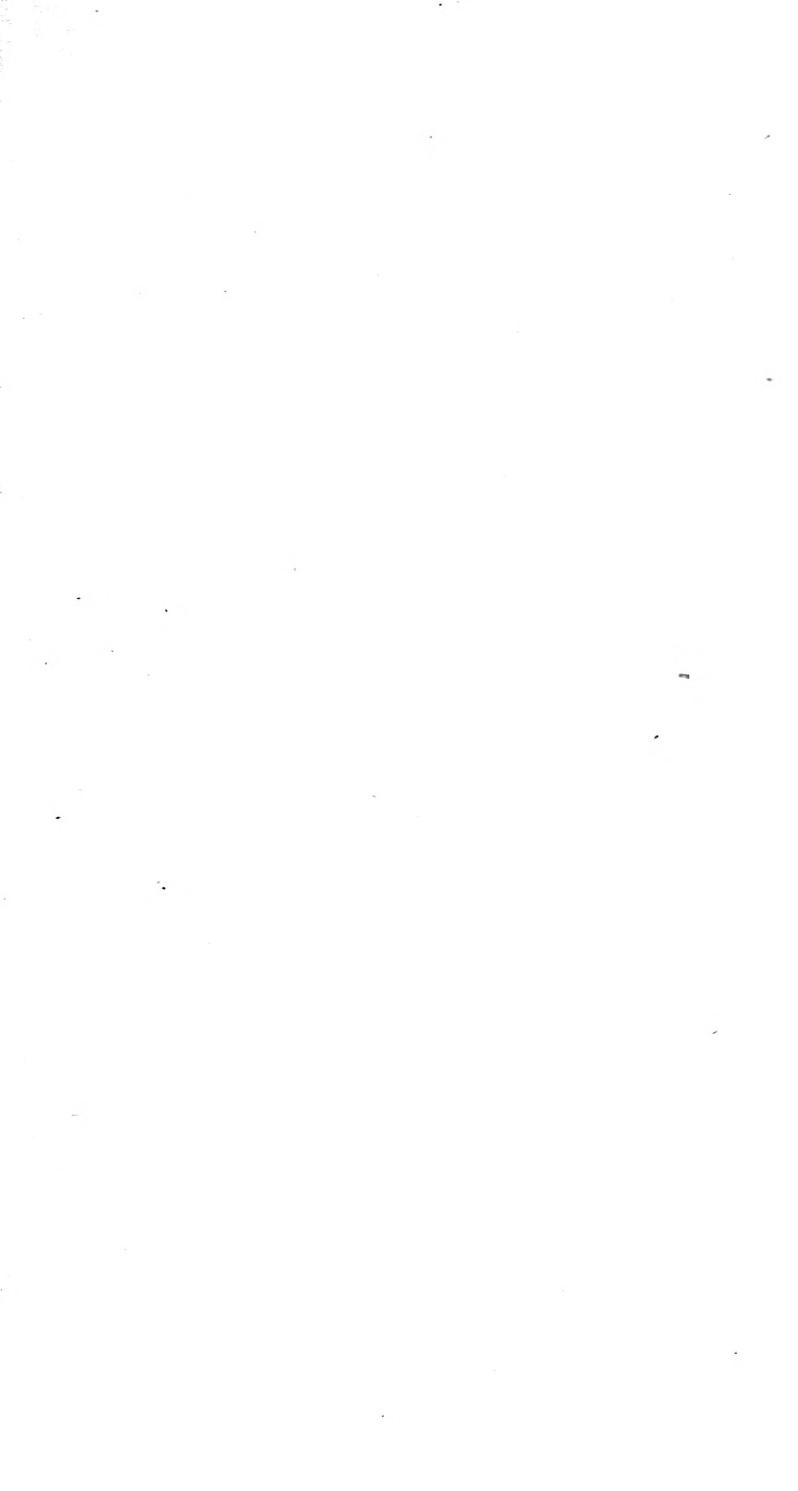


1-1-1











1857

-L  
54753F

L. ANNAEI SENECAE

# O P E R A.

AD LIBROS MANUSCRIPTOS ET IMPRESSOS RECENSUIT  
COMMENTARIOS CRITICOS SUBIECIT DISPUTATIONES  
ET INDICEM ADDIDIT

CAROLUS RUDOLPHUS FICKERT.

VOLUMEN PRIMUM  
CONTINET EPISTULAS MORALES.

LIPSIAE

EXPENSIS LIBRARIAE WEIDMANNIANAE.  
MDCCCXLII.



L. ANNAEI SENECAE

AD LUCILIUM

EPISTULARUM MORALIUM

LIBRI XX.

AD LIBROS MANUSCRIPTOS ET IMPRESSOS RECENSUIT  
COMMENTARIOS CRITICOS SUBIECIT

CAROLUS RUDOLPHUS FICKERT.

LIPSIAE

SUMPTIBUS LIBRARIAE WEIDMANNIANAE.

MDCCCXLII.

$$\begin{array}{r} 7 \\ 3704 \\ \hline 57690 \end{array} 2$$



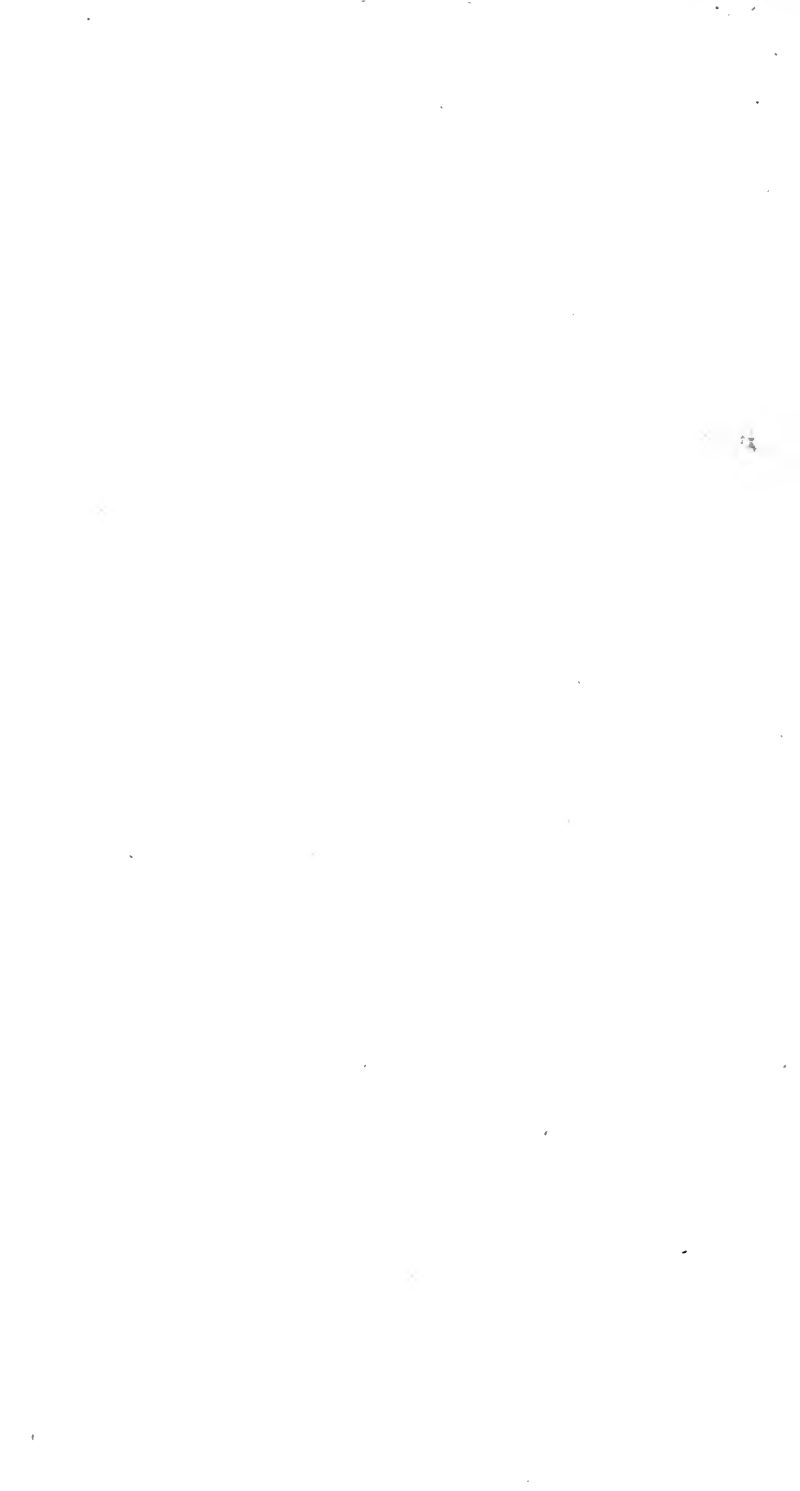
FREDERICO HAASE

ERNESTO GRUBITZ

AMICIS CARISSIMIS

DEDICAVIT

CAROLUS RUDOLPHUS FICKERT.



## P R A E F A T I O.

---

Iam in publicum emitto primum volumen editionis Senecae ante triennium fere promissae : quam quomodo comparatam voluerim, cum pluribus describitur in Prolegomenis meis (Lipsiae 1839), tum paucis hic adumbrare libet. Cum enim vidissem in tanta librorum mstorum copia Senecae opera parum adhuc emendata ferri virosque maiorum aetate doctos (quorum gloriam ego profecto non sum qui detractem) satius saepe duxisse sua Senecae commenta ingerere quam veras scripturas ex antiquis libris repetere: illius scripta ad codices tam impressos quam mstos ita recensere institui, ut antiquissimos et probatissimos quasi duces sequeretur nec, nisi necessarium visum esset, ad deteriores deflecterem. hi omnino negligendi non erant: nam aliquando genuinam scripturam referunt, sive quodam casu servatam, sive felici divinatione restitutam. Raro ad aliorum coniecturas confugi, rarius etiam meas recepi. Itaque factum est, ut saepe scripturam elegantiores, quam vocant, repudiarem non immemor omnium nationum scriptores vel elegantissimos aliquando minus eleganter scripsisse, sive casu peccaverunt, sive consulto. Idem in Senecam cadere praeter totam eius orationem probant ii loci, in quibus spernere se elegantiam et nitorem ipse profitetur (cf. Ep. 75, l. 115, l. al.). Scripturas

librorum partim ab aliis partim a me ipso excerptas subieci additis etiam virorum doctorum coniecturis, ut probaretur contextus, aut amplius posset emendari. Hos commentarios quam copiosissimos feci, tales tantum ad rem criticam utiles esse ratus: ideoque singulos libros, quos ipse excussi, accurate notavi. de ceteris plura dare quam acceperam non potui et invitus saepe scripsi *plerique* qq (codd. Romani), *antiquiores* qq, alia, quemadmodum Sanctolونیus annotaverat. Cum libros a me ipso perlectos non nominatim commemoravi, puta eos consentire cum scriptura a me recepta: de reliquis nihil affirmo. Proposui igitur non ea tantum, quae in meum usum sunt collata, sed alia quoque a Pinciano, Grutero, Opsopoeo, aliis olim observata. quibus congestis ne nimis cresceret opus (quatuor enim voluminibus ex pacto est absolvendum), notis usus sum et signis commodis, ut opinor: ipse vero pauca tantum disse-rui, cum praesertim in indice atque in disputationibus de Senecae philosophandi et scribendi ratione eadem tractandi foret locus. Neque vereor, ne crimini hoc mihi vertant viri docti, quod calamo temperavi, si meminerint non tironibus me laborasse, sed ipsis qui ea, quae proferre supersedi, bene atque melius etiam callerent. Certe facili opera multa potui laudare de rebus grammaticis, philosophicis, aliis, quae omnibus eruditis prompta sunt: faciliore etiam ex Senecae libris congerere similes locos, cum praeter ea, quae ipse per tot annos collegi, in libris meis sit ingens Grauwii index mustus. Quantum ad artem criticam bene exercendam conferat errorum, qui a librariis solent committi, diligens observatio, satis constat: idcirco eorum quoque indicem adiecturus interim, ubi commodum esse videbatur, praeter ceteros laudavi Drakenborchii commentarios Livianos. Diversum verborum ordinem iis tantum locis notavi, qui alias quoque erant corrupti: quem si ubique voluissem referre, unum alterumve volumen erat adiiciendum. Hoc tamen affirmo me

optimos libros esse imitatum inter se plerumque consentientes. Eosdem sum secutus in scribendis vocibus, ita tamen, ut rationem haberem inscriptionum illius aetatis, nec non consulerem grammaticos veteres. Horum tamen auctoritati cave ne nimium tribuas, ut qui saepe inter se atque a membranarum lapidibusque dissentiant: immo quae illi damnant, simul docent usitata fuisse. Nec scriptorem veterem edituro id spectandum est, quomodo ex sua quodque origine sit vocabulum scribendum, sed quae fuerit scriptoris consuetudo. Hac de re copiosius sum acturus singulari disputatione volumini quarto inserenda: eandem enim operam omnibus scriptoribus antiquis navandam esse puto, quam nuper in Virgilio egregie posuit G. P. E. Wagner v. cl. (P. Virgil. Maro. vol. V. Lips. 1841). In distinguendis sententiis verbisque id curavi, ne maiore signorum numero dilaceraretur potius oratio quam interpungeretur: si tamen non ubique constantem sibiprehenderis rationem meam, in huius rei difficultate causam esse positam arbitraberis. Quod ab \*) *Epistulis Morali-*bus initium feci contra vulgatam consuetudinem, gravissimae sunt suavissimaeque et iam olim ante reliqua Senecae opera formis exscriptae: atque suppetebant etiam praeter contextum a Schweighaeusero multis locis correctum auxilia plura et praestantiora quam in ceteris scriptis. Schweighaeuserum igitur secutus ab initio libri ea tantum indicavi, quibus haec editio ab illa discrepat: mox tamen commodius hoc esse arbitratus eam ubique laudavi. Tanta autem sunt Schweighaeuseri in Senecam merita, tanta mea in virum egregium pietas, ut non minore

---

\*) Hunc titulum iam Schweigh. restituit, praeterquam quod scripsit *Epistolae* contra vetustissimos libros Argentor., Bamberg., Pariss.: legitur enim apud Gellium N. A. XII, 2. et in codd. Argent., Bamberg., Rehdig. r, Erlang., nec multum differunt Par. 8658. et Norimb., quorum hic vocat *epistolas litterarum moralium*, ille *Litteras Morales*. Alius Paris. (St. Germ. 1429.) dicit *Librum Morali-*

gaudio perfunderer, quotiescunque eius scripturam firmare potui meorum librorum auctoritate, quam cum meliorem hi obtulerunt: quod quidem non raro factum esse intelliges. Eadem erga Schweighaeuserum pietas prohibuit, quo minus in dubiis locis ab eo discederem et darem aequae probabilia nec tamen certiora. Singulis epistolis cum Schweighaeusero praescripsi *Seneca Lucilio suo salutem*, subieci *Vale*: hoc enim in libris mstis omnibus (excipe unum T) et in impressis ante Muretum legitur, illud habent antiquissimi B Pp Sa, ad quos aliquando accedunt G et Erl. In iisdem libris antiquissimis epistolae numeris non signantur: quamobrem rectius scribebatur [*Epistula I.*]. Denique *Epistulas* in \*) libros distribuere sum conatus: attamen cum vetustissimi codd. Pp, quibus maximam fidem habeo, post librum VIII. me deficerent nec ante XIV. succurrerent B Sa, malui rem imperfectam relinquere quam temere aliquid moliri. Recentiores enim, cum alioquin discrepant ab antiquis, in subsidium advocandi non videbantur. Illam autem librorum distinctionem ab ipso Seneca esse factam cum verisimile est ex consuetudine Romanorum (Ciceronis, Plinii, Symmachi), tum docet Gellius, qui (N. A. XII, 2.) laudat *librum vicesimum secundum Epistolarum Moralium*, et probant msti, quorum alii omnes epistolas in libros digerunt, alii paucos tantum libros denotant: quamvis non desint codices, in quibus nulla librorum distinctio reperiatur. Si numerum librorum quaeris, XX sunt superstites, quod apparet ex B Sa R: \*\*) plures olim fuisse docet locus Gellii modo laudatus. nam quae ille ex libro vice-

---

\*) De hac re doctissime disputavit Ludovicus de Ian in Symbolis p. 8 sqq. cf. Diar. Litt. Hal. a. 1840. n. 159. p. 53 sq. Primus librorum divisionem sustulit Muretus, qui eam *antiqui nullius codicis auctoritate ac testimonio niti* male contendit in Scholiis ad Sen. Epp. in.

\*\*) Quae nunc feruntur epistolae, in tria volumina antiquitus solebant distribui, ut primum contineret Ep. 1 — 52., secundum Ep. 53 — 88., ter-

simo secundo profert, nunc apud Senecam non leguntur. Ille autem Gellii locus adduxit quosdam librarios, ut ex XX libris facerent XXII: alii, quo pleniora viderentur exemplaria, exhibuerunt etiam XXV. Quod in quibusdam codd. (Aw TSbe Parr. 8539. 8615. Sorbb. 1586. 554. St. Germ. 1429. 20) libri omnino non significantur, duas causas subesse puto: librarii, cum in aliis exemplaribus aliam librorum distinctionem invenissent, tutius duxerunt eam prorsus omittere quam falsam recipere. deinde librorum initia et fines rubro notabantur post absolutam contextus scriptionem nec ab iisdem semper, a quibus ille erat exaratus, quod demonstrant litterarum ductus. Apparet autem id facile aut omnino potuisse omitti aut certe in iis locis, ubi minus spatii esset relictum. Idem valet de\*) salutationis formula. Subiungo tabulam, in qua conspiciuntur librorum initia notatis iis epistolis, a quibus incipiunt. Codicum mstorum impressorumque eadem sunt signa, quibus alibi utor, praeter V et v, quorum hoc significat cod. Vindobon. CCI. (secundum Endlicheri rationem), illud cod. Vindobon. CC., cum quo consentire dicitur eiusdem bibliothecae cod. CCII. sR indicat summaria codici R adiecta: ea laudavi tantum, ubi cum ipso codice discordant, in quo libri noni finis decimique initium non cernuntur. utrumque supplendum esse ante Ep. 71. colligo inde, quod ea uua omnium caret argumento, quod dicunt. Unos circumdedi, si in quo codice initium libri non significatur, sed divinatur tantum.

---

tium Ep. 89 — 124. (primum et secundum saepe sunt coniuncta): hinc recte colligitur quartum volumen integrum deperisse.

\*) Exturbata est ea etiam a summariis, quae multi codd. (non antiquissimi) singulis epistolis praefigunt.

| Initium libri II.  | Initium libri III.   | Initium libri IV.   |
|--|--|---|
| <p>RvR (S) G1. — G Zu =<br/>Ep. 13.<br/>r P2. = Ep. 14.<br/>GsRV Herb. P3. 4. Col.<br/>= Ep. 12.<br/>Erl. = Ep. 9.</p>     | <p>p R e Erl. = Ep. 22.<br/>r = Ep. 23.<br/>GV (Herb.) P1. 3. 4. Col.<br/>R — G Zu = Ep. 20.<br/>v = Ep. 21.</p> | <p>pe Erl. v = Ep. 30.<br/>R = Ep. 31.<br/>r P2. = Ep. 33.<br/>G Herb. P1. 3. 4. Col.<br/>R — G Zu = Ep. 29.<br/>V = Ep. 28.</p>        |
| Initium libri V.   | Initium libri VI.  | Initium libri VII.  |
| <p>(P) p Erl. = Ep. 42.<br/>R = Ep. 46.<br/>r = Ep. 44.<br/>GV Herb. R — S (G1.<br/>2.) G Zu = Ep. 36.<br/>v = Ep. 37.</p> | <p>P(p) R = Ep. 53.<br/>r = Ep. 55.<br/>GV Herb. R — G Zu =<br/>Ep. 45.<br/>Erl. = Ep. 50.<br/>v = Ep. 46.</p>   | <p>(P) p = Ep. 63.<br/>R = Ep. 59.<br/>r = Ep. 60.<br/>GV R — G Zu = Ep. 51.<br/>Herb. = Ep. 52.<br/>Erl. = Ep. 58.<br/>v = Ep. 53.</p> |
| Initium libri VIII.  | Initium libri IX.  | Initium libri X.  |
| <p>p = Ep. 70.<br/>R = Ep. 66.<br/>r = Ep. 67.<br/>GV Herb. R — G Zu =<br/>Ep. 58.<br/>Erl. = Ep. 63.<br/>v = Ep. 59.</p>  | <p>Rv = Ep. 69.<br/>r = Ep. 72.<br/>GV Herb. R — G Zu =<br/>Ep. 66.<br/>Erl. = Ep. 70.</p>                       | <p>(R) = Ep. 71.<br/>sR = Ep. 72.<br/>r = Ep. 77.<br/>GV Herb. R — G Zu =<br/>Ep. 70.<br/>Erl. = Ep. 75.<br/>v = Ep. 73.</p>            |
| Initium libri XI.  | Initium libri XII.   | Initium libri XIII.   |
| <p>R R G1. — G Zu = Ep.<br/>77.<br/>r = Ep. 82.<br/>GV Herb. S = Ep. 73.<br/>v = Ep. 79.</p>                               | <p>R R — G Zu = Ep. 83.<br/>r = Ep. 86.<br/>GV Herb. = Ep. 77.<br/>v = Ep. 85.</p>                               | <p>R R — G Zu = Ep. 86.<br/>G Herb. = Ep. 80.<br/>V = Ep. 81.<br/>v = Ep. 88.</p>   |



| Initium libri XIV.   | Initium libri XV.   | Initium libri XVI.  |
|--|---|---|
| BSa R R — G Zu = Ep.<br>89.<br>sR = Ep. 90.<br>G Herb. = Ep. 83.<br>V = Ep. 84.<br>v = Ep. 91.   | BSa R = Ep. 93.<br>G Herb. = Ep. 86.<br>R — G Zu = Ep. 95.<br>V = Ep. 87.<br>v = Ep. 97.          | BSa R R — G Zu = Ep.<br>96.<br>G Herb. = Ep. 88.<br>V = Ep. 90.<br>v = Ep. 99.                              |
| Initium libri XVII.  | Initium libri XVIII.  | Initium libri XIX.  |
| B Sa R R — G Zu = Ep.<br>101.<br>G Herb. = Ep. 93.<br>V = Ep. 94.<br>v = Ep. 103.  | (B) Sa R — G Zu = Ep.<br>104.<br>R = Ep. 107.<br>G Herb. = Ep. 96.<br>V = Ep. 97.<br>v = Ep. 106. | BSa = Ep. 110.<br>R = Ep. 114.<br>G Herb. = Ep. 101.<br>V = Ep. 102.<br>R — G Zu = Ep. 108.<br>v = Ep. 109. |
| Initium libri XX.  | Initium libri XXI.  | Initium libri XXII.   |
| BSa = Ep. 118.<br>R = Ep. 120.<br>sR = Ep. 119.<br>G Herb. = Ep. 107.<br>V = Ep. 108.<br>R — Z = Ep. 108.<br>S — G Zu = Ep. 113.<br>v = Ep. 111. | G Herb. = Ep. 110.<br>V = Ep. 111.<br>R — Z = Ep. 113.<br>v S — G Zu = Ep. 115.                   | G Herb. = Ep. 118.<br>V = Ep. 119.<br>R — Z = Ep. 115.<br>S — G Zu = Ep. 120.<br>v = Ep. 117.               |
| Initium libri XXIII.   | Initium libri XXIV.   | Initium libri XXV.  |
| R — Z = Ep. 118.<br>v = Ep. 120.   | R — Z = Ep. 120.<br>v = Ep. 122.  | RR = Epp. 122.<br>v = Ep. 124. (i. e. 123.<br>nam Vv Epistola 48 in<br>duas divisa numerant<br>Eppl. 125).  |

Iam describendi sunt\*) libri, quibus usus sum in Epistulis Moralibus.

## A. CODICES MANUSCRIPTI.

### I. Ab superioribus usurpati.

1. **Codices Erasmi.** (*L. Annaei Senecae Opera — per Des. Erasmus Rot. — Basileae 1529. ib. 1537. ib. s. a. Lugduni 1555. al.*)

Ad primam Senecae editionem (*Basil. 1515.*) Erasmus duo libros mstos adhibuit, alterum Gulielmi Archiepiscopi Cantuariensis, alterum Collegii Cantabrigiensis: *sed nutili fuerunt atque vulgatis etiam exemplaribus mendosiores.* Illa editio in marginibus tantum habet aliquot varias scripturas libris non significatis. In praefatione secundae editionis scribit se usum esse *optimorum codd. praesidio inter quos aliquot mirae vetustatis*: atque in appendice annotationum adiicit exemplar e Brabantia ad se allatum esse, cum epistolarum opus iam aliqua ex parte esset excusum. ex eo se restituisse, si qua prius fefellissent. Rarior tamen est tam in scholiis quam in appendice mstorum mentio: neque aliter eos laudat nisi *cod. vetustus, cod. vetustissimus, exemplar felicius, cod. quidam, alius codex* etc. praeter unum locum, ubi citat *exemplar Britannicum*, ut de illorum codicum virtutibus aut vitiis iudicium ferre non liceat.

2. **Codices Pinciani.** (*Fernandi Pinciani — Castigationes utilissimae Venetiis 1536. Opera L. Annaei Senecae — per Des. Erasmus Rot. — Basil. s. a. et typ. n. L. Annaei Senecae Phil. Scripta — Paris. 1598. ib. 1602.*)

In praefatione ad Ioannem Taveram Archiepiscopum Toletanum Pincianus ait se usum esse quindecim libris mstis et pluribus summa industria et labore hinc inde conquisitis, in ipsis autem Castigationibus nomina haec tantum profert: a) *exemplar Franciscanum* (*cod. coenobii d. Francisci Salmentic.*), quod ipse praedicat *antiquissimum et emendatissimum ac plane venerandae fidei*. Hic librorum Pinciani facile est optimus. b) *exemplar Facundi et Primitivi* (*ex. divorum Fac. et Primit. correctissimum*): bonus liber videtur fuisse, sed deterior illo. c) *exemplar divae Mariae* (*ex. divae Mariae Salment., ex. bibliothecae d. Mariae Salm.*): rarius laudatur, quam ut possit diiudicari. d) *exemplar Pincianum* (nomen habet a *Pincia*, quae hodie dicitur *Valladolid*: alibi appellatur *ex. divi Pauli Pinciani* vel *d. Pauli*): admodum raro laudatur. e) *exemplar familiare* sive *domesticum* (*Gallicana manu scriptum, Gallicanum meum, Gallicana littera scriptum, ex. Gallicanae litterae, quo utor familiariter*): hic codex et proximus, qui saepius ceteris citantur, melioris notae non sunt. f) *exemplar scholasticum* (*ex. scholarum, ex. scholarum*

---

\*) De libris tam impressis quam mstis copiosius disputavi in Prolegomenis cap. II. et III.

*Salmenticensium*. idem videtur esse, quod alibi dicitur *ex. academiae Salmentic.*, *ex. gymnasii Salment.*): plerumque concordat cum Sc et X. Multo saepius nomina librorum reticet atque *vetus lectio*, ait, aut *correctiora exemplaria*, *emendatiores codd.*, *castigatissimi codd.*, *sunt codices, qui*, aliter. Aliquando autem sua commenta sub veteris lectionis nomine Pincianum protulisse suspicor. Pinciani Castigationibus usi sunt Curio, Muretus, Gruterus, Lipsius, Gronovius, Ruhkopfius, Schweighauserus.

5. **Codices Modii.** (*Francisci Modii Brug. Novantiquae Lectiones — Francofurti 1584.* in Gruteri Lampad. tom. V.)

Modius per Posthium Archiatrum Wirzburg. duos Epistolarum 88 priorum [ultra enim non laudantur] codices acceperat, alterum *Dominicanorum (Praedicatorum) Wirzburgensium*, alterum *abbatis (abbatiae) St. Stephani Wirzeb.*, quorum neuter hodie exstat Herbipoli. Ex iis ille in singulos Epistolarum locos non raro bonam scripturam protulit, quae commendata per Gruterum a Lipsio, Gronovio, Schweighausero maiore ex parte recepta est. Loci Novantiquarum Lectionum, in quibus Senecae Epistolae emendantur, hi sunt: Ep. 2. 21. 36. 58. 70. 109. 116. 120. 123. 127. 130. 132. 133.

4. **Codices Mureti.** (*L. Annaeus Seneca a M. Antonio Mureto correctus et notis illustratus. Romae 1585.* Mureti scholia in Senecam saepe sunt excusa sicut in editionibus Commelinianis a. 1593. 1603. Paris. 1598. 1602. in Mureti Operibus ed. Ruhnck. tom. III. al.)

In Mureti scholiis laudantur *vetus liber meus*, *vetus liber*, *liber Siculus*, qui quanti sint aestimandi, ego quidem non dixerim, cum pauca tantum ex iis protulerit Muretus.

5. **Codices Opsopoei.** (*L. Annaei Senecae Phil. — Opera — Paris 1587. L. Annaei Senecae Scripta — Paris. 1598. ib. 1602. al.*)

Quatuor sunt: a) *Puteanus optimus* (nunc in bibliotheca Paris. numero 8539. signatus), b) *Puteanus alter* (uterque Claudii Puteani), c) *Nicotianus* (Io. Nicotii), d) *Ambianensis* (bibliothecae Ambianensis), quorum nullus ultra Ep. 88. continuatur. Omnes sunt inter libros meliores, sed ceteris praestantior *Nicotianus*, ad quem prope accedit *Puteanus optimus*. Scripturis horum librorum ab Opsopoeo iusto rarius laudatis bene usus est Schweighauserus.

6. **Codex Iureti.** (*L. Annaei Senecae Phil. Scripta — Parisiis 1598. ib. 1602.*)

Continet Ep. 1 — 52. 63 — 88., quod colligo ex scripturis commemoratis: hac Epistolarum 53 — 62. defectione et singulis scripturis similis est Argentoratensi b. Eas huius libri scripturas, quas in commentariis praetermisi, hic propono. Ep. 2, 3. *distingit*, supra lineam *distrabit*. 7, 4. *Interfectores interfecturis*. ib. 5. *excutere more meum*. ib. 7. *cum his conversare*. ib. 8. *Sed ne soli mihi hodie profecerim*. ib. 9. *et quid habes*. 8, 6. *hodierno legi om. die*. ibid. — *ut me ante interrogas*. 9, 6. *si ad nihil aliud ad hoc ut*

*exerceat.* ib. 18. — *poetam ante comicum.* 11, 3. *subitus affunditur.* 12, 3. *Philosii villici filius.* ib. 10. + *in vita teneri potest invitus.* 13, 3. *subsiluisti.* ib. 4. *aut fingimus aut praeripimus.* ib. 9. *Inquiramus itaque in rem.* ib. 14. *Socratem confecit.* 14, 14. *Denique consilium.* ib. 15. — *stipe ante inplebo.* 15, 7. *mediatoris sui temperamentum.* 18, 5. *Grabatus ille vilis sit.* ib. 7. *ille magister voluptaris.* ib. 9. *animi fortitudo.* ibid. *sequi horum similitudinem.* ib. 11. *solida non recipiunt.* 19, 3. *penitus recondaris.* 20, 4. *sapientiae veteris.* ib. 10. *nisi apparuerit aliquem.* ibid. *tamquam meliora, sed praeparari tamquam facilia om.* ad. 21, 3. *Idiomeneo „et ita semper nominat.“* ib. 6. *alienae potentiae fuerunt.* ibid. *in epistolam magnum venerit.* ib. 10. *bene accepturus es.* 23, 1. *ad summam.* ib. 3. *meditari de dolorum patientia.* 24, 11. *adeo mors timenda est om. non.* ib. 17. *nec Titii viscera.* ib. 20. *veritati commendas verba.* 28, 5. *magno animo eluctantur.* 29, 7. *intermittent.* 30, 2. *iunctura diducitur.* ibid. *deficiatur.* 31, 8. *Non per Paeninum.* 33, 1. *quia insuspectatae, quia mirum est.* ib. 2. *nihil inventurum cum intervenerit.* ib. 8. *ad exemplar pendere.* ib. 9. *commodatur.* 34, 1. *reliqueras supertegeras.* 35, 4. *ille ne commovetur quidem.* 36, 4. *ridiculosa res est.* ib. 8. *nec enim opus esset.* ib. 10. *et in rerum natura ex qua.* 37, 1. *sacramento rogatus es.* 39, 1. *profutura sit ratio.* 40, 1. *memoriam revocant.* 41, 1. *ad aurem simulacri.* ib. 6. *aurata iuba mittitur.* ib. 8. *alter alterni trudimus.* Iur. ci. *alterni trudimus om. alter.* 45, 2. *transnasseni.* ib. 3. *emancipari.* 47, 12. *patrem familias.* ib. 17. *iram evocet.* 48, 4. *ex ista scientia.* ib. 6. *lusoria ista componis.* ib. 10. *praestringat oculos.* Ep. 49, 11. *se mors tantum prope ostendit.* 50, 2. *domum tenebrosam.* 51, 12. *in Ienica Catonis.* ib. 13. *quos Psitistas Aegyptii.* 66, 19. *et quae per lata procedit et quae per stricta.* ib. 24. *quam distictam et operosam.* ib. 26. *Quorsus haec.* ib. 40. *transfixos aut examinatos serpentium.* ib. 48. *Ego condubitem.* 67, 13. *non thure nec sertis.* 69, 4. *ad perfectum perducit.* ibid. *Interest nihil illa ad nos sine an.* 70, 5. *bene mori an male.* ib. 8. *frequentibus exsequiis.* ib. 15. *qui excitet dies.* ib. 18. *quam studiose mori.* 71, 1. + *sub manu quoque, sub manu quod aiunt.* ib. 6. *qui animum demittunt et convertunt.* ib. 7. *quisque volet tibi contumeliam faciat.* ib. 15. *si naturae remiscebitur.* ib. 28. *et tremebit sapiens.* probat Iuretus. cf. Nonius Marcellus c. 10. *De mutatis coniugationibus.* ib. 29. *procurrerent.* ib. 31. *rediget ad liquidum.* 72, 2. *incisione scribere.* 74, 6. + *Hanc enim imaginem.* ib. 11. *Natat omne consilium.* ibid. *sistat voluntas nostra.* ibid. *ultra summam non est locus.* ib. 13. *quae pro primis vulgus optat.* ibid. *et relatio gratiae, si timeatur labor.* ib. 16. *in animo contineamus.* ibid. *ad pessimam.* 76, 4. *contemnendus est ipse contemptus.* ib. 11. *quam specioso incumbat lecto.* ib. 20. *Omnia enim relinquis.* ib. 22. *ducit aut vocat.*

77, 8. *lenis dissolutio non experta*. ib. 17. *Nestoris et Satiae*. 82, 12. *quod non habuit edecus*. ib. 25. *ne Pythio quidem*. probat Iuretus. 83, 6. *et quasi interiungo*. 85, 1. *ad translationem nostram*. 86, 5. *qui sic laudari sustineat*. ib. 16. + *et milium serentes*. ib. 17. *parit autem arboris*. ib. 19. *habemus pluviam in nostra tempestate*. 87, 8. *cursores Numidas om.* et. ib. 17. *Thmolus*. 88, 15. *per praeceptum euntem*. ib. 26. *Non magis quam simplicitatem ac moderationem ac modestiam, non magis quam*. ib. 34. *nec sciam quid ignorem* sine interrogatione.

7. **Codices Gruteri.** (*L. Annaeus Seneca a M. Antonio Mureto correctus — ex Typographeio Hier. Commelini* 1593. ib. 1603. apud Io. Le Preux (Lugd.) 1595.)

In Epistolis Gruterus diligenter contulit quatuor codd. *Palatinos* (P1. 2. 3. 4. nostri *Σύκ* sunt, vel in bibliotheca Vaticana Pal. 1538. 1539. 1542. 1541.) et in Ep. 88., quae in P1. non legebatur, *Palatinum quintum*: contulit etiam librum *Coloniensem* (Col.), a Fratribus Minoribus Colonia transmissum. Ex his P1. congruit fere cum nostro G, P3. cum R, nec raro P4., qui alicubi ceteris est melior, eandem scripturam habet atque P1. et G. P2. a viris doctis plerumque optimus habetur librorum Gruterianorum, nec tamen raro concinit cum codicibus recentioribus et interpolatis: ex nostris ei simillimus est r. *Coloniensis* certe non est deterior. Gruteri opera usi sunt Lipsius, Gronovius, Ruhkopfius, Schweighaeuserus.

8. **Codex Lipsii.** (*L. Annaei Senecae Phil. Opera — a Iusto Lipsio emendata et Scholiis illustrata. Antverp.* 1605. 1615. 1652.)

Eius scripturas rarius proposuit Lipsius: sed apparet librum corruptum fuisse et interpolatum.

9. **Codices Dalechampii.** (*L. Annaei Senecae Phil. et M. Annaei Senecae Rhet. Opera — A I. Dalechampio castigata. A. The. de Iuges recognitu. (Aureliae)* 1628. al. 1627.)

Quae Dalechampius in utrumque Senecam ex mstis excerpterat et aliunde collegerat, post ipsius mortem delata sunt ad Theodorum de Iuges: is edidit in libro modo laudato adeo negligenter, ut confidere ei noluerim et raro laudaverim scripturas in illius editionis marginibus propositas. Commemorantur per totum Epistolarum opus a) *cod. Scaligeri* (noster G) b) *vetus meus* c) *Troncianus* d) *vetus cod. Romanus* e) *cod. Germanicus (excusus Tamisii* 1568. fortasse est *Σ*): in Epistolis 88 prioribus f) *cod. Verderianus*, g) *Chifflerianus*, h) *cod. St. Stephani* (idem, quo usus erat Modius) i) *cod. tristilus (tribus columnis exaratus)* k) *alter Scaligeri. Cod. St. Stephani* (et *cod. Dominicanorum Herbiopol.*, cuius tamen scripturam laudatam nusquam invenio) et *Germanicum* procuraverat Ioachimus Norimbergensis medicus nobilis.

10. **Codices Gronovii.** (*Io. Frd. Gronovii ad L. et M. Annaeos Senecas Notae. Lugd. Bat.* 1649. ib. 1658.)

Ad priorem editionem contulit a) Epistolarum codicem, quem Gru-

*terus* olim possederat, nec tamen laudaverat: ad alteram b) *Erfurtensem*, I. G. Graevii opera impetratum, (quem frustra quaesivi Erfordiae et Berolini: non enim est A noster) et c) *cod. Nic. Heinsii*. Horum neutrum plures quam 88 priores epistolas habuisse ex Gronovii notis constat. Praeterea Alb. Rubenius miserat excerpta ex mstis d) *Bruxellen-sibus duobus*, e) *Torrentiano*, f) *Leodiensi*, g) *Cambronensi*, h) *In-sulano*. *Membrae nostrae*, quas passim laudat, videntur codicem olim Gruterianum significare. Libri Gronoviani cum melioribus facere solent: certum tamen de singulis iudicium propter raram eorum commemorationem non facile quisquam protulerit.

11. *Codices Ruhkoplii*. (*L. Annaei Senecae Phil. Opera Omnia — recognovit et illustravit Fr. Ern. Ruhkopf. vol. 2. Lipsiae 1800. vol. 3. ib. 1805.*)

Ruhkopfius acceperat a Friderico Christ. Matthiae collationem a) *codicis Amploniani*, de quo inter nostros libros dicturi sumus, ab Harlessio autem collationes b) *codicis Norimbergensis* et c) *Erfordiensis*, diversi ab Amploniano (hunc quoque frustra quaesivi). Libros *Norimbergensem* et *Erfordensem* conspirasse ait cum Gruterianis nec in locis dubiis aut corruptis quidquam auxilii praebuisse quippe e codice recentiore descriptos. Paucas tantum horum librorum scripturas profert Ruhkopfius. Passim etiam laudat d) *cod. Erlangensem*, cuius scripturas, ut opinor, idem Harlessius suppeditaverat.

12. *Codices Schweighaeuseri*. (*L. Annaei Senecae Phil. Opera Omnia — vol. 4. Argent. 1809.*)

a) Sa (*Arg. a, ms. a, a* apud ipsum Swum) membr. sec. IX. 4. foll. 132. col. 1. (lin. 21 et 22.) continebat olim tertium Epistolarum volumen i. e. Ep. 89—124. lib. XIV—XX.: sed cum primus fasciculus membranarum perditus esset (Ep. 89—90, 7. *nos magnis multisque conqui*), in eius locum substitutus est fasciculus primus voluminis primi (Senecae et Pauli Epistolae, Senecae ad Lucilium Ep. 1—3, 5. *alterum tutius. Sic utrosque*). Finis hic est: L. ANNAEI SENECAE AD LUCIUM [sic hoc uno loco] EPISTULAR. EXPLICIT LIB. XX. Similimus est nostro B (i. e. Bambergensi). b) Sb (*Arg. b., ms. b.*) membr. sec. XI. vel XII. 4. min. foll. 146. col. 1. lin. 21. *luculenta scriptura, ad Gothicam quidem quae vocatur leviter inclinans*. Continebat olim Ep. 1—52. 63—88: sed Schweighaeuseri aetate, cum perditus esset aliqua foliorum pars, inerant tantum Ep. 1—44, 4. *alternata series. Non facit nobilem*. Ep. 52, 10. *statim illis et loqui et laudare licuisse?* usque ad finem eiusdem epistolae (exciderunt fasciculus XI. et XII., folia XVI). Ep. 63—81, 20. *summa infelicitas urget*. Liber, qui habet salutationis formulam et *Vale*, inter meliores est habendus et plerumque concordat cum cod. Iur. et Norimb. cf. quae infra de eodem inter meos libros dicta sunt. c) Sc (*Arg. c ms. c*) chart. sec. XIV. aut XV. in. foll. 189. forma est maxima, scriptura elegans. continet Ep. 1—124., quae habent *Vale*, carent salutationis

formula: sed eius loco cuique epistolae praemisum est breve quoddam argumentum. Multa habet scholia cum breviora inter lineas tum longiora in oris. Non paucis quidem locis scriptura est corrupta, alibi tamen bona et sincera et saepe eadem atque in Pinc. ex. schol. et X. (Codices modo laudati hodie quoque exstant in bibliotheca Argentoratensi his signis notati: Sa = C. VI. 5. Sb = C. VI. 17. Sc = D. II. 5.) d) Pr. a (Par. a. bibliothecae regiae n. 8615.). e) Pr. b (Par. b. bibl. regiae n. 8539.). f) Pr. d (Par. d. Palat. 1546. Heidelberga Romam, Roma Parisios delatus: nunc in bibliothecam Heidelb. restitutus). Hos codices cum editione Bip. 1. (B 1.) Parisiis contulit Car. Frid. Tim. Emmerich in Ep. 1—32. et parte Ep. 33., deinde in Ep. 60—88. In Parisinis ipse supplevi Emmerici collationem, Palatinum integrum contulit Sanctonionius: quamobrem legas, quae de tribus his codicibus suis locis annotavi. Etiam ex cod. *Auploniano* quatuor priorum epistolarum excerpta ad Schweighaeuserum miserat Fr. Chr. Matthiae.

13. Codices Iani. (D. Ludovici Iani, *Gymn. Suevofurt. Prof., Acad. Reg. Monac. Adscr., Symbolae ad notitiam codicum atque emendationem epistolarum L. Annaei Senecae. Suevofurti 1839* [Francofurti ad Moenum apud Wetzstein].)

a) B i. e. Bambergensis vetustissimus, de quo infra ago. b) Norimb. (N apud Iannum, in bibliotheca Norimbergensi signatus 20. V. C.) sec. XIII. vel XIV. membr. formae maximae foll. 56. coll. 2. linn. 46. continet praeter Hieronymi de Seneca testimonium et spurias Senecae ac Pauli Epistolas et Epitaphium Senecae Ep. 1—52. 63—88. quae nec in libros sunt distributae nec nisi a recentiore manu numeris notatae: habent *Vale*. Epistolis ad Lucilium praemissa sunt haec: *Incipiunt epl'e Lucii annei Senece litterarum moralium ad Lucilium*, subiecta: *Expliciunt epl'e Lucii Annei Senece Litterar. moralium ad Lucilium*. Conveniunt scripturae cum cod. Iureti et Arg. b. c) Erl. (E. in bibliotheca Erlangensi notatus 34. Cc. III. 9. idem est ac noster e.) sec. XIV. vel XV. chart. maximae formae. praeter alia continet in fol. 9—125. *Epistolas morales ad Lucilium* subscriptis his verbis: *Explicit liber annei Senece moralium epl'ar.* Codex aliquot locis mutilus in Germania, ut videtur, exaratus est a librariis compluribus, qui duodena fere folia scripserunt. Habet usque ad Ep. 34. salutationis formulam et *Vale*, in reliquis *Vale* tantum. Epistolas partim in libros distribuit, de qua re supra scripsi. Licet recentior sit liber et perversam saepe habeat scripturam, plerumque tamen concinit cum B et Sa atque eiusdem familiae est habendus. d) Herb. (H. in bibliotheca Herbipolitana Mch. f. 59.) chart., formae maximae ab aliis atque aliis librariis neque eodem tempore exaratus. praeter alia continet Senecae Ep. 1—87. 89 (quae in duas est divisa) — 124. scriptas sec. XIV. in foliis 133 lineis indivisis, quarum numerus sibi non constat. Epistolae in XXII libros divisae sunt et numeris notatae: salutationis formulam non habent, sed eius loco summaria eadem fere atque X praefecerunt. *Vale* plerumque est subiectum. Codex hic deterior cum neutro Modianorum convenit, nisi quod ea, quae intra lineas leguntur, con-

gruunt saepe cum scripturis ex cod. Dominicanorum laudatis: non tamen ita dissimilis est nostri G. e) *cod. Aldersbacensis* (asservatur in bibliotheca Monacensi) sec. XIII. membr. Fol. continet Ep. 1—10. His libris adiutus Ludovicus de Ian v. cl. non paucos Epistolarum locos bene correxit.

**II. Codices ad hanc editionem aut primum aut denuo excussi.** (Qui in Prolegomenis non sunt descripti, eos hic stellae signo notavi.)

### 1. Codices Germanici.

a) A (*Amplonianus*. bibliothecae Amplonianae, quae Erfordiae est) membr. sec. XII. 4. foll. 110., col. 1, linn. 21. Liber accurate et nitide scriptus habet praeter Hieronymi locum de Seneca ac Senecae et Pauli Epistolas suppositas Ep. 1—52. de Clem. I, 1—18, 2. *est aliquid quod in hominem*. Non optimos quidem aequat, sed certe inter meliores est referendus. cf. de eo Ruhk. vol. I. praef. p. X. (Contuli cum 24.)

b) B (*Bambergensis*. M. V. 14. Iaeck N. 1088.) membr. sec. IX. vel X. 4. foll. 133. (in extremo duae tantum sunt lineae et dimidia), col. 1. linn. 21 et 22. continet *Epistularum Moralium* l. XIV—XX (libri XVIII. initium non significatur) i. e. Ep. 89—124. quarum singulis praescriptum *Seneca Lucilio suo salutem*, subiectum *Vale*. Liber a duobus vel tribus librariis satis nitide exaratus eandem fere servat scribendi rationem, quae exstat in vetustissimis Virgilii mstis Mediceo et Vaticano: non raro tamen singulas syllabas et voces omittit aut his ponit. Insigne additamentum habet Ep. 110, 17. et alia vitia: nihilo tamen secius meorum librorum est praestantissimus et codici Sa tam similis, ut singulis fere paginis inter se respondeant. (Contuli cum 24.)

c) b (ipse *Bambergensis*. M. IV. 4. Iaeck N. 1090.) membr. pagg. 125. Fol. Praeter alia habet Senecae Epp. 52. priores (pagg. 69—92.) coll. 2. linn. 55. 57. 80. 83. sec. XIII. emendate et nitide quamvis minutis litteris scriptas. Desinit Ep. 52. in verba *non laudatur ille nunc* § 13., cum duo folia exsecta sint: reliqua eiusdem epistolae alia manus in margine supplevit. Descriptus esse videtur ex A: nam ubique fere cum hoc consentit et Ep. 48, 7. verba *quisquis — respondentium*, quae in A punctis sunt notata, omittit. Hanc ob causam raro tantum laudavi codicem b. (Contuli cum 24.)

d) G (*Guelferhytanus*. Gud. 10. Ebert N. 765.) sec. XIV. in. membr. foll. 287. coll. 2. formae maximae. Continet L. Annaei Senecae opera omnia praeter Ludum, quaedam supposita et M. Senecae Declamationes. Epistolae, quarum singulis summaria sunt praefixa, in XXII libros digeruntur et raro habent salutationis formulam, semper *Vale*. Ep. 88. suo loco omissa legitur fol. 97. et *de septem liberalibus artibus* inscribitur. In Epistolis hic liber deteriores secutus pleraque habet cum 2 (P1.) communia. Totum codicem correxit Guidomarus Deriani, qui varias scripturas multas tam inter lineas quam in oris posuit et haec subscripsit: *Seneca de beneficiis liber VII. explicit. Et sciendum quod iste liber et*



*omnes alii libri Senecae quos habet Reverendus pater dominus: P. Dei gratia episcopus tholosanus sunt per me Guidomarum deriani de plestin plene et de verbo ad verbum correcti cum libris fratrum minorum de castro plebis clusine dioecesis Anno nativitatis domini M.CCC quinto; adhuc sede apostolica vacante; unde apparet eundem librum esse, qui in Zu [Ios.] Scaligeri dicitur, cuius manum alicubi agnovisse videor. (Contuli cum 24.)*

e) g (*Guelferbytanus*. Gud. 335. Ebert N. 784.) membr. 8. sec. X. col. 1. linn. 20. praeter alia habet Senecae Ep. 16. 17. 10. 47. 43. 42. 5. 12. 15. 3. 4. in foliis 59 — 86. Hic codex quamvis ab homine imperitissimo scriptus annumerandus est optimis. (Contuli cum 21.)

f) w (*Guelferbytanus*. 23, 32. Ms. Aug. 4. Ebert N. 779.) membr. 4. sec. XV. foll. 89. col. 1. linn. 24. 27. 29. 31. 32. ab initio mutilus. Insunt Ep. 16, 3. *ut dematur otio nausea* — 88. (in libros non digestae): sed Ep. 85. extremo loco posita est. Habet *Vale*, caret salutatione. Liber, qui videtur in Francogallia esse exaratus, multa habet scripturae compendia nec tamen difficilem lectionem. saepius concordat cum nostris r et i (P2.). (Contuli cum 24.)

g) E (*Erlangensis*, alius atque ille, quem contulit Ianus) membr. Fol. sec. XII. aut XIII. [iudice Gotth. Christophoro Harless] nitide nec multis aut difficilibus compendiis scriptus. Insunt St. Bernhardi Epistolae, alia, Liber [spurius] Senecae de Remediis Fortuitorum, Senecae Epistolae 1 — 66, 25. *aliarum rerum inaequalitas* (in haec verba Epistolae ad Lucilium desinunt adiuncto *Vale*), de Clementia, Senecae et Pauli Epistolae [suppositae]. Liber bonus est, ex quo pauciora excerpta esse doleo. (Cum 21. conferendum curavit G. Chr. Harless.)

h) . e (*Erlangensis* idem, quo usus est Lud. Ianus. vide quae scripsi supra). Ex hoc codice aliquot scripturas Fr. Chr. Matthiae in editionis suae exemplo annotavit, quo ipse utebatur. Exemplar illud Matthiae aliis quoque viri docti observationibus et coniecturis ornatum liberalissime mecum communicavit I. G. Richter Nordhusanus v. cl.

i) . R (*Rehdigeranus*. olim Leonardi Justiniani, nunc bibliothecae Rehdigeranae, quae est Vratislaviae) membr. Fol. min. foll. 180. col. 1. linn. 29. (pauca tamen folia, quae sunt ab initio, habent lineas 30) sec. XIV. eleganter et nitide in Italia exaratus. folia 67 — 72. inde ab initio Epistolarum Senecae aliam manum referunt atque reliqua. Continet Senecae Epistolas ad Lucilium in XX libros distributas, quibus praeter Ep. 71. praemittuntur summaria, *Vale* rarius subiicitur. Eadem fere summaria in fine repetuntur secundum librorum rationem aliquantulum immutatam. Non raro hic codex interpolatus est, aliquando tamen genuinam scripturam exhibet. Quae in contextu sunt ommissa, plerumque in marginibus et intra lineas leguntur. Consentit semper fere cum λ (P3.). (Contuli cum 24.)

k) . r (ipse *Rehdigeranus*) membr. Fol. sec. XIV. praeter varia Augustini, Ciceronis, Io. Damasceni continet excerpta ex Senecae libris de Clementia et de Beneficiis atque Epistolas 88 priores in XII libros divi-

sas: in his columnae sunt binae, lineae sexagenaе. Salutatione caret, *Vale* plerumque subiicit. Eadem fere huius libri sunt virtutes quae nostrorum t (P2.) et w, eadem vitia. (Contuli cum Ru.)

l) . T (*Ludovici Trossii Hammonensis v. d.*) chart. 4. sec. XV. in foll. 57. col. 1. linn. plerumque 27, in aliquot paginis 26, in aliis 28. Continet praeter locum Hieronymi ac Senecae et Pauli Epistolas ad Lucilium Epp. 52 priores nec in libros distributas nec numeris signatas. Praefigitur plerisque *Seneca Lucilio* sive *Seneca ad Lucilium* aut, ubi angustius spatium, *Seneca*, *Vale* non subscribitur. Finitur Ep. 52. in folio 53. recto: in eodem folio verso et in reliquis leguntur quaedam theologica. Liber ab homine non imperito scriptus iuter optimos fere est habendus. (Contuli cum Ma.)

m) V (*Vindobonensis*. apud Endlicherum CXCVIII.) membr. Fol. sec. XIV. foll. 36. coll. 2. Princeps littera auro ceteraque epistolarum initiales coloribus ornatae sunt, plerumque etiam sententiarum principia minio notata. Continet Ep. 1—88., sed inde ab Ep. 85. excerpta tantum exstant, nec non in superioribus plurima sunt ommissa: in fine conspicitur index Epistolarum ab alio eadem aetate confectus. Illic codex inter corruptissimos est. (Collatus est cum B1.)

n) u (*Vindobonensis*) chart. sec. XV. inter aliena habet Senecae Ep. 2 et 6. (Collatus est cum B1.)

o) Bul. (olim *Bulovii Beiernumburgensis*) chart. sec. XV. cum Gro in primis epistolis collatus a Liebaltdio Numburgensi v. d., qui varias scripturas liberaliter mecum communicavit.

2. Codex Argenteratensis. (Arg. b. Sb. cf. quae supra inter Schweighauseri codices de hoc libro disputata sunt) cum B1. collatus ab Oberlino, qui eum refert ad sec. X. Tum continebat Ep. 1—52. 63—88. integras. Ubi eadem ab Oberlino atque a Schweighausero prolata vidi, librum significavi per Sb, in iis, quae solus Oberlinus laudavit, per Arg. b: alibi dissentire inter se viros doctos annotavi.

3. Codex Bernensis. (B in prioribus epistolis) sec. XIII. collatus cum B1. continet excerpta ex Senecae scriptis et Ep. 1—82, 19. *sic mala illa credideris*: sequuntur Symmachi Epistolae. Liber ad deteriores inclinat.

#### 4. Codices Parisini.

a) P (bibliothecae regiae N. 8658. A. olim *I. A. Thuanii*) membr. 8. sec. X. foll. 126. col. 1. linn. 19. 20. in primo fasciculo (foll. 8.), in sequentibus 29. 30. Continet Ep. 1—88. incipit CONTINENT' IN HOC codice Lucii Annei Senecae litterarum moralium ad Luciliū libri numero. XX. (numerus alia manu et alio atramento scriptus) SENECA LUCILIO SUO SALUTEM. In fine haec leguntur: RAGAMBERTUS QUAMUIS INDIGNUS LAICUS BARRITUS [ita fere nunc legitur: sed aliquid scripturae est perditum, ut olim fuisse videatur BARBATUS] HUNC CODICĒ SCRIPSIT. Epistolae plerumque habent salutationis formulam, semper *Vale*. Initia librorum raro notantur, sed alicubi spatium vacuum

significat locum, ubi omissa sunt. Liber optimis vix est inferior. (Hunc codicem et proximum in duodecim epistolis prioribus ipse contuli cum ed. Tachnit.: reliqua ad idem exemplar diligenter et accurate excussit *Dr. Adolphus Philippi Hamburgensis v. d.*)

b) p (bibliothecae regiae N. 8540. olim *Pithoei*, post *Colberti*) membr. Fol. min. sec. XI. foll. 54. col. 1. linn. 33, sub finem 32. Olim habuit Ep. 88 priores, sed cum exsecta sint folia nonnulla, nunc desinit in Ep. 71, 6. Folia 31 et 32 continentia Ep. 121, 11 — Ep. 122 ex. et simili manu scripta nescio quo casu inserta sunt inter Ep. 47, 8. verba *videre ingenuum et potes quam ille*, ut turbatus quidem sit ordo, sed nil hic omissum. Adest salutationis formula et *Vale*: librorum initia nonnusquam significantur. Hic liber illum (P) aequat fere praestantia, aliquando etiam superat.

c) Pr. b (bibliothecae regiae N. 8539. olim *Puteani*. Opsopoeo *Puteanus optimus*) membr. Fol. sec. XI. foll. 95. col. 1. linn. 31. Insunt praeter locum Hieronymi ac Senecae et Pauli Epistolas suppositas ad Lucilium Ep. 1 — 88., quae praeter 41. habent *Vale*, carent salutationis formula: nec sunt in libros distributae. nec numeratae. Liber a variis exaratus, quorum certe tres fuisse constat, ad optimos prope accedit. (Hunc et proximum in Ep. 32 — 60. contuli cum *Ma*: reliqua excusserat in Schweighauseri usum Emmericus.)

d) Pr. a (bibliothecae regiae N. 8615. olim *Colberti*) membr. Fol. sec. XIII. continet Ep. 1 — 88. et libros de Clementia. Deterior est codice Pr. b, non tamen spernendus.

e) Sorb. (bibliothecae regiae Sorbon. 1586.) membr. 4. sec. XII. foll. 106. col. 2. linn. 35. 30. 32. 31. Habet M. Senecae Declamationes, L. Senecae Ep. 1 — 88. (desunt quae ab Ep. 1, 2. verbis *eius iam praeteriit* ad Ep. 3, 5. *reprehendas et eos* leguntur), libros de Beneficiis tam mutilos, ut octo tantum folia impleant, de Clementia I, 1 — 9, 8. *Adeo nihil facilius potes quam contra Caesarem*. In Epistolis probus est liber. (Contuli partim cum *Ma*.)

f) Sorb. 2. (bibliothecae regiae Sorbon. 354.) membr. Fol. sec. XIII. Continet locum Hieronymi, Senecae et Pauli Epistolas suppositas, ad Lucilium Epp. 88 priores, alia. (Ep. 63. contuli cum *Ma*.)

g) Germ. (bibliothecae regiae St. Germ. 1429.) membr. Fol. min. sec. XIII. foll. 77. col. 1. linn. 25. Continet Epp. 88 priores nonnullis omissis, reliquarum ordine saepe turbato. Hoc est initium: *Incipit Liber Moralium Lucii annei Senecae ad lucilium*. *Vale* plerumque est subscriptum, salutatio abest. (Paucos locos contuli cum *Ma*.)

5. \*) **Codices Romani** (a *Raynaldo Sanctolonio* ab initio minus accurate, deinde diligenter collati cum *Qu.* Consensum eorum indicavi per pp.).

**A. Vaticani.** a)  $\alpha$ . 1769. membr. in fol. praestantissimus adeoque

\*) In his libris describendis utor verbis Sanctolonii: quae ipse adieci, uncis sunt circumdata.

non practereundus. Exaratus videtur per Rolandum de Plagola anno D. 1403. dum Romae esset Legatus pro Civitate Paduae: qui nomen suum et Senecae [*Lucani*] Poetae Epitaphium a se via Ostiensi repertum ad calcem subdidit. \*) M. A. || LVCANO. CORDVBENSI. || POETE. BENEFICIO. || NERONIS. CAESARIS. || FAMA SERVATA. *b*) . Φ. 2199. membr. in fol. picturis auro minioque fulgentibus ornatus, elegantissime exaratus sec. XV. *c*) Z. 2200. membr. elegantia, aetate, forma priori similis. Sed practerea frequentibus notatiunculis et correctionibus tum inter lineas tum ad margines auctus. *d*) β. 2201. membr. in fol. eleganter et emendate exaratus sec. XIII. adiectis e regione variis lectionibus. *e*) γ. 2202. membr. aetate, forma, elegantia priori similis. Hoc addito, quod operum initia imaginibus aliisque emblematis affabre depictis decorantur. *f*) δ. 2203. membr. in 4. exaratus sec. XV. Additur ad calcem expositio Colutii Florentini super 1. Epistolam Senecae ad Lucillum. (Hic cum superiore saepissime concordat et inter meliores libros est habendus.) *g*) ε. 2205. membr. in 4. elegans et emendatus, exaratus sec. XIII. Epistolae in hoc nec numerantur e regione nec in libros discriminantur. Sunt autem circiter CXXVIII. (Quamvis pluribus locis interpolatus servat alicubi genuinam scripturam.) *h*) ζ. 2207. membr. in fol. exaratus, ut videtur, manu Germanica sec. circiter XIII. Epistolae in eo CXXVI. numerantur. (Hic quoque non leviter est interpolatus.) *i*) . φ. 2208. membr. in 4. elegantissime exaratus sec. XV. *k*) . Δ. 2212. membr. in fol. magno, apicibus ad Gothicum styllum vergentibus in Germania, ut videtur, exaratus initio sec. XV. initialibus literis auro minioque affabre depictis a summo ad calcem exornatus. (Raro laudatur.) *l*) . H. 2213. membr. forma, aetate, ornatu priori fere similis. (Hic quoque raro laudatur.) *m*) . X. 2214. membr. in fol. exaratus circa finem sec. XIV. elegantibus picturis ornatus. (Raro laudatur.) *n*) . ψ. 2215. membr. in fol. eleganter exaratus sec. XIV. atque ornatus ut superior. (Non spernendus hic liber.) *o*) . χ. 2216. membr. in fol. eleganter exaratus sec. XIV. *p*) τ. 3873. membr. in 4. quadrato exaratus auno 1368.

**B. Palatini.** *a*) . II. 869. membr. in 4. oblongo exaratus sec. XIII. Epistolae sunt initio et fine mutilae. (Bonus liber desinit Ep. 123, 2.) *b*) Σ. 1538 membr. in fol. eleganter exaratus sec. XIV. pictisque imaginibus ad initia librorum decoratus. Grutero dicitur Palatinus primus. (Ubique fere consentit cum G.) *c*) τ. 1539. membr. in fol. magno, optimae notae et correctissime scriptus sec. XIV. literis initialibus auro minioque depictis ornatus. Grutero Palatinus secundus. (Consentit fere cum r et w.) *d*) x. 1541. chart. in fol. manu Germanica exaratus sec. XVI. (?) notulisque ad margines ditatus variisque lectionibus. (Grutero est Pal. 4.) *e*) λ. 1542. chartac. in 4. eleganter et emendate exaratus sec. XVI. (?) (Grutero est Pal. 3. convenit plerumque cum R et saepe in contextu habet eas scripturas, quae apud R in oris notantur). *f*) μ. 1543. membr. in 4. sec. XIII. Desunt in hoc novem integrae priores Epistolae et initium decimae. (Desinit in

\*) Hanc inscriptionem nec apud Gruterum nec apud Osannum reperio.

Ep. 88. verba *si Protagorae credo*: sed reliqua eius epistolae ab antiqua manu sunt suppleta.) *g*) v. 1546. membr. in fol. parvo quadrato eleganter exaratus sec. XII. non praetereundus. (4. foll. 165. col. 1. lim. 24. externa specie admodum similis est Amploniano. continet librum suppositum de Remediis Fortuitorum et inde a fol. 56. usque ad fol. 160 b. Epp. 88 priores: sed aliquot foliis deperditis desiderantur, quae leguntur inter Ep. 49, 8. *Demens omnibus merito viderer* et Ep. 51, 11. *in regione Baiana*. Ep. 88. finitur verbis *Si Protagorae credo*. Sequuntur locus Hieronymi de Seneca, Epitaphium Senecae, Pauli et Senecae Epistolae suppositae, theologica quaedam hoc initio: *Ego fons vivus dico ad illos qui propter nomen meum tunica mea induti*. finis est: *unde etiam decipitur in estimatione sua*. Schweighausero est *Par. d*. Hic liber redditus bibliothecae Heidelbergensi non est spernendus, licet aliquot locis sit interpolatus.) *h*) ω. 1547. membr. in 4. exaratus sec. XI. caractere, quem Langobardicum appellant. non praetereundus. (Rarissime laudatur.) *i*) ξ. 1549. membr. in 8. exaratus sec. XIII. (Desinit in Ep. 81, 17. verba *quod volet adiuvere adiutus*.) *k*) K. 1550. membr. 8. exaratus sec. XIII. initio et fine mutilus. (Desinit in Ep. 83, 19. verbum *laxatur*.)

**C. Ottoboniani.** *a*) .Y. 1228. chartac. in fol. exaratus sec. XV. (collatus tantum in Ep. 75.) *b*) z. 1533. membr. in 4. exaratus sec. XIV. adsunt e regione variae lectiones. (Cum v aliquando consentit.) *c*) π. 1579. chartac. in fol. exaratus sec. XV. adsunt variae lectiones notulaeque marginales. (Saepe concordat cum z.) *d*) ρ. 1670. membr. in 4. exaratus sec. XIII. initio et fine mutilus. (Hic liber omnium maxime est interpolatus, ut in eo vix Senecam agnoscas.) *e*) σ. 2090. chartac. in fol. exaratus Mutinae per Iohannem de Regio anno 1381. qui notulas variasque lectiones marginibus adiecit. Videtur non praetereundus. (Non paucis locis cum Col. consentit.)

**D. Alexandrini.** *a*) .Γ. 209. membr. in 8. exaratus sec. XIII. Sunt Epistolae selectae numero 48. *b*) τ. 1454. membr. in 4. eleganter exaratus sec. circiter XII. Codex fuit Alexandri [potius *Pauli*] Petavii Senatoris Parisiensis: deinde Alexandrae Christinae Suecorum Reginae, quae illum cum ceteris selectis Alexandro P. P. VIII. testamento legavit. Codex est optimae notae nec praetereundus. (Bonus liber est, qui saepe concordat cum mG.) *c*) .Θ. 1544. membr. in 4. exaratus sec. XIII. initio et fine mutilus.

**E. Urbinas.** v. 219. membr. in fol. elegantissime exaratus iussu Friderici a Monte Feretrio Urbini Ducis, cuius insignia prae se fert, sec. XV. Epistolae CXXVI. numerantur. (Non raro concinit cum B optimo.)

Reliqui codices, quos passim laudant Oudendorpius, Burmannus, Vossius, alii, memorantur quidem suis locis, sed accuratius hic describi nequeunt: nec satis constat de illis libris, quibus usus est Latinus Latinus. (*Latini Latini, Viterbiensis, Bibliotheca Sacra, Et Profana. Sive Observationes, Correctiones, Coniecturae, et Variae Lectiones. In Sa-*

*cros, Et Profanos Scriptores Et Marginalibus Notis Codicum Eiusdem. A Dominico Macra Melitensi — Collectae. Et Nunc primam, è Bibliotheca Brancaccia in lucem Editae. Romae. M DC. LXXVII.)*

## B. \*) LIBRI IMPRESSI.

### I. Impressi ante Erasmm.

1. *Æ. Editio Anonyma.* Fol. foll. 210. lin. 35. Hoc initium: *Lucii Annei Senecæ Cordubensis ad Lucilium epi || stole. Feliciter Incipiunt Prima. De colligenda.* Auctore Van Praet tribui solet *Mentelio* sive *Mentelino* librario Argentoratensi. Sed Bardilius Uracensis v. cl., qui multa alia de libris Senecae impressis ad me docte scripsit, id minime constare asseverat: nam singulare illud R, quod in hoc quoque libro cernitur, in *Vincentii Be'loracensis Speculo Historiali* a Mentelino a. 1473. impresso nusquam conspici. *Speculum* autem illud in testimonium laudaverat Van Praet. Ceterum ille liber ex codice recentiore et valde interpolato transcriptus est formis per hominem indoctum, qui ne compendia quidem scripturae satis usitata potuit explicare. Multas scripturas communes habet cum Pinc. ex. schol. et Sc: usurpatus est a Schweighaensero diligenter, a Ruhkopffio passim, fortasse etiam ab Erasmo. (Cf. Hain Repert. Bibl. N. 14597. Bibl. Spenc. tom. II. N. 426. p. 347 sq. Contuli cum C.)

2. *Æ. Editio Incognita* (venditata a Prinzio librario Vesaliensi). 8. foll. 84. lin. 19. 20. 21. 22. 23. (ne proximae quidem inter se paginae parem habent linearum numerum). Fasciculi singuli, qui foliis octonis constant praeter ultimum, suis signis in prioribus quatuor foliis sunt notati sic: a, a2, a3, a8(4): ultimus habet duodecim folia, quorum sex priora sic signantur: k, k2, k3, k8(4), kv, kvi. Illic praeterea male est complicatus, ut foliorum ordo sit turbatus aliquantulum. Litterarum figurae sunt Gothicae et rudiores: quamobrem ad prima artis typographicae monumenta librum referre non dubito. Initium hoc est: *Incipit liber eptarū senecae ad luciliū || de institutione morum* [I.] *Vceus anneus Seneca lucilio suo salutem || Ita fac mi lucilli vēdica te tibi Et tēpus || quod adhuc restat collige et serva.* Finis: *Nō facile dixerim utrū magis irascar illis qui nos || nichil scire voluerūt An illis qui ne hoc quidē nobis || reliquerūt nichil scire. Vale.* (Ep. 88. ex.) Scribitur *stude a* (studia), *gaudio* (gaudeo), *sede* (caede) al. compendia satis sunt frequentia. Excerpta Epistolarum 88 priorum, quae insunt in hoc libro, non omnino concordant cum vulgatis (*Arnoldi de Colonia Lips. 1495. Wolfgangi Monacensis* ibid. 1501. al.): nam modo plura exhibent, modo pauciora, modo singulis verbis differunt. (Contuli cum Ma: nec tamen multa ex hoc libro in commentariis proferre visum est.)

3. *Æ. Editio Parisina a. 1475.* 4. min. foll. 211. lin. 25. Initium:

\*) Eos tantum commemoro, quibus ad rem criticam aliquid est momenti, quibusque ipse usus sum.

*Ieronimus in libro de viris illustribus sic de Seneca scribit: Vicius anneus seneca.* clausula: *Expliciunt epistole Sene || ce ad Lucilium. Impresse Parisius Anno domini M.CCCCLXX.V.* (prodiit ex officina *Petri Caesaris et Iohannis Stoll*). Insunt locus Hieronymi, Pauli et Senecae Epistolae, Epitaphium Senecae, ad Lucilium Epp. 88 priores numeris signatae praeter Ep. 60—76. Folia quinque extrema habent indicem, in quo summaria epistolarum per locos communes sunt digesta, sicut *De commendatione paupertatis Epistola II. IV. IX. XIV. XVII.* Liber petitus est ex codice deteriore. (Cf. Hain Rep. Bibl. N. 14600. Bibl. Spenc. tom. II. N. 424. p. 343 sq. Contuli Parisiis paucas epistolas cum ed. Tauchnit.)

4. *R. Editio Romana a. 1475.* fol. min. foll. 163, quorum primum caret scriptura, lin. 36. Initium: *Incipit prologus beati Ieronimi super epistolis || Pauli ad Senecam: et Senecae ad paulum.* clausula: *FINIS || Praesens haec epistolarum Senecae ad Lucilium || impressio In alma urbe Roma in domo nobilis || viri Petri de maximis non atramento: plumali || Calamo: neq; stilo aereo: sed artificiosa quadam || adinventione imprimendi seu characterizandi: || opus sic effigiatum est, ad dei laudem industriaeq; || p magist Arnoldum pannartz Alamanũ est cõsu || matũ. Anno sulutis. M.CCCC.LXXV. || Die vero prima Mensis Februarii: Sedeũ || Sixto Pon. Max. Anno eius quarto.* Insunt locus Hieronymi, Pauli et Senecae Epistolae, Epitaphium, Epistolae ad Lucilium in XXV libros distributae. Hic est fons, ex quo omnes posterae editiones emanarunt: sed ipse profluxit ex codice non optimo. Usus est hoc libro Schweighaeuserus. (Cf. Hain Rep. Bibl. N. 14601. Bibl. Spenc. tom. II. N. 425. p. 345 sqq. Contuli cum S.)

5. *R. Editio Neapolitana a. 1475.* Fol. voll. II. lin. 48. vol. I. olim habuit folia 145, ut apparet ex chartarum indice: sed primum folium, quod fuit vacuum, in omnibus exemplaribus videtur perditum esse. Continet hoc volumen Senecae opera praeter Epistolas, Naturales Quaestiones et Ludum: ne spuria quidem sunt omissa. Initium: *Incipit lucii annei Senecae cordubensis liber de moribus in quo notabiliter.* In folii extremi pagina priore post finem Proverbiorum haec leguntur: *Sub domino Blasio Romero monacho Populeti philosopho ac theologo celebri est im || pressum hoc opus in civitate Neapolis Anno domini: M.LXXIII. Divo Ferdinando re || gnante. || Gabrielis Carchani mediolanensis in artificem carmen: || Iam poene abstulerat Senecae monumenta vetustas || Vixq; erat haec ullus cui bene nota forent || Tum bona: sed docti Matthiae scripta moravi || Artificis: non est passa perire manus || Huic igitur meritas grates studiosa iuventus || Pro tam sublimi munere semper agas.* In eiusdem folii altera pagina conspicitur *Tubula huius libri Senecae quinternorum et foliorum* in quatuor columnas disposita. Volumen alterum, quod habet folia 108, repetit Epistolarum editionem Romanam paucissimis tantum mutatis. Ex hoc libro perraro Harlessius excerpta miserat ad Rulikopffum: sed primam tantum epistolam complectebantur. Eundem magno emolumento se adhibuisse ad Lagrangii

versionem Francogallicam retractandam scribit Naigeon. vid. Oeuvres de Sénèque tom. II. p. 11. (Contuli cum S, non tamen omnes epistolas. Cf. Hain Repert. Bibl. N. 14590. Bibl. Spenc. tom. II. N. 419. p. 338sq.)

6. *Σ. Editio Tarvisina a. 1478.* Fol. foll. 215. linn. 53. Initium: *Incipit Lucii Annei Senecae cordubensis liber de moribus: || in quo notabiliter.* Fol. 215 a post Epistolarum finem legitur: *Liber epistolarum moralissimi Senecae || fuit foeliciter.* sequitur index librorum et clausula: *Impressum Tarvisii per Bernardum de Colonia || Anno domini M.CCCC.LXXVIII.* Litterae sunt Gothicae. Repetit hic liber editionem Neapolitanam: sed omittit omnia, quae illa habet in media extremi quaternionis plagula (Ep. 120, 10. *non deesse ei in his* — Ep. 122, 2. *nec orientem umquam*), cum librario mancum exemplar traditum sit. Atque etiam alibi inter se leviter discrepant. Hoc libro usi sunt Erasmus, qui habuit exemplar Rudolphi Agricolae notis et coniecturis ornatum, Gronovius, Schweighaeuserus. (Cf. Hain Rep. Bibl. N. 14591. Bibl. Spenc. tom. II. N. 420. p. 340. Ipse possideo librum.)

7. *Ξ. Editio Veneta secunda a. 1492.* Fol. 208 folia numerantur, quibus duo sine numero sunt praefixa. linn. 62. Fol. 1 a. legitur: *Seneca omnia opera.* 1 b. post indicem librorum: *Venetis impressa. M.CCCC.XCII. die ultima octobris. Per Bernardinū || de Coris de Cremona. || Registrum chartarum.* Fol. 2 a. *Seneca Paulo || PROLOGVS BEATI HIERONYMI SVPER EPISTOLIS.* Fol. 3 a. *LIBER PRIMVS || LVCH ANNEI SENECAE AD LVCLIVM EPISTOLARVM LIBER PRIMVS.* Fol. 210 b. in pagina ima: *Explicit liber sextus et ultimus controversiarum.* Repetere videtur ed. Venetam primam (*Venetis per Bernardinum de Cremona et Simonem de Luero. Die V. Octobris M.CCCC.XC.* cf. Hain Rep. Bibl. N. 14593. Bibl. Spenc. tom. II. N. 421. p. 340 sq.) quam excutere non licuit, sed mutato librorum ordine. Accesserunt iam in illa Naturales Quaestiones et *liber de liberalibus studiis* (Ep. 88. suo loco non omitta). Epistolae in XXII libros sunt divisae earumque contextus saepe differt ab *ΜΝΞ*: ut dubium non sit, quin libri msti sint adhibiti. Usus est hac editione Schweighaeuserus una cum ea, quam Venetam tertiam plerumque appellant (Panzer vol. IV. p. 480), ipse autem primam esse putat. Hos libros raro scripturis diversos esse idem docet. (Cf. Hain Rep. Bibl. N. 14594. Meo exemplari utor.)

## II. Libri inde ab Erasmo ad Gothofredum impressi.

1. *Θ1. Editio Erasmi prima.* Fol. Basileae a. 1515. apud I. Frobenium. Continet eadem, quae sunt in editionibus Venetis, mutato tamen ordine et addito Ludo. Parum operae ipse Erasmus posuerat in hac editione adornanda, quae in plurimis repetit contextum Venetarum, non raro tamen ab iis differt: negligentius etiam se gesserunt librarii, cum Erasmus abesset in Anglia. cuius negligentiae exemplum notavi ad Ep. 52, 7. Usi sunt hoc libro Gronovius et Schweighaeuserus: ego utor meo exemplari.



2. ②. *Editio Erasmi secunda*. Fol. Basileae 1529. per Hier. Frobenium et Io. Hervagium. Multo haec est emendatio prior: de mstis, quibus usus est Erasmus, iam supra scripsi. (Hunc librum consuluit Schweighauserus.) Repetita est Basileae 1537. apud Io. Hervagium et ibidem s. a. et typ. n. (apud eundem Hervagium, quod docent litterarum figurae et insigne Hervagianum in titulo atque in fine positum) Pinciani Castigationibus adiectis: unde coniicio ipso anno 1537. aut proximo hunc librum prodisse. Ego utor hac editione, quae ab Erasmi ed. II. non differt, quod sciam: ideo non dubitavi eam notare per ②.

3. ③. *Editio Coelii Secundi Curionis*. Fol. Basileae a. 1557. per Io. Hervagium et Bern. Brandum. Hic liber multum differt a prioribus, cum Curio saepissime Pinciani veterem lectionem atque eiusdem et Erasmi coniecturas receperit nullo prorsus iudicio, alia etiam suo arbitrio mutaverit. Itaque quae inde a Grutero in Muretum iactantur, magnam partem cadunt in Curionem.

4. ④. *Editio Dionysii Gothofredi*. 8. Basileae 1590. per Euseb. Episcopium. Repetit editionem Curionis paucis tantum mutatis. Coniecturas Gothofredi, quarum magnus est numerus, raro tantum laudavi, cum ad restituendam scripturam eas nihil conferre persuasum mihi esset. Simili ratione Curionem sectantur editio Parisina a. 1587. (curaverat Nic. Faber) et \*) Lugdunensis a. 1592.

---

\*) Hanc editionem rarissimam, quam a nullo virorum doctorum commemoratam video, dono mihi misit Bardilius Uraeus v. cl.: iam eam describo. Contat duobus voluminibus in octonis, quorum prius habet paginas 1279. praefiguntur folia 26 non numerata, in quibus titulus, index contentorum, praefatio [Nicolai Fabri], de Seneca veterum auctorum loci, elogia auctorum de Seneca, fragmenta ex libris Senecae, qui interceiderunt. sequuntur paginae 114 suis numeris signatae cum Rhenaui scholiis in Ludum, Martini Episcopi Formula honestae vitae sive de quatuor virtutibus cardinalibus, Martini Episcopi de Moribus libro uno, St. Hieronymi de Seneca testimonio, Epistolis Senecae et Pauli, oratione Senecae (Tac. A. XIV, 53—55.) et Neronis responso, Proverbiis Senecae. Praeterea insunt in hoc volumine libri de Beneficiis, Epistolarum libri XXII. cum Erasmi scholiis et Pinciani Castigationibus selectis (utraque etiam ad reliquos Senecae libros accedunt eadem ratione, quae est in editione Curionis), liber de Providentia, de Paupertate, de Remediis Fortuitorum, libri de Ira, de Clementia, de Beata Vita, de Tranquillitate, Quod in sapientem non cadit iniuria, de Brevitate Vitae, Consolatio ad Polybium, ad Marriam, ad Albiam (Helviam). Titulus hic est: *Annaei Senecae Philosophi Scriptorum Quae Extant, Tomus Primus*. In quibus praeter varias lectiones in margine notatas, additi sunt novissime libri antehac non impressi, singulisque Capitibus et Epistolis, ad meliorem facilioremve intelligentiam Summaria. Cum annotationibus Mureti, Pinciani, Oporonii, aliorumque diversorum collectionibus. His accessere cumulatissimi Indices. Pagina sequens in his Tomis contenta indigitat. Lugduni, Apud haeredes Symphoriani Beraud M. D. XCII. Voluminis secundi titulus: *L. Annaei Senecae Philosophi Scriptorum Quae Extant, Tomus Secundus*. In quibus post Quaestiones naturales, Controversias, Declamationes et Suasoriae M. Senecae patris, esse creditae, continentur. Cum Mureti atque aliorum in omne Opus annotationibus, et Indicibus. Lugduni, Apud haered. Symphoriani Beraud. M. D. XCII. Habet paginas 1142, quibus praecedunt folia 8 non numerata cum titulo, praefatione [Nic. Fabri], catalogo Controversiarum et Suasiliarum. sequuntur folia 97 non numerata, in quibus errata et index. Continent

### III. Libri, qui habent contextum a Mureto constitutum.

Pleraque Muretus ex editione Curionis retinuit, alia mutavit ex conjectura saepe infelici, pauca emendavit mstis adiutus: scripturae receptae rarissime rationem reddidit. Praeter elegantis viri inconstantiam, quam criminatur Gruterus, causa fuisse videtur mors praeveniens editionem. Prodiit ea Francisco Bentio et Iulio Roscio Hortino curantibus Romae a. 1585. Fol. (hunc annum praefert titulus, in fine legitur 1586). Librum rarum conferre mihi non licuit: sed eius contextus saepe est repetitus: in editionibus Commelinianis a. 1593 (1594.) Fol. a. 1603. (1604.) Fol. a. 1604. 8., Lugdunensibus a. 1594. (1595.) 12 et 8., Parisinis a. 1598. Fol. a. 1602. Fol. (hac usus est Schweighauserus, atque ego utor et significo per M). Alias omitto.

### IV. Libri, qui habent contextum a Lipsio constitutum.

Instus Lipsius librorum inprimis Gruterianorum praesidio adiutus et in Senecae scriptis maxime versatus ita ea recensuit, ut non pauca vitia sustulerit, plura fortasse reliquerit: nam caute egit vir egregius et Curionem aliosque imitari noluit. Attamen nonnunquam ei accidit ut in peius mutaret scripturam. Coniecturae, quas in scholiis proposuit, plerumque parvi sunt, aliquando tamen satis certae. Prima eius editio prodiit Antverpiae a. 1605. Fol. Hanc usurpavit Schweighauserus, mihi ea uti non contigit: itaque alteram (a. 1615.) consului, quae a prima in scripturis a Schweighaensero laudatis non discrepat, et indicavi per L. Contextum autem a Lipsio constitutum servant, si Iugem excipis, ante Ruhkopfium omnes paucis tantum et levioribus mutatis. Nam ipse Io. Fr. \*) Gronovius satius duxit in notis monere lectorem de hoc vel illo loco emendando quam recipere etiam certissimas scripturas. Quae autem in eius editione altera Antverp. a. 1658. (1659.) 12. aliter habent atque nostra scriptura, ea praescripto Græ notavi. Quibus mstis usus sit Gronovius, supra legitur. Paulo etiam plura emendata sunt in ed. Lipsiana quarta (L4.) a. 1652, qua, cum ex Græ non ducta esset, ita usus sum, ac si ante illam prodisset. Ne Iugis quidem editionem (Ju) in commentariis praetermisi, quanquam nullius fere est ad rem criticam momenti. Prodiit Aureliae a. 1627. (1628.)

---

paginae signatae Naturales Quaestiones, Controversias, Declamationes, Suasorias, Ludum, folium vacuum, ad Αποκαλογωντων Claudii Caesaris notas [Nic. Fabri], Senecae versus (epigrammata), Mureti notas (p. 758 — 892), I. Opsopoei collectanea et notas (p. 893 — 1036), [Nic. Fabri] Annotationes in libros M. Annaei Senecae, [I. Opsopoei] collectanea et notas quasdam in M. Annaeum Senecam. In marginibus eadem fere notantur, quae in L2. et L3. ibidem exstant: quaedam tamen omittuntur, alia accedunt. Repetit fere haec editio Parisinam a. 1587.

\*) Huius cum in Senecae Naturales Quaestiones notas mstas nactus essem ex bibliotheca civitatis Hamburgensis, exstitit mihi fiducia etiam Lugduni aliquid observationum in Senecam ab eodem aut a Lipsio scriptarum latere. Itaque hac de causa adii Iacobum Geel virum clarissimum et doctissimum, qui summa humanitate in me usus omnia eius generis, quae illic servantur, accurate recensuit: unde apparet me spe esse deceptum.

Fol. et videtur de exemplari ed. Lugdunensis a. 1592. aut Parisinae a. 1587. admodum negligenter descripta esse.

V. Editio Ruhkopfii. (Ru. *L. Annaei Senecae Phil. Opera Omnia quae supersunt recognovit et illustravit Fr. Ern. Ruhkopf. vol. II. Lipsiae 1800. vol. III. ib. 1805.*)

Ruhkopfius maxime fretus Gronovii iudicio, nonnumquam etiam Gruterum secutus, locos Epistolarum non ita paucos correxit, alibi tamen recepit scripturas minime probatas: plurima intacta reliquit, vel ea quae ex Gruteri Gronoviique libris emendari poterant. Quibus mstis ipse usus sit, supra dixi. Hanc editionem ita imitatus est Fr. Chr. Matthiae (Francof. a. 1808. Ma), ut pauca repeteret ex B1. (Bipontina priore), pauciora ipse mutaret.

VI. Schweighaeuseri editio. (S. *L. Annaei Senecae Phil. Opera Omnia — vol. III et IV. Argentorati ex typographia societatis Bipontinae 1809. sive L. Annaei Senecae ad Lucilium Epistolae Morales ad fidem veterum librorum in his trium mssorum Argentoratensium recognovit emendavit notisque criticis illustravit Ioh. Schweighaeuser instituto Gallo-Franc. etc.*)

Non facile quisquam eorum, qui de Senecae scriptis emendandis bene sunt meriti, Schweighaeuserum superat, virum perspicacis ingenii et subacti: qui si plures libros mstos consulere potuisset, non dubito quin pauca tantum relicturus fuerit posteris. Plurima enim ex codicibus vetustis restituit, alia divinaudo emendavit: nonnulla quoque vitia, quae eum fugerant, tollenda esse in notis criticis monuit. Quibus locis et quo iure a viro egregio recedendum esse existimaverim, ipse videbis.

Quo faciliore negotio uti liceat commentariis criticis, notas librorum in iis usurpatas et passim iam memoratas secundum litterarum ordinem adiicio subiuncta reliquorum signorum interpretatione.

### Librorum notae.

A = cod. Amplonianus.

Æ = ed. Curionis.

Arg.b. = cod. Argentorat. ab Oberlino collatus.

Col. = cod. Coloniensis Gruteri.

α = cod. Vaticano-Romanus 1769.

Γ = cod. Alexandrino-Romanus 209.

℥ = ed. Anonyma (vulgo Mentelini).

γ = cod. Vaticano-Romanus 2202.

B = cod. Bernensis in Epp. 1 — 82.

Δ = cod. Vaticano-Romanus 2212.

Bambergensis in Epp. 89 — 124.

δ = cod. Vaticano-Romanus 2203.

b = cod. Bambergensis alter

β = cod. Vaticano-Romanus 2201.

E = cod. Erlangensis meus.

B1. = ed. Bipontina prior.

Erl. = cod. Erlangensis Iani.

e = cod. Erlangensis Matthiae.

ε = cod. Vaticano-Romanus 2205.

Z = cod. Vaticano-Romanus 2200.

ζ = cod. Vaticano-Romanus 2207.

H = cod. Vaticano-Romanus 2213.

η = cod. Vaticano-Romanus 3873.

Θ = cod. Alexandrino-Romanus 1544.

ς = cod. Palatino-Romanus 1538.

G = cod. Guelferbytanus (Gud. 10.)  
Germ. = cod. Parisinus (St. Germ. 1429.)

Gr. = codices Gruteri.

g = cod. Guelferbytanus (Gud. 335.)

Ḡ = ed. Gothofredi.

Grø = ed. Gronovii a. 1658.

Herb. = cod. Herbipolensis Iavi.

ι = cod. Palatino-Romanus 1539.

Ὶ = ed. Incognita Prinzii.

Ὶu = ed. Theod. Ingis.

K = cod. Palatino-Romanus 1550.

κ = cod. Palatino-Romanus 1541.

λ = cod. Palatino-Romanus 1542.

μ = ed. H. Lipsii.

μ4. = ed. IV. Lipsii.

Mod. = codices Modii.

mss. = codices msti mei.

μ = cod. Palatino-Romanus 1543.

Ṁ = ed. Mureti (Parisina a. 1602.)

Ṁa = ed. Matthiae.

Norimb. = cod. Norimbergensis Iani.

ν = cod. Palatino-Romanus 1546.

Ṛ = ed. Neapolitana a. 1475.

ξ = cod. Palatino-Romanus 1549.

Ops. = codices Opsopoei.

(singulos Opsopoei codd. suis nominibus appellavi).

ο = cod. Ottoboniano-Romanus 1533.

P = cod. Parisinus 8658 A.

Pall. = codd. Palatini Gruteri.

P1. = cod. Palatinus primus Gruteri.

P2. = cod. Palatinus secundus Gruteri.

P3. = cod. Palatinus tertius Gruteri.

P4. = cod. Palatinus quartus Gruteri.

P5. = cod. Palatinus quintus Gruteri.

Pinc. v. l. = Pinciani vetus lectio.

(singulos Pinciani codd. suis nominibus appellavi).

Pr.a = cod. Parisinus 8615.

Pr.b = cod. Parisinus 8539.

Pr.d = cod. Parisinus 1546. (nunc Heidelbergensis).

Prr. = Pr.abd (8615. 8539. 1546).

p = cod. Parisinus 8540.

II = Palatino-Romanus 869.

π = Ottoboniano-Romanus 1579.

ῖ = ed. Parisina a. 1475.

R = cod. Rehdigeranus I.

r = cod. Rehdigeranus II.

ρ = cod. Ottoboniano-Romanus 1670.

ρρ = codices Romani omnes.

Ṛ = ed. Romana a. 1475.

Ṛu = ed. Ruhkopffii.

Sa = Schweighaeuseri *ms a.* (Argentor.)

Sb = Schweighaeuseri *ms.b.* (Argentor.)

Sc = Schweighaeuseri *ms.c.* (Argentor.)

Sorb. = cod. Parisinus Sorbon. 1586.

Sorb. 2. = cod. Parisinus Sorbon. 354.

Ss = codices Schweighaeuseri.

σ = cod. Ottoboniano-Romanus 2090.

Ὶ = ed. Schweighaeuseri.

T = cod. Lud. Trossii.

- τ = cod. Alexandrino-Romanus 1454.    § = ed. Veneta a. 1492.  
 ℣ = ed. Tarvisina a. 1478.    Φ = cod. Vaticano-Romanus 2199.  
 V = cod. Vindobonensis I.    ϕ = cod. Vaticano-Romanus 2208.  
 u = cod. Vindobonensis II.    X = cod. Vaticano-Romanus 2214.  
 w = cod. Gnelferbyt. (23, 32. Ms.    χ = cod. Vaticano-Romanus 2216.  
     Aug. 4.)  
 Y = cod. Ottoboniano - Romanus    ψ = cod. Vaticano-Romanus 2215.  
     1228.    ω = cod. Palatino-Romanus 1547.  
 υ = cod. Urbino-Romanus 219.

## Interpretatio reliquorum signorum.

- = significat *exhibet* vel *exhibent*.  
 ∞ „ *congruit* vel *congruunt* cum contextu nostro.  
 + „ *addit* vel *addunt*. Voces additae distinguuntur latiore spatio inter litteras interiecto.  
 — „ *omittit* vel *omittunt*. Idem signum editionum notis interpositum earum seriem indicat.  
 al. m. „ *alia manu*.  
 ant. m. „ *antiqua manu*.  
 ci. „ *coniectura* vel *coniicit*.  
 cii. „ *coniecturae* vel *coniiciunt*.  
 cr. „ *corrigitur*.  
 d. sive del. significat scripturam *deletam* esse in eo libro, cuius notam sequitur.  
 ex., exx. significat *exemplar*, *exemplaria*.  
 ex ing. significat *ex ingenio*.  
 exc. „ *excipe* vel *excepto*, *exceptis*.  
 l. sive lit. significat *lituram* et pertinet tantum ad librum proxime praecedentem.  
 m significat *marginem* libri proxime sequentis ant, ubi uncis est inclusum, antecedentis.  
 n. „ scripturam punctis esse *notatam*.  
 om. „ *omisso*.  
 p. m. „ *prima manu*.  
 rec. m. significat *recenti manu*.  
 Rell. sive rell. significat *reliqui libri mei*.  
 Rell. n. l. significat *De reliquis non liquet*.  
 s significat scripturam *supra* positam: eius idem est usus atque m.  
 s. m. sive sec. man. significat *secunda manu*.  
 sp. v. sive sp. vac. significat *spatium vacuum*.  
 Sw. significat *Schweighaeuser*. Similibus compendiis scripsi ceterorum virorum doctorum nomina satis nota: haec et reliqua ipse facile explicabis.

Hoc unum restare videtur, ut viris doctis omnibus, qui me in hoc opere sustentarunt, gratias agam quam maximas: plurimum enim me multis debere confiteor, etiam iis, quorum nomina laudare non licuit.

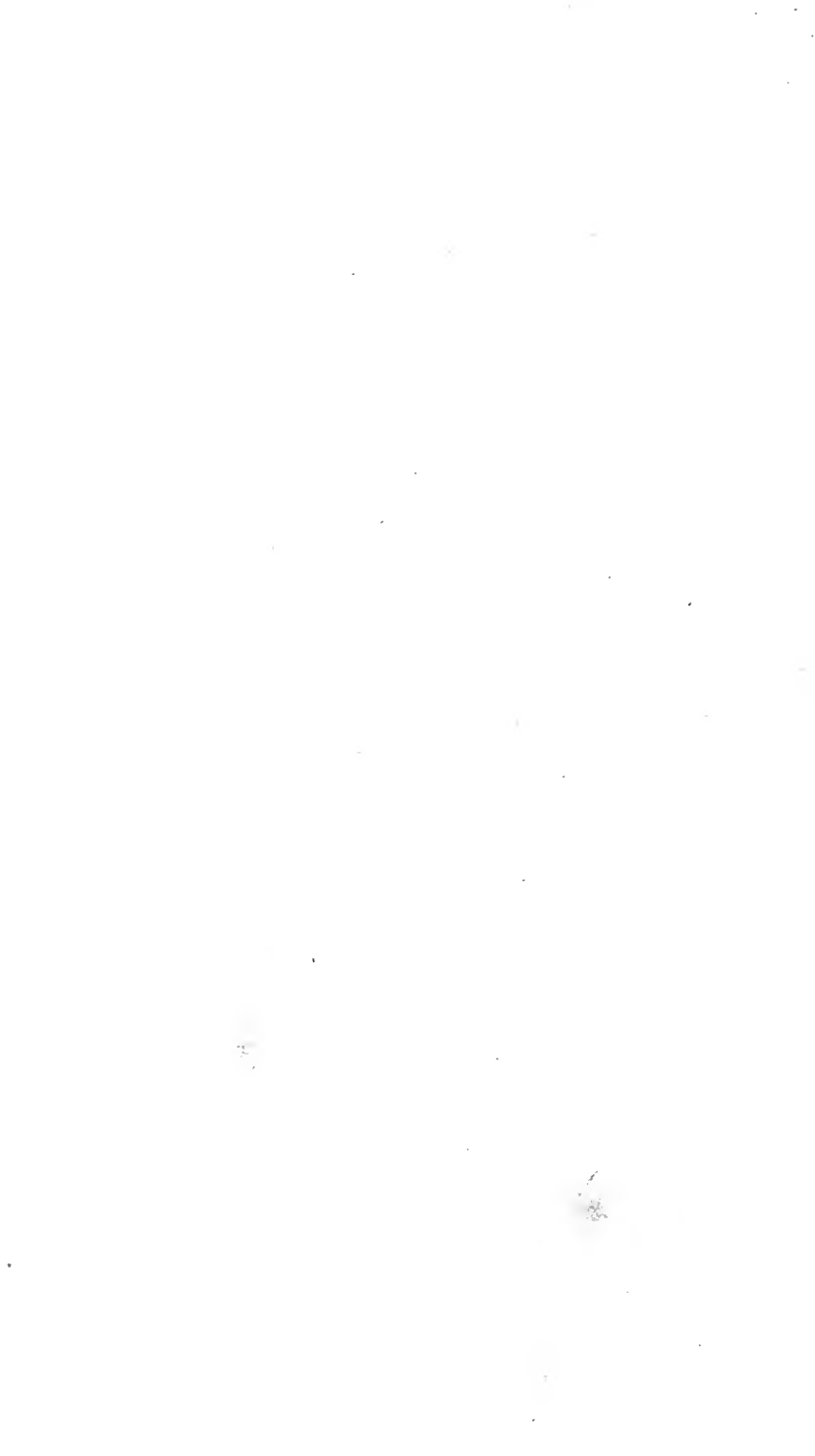
Scribebam Portae d. I. Martii mensis a. MDCCCXLII.

L. ANNAEI SENECAE

AD LUCILIUM .

EPISTULARUM MORALIUM

LIBRI XX.





L. ANNAEI SENECAE  
AD LUCILIUM  
EPISTULARUM MORALIUM  
LIBER I.

EPISTULA I.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Ita fac, mi Lucili, uindica te tibi, et tempus, quod adhuc aut auferebatur, aut subripiiebatur, aut excidebat, collige et serua. Persuade tibi hoc sic esse, ut scribo: quaedam tempora eripiuntur nobis, quaedam subducuntur, quaedam effluunt. Turpissima tamen est iactura, quae per negligentiam fit. et si uolueris adtendere, maxima pars uitae elabatur male agentibus. magna nihil agentibus, tota uita aliud agentibus. Quem mihi<sup>2</sup> dabis, qui aliquod pretium tempori ponat, qui diem aestimet,

Lib. I. Ep. 1.

*Seneca Lucilio suo salutem.* De hac salutatione et de titulo vide quae in praef. diximus.

*Ita fac.* T = *Itaque.* Sb — *fac.* R — *ῥ* + *ergo.*

*aut auf.* Sorb. G (s∞) e — *aut.* *collige.* e = *colliga.*

*tibi hoc sic esse* = pA Rr TEe V pp (exc. 5) Sab Pr.abd P 2. 3. Col. B [= ita] R — R. Sc X — *tibi hoc.* PG P 1. 4. 5 5 — Rr — *hoc.* Sc X + *ut tibi scribo.* G Bul. αβζστ P 1. 2. 4 X 1. + *quaedam enim tempora.*

*eripiuntur.* R — 1. = *surripiuntur.*

*quae — fit.* GP 1. 4. ζ 5 5 — Rr = *quae — venit.*

*adtendere.* Bul. X + *bene attend.*

*maxima pars — magna* = PpAT Sorb. r VEe pp (exc. λσν) Sab Pr.abd P 1. 2. Ops. quidam codd. Erm. ϕ R — 5. GR B Sc = *magna p. v. — maxima.* P 1. Col. X 1 — Rr = *magna vitae pars — maxima.* P 4. = *maior vitae pars — max.* Haec scriptura *magna — maxima* debetur librariis, qui cum Erm. putabant in hoc loco inesse gradationem. cf. H. Steph. Prood. Ep. 21.

*tota vita.* αγζ = *tota vero.* P (h. l. mancus) Sc 5 — Rr — *vita. aliud agentibus.* p Bul. X = *aliquid ag.*

*2. aestimet.* Bul. X = *existimet* solita horum vbb. confusione.

qui intellegat se cotidie mori? In hoc enim fallimur, quod mortem prospicimus: magna pars eius iam praeteriit. quicquid aetatis retro est, mors tenet. Fac ergo, mi Lucili, quod facere te scribis, omnes horas conplectere: sic fiet, ut minus ex crastino pendeas, si hodierno manum inieceris. Dum differtur  
 3 uita, transcurrit. Omnia Lucili aliena sunt, tempus tantum nostrum est. In huius rei unius fugacis ac lubricae possessionem natura nos misit, ex qua expellit quicumque uult. et tanta stultitia mortalium est, ut quae minima et uilissima sunt, certe reparabilia, inputari sibi, cum inpetrauere, patiantur, nemo se iudicet quicquam debere, qui tempus accepit: cum interim hoc  
 4 fortasse, quid ego faciam, qui tibi ista praecipio. fatebor in-

*fallimur.* e + sepe fall.

*quod mortem prospicimus* = p [s. non al. m.] P Sorb. Ee quidam pp P2. Sa Pr. abd [in d s: non r. m.] Vinc. Bell. Sp. H. IX, 115. G2 — S. T r A αβγδην mG Sb Col. R — G1. + non prosp. R P3. + non m. prosp. P1. = qui (m. = quod) mortem quam procul esse coniicimus. Etiam Lat. Latinus Bibl. Prof. p. 45. legit = quam procul esse coniicimus. P3 = q. m. quasi procul esset prospicimus. mG Vεζοσ mmPrab E = q. m. quasi procul esse coniicimus. Bul. Sc X3 = q. m. procul esse coniicimus. G = q. m. procul esse cognoscimus. ζ = q. m. quasi procul esse concipimus De. vb. prospicere cf. Drkb. ad Liv. XXII, 6, 8. pars eius. A = eius pars et mox est retro.

*Fac ergo.* P — ergo.

*mi Lucili* = mss. Non enim h. l. Pronomine carebant tres Ops., sed infra.

*ex crastino.* V Sa 3 = de crast.

3. Omnia Lucili = mss. (exc. Col. Sac av, qui cum XN — S + m) 3.

*tempus tantum.* B = temp. autem.

*rei unius* = mss. (exc. P2. — unius) R — 3. VNp = unius rei. B — G = rei nimis.

*ex qua expellit* = PpA aliquot pp

Sa et b (p. m.) unus Ops., et probat Gron. G γζπτu P1. 2 et 3. (p. m.) R — G1. = ex qua expellitur. r T + ex qua non expellit. e ηλοR P3. (s. m.) mP1. Pr. a et b (s. m.) Put. 2. ap. Ops. P + ex qua non expellitur. α = ex qua expellit quando cunque uult. β = quomodo cunque uult. δv Sb (s. m.) Col. Ops. G2 G3 = quem cunque uult ζ + ex qua non expellitur, nisi quicumque uult. Bul. Sc Pinc. ex. schol. X + ex qua nemo expellitur nisi quicumq. v. M — Ma + ex qua nos expellit, quod unde Mur. sumpserit, nescio.

*et tanta.* G P1. 2. Pinc. Sc G — Ma = sed tanta. vid. Ind. s. v. Et, cum inpetrauere. Sb = inpetrauerunt. G Bul. αβγδεζζουου P1. 3. XB — G = periere. R — 3 = perire. Grut. ci. = quaesiere.

*nemo se iudicet.* mG Sc plerique Gr. Rr XN — G1 = Nemo iudicat se aut Nemo se iudicat, quicquam. A = quicquid.

*debere.* Arg. b + non deb. accepit: cum. G X = acceperit et G + quod cum.

*ne gr. quidem.* Bul. plurimi pp Sc R — G = nec gr. quidem. G (s. m.) X = gratis. v = quod graciosus qu.

*fortasse.* αστ = forte. v = forsitan.

genue : quod apud luxuriosum sed diligentem euenit, ratio mihi constat impensae. Non possum dicere nihil perdere, sed quid perdam et quare et quemadmodum, dicam, causas paupertatis meae reddam. Sed euenit mihi, quod plerisque non suo uitio ad inopiam redactis : omnes ignoscunt, nemo succurrit. Quid ergo est? Non puto pauperem, cui quantulumcumque superest sat est. Tu tamen malo serues tua, et bono tempore incipies. Nam ut uisum est maioribus nostris, sera parsimonia in fundo est. Non enim tantum minimum in imo, sed pessimum remanet. Uale.

## EPISTULA II.

SENECA LUCILIO SVO SALUTEM.

Ex his quae mihi scribis, et ex his quae audio, bonam spem de te concipio. non discurreis nec locorum mutationibus inquietaris. Aegri animi ista iactatio est. Primum argumentum compositae mentis existimo posse consistere et secum morari. Illud autem uide, ne ista lectio auctorum multorum et omnis generis uolu-

*praecipio.* T = *praenuntio.* G = *(exc. Arg. c et Pr. a, cuius scriptura hoc loco euauit)* Pp T γην P 2.

4. *fatebor.* A G (s. m.) Bul. αγτ Sc X = *Fateor.*

*quod apud.* P 4 + n *quod ap.* P 2 = *quod caput.*

*sed diligentem.* G αζγτ P 1. 3. Col. S + *sed se dil. euenit.* my = *inueni.*

*impensae.* cod. Lips. P 1. 4. τ mG = *expensae.*

*nihil perdere* = Pp ATVBEE ρρ (exc. ηζλξστυ) P 1. 2. tres Ops. Ss. X Z. Rell. mss. N — Ma + *me nihil perdere* aut *nihil me perd.* vid. Gramm. Sen. cap. de Synt.

*Sed euenit* = mss. (de B et ρρ nihil proditur) etiam Ops. Gr. Ss. X. r = *sed venit.* N — Ma = *Sic euenit.* De harum particularum confusione frequentissima cf. Benth. ad Hor. III, 24, 5. Drkb. ad Liv. XXI, 13, 5.

*ignoscunt.* ZS = *ignoscant.* Quid ergo. G 1. 2. = *ergo.*

*sat est.* G στυ = *sat is est.*

A — *Tu tamen — remanet.*

*bono tempore incipies* = Ops. Ss

*(exc. Arg. c et Pr. a, cuius scriptura hoc loco euauit)* Pp T γην P 2. (p. m.) Z. Ee Vστ ρ M = *bono tempore incipias.* r + *bono tempore uti incipies.* rell. + b. t. *uti incipias.*

*visum est* r — *est.* V — *sera.*

*in imo.* γι + *est.*

*sed pessimum.* rζλ P 3. Col. + *sed et pess.* quod placuit Gruterio. *Vale* = mss. praestantissimi. vid. praef.

Lib. I. Ep. 2.

*Ex his.* Cum Gron. Gruteri notam ad sequentia spectantem male intellexisset, addidit *Et*, quod retinuerunt posteriores ad Ma.

*et ex his.* G 2. — N — *et.* V Z + *et quae audio.* *de te concipio.* G = *habeo de te.* m ∞.

*nec locorum.* rT = *non loc.*

*ista iactatio.* Bul. Sc X = *ista iactantia.* AG = *est iactatio.* compositae. S — G 2. 4. = *bene compos.*

*auctorum mult.* G (m ∞) αζ P 1. = *mult. librorum.* ε = *docto-*

minum habeat aliquid uagum et instabile. Certis ingeniis immorari et innutrirī oportet, si uelis aliquid trahere, quod in animo fideliter sedeat. Nusquam est qui ubique est. Uitam in peregrinatione exigentibus hoc euenit, ut multa hospitia habeant nullas amicitias. Idem accadat necesse est his, qui nullius se ingenio familiariter adplicant, sed omnia cursim et properantes transmittunt. Non prodest eibus nec corpori accedit, qui statim sumptus emittitur. Nihil aequae sanitatem impedit quam remediorum crebra mutatio. Non uenit uoluius ad cicatricem, in quo medicamenta temptantur. non conualescit planta, quae saepe transferatur. nihil tam utile est, ut in transitu prosit. dīstringit librorum multitudo. Itaque cum legere non possis quantum habueris, satis est habere quantum legas. Sed modo, inquis, hunc librum enoluere uolo modo illum. Fastidientis stomachi est multa de-

*rum mult.*  $\tau$  + *et auct. mult.* P 4. om. haec, et in P 3. sunt al. m. suppleta.

*fideliter.*  $\xi$  = *feliciter.*

2. *Vitam in per. exig.* = Pp A Tr BVE Sab Pr.  $e$  = *vitam.*  $\delta\tau\xi$  = *in per. vitam exig.* G Sc Germ.  $\mathfrak{X}$  = *Vitam in per. agentibus.*  $\beta$  = *In per. existentibus.*  $\varepsilon$  = *In perigrinationem exeuntibus.*  $\tau$  = *in per. vitam ducentibus.*  $u$  = *Vitam in per. hoc evenit agentibus.* R R —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *In per. vitam agentibus.* Bul. = *vit. in perig. habentibus.*

*multa hospitia.* p = *mala ospitia.*

*nullas am.*  $\xi$  + *am. vero nullas.*  $u$  + *et nullas am.*

*accidat nec. est.* Bul. Sc Pr. b  $\mathfrak{X}$  = *accidit.*

*his qui.* sGR R —  $\mathfrak{G}\mathfrak{I}$  = *eis qui.*  $\mathfrak{G}2$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *iis qui.*

*nullius.* G  $\zeta\sigma\tau$  = *nulli.* in p ultima vocis syllaba erasa est.  $v$  = *se adplicant.*

*properantes.* T Bul.  $\alpha\zeta\zeta\varepsilon\delta\zeta\upsilon$  m $\sigma$  tres Gr. Sbc  $\mathfrak{X}\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}$  Ru  $\mathfrak{M}\alpha$  = *properanter* accommodata hac voce ad praecedentem *cursim.*

*impedit.* p = *impendit.* Saepe vel optimi codices inss. n aut m litteras temere inserunt vel adiciunt. cf. Ondend. ad Caes. B. G. II, 6, 3. Nonnumquam hoc vitium inde ortum

esse videtur, quod longae vocales lineola imposita notabantur.  $\circ$  = *nihil enim sanit. magis impedit.*  $u$  + *nihil aequae aliud.*

*medicamenta temptantur.* P 1. 4. Col. G  $\mathfrak{E}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  + *crebro m. t.* Sc sG  $\mathfrak{X}\mathfrak{G}\mathfrak{I}$  —  $\mathfrak{G}$  + *crebra m. t.*  $\alpha\gamma$  m $\sigma$  + *crebro plura m. t.* R P 2. 3.  $\beta\tau$  + *med. diversa t.* Haec ipsa varietate se spuria esse testantur.

*temptantur.*  $e$  = *compotantur.* *conualescit.* P 1.  $\gamma\sigma$  mG  $\mathfrak{R}$  = *coalescit.*

*saepe.* R —  $\mathfrak{G}$  = *saepius.* *ut in transitu* = Pp Ee A  $\zeta\tau$  Sa Erf. Ruhk. tres Ops.  $\mathfrak{Z}$ . Rell.  $\mathfrak{X}$  R —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *quod in tr.*

3. *distingit lib. mult.* = Pp A T v P 2 (p. m.) quidam Lips. Sab Pr. bd (a h. l. mancus)  $e$ . nec longe discedunt EV = *Distinguit lib. mult.*  $u$  = *Distrahit te lib. mult.* P 3. Col. Rr  $\xi$  Vinc. Bell. 1. 1. = *Distrahit animum l. m.* Ru  $\mathfrak{M}\alpha$  + *Distingit animum l. m.* P 4. = *Distrahit animam lib. mult.*  $\mathfrak{X}\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}\mathfrak{I}$ . P 1. et 2 (s. m.) Germ. (lit.) = *Distrahit animum libr. mult.*

*satis est* = Pp B V Rr G pp (exc.  $\alpha\gamma\sigma\tau$  = *satis sit*)  $\mathfrak{X}\mathfrak{Z}$ . Rell. R —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *sat est.*

*sed modo.* R —  $\mathfrak{Z}$  + *etiam.* *inquis.* Sb = *inquam.*

gustare, quae ubi uaria sunt et diuersa, inquinant, non alunt. Probatos itaque semper lege, et si quando ad alios diuerſi libuerit, ad priores redi. Aliquid cotidie aduersus paupertatem, aliquid aduersus mortem auxilii compara, nec minus aduersus ceteras pestes. et cum multa percurreris, unum excerpe, quod illo die concoquas. Hoc ipse quoque facio: ex pluribus, quae legi, aliquid adprehendo. Hodiernum hoc est, quod apud Epicurum nactus sum: (soleo enim et in aliena castra transire, non tamquam transfuga, sed tamquam explorator:) *Honesta*, inquit, *res est laeta paupertas*. Illa uero non est paupertas, si laeta est. Non qui parum habet, sed qui plus cupit, pauper est. Quid enim refert, quantum illi in arca, quantum in horreis iaceat, quantum pascat, quantum feneret, si alieno imminet, si non adquisita, sed acquirenda computat? Quis sit diuitiarum modus, quaeris: primus habere quod necesse est, proximus quod sat est. Vale.

*inquinant.* GR ἀρῆται u Gr. R —  
 G 2. Ru Ra = *coinquant*.

*diuerſi.* unus Ops. E mō = *de-  
 verti.* Pinc. ex. schol. Sc (BV) e ple-  
 rique pp XG — B 1 = *diuſtere.* Ru  
 Ra = *deuſtere.* alia exx. Pinc. P 1.  
 3. (p. m.) 4. αῖον G = *transire.*

*aliquid adv. m. p + al. coti-  
 die adv. m.*

4. *percurreris.* p = *percurres*  
 s ∞. G = *illa die.*

*concoquas.* Bul. Gr. ατ X Ru Ra =  
*excoquas.* b = *est quo quas ex*  
 A = *ēcoquas.*

*Hoc ipse.* Sc X = *Hoc ipsum.*  
*quae legi.* pp (exc. βλσν) R P 3.  
 Col. (E) Sc X R — Ra = *quae*  
*lego.*

*nactus sum.* p = *nanctus sum,*  
 quod h. l. ex huius libri unius au-  
 ctoritate recipere non sum ausus.  
 sed vid. Ind. in *Nanciscor.*

*aliena causa.* E = *alia causa.*

*Honesta, inquit.* βι. = *Hon. qui-  
 dem.*

R — *Illā uero — laeta est.*

*Si laeta est.* In libris ante S vul-  
 gatis legebantur vbb: *Cui enim cum*  
*paupertate bene conuenit dives est.*

ex fine Ep. 4. propter argumenti si-  
 militudinem temere huc translata.  
 Neque enim in mss. optimis Sa Ops.  
 Nicot. Ap Germ. comparent, et in  
 aliis aliter leguntur. Sb Re R — RR  
 Grō — Ra addunt *enim*, qua par-  
 ticula copulenter cum praecedentibus.  
 Quidam Gr. plerique pp G (p. m.) Sc  
 R — S = *quicumque.* Bul. X =  
*cuicumque.* Pro *dives est* Arg.  
 b v Z exhibent *pauper non est.*

5. *Non qui.* Pr. a v Z + *Non ve-  
 ro qui.*

*plus cupit.* o = *plura cupit.*  
*iaceat.* RG = *lateat*, quod con-  
 iecerat Burm. ad Auth. L. I. p. 513.

*quantum feneret* = Pp AG αγγισ-  
 Ru Ra Pall. Sab Pr. abd Rr T Germ.  
 mG RR — B 1. S = *aut f.* Bul. Sc  
 X = *et f.* e = *at f.* R = *feneret-  
 tur.* Z B = *foeneretur.* v — *quan-  
 tum pascat — feneret.*

*acquirendu.* e = ∞ o. Pr. b =  
*quaerenda.*

*computat.* v = *computet.*

*quis sit.* G = *quid sit.*

*quaeris.* Arg. b = *inquiris.*

βε + *proximus habere quod*  
*sat est.*

## EPISTULA III.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Epistulas ad me perferendas tradidisti, ut scribis, amico tuo. Deinde admones me, ne omnia cum eo ad te pertinentia communicem, quia non soleas ne ipse quidem id facere. Ita eadem epistula illum et dixisti amicum et negasti. Itaque sic priore illo uerbo quasi publico usus es et sic illum *amicum* uocasti, quomodo omnes candidatos *bonos uiros* dicimus, quomodo obuios, si nomen non succurrit, *dominos* salutamus. Hac abierit! Sed si aliquem amicum existimas, cui non tantumdem credis quantum tibi, uehementer erras et non satis nosti uim uerae amicitiae. Tu uero omnia cum amico delibera, sed de ipso prius. Post amicitiam credendum est, ante amicitiam iudicandum. Isti uero praepostero officia permiscunt, qui contra praecepta Theophrasti, cum amauerunt, iudicant, et non amant,

Lib. I. Ep. 3.

*ne omnia.* G et Pall. = *ut non omnia.*

*quia non soleas* = Pp A Rr TE BV Sab Pr.abd S. Germ. *gαβγτ* P 2. R — M = ∞ *nec ipse quidem.* e = ∞ *solebas* ∞. v = ∞ *soles* ∞. G Col. P 1. 3. 4 Q — Ma = *q. nec soleas ipse quidem.* Bul. Sc X = *q. non soleas tu ipse quidem.* o = ∞ *ipse hoc facere quidem.*

*id facere* = Pprb T Germ. Ee Sabc X. S — *id.* GR all. R — Ma = *hoc facere.*

*Ita.* p = *item.* V — *quasi — quomodo omnes.*

*succurrit.* G plerique Gr. = *occurrit.* e X = *occurrit.*

2. *Hac abierit* = Pp (P = *Hac habierit*) A Germ. T Sab (Arg. b = *At abierit*) P 2. 4. Mod. Ep. 2. Nicot. = *ac habierit.* mG Pr.a (E) Q 2 — Ma = *Hoc abierit.* e = *Hic abierit,* quod ci. Gron. Bul. Sc Pr.bd Ambian. Put. X = *Hoc abierit.* G Rr V optimus Lips. R — Q 1. omittunt haec vbb.

*Sed si.* A = *sed et si.* T — *Sed, amicitiae.* Tu uero. PGT Rr Bul. Sbc Pr.abd Gr. Ops. (praeter Nicotian., qui priora Errat — probat ha-

bet, sed omittit reliqua) Vinc. Bell. Sp. H. IX, 116. X R — Q his interponunt vbb. Ep. 19, 11. Errat et ille — ipse non est. Deleri uoluerat Mur., sed operae reliquerunt posteriora Nullum — non est, quae eiecit Lips.: et merito secuti sunt inferiores. Nam praestantissimi libri pA Sa, ad quos accedunt Ee, illa non agnoscunt, et in reliquis hoc loco varie scribuntur.

*Tu uero.* p = *Tu uere.*

*de ipso prius.* Bul. Sc X = *prius de ipso.*

*ante amic. iudic.* A = *ante am. autem deliberandum.* Bul. ζ Germ. + *iudic. est.* ι = *iudicandus.* v = *antea iudicandum.*

*praepostero* = p Germ. Ee Sab Pr.hg Ops. A = *praepostera.* ετ + *praepostero ordine.* quod in uno Ops. s. m. addidit. Bul. Sc X + *praepostero ordine eque.* vulg. ante S = *praepostere.* vid. Ind. s. h. v. *permiscunt.* Sc X = *miscent.*

*amauerunt — iudicauerunt* = Pp Germ. A Sab Pr. b Ee gr. G = *amaver' — ∞.* vulg. ex R cum all. mss. et X = *amaverint — iudicaverint.* e = *iudicant, non amant om. et.*

cum iudicauerunt. Diu cogita, an tibi in amicitiam aliquis recipiendus sit. cum placuerit fieri, toto illum pectore admitte: tam audaciter cum illo loquere quam tecum. Tu quidem ita uiue, 3 ut nihil tibi committas, nisi quod committere etiam inimico tuo possis. sed quia interueniunt quaedam, quae consuetudo fecit arcana, cum amico omnes curas, omnes cogitationes tuas misce. Fidelem si putaueris, facies. Nam quidam fallere docuerunt, dum timent falli, et illi ius peccandi suspicando fecerunt. Quid est quare ulla uerba coram amico meo retraham? quid est quare me coram illo non putem solum? Quidam quae tantum amicis 4 committenda sunt, obuiis narrant et in quaslibet aures, quicquid illos urit, exonerant. quidam rursus etiam carissimorum conscientiam reformidant, et si possent, ne sibi quidem credituri

*Diu cogita.* G αγγιστ P 1.3.4. = *Diu delibera*, maluit Grut.

e Sc X = tibi recipiendus. „commode“, ait Sw.

*placuerit.* Bul. ε Sc X + pl. tibi. αγγ + illud fieri. Arg. b + istud f.

*audaciter* = p Germ. g Sa Pr.bd vetustissim. fragm. Leid. ap. Oudend. ad Appul. M. p. 207 b. vulg. *audacter*. quod inuitus retinuit Sw. vid. Ind.

3. *ut nihil tibi committas* = mss. Vinc. Bell. Sp. H. IX, 116. edd. ante Mur.: Pronomen ab hoc eiectione recte restituit Ruhk. Lips. ci: *ut nihil tibi consciscas*. Alterum probat Gron. et explicat *conscium facere*, R P 3. s. m. (p. m. = illi) = *ut u. cui* ∞.

*inimico tuo* = mss. et imprr. ante M. Pronomen inde ab M omisum restituit Sw. Germ. V = *amico tuo*.

*fecit arcana.* AG Sa ααζτ = *facit arc.* G — omnes cogitationes. e = *misce*.

*Fidelem si.* A = *Si fid.* e = *In-fidelem si*.

Bul. Sc X = *facias*.

*Nam quidam* = mss. (Pr.ab = *quidem*) imprr. ante G 1.: inde vulg. ad Ma = *Nam multi*.

*et illi ius pecc.* = mei omnes (prae-ter VTg et aliquot pp) G 1. — G Gr. (Col. — et) Sabc Pr.b. g = *et illius p.* λB = *et illi vim* (m ∞). V m: Pr.d = *et illius peccati*

*occasionem.* T: X = *et illi u-sum peccandi.* o = *et illi viam pecc.* R — Z = *illius vim peccandi.* M — S = *et aliis ius pecc.* Poenituit Sw. non restituisse scripturam, quam ad amicum referri bene perspexit.

*Quid est quare* = A Rr. Pe v Nicot. + *ego.* p g optimus Put. Sb + *ergo* (p cr. = *ego*). Sw. ex Arg. a = *Quid? quare ergo.* quam scripturam *ergo* particula moleste abundare facile apparet. Vulg. ante S = *Quid est ergo? quare.* quod in aliis mss.: alii = *Quid ergo est quare.* Utramque vocem (*ego. ergo*) spuriam habeo: at si quid addendum, malo recipere *ego*.

*ulla uerba.* G 2 — M — *ulla.* Restituit Lips.

*amico meo.* male M — Z — *meo.*

T — *Quid est — solum.*

*coram illo.* Ab = *illi.* mb = ∞.

α = *cum amico.*

Sc X = *solum non putem.* Bul. = *non solum putem.*

4. *narrant.* G = *vertunt.* m = ∞. idem mox = *quorumlibet* cr. = ∞. *illos urit.* p (lit.) = *urserit.* s. ∞ *rursus.* A = *rursum.*

*carissimorum.* p = *kariss.* G ααζτ + *amicorum.*

ααζτ = *conscientias.*

*ne sibi quidem.* AG G 1. = *nec u.* Sc + *nec ipsi sibi quidem.* X = *nec ipsi sibi quid credit.* M — B = *nec quidem sibi.* G = *interius credituri.*

interius premunt omne secretum. Neutrum faciendum est : utrumque enim vitium est et omnibus credere et nulli. sed alterum honestius dixerim vitium alterum tutius. Sic utrosque reprehendas, et eos qui semper inquieti sunt, et eos qui semper quiescunt. Nam illa tumultu gaudens non est industria, sed exagitatae mentis concursatio. et haec non est quies, quae motum omnem molestiam iudicat, sed dissolutio et languor. Itaque hoc quod apud Pomponium legi, animo mandabitur : *Quidam adeo in latebras refugerunt, ut putent in turbido esse quicquid in luce est.* Inter se ista miscenda sunt : et quiescenti agendum et agenti quiescendum est. Cum rerum natura delibera : illa dicet tibi et diem fecisse et noctem. Uale.

x

## EPISTULA III.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Perseuera ut coepisti, et quantum potes propera, quo diutius

*vitium est.* V = *vitandum est.* A = *vitium dixerim.* om. excerpta Grut.

5. *Sic utrosque.* Bul. b X = *Sed utr.* b = *inquietati.*

*reprehendas.* G + *oportet* (n).

*gaudens.* p = *gaudes.* s : n.

*non est ind.* B + *haec n. e.*

„Haec verba Pomponii Secundi, poetae tragici, versus esse statuit Heumannus (Poec. Vol. II. p. 30.), quos ita scribit :

*Haec tumultu gaudens non est industria,*

*Sed exagitatae mentis concursatio.* Sive : *Sed est agitatae mentis concursatio.* Saltem erit legendum : *tumultu gaudens haec non est industria* observante Grotendorfio.“ [Matth.]

G Bul. X = *et hoc non est langor.*

*Itaque hoc.* RB P 1. 3. — *hoc.* Col = *Itaque si hoc, quod sequitur, hoc quod apud.* unde Grut. ci = *Itaque quod hodie apud.* P 4. = *Ita quod hoc.*

*Pomponium.* G Pr.a X = *Pompeium.* optimus Lips. = *Pompeium philosophum.* Sed de *Pomponio* vid. Tacit. Ann. V, 8. et Lips. ad Tac. Ann. XI, 13.

*animo mandabitur.* = Pp A αβ γεζωτ EeBV Germ. gTr Sbc Pr. abd Ops. P 2. X R — Z. (R — Z = *mandabatur.*) B — Ma cum ceteris Gr. + *tuo.*

*Quidam adeo.* G αγζ + *enim.* *refugerunt.* B = *fugerunt.* e = *effungerunt.* αγδο = *transfugiunt.* Lat. Latin. Bibl. Prof. p. 45. legit = *fugiunt.*

*in turbido.* e = *turpi loco.* et idem mox — *ista.*

*agenti.* αγζωτ = *genti.*

*quiescendum est.* G — *est.*

*et diem fecisse* = Germ. FA (s : se post *fecisse* al. m.) Sbc X. pR P 2. Col R — Ma + *se et diem fec.* RVTe quidam Pinc. = ∞ *fecisse se* (e = *sese*). GB P 4. + *et diem se fec.* quod maxime placuit Grut. P 1. + *et noctem fecisse et diem se.* Pr.abd sBul. quidam Pinc. + *se et diem fec. se et noctem.* De pp nihil proditum. In tanta igitur positionis varietate et fretus bonis libris omisi cum Sw. pronomen. De structura Senecae usitata vid. Gram. in Synt. Pron.

Lib. I. Ep. 4.

*et quantum.* R — B — *et.*

*quo diutius.* Bul. Sc X = *diut.*



frui emendato animo et composito possis. Frueris quidem, etiam dum emendas, etiam dum componis. alia tamen illa uoluptas est, quae percipitur ex contemplatione mentis ab omni labe purae et splendidae. Tenes utique memoria, quantum senseris gaudium, cum praetexta posita sumpsisti uirilem togam et in forum deductus es. maius exspecta, cum puerilem animum deposueris, et te in uiros philosophia transcripserit. Adhuc enim non pueritia, sed quod est grauius, puerilitas remanet. Et hoc quidem peius est, quod auctoritatem habemus senum uitia puerorum, nec puerorum tantum sed infantum: illi leuia, hi falsa formidant, nos utraque. Profice modo: intelleges quaedam ideo minus timenda, quia multum metus adferunt. Nullum magnum, quod extremum est. Mors ad te uenit: timenda erat, si tecum esse posset.

quo. A = ut diut. Ge = quod diut.

animo et. X + animo diu et. etium dum. Bul. Sc X = et dum. Frueris quidem. Germ. — quidem. r + Fr. etiam quidem.

R — S = etiam dum componis et dum emendas. R P 3. G 1 — M = etiam dum componis etiam dum emend. p = dum componas. s ∞.

alia tamen. Heum. Poec. l. l. p. 31. ci = altior tamen.

A = est illa voluptas. Rr — illa (R s ∞). e — est.

ab omni. G = et omni. Tenes utique. GSb (tac. Oberl.) = Tenes itaque.

Sorb. GSc = gaudium senseris. T = gaudium sumpseris. m ∞. posita. Bul. αζστ Sc X = deposita. Bul. Sc X = vir. tog. sumps. G = sumpseris.

deposueris. G = deponens. m ∞. in uiros ph. = Pp A r Ee BV Sb Pr. b vet. lect. Mur. Vinc. Bell. l. l. M — B 1. Ma S. Sorb. = in vires. βδγ = viros in te. GT R γπζλξ Gr. Sc Pr. d M — G Ru = in virum. Bul. (s. m.) E βδγ Sb Pr. d Vinc. Bell. = philosophiae. P (s ∞) p g Sorb. E Bul. βδγ Sb Pr. d = transcripseris. GP 1. 4. (3. p. m.) = transumpserit. Vinc. Bell. = transtuleris.

2. non pueritia. Col. unus Ops.

mP 2. S — Ma + in nobis. P 3. v eadem addunt post puerilitas.

A β = grauius est. peius est. R — S — est. Pp E = peior est.

habemus. R — S = habes. vitia. Bul. X + vero.

infantium = Pp A (A + et inf.) Tg r e Sc X. Hoc cum praestantissimi mei ferant, etiam in pluribus mss. esse mihi persuadeo, quamquam nihil notatum est. Namque haec minus curabant vv. dd., sicuti Sw. ex A falso refert infantium. GR

R — S = infantium. Arg. b + sed et infantium.

Profice. GP 1. 3. 4. Col. R Pr. d R — G = Prospice. intelleges. GP 1. 3. 4. Col. RrT Pr. d Sc (EV) X S — Ma + et int., quae particula etiam aberat ab Ops. S = intellige. b = intelligerem. (pp n. l.).

ideo. G = etiam. e — ideo. quia. e = quae.

V = plus metum afferunt. G M = auferunt. G = efferunt. nullum magnum. G 2. — B 1. + malum. recte reiecit Ru, nam praeter e in nullo cod. est. V = nullum malum quod extremum. ζ = nullum magnum est extremum. T = nullum magn. est, quod extr. est. nullum i. q. nihil. vid. Iud. s. v. Nullus.

ad te venit. p = atenuita.

necesse est aut non perveniat aut transeat. Difficile est, inquis, animum perducere ad contemtionem animae. Non uides, <sup>3</sup> quam ex friuolis causis contemnatur? Alius ante amicae fores laqueo pependit, alius se praecipitavit e tecto, ne dominum stomachantem diutius audiret, alius ne reduceretur e fuga, ferrum adegit in uiscera. Non putas uirtutem hoc effecturam, quod efficit nimia formido? Nulli potest secura uita contingere, qui de producenda nimis cogitat, qui inter magna bona multos <sup>4</sup> consules numerat. Hoc cotidie meditare, ut possis aequo animo uitam relinquere, quam multi sic complectuntur et tenent, quomodo qui aqua torrente rapiuntur, spinas et aspera. Plerique inter mortis metum et uitae tormenta miseri fluctuant: et uiuere

s ∞. r = *ueniet. mox erit* cr. ∞.  
R = *est*. Sc X — B = *esset*.  
*esse posset*. e = *non possit*.  
*nec est*. G P 1. 2. 3. 4. + *autem*.  
*non perveniat*. p = *ne perv.*  
*transeat* = X mss. exc. R sG β, <sup>3</sup>  
qui cum R — Ma = *pertranseat*.  
*contemtionem* = mss. Ops. Modii Gr. Ss. mei (exc. Pp G P 1. = *contemplationem*. R mmsiot P 2. = *contemptum* = G 1 — M B 1 — Ma). e + ∞ *mortis vel animae*.

*inquis*. Arg. b = *inquit*.

3. *contemnatur*. R = *condemnatur*. Bul. X = *contemnitur*.

*amicae*. P = *amicos* ∞ i = Sorb. s ∞ e.

*e tecto* = Pp AgT Rr Ec V Sbc X R — B. GGr. = *ex tecto*. pp = *de, e, ex tecto*, nullus = a. Modii membr. Domin. carebant omnino praepositione. G 1. — Ma = *a tecto*. *diutius aud.* G = *aud. diut.* atque idem etiam in sequentibus saepe mutat verborum ordinem.

*e fuga*. Sorb. Bul. Sc X = *a fuga*. *adegit*. Arg. b = *redegit*.

*efficit* = p Sorb. AgG Rre (EBV Arg. b) Sc X B 1 — Ma. PT G 1. — Gro G = *effecit*, quod Sw. putat in mss. tantum non omnibus legi et ex Senecae consuetudine esse. Ego tamen confido libris optimis pA Sorb. g (Ops. et Grut. nihil de suis prodiderunt, nec constat de pp), cum facile propter praeterita *pependit* — *praecipitavit* — *adegit efficit* mu-

tari potuerit in *effecit*, uti in seqq. quoque Bul. Sc X = *cogitavit*. Accedit quod Sen. pergit per Praesens tempus. R — B = *fecit*.

*producenda*. Sorb. Pr.a + *re*. *magna bona*. A Bul. Sc X = *multa bona*. —

4. *meditare*. A = *cogita meditare*.

*relinquere*. Bul. Sc X + *deducere vel rel.*

*complectuntur*. Mod. = *amplectuntur*.

*qui aqua*. Arg. b = *quae aqua*.

*aqua torrente* = X R B G 1. — Gro. mss. praeterquam quod p = *aqua torrentis*. V R = *aqua e torrente*. αστ = *aquarum torrente*. G = *aquam a torrente rapiunt* (m a n.). G 2. — M B 1. — Ma = *a torrente*.

*rapiuntur*. c = *capuntur*.

*spinas et aspera*. R β moe pars Gr. + *inter sp. et asp.* Bul. αρεϊοτ Sc pars Gr. X R — B + *per sp. et asp.* G 1. — G + *in sp. et asp.* Praepos. bene delevit Mur.; nec conspicitur in Ops. Mod. P 1. Sb rell. meis.

*tormenta*. Pr.d v = *pericula* — *cruciantur* al. m. s = *torm.* — *fluctuantur*.

*fluctuant*. Age Pr.bsd = *fluctuantur*, quod praeferendum h. l. putat Sw., sed nihil muto propter ceterorum librorum consensum. p = *flectant* cr ∞. Pr. a hic defectus est.

nolunt et mori nesciunt. Fac itaque tibi iucundam uitam omnem pro illa sollicitudinem deponendo. Nullum bonum adiuuat habentem, nisi ad cuius amissionem praeparatus est animus. Nullius autem rei facilius amissio est, quam quae desiderari amissa non potest. Ergo aduersus omnia, quae incidere possunt etiam 5 potentissimis, adhortare te et indura. De Pompeii capite pupillus et spado tulere sententiam, de Crasso crudelis et insolens Parthus. Caius Caesar iussit Lepidum Dextro tribuno praebere cernicem, ipse Chaereae praestitit. Neminem eo fortuna prouexit, ut non tantum illi minaretur, quantum permiserat. Noli huic tranquillitati confidere: momento mare euertitur. eodem die, ubi luserunt nauigia, sorbentur. Cogita posse et latronem 6 et hostem admouere iugulo tuo gladium. ut potestas maior absit, nemo non seruus habet in te uitae necisque arbitrium. Ita dico:

*et mori.* gBr Sb — *et.*

*itaque.* R (cr ∞) R — S = iam.  
Sb = *Facitque.*

*deponendo* p = *deponenda* s: o.  
*adiuat.* R (E) R — Ma = *iurat*  
quod etiam in pp quibusdam esse videtur.

*facilior.* r3v mSorb. = *felicior.*  
*desiderari.* A = *desiderare.*

5. *aduersus omnia.* AT — *omnia.*

pge = *adv. haec.*

*incidere.* Rr Sorb. Gg Gr. (exc.

P 2.) Bul. Sc. R — Ma = *accidere.*

*etiam potentissimis.* V — *etiam.*

A = *etiam* ∞ *mus.* G αγζ: P 3. 4.

Col. = *et* ∞ *me.* P 1. = *et* ∞ *ma.*

Sorb. = *et potissimis.* s ∞.

*Adhortare.* Sorb. = *adorare* s =

*praeparare.* Sb = *adortare.* Pr.d

v = *te ipsum.*

*et indura.* Sorb. — *et.*

*pupillus* = mss. praeter A et Mod.,

qui = *pusio.* e cod. Jureti = *p-*

*illus.* Sw. ci = *pupulus*, quod legitur

Ep. 12, 3. Stewech. Elect. ad

Arnob. L. IV. p. 107. ci = *pullus.*

*tulere.* G Sorb. B = *tulerunt.*

*Caius.* A Sb RGTe Sc = *Gaius.*

R = G. Sw. putat scriptum fuisse

C. *Caesar* = P.

*Dextro* = Pp A Sorb. gTG Rr Ee

V pp (exc. πσ) P 1. 3. 4. Col. unus

Erm. Pr.bd R — S Ru Ma S. πσ

Sb (Oberl. legit ∞) S — G = *Decio.*

P 2. = *Dextio.* B = *Dexto.* M —

S 1. = *Decimo.*

*Chaereae.* Pp = *cereae.* g = *caer-*  
*raeae.* G = *choice.* mG = *thoree.*  
R = *Cetheree.*

*permiserat.* G ζο my Sc P 4. R =

*promiserat* = ci. Heum. Poec. Vol.

II. p. 31. A = *provexerit.* Pr.d =

*pervexerat.* v = *provexerat.* (Itaque

aut Emmericus aut Sanctolonus male

legit.) Alterutrum verum esse posse

Sw. videbatur.

*Noli.* G + *te.* P 1. 4. = *Nolite.*

B = *Nolo.*

*evertitur* = mss. (exc. ε) R R — G

S — Gro Ru Ma S. ε M B 1. Ju

= *vertitur*: in Arg. b Sw. legit *evel-*

*litur*, sed lituram esse ait: Oberl. =

*evertitur.* Vinc. Bell. Sp. H. IX, 116.

= *concutitur.*

*eodem die.* Bul. Sc R = *e ad.*

*die.* Lips. „quibusdam *die* abest, et

possis ad *momentum* referre.“

*ubi.* p — *ubi.*

*luserunt.* p = *luxē et.* βεν =

*luserunt*, solito librorum praesertim

Italicorum vitio.

6. *et latronem.* et a Mur. omissum

Sw. restituit „ex veterum librorum

omnium consensu“, et legitur particula

in Pp A Rrg EV R R — G, sed

carent ea T Sorb.: de ceteris nihil

proditur. A = *hostem posse.*

*admovere.* G = *amovere.*

V = *nemo nec servus non habet.*

P 4. = *nunquam non servus.*

*in te vitae.* Bul. Sc R = *tue vit.*

*Ita.* Bul. Sc R = *Itaque.*

quisquis uitam suam contempsit, tuae dominus est. Recognosce exemplum eorum, qui domesticis insidiis perierunt, aut aperta ui aut dolo: intelleges non pauciores seruorum ira cecidisse quam regum. Quid ad te itaque, quam potens sit quem times, cum id propter quod times, nemo non possit? At si forte in manus hostium incideris, uictor te duci iubebit. Eo nempe quo duceris. Quid te ipse decipis et hoc nunc primum, quod olim patiebaris, intellegis? Ita dico: ex quo natus es, duceris. Haec et eiusmodi uersanda in animo sunt, si uolumus ultimam illam horam placidi exspectare, cuius metus omnes alias inquietas facit.

Sed ut finem epistulae inponam, accipe quod mihi hodierno die placuit. et hoc quoque ex alienis hortulis sumptum est: *magnae diuitiae sunt lege naturae conposita paupertas.* Lex autem illa naturae seis quos nobis terminos statuatur? Non esurire, non sitire, non algere. Ut famem sitimque depellas, non est necesse superbis adsidere liminibus nec supercilium graue et contumeliosam etiam humanitatem pati, non est necesse maria temptare nec sequi castra. Parabile est quod natura de-

*Recognosce.* p — *Recogn.*

*exemplum eorum.* p = *exemplorum.* cr. = *exemplo sunt.* Sw. ci = *exempla.*

*intelleges.* G 1. — Ma + *et int.*

Sc X = *cecidisse ira.* G = *ira cecid. serv.*

*Quid ad te itaque.* v<sub>o</sub> Pr. d = *Quid prodest itaque.* e = *Quid a te itaq.* —

7. *At si forte* = pAg T (cB) cod. Erm. G — G. Rell. mss. X R — G 2. = *Aut si f.*

*hostium.* Bul. Sc X = *forcium.* v = *in manibus inimicorum.*

*duci iubebit.* A = *iub. duci.* Bul. Sc = *iubebat.*

*Eo nempe.* Bul. Sc X = *Nempe eo.* G τ — *nempe.* s. ∞. R (del.) mr β<sub>10</sub> P 3. mP 2. B — G + *eo nempe momento.*

p — *Quid te ipse — intellegis.* GVB ζ<sub>107</sub> = *te ipsum.*

G — *olim.* A = *primum intellegis, quod.*

*Ita.* Bul. Pr. a Sc X = *Itaque.*

*Haec.* Bul. Sc X + *enim.*

*eiusmodi* = Pp Sorb. g Te. quod

propter *Haec* mutatum in *huiusmodi* = AR X R — G. G et r = *huius.* de ceteris non constat.

A = *sunt uersanda in an.* Sc X = *vers. sunt in an.* G Sorb. = *in an. vers. sunt.*

*ultimam illam* = Pp Sorb. g T Be. Sc X = *illam horam ult.* AGRr X — G = *illam ult.* (rell. n. l.)

*placidi.* ε Sc = *placide.* Arg. b g (cr.) = *inquietates.*

*hoc quoque.* Sc X = *hoc quod.* *hortulis.* Bul. X = *artculis.* Tp Sc all. = *ortulis.*

8. *statuat.* R ε<sub>o</sub> R — Ma = *statuit.*

*sitimque.* e — *que.* GB = *sitim famemque.* e R = *repellas.*

*adsidere.* G = *assistere.*

*et — etiam.* ita saepe Sen. vid. Ind. s. v. *Etiam.* GV αγτ — *etiam.*

*humanitatem.* sR ε Col. = *inhumanitatem.* βγτ sG P 3. 4. = *humilitatem.*

*pati.* p = *perpeti.*

*nec sequi.* BV = *et sequi.* A = *nec castra sequi.*

siderat, et adpositum: ad superuacua sudatur. Illa sunt quae togam conterunt, quae nos senescere sub tentorio cogunt, quae in aliena litora inpingunt. Ad manum est quod sat est. Cui cum paupertate bene conuenit diues est. Vale.

## EPISTULA V.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quod pertinaciter studes et omnibus omissis hoc unum agis. ut te meliorem cotidie facias, et probo et gaudeo: nec tantum hortor, ut perseueres, sed etiam rogo. Illud autem te admoneo, ne eorum more, qui non proficere sed conspici cupiunt, facias aliqua, quae in habitu tuo aut genere uitae notabilia sint. Asperum cultum et intonsum caput et neglegentio rem barbam et indictum argento odium et cubile humi positum, et quicquid aliud ambitionem peruersa uia sequitur, euita. Satis ipsum nomen<sup>2</sup> philosophiae, etiam si modeste tractetur, inuidiosum est: quid si nos hominum consuetudini coeperimus excerpere? Intus omnia dissimilia sint, frons [nostra] populo conueniat. Non splendeat toga, ne sordeat quidem. Non habeamus argentum, in quod

*adpositum* = mss. X R — G 2. Gro — S. G — M It = *expositum*. Cod. Erm. R — S + *parvo constat et*. G 1. = *appos. et ad sup. superuacua*. Bul. X = *superiora*. *togam*. V = *vitam totam*. ζ = *vitam*.

*conterunt*. Lips.: „vidi, qui con-  
texunt legerent, caeculos.“

*tentorio*. Sorb. = *temptoria*.

*aliena*. Bul. Sc X = *alia*.

*sat est* = Pp Ag Sorb. Rr BV Sb  
βγδζηθ R — M. GT Gr. Sc X 2 — S  
= *sat is est*.

*Cui cum paup.* nonnulli pp R —  
S = *Qui cum paup.* M — Ma —  
*Cui cum — diues est*. Huc ea per-  
tinere non ad Ep. 2. probat mss.  
consensus.

Lib. I. Ep. 5.

*pertinaciter*. S = *vehementer*.

ζ = *studeas*.

*rogo*. V S + *te me rogo*. b =  
*rogito*.

*te admoneo*. E — te. V = *moneo*.

G (s∞) αγτ = *rogo*.

*notabilia sint*. Germ. X = *not.*  
*sunt*.

*cultum*. X = *vultum*. R — G =  
*incultum*. cf. Mod. ep. 2.

*et intonsum*. Germ. — *et*.

*euita*. G 1. — 2 = *devita* contra  
mss. auctoritatem.

2. *philosophiae*. Germ. = *phi-*  
*losophia*.

*consuetudini*. Ag = *consuetudine*.  
p = *consuetudine*. (pg cr. ∞ i).

Abl. fortasse genninus, quem ut ex-  
plicarent, G P 1. 3. 4. adiecerunt a.  
Br. Vit. 18, 1. *Excerpe itaque te*  
*volgo*. Alibi idem vb. habet praepos.  
ex. II. Benef. 29, 5. *ex omnibus*  
*singula excerpas*. Pol. 36, 4. *hunc*  
*praeterire ex omni Caesarum nu-*  
*mero excerpendum*.

*frons [nostra]*. Pp T R Ball. =  
*frons populo nostra*. G et r = *po-*  
*pulo frons nostra*. Sb = *frons po-*  
*pulo conueniat nostra*. Ideo vocem,  
quae iam Sw. e scholio adscita esse  
videbatur, uncis inclusi.

*ne sordeat quidem*. Ag G R R —

solidi auri caelatura descenderit: sed non putemus frugalitatis indicium auro argentoque caruisse. Id agamus, ut meliorem uitam sequamur quam uolgus, non ut contrariam: alioquin quos  
 3 emendari uolumus, fugamus a nobis et auertimus. Illud quoque efficimus, ut nihil imitari uelint nostri, dum timent ne imitanda sint omnia. Hoc primum philosophia promittit, sensum communem, humanitatem et congregationem. a qua professione dissimilitudo nos separabit. Uideamus, ne ista per quae admirationem parare uolumus, ridicula et odiosa sint. Nempe proposi-  
 4 tum nostrum est secundum naturam uiuere. Hoc contra naturam est torquere corpus suum et faciles odisse munditias et squalorem adpetere et cibus non tantum uilibus uti, sed tetris et horridis. Quemadmodum desiderare delicatas res luxuriae est, ita usitatas et non magno parabiles fugere dementiae. Frugalitatem exigit philosophia, non poenam: potest autem esse non incompta frugalitas. Hic mihi modus placet. Temperetur uita inter bo-

⊗ = *nec sord. q.* Arg. b  $\mathfrak{N}$  = *non sord. q.* V = *quidem.*

*in quod.* Pbg G Ee Rr T Sbc Pr. abd  $\mathfrak{N}$  — ⊗ = *in quo*, quod Sw. fortasse verum esse videbatur. De quo et quod confusis vid. Drkb. ad Liv. XXXVI, 33, 3. B = *argenti.*  $\mathfrak{N}$  = *descendat.*

*contrariam.* Germ. = *contraria.*  $\mathfrak{Z}$  = *contrarium.*

*alioquin.* T ⊗ 1. —  $\mathfrak{M}$ a = *alioqui.* *emendari.* Ge (p. s. m.) αβτ P 1. 3.

4.  $\mathfrak{Z}$  = *emendare.* P 2 = *imitari.* *fug. a nobis et auert.* (P. 1. 3. 4. Col. ?) ⊗ 1. —  $\mathfrak{M}$ a = *fug. et a nobis auert.* β = *fugabimus a nobis et auertemus.*

3. *efficimus.* G = *efficiemus.* T = *facimus.*

*uelint* V = *nolint.*

*a qua profess.* A — *professione* m∞. P 1. = *a qua professionum diss.* ⊗ 1. —  $\mathfrak{M}$  = *a qua professionis diss. separabit.*  $\mathfrak{Z}$  — B 1. = ∞ — *nos.* Vb = *separat.*

*ridicula.* G (s ∞) αγγτ = *ridiculosa.* e = *ridiculo et odio.*

G — *Videamus — volumus.*

*sint.*  $\mathfrak{M}$  = *fiant.*

*propos. nostrum.* G — *nostrum.*

4. *corpus suum.* Germ. = *corpus tuum.* p = *et facile odisse et insidias.* s ∞.

G = *nundinas* m∞.

*vilibus.* e = *vilioribus.*

*tetris.* Pp Ag  $\mathfrak{N}$  = *certis.* T m = *incertis.* αγγτ Arg. b = *crudis.* G + *sed etiam horridis.* e = *tetris vel teteris.* B + *tetris et sordidis et horr.* E = *virilibus uti et certis.*

*horridis.* V = *sordidis.*

*desid. delicatas res.* Rr G  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{M}$ a = *delic. res desid.* αγγτ = *peter delicatos cibos.* cod. Jureti = *desiderare delicatas res luxuriae est.*

*luxuriae.* Arg. b = *luxuria.* g = *luxoria.* τ = *luxuriosi.*

*ita.* p = *tam.*

*parabiles.* G P 1. 3. (cr. ∞) 4. o = *paratos.*

*dementiae.* GR T Sc  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{M}$ a + *est.* e = *dementia est.* Sw. refert in Arg. b esse quod edidimus, sed Oberl. legit *dementia est.*

A = *philos. exigit.*

*incompta.* Germ. = *inconposita.* b = *compta.*

*Hic mihi m.*  $\mathfrak{N}$  = *sed mihi hic m.* r = *hic mod. mihi.*

BVG = *bonos et publicos mores.*

nos mores et publicos: suspiciant omnes uitam nostram, sed agnoscant. Quid ergo? eadem faciemus, quae ceteri? nihil inter nos et illos intererit? Plurimum. Dissimiles esse nos uolgo sciat qui inspexerit propius. Qui domum intrauerit, nos potius miretur quam supellectilem nostram. Magnus ille est, qui fictilibus sic utitur, quemadmodum argento: nec ille minor est, qui sic argento utitur, quemadmodum fictilibus. Infirmi animi est pati non posse diuitias. Sed ut huius quoque dici lucellum tecum communicem, apud Hecatonem nostrum inueni cupiditatum finem etiam ad timoris remedia proficere. *Desines, inquit, timere, si sperare desieris.* Dices: quomodo ista tam diuersa pariter sunt? Ita est, mi Lucili: cum uideantur dissidere, coniuncta sunt. Quemadmodum eadem catena et custodiam et militem copulat: sic ista, quae tam dissimilia sunt, pariter incedunt. Spem metus sequitur. Nec miror ista sic ire: utrumque pendentis animi est, utrumque futuri exspectatione sollicitum.

*suspiciant.* Germ. TbBVArg.bz pars Gr. = *suscipiant.* T Col. + *non.* G = *sufficiant.*

*omnes.* Col. = *omnis.* R3 = *homines.* r — *omnes.* P2. = *non suspiciunt homines uitam nostram.*

*sed agnoscant.* Germ. pars Gr. = *sed cognoscant.* VEe X G 1. + *sed non agn.* G 2. G = ∞. G = *et agnosc.* R — S R — S + *sed et agnosc.* Omisi *et*, quod in meorum uno R apparet. Grut. ex Col. et aliis particulam refert: at Sanctolonus eam inuenit tantum in t aliena manu scriptam. Etiam Sw. e scholio irrepsisse videbatur.

5. *faciemus.* X = *faciamus.* R — Z = *facimus.*

X + *quae et ceteri.*

*Plurimum.* A = *multum.*

*esse nos.* p = *essonus* ∞. V = *nos esse vulgus.* v — *vulgo.* AG = *nos esse.* B + *nos et istos.* Col. — *esse.*

*sciat.* m G 2. = *sentiat forte nesciat.*

A = *propius inspexerit.* p = *proprius.*

Germ. = *Qui domi nos potius miretur.*

Senecae op. ed. Fickert I.

*quemadmodum arg.* A = *sicut — quemadm. ficti.* ræz = *ut.*

*Infirmi.* R R — S + *autem.*

AG = *non posse pati.*

6. A — *Sed ut huius — miser est. lucellum.* β X = *Lucilli mi.*

*Hecatonem.* X = *Hecathonum.* e = *hexatorem.* RrGGerm gVT R — G = *Catonem vel Cathonem.*

*cupiditatum* = Pp, sed in p al. m. emend. *cupiditatum* = *rell. mss.* et vulg. Senecam eiusmodi Genitivos in *ium* formasse probant libri optimi Paris. et Bamberg. vid. Ep. 12, 4. *voluptatum.* Ep. 94, 62. *civitatum.* Ep. 95, 23. *voluptatum.* cf. Gramm. Senec. cap. de Nomine.

p + *Dici s ergo.*

*timoris.* α = *timorum.*

*tam diuersa.* X — *tam.*

*Ita est.* Germ. = *Ita enim.*

T = *Ita sunt.*

T — *coniuncta sunt.*

*custodiam* = Pp Sb (EVB) Mod. gR — S. e = *eandem* ∞ *custodia.* GRrppTGerm.Gr. X R — G = *custodem.*

7. *sollicitum.* A Germ. v G 2. — B 1. = *solliciti.* *rell. mei Sb Pr.* b cod. Gron. R — G 1. Ru — S = ∞. X = *sollicitatur.*

Maxima autem utriusque causa est, quod non ad praesentia aptamur, sed cogitationes in longinqua praemittimus. Itaque providentia, maximum bonum condicionis humanae, in malum uersa est. Ferae pericula, quae uident, fugiunt. cum effugere, securae sunt: nos et uenturo torquemur et praeterito. Multa bona nostra nobis nocent: timoris enim tormentum memoria reducit, providentia anticipat. Nemo tantum praesentibus miser est. Uale.

## EPISTULA VI.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Intellego, Lucili, non emendari me tantum, sed transfigurari. Nec hoc promitto iam aut spero nihil in me superesse, quod mutandum sit. Quidni multa habeam, quae debeant colligi, quae extenuari, quae attolli? Et hoc ipsum argumentum est in melius translatis animi, quod uitia sua, quae adhuc ignorabat, uidet. Quibusdam aegris gratulatio fit, cum ipsi aegros se<sup>2</sup> esse senserunt. Cuperem itaque tecum communicare tam subitam mutationem mei: tunc amicitiae nostrae certiore fiduciam

causa est. e — est.

praesentia. p = praesentiam.

E = aptatur.

G = providentia. m∞.

in malum. P 1. 3. 4. ζτ + etiam

in m.

versa est. VBζτScPr.a X = con-

versa est.

effugere. V sv Z = effugerint.

venturo. p = futuro.

nostra nobis. Arg. b + nostra

vitio nostro nobis.

Lib. I. Ep. 6.

Hanc epistolam connexam esse in

Arg. b cum superiore Oberl. scribit.

ε X + mi Lucili.

G = emendari te.

εζ = ut spero. X = autem spero.

mutandum sit. Arg. b + mut.

non sit. X = imitandum sit.

Quidni. P cr. = Cum. αγ = quin.

ζ = qui. R — B + Quidni quod.

multa. e + quam multa. o +

cum multa.

Colligi = PARTBEE P 2. Ops. Mod.

SbcPr.bd γεδ. mo RZ. p GR (V) rell.

Gr. R — Ma = corrigi. Vid. Ind.

s. v. Colligo.

extenuari. P. 1. 3. (cr. ∞) 4. Col.

G (s∞) = attenuari — extolli.

Et hoc. r = qui hoc.

in melius. A + mutati et.

adhuc ignor. Vinc. Bell. Sp. H.

IX, 117. = prius ignor. P X =

adh. ignoravit. v = adh. igno-

vit.

In p folium excidit, ut vbb. aegris

gratulatio — Ep. 8, 8. potuit au-

fer[ri] desiderantur.

cum ipsi aegros se esse = PGB

ατυ P 1. 2. 4. Col. Nicot. Sc X.

Ee A Sb Pr.a b = ipsos aegros se.

Pr.d v R — M = se ipsos aegros.

P 3. E — Ma = se ipsi aegros.

V = se ipsos esse aegros.

senserunt. R Gr. = sensere. G

αττV Arg. b = senserint. v =

noverunt.

2. itaque. A = utique et sane

frequens huius particulae usus apud

Senecam.

mutationem mei. RG R — Ma =

mei mut. X = mut. mea m.

T — nostrae.

T = hab. fiduc.



habere coepissem, illius uerae, quam non spes, non timor, non utilitatis snae cura diuellit. illius, cum qua homines moriuntur, pro qua moriuntur. Multos tibi dabo, qui non amico, sed amicitia caruerunt. Hoc non potest accidere, cum animos in societatem honesta cupiendi par uoluntas trahit. Quidni non possit? Sciunt enim ipsos omnia habere communia, et quidem magis aduersa. Concipere animo non potes, quantum momenti adferre mihi singulos dies uideam. Mitte, inquis, et nobis ista, quae tam efficacia expertus es. Ego uero omnia in te cupio transfundere, et in hoc aliquid gaudeo discere, ut doceam: nec me ulla res delectabit, licet sit eximia et salutaris, quam mihi uni seiturus sum. Si cum hac exceptione detur sapientia, ut illam inclusam teneam nec enuntiem, reiciam. Nullius boni sine socio iucunda possessio est. Mittam itaque ipsos tibi libros: et ne multum operae impendas, dum passim profutura sectaris, iuponam notas, ut ad ipsa protinus, quae probo et miror, accedas. Plus tamen tibi et uiua uox et conuietus quam oratio proderit. In rem praesentem uenias oportet: primum quia homines amplius oculis quam auribus credunt. deinde quia longum iter est per praecepta, breue et efficax per exempla. Zenonem

coepissem. Arg. b = *te scissem*.  
non spes. G (s∞) R — Z — non.  
cura div. X = *causa div*.  
pro qua mor. = PARrEeBSbPr.  
ab X R — M S. G aliquot Gr. Z —  
Ma + *et pro mor*. u — *pro qua*  
*moriuntur*.

dabo. G + *vel aliquid simile*.  
qui non amico. S = *non qui am*.  
ex Arg. b. Sed mei omnes servant  
vulgatum ordinem, nec Oberl. quicquam ex Arg. b. annotavit.

Er = *caruerint*.  
X = *honestum capiendi*.  
3. A — *Quidni — dies uideam*.  
X = *Quid enim*. u = *quidni hoc*  
*possit*.

E + *ipsos amicos omnia*.  
*quantum momenti*. G = *quot*  
*adferre*.

tam effc. u G (s∞) R — G 2. =  
tanta effc. e = *causa effc*.  
si quidem Matth. recte interpretatus  
est scripturae compendium.

Omnia in te cupio. Gr. fere omnes,  
ex meis unus G + *omnia ista in*

*te cup*. Z — Ma + *ista omnia in*  
*te cup*. A X = *omnia cupio in te*.

G RR — Ma = *gaudeo aliquid*.  
licet sit. Rr R — Ma + *licet*  
*enim sit*.

sciturus sum. X R — M. Z — Ma  
= *scit. sim*.

4. ut illam. A = *ut viam*. Pr.bd  
— *illam*.

γ = *nec renuntiem*.  
A + *Nullius enim boni*.  
*ipsos tibi libros*. Av (s∞) o (s∞)  
— *ipsos*. X — *tibi*.

notas. A = *notulas*, quod Mod.  
proposuit (Ep. 2.) ex libris an ex in-  
genio.

ad ipsa protinus. M — Ma + *ad*  
*ea ipsa prot*. V = *ad ipsas pr*.  
G = *pro viciis (protinus)*. γζ =  
*promptius*.

et viva vox. M — *et*.  
amplius. G = *prius*. s∞.

5. quia longum. Arg. b — *quia*.  
*iter est*. e = *tunc est*. R — Z =  
*inter est*.

Cleanthes non expressisset, si tantummodo audisset. Vitae eius interfuit, secreta perspexit, obseruauit illum, an ex formula sua uiueret. Platon et Aristoteles et omnis in diuersum itura sapientium turba plus ex moribus quam ex uerbis Socratis traxit.

- 2 Metrodorum et Hermarchum et Polyaeum magnos uiros non schola Epicuri, sed contubernium fecit. Nec in hoc te accerso tantum, ut proficias, sed ut prosis: plurimum enim alter alteri conferemus. Interim quoniam diurnam tibi mercedulam debeo, quid me hodie apud Hecatonem delectauerit dicam. *Quaeris*, inquit, *quid profecerim? Amicus esse mihi*. Multum proficit: numquam erit solus. Scito hunc amicum omnibus esse. Uale.

*si tantummodo aud.* = PA r Ee V Sb Pr.abd Ops. P 2. GRT Sc P 1. 3. 4. Col. X R — S + *si eum tant. aud.* G P 4. = *si eum tantum non aud.*

*Vitae eius.* X + *Vitae enim eius.*

*perspexit.* G (cr. ∞) αβζτο X = *prospexit.*

*observavit illum.* Et = *observabat ill.* X — *illum.*

*an ex form.* GR quidam Pinc. P 1. (cr. ∞) X = *ut ex form.* T — *ex.* G (m∞) ζ = *forma.* n V = *sui.* X = *videret.*

*Platon* = PTe Sb Jr. Sw. in *Notis* hanc formam praefert, sed contextus tenet *Plato*.

*Aristot.* Vir quidam doctus ci = *Antisthenes.* vid. Diar. Litt. Hal. 1806. Suppl. p. 413.

*in diuersum.* G = *universum* m∞. G = *sapientum.*

6. *Hermarchum* = Ae Sb. Ita scribendum esse primus docuit Villos. Anecd. II. p. 159. cf. Viscont. Iconogr. I. p. 216. all. T Arg. b βtE = *Hermarchum.* Pr r = *ermarchum* (in Ph est ab al. m.). RτM — Ru = *Hermachum.* o = *Ermachum.* G & 2. = *Erimachum.* α = *Eurimachum.* ζ = *Erimandrum.* Sed mitto has et alias librorum deteriorum in nominibus propriis alucinaciones.

*Nec in hoc te.* R — *in hoc.*

*accerso.* Hanc formam restituo Senecae ex optimorum ll., immo omnium fere consensu. cf. Doederlein Synon. III. p. 281 sqq. De uerbis *Arcessendi* et *Accersendi* comm. scr. R. Stuerenburg. Hildburgh. 1839. 4. r = *accersio.* G B 1. — S = *arcesso.*

*alter.* e = *alterum.*

*quoniam* = mss. X R — S. & 1. — & = *quia.*

e = *diuturnam.*

*merced.* B = *scedulam.*

Pr = *inqui d.* G = *inquam.*

*quid prof.* A — *quid.* X — & 2. — *hodie.*

X + *et apud.*

*amicus.* R γo P 3. Col. = *amicum.*

*esse mihi.* P 2. t T (e) & 2 — Ma + *coepi.* S & 1. + *coepit.*

*proficit* = PAE pp (exc. α) Arg. b (ut perspicue annotavit Oberl.) Pr. ab P 2. 4. X R — & 1. GTR α P 3. Col. (cr. P 1. 2.) B (Ve) & 2. — S = *profecit*, quod magis responderet praecedentibus. r = *profeci.*

Rro X R — G + *qui nunquam erit solus.* M — Ma post *solus* + *qui sibi amicus est*, quae in nullo ms. leguntur et debentur profecto coniecturae Mureti.

*omnibus esse.* Arg. b = *hominibus esse.*

## EPISTULA VII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quid tibi uitandum praecipue existimes, quaeris. Turbam. Nondum illi tuto committeris. Ego certe confitebor inbecillitatem meam. Numquam mores, quos extuli, refero: aliquid ex eo, quod composui, turbatur. aliquid ex his, quae fugavi, reddit. Quod aegris euenit, quos longa inbecillitas usque eo adfecit, ut nusquam sine offensa proferantur, hoc accidit nobis, quorum animi ex longo morbo reficiuntur. Inimica est multorum conuersatio. Nemo non aliquod nobis uitium aut commendat, aut inprimit, aut nescientibus adlinit. Utique quo maior est populus, cui miscemur, hoc periculi plus est. Nihil nero tam damnosum bonis moribus quam in aliquo spectaculo desiderare: tunc enim per uoluptatem facilius uitia subrepunt. Quid me existimas dicere? Auarior redeo, ambitiosior, luxuriosior,

Lib. I. Ep. 7.

Quid tibi. G + Quid enim t.  
r — tibi. PE R — Z = Quod t.  
existimes. G (s∞) r P 1. 3. (cr. ∞)  
4. Z — G. Z Ma = existimem.  
T = extimes i. e. aestimes.

Nondum — committeris = PA  
RrTEBVpp (exc. στ) Sbc Prr. Ops.  
P 2. M — BZ. στ P 1. 3 4. Col.  
+ Nond. enim. Sc X = tute.  
G + Nondum enim te (n.). G 1.  
— M = illi te — commiseris.  
Z — Gro = Nondum enim —  
committeris. Ru Ma = N.  
enim tuto illi te commiseris.

Ego. Col. = Ergo.

certe. P 2. 4. 3 (s∞) — certe.

confitebor = PAEVβεζτ Sbc Pr.  
abd tres Ops. P 3. Col. (P 2. = con-  
tebor, quod idem, si linea est supra  
ut posita) XZ. GT (B) Rr R —  
Ma = confiteor.

ex eo. P 1. 4. P 3 (cr. ∞) = ex  
his. Col. = ex his, quos cr. ∞.  
Col. = turbauit. cr. ∞.

P 3. Col. = composuit. cr. ∞.

redit. R Sbc Pr. a R — G = re-  
diit, quod Sw. non damnat.

usque eo adfecit. P — eo. GT BV  
ζστ P 1. 3. 4. Col. G 1. — M = us-

que adeo aff. Rell. etiam Mod. = ∞.  
b G 1. = afficit.

ut nusquam. Rr βα R — M Gro —  
Ma = ut nunquam. Etiam Gr.  
Ops. Mod. = ∞.

reficiuntur. G (s∞.) mP 1. =  
retinentur. R — G = inficiuntur.  
aliquod nobis. ε + al. n. in-  
gerit.

commendat. Rr cr. P 3. R — G =  
commo dat.

X — nescientibus.

adlinit. G (s∞) R xyετ = il-  
linit.

2. quo maior. G = quod m.  
miscemur = PAB Sb Pr. a Z.

G Rr T (pp EV) M — Ma = com-  
miscemur. MZ = cum miscemur.  
X = conuersemur. Sc = conuer-  
samur.

Nihil vero. vt — vero.

tam damnosum. P 3. (s. m.) R  
R — M Zu — Ma + est tam d.  
G (lit.) + tam damn. est. ut P 2.  
+ tam damn. bon. moribus esse  
potest.

desidere. GRrBxβζστ P 1. 3. 4.  
Col. M — BZ = residere. b =  
disidere. E = desiderare.

AG = subrepunt uitia.

immo uero crudelior et inhumanior, quia inter homines fui. Casu in meridianum spectaculum incidi lusus aspectans et sales et aliquid laxamenti, quo hominum oculi ab humano cruore adquiescant. Contra est: quicquid ante pugnatum est, misericordia fuit. Nunc omissis nugis mera homicidia sunt: nihil habent quo tegantur. ad ictum totis corporibus expositi numquam frustra manum mittunt. Hoc plerique ordinariis paribus et postulaticiiis praeferunt. Quidni praeferant? non galea, non scuto repellitur ferrum. Quo munimenta? quo artes? Omnia ista mortis morae sunt. Mane leonibus et ursis homines, meridie spectatoribus suis obiciuntur. Interfectores interfecturis iubent obici, et uictorem in aliam detinent caedem. Exitus pugnantium mors est: ferro et igne res geritur. Haec fiunt, dum uacat arena. Sed latrocinium fecit aliquis. Quid ergo meruit? Ut suspenda-

*immo uero.* E — *uero.*

*Casu.* AV — *Casu* — non potest discere. §. 6.

*meridianum.* Tε = *meridianorum.*

*aspectans* = Pr Sc X. Tαβεζνστ (E) R — S M — S = *expectans.* GR Sb Pr. abd & 1. — S = *spectans.* Utrumque scholion esse ratus verbum reposui minus usitatum. Grut. ci = *sperans.*

*Col.* = *acquiescunt*, quod praefert Grt.

3. *Contra est.* P = *contraria ars.*

*ante pugn.* Arg. b = *antea pugn.* X = *autem p.* *misericordia.* G = *maria.* mG = *in arena.*

T = *homic. fiunt.*

*ad ictum.* m = *ad iocum.*

*totis corpor.* v = *toto corpore.*

*Col.* = *plerisque.* R = *plurique.*

*paribus.* GR αβζι R — & 2. = *partibus.* γ = *patribus.*

*postulaticiiis.* Arg. b = *postulantiis.* X = *postulantiis.* αγ + *ut in expeditione.* & 2. + *ut in expeditione.*

*ferrum.* r = *uni s.*

*quo artes.* = PTE Sbc Pr.abd Col. X & 2. — R. Rr P. 2. 3 (s. m.) R — & 1. = *quo arces.* P 4. + *quo*

*gladii quo artes.* GP 1. 3. & — Ma + *quo gladii artes.*

r = *mortis merae.* s. ∞. & 1. —

S = *mortes merae.* T = *mortis mores.*

*spectat. suis.* B + *homines obi.*

4. *Interfectores interfecturis* = Sc Pinc. ex. schol. X & — S. ms. Gron. *interfecturis interfectores.* PGR T BEV γωντ Sb. Pr. Gr. R — S = *interfectores interfectis*, quod ferri posse non temere quisquam dixerit. Cod. Mur. = *interfectores inter sectis.* unde R = *interfectores inter se.*

*iubent.* Rr P 3. 4. & 1. — S = *iubentur.* Sw. in *Notis* praefert *iubent*, quod in rell. mss. et X R — S.

R = *pugnacium.*

G = *victores cr.* ∞.

TERBxy (in hoc suppleta sunt) Sbc Pr.abd X — *meruit?* *Ut suspendatur.* Itaque cum etiam a codd. Alderbac. Erlang. Norimberg. absint haec, delenda esse censet v. cl. Ludov. de Jan in *Symbolis* p. 10. Sed tuentur ea satis mss. optimi, nec est quod cum Jano offendamur Praes. temp. *suspendatur.* Restitui veterem distinctionem. In B totus locus *Quid ergo — moritur* perverso ordine legitur. Lips. ci = *ut sic perdat.* De *patibulo* plura docet Grut. ad h. l. cf. etiam Sen. ap. Lactant.

tur. Occidit hominem. Quia occidit ille, meruit ut hoc pateretur. Tu quid meruisti miser, ut hoc spectes? Occide, uerbera, ure! Quare tam timide incurrit in ferrum? quare parum audacter occidit? quare parum libenter moritur? Plagis agitur in uoluerat: mutuos ictus nudis et obuiis pectoribus excipiant. Intermissum est spectaculum. Interim iugulentur homines, ne nihil agatur.

Age, ne hoc quidem intellegitis mala exempla in eos redundare qui faciunt? Agite dis immortalibus gratias, quod eum docetis esse crudelem, qui non potest discere. Subducendus populo est tener animus et parum tenax recti: facile transitur ad plures. Socrati et Catoni et Laelio excutere morem suum dissimilis multitudo potuisset: adeo nemo nostrum, qui cum maxime concinnamus ingenium, ferre inpetum uitiorum tam magno comitatu uenientium potest. Unum exemplum luxuriae aut avaritiae multum mali facit: conuictor delicatus paulatim

Instit. VI, 17, 28. *sive extendendae per patibulum manus.*

Quia occidit = mss.  $\mathfrak{A}\mathfrak{R} - \mathfrak{R}$ .  
 $\mathfrak{L} - \mathfrak{S} = qui occ.$  alterum illud recte restituit Janus. l. l. Erl. Jani = quem occ. B = et occisus ille meruit.

B = Tu quidem.  
 Occide, verbera, ure = mss.  $\mathfrak{A}$ .

$\mathfrak{R} - \mathfrak{Ma} = Occ. ure verb.$

$\mathfrak{A} - tam et = currit.$   $v = tum$  tini du s.

in ferrum. R = in furtum. s.  $\infty$ .

T = quare parum audacter. G = audaciter occiditur. B = tam (s = parum) audace m.

5. agitur.  $\mathfrak{G} 2. - \mathfrak{Ma} = aguntur.$

mutuos. Col. (E) V  $\mathfrak{R} - \mathfrak{Ma} + et mutuos.$   $\mathfrak{S} = ut mut.$ , quam partic. refert ex Arg. b: at Oberl. in eo nihil particulae conspici testatur, et ipsi Sw. postea videbatur delenda esse.

excipiant. Rr Sc Prr. P 2. (s. m.) P 3. (s. m.)  $\mathfrak{A}\mathfrak{R} - \mathfrak{Ma} = excipiunt.$   $\alpha\zeta = recipient.$  G P 3. l. 4. Col. ms. Gron. = recipient, quod amplectitur Grut., et probat Gron. Sw. ex Arg. b refert excipiant, sed Oberl. excipiat. Etiam duo Ops. =  $\infty$ .

iugulentur. (B)  $\mathfrak{A} \mathfrak{G} 1 - \mathfrak{R} \text{Gro} -$

$\mathfrak{Ma} = iugulantur.$  Cum totus hic locus diuerbii formam prae se ferat, alicubi vulgatam distinctionem mutavi.

G — Age  $m\infty$ .  
 ne hoc quidem. r G  $\gamma\gamma\gamma: \mathfrak{R} - \mathfrak{S} = nec h. q.$  G  $\gamma\zeta\gamma = intelligis.$

$\mathfrak{A} = Age dis im.$   
 r — esse crudelem.

G (s.  $\infty$ )  $\alpha\zeta = tenens recti.$

et Catoni.  $\mathfrak{R} - \mathfrak{Ma} - et.$   $\mathfrak{A} = Platoni.$

morem suum = AE  $\beta\gamma$  Arg. b Sc  $\mathfrak{A} \mathfrak{S}$ . Sb PT r G (s. m.)  $\beta\epsilon\zeta$  Pr. abd = mortem suam. RG m $\beta$   $\mathfrak{R} - \mathfrak{Ma} = mentem suam.$   $\alpha = bonitatem s.$

adeo. P = ideo.

V = impetus.  
 cum maxime.  $\mathfrak{R} - \mathfrak{G} - cum.$   
 $v = quam max.$  V  $\zeta\gamma$  (s. m.) P 1. (s. m.) = licet max.

concinnamus. G P 3. (p. m.) P 1. 4. Col. = continuamus. R  $\mathfrak{R} = concinamus.$

tam magno.  $\mathfrak{A} = cum magno.$   
 V = irruentium.

potest. R (l.) = possit.

6. luxuriae. r P 1. 4. 3. (n.)  $\mathfrak{R} - \mathfrak{Ma} + aut lux.$  G = ut lux.

mult. mali. r = mult. malum.  
 G Sc  $\mathfrak{A} = fecit.$  V = faciat.

eneruat et mollit. uicinus diues cupiditatem inritat. malignus comes quamuis candido et simplici rubiginem suam adfricuit: quid tu accidere his moribus credis, in quos publice factus est inpetus? Necesse est aut imiteris, aut oderis. Utrumque autem deuitandum est: neue similis malis fias, quia multi sunt, neue 7 inimicus multis, quia dissimiles sunt. Reccede in te ipse, quantum potes. cum his uersare, qui te meliorem facturi sunt. illos admitte, quos tu potes facere meliores. Mutuo ista fiunt, et homines, dum docent, discunt. Non est quod te gloria publicandi ingenii producat in medium, ut recitare istis uelis aut disputare: quod facere te uellem, si haberes isti populo idoneam 8 mercem. Nemo est, qui intellegere te possit. Aliquis fortasse, unus aut alter incidet: et hic ipse formandus tibi erit instituentusque ad intellectum tui. Cui ergo ista didici? Non est quod timeas ne operam perdideris, si tibi didicisti.

Sed ne soli mihi hodie didicerim, communicabo tecum quae occurrerunt mihi egregie dicta circa eundem fere sensum tria: ex quibus unum haec epistula in debitum soluet, duo in anteces-

*mollit* = PA EB Arg. b. X R — S.  
 G 1. — Ma = *emollit*.

*comes quamuis*. B illico pergit ad Ep. 13, 12. *certius sit*: sed hic omissa repetit post Ep. 41.

*his moribus*. M — L Zu contra omnium librorum mss. fidem — *moribus*, quod defendit et explicat Gron.

G = *putas* s∞.

G = *inniteris*. m∞.

G — *aut oderis*. m∞.

*neue* = mss. (etiam Jani, qui primus ita correxit) X. R — S = *ne vel*. G = *ne vel inimicus*.

*quia dissim.* = mss.

7. *in te ipse*. R X R — S Z = *in te ipso*. P 1. 3. Col. G 1 — Ma = *in te ipsum*, quod etiam in G cτ.

G (n.) X Z = *conversare*.

r = *putes facere*.

T = *fiant*.

*et homines*. Arg. b = *ut hom.*

*Non est quod* = PA G Rr TEV Sb Pr.bd Ops. Gr. pp X R — G L. M (ex Pinc. vet. lect.) Zu — S + *Non est ergo q.*

B Arg. b ζ = *recitare ista*.

*mercem* = PAREVεySb Pr.bd Ops. m. P 3. ms. Gron. X. βγζ Sc R — S = *mercedem*. οτ + *mercedem vel mentem*. GTrGr. G 1. — Ma = *mentem*. Gron. ci = *artem*.

8. A r = *te intell.* α — *te*. P = *fortassis*.

G B αγζ + *aut unus aut*.

*Cui ergo ista* = PAGE Rr B γι.ξοτ all. pp Ss. Gr. X. TV R — Ma + *cui ergo, inquis, ista*. v — *ista*.

G (s∞) P 1. 3. 4. = *didicisti*, quod non contempsit Grnt.

X + *Non est ergo*.

*si tibi did.* Arg. b Piuc. v. l. X M S — *si*. Sw. „coniunctivam, inquit, particulam meliores omnes mss. ignorant.“ At mei omnes servant. r = *cum didic.*

*soli mihi* = PA r T. G X R — S = *mihi soli*.

AGEB = *occurrunt*.

EV — *fere*. X = *vero*. G = *egr. fere circa eumd. s.*

ι + *et tria*. X — *tria*.

X — *in debitum et solvit*.

sum accipe. Democritus ait: *Unus mihi pro populo est, et populus pro uno.* Bene et ille, quisquis fuit, (ambigitur enim de auctore,) cum quaereretur ab illo, quo tanta diligentia artis spectaret ad paucissimos peruenturae: *Satis sunt*, inquit, *mihi pauci, satis est unus, satis est nullus.* Egregie hoc tertium 9 Epicurus, cum uni ex consortibus studiorum suorum scriberet: *Haec*, inquit, *ego non multis, sed tibi: satis enim magnum alter alteri theatrum sumus.* Ista, mi Lucili, condenda in animum sunt, ut contemnas uoluptatem ex plurium adensione uenientem. Multi te laudant. et quid habes cur placeas tibi, si is es quem intellegant multi? introrsus bona [tua] spectent. Vale.

## EPISTULA VIII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Tu me, inquis, uitare turbam iubes, secedere, et conscientia esse contentum. Ubi illa praecepta uestra, quae imperant in actu mori? Quod ego tibi uideor interim suadere, in hoc me recondidi et fores clausi, ut prodesse pluribus possem. Nul-

G αζο = excipe. s∞.

ille quisquis. GR αγγζοτ P 1. 3. 4.  
Col. + ille dixit quisq.  
ambigitur. P = ambitur.

Arg. b = auctoritate.

G = expectaret (m∞.)

ζ + pauciss. dies.

9. satis est nullus. X — est.

X = Hoc ego, inquit.

GR αβγγζοτ V P 1. 3. 4. Col. Sc X  
R — & 1. = in animo.

volupt. Col. = voluntatem.

ζ = assentione vel assentatione. x = associatione. m = assentione.

et quid = PA R G Sbc Pr. ad X  
R — & 1. T — Et. R — quid m∞.  
αγ = Sed quid. & 2. — Ma =  
Ecquid.

B = quo placeas tibi.

intelligent multi = PA R r v BEV  
Ss. X R — B. Grell. pp (exc. εζ)  
= multi intelligent. T = intelligunt multi. εζ & 1. — Ma =  
multi intelligent.

bona [tua]. P Sb (Oberl. = bona

sua) Pra — tua: quamobrem suspectum habeo Pronomen.

T = spectant. r = spectentur.

Lib. I. Ep. 8.

B = Tu me inquis moneas vitare.

G = sedere et.

G ζζτ = praecepta tua. γ =  
pr. vera. ζ = nostra pr. X =  
pr. nostra.

Quod ego tibi uideor interim  
suadere, in hoc = mss. omnes (exc.  
G Sbc P 1. ε = Quid, quod in X  
R — B) & 1. — G. P 1. + Quid  
enim. R — B 1. & = Quid?  
— interim sedere ex ci. Mar. Ru  
Ma = inertiam suadere ex ci.  
Gron. Sc X = Quid ergo. Sw.  
ineptam vocat hanc scripturam, quam  
ego secutus sum nec indigere arbitror  
interpretatione. tP 2. dissuadere  
interim.

clausi. PT = clusi. et recte fortasse.

possem = mss. edd. ante Lips.  
a quo propagatum possim, quod  
corrigendum esse monuit Janus l. l.

lus mihi per otium dies exit. partem noctium studiis uindico. non uaco somno, sed succumbo et oculos uigilia fatigatos cadentesque in opere detineo. Secessi non tantum ab hominibus, sed a rebus, et inprimis a rebus meis. Posterorum negotium ago: illis aliqua, quae possint prodesse, conscribo. salutare admonitiones, uelut medicamentorum utilium compositiones, literis mando, esse illas efficaces in meis ulceribus expertus, quae, etiamsi persanata non sunt, serpere desierunt. Rectum iter, quod sero cognoui et lassus errando, aliis monstro. Clamo: Uitate quaecumque uolgo placent, quae casus adtribuit. ad omne fortuitum bonum suspiciosi pauidique subsistite. Et fera et piscis spe aliqua oblectante decipitur. Munera ista fortunae putatis? insidiae sunt. Quisquis nostrum tutam agere uitam uolet, quantum plurimum potest, ista uiscata beneficia deuilet. in quibus hoc quoque miserrimi fallimur: habere nos putamus, haeremus. In praecipitia cursus iste deducit.

*partem noctium.* γ + *partem enim noctium.* G ζ to P 1.2.3.4. (cr. ∞ in quibusdam) ed. Tauchn. = *partes n.*

*sed a rebus, et inprimis a rebus meis.* R (tξ al. m.) R — S + *sed etiam.* R R — S = *primum.* R M — S — *rebus.* R om. etiam a ante *rebus.* Scriptura a me recepta est in mss. non meis tantum, sed etiam Sbc Prabd.

2. ι = *negotia ago.*

Ar X = *possunt prod.*

*conscribo* Arg. b. = *cum scribo.* EV S = *scribo.*

A + *salutares res et admonitiones.*

V = *medicaminum.*

*ulceribus.* Sc = *vulneribus.* Arg. b = *visceribus.*

*etiamsi.* R — S 1. = *etsi.*

P — *persanata.* G = *personata.*

GR β eo R = *lapsus errando.* monstro. G = *ministro.*

γ = *Clamo: vita.* Arg. b = *Clamositate.* X R — S 1. = *Clamo uitare.*

*quaecumque uolgo.* AG — *cumque.* R — S + *quaecumque quae.* quae casus. X = *quae cunque casus.*

G = *tribuit s.*

*suspiciosi.* Scalig. in Castigatt. Festi = *subsidioli* ex cod. Nic. Fabri. r R — S = *suspicio sus pauidusque subsiste.*

3. b = *et pisces.*

*Munera ista.* r B αβι + *M. ista quae.*

AG (mG∞) — *fortunae.*

*Quisquis nostrum.* Ops. Pinc. b X S = *Q. vestrum.* Sw. ad commendandam hanc scripturam laudat mss. nescio quos. Certe Oberl. in Arg. b non legit *vestrum.*

Arg. b = *agere uolens uitam.*

B + *agere tutam uitam.*

*in quibus hoc.* X = *in q. nos.*

GR — *hoc.* B αβγζι + *ex hoc.*

r = *miseri.* R S = *miserum.*

*habere nos.* R — M + *quod hab. nos.* αγζ + *quia dum hab. nos.* eu + *quia quae h. n.* P 3. + *quod dum h. n.* sed duae hae voces erasae sunt.

*habere.* T = *abire.*

*haeremus* = PAGRTE pp (exc. αγζ) Sb Pr. a (b) d Gr. R — S. eu + *his haeremus.* αγζ Pinc. v. l. X M — M = *habemur.* r = *ac remur.* B = *et habemus.* *Huerere* tam Graeco ἔχεσθαι respondere quam *viscatis beneficiis* Sw. docet.



huius eminentis uitae exitus cadere est. Deinde ne resistere quidem licet, cum coepit transuersos agere felicitas. Aut sal-  
tim rectis, aut semel frueri. Non uertit fortuna, sed cernulat  
et adlidit. Hanc ergo sanam ac salubrem formam uitae tenete,  
ut corpori tantum indulgeatis, quantum bonae ualitudini satis est.  
Durius tractandum est, ne animo male pareat: eibus famem se-  
det, potio sitim exstinguat, uestis arecat frigus, domus muni-  
mentum sit aduersus infesta corporis. Hanc utrum caespes  
crexerit, an uarius lapis gentis alienae, nihil interest: scitote  
tam bene hominem culmo quam auro tegi. Contemnite omnia,  
quae superuacuis labor uelut ornamentum ac decus ponit. Co-  
gitate nihil praeter animum esse mirabile, cui magno nihil ma-

℥ = *In principio cursus.*  
℥ — *cadere est.*

GR = *nec res. quidem.*

GR r βγζιτ ℞ — G = *cum coe-*  
*perit.* ℥ = *cum conceperit.*

*salim* = PT duo Ops. ℞. A —  
*Aut salim — frueri.* Sc = *solum.*  
P 2. ℞ = *retis.* r = *recte.* ℥ Sc +  
*aut timet facere eos scili-*  
*cet qui hoc faciunt.* GT Rr  
pp (exc. βζιτ) P 1. 2. 4. optimus Lips.  
Pr. a ℞ — G — ℞a = *aut temet.*  
P βζιτ EVP 3. Col. Ops. Sb Pr. b d =  
*aut semel.* B + *aut temet se-*  
*mel.*

*frueri* = PE Rr T pp B Arg. b (Sw.  
legit *fuere*) Pr. a P 2. unus Ops. ℞ —  
G ℞u ℞a. Col. tres Ops. Sb (?) =  
*fuere.* P 1. 3. 4. optimus Lips. ℥ ℞u  
— B 1. = *frueris.* V totum locum  
sic exhibet: *Agere felicitas, aut*  
*semel fugere. Non evertit.* Unus  
ex Mureti libris = *Aut rectus sta-*  
*tim, aut semel fugere,* unde ille  
ci. = *Aut rectus sta, aut semel*  
*fuge.* Sw. arripuit Opsopoei con-  
iecturam *ruere*, quam explicat: „*aut*  
*saltem rectis* (velis) *navigare por-*  
*tumque tenere, aut semel ruere!*“  
Sed *ruere* minime est navigationis,  
neque in his Sen. usus est imagine.  
Sensus: Aut in universum rectis (ho-  
nestis) *frueri*, aut falsis (pravis) *semel*  
tantum i. e. cave, ne incidas in pec-  
candi consuetudinem. Post *frueri*  
℥ ℞ — ℞a + *Qui hoc faciunt.* Ali-  
quod pp Pr. ar P 1. 3. 4. + *Eos qui*  
*hoc faciunt.* A rell. mss. absunt.

4. *Non vertit.* ℥ ℞ — ℞a = *N.*  
*evertit.*

*sed cernulat.* xy — *sed.* ℥ = *s.*  
*cernulat.* G 1. — G ℞u ℞a = *cer-*  
*nuat.* Col. (p. m.) *tremulat.* G P 3.  
= *turulat.* mG ∞. τ = *cervulat*  
*vel ferulat.* ζ = *ferulat.*

*adlidit.* P 1. 3. 4. = *elidat.* Haec  
cum superioribus Gron. sic coniectura  
restituit: *Aut statum rectus aut te-*  
*met tene. non vertet fortuna; se*  
*cernuet et allidet.*

*ac salubrem* = PATB ℤ. vulg.  
= *et sal.*

*tenete — indulgeatis* = PAT βζιλξ  
VEB Sbc ℥. Rr v ℞ — G 1. = *tene*  
*— indulgeas.* P 1. (s. m.) G 1 — ℞  
= *teneto — indulgeas.* G plerique  
Gr. ℥ — ℞a = *tenere memento*  
*— indulgeas.*

R = *sat est.*

G = *cibos — sedat sed et po-*  
*tus si sitim exstinguant.* TEVB δv  
+ *sed et potio.*

*infesta corporis* = omnes mss.  
℥ ℞ — G 1. ℤ. G 2. — G = *inf.*  
*corpori.*

*erexerit.* quidam Pinc. = *extru-*  
*xerit.*

*scitote* = PA R (del. te) r BEV  
αβγζιτ P 2. Col. Sbc Pr. bd ℥ G 1. —  
G. ℞ = *scio te.* ℞ — B = *scito*  
*te.* G ℞ — ℞a = *scito.*

5. *Contemnite* = PATBE V δζιζ  
P 2. Col. Sbc ℥. GR r P 1. 3. 4. ℞ —  
℞a = *Contemne.*

R + *ad ornamentum.* G = *or-*  
*namenta et decus.*

*Cogitate* = PATEB αβγζιτ P 2.

gnum est. Si haec mecum, si haec cum posteris loquor, non uideor tibi plus prodesse, quam cum ad uadimonium aduocatus descenderem, aut tabulis testamenti anulum inprimerem, aut in senatu candidato uocem et manum commodarem? Mihi crede: qui nihil agere uidentur, maiora agunt: humana diuinaque simul  
 6 tractant. Sed iam finis faciendus est et aliquid, ut institui, pro hac epistula dependendum. Id non de meo fiet: adhuc Epicurum complicamus, cuius hanc uocem hodierno die legi: *Philosophiae seruias oportet, ut tibi contingat uera libertas*. Non differtur in diem, qui se illi subiecit et tradidit. Statim circumagitur: hoc enim ipsum philosophiae seruire libertas est. Potest fieri, ut me interrogas, quare ab Epicuro tam multa bene  
 7 dicta referam potius quam nostrorum: quid est tamen, quare tu istas Epicuri uoces putes esse, non publicas? Quam multi poëtae dicunt quae philosophis aut dicta sunt aut dicenda! Non adtingam tragicos nec togatas nostras. habent enim hae quoque aliquid seueritatis et sunt inter comoedias ac tragoedias mediae.

Col. Mod. Sb duo Ops. R = cogita te. GR r rell. pp P 1. 3. 4. = Cogita. R — Ma = Cogita in te, quod in nullo ms. legitur.

Si haec — si haec = AB αβγζ E Arg. b plerique Gr. Pr.a. PT = Si haec — si hoc. G = Sed haec — si hoc. Rr RR — Ma = Si hoc — si hoc. S = Si haec — si cum post. putabat enim Prou. e scholio repetitum.

r Sc Pr.a = si hoc post. sine cum.

Gζ = loquar. rTV X + loquor si magnus fuerit animus. T = plura prodesse.

T = inprimerem. X = imponerem.

TG (Gs∞) = candido.

A = uocem aut m. P = uocem ex magnis: l'eximiam.

qui nihil. Pinc. GG + q. n. vel minora.

R — G 1. — simul.

V = tractantes.

6. dependendum. PsG = dependendum. G αζτ = deprehendendum. v = imponendum.

complicamus = PA sG Rr TBEV αβγζ m.τ Sbc Pr. ab Ops. Erm. P 2. X R — G 1. vo Pr.d (Sb s.m.) S — M

= compilamus ex ci. Erm. G P 1. 3. 4. Col. cod. Lips. S — S = replicamus. Significat Sen. se adeo recentem esse a lectione Epicuri ut in eo complicando adhuc versetur. Compilamus et replicamus, quae a deterioribus libris commendantur, sunt librariorum emendantium.

V — in diem et — Statim circumagitur. E = potest contingere.

7. V — tamen.

A — Quam multi — mediae.

Quam multi p. = PB Sbc Pr.abd all. R — G. M — S = Quam multa p.

quae philosophis = PTE Sb (p.m.) Pr.bd Ops. RR — Ma + a phil.

GR (s∞) — aut aut dicta.

V — Non adtingam — dicenda sunt.

nec togatas = PEB v Sb Pr.abd P 3. Col. GR rT X R — S = aut tog. P 1. 4. = vel tog. GR r Gr. Sc plerique pp X R — G 1. = togatos.

GR r Sb Pr.ab R — G 1. = haec — media. Sc X — enim haec.

Sb cod. Jureti = securitatis. Sc X = serenitatis. Juret. ci. = serietatis.

com. ac trag. = PrSc. vulg. = com. et trag.

quantum disertissimorum uersuum inter mimos iacet! quam multa Publii non excalceatis, sed cothurnatis dicenda sunt! Unum uersum eius, qui ad philosophiam pertinet et ad hanc partem, quae modo fuit in manibus, referam, quo negat fortuita in nostro habenda:

*Alienum est omne, quicquid optando euenit.*

Hunc uersum a te dici non paulo melius, sed adstrictius me-  
mini:

*Non est tuum, Fortuna quod fecit tuum.*

Illud etiam nunc melius dictum a te non praeteribo:

*Dari bonum quod potuit, auferri potest.*

Hoc non inputo in solutum, de tuo tibi. Vale.

## EPISTULA IX.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

An merito reprehendat in quadam epistula Epicurus eos, qui dicunt sapientem se ipso esse contentum et propter hoc amico non indigere, desideras scire. Hoc obiecit Stilboni ab Epicuro, et his quibus summum bonum uisum est animus inpatiens.

v = uersuum medium inter.

G P 3. (s∞) = ad mimos inter [n.]  
iacet, quod etiam in P 1. 4. BE =  
inter minos. ε P 4. = inter nos.  
T = inter minas.

P = Publii et quothurnatis.  
av + sed ex coth.

8. V = unum uersum Publii.

A = est in manibus. P 3. =  
fluit in man. Col. + quae modo  
fuit Saturnalium in man.

T = referemus.

R — Z = neget.

in nostro = X R — G mss. exc.

G α P 1. 3. 4., qui = in proprio,  
quod est alterius scholion. R — Z =  
in nostris.

A — omne.

euenit = PATBERP (exc. αβ)  
P 1. 4. Col. Sbc Pr. abd X. GR αβ  
P 2. 3. R — E = venit. ζ = per-  
uenit.

sed adstrictius = mss. X R — G  
et probat Sw. R — E = et adstr.

X = quod facit fort.

A — Illud — praeteribo. G =

Illud etiam a te non melius dictum  
non praeteribo.

X = dare et auferre.

A — Hoc non — tibi, quae in b  
alia manu sunt suppleta.

P 2. Col. = Hoc non puto.

X — in ante solutum.

de tuo tibi. Grut. ci. = do tuum  
tibi.

Lib. I. Ep. 9.

A — An merito — §. 4 in locum  
amissi.

se ipso esse. βε — esse.

X — desideras scire.

Stilboni = mss. (p = Stillaboni)

X R — G. G — E = Stilponi ex  
emend. Pinc. Non dubitavi codicum  
auctoritatem sequi constanter Stil-  
bon scribentium, quamquam a Grae-  
cis Στίλβων dicitur. Apud Cicero-  
nem quoque Acad. prior. II, 24, 75.  
Hervag. (1534.) Victor. (1536.) Ma-  
nut. (1555.) habent Stilbonem. V —  
Stilboni.

V — summum.

ε Sc = vi su s est. T — visum.

V = animus impassibilis.

In ambiguitatem incidendum est, si exprimere ἀπάθειαν uno uerbo cito uoluerimus et *inpatientiam* dicere. Poterit enim  
 2 contrarium ei, quod significare uolumus, intellegi. Nos eum uolumus dicere, qui respuat omnis mali sensum: accipietur is, qui nullum ferre possit malum. Uide ergo, num satius sit aut *inuulnerabilem animum* dicere, aut *animum extra omnem patientiam positum*. Hoc inter nos et illos interest: noster sapiens uincit quidem incommodum omne, sed sentit. illorum ne sentit quidem. Illud nobis et illis commune est sapientem se ipso esse contentum: sed tamen et amicum habere uult et uici-  
 3 num et contubernalem, quamuis sibi ipse sufficiat. Uide quam sit se contentus: aliquando sui parte contentus est, si illi manum aut morbus aut hostis exciderit. si quis oculum casus excusserit, reliquiae illi suae satisfaciunt, et erit inminuto corpore et amputato tam laetus, quam integro fuit. Sed quae sibi desunt, non desiderat: non deesse mauult. Ita sapiens se con-

V — In ambiguitatem — §. 2. *patientiam positum*.

ἀπάθειαν. T = *apathian*. Pp = *aphathian*. γη Sb = *aphatian*. τ = *affatian*. υ = *affatiam*. GRB rell. pp Sc X R — G 1. = *affatim*. r exhibet notas quasdam, quae Graece olim vocem scriptam fuisse testantur.

*cito* = mss. X R — G, M ex ci. Pinc. = *scite*, quod tenuerunt Z — B 1.

2. *Nos eum* = Pp E α β γ Sbc Pr. abd plerique Gr. Ops. Z. GB = *Nos enim vol.* et mox = *quod*. Rr T all. R — M Zu — Ma + *Nos enim eum*.

*respuat* = mss. edd. ante G. Sw. cur *respuat* scripserit, nescio. T + *accipietur et is*.

p = *referre possit*. X = *possit facere*.

GM = *ne satius sit*. Col. utrum *satius sit*. η = *sanctius*.

*inuulnerabilem*. G = *invincibilem*.

*positum*. G = *dicendum*.

T = *sapiens uicit*.

G R — G = *nec sentit quidem, nobis et illis* = Pp Rr BV pp (exc. τ) aliquot Gr. Sbc Pr. bd X R — B, G T τ G 1 — Ma = *nobis cum illis*.

R X R — G = *sed tamen amicum sine et*.

3. *aut hostis*. X + *aut h. aut gladius*.

*exciderit* = Pp TEVB P 2. Ops. Sbc Pr. bd εζν X. G Rr P 1. 3. 4. Col. R — Ma = *inciderit*. Grut. ci. = *inviderit*.

*oculum*. G α β ζ ι ο τ + *illi oculum*. Pp Rr TE β ε ζ ν R — B + *oculum vel oculos*. E γ + *oc. aut oculos*. X + *oc. aut oculi*.

*casus* = Pp TB EV Pinc. (P 1. 2. 4. ?) Ss. X M — B 1. G Rr P 3. Col. R — G Ru G = *casu*. Sed illud repositum voluit Sw.

RB Sbc = *in minuto*.

BE Sbc P 2. Col. X S + *in integro*. G P 1. 3. 4. + *cum integro*.

X — *fuit*. Pinc. quidam + *tam laetus animus*. alii eiusdem = *quam quum integer fuit*.

*Sed quae*. E = *Si quae*. G — B 1. male ex ci. Pinc. = *Quae — sed non deesse*.

Pr. bd = *sunt pro desunt*.

Pr. a G 1 — G Ru Ma = *num desiderat?* Censor editionis Ruhk. in *Diar. Litt. Jen. ci.* = *non desiderat: num deesse mauult?*

Sc X = *nec deesse*. Col. +

tentus est, non ut uelit esse sine amico, sed ut possit. et hoc, quod dico *possit*, tale est: amissum aequo animo fert. Sine amico quidem numquam erit: in sua potestate habet, quam cito reparaet. Quomodo, si perdiderit Phidias statuam, protinus <sup>4</sup> alteram faciet: sic hic faciendarum amicitiarum artifex substituet alium in locum amissi. Quaeris, quomodo amicum cito factururus sit: dicam, si illud mihi tecum conuenerit, ut statim tibi soluam quod debeo, et quantum ad hanc epistulam, paria faciamus. Hecaton ait: *Ego tibi monstrabo amatorium sine medicamento, sine herba, sine ullius ueneficae carmine. Si uis amari, ama.* Habes autem non tantum usu amicitiae ueteris et certae magnam uoluptatem, sed etiam initium et comparationem nouae. Quod interest inter metentem agricolam et se-<sup>5</sup> rentem, hoc inter eum qui amicum parauit, et qui parat. Attalus philosophus dicere solebat: *Iucundius esse amicum facere quam habere. quomodo artificii iucundius pingere est quam pinxisse.* Illa in opere suo occupata sollicitudo ingens oblectamentum habet in ipsa occupatione. Non aequè delectatur, qui ab opere perfecto remouit manum: iam fructu artis suae fruitur, ipsa fruebatur arte, cum pingeret. Fructuosior est adulescentia liberorum, sed infantia dulcior. Nunc ad pro-<sup>6</sup>

et non deesse. R<sup>τ</sup> P 3. + *dum non deesse.* G = *dum deesse.* Mod. Ep. 36. = *et ut quae sibi desunt, non desiderat, sed non deesse mavult; ita sapiens.*

V = *et quod dico.*

ξ Col. P 3. = *feret.*

E = *quidem.*

reparaet. Sc X = *reperit.*

4. *sic hic* = Pp Rr GTE Arg.b X R — G. M — S + *sic et hic.*

Vpp (exc. βδζητ) = *in loco amissi.* τ = *loco am.*

X — *cito.*

AG ζι = *facturus sis.*

A — *dicam — faciamus.* sed al. m. supplevit post ep. sequentem.

R R — G 1. = *quod debet am.*

G + *pertinet post epistul.*

S — *paria faciamus.*

Sc = *Catho.*

*Habes autem non tantum usu amicitiae — comparisonem* = Pp ArTBV α. Accedunt GER Arg.b rell.

pp Gr. R — G, praeterquam quod praeferrunt *usum*: nullum vero vitium in mss. saepius deprehenditur quam *m Ablativis* I. IIII. V. Decl. additum. X = *Habes — in usum.* Pinc. castigavit „partim ex vetere lect. partim ex coniectura“ = *Habes autem non tantum usu amicitiae veteris et certae magnam volupt., sed etiam initio et comparatione nouae.* M — S ex ci. Mur. = *Habet — usus — comparatio.*

5. V — *Attalus — infantia dulcior.* γ — *Attalus.*

*parat.* ε + *alios.* B = *parauit.* r — *Iucundius — artificii.*

A = *in sua occupatione.*

R X = *remouet.*

α = *qui arte fruebatur.*

*dulcior.* G et plerique recentiorum pp + *est.*

6. A — *Nunc — custodia liberet.*

positum reuertamur. Sapiens etiam si contentus est se, tamen habere amicum uult. si nihil aliud, ut exerceat amicitiam, ne tam magna uirtus iaceat. non ad hoc, quod dicebat Epicurus in hac ipsa epistula, *ut habeat qui sibi aegro adsideat, succurrat in uincula coniecto uel inopi*. sed ut habeat aliquem, cui ipse aegro adsideat, quem ipse circumuentum hostili  
 7 custodia liberet. Qui se spectat et propter hoc ad amicitiam uenit, male cogitat: quemadmodum coepit, sic desinet. Parauit amicum aduersum uincula laturum opem: cum primum crepuerit catena, discedet. Hae sunt amicitiae, quas *temporarias* populus adpellat. Qui utilitatis causa adsumptus est, tamdiu placebit, quamdiu utilis fuerit. Hac re florentes amicorum turba circumsedet: circa euersos solitudo est, et inde amici fugiunt, ubi  
 8 probantur. Hac re ista tot nefaria exempla sunt aliorum metu relinquentium, aliorum metu prodentium. Necesse est initia

γ = *redeamus*.

β = *se ipso*.

*si nihil aliud* = Pp E Mod. (Ep. 130.) Sb. G + *si ob hoc nihil al. nisi ut*. Rr (p.s.m.) P 2. Col. R — G + *si ob nihil al. α + et si ob n. a. nisi quam ut*. ζτ + *et si ob n. al. nisi ut*. γξ + *et si ad nih. al. quam ut*. ο + *et si ob n. a. saltem ad hoc ut*. T + *si propter nihil al. vel ut*.

*non ad hoc* = mss. (exc. Rβ) X.

Rβ R — G = *non ob hoc*. Mod. — ad.

*iaceat*. Col. τ = *lateat*.

T = *ut dicebat Epic*.

PT — *succurrat — adsideat*.

*cui ipse*. X — *ipse*.

*quem ipse* = mss. X R — G.

R — G = *quem ip sum*.

7. *Qui se sp.* Hinc Sc Pr. abd X novam ep. incipiunt. X praemittit haec: *quomodo aliquis sibi amicum faciat. et quod nisi sapienti sua non sufficiunt sive placent. Continuatio epistolae precedentis.*

*Qui se*. r + *commodus* = *suum*.

Pinc. quaedam exempl. = *et propter hoc amic. in it.*

*desinet*. p + *esse*.

*aduersum uincula* = Pp A. vulg. = *aduersus uincula*.

bG = *Haec sunt am.*

b + *quam vel quas*.

G αγζ = *temporaneas*.

ε = *vulgus appellat*.

β Sc Pr. ab Pinc. Put. Opsopoei =

*Quae — adsumpta est*. γ = *Qui*

*— acceptus est*. Ambian. Opsopei =

*Quod — adsumptum — utile*.

X = *Que — sumta est*. E = *adsumptus fuerit*.

G — G = *Certe florentes*.

*circumsedet*. GR r T Pr. ad plerique

pp = *circumsidet*. G ex Arg. b (tac. Oberl.) = *circumsedit*.

G = *adversas* (s∞). αζτ P 1. 3.

4. = *adversa*.

*solitudo est* = PA TEB γνξο P 3.

Sbc Pr. abd Ops. X. pG Rr Col. R —

Ma + *ingens sol*. P 2. = *soli-*

*citudo*. sed ipse omittit *ingens*.

*et inde*. R = *Deinde*. P 2. Col.

= *exinde*. γ + *tales amici*.

G ζιτ Arg. b plerique Gr. = *unde*

*probantur*. B = *parantur*.

8. V — *Hac re — prodentium*.

G αζζοτ maxima pars Gr. R — G 1.

+ *Hac in re*.

G — *ista*.

p — *tot*.

G Arg. b = *metum — metum*.

Pp AG Tr BE Arg. b pp X = *pro-*

*videntium*. e = *prudentium*. Gron.

ci. = *aliorum metu relinquentium*.

*aliorum etiam prodentium*.

γξζ Sb R — G + *Necesse est ut*.

inter se et exitus congruant. Qui amicus esse coepit, quia expedit: placebit aliquod pretium contra amicitiam, si ullum in illa placet praeter ipsam. In quid amicum paras? ut habeam pro quo mori possim, ut habeam quem in exilium sequar, cuius me morti et obponam et inpendam. Ista, quam tu describis, negotiatio est, non amicitia. quae ad commodum accedit, quae quid consecutura sit spectat. Non dubie aliquid habet simile amicitiae adfectus amantium: possis dicere illam esse insanam amicitiam. Numquid ergo quisquam amat lucri causa? numquid ambitionis aut gloriae? Ipse per se amor omnium aliarum rerum neglegens animos in cupiditatem formae, non sine spe mutuae caritatis, accendit. Quid ergo? ex honestiore causa coit turpis adfectus? Non agitur, inquis, nunc de hoc, an amicitia

congruant. A = convenient.  
placebit aliquod = PA GT r EV  
Sbc Pr.abd X. R R — S + pl. ei  
alig.

X = si nullum.  
in illa. A = in ipsa.  
placet praeter = XE mss. exc. R  
β Gr. (?), qui cum R — Ma + pl.  
pretium pr.

G & 2. = pr. illam. X = pr.  
ista m.

A — In quid — Quomodo ergo.

In quid. rE Pr.ad R — X = In-  
quit. R at plerique Gr. Sb (s. m.) =  
Inquis. B & 1. = Inquires. i Sc X  
= In quo. T ζ = Ut quid. ε B —  
M + igitur.

paras = Pr TBE ε ζ γ Sbc Pr. ba  
(p. m.) Ops. duo optimi X. R — S  
cum rell. mss. = paro. γ = pro-  
pero. Sw. ci. = In quid, inquis,  
amicum paras?

et obponam = PT r GBEV S. X  
R — Ma — et. β = imponam pro  
opp. Fred. Haase ci. = apponam.

9. quam tu. V X S + Epicure.  
quae ad com. G = quemadmo-  
dum. m ∞.

accedit. R M M = cepit. ε X =  
coepit.

P tv B Arg. b X = quicquid  
consec.

R quidam Gr. R — B = expectat.

τ = posses dicere. R = & 1. =  
possumus dic.

Senecae op. ed. Fickert I.

Vitio ab ed. Lips. 1702. ad Ma  
propagatum = illum esse ins.

G α γ ζ τ = quis amat. p — quis-  
quam.

VX = ambitionis et gloriae.

X = alienarum rerum.

p = amicos in cupiditatis for-  
mam.

non sine spe. Grt. ci. = non sine  
specie.

10. Quid ergo. V — ergo.

honestiore = Pp GT r X S. R —  
Ma = honestior i.

coit. γ = cogit. δ = cohaeret.  
nunc de hoc = mss. (exc. TE) X  
R — G 2. M B 1. — S — de.

In sequentibus valde inter se dis-  
crepant mss. P = an amicitia. nam  
si propter se iam est, potest etc.  
E γ γ = hoc de amicitia. nam si  
propter se ipsam expetenda est,  
potest. V = de hac amicitia. nam  
si propter se ipsam expetenda est,  
potest. B = de hac nunc amicitia.  
Nam si propter se ipsam. T =  
hoc in amicitia. nam si propter se  
ipsam expetenda est, potest. R Pr.  
a = an amicitia propter aliud sit  
expetenda dic. nam si propter se  
ipsam expet. est, potest. r = an  
amicitia propter se expet. est. Ami-  
citia añ propter aliud sit expe-  
tenda dic. nam si propter se ipsam  
expet. est, potest. GP 1. 4. 3 (p. m.)  
= an propter se, an propter aliud  
sit amicitia expetenda. nam si

- propter se ipsam expetenda sit. [Sed] potest ad illam accedere, qui se ipso contentus est. Quomodo ergo ad illam accedit? quomodo ad rem pulcherrimam: non lucro captus nec uarietate fortunae perterritus. Detrahit amicitiae maiestatem suam,  
 11 qui illam parat ad bonos casus. *Se contentus est sapiens. Hoc, mi Lucili, plerique perperam interpretantur: sapientem undique submovent et intra cutem suam cogunt. Distinguendum autem est, quid et quatenus uox ista promittat. Se contentus est sapiens ad beate uiuendum, non ad uiuendum. Ad hoc enim multis illi rebus opus est, ad illud tantum animo sano et erecto*  
 12 *et despiciente fortunam. Uolo tibi Chrysippi quoque distinctionem indicare. Ait sapientem nulla re indigere, et tamen multis illi rebus opus esse: contra stulto nulla re opus est, nulla enim re uti scit, sed omnibus eget. Sapienti et manibus*

*propter se ipsam, potest ad illam accedere.*  $\mu$  = de hoc. amicitia propter aliud sit expetenda dic. nam si propter se ipsam expet. est, potest etc. Col. P3. (s. m.) = an amicitia propter aliud sit expetenda dic. nam si propter se ipsam expet. est, potest etc. Pr. d = an amicitia propter aliud sit expetenda. Nam si propter se ipsam expetenda est, potest ad illam. Sc  $\chi$  = an amicitia vera expeti per se debeat. Nam si propter se ipsam expet. est, potest. P2. = an amicitia propter se expeti debeat. nam si propter se ipsam expet. est, potest. Opsopoei Nicot. = an amicitia propter se ipsam appetenda sit. Inimò vero nihil magis probandum est. Nam si propter se ipsam expetenda est etc. Eadem adscripta erant ad marginem Put. alterius manu P. Daniel. Reliquos libros, quibus usus est Ops., scribit in hoc loco mutilos esse, unde conicio eos quoque aliquatenus consentire cum scriptura a me recepta.  $\Re$  =  $\Xi$  = an amicitia propter se, an propter aliud sit expetenda; nam si propter se ipsam expetenda est, potest. quae scriptura propter an his positum suspecta esse debebat. cf. Hand Tursell. I. p. 307. s. et quae ad Ep. 69, 4. annotauimus. Itaque libenter recepi scripturam p, a qua

non multum recedit Pr. b = an amicitia propter se ipsam expetenda est, potest ad illam. Multa in hunc locum aliunde ingesta esse facile perspicitur, nec extra omnem suspicionem posita est sed particula, quam quidem recepi, sed uncis inclusi.

accedit. A = accedas. in p videtur fuisse accedet, quod habet T.

$\chi$  = Detrahit.

ad bonos casus. Gr. partim = ad hos casus.  $\Re$  = bonos. Ops. ci. = ad novos casus.

11. Se contentus est sapiens. o + ad bene uiuendum.  $\chi\lambda$  + ad beate uiuendum.

submovent.  $\tau$  = movent.

V = inter cutem s.  $\zeta$  + et latere intra cutem s.

quatenus vox.  $\gamma$  = quantum vox.

ad beate uiuendum. GV $\alpha\gamma\zeta\tau\chi$  = ad bene viv.

A = multis ei rebus.

$\zeta$  + animo suo sano et erecto.

G (s $\infty$ )  $\mathfrak{D}$  = animo suo erecto. P  $\beta\gamma$  Sb = et recto. cf. ad Ep. 41, 2.

12. nulla re. G (m $\infty$ ) P 1. = multis. o = nullis.

egere = Pp A Tr E  $\gamma\epsilon\iota\omega$  P 2. 4. tres Ops.  $\chi\mathfrak{Z}$ . GR Sb P 1. 3. Col. all.  $\Re$  —  $\Xi$  = indigere.

scit uti.  $\Re$  —  $\mathfrak{E}$  1. + nec verbis.

V = et omnibus eget.

$\chi$  — et manibus.



et oculis et multis ad cotidianum usum necessariis opus est, eget nulla re: egere enim necessitatis est, nihil necesse sapienti est. Ergo quamvis se ipso contentus sit, amicis illi opus est. hos cupit habere quam plurimos: non ut beate uiuat, uiuet enim etiam sine amicis beate. Summum bonum extrinsecus instrumenta non quaerit: domi colitur, ex se totum est. Incipit fortunae esse subiectus, si quam partem sui foris quaerit. Qualis tamen futura est uita sapientis, si sine amicis relinquatur <sup>13</sup> in custodiam coniectus, uel in aliqua gente aliena destitutus, uel in nauigatione longa retentus, aut in desertum litus eiectus? Qualis et Iouis, cum resoluta mundo et dis in unum confusis paulisper cessante natura adquiescit sibi cogitationibus suis traditus. Tale quiddam sapiens facit: in se reconditur, secum <sup>14</sup> est. Quamdiu quidem illi licet suo arbitrio res suas ordinare, se contentus est: et ducit uxorem se contentus, et liberos tollit se contentus: et tamen non uiuet, si fuerit sine homine uicturus. Ad amicitiam fert illum nulla utilitas sua, sed naturalis inritatio. Nam ut aliarum nobis rerum inuata dulcedo est, sic amicitiae. Quomodo solitudo in odium est, et adpetitio socie- <sup>15</sup>

eget nulla re. γοχλ S — Ma + sed eget n. re. X + eget enim. V — eget. β + et nulla re indiget.

nihil necesse. RβR — Ma + nihil autem nec.

p (s. m.) = amici — sunt.

γ + tamen amicis illi. A = amicis opus est sibi. A = vivit enim. X = vivet etiam et sine. pp (exc. βγδε) — etiam.

X + non quaerit arte.

Arg. b = domi colligitur.

subiectus = mss. XR — G 1. G 2. — Ma = subiectum.

13. A — Qualis tamen — Tale quiddam. V = Talis tamen.

si sine am. T — si.

in custodiam. XR — Z = in custodia. τ + communium. T = collectus.

retentus. R (l.) λ = detentus.

eiectus. G αζστ = deiectus.

R = acquiescat.

cogitat. suis. X — suis.

14. p (p. m.) X = Tale quidem. R = Tale quidam.

V = faciens sapiens, in se. P (p. m.) = fecit. G (m∞) — facit. A + quicquid facit.

A — quamdiu quidem — tollit, se contentus est: et pro iis habet = cum quocumque est.

illi licet apud p in litura sunt. P Arg. b = illic et.

α + et si ducit ux. R — Z = ducere uxorem. S = si duxerit ux.

se contentus = Pp R Sb all. Gr. XR — Ma + est,

A = at tamen non vivet. p = n. viveret, si foret.

G (m∞) αζλ = naturalis intentio.

G + sic et amicitiae.

15. in odium est et adpetitio societatis = PpATrBEV pp (exc. αγζ λλστ) Ss. Ops. P 2. (P 2. = solitudo pro solitudo) X (sed in hac vbb. transposita.) G (s∞) τλ P 3. 4. Col. R — Ma = in odio. G + sicut et in dulcedine app. s. R αγστλ P 1. 3. 4. Col. + sic et in dulcedine app. s. R — Ma + sic in dulcedine app. s.

tatis quomodo hominem homini natura conciliat, sic inest huic quoque rei stimulus, qui nos amicitiarum adpetentes faciat. Nihilominus cum sit amicorum amantissimus, cum illos sibi conparet, saepe praeferat: omne intra se bonum terminabit et dicet quod Stilbon ille dixit, Stilbon quem Epicuri epistula insequitur. Hic enim capta patria amissis liberis amissa uxore cum ex incendio publico solus et tamen beatus exiret, interroganti Demetrio, cui cognomen ab exitio urbium Poliorcetes fuit: *Numquid perdidisset? Omnia*, inquit, *bona mea mecum sunt*. Ecce uir fortis ac strenuus! ipsam hostis sui uictoriam uicit. *Nihil*, inquit, *perdidi*: dubitare illum coegit, an uicisset. *Omnia mea mecum sunt*: iustitia, uirtus, prudentia, hoc ipsum nihil bonum putare quod eripi posset. Miramur animalia quaedam, quae per medios ignes sine noxa corporum transeunt: quanto hic mirabilior uir, qui per ferrum et  
 17 ruinas et ignes illaesus et indemnus euasit! Uides, quanto facilius sit totam gentem quam unum uirum uincere. Haec uox illi communis est cum Stoico: aequae et hic intacta bona per concrematas urbes fert. Se enim ipse contentus est: hoc felicitatem suam fine designat. Ne existimes nos solos generosa uerba iactare: et ipse Stilbonis obiurgator Epicurus similem illi

*societatis.* ε X + placet. γ + et appet. est soc. ζ + amatur. Am-  
 bian. Opsopoei — quomodo.

rB βμ Sc X = naturaliter.

G + et termin. et dicet.

*Stilbon ille.* G αζτ = St. ipse.  
 A — ille dixit — insequitur.

*Stilbon, quem.* nescio, cur hic nomen omiserit Sw.: legitur enim in meis ll. omnibus praeter V (et A), nec Oberl. abesse ab Arg. b significavit.

*Demetrio.* A + principi.

AG = poliorcetes. X = Poliorcetes.

Gr. fere omnes = Numquid — omnia? Omnia inquit.

16. ξ = Ecce hic vir f.

*Omnia mea.* T + omnia bona mea.  
 r + Omnia enim mea.

*virtus.* RP 3. 4. Col. R — Ma + temperantia. rB eandem vocem addunt post prudentia. Rell. mei et ex pp γδεζμντ cum Ss. Ops. P 1. 2. hoc additamento carent.

G αγ = nihil boni.

*eripi posset* = PA r GB X pp exc. γτ, qui cum p R R — S = possit. De ceteris non constat.

V = Admiramur.

p = transeat.

γ = incedunt.

ν = indemnus exivit.

17. A — Haec uox — iam expunxi.

X = cum Stoicis. E contra et hic. V — hic.

ντ = aequae illi intacta.

Se enim. r — enim.

*ipse* = Pp TE Sb (Oberl. notavit urbe pro ipse). Rr X — Ma = ipso. G ζξ — ipse. De reliquis non constat, utrum ferant.

G = contentus est enim fine fel. suam.

B + hoc enim fel. s. γδοτ = hoc enim fine f. s. r = hanc enim fel. s.

G = Non extimes et infra quantum.

uocem emisit, quam tu boni consule, etiamsi hunc diem iam expunxi. *Si cui*, inquit, *sua non uidentur amplissima, licet* 18 *totius mundi dominus sit, tamen miser est.* Uel si hoc modo tibi melius enuntiari videtur: (id enim agendum, ut non uerbis seruiamus, sed sensibus:) *Miser est, qui se non beatissimum iudicat, licet imperet mundo.* Ut scias autem hos sensus esse communes, natura scilicet dictante, apud poetam comicum inuenies:

*Non est beatus, esse se qui non putat.*

Quid enim refert qualis status tuus sit, si tibi uidetur malus? 19 Quid ergo? inquis, si beatum se dixerit ille turpiter diues et ille multorum dominus sed plurium seruus: beatus sua sententia fiet? Non quid dicat, sed quid sentiat, refert: nec quid uno die sentiat, sed quid adsidue. Non est autem quod uerearis, ne ad indignum res tanta perueniat. Nisi sapienti sua non placent: omnis stultitia laborat fastidio sui. Uale.

## EPISTULA X.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Sic est, non muto sententiam: fuge multitudinem, fuge paucitatem, fuge etiam unum. Non habeo cum quo te communicatum uelim. Et uide quod iudicium meum habeas: audeo te tibi credere.

p = expungsi. G = expinxi. V — quam tu — expunxi.

Pro etiamsi Pinc. GG = etiam.

18. Si cui, inquit. A — inquit.

sua non. G ζῆλο + sua bona non.

p = Vel si ut mundo toti. sed in litura sunt.

Pp = enuntiare, ut ad Epicurum referatur.

p — videatur.

agendum. TRV pp + est.

A — Ut scias — non putat. X = Ut scias enim.

V — hos.

R = natura silet didante.

poetam comicum = mss. XR — Ma. Sw. omisit poetam, quod abfuerit ab Arg. b: sed ibi sic legi obseruat Oberl. = apud comicum inueni poetam.

R αβγλ R — G 1. = Non est be-

tus, qui se beatum esse non putat.

vo = non est beatum esse commune

i. e. non est beatus, qui non putat.

19. et ille multorum. Z — et.

V = plurimorum seruus.

G = sententia fert.

p = sed quis sentiat.

G = ne quid una die. B — quid.

adsidue. G (s) αἰς = semper.

Non est autem. B — autem.

E = ne ad dignum res.

A = placeant.

Lib. I. Ep. 10.

g — Sic est — sententiam.

r = fuge paucitatem, etiam unum. communicatum. G = comitatum.

m.

quod iudicium meum habeas = pATgE αἰς Arg. b Sc Pr.d X (X — meum) R — B. B Sb (?) Pr.b =

quod = habeo. PVδεμ = quo —

Crates, ut aiunt, huius ipsius Stilbonis auditor, cuius mentionem priore epistula feci, cum uidisset adolescentulum secreto ambulanti, interrogauit, *quid illic solus faceret?* *Mecum*, inquit, *loquor*. Cui Crates: *Caue*, inquit, *rogo, et diligenter ad-*  
*tende, ne cum homine malo loquaris*. Lugentem timentemque custodire solemus, ne solitudine male utatur: nemo est ex imprudentibus, qui relinqui sibi debeat. Tunc mala consilia agitant. tunc aut aliis aut ipsis futura pericula struunt. tunc cupiditates improbas ordinant. tunc quicquid aut metu aut pudore celabat, animus exponit. tunc audaciam acuit, libidinem iritat, iracundiam instigat. Denique quod unum solitudo habet commodum, nihil ulli committere, non timere indicem perit stulto:  
 3 ipse se prodit. Uide itaque quid de te sperem, immo quid spondeam mihi: (spes enim incerti boni nomen est:) non inuenio cum quo te malim esse quam tecum. Repeto memoria, quam magno animo quaedam uerba proieceris, quanti roboris plena. Gratulatus sum protinus mihi et dixi: non a summis labris ista uenerunt, habent hae uoces fundamentum: iste homo non est

*habeo*. r = inde quod *habet*.  
 G = quo *haberi*t. R & 2. —  
 Ma = quo *abeat*. x = vide quidem iudicium meum sine reliquis.  
 Cod. Gron. = eum habet: mitti haereas. *audeo te*. unde ipse ci. = et vide quo iudicium meum abeat: tibi haereas: *audeo te tibi credere*. quod receperunt Ru Ma. Sed non inepte diuinavit Sw. librarium scribere uoluisse ad falsum illud habet = multi: habeas sc. legunt.

*Crates*. γμν + ut de adolescentibus.

V = ipsius.

priore ep. & 1 — Ma = priori ep.

r = quid ille solus.

p = locor.

loquaris. pGE = loqueris.

2. R — B = agitat.

V = tunc cupiditates probant. g = cupiditati s.

A = improbas.

P = tunc quicquid — pudore.

GR P 2. 4. Σεοτ cod. Gron. + manus post pudore. unde Gron. ci. = malus. id recepit Ru.

exponit. M — Ru = ex promit

(ci. Erm.). quod ex mss. habet tantum mβ.

b + tunc libidin.

V = acunt — iritant — instigant.

B = Denique quidem unum.

X = conmodum nulli committ.

R βδε = non habere ind. r V ατ

M — G = iudicem. G — indicem — itaque.

R — G = per i i t. TV β = per id.

γγβ X = stultus.

αγ + ipse enim se.

3. nomen est. Arg. b δεμντ R — X = non est.

A = quam mecum.

quanti roboris = mss. mei (exc. R) et Gr. Ops. M — & 1. Gro — Ma.

R & 1. — Su & = quam roboris.

Quod vero Sw. narrat in Arg. b hoc esse, Oberl. nihil annotavit ad B 1. quanti. δμ Ops. optimus — plena.

Recentiores plerique pp X = labiis — veniunt.

iste homo. R — homo, quod omittere uoluit Grut., quia in P 3. punctis erat notatum.

unus e populo, ad salutem spectat. Sic loquere, sic uiue: uide ne te ulla res deprimat. Uotorum tuorum ueterum licet deis gratiam facias, alia de integro suscipe: roga bonam mentem, bonam ualitudinem animi, deinde corporis. Quidni tu ista uota saepe facias? Audacter deum roga: nihil illum de alieno rogaturus es. Sed ut more meo cum aliquo munusculo epistulam mittam, uerum est, quod apud Athenodorum inueni: *Tunc scito esse te omnibus cupiditatibus solutum, cum eo perueneris, ut nihil deum roges, nisi quod rogare possis palam.* Nunc enim quanta dementia est hominum! turpissima uota dis insurrant: si quis admouerit aurem, conticescent. et quod scire hominem nolunt, deo narrant. Uide ergo ne hoc praecipi salubriter possit: Sic uiue cum hominibus, tamquam deus uideat: sic loquere cum deo, tamquam homines audiant. Vale.

## EPISTULA XI.

SENECA LUCILIO SVO SALUTEM.

Locutus est mecum amicus tuus bonae indolis. in quo quantum esset animi, quantum ingenii, quantum iam etiam perfectus, sermo primus ostendit. Dedit nobis gustum, ad quem respondebit: non enim ex praeparato locutus est, sed subito

υ Col. — unus.

Υ = *de populo*. P Arg. b αδεμυ = *populis*. p (cr. ∞) = *unus populus*.

4. *deis* = Pp. A = *deo*. Arg. b V = *de his*. δμυξ = *de hiis*. Υ = *gratiam de diis*. R — Ε = *diis*.

A = *gratias*.

Υ + *roga ualut. bonam*.

Pp A g (n.) G T r E Arg. b βγδεμξυ Col. + *deinde tunc*. quod recepit Sw. ratione in *Notis* non reddita. R υ P 2. 3. Υ + *deinde tui corp. α + deinde etiam corp.*

G = *audaciter* (i n.).

p — *roga nihil — alieno* (m ∞).

R R — Rα = *nil*.

*rogaturus es* = mss. mei (exc. T) et Ops. T R — Rα — *es*.

Υ = *Si ex more meo*.

*cum aliquo*. p = *cum alico*.

*epist. mittam*. GE + *ep. meam mittam*.

Arg. b = *Ethenodorum*.

δ. *nisi quod*. Υ + *eum*.

Υ R — Ε 1. + *quod turpissima*.

A υ optimus Ops. = *deo insurrant*.

A + *itu ut si quis — conticescant*.

p G = *amoverit*.

Υ = *aures*.

P = *conticescent*.

G Υ = *homines*.

V S = *an hoc praecipi*

— p = *praecipe — possit*.

Lib. I. Ep. 11.

*quantum iam etiam*. r BVE P 3. — *iam*. quod probat Grut: P 2. = *quantum iam esset*. G rell. Gr. Υ = *q. etiam iam*.

R + *et sermo*.

*Dedit nobis*. R S = *Debet nobis*. Ε 1. — Rα + *Dedit enim n.*

R Gr. R — S = *respondebat*. A TArg. b E δ υ = *res pendebat*. G = *res pendebat* (s: i).

*non enim*. V Υ R — S — *enim*.

deprehensus. Ubi se colligebat, uerecundiam, bonum in adulescente signum, uix potuit excutere: adeo illi ex alto subfusus est rubor. Hic illum, quantum suspicor, etiam cum se confirmauerit et omnibus vitiis exuerit, sapientem quoque sequetur.

- 2 Nulla enim sapientia naturalia corporis aut animi uitia ponuntur: quicquid infixum et ingenitum est, lenitur arte, non uincitur. Quibusdam etiam constantissimis in conspectu populi sudor erumpit, non aliter quam fatigatis et aestuantibus solet. quibusdam tremunt genua dicturis. quorundam dentes concluduntur, lingua titubat, labra concurrunt. Haec nec disciplina nec usus umquam excutit: sed natura uim suam exercet et illos uitio sui etiam robustissimos admonet. Inter haec esse et ruborem scio, qui grauissimis quoque uiris subitus adfunditur. Magis quidem in iuuenibus adparet, quibus et plus caloris est et tenera frons. nihilo minus ueteranos et senes tangit. Quidam nunquam magis, quam cum erubuerint, timendi sunt, quasi omnem uerecundiam effuderint. Sulla tunc erat uiolentissimus, cum faciem eius sanguis inuaserat. Nihil erat mollius ore Pompeii:

Ubi se = Pp V & 2. — & AGTR r BE pp (exc. γ = illi) Ss. M — & 1. = Ibi se.

M Tu — Ma = collegit. quod in nullo ms.

Pp AGTR r pp E Ss. M — & 1. = uerecundia. Soli V et P 4. = uerecundiam. quod poscit sensus.

γ = Ibi ipse se colligebat in uerecundia.

in adulescente. V = adolescentium.

ετ = excuti accommodata scriptura ad Nominat. uerecundia.

G (m∞) = Hic ille.

omnibus vitiis. GR + cum omnibus vitiis. sGBR — & 1. + ex omnibus vitiis.

Arg. b + se exuerit.

2. v = cordis aut corporis uitia. r = corp. et animi.

TX = deponuntur.

X = vel ingenitum non leniter arte vincitur.

A = leniter. R — & 1. = leuiter.

X = Quibusdam enim. G — etiam.

R — X = erupit. Arg. b = erumpere. B = irumpit.

ax = aestuantibus sole.

p = lingua.

X = labia.

G — nec usus quidem.

X = exercet et etiam illos uitio suo rob. Sc = et illos etiam

vicio suo Sw. ex coniectura posuit illo, quod probat A. Sed teneo reliquorum librorum omnium scripturam receptam a Ru Ma. & 1. — B1.

= uitii sui.

3. R — X = Inter haec etiam ruborem scio. R = etiam ruborem

esse scio.

grav. quoque. p = gr. coque.

adfunditur = Pp AGTrEVpp (exc. ε) Sbc Pr. bd, praeterquam quod recentiores scribunt affunditur. R ε

R — B = effunditur. γ utrumque habet. & 1. — Ma = offunditur. &

= suffunditur.

pA lv + et veteranos. ξ + homines veteranos.

A — Quidam — pudor decuit. erubuerint. Sw. malebat erubuerunt. sed illud defendit librorum consensus.

numquam non coram pluribus rubuit, utique in concionibus. Fabianum, cum in senatum testis esset inductus, erubuisse memini: et hic illum mire pudor decuit. Non accidit hoc ab infirmitate mentis, sed a nouitate rei, quae inexercitatos, etiamsi non concutit, mouet naturali in hoc facilitate corporis pronos: nam ut quidam boni sanguinis sunt, ita quidam incitati et mobilis et cito in os prodeuntis. Haec, ut dixi, nulla sapientia abigit: alioquin haberet rerum naturam sub imperio, si omnia eraderet uitia. Quaecumque adtribuit condicio nascendi et corporis temperatura, cum multum se diuque animus composuerit, haerebunt. Nihil horum uetari potest, non magis quam accersi. Artifices scenici, qui imitantur adfectus, qui metum et trepidationem exprimunt, qui tristitiam repraesentant, hoc indicio imitantur uerecundiam: deiciunt enim uultum, uerba submittunt, figunt in terram oculos et deprimunt. ruborem sibi exprimere non possunt: nec prohibetur hic nec adducitur. Nihil aduersus haec sapientia promittit, nihil proficit: sui iuris sunt, iniussa ueniunt, iniussa discedunt. Iam clausulam epistula poscit. Accipe equidem utilem ac salutarem, quam te ad-

numquam non coram. P 1. 4. (2. 3. p. m.) = numquam nec cor. X = numquam ne cor. Col. = numquam nisi.

rubuit = Pp TBV γ &. Rell. mss. R — Ma = erubuit.

R — M + utique et.

R — S = eductus erub.

Non accidit. r = Nec accidit.

uo = quae exercitatos.

etiamsi non = mss. (exc. R) X.

RM — Ma = etsi.

facil. corporis. X — corporis.

Fred. Haase ci. = Nam ut quidam lenti sanguinis sunt.

X = ac mobilis.

prodeuntis. PAT = prodentis. p = in hos prodendentis. Fortasse scribere uoluit protendentis.

4. G Pl. 4. Col. X = Hoc, ut dixi.

R — G1. + imperio sui.

R = attribuerit.

composuerit. ε = continuerit.

R = multum se diu anim.

haerebunt. Sc X = habebunt.

Aliquot Gr. λξ + Nihil enim horum.

uetari. R (s ∞) sT δv Col. M Zu — Ma = vitari. T = notari.

non magis. ATB — non.

r = posset.

accersi = Pp AV Sb G2. — Gr. GRr TB Arg. b Sc. Pr. a R — G1. = accersiri. B1. — S = arcessi. quod nullam habet codicum auctoritatem.

5. sPr = qui motum et trep.

deiciunt enim. = Pp r GEBV pp Gr. Ss. X — G. et commendat Sw.

ARM — S — enim.

R — S = figunt in terra.

r = promittit, nihil efficit.

sui iuris. haec in p mutata in subita.

R αλ = iniussa recedunt.

6. equidem utilem = Pp TRr B plerique pp Ss. X — S. Gr. + equidem et utilem. A = Accipe itaque utilem. v Pr. d = Acc. utique util. G2. — Ma = et quidem utilem. α = Acc. doctrinam utilem.

ac salutarem = PTB r X, vulg. = et sal. ζ = salubrem.

figere animo uolo: *Aliquis uir bonus nobis eligendus est, ac semper ante oculos habendus, ut sic tamquam illo spectante uiuamus, et omnia tamquam illo uidente faciamus.* Hoc, mi Lucili, Epicurus praecepit: custodem nobis et paedagogum dedit, nec inmerito. Magna pars peccatorum tollitur, si peccaturis testis adsistit. Aliquem habeat animus, quem uereatur, cuius auctoritate etiam secretum suum sanctius faciat. O felicem illum, qui non praesens tantum, sed etiam  
 7 cogitatus emendat! O felicem, qui sic aliquem uereri potest, ut ad memoriam quoque eius se componat atque ordinet! Qui sic aliquem uereri potest, cito erit uerendus. Elige itaque Catonem: si hic tibi uidetur nimis rigidus, elige remissioris animi nimum Laelium. elige eum, cuius tibi placuit et uita et oratio et ipse animum ante se ferens uoltus: illum tibi semper ostende, uel custodem uel exemplum. Opus est, inquam, aliquo, ad quem mores nostri se ipsi exigant. Nisi ad regulam praua non corriges. Uale.

A — *Aliquis uir — facianus. uidente faciamus.* Arg. b = *spe-ctante fac.* T = *iubente faciamus.*

P (s. m.) Tr EV B (p. m.) pp (exc. αβ) Gr. Ss. S = *peccatori.* Secutus sum Pp ARVB (s. m.) αβ & 2. — Ma = *peccaturis.* Utrumque habent. G & 1. = *peccatorum.* P 3. (p. m.) = *si spectator* cr. ∞.

adsistit. RGT & 1. — Ma = *assistat.*

secretum suum. γ = *consilium suum.*

non praesens tant. = PpATE Arg. b P 2. Ops. Gr α γ ζ ξ P 1. 4. X & 1. — S = *non actus tantum.* RmGrell. pp P 3. Col. R — S + *non praes. tantum factum.*

M — Ma = *non aspectus tantum.*

7. byvo X + *O felicem illum. memoriam quoque.* T — *quoque.*

A = *illius se componat.*

b = *cuius et tibi placuit uita.* T = *placuit uita.* G = *placet.*

A = *elige, aut eum, cui.*

et ipse animum ante se ferens uoltus = P (p — se) ARRe δλμνν Sb Pr.abd P 3. (s. m.) b = *et ipse*

animum ante se gerens uoltus.

T = *et ipsius animo ante referens uoltus.* G P 1. = *et ipsius animo* (G cr. = *animum*) *ante te ferens uoltus.* v = *et ipsius animum ante te* (al. *se*) *ferens uoltus.* α = *et ipsius animum ante uultum ferens.* rell. pp P 3. = *et ipsius animo ante se ferens uoltus.* P 2. = *et ipse animum anteferens uoltus.* V = *et ipsius ante animum ferens uoltus.* Arg. b X = *et ipsius animum ante te ferens et uultum.* R — S = *et ipsius animum ante te ferens uoltus.* S = *et ipsius animum: ante te ferens et multum illum.* & 1. = *et ipsius animo ante te ferens et uoltus.* & 2 — Ma = *et ipsius animum ante te ferens et uultum.* B = *ferens ante te animum et uultum.* Mod. (Ep. 130). em. = *et ipse* (= ipse) *animum ante se ferens uoltus.*

mores nostri. R — nostri.

T Arg. b βαζςλξτ = *se ipsos exigant.* G plerique Gr. X = *se ipsos erigant.* RR — S = *se ipsi erigant.* V = *se ipsi dirigant.* S = *se ipsi irrigant.* P 3. = *se componant* cr. = *se ipsi erigant.*

V = *prava non corrigeres.*



## EPISTULA XII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quocumque me uerti, argumenta senectutis meae video. Ueneram in suburbanum meum et querebar de impensis aedificii dilabentis. ait uillicus mihi non esse negligentiae suae uitium: omnia se facere, sed uillam ueterem esse. Haec uilla inter manus meas crevit: quid mihi futurum est, si tam putria sunt aetatis meae saxa? Iratus illi proximam stomachandi occasionem adripio. Adparet, inquam, has platanos neglegi: nullas habent frondes. quam nodosi sunt et retorridi rami, quam tristes et squalidi trunci! hoc non accideret, si quis has circumfoderet, si inrigaret. Iurat per genium meum se omnia facere, in nulla re cessare curam suam, sed illas uetulas esse. Quod intra nos sit, ego illas posueram, ego illarum primum uideram folium. Conuersus ad ianuam: quis est, inquam, iste decrepitus et merito ad ostium admotus? foras enim spectat. Unde istunc nactus es? quid te delectauit alienum mortuum tol-

Lib. I. Ep. 12.

Hanc epistolam et sequentis partem priorem ad verba *quantum liceat irato*. §. 11. omittit A.

*verti* = Ppg BEV βδε:μνν P2. Ops. Sb Pr.abd. αζδ: P1. 3. 4. = *uerto*. GTRr Sc Col. ΝΝ — Να = *verto*.

*suburbanum*. G (s∞) = *suburbium*. 3 = *sub orbium*.

G = *aedificii mei labentis*. g Arg. b = *delabentis*. Ν + *aed. mei dilab.*

*villicus mihi* = Pp T Rr V αβγδε: μνν Ops. Col. Pr. (3. s.m.) Ss. ΝΝ — 3. G (E) P 1. 4. (3. p. m.) aliquot pp 61. — Να — *mili*.

*si tam* = mss. ΝΝ — 63. Ν — Να = *si iam*.

*putria* = PpgTr EV εμνν Arg. b Ν — Να. GR rell. pp Gr. ΝΝ — 63 = *putrida*.

*adripio*. R βδελμν μν Col. (P 3. s.m.) Pr.abd Ν — 3 = *arripui*. Sc. Ν = *accipio*.

G (s∞) = *hos platanos*.

g = *nodosae*.

T — *et retorridi*. RG (s∞) B

(cr. ∞) pp (exc. γμν) Gr. ΝΝ — 61. = *et retorti*.

2. rBA + *si quis irrigaret*. N. Heins. Adv. p. 97. ci. = *si uino irrigaret*.

GV Gr. = *genium suum*.

GT + *et in nulla re*.

*Quod intra nos sit* = Ppg Rr βδε: μν Sb Pr.bd. G αβγδε: Pinc. plerique Gr. Ν = *Quid inter nos sit*. cod. Gron. = *quidem intra nos*. unde ipse ci. = *quidni veteres sint?* TGε — 3 = *Quod inter nos sit*. 61. — 6 = *Quod inter nos fit*. Ν + *Quod inter nos dictum sit*. Pinc. ci. = *Quid interim nobis sit?*

G = *prima — folia*. Pinc. ci. = *primus — folium*.

*istunc nactus es*. GE Gr. = *istic n. es*. PB Ν = *iste natus est*. Rr = *istic natus est*. sGr Ν — Ν = *istum nactus es*. Rell. pp = *iste natus est* aut *istic nactus es* aut *istic notus est*. gTV ci. Gr. ε — 3 = *istunc nactus es*. p iterum = *istunc nactus es*. vid. Ind. s. v. *Nunciscor*.

R = *Qui te delectauit*. G = *delectat*.



stantem iudico habere suas uoluptates. aut hoc ipsum succedit in locum uoluptatum, nullis egere. Quam dulce est cupiditates fatigasse ac reliquisse! Molestum est, inquis, mortem ante oculos habere. Primum ista tam seni ante oculos debet esse quam iuueni: non enim citamur ex censu. deinde nemo tam senex est, ut inprobe unum diem speret. Unus autem dies gradus uitae est: tota aetas partibus constat et orbes habet circumductos maiores minoribus. Est aliquis, qui omnis conplectatur et cingat: hic pertinet a natali ad diem extremum. est alter, qui annos adolescentiae excludit. est qui totam pueritiam ambitu suo adstringit. est deinde per se annus in se omnia continens tempora, quorum multiplicatione uita conponitur. Mensis artiore praecingitur circulo: angustissimum habet dies gyrum: sed et hic ab initio ad exitum uenit, ab ortu ad occasum. Ideo Heraclitus, cui cognomen fecit orationis obscuritas: *Unus, inquit, dies par omni est.* Hoc alius aliter

*stantem.* P = *tantum.*

*iudico.* G = *video.*

*aut hoc.* T = *an non.*

B = *in loco vol. voluptatum*  
= Ppg. vulg. = *voluptatum.* cf. ad Ep. 5, 5.

*nullis egere.* r = *nihil habere.*

G = *nullius egere.*

5. *fatigasse.* Quidam codd. Pinc.

Ⓕ 1. Ⓔa = *fugasse.*

*Molestum est.* T novam hinc incipit epistolam.

*Primum ista.* Sb — *ista* (nihil notat Oberl.).

ⒺR — Ⓔa contra omnium mss. auctoritatem = *iuueni — seni.*

V — *non enim — censu.*

*ex censu.* RB quidam pp Arg. b  
ⒺR — Ⓔ1. = *excessu.* r = *excussu.*  
G xλoτ = *vivimus ex proprio consensu.*

RBV αζςκοτ ⒺB — Ⓔ + *ut non inprobe.* r — *inprobe.*

T = *Tota vita partibus.* p = *paribus.*

6. *qui omnis* = Pp. vulg. = *q. omnes.* De illa Accusativi forma, quam aliquot locis libri praestantissimi praeferunt, vid. Gram. Sen. in *Nomine.*

*conplectatur.* Ⓔ = *amplectatur.*

*cingat.* Ⓔ — Ⓔ = *angat.*

*pertinet.* pars codd. Pinc. = *per-*  
*tingit.*

*excludit.* Sw. expectaverat *in-*  
*cludit:* sed non variat scriptura.

*per se annus.* Pinc. v. l. Sc ⒺⒺ —  
Ⓔ = *ipse annus.* rell. mss. et imprr.  
= ∞, quamquam recentiores quidam  
ordinem mutant.

p = *qorum multiplicatione.*

g = *artiori.*

*praecingitur.* Ⓔo = *praestringitur.* B = *pertingitur.*

*circulo.* βγ Ⓔ — Ⓔ = *cingulo.*

T + *pro Heraclitus.* Olim enim  
annotaverat aliquis hoc esse nomen  
*proprium.* cf. supra §. 3. ubi GV =  
*profelicio.*

*cognomen fecit.* G = *cognotionem f.* cr. ∞.

Re G P1. 4. (3. s. m.) Col. quidam  
pp Ⓔ — Ⓔ + *cogn. Scotomion f.*  
rλo P3. (?) p. m. Ⓔ — Ⓔ + *cogn.*  
*Scotinon f.*, sed in λo nomen  
est deletum. Ⓔ + *cogn. Schotomon*  
*f.* Pinc. ci. = *Scotinu.* Burm. ad  
Anthol. L. I. p. 400. ex mss. vult  
*Scotino.* Reieci nomen, quod in Pp  
g TEV Arg. b δεμν Ops. Mod. P3. (pu-  
to Grnterum scribere voluisse 2.) non  
conspicitur.

*par omni.* Ⓔ = *par omniui.*

excepit: dixit enim parem esse horis, nec mentitur: nam si dies est tempus uiginti et quatuor horarum, necesse est omnes inter se dies pares esse, quia nox habet quod dies perdidit. Alius ait parem esse unum diem omnibus similitudine: nihil enim habet longissimi temporis spatium, quod non et in uno die inuenias, lucem et noctem. et in alternas mundi uices plura facit ista, non alia, alias contractior, alias productior. Itaque sic ordinandus est dies omnis, tamquam cogat agmen et consummet atque expleat uitam. Pacuius, qui Syriam usu suam fecit, cum uino et illis funebribus epulis sibi parentauerit, sic in cubiculum ferebatur a coena, ut inter plausus exoletorum hoc ad symphoniam caneretur: *Βεβίωται! βεβίωται!* Nullo non se die ex-

7. *excepit* = Pp g TVB pp (exc. ιλ) Sb X.

Br ιλ R — S = *accepit*.

*viginti et quatuor* = Pp g S, vulg. — *et*. In quibusdam mss. est XXIII. *quod dies perdidit*. g = q. d. *perdit*.

*non et in uno die* = Ppg TR r EB αγδεζηλνξυ. Vβ mG P 1. 2. 4. Col. Mod. = *non etiam in u. d.* X — *non et*. R — M a — *et*. G Arg. b = *una die*

V — *alternas* — *productior*.

*plura facit*. X B — G = *planeta* f. „in στ videtur legi posse *planu*.“ Sanct. M — B 1. = *vices*. *Planiora facit*.

*non alia, alias*. M — B 1. = *nox alias*. PpgRrGE Arg. b plerique pp B — G — *alia*. Sed recte hoc, quod propter sequens *alias* facile poterat excidere, restituit Gron., qui et totum locum correxuit. Eius emendationem primus recepit Ruhk. Ceterum ea omnia sic in mss. leguntur, praeterquam quod in aliis *alia*, in aliis *alias* desideratur: (hoc abest a rel. pp BR — S) et g habet = *plura facit ista. nam alias contractior*.

*contractior alias prod.* R = *certior* etc, sc. ζιξ = *contractior dies vel prod.* αγ = *contr. vel dies productior*. R — S = *contr. vel productior dies*. β B — G 2. = *contr. alias productior dies*.

*cogat agmen*. Gστ = *cogat alium*.

X — *et consummet*.

T = *atque explicet uitam*.

8. Ppr = *Pacubius*.

B — *Pacuius* — *bona faciamus*.

*funebribus* = PpgTrBαγδζητοϋ Arg. b (in quo Sw. legit = *funeribus*) Sc Pr. a d Pinc. Ops. P 1. 2. X. EG (Sb) Pr. b Mod. = *funeribus*. R (nonnulli pp?) R — S = *funereis*. P 4. = *funerum epulis* cr. = *funereis*. Post *epulis* R εμ R — M + *se sepelisset quasi*.

*parentauerit* = PT rell. mei (exc. πγζι) etiam Ops. Pinc. P 1. 4. R — G. p = *presentauerit*. e = *Tum* (?) *vino sibi et illis funebribus epulis parentauerit*. Quid legant γζι, non reperio. P 2. = *parentaret*. X — S = *parentauerat*. Illud, quod praestantissimi libri et longe plurimi praeferunt, restituendum esse arbitror, quamvis sit minus recte dictum.

p = *in cubiculo et caena*.

g = *exoletorum*.

βεβίωται, βεβίωται = Turneb. Adv. XII, 2. Ru — S et Ppg B pp (excepto uno Vatic. = *bibiotote*) c tres Ops., qui tamen = *bebiote, bebiote*. E unus Ops. = *bebiotae, bebiotae*. X = *bebiote*. G = *bibionite*. s = *bebiote*. T = *et bibiote*. r = *Hebiote, hebiote*. R = *vivotix, viviotix*. RR = *vivotie, viviotie*. S = *vivotie*. B = βεβιωται βεβιωται. G 2 — B 1. = βεβίωχε, βεβίωχε.

tulit. Hoc, quod ille ex mala conscientia faciebat, nos ex bona faciamus et in somnum ituri laeti hilaresque dicamus:

*Uixi et, quem dederat cursum fortuna, peregi.*

Crastinum si adiecerit deus, laeti recipiamus. Ille beatissimus est et securus sui possessor, qui crastinum sine sollicitudine expectat. Quisquis dixit: *Uixi*, cotidie ad lucrum surgit. Sed iam debeo epistulam includere. Sic, inquis, sine ullo ad me peculio ueniet? Noli timere: aliquid secum fert. quare aliquid dixi? multum. Quid enim hac uoce praeclarius, quam illi trado ad te perferendam? *Malum est in necessitate uiuere: sed in necessitate uiuere necessitas nulla est.* Quidni nulla sit? patient undique ad libertatem uiae multae, breues, faciles. Agamus deo gratias, quod nemo in uita teneri potest: calcare ipsas necessitates licet. Epicurus, inquis, dixit. quid tibi cum alieno? Quod uerum est, meum est: perseuerabo Epicurum tibi ingerere, ut isti, qui in uerba iurant, nec quid dicatur aestimant, sed a quo, sciant, quae optima sunt, esse communia. Uale.

*ex bona faciamus.* Arg. b = *ex alia faciamus.*

*in somnum.* XZ = *in supremum.* adiecerit. p cr. = *aderit.*

9. *includere* = mss. etiam Gr. XR — G1. Ru = S. G2 — B1. = *cludere.* V = *inducere.*

*sine ullo.* μν = *ne ullo.* r = *ne ad me ullo.* ξ = *nullo.* δ = *ma- visne ullo.*

*secum fert* = mss. (exc. ζ) etiam Ops. Gr. (exc. P3.) XR — B. et sic corrigi iubet Sw. ζ P3. G1. — S = *feret.*

r = *quam illi tradidi.*

10. *Malum est.* p = *Multum est.*

V = *Quidni ulla sit?*

ζmZ = *nemo inuitus teneri.*

P = *Epicurus inquit.* g = *Ep. inquit.* G fere omnes Gr. = *Ep. inquam.* P3. cr. ∞.

*Quod uerum est.* αζξ = *Quod uerum est.*

PpGEV αζξδνξστ X = *mecum est* propter antecedens *cum alieno*, ut uidetur. β = *Quod meum est mecum est.*

*ingerere.* PpgG Arg. bBE X = *iungere.*

*qui in uerba.* B1. — Ma = *quum in uerba.*

rEB Sb Pr.d = *iurarent.* Pr.b = *iurarent.* TV unus Ops. = *iurarent.*

P = *ne quid dicatur aestimant.* Arg.bg = *nec — aestiment.* pTr R — G1. = *ne — aestiment* BVG = *ne — existiment.* X = *non — aestiment.* Etiam Gr. = *aestiment.*

Pp sGTE Gr. XR — G1. = *sciantque.*

X = *quaeque optima.* pp fere omnes = *quaeque uel quaecunque.*

P = *esse communia.*

L. ANNAEI SENECAE  
AD LUCILIUM  
EPISTULARUM MORALIUM  
LIBER II.

EPISTULA I. (13.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Multum tibi esse animi scio. Nam etiam antequam instrueres te praeceptis salutaribus et dura uincens, satis aduersus fortunam placebas tibi. et multo magis, postquam cum illa manum conseruisti uiresque expertus es tuas, quae numquam certam dare fiduciam sui possunt, nisi cum multae difficultates hinc et illinc adparuerunt, aliquando uero et propius accesserunt. Sic uerus ille animus et in alienum non uenturus  
2 arbitrium probatur: haec eius obrussa est. Non potest athleta magnos spiritus ad certamen adferre, qui numquam suggillatus est. Ille, qui sanguinem suum uidit, cuius dentes crepuere sub pugno. ille, qui supplantatus aduersarium toto tulit corpore nec proiecit animum proiectus, qui quotiens cecidit, contumacior resurrexit, cum magna spe descendit ad pugnam. Ergo  
3 ut similitudinem istam prosequar, saepe iam fortunam supra te

Lib. II. Ep. 1. (13.)

ℳ = *Multum te esse animum scio.*  
*instrueres te* = praeter mss. meos  
optimos etiam Ops. Mod. Gr. ②1.  
p = *strueres te.* Arg. b = *instrue-*  
*ris te.* G<sup>2</sup> 2x ℳ — B ②2. — B 1. =  
*instruerem te.* T — *te.* Lips. ci. =  
*instruere.*

Arg. b = *placebat tibi.* ℳ =  
*placebam tibi.*

*viresque expertus es.* p = *vires.*  
*numquam certam.* G — *certam.*  
*adparuerunt — accesserunt* =  
Pp GTVδςιχλμνξζ. Rr ℳℳ — Ma  
= *apparuerint — accesserint.*

*Sic uerus ille.* p — *Sic.*  
*haec eius obrussa est* = PprEV  
Arg. b δμν cod. Erm. ②2. — ②. Arg.

b + *obrusa vis est.* Rell. pp = *ob-*  
*strusa, obrusa, obtusa* et + *pro-*  
*batio.* G = *haec eius probatio ob-*  
*trusa est.* T = *haec eius obrusa*  
*est.*

RBz = *haec eius probatio est.*  
ℳ = *haec eius est probatio.*

2. G (l.) = *Nec potest.*  
*qui numquam.* r — *numquam.*  
*vidit.* GR quidam pp Gr. ℳℳ —  
B 1. = *fudit.* Ambian. Ops. + *fu-*  
*sum vidit.*

*crepuere* = PprTB antiquiores pp  
ℳ. RGR — ② = *crepuerunt.*  
*cum magna spe.* G = *ut magna*  
*spe.*

3. ℳ = *prosequamur.* r = *sequar*  
80.

fuit. nec tamen tradidisti te, sed subsiluisti et acrior constitisti: multum enim adicit sibi uirtus lacessita. Tamen si tibi uidetur, accipe a me auxilia quibus munire te possis. Plura sunt, Lucili, quae nos terrent, quam quae premant: et saepius opinione quam re laboramus. Non loquor tecum Stoica lingua, sed hac submissiore. Nos enim dicimus omnia ista, quae gemitus mugitusque exprimunt, leuia esse et contemnenda. Omit-<sup>4</sup> tamus haec magna uerba, sed, di boni, uera. Illud tibi praecipio, ne sis miser ante tempus, cum illa quae uelut imminetia expausti fortasse numquam uentura sint, certe non uenerint. Quaedam ergo nos magis torquent quam debent. quaedam ante torquent quam debent. quaedam torquent, cum omnino non debeant. Aut augemus dolorem aut fingimus aut praecipimus. Primum illud, quia<sup>5</sup> res in controuersia est et litem contestatam habemus, in praesentia differatur. Quod ego leue dixerō, tu grauissimum esse contendes: scio alios inter flagella ridere, alios gemere sub colapho. Postea uidebimus, utrum ista suis uiribus ualeant an inbecillitate nostra: illud praesta mihi, ut quotiens circumsteterint qui tibi te miserum esse persuadeant, non quid audias,

*subsiluisti* = mss.  $\mathcal{M}$ — $\mathcal{G}$ 1.  $\mathcal{G}$ 2. — $\mathcal{M}$ a = *subsiliisti*.

*constitisti* = mss. etiam Erfurt. Gron., et edd. exc.  $\mathcal{G}$ 2 $\alpha$  P 3. 4. m 1. 2 (suadente Grutero)  $\mathcal{B}$ 1., qui = *restitisti*.

$\mathcal{X}$  = *nullum enim adi.*

*a me auxilia.*  $\mathcal{V}\mathcal{X}$  = *a me consilia.*

$\mathcal{V}$  = *Plura Lucilli sunt, quae uel nos terrent.*

$\mathcal{V}$  — *Non loquor — submissiore.*

*Nos enim.*  $\mathcal{P}\mathcal{T}$  = *Non enim.*

$\mathcal{P}\mathcal{p}$  = *lae uia esse.*

4.  $\mathcal{R}$  = *Obmittamus, ut solet fere. dii boni.*  $\mathcal{T}$  = *d'um bona.*  $\mathcal{X}$  + *dii dent bona.*

*illa quae uelut.*  $\mathcal{E}\mathcal{S}$  — *quae.*

*fortasse numquam.*  $\mathcal{R}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$ 1. = *forte numq.*

$\mathcal{R}\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *ventura sunt.*

*certe non uenerint* =  $\mathcal{P}\mathcal{p}\mathcal{E}\mathcal{u}$  Sb Pr.bd.  $\mathcal{V}$  = *c. non uenerunt.*

$\mathcal{T}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{S}$  = *c. nondum uenerint.*  $\mathcal{r}$  = *c. nondum uenerit.* Ple-

rique Gr. Pinc. = *c. nondum uenerunt.*  $\mathcal{R}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$ 1. = *c. nunquam uenerunt.*  $\mathcal{G}$ 2. = *c. nun-*

*quam uenerint.*  $\mathcal{G}$  = *certe uenerunt.* Rel.  $\mathcal{p}\mathcal{p}$  = *non uenerunt, nondum uenerunt, numquam uenerunt.*

*Quaedam ergo.*  $\mathcal{X}\mathcal{G}$  —  $\mathcal{M}$  = *Quaedam enim.*

*quam debent* =  $\mathcal{P}\mathcal{p}\mathcal{R}\mathcal{T}$  antiquiores  $\mathcal{p}\mathcal{p}$   $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$ 1.  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{r}$  ( $\mathcal{E}\mathcal{V}$ )  $\mathcal{G}$ 2. —  $\mathcal{M}$ a = *q. debeant.*

$\mathcal{G}$  — *quaedam ante torquent — debeant.* *Aut.*  $\mathcal{R}$  — *quaedam ante torquent quam debent.*  $\mathcal{T}$  — *quaedam torquent — dolorem.* Pro *quaedam ante torquent*  $\mathcal{X}$  = *quaedam minus quam debent.*

*Aut augemus.*  $\mathcal{P}$  = *Aut augemus.* ( $\mathcal{a}$  n.).  $\mathcal{X}$  = *Aut agimus.*

*praecipimus.*  $\mathcal{G}\mathcal{r}\mathcal{p}\mathcal{r}\mathcal{p}\mathcal{r}$  = *praeripimus.*  $\mathcal{B}$  = *percipimus.*  $\mathcal{V}\mathcal{S}$  = *praeedicimus.*  $\mathcal{r}$  = *praeoccupamus.*

5. *Primum illud.*  $\mathcal{R}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$ 2. = *Primum id.*

*grauissimum esse contendes.*  $\mathcal{T}$  — *esse.* Arg.b = *grav. esse contendis.*  $\mathcal{X}$  = *gr. e. contendas.*  $\mathcal{G}$  = *gr. esse contempnes.*

*illud praesta.*  $\mathcal{R}\mathcal{r}\mathcal{p}\mathcal{r}\mathcal{p}$  P 2. 3. Col. = *istud pr.*

6 sed quid sentias, cogites et cum patientia tua deliberes ac te ipse interroges, qui tua optime nosti: quid est quare isti me conplorent? quid est quod trepident, quod contagium quoque mei timeant, quasi transsilire calamitas possit? Est aliquid istic mali? an res ista magis infamis est quam mala? Ipse te interroga: numquid sine causa erucior et moereo. et quod non est malum facio? Quomodo, inquis, intellegam, uana sint  
7 an uera quibus angor? Accipe huius rei regulam. Aut praesentibus torquemur aut futuris aut utrisque. De praesentibus facile iudicium est. Si corpus tuum liberum est, sanum est, nec ullus ex iniuria dolor est: uidebimus quid futurum sit. hodie nihil negotii habet. At enim futurum est. Primum dispice an certa argumenta sint uenturi mali: plerumque enim suspicionibus laboramus, et inludit nobis illa quae conficere  
8 bellum solet fama, multo autem magis singulos conficit. Ita est, mi Lucili: cito accedimus opinioni. non coarguimus illa quae nos in metum adducunt, nec executimus, sed trepidamus et sic uertimus terga, quemadmodum illi quos pulvis motus fuga pecorum exuit castris, aut quos aliqua fabula sine auctore sparsa conterruit. Nescio quomodo magis uana perturbant: uera enim modum suum habent. quicquid ex incerto uenit, con-  
9 iecturae et pauentis animi licentiae traditur. Nulli itaque tam perniciosi, tam inreuocabiles quam lymphatici metus sunt:

6. ac te ipse.  $\mathcal{A}\mathfrak{Z}$  = ac te ipsum.  $\alpha$  + ac si te ipsum. G (n.)  $\zeta\mathfrak{Z}\xi$  + ac si te ipse.

$\mathcal{A}$  = qui te optime nosti.

$\mathcal{A}$  = Quid enim est, et mox — quare — quid est.

me conplorent. B = mecum conplorent. V = me plorient.  $\mathfrak{Z}$  = me florient.  $\delta\epsilon\mu\mu\upsilon\upsilon$  = mecum plorient.

An res ista. r = ista.

moereo. p = mereo. r = mereor.

uana sint. sG R $\mathfrak{R}$  — G + si uana sint.

B = quibus arguor.

7. nihil negotii habet.  $\epsilon$  = nihil otii habet.

At enim futurum est. rG  $\beta\gamma\mathfrak{Z}\lambda\mathfrak{Z}$  P 1. 2. 3. Col.  $\mathcal{A}\mathfrak{R}$  — G 1. = Aut enim fut. est.  $\epsilon$  + At enim nihil fut. est. T = et enim fut. est. mG r  $\mathfrak{R}$  — G 1. + aut non.

dispice. TE $\beta\delta\epsilon\chi\mu\upsilon\upsilon\mathfrak{Z}$   $\mathcal{A}$  = despicere. G m $\mathfrak{Z}$  = respice.

G — plerumque enim — aliquid futurum mali. sed suppleta sunt a Guidomaro, qui correxit codicem.

magis singulos conficit. p = magis a singulis conficitur.

8. coarguimus. Arg. b = quo arguimus.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = coarguimus.  $\mathcal{A}$  = cognouimus.

$\mathcal{A}$  = in metum adducunt.

exuit castris.  $\iota$  = expulit de castris.

P = quos aliena fabula.

$\mathcal{A}$  = sine auctoritate.

conterruit.  $\epsilon$  = commouit.

perturbant. B $\mathcal{A}$  = conturbant.

$\mathcal{A}$  = ex incerto uenit.

9. lymphatici metus. P = lymphaticis metus. E = lymph. motus.



ceteri enim sine ratione, hi sine mente sunt. Inquiramus itaque in rem diligenter. Uerisimile est aliquid futurum mali: non statim uerum est. Quam multa non exspectata uenerunt! quam multa exspectata nusquam conparuerunt! Etiam si futurum est, quid iuuat dolori suo occurrere? satis cito dolebis, cum uenerit: interim tibi meliora promitte. Quid facies lucri? Tempus. Multa interuenient quibus uicinum periculum ut prope <sup>10</sup> admotum aut subsistat aut desinat aut in alienum caput trans-eat. Incendium ad fugam patuit. quosdam molliter ruina deposuit. aliquando gladius ab ipsa ceruice reuocatus est. aliquis carnifici suo superstes fuit. Habet etiam mala fortuna leuitatem. Fortasse erit, fortasse non erit: interim non est. Meliora pro-  
pone. Nonnumquam nullis adparentibus signis, quae mali ali- <sup>11</sup> quid pronuntient, animus sibi falsas imagines fingit: aut uerbum aliquod dubiae significationis detorquet in peius aut maiorem sibi offensam proponit alicuius quam est, et cogitat non quam iratus ille sit, sed quantum liceat irato. Nulla autem causa uitae est, nullus miseriarum modus, si timetur quantum potest. Hic prudentia prosit, hic robore animi euidentem quoque metum

*ceteri enim sine.* T — enim.

*Inquiramus itaque in rem.* Arg. b quidam Gr. & 1. — M — in. Unus Ops. = *Inq. itaque in re.* V — in rem.

p = *aliquid futuri mali.*

*nusquam conparuerunt* = PTRr Bpp (exc. ζ) M — M. pG (EV) ζ  
ξ — ξ = *nunquam* ∞.

*satis cito dolebis.* rVαβγδζηϑ P2.  
Col. M — M = *satis cito dolebit.*  
*cum uenerit.* ε = *cum habebis.*

*Quid facies lucri? Tempus.* R3t  
P2. Col. M — & 1. = *Quid faciet  
lucri tempus?*

10. *uicinum periculum.* P — periculum.

*ut prope admotum* = p (s aut al. m.) RG Sb Pr.abd Ops. P 1. 2. 3. Col. M — ξ. Ambian. Ops. *ut explicat per quamvis.* P = *et prope admotum.* ξ = *esse pr. adm.* Tξ — Ma = *vel pr. adm.* De VE pp non constat. P4. X — non pr. adm.

*Incendium ad f.* ζ + *Inc. qui-  
busdam ad fug.*

*interim non est* = PpGRrEVpp (exc. ε) Gr. M — & 3. Tε Pinc. M — Ma + *interim dum non est.* Arg. b = *interim non erit.*  
ε + *bonum est meliora pro-  
ponere.*

11. M — & = *praenuntient.*  
*quam iratus* = pRrT Arg. b Ops. P2. 3. Lat. Latin. B. P. p. 45. &.  
PM — Ma = *quantum iratus.*  
GP 1. 4. Col. = *quod iratus.* (VE pp n. 1.)

*Nulla autem.* A — autem.  
*vitae esset.* p = *vita esset.*

*est — timetur* = PTRr (EV) pleri-  
que pp P3. M & 2. — Ma, M — & 1.  
= *est — timent.* p = *est — time-  
atur.* P2. = *est — timeatur.* P4.  
= *est — timentur.* Γαδζηϑ P1.  
Col. Sb. Pr.abd tres Ops. = *est —  
timeretur.* A Ambian. Ops. ξ =  
*esset — timeretur.*

αγδζηϑ = *Hinc — hinc robore  
animi.*

Rr cr. P cod. Gron. M — ξ = *hic  
robur animi* (ξ = *minimi*).

- respue: si minus, uitio uitium repelle, spe metum tempera.
- 12 Nihil tam certum est ex his quae timentur, ut non certius sit et formidata subsidere et sperata decipere. Ergo spem ac metum examina, et quotiens incerta erunt omnia, tibi faue, crede quod mauis. si plures habebis sententias metus, nihilominus in hanc partem potius inclina et perturbare te desine. Ac subinde hoc in animo uolue maiorem partem mortalium, cum illi nec sit quicquam mali nec pro certo futurum sit, aestuare ac discurre.
- 13 Nemo enim resistit sibi, cum coepit impelli, nec timorem suum redigit ad uerum. Nemo dicit: uanus auctor est, aut finxit aut credidit. Damus nos referendos. expauescimus dubia pro certis. non seruamus modum rerum. statim in timorem uenit scrupulus. Pudet me ibi sic tecum loqui et
- 14 tam lenibus te remediis focillare. Alius dicat: fortasse non ueniet. tu dic: quid porro, si ueniet? uidebimus uter uincat.

δμν = vitio uitium, spe metum tempera.

12. p = sperata decidere.

Ergo spem = PpRrGVX S.

ATR — Ma + Ergo et spem. (Epp n. 1.)

RZ = spem et metum.

tibi faue. cr.P et r = facile.

quod mauis. r = quod maius est.

V — si plures — inclina.

habebis sententias. ApB quidam

Pinc. = habes sent. R — M = habebit sent.

R = nihilo in hanc p. et — potius.

R — inclina — maiorem partem. m∞. rB = inclinato te.

X = Aut subinde hec.

B = in animo revolve.

cum illi nec sit. Pinc. P2. Col.

R — Z = cum illis n. s. VS — G2. = cum illic n. s.

13. cum coepit = PpAB Ss. GRr

T XR = Ma = coeperit.

A — Nemo dicit — referendos.

Arg.b = Nemo didicit.

vanus auctor est, aut finxit =

Rr Arg.bBV plerique pp Col. P3.

(p. m.) R — MXTu. P — est. p +

haec aut finxit. Sb (?) c Pr.ab δΣμ

ctu tres Ops. P3. (s.m.) S + vanus

est; aut f. TXZu B1. Ma + vanus,

quod Ma cum sequentibus iungit. P2.

+ aut vanus est, aut f. sed deleta sunt, GP1.4. = Nemo dicit vanum auctorem: vanus est, aut finxit.

Damus nos referendos = PpEVB δεμνξου Ss. X. GTR quidam pp R — S = D. n. referentibus.

b = nec seruamus.

Fred. Haase ci. = vertit scrupulus. coll. Tac. Dial. c.4. nisi frequens — contentio iam prope in consuetudinem vertisset.

Pudet me ibi = pGTEα3γδεζαλμ vovu Sb Pr.abd Ops. P1. 2. 3. Col. S.

P4. = Pudet me in. PARr(V) XR

— Ma — ibi, quod Sw. interpretatur: „in istis, quae modo scripsi.“

tam lenibus te rem. = PpAE P4.

Ops. Mod. GTR P1. 2. 3. Col. XR

— S = tam lenibus rem. Arg.

b + de rem. X + de tam lev.

rem.

focillare = X mss. etiam Mod. et

Pinc. exc. RVαζι, qui cum R — M =

refocillare, et sic corr. p.

14. fortasse non ueniet. Gr =

fortassis n. v. TR — Ma = f.

hoc non ven. P3. — non.

tu dic. Gayζδτ + Et tu dic. X +

et tu dicis. R — tu dic — pro me

uenit. m∞.

si ueniet. GP1. 3. 4. X = si uen-

nerit.

vid. uter vincat = PpAE plerique

fortasse pro me uenit, et mors ista uitam honestabit. Cicuta magnum Socratem confecit. Catoni gladium adsertorem libertatis extorque, magnam partem detraxeris gloriae. Nimium diu te cohortor, cum tibi admonitione magis quam exhortatione opus sit. Non in diuersum te a natura tua ducimus: natus es ad ista quae dicimus. Eo magis bonum tuum auge et exorna. <sup>15</sup> Sed iam finem epistulae faciam, si illi signum suum inpressero, id est aliquam magnificam uocem perferendam ad te mandauero. *Inter cetera mala hoc quoque habet stultitia: semper incipit uiuere.* Considera quid uox ista significet, Lucili uiro-  
rum optime, et intelleges quam foeda sit hominum leuitas cotidie noua uitae fundamenta ponentium, nouas spes etiam in exitu inchoantium. Circumspice tecum singulos: occurrent ti- <sup>16</sup> bi senes, qui se cum maxime ad ambitionem, ad peregrinationes, ad negotiandum parent. Quid est turpius quam senex uiuere incipiens? Non adicerem auctorem huic uoci, nisi esset secretior nec inter uolgata Epicuri dicta, quae mihi et laudare et adoptare permisi. Uale.

## EPISTULA II. (14.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Fateor insitam esse nobis corporis nostri caritatem. fa-

pp Mod. Ops. Σ. GrVBβγξ Pinc. s Col. = *vid. utrum vincat*. RG αζςικλτ X = *vid. utrum veniat*. TR — Ma = *vid. utrum veniet*.

*fortasse pro me venit* = PpAGTr Arg. b (Sw. non apparere dicit) EVB Ops. Gr. M — S. G 1. — Σ = *fort. pro me veniet*. Sed emendatum voluit Sw.

*mors ista*. Quidam Pinc. X — *ista*. GR — G 1. = *mors istam*.

A — *Cicuta — Nimium*.

*Socratem confecit*. P3. (cr. ∞) λ ci. Pinc. MΞJu Gro B1. = *fecit*.

GVςςκτ cod. Grou. = *si Catoni gl. ass. lib. victor abstuleris* etc., unde Gron. ci. = ∞ *victor abstulerit — detraxerit*.

α = *si Catoni — victor extorques*.

V + *et magnam*.

r = *natus es ad ea*.

*Nimium diu*. B — *diu*.

V = *N. diu te exhortor*.

15. *hoc quoque habet stult.* =

PpATRE P2. R — MΣ. GP 1. 3. 4. Col. (VB) M — Ma + *proprium*. (pp n. l.).

16. *se cum maxime* = PpTR plerique pp Pinc. MM — Σ. Arg. b δςς = *secum maxime*. Vβςςμ P2. R — S = *se cum maxima ambitione*. Col. = *te cum magna ambitione*. AG αγςςκτ P1. 3. 4. G 1. — G = *se quam maxime*. Pinc. ci. = *se tunc maxime*.

r = *ad negotiationem parent*.

V — *Non adicerem — permisi*.

P1. (3. cr. ∞) — *Non*. R — G 1. = *Non adducere*.

*huic voci*. p — *huic*. A huic epistolae subiicit verba Ep. 12. omitta: *Quid tibi inquis cum alieno? Quod verum est, mecum est*.

Lib. II. Ep. 2. (14.)

Hanc epistolam omittit i.

p = *Fatebor. X + mi Lucilli*.

*corporis nostri*. A + *curam et carit.*

teor nos huius gerere tutelam. non nego indulgendum illi, seruiendum **nego**. Multis enim seruiet qui corpori seruit, qui pro illo nimium timet, qui ad illud omnia refert. Sic gerere nos debemus; non tamquam propter corpus uiuere debeamus, sed tamquam non possimus sine corpore. Huius nos nimius amor timoribus inquietat, sollicitudinibus onerat, contumeliis  
 2 obicit. Honestum ei uile est cui corpus nimis carum est. Agatur eius diligentissime cura, ita tamen ut eum exiget ratio, cum dignitas, cum fides, mittendum in ignes sit. Nihilominus quantum possumus euitemus incommoda quaeque, non tantum pericula et in tutum nos reducamus excogitantes subinde quibus possint timenda depelli. Quorum tria, nisi  
 3 fallor, genera sunt: timetur inopia, timentur morbi, timentur quae per uim potentioris eueniunt. Ex his omnibus nihil nos magis concutit, quam quod ex aliena potentia inpendet: magno enim strepitu et tumultu uenit. Naturalia mala quae retuli, inopiæ atque morbi silentio subeunt nec oculis nec auribus quicquam terroris incutiunt. ingens alterius mali pompa est: ferrum circa se habet et ignes et catenas, et turbam ferarum,  
 4 quam in uiscera inmittat humana. Cogita hoc loco carcerem et cruces et eculeos et uncum et adactum per medium hominem

*fateor nos.* V.—*fateor.*  
*non nego* = mss. M—G Gro—  
 S. M—Ju = *ne c nego*.  
 Arg. b = *Multum enim seruiet.*  
*pr = qui corpori seruiet.*  
*timoribus inquietat.* r—inquietat.

V = *nimius timor inquietat.*  
 2. *cui corpus.* BV + *suum*.  
*Agatur eius.* u = *Ag. ei.*  
*cum exiget.* Gxyξz = *cum exigit.* Arg. b = *cum exegerit.*  
*in ignes sit* = ATBVαγδς Sbc  
 Pr.bd. A = *sit in ignes.* PrEξξ  
 = *in igne sit*, quae ipsa scriptura alteram confirmat. RG rell. pp M—  
 Ma = *in ignem sit.* p = *fides amittenda agone sit.*

A — *Nihilominus* — Ep. 15; 2.  
*Adice nunc, quod.*

p = *euitamus incommoda.*  
*incommoda quaeque* = PTRr pp e  
 Sb Pr.abd R—G. pG (BEV) MM—  
 S = *incommoda quoque.*

*excogitantes.* P = *excogitamus.*  
*nisi fallor* = PRrGppS. pT A  
 R—S = *ni fallor.* (rell. n. l.).  
 3. *per uim potentioris.* R—G1.  
 + *impetum.*

T = *ex aliena potestate.*  
*inpendet.* Gξξov A = *impenditur.* Arg. b = *inpendit.*

pB = *inopia atque morbus.* ETe  
 = *inopiae atque morbus.* r MaS  
 = *inopia atque morbi.* Rell. libri  
 = ∞.

T — *silentio* — *auribus.*  
 p = *terroribus excutiunt.*  
 p = *ferrum intra se ignes habet.*  
 GVξ = *ignem.*  
*et turbam ferarum.* Quidam Pinc.  
 = *et turbam sicarum.*

4. r = *carceres.*  
*et eculeos.* Pinc. P3. = *et eculeos.*

*et adactum.* GRξxo = *et actum.*  
 Ju = *et adaptum.* r = *et ad actum.*

qui per os emergeret stipitem et distracta in diuersum actis  
 curribus membra, illam tunicam alimentis ignium et inlitam et  
 textam, et quicquid aliud praeter haec commenta saeuitia est.  
 Non est itaque mirum, si maximus huius rei timor est, cuius  
 et uarietas magna et adparatus terribilis est. Nam quemadmo-  
 dum plus agit tortor, quo plura instrumenta doloris exposuit:  
 (specie enim uincuntur qui patientiae restitissent) ita ex his,  
 quae animos nostros subigunt et domant, plus proleciunt quae  
 habent quod ostendant. Illae pestes non minus graues sunt, fa-  
 mem dico et praecordiorum suppurationes et febrem uiscera ipsa  
 torrentem. sed latent, nihil habent quod intentent, quod prae-  
 ferant: haec ut magna bella adspectu paratuque uicerunt. De-  
 mus itaque operam, abstineamus offensis. Interdum populus  
 est, quem timere debeamus. interdum si ea ciuitatis disciplina  
 est ut plurima per senatum transigantur, gratiosi in eo uiri.  
 interdum singuli, quibus potestas populi et in populum data est.  
 Hos omnes amicos habere operosum est: satis est inimicos non  
 habere. Itaque sapiens numquam potentium iras prouocabit:

per os.  $\mathcal{N}$ — $\mathcal{G}$ 1. = per omnes  
 artus.  $\Gamma\alpha\gamma\zeta\alpha\tau$  P1.3.  $\mathcal{B}\mathcal{G}$ 1. =  
 qui per omnis (vel omnes) emergere  
 possit artus. P4. = qui per omnes  
 emergere post sunt artus. Rell.  $\rho\rho$   
 cum Pp TR Ss. P2. (s.m.) Ops.  $\mathcal{N}\mathcal{N}$ —  
 $\mathcal{Z}\mathcal{S}$  = emergeret. quod recepimus.  
 EB = emerget.  $\mathcal{G}$ 2. —  $\mathcal{M}\alpha$  = emer-  
 gat.

distracta. r = districta.  
 curribus.  $\Gamma\mathcal{R}\beta\epsilon\zeta\alpha\tau\zeta\lambda\mu\upsilon$  (s.m.  $\infty$ )  
 $\xi\mathcal{B}$  tres Gr.  $\mathcal{N}\mathcal{N}$ — $\mathcal{G}$ 1. = cruribus.  
 Col. = crucibus.

textam. PVG ( $\rho\rho$ ?)  $\mathcal{N}$ — $\mathcal{M}\alpha$  = in-  
 textam.  $\beta$  = tectam,  $\mu$  = intectam.  
 et quicquid aliud = PrV Arg. bE  
 B  $\rho\rho$  Ops. Gr.  $\mathcal{N}\mathcal{N}$ — $\mathcal{G}$ 1. pTGR  $\mathcal{G}$ 2.  
 —  $\mathcal{S}$  — et.

Arg. b = commenta saeuitia e  
 est.  $\mathcal{X}$  = et quicquid al. esset pr.  
 h. commentatu tormenta saeuitia.  
 Ms. Amstelod. = seuitie est. unde  
 Burm. ad Anth. L. II. p. 700. ci. =  
 saeuities est.

5. patientiae = PE Sb Pr.b Col.  
 cod. Gron. Gr  $\mathcal{M}\alpha$  —  $\mathcal{S}$ . pTRrG  
 (VB  $\rho\rho$ ) P1.2.3.4.  $\mathcal{N}\mathcal{N}$ — $\mathcal{Z}\mathcal{u}$ .  $\mathcal{B}$ 1. =  
 patientia.

V — ita ex his — vicerunt.

quae an. nostros.  $\delta\gamma\zeta\mathcal{M}\alpha$  = qui  
 an. n.

quae habent. GEB  $\mathcal{N}\mathcal{N}$ — $\mathcal{G}$ 1. =  
 qui a habent.  $\delta\gamma\zeta$  = qui habent.

suppurationes = PpT (Arg.bBE)  
 Pr.b  $\alpha\delta\epsilon\mu$   $\mathcal{G}$ 2. —  $\mathcal{M}\alpha$ . atque idem vi-  
 detur in suis mss. legisse Ops., cum  
 nihil annotaverit. G = suspiratio-  
 nem. RGr.  $\rho\rho$  (exc.  $\alpha\delta\epsilon\mu$ ) Sb(?) cPr.  
 ad  $\mathcal{N}\mathcal{N}$ — $\mathcal{G}$ 1.  $\mathcal{S}$  = suspirationes. r  
 = supputati rationes.

febrem — torrentem = PpTGRr  
 Arg.b BE  $\rho\rho$   $\mathcal{N}$ — $\mathcal{M}\alpha$ . Sw. ex solo  
 Arg.c et  $\mathcal{X}$  recepit febres — tor-  
 rentes.

G Gr. fere omnes = quod pro-  
 ferant. quod Grut. etiam in ed. Erm.  
 se inuenisse ait, in qua ego quidem  
 non video.

6. timere debeamus. E Mod. =  
 timeamus.

gratiosi in eo. R  $\mathcal{N}$ — $\mathcal{M}$  + gr.  
 timeantur in eo. Arg.b = gr.  
 interdum. p = grat. in ea.

R — et in populum.  
 r — potentium.

immo declinabit, non aliter quam in nauigando procellam.  
 7 Cum peteres Siciliam, traiecisti fretum. Temerarius gubernator contempsit austri minas. ille est enim qui Siculum pelagus exasperet et in uertices cogat: non sinistrum petit litus, sed id quo propior Charybdis maria conuoluit. at ille cautior peritos locorum rogat quis aestus sit, quae signa dent nubes. longe ab illa regione uerticibus infami cursum tenet. Idem facit sapiens: nocituram potentiam uitat hoc primum cauens, ne uitare uideatur. Pars enim securitatis et in hoc est non ex professo eam petere, quia quae quis fugit damnat. Circumspiciendum ergo nobis est quomodo a uolgo tuti esse possimus. Primum nihil idem concupiscamus: rixa est inter competitores. Deinde nihil habeamus quod cum magno emolumento insidiantis eripi possit: quam minimum sit in corpore tuo spoliolum. Nemo ad humanum sanguinem propter ipsum uenit, aut admodum pauci. plures conputant quam oderunt: nudum latro transmit-

*immo declinabit.* PpTr Arg. bV + *immo nec declinabit.* B + *immo et declinabit.* G + *immo nemo decl.* Sed negatio ferri nequit propter sequentia.

*in nauigando.* r + *in euangelio nauig.*

V = *procellam.*

7. ξ + *Nam cum peteres.*

*contempsit.* M = *contemnit.*

V = *minas: stultus enim ille est.*  
 p = *ille enim qui.*

*pelagus exasperet.* r = *fretum exasperet.* Col. + *etiam pel. exasp.* Γαγδτ + *pel. etiam plus quam timere debeamus.* λλ (pr. m.) P1. 3. 4. M — G1. + *pelagus interdum etiam plus quam timere debeamus exasp.*

*vertices.* ελϰυ Nicot. Ops. P2. 3. (P3. cr. = *vorticem.*) S = *vortices.* R = *exasperat et in vorticem.*

*petit litus.* S contra mss. = *petiit litus.* quod etiam Matth. legi voluit, vel scribi contemnit. Vξ = *petit latus.*

*sed id quo.* πορευ. = *sed id quo.* unde PTr Arg. bEB (cr. ∞) γ = *sed ita quo.* γ = *sed ita illuc quo.* α = *sed illuc quo.* Γδκτ = *sed illic, quo.* V — *sed id — conuoluit.*

*conuoluit.* G = *convellit.*

*quis aestus* = mss. (praeter R) M — G. R — S = *qui aestus.*

*longe ab illa* = PpGrE plerique pp. TR (Arg. bBV) nonnulli pp M — S + *et longe ab illa.*

*verticibus.* R nonnulli pp Nicot. Ops. P2. et 3. (al. m.) S = *vorticibus.* Cum antiquitus hoc vocabulum a P3. abfuisset, Grut. putavit eici posse.

M = *hoc primum cauere et vitare.* G = *caveris.*

p = *faciens sapiens.*

8. *eam petere.* M = *eam fugere.* M G1. 2. G + *non est nostrae professionis vulgi favores appetere.*

*Circumspic. ergo.* TB — *ergo.* *nihil idem* = mss. etiam Ops. et Mod. R — S GroS. S — Su B1. — Ma = *nihil inde.* M = *nihil cum eo.*

*rixa est.* Pinc. G2. — Su B1. — Ma + *unde rixa est.* M + *rixa enim est.*

*eripi possit.* M = *aufferri possit.*

*plures conputant.* V + *bona tua et idcirco cupiunt ea.*

*quam oderunt.* G P1. 2. et 3. (p. m.) M — G = *quam odcrunt.* Qui-

tit: etiam in obsessa uia pauperi pax est. Tria deinde ex praecepto ueteri praestanda sunt ut uidentur: odium, inuidia, contemptus. Quomodo hoc fiat sapientia sola monstrabit. Difficile enim temperamentum est, uerendumque ne in contemptum nos inuidiae timor transferat, ne dum calcare nolumus, uideamur posse calcari: multis timendi adtulit causas timere posse. Undique nos reducamus: non minus contemni quam suspici nocet. Ad philosophiam ergo confugiendum est: hac literae, non dico apud bonos, sed apud mediocriter malos infularum loco sunt. Nam forensis eloquentia et quaecumque alia populum mouet, aduersarios habet: haec quieta et sui negotii contemni non potest, cui ab omnibus artibus etiam apud pessimos honor est. Numquam in tantum conualescet nequitia, numquam sic contra uirtutes coniurabitur, ut non philosophiae nomen uenerabile et sacrum maneat. Ceterum philosophia ipsa tranquille modestèque tractanda est. Quid ergo? inquis, uidetur tibi Marcus Cato modeste philosophari, qui bellum civile sententia reprimi? qui furentium principum armis medius interuenit? qui

dam Pinc. = *quam occiderint*. unde ipse ci. = *plures compilant quam occiderint*. Matth. Clocius Ep. ad Gothofred. ci. = *plures zonam petunt, quam oderint*.

9. *ex praecepto* = PpTRrVB aliquot pp M — M. atque ex cunctis mss. reponi iussit Sw. Idem proposuit ex codd. Norimb. Erlang. et m. Herbip. Lud. de Jan l. l. Gz — EArg. b Herbipol. E — E = *ex praeceptione*. quod aliquando probabam (vid. Diar. Litt. Hal. a. 1840. N. 159. p. 55. sq.). Sed tum non erant pines me scripturae codicum Pp.

*inuidiae timor transferat* = M — E. PpTRr Arg. bE pp (exc. βγζ) P1. 3. Col. R — S = *inuidia et timor transferat*. quod ferri posse non arbitror: et facile potuit nasci ex illo. βγζ P2. 4. M — G = *inuidia et timor transferant*. G = *inuidia timor transferat*. (BV n. l.)

*dum calcare nolumus* = Psb Mod. E, et uidetur hoc unum ex mente Senecae esse. P3. (p. m.) = *calcare uolumus*. pTRG P1. 2. 4. Col. Ops. S — Ma = *calcare nolumus*. RR —

Σ = *calcare uolumus*. De rell. mss. nihil proditur.

*timere posse* = PRrαβγδζηλμυ Arg. b E. B + *timere non posse*. V + *timeri non posse*. Rell. mss. M — Ma = *timeri posse*.

10. R = *cum fugiendum est*. R = *fugiendum est*.

P2. = *huius literae*. Rell. Gr. G = *haec lit.* αγζ + *quae fori causas agunt*.

*non dico*. T = *non dicam*. *mouet, aduersarios habet* = Pp TrGEδεζζυωπτ P2. 3. Col. Ss. R — S. M = *movent*. RP1. 4. = ∞ *aduersarium*. G1. — Ma = *movent, aduersarium habent*.

*etiam apud*. Bx = *et apud*. ξ + *Numquam ergo*.

M = *conualescit*. r = *coniurabit*. 11. V — *Quid ergo? — potentioris offensa* § 13. E = *Qui ergo? uidetur* = mss. M — G. M — Ma = *videbitur*.

Arg. b = *philosophatur*. *sententia reprimi* = pTRGE pp (exc. βγλξ) P1. 2. 4. Ops. Rell. mss. R — E + *sententia sua repr. vel sua sent.* repr., quod habet M.

aliis Pompeium offendentibus aliis Caesarem simul lacessit duos?  
Potest aliquis disputare an illo tempore capessenda fuerit sapienti respublica. Quid tibi uis Marce Cato? iam non agitur de libertate: olim pessumdata est. quaeritur utrum Caesar  
12 an Pompeius possideat rempublicam. Quid tibi cum ista contentione? nullae partes tuae sunt. Dominus eligitur: quid tu? Alter uincat: potest melior uincere, non potest non peior esse qui uicerit. Ultimas partes adtigi Catonis: sed ne priores quidem anni fuerunt, qui sapientem in illam rapinam reipublicae admitterent. Quid aliud quam uociferatus est Cato et misit inritas uoces, cum modo per populi leuatus manus et obrutus sputis et portandus extra forum traheretur, modo e senatu in  
13 carcerem duceretur? Sed postea uidebimus an sapienti opera

quaeritur. RM — Z = quare.

12. Quid tu? *Alter vincat etc.*  
= p mG BEδεμν quidam Pinc.  
Ops. cod. vetustus Erm. PT Arg. b = *Quid tu a alter vincat.* o = *Quid tu uter vincat.* r = *Quid tu spat.* vac. *vincat.* αζ = *Quidni alter vincat?* *Potest melior vincere: non potest non peior esse, qui victus fuerit, melior qui vicit.* Eadem habet γ, sed pro *Quidni* = *Quid tu.* β = *Quid tibi alter vincat?* *potest melior vincere, non potest peior esse, qui vicerit.* Rell. pp = *Quid tu? alter vincere potest: melior vincere non potest: non potest peior esse, qui victus fuerit, melior qui vicerit.* G = *Quid tu? alter vincere potest. melior vincere non potest. potest peior esse, qui victus fuit, melior qui vicit.* Erm. cod. alius = ∞. *Potest melior vincere, non potest peior esse qui vicerit.* Addit Erm.: „Vetus lectio mihi magis arridet: *Alter vincere potest, melior non potest.* reliqua videntur adiecta ab interprete.“ Cnm Erm. codicibus consentiebant libri Grt., et habebant = *Quid tu?* Pinc. quidam R — G = *Quid tum?* *alter vincere potest, melior vincere non potest. non potest esse peior, qui victus fuerit, melior qui vicerit.* Alii Pinc. = *Quid tibi, an alter vincat? Potest melior vincere: non potest non esse peior,*

*qui vincit.* quod probat Pinc., sed pro *vincit* vult *vineitur* scribi. X = *Quid tibi, an alter vincat? potest melior vincere, non potest peior esse, qui victus fuit: melior qui vincit.* M — B 1. = *Quid tua, uter vincat? melior vincere non potest. potest esse peior, qui victus fuerit: non potest melior, qui vicerit.* Ru — S ex emend. Lips. = *Quid tua, uter vincat? potest melior vincere etc.* quam scripturam sane probabam, si defenderetur melioris cod. auctoritate: nam unus o, qui *uter* profert, non raro interpolatus est, et servat prius *Quid tu?* R = *Quid tum? alter vincere potest. melior vincere non potest. non potest peior esse, qui victurus fuerit* [s = nec] *melior, qui vicerit.* p = *sed nec priores anni. in illam rapinam.* M = *ruinam. et misit.* G (1.) M — B = *cum misit.* R = *cum amisit.* inritas voces. R — G 2. = *iratas voces.*

*extra forum.* G — *extra.* B M — *et portandus.* quod in suspicionem omnino poterat venire. Pinc. ci. = *deportandus sive exportandus.* G G = *deportandus.* e senatu. P Arg. b X = *a senatu.* T — c.

13. *uidebimus, an.* P = *vid. num.*  
*an sapienti opera perdenda sit.*



perdenda sit: interim ad hos te Stoicos uoco qui a republica exclusi secesserunt ad colendam uitam et humano generi iura condenda sine ulla potentioris offensa. Non conturbabit sapiens publicos mores nec populum in se uitae nouitate conuertet. Quid ergo? utique erit tutus qui hoc propositum sequetur? Promittere tibi hoc non magis possum quam in homine temperanti bonam ualitudinem: et tamen facit temperantia bonam ualitudinem. Perit aliqua naus in portu: sed quid tu acci-<sup>14</sup> dere in medio mari credis? Quanto huic periculum paratius foret multa agenti molientique, cui ne otium quidem tutum est? Pereunt aliquando innocentes: quis negat? nocentes tamen sapientius. Ars ei constat, qui per ornamenta percussus est. Denique consilium rerum omnium sapiens, non exitum spectat. Initia in potestate nostra sunt: de euentu fortuna iudicat, cui de me sententiam non do. At aliquid uexationis adferet, aliquid aduersi. Non damnatur latro, cum occidit. Nunc ad co-<sup>15</sup>

Pp = *an sapientior a perdenda sit.*  
 Arg. b = *an sapientiora perdenda sint.* βγζδϛ R — G1. = *an sapientiora opera perdenda sint.* δζμν = *an sapientiora opera perpendenda sint.* Quidam Pinc. = *an sapientiora opera perpendenda sit.* unde ipse ci. = *an sapientiora opera P. R. impendenda sit.* GTEB = *an sapientiora opera pendenda sint.* ϛζ = *an sapientiora opera pendenda sint.* x = *an sapientiora opera petenda sint.* my = *an sapientiora opera petenda.* X = *utrum sapientiora opera pendenda sunt.*

Stoicos = mss. (p = stoichios) X R — GΣ. quamobrem nomen retinui et mihi suspectum. T = *ad hoc tempus Stoicos uoco.*

non conturbabit. V = *non turbat.*

G = *secesserunt.* mG = *successerunt.* X = *recesserunt.*

Quid ergo? utique erit. p = *qui ergo utique er.* X = *Quid ergo? itaque erit.* G = *Quis umquam erit.* Σζζ = *Quis umquam ergo erit.*

propositum sequetur. RE Col. P3. = *prop. sequitur.* X = *prop. sequatur.*

homine temperanti = PTRrβδμνζ  
 ou Ops. X R — MΣ. Pal. 2. Col. 2  
 — Ma = *homine temperante.* B =  
*homine temperandi.* pG rell. pp  
 P1. 3. 4. = *hom. temperato.*

GTV = *et tamen — ualitudinem.*

14. Perit = mss. X R — Ma. Σ  
 = *Periit.*

sed quid tu accid. T = *sed.*

in medio mari = PpRBβδλμνζ  
 Sb R — MΣ. Tr(EV) X — Ma =  
*in medio maris.*

cui ne otium quidem tutum. B =  
*cui otium tutum.* V = *cui negotium tutum.*

Denique consilium. r = *Denique consilia.* v my G 2. — M = *Denique initium.*

exitum spectat. p = *exitum expectat.*

Initia in pot. n. sunt. Gr. Nu +  
*Initia tamen in pot. n. sunt.* quod  
 commendauerat Gron. Grut. ci. =  
*Initia tantum in pot. n. s.* R =  
*potestate nostri.*

At aliquid. P = *Ad aliquid.*

adferet = Br Ss. ci Lips. XΣ. atque ex contextu orationis necessarium esse uidetur Fut. Reliqui libri. quos ipse excussi, = *adfert.*

Non damnatur latro, cum occidit = mss. (exc. v) X R — Ma. v my

tidianam stipem manum porrigis. Aurea te stipe inplebo, et quia facta est auri mentio, accipe quemadmodum usus fructusque eius tibi esse gratior possit. *Is maxime diuitiis fruitur, qui minime diuitiis indiget.* Ede, inquis, auctorem. Ut scias quam benigni simus, propositum est aliena laudare: Epicuri est aut Metrodori aut alicuius ex illa officina. Et quid interest quis dixerit? omnibus dixit. Qui eget diuitiis, timet pro  
 16 illis. nemo autem sollicito bono fruitur: adicere illis aliquid studet. dum de incremento cogitat, oblitus est usus: rationes accipit, forum conterit, calendarium uersat, fit ex domino procurator. Vale.

cod. Lips. = *Nam damnatur.* Gron. ci. = *Non damnat.* S = *non dominatur.* atque adiicit in *Notis*: „Vulgo omnes mss. editique, *non damnatur* etc. haud dubie corrupta scriptura: ubi me aduertit, quod, quum *dampnare* inserta *p* litera constanter alias scribant codices nostri et editiones veteres, h. l. illa *p* litera in nullo libro compareat: itaque *non dominatur* corrigendum putavi, atque ita scripsisse Senecam mihi persuasi, sententia huiusmodi: *Occidere latro* etiam sapientem *potest: sed non ideo est (aut fit) dominus* eiusdem: sapiens enim, solus liber, nullum dominum agnoscit. Pro *dominatur* veteres librarii *domnatur* scribere potuerunt, aut *dñtur*, ut *domnus* aut *dñus* pro *dominus*.“ Non persuasit mihi, ut corrigerem mss. inter se omnino consentientes: et sunt eorum quidam scripti antiquam notae illae vel compendia usurparentur, ex quibus Sw. ortam esse putat scripturae depravationem. Locus sic videtur explicari: Concedit adversarius *initia in nostra quidem potestate* esse: „at *fortuna*, inquit, mox *aliquid vexationis adferet, aliquid adversi*. Exemplo sit *latro*, qui non illico *damnatur, cum occidit*, sed damnabitur tamen, si fortuna, ut deprehendatur, effecerit.“ Iam vero cum latronis exemplum protulerit adversarius, eius sententiam refellere supersedet Seneca: poterat respondere: „Stultis et im-

probis timendum est a fortuna, sicut latroni, quem modo laudasti, non itidem sapientibus et probis, in quos illa ius non exercet.“ Sane arguta haec est et obscura breuitas. B + *et iam cum occidit.* e = *non damnatur latro, cum occiditur.* „Quum in Lipsii cod. sit *nam* pro *non*, totam ῥῆσιν ita emendat Vonck in Act. Acad. 15. Elect. Pal. 1. p. 160. *Num damnat fur, latro, cum occidit?* Mallem: *non damnat latro, cum occidit.* Unus ex discipulis non male ita legi posse putabat: *non damnatur, latro quem occidit.*“ [Matth.] Proposuit illam loci distinctionem censor editionis Matth. in Diar. Litt. Hal. 1809. N. 68. p. 554.

15. Ede, inquis, auctorem. p = *Ede inq. auctoritatem.*

*benigni simus.* RR — S = *benignissimus.* PRR T BE = ∞ *sumus.*

*aliena laudare.* Quidam Pinc. = *aliena dare.*

R — *omnibus dixit.*

16. *sollicito bono.* vov = *sollicitus bono.*

P3. Col. = *adiicere illi aliquid. oblitus est.* R — *est.*

*rationes.* R3δμυ RR — G2. = *Ratiocinationes.* v — *rationes accipit.* pR (cr. ∞) Arg. b = *accepit.*

*forum conterit.* G = *ferrum conterit.*

*procurator.* T = *servus.*

## EPISTULA III. (15.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Mos antiquis fuit usque ad meam seruatus aetatem primis epistolae uerbis adicere: *Si uales bene est, ego ualeo*. Recte nos dicimus: Si philosopharis bene est. Ualere enim hoc deum est. sine hoc aeger est animus. Corpus quoque, etiam si magnas habet uires, non aliter quam furiosi aut phrenetici ualidum est. Ergo hanc praecipue ualitudinem cura: deinde et illam secundam quae non magno tibi constabit, si uolueris bene ualere. Stulta est enim, mi Lucili, et minime conueniens literato uiro occupatio exercendi lacertos et dilatandi ceruicem ac latera firmandi. Cum tibi feliciter sagina cesserit et tori creuerint: nec uires umquam opimi bouis nec pondus aequabis. Adice nunc, quod maiore corporis sarcina animus eliditur et minus agilis est. Itaque quantum potes, circumscribe corpus tuum et animo locum laxa. Multa sequuntur incommoda huic deditos curae: primum exercitationes, quarum labor spiritum exaurit et inhabilem intentioni ac studiis acrioribus reddit. deinde copia ciborum subtilitas inpeditur. Accedunt pessimae notae mancipia in magisterium recepta, homines inter oleum et uinum occupati, quibus ad uotum dies actus est, si bene desu-

Lib. II. Ep. 3. (15.)

*Mos antiquis.* αἰετίζω Ru = *Mos antiquus*. T = *M. antiquo*. GE = *M. antiquitus*.

Α + *et usque*.

T + *Si bene uales*.

*ego ualeo* = mss. etiam Gr. Ops. R — G Ru — S. Α + *et ego ualeo*. R — B1. — *ego ualeo*.

*Recte nos* = pGTrgBEVζζ (exc. λoβ) P1. 2. 3. 4. Ops. PRλo Col. RR — S + *Recte et nos*. β + *Recte nos omnes*.

*corpus quoque*. δ — *quoque*.

*etiam si magnas*. Bζ — *etiam*.

Gζτ = *omne si magnas*.

*Valere enim*. p = *Valere autem*. aeger est. p — *est*.

*deinde et*. R — G1. — *et*.

*2. Stulta est enim*. G — *enim*.

B = *literato homini*.

*latera firmandi*. VX = *latera confirmandi*.

*sagina cesserit*. G — *cesserit*.

*opimi bouis*. R — ZQu = *optimi bouis*. P = *opum* (n.) *bouis*. X = *opum bonis aut pondus*.

*animus eliditur*. P1. 3. 4. αζζτ = *animus laeditur*.

*circumscribe* V + *tibi circumscribe*. B = *circumscribes*.

*Multa sequuntur*. AbGR RR = *M. secuntur*. r = *sequuntur*.

*3. inhabilem*. p = *inaffabilem*. *subtilitas inpeditur*. R X G1. — Ma + *subtilitas animi*.

Ab(n.) G = *inpenditur*.

*pessimae notae*. G(s∞) αγζζτ X = *pessimae noctes*.

GP1. 3. 4. = *in magistratum recepta*.

*occupati*. G(n.) = *occupationibus*.

r(s∞) P2. Col. = *dies est aptus*. δζτ = *si bene desudauerint*.

- dauerunt, si in locum eius quod effluxit multum potionis altius  
ieiuno iturae regesserunt. Bibere et sudare uita cardiaci est.
- 4 Sunt exercitationes et faciles et breues, quae corpus et sine  
mora lassent et tempori parcant cuius praecipua ratio habenda  
est: cursus et cum aliquo pondere manus motae et saltus uel  
ille qui corpus in altum leuat uel ille qui in longum mittit uel  
ille, ut ita dicam, saliaris aut, ut contumeliosius dicam, ful-  
lonius. Quod libet ex his elige: usu rude facile. Quicquid fa-  
cies, cito redi a corpore ad animum: illum noctibus ac diebus
- 5 exerce. labore modico alitur ille. Hanc exercitationem non

αζλτ = *si bene desideraverint*. G = *si bene desideraverunt*.

*altius ieiuno iturae regesserunt*. = pATg. cf. Ep. 122, 7. *Merum illud delectat, quod non innatat cibo, quod libere penetrat ad nervos: illa ebrietas iuvat, quae in vacuum venit.* ieiuno Dativus est, quem cum male intelligerent, adiecerunt in Praepositionem εὑ Pr.bd Ops. Cambron. Erfurt. Gron.: deinde alii scripserunt in ieiunio, sicut m b BEV Sb Pr.a Col. S. Alii etiam longius aberrarunt: PG — Ma = *altius ieiuno gutture regesserunt*. r = *altius in ieiuno gutture regesserunt*. G = *altius in ieiunio gutture ingesserunt*. R = *alterius* [sic aliquot pp] *in ieiuno gutture regesserunt*. β = *in gruino gutture reg.* δ = *in gruino iture regess.* Rell. pp = *in ieiuno gutture ingesserunt vel regesserunt*. P 4. *altius ieiuno gutture in cesserunt*. P 1.3. = *ieiunio gutture ingess.* (em. in 3. = *regess.*). P 2. = *in ieiunio gutture gesserunt*. Mod. = *effluerit* ∞ *altius in ieiunum guttur regesserunt*. X = *alterius in ieiunio gutture regess.* R — Zu = *alterius ieiuno gutture ingesserunt*. Gro — Ma = *altius ieiuno gutture regesserunt*.

4. Matth. ci. = *Sint exercitat.*

*et sine mora.* Col. R — Z — *et.*

*lassent* = PpATgr Sbcpp (exc. βo) BEA. GR P 1. 2. 3. mCol. = *las-*

*sant*. P 2. = *lasent*. βo R — S = *laxent*.

G P 1. 3. 4. = *parcunt*.

Gxyζζxot = *quarum praecipua ratio*.

AV — *et saltus* — *fullonius*.

*saliaris* = M. G 1. G 2. — S ex ci. Erm. P (1.) = *saltaris*. r = *saltuaris*. quod mihi genuinum esse videtur. cf. Plin. H. N. II, 95, 96., ubi libri mss. fluctuant inter *saltuaries*, *saltares*, *saliaries*. γ = *saltatorius*. Gxzζζxot P 1. 3. 4. = *saltatricis*. Rell. mss. XN — G 1. = *salutaris*.

*fullonius*. Gxzζζ = *fullonis*. p = *fullonicius*.

*Quod libet*. gmb = *quoslibet*. αβ γεζζixt Pinc. P 3. 4. = *Quemlibet*.

A — *usu rude facile*. *usu rude facile* = Pj. BE Sb Pr.h = *usum rude facile*. prVγεζζ Pr.a Sc = *usum rude m facile m*. G P 1. X = *usum facilem rudem*. axτ Pinc. = *usu rudem facilem*. P 3. 4. = *usu facilem rudem*. T = *unum rude facile*. Ops. partim = *usum rude facile*, partim = *usu rude facile*. Hoc, quod verum esse videtur, quodque etiam aliis librorum scripturis confirmatur, recepi. Jam Sw. coniecerat proverbium fuisse *usu rude facile* vel *usu rudis facilis*. R Col. P 2. Pr.d aliquot pp R — S = *usu fit facile*.

*Quicquid*. A + *Sed quicquid*.

*noctibus ac diebus*. γ XG 2. — Ma = *diebus ac noctibus*. RT = *noctibus et diebus*. r = *noctibus at que diebus*.

frigus, non aestus impedit, ne senectus quidem. Id bonum cura quod uetustate fit melius. Neque ego te iubeo semper imminere libro aut pugillaribus: dandum est aliquod interuallum animo, ita tamen ut non resoluatur, sed remittatur. Gestatio et corpus concutit, et studio non obficit: possis legere, possis dictare, possis loqui, possis audire, quorum nihil ne ambulatio quidem uetat fieri. Nec tu intentionem uocis contempseris, quam ueto te per gradus et certos modos extollere, deinde deprimere. Quid si uelis deinde quemadmodum ambules discere? admitte istos quos noua artificia docuit fames: erit qui gradus tuos temperet et buccas edentis obseruet et in tantum procedat, in quantum audaciam eius patientiae credulitate pro-

5. *impedit* = pAgrGTBEV Arg. b RR — RE. PR E — RA = *impedit*. De pp nihil proditur.

GRr Arg. b RR — G = *nec senectus quidem*.

*Id bonum*. A = *Illud bonum*.

*Neque ego te iubeo*. X + *Neque enim* etc. Zxc = *Non ergo te iubeo*. T = *Nec ego te iubeo*.

*libro*. XG1. + *aut tabulis*.

*dandum est* = PTRrBpp Ss. RR — GE. G = *est*. p(VE) R — RA = *dandum et*.

*sed remittatur*. RR — R + *sed ut remittatur*.

*Gestatio et corpus*. X — *et*.

Gg — *possis legere*.

RG (s.m.) R — RA = *nec ambulatio quidem*. α = *ne operatio quidem*. Rell. mss. etiam pp = ∞.

A — *Nec tu intentionem* — §. 8. *Ecce insigne praeceptum*. Pro his habet vbb. superioris ep. *Nunc ad cotidianam stipem manum porrigis. Accipe: aurea te stipe implebo*.

RR — G1. = *intentionem*.

*contempseris*. G = *contentus eris*.

*ad certos modos*. X + *vel numeros*.

*extollere* = P(l.)pgGTrTV aliquot pp. R (E Arg. b) alii pp RR — E = *ad tollere (att.)*. B = *et tollere*.

V + *ac* deinde. β + *et* deinde. E = *dein*. quod nescio unde sumpserit. *deprimere*. p = *premere*. G(s∞) aliquot pp X = *reprimere*.

6. *Quid si* = PpgGRrEVpp quidam Gr. R — S. et sic fortasse scriben-

dum putabat Sw. T XG1. — E = *Quod si uelis. Quid si — produxeris*. censor editionis Ruhk. (Suppl. Diar. Litt. Hall. 1806. p. 417.) reuocare uoluit post *vetat fieri*.

*admitte istos* = PpgTrB Sb Pr.bd Ops. P2. XE. R(E) rell. Gr. R — RA = *admitte s*. V — *admitte — fames*.

GxZxc + *quos ad nova artificia*.

X = *gradus tuos recuperet*.

*buccas edentis* = mss. XG1. — RA. „In P3. videbatur prius fuisse *et buccas idem obseruet*.“ m P2. E = *et buccas et dentes*. Addit Sw.: „*buccas et dentes* ex Gruteri coniectura scripsi: pro quo si quis vulgatum *buccas edentis* (in quod consentiunt mss) repositum uoluerit, per me sit licitum. Illud moneo, pro terminatione *es* nominum pluralium tertiae declinationis, frequenter in libris nostris priscam terminationem *is* superesse.“ Ita est etiam in meis, et recipio eas formas, ubi consentiunt libri praestantissimi.

*procedat* = mss. E. GT RR — RA = *procedet*.

*patientiae credulitate*. λνδ + *vel lenitate*. RrB P4. Col. cod. Gron. Cambron. Erfurt. = *patientiae crudelitate*. G = *pat. crudelitate*. V (quidam pp) G2. — Zu = *patientiae lenitate*. R — G1. = *pat. lenitate*. ε = *magisterii*

duxeris. Quid ergo? a clamore protinus et a summa contentione uox tua incipiet? Usque eo naturale est paulatim incitari, ut litigantes quoque a sermone incipiant, ad uociferationem trans-  
 7 eant: nemo statim Quiritium fidem inplorat. Ergo utcumque inpetus tibi animi suaserit, modo uehementius fac uicinis conuicium, modo lentius, prout uox quoque te hortabitur et latus. Modesta, cum receperis illam reuocarisque, descendat, non decidat: moderatoris sui temperamentum habeat nec indocto et rustico more desaeuiat. Non enim id agimus ut exerceatur uox, sed ut exerceat,

*lenitate.* — Lips. ci. = *patientia et credulitate.* Rell. libri = ∞.

r = *produxit*. X = *per duxeris*.

a *clamore.* PGαβζιζτ = *ab amara.* δμ = *ad amorem.*

*Usque eo* = PpGrGVppGr. Sb Pr. abd R — ZC. T(BE) G1. — Ma = *Usque adeo.*

B — a *sermone.*

X + *et ad uociferationem.*

*Quiritium.* GTR X — M = *Quiritium.*

7. *Ergo utcumque.* RxyR — G1. = *Ergo ubi cunque.* X = *Ergo utrumque.* r = *Ergo ut quo* [del.] *cunque.*

*suaserit.* Col. (P2.3. s.m.) R — G1. = *persuaserit.*

*fac vicinis conuicium* = X mss. praeter Pinc. „codd. emendatiores,“ qui = *fac vitiis conv.*, quod propagarunt M — Ma. Sed recte monet Sw. de vitiis Senecam hic loqui non posse, et videri Pincianum parum accurate legisse codd., in quibus fuerit *vicinis*. R — G = *fac in cives conuicium.* Hinc Sw. fecit *fac in vices conuicium* i. e. „alternis vicibus.“ „Nullum, inquit, librariorum sphalma frequentius, quam literarum quarundam aut syllabarum in eadem voce transpositio. *Fac conuicium* h.l. idem valet ac *declama*, nil amplius.“ Sed errat, quod in plerisque Pinc. codd. idem illud *in cives* fuisse opinatur: ecce Pinciani nota: „Plerique codices non legunt *in cives* [id enim erat in ed. Erm. I., qua utebatur Pinc.] sed *vicinis*. Codices emendatiores *viciis*.“

*hortabitur.* X = *ex hortabitur.*

*et latus* = G2. — S ex ci. Erm. Mss. fere omnes X — S = *in id latus.* P = *in illatis.* G2στ P1. 3.4. G1. = *in id valebit.*

*Modesta* plerique mss. iungunt cum praecedentibus. αζν Arg. b(?) Pr. d R — S = *modeste.* quod non spernit Sw. Pinc. = *molesta.*

p = *cum receperis illam.* PpRrB E Arg. b γβδελμξν R — S = *recipies.* Col. = *recipias.* V = *cum revocaveris illam recipiesque.* quod non displicet. B = *revocabisque.* TGX = *revocaverisque.*

*moderatoris sui temperamentum* = RG P1. 3. 4. quidam pp R — S. Col. X = *moderationis sui temperamentum.* βεν = *moderationem sui habeat.* PEB Sb Pr. b P2. Ops. = *mediatoris sui habeat* (B = *habeant*). p Arg. b = *mediatoris ui habeat.* γμ = *mediatores sui habeat.* r(s∞) = *meditationi sui temp. habeat.* Tyo Pr. d = *mediatoris vim habeat.* V = *mediocrem sui temp. habeat.* δξ = *temper. mediatoris sui habeat.* Sc Pra. = *mediatoris sui temp. habeat.* Ambian. Ops. = *medietatem oris sui habeat.*

*nec indocto.* βξ S + *nec hoc indocto.* PgTBEδμν Arg. b Ops. = *et hoc indocto.* Rell. = ∞.

*desaeuiat.* GgTαβζδζτ = *deseruiat.*

*Non enim id agimus* = PpGr (s. m.) plerique pp Pr. abd Ops. R — G1. S. V = *Non enim hoc agimus.* GRαγζδξ Sc X = *Non enim id agamus.* G2. — Ma = *Non enim*

Detraxi tibi non pusillum negotium: mercedula et munus gratum ad haec beneficia accedet. Ecce insigne praeceptum: *Stulta vita ingrata est, trepida, tota in futurum fertur.* Quis, inquis, dicit? Idem qui supra. Quam tu nunc vitam dici existimas stultam? Babae et Isonis? Non ita est: nostra dicitur, quos caeca cupiditas in nocitura, certe numquam satiat, praecipitat, quibus si quid satis esse posset, fuisset, qui non cogitamus quam iucundum sit nihil poscere, quam magnificum sit plenum esse nec ex fortuna pendere. Subinde itaque, Lucili, quam multa sis consecutus recordare. cum adspexeris quot te antecedant, cogita quot sequantur. Si uis gratus esse aduersus deos et aduersus vitam tuam, cogita quam

*id agitur.* B = Non enim hoc agitur.

V — Detraxi — fortuna perdere.

Detraxi. pRr pp (exc. α) Col. P1. (2.3. 4.?) Pinc. Ops. Arg. b R — G = Detraxit.

non pusillum. X — non.

p = negotii.

mercedula. pg + una mercedula.

munus gratum = R — Ma. P1.

= minus gratum. Gxyστ =

nimis gratum. TBE P2. = u-

num gratum. P3. 4. Sc X = unus

gratus. xλ = nimis gratus.

PPr.bd = unum graecus. pg

Col. = unum graecum. βδπυ

Sb Pr.a = unus graecus. Rell.

pp = unus gratus vel unum gra-

tum. Pinc. = unum Graecum aut

unus Graecus. Pinc. ci. = Detra-

xit mihi non pusillum negotium

mercedulae unus Graecus ad haec

beneficia accedens, et iubet intelligi

Epicurum. Ops. = unus graecus vel

unus gratus vel unum graecum.

Lat. Latinus Bibl. Prof. p. 45. ci. =

nimis gratus. G = unus gradus

ex ci. Hic locus et alii huius episto-

lae indigent adhuc medicina: sed

non habeo, neque audeo ferrum ad-

hibere.

Ops. = ad haec beneficia accedat.

8. T = Hocce insigne prae-

ceptum.

Stulta vita = X mss. Ops. Gr. Ss.

mei exc. p sGR, qui cum R — G =

Stulti vita.

ingrata est. Col. P2. — est.

p + et trepida.

Senecae op. ed. Fickert I.

RGβx (Gr.?) R — Ma + trepida est.

X + vita tota.

Quis, inquis, dicit? = Pp. p

(s.m.) gGTRpp Arg. b Gr. X + Quis

hoc inquis dicit? (E) R — G =

Quis haec, inquis, dicit? B +

Quis, inquis, haec dicit? A —

Quis inquis — supra.

existimas. αδ = existime s. Tb

= existimes.

Babae et. P = Baliae et. p Ba-

ba et. Gr. partim = Labae, partim

= Rabae. T R — G1. = Habe et.

Isonis = X mss. praeter p = Io-

nis. GTr = Isonis. P3. = Isimo-

nis. Col. = Isonis. R — Ma = I-

xionis. B = Habae et Hisionis.

Erm. ci. = Babys et Ixionis.

nostra dicitur. X = nostra certe.

satiat. A = sanatura.

si quid satis. β = si quidem

satis. xv = si quis satis.

r(s∞) = esse possit. ε + esse

posset, iam fuisset.

9. Lucili. V X + mi Lucili.

X = sis consecuturus.

quot te antecedant — quot se-

quantur. P(s.m.) p(s.m.) = quae —

quae: prior antea habuit quot, al-

ter quod. Gβx = qui — qui. X =

que — que sequentur.

te antecedant. BV — te, et ab-

esse posset.

Arg. b + te sequantur. B = se-

quantur.

aduersus deos. A X = adv. de um.

τ = apud deos. ξ = aduersus

eos.

multos antecesseris. Quid tibi cum ceteris? te ipse antecessisti. Finem constitue quem transire ne possis quidem, si uelis: discedant aliquando ista insidiosa bona et sperantibus meliora quam adsecutis. Si quid in illis esset solidi, aliquando et implerent: nunc haurientium sitim concitant. Mutantur speciosi adparatus. et quod futuri temporis incerta sors uoluit, quare potius a fortuna inpetrem ut det, quam a me ne petam? Quare autem petam oblitus fragilitatis humanae? congeram in quid laborem? Ecce hic dies ultimus est, ut non sit, prope ab ultimo est. Uale.

## EPISTULA IV. (16.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM,

Liquere hoc tibi, Lucili, scio neminem posse beate uiuere, ne tolerabiliter quidem sine sapientiae studio et beatam uitam perfecta sapientia effici, ceterum tolerabilem etiam inchoata. Sed hoc, quod liquet, firmandum et altius cotidiana me-

g — Quid tibi cum ceteris — prope ab ultimo est: nam excidit folium.

Quid tibi: in p est d erasum.

A = cum c a e t e r i s.

te ipse. G — te. EΛ = te i p s u m.

A & 1. + te i p s u m i p s e.

P = Finem constitu a e. γζ + Finem tibi constitue.

r = q u a m transire.

ne possis quidem. GV R — S = non possis quidem. X = non possis quod.

discedant aliquando = mss. XR — & 2., quod respondet superiori sententiae Finem constitue. & — & = discedent aliquando.

et implerent. BV — et. TΛ = a d implerent.

P = nunc a u r i e n t i u m.

Mutantur speciosi adparatus = αγ & ex ci. ζ = mutantur spon si apparatus. PpAGrB Arg. b βδεx μνξου P1. 4. X = imitantur speciosi adparatus. Σ = imitantur sponsi app. TE Col. R — & 1. = et imitantur speciosi apparatus. b (s.m.) R (l.) λ P2. 3. = imitantur speciosos apparatus. & 2. — Ma = et i n v i t a n t speciosi apparatus ex ci. Erm. V — Mutantur — sors voluit.

et quod futuri temporis. PpE Arg.

b = et q u i d f. t. R & — Ma — et.

P1. = futuri c o r p o r i s.

voluit. GP1. 4. = induit.

inpetrem. P (s.m.) = i d p e t e r e m. v = peterem.

fragilitatis. RB R — & 1. = f r u g a l i t a t i s.

in quid. p (s.m.) ARrE Arg. b R —

& = i n q u i t. Fortasse scribendum:

Congeram, i n q u o d laborem?

hic dies ultimus est = mss. XR — S. α & 1. — Ma = h i c u l t i m u s d i e s.

ab ultimo. p — ab.

Lib. II. Ep. 4. (16.)

V = Si quaeris hoc mi Lucili, scio neminem.

T = p e r f e c t a m s a p i e n t i a.

p = e f f i c i t.

A = c a e t e r u m.

tolerabilem. GP1. 3. 4. αδζβδεξο λ + n e c t o l e r a b i l e m s i n e i p s u etiam inchoari. β + n e t o l e r a b i l e m q u i d e m s i n e i p s a i n c h o a r i. τ + n e c t o l e r a b i l e m s i n e i p s a etiam inchoata.

X = S e d q u i d q u o d l i b e t f i r m a n d u m.

cotidiana meditatione. Quidam Pinc. = c o t. l e c t i o n e.



ditione figendum est. Plus operis est in eo ut proposita custodias quam ut honesta proponas. Perseuerandum est et assiduo studio robur addendum, donec bona mens sit quod bona uoluntas est. Itaque tibi apud me pluribus uerbis haud adfirmandum nec tam longis: intellego multum te profecisse. Quae scribis unde ueniant scio: non sunt ficta nec colorata. Dicam tamen sententiam, quod iam de te spem habeo, nondum fiduciam. Tu quoque idem facias uolo: non est quod tibi cito et facile credas, excute te et uarie scrutare et observa. Illud ante omnia uide utrum in philosophia an in ipsa uita profeceris. Non est philosophia populare artificium nec ostentatione paratum, non in uerbis, sed in rebus est. Nec in hoc adhibetur ut cum aliqua oblectatione consumatur dies, ut dematur otio nausia: animum format et fabricat, uitam disponit, actiones regit, agenda et omittenda demonstrat, sedet ad gubernaculum et per ancipitem

figendum est. A = est.

2. V — Itaque — profecisse.

pluribus uerbis. A + a pluribus uerbis.

haud adfirmandum nec tam longis = S ex ci. Codd. Erm. S — G2. = haud affirmatis, nec tamen longis. μ = haud affirmatis nec tam longis. G Sc A = haut affirmatis, nec tamen longis. R = haud assumptis, nec tamen longis. Σ P3. R — Z = haud assumptis nec tam longis. P1. = hac assumptis nec tam longis. ζ = aut affirmatis, nec tamen a longe. ξ = ut affirmamentis tam longis. r = aut affirmamentis tam longis non intelligo. αδ = aut affirmatis nec tamen longis. Pp rell. pp = aut affirmatis ne tam longis. g + nec tam multum longis. Ops. = aut (vel haut) adfirmatis etc. G — Ra + pluribus uerbis opus non est aut affirmatis aut tam longis ex ci. Erm.

intellegote. G — M + int. enim te.

Arg. b = unde veniant nescio.

Dicam tamen sententiam, quod = PpATrGE Arg. b [Arg. b = tantum] pp Col. P2. 3. 4. [1. omittit duas lineas] R — G2. B = Dicam tamen sententiam, quam iam de te. A =

Dicam t. sententiam, quam de te spem habeam. Quidam Pinc. — iam, alii eiusdem — quod, unde G — G = Dicam tamen sententiam: iam de te spem habeo. RP3. (s.m.) λ (s.m.) M — S = Dicam tamen, quid sentiam: iam de te sp. h. utrum in philosophia. Arg. b + utrum an in ph. P = utrum in philosophiam.

an in ipsa uita. gR (s.m.) — in.

3. nec ostentatione paratum = Ppγδμ. Rel. mss. M — S = nec ostentationi paratum. g = nec ostentationi populare artificium paratum. Sanctol. ci. = partum vel comparatum.

R — Z = sed in operibus est. cum aliqua oblectatione = PAgG TRr Arg. b BEVpp Gr. Ops. nonnulli Pinc. A. p(?) R — Ra — cum.

ut dematur otio nausia. GγΣζλ π = et dematur etc. p = ut dematur otium namque. Hinc incipit cod. w.

actiones regit. p = act. p egit. sedet ad gubernaculum. p = sedet gubernaculo. AT R — ZG = sed et ad gub. αγζδ = sed gubernaculum est. Gγ = sed ad gub. est. Alii pp G2. — G = sed ad gubernaculum. S — G1. = sed et gubernaculum est.

pitia fluctuantium dirigit cursum. Sine hac nemo securus est: innumerabilia accidunt singulis horis quae consilium exigant, quod ab hac petendum est. Dicet aliquis: Quid mihi prodest philosophia, si fatum est? quid prodest, si deus rector est? quid prodest, si casus imperat? Nam et mutari certa non possunt et nihil praeparari potest aduersus incerta: sed aut consilium meum deus occupauit decreuitque quid facerem, aut consilio meo nil fortuna permittit. Quicquid est ex his, Lucili, uel si omnia haec sunt, philosophandum est: siue nos inexorabili lege fata constringunt, siue arbiter deus uniuersi cuncta disposuit, siue casus res humanas sine ordine impellit et iactat, philosophia nos tueri debet. Haec adhortabitur ut deo libenter pareamus, ut fortunae contumaciter: haec docebit ut deum sequaris, feras casum. Sed non est nunc in hanc disputationem transeundum, quid sit iuris nostri, si prouidentia in imperio est, aut si fatorum series inligatos trahit, aut si repentina ac subita dominantur: illo nunc reuertor ut te moneam et exhorter ne patiaris

*fluctuantium.* A = fluctuantem. dirigit cursum. P = diligit c. X = dir. gressum.

*Sine hac nemo securus est.* pg = Sine hac nemo intrepide potest uirere, nemo secure.

w = innumerabilia accidunt omnibus.

*quae consilium exigant* = PpgA Gwr plures et antiquiores pp X. RT(BEV) recentiores pp X — Ma = q. c. exigunt.

4. *Dicet.* r = Dic it. R X — G1. = Diceret.

V — Quid mihi prodest — si deus rector est.

*si deus rector est.* B = deus.

V — Nam et mutari — feras.

*sed aut consilium meum* = PpAr w (p.m.) Arg. b τὴν P2. (3. p.m.) quidam Pinc. Ops. X. R w (s.m.) TG (BE) P1. (3. s.m.) 4. Col. X — S = si aut cons. m. g = si autem cons. m. αὐτοῦ = si ante cons. m.

*decreuitque.* B = discernitque.

*nil fortuna.* grT S = nihil fortuna.

*Quicquid est ex his.* Arg. b — est.

*fata.* r X = facta. w = tanta.

X = constringant.

*deus uniuersi.* g = deus inuersi.

X = d. uniuersorum.

*disposuit* = PgwTr Sb Epp S. A

pGRλ(s.m.) X X — Ma = disponit.

p = nos tueri debemus.

5. T — ut deo.

*ut fortunae contumaciter* = PpA gwrE Arg. b. v = ut fortunae resistamus.

RG T X X — S + ut

fort. cont. resistamus. B =

pareamus. fortunae contumaces

esse docebit. De rell. pp Ops. Gr.

Pinc. nihil proditur.

*Sed non est nunc.* V — Sed. P — nunc.

*providentia.* B = prudentia.

*in imperio.* r(l.) = in imperito.

g (cr. ∞) = in imperium.

*repentina ac subita* = PgwTrB

Arg. b δεινὸν Ops. S. p = repen-

tina hac subita. AV = repentina

et subita. λ P1. 3. 4. quidam Pinc. +

si repentina vis et subita — do-

minatur. Gζδωτ + si rep. vis

aut sub. — dominatur. R Col.(E)

X X — Ma = si repentina aut sub-

ita.

*et exhorter.* P = et hortet.

inpetum animi tui delabi et refrigescere. Contine illum et constitue, ut habitus animi fiat quod est inpetus. Iam ab initio, si te bene noui, circumspicies quid haec epistula munusculi adtulerit: excute illam et inuenies. Non est quod mireris animum meum: adhuc de alieno liberalis sum. Quare autem alienum dixi? quicquid bene dictum est ab ullo, meum est. sicut quoque ab Epicuro dictum est: *Si ad naturam uiues, numquam eris pauper: si ad opiniones, numquam eris diues.* Exiguum natura desiderat, opinio inmensum. Congeratur in te: quicquid multi locupletes possederant. ultra priuatum pecuniae modum fortuna te prouehat, auro tegat, purpura uestiat, co deliciarum opumque perducatur ut terram marmoribus abscondas. non tantum habere tibi liceat, sed calcare diuitias. accedant statuæ et picturae et quicquid ars ulla luxuriae elaborauit:

*inpetum animi tui* = PpAwTRr BEV βγδεζμνξτθ Ss. AΣ. g = *inperium animi tui.* R — M = *animi tui inpetum.* GΣ — Ma = *animum tuum.*

G = *dilabi.*

A = *Contine illum et statue.*  
P = *constituare.*

*ut habitus animi fiat* = PpAgw GTRrBEVρρ Gr. AΣ — GΣ, quorum quidam = *ut animi habitus fiat.* M Ju Gro — Σ — *animi.*

6. *circumspicies quid* = PpAgw GTRrEBzβγδεζμνξ P2. (3. p.m.) AΣ — G1, quod cum parum congruere videretur cum *ab initio*, mutauerunt in *circumspicias* = Arg. b MΣ, aut *circumspexisti* = P 1. (3. s.m.) 4. Col. Pinc. G — GΣ — Ma. V = *circumspicias quid.* M — Σ = *ecquid haec ep.*

V = *quicquid bene dictum est.*

*sicut quoque ab Epic.* = PpAgrδx μνθ Sb Pr.b. BE = *Sic quoque ab Epic.* Sed suspicor eos, qui illos codd. excusserint, apicem neglexisse c litterae impositum, et vere fuisse *Sicut etc.* w + *Sicut id quoque ab Ep.* ειξτθ = *Sicut id quod ab Ep.* αβδ + *Sicut quoque quod ab Epic.* A = *Sic id quod ab Ep.* GT R (V) R — Σ = *Sic quoque quod ab Epic.*

vives. w (l.) rR = *vivas.*

*ad opinionem* = PpAgTrVB Sb Pr. abd R — G. GwR (E) AΣ — Σ =

*ad opinionem.* Ita mutatum esse videtur propter sequens opinio. (ρρ n. 1.)

*numquam eris diues* = mss. AΣ — GΣ. M — Ma — *cris.*

7. *multi locupletes.* gArg.b — *multi.* possederant = PpArB plerique ρρ P2. 3. R — ZΣ. g = *possederant.* TwR(s.m.) (E) S — Ma = *possederunt.* Arg.b V = *possederant.* GRzβγδεζμνξ A = *desiderant.* P4. hic habet lacunam duodecim fere verborum.

Ppg = *proueat* (= *prouehat*).

*eo deliciarum* = PpABV P 3. (s. m.) Ops. Σ. Gγδεζτ P 1. 3. 4. + *et ad hoc deliciarum opumque magnitudo.* ε + *et ad hoc modus deliciarum op.* ι P2. = *eoque deliciarum.* Col. aliquot ρρ = *et ad hoc deliciarum.* A = *et deliciarum opumque eo.* R — Z + *et hoc eo deliciarum.* Rell. mss. S — Ma + *et eo deliciarum.*

R (cr. ∞) = *ut terrena marmoribus.*

*non tantum habere* = AΣ mss. etiam Ops. exc. (V) βξ P3. Col., qui cum R — Ma + *et non tantum.* Ambian. = *nec tantum.*

B = *habere delicias liceat.*  
*et picturae.* B + *sed et picturae.* P = *et epicturae.*

AV A = *ars illa.*

A — *luxuriae.*

*elaborauit* = pAgTwGRrVpp (exc.

et maiora cupere ab his discas. Naturalia desideria finita sunt: ex falsa opinione nascentia ubi desinant non habent: nullus enim terminus falso est. Uia eunti aliquid extremum est. error immensus est. Retrahe ergo te a uanis, et cum uoles scire quod petes utrum naturalem habeat an caecam cupiditatem, considera num possit alicubi consistere. Si longe progresso semper aliquid longius restat, scito id naturale non esse. Uale.

## EPISTULA V. (17.)

SENECA LUCILIO SVO SALUTEM.

Proice omnia ista, si sapis, immo ut sapias, et ad bonam mentem magno cursu ac totis uiribus tende. Si quid est quo teneris, aut expedi aut incide. Moratur, inquis, me res familiaris: sic illam disponere uolo ut sufficere nihil agenti possit, ne aut paupertas mihi oneri sit aut ego alicui. Cum hoc dicis, non uideris uim ac potentiam eius de quo cogitas boni nosse. et summam quidem rei peruides quantum philosophia 2 prosit, partes autem nondum satis subtiliter dispicis. nec dum

ξ) Arg. b cod. Amstelod. apud Burm. ad Anth. L. II. p. 735.  $\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{G}\mathcal{S}$ .

Pξ (E)  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{N}\mathcal{a}$  = laboravit.

A = ex his discas.

8. A (s∞) = falsa est.

R + ubi non desinant. g = desinantur.

Via eunti. pRvov P2. Sc  $\mathcal{X}$  = uiam eunti, quod placuit Grutero. Sed in littera orta est ex accentu. G = uiam everti.

V — aliquid extremum est.

Retrahe ergo te = PgwGRrBEV omnes fere pp Gr. Pinc.  $\mathcal{N}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{T}\mathcal{S}$ .

pAT  $\mathcal{S}$  —  $\mathcal{N}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{N}\mathcal{a}$  — ergo.

a uanis. αξ = avaritiis.

w = cum vis scire.

quod petes = PpAgREβγλμν Ss.  $\mathcal{X}$ , et probat Sw. GwTr(BV)  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  = petis.

p = utrum naturale habeat.

w = aut caecam.

considera num possit = PpAgR Bδλμνξυ P3. (s.m.). Arg. b = cons. num pos si s. wβi Col.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  = cons. si possit. rεmυ P2. = cons. si non possit.  $\mathcal{X}$  = cons. unde possit. GT (rell. pp EV)  $\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{S}$  = cons. an possit.

$\mathcal{X}$  = longe progressu s.

Lib. II. Ep. 5. (17.)

immo ut sapias. g — ut.

B = et totis viribus.

me res familiaris. p = mos familiaris et sic illum.

disponere uolo. Aξ = deponere uolo.

ut sufficere nihil agenti.  $\mathcal{X}$  + ut suff. mihi n. ag. R = nil agenti. Pinc. = ut officere, alii cum P 1. 3. = ut sufficere in hoc agenti, alii = ut suff. hoc agenti.

Grut. ci. = ut sufficere unum hoc agenti.

Cum hoc dicis =  $\mathcal{X}\mathcal{S}$  mss. exc. β (BEV), qui cum  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{N}\mathcal{a}$  = Cum haec dicis.

R $\mathcal{X}$  = vim aut potentiam.

prouides. αζκτ + non. E Col.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{G}$  1. = prouides. GP 3. 4. = non praeuides. P2. = praeuides.  $\mathcal{X}$  = non prouides. R = et summam quidem prouides.

T = philosophia possit.

satis subtiliter dispicis. Arg. b ξ — satis. AGRw  $\mathcal{N}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{T}$  = satis sub. despicias. Tvo = s. s. in spicis.

2. nec dum. A = non dum.

scis quantum ubique nos adiuuet, quemadmodum et in maximis, ut Ciceronis utar uerbo, opituletur, in minima descendat. Mibi crede, aduoca illam in consilium: suadebit tibi ne ad calculos sedeas. Nempe hoc quaeris et hoc ista dilatione nis consequi ne tibi paupertas timenda sit. Quid si adpetenda est? Multis ad philosophandum obstitere diuitiae. paupertas expedita est, secunda est. Cum classicum cecinit, scit non se peti. cum aliqua conclamatio est, quomodo exeat, non quid efferat, quaerit. Aut si nauigandum est, non strepunt portus nec unius comitatu inquieta sunt litora. non circumstat illam turba seruorum ad quos pascendos transmarinarum regionum est optanda fertilitas. Facile est pascere paucos uentres et bene institutos et nihil aliud desiderantes quam impleri. Paruo fa-  
mes constat, magno fastidium. Paupertas contenta est desideris instantibus satisfacere. Quid est ergo quare hanc recuses, contubernalem cuius mores sanus diues imitatur? Si uis uacare

ν = quemadmodum nos in maximis.

et in maximis. AR — G1. — et.

utar uerbo = PpAwGgRrTpp (exc. x) VB AR — SS. x (Arg. b) G1. — Ra = utar uerbis. E + utar proverbio vel uerbo.

in minima descendat = PpAwg Arg. b BE. TGRr (Vpp) AR — S + et in min. desc.

X = Mibi crede adducta illa.

illam in consilium. p = illam non consilium. q = concilium. δ εμν = in consilia.

X = Quid ni si adp. ν = Quid si appendenda est. R — G1. = ad pet. sit. T = est.

obstitere. B (cr. ∞) = c o n s t i t e r e.

3. cum aliqua conclamatio est = PpGT P1.2. 3.4. (aliquot pp) R — S. AwgBE Sb Pr. abd. Ops. = cum aliqua conclamata est. ρ δ ε μ ν ξ = cum aliquo conclamata est. Col. = cum aliqua vi conclamata est. Oudend. ad App. M. III, 61. p. 228. b. ex duobus mss. Leidd. refert = cum aliqua vis conclamata est, et probat eam scripturam. Pinc. = cum aliqua vi conclamatum est, unde Pinc. ci. = cum alicubi conclamatum est. R Sc Excerpta de Pau-

pert. A = cum aliquo conclamatum est. Vix dubito, quin Sen. scripserit cum aliqua conclamatum est, quod seruat V: et quominus ita edam, sola obstat auctoritas codicum Pp.

Aut si nauigandum est = PAwG RrT Arg. b BEpp (exc. v). p g v AR — G = Ut si nauigandum est. R — S — Aut.

non strepunt portus = mss. (exc. s P1.) AR — SS. s P1. = non strepit portus. G1. — Ra = non perstrepunt p.

non circumstat illam = PpT (EV) R — Ra. Col. = circumst. illorum. Rell. mss. AR — GS = circumst. illum, quod non improbo. fertilitas. T = felicitas.

R = et nil aliud des. Semel monito hunc librum ita semper fere scribere.

fastidium. Gw = fastidia.

Pw = paupertas contempta est. p — est.

4. V — Quid est ergo — imitatur. quare hanc recuses = PpgGwBA Arg. b pp AR — SS. Rell. mss. G1. — Ra + quare tu hanc rec.

dives imitatur. A + dives id est sapiens imitatur. B = imitatus est.

animo, aut pauper sis oportet aut pauperi similis. Non potest studium salutare fieri sine frugalitatis cura: frugalitas autem paupertas voluntaria est. Tolle itaque istas excusationes: Nondum habeo quantum sat est. si ad illam summam peruenero, tunc me totum philosophiae dabo. Atqui nihil prius quam hoc parandum est quod tu differs et post cetera paras: ab hoc incipiendum est. Parare, inquis, unde uiuam uolo. Simul et parare discere. Si quid te uetat bene uiuere, bene mori non uetat. Non est quod nos paupertas a philosophia reuocet, ne egestas quidem. Toleranda est enim ad hoc properantibus uel famem, quam tolerauere quidam in obsidionibus. Et quod aliud erat illius patientiae praemium quam in arbitrium non cadere uictoris? quanto hoc maius est quo promittitur perpetua libertas, nullius nec hominis nec dei timor. Equidem uel esurienti ad ista ueniendum est. Perpersi sunt exercitus inopiam omnium rerum, uixerunt herbarum radicibus et dictu foedius tulerunt famem. Haec omnia passi sunt pro regno (quo magis mireris) alieno: dubitabit aliquis ferre paupertatem ut animum furoribus liberet? Non est ergo prius acquirendum: licet ad phi-

p = frugalitatis autem paup.

Arg. b = Tolleque istas. g = istas accusationes.

Nondum habeo quantum = mss. X. R — S = Quantum sat est, nondum habeo. X = quod satis est. Bg = quantum satis est.

Atqui nihil. p = Aut qui nihil. quod tu differs. p = quod tu proferes.

et post cetera. p. (s. m.) = et prius cetera.

5. X = Parare, inquam.

Si quid te uetat. VX = Si quis te uetat. S = Si quid te uocat.

bene mori non uetat. GxZz P1.3. — non. re Col. Pinc. = non uetat, quod commendat Pinc.

quod nos paupertas. rX = quod nos paup. V — paupertas.

g = ad philosophiam reuocet. g = nec egestas quidem.

B = quam tolerauerunt.

P = quanto hoc magis (cr. s. m. = magis).

quo promittitur. δεμνοτ = quo promittatur. RrTw = quod pro-

mittitur. g = quod promittatur. E = quod permittitur.

Equidem uel esurienti = R Sc XN — G1. S. Pp = Haec quidem v. es. grArg. b. = Et quid? uel es. B = Et quid hoc? uel ad ista (om. esurienti.) A — Equidem — ueniendum est. Rell. mss. (pp n.l.) G2. — Ma = Et quidem etc. GX = ad istam.

6. omnium rerum. V — rerum. herbarum radic. g = barbarum radic.

et dictu foedius tulerunt famem = pGBγεζιχλμξ P1. 2. 3. 4 unus Ops. Hinc ommissa u ortum dictu foedis = ATr Arg. b Eβδνοτ Col. tres Ops. Mod. RuMaS. P = dictu foede. Rw (V) R — B1. = dictu foedam. g = dictu foedis simam.

Arg. b δεμν = dubitavit aliquis. GZzov + et quid dubitabit al.

X = dubitabis aliquem ferre p. V — ferre.

RX + a furoribus.

Arg. b δεμνο = liberaret.

Non est ergo. E — ergo.

losofiam etiam sine uiatico peruenire. Ita est, cum omnia habueris tunc habere et sapientiam uoles. haec erit ultimum uitae instrumentum, et ut ita dicam, additamentum. Tu uero siue aliquid habes, iam philosophare: unde enim scis an iam nimis habeas? siue nihil, hoc prius quaere quam quicquam. At necessaria deerunt. Primum deesse non poterunt, quia natura minimum petit: naturae autem se sapiens adcommodat. Sed si necessitates ultimae inciderint, iamdudum exhibit e uita et molestus sibi esse desinet. Si uero exiguum erit et angustum quo possit uita produci: id boni consulet nec ultra necessaria sollicitus aut anxius uentri et scapulis suum reddet et occupationes diuitum concursationesque ad diuitias euntium securus laetusque ridebit ac dicet: Quid in longum ipse te differs? expectabisne fenoris quaestum aut ex mercede compendium aut tabulas beati senis, cum fieri possis statim diues? Repraesentat opes sapientia, quas cuicumque fecit superuacuas dedit. Haec ad alios pertinent: tu locupletibus propior es. Seculum muta, nimis habes. [Idem autem omni seculo, quod sat est.] Poteram hoc loco

*haec erit ultimum.* RG Gr. = *hoc erit ultimum.* r = *nec erit ultimum.*

*ut ita dicam.* A — *ita.*

*et* = *si aliquid habes.*

T + *iam pariter philosophare.* B — *iam.*

r = *unde etiam scis.* Lat. Lat. tin. Bibl. Prof. p. 45. legit = *an iam minus habeas.*

7. *At necessaria.* g = *An nec.* r = *deerit.* R — S + *necessaria non deerunt.*

*naturae autem.* r — *autem.*

*ultimae inciderint.* Pp = *ult. inciderunt.*

*exhibit e uita* = P (= *exhibit*) p AGRT Arg. b Epp Gr. X. gwr BV = *exiet.* R — S = *exsiliat e uita.* GV — e.

*exiguum erit* = Pp Arg. bgAGwRr X. T = *exiguum est.* (Rell. mss.) R — S = *exig. fuerit.*

X + *sollicitus est aut anxius.* V = *sollicitus et anxius.*

X = *ventri aut scapulis.*

*suum reddet.* p = *ui reddet.* i + *i u s suum reddet.* X + *suum i u s*

*reddet.* v + *suum debitum reddet.* w (m∞) = *suum vendet.*

A = *concur sionesque ad diuitias.*

*laetusque ridebit.* G = *redibit.*

B = *sedebit.*

RT = *et dicet.*

8. Γζχζ = *te ipsum differs.*

*ex mercede compendium.* GV P1.

XR — G2. = *ex mercede comp.*

Arg. b X = *quascumque fecit.*

ζ = *cuicumque fortuna dedit, superuacuas fecit.*

*dedit.* P (cr. ∞) = *dedet.* R (s∞)

R — S = *delet.*

*propior es.* ξ = *prior es.*

[*Idem autem omni seculo quod sat est*] = P (= *omnia*) pBArg. b aliquot pp, unde orta altera scriptura *Id est autem* etc. (*Idē* = *Idem.* *Id ē* = *Id est*) = TwExγ P2. Col. (= *sat is est*) (Ag = *autem*). Ops. = *id est autem omnia* (unus = *omni*) seculo etc. r = *Id est aut omnia secula* etc. G = *Idem ante omnia secula, quod satis est.* P2. (s.m.) P3. †. (= *quid satis est*) = *id est ante omnia secula, quod sat est.* Rell. pp = *Idem ante*

epistulam claudere, nisi te male instituisssem. Reges Parthos non potest quisquam salutare sine munere: tibi ualedicere non licet gratis. Quid istic? ab Epicuro mutuum sumam. *Multis parasse diuitias non finis miseriarum fuit, sed mutatio.* Nec hoc miror: non est enim in rebus uitium, sed in ipso animo. Illud quod paupertatem nobis grauem fecerat et diuitias graues fecit. Quemadmodum nihil differt utrum aegrum in ligneo lecto an in aureo conloces: quocumque illum transtuleris morbum suum secum transferet: sic nihil refert utrum animus aeger in diuitiis an in paupertate ponatur. malum illum suum sequitur. Uale.

## EPISTULA VI. (18.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

December est mensis: cum maxime ciuitas sudat. ius luxuriae publice datum est. ingenti adparatu sonant omnia: tam-

*omnia secula*, vel = *Id est ante omni seculo.* Duo codd. Mod. = *Id est autem omnia secula*, quae *sat u sat est.* X = *id est autem in omni seculo* etc. R — Z = *id est ante omnia secula* etc. G2. — R = *Sacculum mutu* ∞ *Id est omni sacculo* etc. L — Ma ex ci. Opsop. = *Inest omni seculo* etc. S = *Id est omni seculo* etc. RV unus Mod. — *Idem autem — sat est.* In margine P3. annotatum est haec superuacanea esse, neque ipse dubito, quin spuria sint: quae suspicio iam orta est Fr. Modio.

b + *hoc in loco.*

*claudere.* w = *includere.*

*tibi ualedicere.* BV = *tibi dicere vale.*

*Quid istic?* = PpAGwRrTBpp Gr. XR — G1. S. g = *Quid ist a?* V = *Quid isto?* G2. — Ma = *Quid istuc?*

9. P1. = *sed mutuat io.*

*Nec hoc miror* = PAwgTG Rr BE pp Ss. Gr. R — G1. S. (V) G2. — Ma = *Non hoc miror.* X = *Nihil miror.*

*Illud quod.* R — M + *Illud quod quae quod.* G = *Illud quoque.* X + *illud quae quod.*

*paupertatem nobis* = PpAwGgTR rVpp Ss. XR — G. (EB) R — S — nobis.

*fecerat.* v = *fecerit.* G2X = *facit.*

δζτ = *graves facit.*  
*nihil differt.* ATGEVαγζικλξυ X = *nihil refert.* RB = *nil refert.*  
*lecto an.* Rw X = *lecto aut.*

X = *aur o.*  
*transferet* = PpgwGEVδμνυ Sbc S. ATRrB (rell. pp) XR — Ma = *transfert.* b = *fert.*

GB = *aut in paupertate.* X = *vel in paup.*

X + *nam malum ipsum.*  
*sequitur.* P = *sequatur.* cr. = *sequetur.*

## Lib. II. Ep. 6. (18.)

*cum maxime* = mss. etiam Pinc. Ops. Gr. XR — ZL — B1. S. B — M = *quo maxime.* NuMa ex tribus codd. Mod. + *quo quum maxime.*

*sudat* = X S mss. exc. wβt, qui cum R — Ma = *desudat.*

*publice.* p RR G2. — B1. = *publicae.* Sed P et A, qui ipsi alias diphthongos integras solent servare, hic ferunt *publice.*



quam quicquam inter Saturnalia intersit et dies rerum agenda-  
rum. Adeo nihil interest ut non uideatur mihi errasse qui di-  
xit olim mensem Decembrem fuisse nunc annum. Si te hic ha-  
berem, libenter tecum conferrem quid existimares esse facien-  
dum: utrum nihil ex cotidiana consuetudine mouendum, an ne  
dissidere uideremur cum publicis moribus et hilarius coenan-  
dum et exuendam togam. Nam quod fieri nisi in tumultu et tri-  
sti tempore ciuitatis non solebat, noluptatis causa ac festorum  
dierum uestem mutauimus. Si te bene noui, arbitri partibus  
functus nec per omnia nos similes esse pileatae turbae uoluisses  
nec per omnia dissimiles: nisi forte his maxime diebus animo  
imperandum est ut tunc noluptatibus solus abstineat cum in  
illas omnis turba procubuit. Certissimum argumentum firmita-  
tis suae capit, si ad blanda et in luxuriam trahentia nec ita nec  
abducitur. Hoc multo fortius est ebrio ac uomitante populo  
siccum ac sobrium esse. illud temperatius non excerpere se nec  
insignire nec misceri omnibus et eadem, sed non eodem modo  
facere: licet enim sine luxuria agere festum diem. Ceterum  
adeo mihi placet temptare animi tui firmitatem, ut ex praecepto

*inter Saturnalia intersit.* T B—  
G + non intersit. M ex ci. Erm.  
+ nunc intersit. Σζ P1. 3. 4. =  
*inter Saturn. sit.* P. Faber Semestr.  
l. I. c. 14. ci. = modo intersit.

*ut non uideatur.* pAwTrBEeArg.  
bδζωο—non. V=ut mihi uideat-  
ur non errasse. E=ut uideatur  
mihi non errasse.

*nunc annum.* Arg.b αζ + nunc  
autem annum.

*an ne dissidere.* Γαζζζ = a u t  
ne d. P=dissidere. A=dessi-  
dere. G=discendere. αζ =  
discidere.

Be=videamur.

*exuendam togam.* V R—G=  
exuendum togam. X=excu-  
ciendum togam.

2. p=voluptatis causam. B—  
causa.

Παβδμυο=uestem mutabimus.  
r=uestem mutauimus. A M=  
uestem mutamus.

R—X=arbitrari partibus. X=  
arbitrii potestatibus.

*pileatae turbae.* Col.=pallia-

*tae turbae.* M=pullatae tur-  
bae. X=pileatae—uoluisses.

R—X + nisi forte per omnia.  
μ + animo vi imperandum est.  
solus abstineat. R—X—solus.  
Certissimum argumentum. pe +  
Certiss. enim arg.

*firmitatis suae.* V=sanitatis  
suae. E—B1.=in firmitatis suae.  
Rell. libri ∞.

*ad blanda et in luxuriam.* T=in  
blanda etc. P—in. e=si et blan-  
da luxuriamque trahentia. Col.  
=in luxuriam recumbentia.  
v + nec ita nec se flectit nec  
abducitur.

3. R—multo.

*temperatius.* ArSbTβδμυν BEe X  
=temperantius. Plerique pp +  
est.

*excerpere se.* Arg.b=excipere  
se. p=exercuisse.

*insignire.* PAwTRrBEe Ss. Ops.  
P2. Col. X R—X E. pG (V) P1. 3. 4.  
S—M=insigniri. (pp u. l.)

T=sed misceri.

*temptare.* Arg.b Col.=temperare.  
anini tui. bArg.b—tui.

magnorum uirorum tibi quoque praecipiam: interponas aliquot dies quibus contentus minimo ac uilissimo cibo dura atque horrida ueste dicas tibi: Hoc est quod timebatur? In ipsa securitate animus ad difficilia se praeparet et contra iniurias fortunae inter beneficia firmetur. Miles in media pace decurrit sine ullo hoste, uallum iacit et superuacuo labore lassatur ut sufficere necessario possit. Quem in ipsa re trepidare nolueris ante rem exerceas. Hoc secuti sunt qui omnibus mensibus paupertatem imitati prope ad inopiam accesserunt, ne umquam expauescerent quod saepe didicissent. Non est nunc quod existimes me dicere Timoneas coenas et pauperum cellas, et quicquid aliud est per quod luxuria diuitiarum taedio ludit. Grabatus ille uerus sit et sagum et panis durus ac sordidus. Hoc triduo et quadriduo fer, interdum pluribus diebus, ut non lusus sit, sed experimentum. Tunc, mihi crede, Lucili, exsultabis dipondio satur et intelleges ad securitatem non opus esse fortuna: hoc enim quod necessitati sat est debet et irata.

p = tibi quoque praecipiamus.

P = aliquod dies.

G = minimo aut uilissimo. T = dura.

4. G — Miles — lassatur. m∞.

decurrit. Az duo Ops. = discurrit.

P (cr. ∞) = vallum iacet. αχζ + vallum transilit, iacit telum et superv.

possit. p = opus sit.

exerceas = PAwGTRreBp Ss. XN — G. p(EV) M — Ma = exerce.

5. me dicere Timoneas coenas = S ex ci. Turneb. Advers. XXIV, 33. ci. Mur. PpAwBESbPr.b38 Col. = me dicere temoneas coenas. e cod. Turneb. = me dicere temoveas coenas. Reῤῥιλλῆτο P1.3. X = me dicere admoveas coenas. Cod. Erm. cod. Mur. = me dicere admonereas coenas. r = me dicere ammoveas coenas. G = me dicere temoveas coenas. α = me dicere removeas coenas. P2. = me dicere au moveas coenas. P4. = me dicere admonereas coenas. Alius cod. Erm. = me ducere ut temoneam coenas. vo = me dicere ut temoneam coenas. V(?) = me ducere temodicas coenas. N — G1. = me dicere te

admoveas coenas. G2. — G = me dicere ut te admoveas ad coenas. M — Ma ex ci. Erm. = me ducere te ad modicas coenas. Scalig. ci. = ad monas coenas i. e. μόνας κοινάς. Lips. ci. = ad medicas coenas. Triller Obs. cap. 26. ci. = ad mimicas coenas. Ruhk. ci. = ad mundas coenas. Tsw me + frequentare.

p = et pauperem cellam.

verus sit. RTaeῤῥιλλῆτο X = vetus sit. p(s.m.) = durus sit. γ = severus sit. r = grabatus tibi servus sit. G1. — G = ferus sit. Erm. ci. = serus sit.

c = triduo ac quadriduo. Ab = quadriduo.

p = nunc mihi crede.

dipondio = PpAGRreαγεῤῥῆτο G G. BwN — G2. = dis pondio. Arg. b τρυ Gr. = dispendio. M — Ma = dupondio. X = stipendio. satur. G = satis.

ad securitatem = AwTRrE Ss. Mod. Ops. P1. 2. 4. Excerpta de Pau-pert. X. G(Ppp? BVP3. Col.) N — Ma = ad saturitatem. e = ad saccitatem.

R = necessitati satis est.

debet et irata = p. B = etiam

Non est tamen quare tu multum tibi facere uidearis: facies enim quod multa millia seruorum, multa millia pauperum faciunt. Illo nomine te suspice quod facies non coactus, quod tam facile erit tibi illud pati semper quam aliquando experiri. Exerceamur ad palum. et ne inparatos fortuna deprehendat, fiat nobis paupertas familiaris. Securius diuites erimus, si scierimus quam non sit graue pauperes esse. Certos habebat dies ille magister uoluptatis Epicurus quibus maligne famem exstingeret uisurus an aliquid deesset ex plena et consummata uoluptate, uel quantum deesset, et an dignum quod quis magno labore pensaret: hoc certe in his epistulis ait quas scripsit Charino magistratu ad Polyaenum. Et quidem gloriatur *non toto asse pasci: Metrodorum, qui nondum tantum profecerit, toto.*

*debet irata.* B—S = *debet etiam irata.* Col. = *debet licet irata.* Rell. ll. carent particula: quamobrem Sw. edidit *debet [etiam] irata*, sed coniicit Senecam scripsisse *dat et irata* ex scriptura X = *det irata.* At illud *det* ipsum est *debet* nota huius verbi (d3) male reddita. Quod vero recepi *et*, facile poterat absorberi a syllaba simili, quae praecedit.

6. *Non est tamen.* Γβγζαλλξ = *tamen.* α = *Non est irata quare tu multum.* P R = *tu.* πγ = *tumulum.* Ar Arg. b βδεζ R all. = *tumulum.*

αγ = *facies autem.* ζαλλξ = *faceres enim.*

*seruorum, multa.* A + *seruorum, quod multa.*

P = *pauperum faciant.*

*Illo nomine.* Ae + *Illo solum nomine.*

*suspice.* Be plerique pp Gr. X = *suspice.*

vo = *quod facias.*

*quod tam facile erit* = pAwTE Vβδμν Arg. b P2. Col. R — ZΞ.

B = *quia tam f. erit.* e = *quod tam vile erit.* X = *quantum facile erit.* Rell. mss. B — Ma — quod.

*illud pati.* Γαζζαξ = *istud pati.* Ae — *illud.* w + *tibi.*

*Exerceamur.* r + *Et exerceamur.* A = *Exerceamus nos.*

*ad palum* = pR(V) G — S ex ci.

Erm. Rell. mss. X R — G2. = *ad paululum.* mp = *palum.* ita enim milites solebant.

*ne inparatos.* A + *ne inparatos.* X R u = *imparatos* (operarum vicio).

*si scierimus.* P (cr. ∞) bG = *si sci remus.* e = *si sci eremus.* B = *si sci emus.*

7. A — *Certos habebat — profecerit toto.* X — *ex plena — deesset.*

V = *plena consummataque.*

Arg. b = *consummata voluntate.*

R R — G 1. = *et quantum deesset.* r = *quod quantum deesset.*

*magno labore.* Col. = *maligno labore.*

V — *hoc certi in his — profecerit, toto.*

B = *in istis epistolis.*

*Et quidem.* e = *Equidem.*

*Charino magistratu.* rG aliquot Gr. = *Carino magistratu i.* R aliquot Gr. (s.m.) R — G + *Carino de magistratu.* e = *Carino magister.*

*gloriatur.* TE = *gloriatu.*

*non toto asse pasci* = PpwTRrB pp (exc. Δ) Ss. X R — G S. G(E) X — Ma + *se pasci.* e = *non toto a se pasci Metrod.* Δ = *non toto se pasci.*

*profecerit, toto.* p (s.m.) = *totum.* rV R — G 1. = *Toto et iungunt cum sequentibus.*

- 8 In hoc tu victu saturitatem putas esse? et uoluptas est. uoluptas autem non illa levis et fugax et subinde reficienda, sed stabilis et certa. Non enim iucunda res est aqua et polenta aut frustum hordeacei panis. sed summa uoluptas est posse capere etiam ex his uoluptatem et ad id se deduxisse quod eripere nulla fortunae iniquitas possit. Liberiora alimenta sunt carceris: sepositos ad capitale supplicium non tam anguste qui occisurus est pascit. Quanta est animi magnitudo ad id sua sponte descendere quod ne ad extrema quidem decretis timendum sit: hoc est praeoccupare tela fortunae. Incipe ergo, mi Lucili, sequi horum consuetudinem et aliquos dies destina quibus secedas a tuis rebus minimoque te facias familiarem: incipe cum paupertate habere commercium:

*Aude, hospes, contemnere opes et te quoque dignum finge deo.*

- 10 Nemo alius est deo dignus quam qui opes contempsit. quorum possessionem tibi non interdico, sed efficere uolo ut illas

8. In hoc tu victu saturitatem putas esse? = mss. (exc. AVpp)  $\mathcal{N}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}\mathcal{L}\mathcal{G}\mathcal{r}\mathcal{o}\mathcal{R}\mathcal{u}$ . V = In h. t. v. saturitatem putas esse? A = In hoc victu non solum saturitatem esse putes. pp = In h. v. saturitatem tu putas esse?  $\mathcal{N}\mathcal{B}1$ .  $\mathcal{M}a + \infty$  non putas esse?  $\mathcal{S} \Rightarrow$  Hoc tu in victu saturitatem putas esse? quem verborum ordinem non prodit unde petierit.

et voluptas.  $\Sigma\lambda\epsilon\sigma\tau$  P1. 3. 4. + et quidem voluptas.  $\mathcal{X}$  = quidem voluptas. Ae  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}1$ . — et.

R = Voluptas tamen. B = et voluptatem, nec autem illa et levis et.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}1$ . + Voluptas autem est.

$\mathcal{X}$  = restituenda sed et stabilis.

R = Non est enim iniucunda res.  $\lambda$  = Non enim iniucunda.  $\beta$   $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}1$ . = Non enim horrida.

E $\mathcal{R}$  = aut frustum.  $\mathcal{X}$  = aut frustulum. A(m $\infty$ ) = aut frustum ordiacii panis.

se deduxisse = PpAGwreEB plerique pp Ss. Gr.  $\mathcal{X}\mathcal{S}$ . T = se eduxisse.  $\delta$  = se adduxisse.  $\alpha\epsilon$  = duxisse. Ry(V)  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  = reduxisse.

Liberiora alimenta = mss. etiam

Gr.  $\mathcal{N}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}\mathcal{S}$ .  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  = Liberaliora sunt alim.

b = nam tam augusta.

9. ne ad extrema quidem. Rr — ne.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  = nec — quidem. G = nec extremis quidem. P1. 3. = ne extremis quidem.  $\Sigma\zeta$  = ne exterius quidem.

decretis = PpAGwRreEVpp Sb Pr. abd Col. P1. 3.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}\mathcal{S}$ . TSc  $\mathcal{X}$  = detractis. B P1. = de certis. P2. = de ceteris.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}a$  = redactis. Aw = timendum est.

sequi horum. r $\mathcal{X}$  = sequi eorum. r = et alios dies destinata. cr. = destinatio. Arg. b $\alpha\pi$  = destinare. v = destines.

$\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}2$ . = incipe cum paupere hab. com.

v = Audi hospes. G $\alpha\zeta\varsigma$  ( $\lambda\sigma\sigma\omega$ ) — hospes.

A = fingere deo. v = fingendum nemo.

10. P — est. G — Nemo — deo.

A = qui opes contempnit.  $\mathcal{X}$  = contempserit.

possessionem = PpAGwREpp Gr. Ops. cod. Gron. Erfurt. Heins. Ss.  $\mathcal{N}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{I}\mathcal{R}\mathcal{u}\mathcal{S}$ . T(BV)  $\mathcal{B}$  —  $\mathcal{B}1$ .  $\mathcal{M}a$  = possessione. e Excerpta de Paup. = possessiones.

intrepide possideas: quod uno consequeris modo, si te etiam sine illis beate uicturum persuaseris tibi, si illas tamquam exituras semper adspexeris. Sed iam incipiamus epistulam complicare. Prius, inquis, redde quod debes. Delegabo te ad Epicurum, ab illo fiet numeratio: *Inmodica ira gignit insaniam*. Hoc quam uerum sit necesse est scias, cum habueris et seruum et inimicum. In omnes personas hic exardescit adfectus. tam ex amore nascitur quam ex odio, non minus inter seria quam inter lusus et iocos. Nec interest ex quam magna causa nascatur, sed in qualem perueniat animum. Sic ignis non refert quam magnus, sed quo incidat: nam etiam maximum solida non receperunt. rursus arida et corripui facilia scintillam quoque fouent usque in incendium. Ita est, mi Lucili, ingentis irae exitus furor est: et ideo ira uitanda est non moderationis causa, sed sanitatis. Uale.

## EPISTULA VII. (19.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Exsulto quotiens epistulas tuas accipio: implent enim me bona spe et iam non promittunt de te, sed spondent. Ita fac, oro atque obsecro: quid enim habeo melius quod amicum rogem quam quod pro ipso rogaturus sum? si potes, subduc te

beate victurum. Gxζζxλτ = be-  
ne victurum.

ζ = illas tamquam exiturus.

λ = Sic iam incipimus.

τ = Primum, inquis, redde.

Delegabo te ad Ep. = PpAGwT

RrBEeVpp Gr. Ss. λλ — G. M —

Ma = Delegabo tibi Epic.

G = fiat numeratio. ATVενζ

m = muneratio. ζλ λλ — G1. =  
re muneratio.

Arg. b + necesse est, ut scias.

P = cum habueris et seruum.

λ = te seruam. Gbe P1. 3. (p.m.) 4.

λ — λ — et. inimicum et seruam

voces Mureto suspectae.

11. w = ex amore oritur.

Bλ + non minus habet inter  
seria. V + non minus habetur  
inter seria.

λ = magna causa innascatur.

G = non referet.

quam magnus. λ + sit.

Bvλ = solida non recipiunt.

G = et corrumpi facilia. RV

λλ — G1. = et comburi facilia.

usque in incendium. wλ — usque.

RT = usque ad inc.

furor est. G — est.

et ideo ira. v — ira.

non moderationis. mR + tan-

tum. Sw. „Suspiciari quidem, inquit,

aliquis posset, intercidissem olim vo-

cem modo ante moderationis.“

sanitatis. R = salutis. λ + vel

salutis.

Lib. II. Ep. 7. (19.)

et iam non. RT(E) P4. λ — Ma —

et. wV — iam. Rell. ∞. P4. = nam

non.

quod amicum rogem. P = quam

am. rog. λ — λ + quam quod

am. rog.

- istis occupationibus. si minus, eripe. Satis multum temporis sparsimus: incipiamus uasa in senectute colligere. Numquid inuidiosum est? in freto uiximus, moriamur in portu. Neque ego suaserim tibi nomen ex otio petere, quod nec iactare debes  
 2 nec abscondere. Numquam enim usque eo te abigam generis humani furore damnato ut latebram tibi aliquam parari et oblivionem uelim: id age ut otium tuum non emineat, sed adpareat. Deinde uidebunt de isto quibus integra sunt et prima consilia an uelint uitam per obscurum transmittere. Tibi liberum non est: in medium te protulit ingenii uigor, scriptorum  
 3 elegantia, clarae et nobiles amicitiae: iam notitia te inuasit: ut in extrema mergaris ac penitus recondaris, tamen priora monstrabunt. Tenebras habere non potes: sequetur quocumque fugeris multum pristinae lucis. Quietem potes uindicare sine desiderio aut morsu animi tui. Quid enim relinques quod inuitus relictum a te possis cogitare? Clientes? quorum nemo te ipsum sequitur, sed aliquid ex te. [Amicos?] olim amicitia petebatur, nunc praeda. Mutabunt testamenta destituti senes.

℞—Ⓔ1.= *istis cogitationibus.*  
*si minus.* rG = *si n minus.*  
*satis multum.* G + *satis est multum.*

*vasa in senectute coll.* = mss. ℞.

℞—Ⓔ = *in sen. vasa.*

*in freto.* Γαζζζζοτ = *in mari.*

*Neque ego suaserim.* p = *Neque enim suaserim.* V = *Neque enim suaserim.* ℞ + *Neque ego enim s.*

V — *quod nec iactare — abscondere.*

2. *parari.* G = *parare.*

℞ = *ad oblivionem.* p = *parari oblivione uelimus.*

R = *ita age, ut.*

*otium tuum.* T — *tuum.* T = *videbimus de isto.* Γαγελζζζοτ ℞ = *uidebunt de istis.* ℞ — Ⓔ1. = *vid. te isti.*

*prima consilia.* G5 P1. Ⓔ1. — B1. = *propria consilia.*

A = *an uelim.*

*te protulit.* w = *te propulit.*

A — *scriptorum — te inuasit.*

*elegantia.* GwTVE ℞ = *elegantia.*

rB = *dare et nobiles.*

*iam notitia* = p Nicot. Ops. Ⓔ.

PGRr3δεζκλμνξ tres Ops. Col. P1. 2. 3. Sb (Oberl. = Ea) = *tam notitia.* P(s.m.) Tw (BEV) P4. ℞ — Ma = *tantam notitia.*

3. *ut in extrema.* GR (V Arg.b) P1. 3. 4. (nonnulli pp) ℞ — B1. + *ut si in extrema* wB3εζp. (P. 2. s. m.) ℞ — Ⓔ + *ut licet in extrema.* M = *licet in extrema.* Utrumque additum est ad vim particulae ut explicandam.

*penitus recondaris* = PpATGwR Arg.bBVpp ℞ — Ⓔ1, Ⓔ. R(E) Ⓔ2. — Ma = *penitus condaris.*

*priora monstrabunt* = mss. ℞ — ⒺⒺ. B — Ma + *priora te monstr.*

A = *sine desiderio ac morsu.*

Γαζζζ = *relinquis.* V — *inuitus.*

*relictum a te.* w = *relinqui a te.*

Gζξ — *sed aliquid ex te.* ℞ + *sed aliquid olim ex te.*

[Amicos?] olim amicitia. = R℞ — Ⓔ. Γαζξ = *Amicis ex te olim amicitia.* Vocem Amicos ex reliquis libris nullus habet, ut in suspicionem non venire non possit.

℞ = *pro amicitia petebatur.*

migrabit ad aliud limen saluator: non potest paruo res magna constare. Aestima utrum te relinquere an aliquid ex tuis malis. Utinam quidem tibi senescere contigisset intra natalium tuorum modum, nec te in altum fortuna misisset. Tulit te longe a conspectu uitae salubris rapida felicitas, prouincia et procuratio, et quicquid ab istis promittitur: maiora deinde officia te excipient et ex aliis alia. Quis exitus erit? quid exspectas donec desinas? Habere quod cupias? Numquam erit tempus. Qualem dicimus esse seriem causarum ex quibus nectitur factum, talem [dicimus] esse cupiditatum: altera ex fine alterius nascitur. In eam demissus es uitam quae numquam tibi terminum miseriarum ac seruitutis ipsa factura sit. Subduc ceruicem iugo tritam: semel illam incidi quam semper premi satius est. Si te ad priuata retuleris, minora erunt omnia, sed affatim inplebunt: at nunc plurima et undique ingesta non satiant. Utrum autem mauis ex inopia saturitatem an in copia famem? Et auida felicitas est et alienae auiditati exposita. Quamdiu tibi satis nihil fuerit, ipse aliis non eris. Quomodo, inquis, exhibeo? Utcumque: cogita quam multa temere pro pecunia, quam multa laboriose pro honore temptaueris. aliquid et pro otio audendum

4. β = *an aliquem ex tuis.*

Utinam quidem. Quidam Pinc. Ὡ — β — quidem. γ — tibi. B = *te senescere.*

G = *inter natalitium tuorum.* p = *modos.* γ = *natalium tuorum domum.*

p = *provincia.*

procuratio. p = *praeparatio.*

excipient. B = *suscipient.*

et ex aliis alia. A = *et.*

5. Arg. b = *Quid exitus erit?*

Pp = *quid spectas,* quod fortasse genuinum.

Numquam erit tempus. GP1.3. = *Num quid etc.* Quidam Pinc. + *desinendi.*

A = *Qualem — cupiditatum.*

P = *causarum — dicimus esse.*

talem [dicimus] esse = β — Ὡ.

ε — ζ = *talem et cupiditatum.*

Sed cum sit in omnibus mss. et Ὡ — ζ = *talem esse cupiditatum,* malo supplere verbum quam mutare.

Senecae op. ed. Fickert I.

Quidam Gr. = *cupiditatem*, rell. = *cupiditatum* hac Genitivi terminatione. ΓΧ + *finem.*

A = *alterum ex fine alterius nascitur.*

demissus. Ar = *dimissus.* b = *dimissus est.* E = *es.*

Χ = *aut seruitutis.* T = *ac seruitutis ipsa.*

BV = *Subduc — tritam.* Ε1. — Ὡ — *tritum.* Lat. Latin. Bibl. Prof. p. 46. legit = *totam.*

αζ P1.3. = *Tibi tam semel illam incidi.* γζ = *semel illum incidere.*

6. Ὡ — Ε2. = *et affatim.*

A = *at tunc plurima.*

ingesta. T = *congesta.* Col. = *an ex copia famem.* w = *aut in cop. f.*

7. Utcumque. Γχβγζδ ε = *utrumque.*

Ῥ — ζ — *temere.*

R = *laboriosa.*

T = *pro otio augendum.*

est, aut in ista sollicitudine procuratorum et deinde urbanorum officiorum senescendum in tumultu ac semper novis fluctibus, quos effugere nulla modestia, nulla uitae quiete contigit. Quid enim ad rem pertinet, an tu quiescere uelis? fortuna tua non uult. Quid si illi etiam nunc permiseris crescere? quantum ad  
8 successum accesserit accedet ad metus. Uolo tibi hoc loco referre dictum Maecenatis uera in ipso eculeo elocuti: *ipsa enim altitudo attonat summa*. Si quaeris in quo libro dixerit: in eo qui *Prometheus* inscribitur. Hoc uoluit dicere: *attonita habet summa*. Est ergo tanti ulla potentia ut sit tibi  
9 tam ebruius sermo? Ingeniosus uir ille fuit magnum exemplum Romanae eloquentiae daturus, nisi illum eneruasset felicitas, immo castrasset. Hic te exitus manet, nisi iam contrahes uela, nisi, quod ille sero uoluit, terram leges. Poteram tecum hac Maecenatis sententia parem facere rationem. sed mouebis mihi controuersiam, si noui te, nec uoles quod debeo, [nisi] in aspero et probo accipere. Ut se res habet, ab Epicuro uersu-

P = in ista solitudine. Vonck Lectt. Latt. L. I. p. 67. corrigit = *audendum est: haut in ista soll.* [Matth.]

V = ac deinde urbanorum senescendum. p = senescere in tumultu.

A = quis effugere.

A = nulla molestia.

contigit = PpTVEB. AGWRrXN — S = contingit. De reliquis non constat.

A = Quid si illi — quid acceperit (ad finem ep.).

permiseris. N — G1. = promiseris.

pu = ad successus.

accedet. Rl + tantum accedet. rBEδεxμvξ Arg. b P4. = accedat.

ad metus = PpT RrE δελμvξοτv SbPr.abd Pinc. NR. Gxγ P1.2. S — G = accedet et metus. V = accedet et motus. β. P3. Col. NΔ + et ad metus. x P4. N — S = ad metum. w = accedet et (s' l' ad) metum.

8. V — Volo tibi — §. 9. Ut se res habet.

elocuti = Nicotian. Ops. TτS. P = elocuit. mp = elucuit. prwsG antiquiores pp tres Ops. P2. Sb Pr.abd N — S = edocuit. GR (BE rell. pp) P1. 3. 4. Col. X G1. — Na = docuit.

9. exitus manet. N = ex. monet N — S = ex. movet.

contrahes uela = PPrGwBpp XE.

T(EArg. b) N — Na = contrahas r.

T = terram legas. Arg. b = t. legeres.

sero uoluit. Nn = serio uoluit ex ingenio, ut videtur.

N — Na + tecum et hac.

sententia. X = si natura. Librarius male intellexit scripturae compendium.

V + movebis mihi hanc controuersiam.

quod debeo [nisi]. Particula est ex Erasmi coniectura, quam probant Turneb. Adv. XVIII, 28. Hotoman. de Re Num. c. 2. Lips. ad h. l., ac receperunt Gron. et Sw. Retinui eam uncis inclusam, quia sententia poscere videbatur: at fortasse *nec uoles in et uoles* mutandum.

in aspero et probo. p + in aspero et in probo. αζ = debeo, iam ex aspero etc. γ = debeo iam ab aspero. Erm. putabat haec posse accipi de *Aspero* et *Probo* grammaticis, sed ipse probare videtur alteram interpretationem, quae refert ad *aes vetus* vel *grave*.

Ut se res habet. p = ras. pX — habet, sed in p sedes huius uerbi est



ra facienda est. *Ante*, inquit, *circumspiciendum est cum* <sup>10</sup>  
*quibus edas et bibas quam quid edas et bibas. Nam sine*  
*amico uisceratio leonis ac lupi uita est. Hoc non continget*  
*tibi, nisi secesseris: alioquin habebis conuiuas quos ex tur-*  
*ba salutantium nomenclator digesserit. Errat autem qui ami-*  
*cum in atrio quaerit, in conuiuio probat. Nullum habet maius*  
*malum occupatus homo et bonis suis obsessus, quam quod ami-*  
*cos sibi putat quibus ipse non est, quod beneficia sua efficacia*  
*iudicat ad conciliandos animos, cum quidam quo plus debent*  
*magis oderint. Leue aes alienum debitorem facit, graue inimi-*  
*cum. Quid ergo, beneficia non parant amicitias? Parant, si*  
*accepturos licuit eligere, si conlocata, non sparsa sunt. Ita-*  
*que dum incipis esse mentis tuae, interim hoc consilio sapien-*  
*tium utere, ut magis ad rem existimes pertinere quis quam*  
*quid acceperit. Uale.*

## EPISTULA VIII. (20.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Si uales et te dignum putas qui aliquando fias tuus, gau-  
 deo: mea enim gloria erit, si te istinc ubi sine spe exeundi  
 fluctuaris extraxero. Illud autem te, mi Lucili, rogo atque  
 hortor ut philosophiam in praecordia ima demittas et experi-

vacua. S P1. + *Ut edas et bibas se res habet* G = *Ut sex-  
 tius habet.* Grut. ci. = *Ut.*

10. P<sup>1</sup> — *— quam quid edas et bibas.*

*Nam sine amico.* X = *Non s. a.*  
 μ + *Nam siue cum amico.*

*lupi uita est.* Arg. b μν = *lupi  
 uita est.*

R<sup>1</sup> = *nomenclator.* T all. =  
*nomendator.*

*Errat autem.* w — *autem.* P<sup>1</sup> =  
*Errat autem.*

V + *quaerit, non in convivio.*  
*efficacia iudicat.* p — *efficacia.*

*ad conciliandos animos* = PG <sup>22</sup>  
 (exc. βγμ) Sb Pr. abd Ops. P1. 2. 3. 4.

pTRw (BEV) βγμ Col. R — *— = ad  
 conc. amicos.* Sc X — *animos.*

Arg. b = *magis oderunt.*

GV Arg. b P3. Col. X = *grauem  
 amicam.*

*conlocata* = PprTG BV <sup>22</sup> (exc. ω)  
 Ss. Ops. P1. 2. 3. X<sup>1</sup> — *—* G<sup>1</sup>. (recen-  
 tiores = *collocata*). Rww (E) Col.  
 R — *Ma* = *collata.*

*Itaque dum incipis.* P1. 3. 4. Col.  
 = *Itaque dum incipies.* δμν =  
*Idque dum accipis.*

*sapientium* = PRT<sup>1</sup> X<sup>1</sup> — *—* G1. S.  
 pGwr G2. — *Ma* = *sapientum.* De  
 reliquis non constat.

T = *quam quid accipiat.*

Lib. II. Ep. 8. (20.)

Arg. b = *mira enim gloria.* ζτ =  
*magna gloria erit.* wαζζγ —  
*enim.*

v = *ubi nulla spes est ex-  
 eundi.*

*fluctuaris.* r = *fluctuas.*

*Illud autem te.* ARV — *te.* b =  
*rogo et exhortor.*

mentum profectus tui capias non oratione nec scripto, sed animi firmitate et cupiditatum diminutione: uerba rebus proba. Aliud propositum est declamantibus et adsensionem coronae captantibus, aliud his qui iuuenum et otiosorum aures disputatione uaria aut uolubili detinent. Facere docet philosophia, non dicere. et hoc exigit ut ad legem suam quisque uiuat, ne orationi uita dissentiat, ut unus sit omnium actionum color. Maximum hoc est et officium sapientiae et indicium ut uerbis opera concordent, ut ipse ubique par sibi idemque sit. Quis hoc prae-stabit? Pauci: aliqui tamen. Est difficile hoc: nec hoc dico sa-

AwX = non oratione, non scri-  
pto.

et cupiditatum. pB — et.

diminutione = mss. X — GΣ.

M — Ma = diminutione. vid. Ind.

G — proba.

adsensionem. Arg. b = a s c ensio-  
num. α = assumptionem. υ = as-  
sen sum.

coronae. γ = oratione.

et otiosorum. wG — G = occiso-  
rum. M — et.

varia aut uolubili = R — Ma mss.  
exc. rwTSc, qui cum XΣ = varia  
a c uolubili. V = varia et uolubili.

2. ne orationi. pA = non ora-  
tioni Grw Gr. X = nec orat. X =  
oratione. nec praefert Grut.

ut unus sit omnium actionum  
color. = Ab. PArg. bE = ut ipsa  
inter se uita unus sit omnium actio  
dissenionum color sit. p = ut ipsa  
inter se uita [i. s. m.] us sit omnium  
actionum dissensione coloris sit.  
r = ut ipsa inter se uita unius si c  
omnium actionum dissensionum co-  
lor sit. RGB P1. 2. 3. 4. RΓ1. — G  
= ut ipsa inter se uita unius sine  
omnium actionum dissensione co-  
loris sit. (G = dissentione.) T =  
ut ipsa inter se uita una sit o-  
mnium actionum discretio, uni  
color sit. w = ut ipsi inter se uita  
una omnium sit actio dissentionum  
color. β = ut ipsa inter se uita  
unius sit omnium actio, dissensio-  
num color sit. Eadem habent δvo,  
praeterquam quod δv = unus, o =  
una. Rell. pp = ut ipsa inter se

uita unius sit omnium actionum,  
vel actionum omnium dissensione  
coloris sit. Col. = ut ipsa intra  
se uita unus sit omnium actionum  
differentium color. R — B =  
ut ipsa inter se uita unius siue  
omnium actionum dissensione co-  
loris sit unius. X = ut ipsa intra  
se uita unus sit sine omnium actio-  
num dissensione coloris. (V) M —  
Σ = ut ipsa inter se uita unius  
sine actionum dissensione coloris  
sit. Sw. ci. = ut ipsa inter se uita  
una sit, unius sine actionum dis-  
sensione coloris; siue unus omnium  
actionum color. Sed retinere uoluit  
priora illa ut ipsa inter se uita una  
sit, quae non minus quam cetera Se-  
necae ingesta esse arbitror ac reiicio:  
velim tamen plures libros hic facere  
cum A, qui non raro etiam sana re-  
secat.

Maximum hoc. w + Sed m. h.  
A = Maxime hoc et officium sa-  
pientiae sit.

ut ipse ubique = mss. (exc. R) X X  
— GΣ. M M — Ma + ut et ipse.  
Ruhk. emendat = ut et ipse par  
tibi idemque sis. p = par sibi  
denique sit.

aliqui tamen. X = et nonnulli  
om. tamen.

Est difficile hoc. Plerique Gr. all.  
= Diff. est hoc. p + Est enim  
diff. P — hoc. Grt. ci. = Diff. est  
hoc; nec hic dico. X = ne et  
hoc dico. Z — B1. — hoc. GΣΣξτ  
= dicat. V = nec tamen sem-  
per hoc dico.

pietatem uno semper iturum gradu, sed una uia. Obserua itaque numquid uestis tua domusque dissentiant, numquid in te liberalis sis, in tuos sordidus, numquid coenes frugaliter, aedifices luxuriose. Unam semel ad quam uiuas regulam prende et ad hanc omnem uitam tuam exaequa. Quidam se domi contrahunt, dilatant foris et extendunt. Vitium est haec diuersitas et signum uacillantis animi ac nondum habentis tenorem suum. Etiamnunc dicam unde sit ista inconstantia et dissimilitudo rerum consiliorumque. Nemo proponit sibi quid uelit, nec si proposuit persenerat in eo, sed transsilit. nec tantum mutat, sed redit et in ea quae deseruit ac damnauit reuoluitur. Itaque ut relinquam definitiones sapientiae ueteres et totum complectar humanae uitae modum, hoc possum contentus esse: Quid est sapientia? Semper idem uelle atque idem nolle. licet illam exceptiunculam non adicias ut rectum sit quod uelis: non potest enim cuiquam idem semper placere nisi rectum. Nesciunt ergo homines quid uelint, nisi illo momento quo uolunt: in totum nulli uelle aut nolle decretum est. Variatur cotidie iudicium et in contrarium uertitur ac plerisque agitur uita per lusum. Preme ergo quod coepisti: et fortasse perduceris aut ad sum-

w = sapientia e.

iturum. p = iter.

gradu. X = gressu.

3. BArg.b = *Observare itaque.*  
numquid. GX = *numquam.* Arg.

b = *ne unquam.*

dissentiant. Arg.b antiquiores pp

M = *dissentiat.* w = *de si de ant.*  
*in te liberalis.* p = *te.*

Pp = *in tuos sordidos*, quod saepe in mss. praesertim antiquioribus observatur.

*regulam prende.* Gsxz Sc Pr.d = *regulam pretende.*

X = *et in hac omnem uitam.*  
GV = *tuam.*

B = *ac necdum habentis.*

*Etiamnunc dicam.* X = *nunc.* V = *Et nunc d.* G2 = B1 = *Etiamnunc.* B = *dicant.*

*ista inconstantia.* b = *ista.*

4: B = *nec ut proposuit.* w = *nec si proposuerit.*

*transsilit.* pb = *transstulit.*

Rw = *et damnavit.*

*Itaque ut relinquam.* b = *ut.* Col. = *derelinquam*, quod placet Grutero.

bR = *diffinitionem.*

*sapientiae ueteres* = PpGw (Arg.

bV)pp (exc. xγδεζ:μ) G1. — S. AT RrBE xγδεζ:μ XN — S = *sap. ueteris.*

*hoc possum contentus esse* = pAwRrpp (exc. ζ) Arg.bE M — M. PGTz (bV) z — S = *hac poss. cont. esse*, ut intelligatur definitio. X = *hic possum etc.*

5. *non adicias.* M — M = *non adiciam.*

*Non potest enim* = mss. MS. M — Ma = *enim.* Gsxz + *nisi sit rectum.*

G = *Nesciunt enim homines.*

w = *nisi eo momento.*

M — S + *etiam in totum.*

G = *velle ac nolle.*

δ = *et in contrarium uoluitur.*

M — Z = *a plerisque.* S = *atque plerisque.* G1. — G = *atque a plerisque.* M = *Itaque plerisque.*

6. γ = *Pone ergo.* δ = *Prome ergo.*

B = *aut perduceris ad summam.*

num aut eo quod summum nondum esse solus intellegas. Quid liet, inquis, huic turbae familiari? Turba ista cum a te pasci desierit, ipsa se pascet, aut quod tu beneficio tuo non potes scire paupertatis scies. Illa ueros certosque amicos retinebit: discedet quisquis non te, sed aliud sequebatur. Non est autem uel ob hoc  
 7 unum amanda paupertas quod a quibus ameris ostendet? O quando ille ueniet dies quo nemo in honorem tuum mentiatur! Huc ergo cogitationes tuae tendant, hoc cura, hoc opta omnia alia uota deo remissurus, ut contentus sis temet ipso et ex te nascentibus bonis. Quae potest esse felicitas propior? Redige te ad parua ex quibus cadere non possis: idque ut libentius facias ad hoc  
 8 pertinebit tributum huius epistulae quod statim conferam. Inuideas licet: etiam nunc libenter pro me dependet Epicurus. *Magnificentior, mihi crede, sermo tuus in grabato uidebitur et in panno: non enim dicentur tantum illa, sed probabuntur.* Ego certe aliter audio quae dicit Demetrius noster,

℞ — G1. — *nondum.*

A = *esse solus.* ℞ = *solum.*

γ = *solus putas.*

familiari = pP1.4 (3. p.m.) ℞u, et probat Gron. ad Sen. de Ir. III, 8.

Pr.d P2. (p.m.) + *familiari sive rei familiari.* P = *familiarius sive rei familiarium.* AmGαβδμζ SbPr.

abREP2. (s.m.) = *familiarium sive rei familiarium.* R = *familiarium sive rei familiaris.* T = *familiarum sive rei familiarium.* r = *familiarum sive rerum familiarium.*

ζ = *familiarium sive rerum familiarium.* wyΔxyζmζ = *familiarium sive rei familiari.* G Col.

(rell.ppV)℞ — B1. MaS = *familiarium.*

RrwαβδεΔμνξζ Ss. P2. Col. ℞℞ — B = *ipsa te pascet*, et verum hoc

esse putant Grt. Sw. propter sequentia aut quod tu etc. B = *ipsa me pascet aut tu quod.* A = *ipsa te pascit.*

G = *at quod beneficio tuo non potest scire.* P1.2. = *at quod tu.* Gαβδεζημνξζ = *paupertate scies.*

A = *veros et certos amicos.* discedet. Ar (sr∞) = *discedit.*

℞ = *quid quid non te.* G = *sed alium.*

Non est autem. R — Non. A =

*Nunc autem.* b est habet a s.m.

Etiam P3. — *est.*

γ℞ + *tibi vel ob hoc.* P(cr.s.m. ∞) = *vel ab hoc.*

ostendet = PprEVαβγδζαλμνξ Gr.

℞ — GΣ. Gδστ = *ostenderit.* w = *ostendat.* ART (BArg.b) ℞℞ — Ma = *ostendit.*

7. ℞ = *aliena vota.* A = *omnia illa de ore tuo missurus.* Antiquiores pp = *de ore missurus.* Col. = *deo commissurus.*

℞ + *contentus tu sis.* felicitas propior = mss. ℞℞ — GΣ. At TRr recentiores pp Sc P3. (s.m.) ℞℞ = *propior*, quod placuit Grutero. Frequentissimum tamen hoc mssorum vitium. ℞ — Ma + *felicitas Deo propior.*

℞ + *Redige enim.* V = *de quibus cadere.*

8. Inuideas licet. βδμ = *Ut inuideas licet.*

dependet Epicurus. ζ = *despondet Epic.* μνν = *dependam Epicurum.* ε = *deprehendam Epicurum.*

G = *Ergo certe aliter.* V + *aliter non audio.*

A = *audio, quam dicit.* ℞ = *audio, quod dicit.*

cum illum uidi nudum (quanto minus quam in stramentis) incubantem: non praeceptor ueri, sed testis est. Quid ergo? non licet diuitias in sinu positas contemnere? Quidni liceat? et ille <sup>9</sup> ingentis animi est qui illas circumfusas sibi multum diuque miratus quod ad se uenerint ridet suasque audit magis esse quam sentit. Multum est non corrumpi diuitiarum contubernio: magnus ille qui in diuitiis pauper est. Nescio, inquis, quomodo paupertatem iste laturus sit, si in illam inciderit. Nec ego Epicuri an aemulus iste pauper contempturus sit diuitias,

*cum illum uidi.* V8—G2. + *cum illum inquit uidi.* βλ—quanto minus quam.

*quam in stramentis.* μ=cum in str. P3. + *cum in stramentis vilibus.* Col.=cum illum uidi quam nudum, quanto minus instrumentis incubantem. V=oum in stramentis vilibus cubantem. X=quam cum instrumentis ac incubantem. w=∞ cubantem. De BE nihil proditur. M—Ma—in. Rell. libri ∞: sed iungunt quidam in stramentis. Grut. ci.=cum in illum incido nudum etc. G—B1. Ma+tunc enim non praeceptor.

R8—G1.=Quid ergo? Num licet.

*contemnere.* T=custodire.

9. *circumfusas sibi.* δμν=circumfusus sibi.

X=multum diuque miratur.

R—Z=m. d. miratas.

*Multum est.* w+Multum enim est.

*Magnus ille.* RG+M. ille est. (BE nonnulli pp) R—Ma+M. est ille.

*pauper est.* GTx Col. R—E+sed securior, qui caret diuitiis. Cum reliqui libri ad unum omnes hoc additamento careant, deleui.

V=quomodo paupertatem istam.

T=si in paupertatem inciderit.

*Nec ego Epicuri an aemulus iste pauper.* Ppmr X=Nec ego Epicuri angelus si iste pauper. AB Εξβδμνζορ=Nec ego Epicuri angulus si iste pauper. P2.=Nec ergo Epicuri angelus si iste pau-

per. R=Nec ego scio Epicuri angelus qualiter iste pauper.

ζ=Nec scio ego Epicuri angulos an pauper iste. Rell. pp Col.

cod. Erm. R—Z=Nec scio ego Epicuri angulus si iste pauper.

G=Nec scio ego Epicuri angelus sit iste pauper. P1.3.=

Nec scio ego Epicuri angelus si iste pauper. P4.=Nec ego scio

si iste pauper. Piuc.=Nec scio, inquit Epicurus, si iste pauper,

unde censor ed. Ruhk. in Diar. Litt. Jen. 1813. Jun. p. 405. emendat in-

quilinus Epicuri coll. Ep. 108, 5. Sed non magna est Pinciani apud me

auctoritas: habeo enim persuasum aliquando eum suas coniecturas ve-

teris lectionis nomine proferre, cum in tanta librorum omnis generis mul-

titudine, quorum scripturis mihi licet uti, saepe ne unus quidem ferat le-

ctionis Pincianae vestigium. Alius cod. Erm.=Nec scio ego Epicuri

aemulus etc. Ops. quidam=angulus, quidam=aemulus. Etiam

Stephan. ad Dalechamp. Ep. 13. legit aemulus, sed mutare uoluit in

amiculus. B61.=Nec scio ego Epicuri angelus si pauper contem-

pt. G2. Nec ego Epicuri angelus si pauper iste. G6=Nec ego

Epicuri aemulus scio, an pauper iste. M—Ma=Nec ego Epi-

curi angelus scio, an pauper iste. E=Nec scio ego, Epicuri an a-

emulus iste pauper. Recte Sw. angulus vel angelus putat ortum ex

an aemulus: deinde cum desideraretur particula, additam si a libra-

riis, scio vero posse etiam mente suppleri: aemulum denique Epicuri

fuisse Metrodorum, vel alium, ad

10 si in illas inciderit. Itaque in utroque mens aestimanda est inspicendumque an ille paupertati indulgeat, an hic diuitiis non indulgeat. Alioquin leue argumentum est bonae uoluntatis grabatus aut pannus, nisi adparuit aliquem illa non necessitate pati, sed malle. Ceterum magnae indolis est ad ista non properare tamquam meliora, sed praeparari tamquam ad facilia. Et sunt, Lucili, facilia: cum uero multo ante meditatus accesseris, iu-  
 11 cunda quoque. Inest enim illis sine qua nihil est incundum securitas. Necessarium ergo iudico id quod tibi scripsi magnos uiros saepe fecisse aliquos dies interponere quibus nos imaginaria paupertate exerceamus ad ueram: quod eo magis faciendum est quod deliciis permaduimus et omnia dura ac difficilia iudicamus. Potius excitandus e somno et uellicandus est animus admonendusque naturam nobis minimum constituisse. Nemo nascitur diues: quisquis exit in lucem iussus est lacte et panno esse contentus. Ab his initiis nos regna non capiunt. Uale.

quem scripserit Epicurus verba modo laudata. Arg. bwx — *Nec ego — inciderit.* (Confudit Sw. Pr.b et Arg.b). Delevi verbum *scio*, quo carent libri optimi, etiam Prr., in ceteris secutus sum Sw. non nescius ordinem verborum *Epicuri au aemulus* habere, quo offendant.

10. X = *inspicendum est.*

P — *an hic — indulgeat.*

argumentum est. AT — *est.*

G = *grabatus atque pannus.*

nisi adparuit. Rrwεζλ = *nisi apparuerit.* vε = *nisi apparet.*

G = *nisi habuit.*

illa non necessitate. RG = *illam non nec.* X — *illa.*

properare X = *praeparari.* G1. = *praeparare.*

G — *meliora — tamquam.*

tamquam meliora = XX — G1. mss. etiam Ss., exc. bRrε(E), qui cum G2. — G + *tamquam ad meliora.*

praeparari = mss. (exc. v = *parari*) etiam Ops. Gr. Ss. XX — G2. & ed. Tauchn. G — MΞu — ε = *praeparare.*

wRXX — B = *Haec sunt Lucili.* r = *Nec sunt Luc.*

multo ante. v — *multo.* pR = *multum ante*, quod non displicet. R + *incunda sunt quoque.*

11. Inest enim. R — G1. — *enim.* pAGwT Arg. bE = *Necessarium ego.*

aliquos dies. RR = *aliquot dies.* Z = *aliquod dies.*

quod eo magis. r = *quod ego magis.*

quod deliciis. Rrεζμνν X — G = *quo deliciis.* Etiam in p d erasum est. BV = *quod diuiciis.*

R + *et quo omnia dura.* v — *dura ac.* G = *dura ad difficilia.* Fred. Haase putat copulam fortasse delendam esse.

r + *excitandus est e somno.* BE = *excitandus est somno.* R — G1. = *exc. ex somno.* G2. — G = *excitandus somno.* X = *excitandus est.* om. somno.

uellicandus est. V — *est.*

lacte et panno. R = *panno et lacte.* Δ = *lacte et pane.* ξ = *pane et lacte.*

## EPISTULA IX. (21.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Cum istis tibi esse negotium iudicas de quibus scripseras : maximum negotium tecum habes, tu tibi molestus es, quid uelis nescis, melius probas honesta quam sequeris, uides ubi sit posita felicitas, sed ad illam peruenire non audes. Quid sit autem quod te inpediat, quia parum ipse dispicis, dicam. Magna esse haec existimas quae relicturus es, et cum proposuisti tibi illam securitatem ad quam transiturus es, retinet te huius uitae a qua recessurus es fulgor tamquam in sordida et obscura casurum. Erras, Lucili: ex hac uita ad illam adscenditur. <sup>2</sup> Quod interest inter splendorem et lucem, cum haec certam originem habeat ac suam, ille niteat alieno: hoc inter hanc uitam et illam. Haec fulgore extrinsecus ueniente percussa est, crassam illi statim umbram faciet quisquis obstiterit: illa suo lumine iulustris est. Studia te tua clarum et nobilem efficient. Ex-<sup>3</sup> emplum Epicuri referam: cum Idomeneo scriberet et illum a uita speciosa ad fidelem stabilemque gloriam reuocaret rigidae tunc potentiae ministrum et magna tractantem: *Si gloria, inquit, tangeris, notio-rem epistulae meae te facient quam*

Lib. II. Ep. 9. (21.)

T = Cum hii s. T = esse.

r = Maximum tecum habes. om. negotium.

X = tu mihi molestus es.

Col. (m∞) = probas bona quam. RGwαβγδζηθ Gr. X R — G1. = quam sequaris.

Quid sit autem. G — autem.

parum ipse. A — ipse.

TRrbGwBX = de spicis.

w(m∞) — et cum proposuisti — recessurus es.

cum prop. tibi. V — tibi.

2. Quod interest inter. Gδνζετ = Quod est inter.

originem habeat. b — habeat.

ille niteat. TX = illa nitet. P (s∞) p (s∞) R (s∞) rE Arg. b x δ ν ζ η θ = ille nitet. β = ille rubet.

hoc inter hanc uitam et illam. A — uitam.

Haec fulgore extrinsecus. GRζ ζ P1. 3. 4 + Quia haec etc. X —

Ma + Haec quia. X — Haec. Rell. ∞.

percussa est. p(s.m.) = perfusa est. β — est.

w = umbram perficiet.

illa suo. P3. = illam suo. RR — Ma + illa vero suo. In P inter suo et lumine duae litterae sunt erasae.

3. Exemplum Epicuri. p + Ut exemplum Ep.

Idomeneo. Arg. b X = Idiomenio. T = Cum Idomeneum et scrib.

uita speciosa. αβγδ Col. m P2.

R — G1. = uita spinosa. m G2.

= uita speciosa. X = uita spaci-  
ciosa.

stabilemque. ν = spēmque i. e. speciemque vel specialemque.

gloriam. Arg. b = uitam. E — gloriam.

rigidae tunc pot. T = ridet hunc pot. Lips. ci. = regiae tunc pot.

T = Sin gloria inquit tangis. X = Singula inquit etc.

facient. Arg. b = faciunt.

<sup>4</sup> *omnia ista quae colis et propter quae coleris.* Numquid ergo mentitus est? quis Idomenca nosset, nisi Epicurus illum suis literis incidisset? Omnes illos megistanas et satrapas et regem ipsum ex quo Idomeni titulus petebatur obliuio alta suppressit. Nomen Attici perire Ciceronis epistolae non sinunt: nihil illi profuisset gener Agrippa et Tiberius progener et Drusus Caesar pronepos: inter tam magna nomina taceretur, nisi <sup>5</sup> Cicero illum adplicuisset. Profunda supra nos altitudo temporis ueniet, pauca ingenia caput exserent et in idem quandoque silentium abitura obliuioni resistent ac se diu uindicabunt. Quod Epicurus amico suo potuit promittere hoc tibi promitto, Lucili. Habebo apud posteros gratiam, possum mecum duratura nomina educere. Uergilius noster duobus memoriam aeternam promisit et praestat:

*Fortunati ambo: si quid mea carmina possunt,  
nulla dies umquam memori uos eximet aeuo,  
dum domus Aeneae Capitoli immobile saxum  
adcolet imperiumque pater Romanus habebit.*

R(∞) = aut propter quae coleris.

4. Idomenca. Arg.b = Idiomena. By = Idomen eum. R = Id. nosceret.

X = illum suis.

incidisset = Pp(p.m.) AGwR (plerique pp BEArg.b) P1.3. mCol. XN — S. p (s.m.) TrVβδx P 2.4. pars Pinc. = indidisset. ε = inuidisset. Col. = vidisset. ζ = incitasset. v pars Pinc. = indicasset. αβ = nisi Epicuri litteris incidisset. Grut. ci. = insigniisset.

megistanas. A = megisthanas. Gw = magisthanas. B = megastianas et sepatras. X = mestiganos. pRαβζto R — G 1. = magistratus. Rell. pp = magisthanas, megistanas, megetanus.

regem ipsum. GP1.3.4. = regem suum.

X = Idomeni populus.

ζΔσλτ = nihil illi profuisset.

X = illi.

BX = Caesaris pronepos.

GR = inter tot magna nomina adplicuisset. M = aperuisset.

5. GXR — B = Profunda super nos.

ueniet. αβ = saperveniet.

exserent. Aξ XN — S = exserent.

in idem — abitura = PT(VB) M — Ma. GP 1.3.4. = in idem — oblitura. X = id — obitura. S = idem — obitura. Rell. libri = in idem — obitura. Cum omnes mss. et edd. praeter X S servarent Praepositionem, malui scribere in idem — abitura, quam cum Sw. eam delere. Accedit quod prona et frequens est a litterae in o mutatio.

resistent. G = resistunt.

vindicabunt. X = iudicabunt.

promitto. p = promitte.

possum mecum. A = mecum.

Habebo = PAGwBV(pp) Col. tres Ops. Sc XMYGroS. pTr(E) P1.2.3.4. Sb R — G B 1. — Ma = Habeo, quod probat Grut., nec improbat Sw.

A — Vergilius noster — §. 6. adhaesit, excipitur.

X = carmina possent.

X = inquam memori uos eximet tuo.

V — Dum domus Aeneae — habebit.

Capitoli. TR — G 1. = Capitoli.



Quoscumque in medium fortuna protulit, quicumque membra ac 6  
partes alienae potentiae fuerant, horum gratia uiguit, domus fre-  
quentata est, dum ipsi steterunt: post ipsos cito memoria defe-  
cit. Ingeniorum crescit dignatio nec ipsis tantum honor habetur,  
sed quicquid illorum memoriae adhaesit excipitur. Ne  
gratis Idomeneus in epistulam meam uenerit, ipse eam de suo  
redimet. Ad hunc Epicurus illam nobilem sententiam scripsit 7  
qua hortatur ut Pythoclea locupletem non publica nec ancipiti  
uia faciat. *Si uis, inquit, Pythoclea diuitem facere, non pecu-  
niae adiciendum, sed cupiditati detrahendum est.* Et apertior  
ista sententia est quam ut interpretanda sit, et disertior quam ut  
adiuuanda. Hoc unum te admonco ne istud tantum existimes  
de diuitiis dictum. quocumque transtuleris, idem poterit: si uis 8  
Pythoclea honestum facere, non honoribus adiciendum est, sed  
cupiditatibus detrahendum. si uis Pythoclea esse in perpetua  
uoluptate, non uoluptatibus adiciendum est, sed cupiditatibus de-  
trahendum. si uis Pythoclea senem facere et implere uitam, non  
annis adiciendum est, sed cupiditatibus detrahendum. Has uo-  
ces non est quod Epicuri esse iudices: publicae sunt. Quod 9  
fieri in senatu solet faciendum ego in philosophia quoque exi-  
stimo: cum censuit aliquis quod ex parte mihi placeat, iubeo il-

6. *partes.* X = potestates.  
*ipsi steterunt.* p = ipse a stete-  
runt.

*honor habetur.* w(s∞) M (libra-  
riorum, ut videtur, errore) — Zu —  
*honor*, quod decepit Lipsium, ut  
coniceret *fauetur*. P3. (p.m.) = ho-  
nor debetur.

*Ne gratis.* G + *Ne cum gratis.*  
X = *Nec gratus.*

X = *epistole memoria m.*

7. *Pythoclea.* p = *Epitoclaea*,  
mox idem recte. Aw = *Pytoctlea*.  
G = *phitodeam* cr. = *phitocleam*.  
P2. codd. Erm. = *Pithoclea*. P1. =  
*Phytodeum*. P4. = *Phitocleam*. Col.  
= *Phytoctleam*. Nonnulli pp recte  
scribunt nomen, alii = *Phytoctlea*,  
alii = *Phytoclea*. X = *phitoclea*, alii  
aliter. Eadem scripturae varietas  
etiam infra in eodem nomine de-  
prehenditur: sed vid. Diog. Laert.  
X, 5. 6.

X = *via faciet.*

*Sed cupiditati.* Pauci pp et recen-

tiores (V)P3. XB — Ma = *cupidita-  
tibus*. T = *uoluptati*. Z = *cupi-  
ditatem*.

*detrahendum est.* bV — *est.*  
*sententia est.* AG — *est.*  
*quam ut interpr.* pAGT Arg. b  
aliqui pp — *ut.*

*disertior.* G = *discretior.*

8. Vw — *Si vis Pyth. honestum  
— detrahendum.* P(s∞) — *facere.*  
T — *Si vis Pyth. senem — detra-  
hendum.*

Rlm: + *implere philosophi-  
ce vitum.*

*annis adiciendum est.* b — *est.*

w = *uoluptatibus detrah.*

bX — G + *detrahendum est.*

8. *faciendum ego.* X — *ego.* TV  
= *faciendum quoque ego in phi-  
los.*

*Censuit aliquis.* R = *censet ali-  
quis.* V = *censuit aliquid.* X =  
*censuerit aliquid.*

*placeat.* T = *placuit.*

X = *iubeat illum dividere.*

lum diuidere sententiam et sequor. Probo eo libentius Epicuri egregia dicta, commemoro, ut isti qui ad illa confugient spe mala inducti, qui uelamentum [ipsos] uitiorum suorum habituros existimant, probent quocumque ierint honeste esse uiuendum. Cum adieritis, audieritis hos hortulos et inscriptum hortulis: **HOSPES, HIC BENE MANEBIS, HIC SUMMUM BONUM UOLUPTAS EST.** paratus erit istius domicilii custos, hospitalis, humanus, et te polenta excipiet et aquam quoque large ministrabit et dicet: ecquid

*Probo eo libentius.* Pr (p. m.) = *Probeo libentius.* αδεμ. Pr. b R —  $\mathfrak{A}$  = *Probo libentius.* Rell. mss. etiam Ss. Gr.  $\mathfrak{A}\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{G}$  = *Pro eo libentius.*  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *Eo libentius.*  $\mathfrak{S}$  = *et sequor [pro eo quod probo.] Eo libentius.*

*ut isti — probent* = mss. etiam Gr. Ss.  $\mathfrak{M}\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}$ . (Col.  $\mathfrak{X}$  = *probant.*).  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{S}$  = *istis — probem.*

GEPI. 4.  $\mathfrak{X}$  = *ad illam.* p = *confugiunt.*

*uelamentum [ipsos].* p + *uelamentum in ipsos.* Γρεζατο Gr. = *uelamenta ipsa.* Ραβιλμξ Pr. a  $\mathfrak{X}$  = *uelamenta ipsa se.* Sc. = *uelamentum ipsos suorum uitiorum habituros se.*  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *uel. se ipsos.* Rell. = *uelamentum ipsos.* Iam apud Sw. Pronomen in suspicionem incidere: sed delere non ausus est.

$\mathfrak{X}$  = *officiorum suorum.*

T = *quocumque ierunt.*

*esse uiuendum.* G — *esse.*

10. A — *Cum adieritis* — §. 11. *voluptate consenni.*

*Cum adieritis, audieritis hos hortulos et iscriptum hortulis* = TE unus Ops. (ortulos — ortulis). δν = *Cum adieritis, audieritis hortulos* etc. Pduo Ops. = *Cum adieritis, audieritis hortulos et inscriptum* (P = scriptum) hortulis. p = *Cum adieritis hortulos et inscriptum ortulis.* o = *Cum audieritis, hos audient hortulos* etc. ScP 4.  $\mathfrak{X}$  = *Cum audieritis ortulos et inscriptum ortulis.* w = *Cum adieritis et audieritis hortulos* etc. Arg. b = *Cum audieritis hortulos* etc. R = *Cum audierint ortulos et inscriptum*

*ortulis.* ρελμ. = *Cum adierint ista, audient istic ortulos (hort.) et inscriptum ortulis (hort.).* R —  $\mathfrak{G}$  1. = *Cum audierint ista, audient istic ortulos (hort.) et inscriptum ortulis (hort.).* G = *Cum audierint ista, audient hos hortulos* etc. B = *Cum adierint ista, audiet istic hortulos* etc. αβ = *Cum adierint ista, audient hos hortulos* etc. γδεζ = *Cum audierint ista, audient hortulos* etc. P1. 3. = *Cum audierint ista, audient ortulos et inscriptum ortulis.* P 2. = *Cum adiecerint ista, audient istic orticulos et inscriptum ortulis.* Col. = *Cum audierint ista, audient istic ortulos et inscriptum hortulis.* Pr. bd = *his hortulos.*  $\mathfrak{G}$  2. —  $\mathfrak{M}$  = *Cum adierint hos hortulos, et audierint inscriptum hortulis.* Pr. a  $\mathfrak{L}$  —  $\mathfrak{S}$  = *Cum adierint hos (S = istos ex ci. Pr. a = istic.) hortulos et inscriptum hortulis.* Sw. ci. = *adieris.* Grut. ci. = *Cum audierint ista, adeant isthinc hortulos* etc. Primum hic locus corruptus est, quod ad praecedentia eum assimilarunt librarii scribendo *adierint, audierint*: deinde horum verborum similitudo effecit, ut unum alterumve omitteretur: denique exstiterunt, qui suo more adiecerent quaedam.

*paratus erit.* R P3. (s. m.) = *paratus erit.*

Gw P1. 3 4. = *polenta accipiet.* Grut. ci. = *accipiat.*

*ministrabit.* R —  $\mathfrak{M}$  = *administabit.*

*ecquid.* P2.  $\mathfrak{X}$  = *hic. quid.* Arg. bB P3. = *haec. Quid.* R Col. = *hoc. Quid.* GP4. = *hoc et quid.* T = *et quidem.* Grut. ci. = *hic quidem.*

bene acceptus es? Non inritant, inquit, hi hortuli famem, sed exstinguunt. nec maiorem ipsis potionibus sitim faciunt, sed naturali et gratuito remedio sedant. In hac uoluptate consenui. 11 De his tecum desideriiis loquor quae consolationem non recipiunt, quibus dandum est aliquid ut desinant. Nam de illis extraordinariis, quae licet differre, licet castigare et obprimere, hoc unum commonefaciam: Ista uoluptas naturalis est, non necessaria. huic nihil debes: si quid inpendis, uoluntarium est. Uenter praecepta non audit. poscit, adpellat. non est tamen molestus creditor: paruo dimittitur, si modo das illi quod debes, non quod potes. Uale.

## L. ANNAEI SENECAE

## AD LUCILIUM

## EPISTULARUM MORALIUM

## LIBER III.

## EPISTULA I. (22.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Iam intellegis educendum esse te ex istis occupationibus speciosis et malis. sed quomodo id consequi possis quaeris. Quaedam non nisi a praesente monstrantur. Non potest medicus

*inquit.* Pinc. P 3. (s∞) — *inquit.*  
 MZu — B 1. = *inquam.* B = *hi*  
*inquam hortuli.*

G = *generali et gratuito.*  
 sedant. X = *secundant.*

11. *voluptate.* v = *voluntate.*  
 desinant. R — M = *deficient.*

R + *deficient vel desinant.* G  
 = *designent.*

Nam de illis. Pr.abd = *Non de*  
*illis.*

r + *licet et opprimere.* V =  
*reprimere.*

R Arg. b antiquiores pp RR all.  
 = *commune faciam.*

*voluptas naturalis est.* M — Zu  
 + *voluptas non nat. est.* T — *est.*

R + *alia est non necessaria.*

X = *pastum appellat.*

*Non est tamen.* BR — B — *ta-*  
*men.*

*paruo dimittitur.* V + *etiam*  
*paruo dim.* ζ = *paruo ducitur.*

o = *paruo redimitur.*

*quod debes.* r = *quae debes.* B  
 — *non quod potes.*

Lib. III. Ep. 1. (22.)

G — *Iam.* 22. Gro — B 1. = *in-*  
*telligas.* G = *intelliges.*

G(m∞) — *Quaedam — monstan-*  
*tur.*

p = *non nisi praesente sine a.*

per epistulas cibi aut balnei tempus eligere: uena tangenda est. Uetus prouerbium est *gladiatorem in arena capere consilium*: aliquid aduersarii uoltus, aliquid manus mota, aliquid ipsa inclinatio corporis intuentem monet. Quid fieri soleat, quid oporteat, in uniuersum et mandari potest et scribi: tale consilium  
 2 non tantum absentibus, sed etiam posteris datur. illud alterum quando fieri debeat aut quemadmodum ex longinquo nemo suadebit: cum rebus ipsis deliberandum est. Non tantum praesentis, sed uigilantis est occasionem obseruare properantem. Itaque hanc circumspecte, hanc si uideris prende. et toto impetu, totis uiribus id age ut te istis officiis exuas. Et quidem quam sententiam feram adtende: censeo aut ex ista uita tibi aut e uita exeundum. Sed idem illud existimo leni eundum uia, ut quod male implicuisti soluas potius quam abrumpas, dum-  
 3 modo, si alia soluendi ratio non erit, uel abrumpas. Nemo tam timidus est ut malit semper pendere quam semel cadere. Interim, quod primum est, impedire te noli: contentus esto negotiis in quae descendisti, uel quia uideri mauis, incidisti.

pw = per epistolam. A(s.m∞) = epulas.

G = tibi ac balnei.

Cod. Erm. = uena tentanda est.

T = in arena.

aduersarii uoltus. μ = aduersario uultus. r(s∞) = aduersio uultus. GE = aduersi uultus.

ipsa inclinatio. X — ipsa. R = ipsa monet indignatio.

monet. BXRZ = mouet.

A = non solum absentibus. r — tantum.

sed etiam. AwTB Sb S — sed. Rell. ∞.

2. p + at illud alterum. Rβλm. mP2. mCol. R — Z + Illud medicinale alterum. GeZxτmυ P1. 4. S — R = Illud autem. P3.(s∞) + Illud medicinale autem.

R = fieri debebat.

V = et quemadmodum. suadebit. w = persuadebit.

vigilantis. εmυ = vulgaritis. si uideris, prende. β = vinculis prehende. Etiam w = prehende.

ut te istis. X + ut te ipse istos.

V = quam sententiam dicam.

censeo. S = confer ex Arg. b, ut ait: sed nihil de hac scriptura monet Oberl. Explicat Sw.: „Scil. confer haec duo inter se aut — aut.“

ζ + ex ista sic occupata uita. Arg. b = a uita exeundum. X = uita exeundum. X = exeundum est, debet illud idem existimo.

Sed idem illud. G + Sed et idem istud. V = Sed et id existimo.

leni eundum. wrB XR = leni eundum. γζx = leni exeundum. E Arg. b = leniendum. V = leni uendum.

X = male implicasti.

X + quam cum abrumpas.

A(m∞) Bδ:μ. Col. P2. (m∞) X — dummodo — abrumpas. In b suo loco leguntur. Grutero haec turbare sententiam videbantur et ideo abicienda esse. Sed facile poterant praetermitti a librariis oscitantibus propter idem uerbum abrumpas, in quod cadunt haec et superior sententia.

3. uel quia uideri mauis = PAR

Non est quod ad ulteriora nitaris, aut perdes excusationem et adparebit te non incidisse. Ista enim quae dici solent falsa sunt: Non potui aliter. Quid, si nollem? Necesse erat. Nulli necesse est felicitatem cursu sequi: est aliquid, etiam si non repugnare, subsistere nec instare fortunae ferenti. Numquid offenderis, si in consilium non uenio tantum, sed aduoco, et quidem prudentiores quam ipse sum, ad quos soleo deferre, si quid delibero? Epicuri epistulam ad hanc rem pertinentem lege Idomeneo quae scribitur, quem rogat, ut *quantum potest fugiat et properet, antequam aliqua uis maior interueniat et auferat libertatem recedendi*. Idem tamen subicit *nihil esse temptandum, nisi cum apte poterit tempestiveque temptari: sed cum illud tempus captatum diu nenerit, exsilendum* ait. Dormitare de fuga cogitantem uetat et sperat salutarem etiam ex difficillimis exitum, si nec properemus ante tempus nec cessemus in tempore. Puto nunc et Stoicam sententiam quaeris. Non est quod quisquam temeritatis illos apud te infamet: cautiores quam fortiores sunt. Exspectas forsitan ut tibi haec dicant: *Turpe est cedere oneri: luctare cum offi-*

ΓδεζμνξςτϋB. ζκ + *vel quia potius videri mi.* T (p.m.) = *aut quod videri malis.* P4. R — G + *vel quod videri potest maius.* Rell. = *vel quod videri maioris.*

B = *aut perdas excus.* RGαβγμ = *ut perdas excus.*

4. *subsistere.* sG + *subs. tamen.* Col. + *saltem subs.*

ζ = *fortunae feroci.* κ = *fortunae ferienti.* mCol. = *f. fauenti.*

*sed advoco.* p = *sed advocor.* γλ P3. + *sed advoco alios.* ξ = *sed adduco.*

*et quidem.* ζξ — *et.* Quidam Pinc. Sh (tac. Oberl.) Σ = *equidem.*

*prudentiores.* bμν = *prudentiores.* V + *prudentiores sunt.*

Ταβδεζτ quidam Pinc. P2. = *quam ipse sunt.*

*soleo deferre* = PpAwTrBVγδεζς ικμνξςτϋ Ss. P1. 2. 4. Col. quidam Pinc. RR — GΣ. R (rell. pp E) P3. RR — Ma = *soleo referre* (R = *reff.*)

*si quid delibero.* εμν = *quicquid delibero.*

*lege* = PAGwTEV pp Ss. Ops. X Σ. pRr (BGr.) R — Ma = *legi.*

*quae scribitur.* R — *quae.*

5. *poterit.* Σ = *potuerit* ex Arg. b.

*tempestiveque temptari.* εμν = *temp. probari.*

*Dormitare de fuga cogitantem.* P2. 4. Col. = *Dormitantem de fuga cogitare.* r = *Dormitantem (s∞) de fuga cogitantem.*

*etiam ex difficillimis.* Av — *etiam.*

RR = *sed nec properemus.*

*quam fortiores sunt.* T — *sunt.*

6. *ut tibi haec dicant* = PpAwTrEpp (exc. αβδεζςικλτ). Refertur ad Stoicos. RG Arg. βαβδεζςικλτ P 1. 3. 4. Col. = *tibi haec* (Gr. = *hoc*) *dicam.* P2 (ut videbatur Grutero) (V B) RR — Σ = *dicantur.*

*quod semel recepisti.* ν — *semel.*

*cedere oneri.* P (s.m.) = *cedere honori.* A = *cedere morti.*

*luctare.* A (cr. ∞) TB R — G 1. = *luctari.*

*cio quod semel recepisti. Non est uir fortis ac strenuus qui laborem fugit, nisi crescit illi animus ipsa rerum difficultate. Dicentur tibi ista: si operae pretium habebit perseverantia, si nihil indignum bono viro faciendum patientiumue erit: alioquin sordido se et contumelioso labore non conteret nec in negotiis negotii causa erit. Ne illud quidem quod existimas facturum eum faciet, ut ambitiosis rebus implicitus*  
 7 *semper aestus earum ferat. Sed cum uiderit graua in quibus uoluitur, incerta, ancipitia: referet pedem, non uertet terga, sed sensim recedet in tutum. Facile est autem, mi Lucili, occupationes euadere, si occupationum pretia contempseris. Illa sunt quae nos morantur et detinent. Quid ergo? tam magnas spes relinquam? ab ipsa messe discedam? nudum erit latus? in-*  
 8 *comitata lectica? atrium uacuum? Ab his ergo inuiti homines recedunt et mercedem miseriarum amant, ipsas exsecrantur. Sic de ambitione quomodo de amica queruntur: id est, si ue-*  
*rum adfectum eorum inspicias, non oderunt, sed litigant. Ex-*

*ac strenuus* = PpAwGTr antiquiores pp X. R(BEV Arg. b recentiores pp) M — S = *et strenuus*.

*nisi crescit* = PpAwRBEΥδνστ Sb Pr.bd cod. Norimb. ap. Ruhk. Mod. Ops. (male in Collectaneis Ops. librarius dedit *ibi crescit*) S. Mente repete *Non est uir fortis ac strenuus, nisi etc.* T Col. RuMa — *nisi*. αβεζμξυ P1. 2. 3. 4. + *verum est, nisi crescit*. Illud *verum est* est librarii Senecae sententiam probantis. Hinc facili errore orta est alia scriptura: RGX = *verum est ubi cre-*

*scit.* (n = nisi, u = ubi.) εix M — M 24. = *verum ubi crescit*. 22. Gro — B1. = *verum ibi crescit*.

*rerum difficultate.* A — *rerum. non conteret.* G(s∞) EV — *non.* p = *non conterere*.

G = *Nec illud quidem.* R = *Ne id quidem.* p = *Ne aliud quidem.* wX — *quidem.*

*implicitus.* rw = *implicatus.* *aestus earum.* BV — *earum.*

7. G = *Et cum uiderit.*

*grauia* = mss. etiam Gr. Ss. XN — G. M — S = *breuia.*

*volutatur.* p = *volutatur,* quod fortasse Senecae.

P(s.m.) = *aut certe ancipitia.*

*referet pedem* = mss. MN — G24. S. M — ZuGro — Ma = *repetet pedem*, quod Mureti ingenio assignare nolo: immo videtur librarii esse.

*non uertet terga* = PpAGRr Arg. b MN — B. Tw G1. — S = *nec uertet t.* De reliquis mss. non constat.

B + *recedet et in tutum.*

*Facile est autem.* GBV — *autem.* *occupationum pretia.* AXB — M = *occ. praemia.*

*tam magnas spes.* Arg. b = *tam magna spe.* G = *tam magnam spem.* x 22. (24. ∞) Zu — Ma = *tam longas spes.*

NT — *ab ipsa messe discedam.* X = *recedam.*

8. *de ambitione.* p = [s. h] *abitatione.*

*de amica.* Twr = *de amicitia.*

R plerique Gr. N — T = *idem si uerum adfectum.* Nonnulli Pinc. NC — M = *Etsi uerum adf.* R = *affectum earum.*

GX = *non oderint.* P1. 3. 4. = *non odiunt.*

cute istos qui quae cupiere deplorant et de earum rerum loquuntur fuga quibus carere non possunt: uidebis uoluntariam esse illis in eo moram quod aegre ferre [ipsos] et misere loquuntur. Ita est, Lucili, paucos seruitus, plures seruitutem tenent. Sed si deponere illam in animo est et libertas bona fide placuit, in hoc autem unum aduocationem petis ut siue perpetua sollicitudine id tibi facere contingat: quidni tota te cohors Stoicorum probatura sit? Omnes Zenones et Chrysippi moderata et honesta [et tua] suadebunt. Sed si propter hoc tergiuersaris ut circumspicias quantum feras tecum et quam magna pecunia instruas otium: numquam exitum inuenies. Nemo cum sarcinis enatat. Emerge ad meliorem uitam propitiis dis. sed non sic quomodo istis propitii sunt quibus bono ae benigno uultu mala magnifica tribuerunt ad hoc unum excusati, quod ista quae urunt, quae exeruciant, optantibus data sunt. Iam inprimebam epistulae signum: resoluenda est ut cum solenni ad te munusculo ueniat et aliquam magnificam uocem ferat secum: et occurrit mihi haecce nescio utrum uerior au eloquentior.

A = carere non possum.

quod aegre ferre [ipsos]. p(s.m.) V Sc + se ipsos. Utrumque ingestum esse videtur a librariis: neque enim ipsos in omnibus libris eundem locum obtinet.

9. Ita est. p = Ista est. R — est.

Lucili = PpAGTBXZ. Rrw R — Ra + mi Lucili. De reliquis mss. nihil proditur.

GV = servitu te s. p = tenentur.

Sed si deponere. G2. — R — si. T = et libertate s.

in hoc autem unum. wq: w7 = in hoc autem uno. Pl. 3. 4. Col. = in hoc autem unde.

rX = advoc. pet u s.

moderatu. TX = mod est a. Abw + moderata tua.

et honesta. p — et.

[et tua] = R. i. e. quae vere sunt tua neque in alterius (ne fortunae quidem) potestatem possunt venire. Et vim habet explicandi. vid. Ind. et cf. Hand. Turs. II. p. 477. s. Sed propter librorum in hoc loco disensionem potius a librario quam ab

Senecae op. ed. Fickert I.

ipso Seneca haec videntur profecta esse. 3k = honeste et vera suadebunt. R(s.m.) (V) R — Ra = honesta et vera suad. Z = hon. [et vera]. T = honesta et via. 8z = honesta via. x(Abw) X (Sc?) — et tua. Rell. (Gr. n. l.) = honesta tua. Sw. ci. = et tutu.

w = persuadebunt.

x3 = sed si super hoc.

ut circumspicias. ATr Arg. b Gr. = ut circum aspicias. X = aut aspicias.

10. ad meliorem uitam. Gz5z = ad melioru.

sed non sic quom. b = sed ne c quom.

ad hoc unum excusati = mss. (p = excusat) R — GRu — Z. R2 Gr = hoc uno excusati. 3u B1 a b hoc uno excusati ex ci. Lips. Gron. ci. = ob hoc unum excus.

resolvenda est. p = resolvendum est.

magnificam uocem. X — uocem. occurrit mihi haecce. Quin ita scribendum sit, non dubito, et idem coniecerunt Grut. et Sanctol. T = occurrit mihi haecce. P2. = occur-

cuius? inquis: Epicuri: (adhuc enim alienas sarcinas adorno:)

- 11 *Nemo non ita exit e vita, tamquam modo intraverit. Quem-*  
cumque vis occupa, adulescentem, senem, medium: innenies  
aeque timidum mortis, aequae inscium vitae. Nemo quicquam  
habet facti: in futurum enim nostra distulimus. Nihil me ma-  
gis in ista noce delectat, quam quod exprobratur senibus infan-  
tia. *Nemo, inquit, aliter quam quomodo natus est exit*  
12 *e vita.* Falsum est: peiores morimur quam nascimur. No-  
strum istud, non naturae vitium est. Illa de nobis conqueri de-  
bet et dicere: Quid hoc est? sine cupiditatibus vos genui, sine  
timoribus, sine superstitione, sine perfidia ceterisque pestibus:  
quales intrastis exite. Percepit sapientiam, si quis tam secu-  
rus moritur quam nascitur. Nunc uero trepidamus, cum peri-  
culum accessit: non animus nobis, non color constat. lacrimae  
13 nihil profuturæ cadunt. Quid est turpius quam in ipso limine  
securitatis esse sollicitum? Causa autem hæc est: quod inanes  
omnium bonorum sumus, vitæ laboramus. Non enim apud nos

*rit mihi nescio ecce.* Rell. mss.  
℞—ℑ=occurrit mihi ecce  
nescio. ℔—℞a=ecce occurrit  
mihi. Nihil frequentius in mss. quam  
omissa vocalium aspiratio.

*adorno*=℔2.—ℑ. p(s.m.)=*ad-*  
*fero.* T=*addo.* Reliqui libri ad  
unum omnes=*adoro*, quod ferri  
posse non puto.

11. T=*senem.*

*inscium vitæ* p(s.m.)=*in situm*  
*vitæ.*

V=*Nemo quicquam*—*distuli-*  
*mus.*

*in futurum enim.* v=*enim.* p  
+ *Nihil enim me magis.*

*quam quod exprobr.* E=*quod.*

Tw=*quam modo natus exit e*  
(w=a) *vita*, quod fortasse alicui  
placuerit. p=*exiit e vita.*

12. G=*quam nascamur.*

R=*Nostrum illud.* G(m∞) ℞  
—*istud.*

*illa de nobis.* PpbwTEαζγδεμνξ  
—*de.* R + *illa autem de nobis.*

*sine timoribus.* rsw=*sine tu-*  
*moribus.*

*sine superstitione.* hζς=*sine*  
*suspensione.*

*quales intrastis exite.* A℔1. —  
℞ + *tale s exite.* RCol. + *præ-*

*cipio, exite.* ℞—ℑ + *præci-*  
*pio exire vel percepit sapien-*  
*tiam.* αβγελμ + *præcipio ex-*  
*ire.* Rell. etiam Ops. Gr. ∞.

*Percepit sapientiam.* BV + *Si*  
*quis percepit sap.* v + *sapien-*  
*tiam si quis percepit.* αβγεμν  
+ *Sapiens si quis percepit*  
*sap.* Col.=*Sapiens est, si quis*  
*tam securus.* ℞—ℑ + *si quis*  
*sapiens, si quis tam securus.*  
p=*securus morietur.*

ζοο=*cum periculum acces-*  
*sit.* εμνυ=*cum periculum abs-*  
*cessit.*

13. *inanes omnium bonorum su-*  
*mus, vitæ laboramus.* = PpwGTr  
BEαζγδεμνξτς Sbc Pr.abd P 1. 2. 3.  
℞. A=*inanes omnium bonorum*  
*sumus, qui in hac vitæ laboramus.*  
quod fortasse inveniet, qui defen-  
dat. Rlmy ℞—℔2. ℑ + *vitæ de-*  
*siderio laboramus.* oP4. Col. +  
*vitæ desiderii s laboramus.* ζ  
=*vivere laboramus.* Pinc. antiq.  
lect.=*Cum in fine vitæ de-*  
*siderio laboramus, unde fecit*  
ipse: *quorum in fine vitæ de-*  
*siderio laboramus*=G—B 1. ℞a.  
Grut. ci.=*omnium bonorum sum-*  
*mis vitæ desiderii s labora-*



pars eius ulla subsedit: transmissa est et effluxit. Nemo quam bene uiuat, sed quam diu curat, cum omnibus possit continere ut bene uiuant, ut diu nulli. Uale.

## EPISTULA II. (25.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Putas me tibi scripturum quam humane nobiscum hiems egerit, quae et remissa fuit et breuis, quam malignum uer sit, quam praeposterum frigus, et alias ineptias uerba quaerentium. Ego uero aliquid quod et mihi et tibi prodesse possit scribam. Quid autem id erit, nisi ut te exhorter ad bonam mentem? Huius fundamentum quod sit quaeris? Ne gaudeas uanis. Fundamentum hoc esse dixi: culmen est. Ad summa peruenit qui scit quo gaudeat, qui felicitatem suam in aliena potestate non posuit. Sollicitus est et incertus sui quem spes aliqua proritat, licet ad manum sit, licet non ex difficili petatur, licet numquam illum sperata deceperint. Hoc ante omnia fac, mi Lucili: disce gaudere. Existimas nunc me detrahere tibi multas uoluptates, qui fortuita submoueo, qui spes, dulcissima oblectamenta, deuitandas existimo? Immo contra nolo tibi unquam deesse lae-

mus=Ru. Lips. ci.=quod in fine vitae, vitae desiderii laboramus. Gron. ci.=quod inanes omnium bonorum vitae desiderii laboramus. Et saue concinnior foret oratio verbo substantivo omisso.

subsedit. v=sedet.

et effluxit. δεζμυ Pr.abd—et.

Nemo quam bene. v+Nemo enim etc. R=et diu nulli.

Lib. III. Ep. 2. (23.)

T=hiems ierit.

aliquid, quod et mihi. rR—S—et. v=et tibi et mihi.

nisi ut te exhorter. G—ut. V=exhorteris.

quod sit quaeris. v=quod si huius fundamentum quaeris. r=quod si quaeris, est: ne gaudeas. δv=quod si quaeris. pATEδμξv=ne gaudeat uanis. sv+mens.

E=ne gaudeas nimis.

culmen est. S—M+etiam culmen est. Ru=Fund. hoc esse

dixi? culmen est. quod proposuerunt Mod. et Grut.

Ad summa. Pzzyδζv Sb Pr.d=Ad summa m. o ScXZ. =Ad summum. Rell. ∞.

P1. M=qui scit, quod gaudeat.

non posuit. P—non. Sed eius loco una fere littera erasa.

2. spes aliqua. B—aliqua.

proritat. ε=perurit. μv=prurit. mv=al. provocat al. prurit.

Hoc ante omnia. X=Hec autem omnia. G=qui fortuna.

G—submoueo. A=qui spe dulcissima. p(s.m.)=dulcissima s. ξ+scilicet oblectamenta.

deuitandas. Pp(p.m.)A3v=deuitanda. cuius attractionis plura sunt exempla. V=cens eo deuitandas. Rell. ∞.

X=immo e contra. G—unquam. αξ(p.m.)=Nolo illum tibi dominari.

titiam. Uolo illam tibi domi nasci: nascitur, si modo intra te  
 3 ipsum sit. Ceterae hilaritates non implent pectus. frontem re-  
 mittunt, lenes sunt: nisi forte tu iudicas eum gaudere qui ri-  
 det. Animus esse debet alacer et fidens et super omnia ere-  
 ctus. Mihi crede, uerum gaudium res seuera est. An tu exi-  
 stimas quemquam soluto uultu et, ut isti delicati loquuntur, hi-  
 lariculo mortem contemnere? paupertati domum aperire? uolu-  
 ptates tenere sub freno? meditari dolorum patientiam? Haec qui  
 4 apud se uersat in magno gaudio est, sed parum blando. In lu-  
 ius gaudii possessione esse te uolo; numquam deficiet, cum se-  
 mel unde petatur inueneris. Lenium metallorum fructus in  
 summo est; illa opulentissima sunt quorum in alto latet uena  
 adsidue plenius responsura fodienti. Haec quibus delectatur  
 nolgus tenuem habent ac perfusoriam uoluptatem, et quodcum-  
 que inuenticium gaudium est fundamento caret. hoc de quo lo-  
 quor, ad quod te conor perducere, solidum est et quod plus  
 5 pateat introrsus. Fac, oro te, Lucili carissime, quod unum  
 potest te praestare felicem: disice et conculca ista quae extrin-

*nascitur* = mss.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{M}$  S.  
 2 —  $\mathfrak{M}$  a = *nascetur*. p = *si do-*  
*mus intra te ipsum sit*.

3. p $\alpha$  = *Ceterum hilaritates*.  
 $\beta$  = *Certae hil.*

*non implent pectus*. G(m $\infty$ ) —  
*pectus*.

*frontem remittunt*. R(B nonnulli  
 pp)  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  1.  $\mathfrak{M}$  a + *sed frontem*  
*rem*. Rell.  $\infty$ .

*eum gaudere* = PpGwTRb $\mathfrak{M}$  $\mathfrak{N}$  —  
 $\mathfrak{B}$  S. AG 1. —  $\mathfrak{M}$  a = *illum gaud*.  
 De reliquis mss. mihi non constat.

PA = *supra omnia erectus*.

$\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *ut ipsi delicati*. A =  
*delicati dicunt*.

*hilariculo* = PpA (pA cr. al. m. =  
*hilar i oculo*.)  $\alpha\beta\mu\nu$  Sb Pr, bd tres Ops.

GwR Gr. (exc. P3., qui p. m. = *a-*  
*lacri oculo*)  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{S}$  = *hilar i oculo*.  
 r = *hilar i oculo* (on.).  $\mathfrak{X}$  +  
*hilar i enim oculo*. *hilariculo* pro-  
 bant Ops. et Sw.: et facile poterant  
 librarii superiore *vultu* commoveri,  
 ut *hilariculo* vocem incognitam mu-  
 tandam esse censerent in *hilar i*  
*oculo*.

$\mathfrak{X}$  = *se versatur*. Arg. b = *me-*  
*ditari de dolorum patientia*.

4. *numquam deficiet*. G $\mathfrak{Z}$   $\mathfrak{X}$  =  
*numq. desinet*.

*cum semel*. G $\alpha\mathfrak{Z}$   $\mathfrak{X}$  = *cum sem-*  
*per*.

PR(s $\infty$ ) — *unde*. B(cr.  $\infty$ ) = *pe-*  
*titur*.  $\mathfrak{X}$  = *invenies*.

*perfusoriam*. G $\mathfrak{Z}$   $\mathfrak{S}$   $\lambda$   $\mathfrak{E}$   $\mathfrak{T}$  cod. Lips. =  
*superfusoriam*. Arg. b = *per su a-*  
*soriam*. m $\mathfrak{E}$  2. m $\mathfrak{G}$  = *perfun-*  
*ctorium*.

*inuenticium*.  $\zeta$  = *inventum*. w =  
*inventium* cr.  $\infty$ . G $\mathfrak{Z}$  P 1. = *vi-*  
*ventium*. sR P 3 (s. m)  $\lambda$  = *adventi-*  
*cium*. P 2. = *in venticum*.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{S}$   
 = *invecitium* ex vet. cod., quem  
 laudat Erm. in Append. Rell. (de  
 Pr. ab non constat)  $\infty$ . vid. Ind.

*gaudium est*. A = *est*.

*et quod plus pateat*.  $\mathfrak{B}$  1. —  $\mathfrak{M}$  a  
 — *et*.  $\zeta$   $\mathfrak{S}$   $\mathfrak{M}$   $\gamma$  = *lateat intror-*  
*sus*.

5. *Fac, oro te*. w $\zeta$   $\mathfrak{P}$  3. 4. + *Fac*  
*ergo oro te*. P 2. Col. + *Fac igitur*  
*oro te*.  $\mathfrak{Z}$  P 1. = *Fac ergo ro-*  
*go te*.

*potest te*. GRrTB = *te potest*. p  
 — *te*. Fortasse Pronomen a libra-  
 riis invecitum.

*disice*. PpAwR P 2. 3. Col. = *dis-*

secus splendent, quae tibi promittuntur ab alio. ad uerum bonum spectata et de tuo gaude. Quid est autem hoc *de tuo*? Te ipso et tui optima parte. Corpusculum quoque, etiam si nihil fieri sine illo potest, magis necessariam rem crede quam magnam: uanas subgerit uoluptates, breues, poenitendas, ac nisi magna moderatione temperentur, in contrarium abituras. Ita dico: in praecipiti uoluptas ad dolorem uergit, nisi modum tenuit. modum autem tenere in eo difficile est quod bonum esse credideris. Ueri boni auiditas tuta est. Quid sit istud interrogas, aut unde subeat? Dicam: ex bona conscientia, ex honestis consiliis, ex rectis actionibus, ex contemptu fortuitorum, ex placido uitae et continuo tenore unam prementis uiam. Nam illi qui ex aliis propositis in alia transsiliunt aut ne transsiliunt quidem, sed casu quodam transmittuntur, quomodo habere quicquam certum mansurumue possunt suspensi et uagi? Pauci sunt qui consilio se suaeque disponant: ceteri eorum more quae fluminibus innatant non eunt, sed feruntur. Ex quibus alia lenior unda detinuit ac mollius uexit, alia uehementior rapuit, alia

*sice.* mP2. = *despice.* G P1. = *disco.* P1. = *dissipe.*

V — quae tibi promittuntur — spectata.

ab alio. PprAwGTBEpp (exc. λσ) P1. 2. 4. Col. Ss. X — Z + vel ex alio. Vix excludenda haec putauit Grut.

verum bonum. G — bonum.

Quid est autem hoc de tuo? = mss. (exc. TΣ) X — XΣ. X — autem hoc. (Σ) Z — Xa — tuo. T — tuo et Te.

Corpusculum. p = Corpus. sed duae litterae erasae.

nihil fieri. TG = nil fieri.

breues. p = breui. X = in contrarias abituras.

6. in praecipiti uoluptas. T + in praecipiti uoluptas est. X — S + in pr. est vol. Rell. etiam codd. Ss. Gr. ∞.

nisi modum tenuit = PEζρ. X — modum. AGwRB Ss. γζζζζ: X = n. m. tenuerit. Saepe post si, nisi, similes particulas temere librarii posuerunt Coniunct. pro Indicativo. p RT (rell. ρρV) X — S = n. m. teneat.

Arg.b = difficillimum est.

bonum esse. A — esse.

credideris. Arg.b = credis.

Veri boni. AGRrEB Arg.b P1. 2. 3.

Col. = Viri boni.

Quid sit istud. ATr (cr. ∞) = Quod sit istud. X + Quid sit autem istud.

r (cr. ∞) = unum subeat.

B — ex honestis consiliis — actionibus. w = et hon. consiliis et rectis. r (cr. ∞) = ex bonis consiliis.

continuo tenore. G(m ∞) = conticius tenore. Rziλμρ P2. Col. = congruo tenore.

X — unam et = premitis.

X = Non illi qui. X — in alia transiluerit bis. Z = transilierint bis. X = transsiliunt — transibunt.

quomodo habere quicquam. V — habere. G = suspendi et uagi.

7. X + ceteri qui eorum.

quae fluminibus. RS — G 1. = qui flum. G = non exeunt.

X — G 2. ex quibus alios — alios — alios.

P2. (s.m.) (P 1. 3. Col.) X — X = leuior unda. A = ac mollibus uexit.

proxima ripae cursu languesciente deposuit, alia torrens inpetus in mare eiecit. Ideo constituendum est quid uelimus et in eo perseuerandum. Hic est locus soluendi aeris alieni. Possum enim tibi uocem Epicuri tui reddere et hanc epistolam liberare: 8 *Molestum est semper uitam inchoare.* aut si hoc modo magis sensus potest exprimi: *Male uiuunt qui semper uiuere incipiunt.* Quare? inquis: desiderat enim explanationem ista uox. Quia semper illis imperfecta uita est. Non potest autem stare paratus ad mortem qui modo incipit uiuere. Id agendum est ut satis uixerimus: nemo hoc putat qui orditur cum maxime uitam. Non est quod existimes paucos esse hos: prope modum omnes sunt. Quidam uero tunc incipiunt cum desinendum est. Si hoc iudicas mirum, adiciam quod magis admireris: quidam ante uiuere desierunt quam inciperent. Uale.

## EPISTULA III. (24.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Sollicitum te esse scribis de iudicii euentu, quod tibi furor inimici denuntiat, et existimas me suasurum ut meliora tibi ipse proponas et adquiescas spei blandae. Quid enim necesse est mala accersere et satis cito patienda cum uenerint praesu-

*proxima ripae* = pA. PGξξ P1. = *proxima e rupe*. R(s.m.) censor ed. Ruhk. (suppl. Diar. Litt. Hal. 1806. N. 52. p. 414.) = *proxima ripa*. E = *proxime deposuit* om. *ripae*. M — B1. = *proxime ripam* ex ingenio Mureti P1. = *reposit.* *eiecit*. Vαχ M — M = *deiecit*. RGβξζλδτ P1. 3. 4. aliqui Pinc. = *proiecit*. Pinciano *deuexit* „fidelior lectio“ videbatur.

W = *Possem enim*. V — *enim*. p = *in hanc epist. liberare*.

8. A = *aut si hoc magis sensu potest exprimi*. T — *sensus*. V — *Quare inquis* — *vox*. A — *Quia semper — uita est*. V — *Quia, cum maxime uitam* = PTA(Arg.b EV) G2. — G. pr = *tum maxime uitam*. GRβξζλδτ P1. 3. 4. Col. M *tunc maxime uitam*. Rell. pp B — *cum*. P2. = *tamen maxime uitam*. M — G1. *orditur maximam uitam*.

*Quidam uero tunc inc.* = mss. (exc. P2.) M — Z. P2. + *Quidam uero tunc vivere inc.* B — G. *Quidam vivere tunc inc.* T = *magis miseris*.

*desierunt* = mss. (exc. ζξx) M — MZ. (ζξx) G — Ma = *defecerunt*.

Lib. III. Ep. 3. (24.)

G = *te esse dici s.*p(s.m.) = *iudicii aduentu*.Arg.b = *quid tibi*.

*et existimas*. TArg.b BV — *et*. BE = *me suasurum tibi meliora*.

pM — G2. (24. ∞) Gro — B1. = *tibi ipsi*. R — *ipse*. α = *tibi tempora*.

*accersere*. AM — G = *accersire*. Twr = *accersiri*. Col. = *arcesere*.

R(l.) = *esse satis*. G = *pauenda cum uenerint*.

mere ac praesens tempus futuri metu perdere? Est sine dubio stultum, quia quandoque sis futurus miser, esse iam miserum: sed ego alia te ad securitatem uia ducam. Si uis omnem sollicitudinem exuere, quicquid nereris ne eueniat euenturum utique propone: et quodcumque est illud malum, tecum ipse metire ac timorem tuum taxa: intelleges profecto aut non magnum aut non longum esse quod metuis. Nec diu exempla, quibus confirmeris, colligenda sunt: omnis illa aetas tulit. In quamcumque partem rerum uel ciuiliu uel externarum memoriam miseris, occurrent tibi ingenia aut profectus aut impetus magni. Numquid accidere tibi, si damnaris, potest durius quam ut mittaris in exilium? ut ducaris in carcerem? numquid ultra quicquam [ulli] timendum est quam ut uratur? quam ut pereat? Singula ista constitue et contemptores eorum cita, qui non quaerendi, sed eligendi sunt. Damnationem suam Rutilius sic tulit, tamquam nihil illi molestum aliud esset quam quod male iudicaretur. Exilium Metellus fortiter tulit, Rutilius etiam libenter: alter ut rediret reipublicae praestitit, alter reditum suum Sullae negauit, cui nihil tunc negabatur. In carcere So-

G = futuri temporis metu.  
sR + non perdere.

p + et quia quandoque. Inter securitatem et uia in P littera est erasa.

2. R = ne ueniat, uenturum.

V = itaque propone.

ipse metire. Arg. b = ipse metue.

sGmmζγ = timorem tuum laxa.

p + et intelleges.

E = longum esse quod metuas.

p = in quacumque parte rerum. X = in quacumque potestate.

vel externarum. A = vel exterarum. GX = uel extraneorum.

p = occurrunt tibi ingenia.

B = uel profectus.

3. Numquid accidere tibi. V = tibi.

si damnaris. M — B1. = si damneris.

ut ducaris. sGαβ X = aut ducaris. γ = et ducaris. Gγλ — ut (sed in γλ addita est particula al. m.).

ζαζ — ut ducaris. A = ut mittaris.

B1. = numque ultra.

[ulli] timendum est = T quidam Pinc. (B.). ζ — ζ = timendum est ulli. PpAGwRrEδζγλ P1. 2. 4. Col. X = timendum est illi vel illi timendum est. Arg. b = illi quicquam timendum est. βλ P3. X — X = quicquam corpori timendum est. εγ = ultra quicquam timendum est. Ex hac scripturae uarietate omnino suspectum habeo ulli: uidetur Seu. scripsisse: Numquid ultra cuiquam timendum est. quod seruant Vξ.

M — quam ut uratur. γ — ut. ut pereat. T — ut. Mur. legere volebat = ut pendcat, ex ingenio an ex libris incertum.

eorum cita. Arg. b = eorum scito.

A — Damnationem suam — §. 10. et quidem Catonis mori.

V = molestum aliud fieret.

R = quam quod iniuste iudic. 4. reipublicae. γζζ = res publica. T = romanus populus.

crates disputauit et exire, cum essent qui promitterent fugam, noluit remansitque ut duarum rerum grauissimarum hominibus metum demeret, mortis et carceris. Mucius ignibus manum inposuit. Acerbum est uri: quanto acerbius, si id te faciente  
 5 patiaris! Uides hominem non eruditum nec ullis praeceptis contra mortem aut dolorem subornatum, militari tantum robore instructum, poenas a se inriti conatus exigentem: spectator distillantis in hostili foculo dexteræ stetit nec ante remouit nudis ossibus fluentem manum, quam ignis illi ab hoste subductus est. Facere aliquid in illis castris felicius potuit, nihil fortius. Vide quanto acrior sit ad occupanda pericula uirtus quam crudelitas  
 6 ad inroganda. Facilius Porsenna Mucio ignouit, quod uoluerat occidere, quam sibi Mucius quod non occiderat. Decantatae, inquis, in omnibus scholis fabulae istae sunt: tu mihi, cum ad contemnendam mortem uentum fuerit, Catonem narrabis? Quidni ego narrem ultima illa nocte Platonis librum legentem posito ad caput gladio? Duo haec in rebus extremis instrumenta pro-  
 7 spexerat, alterum ut uellet mori, alterum ut posset. Compositis ergo rebus, utcumque componi fractae atque ultimae poterant, id agendum existimauit, ne cui Catonem aut occidere liceret aut seruare contingeret. et strieto gladio, quem usque in illum diem ab omni caede purum seruauerat: Nihil, inquit,

R — S = qui permitterent fugam. G + et mortis et carceris.

P(s.m.) p = Mutius. X = manum supposuit.

5. Col. = aut dolorem obrutum.

G = hostili foculo s. vel foculo.

dexteræ = PpTr. GRwX — S = dextrae (rell. n. l.)

quam ignis illi ab hoste subductus est = pwT (r — est) G(s.m.) (BEV) plerique pp Sc X — Ma.

P = quam illinc ab hoste subductus est. G(p.m.) βδλ Pr.bd — ignis. αψ = quam ille ab hoste subductus est. RpSb Pr.a S = quam illi ab hoste subducta est.

T = in aliis castris. Arg.b = in his castris. R — in.

R + fortius uero nihil.

V = Vides, quanto acrior.

6. quod uoluerat occ. PR — G1. = quem uoluerat occ. γ = qui

uolebat occ. S = qui uoluerat occ.

quod non occiderat. = pGTEαζS xτ. βR — S = quod non occidit. PG(s.m.) wR X — S = q. n. occiderit. De rell. n. l.

T = Decantatae, inquit. R = fabulae hae.

tu mihi = PRαβζειζλξτμν Pr.a P2. Col. R — S. GP1.3.4. = mihi tu. wPr.bd rell. pp = Tu mihi vel mihi tum. rp(s.m.) Sb = tam mihi. Sc X = Tamen mihi. p(p.m.) T G1. — Ma = iam mihi. S = Etiam, quod male legerat scripturam Arg.b. In Notis proposuit Tu mihi.

Quidni ego narrem. r — ego. v = Quidni ergo. X — ultima.

7. utcumque. Arg. b = utrumque. GΣxτ = ut tunc.

G = fractae ac ultimae.

w = purum seruauit.

Nihil, inquit. w — inquit.

egisti, fortuna, omnibus conatibus meis obstando. non pro mea adhuc, sed pro patriae libertate pugnauī, nec agebam tanta pertinacia ut liber, sed ut inter liberos uiuerem: nunc quoniam deploratae sunt res humani generis, Cato deducatur in tutum. Inpressit deinde mortiferum corpori uolnus. Quo obligato a<sup>8</sup> medicis cum minus sanguinis haberet, minus uirium, animi idem: iam non tantum Caesari, sed sibi iratus nudas in uolnus manus egit et generosum illum contemptoremque omnis potentiae spiritum non emisit, sed eiecit. Non in hoc exempla nunc congero ut ingenium exerceam, sed ut te aduersus id quod maxime terribile uidetur exhorter. Facilius autem exhortabor, <sup>9</sup> si ostendero non fortes tantum uiros hoc momentum efflandae animae contempsisse, sed quosdam ad alia ignauos in hac re aequasse animum fortissimorum: sicut illum Cn. Pompeii socerum Scipionem, qui contrario in Africam uento relatus cum teneri nauem suam uidisset ab hostibus, ferro se transuerberauit et quaerentibus ubi imperator esset: Imperator, inquit, se bene habet. Vox haec illum parem maioribus fecit et fatalem <sup>10</sup> Scipionibus in Africa gloriam non est interrumpi passa. Multum fuit Carthaginem uincere, sed amplius mortem. Imperator, inquit, se bene habet. An aliter debebat imperator, et quidem Catonis, mori? Non reuoco te ad historias nec ex omnibus seculis contemptores mortis, qui sunt plurimi, colligo:

*obstando.* cod. Amstelod. = *ob-*  
*sistendo.* Burm. ad Anth. L. II.  
p. 717. R — S = *non pro me ad-*  
*huc.*

*tanta pertinacia.* v = *cuncta*  
*pertinacia.* γx + *ut liber essem.*  
T = *Cato ducatur in tutum.*

8. w = *Impressit de muni.*  
p = *uiri [s]lis] animi.* R + *sed*  
*sibi ipsi iratus.*

*Non in hoc exempla nunc con-*  
*gero* = PpRr (r = *congeram*) GwB  
EV plerique pp S (G et quidam pp =  
*nunc exempla*). αβzR — S = *Non*  
*in hoc ex. haec cong.* w = *N. in*  
*h. ex. hinc cong.* Tγ G1. — Ma +  
*Non in hoc exempla haec nunc*  
*congero.* Particula *nunc* suspecta  
mihi.

*sed ut te aduersus.* R — *te.*

9. R = *Facilius autem hortat-*  
*bor.*

*aequasse* = PpRArg.bBE Ops. XN  
— G1. S. TGwr(V) G2 — Ma =  
*exaequasse.*

v = *sicut ille Gn. Pompeii so-*  
*cer, qui.* Arg.b + *e contrario.*  
w = *nam.*

*uidisset* = PpwsGRrBE P2. 3. Col.  
Ops. XN — G1. S. GP1. 4. = *vi-*  
*dit.* T(V) G2. — Ma = *videret.*  
R — z = *audiuisset.* De pp nihil  
proditur.

*se bene habet* = PpTGwRB R —  
S. rMG1. — Ma = *bene se habet.*  
Sw.: „Rectius, inquit, fortasse abii-cietur pronomen.“

10. p(s.m.) = *est interire passa.*  
*debebat.* sP = *debuīt.*

*se bene habet.* hic itidem variant  
libri ut supra.

respice ad haec nostra tempora, de quorum languore ac deliciis querimur: omnis ordinis homines succurrent, omnis fortunae,  
 11 omnis aetatis, qui mala sua morte praeciderint. Mihi crede, Lucili, adeo mors timenda non est ut beneficio eius nihil timendum sit. Securus itaque inimici minas audi: et quamvis conscientia tibi tua fiduciam faciat, tamen quia multa extra causam valent, et quod acquissimum est spera et ad id te quod  
 12 est iniquissimum compara. Illud autem ante omnia memento demere rebus tumultum ac uidere quid in quaque re sit: scies nihil esse in istis terribile nisi ipsum timorem. Quod uides accidere pueris, hoc nobis quoque maiusculis pueris euenit: illi quos amant, quibus adsueuerunt, cum quibus ludunt, si personatos uident, expauescunt. Non hominibus tantum, sed rebus  
 13 persona demenda est et reddenda facies sua. Quid mihi gladios et ignes ostendis et turbam carnificum circa te frementem? tolle istam pompam sub qua lates et stultos territas. Mors est

V = *deliciis conquerimur.*  
 succurrent. E = *succurrunt.*  
 p(se) = *suggerent.*

praeciderint = PAGwTB aliquot  
 ppM — B. pTR (Arg.b quidam pp)  
 sG 1. — C = *praeciderunt.* βδξ  
 = *praecesserint.* Eζvo = *praecesserunt.* V = *praecedunt et praecesserunt.*

11. *beneficio.* p = *benefacto.*  
*nihil timendum sit* = pAΞ. PE  
 Sb + *anteferendum timendum sit.* (in P *timendum* punctis notatum, A *sit* habet ab al. m.) Tr(V)  
 M — B 1. = *nihil anteferendum sit.* G 1. = *nihil anteferendum timendum ve sit.* Rwbpp P 1. 2. 3. Col. Pinc. M — B 2. — GMuMa = *nihil anteferendum timendum ve sit* (in x̄t *timendum ve* punctis notatum.) *anteferendum* a librario inuictum esse, qui *beneficio* pro tertio casu habuerit, recte docet Sw. Lips. ci. = *nihil a te verendum timendum ve sit.*

itaque. p = *atque.* w = *audi:*  
*sed quamvis.* p = *audiet quamvis.* P = *audies quamvis.* X = *audies et quamvis.* R = *quam cr.* = *quamquam.*

R = *fiduciam fecerit.* p = *multi extra causam.* A = *extra causam valeant.*

*iniquissimum compara.* Vγξ Col. (p. m.) P 1. 4. = *iniqu. praepara.* Plerique pp P 2. 3. M — B = *iniqu. para.* Su = *te para.*

12. *Illud autem* = mss. M — G C. M — Ma — autem.

*quid in quaque re.* RM — G 1. = *quid in quacunque re.* G = *quid in qua re.* V = *scias nihil esse.* G = *scias nihil in hiis terribile esse ut ipsum.*

P 2. 3. = *ipsum timere.* quod exemplis defendit Gron. v = *Quod uideris accidere.* B = *quos assueuerunt.*

B = *si personatos videant.* εξ = *si pers. uiderint.*

V = *expauescent.* G — hoc nobis — pueris. (m∞).

*sed rebus* = mss. M — B. G 1. — C + *sed et rebus.*

13. *circa te frementem* = mss. M — B Mu — C. G 1. — B 1. = *circa te frementium.*

*sub qua lates.* p = *sub qua tes cr.* = *stas.*

*Mors est* = mss. M — MΞ. 2 — Ma = *mors es.* R = *Quid mihi rursus flagella.* B — *mihi.*



quam nuper servus meus, quam ancilla contempsit. Quid tu rursus mihi flagella et eculeos magno adparatu explicas? quid singulis articulis singula machinamenta quibus extorqueantur aptata et mille alia instrumenta excarnificandi particulatim hominis? Pone ista quae nos obstupefaciunt: iube conticescere ge-<sup>14</sup> mitus et exclamationes et uocum inter lacerationem elisarum acerbiter. Nempe dolor est quem podagricus ille contemnit, quem stomachicus ille in ipsis deliciis perfert, quem in puerperio puella perpetitur. Lewis est, si ferre possum, brevis est, si ferre non possum. Haec in animo uoluta quae saepe audisti, saepe dixisti: sed an vere audieris, an uere dixeris, effectum proba. hoc enim turpissimum est quod nobis obici solet uerba nos philosophiae, non opera tractare. Quid tu? nunc<sup>15</sup> primum tibi mortem imminere scisti, nunc exilium, nunc dolorem? In haec natus es. Quicquid fieri potest quasi futurum cogitemus: quod facere te moneo scio certe fecisse. Nunc admoneo ut animum tuum non mergas in istam sollicitudinem: hebetabitur enim et minus habebit uigoris, cum exsurgendum erit. Abduc illum a prinata causa ad publicam: dic mortale tibi et fragile corpusculum esse, cui non ex iniuria tantum aut ex potentioris uiribus denuntiabitur dolor: ipsae uoluptates in tor-

G(s∞) = singulis artibus. R  
— R + quid tu singulis art.

aptata. Col. R = apta. V P4.

U1. — R = aptas.

p(s.m.) G(s∞) V = particulatim homines. T = particulam hominis.

14. Pone ista. εμ = Puni ista.

R = et uoces. R = acerbiter.

A — quem stomachicus — perfert. P1. Col. = stomachus ille. P2. 3. X = stomachicus ille. R = profert.

T = ferre possunt et ferre non possunt.

r = brevis est — non possum. (m∞).

brevis est. B1. = gravis est.

T = Haec in animo uolve.

X = dixeris — audieris.

Arg.b = nobis adici solet.

15. nunc primum. p(s.m.) = nunc pr.

r = imminere fecisti.

R = nunc dolorem, nunc exi-

lium. p(s.m.) = num — num. V — nunc exilium.

In haec natus es = pP(s.m.) Trw (VE) U1. — S. P(p.m.) ABSb Pr.b = In hac natus es. GRpSc Pr.ad X — S = In hoc natus es.

scio certe fecisse. R + scio certe te fecisse. GB + sciote certe fec. R — U1. + sed scio te certe fecisse. U2. + sed scio certe f. Pro his μ = Scilicet hoc vere facis.

R + Nunc admoneo te.

ut animum tuum. Arg.b — ut.

non mergas. δμ = non mitiges. R = ut animum tuum mitiges in ista sollicitudine.

hebetabitur. RsGδμ = hebetatur. P (cr.∞) = habitabitur. τ = cum corrigendum erit.

Abduc. rX — U1. = Adhuc. α βδμ = Adduc.

ex potentioris uiribus = pR — S. Rell. = potentioribus uiribus. α = denuntiatur dolor.

ipsae uoluptates = mss. etiam Ops.

- 16 menta uertuntur. Epulae cruditatem adferunt, ebrietates neruorum torporem tremoremque, libidines pedum, manuum, articularum omnium deprauationes. Pauper fiam? inter plures ero. Exul fiam? ibi me natum putabo quo mittar. Adligabor? quid enim? nunc solutus sum? ad hoc me natura graue corporis mei pondus adstrinxit. Moriar? hoc dicis desinam aegrotare posse, 17 desinam adligari posse, desinam mori posse. Non sum tam ineptus ut Epicuream cantilenam hoc loco persequar et dicam nanos esse inferorum metus, nec Ixionem rota uolui nec saxum humeris Sisyphi trudi in aduersum nec ullius uiscera et renasci posse cotidie et carpi. Nemo tam puer est ut Cerberum timeat et tenebras et larualet habitum nudis ossibus cohaerentium. 18 Mors nos aut consumit aut exuit: emissis meliora restant onere detracto, consumptis nihil restat: bona pariter malaque submota sunt. Permite mihi hoc loco referre uersum tuum, si prius admonuero ut te iudices non aliis scripsisse ista, sed etiam tibi. Turpe est aliud loqui, aliud sentire: quanto

Gr. Ss.  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  —  $\mathfrak{Z}\mathfrak{L}4$ . Gro Ru  $\mathfrak{S}$ .  $\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{M}\mathfrak{L}1$ . 2.  $\mathfrak{B}1$ .  $\mathfrak{M}\mathfrak{a}$  + *sed ipsae vol.*

16.  $\mathcal{A}$  = *Aepulae*.  
cruditatem.  $\mathcal{E}\mathcal{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *crudelitatem*.

$\mathcal{V}$  = *nervorum stuporem*.

$\mathcal{A}$  = *libidinis pedum*.  $\mathcal{R}$  + *manuumque (que n.)*  $\mathcal{X}$  = *et motivum*.

$\mathcal{X}$  = *Exulta ibi notum putabo, quo mittar*.

quid enim.  $\mathfrak{P}2$ . = *Quidni*.  $\mathcal{G}$  ( $\mathfrak{m}\infty$ )  $\mathfrak{P}1$ . 3. — *nunc*.

ad hoc me natura.  $\mathcal{R}$  — *hoc*.  $\zeta\mu$  — *me*.

$\mathcal{A}$  + *et grave corporis*.

$\nu\theta$  + *adstrinxit, ut moriar*.

$\mathcal{r}$  — *desinam adligari posse*.

17.  $\mathcal{R}$  = *epicene cantilenam*.

persequar.  $\mathcal{T}\mathcal{R}\mathcal{r}$  = *prosequar*.  
 $\mathcal{X}$  = *presequar*.

$\mathcal{R}$  = *ut dicam*.  $\mathcal{X}$  = *dicta: vivos esse inferorum metus*.  $\mathcal{G}(\mathfrak{s}\infty)$  = *inferorum*.  $\mathfrak{w}$  = *saxa*.

humeris Sisyphi =  $\mathfrak{p}\mathfrak{A}\mathfrak{G}\mathfrak{w}\mathfrak{r}\mathfrak{T}\mathfrak{E}\mathfrak{B}$   
 $\mathfrak{P}1$ . 2. 3. 4.  $\mathcal{X}\mathcal{R}\mathcal{u}$  —  $\mathfrak{S}$ .  $\mathcal{C}\mathcal{O}\mathcal{L}$ . = *humeros*.  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{A}\mathcal{R}\mathcal{g}$ .  $\mathfrak{b}$  = *humerum*.  $\mathcal{S}$ .  $\mathfrak{P}\mathfrak{m}\mathcal{R}$  ( $\mathcal{V}$ )  $\mathcal{R}$  —  $\mathfrak{B}1$ . = *humero*.  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{R}$  — *humeris*. De  $\mathfrak{p}\mathfrak{p}$  nihil proditum.

larualet habitum = *mss.* (etiam

cod. Leyd. Burm. ad Anth. L. II. p. 490.)  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathfrak{G}1$ .  $\mathfrak{L}$  —  $\mathfrak{S}$ .  $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{M}$  = *larvarum habitum*.

$\mathfrak{o}$  ( $\mathfrak{p}\mathfrak{m}$ ) = *cohaerentem*, quod recipi vult Sanctol.

18. *aut exuit* = *mss.* (exc.  $\beta$  Sc quidam Pinc.)  $\mathcal{R}$  —  $\mathfrak{G}\mathcal{R}\mathcal{u}$ .  $\beta$  Sc quidam Pinc.  $\mathfrak{m}\mathcal{C}\mathcal{O}\mathcal{L}$ .  $\mathfrak{m}\mathfrak{P}3$ .  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathfrak{B}1$ .  $\mathfrak{M}\mathfrak{a}\mathfrak{S}$  = *emittit* propter sequens *Emissis*. Sed sententia non multum differt *exuit* ab *emittit* et optime respondet inferiori *onere detracto*, ut in *Notis* probaverit ipse Sw.

$\mathcal{P}$  = *honore* ( $\mathfrak{c}\mathfrak{r}$ . = *honere*) *detracto*.

$\alpha\mathfrak{B}\mathfrak{m}\mathfrak{P}3$ . = *consumptis minus restat*.  $\mathcal{G}$  + *nihil vel minus*.

submota sunt.  $\mathfrak{S}$  = *subcincta sunt*.  $\mathfrak{m}\mathcal{G}$  = *succincta al. submota*.  $\zeta$  = *subcisa sunt*.

$\mathcal{R}$  — *admonuero*.  $\zeta$  + *non modo aliis*.

$\mathcal{P}$  + *scripsisse te ista*. Oblitus enim erat librarius se Pronomen iam supra posuisse. Hinc elucet, (quod etiam aliis exemplis et multis probatur) quam temere librarii Pronomina aliasque voces adiecerint ad suppleendam, ut putabant, orationem.

$\mathcal{B}$  — *ista*.  $\mathcal{X}$  = *sed non tibi*.

*Turpe est*.  $\mathfrak{w}(\mathfrak{s}\infty)$   $\mathcal{A}\mathcal{R}\mathcal{g}$ .  $\mathfrak{b}$  — *est*.

turpius aliud scribere, aliud sentire. Memini te illum locum aliquando tractasse non repente nos in mortem incidere, sed minutatim procedere. Cotidie morimur, cotidie enim demitur 19 aliqua pars uitae: et tunc quoque, cum crescimus, uita decre- scit. Infantiam amisimus, deinde pueritiam, deinde adulescen- tiam: usque ad hesternum quicquid transiit temporis periit: hunc ipsum quem agimus diem cum morte diuidimus. Quemadmo- dum clepsydram non extremum stillicidium exhaurit, sed quic- quid ante defluxit: sic ultima hora qua esse desinimus non sola mortem facit, sed sola consummat. Tunc ad illam peruenimus, 20 sed diu uenimus. Haec cum descripsisses quo soles ore, sem- per quidem magnus, numquam tamen acrior quam ubi ueritati commodas uerba, dixisti:

*Mors non una uenit, sed quae rapit ultima mors est.*

Malo te legas quam epistolam meam: adparebit enim tibi hanc quam timemus mortem extremam esse, non solam. Ui- deo quo spectes: quaeris quid huic epistolae infulserim, quod dictum alicuius animosum, quod praeceptum utile. Ex hac ipsa materia quae in manibus fuit mittetur aliquid. Obiurgat 21 Epicurus non minus eos qui mortem concupiscunt quam eos qui timent et ait: *Ridiculum est currere ad mortem tae-*

*nos in mortem incidere.* V — nos et incidere.

19. cotidie enim. δζυ — enim. demitur. β = deprimitur. π2 = dimittitur.

B + Infantiam quoque. w = demum pueritiam.

ad hesternum. P = ad sternum. E = ad externum. GRαβγδ:αλ P1. 2. 3. 4. X = ad extremum.

transiit — periit. PpAwGRr XR G1. = transit — perit. G2. — G = transiit — perit.

A — Quemadmodum — defluxit: sic.

Arg. βελυγς = Quemadmodum clepsydra. ζ = Q. clepsendra. G wTr X = Q. clepsedram. R = Q. clepsedra. v + stillicidium ore exhaurit.

sed sola consummat. T — sola. R = sed sola consumit.

20. p = Tunc ad illa. B = Hoc cum descripsisses. r — sed

diu uenimus. T = sed iam ueni- mus.

commodas uerba. AGwTrEArg. b XR — G t, = commendas uerba.

Mors non una uenit, sed quae rapit ultima mors est. = pMΞ.

Rell. mss. (A = non uenit ultima, Col. p.m. = Mors uero ultima) R — G2 — Ma = Mors non ultima uenit. X = Mors ultimate uenit. 2 — Ma — sed, quam particulam mss. omnes habent. Egrege hic ut saepius unus p auxilium fert.

Arg. b = Video qua spectes. p = quid haec epistolae infulserim. Arg. b = infuderim. T = infulcierim.

21. V = quae in manibus ver- satur.

mittetur aliquid. mG = intue- tur. mRm: mλmP 2. mP2, mP 3. = mutuetur aliquid.

currere. A + valde currere. X = tendere ad mortem.

dio uitae, cum genere uitae ut currendum ad mortem  
 esset effeceris. Item alio loco dicit: *Quid tam ridiculum*  
*quam adpetere mortem, cum uitam inquietam tibi fece-*  
 22 *ris metu mortis?* His adicias et illud eiusdem notae licet:  
*Tantam hominum imprudentiam esse, immo dementiam, ut*  
*quidam timore mortis cogantur ad mortem.* Quicquid ho-  
 rum tractaueris, confirmabis animum uel ad mortis uel ad ui-  
 tae patientiam. At in utrumque mouendi ac firmandi sumus,  
 et ne nimis amemus uitam et ne nimis oderimus? Etiam cum  
 ratio suadet, finire: sed non temere nec cum procursu ca-  
 23 piendus est inpetus. Uir fortis ac sapiens non fugere debet e-  
 uita, sed exire. Et ante omnia ille quoque uitetur adfectus  
 qui multos occupauit, libido moriendi. Est enim, mi Lucili,  
 ut ad alia sic etiam ad moriendum inconsulta animi inclinatio  
 quae saepe generosos atque acerrimae indolis uiros conripit,  
 saepe ignauos iacentesque: illi contemnuunt uitam, hi grauantur.

G + cum gratia al. genere  
 vitae. γῆ:ξοτυ = cum gratia vi-  
 tae. R — cum genere vitae — effe-  
 ceris.

G = ut succurrendum esset.

G = alio loco dixit.

feceris. G(s∞) = spreueris.  
 Arg.b β = fecerit metus mortis.  
 p — metu mortis.

22. eiusdem notae licet. R — no-  
 tae. TRsr sGγλ MN — G 1. = li-  
 quet.

G = homini imprudentiam. X + animum tuum.

p = quaedam timore.

G(m∞) — vel ad uitae. rX =  
 vel ad mortem. r(cr.∞) δεμμο  
 X = ad uitae penitentiam.

At in utrumque = Pp. ABEαβδεζ  
 μνξου Sbc Pr.abd P2. Col. X + At in  
 utrumque enim. Nescio an scriben-  
 dum sit: At enim in utrumque.  
 cf. Hand. Turs. I. p. 446. s. R — G  
 = At in utrumque emonendi  
 (contractum ex enim monendi). G  
 T rell. pp P1. 3. 4. G = Ad utrum-  
 que enim. wr = In utrumque enim.  
 RM — Ma = In utrumque monen-  
 di. Pinc. = vel ad mortem, vel  
 ad uitae patientiam, aut in utrum-  
 que. emonendi enim ac firmandi  
 sumus. quam scripturam Pinc. sal-  
 tem ex parte videtur finxisse. P1. 4.

XG = mouendi. Dion. Gothofred,  
 ci. = muniendi atque idem post  
 Gothofr. Freinsh. ad Curt. V, 9, 6.  
 Sb = induendi. Sw.: „Vide, inquit,  
 an tenendum ipsum fuerit, an in  
 imbuendi mutandum, ut legeretur  
 In utrumque enim imbuendi.“ G =  
 ac confirmandi. E = ne nimis  
 etiam oderimus, cum ratio. Ver-  
 ba At in utrumque — oderimus sunt  
 aduersarii, sequentibus respondet Sen.  
 Infin. finire nexus est ex verbo mo-  
 nendi.

sed non temere = mss. (exc. δμν  
 = sed non timere, quod etiam  
 in MN — S) etiam Gr. Arg.b MN —  
 G. M — G — sed.

nec cum procursu. Quidam Pinc.  
 — nec, quod ipse probat. μ + nec  
 prorsus cum procursu.

23. G = Vir fortis et strenuus.  
 δ = vitetur defectus. X = vit.  
 effectus.

libido moriendi. Rαβγζιμξ P2. 3.  
 Col. MN — G + libido scilicet  
 moriendi.

animi inclinatio. p = animi in-  
 clinati. V = an. declinatio.

p = generosa s atque acerrimae  
 indoles.

ζ = viros corrumpit.

P = iacent o s que.

R = isti gravantur.

Quosdam subit eadem faciendi uidendique satietas et uitae<sup>24</sup> non odium, sed fastidium, in quod prolabimur ipsa inpellente philosophia, dum dicimus: Quousque eadem? Nempe expergi-scar, dormiam, esuriam [satiabor], algebo, aestuabo. nullius rei finis est, sed in orbem nexa sunt omnia: fugiunt ac sequun-tur. Diem nox premit, dies noctem, aestas in autumnum de-<sup>25</sup>sinit, autumno hiems instat, quae uere conpescitur: omnia sic transeunt ut reuertantur. nihil noui facio, nihil noui uideo: fit aliquando et huius rei nausia. Multi sunt qui non acerbum in-dicent uiuere, sed superuacuum. Uale.

## EPISTULA IV. (25.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quod ad duos amicos nostros pertinet, diuersa uia eundem est: alterius enim uitia emendanda, alterius frangenda sunt. Utar libertate tota: non amo illum nisi offendo. Quid ergo? inquis, quadragenarium pupillum cogitas sub tutela tua conti-nere? Respice aetatem eius iam duram et intractabilem, non potest reformari: tenera finguntur. An profecturus sim nescio. malo successum mihi quam fidem deesse. Nec desperaueris etiam diutinos aegros posse sanari, si contra intemperantiam

24. r = *Quosdam subit*. αβδ εζδixλμνοy P1. 2. 3. 4. XN—G = *fa-ciendi uiuendique satietas*.

*prolabimur*. w = *prolabimur*. X = *probatitur*.

*inpellente philosophia*. R—S = *pellente ph.*

Arg.b = *Quoad usque eadem. dormiam, esuriam [satiabor]* = Rm:mx. R—S = *dormiam, satiabor, esuriam*. Rell. — *satiabor*. V = *atque sequuntur*.

25. *conpescitur*. P = *conspici-tur*.

*sic transeunt* = PAGsRzBE Ss. Gr. Ops. XN—S. pRrTw(V) G1. — Na — *sic*.

*nihil noui facio, nihil noui ui-deo* = mss. XN—S. S—Na = *video — facio*.

T(s∞) = *huius rei causa*. A = *qui non acerbum*.

X — *Multi sunt — superuacuum. superuacuum* = PpATRmGBVαβ

γδελμνοy Ss. Col. P2. R—N. Gw (Erell. pz) P1. 3. 4. S—Na = *super-fluum*. vid. ad Ep. 45, 4.

Lib. III. Ep. 4. (25.)

G — *amicos*. P = *eundem est. nisi offendo* = PpAwE Arg.b αδνξ o R—N. GTRr (rell. pzV) Gr. X—S = *nisi offendero*. B = *ubi offendero*.

Arg.b = *non posse reformari*. T = *non potest formari*.

*tenera finguntur*. R(s∞) ξX = *tenera franguntur*. XZ = *ten. fringuntur*.

p = *malum successum mihi quam fidem dum esse*. T = *Ne desperaveris*. w — *etiam*. VM = *diu-urnos aegros*.

*si contra intemperantiam*. Rαβδ ελμ = *si contra intemperatos*. X = *si contra intemperantiam feceris*.

2 steteris, si multa inuitos et facere coegeris et pati. Ne de altero quidem satis fiducia habeo, excepto eo quod adhuc peccare erubescit. Nutriendus est hic pudor, qui quamdiu in animo eius durauerit, aliquis erit bonae spei locus. Cum hoc ueterano parcius agendum puto, ne in desperationem sui ueniat: nec ullum tempus adgrediendi fuit melius quam hoc, dum inter-

3 quiescit, dum emendato similis est. Aliis haec intermissio eius inposuit, mihi uerba non dat: exspecto cum magno fenore uitia reditura, quae nunc scio cessare, non deesse. Inpendam huic rei dies et utrum possit aliquid agi an non possit experiar. Tu nobis te, ut facis, fortem praesta et sarcinas contrahe. Nichil ex his quae habemus necessarium est. Ad legem naturae

4 reuertamur: diuitiae paratae sunt. Aut gratuitum est quo egemus aut uile. Panem et aquam natura desiderat. nemo ad haec pauper est *intra quae quisquis desiderium suum clusit, cum ipso Ioue de felicitate contendat*, ut ait Epicurus, cuius aliquam uocem huic epistulae inuoluam. *Sic fac*, inquit, *omnia, tamquam spectet Epicurus*. Prodest sine dubio custodem sibi inposuisse et habere quem respicias, quem interesse cogitationibus tuis iudices. Hoc quidem longe magnificentius est sic uiuere tamquam sub alicuius boni uiri ac semper praesentis ocu-

r(s∞) = si multos inuitos. G = si multum inuitos. V + si multa multos inv.

et facere. G — et. ξ = et facere cogis.

2. Ne de altero quidem. E = Nec de altero. GRrT R — Ma = Nec de altero quidem. pw — de.

p = erubescis. T = nutriendus est pudor, quia (om. hic).

w + aliquis erit in eo.

adgrediendi. A = adgrediendum. Grut. ci. = fuerit melius. R — G1. + quam hoc fuerat.

3. Aliis haec intermissio. Arg. b — Aliis. Su = Alii. T = Aliis hoc interm. w = Aliis haec intermissio fuit.

X = Inpendo huic rei. γζ = huic rei diem.

an non possit. GV = aut non possit.

PV = ut facias.

R + Tu nobis quoque te. X — te.

et sarcinas. sp = non sarcinas.

4. r(s∞) Aut gratuitum est quod agimus. pG (s∞) = quo agemus. w = quo agimus. A = quo indigemus. V — quo egemus.

intra quae. X = inter quae.

desiderium suum clusit = PpAT (plerique ppBEV) R — G. wrArg. b G2. — G = clausit. δμ = cludit Rαβγγ R — G1. = claudit. Gζζαλ τ = inclusit. X = claudit. Sen. et claudio scripsit et cludo. vid. Ind.

G = de felicitate contemptat.

Sic fac, inquit. r — inquit.

spectet Epicurus. p = spectat Epic. R = exspectet. R — B + te spectet. P3. (nonnulli pp) R — B1. = spectet aliquis.

A = tibi inposuisse. v = sibi posuisse.

p = et habere quam respicias. cogitationibus tuis. G — tuis.

5. X = sic uive tamquam.

boni uiri. E — uiri. αν(ρ. m.) + boni uiri iudicio.

lis: sed ego etiam hoc contentus sum ut sic facias quaecumque facies, tamquam spectet aliquis. Omnia nobis mala solitudo persuadet. Cum iam profeceris tantum ut sit tibi etiam tui reverentia, licebit dimittas paedagogum: interim aliquorum te auctoritate custodi. Aut Cato ille sit aut Scipio aut Laelius aut 6 cuius interuentu perdit quoque homines vitia subprimerent, dum te efficias eum cum quo peccare non audeas. Cum hoc effeceris, et aliqua coeperit apud te tui esse dignatio, incipiam tibi permittere quod idem suadet Epicurus: *Tunc praecipue in te ipse secede, cum esse cogeris in turba.* Dissimilem te fieri 7 multis oportet. Dum tutum tibi non est ad te recedere, circumspice singulos: nemo est cui non satius sit cum quolibet esse quam secum. Tunc praecipue in te ipse secede, cum esse cogeris in turba: si bonus uir es, si quietus, si temperans. alioquin in turbam tibi a te recedendum est: istic malo uiro propius es. Vale.

*sed ego etiam.* X — *etiam.* T = *sed et.* Nonnulli Pinc. X = *omnia nobis vitia.*

p = *mala sollicitudo.* X — *solitudo persuadet.*

*licebit dimittas.* Arg.b = *licet dim.*

6. V — *Aut Cato — subprimerent.*

A = *a t cuius interventum.* p = *supprimerentur.*

P = *dum te efficias.*

*cum quo peccare* = mss. etiam Gr. Erm. X — G. M — Ma = *coram quo pecc.*

*Cum hoc effeceris* = pATw Arg.b pp S. PGRr (BEV) X — Ma = *Cum haec eff.*

*incipiam tibi permittere.* R + inc. tibi te perm. GTTorrent. Gron. RuMa + inc. te tibi perm.

*ipse secede.* GwEM — B = *ipso secede.* r = *ipsa secede.* V — *ipse.*

7. E — *Dissimilem — cogeris in turba.*

*Dum tutum tibi non est ad te*  
Senecae op. ed. Fickert 1.

*recedere* = P. pOps. = *Dum tutum tibi non sit* etc. ARrTwppV Gr.Arg.b X (mutato verborum ordine) R — G = *dum tutum tibi non sit a te recedere.* B = *dum totum tibi non sit a te rec.* G = *dum tuum non sit tibi a te rec.* M — Ma = *dum tutum tibi non est a te rec.* Sex ci. = *Dum tibi tutum sit ad te rec.* „i. e. donec tibi tutum fuerit.“ Sw. Sed est ex more librariorum propter dum part. in sit mutatum: deinde cum a t te scriberetur, prius t omisum.

Gwr P1.4. nonnulli pp R = *in te ipso secede.* Col. — *ipse.*

*si bonus vir es* = Col. X. Rell. etiam Gr. Mod. — es. R — G = *si bonus vir, si quietus, si temperans vis esse.* M — Ma = *si bonus vir, si quietus, si temperans es.* γλο P.2.3.4. = *temperatus.*

*istic malo.* Rαβγ = (VCol.) R — Ma + *Istic enim malo.* E *Istic mali viro propius est.* P2. (p.m.) = *Isti malo viro.*

TCol. = *propior es.* G nonnulli pp P1.3. = *propitius es.*

## EPISTULA V. (26.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Modo dicebam tibi in conspectu esse me senectutis: iam nereor ne senectutem post me reliquerim. Aliud iam his annis, certe huic corpori, uocabulum conuenit: quoniam quidem senectus lassae aetatis, non fractae, nomen est. Inter decrepitos me numera et extrema tangentes. Gratias tamen mihi apud te ago: non sentio in animo aetatis iniuriam, cum sentiam in corpore. tantum uitia et uitiorum ministeria senuerunt. Uiget animus et gaudet non multum sibi esse cum corpore. magnam partem oneris sui posuit. exsultat et mihi facit controuersiam de senectute. hunc ait esse florem suum. Credamus illi: bono suo utatur. Ire in cogitationem iubet et dispicere quid ex hac tranquillitate ac modestia morum sapientiae debeam, quid aetati, et diligenter excutere quae non possim facere, quae nolim posse.

Lib. III. Ep. 5. (26.)

℥ = *I am dicebam tibi.* A = *Modo dicendum tibi.*

Γαβδζυλσ (λσ cr. ∞) ℞ — ℥ 1. = *me a e senectutis.*

*certe huic corp.* ℞ — ℞ — *certe.*  
R + *certe et huic corp.* V — *uocabulum.*

G = *laxae aetatis.*

*fractae, nomen est.* V — *est.*

p = *extrema tangents.*

2. r = *tantum uita et uitiorum.*

℞ = ℥ 1. + *non multum sibi gaudet.*

*posuit.* Ar 2. (24. ∞) ζυβ1. — ℞a = *deposuit.* P1. = *imposuit.* Rell. ∞.

A = *hanc ait esse florem.* r = *h. agit esse fl.*

G (cr. ∞) = *Credas illi.* ℥ = *Credimus illi.* V = *Credamus ei.*

*Ire in cogitationem iubet* = P prδεμν. ℥ = *Ire in cognitionem iuaret.* Rell. = ∞ *iuuat.*

*dispicere.* A (cr. ∞) Rrw (s.m.) GB ℞ = *despicere.*

*ac modestia* = PpAGT℞ — ℞.

℞ — *ac modestia.* Rell. (non tamen constat de BEV Arg. bpp) = *et modestia.*

rw (p.m.) P1. 4. Col. ℥ = *quae non possum facere.*

2. 3. *quae nolim posse. At quid?*

*si nolim quicquid non posse me gaudeo?* Locus hic in mss. et imprr. vehementer est corruptus. T = *quae nolim pro posse habiturus. atqui si nolim quicquid non posse me gaudeo.* Col. = *quae nolim posse habiturus. atqui si nolim, quicquid non posse me scio, gaudeo.* PpAGwBEδμν P1. Sc ℥ = *quae (P1. = qui) nolim (p = nolimus) prodesse habiturus (B = abiturus). atqui si nolim quicquam non posse me gaudeo (p = e me gaudere. wB = me). Ops. = quae nolim prodesse habiturus (unus abiturus) atqui (unus ad qui, alius ad quid) si nolim, quicquid non posse me gaudeo. r = quae nolim habiturus (s habituro). Atqui si nolim. quicquid non posse me scio, gaudeo. m Ambian. = quae non possim facere, et quae facere nolim, pro sitne habituro vel abituro. atqui si nolim etc. Rχmλ P3. = quae nolim. Pro sitne arbitrator (P3. = abituro s.m. habeo. m = arbitrator) aliquid? si quidquid nolim, non posse me gaudeo. Atqui si nolim, quidquid non posse me scio, gaudebo (χmλ = gaudeo). V = quae nolim posse habiturus aliquid, si nolim,*



At quid? si nolim quicquid non posse me gaudeo? Quae enim 3

*quidquid non posse gaudeo.* α = *quae nolim et prodesse habiturus aequis velim; et prodestne habituro aliquid, si quicquam nolim, non possum, me gaudeo.* β = *quae nolim, prositne habituro aliquid, sic quicquid nolim, non posse me gaudeo.* Atqui si nolim, quicquid non posse me scio, gaudeo. γ = *quae velim et prodesse habituro ea quae velim. atque si nolim etc.* ελγΓ = *quae nolim, prositne habituro aliquid, si quicquid non posse me gaudeo.* Eadem habet ι, sed addit = *Atqui si velim, quicquid non posse me scio, gaudeo.* et in m, legitur: „Hanc partem *Atqui si* etc. quidam habent et quidam non. sed non multum refert, utrum sit vel non.“ P2. = *quae nolim, prositne abito aliquid, si nolim, quicquid non posse me gaudeo. atqui si nolim, quicquid non posse me scio, gaudebo.* „sed alterius manu priora prorsus erasa erant.“ Discrepant igitur ut saepius in huius libri lectione Grut. et Sanctol. Z = *quae nolim, prositne habituro aliquid, si quicquid nolim non posse me gaudeo. Atqui si nolim, quicquid non posse me scio, gaudeo.* φ = *quae nolim, si quicquid nolim, non posse me gaudeo. Atqui si nolim, quicquid non posse me scio, gaudeo.* π = *quae nolim prodesse habiturus aequae si nolim, quicquid non possum, non posse me gaudeo.* Sanctol. subiicit huic loco haec: „Hac in re codices omnes inspexi, qui fere eadem, quae supra notavi, servant. Ego locum ita emendandum censeo, ut verbum *habiturus*, quod vim existimandi habere videtur, non expungatur. Nam antiquiores mss. illud servant.“ P4. = *quae nolim prodesse habiturus, ac qui si noli quicquam non possem, non posse meo gaudeo.* Sb = *quae nolim, prodesse habiturus. Atqui si nolim, quidquid non possum* (Oberl. = *possim*) *me* (Oberl. — *me*) *gaudeo.* Pinc. „Locus vitiatis-

simus, inquit, verbis partim redundantibus, partim deficientibus: nec in ullo maior exemplarium dissonantia. discussis igitur, et diligenti censura perpensis scriptorum codicum verbis, hanc lectionem elicio: *Prosintne habituro quae velim. Atqui si nolim, quicquid non posse me scio, gaudeo.*“ Cod. Lips. = *quae nolim perdere nec habituro aliquid, si nolim, quidquid non posse me gaudeo.* Lips. ci. = *quae nolim. proderitne abito aliquid, si nolim quidquid non possum, et gaudeo.* Grou. ad hunc locum: „Membranae nobis visae: *quae nolim et prodesse habiturus ea quae velim et prodesse me habituro aliquid si nolim, quicquid non posse me gaudeo.* Adde Gruterum et Lipsium. Verrum videtur: *et diligenter excutere, quae non possim facere, quae nolim posse; habiturus aliquid, si nolim, quicquid non posse me gaudeo.* Nam Col. haudquaquam inter infimos Gruteri: *quae nolim etc.* Heins. *quae nolim prodesse habiturus et in si nolim quicquid n. p. m. g.* Erf. longa lacuna usque ad epist. 58. non destituit.“ R—Z = *quae nolim prodesse habiturus aliquid, si quicquid nolim, quicquid non possum, non posse me gaudeo.* B—G = *quae nolim, prositne habituro aliquid, si quicquid nolim: quicquid non possum: non posse gaudeo.* M—Ma = *quae nolim: possumne aliquid quod nolim. Nam si quid non possum, non posse me gaudeo.* ex Mur. ci. Gothofr. ci. = *quae nolim, proicere abitura aliquando: et si quicquid velim, id non possum, non posse me gaudeam.* S = *quae nolim, posse habiturus. Atqui si nolim quidquid non possum, non posse me gaudeo, habiturus* Sw. explicat „si hoc haberem, sive uno verbo si possem“ et conferri iubet Ep. 42, 3. Vellem tamen eum illud *quae nolim, posse habiturus* exemplis probasse. Immo *habiturus* additum a librario quodam eo sensu, ut videtur, quem huic verbo tribuit San-

querela est, quod incommodum, si quicquid debeat desinere defecit? Incommodum summum est, inquis, minui et deperire, et ut proprie dicam, liquescere. Non enim subito impulsus ac prostratus sumus, carpinur: singuli dies aliquid subtrahunt uiribus. Et quis exitus est melior quam in finem suum natura soluente dilabi? non quia aliquid mali ictus et e uita repentinus excessus, sed quia lenis haec est uia subduci. Ego certe, uelut adpropinquet experimentum et ille laturus sententiam de omnibus annis meis dies uenerit, ita me obseruo et adloquor: Nihil est, inquam, adhuc quod aut rebus aut uerbis exhibuimus. Leuia sunt ista et fallacia pignora animi multisque inuoluta lenociniis: quid profecerim morti crediturus sum. Non timide itaque conponor ad illum diem, quo remotis strophis ac fucis de me indicaturus sum utrum loquar fortia an sentiam, numquid simulatio fuerit et mimus quicquid contra fortunam iactaui uerborum contumacium. Remoue existimationem hominum: dubia semper est

ctol.: neque hoc tantum, sed etiam *pro* ante *posse*, quod seruat T. Hoc omisit Col., quod cum *posse* non congruere perspexerat, illud tenuit: r utrumque neglexit *pro* et *posse*. Reliqui autem, quotquot *prodesse* habent, id finxerunt ex *pro posse*: inde rursus natae sunt scripturae *prodest*, *prosit*, aliae: atque ut fit in locis corruptis, mox novae accesserunt depravationes. At quid scripsi ex uno Ops., qui habet *ad quid*: denique *non possum*, quod edidit Sw., abest ab optimo quoque librorum et apparet una cum *non posse* tantum in  $\pi\tau$ .

Quae enim querela. V — enim.

si quicquid debeat = PpAGwBE Arg.b (Sw. *quid debeat*, sed suspicor eum confudisse Arg.b et c) P1. 3. Col. Sc(?). R (s.m. = *debeat*) rX R — G = *si quicquid debet*. P4. (Sb?) = *si quid debeat*. T = *si quod debeat*. R — G = *si quod debet* (pp n. l.). In mentem alicui poterit venire *debebat*, quod habet a s.m. P3.

Incommodum summum. X — summum.

minui et deperire. pB — et.

impulsi ac prostrati. T = impul-

su prostrati. T + *sed carpinur*.

dilabi. PAGRPinc. vet. lect. P1. 3. 4. X = *de labi*.

4. non quia aliquid mali ictus = mss. (exc. RrV $\beta$  $\zeta$  $\pi$  Col. Nicot.) AR — X. Rr Col. B — G + *mali est*. P (s.m.) + *mali sit*. r =  $\infty$  *est electus*. V $\beta$  $\zeta$  — ictus. R $\pi$  Nicot. G = *non quia al. m. est citus*.

GwXR = *levis haec est via*. T — *est*.

R + *subduci paulatim*. R = *velut appropinquaret*. P — *et ille laturus*.

Nihil est, inquam. v = *Mobilis inquam*. A = *quid aut rebus*.

p = *iste fallacia pignora*. p AR — G = *quod profecerim*.

morti crediturus sum. p $\pi$  = *morte cred. s.*  $\delta\mu\pi$  = *morti creditus sum*.

5. Non timide itaque. AR — itaque.

strophis ac fucis. p = *str. ac fugis*. X = *strophis ac facis*.

T = *utrum loquor fortia et mimus*. PAR(s $\infty$ ) rTWGX = *minus*. Arg.b = *minus*.

wX = *verborum contumacia m.*

et in partem utramque diuiditur. Remoue studia tota uita tractata: mors de te pronuntiatura est. Ita dico: disputationes et 6 literata conloquia et ex praeceptis sapientium uerba collecta et eruditus sermo non ostendunt uerum robur animi: est enim oratio etiam timidissimis audax. Quid egeris tunc adparebit, cum animam ages. Accipio condicionem, non reformido iudicium. Haec mecum loquor, sed tecum quoque me locutum puta. Iuue- 7 nior es: quid refert? non dinumerantur anni. Incertum est quo loco te mors exspectet: itaque tu illam omni loco exspecta. Desinere iam uolebam et manus spectabat ad clausulam: sed conficienda sunt sacra et huic epistulae uaticum dandum est. Puta me non dicere: Unde sumpturus sum mutuum? seis cuius arca utar. Exspecta me pusillum, et de domo fiet numeratio: inte- 8 rim commodabit Epicurus qui ait: *Meditare mortem*, [vel si commodius sit transire ad nos vel nos ad eam]. Hic patet

*studia tota uita tractata* = PpAwBEVξ Pinc. ex. Facundi et Prim. S. δSbcPr.bdR = *tota uita tractata*. r = *tua uita tractata*. RTξ — Ma = *totam uitam tractata*. Gαβγξζηζλμστ Gr. XR — R = *totam uitam tractata*.

6. TRwX = et (T — et) ex praeceptis sapientum.

oratio etiam. v — etiam. V = est enim in oratione timidissimus audax. P = timidus audax.

S — G + condicionem humanam.

me locutum. B — me.

7. Iuuenior es. = pAwTSbc P2. Col. Mod. S. Rell. = Iuuenior es. Sed de pp nihil proditum.

w + quisque quid refert. p = non dinumerantur animi.

quo loco te mors exspectet. p — quo. PArg.b = spectet.

Desinere = mss. etiam Gr.Pinc.Ss. XR — S. G1. — Ma = Finire. V — Desinere — non possumus.

spectabat ad clausulam = PRrw βξ(BEV) G2. — S. vξ = expectat ad claus. Rell. = expectabat ad claus.

conficienda sunt sacra. M = conf. s. sagmata ex ci. Mur.

R — G2. = Putas me non dicere. B = Puta me dare.

sumpturus sum = PpAwTRrBE pp (exc. λ) XR — G. Gl(V) M — S = sumpturus sim.

mutuum. X = uaticum.

8. Exspecta me pusillum = mss. (exc. quibusdam Pinc.) R — G2.

Quidam Pinc. XG — S — me. pusillum Adv. est, de quo vid. Ind.

fiet numeratio. wArg.bazπ X = fiet remuneratio. γδ = fiet muneratio. Gξ = fiet memoratio.

commodabit. A = commendabit. Arg.b X = commendauit. S = commodauit.

*Meditare mortem* [vel si commodius sit transire ad nos vel nos ad eam]. = Scηλ (sed ηλ — sit) XG. „Reliqui [pp] similiter legunt, sed postrema omittunt, nempe *vel nos ad eam*.“ Sanct. PpAwGArg.b BEPr.abd = *Meditare mortem, vel si* (P — si) *commodius sit transire ad nos*. T = *Med. mortem, vel si si commodius sit transire ad nos*. r = *Med. m. id si commodius sit transire ad nos*. R = *Meditare mortem, utrum commodius sit transire ad nos, vel nos ad eum*. βπR — Ma = *Meditare, utrum commodius sit, vel mortem transire ad nos, vel nos ad eam*. quam scripturam restitutam uoluit Sw. Sed mihi quidem persuasum est ea, quae

sensus: egregia res est mortem condiscere. Supernacuum forsitan putas id discere quo semel utendum est: hoc est ipsum quare meditari debeamus: semper discendum est quod an sciamus experiri non possumus. Meditare mortem: qui hoc dicit meditari libertatem iubet. Qui mori didicit servire dedidicit: supra omnem potentiam est, certe extra omnem. Quid ad illum carcer et custodia et claustra? liberum ostium habet. Una est catena quae nos adligatos tenet, amor uitae: qui ut non est abiciendus, ita minuendus est: ut, si quando res exiget, nihil nos detineat nec inpediat quo minus parati simus quod quandoque faciendum est statim facere. Uale.

## EPISTULA VI. (27.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Tu me, inquis, mones? iam enim te ipse monuisti, iam correxisti? ideo aliorum emendationi uacas? Non sum tam improbus ut curationes aeger obeam: sed tamquam in eodem ualitudinario iaccam, de communi tecum malo conloquor et remedia communico. Sic itaque me audi, tamquam mecum loquar: in secretum te meum admitto et te adhibito mecum exigo. Clamo mihi ipse: Numera annos tuos, et pudebit eadem uelle quae 2 uolueras puer, eadem parare. Hoc denique tibi circa mortis

uncis clausi, et quae praeterea addunt libri, si non ab Epicuro, tamen a Seneca esse aliena. Nam in sequentibus ubi respicit ad illam Epicuri vocem, nihil ex ea laudat nisi *meditari mortem*, quod etiam dicit *mortem condiscere*. Auget et confirmat suspicionem librorum quoque dissensio, ex quibus antiquiores quod praebent, caret fere sensu.

*condiscere*. r = *discere*. αγγίζω = *discere* vel *ediscere*.

R = *forte* putas. T = *quod semel utend.* p = *quo semel putandum est*.

9. *meditari libertatem iubet*. R = ∞ *docet*.

Βαβδὺλαπ R — G 1. = *qui mori discit, servire dediscit*. P(s ∞) pR(s ∞) rE G 2. — G = *servire didicit*. w = *serv. non didicit*.

w = *supra omnem potestatem*.

*ostium habet*. αβδζπμ R — S = *ostium est*.

*est abiciendus*. R — est. pw (cr. ∞) R — S = *parati sumus*.

Lib. III. Ep. 6. (27.)

*Iam enim*. G — *enim*. X = *te ipsum*.

ArE = *emendatione vacas*. γζ = *curationes aeger abhorream*. V = *curatione non eger e asseram*.

*conloquor*. GR = *loquor*. *et remedia* = mss. (exc. pr) X S. pr R — Na — et. p = *remedio*.

*communico*. R — S = *convincte adhibito*. B — te. R + et *clamo mihi ipse*. BV = *Clamo mecum ipse*.

*pudebit*. G + *tibi*. R = *quae volebas puer*.

2. *circa mortis diem* = PpAGR(s contra) pp (exc. λ) EP1.2.4. Col. R —

diem praesta, moriantur ante te uitia. Dimitte istas uoluptates turbidas magno luendas: non uenturae tantum, sed praeteritae nocent. Quemadmodum scelera etiam si non sint deprehensa cum fierent, sollicitudo non cum ipsis abiit: ita inprobarum uoluptatum etiam post ipsas poenitentia est. Non sunt solidae, non sunt fideles: etiam si non nocent, fugiunt. Aliquod potius bonum mansurum circumspice. nullum autem est, nisi quod animus ex se sibi inuenit. Sola uirtus praestat gaudium perpetuum. securum: etiam si quid obstat, nubium modo interuenit quae infra feruntur nec umquam diem uincunt. Quando ad hoc gaudium peruenire continget? Non quidem cessatur adhuc, sed festinatur. Multum restat operis, in quod ipse necesse est uigilare, ipse laborem tuum impendas, si effici cupis. Delegationem res ista non recipit. Aliud literarum genus adiutorium admittit. Caluisius Sabinus memoria nostra fuit diues: et patrimonium habebat libertini et ingenium. Numquam uidi hominem beatum indecentius. Huic memoria tam mala erat, ut illi nomen modo

G. λ aliquot Pinc. X = ante diem mortis. sl = al. circa al. contra. w r(BV) M — S = citra diem m. T = cura mortis diem.

ante te uitia. Arg. b — te.

magno luendas = A(E) G (ex ci. Pinc.) — B1. S. r = magno lavandas flumine. v = magno labore levandas. Rell. = magno levandas, quod etiam Ru et Ra receperunt.

non venturae tantum. V — tantum.

etiam si non sint. Gw X = ∞ sunt. BV — sint.

abiit. M — Ra = abiit. V = et post ipsas.

non sunt fideles. R — sunt. v P2. = remanet poenitentia.

fugiunt. T = fugient.

3. bonum mansurum. A — mansurum. B = bonum circumsp. mans. V = ex se sibi invenerat.

etiam si quid etc. S — etiam. V X = et si quid.

obstat. Gz = optat. G = peruenire contingit. w = cessatur ad hoc.

sed festinatur = mss. XM — GZ.

M — B1. + sed non festinatur. RuRa = sed festinetur ex ci.

Gron. Lips. ci. = Non quidem cessatur adhuc, sed festinatur multum restat operis.

vigiliam. RxyλπS — M = vigiles. V — vigiliam ipse.

ipse laborem tuum. A = et lab. t. BV — tuum.

V — Delegationem — §. 7. servos valentissimos.

literarum. Hanc vocem e glossa irrepsisse putat Matth. e + in adiutorium.

admittit. P(s.m.) = admittat. v = admittit.

4. R = Canisius Sabinus. G2. — M = Clavisius Sab. P1. 3. = Calcius Sab.

G(m∞) — fuit dives — beatum. habebat libertini et ingenium.

Pp = habebat. αζυξΘςS — G = liberum et ingenium. v = libertini et ingenii. β: utrumque habent. R(m∞) r = liberum et ingenium (mR = ingenii). Gr. partim = libertini et ingenii, partim = libertini vel ingenii. Mod. ∞.

beatum indecentius. μX = beatius incedentem. ζπ habent utrumque.

nomen modo Ulixis. AR(s∞) modo. R = exciderit.

Ulixis excideret, modo Achillis, modo Priami, quos tam bene nouerat quam paedagogos nostros nouimus. Nemo uetulus nomenclator, qui nomina non reddit, sed inponit, tam perperam  
 5 tribus quam ille Troianos et Achiuos persalutabat. Nihilominus eruditus uolebat uideri. Hanc itaque compendariam excogitauit: magna summa emit seruos, unum qui Homerum tene-  
 ret, alterum qui Hesiodum. nouem praeterea Lyricis singulos adsignauit. Magno emisse illum non est quod mireris: non inuenerat, faciendos locauit. Postquam haec familia illi con-  
 6 parata est, coepit conuiuas suos inquietare. Habebat ad pedes hos, a quibus subinde cum peteret uersus quos referret, saepe in medio uerbo excidebat. Suasit illi Satelliis Quadratus, stultorum diuitum adrosor, et quod sequitur, adrisor, et quod duobus his adiunctum est, derisor, ut grammaticos haberet analectas. Cum dixisset Sabinus centenis millibus sibi constare singulos seruos: Minoris, inquit, totidem scrinia emisses. Ille  
 7 tamen in ea opinione erat ut putaret se scire quod quisquam in domo sua sciret. Idem Satelliis illum hortari coepit ut luctaretur, hominem aegrum, pallidum, gracilem. Cum Sabinus respondisset: Et quomodo possum? uix uiuio. Noli, obsecro te,

*tam bene noverat.* Gron. Sw. abesse malebant uerbum *noverat*. Sed nihil in eo suspectum: Calvisio accidit, quod hodie quoque quibusdam, ut res quas aliquin optime *noverat*, aliquando non reminisceretur. Hoc et inter uerba praecedentia probat modo particula. Pr.d—*novimus*.

*nomenclator.* AGTc=*nomen dator*. Rραβελλμτν=*nomi num dator*. B vehementer hic depravatus est. Habet enim haec: *nomenclator est, qui conuiuas invitabat, qui nomina non reddit, sed imponit, tam properanter, quam ille Troianos et Achiuos persalutabat et uideri uolebat.*

*tam perperam tribus*=PpAGTδ ερνοSb Pr.bd Ops. Pinc. 2—B1. Ma 6. E62.—M—*tribus*. GRr rell. pp Gr. M—61. Ru=*tam properanter quam ille.*

5. Γγζλλξ + *Lyricis singulis singulos.*

p=*Magnum emisse illum.*  
 B1—2=*Magno emisisse.*

μτν X=*non inuenerat faciendo, sed locavit.* RP3. mP2. Col. R—61. + *faciendos, sed locavit.* Plerique pp + *sed faciendos locavit.*

6. M—2 + *ad pedes suos.*  
*subinde cum peteret.* p=*subindicum peteret.* GT=*subinde conpeteret.* wB=*subinde subpeteret.*

*in medio uerbo.* R3π R—B1. Ma=*in medio uersu.*

*diuitum adrosor.* T=*div. asseror.* GCol.=*div. adrasor.* P3.=*abrosor.*

p=*dirisor.*  
*grammaticos haberet analectas.* μν=grammatos etc. δ=gratuitos etc. GP1. 3. 4. Col. B—62.=*analectos.* Quidam Erm. X=*analectas.*

*totidem scrinia.* B=*tot scrinia.*

7. p=*Ille tantum in ea op. ut luctaretur.* αβμθτν X R=*ut lucraretur.* r=*obsecro te.* R—M—te.

inquit, istuc dicere: non uides quam multos seruos ualentissimos habeas? Bona mens nec commodatur nec emitur. et puto, si uenalis esset, non haberet emptorem: at mala cotidie emitur. Sed accipe iam quod debeo et uale. *Diuitiae sunt ad legem naturae composita paupertas.* Hoc saepe dicit Epicurus aliter atque aliter: sed numquam nimis dicitur quod numquam satis discitur. Quibusdam remedia monstranda, quibusdam inculcanda sunt. Uale.

## EPISTULA VII. (28.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Hoc tibi soli putas accidisse et admiraris quasi rem nouam, quod peregrinatione tam longa et tot locorum uarietatibus non discussisti tristitiam grauitatemque mentis. Animum debes mutare, non coelum. Licet uastum traieceris mare, licet, ut ait Uergilius noster, *terraeque urbesque recedant*: sequentur te quocumque perueneris uitia. Hoc idem querenti cuidam Socrates ait: *Quid miraris nihil tibi peregrinationes prodesse, cum te circumferas?* Premit te eadem causa quae expulit.<sup>2</sup> Quid terrarum iuuare nouitas potest? quid cognitio urbium aut locorum? in inritum cedit ista iactatio. Quaeris quare te fuga ista non adiuet? Tecum fugis. Onus animi deponendum est:

*istuc dicere* = PpAwT XG 1. B = *isthuc dicere*. R — B — *istuc*. GRrG2. — E = *istud dicere*. Rell. n. 1.

8. B = *non commodatur*. AwG pp R = *nec commendatur*. X = *nec a commodatur*.

G(m∞) — *et puto, si uenalis — cotidie emitur*. mG = *puta*.

*quod debeo*. r = *quod do*. X = *quod debetur*. G = *quod iam debeo, et uale*.

G = *sed nusquam nimis dicitur, quod non satis discitur*. X R — S = *quod numquam satis dicitur*.

G = *quibusdam inculcata sunt*.

Lib. III. Ep 7. (28.)

G = *putas accidere*. r = *tamquam rem nouam*.

S = *tam locorum*. S = *non discurristi*. A = *tristitiam*.

rS = *Licet vastum transieris*. X = *terrae urbesque recedunt*.

τ + *quo tu quocumque peruenis*. T = *quocumque ieris*.

V = *Hoc enim cuidam querenti*. pArg. b = *Hoc ibidem*. AB = *quaerenti cuidam Socrates*. etiam XSRu = *quaerenti*.

Gτ(τ — tibi) = *tibi peregrinationes prosunt*. G(m∞) — *circumferas*. Premit te.

2. p = *causa quae pulit*.

*iuuare nouitas*. μ = *mictare*. t(p.m.) τ(p.m.) = *vivere*. X + *iuuari terrarum mare nouitas*.

B = *urbium et locorum*.

*in inritum cedit*. BV = *in inritum cedit*. vA = *non autem tibi ullus*. M = *ullius placebit locus*.

*te fuga ista*. r — *te*. τ — *ista*.

non ante tibi ullus placebit locus. Talem nunc esse habitum tuum cogita, qualem Uergilius noster uatis inducit iam concitatae et instigatae multumque habentis in se spiritus non sui:

*Bacchatur uates, magnum si pectore possit*

*Excussisse deum.*

- 3 Uadis huc illuc, ut excutias insidens pondus, quod ipsa iactatione incommodius fit: sicut in naui onera inmota minus urgent, inaequaliter conuoluta citius eam partem in quam incubuere demergunt. Quicquid facis contra te facis et motu ipso nocet tibi: aegrum enim concutis. At cum istud exemeris malum, omnis mutatio loci iucunda fiet. In ultimas expellaris terras licebit, in quolibet barbariae angulo conloceris, hospitalis tibi  
4 illa qualiscumque sedes erit. Magis quis ueneris quam quo interest, et ideo nulli loco addicere debemus animum. Cum hac persuasione uiuendum est: Non sum uni angulo natus, patria mea totus hic mundus est. Quod si liqueret tibi, non admirareris nil adiuuari te regionum uarietatibus, in quas subinde priorum taedio migras: prima enim quaeque placuisset, si omnem

habitum tuum. Γαβγδεζζημοπστ  
χψςυϛ — Γ1. = *animum tuum.*  
R(s∞) — *tuum.*

vatis. G = *vates.* AV = *vatem.*  
V = *iam concitatae — non sui.*

concitatae et instigatae multum-  
que habentis. P (s.m.) pAw (p.m.) rE  
δξϛ — ξ = *concitata m et insti-*  
*gata m multumque habentis.* (sξ  
= *habentem in se.*) Zeζη = *con-*  
*citata m et instigata m multum-*  
*que habentem.* T = ∞ *vultum-*  
*que ∞.* Gς = *concitatura et in-*  
*stigatura ∞.* χμϛ = *concitati*  
*et instigati ∞.* ιςς = *concitatum*  
*et instigatum ∞.* τ(s∞) = *conci-*  
*taturi et instigata ∞.*

ςςς = *pectore posset.* η =  
*posset pectore.*

3. huc illuc. G(BEV aliquot pp)  
ϛ — ϛα + *huc et illuc.*

ζ = *mudens pondus.* sy =  
*crebra iactatione.*

G = *immota minus surgent.*  
Arg.b wop (s.m.) + *citius in eam*  
*partem.* p = *citius enim par-*  
*tem.* G — *partem.*

*in quam incubuerunt.* ϛ — *in.*  
*contra te facis.* p — *te.*

At cum istud exemeris. η = *At-*  
*que cum etc.* στ = *At istud cum.*  
A = *istuc.* ζ = *iocunda fuit.*  
terras licebit. Gςτ (ς = *oras*) =  
*licet.*

barbariae. A = *barbarie i.* T =  
*in quolibet angulo terrae.*

conloceris. p = *cum loceris.* V  
= *collegeris.*

4. quis veneris. RE1.2. = *quis*  
*venerit.*

nulli loco addicere. pGϛϛϛ =  
*adicere.* Rς — Γ1. = *adicere.*  
V = *adiacere.*

vivendum est. Arg.b = *intuen-*  
*dum est.*

uni angulo natus. Gτ = *ulli*  
*ang. n.*

hic mundus est. w — *hic.*  
liqueret tibi. V — *tibi.*

non admirareris. Gr (s∞) ϛϛ —  
ξ = *non admireris.* w = *non*  
*mirareris.* V Col. = *non ad-*  
*mitteres quicquam adiuu.*  
RΘςλξτν = *nihil adiuuari.*

οσ (s.m.) = *Prima enim quae-*  
*cumque.* R = *Prima quidem*  
*quaeque.*



tuam crederes. Non peregrinaris, sed erras et ageris ac locum ex loco mutas: cum illud quod quaeris bene uiuere omni loco positum sit. Num quid tam turbidum fieri potest quam forum? 5 ibi quoque licet quiete uiuere, si necesse sit. Sed si liceat disponere se, conspectum quoque et uiciniam fori procul fugiam: nam ut loca grauiā etiam firmissimam ualitudinem temptant, ita bonae quoque menti necdum adhuc perfectae et conualescenti sunt aliqua parum salubria. Dissentio ab his qui in fluctus medios eunt et tumultuosam probantes uitam cotidie cum difficultatibus rerum magno animo conluctantur. Sapiens feret ista, non 6 eliget, et malet in pace esse quam in pugna. Non multum prodest uitia sua proiecisce, si cum alienis rixandum est. Triginta, inquis, tyranni Socratem circumsteterunt nec potuerunt animum eius infringere. Quid interest quot domini sint? seruitus una est: hanc qui contempsit in quantalibet turba dominantium liber est. Tempus est desinere, sed si prius portorium soluero. *Initium est salutis notitia peccati.* Egregie

παδρυ Sb = *Nunc peregrinuris.* Saepissime hae particulae [nunc. non] in mss. confusae. cf. Drkb. ad Liv. IX, 7, 5. Male igitur Sw. „utramque iunxit scripturam“ scribeudo *Nunc non peregr.* A + *Nec non perigr.*

Vv = *et erras.*

et ageris. P = *et agris.* cr. = *et agros.*

T = *et locum ex loco.*

5. o = *Quid tam turbidum.*

β + *in omni loco fieri.*

quiete vivere. Arg. b + *bene vivere et quiete.* γ + *quiete et bene vivere.* η = *quiete licet vivere.*

si necesse sit. X = *est.*

Sed si liceat. R — si. γη = *Sed si necesse sit.*

A = *vicinia fori.*

firmissimam ualitudinem. V = *gravissimam val.* εζ = *fortissimam val.* cmv = *et fortissima ualitudine.* R = *validissima firmitudinem.* P 3. (s.m.) = *firmitudinem validissimam.*

necdum adhuc. G(s∞) xλτ — *adhuc.* VΣ = *Ita quoque bonae non-*

*dum adhuc perficienti.* (V = *proficienti*) et *conualescenti.*

X + *aliqua loca parum.*

in fluctus medios eunt. p = *in fluctibus eunt.* σ = *in fluctibus mediis eunt.*

et tumultuosam. Arg. b — et. ζ

= *improbantes uitam.* V = *tumultu probantes uitam cum.*

magno animo conluctantur. GΣ

xλ(cr.∞) = *magno opere coll.* o

= *magnopere coll.* ζ + *magno opere animo coll.*

6. feret. R — Σ = *ferret.*

et malet. pAGwTrp (exc. ελτ) B R — G = *et mallet.*

Non multum prodest. A — multum. R — Ma + *Non enim multum.* Rell. etiam Ops. ∞.

A = *si cum aliis rixandum.*

p = *Triginta, inquit, tyranni.*

R = *quot domini sunt.*

hanc qui contempsit. V = *Quam qui cont.*

portorium. PpAGwTBp (exc. λπσ)

= *portarium* vid. G. I. Vofs. de Vitiis Sermou. et Glossem. p. 571.

ed. Francof. Gr. (cr. ∞) = *portarium* sive *portatorium.* X = *solvere.*

mili hoc dixisse uidetur Epicurus. Nam qui peccare se nescit corrigi non nult: deprehendas te oportet, antequam emendes. Quidam uitiiis gloriantur. Tu existimas aliquid de remedio cogitare qui mala sua uirtutum loco numerant? Ideo quantum potes, te ipse coargue, inquire in te: accusatoris primum partibus fungere, deinde iudicis, nouissime deprecatoris. aliquando te offende. Uale.

## EPISTULA VIII. (29.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

De Marcellino nostro quaeris et uis scire quid agat. Raro ad nos uenit, non ulla alia ex causa quam quod audire uerum timet, a quo periculo iam abest: nulli enim nisi audituro dicendum est. Ideo de Diogene nec minus de aliis Cynicis, qui libertate promiscua usi sunt et obuios monuerunt, dubitari solet an hoc facere debuerint. Quid enim, si quis surdos obiurget aut natura morboe mutos? Quare, inquis, uerbis parcam? gratuita sunt. non possum scire an ei profuturus sim quem admonco: illud scio alicui me profuturum, si multos admonuero. spargenda manus est: non potest fieri ut non aliquando succedat multa temptanti. Hoc, mi Lucili, non existimo magno uiro faciendum: diluitur eius auctoritas nec habet

7. Nam qui peccare. r — Nam.

R = Tu existimes.

B = ali quos de remedio. p = remedio cogita.

p = uirtutum loco numinatur. RR — G1. uerba Tu existimas — cogitare collocant post numerant. Ibidem αβγεζιμπ repetunt Quidam uitiiis gloriantur.

G2. — M = te ipsum.

coargue. p = argue. G(n.) R + et inquire. Pinc. + inquire te in te. unus atque alter Gr. = inquire in te, quod etiam in Pinc. libris fuisse suspicabatur Grut.

Lib. III. Ep. 8. (29.)

p = quid agatur.

non ulla alia de causa = ATRr BppOps.RR. G2B = nonnulla etc. w(PpEV) G1. — S = nulla alia etc.

quod audire uerum = PpAwTr Arg.b P2. 3. 4. Col. R — SS. GR(B EV) XG1. — Ma = quia aud. v. P1. = quam aud. v.

nisi audituro. Γαβγζιμπ P1. 2. 3. 4. = nisi auditori. vid. ad Ep. 11, 6. ubi mss. pariter fluctuant inter peccatori et peccaturis.

obuios monuerunt. δG1. — Ma + quosque obuios mon. Rell. etiam Gr. Ops. ∞.

P = an haec facere.

aut natura. G4. = an natura.

morboe mutos. X — ve. G = morbo uenustus.

r = profecturus sim.

A = quemquem admonco.

R(s∞) = profecturum esse.

2. aliquando succedat. γmζ = aliquid succedat. Arg.b = multa succedant. r = non habet apud eos.

apud eos satis ponderis quos posset minus obsoleta corrigere. Sagittarius non aliquando ferire debet, sed aliquando deerrare. Non est ars quae ad effectum casu uenit. Sapientia ars est: certum petat, eligat profecturos, ab his quos desperauit recedat: non tamen cito relinquat et in ipsa desperatione extrema remedia temptet. Marcellinum nostrum ego nondum despero. <sup>3</sup> Etiam nunc seruari potest, sed si cito illi manus porrigitur. Est quidem periculum ne porrigentem trahat: magna in illo ingenii uis est, sed iam tendentis in prauum. Nihilominus adibo hoc periculum et audebo illi mala sua ostendere. Faciet quod solet: aduocabit illas facetias quae risum euocare lugentibus possunt, et in se primum, deinde in nos iocabitur. omnia quae dicturus sum occupabit. Scrutabitur scholas nostras et obiciet philoso- <sup>4</sup> phis congiaria, amicas, gulam. ostendet mihi alium in adulterio, alium in popina, alium in aula. ostendet mihi lepidum philosophum Aristonem qui in gestatione disserebat: hoc enim ad edendas operas tempus acceperat. De cuius secta cum quae-

BmG = quorum minus obsoleta.

E + sed non aliquando. ςσ = aliquando aberrare. Rχ = sed non aliquando debet errare. η μπ = aliquando non debet errare.

p = quae ad effectum casu ueniunt. χ = Non est, quae ad effectum casu uenit, sapientia. ars est.

Bλν = eligat profecturos.

p = cito relinquatur.

et in ipsa desper. = mss. χR — GΣ. R — Ma = sed in ipsa desp. ex ci. Pinc. p = remedia temptat.

3. Marcellinum nostrum. σ + licet peruersum.

ego nondum. ζυζτ — ego. Sb = ego dudum. χ = Etiam nunc observari non potest. B = etiam si non seruari potest.

sed si cito. TG(s∞) Rγτ, ζχλπ — sed.

manus porrigitur. ζQu = m. porrigatur. γυζπ = Magna in eo. μσσ:(p.m.) υ (p.m.) = sed etiam tendentis.

p = adhibeo hoc periculum. r = adhibeo h. p. ζ = adhibeo

hoc piaculum. R = risum aduocare lugentibus possint.

G + deinde etiam in nos ioc. p = dicturus sum occupauit.

4. χ = conchas, gulam. p = amicas gulamus.

p = ostendet mihi aliud in adulterio.

ostendet mihi lep. pA(cr.∞) = ostendit. V — ostendet mihi — interrogetur.

mihi lepidum = pγ(Arg.bBE) χGt. — Σ. Rell. mss. R — B = m. lepidum (= PAwTRr P2. 3. all.) vel = marcum lepidum (= pγ P1. 4. Col. all.). G = marchum lepidum. Erm. = Marci Lepidi philosophum. Grut. putabat fuisse hunc Lepidum eundem, qui commemoratur Ep. 4, 5. Cum Lepidi nomen notissimum esset etiam librariis, facile commovebantur, ut mihi mutarent in m. vel marcum, praesertim ea <sup>i</sup>

aetate, qua mihi scribebatur m.

Aristonem. Sb = Aristionem. Sc = Arisonem. χ = Arisonem.

B = ad ostendendas operas. tempus acceperat = mss. (exc. T)

χR — B1. T = tempus oderat. Rū — Σ = tempus exceperat ex

reretur, Scaurus ait: Utique Peripateticus non est. De eodem cum consuleretur Iulius Graecinus, uir egregius, quid sentiret: Non possum, inquit, tibi dicere: nescio enim quid de gradu faciat: tamquam de essedario interrogaretur. Hos mihi circulatores, qui philosophiam honestius neglexissent quam uendunt, in faciem ingeret. Constitui tamen contumelias perpeti. Moueat ille mihi risum: ego fortasse illi lacrimas mouebo. aut si ridere perseuerabit, gaudebo tamquam in malis, quod illi genus insaniae hilare contigerit. Sed non est ista hilaritas longa. obserua: uidebis eosdem intra exiguum tempus acerrime ridere et acerrime rabere. Propositum est adgredi illum et ostendere quanto pluris fuerit, quando multis minoris uideretur. Uitia eius etiam si non excedero, inhihebo: non desinent, si inter-

ci. Gron. Si cum eodem Gronouio quaesieris, a quo *acceperit*: a fortuna, inquam, vel a conditione sua.

5. *Iulius Graecinus*. r = *darius grenius*. B = *Iulius gratius*. G = *Non possum, inquit, tibi dare*. (s∞).

Optimus Put. = *quid de gradu faciat*. Lips. Saturn. II, 12. ci. = *degradus*.

*circulatores*. G = *circumlatores*. πσ (del.) R = B + *sophistas*. G + *sophistam cr. as*.

*de essedario*. r = *deesse dario*. P2. = *esse dario*. Rell. Gr. = *assedario* vel *asseclario*.

p = *quam vendunt*. R = *quam vendant*.

6. *Moveat ille*. T = *Movebit ille*.

*mihi risum*. r = *mihi*. V = *vel si ridere perseueraverit*. R P1. 3. Col. = *at si ridere*.

Pr(s∞) V = *gaudeo tamquam*.

*illi genus insaniae hilare*. = cod. Erm. R — S, et idem annotaverat Rod. Agricola. ζ = *illius genus insaniae*. ι = *genus hoc insaniae*. λ = *genus illud insaniae*. P = *insania evitatae*. m = *leuius*. pRBV = *insaniae vitare*. AGwr Arg.bGr. R — S = *insaniae evitare*. TE = *insania evitare*. pp = *insaniae evitare* vel *vitare*.

*ista hilaritas* = pAGwRrB R

— S1. P — *ista*. T S2. — S = *illa hilaritas*. Rell. n. l.

*rabere*. B (s∞) γδζυξσν quidam Erm. = *rubere*. Rrλ R — S1. = *tabere*. Quidam Erm. = *rabi-*

*re*. S2. — S = *rudere* ex ci. Erm.

7. σ + *Propositum ergo est*.

T = *aggrediendi*,

*quando multis minoris videretur* = Tγζ.

Col. + *quam quando* etc. Rλν = *quando multis minoris videbatur*. μ = *quando multi moeroris videretur*. α = *quando multi viderunt minoris*. R = *quando quanti minoris videretur*. π = *quanto minoris multis videbitur*. Pprwβ

εηζζνξΘστ duo Ops. P1. 2. 3. 4. R — S1. = *quam multis minoris videretur* (P1. 3. 4. = *videbatur* vel *videbitur*). A = *quam multis minoris videtur*. V = *quam multis minoris videatur*. B = *multi minoris videretur*: *quam* legatur an cum incertum. Unus Ops. = *quam multis meroris videretur*. alius eiusdem = *qui multi meroris videretur*. S2. — S = *cum (quum) multis* etc. Scripsi *quando*, quoniam haec particula potuit in *quam* facilius abire quam altera *cum*: sic enim antiquissimi codices apud Senecam constanter scribunt, non *quum*. Videtur autem *quam* antecedenti Compar. (*pluris*) originem debere.

σ + *saltem inhihebo*. RGP1.

mittent. fortasse autem et desinent, si intermittendi consuetudinem fecerint. Non est hoc ipsum fastidiendum, quoniam quidem grauitèr adfectis sanitatis loco est bona remissio. Dum me illi paro, tu interim qui potes, qui intellegis unde quo euaseris et ex eo suspicaris quousque sis euasurus, compone mores tuos, adtolle animum, aduersus formidata consiste: numerare eos noli qui tibi metum faciunt. Nonne uideatur stultus, si quis multitudinem eo loco timeat per quem transitus singulis est? Aequè ad tuam mortem multis aditus non est, licet illam multi minentur. Sic istue natura disposuit: spiritum tibi tam unus eripiet quam unus dedit. Si pudorem haberes, ultimam mihi pensionem remisisses: sed ne ego quidem me sordide geram in fenore aeris alieni et tibi quod debeo inpingam. *Numquam uolui populo placere: nam quae ego scio non probat populus, quae probat populus ego nescio.* Quis hoc? inquis, tamquam nescias cui imperem: Epicurus. Sed idem hoc omnes tibi ex omni domo conclamabunt, Peripatetici, Academici, Stoici, Cynici. Quis enim placere potest populo cui placet uirtus? Malis artibus popularis fauor quaeritur: similem te illis facias oportet: non probabunt, nisi agnouerint. Multo autem ad rem magis

3. 4. Col.  $\mathfrak{N}\mathfrak{C}1$ . —  $\mathfrak{N}$  = *intermittentur*.

*fortasse autem.* Coluius ad Appulei. Apol. I., quem laudat Grut., ci. = *fortasse an.*

*desinent.*  $r$  = *deficient*.  $V$  + *sed si intermittendi*.

*sanitatis loco est.*  $V$  — *sanitatis*.

$T$  = *Dum me illo paro.*  $V$  = *Dum me illi prae paro.*  $R$  = *inde quo euaseris*.

*suspicaris.*  $sR$  = *suspicare*.

$\alpha\beta\gamma\pi R$  —  $\mathfrak{B}$  + *attolle animum tuum*.  $A$  = *aduersum formidata*.

8.  $\alpha\gamma\delta\zeta\sigma$  = *Nonne videtur*. Verborum *Nonne videatur* — *singulis est* ordo admodum turbatus est in  $R$ .

$G$  = *pertineat*.  $G$  = *singularis transitus est*.

*aeque ad tuam mortem.*  $E$  — *mortem*.

*Sic istuc natura* =  $PpATr$ .

*Rel.* (nec tamen de omnibus constat) = *Sic istud natura*.

*unus eripiet.*  $BV$  = *unus auferet*.  $r$  = *ultimam tibi pensionem*.  $r$  = *Sed nec ego quidem*.

*in fenore aeris alieni*  $\gamma\alpha\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{E}$ .  $P4$ . + *in fine alias fenore* etc.  $PpAGrTBEpp$  (exc.  $\gamma\alpha$ )  $Arg.b$   $P1.2.3$ . Col.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *in finem aeris al.*  $R$  = *in fine aer. al.*  $w$  = *in finem exis alieni*.  $G$  = *impinguiam*.  $\gamma$  = *impinguiam*.  $R\lambda\pi$  = *impinguiam*.

9.  $R$  = *quae scio, non laudat populus*.  $V$  — *Tamquam nescias cui imperem*.  $G(p.m.)\zeta\alpha\zeta\sigma$  = *Tamquam nescius*.  $\beta$  = *Tamquam nesciam*.  $\mu$  = *T. nescius cui impar est*.  $\gamma$  = *T. nescius, qui imperem*.

$V$  = *ex omni domo exclamabunt*.  $\alpha\beta\mu\pi R$  —  $\mathfrak{B}$  = *popularis fauor acquiritur*.

$r$  = *si probabunt, nisi cognoverint*.

pertinet qualis tibi uidearis quam qualis aliis. Conciliari nisi turpi ratione amor turpium non potest. Quid ergo illa laudata et omnibus praeferenda artibus rebusque philosophia praestabit? Scilicet ut malis tibi placere quam populo, ut aestimes iudicia, non numeres, ut sine metu deorum hominumque uiuas, ut aut  
 11 uincas mala aut finias. Ceterum, si te uidero celebrem secundis uocibus uolgi, si intrante te clamor et plausus et pantomimica ornamenta obstreperint, si tota ciuitate te feminae puerique laudauerint: quidni ego tui miserear, cum sciam quae uia ad istum fauorem ferat? Uale.

## L. ANNAEI SENECAE

## AD LUCILIUM

## EPISTULARUM MORALIUM

## LIBER IV.

## EPISTULA I. (50.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Bassum Aufidium, uirum optimum, uidi quassum, aetati obhucantem. sed iam plus illum degrauat quam quod possit adtolli: magno senectus et uniuerso pondere incubuit. Scis illum

10. P (cr. ∞) = *Conciliari nisi turpis non potest.*

A = *illam laudatam ∞ praeferendam ∞ philosophiam.*

π = *laudata semper omnibus.*

℞ — ℑ = *perferenda.*

Gw℞ — ℑ = *ut existimes iudicia.* T = *iudicia, non numeros.*

μw + *metu dei vel deorum.*

ℵ = *sine metu dei hominique.*  
*ut aut vincas mala.* R (s ∞) w —  
 ut. Gβγλξοσ = *Ceterum si te uide-*

11. *clamor et plausus et pantomimica ornamenta* = PpA. GT  
 Rrℵℵ — ℑℵ4. ℑ = *clamor et plausus, pantomimica ornamenta* (ℵ =

*pantomimitu orn.*) G1. — ℑ2. ℑuGro  
 — ℑℵa = *clamor, plausus et pant.*  
*orn.* BE utrumque et omittunt.

*obstreperint.* B = *perstreperint.* μ = *obripuerint.* Sw. ci. =  
*ad streperint.* Melius tamen *ob-*  
*strepere* convenit verbo *intrandi.*

p = *quid ego tibi miserear.*  
 T = *misereor.*

Lib. IV. Ep. 1. (30.)

*quassum.* Gw = *cassum.*  
*obhucantem.* β = *conhucantem.*  
 o = *lucantem.* γ = *Sed etiam*  
*plus.*

*quam quod possit.* A — *quod.*  
*Magno senectus.* V — *senectus.*

semper infirmi corporis et exsucti fuisse. diu illud continuit, et ut uerius dicam, concinnauit: subito defecit. Quemadmodum in naue quae sentinam trahit uni rimae aut alteri obsistitur, ubi plurimis locis laxari coepit et cedere, succurri non potest nauigio dehiscienti: ita in senili corpore aliquatenus inbecillitas sustineri et fulciri potest, ubi tamquam in putri aedificio omnis iunctura diducitur, et dum alia excipitur, alia discinditur, circumspiciendum est quomodo exeas. Bassus tamen noster alacer animo est. Hoc philosophia praestat: in conspectu mortis hilarem et in quocumque corporis habitu fortem laetumque nec deficientem, quamuis deficiatur. Magnus gubernator et scisso nauigat uelo, et si exarmauit, tamen reliquias nauigii aptat ad cursum. Hoc facit Bassus noster et eo animo uoltuque finem suum spectat quo alienum spectare nimis securi putares. Magna res est, Lucili, haec et diu discenda, cum aduentat hora illa

*exsucti* = PpTArg.b(Sw. = *exucti* cr. *exustum*) EPr.bd. Az38z v cod. Amst. ap. Burm. ad Anth. L. II. p. 699. R — Z = *exucti*. rζμΘB G2. — MZ = *exsuccii* (vel *exucci*). w = *exsuci*. Pr.a = *exsuccisi*. X = *exsicci*. ζμζG1. = *exusti*. G RGr. (in P2. prius aliud fuisse videbatur) BZ — Ra = *exhausti*. V — *exsucti*. Burm. l. l. „scribe, inquit, *exsucti* vel *exsuccii*.”

*subito defecit*. pXG1. — M = s. *deficit*. GwRrBR = *in nauis quae*.

w = *uni rimae aut alii subsistitur*. R — B + *ubi se plurimis locis laxari*. pG(s∞) = *laxare*. TwB = *laxari coeperit*.

2. *ubi tamquam in putri*. p = *ubi quam* etc. w — in. γζ + *ubi vero tamquam*. RX = *in putrido diducitur*. In P2. hic est aliquot vocum lacuna. bw = *deilucitur*. X G1. — M = *dilabitur*.

*discinditur*. r = *excinditur*. R = *alacri animo est*.

*Hoc philosophia*. Gxζζκς = *Hunc phil.*

*in conspectu mortis hilarem et in quoc.* = PpAGwRrTBV Ops. Gr. Sb R — BZ (sed Z — et.) XG1. — Ra = *in quocumque corporis habitu fortem, in conspectu mortis hilarem*. (Epp n. l.).

Senecae op. ed. Fickert I.

*deficiatur*. P3.ετXG1. — M = *deficiat*. Rell. etiam Mod. Ops. Gr. ∞. Lips. ci. = *deficiat*. *Ut magnus*. cf. Heins. ad Ovid. Her. V, 150.

E = *Magnus navigator*. p = *et scisso nauigat uelo*. μ = *excisso*. X = *exscisso n. v.*

*et si exarmauit*. r + *tempestas*. B + *eum tempestas*. G(s∞) εζζκλμ ζπ P2. (m∞) Sc Pr.a Z = *et si exarmatur*. RP1. = *et si exarmetur*. α3 Col. R — B = *et si exarmaverit*. Cod. Lips. et unus Erm. = *etsi exarmaverit eum tempestas*. Rell. etiam SbPr.bd ∞. Supple *nauem* et vide Cons. ad Helv. c. 17, 6. *exarmata navi*. cf. etiam Paul. Dig. 14, 2, 2. At Ep. 85, 29. legitur: *quae (res) aut refert illum (gubernatorem) aut detinet et exarmat*.

*aptat ad cursum*. p — ad.

3. p = *Hoc fiat Bassus*.

*nimis securi*. T — *nimis securi* et = *praestares*. GRr(s.m.) ζκλμζς = *n. secure*. B3γζπR — B = *n. securum*. P 1. 2. 3. 4. partim = *n. securum*, partim = *n. secure*. X G1. — M + *esse putares*.

*Magna res est*. r — est.

*cum aduentat*. GXG1. = *cum adueniat*. T = *cum aduenerit*. R = *cum aduertat*.

inevitabilis, aequo animo abire. Alia genera mortis spei mixta sunt. Desinit morbus. incendium exstinguitur. ruina quos uidebatur obpressura deposuit. mare quos hauserat in eadem qua sorbebat eiecit incolumes. gladium miles ab ipsa perituri ceruice renouavit: nil habet quod speret quem senectus ducit ad mortem. Huic uni intercedi non potest. Nullo genere homines mollius moriuntur, sed nec diutius. Bassus noster uidebatur mihi prosequi se et componere et uiuere tamquam superstes sibi et sapienter ferre desiderium sui. Nam de morte multa loquitur et id agit sedulo ut nobis persuadeat, si quid incommodi aut metus in hoc negotio est, morientis uitium esse, non mortis. non magis in ipsa quicquam esse molestiae quam post ipsam. Tam demens autem est qui timet quod non est passurus quam qui timet quod non est sensurus. An quisquam hoc futurum credit, ut per quam nihil sentiatur ea sentiatur? Ergo, inquit, mors adeo extra omne malum est, ut sit extra omnem malorum me-

T = aequo animo exire. E = obire. R = spei in mixta sunt. p = desinit moribus.

T + molliter deposuit ex Ep. 13, 10. molliter ruina deposuit. vid. Ind. s. v. Depono. Steph. Ep. 36. ad Dalec. suppleri iubet tantum deposuit. p = mare quos auxera.

eadem vi qua. G = eadem die qua. ΣτμπX = eadem die in qua. TP3. = qua sorbuerat. quod probat Steph.

A = eiecit incolumes.

perituri ceruice. p = periturae ceruice. Rw = peritura ceruice. Rr = nil habet, quod speret. T = nihil habet — ad mortem.

Huic uni. p = uni.

4. π + nullo genere mortis homines.

videbatur mihi = mss. (exc. ror) etiam Gr. XN — GΣ. TRG (s ∞) — mihi, quod commode aberat. r = videatur mihi. oom — Ma = videtur mihi, quod probat Steph. Ep. 20. ad Dalec. propter loquitur et agit, quae sequuntur.

T = tamquam superstes sui. G quidam Gr. = sapienter sufferre.

desiderium sui = mss. (exc.

TPr.b) etiam Gr. Mod. Ops. MN — B Nu — Σ. TM — B 1. = desiderium sui. Pr.b = desiderium sui. G1. — G = decidium sui. Lips. „desiderium. inquit, quod item in mortuis valet, quos superstites scilicet desiderant. omnis autem hic sermo, tanquam Bassus post Bassum vivat.“

non magis in ipsa = PpAwTr BV maior pars et praesertim antiquiores pp N — B. GR (E recentiores pp) XG 1. — Σ = nec magis in ipsa

5. P = Tam [sa] mens autem. G = autem.

VN = qui timet, quod non est sensurus quam qui timet, quod non est passurus. G = hoc futurum credat. X + ut per mortem, quam nihil.

nihil sentiatur = mss. (exc. G) X. GN — BV — Σ = nihil sentiatur. R = ut ea sentiatur per quam nihil sentiatur (a n.). VGE 1. — M + ut per quam fit ut nihil sentiatur.

ea sentiatur. GN — B = ipsa sentiatur. GwV = Ergo, inquis. p = extra omnem malum metum. w = extra.



tum. Haec ego scio et saepe dicta et saepe dicenda: sed neque cum legerem aequè mihi profuerunt, neque cum audirem his dicentibus qui negabant timenda a quorum metu aberant. Hic 6 uero plurimum apud me auctoritatis habuit, cum loqueretur de morte uicina. Dicam etiam quid sentiam: puto fortiozem eum esse qui in ipsa morte est quam qui circa mortem. Mors enim admota etiam inperitis animum dedit non uitandi ineuitabilia. Sic gladiator tota pugna timidissimus iugulum aduersario praestat et errantem gladium sibi adtemperat. At illa quae in propinquo 7 est utique uentura desiderat lentam animi firmitatem, quae est rarior nec potest nisi a sapiente praestari. Libentissime itaque illum audiebam quasi ferentem de morte sententiam et qualis esset eius natura uelut propius inspectae indicantem. Plus, ut puto, fidei haberet apud te, plus ponderis, si quis reuixisset et in morte nihil mali esse narraret expertus. Accessus mortis quam 8 perturbationem adferat optime tibi hi dicent qui secundum illam steterunt, qui uenientem et uiderunt et receperunt. Inter hos Bassum licet numeres qui nos decipi noluit: is ait tam stultum esse qui mortem timeat quam qui senectutem. Nam quemadmodum senectus adulescentiam sequitur, ita mors senectutem. Uiuere noluit qui mori non uult. Uita enim cum exceptione mortis 9

et saepe dicta. T—et.  
his dicentibus. vet. lect. Pinc. X  
+ ab his dicentibus. AGwTrBE pp  
(exc. ζηλ) Gr.=diis dic. Arg.b=  
aliis dicentibus.

R=quorum metus aberat.  
rB=aberrant.

6. Hic uero plurimum. X=Hoc  
modo plur. B=auctoritatis ha-  
buerit. XE1.—Su—apud me.  
G=cum eloqueretur. A=  
de mortis uicina.

Dicam etiam, quid sentiam. =  
mss. (exc. VP3.) R—BZ. V=  
Dicam et q. s. P3.=Dicam ergo  
q. s. XE1.—Ma=Dicam enim  
q. s.

GE1.—M+puto etiam fortio-  
rem, quod in nullo ms. legitur.  
qui circa mortem. GE1.—Ma+  
est, quod ipsum in mss. non con-  
spicitur.

non uitandi. RG(al. m.) R—B=  
non uitandi. p=timidissi-  
mum iugulum.

A—adtemperat. p=adtempta-  
tur.

7. utique uentura. A—utique.  
desiderat lentam. GRγζδλξο  
πP1.3.R—B=des. letam (lae-  
tam).

firmitatem. Arg.b=in firmi-  
tatem. G=quae est minor nec.  
V=nec potest—praestari. Arg.  
b=sibi a sapiente. Etiam apud  
r nisi est in litura. p=a sapien-  
te praestare.

eius natura. R(s∞)—eius. p  
=propitius inspectae.  
indicantem. rP3.(p.m.) R—GE1.M  
=iudicantem. GP1. P3.(s.m.)=  
uindicantem. r=fidei habet  
apud te.

8. secundum illam. r(s∞)—illam.  
et receperunt. G(s∞) R=et ce-  
perunt. cod. Lips.=et reperunt.  
ci. Lips.=et repulerunt aut reie-  
cerunt.

9. V=Vita autem.  
cum exceptione mortis. „Hoc

- data est: ad hanc itur. Quam ideo timere dementis est, quia certa exspectantur, dubia metuuntur. Mors necessitatem habet aequam et invictam. Quis queri potest in ea condicione se esse in qua nemo non est? prima autem pars est aequitatis aequalitas. Sed nunc supernacuum est naturae causam agere, quae non aliam voluit legem nostram esse quam suam. Quicquid con-
- 10 posuit resoluit, quicquid resoluit componit iterum. Iam vero si cui contigit ut illum senectus leviter emitteret non repente avulsum vitae, sed minutatim subductum: nae ille agere gratias dis omnibus debet, quod satius ad requiem homini necessariam, lasso gratam, perductus est. Uides quosdam optantes mortem, et quidem magis quam rogari solet vita. Nescio utros existimem maiorem nobis animum dare, qui deposcunt mortem an qui hilares eam quietique opperiantur: quoniam illud ex rabie interdum ac repentina indignatione fit, haec ex iudicio certo tranquillitas est.
- 11 Uenit aliquis ad mortem iratus morti: uenientem nemo hilaris

est cum conditione simul habendae mortis. Gron. G(s∞)REζΣλξστ P1. (P2. 3. s.m.) = *cum expectatio- ne mortis*. P2. = *cum receptio- ne mortis*. Rell. ∞.

*data est*. mm G1. 2. G = *donata* ex ci. Erm. p = *adhunc itur- us*.

R — I = *quam a deo timere*.

GRI = *dubia metiuntur*. Arg. bIS = *mentiuntur*.

p = *aequam et invictam* u. s. B = *aequam et victam*. p = *in ea condicio necesse esse*.

*prima autem*. η = *prima enim pars est aeq.* Sc(V)A G 1. — Ma = *Prima enim pars aeq. est*.

*aequalitas*. X = *qualitas*. Rxπ = *supervacaneum est*. v — *quam suam*. G(s∞) = *quicquid posuit*. p = *composuit revol- vit*.

*componit iterum*. GRArg.bpp(exc. γηΘυ)Ss. AI — S = *composuit*. G — *iterum*.

10. GTR(n.n.) B = *contingit*. *leviter emitteret* = PpAGRRI

— S. Twr A G 1. — G = *leniter*. (Rell. n. l.). A = *avulsum e vita*.

*nae ille agere gratias*. V + o *nae ille*. Pp = o *nae illum* (P

cr. *ille*). ATrβmG P2. = o *ne ille* (mG = *illum*.) Arg. b = o *h ne ille*. δεμ. = o *ne illum* ∞ *decet*. GRBayζΣλνξοστΘυ Col. P1. 3. 4. X S — G S = *nonne ille*. Sed in Θπυ antea fuerat *ne*, quod servat etiam η. Rell. ∞. Non dubitavi scribere *nae ille*, cum *nonne* tantum recentiores ferrent et o in antiquioribus et melioribus libris explicandi gratia additum esse facile appareret. Poterat tamen et *ne* scribi, nisi servarent diphthongum PpV. vid. Kritz ad Sall. Cat. 52, 27.

*solet vita*. P2. = *soleat vita*. r = *Nescio, utrum existimem*. T = *hilares eam letique*. mG2. = *laetique*.

AwRI — G = *operiuntur*. p = *opperiantur*. Gζxmi quidam Gr. = *experiuntur*. unus Gr. = *exci- piunt*.

αυοX = *Hoc ex iudicio certa tranquillitas*. R = *certe tran- quillitas*. RγζηΣλπστ G(s∞) = *Hoc ex iudicio certae tranquil- litatis*.

11. *iratus morti* = mss. (exc. V) etiam Gr. Mod. unus Erm. R — S E — G. V A G 1. — R = *iratus: mortem venientem*.

excipit, nisi qui se ad illam diu composuerat. Fateor ergo ad hominem mihi carum ex pluribus me causis frequentius uenisse, ut scirem an illum totiens eundem inuenirem: numquid cum corporis uiribus minueretur animi uigor qui sic crescebat illi, quomodo manifestior notari solet agitatorum lactitia, cum septimo spatio palmarum adpropinquant. Dicebat quidem ille Epicuri<sup>12</sup> praeceptis obsequens: *primum sperare se nullum dolorem esse in illo extremo anhelitu: si tamen esset, habere aliquantum in ipsa breuitate solatii. nullum enim dolorem longum esse qui magnus est. Ceterum succursurum sibi etiam in ipsa distractione animae corporisque, si cum cruciatu id fieret, post illum dolorem se dolere non posse. Non dubitare autem se quin senilis anima in primis labris esset nec magna ui distraheretur a corpore.* Ignis qui ualentem materiam occupauit aqua et interdum ruina exstinguendus est. ille qui alimentis deficitur sua sponte subsidit. Libenter haec, mi Lucili, audio non tamquam noua, sed tamquam in rem praesentem perductus. Quid ergo? non multos spectavi abrupentes uitam? Ego uero uidi: sed plus momenti apud me habent qui ad mortem ueniunt sine odio uitae et admittunt illam, non adtrahunt. *Illud quidem, aiebat, tormentum nostra nos sen-*<sup>13</sup>

p = nisi quid se illum diu composuerunt. Bu = composuerit. E = exposuerat. X = carum ex plurimis.

T = ut scirem an eum. Arg.b = cum corporalibus uiribus.

T = numeretur animi uigor. adpropinquant. w(p.m.) = appropinquant. Ru = appropinquatur.

12. Dicebat quidem. Ru = u = Dicebat enim.

primum sperare se. R = primum. habere aliquantum. AGwTrEpp X = G = haberet aliquantum = PpwTr = S.

V = aliquantum. BX = aliquid. Reliqui, quos ipse uidi, G1. = G = aliquantulum.

Arg.b = in illa breuitate. T = solatium.

longum esse qui magnus est. V = esse. Guu = est. E + succursurum esse sibi. Col.(m) = in ipsa destructione ani-

mae. X = discretionem animae. v = animae ac corporis. G = animi corporisque.

quin senilis anima. Guu = quin semel anima. V = in primis labiis.

distraheretur. G(s) = G = distraheretur.

13. aqua et interdum. R = et. deficitur. Awuu = deficit.

X = S = Libenter hoc, mi Lucili. V = in rem praesentem deductus.

Quid ergo? non multos spectavi. w = ergo. G = num multos. P(s) = multis. p = expectari. V = spectavi.

Ego uero uidi. G1. = X = Immo uero uidi. V + sine tedio vel odio uitae. G(s) = munimenta apud te habent. R = nec attrahunt.

14. Illud quidem aiebat. P(s.m.) = Ille. AwT = alebat. GX = age-

*tire opera, quod tunc trepidamus, cum prope a nobis esse credimus mortem. A quo enim prope non est parata omnibus locis omnibusque momentis? Sed consideremus, inquit, tunc, cum aliqua causa moriendi uidetur accedere, quanto aliae propiores sint quae non timeantur.* Hostis alicui mortem minabatur: hanc cruditas occupauit. Si distinguere uouerimus causas metus nostri, inueniemus alias esse, alias uideri. Non mortem timemus, sed cogitationem mortis: ab ipsa enim semper tantumdem absumus. Ita si timenda mors est, semper timenda est: quod enim morti tempus exemptum est? Sed uereri debeo ne tam longas epistulas peius quam mortem oderis: itaque finem faciam. Tu tamen mortem ut numquam timeas semper cogita. Uale.

## EPISTULA II. (51.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Agnosco Lucilium meum: incipit quem promiserat exhibere. Sequere illum inpetum animi quo ad optima quaeque calcatis popularibus bonis ibas. Non desidero maiorem melioremque te fieri quam moliebaris. Fundamenta tua multum loci occupauerunt: tantum effice quantum conatus es et illa quae tecum in animo tulisti tracta. Ad summam sapiens eris, si cluseris

bat. V = nostra se sentire. A  
Eñ—S = credidimus mortem.

prope non est parata. S—B1.  
—prope. π—parata. G(s∞)X  
= uidetur accidere.

propiores sint. p = propiores.  
res. X—S = propinquiores. ATRG  
X = sunt.

cruditas. R + ciborum. EArg.bz  
τμπ = crudelitas. T = crud,  
praeoccupauit.

P = Sed distinguere (cr.∞). w  
= Si dist. uolumus. T = Si  
discutere uouerimus.

inueniemus alias esse, alias uideri. P = inv. aliis uideri reliquis omissis. AR(m∞)rGTBEVαβγδ  
εζηΖμξΘτ(s∞)σ(s∞) codd. Erm.  
praeter unum (P4.) X = alias esse.

15. Ita si timenda. o = Ipsa  
etsi timenda. G(m∞)—semper  
timenda est.

exemptum. GΣλξστ = exceptum.  
Θ utrumque habet. p = exsumptum.

ne tam longas. T—ne.  
finem faciam = PpRrGwTEVX  
N—MΞ. AΞ—Ma = finem facio. (Rell. n. l.)

ut numquam timeas. P = ut [tres  
fere litterae erasae] non timeas.  
semper cogita. Vαοππ—semper.

Lib. IV. Ep. 2. (31.)

Epp. 31—37. in V leguntur post  
Ep. 51.

quem promiserat. AArg. b =  
quae prom. G = quod prom.

Gwr = desidero te maiorem etc.  
AV—te.

popularibus bonis. V—bonis.  
RαβδελμνξΘυ = loci occupaverant.  
r = tulisti tractata (ta n.) VX = Ad summum sapiens.  
si cluseris = PpATsGλνΘυS.

aures quibus ceram parum est obdere: firmiore spissamento opus est quam in sociis usum Ulixem ferunt. Illa uox quae timebatur erat blanda, non tamen publica: at haec quae timenda est non ex uno scopulo, sed ex omni terrarum parte circumsonat. Praeteruehere itaque non unum locum insidiosa uoluptate suspectum, sed omnes urbes. surdum te amantissimis tuis praesta: bono animo male precauntur. et si esse ius felix, deos orane quid tibi ex his quae optantur eueniat. Non sunt ista bona quae in te isti uolunt congeri: unum bonum est quod beatæ uitæ causa et firmamentum est sibi fidere. Hoc autem continere non potest, nisi contemptus est labor et in eorum numero habitus quae neque bona sunt neque mala. Fieri enim non potest ut una res modo mala sit, modo bona, modo lenis et perferenda, modo expauescenda. Labor bonum non est: quid ergo est bonum? Laboris contemptio. Itaque in uanum operosos culpauerim. rursus ad honesta nitentes, quanto magis incubuerint minusque sibi uinci ac strigare permiserint, admi-

Rel. mss.  $\mathcal{M}$ — $\mathcal{M}\alpha$ =*si clausuris.*  $w$ =*aures quas cera parum est obdere.*  $\zeta\chi\mu\zeta\mu\pi$ =*parum est addere.*

$\mathcal{M}\mathcal{E}1$ — $\mathcal{B}1$ . $\mathcal{M}\alpha$ =*firmiori spissamento.*  $B$ =*spissiore fundamento.*  $\delta\lambda\pi\sigma\tau$ =*quam in scopulis usum Ul.*

2.  $V$ =*publica, quae autem tibi timenda est.*

*non ex uno scopulo.*  $G$ —*ex.* *praeteruehere itaque.*  $G(m\infty)T$ —*itaque.*  $\gamma\sigma$ +*non tantum unum locum.*  $\mathcal{X}$ —*non.*  $T$ =*insidia uoluptate.*  $p$ =*omnes urbis.*

$PpAGWTRrBEV$   $\mathcal{R}$ — $\mathcal{B}$ =*amantissimis tuis.* quod sic explica: *tuis*, qui te vehementissime amant. cf. infra 4.  $\mathcal{E}1$ — $\mathcal{E}$ =*am. tui.* De reliquis nihil proditur.

$pwsR$ =*non ora precauntur.*  $G$ +*deos non ora.*  $\sigma$ =*quod si iis esse felix.*

*ne quid tibi ex his.*  $\mathcal{X}$ —*ex his.*  $G(s\infty)\alpha\beta\zeta\lambda$ =*quae optant.*  $Pp$ =*optantur eueniunt.*

3. *quae in te isti uolunt congeri.* V ed. Lips. a. 1508. = *quae in istius uitae uoluntur congerie.*  $B$ =*quae in istis uolunt.*  $G\gamma\zeta\lambda$ =*verum bonum est.*

*sibi fidere.*  $\mathcal{R}$ — $\mathcal{Z}$ =*sibi uiderere.* Col.+*nisi cum contemptus est labor.*  $V$ =*nisi cum contemptitur labor.*  $V$ =*et in eorum numero habetur.*

*quae neque bona sunt.*  $G(m\infty)$ —*neque.*  $V$ —*Fieri enim non potest—labor bonum non est.*

*Fieri enim non potest.*  $\mathcal{E}\mathcal{X}$ —*non.* *ut una res.*  $A$ =*ut ulla res.*  $p$   $TwBE$ +*ut una ulla res.*  $r$ —*sit modo bona.*

*modo levis et perferenda.* Col.  $Gw$ =*lenis.*  $p$ =*proferenda.*  $G(m\infty)$ =*perfecta.*

*Labor bonum non est.*  $\mathcal{X}$ —*non.*

*Quid ergo est bonum.*  $r$ —*est.* *contemptio.*  $\mathcal{R}$ — $\mathcal{B}$ +*non curare, cum oportet laborem subire.*

4. *operosos culpauerim.*  $w$ =*laboriosos occupauerim.*

*ad honesta nitentes.*  $V\pi$ =*intentos.*  $\mathcal{X}$ =*intentos.*  $T$ =*et minus sibi.*  $A$ —*sibi.*  $V$ —*minusque—permiserint.*

*uinci ac strigare* =  $PpmwTr\delta$  (E)  $SbPr.b$  Mod. Ops. (ut licet conuicere ex eius nota) codd. Guil. Pelissarii  $\mathcal{E}1$ .  $\mathcal{R}$ — $\mathcal{B}1$ .  $\mathcal{E}$ . vid. Ind. s. v. *Strigare* et cf. Turneb. Advv. 24, 1. Salmas. Exerc. Plin. p. 40.  $w$ =*uinci*

rabor et clamabo: Tanto melior surge et inspira et clium istum uno, si potes, spiritu exsupera. Generosos animos labor nutrit. Non est ergo quod ex illo uetere [uoto] parentum tuorum eligas quid contingere tibi uelis, quid optes: et in totum iam  
 5 per maxima acto uiro turpe est etiamnunc deos fatigare. Quid notis opus est? fac te ipse felicem: facies autem, si intellexeris bona esse quibus admixta uirtus est, turpia quibus malitia coniuncta est. Quemadmodum sine mixtura lucis nihil splendidum est, nihil atrum, nisi quod tenebras habet aut aliquid in se traxit obscuri, quemadmodum sine adiutorio ignis nihil calidum est, nihil sine aere frigidum: ita honesta et turpia uirtutis ac  
 6 malitiae societas efficit. Quid ergo est bonum? Rerum scien-

*ac stringare.* voc Pr.d quidam Erm. = *vinci ac restrigare.* Cod. Amst. ap. Burn. ad Anth. Lat. II. p. 723. = *vinci ac restrigare.* G2. — G = *vinci ac respirare.* Col. = *vitia astrigare.* GB rell. pp Sc Pr.a P1. 2. 3. 4. quidam Erm. quidam Pinc. M — B RuMa = *vitia consurgere.* RmP3. = *vitia insurgere.*

p = *adprobabor et clamabo. et inspira* = mss. (exc. G2 P1.) etiam Mod. Ops. Gr. M — G1. MuS.

G(s∞) SP1. = *et spira.* G2 — B1. Ma = *et respira.* Ios. Scalig. Castigg. in Propert. L. IV. p. 282. emendat *restriga*, ut contrarium sit *strigandi.* Burn. ad Phaedr. III, 6, 9. ci. = *destriga.*

*et clium istum.* G = *et diuum istum.* M = *et dominum istum.*

p = *generosus animus.* V — non est ergo — acto viro.

*ex illo vetere [voto] parentum tuorum.* PpATBEayδηνξΘσ — voto. G(s∞) Sxot B — *vetere.* v + *ex illo vetere vel voto.* we = *ex illo veteri decore.* (fortasse fuit olim dicto in quibusdam libris, unde hoc natum.) mGwrM G1. — Ma = *veteri.* Rell. ∞. Vox [voto] non genuina esse videtur, sed ex sequentibus suppleta ab iis, qui hic aliquid deesse suspicarentur. cf. Cic. de Div. 2, 24. *Vetus illud Catonis admodum vetum est. Illud autem parentum Lucilii hoc fere fuisse videtur: Contingant tibi, quae ipse optaveris*

(*elegeris*): nos quoque ita. Ex hic significat secundum. Sanctol. *vetere* suspicatur ortum esse ex voto ideoque abiiciendum.

*eligas.* M — S + *quid eligas.* G = *exigas.* P(s.m.) = *quod contingere ∞ quod optes.*

*quid optes.* G2λτ P1. + *petis.* ξσ + *in totum vel in tutum.*

*iam per maxima.* Rod. Agricola ci. = *impar maximo.* unde Erm. = *et in totum impar maximo viro optio est etc.*

*per maxima acto viro.* GwreS:ξm vθτ Col. P1. 2. B G1. = *per maxime apto viro.* omumP2. = *proxime apto v.* P4. = *quid optes et virorum iam per maximum octo viro turpe etc.* Etiam M — S = *viro apto.*

*etiamnunc.* η M G 1. 2. = *et nunc.* 5. Av = *fac te ipsum felicem.* B1. — Ma + *fac et te ipse f.*

BVδμυσ = *turbida quibus malitia.* θ + *turbida vel turpia.* GT = *malitia iuncta est.* B = *malitia admixta est.*

V — *Quemadmodum — frigidum. nihil atrum.* G(m∞) — *atrum.*

P = *aliquid ex in se* (cr. *exinde*) *traxit.* r = *aliquid inde traxit.* R + *aliquid quidem in se trahit.* G(m∞) — *in se.*

*nihil calidum est.* Arg.b — *est.* R = *nihil sine algore frigidum.*

*virtutis ac malitiae* = PpARb

tia. Quid malum est? Rerum inperitia. Ille prudens atque artifex pro tempore quaeque repellat aut eliget. Sed nec quae repellit timet nec miratur quae eligit, si modo magnus illi et invictus animus est. Submitti te ac deprimi ueto. Laborem si non recuses, parum est: posce. Quis ergo, inquis, labor friuolus et superuacuus est? Quem humiles causae uocauerunt. Non est malus, non magis quam ille qui pulchris rebus inpenditur: quoniam animi est ipsa tolerantia quae se ad dura et aspera hortatur ac dicit: Quid cessas? non est uiri timere sudorem. Huic et illud accedat ut perfecta uirtus sit aequalitas ac tenor uitae per omnia consonans sibi, quod non potest esse, nisi rerum scientia contingit et ars per quam humana ac diuina noscantur. Hoc est summum bonum: quod si occupas, incipis deorum socius esse, non supplex. Quomodo, inquis, isto peruenitur? Non per Peninum Graiumue montem nec per deserta

℞ — ℞. GTwG1. — ℞a = *virtutis et malitiae*. (Rell. n. l.) R(s∞) Arg.b = *virtus*. p = *malitia societas efficitur*.

6. Quid malum est. GRr — est.

G = Ille prudens atque, deinde — pro tempore et — Sed nec quae — timet. P = Illa prudens atque artif. Nonnulli Pinc. — atque. A = et artifex. Rαβδλπ P2. 3. Col. R — ℞ = utique artifex. P1. 4. + utique atque artifex.

repellet aut eligit. G = repellit non timet. ℞ = repellit nec timet. p = elegit.

pATr = Sed quae nec repellit.

B = Sed quae nec timet rep.

nec miratur quae eligit. G =

nec mutatur quae elegit. ℞ = eligit.

magnus illi et invictus. AwTBE

= magnus ille et inv.

animus est. Hic G repetit integra, quae ante mutilata dedit: Ille prudens utique atque artifex — animus est. P = Summitti ac deprimi veto (om. te).

Laborem. G(m∞) = Labor est.

R = Labor es. R℞ = si non recusas. Notat Muret. in omnibus, quos viderit, libris scriptum fuisse: parum est posse, atque id habent r℞ — G. Rell. etiam Mod. Ops. ∞.

GTvR — ℞ = Quid ergo inquis.

Quem humiles causae vocauerunt = mss. ℞ — G1. ℞u — ℞.

G2. — ℞1. + in quem et = vocauerint. w = pulchris causis inpenditur. Gαδτδμνθ = impeditur. V = est ipsa in tolerantia.

7. ac dicit = PpAGwTR — ℞.

Rr℞ G1. — ℞ = et dicit. (Rell. n. l.)

Huic et illud. λλοπ P4. = Huic etiam illud. ℞ — et. Col. = Hinc et illud. pG(s∞) TR — ℞a = Huc et illud. Rell. etiam Ss. Gr. ∞.

T = per omnia consonus sibi.

contingit = Ppr Arg.b fere omnes

pp et quidem antiquiores. Col. =

contigerit. AGwTR P1. 2. 3. 4. (B

EV) ℞ — ℞ = contingat.

humana ac divina = PpAGRrB

R — ℞. wG1. — ℞ = divina et humana.

quod si occupas. Arg.b = quod si hoc cupias. V = quod si occupaveris.

8. V = Quomodo istuc inquis. non per Pen. G = ideo per.

Peninum = pδ Mod. (BV) ℞ — ℞.

A = Penninum. Arg.b = Penium.

μPr.b = Poeninum. rE = Poenninum.

Optimus Put. = Foeninum.

TGw Gr. rell. pp = Appeninum. PR

℞ = Apeninum. R — ℞ = Appe-

ninum, Apoeninum, Apenninum.

R — ℞ = gravemve montem.

Candauiæ nec Syrtes tibi nec Seylla aut Charybdis adeundæ sunt, quæ tamen omnia transisti procuratiunculae pretio. Tutum iter est, iucundum est ad quod natura te instruxit. Dedit tibi illa, quæ si non deserueris, par deo surges. Parem autem te deo pecunia non faciet: deus nihil habet. prætexta non faciet: deus nudus est. fama non faciet nec ostentatio tui et in populos nominis dimissa notitia: nemo nouit deum, multi de illo male existimant, et inpune. non turba seruorum lecticam tuam per itinera urbana ac peregrina portantium: deum ille maximus potentissimusque ipse nehit omnia. Ne forma quidem et uires beatum te facere possunt: nihil horum patitur uetustatem. Querendum est quod non fiat in dies peius, cui non possit obstari. Quid hoc est? Animus: sed hic reetus, bonus, magnus. Quid aliud uoces  
 10 hunc quam deum in corpore humano hospitantem? Hic animus tam

G = nec Charybdis. GP2.4. = natura te instituit.

par deo surges. AwEVAArg.b = per deos [in w s erasum] surges. N — S = con surges.

Parem autem te deo = PwTrE Ops. S. RBP1.2.3.4. = deo te pecunia. pGMR — Ma — te. Et potest in suspicionem incidere Pronomen.

9. G — deus nudus est — non faciet. G = nec obs tentatio.

p = et in populis. V — et in populos — deum.

εσ + nemo enim novit deum, licet [hoc in w quoque supra versum legitur] multi de illo male existiment.

et inpune. Arg.b = impie.

deum ille maximus = AE Sb Pr.b Mod. Ops. S. (Pp ?) TRRGw MR — Ma = deus ille maximus. (Rel. n. l.)

Ne forma quidem. AGwRMR — S = Nec [G = fortuna] quidem. w = ac vires.

beatum te facere possunt. M G1. — G = bonum te f. p.

nihil horum patitur uetustatem = PpAGwRBEP1. Ss. Ops. S. cf. Ep. 36, 3. (vinum) non pati aetatem quod in dolio placuit. TsGsw cod. Gron. MR — Ma + non patitur v. R + non horum patitur. Arg.b =

horum quæ patiuntur vet. (Rel. n. l.)

Querendum est quod. G1. — Ma + ergo, quod in mss. non conspicitur. V + Querendum est bonum quod.

quod non fiat. p = quod non fiet. V = quod in dies non fiet. r — fiat in dies peius, cui non. EP2. = quid non fiat. GP1. P3.(cr.∞) = quid nam fiat.

in dies. P4. = indiges.

peius = PV omnes (?) pp, atque idem coniecerat Sw. GP1. — peius. pAwRsGE Arg.b P2.4. MR — S = eius. Col. = ei. sed post hanc voculam aliquid erat erasum. wP3. (p.m.) = cuius. RBP3. (s.m.) N = eique. G1. — S = deterius ex ci. Erm.

cui non possit = GP4. S — S. P1. = cui non prosit. REP3. N — cui. PpAwTESbc Pr.b P2. Col. Ops. (Ambian. rec. m. = cuique) = quo, quod Ops. putat ex prisco quoui ortum. V — cui — obstari. γ = quod non possit obteri. N — S = quod non possit obst. Lips. ci. = quod non fiat indigens eius, quod non prosit optari vel quo non fias indigens eius etc. G1. — N + obstari: quo nil melius possit optari.

N = Quid aliud voces habent quam deum.

hospitantem. N — S = hospitatum. G1. — G = hospitum.



in equitem Romanum quam in libertinum, quam in servum potest cadere. Quid est eques Romanus aut libertinus aut servus? Nomina ex ambitione aut ex iniuria nata. Subsilire in coelum ex angulo licet: exsurge modo

*et te quoque dignum*

*Finge deo.*

Finges autem non auro aut argento: non potest ex hac materia imago deo exprimi similis: cogita illos, cum propitii essent, fictiles fuisse. Uale.

### EPISTULA III. (32.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Inquiro in te et ab omnibus sciscitor qui ex ista regione ueniunt quid agas, ubi et cum quibus moreris. Verba dare non potes: tecum sum. Sic uiue, tamquam quid facias auditurus sim, immo tamquam uisurus. Quaeris quid me maxime ex his quae de te audio delectet? Quod nihil audio, quod plerique ex his quos interrogo nesciunt quid agas. Hoc est salutare non conuersari dissimilibus et diuersa cupientibus. Habeo quidem fiduciam non posse te torqueri mansurumque in proposito, etiam si sollicitantium turba circumeat. Quid ergo est? non timeo ne mutant te, timeo ne inpediant. Multum autem nocet etiam qui moratur, utique in tanta breuitate uitae quam breuiorem in-

10. p + *Quid est enim eques.*  
B—est.

*Nomina ex ambitione.* BV—ex.  
*aut ex iniuria.* AwG antiquiores  
pp R—B—ex. et abesse poterat.

p = *Subsilere in coelum et*  
*angelo licet.* Aw=exurge.

V=non te quoque dignum.

*aut argento* = PAGwRrB Arg.b  
antiquiores pp R—B. p = *vel*  
*argento.* T&1.—S=non argen-  
to. Nonnulli pp = *nec argento.*

*fictiles fuisse.* Su—fuisse.

Lib. IV. Ep. 3. (32.)

*Inquiro in te* = P nuns Erm. G—  
S. RsP3. = *Inq. de te.* Rell. =  
*Inq. a te.*

*ubi et cum quibus.* σ + *ubi es*  
*scilicet et cum q.* E—et.

*Sic vive.* X = *Sic nunc.*

*Quaeris quid me.* T—me. p=

*ex iis quae de te.*

*conuersari dissimilibus.* Vγλπσ

¶1.—X + *cum dissim.* R =

*Habeo ergo fiduciam.*

*te torqueri.* pweNicot. S = *te*

*detorqueri.* R(s∞)—te. Rell.

∞.

*etiam si sollicitum.* Arg.b—si.

*circumeat.* o = *concurrat.*

2. *Quid ergo est.* G—*ergo est.*

RX—est.

*ne mutant te* = PpwTr Ss. Ops. X

R—¶1. G = *te ne mutant.* R

= *ne te mutant.* V = *ne mutes*

*te.* B + *ne vel mutant te.* A =

*ne inuident te.* ¶2.—Ma = *ne*

*im mutant te.* (Rell. n. l.)

G recentiores pp R—BGr = *no-*

*cent—morantur.*

*etiam qui moratur.* BX = *et qui*

constantia facimus aliud eius subinde atque aliud facientes initium. Diducimus illam in particulas ac lancinamus. Propera ergo, Lucili carissime, et cogita quantum additurus celeritati fueris, si a tergo hostis instaret, si equitem aduentare suspicareris ac fugientium premere uestigia. Fit hoc, premeris: accelera et euade, perduc te in tutum et subinde considera quam pulchra res sit consummare uitam ante mortem, deinde expectare securum reliquam temporis sui partem: nihil sibi in possessione beatae uitae obpositum, quae beatior non fit, si longior. O quando illud uidebis tempus quo scies tempus ad te non pertinere! quo tranquillus placidusque eris et crastini neglegens in summa tui satietate. Uis scire quid sit quod faciat ho-

moratur. G1. —  $\Sigma$  = et qui moratur.  $\text{R}\lambda\mu\pi$  = aliud enim subinde.

Diducimus.  $\mathcal{X}$  + et diducimus.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = deducimus.

lancinamus.  $G$  = lancinamus.  $m\pi$  vet. lect. Pinc. = laniamus. P3. = lacinamus. P1. = laniciamus. Grut. Suspice. L. VII. c. 6. ci. = laciniamus.

Propera ergo, Lucili.  $P\mathcal{X}$  = Propterea ergo, L. Gr(n.) + mi Lucili. AwT = karissime.

et cogita. in P et deletum.  $B$  = si a tergo hostes instarent. T = ffit ergo hostis instar, ac si equitem aduentare suspicareris.

3. Fit hoc, premeris.  $G(\infty)$  P1. = praeter hoc premeris. BE = Sit hoc pr. Col. = Sic hoc prem. accelera et euade. in P et erasum. consummare uitam. B (s.m.) = considerare uitam.

expectare securum.  $G(m\infty)$  P1. — securum. P2. = secure. P3. 4. = securam. r + expectare quam vixeris securum.  $G$  = tui temporis.

nihil sibi in possessione beatae uitae obpositum = P. r =  $\infty$  oppositum.  $V\pi$  =  $\infty$  posito. Col. = nihil sibi in posse beatae uitae ponit. unde Lips. ci. =  $\infty$  ponentem. Arg. b = nihil sibi impossibile beatae uitae positum. B = nil sibi in possessionem beatae uitae propositum. Rell. mss.

$\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $G$  =  $\infty$  positum. quam scripturam frustra defendit Ruhk.: nam omni sensu caret, ut ait Gron.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  1. — nihil sibi.  $G$  ex ci. Gron. = inniti sibi in possessione beatae uitae positum. quod bene congruit cum sententia tota et potest confirmari similibus locis. At malo insistere librorum mss. vestigiis, nec video quo pacto ex inniti fieri potuerit nihil, quod omnes mss. tenent. Atque facile o in obpositum poterat absorberi a diphthongo praecedenti, si praesertim scriptum erat opositum in eo libro, quo orti sunt quotquot habent positum. Sensus: Nihil in possessione beatae uitae sibi contrarium vel repugnans, quo eius securitas possit turbari. Spectat hoc ad vocem securum expectare.

quae beatior. P r P2. = quo facili errore, si quidem iam antiquitus scribebatur que pro quae. P1. = quam beatior.

non fit. G Col. P1. 2. = non sit.

$r\mathcal{X}$  — quo scies tempus.

w = tempus nihil ad te pertinere. AE = quo tranquillius placidiusque eris.  $\mathcal{X}$  + et temporis crastini.

in summa tui satietate = PpBV Sb Pr. abd  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$ . A — in. w = sui. GV = societate. AGTR  $\mathcal{X}$  G1. —  $G$  + et in summa etc. (Rell. n. 1.)

quid sit quod faciat.  $G(m\infty)$  — sit quod. E = q. s. quid faciat.

mines anidos futuri? Nemo sibi contingit. Optauerunt itaque tibi alia parentes tui: sed ego contra omnium [tibi] eorum contemptum opto quorum illi copiam. Uota illorum multos compilant ut te locupletent: quicquid ad te transferunt alicui detrahendum est. Opto tibi tui facultatem, ut uagis cogitationibus agitata mens tandem resistat et certa sit, ut placeat sibi et intellectis ueris bonis, quae simul intellecta sunt possidentur, aetatis adiectione non egeat. Ille demum necessitates supergressus est et exauctoratus ac liber qui uiuit uita peracta. Vale.

## EPISTULA IV. (33.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Desideras his quoque epistulis sicut prioribus adscribi aliquas uoces nostrorum procerum. Non fuerunt circa flosculos occupati, totus contextus illorum uirilis est: inaequalitatem scias esse ubi quae eminent sunt notabilia. Non est admirationi una arbor ubi in eandem altitudinem tota silua surrexit. Eiusmodi uocibus referta sunt carmina, refertae historiae.

*Nemo sibi contingit* = PGR antiquiores pp Col. P1. 3. 4. Pinc. duo Ops. M — S. Rell. mss. G1. — S = *contigit*.

4. G = *Obtaverunt*.

*itaque* = mss. etiam Gr. Ss. M — G. M — *itaque*. Grut.: „suspiciari quis posset scribendum: *Optauerunt utique tibi alia*. sic certe fuisse in Palat. sec. liturae propemodum arguunt.“ Ideo E — S = *utique*. At Sanctol. nullas huius particulae reliquias in illo codice deprehendit nec liturae facit mentionem.

*tibi alia*. B = *talia*. R(tn.) P1. X = *tibi talia*. V — *tibi*.

*sed ego*. p(s∞) = *sed haec*.

*contra omnium [tibi]* = PpTw BrBEZ. M — MB1. — Ma = *tibi contra omnium*. AG (ppV Arg.b) Gr. tres Ops. M — Gre — *tibi*.

G = *omnium horum*. X = *omnium rerum*.

*multos compilant*. Gxπ = *multa compilant*. V = *multos copulant*.

*transferunt*. G = *transferrent*.

γδλσ = *transferent*.

*detrahendum est*. M = *tra-*

*hendum est*. Z = *tradendum est*.

*uagis cogitationibus*. r = *magis cogit*. G = *ut placeat tibi*.

*ueris bonis* = (V recentiores pp) G2. — S. P4. = *bonis ueris*. Rell. mss. M — G1. = *uerbis bonis*.

*intellecta sunt*. T = *sunt*.

*possidentur*. A = *possident*. M — S = *possideantur*. w = *aetatis abiectio*.

*exauctoratus*. P = *auctoratus*. G = *auctorizatus*. GP1. + *via vel uita peracta*. P2. = *uita perfecta*. m = *parata*.

Lib. IV. Ep. 4. (33.)

Ab hac epistola ad sexagesimam ipse contuli codices Parisinos 8615. (Pr.a) et 8539. (Pr.b), ut supplerem Emmerici collationem Schweighauseri nomine factam.

Pr.aB = *Desideras quoque his*.

*Non est admirationi*. Arg.b — *est*.

*silua surrexit*. T = *s. consurgit*. w = *eiusdem modi*.

Itaque nolo illas Epicuri existimes esse: publicae sunt et maxime nostrae. Sed illo magis adnotantur, quia raras interim interveniunt, quia inexpectatae, quia mirum est fortiter aliquid dici ab homine mollitiæ professo. Ita enim plerique iudicant: apud me Epicurus est et fortis, licet manuleatus sit. Fortitudo et industria et ad bellum prompta mens tam in Persas quam in alte cinctos cadit. Non est ergo quod exigas excerpta et repetita: continuum est apud nostros quicquid apud alios excerpitur. Non habemus itaque ista oculiferia nec emptorem decipimus nihil inuenturum cum intraverit praeter illa quae in fronte suspensa sunt. 3 Ipsis permittimus unde velint sumere exemplaria. Puta nos velle

*Itaque nolo.* V—*nolo.*

*Sed illo magis adnotantur* = PpPr.bTwrBEδενξοστ Sb P2. Col. cf. Ep. 93, 9. *illo fortius exeo.* APr.a αβγζλμυ Sc X (Pr.a + *Sed id eo*) R — S = *Sed illi magis.* Sw. putabat illi vetustiore formam esse particulae *illic*. cf. Hand. Turs. III. p. 203. sqq. RmP3. = *Sed illic m. adn.* γ = *Sed illa e m. ad.* Grell. ρρP1. 4. = *Sed illa m. adn.* G1. — Ma + *Sed in illo m. adn.*

*raras interim interveniunt* = mss. RR — S =, praeterquam quod r nonnulli ρρP2. 3. G1. = *raro* etc. R — Ma — *interim.*

*inexpectatae* = ξS. V = *expectatae.* APr.abrEwSs. P2. 3.4. Col. RR — S = *inspectatae* (*inspectate*). G = *inspecte*. P1. = *expecte*. RT(Pp?) γmζ G2. — Ma = *insperatae*. G1. = *insperate*. Rell. ρρ = *inspectatae* vel *inspectae*.

Pr.aTGwRXX — G = *mollitiem* (*molliciem*).

2. V — *Ita enim plerique — cinctos cadit.*

*apud me Ep. est.* G1. — Ma + *apud me vero Ep. est.*  
*et fortis.* R — *et.*

*manuleatus.* p = *manu beatus.* GPr.aRαγξζλπνυ RR — G1. = *manulentus* (*manu lentus*). ε = *magnus* (= sw) *et fortis, licet nam millatus sit.* (Etiam mG1. = *mamillatus*.) mζ = *manu elatus.* ξ + *manuleatus s. manu elatus.*  
*et industria.* RrβxΘπ Col. P3. (s. m.) R — S + *et labor arte quaesitus.*

*prompta mens.* G = *propinqua m.* Pr.a = *lenta mens.*

*tam in Persas.* ζ = *tam in par-sos.* γ = *tam in sparsos.* T = *quam in alteros cunctos.* A Pr.a = *cintos.* Pr.a = *Num est ergo.*

*excerpta.* Pr.bG = *ex certa.*  
*repetita.* Pr.d ci. Lips. = *reperita*, et probat Sw.

*oculiferia* = P(p.m.) A r pars codd. Mod. Nicot. „Non habemus nos, inquit, ut in tabernis exposita quaedam cum titulis aut per se splendentia, quae oculos feriunt et transientes ad emendum alliciunt: non habemus: sed pariter ubique decor et bonitas est. Vox autem apte facta. quia talibus, ut ipse loquitur (Ep. 88.) *inperitorum feriuntur oculi*: iterumque alibi (Ep. 92.) *Splendore inperitorum verberant oculos.*“ Lips. P(s.m.) S = *oculiferia*: nec multum aberrant pTmwE P2. (p.m.) = *odiferia*. Facile enim cl in d contrahuntur. wPr.b unus Pat. = *oculifera*. BmCol. pars codd. Mod. = *oculifera*. ξΘ = *oculifera vel odorifera*. GRPr.a P1. 2 (s.m.) 3.4. Col. ShcXX — Ma = *odorifera*. quod natum esse puta ex illo *odiferia*. Novam vocem *oculiferia* (*oculiferia*) defendunt Lips. Grut. Sw.: non damnat Mur. Improbant Steph. Proodop. II, 10. p. 242. et ad Dalech. Ep. 17. Ruhkopf. vid. Ind. s. h. v.

*exemplaria* = mss. etiam Gr. RR — G. M — Ma = *exemplar*.

3. Puta nos. XG1. — M = *Putas nos.* w = *separasse.*

singulares sententias ex turba separare: cui illas adsignabimus? Zenoni an Cleanthi an Chrysippo an Panaetio an Posidonio? Non sumus sub rege: sibi quisque se vindicat. apud istos quicquid Hermarchus dixit, quicquid Metrodorus, ad unum refertur. Omnia quae quisquam in illo contubernio locutus est unius ductu et auspiciis dicta sunt. Non possumus, inquam, licet tempeamus, educere aliquid ex tanta rerum aequalium multitudine.

*Pauperis est numerare pecus.*

Quocumque miseris oculum, id tibi occurret quod eminere posset, nisi inter paria legeretur. Quare depone istam spem posse te summam degustare ingenia maximorum virorum: tota tibi inspicienda sunt, tota tractanda. Res geritur et per lineamenta sua ingenii opus nectitur, ex quo nihil subduci sine ruina potest. Nec recuso quo minus singula membra, dummodo in ipso homine, consideres. Non est formosa cuius crux laudatur aut brachium, sed illa cuius uniuersa facies admirationem partibus singulis abstulit. Si tamen exegeris, non tam mendice tecum agam, sed plena manu fiet. Ingens eorum turba est passim iacentium: sumenda erunt, non colligenda. Non enim excidunt, sed fluunt. perpetua et inter se contexta sunt. Nec dubito quin

cui illas adsign. pr (cr. ∞) = cum illas adsignaui mus. Etiam E = adsignaui mus.

an Cleanthi. N — an.

Panaetio. Pr.a = Panaticio. R (lit.) = Pacuvio.

non sumus sub rege. r = non sunt s. r.

Hermarchus dixit = PpAwPr. abTBEYArg bop N — S. RAG1. — S = dicit Herm. In Hermarchi nomine scribendo hic quoque valde discrepant inter se libri. cf. ad Ep. 6, 6. G — Herm. dixit, quicquid.

Aw = Omnia quae quisque. G = quisquis.

ductu et auspiciis. rwN = dictu et ausp.

4. Non possumus, inquam. Gw Pl. 3. 4. = N. p. unquam.

rerum aequalium multitudine = mss. etiam Gr. SbN — S. AG1. — Na = rer. aeq. copia.

occurreret = mss. AN — G2. S. G — Na = occurrit.

eminere posset. TE = em. posset.

tota tibi. N — S + t. t. igitur. x = tota ergo insp. Arg. b 32 = tota igitur insp.

5. lineamenta sua. GP2. (cr. ∞) P3. (cr. ∞) G — B1. Na = lin. sui. T — ingenii.

dummodo in ipso. sR = quomodo in ipso.

Non est formosa. AG1. — M + n. e. f. mulier.

sed illa cuius. V — illa.

non tam mendice. V = multa dicent. 32 = non tam stricte.

Arg. b = tecum agas. p = plena manus fiet. w + plena manu fiet remuneratio.

6. iacentium. V = nascentium. sumenda erunt. G = sum. erit.

B = sum. sunt. E = erunt. non colligenda. Sw. ci. = non eligenda.

contexta = mss. (exc. Pr.a Sc) etiam Gr. N — S24. ScAG1. — M3uB1.

multum conferant rudibus adhuc et extrinsecus auscultantibus. Facilius enim singula insidunt circumscripta et carminis modo inclusa. Ideo pueris et sententias ediscendas damus et has quas Graeci *chrias* uocant, quia complecti illas puerilis animus potest  
 7 qui plus adhuc non capit certi profectus. Uiro captare flosculos turpe est et fulcire se notissimis ac paucissimis uocibus et memoria stare. Sibi iam imitatur: dicat ista, non teneat. Turpe est enim seni aut prospicienti senectutem ex commentario sapere. Hoc Zenon dixit: tu quid? Hoc Cleanthes: tu quid? quousque sub alio moueris? et impera et dic quod memoriae tradatur. ali-  
 8 quid et de tuo profer. Omnes itaque istos numquam auctores semper interpretes sub aliena umbra latentes nihil existimo habere generosi numquam ausos aliquando facere quod diu didicerant. Memoriam in alienis exercuerunt: aliud autem est meminisse, aliud scire. Meminisse est rem commissam memoriae custodire. at contra scire est et sua facere quaeque nec ad exem-  
 9 plar pendere et totiens respicere ad magistrum. Hoc dixit Zenon, hoc Cleanthes. Aliquid inter te intersit et librum: quousque discas? iam et praecipe. Quid est quare audiam quod le-

—  $\mathcal{C}$  = *connexa*: sed illud positum uoluit Sw. Pr.a = *contexta*.

*insidunt*. Gw(cr.∞)T = *incidunt*. Pr.b = *insidiunt*.

*circumscripta*. P2. = *circumspecta*. Grut. ci. = *circumsepta*.

*complecti illas* = mss. (pp n. l.) R —  $\mathcal{B}\mathcal{C}$ .  $\mathcal{X}\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{M}$  = *compleas*.

*qui plus adhuc* = mss. etiam Gr. Ops. Ss.  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}\mathcal{C}$ .  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\mathcal{a}$  = *quia plus adhuc*.

7. *captare*. T = *carpere*.

*se notissimis*. G = *tēn*. GVτ = *notissimis*.

*ac paucissimis* = mss. R —  $\mathcal{B}\mathcal{C}$ .  $\mathcal{X}\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{M}\mathcal{a}$  = *et pauc*. Pr.a = *num teneat*. p = *non teneatur*.

*aut prospicienti*. Gw = *ac prosp*.

T — *Hoc Cleanthes*. Gmw + *Hoc Cl. dixit*. p = *ocleanthes*. A = *Hoc de cleanthes* et sic infra quoque. GwR(s∞) αζηζτ = *sub alio moneris*.

*et impera*. p — *et*. p = *memoria tradatur*.

8. *nihil existimo* = mss. etiam

Gr. Ops. R —  $\mathcal{B}\mathcal{C}$ .  $\mathcal{X}\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{M}\mathcal{a}$  = *nihil puto*.

Pr.b post *numquam* repetit verba *auctores semper* — *generosi numquam*.  $\mathcal{X}$  = *nihil ausos*. R —  $\mathcal{B}$  = *facere aliquid quam diu*.

*Memoriam in alienis*. p — *in*.  $\mathcal{X}$  = *Mem. ex alienis*.

*aliud autem est* = mss. (exc. Sc) etiam Gr. Ops.  $\mathcal{C}$ . Sc  $\mathcal{X}\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{M}\mathcal{a}$  — *autem*. R —  $\mathcal{B}$  = *aliud est enim*. AArg.b = *comm. memoria custodire*. G = *et contra scire*.

*facere quaeque* = mss. (exc. rG w)  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{C}$  —  $\mathcal{C}$ . rG  $\mathcal{G}$  2. —  $\mathcal{M}$  = *facere quemque*. w $\mathcal{G}$  1. = *facere quemquam*. Zu = *facere quoque*.

*ad exemplar pendere* = P (= *exemplare*) pArGw Pr.ab TE Sb. cf. Plin. N. H. XV, 15. (17.) *pira* — *ad matrem pendent*. R $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{C}$  = *ab exemplari pend*. Rell. n. l.

9. *Hoc dixit Zenon*.  $\mathcal{X}\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{M}\mathcal{a}$  = *Hoc dicit Z*. A = *Aliquid inter te sit*.

*quousque discas?* Gw(s∞) = *dicis*. A = *dicis*. p + *et quare au-*

gere possum? Multum, inquit, uiua uox facit. Non quidem haec quae alienis uerbis commodatur et actuarii uice fungitur. Adice nunc quod isti qui numquam tutelae suae fiunt primum in ea re sequuntur priores in qua nemo non a priore desciiuit: deinde in ea re sequuntur quae adhuc quaeritur. numquam au-<sup>10</sup>tem inuenietur, si contenti fuerimus inuentis. Praeterea qui alium sequitur nihil inuenit, immo nec quaerit. Quid ergo? non ibo per priorum uestigia? Ego uero utar uia uetere, sed si priorem planioremque inuenero, hanc muniam. Qui ante nos ista mouerunt, non domini nostri, sed duces sunt. Patet omnibus ueritas, nondum est occupata: multum ex illa etiam futuris relictum est. Uale.

## EPISTULA V. (34.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Cresco et exsulto et discussa senectute recalesco, quotiens ex his quae agis ac scribis intellego quantum te ipse (nam turbam olim reliqueras) super te egeris. Si agricolam arbor ad fructum

diam. Pr.b = *qua audiam*. Pr.aRB = *cur audiam*. V = *ut audiam*.

Multum, inquit. GsP fere omnes pp = *M. inquis*.

commodatur. GXG1. — M = *commodatur*.

actuarii uice. Pr.bE = *auctuari* (in Pr.b prius u n.) uice. Gw = *actuaria uice*. Arg.b = *actuali uice*.

in ea re sequuntur. APr.abr = *secuntur*. G = *sequuntur*. X — *priores — sequuntur*.

Pr.a = *nemo num*. p = *in eam rem sequuntur*. Iidem mss. qui supra = *secuntur*.

10. qui alium sequitur = pTR w nonnulli pp M — S. Rel. = *qui aliud seq.* M + *nihil sequitur, nihil inuenit*.

pG = *nec quaeritur*. Pr.b = *Quid ergo ibo per priorum uestigia?* Arg.b — *non ibo — uestigia*.

via uetere. GPr.a XG1. — Ma = *via ueteri*.

sed si priorem. T — *sed*. Pr.b — *si priorem*. = mss. (exc. uno Ops.) X R — GhuMa. Unus Ops. ci. P. Fabri (Sem. I, 10.) M — B1. S = *pro-*

Senecae op. ed. Fickert I.

priorem. Erm. alibi *apertiore* legit, sed ipse mavult *potiore* vel *proniore*. Ruhk. *priorem* explicat per *potiore*. Sed *prior uia* est ea, per quam *prius* ad aliquem locum peruenis, et illud *propiore* est nihil aliud nisi scholion.

Col. P3. + *Et qui ante nos ista mouerunt*. pe = *ista nouerunt*. Arg.b γζηζλξστ P3. = *ista monuerunt*. GPI. 4. = *Qui autem ista nos monuerunt*.

Pr.a = *num domini et numdum*, sicut fere solet pro non scribere num.

G = *Placet omnibus ueritas*. T = *et futuris relictum est*. A — *est*.

Lib. IV. Ep. 5. (34.) G(s∞) E = *calesco*. ex his quae agis. X — *ex his*. ac scribis = mss. (exc. R) R — S. RXG1. — S = *et scribis*.

quantum te ipse. E — *ipse*. X + *facis*. G(n.) plerique Gr. X + *quam olim reliqueras*. Grut. ci. + *iam olim rel. vel quoque olim. rel. R = reliquisti*.

super te egeris = Rβλ. Hinc cr-

perducta delectat, si pastor ex fetu gregis sui capit uoluptatem, si alumnum suum nemo aliter intuetur quam ut adolescentiam illius suam iudicet: quid euenire credis his qui ingenia educauerunt et quae tenera formauerunt adulta subito uident? Adsero te mihi: 2 meum opus es. Ego cum uidissem indolem tuam, inieci manum, exhortatus sum, addidi stimulos nec lente ire passus sum, sed subinde incitavi: et nunc idem facio, sed iam currentem hortor et inuicem hortantem. Quid aliud, inquis, adhuc uolo? In hoc 3 plurimum est. Nam sic quomodo principia totius operis dimidium occupare dicuntur, ita res animo constat: itaque pars magna bonitatis est uelle fieri bonum. Scis quem bonum dicam? perfectum, absolutum, quem malum facere nulla uis, nulla necessitas possit. Hunc in te prospicio, si perseueraueris et incubueris et id egeris ut omnia facta dictaque tua inter se congruant ac respondeant sibi et una forma percussa sint. Non est huius animus in recto cuius acta discordant. Uale.

## EPISTULA VI. (35.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Cum te tam ualde rogo ut studeas, meum negotium ago.

tum priore *e* in *egeris* absorpta *super te geris* vel *super te geris* = PpPrabATGwBE rell. pp (exc. *u* = *super te agis*) *ℳ*—*℔*. quod Arg.b accommodauit grammaticae scribendo *super te geras*. Soloeum illud *supergrederis*, quod praeferrunt *℄*1.—*℔*, debetur ingenio Erasmi. Nam si oras *ξπ* exceperis, in mss. non reperitur.

Arg.b *℄*1. 2. = *ad fructum pro ducta. ex fetu*. Pr.b = *effectus*. V = *ex foetibus*. p = *adulescentia*. w = *adol. ipsius*.

*quid euenire*. G = *quid venire*. P = *iis qui*. *πσ* = *qui tenera formauerunt cum adulta*.

G $\Sigma$ mm $\lambda$  $\pi$  = *Afferro te mihi*.

2. Arg.b + *Et ego cum*.

*cum uidissem*. Pr.b = *con uidissem*. p = *quam uid*.

*indolem tuam*. E = *indolentiam*.

*addidi*. E = *addi*. T $\mathcal{X}$  = *adieci*.

rP2. + *subinde tenui et*.

*incitavi*. w $\mathcal{M}$ Ru = *excitavi*.

w = *nunc quidem facio*.

*adhuc uolo*. r(s $\infty$ ) = *aliud uolo*. Nicot. = *In hoc plurimum esse*. quod placuit Opsopoeo.

3. *Nam sic quomodo*. = sR $\delta$  $\zeta$  Nicot. quidam Lips. *℔*. e = *nec sic quomodo*. Rell. = *Non sic quomodo*. quod ferri non potest. r = *dimidia occupare*.

*itaque pars magna*. vet. lect. Pinc. *ℳ*—*℔* 1. — *itaque*. *ℳ*—*℔* = *quem ad modum bonum dicam*.

*ℳ* = *si perseueraris*. R = *si id egeris*. T = *et id elegaris*.

*huius animus* = mss. *ℳ*—*ℳ*.

*℔*—*℔* = *huius modi animus*.

Col. = *cum facta discordant*.

Lib. IV. Ep. 6. (35.)

*Cum te tam*. P1. 4. Col. = *Dum*. rGwP1. 2. 4. *ℳ*—*tam*.

*valde* = mss. (A Erlang. Ruhk. = *valide*) etiam Ss. Gr. Ops. *ℳ*—*℔* *℔*.



Habere amicum uolo, quod contingere mihi, nisi pergis ut coepisti excolere te, non potest. nunc enim amas me, amicus non es. Quid ergo? haec inter se diuersa sunt? Immo dissimilia. Qui amicus est amat, qui amat non utique amicus est. Itaque amicitia semper prodest, amor aliquando etiam nocet. Si nihil aliud, ob hoc profice ut amare discas. Festina ergo, dum mihi proficis, ne istuc alteri didiceris. Ego quidem percipio iam fructum, cum mihi fingo uno nos animo futuros et quicquid aetati meae uigoris abscessit id ad me ex tua, quamquam non multum abest, rediturum. sed tamen re quoque ipsa esse laetus uolo. Uenit ad nos ex his quos amamus etiam absentibus gaudium, sed id leue et euanidum. Conspetus et praesentia et conuersatio aliquid habet uiuae uoluptatis: utique si non tantum quem uelis, sed qualem uelis uideas. Adfer itaque te mihi ingens munus et quo magis instes cogita te mortalem esse, me senem. Propera ad me, sed ad te prius. Profice et ante omnia hoc cura ut constes tibi. Quotiens experiri uoles an aliquid actum sit, obserua an eadem hodie uelis quae heri. Mutatio uoluntatis indicat animum natum, aliubi atque aliubi adparere, prout

§1. — Ma = *obnixe* ex ci. Erm. Ruhnk. ad Vell. I, 9. p. 36. ci. *enixe*.

nisi pergis = mss. R — S. X  
§1. — E = *nisi pergas*. rX +  
et amicus non es. r = *qui non*  
*amat utique*.

etiam nocet. EV — *etiam*.

Si nihil aliud. GRαβλτυR — S  
+ Si ob nihil aliud. sGγζζx + Si  
ad nihil aliud. Gr. (exc. P2.) + Si  
ad nihil aliud vel Si ob nihil  
aliud. P2§1. = *nil*.

V — *Festina* — *didiceris*. T =  
*dum mihi proficit*.

istuc. RTG pp (exc. δεσμ., qui ∞)  
XR — SE = *istud*.

2. aetati meae. w(s n.) EArg.bpp  
= *aetatis meae*.

Tw = *abcessit*. V = *abcessit*.  
p = *non multum abes*. X = *non*  
*multum habet*.

σ = *esse lentus volo*. V —  
*Venit ergo ad nos ex his*. Pr.a + *Ve-*  
*nit ergo ad nos*. p = *ex iis quos*.  
Pr.b = *exhibet quos amamus*. G =  
*ex his quas amamus*. V + *etiam*  
*de absentibus*. X + *etiam in ab-*  
*sentibus*.

PPr.abE = *lene et euanidum*.  
G = *leue et evadendum*. X =  
*leue et marcidum*. V + *gau-*  
*dium cupimus sed*.

3. X = *vane voluptatis*. Pr.a  
— *sed qualem uelis*.

te mihi ingens munus. P2. —  
mihi, PVmP2. Col. — *te*. §1.2.  
= *Propterea ad me*.

sed ad te prius. X — *sed*. v =  
*sed alte prius*. ζ = *Prospice*  
*et ante omnia*.

hoc cura. TE — *hoc*. G = *hec*  
*cura*. X = *utrum aliquid actum*.  
GP1.2.3. *an aliquid aptum*.

an eadem hodie uelis. PPr.bV —  
*an*.

4. V — *Mutatio uoluntatis* — *ven-*  
*tus*.

natare. Pr.b = *nature*. Duo  
Ops. E = *nutare*. Sed ita correctum  
a librariis, quod in fine huius epi-  
stolae nutandi verbum conspicitur.

aliubi atque aliubi. X + *et al.*  
AsPsPr.a nonnulli pp Arg. b plerique  
Gr. X = *alicubi atque alicubi*.  
R — S = *alibi atque alibi*. r =  
*alicubi apparere om. atque aliubi*.

tulit uentus. Non nagatur quod fixum atque fundatum est. Istud sapienti perfecto contingit, aliquatenus et proficienti pro-  
uectoque. Quid ergo interest? Hic commouetur quidem, non  
tamen transit, sed suo loco nutat. ille ne commouetur qui-  
dem. Uale.

## EPISTULA VII. (36.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Amicum tuum hortare ut istos magno animo contemnat qui  
illum obiurgant, quod umbram et otium petierit, quod dignitatem  
suam destituerit, et cum plus consequi posset, praetulerit quie-  
tem omnibus. Quam utiliter suum negotium gesserit cotidie il-  
lis ostendet. Hi quibus inuidetur non desinent transire: alii  
elidentur, alii cadent. Res est inquieta felicitas: ipsa se exa-  
gitat, mouet cerebrum non uno genere. Alios in aliud inritat:  
hos in potentiam, illos in luxuriam, hos inflat, illos mollit et to-  
2 tos resoluit. At bene aliquis illam fert. Sic quomodo uinum.  
Itaque non est quod tibi isti persuadeant eum esse felicem qui a  
multis obsidetur: sic ad illum, quemadmodum ad lacum concur-  
ritur quem qui exhauriunt et turbant. Nugatorium et iner-

R = *aliud atque aliud*. B =  
*alicui atque aliubi*. Nonnulli pp =  
*aliud atque aliud appetere*.

Non vagatur. p = *Non voca-  
tur*.

atque fundatum. XG 1. — Ma  
= *et fundatum*.

sapienti perfecto. Pr.a rwGpp  
nonnulli Gr. XN — G1. = *sap. pro-  
fecto*. Unus Ops. = *sap. perfectio-  
que*. G2. — M = *sap. perfecte*.

contingit. p = *contigit*.

et proficienti. V — *et*.

profectoque. AGP1. 4. = *profe-  
cto que*. Pr.b = *pro uento que*. V  
Col. — *profectoque*. X + *im per-  
fecto profecto que*. v + *Quid er-  
go nostrum interest?*

non tamen X — *tamen*.

suo loco. G2xξσ P1. 3. 4. = *un o  
loco*.

nutat. E = *n a t a t*. Col. = *micat*.  
αβγμP2. X3u = *mutat*.

ille ne comm. M — *ille*. GwTX  
G1. — Ma = *ille nec comm*. A =  
*ille non comm. quidem*.

Lib. IV. Ep. 7. (36)

X + *de eo quod umbram*. T +  
*quod et umbram pet.*

ostendet. X = *osten d i t*. PAESb  
(tac. Oberl.) cS = *ostent e t*,

R + *Hi a quibus inuidetur*.

p = *alii cadentur*.

mouet cerebrum. Pr.a = *mouet  
capud*. w + *illos in luxuriam  
irritat*.

2. V — *At bene — vinum*. T  
Arg.b = *illam refert*.

Sic quomodo. RN — S = *Si quo-  
modo*. p = *Sic quomodo vive-  
mus*. p = *quod tibi ista per-  
suadeant*. V = *ut a multis*. p — a.  
A = *a multis possidetur eum  
esse felicem*. X — *eum*.

quem qui exhauriunt. PpAwR(s  
∞) Pr.bTBE Arg.bXG1. — M — *qui*.  
Retinui qui etiam aduersantibus mss.  
optimis, cum facillime potuerit omitti  
propter antecedens quem.

et turbant. RN — S = *con tur-  
bant*.

tem uocant. Seis quosdam peruerse loqui et significare contraria. Felicem uocabant: quid ergo? erat? Ne illud quidem curo<sup>3</sup> quod quibusdam nimis horridi animi uidetur et tetrici. Ariston aiebat *malle se adulescentem tristem quam hilarem et amabilem turbae*. Unum enim bonum fieri quod recens durum et asperum uisum est: non pati aetatem quod in dolio placuit. Sine eum tristem adpellent et inimicum processibus suis: bene se dabit in uetustate ipsa tristitia. Perseueret modo colere uirtutem, perbibere liberalia studia, non illa quibus perfundi satis est, sed haec quibus tingendus est animus. Hoc est discendi tempus. Quid ergo? aliquod est quo non sit discendum? Minime: sed quemadmodum omnibus annis studere honestum est, ita non omnibus institui. Turpis et ridicula res est elementarius senex: iuueni parandum, seni utendum est. Facies ergo<sup>5</sup> rem utilissimam tibi, si illum quam optimum feceris. Haec aiunt beneficia esse expetenda tribuendaeque, non dubie primae sortis quae tam dare prodest quam accipere. Denique nihil illi iam

V — Seis quosdam — uocabant.  
Scis quosdam. Pp = Scis quos.  
A = Scis quod.

significare contraria = Pp  
APr.abTRrESb tres Ops. P2. 3. 4. Col.  
R — B. G. 25. P1. = significati-  
one contraria. w. 1. — Ma  
= signare contraria. Rell. n. l.  
3. R + cum felicem uocabant.  
20 = uocant.

quid ergo? erat? Arg. b. X =  
erit. R = errant. V = erat.

Ne illud quidem. AR = Nec  
illud q. G = Ne illud idem.

curo. B = cura.  
nimis horridi. G = nimis. X =  
n. horrendi.

tetrici. G = tetrici. G — Ari-  
ston — tristem.

malle se. P — se. Fortasse haec  
uocula aliena est a calamo Senecae.  
X — tristem. — non pati aetatem.  
V = non pati aetatem.

4. αβζο = Sive eum tristem. G  
= Sin eum tristem appellant.  
Etiam R(s)Pr.abT Arg. b Ezr 2. 1. 1.  
Θ 2. 1. plerique Gr. R — G = Sin. Col.  
= Si. P4. = Si non. Pro eum p =  
ume.

bene se dabit. mē = bene se ha-  
bebit. P2. 4. = in uetustatem.

ipsa tristitia. Qu = ista tristi-  
tia. V — tristitia. A = Perseve-  
rent modo.

perbibere = PpR(BEpp) P3. (s.m.)  
P. Coluius ad Appul. M — S. Rell.  
= perhibere. p = sed ad haec  
quibus tingendum est animus. G  
= sed hic quibus. A = tinguen-  
dus est.

RGwX = aliquid est quod  
non sit disc. E = aliquod est quod  
non sit disc.

Minime. sP = mire. X = minus.  
p = itaque non omnibus.

institui. P = instui ex. = in-  
strui = 20. p = intitui.

ridicula res est. V = ridicularis  
est. AzγSb = ridiculosa res est.

5. iuueni parandum. P. Faber  
Semestr. II, 15. et Ruhk. aiunt alios  
legere parendum, sed ego quidem  
nec in mss. nec in edd. hoc inveni.

utendum. p = tendum. Pr.a =  
si illam quam optimum. αβπ +  
optimum tibi feceris.

Haec aiunt. GRT = Haec au-  
tem. Pr.αβ Haec dicunt. π =  
Haec autem dicunt. PpE. 2.  
1. = non dubiae. p = benefi-  
cia esse expectanda.

nihil illi. P — illi.

liberi est: spopondit. minus autem turpe est creditori quam spei  
 6 bonae decoquere. Ad illud aes alienum soluendum opus est ne-  
 gotianti nauigatione prospera, agrum colenti ubertate eius quam  
 colit terrae, coeli fauore: ille quod debet sola potest uoluntate  
 persolui. In mores fortuna ius non habet. Hos disponat ut  
 quam tranquillissimus ille animus ad perfectum ueniat qui nec  
 ablatum sibi quicquam sentit nec adiectum, sed in eodem habitu  
 7 est, quomodocumque res cedunt. cui siue adgeruntur uolgaria  
 bona, supra res suas eminet, siue aliquid ex istis uel omnia ca-  
 sus excussit, minor non fit. Si in Parthia natus esset, arcum  
 infans statim tenderet. si in Germania, protinus puer tenerum  
 hastile uibraret. si auorum nostrorum temporibus fuisset, equi-  
 tare et hostem cominus percutere didicisset. Haec singulis di-  
 8 sciplina gentis suae suadet atque imperat. Quid huic ergo medi-  
 tandum est? Quod aduersus omnia tela, quod aduersus omne  
 hostium genus bene facit mortem contemnere, quae quin ha-

*liberi est.* AwXG1. — M = *libe-  
 rum est.* Vet. lect. Pinc. = *libe-  
 rum esse.* β5λοπ P3. R — B +  
*qui spopondit.* GT = *spo spondit.*  
*decoquere.* Pr.bw = *de quo quere.*  
 T = *de qua que re.* A = *de qua*  
*re.* P = *e bo quo quere.*

6. P + *Ad illud ad aes al.* X =  
*At illud.* V + *soluendum.* huic  
*autem boni propositi constan-*  
*tia sola necessaria est.*  
*Opus est.*

*negotianti.* X = *nauiganti.*  
*coeli fauore.* Aζx = *coelique*  
*fauore.* XG1. — S + *et coeli fa-*  
*uore.* Rell. etiam Arg.b ∞.

*ille quod debet.* r = *illi debet.*  
 V = *illic quod debet.* R + *ille*  
*quidem q. d.*

*persolui* = PpPr.bATBEV. Pr.a  
 GwRrX — S = *persolvere.* Rell.  
 n. l.

*Hos disponat.* T = *Non dispo-*  
*nit.*

*ut quam tranquillissimus.* AT —  
*quam.* BT = *ut q. tranquilli-*  
*mus.*

*qui nec ablatum.* P = *quia nec*  
*ablatum.* Arg.b — *nec.* pPr.b = *ob-*  
*latum.*

*adiectum.* Tw = *ab iectum.* B(cr.  
 ∞) = *ad uectum.*

*in eodem habitu* = Pp(BEV)  
 Col. XG1. — S. A Pr.ab TGwRrpp  
 rell. Gr. Ops. R — B = *in eo habi-*  
*tu.* AG = *habitu est.* Pr.b =  
*habitus est.* P3. R — B G2. — M  
 = *quocumque.*

*res cedunt* = AGwPr.aRr Arg.bBE  
 P1. 2. 4. Col. Ops. L4. S. PPr.bT =  
*res caedunt.* ζ = *res cadat.* Rell.  
 pp = *res cedant vel cedunt.* P3.  
 R — B = *res cedant.* XG1. = *res*  
*cadant.* p G2. — Ma = *res ca-*  
*dunt.*

7. *adgeruntur.* R = *aggeran-*  
*tur.* G(m∞) γζ Sx = *aggregentur.*

X = *super res suas.* v + *vel*  
*certe omnia.* G = *casus excus-*  
*serit.*

*minor non fit.* Ma = *minor non*  
*sit.*

*si in Germania.* X = *Et in*  
*Germ.* G(n.) P1. 3. 4. Col. + *natus*  
*esset.*

*si auorum.* X = *et duorum.*

*percutere.* w = *discutere.*

*gentis suae.* V = *suae.*

*atque imperat* = PpAGwTRrVX  
 — B. Pr.abX G1. — S = *et im-*  
*perat.* Rell. n. l.

8. Pr.a = *omnium hostium genus.*  
*bene facit.* G(m∞) γη Sξ πστ = *be-*  
*ne faciat.* γζ + *scilicet*

beat aliquid in se terribile, ut et animos nostros quos in amorem sui natura formauit offendat, nemo dubitat: nec enim opus esset in id comparari et acui in quod instinctu quodam uoluntario iremus, sicut feruntur omnes ad conseruationem sui. Nemo discit ut, si necesse fuerit, aequo animo in resa iaceat: sed in hoc duratur ut tormentis non submittat fidem, ut, si necesse fuerit, stans etiam aliquando saucius pro uallo peruigilet et ne pilo quidem incumbat, quia solet obrepere interim somnus in aliquod adminiculum reclinatis. Mors nullum habet incommodum: esse enim debet aliquis cuius sit incommodum. Quod si tanta cupiditas te longioris aevi tenet, cogita nihil eorum quae ab oculis abeunt et in rerum naturam ex qua prodierunt ac mox processura sunt reconduntur consumi. Desinunt ista, non per-eunt. et mors quam pertimescimus ac recusamus intermittit uitam, non eripit: ueniet iterum qui nos in lucem reponat dies. quem multi recusarent, nisi oblitos reduceret. Sed postea diligentius docebo omnia quae uidentur perire mutari. Aequo animo debet rediturus exire. Obserua orbem rerum in se remeantium: uidebis nihil in hoc mundo exstingui, sed uicibus descendere ac surgere. Aestas abit, sed alter illam annus adducit.

*mortem contemnere.* A = *quam* quin habeat.

*ut et animos.* A — *ut.* XZ — *et.*

*offendat.* G = *ostendat.*

*nec enim opus esset.* r + *nec enim opus necesse esset.* XG1.

— G = *nec necesse esset.* M —

Zu = *nec eum necesse esset.*

Rel. etiam Ops. Gr. Pinc. ∞. T — *voluntario.*

*ad conseruationem.* E = *ad conseruationem.* G = *in obseruationem.* Pr.abBV antiquiores ꝑꝑM — B = *ad obseruationem.* P = *ad amseruationem.*

9. G = *Nec discit.* APr.a = *summittat.*

*pilo.* P pro hac voce habet lacunam. pE = *incumbant.* Pr.b w = *oprepere.* T + *interim somnus aliquando.* v = *in aliquod adminiculum.* BX — *aliquod.* G(m∞) V — *esse enim — incommodum.*

Pr.a + *esse tamen enim.* r = *esse enim habet aliquid.* Pr.a — *debet.* s∞.

*debet aliquis* = PpPr.bPr.a (s.m.) wE Ops. SbZ. R — B = *debet et aliquid.* Rel. = *debet aliquid.* X = *cuius est.*

10. Quodsi. rV — *Quod.* Pr.b = *Quod sit ante.* Cupiditas. R = *ab oculis abeant.*

*ac mox processura sunt.* X = *et mox proces suri sunt.* G(m∞) Pl. — *sunt.*

*reconduntur.* Pr.b = *rerunduntur.* p = *reconditur.* X = *et recusamus.*

*qui nos in lucem reponat.* V = *qui nostros.* R = *in luce.* E = *reponet.*

*quem multi* = Ppw M — Z.

Rel. mss. X — G = *quam multi.*

p = *nisi oblitus red.* R verba Sed postea — *mutari* ponit §.11. post *rediturus exire.* G(m∞) — *docebo.*

11. r — *vicibus.*

*ac surgere* = mss. etiam Gr. R — BZ4Z. XG1. — Na = *ac resurgere.* A(cr.∞)GRM — B = *aestas abiit.*

*alter illam annus.* R = *alter il-*

hiems cecidit, referent illam sui menses. solem nox obruit, sed ipsam statim dies abiget. Stellarum iste decursus quicquid praeteriit repetit: pars coeli lenatur adsidue, pars mergitur. Denique finem faciam, si hoc unum adiecero nec infantes nec pueros nec mente lapsos timere mortem et esse turpissimum, si eam securitatem nobis ratio non praestat ad quam stultitia perducit. Uale.

## EPISTULA VIII. (37.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quod maximum uinculum est ad bonam mentem, promisisti mirum bonum: sacramento rogatus es. Deridebit te, si quis tibi dixerit mollem esse militiam et facilem: nolo te decipi. Eadem honestissimi huius et illius turpissimi auctoramenti uerba sunt: uri, uinciri ferroque necari. Ab his qui manus arenae locant et edunt ac bibunt quae per sanguinem reddant cauetur

*lam animus.* Cod. Gron. = alter *illam artius*, unde ipse Gron. ci. = *alter illam Martius* (cf. Ob-servatt. III, 14.). quam Sw. certissimam Gronovii emendationem praedicat atque ita editum esse vult. Sed quid opus in hoc loco emendatione? Mss. mei omnes = *annus*, et si qui haberent integrum illud *Martius*, equidem interpretamentum esse arbitrarer.

w = *hiems occidit.* T = *referant.* Pr.a = *si ipsam statim.* R = *dies abegit.*

*decursus* = PGR plerique pp P1.3. 4. 2 — Græc. M. a. S. pPr.abTrBVwαβ δημυονπΘSbc P2. Col. M — M Ru = *dis cursus.* E = *dies cursus.* A = *cursus.*

*quicquid praeteriit* = PTRrGB pp Sbc Ops. M — G 1. pAwPr.ab S = *q. praeteriit.* (EV) G2. — M a = *q. praeterierit.* Arg.b + *finem epistolae faciam.*

*si hoc unum.* Pr.aG = *sed* etc. Pr.a — *hoc.*

*adiecero.* A = *adixero.*

*securitatem nobis.* w — *nobis.*

Lib. IV. Ep. 8. (37.)

*rogatus es.* Pr.a (lit.) V (Col.) G1. — M = *ligatus es.*

*Deridebit.* Cod. Francisc. ap. Pinc. M = *Decipit.*

*te, si quis* = P(s.m)αγ ci. Gr.

B = *se quisquis.* G 1. = *se quis.* RTG2. — S — *te.* Rell. etiam Gr. = *se si quis.* Poterat *te* propter sequens *si* mutari in *se*. Omittere nolui Pronomen, quoniam in omnibus fere mss. et eodem loco legitur.

T = *malitiam.* Pr.b = *honestissim o.* V — *auctoramenti.* Pr.b = *auctor amentis.* G = *auctoris amentis.* mGAwTrG1. = *auctoramenti s.* RBX — S = *aut amentis.* E = *aut ornamenti.* r = *verbis.*

*uri, uinciri ferroque necari.* A = *vero uinciri* etc. Pr.bE = *veri uinciri* etc. T(s∞) = *Verum uinciri* etc. w — *que.* Pr.a — *ferroque.* M — S — *uinciri.* M = *uri virgis ferroque necari.* Pr.b = *necare.* cf. Petron. Sat. c. 117. p. 540. Burm. in *verba Eumolpi sacramentum iuravimus uri, uinciri, verberari ferroque necari.* et Sen. Ep. 71, 21. *Quid miraris, si uri, vulnerari, occidi, adligari iuvat, aliquando etiam libet?*

Arg.b = *Ab his qui.* Pr.a M — S = *et bibunt.* A = *caveatur.*

ut ista uel inuiti patiantur, a te ut uolens libensque patiaris. Il-  
lis licet arma submittere, misericordiam populi temptare. tu ne-  
que submittes nec uitam rogabis: recto tibi inuictoque morien-  
dum est. Quid porro prodest paucos dies aut annos lucri face-  
re? sine missione nascimur. Quomodo ergo, inquis, me ex-  
pediam? Effugere non potes necessitates, potes uincere. Fit  
uia: et hanc tibi uiam dabit philosophia. Ad hanc te confer, si  
uis saluus esse, si securus, si beatus, denique si uis esse, quod  
est maximum, liber. Hoc contingere aliter non potest. Hu-  
milis res est stultitia, abiecta, sordida, seruilis, multis adfe-  
ctibus et saeuissimis subiecta. Hos tam graues dominos inter-  
dum alternis imperantes interdum pariter dimittit a te sapientia  
quae sola libertas est. Una ad hanc fert uia, et quidem recta: 3  
non aberrabis. uade certo gradu. si uis omnia tibi subicere,  
te subice rationi: multos reges, si ratio te rexerit. Ab illa  
disces quid et quemadmodum adgredi debeas: non incidēs re-  
bus. Neminem mihi dabis qui sciat quomodo quod uult coepe-  
rit uelle: non consilio adductus illo, sed inpetu impactus est.  
Non minus saepe fortuna in nos incurrit quam nos in illam.  
Turpe est non ire, sed ferri et subito in medio turbiue rerum  
stupentem quaerere: Huc ego quemadmodum ueni? Vale.

B = ut isti qui inuiti.

2. r + ista arma. Pr.aR — B = neque uitam. V = Quid porro — me expediam. T = aut annos lucrificare? ARp3. = sine intermissione. P2. = nascuntur.

Quomodo ergo. Aw — ergo.

3. Fit uia = mss. (exc. Rr3εSP2.) R — Z. Rr3εSP2. X — S = Fiat uia. Grut. ci. = Fit uia vi. quod probat Fred. Haase, et in proximis censet scribendum et hanc tibi uiam. et hanc tibi uiam. w = hanc tibi etiam dabit. σ + hanc tibi etiam uiam. V = et lucem tibi. p = Humilis res est stulta. r(s∞) Arg.b — est. Pr.a = adiecta, sordida. Pr.a = effectibus. p = Hostem graues dominos. G = Hos tamen. w = grandes dominos.

alternis. GVγζζαζσπ Col. P1.3.4. 61. — R + vicibus. Pr.aRz3ελμθπ

υ P2. Ambian. R — S = alternatim. X + alternis alternatim. Rell. etiam Mod. Ops. ∞. A = ad te sapientia.

4. Pr.b = una ad hanc fer uia. w = aberrabis.

te subice rationi: multos. p = omne subter rationi: multi. Pr.abV = multos regis.

p = quid sciat, quomodo quid uult. Arg.b = quomodo qui uult. V = quomodo quid coeperit.

p = non consilium.

adductus illo = PPr.bTAwEz3γ δερζαμνξθς Sh. p — illo. R + adductus est illo. Col. = ductus illo. R — Z = consilio illo om. ad-  
ductus. Rell. mss. X — S = adductus ullo. Est autem illo Ad-  
verbium loci. Grut. ci. = non con-  
silio ductus ullo.

r = Non minus se fortuna. T = Non minus semper fortuna. V = saepe etiam nos fortuna.

## EPISTULA IX. (58.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Merito exigis ut hoc inter nos epistularum commercium frequentemus. Plurimum proficit sermo qui minutatim inrepat animo: disputationes praeparatae et effusae audiente populo plus habent strepitus, minus familiaritatis. Philosophia bonum consilium est: consilium nemo clare dat. Aliquando utendum est et illis, ut ita dicam, concionibus, ubi qui dubitat impellendus est: ubi nero non hoc agendum est ut uelit discere, sed ut discat, ad haec submissiora uerba ueniendum est. Facilius intrant et haerent: nec enim multis opus est, sed efficacibus.

2 Seminis modo spargenda sunt, quod quamuis sit exiguum, cum occupauit idoneum locum, uires suas explicat et ex minimo in maximos auctus diffunditur. Idem facit ratio: non late patet, si adspicias: in opere crescit. Parua sunt quae dicuntur, sed si illa animus bene exceperit, conualescunt et exsurgunt. Eadem est, inquam, praeceptorum condicio quae seminum: multum efficiunt, et angusta sunt. tantum, ut dixi, idonea mens rapiat illa et in se trahat. Multa inuicem et ipsa generabit et plus reddet quam acceperit. Uale.

Lib. IV. Ep. 9. (38.)

B + *inter nos* XXIX *epistolarum*. pTBαδετημνξΘυ = *quia minutatim*.

*inrepat* (*irr.*) = mss. etiam Gr. Ops. R—B. N = *irreperit*. G1. — Ma = *irreperit*. Pr.b = *disputationis*.

*audiente populo*. ci. Pinc. = *audienti populo*.

*clare dat*. r = *dare dat*. mγ + i. e. *alte*. M—B1. = *clamore dat*. ex ingenio Mureti. Rell. ∞.

B = *ut qui dubitat*.

*sed ut discat*. V—sed. B = *ut velit discedere*.

*submissiora*. G = *submissiora*. B = *sublimiora*.

*et haerent*. wG2. — M = *sed haerent*. L—B1. + *sed et haerent* ex ci. Grut.

2. *occupauit*. A = *occupabit*. r wειοσ Arg.bM—B = *occupauerit*.

*auctus*. p = *auctos*. Pr.aAGrδεζ ικξοπρσ (P1. 2. 4.) AG1. — M = *auctus*. Pr.b = *acictus*. w = *artus*.

ηο = *effunditur*. β = *Id facit ratio*. GP 1. 3. 4. vet. lect. Pinc. L—B1. = *oratio*. Pr.b (lit.) = *non late patet*.

*si adspicias*. V = *sed adspicias illa*. Pr.b—si. Pr.ααβερ. P3. R—B = *sed cum illa*. δζxvo πρσ = *sed*:

*animus bene*. V—bene.

*exceperit* = Pp Pr.aRTBE plerique pp P1. 2. 4. Col. GPr.b.αβγδεζλμξπ τR—B = *exci pit*. AwrV (Arg.b) AG1. — G = *exceperit*. V—et *exsurgunt*.

*et angusta sunt* = mss. R—B. Rλ(s.m.)AG1. — G + *et si angusta sunt*. Et hic significat et tamen. vid. Ind. s. v. Et et cf. Hand. Turs. II. p. 496. sq.

G = *tamen ut dixi*. sP + *si ut dixi*. ScM = *capiat illa*. β:π + *rapiat illa sibi*.

w + *Multa et inuicem*. A—*inuicem*. Pr.b = *Multam vicem*.

T = *et ipsa germinabit*. Pr. a = *quam acceperit*.



## EPISTULA X. (39.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Commentarios quos desideras diligenter ornatos et in angustum coactos ego uero componam: sed uide ne plus profectura sit ratio ordinaria quam haec quae nunc uolgo *breuiarium* dicitur, olim cum Latine loqueremur, *summarium* uocabatur. Illa res discenti magis necessaria est, haec scienti: illa enim docet, haec admonet. Sed utriusque rei tibi copiam faciam. Tu a me non est quod illum aut illum exigas: qui notorem dat ignotus est. Scribam ergo quod uis, sed meo more. Interim multos habes quorum scripta nescio an satis ordinent. Sume in manus indicem philosophorum: haec ipsa res expergisci te coget, si uideris quam multi tibi laborauerint. concupisces et ipse ex illis unus esse. Habet enim hoc optimum in se generosus animus quod concitatur ad honesta. Neminem excelsi ingenii uirum humilia delectant et sordida: magnarum rerum species ad se uocat et extollit. Quemadmodum flamma surgit in rectum, iacere ac deprimi non potest, non magis quam quiescere: ita

Lib. IV. Ep. 10. (39.)

Haec epistola in Θ „temporis iniuria deperit.“

ornatos = PpTGwRr (BEV Arg. b ppOps.) Gr. XR — B1. APr.ab Mod. Ru — S = ordinatos. quod fortum esse videtur ex proximo satis ordinent. S. 2. p = sed videre ne.

profectura = PA7 (E) XG1. — S. Rell. mss. R — B = profutura. (Gr. Ops. n. l.). A — sit.

ratio ordinaria = PAwPr.abT RrBEαβδεζηλμξου Sb P2. Col. P3. (s. m.) Ops. Cod. Iureti R — XZ. GP1. 4. P3. (p. m.) (V rell. pp) XZ — Na = oratio ordinaria. p — ratio.

loqueremur. G (m∞) ζςζοντ = loqueretur. Verba cum Latine loqueremur suspecta sunt Ruhkopffio. discenti. Pp Pr. a (s∞) Pr. brαβδεζου τ = dicenti.

necessaria est. A — est.

haec scienti. V = quam scienti.

Tu a me. p = Tuam. A = Tuae. GP1. 3. 4. mCol. = Tuum a me.

non est quod. R — est. R = illam aut illud. w = illum vel illum. E = illum et illum

notorem dat. p = noturem dat.

TP4. = not iorem dat. Pr. bδ = notorem tendat. R Col. R — Z = voto rem dat. P1. 2. XZ G1. = noto rem dat. mCol. = mortem dat. α = notorem pendat. β = voto rem pendat. μ = voto rependat. ι = innotus est.

Scribam ergo = PAwPr. a RppS bc XR — GZ. G = Scribam uero. pPr. bTMR — Na = Scribam ergo. Rell. n. l.

2. multos habes. r = multos homines. m = multos habemus.

expergisci te = mss. (exc. B. qui = expergiscere) XR — ZJuZ.

Gro — Na — te.

cogit. RX = cogit. Pr. br = cogitet. RR — B = laborauerunt.

hoc optimum. G2. — M — optimum. r = ac sordida. R = rerum spes. V = ad se uocet et excellat.

3. flamma surgit. P = fl. surget. Pr. aGwRpp (exc. δεγξου) P1. 3. 4. Col. XR — B + fl. quae surgit. G(s. m.) = consurgit. Col. = latere ac deprimi. B = numquam magis quam.

noster animus in motu est, eo mobilior et actuosior quo uehementior fuerit. Sed felix qui ad meliora hunc inpetum dedit: ponet se extra ius ditionemque fortunae. secunda temperabit, 4 aduersa comminuet et aliis admiranda despiciet. Magni animi est magna contemnere ac mediocria malle quam nimia: illa enim utilia uitaliaque sunt. at haec eo quo superfluunt nocent. Sic segetem nimia sternit ubertas, sic rami onere franguntur, sic ad maturitatem non peruenit nimia fecunditas. Idem animis quoque euenit quos immoderata felicitas rumpit, qua non tantum in 5 aliorum iniuriam, sed etiam in suam utuntur. Quis hostis in quemquam tam contumeliosus fuit quam in quosdam uoluptates suae sunt? quorum inpotentiae atque insanae libidini ob hoc unum possis ignoscere, quod quae fecere patiuntur. Nec immerito hic illos furor uexat: necesse est enim in immensum exeat cupiditas quae naturalem modum transsilit. Ille enim habet suum finem, inania et ex libidine orta sine termino sunt. Necessa- 6 ria metitur utilitas: superuacua quo redigis? Uoluptatibus itaque se mergunt, quibus in consuetudinem adductis carere non

*in motu est.* v = *in motum est.*  
*actuosior.* T = *acutior.*

*ad meliora nunc.* G = *ad meliora habet.* p = *secunda temperavit.* Col. + *secunda bene temp. et aliis admiranda.* wM — *et.*

4. *quam nimia.* pPr.aw = *quam minima.*

*illa enim.* T = *habilia enim.*

*utilia vitaliaque.* G = *vitalia utiliaque.* γξζαλλποτ P1. 3. 4. Col. + *bona utilia vitaliaque.* vξo = *bona utiliaque.* TM — *vitaliaque.*

*at haec.* pPr.bSb X = *ad haec.* G = *ad hoc.*

*eo quo superfluunt* = PPr.abAT wEγδεζμνοστ Ops. Sc & 1. 2. GP1. — *eo et* = *quod superfl.* pRr P2. 3. 4. Col. (rell. ppBV) X — B — C — S = *eo, quod superfl.* A = *faecunditas.* X = *quod immoderata.* V = *quos inordinata.*

*rumpit.* v = *corrumpit.* Pr.bPr. a (s.m.) E Arg.b αδνσ R — B = *quia non tantum.* εν = *qui non tantum.*

*utuntur* = PpPr.abTRA (BEV plerique pp P2. 3. 4.) Sb (?) m& 2. M —

B1. GwrPr.a (s.m.) Arg.bεζδξπσSc P1. Col.X — G — Ru — S = *vertuntur.* A = *Qui hostis.*

5. *contumeliosus fuit.* V — *fuit.* TPr.b (i n.) = *insaniae libidini.* w = *insaniae ac libidini.*

*necesse est enim* = PpPr.abAw TRrBEpp Sbc omnes fere Gr. X — G — Ru. G = *nec. est ut.* Sb + *necesse est enim ut.* (V)M — B1. Ma S — *enim.* r = *naturae modum.*

*transsilit* = PpPr.abATGwRpp EXR — G1. S. (BV Arg.b) & 2. — Ma = *transsilit.*

*Ille enim* = Pp Pr.ab ATTrwESb cX — G. G(BV)M — S = *Illa enim.* Sed *Ille* scribi iubet ipse Sw., ut referatur ad *naturalem modum.*

*inania et ex libidine.* G = *ignavia et ex lib.* P2. Col. + *inania enim et ex lib.* P1. 3. = *Ignavia enim et ex lib.*

ζ = *quomodo redigis?* o = *quodae redigit.* σ X & 1. — M = *Voluptatibus utique.*

*mergunt.* sP = *inmergunt.* Rr P2. Col. & 1. — M = *immergunt.*

possunt: et ob hoc miserrimi sunt, quod eo peruenerunt ut illis quae supernacua fuerant facta sint necessaria. Seruiunt itaque uoluptatibus, non fruuntur, et mala sua, quod malorum ultimum est, amant. Tunc autem est consummata infelicitas, ubi turpia non solum delectant, sed etiam placent. et desinit esse remedio locus, ubi quae fuerant uitia mores sunt. Uale.

## EPISTULA XI. (40.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quod frequenter mihi scribis, gratias ago: nam quo uno modo potes te mihi ostendis. Numquam epistulam tuam accipio ut non protinus una simus. Si imagines nobis amicorum absentium iucundae sunt quae memoriam renouant et desiderium absentiae falso atque inani solatio leuant: quanto iucundiores sunt literae quae uera amici absentis uestigia, ueras notas adferunt? Nam quod in conspectu dulcissimum est id amici manus epistulae impressa praestat agnoscere. Audisse te scribis Serapionem philosophum, cum istuc adplicuisset: solet magno cursu uerba conuellerere quae non effundit una, sed premit et urget: plura enim ueniunt quam quibus una uox sufficiat. Hoc non

*pervenerunt* = PpPr.abATGwRr Arg.bBppX—GZ. E—*quod eo pervenerunt*. (V) G—Ma = *perveniunt*. Pr.abTGX—G1. = *facta sunt necessaria*.

*Serviunt itaque*. G2.—G = *Serviunt utique*. w(s.m.) G1.—X + *voluptatibus suis*. p + *et amant*.

*Tunc autem*. Pr.bvcs = *Tunc enim*. G = *quae fuerint*. w = *mores fuerint*.

Lib. IV. Ep. 11. (40.)

A = *quod uno modo potes*. ut non protinus. Sb = *quin protinus*.

*una simus*. G = *una similis*. Pr.a = *una sumamus*. w = *sed imagines nobis*. G = *memoriam revocant*. „revocant leg. pro renovant, e codd. cf. de Bnff. II, XXI. a. Vextr., VII, 25. Epist. 40, 1. ubi nunc renovant, Gron. revocant e mss. legi mavult ad Bnff.

II, XI. a. et Liv. 3, 51., ubi eadem confusio.“ [Ruhk.]

*amici absentis*. G = *michi absentis*. Pr.b = *afferuntur*.

2. X = *Audisseque scripsisti*. P = *te scripsisti* [s ti]. p = *Serapionem philosophiam*. G = *cum istud applicuisset*.

*solet* = PpRE. AwTr.Pr.ab (BV Arg.bBpp) X—S = *solere*. G = *solvere*. G = *magno cursum*. (P2. = *magno impetu*.

*conuellerere* = mss. etiam Gr.XX—G1. G2.—S = *convolvere*.

*una, sed* = PAGwTR plerique pp (BEV) Sb P 1. 4. G1. 2. 2—B1. p Pr.b = *ima sed*. Pr.a = *inma* (n n.) *sed*. sw + *una vel inima sed*. 3x + *vox una sed*. rP2. 3. Col. m. ex. Pinc. X—BGGMnuMa + *una vox, sed*. Sc X + *una voce sed*. μ = *ymo sed*. Vet. lect. Pinc. S = *immo*. p = *arguet*.

B = *quam una uox quibus*.

probo in philosopho, cuius pronuntiatio quoque sicut uita debet  
 3 esse composita: nihil autem ordinatum est quod praecipitur et  
 properat. Itaque oratio illa apud Homerum concitata et sine in-  
 termissione in morem niuis superueniens oratori data est: lenis  
 et melle dulcior seni profluit. Sic itaque habe istam uim dicendi  
 rapidam atque abundantem aptiorem esse circulanti quam agenti  
 in rem magnam ac seriam docentique. Aequae stillare illum nolo  
 4 quam currere: nec extendat aures nec obruat. Nam illa quo-  
 que inopia et exilitas minus intentum auditorem habet taedio in-  
 interruptae tarditatis: facilius tamen insidit quod exspectatur quam  
 quod praeteruolat. Denique tradere homines discipulis praecepta  
 dicuntur: non traditur quod fugit. Adice nunc quod quae ue-  
 ritati operam dat oratio inconposita debet esse et simplex: haec  
 popularis nihil habet ueri, mouere uult turbam et inconsultas au-  
 5 res inpetu rapere, tractandam se non praebet, aufertur. Quo-

pronuntiatio quoque. wX — quo-  
 que.

3. apud Homerum. X = apud  
 hominem. A + quae concitata.  
 concitata. R(s∞) concita. G =  
 est quod sine intermissione.

T = in morem unius. R(m∞)  
 = in morem fluminis.

superueniens. B = veniens.

lenis et melle dulcior. GG — le-  
 nis. M — Ma + at lenis et m. d.,  
 quae particula in mss. non legitur.

seni. Arg.b = semper.

profluit. Pr.abG antiquiores ppX  
 R — S = profuit.

habe istam vim = PAZ Col. ci.  
 Ops. E — B 1, MaS, Rell. + ut  
 istam vini. Pr.h — vim.

rapidam. rGP1.2.3.4. X = per-  
 rapidam.

aptiorem esse circulanti quam  
 agenti = PpAwTPr.b Sb tres Ops. E  
 — B1.S. Pr.aG plerique pp Bñ —  
 S + aptiorem esse credas etc.  
 rX + cognoscas aptiorem esse  
 etc. Sc + cognoscis aptiorem  
 esse etc. λΞG1. — MñuMa + aptio-  
 rem esse iudices etc. vel aptio-  
 rem esse circulanti iudices etc.  
 Unus Ops. + scias aptiorem esse  
 etc. V = abundantem ut aptiorem  
 esse circulatori iudices  
 quam. Grut. totum locum sic scribi  
 vult: Sic itaque habe; istam vim

dicendi rapidam atque abundan-  
 tem, aptiorem esse circulanti iu-  
 dices, quam agenti rem magnam,  
 ut iudices sit Nom. Subst.

in rem magnam = PpPr.abArg.b.  
 AGwTRrX — S — in. Rell. n. l.  
 B = et seriam.

docentique. Argb. — que.

stillare illum = mss. etiam Gr.  
 (exc. P1. qui + stillare cum illum.  
 P4. qui = stillare istum) R — S.  
 Pron. illum spectat ad agentem et  
 docentem. XG1. — S = stillare il-  
 lam, ut referatur ad istam vim di-  
 cendi.

nolo. wCol. = volo.

nec extendat. Pr.b = ne exten-  
 dat. ZGB = nec excedat.

4. interruptae. G(m∞) = inter-  
 rumpente. V = facilius tamen inci-  
 dit. w = f. t. insidet.

tradere homines. Gron. homines  
 delendum esse censuit.

discipulis. Cod. Lips. = discipli-  
 nis.

praecepta. Sb = praeparata. p =  
 quod fingit. Pr.b = Adice nunc  
 quoque veritati.

haec popularis. G = Haec plu-  
 ralis. Pr.b = Haec populares.

pArg.b = moveri uult turbam.  
 R — S + tractandam quae se.  
 aufertur. v = auferetur.

modo autem regere potest quae regi non potest? Quid, quod haec oratio quae sanandis mentibus adhibetur descendere in nos debet? remedia non prosunt nisi immorantur. Multum praeterea habet inanitatis et uani, plus sonat quam ualeat. Lenienda sunt quae me exterrent, conpescenda quae iniritant, discutienda quae fallunt, inhiibenda luxuria, conripienda auaritia. Quid horum 6 raptim potest fieri? quis medicus in transitu curat aegros? Quid, quod ne uoluptatem quidem ullam habet talis uerborum sine delectu ruentium strepitus? Sed ut pleraque quae fieri posse non crederes cognouisse satis est: ita istos qui uerba exercuerunt abunde est semel audisse. Quid enim quis discere, quid imitari uelit? quid de eorum animo iudicet quorum oratio perturbata et inmissa est nec potest reprimi? Quemadmodum per procliue cur- 7 rentium non ubi uisum est gradus sistitur, sed incitato corporis pondere se rapit ac longius quam uoluit effertur: sic ista dicendi celeritas nec in sua potestate est nec satis decora philosophiae, quae ponere debet uerba, non proicere, et pedetentim procedere. Quid ergo? non aliquando et insurget? Quidni? sed salua dignitate morum quam uiolenta ista et nimia uis exuit.

5. pwPr.abzδευνξ = *regere potes.* G(s∞)Vζλξοτ = *qui regi non potest.* p = *quid quo haec oratio.* V = *quod.* r = *quid ergo oratio haec.* T = *haec ratio.*

*mentibus adhibetur.* Arg.b = *vulneribus adhibetur.* w + et descendere in nos. G = *discere in nos.*

*nisi immorantur* = PpPr.bTE antiquiores pp N. Rell. = *u. immorantur.*

*inanitatis et uani.* T = *inanitatis et iam.* Col. = *in. et uacui.* N = *vanitatis et inani.* r + *etiam plus sonat.* V = *quae nos exterrent.* Pr.a = *quae me terrent.*

*conpescenda.* A = *concupiscenda.*

6. w = *in transitu aegrum.* *sine delectu.* Pr.abTAW aliquot Gr. N = *sine dilectu,* quod Grat. verum vocat. p = *sine delictu.* Col. = *sine distinctu.*

p = *reentium strepitus.* Pr.b = *sed ut plerique.*

*crederes.* P = *credereis* cr. = *credideris* = rkr. ζ = *cogi-*

*tasse satis est.* B = *cognovisse satius est.*

*ita istos* = mss. N — B 3. G 1. Na = *sic istos.* w + *ita ista istos.* v = *verba exercent.*

*Quid enim quis discere.* w = *Quid eum inquis d.*

*discere.* PpPr.abTGWBEpp(exc. αζο πρσ) N — G 1. = *dicere.* R = *diceret.*

*inmissa est.* m G 2. N — B 1. = *admissa est* ex ci. Erm. ζ = *insulsa est.*

7. N — B = *incitatio corporis. se rapit.* PAGwTPr.bRrBEArg.b pp(exc. ξ, qui utrumque habet) N — B = *serpit.* p = *serpitur.* Pr.a = *scripsit.* De V nihil proditur.

*ponere debet.* v = *ponderare debet.* Apr.ab = *pedetemptim.* *salua dignitate.* Pr.a(cr. ∞) = *falsa dignitate.*

*quam uiolenta ista et nimia.* N = *Quem uiolenta* etc. N — B = *quam uiolentia ista.* Erξr aliquot Mod. = *et inimica.* Lips. ci. = *et mimica.* G(s∞) P 1. 3. 4. — *et nimia.* P 2. = *et nimia vix.* Col. = *et nimia vis eximit.*

- 8 Habeat vires magnas, moderatas tamen: perennis sit unda, non torrens. Uix oratori permiserim talem dicendi uelocitatem inre-uocabilem ac sine lege uadentem. Quemadmodum enim iudex subsequi poterit, aliquando etiam inperitus et rudis? Tum quo-que, cum illum aut ostentatio abstulerit aut adfectus inpetus sui, 9 tantum festinet atque ingerat quantum aures pati possunt. Recte ergo facies, si non uideris istos qui quantum dicant, non quem-admodum quaerunt, et ipse malueris, si necesse est, uel P. Uini-cium dicere. Qui itaque? Cum quaereretur *quomodo P. Uini-cius diceret*, Asellius ait: *Tractim. nam Geminus Varius*

8. p = *Habet vires.* V = *Vix oratori* — uestimandum §. 11.

Quemadmodum enim. R — S — enim.

et rudis. G1. — B1. Na = *ac rudis.* p = *et crudis.* Pr. b = *ecrudis.*

Tum quoque, cum. w = *Tunc* etc. X = *Tunc ergo, cum.* p — cum. r = *illud aut ostentatio.* abstulerit. π = *extulerit.* Σστ = *obtulerit.*

adfectus inpetus sui. Pr. abT (s. m.) AGwrBEp (exc. αλπυ, qui ∞) Sb P1. 4. Col. Ops. = *effectus imp. sui.* M — B1. = *affectus impotens sui.* Grut. ci. = *affectus impetus vi.*

GP1. 3. = *festinet aut ingerat.* pati possunt. Γγζςμσθ P1. 2. 4. Col. + *pati non possunt.*

9. R — S = *Recta ergo.* si non videris. Rβλπmt P3. mP2. = *si non audieris.*

maluerit. G1. — Ma + *aliquando*, quod in meorum codd. nullo legitur.

vel P. Vinicius dicere. G = *vel Vinicius P. dicere.* ζςxπq P1. 4. = *vel per Mucium P. dicere.* τ = *vel per Mutium P. dicere.* Cod. Gron. = *vel vicinium publicum dicere.* Gron. ci. = *velut Vinicius Publius dicere* et docet ab inferioris aetatis scriptoribus saepe postpositum esse praenomen. T = *vel P. vicinium dicere.* r = *vel P. Vinicum dicere.* ECol. = *vel P. Vicinium dicere.* v = *vel poetam Vinicius dicere.* o = *vel P. Minutium dicere.* π = *vel P. Iunicius dicere.* R — S = *vel P. Vicinium dicere.* Etiam Pr. a

quidam Erm. P3. = *discere.* G2. — B1. + *vel iuxta P. Vinicius dicere* ex ci. Erm. RuMa = *velut P. Vinicius dicere* ex ci Lips. S = *et ipse malueris* — *si necesse est vel P. Vinicius dicere.* Sw. explicat: „si necesse est, ut vel P. Vinicius tibi nominem, quem potius sequaris,“ et putat „consulto quodammodo interruptam esse orationem, quae deinde post istam parenthesin commodè sic resumatur et cum superioribus connectatur, *Quidni malis tu sic dicere, quomodo Vinicius?*“ Retinui scripturam librorum PpPr. bRABγδεηλνΘSb Ops. P2. XG1., quam quodammodo confirmant etiam ii, quos iam laudavi, et opinor P. Vinicius dicere insolentius quidem, sed ad morem Graecorum dictum esse pro *in modum P. Vinicii dicere*, de qua structura iam Erm. cogitauerat laudato illo Virgil. Aen. 1, 328. *nec vox hominem sonat.*

Qui itaque? = mss. (exc. GRαβλπτ) XG1. S. αβπτ P3. (s. m.) R — S = *Quid itaque?* G = *quod itaque.* R = *qui ita quod.* λ = *Quid ita?* quia cum quaereretur. G2. — Ma — *itaque?*

cum quaereretur. v = *conqueretur.*

quomodo P. Vinicius diceret. Pr. b + *quomodo publicum.* p. *vinicius diceret.* R — Ma — P. Vinicius. Reliqui libri servant nomen, sed variant in eo scribendo sicuti supra indicavimus.

Asellius. Pr. aT = *Asellus.*

G(m∞) — *Tractim* — ait.

Geminus Varius. β = *Geminus Varius.*

ait: *Quomodo istum disertum dicatis nescio: tria uerba non potest iungere.* Quidni malis tu sic dicere quomodo Uinicius? Aliquis tam insulsus interuenerit quam qui illi singula uerba uel-<sup>10</sup> lenti, tamquam dictaret, non diceret, ait: *Dic. numquam dicas?* Nam Q. Haterii cursum, suis temporibus oratoris celeberrimi, longe abesse ab homine sano uolo. Numquam dubitauit, numquam intermisit: semel incipiebat, semel desinebat. Quaedam tamen et nationibus puto magis aut minus conuenire. In Graecis hanc licentiam tuleris. nos etiam cum scribimus interpungere adsueuimus. Cicero quoque noster a quo Romana<sup>11</sup> eloquentia exsiluit gradarius fuit. Romanus sermo magis se circumspicit et aestimat praebetque aestimandum. Fabianus uir

*Quomodo istum.* w = Q. illum. *disertum.* pG(s∞) = desertum. *dicatis.* A = dicitis. E = non potes iungere.

10. π + *Et aliquis tam insulsus.* E = Al. t. insultus. Pr.a = Al. tum ins. T = Al. inconsultus. *quam qui illi.* P + *quam qui illis illi.* Pr.bwδεvo + *quam qui illi si illi.* ζ — qui. πϞ1. — M — *quam.* X = *quam illi qui.* vellent. P = *vellem.* *tamquam dict.* GG = *quamquam dict.*

*dictaret, non diceret.* wαβιλξππ + *dict. et non dic.* PpPr.bTrGEArg.bδ rξxvσ = *dicta et non diceret.*

*Dic. numquam dicas?* = PpPr.b TrAwGBEArg.bδrξξ: sed aliter distinguunt uerba. Pr.aRG (s.m.) w (s.m.) (aliquot ππ) M — S + *Dic vel numquam dicas.* β = *velim umquam dicas.* μ = *dicat numq. dicas.* Grut. scribere voluit: *Aut dic, vel numquam dicas.*

Nam Q. Haterii = γϞ — S. Ita emendam corruptam codicum scripturam primus censuit Lips. ad Tac. Ann. IV, 61. M = *Namque Haterii.* mϞ2. = *Aterii.* PpAPraE = *Namque Heteri.* r = *Namque Hāteri.* P2. = *Namque Hacteri.* Pr.bGP1. Col. X = *Namque hereri.* mG = *Namque theri vel haetheri.* T = *Numquam etheri.* Bαβζιλπ = *Namque etheri.* w = *Namque baetheri.* Rell. ππ = *Namque hereri vel hēre-*

Senecae op. ed. Fickert I.

*re.* P3. = *Namque theri.* P4. = *Namque Herennii.* R — S = *Namque teri.* G1. — G = *Namque Echeri.* Edideram *Namque Hateri*, nisi in γ integra legeretur Lipsii scriptura.

PpPr.abArg.bX + *et longe abesse.* Pr.a — volo. ε = *Numquid dubitavit?* Numquid intermisit.

*Quaedam tamen.* w — tamen. X — *et nationibus.* Arg.b = *et rationibus.* r = *ac minus conuenire.* p = *ut minus conuenire.*

T = *nisi Graecis hanc litteram tuleris.*

*interpungere.* GRξxπσ = *interpungere.* Po = *interpugnare.* *adsueuimus (ass.)* = mss. (exc. A Rl) M — S. ARl G1. — Ma = *con s uerimus.*

11. p + *Cicero quoque noster est.* *exsiluit (exiluit)* = PpPr.bRRBE quidam Pinc. R — S RuMa. AwPr. aTSc X G1. S = *exsiluit (exil.)* GppSb(?) omnes fere Gr. = *exiliit (exs.)* Arg.b = *exiit.* Quidam Pinc. = *exiuit.* M — B1. = *exstitit.*

Gξλσ + *qui gradibus scene preerat, gradarius.* Beadem addit post *gradarius.* Pr.a = *gradarius.* mξ + *gradatim loquens.* se circumspicit. Arg.b = *se circumscripsit.*

*praebetque* = PpPr.ab TGwRrB R — S. AG1. — Ma = *et praebet.* Rell. n. l. G = *existimandum.*

*Fabianus.* ARArg.b = *Favia-*

egregius et uita et scientia et, quod post ista est, eloquentia quoque disputabat expedite magis quam concitate: ut posses dicere facilitatem esse illam, non celeritatem. Hanc ego in uiro sapiente recipio: non exigo ut oratio eius sine impedimento exeat. proferatur tamen malo quam profluat. Eo autem magis te deterreo ab isto morbo, quod non potest tibi res ista contingere aliter quam si te pudere desierit. Perfrices frontem oportet et te ipse non audias: multa enim inobseruatus ille cursus feret quae reprehendere uelis. Non potest, inquam, tibi contingere res ista salua nrecundia. Praeterea exercitatione opus est cotidiana et a rebus studium transferendum est ad uerba. Haec autem etiam si aderunt et poterunt sine ullo tuo labore decurrere, tamen temperanda sunt. nam quemadmodum sapienti uiro incessus modestior conuenit ita oratio pressa, non audax. Summa ergo summarum haec erit: tardiloquum esse te iubeo. Uale.

## EPISTULA XII. (41.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Facis rem optimam et tibi salutarem si, ut scribis, perseueras ire ad bonam mentem quam stultum est optare, cum possis a te inpetrare. Non sunt ad coelum eleuandae manus nec exorandus aedituus ut nos ad aurem simulacri, quasi magis exaudiri possimus, admittat: prope est a te deus, tecum est,

nus. V = *Famianus*. Pra<sup>ae</sup> = *praecipio*. — G1. = *Fabius*. p + et expedite. quam concitate. GP1. = *quam cogitate*.

facilitatem esse. V = *esse*. G(s<sup>∞</sup>) γ = *felicitem esse*. ε = *facultatem esse*.

12. Hanc ego. P1. 3. X = *Hanc ergo*.

recipio. p = *praecipio*. V = *malo non profluat*. B = *quam effluat*. G(s<sup>∞</sup>) = *superfluat*. r + non potest tibi aliter. X = *quam tibi te pudere*. p = *quam o sit te pudere*.

te ipse. Pr.b = *te ipso*. pwevoσ = *te ipsum*. XG1. — Ma = *ipse te*. G(s<sup>∞</sup>) ζξυ = *non audies*.

13. multa. P(s.m.) = *multus*. inobseruatus. Pp = *obseruatus*. vξoσ = *Non potest unquam transferendum est*. r = *est*.

siaderunt. G = *si ad hoc erit et poterit*.

sine ullo tuo labore. T = *tuo*. B = *labore tuo*. Pr.a = *temperanda est s sunt*.

modestior conuenit. r = *mod. uenit*. V = *Summa uero summarum*. prw = *tardiloco*.

Lib. IV. Ep. 12. (41.)

w(s<sup>∞</sup>) = *Facies*. w = *perseueres*. Pr.brwBVArg.b δεημθου X + et quam stultum. G = *Quoniam stultum est*. r = *nec exhortandus aedituus*.

ad aurem = mss. etiam Ss. (exc. EV) R — B. XG1. — Ma = *ad aures*. VB Gr. n. l.

Pr.b = *simulacri — prope est a te*. p = *possimus admittatur a te deus*. rArg.b η = *ad te*.



intus est. Ita dico, Lucili: sacer intra nos spiritus sedet, maiorum bonorumque nostrorum observator et custos. hic prout a nobis tractatus est, ita nos ipse tractat. Bonus vero uir sine deo nemo est. An potest aliquis supra fortunam nisi ab illo adiutus exsurgere? Ille dat consilia magnifica et erecta. In unoquoque uirorum bonorum

*quis deus (incertum est) habitat deus.*

Si tibi occurrit uetustis arboribus et solitam altitudinem egressis frequens lucus et conspectum coeli densitate ramorum aliorum alios protegentium submouens: illa proceritas siluae et secretum loci et admiratio umbrae in aperto tam densae atque continuac fidem tibi numinis facit. Et si quis specus saxi penitus exesis montem suspenderit, non manu factus, sed naturalibus causis in tantam laxitatem excavatus, animum tuum quadam religionis suspicione percutiet. Magnorum fluminum capita ueneramur. subita ex abdito vasti amnis eruptio aras habet. coluntur aqua-

*deus.* p = an te deus. R = abs te deus.

*intus est.* Pr.a αβ:π = in te est.

*intra nos.* R = inter nos.

*spiritus sedet.* Pr.b = spiritus s & c. νσ = sp. est, sed et.

*observator et custos.* p = et.

*bonorumque.* Pr.a = bonorum quoque.

*tractatus est.* G(s∞) Pr.a = tractatus est. αβ:π = tractatur. T = tractandus est.

*ipse tractat.* p = ipse tractatur.

2. *Bonus vero vir* = mss. etiam Gr. (exc. G Pl. 4. qui = B. enim vir.) R = B. Aβ1. — c = vero.

*An potest.* p = An.

*et erecta.* PpRrArg.b β1. — G = et erecta, quod ut reciperem, non multum aberam. Sed cf. Ep. 74, 28. magni spiritus est et erecti. et ad Ep. 9, 11. Rell. mss. R — c =.

*quis deus.* P2. Col. — deus.

*habitat deus.* AsGR P3. 4. = habitat. Vβ1. + habitat tamen. Pr.aATGRrB Pl.3.4. ScRr — deus.

*occurrit.* pRβ:π = occurrerit.

*vetustis.* P + ut vetustis. r + in vetustis.

*egressis.* pR = egressus.

*frequens lucus.* Pr.a — frequens.

p = conspectu coeli.

*densitate ramorum* = G (aliquot ppArg.bB) R — c. r = umbra ramorum. quam vocem A ponit ante submouens, Rβ:π post idem verbum. PpPr.abTEβνξΘσ — densitate. quod vocabulum, cum absit a libris optimis, vix potest sanum esse. V = ramis aliis alios protegentibus.

*aliorum alios.* A = altorum alios. Pr.b = alienorum alios.

*submouens.* p = submoventur. R = submovere.

G(s∞) γζα:π = secretum luci.

A = in aperto.

*tam densae.* Pr.a = tam densae. Pr.b = t andensae. A + silvae condensae. B = et continue. Pr.b = fidem tibi nominis. R = numinis faciet.

3. p = laxitatem et cavatus. B = altitudinem excavatus.

P = religionis suspensionem.

*Magnorum fluminum.* Pr.a haec collocat inter eruptio et aras. veneramur. E = veremur. R = venerantur.

*subita ex abdito.* GsR Pall. (BEV pp) R — Bβ — B1. Ma + subita et ex abdito. G + vasti maris vel amnis. P = aquarum caelestium.

rum calentium fontes et stagna quaedam uel opacitas uel immensa  
 4 altitudo sacrauit. Si hominem uideris interritum periculis, in-  
 tactum cupiditatibus, inter aduersa felicem, in mediis tempe-  
 statibus placidum, ex superiore loco homines uidentem, ex ae-  
 quo deos: non subibit te eius ueneratio? non dices: Ista res  
 maior est altiorque quam ut credi similis huic in quo est corpus-  
 culo possit? Uis istuc diuina descendit. Animum excellentem,  
 moderatum, omnia tamquam minora transeuntem, quicquid ti-  
 5 memus optamusque ridentem, coelestis potentia agitat. Non  
 potest res tanta sine adminiculo numinis stare: itaque maiore  
 sui parte illic est unde descendit. Quemadmodum radii solis con-  
 tingunt quidem terram, sed ibi sunt unde mittuntur: sic animus  
 magnus ac sacer et in hoc demissus ut propius diuina nossemus  
 conuersatur quidem nobiscum, sed haeret origini suae: illinc  
 pendet, illuc spectat ac nititur, nostris tamquam melior interest.  
 6 Quis est ergo hic animus? qui nullo bono nisi suo nitet. Quid  
 enim est stultius quam in homine aliena laudare? quid eo de-  
 mentius qui ea miratur quae ad alium transferri protinus possunt?

*stagna quaedam.* Γζπστ P1. 3.  
 4. Col. R — B = *stagna quae*.  
 quod probat Grut. γζ + st. *quae-*  
*dam quae.*

4. *intactum.* Arg.b = *intectum*.  
 T = *int entum*. mT + non. w —  
*inter aduersa* — *tempestatibus*. Pr.  
 b = *inter diuersa*.

*tempestatibus.* Sb (tac. Oberl.) =  
*temptationibus*.

*placidum.* Arg.b = *quietum*.

*subibit te.* Pr.a = *subiit te*. R  
 — B = *subit te*. BV — te. Pr.b  
 = *obtamusque*.

5. P = *numini stari*. A = *nu-*  
*minis ministrari*.

*animus magnus.* w = *an. san-*  
*ctus*.

*ac sacer* = PpPr.abATGwR — B.  
 RRG1. — S = *et sacer*. Rell. n.l.

*ut propius.* p = *propitius*. Pp  
 Pr.abTRGwBEVR — G + *quidem*.  
 quod ex proximo versu uidetur te-  
 mere huc translatum.

*nossemus.* Γγζπστ = *nosceremus*.  
 R — B = *noscamus*.

*haeret origini suae.* Pr.b = *h.*

*originis s.* Γγζπστ = *ad haeret or. s.*

*Illinc pendet.* Pr.a = *Illuc*  
*splendet.*

*ac nititur.* p = *hanc nititur*.

*Quis est ergo hic animus?* p =  
*Quis est ergo hinc?* A = *Quo*  
*ergo hic?*

*nisi suo nitet* = mss. (exc. GB  
 P1. 3.) R — M. B = *nitetur*.  
 nisi forte = *nitet*? GP1. 3. S — S =  
*nititur*. quod uidetur librariorum  
 esse ad praecedens *nititur* hoc quo-  
 que vb. emendantium. mCol. = *u-*  
*titur*.

6. *Quid enim est* = mss. R —  
 GroS. B1. — Ma — *enim*.

*quam in homine.* P = *quamquam*  
*in h. p = q. in homine*.

*quae ad alium* = PpPr.bTAwRr  
 γδερλμζΘR — BS. vs = *quae ad*  
*aliud*. Bxβπ = *quae ad alienum*.  
 Pr.a = *quae in alienum*. G(Arg.b  
 BEVrell. pp) RRG1. — Ma = *quae in*  
*alium*.

*protinus possunt* = mss. R — B.  
 RRG1. — S = *p. possint*.

Non faciunt meliorem equum aurei freni. Aliter leo aurata iuba mittitur, dum contractatur et ad patientiam recipiendi ornamenti cogitur fatigatus, aliter incultus, integri spiritus. Hic scilicet inpetu acer, qualem illum natura esse uoluit, speciosus ex horrido, cuius hic decor est non sine timore adspici, praefertur illi languido et bracteato. Nemo gloriari nisi suo debet. Uitem <sup>7</sup> laudamus, si fructu palmites onerat, si ipsa pondera ad terram eorumque adminicula deducit. Num quis huic illam praeferet uitem cui aureae uuae, aurea folia dependent? Propria uirtus est in uite fertilitas: in homine quoque id laudandum est quod ipsius est. Familiam formosam habet et domum pulchram, multum serit, multum feuerat: nihil horum in ipso est, sed circa ipsum. Lauda in illo quod nec eripi potest nec dari, quod proprium hominis est. Quacris quid sit? Animus et ratio in animo perfecta. Rationale enim animal est homo: consummatur

*aurei freni.* Pr.b (cr. ∞) = *aurei fren a*. vσ = *aurea frena*.

*aurata iuba mittitur* = PpPr. bTAB (s.m.) EeVβδη: vστν Sb P2. Ops. Mod. Σ. i. e. ad spectaculum. cf. Ep. 70, 20. *ad matutinum spectaculum missus*. Pr.aG (aliquot pp) P1. 3. 4. R — B2 — Ma = *de mittitur*. B (p.m.) Col. = *aur. iuba nititur*. Rrαπ Sc quidam Erm. X = *aurata* (X = *aurea*) *iuba dimittitur*. quod praefert P. Faber Sem. II, 7. τ = *aur. i. in mittitur*. Quidam Erm. G1. = *aur. i. innititur*. w = *a. i. inicit*. G2. — M = *a. i. nitet* ex ci. Erm.

*contractatur*. Pr.bArg.b (Sb ∞) = *cum tractatur*. Pr.a αγθπ Sc = *contrahitur*. r = *tractatur*. Awλ ξomπ X = *contractatur*.

*ornamenti* = PpPr.bGwRrEpp. APr.aT (BV Arg.b) XH — Σ = *ornamenta*. X = *integer spiritus*. E + Et hic scilicet.

*inpetu acer*. P = *inpetu*. *illi languido*. Pr.abβδμν = *illo languido*. Arg.b = *ille lang*. G = *illi languitudo*, unde P. Faber ci. = *illi languidulo*.

PpPr.b = *bratteato*. APr.a = *bracteato*.

7. *nisi suo*. Gxyεζδλπτν P1. 3. 4. Col. + *nisi de suo*. X + *nisi in suo*.

*si ipsa pondera ad terram eorumque adminicula deducit* = v.

Rell. mss. XH — G1. = *si ipsa pondera ad terram eorum quae [que] tulit [X = tulerit] adminiculo [r ∞] deducit*. Haec scriptura iude videtur orta esse, quod librarius quidam *que* Pron. esse putabat atque ad vitem respiciens addidit *tulit*. Idem vel alius deinde *adminicula* mutavit in *adminiculo*, sive Istrumenti Ablativum volebat esse, sive referebat ad *deducit*, ut esset *de adminiculo*. G1. — Σ = *si ipsa ad terram, pondere eorum quae tulit, adminicula deducit*.

*Num quis*. Sb (tac. Oberl.) Σ = *Num quis*. γ = *Num quid*. praefert. Ap Arg.bv G1. — G = *praeferreret*. GEv nonnulli pp = *praefert*.

*vitem*. Pr.a = *vitam*.

*Familiam formosam*. G2. — M = *F. pulchram*. A = *multum faeneratur*.

8. *Lauda in illo* = PAGw(w + et lauda) Pr.abTBpp (exc. γx) R — BΣ. r = *Lauda in illo*. pR (EV) XG1. — Ma = *Lauda in ipso*. nec eripi potest. Pr.aR — B = *nec eripi possit*.

*in animo perfecta*. αβδεμνθπXH — B = *in animo perfecto*. V = *in anima perfecta*.

itaque bonum eius, si id implevit cui nascitur. Quid est autem quod ab illo ratio haec exigit? Rem facillimam: secundum naturam suam vivere. Sed hanc difficilem facit communis insania: in vitia alter alterum trudemus. quomodo autem reuocari ad salutem possunt quos nemo retinet, populus impellit? Uale.

## L. ANNAEI SENECAE

## AD LUCILIUM

## EPISTULARUM MORALIUM

## LIBER V.

## EPISTULA I. (42.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Iam tibi iste persuasit uirum se bonum esse? Atqui uir bonus tam cito nec fieri potest nec intellegi. Scis quem nunc uirum bonum dicam? huius secundae notae. nam ille alter fortasse tamquam phoenix semel anno quingentesimo nascitur. nec est mirum ex interuallo magna generari. Mediocria et in turbam nascentia saepe fortuna producit: eximia uero ipsa raritate commendat. Sed iste multum adhuc abest ad eo quod profitetur. et si sciret quid esset uir bonus, nondum esse se crederet, fortasse etiam fieri posse desperaret. At male existimat de malis. Hoc etiam mali faciunt: nec ulla maior poena, nequitiae est quam quod sibi ac suis displicet. At odit eos qui subita et magna poten-

*si id implevit.* T = *sed id implevit.* Arg. b = *si id impletur.* G B = *si a d implevit.* P3. = *si id implet.* Σοσ (E) P1. XG1. = *si id a d implevit.* απ = *si id a d impletur.* P4. = *si id a d implet.* Rell. ∞.

*exigat* = mss. R — B. XG1. — Σ = *exigit.*

*trudemus.* πX = *trudemus.*

*quomodo autem.* π = *quomodo ergo.*

Lib. V. Ep. 1. (42.)

A = *Quam tibi iste pers.* Σι = *Nam tibi iste.* γ = *An tibi iste.*

r = *cito fieri, non potest.*

V — *Scis quem — notae. nam.*

*huius sec. notae.* Sw. malebat hunc, cui opponeretur ille alter.

p = *anno quingentesimo.* Pr. b = *intervallo magno genera.*

G = *in turba nasc.* AR mP3. = *ipsa raritas comm.* Quidam Erm. = *commendant.* quod ipsum voluit legere aut commendantur.

2. *fortasse etiam.* G = f. *enim.* sibi ac suis. RR — B = s. et s.

*At odit eos.* sP = *Et od. eos.* X = *ac od. eos.*

tia inpotenter utuntur. Idem faciet, cum idem potuerit. Multorum, quia inbecilla sunt, latent vitia non minus ausura, cum illis vires suae placuerint, quam illa quae iam felicitas aperuit. Instrumenta illis explicandae nequitiae desunt. Sic tuto serpens etiam pestifera tractatur, dum riget frigore: non desunt tunc illi venena, sed torpent. Multorum crudelitas et ambitio et luxuria ut paria pessimis audeat fortunae fauore deficitur. Eadem uelle cognoscas: da posse quantum uolunt. Meministi, cum quemdam adfirmares esse in tua potestate, dixisse me uolaticum esse ac lenem et te non pedem eius tenere, sed pennam? Mentitus sum: pluma tenebatur, quam remisit et fugit. Scis quos postea tibi exhibuerit ludos, quam multa in caput suum casura temptauerit? Non uidebat se per aliorum pericula in suum ruere: non cogitabat quam onerosa essent quae petebat, etiamsi superuacua non essent. Hoc itaque in his quae adfectamus, ad quae labore magno contendimus, inspicere debemus aut nihil in illis commodi esse aut plus incommodi. Quaedam superuacua sunt, quaedam tanti non sunt. Sed hoc non prouidemus et gratuita nobis uidentur quae carissime constant. Ex eo licet stupor no-

*inpotenter.* V & 1. — M = *inso-*  
*lenter.*

3. *faciet — potuerit.* PPr. breuor  
Arg. b = *facient — potuerint* (Pr.  
b = *potuerunt.*) M & 1. — S = *po-*  
*terit.* contra mss.

*inbecilla.* M = *imbecilli.* R pars  
Gr. Arg. b (s.m.) M & 1. — S = *imbe-*  
*cillia.* Sed 24. ∞. vid. Ind.

*tuto serpens.* Pr. b M = *tutus s.*  
Pr. a + *tuto desunt serp.* μν +  
*tutus etiam serp.* τ<sub>1</sub> = *puto*  
*serp.* υ = *pestifer attrectatur.*

*dum riget* = mss. M — Gro S.  
B1. — Ma = *cum rig.*

R R — S = *Nec desunt tunc.*  
BV — *tunc.*

g = *et luxuriae.*

M = *ne paria pess.* Pr. b = *paria*  
*pessimis om.* A = *ubi paria pessi-*  
*mis om. audeat.* R = *audent.*

*deficitur.* g = *deficit.* Aw = *ef-*  
*ficitur.* Sb (tac. Oberl.) = *decipi-*  
*tur.* A = *desunt.*

4. *velle cognoscas* = gV (Sb?) M  
— S. Pp Pr. ab Tr BE Arg. b + *velle*  
*subaudis cognoscas.* w + *velle*  
*si subaudis cognoscas.* A +

*velle si auderent cognoscas.* α  
δρ: μνξΘου + *velle subinde cogn.*  
R M & 1. — S + *velle eos cogn.* G  
— *cognoscas.* quod num sanum sit  
uide.

*uolunt.* g = *uolent.* cr. ∞.

*quemdam adfirm.* p = *quando*  
*adf.* g = *quondam adf.* T =  
*at uolat. esse et lev.*

*pennam.* Pr. b = *pinnam.* Pr. a  
= *puta.* w antiquiores pp = *ac*  
*fugit.* B = *sibi exh. ludos.* V —  
*tibi.*

5. *Non uidebat.* A = *Non vi.*  
*etiamsi superv.* V — *etiam.*

*Hoc itaque.* T = *Hoc utique.*  
G = *in ipsis quae adf.*

*ad quae.* P = *at quae.* ATGgR1  
BE Arg. b M = *atque.*

*Sed hoc non* = PPr. ab Tg BE Arg. δ  
εζτ: μνξΘουπ: τ: Sb. pAGwRr M — S  
= *Sed haec non.* Ita mutatum  
propter Plur., quae antecedunt et  
subsequuntur. Rell. n. 1.

*providemus.* APr. b TE γδεζτ: μνξΘ  
ουSb & 2. — G = *per uidemus.* Pr. a  
M = *prae uid.*

*carissime.* P = *carissimae.* Pr.

ster adpareat quod ea sola putamus emi pro quibus pecuniam sol-  
uimus: ea gratuita uocamus pro quibus nos ipsos impendimus.  
Quae emere nollemus, si domus nobis nostra pro illis esset dan-  
da, si amoenum aliquod fructuosumue praedium: ad ea paratis-  
simi sumus peruenire cum sollicitudine, cum periculo, cum ia-  
7 ctura pudoris et libertatis et temporis. Adeo nihil est cuique se  
uilius. Idem itaque in omnibus consiliis rebusque faciamus quod  
solemus facere, quotiens ad institorem alicuius mercis accessimus:  
uideamus hoc quod concupiscimus quanti deferatur. Saepe ma-  
ximum pretium est pro quo nullum datur. Multa possum tibi  
ostendere quae acquisita acceptaque libertatem nobis extorserint:  
8 nostri essemus, si ista nostra non essent. Haec ergo tecum  
ipse uersa, non solum ubi de incremento agetur, sed etiam ubi  
de iactura. Hoc perituum est? nempe aduentitium fuit: tam  
facile sine isto uines quam uixisti. Si diu illud habuisti, perdis  
postquam satiatu es: si non diu, perdis antequam adsuescas.  
Pecuniam minorem habebis? nempe et molestiam: gratiam mi-  
norem? nempe et inuidiam. Circumspice ista quae nos agunt  
in insaniam, quae cum plurimis lacrimis amittimus: scies non  
damnum in his molestum esse, sed opinionem damni. Nemo illa  
perisse sentit, sed cogitat. Qui se habet nihil perdidit: sed  
quoto cuique habere se contigit? Uale.

bgδμX = carissima. νοσ = caris-  
simo.

6. ea gratuita = PpPr.abTRrw  
BVArg.b XN — M. Agt — E = et  
gr. G = etiam gr. Rell. n.l. P =  
uocemus. Pr.b N = emere no-  
lemus.

paratissimi. TvXG1. — M = pa-  
rati.

7. se uilius. Arg.b = ser uilius.  
quotiens. BV = cum.  
institorem. p = instienstito-  
rem.

deferatur. A = differatur.

r = maximum pretium. P2. =  
maximi est (p.m. esse) pretii.  
quod ci. Steph. Prood. II, 4. Grut.  
ci. = maximum pretio.

pro quo. p — quo.

extorserint = PpPr.abATgrδζζ:  
μνζσσ. Rw(BEArg.b rell.pp)XN — E  
= extorserunt.

8. εθοσ = Hoc ergo.

tecum ipse uersa. X — tecum. R  
— ipse.

ubi de incr. w(s.m)G1. = i bi de  
incr.

sed etiam ubi de iactura. gBG1.

2. — ubi. GP1.4. — etiam. P2. =  
∞ deiectatur. E — uives. X =  
uive.

B = sicut uixisti. Pr.b = quam  
iussiisti.

Si diu illud. A — illud.

perdis postq. G1. — G = perdi-  
disti p.

perdis anteq. A = perdes a. X  
= perdidideris a. Pr.a = Nemo  
illa perire.

nihil perdidit. εσ = n. perdit.

T + sed e quoto. G(m∞)P1.Σπτ =  
sed opto cuique ∞ contingat. g  
= sed quod cuique. P2. = sed  
quanto cuique. Arg.b = sed id  
quo cuique.

Pr.bgVP2.3. Col. XN — S = con-  
tingit.

## EPISTULA II. (45.)

SENECA LUCILIO SVO SALUTEM.

Quomodo hoc ad me peruenerit quaeris, quis mihi id te cogitare narrauerit quod tu nulli narraueras? Is qui scit plurimum. rumor. Quid ergo? inquis, tantus sum ut possim excitare rumorem? Non est quod te ad hunc locum respiciens metiaris: ad istum respice in quo moraris. Quicquid inter uicina eminet magnum est illic ubi eminet. Nam magnitudo habet modum certum: comparatio illam aut tollit aut deprimit. Nauis quae in flumine magna est in mari paruula est: gubernaculum quod alteri naui magnum est alteri exiguum est. Tu nunc in prouincia, licet contemnas ipse te, magnus es: quid agas, quemadmodum coenes, quemadmodum dormias quaeritur, scitur. Eo tibi diligentius uiuendum est. Tunc autem felicem esse te iudica, cum poteris in publico uiuere, cum te parietes tui tegent, non abscondent, quos plerumque circumdatos nobis iudicamus non ut tutius uiuamus, sed ut peccemus occultius. Rem dicam ex qua mores aestimes nostros: uix quemquam inuenies qui possit aperto ostio uiuere. Ianitores conscientia nostra, non superbia obposuit. Sic uiuimus ut deprehendi sit subito adspici. Quid autem prodest recondere se et oculos hominum auresque uitare?

Lib. V. Ep. 2. (43.)

id te cog. P—id. G=nar-raveris.

Quid ergo. P1. 4. Col.=Quis ergo. r=non est quo te.

habet modum certum. sRsλ cod. quidam Erm. M—Ma + non habet. Pr.aβ=h. locum c. γ=h. m. incertum. P3.=h. (s non) modicum c. Rell. etiam Gr. Ops. Ss. ∞. sed aliquot codd. recentiores et edd.=certum modum.

illam aut tollit. P—illam. Gr̄o—Ma=illum. w=i. a. ex tollit. E=i. a. at tollit.

2. paruula. V=parua.

T vbb. gubernaculum—exiguum est. collocat post magnus est.

P4.—nauis.

magnum est. pFr.abAw M̄2.—B1.—est.

Eo tibi diligentius. PPr.abBEP1. 2. p̄p (exc. ζα) M̄—G1. + Eo tibi

die dil. aut Eo die tibi dil. σ + Eo tibi hodie dil. Lips. ci.=tibi dei n dil. aut tibi, dico, dil. Cod. Franc. Pinc.=Quanto diligentius vita tua, pro honoris fastigio quaeritur, tanto tibi diligentius uiuendum est.

Tunc autem. M̄G1.—2—autem. fel. esse te. R—esse.

parietes. E=par entes.

3. iudicamus. GMR—S=ven-dicamus. βδεζζαλμυθσπσ=vin-dicamus.

Rem dicam. g—dicam.

mores aestimes. recentiores p̄p Sb (tac. Oberl.) c MR—B̄S=m. ex i stimes.

sup. obposuit. RαβCol. P3. (s.m.) =sup. composuit. swr=sup. a pposuit.

4. p=Sic uiuamus ut.

Quid autem prodest. BV—autem. B1.—Ma=Q. a. potest. R=Q. a. prodere.

Bona conscientia turbam aduocat, mala etiam in solitudine anxia atque sollicita est. Si honesta sunt quae facis, omnes sciant, si turpia, quid refert neminem scire cum tu scias? O te miserum, si contemnis hunc testem! Uale.

## EPISTULA III. (44.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Iterum tu mihi te pusillum facis et dicis malignius tecum egisse naturam prius, deinde fortunam: cum possis eximere te uolgo et ad felicitatem hominum maximam emergere. Si quid est aliud in philosophia boni, hoc est quod stemma non inspicit. Omnes, si ad originem primam reuocantur, a dis sunt. Eques Romanus es et ad hunc ordinem tua te perduxit industria: at mehercules multis quatuordecim clausi sunt. Non omnes curia admittit: castra quoque quos ad laborem et periculum recipiant fastidiose legunt. Bona mens omnibus patet, omnes ad hoc sumus nobiles. Nec reicit quemquam philosophia nec eligit: omnibus lucet. Patricius Socrates non fuit. Cleanthes aquam traxit et rigando horto locauit manus. Platonem non accepit nobilem philosophia, sed fecit. Quid est quare desperes his te posse fieri parem? Omnes hi maiores tui sunt, si te illis geris dignum: geres autem, si hoc protinus tibi persuaseris a nullo te nobili-

Lib. V. Ep 3. (44.)

Iterum tu. TM — tu.

te pusillum. Pr.b = tempus illum. X + cum non possis.

felicitatem hominum = mss. etiam Gr. (exc. P4.?) Ss. X — G.

X — G = fel. omnium. Pr.a + si quid non est aliud.

revocantur = mss. (exc. Pr.a) X — G. G1. — Ma = revocentur. Pr.a = revocamur.

ad hunc ordinem. p — ordinem.

ad hoc. Pr.aR = te produxit.

industria. mG1. = cura. Pr.a TRr = mehercule. BR = mehercule. V — at meh.

P2. — quatuordecim.

clausi sunt. swβδελοπρσ P2.3. Col. X — M + gradus cl. s. p

Pr.abTAG = clausa sunt. Arg.b = clusa sunt. G = clusi sunt. E = inclusa sunt.

2. G = non omnis. R = castra que. Pr.a = claustra quoque. X — G = pericula.

recipiant = PpPr.b AGRE fere omnes et quidem antiquiores pp Sb R — G. TwrPr.aXG1. — Ma = recipiunt. Rell. n. l. Pr.a = huc sumus nob. G1. — G = Nec r. quempiam. A = nec elegit. V = nec eliget.

omnibus lucet. Pr.a = o. licet. X = o. libet. w = patet o. r = o. patet.

traxit. p = traduxit.

horto = PpAPr.aBVppB. RTSbR — S = orto. X = hortos. GSc = ortos. Pr.br(E) G1. — G = hortulo.

3. P2. + Omnes hi parem (n.) G(n.) P1.3. Col. + mai. tui non sunt.

si te illis, X = sed te illis. R = geres dignum.

protinus tibi. AGwPr.abTER —



tate superari. Omnibus nobis totidem ante nos sunt: nullius non origo ultra memoriam iacet. Plato ait *neminem regem non ex seruis esse oriundum, neminem non seruum ex regibus*. Omnia ista longa uarietas miscuit et sursum deorsum fortuna uersauit. Quis est generosus? ad uirtutem bene a natura compositus. Hoc unum intuendum est: alioquin si ad uetera reuocas, nemo non inde est ante quod nihil est. A primo mundi ortu usque in hoc tempus perduxit nos ex splendidis sordidisque alternata series. Non facit nobilem atrium plenum fumosis imaginibus. Nemo in nostram gloriam uixit nec quod ante nos fuit nostrum est. Animus facit nobilem, cui ex quacumque condicione supra fortunam licet surgere. Puta itaque te non equitem Romanum esse, sed libertinum: potes hoc consequi ut solus sis liber inter ingenuos. Quomodo? inquis. Si mala bonaque non populo auctore distinxeris. Intuendum est non unde ueniant, sed quo eant. Si quid est quod uitam beatam potest facere, id bonum est suo iure: deprauari enim in malum non potest. Quid est ergo in quo erratur, cum omnes beatam uitam optent? quod instrumenta eius pro ipsa habent et illam, dum petunt, fugiunt. Nam cum summa beatæ uitæ sit solida securitas et eius inconcussa fiducia, sollicitudinis colligunt causas et per insidiosum iter uitæ non tantum ferunt sarcinas, sed trahunt.

§ + ipse. R(s∞) — tibi. R + posse nobilitate. σ + posse superari.

totidem. GP1. mCol. = cotidie.

Pr.b = ex seruis esse ordinandum.

R — G1. + deorsumque.

4. Quis est generosus. B:Θ P2. Col. + Q. e. ergo gen. ξ = Quis est gloriosus. XG1. — Ma = Quis ergo gen. Rell. ∞.

si ad vetera revocas. Pr.ab βδθ P2. XH — S = si ad uetera. Rγλ G1. 2. + te rev.

inde est. GP1. = idem est. p = deest. RPr.a plerique pp R — S = produxit nos. E — nos.

alternata series. G(m∞) Zu = alterna s.

Non facit nobilem. Hinc ad Ep. 52. Arg.b deficere monet Sw. Sed Oberl. eundem librum adhuc inte-

grum excussit, quod docent scripturae ab eo excerptae.

ix = famosis imag. RR = neque quod ante.

5. R — S = Puto itaque. R P3. (s.m.) + et tamen potes hoc cons.

pop. auctore distinxeris. wR — S = pop. actore. R — Z = distraheris.

Pr.b = sed quod eant. P(s∞) = eunt. Ab = Siquidem quod uitam b.

R = possit facere. in malum non potest. Arg.b = in malum potest facile.

6. Quid est. p = est. p = optant. A = illam non petunt et — fugiunt.

solida securitas. G1. — R = sol. tranquillitas.

iter uitæ. αβπR — S = tramitem. p = non tantum ferant.

Ita longius ab effectu eius quod petunt semper abscedunt et quo plus operae impenderunt hoc se magis impediunt et feruntur retro. Quod euenit in labyrintho properantibus: ipsa illos uelocitas implicat. Vale.

## EPISTULA IV. (45.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Librorum istic inopiam esse quereris. Non refert quam multos, sed quam bonos habeas: lectio certa prodest, uaria delectat. Qui quo destinauit peruenire uult unam sequatur uiam, non per multas uagetur: non ire istuc, sed errare est. Uellem, inquis, magis libros mihi quam consilium dares. Ego uero quoscumque habeo mittere paratus sum et totum horreum excutere. me quoque isto, si possem, transferrem, et nisi mature te finem officii sperarem inpetraturum, hanc senilem expeditionem indixissem mihi nec me Charybdis et Scylla et fabulosum istud fretum deterrere potuissent. Transassem ista, non solum traiecissem, dummodo te complecti possem et praesens aestimare quantum animo creuisses. Ceterum quod libros meos tibi mitti

*effectu.* B1. Nu = *affectu*.

*abscedunt.* Pr.a = *a s c e n d u n t*.

Pr.aV = *plus operis*.

*impenderunt* = Pp Pr.ab ATRw sGBEαβδζζηλμνξΘοπ P2. Ops. R—S S. Rell. = *impendunt*. p—*hoc se magis impediunt*.

*et feruntur.* R—*et*. Pr.abAT wGR = *labe r i n t h o* vel *labe r i n t o*.

Asw = *ipsa nos uelocitas*. P = *implicatur*.

Lib. V. Ep. 4. (45.)

*non ire istuc* = Pp Pr.aTB. Rell. = *n. i. istud*. Sed pp Arg.bEV n.1.

*libros — consilium* = Rλ P3. ci. Pinc. R—S S—S. Rell. = *consilium — libros*. ευσ = *Velle me inquis magis consilium tibi quam libros dare*. quam scripturam ueram esse mihi persuasi, sed in contextum recipere non sum ausus, cum inquam non nisi cum recta oratione soleat coniungi. (vid. I. M. Heusing. Obs. Antib. cap. 5. p. 472. I. F. Heus. ad Cic. Off. III, 11, 11. Drkb.

ad Liv. XXIII, 45, 6. Interpret. ad Curt. IV, 6, 12.) Facile *e* in *me* poterat absorberi ab sequenti *inquis*: iam uero cum legeretur *Vellem*, *mihi* erat mutandum in *tibi* et *dare* in *dares*. Haec emendatio cum facilis videretur, facta est a plerisque librariorum: at *libros* et *consilium* suis locis reliquerunt omnes praeter Rλ (P3.). Accedit quod *mihi*, quoniam erat illi *tibi* impositum, apud alios alio loco legitur: plerique ponunt post *libros*, sed R—S Pp post *magis*. et p integrum servat *dare*, Pr.a autem scribit *darem*.

2. p = *maturem te*. m&2. M = *sperarem impleturum*. w B = *illud fretum*.

*potuissent*. Rγπ(BV)Ϸ1. — Ma = *potuisset*. Rell. etiam Arg.bc ∞.

*transassem*. Recentiores pp = *transnassem*. G = *transneassem* (en.) S = *transmeasses*. rζτ (BEV) X&t. — S = *transnatassem*. Rell. ∞. Col. = *complecti potuisssem*. G = *praesens existimare*.

desideras, non magis ideo me disertum puto quam formosum putarem, si imaginem meam peteres. Indulgentiae scio istud esse, non iudicii. et si modo iudicii est, indulgentia tibi inposuit. Sed qualescumque sunt, tu illos sic lege tamquam uerum quaeram adhuc, non sciam, et contumaciter quaeram. Non enim me cuiquam emancipavi, nullius nomen fero: multum magnorum uirorum iudicio credo, aliquid et meo uindico. Nam illi quod non inuenta, sed quaerenda nobis reliquerunt: et inuenissent forsitan necessaria, nisi et superuacua quaesissent. Multum illis temporis uerborum cauillatio eripuit et captiosae disputationes quae acumen inritum exercent. Nectimus nodos et ambiguum significationem uerbis inligamus ac deinde dissoluimus. Tantum nobis uacat? Iam uiuere, iam mori scimus? Tota illo mente pergendum est ubi prouideri debet ne res nos, non uerba, decipiant. Quid mihi uocum similitudines distinguis, quibus nemo unquam nisi dum disputat captus est? Res fallunt: illas discernue. Pro bonis mala amplectimur: optamus contra id quod optauimus. pugnant uota nostra cum uotis, consilia cum consiliis. Adulatio quam similis est amicitiae: non imitatur tantum illam, sed uincit et praeterit. apertis ac propitiis auribus recipitur et in praecordia ima descendit, eo ipso gratiosa quo laedit.

3. *disertum*. pPr.a = *de sertum*.  
p = *indulgentiam*. Pr.a = *scio illud esse*.

bGP1.3.4. = *et si modo iudicium est*. P3. = *tu illos sic leges*.

*emancipavi* = mss. etiam Gr. Gron. Arg. bc all. exc. P4. XN — BRu — S.

P4. G1. — B1. = *mancipavi*.

*aliquid et meo uindico*. P1. (3. p.m.) 4. Col. = *al. ex meo vend.* Col. (s.m.) = *al. ex in eo vend.* T = *al. et meo iudicio*.

4. b = *Num illa quoque*. R = *forte necessaria*.

*superuacua* = mss. (exc. Sc?) R — BS. XG1. — Na = *superflua*. quod uocabulum apud Senecam antiquiores et meliores libri mss. nusquam ferunt, impressi frequentius exhibent. wR — S = *illis temporibus*.

*cauillatio*. GRPr.azβζαλλπτ P1.3. 4. Col. R — S + *et deceptio*.

*et captiosae*. Pr.bAGwrArg.bEYR — BS — et.

*inligamus*. P4. X = *allegamus*. RCG1. — Na = *alligamus*. Rell. etiam Ops. Gr. ∞.

*ac deinde*. P1.2.3.4. XG1. — Na — ac. Pr.a = *ad deinde*.

*dissolvimus*. Pr.a = *solvimus*.

G(s∞)R + *et iam mori*. V — *iam mori* — *scimus*. G = *mente peragendum est*.

5. γς = *vocum dissimilitudines*. b = *nisi cum disputat*. X G1.2. G = *nisi qui disp.* S = *nisi quid disp.*

*Res fallunt*. Pr.bu = *Res stillant*. γ = *restillant*.

*ac propitiis* = PpAPr.bTB XN — G. RrGwR — S = *et prop.* Rell. n. l. p = *eo ipsa gratiosa*. A = *eo ipso generosa*.

*quo laedit*. Col. = *quod l.* Palat. (?) + *quo de laedit*. R = *quo decipit*.

- 6 Doce quemadmodum hanc similitudinem possim dinoscere: uenit ad me pro amico blandus inimicus. uitia nobis sub uirtutum nomine obrepunt. temeritas sub titulo fortitudinis latet. moderatio uocatur ignauia. pro cauto timidus accipitur. In his magno periculo erramus. his certas notas inprime. Ceterum qui interrogatur an cornua habeat non est tam stultus ut frontem suam temptet, nec rursus tam ineptus aut hebes ut nesciat, si tu illi subtilissima collectione persuaseris. Sic ista sine noxa decipiunt quomodo praestigiatorum acetabula et calculi in quibus me fallacia ipsa delectat. effice ut quomodo fiat intellegam: 8 perdidisti usum. Idem de istis captionibus dico: quo enim nomine potius *sophismata* adpellem? nec ignoranti nocent nec scientem iuuant. Si utique uis uerborum ambiguitates diducere, hoc nos doce beatum non eum esse quem uolgens adpellat, ad quem pecunia magna confluxit: sed illum cui bonum omne in animo est, 9 erectum et excelsum et mirabilia calcantem, qui neminem uidet cum quo se commutatum uelit, qui hominem ea sola parte aestimat qua homo est, qui natura magistra utitur, ad illius leges componitur, sic uiuit quomodo illa praescripsit, cui bona sua nulla uis excutit, qui mala in bonum uertit, certus iudicii, inconcusus, intrepidus, quem aliqua uis mouet, nulla perturbat, quem fortuna cum quod habuit telum nocentissimum ui maxima intorsit

6. hanc similitudinem. A = *istam sim.* π = *hanc dissimil.*

VCol. = *virtutum specie.*

obrepunt. p = *obrepuit.* Pr.b (cr. ∞) *obripuit.* αβελπῶ = *subrepunt.* AR = *surrepunt.* p = *lateat.*

erramus = mss. RR — BS. G1. — Ma = *erratur.*

7. Pr.a = *interrogatus.* R = *an cornua habet.*

ut nesciat. G1. — Ma + *ut non habere se nesciat.* ex ci. Erm. w = *nesciat.*

si tu illi = PpER (R + *tu tamen*) rP2. Col. RRΣ. Z — B — illi. A ScX = *an illi.* G1. — Ma = *quod tu illi.* ex ci. Erm. T = *ut illi.* Rell. mss. — *si:* et plerique post *nesciat* Punctum habent. ε = *subt. collectione.*

acetabula. GRN = *acceptabula.* Pr.a = *acceptabilia.*

in quibus me = PpAGwRBEArg.b

ppR — G. Pr.abTRN — G — me. Effice. Pr.a = *Eccce.* Sw. malebat *perdidisti usum.*

8. p = *Id de istis.* p + *sophismata enim.* PPr.b = *nescientem iuuant.* Pr.b = *Si itaque vis.* G = *ambiguitatem.*

Pr.abRG RR — B = *deducere.* V = *pecunia multa.*

excelsum. PpPr.bAGwRrBEpp RR — B = *excisum.* Pr.a = *excisum.*

9. commutatum. GβεηΣ = *commutatum.*

aestimat. R = *existimat.* Pr.a = *quia homo est.* G(m∞) — *praescripsit.* TV = *praescribit.*

in bonum uertit. RP3. Col. R — B Σ = *conuertit.*

cum quod habuit. mR — B1. + *cum in eum q. h.* Falso Sw. refert haec in Ma quoque legi. R + *cum in unum q. h.* w = *habuerit.*

X = *telum fortissimum.*

pungit, non uulnerat, et hoc raro. Nam cetera eius tela qui-  
bus genus humanum debellatur grandinis more dissultant, quae  
incussa tectis sine ullo habitatoris incommodo crepitat ac solui-  
tur. Quid me detines in eo quem tu ipse *ψευδόμενον* adpellas,  
de quo tantum librorum compositum est? Ecce tota mihi uita men-  
titur: hanc coargue, hanc ad uerum, si acutus es, redige. Ne-  
cessaria indicat quorum magna pars superuacua est. etiam quae  
non est superuacua nihil in se momenti habet in hoc ut possit for-  
tunatum beatumque praestare. Non enim statim bonum est, si  
quid necessarium est: aut proicimus bonum, si hoc nomen pani  
et polentae damus et ceteris sine quibus uita non ducitur. Quod  
bonum est utique necessarium est. quod necessarium est non uti-  
que bonum est: quoniam quidem necessaria sunt quaedam, ea-  
dem uilissima. Nemo usque eo dignitatem boni ignorat ut illud  
ad haec in diem utilia demittat. Quid ergo? non eo potius cu-  
ram transferes ut ostendas omnibus magno temporis impendio  
quaeri superuacua et multos transisse uitam, dum uitae instru-

T = *pupugit, non uulnerat uita*.  
P = *et hoc ratio*. Pr.b = *et hoc ratio*.

10. *genus humanum*. Pr.b — *humanum*. V — *quibus genus hum. debellatur*. et infra — *Quid me detines — compositum est*. Arg.b *crepitant ac solvuntur*.

*ψευδόμενον* = P & 1. — 3. sed Latine scribunt. pPr.bTAwrBE antiquiores pp P2. Rr = *eudomenon*. Pr.a = *eudomemon*. GP1. Col. = *eudemonem*. RP3. = *eudemonia*. P4. X = *endemonem*. recentiores pp promiscue = *eudemonem, eudemon* etc. 2 = *eudaemonem*. 3 = *eudaemonia*.

*adpellas, de quo*. PPr.abTBE — *adp. de. b* — *adp. GAG — de.* P Pr.b = *quo argue*.

*ad uerum*. rGZr = *ad usum*. Pr.bBEArg.b = *aduersum*. η = *si argutus es*.

11. p = *Necessaria iudica*. PV — *est. etiam — supervacua*. fortunatum. PPr.b = *fortunam, aut proicimus* = PpPr.bTAGwr BEVβγδεηζxyθ Gr. 3. Pr.a P2. (s.m.) R — 1. 2 — Ma = *ac pr.* μπυ ScX2. — R = *at pr.* RλP3. = *ac*

*protinus*. o = *aut (m haud) protinus*.

*et polentae* = mss. (BVpp n. l.) X R — 3. 1. — 3 = *aut pol. p = ponenti*.

*quibus uita. P — uita*.

12. *Quod bonum est utique necessarium est. quod nec. est non utique bonum est.* P = ∞ *utique necessaria sunt et — quod necess. — quoniam*. R(m∞) — *quod nec. — bonum est*. Pr.ab — *quod nec. est*. A = ∞ *non quod nec. est utique bonum est*. r = ∞ *non si quid nec. utique bonum est*. Pr.a(s.m.) Arg.b = ∞ *non utique bonum est quod necessarium*. V + ∞ *non autem quod nec. ∞*. XR — Ma + ∞ *quod autem nec. ∞*. et 1. — Ma = *non statim bonum est*.

*quoniam quidem*. p = *quon. quid est*. Rλ1. — Ma = *quon. quaedam*. P — *necessaria sunt*.

*quaedam, eadem*. Rλ1. — Ma — *quaedam*. sRλP3. mP2. = *eudemque*. o = *quae eadem*. R — 3 = *et eadem*. V = *eo usque*. Arg.b Bθ = *usque adeo*. pGB = *utilia dimittat*. T Col. = *multos transire*.

menta conquirunt? Recognosce singulos, considera uniuersos: nullius non uita spectat in crastinum. Quid in hoc sit mali quaeris? Infinitum: non enim uiuunt, sed uicturi sunt. omnia differunt. Etiam si adtenderemus, tamen nos uita praecurreret: nunc nero cunctantes quasi aliena transcurrit et ultimo die finitur, omni perit. Sed ne epistulae modum excedam, quae non debet sinistram manum legentis implere, in alium diem hanc litem cum dialecticis differam, nimium subtilibus et hoc solum curantibus, non et hoc. Uale.

## EPISTULA V. (46.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Librum tuum quem mihi promiseras accepi et tamquam lecturus ex commodo adaperui ac tantum degustare uolui. Deinde blanditus est ipse ut procederem longius. qui quam disertus fuerit ex hoc intellegas licet: leuis mihi uisus est, cum esset nec mei nec tui corporis, sed qui primo adspectu aut T. Liuii aut Epicuri posset uideri. tanta autem dulcedine me tenuit et traxit ut illum sine ulla dilatione perlegerim. Sol me inuitabat, fames 2 admonerat, nubes minabantur: tamen exhausti totum. Non tantum delectatus, sed gausus sum. Quid ingenii iste habuit, quid animi! dicerem, quid inpetus, si interquieuisset, si intervallo surrexisset. Nunc non fuit inpetus, sed tenor, compositio uirilis et sancta. Nihilominus interueniebat dulce illud et loco lene. Grandis, erectus es: hoc te uolo tenere, sic ire. Fecit aliquid et materia: ideo eligenda est fertilis, quae capiat

13. Γζζχστμμσπυ = non enim vixerunt. A = omnino perit. εο + omni die perit. P4. = non et hic solum curantibus.

que. w = possit videri. p = tenuit et extraxit. B = sine dilatione aliqua. V = ulla. perlegerim = PpPr.abTwREX. AGrR — S = perlegerem. Rell. n. l.

Lib. V. Ep. 5. (46.)

adaperui. p = aperui. BζχΘσ = aperui.

levis mihi visus est = mss. (Rr quidam pp = lenis) etiam Gr. Arg. b c. M — G. intellige de voluminis pondere et cf. infra corporis. M — S = brevis m. v. e. ex ci. Mur.

corporis. Rγζλσ = operis. εν — corporis. quam scripturam Sanct. vocat elegantiore. G2. — B1. = tem — poris. Rell. ∞. T + Titi Liuii

2. γερνιζξΘστ = iste habuerit. dicerem. p = dicerent. Rβλο = dicebam.

si intervallo. p — si. T = Nec non fuit inpetus.

est sancta. G(s∞)S = et scientia. Lips. ci. = et sana. Pra + et dulce illud. Pr.b = duce.

Grandis, erectus = mss. etiam Gr. M — GΣ. M — Ma = grandis et rectus.

ingenium, quae incitet. De libro plura scribam cum illum re-<sup>3</sup> tractauero: nunc parum mihi sedet iudicium, tamquam audierim illa, non legerim. Sine me et inquirere. Non est quod uerearis: uerum audies. O te hominem felicem, quod nihil habes propter quod quisquam tibi tam longe mentiatur! nisi quod iam etiam ubi causa sublata est mentimur consuetudinis causa. Uale.

## EPISTULA VI. (47.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Libenter ex his qui a te ueniunt cognoui familiariter te cum seruis tuis uiuere: hoc prudentiam tuam, hoc eruditionem decet. Serui sunt? immo homines. Serui sunt? immo contubernales. Serui sunt? immo humiles amici. Serui sunt? immo conserui: si cogitaueris tantumdem in utrosque licere fortunae. Itaque rideo istos qui turpe existimant cum seruo suo coenare: quare? nisi quia superbissima consuetudo coenanti domino stantium ser-<sup>2</sup> norum turbam circumdedit. Est ille plus quam capit et ingenti au-  
ditate onerat distentum uentrem ac desuetum iam uentris officio, ut maiore opera omnia egerat quam ingressit: at infelicibus seruis mouere labra ne in hoc quidem ut loquantur licet. Uirga murmur omne conpescitur, et ne fortuita quidem uerberibus excepta sunt, tussis, sternumenta, singultus. magno malo ulla

*incitet* = mss. etiam Gr.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}1. \mathfrak{C}.$   $\varepsilon + te.$   $\mathfrak{G}2.$  —  $\mathfrak{M}a = ex ci-$   
*tet.*

3. *De libro.* PpPr.abTAArg.bBEVδ  $\varepsilon\mu\theta\upsilon$  — *De.* et plerique iungunt li-  
bro cum praecedenti *incitet.*  $\mathfrak{M} \mathfrak{G}1.$   
—  $\mathfrak{C} + tuo.$  quod mss. non habent.  
*nunc parum.* sl $\mathfrak{G}1.$  — (exc.  $\mathfrak{L}4.$ )  
 $\mathfrak{M}a + nunc uero parum.$  Pr.b =  
s&& Arg.b = *sed et iudicium.* G  
nonnulli ex recentioribus pp = *qui*  
*nihil habes.* Pr.b + *mihi non*  
*tibi tam longe.* Pr.a — *tam.*

*quod iam etiam* = mss. etiam Gr.  
Ops.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B} \mathfrak{C}.$   $\mathfrak{M} \mathfrak{G}1.$  —  $\mathfrak{M}a$  — *iam.*  
*ubi causa.* w — *ubi.* r = *ablata*  
*est.*  $\pi + tamen$  *consuet. causa.*  
 $\mathfrak{G}2.$  —  $\mathfrak{M}a + et$  *cons. causa.*

Lib. V. Ep. 6. (47.)

P = *ex iis qui.* rP1. 3. 4. = *ex*  
*his quae.* pR $\mathfrak{G}1.$  = *qui ad te.*  
V = *veniunt comperi.* TrBV

Senecae op. ed. Fickert I.

+ *eruditionem tuam.* T — *de-*  
*cet.* G $\mathfrak{Z} \mathfrak{X} \mathfrak{Z} \mathfrak{T} \mathfrak{T} +$  *serui tui sunt? im-*  
*mo homines.*

*in utrosque.* G $\mathfrak{Z} \mathfrak{m} \mathfrak{r} =$  *in viros.*  
Pra + *homines contubernales.*

G(m $\infty$ )  $\mathfrak{M}a$  — *serui sunt: immo*  
*humiles amici.* Restituit tamen ea  
Matth. in marg. ex. sui. gBCol. =  
*quod superb. consuet.* TR $\mathfrak{M} \mathfrak{G}1.$   
—  $\mathfrak{M} = coenante m$  *dominum —*  
*turba.* T — *stantium.* v — *stan-*  
*tium servorum.*

2. *ac desuetum.* A = *desuetus*  
om. ac. g(lit.) = *ac desuet o.* T  
— *iam.* R — *omnia ante egerat.*  
Vm $\mathfrak{G}1.$  = *omnia digerat.* pg =  
*quam incessit.* G = *nec hoc*  
*quidem.*

*conpescitur.*  $\alpha \mathfrak{z} =$  *compescit.*  $\beta$   
= *componitur vel comprimitur.*  
*sternumenta* = PpAg. cf. Ep. 102,  
9.  $\mathfrak{M} =$  *sternumenta.*  $\mathfrak{Z} =$  *stre-*  
*nuamenta.* Rell. mss.  $\mathfrak{B} - \mathfrak{G} \mathfrak{C} =$

noce interpellatum silentium luitur. nocte tota ieiuni mutique  
 3 perstant. Sic fit ut isti de domino loquantur quibus coram do-  
 mino loqui non licet. At illi quibus non tantum coram dominis,  
 sed cum ipsis erat sermo, quorum os non consuebatur, parati  
 erant pro domino porrigere ceruicem, periculum iuminens in ca-  
 put suum auertere. In conuiuio loquebantur, sed in tormentis  
 tacebant. Deinde eiusdem arrogantiae prouerbium iactatur: *to-*  
 4 *tidem hostes esse quot seruos.* Non habemus illos hostes, sed  
 facimus. Alia interim crudelia, inhumana praetereo, quod ne  
 tamquam hominibus quidem, sed tamquam iumentis abutimur:  
 quod cum ad coenandum discubuimus, alius sputa deterget, alius  
 reliquias temulentorum subditus colligit, alius pretiosas aues scin-  
 dit: per pectus et clunes certis ductibus circumferens eruditam  
 5 manum frustra excutit. Infelix qui huic uni rei uiuit ut altitia  
 decenter secet: nisi quod miserior est qui hoc uoluptatis causa  
 docet quam qui necessitatis discit. Alius uini minister in mu-  
 liebrem modum ornatus cum aetate luctatur: non potest effugere  
 pueritiam: retrahitur, iamque militaris habitus glaber retrit

*sternutamenta.* M — Ma = *ster-*  
*nutamentum.* wazv = *una voce.*  
 BΘ = *interpellantium.* P3. = *in-*  
*terpellantium.* ζCol. quidam Mod.  
 et Ops. = *interpolatum.* α = *in-*  
*terpretatum.*

*mutique.* Pr.αμo = *utique.* Pr.  
 bM — S = *praestant.* S = *stant.*  
 3. *Sic fit, ut isti.* GP1. 4. — *isti.*  
*consuebatur.* v = *confutabatur.*  
 αvo + *et periculum.* Pr.aTG  
 δηθo = *in caput suum auertere.*  
 V = *adducere.*

*sed in tormentis.* A = *et in*  
*tormentis.* w(s∞) — *sed.*  
*iactatur.* G(abn.) Σxπo = *iacta-*  
*batur.*

4. Pr.b — *quot seruos — hostes.*  
*inhumana* = PpPr.abgTw Arg.bb  
 R — S. V + *atque inh.* RrAG  
 XG1. — S + *et inh.*

*quod ne tamquam.* GG1. — Ma  
 = *q. nec t.* ηπ = *q. non t.* et η =  
*solum pro quidem.* G1. — M =  
*qui cum ad coenandum.* Pr.a(e.)  
 T = *ad coenandum discumbimus.*  
 G = *concuuimus.* A = *sedemus.*  
*deterget* = PpPr.aBE tres codd.  
 Leidd. (Oudend. ad Appul. M. IV, 86.  
 p. 313. b) X. Pr.b = *dcterget.*

Rel. R — S = *detergit.* nec tamen  
 de omnibus mihi constat.

*per pectus* = PpPr.aR(rs.m.) Gwg  
 VppSc XG1. — G. P1. 3. 4. Col. R  
 — S + *et per pectus.* APr.b = *per-*  
*fectus.* TB = *perfectius.* Arg.b =  
*persectus.* P2. = *et pectus.* r  
 (p.m.) M — Ma — *per.* P1. = *cir-*  
*cumferentes.*

*frustra excutit.* GR recentiores pp  
 P1. 3. 4. X — S + *in frustra* (*frus-*  
*tra*) exc. Arg.b = *frustra mit-*  
*tit.* Quidam Pinc. = *in frustra ex-*  
*citat.* Rel. ∞: sed scribunt qui-  
 dam *frustra* vulgato vitio. Douss  
 ad Petron. p. 241. mavult *per pe-*  
*ctus. ∞ certisque ductibus.*

5. T = *docte resecet.* V —  
*Alius vini minister* — §. 6. *in cra-*  
*stinum.* B = *viti minister.*

*Non potest effugere pueritiam.*  
 M = *Effugit pueritia.*

*retrahitur.* G quidam recc. pp Gr.  
 (in P2. del.) XG1. — B1. + *sed ret.*

T = *Ille pro iamque.*  
*militaris habitus* = PpPr.abAw  
 G(s.m.) Arg.b α3δεμνοπσ R — M. rX  
 — *habitus.* Rel. = *militari habi-*  
*tu.*

*retrit.* Pr.b = *retristis.* T =



pilis aut penitus euulsis tota nocte peruigilat, quam inter ebrietatem domini ac libidinem diuidit et in cubiculo uir, in conuiuio puer est. Alius cui conuiuiarum censura permissa est perstat 6 infelix et exspectat quos adulatio et intemperantia aut gulae aut linguae reuocet in crastinum. Adice obsonatores quibus domini palati notitia subtilis est, qui sciunt cuius illum rei sapor excitet, cuius delectet adspectus, cuius nouitate nausiabundus erigi possit, quid iam ipsa satietate fastidiat, quid illo die esuriat. Cum his coenare non sustinet et maiestatis suae diminutionem 7 putat ad eandem mensam cum seruo suo accedere. Di melius! quot ex istis dominos habent! Stare ante limen Callisti dominum suum uidi et eum qui illi ineperat titulum, qui inter ridicula mancipia produxerat, aliis intrantibus excludi. Retulit illi gratiam seruus, ille in primam decuriam coniectus in qua uocem praeco experitur: et ipse illum inuicem apologauit et ipse non iudicauit domo sua dignum. Dominus Callistum nendidit: sed 8 domino quam multa Callistus! Uis tu cogitare istum quem seruum tuum uocas ex iisdem seminibus ortum, eodem frui coelo, aequae spirare, aequae uiuere, aequae mori? Tam tu illum uidere

*t'ritis* (i. e. *territis*.) P4. = *tritis*. GP1. = *glaberie tritis*. Sc = *restrictis vel retitis*. g = [pauca erasa] *levis* [p. m. *lenis*] *calvus* [pauca erasa] *tritis pilis*. AG1. — G = *restrictis*. M — Ma = *destrictis* ex ci. Mur. Unde Ruhk. nactus sit illud *detritis*, quod refert in *Notis*, nescio. Rell. ∞. B1. Ma = *penitus a vulsis*.

*in conuiuio*. Rr G1. — Ma + *et in conv.*

6. pR = *prestat infelix*.

*et intemperantia*. B = *aut int.* B1. — Ma — *et*.

*obsonatores*. G (m∞) Σπ = *obseruatores*.

*notitia subtilis*. V — *notitia*.

7. Pr. aw = *magestatis*. g = *diminutionem*.

*quot ex istis*. Gr. all. AB — Ma = *quod ex istis*. Pr. a (s. m.) ενς = *quod isti*. Matth. volebat *quos* ex R.

*Callisti*. pPr. bg RAG = *Cu listi*.

Pr. a Trw BXR = *Calixti* atque item et infra. p = *inpelorat titulum*. G = *impeierat* ex. *impeierat t*.

*ridicula* = mss. XR — GRu — G.

M — B1. = *reicula* ex ci. Mur.

Gγςξ X = *perduxerat*. GP1.

3. 4. = *in primam curiam deiectus*.

*apologauit*. g = *adpoligauit*. Erm. ci. = *ablegavit*. Grut. ci. = *apolactizavit*. A = *et ipsum non iud.* P1. 3. 4. — *et*.

8. *sed domino*. T — *sed*.

*Vis tu cogit*. p = *Illis tu cogit*. T = *Insta cogit*. PpPr. ag GRN = *ex his dem seminibus*. A T = *his dem s. sine ex*. APr. b X *aeque sperare*. Arg. b — *aeque vivere*.

*Tum tu illum*. gCol. = *tamquam t. i.* E = *Tum quam t. i.* Pr. b TArg. b. = *quam t. i.* P2. = *Tu illum tum vel sic*.

ingenuum potes quam ille te seruum. Uariana clade multos splendidissime natos, senatorium per militiam auspicantes gradum, fortuna depressit: alium ex illis pastorem, alium custodem casae fecit. Contemne nunc eius fortunae hominem in quam transire, dum contemnis, potes. Nolo in ingentem me locum immittere et de usu seruorum disputare, in quos superbissimi, crudelissimi, contumeliosissimi sumus. Haec tamen praecepti mei summa est: Sic cum inferiore uiuas, quemadmodum tecum  
 10 superiorem uelis uiuere. Quotiens in mentem uenerit quantum tibi in seruum liceat, ueniat in mentem tantumdem in te domino tuo licere. At ego, inquis, nullum habeo dominum. Bona aetas est: forsitan habebis. Nescis qua aetate Hecuba seruire coeperit, qua Croesus, qua Darei mater, qua Platon, qua Dio-  
 11 genes? Uive cum seruo clementer, comiter quoque, et in sermonem illum admitte et in consilium et in conuictum. Hoc loco adclamabit mihi tota manus delicorum: Nilul hac re humiliter, nihil turpius. Hos ego eosdem deprehendam alienorum seruorum osculantes manum. Ne illud quidem uidetis quam omnem inuidiam maiores nostri dominis, omnem contumeliam seruis de-  
 12 traxerint? Dominum *patrem familiae* adpellauerunt, seruos,

*ingenuum potes.* Inter haec vbb. p duo folia habet inserta, quibus continentur Ep. 121, 11. [*Practer*] *ea ipsam constitutionem* — Ep. 122. ex. Pr.abT = *ingenium*.

*seruum* vox Grutero suspecta.

*Uariana clade* = ci. Lips. (ad Tac. Ann. I, 10.) Ru — S. cf. Benth. ad Hor. III, 5, 8. T = *Mariane cl.* Rell. = *Mariana cl.* quod ferri non potest.

*multos.* R G1. — Ma + *quam m.*

9. A = *Contempne numquam eius.* V — *Nolo in ingentem — sumus.*

*crud., contumeliosissimi.* = mss. R — S. R G1. — S + *crud. et cont.* Ed. Tauchn. — *crudelissimi.*

p = *Et tamen praec. mei.* RP3. = *Haec tantum pr. m.* V Col. = *Haec ergo pr. m.* Rαγδζλμθo *te cum superiore.* et R + *tuo.* p — *tecum.*

*uelis vivere* = mss. etiam Gr. R — S. R — Ma = *velles vivere.*

10. p = *Ad te ergo, inquis, nullum.*

*seruire coeperit.* T = *seruierit.* Pr.a + *Croesus vel Creusa.*

11. G + *cum seruo tuo.*

*clementer.* Gξστ = *libenter.*

*comiter quoque* = PpAgwG Pr.a bTrδey (BEV) unus Ops. unus Erm. M — Ma. Arg.b unus Ops. G2. — G = *in iter quoque* propter seq. *in sermonem, in consilium, in conuictum.* Hinc GRP1. 3. 4. Col. Sc R — G1. S = *comitem quoque.* Duo Ops. = *commitem quoque.* P2. = *committere quoque.* μθ = *communiter quoque.* Rell. pp = *comitemque vel comitem quoque.*

*illum admitte.* E = *eum adm.* G1. — Ma — *illum.* w = *tota domus delic.* A + *hac re turpius.*

*deprehendam.* P = *deprehendo.* R — S G = *deprendam* contra mss. consensum. G = *obsculantes.* PGX = *Nec illud quidem uidetis.*

12. γο = *patrem familia s.*

quod etiam in mimis adhuc durat, *familiares*. Instituerunt diem festum, non quo solo cum servis domini uescerentur, sed quo utique honores illis in domo gerere, ius dicere permiserunt et domum pusillam rempublicam esse iudicauerunt. Quid ergo? omnes seruos admouebo mensae meae? Non magis quam omnes 13 liberos. Erras, si existimas me quosdam quasi sordidioris operae reiecturum, ut puta illum mulionem et illum bubulcum: non ministeriis illos aestimabo, sed moribus. Sibi quisque dat mores: ministeria casus adsignat. Quidam coeunt tecum quia digni sunt, quidam ut sint. Si quid enim in illis ex sordida conuersatione seruire est, honestiorum conuictus excutiet. Non 14 est, mi Lucili, quod amicum tantum in foro et in curia quaeras: si diligenter attenderis, et domi inuenies. Saepe bona materia cessat sine artifice: tempta et experire. Quemadmodum stultus est qui equum empturus non ipsum inspicit, sed stratum eius ac frenos: sic stultissimus est qui hominem aut ex ueste aut ex condicione quae uestis modo nobis circumdata est aestimat. Seruus est: sed fortasse liber animo. Seruus est: hoc illi noce- 15 bit? ostende quis non sit. Alius libidini seruit, alius auaritiae, alius ambitioni: omnes timori. Dabo consularem aniculae seruientem, dabo ancillulae diuitem, ostendam nobilissimos inuenies mancipia pantomimorum. Nulla seruitus turpior est quam uoluntaria. Quare non est quod fastidiosi isti te deterreant quo

T—in mimis. Arg.b=immunis. r Vpp (exc. δμν) plerique Gr. ΜΜ = in minimis. P2.=in numis.

non quo solo = PpAw sG Pr.b rg ScGol. Ops. cod. vet. Lips. ΜΣ. T = n. q. solum modo (solu). RGPr. aB antiquiores pp R — G = non quo solum. M — Ma = quo non solum.

sed quo utique. M — quo.

remp. esse. Pr.a — esse. g = iudicant. π = vendicaverunt. p = omnis liberos.

13. AG = sordidiores opere. w = proiectum. Arg.b = ut puto.

illum mul. et illum bub. G bis — illum. GR = exstimabo. T — sibi quisque dat mores. GBE = coeunt. T = ex socordi conuers.

convictus. Pr.a = coniunctus. Col. = convictio.

14. G = Non enim mi Lucili. Gw + quod amicum tuum.

stratum eius. A cod. Vofs. (vid. Oudend. ad Caes. B. G. VII, 45, 2. p. 390.) = stramentum eius. Pr.b v = tractum eius.

ex condicione. Arg.b — ex.

15. nocebit? GP1. 3. 4. ΜG1. — G + non nocebit. Cod. Erm. R — B + aliis non nocebit. M + hoc illi nocebit: aliis non nocebit. GV + quis non sit servus. p = Dabo consulare et — aniculae. G — mancipia. Pr. a = pantomimicorum.

fastidiosi isti = G ex ci. Mss. ΜG1. = f. ipsi. V = fastigiosi ipsi. R — B = ipsi f. G2. — Ma —

minus seruis tuis hilarem te praestes et non superbe superio-  
 16 rem. Colant potius te quam timeant. Dicet aliquis nunc me  
 uocare ad pileum seruos et dominos de fastigio suo deicere, quod  
 dixi colant potius dominum quam timeant: ita, inquit, prorsus  
 colant tamquam clientes, tamquam salutatores? Hoc qui dixerit  
 17 obliuiscetur id dominis parum non esse quod deo sat est, qui co-  
 litur et amatur. Non potest amor cum timore misceri. Rectis-  
 sime ergo facere te iudico, quod timeri a seruis tuis non uis,  
 quod uerborum castigatione uteris. Uerberibus muta admonen-  
 tur. Non quicquid nos offendit et laedit, sed ad rabiem nos co-  
 gunt peruenire deliciae, ut quicquid non ex uoluntate respondet  
 iram euocet. Regum nobis induimus animos: nam illi quoque  
 obliiti et suarum uirium et inbecillitatis alienae sic excandescunt,  
 18 sic saeuunt, quasi iniuriam acceperint. a cuius rei periculo il-  
 los fortunae suae magnitudo tutissimos praestat. Nec hoc igno-  
 rant, sed occasionem nocendi captant: quaerendo acceperunt in-  
 iuriam ut facerent. Diutius te morari nolo: non est enim tibi

*isti.* GP1. (3. p.m.) 4. Col. = *super-  
 bum superiorem.*

16. V — *Dicit nunc — obliuiscetur.*

*me vocare.* T — *me.*

*Ita* = PpA Pr.ab G pp Pinc. Gr. Sc  
 XR — BGGG. TwRrG1. 2. = *Ita-  
 que.* M — Ma = *Ita ne.*

*inquit* = Pp Pr.b wr (BEV Arg.b  
 aliquot pp) Sc XG1. — Ma. GRPr.  
 a TGr. Pinc. R — B = *inquam.*  
 A nonnulli pp = *inquis.* Arg.b =  
*et dominis.*

*parum non esse* = PpPr.ab sAw  
 GTBEV Arg.b Gr. (P2. s.m.) Sc XR —  
 G1. S. G2. — Ma — *non.* A —  
*deo.*

*sat est* = PpPr.ab TAwR B R — B.  
 GRXG1. — S = *satis est.* Rell.  
 n. l.

17. R — S = *facere te video.*  
 A = *uerberum castigatione.*

*muta admonentur* = ci. Pinc.  
 (Ops. Lips.) GroG. ατ = *multa  
 admoveatur.* Pr.aδ = *multa ad-  
 moveantur.* Pr.bTG R — B = *muta  
 admoveantur.* Rr = *multa admo-  
 neantur.* E = *multa admo-  
 ventur.* X = *mulae* (sed litura  
 erat in exemplo Gothano) *amovean-*

*tur.* Pinc. v. l. = *multa amoven-*  
*tur.* unde ci. Pinc. = *uerberum  
 multa amovetur.* Rell. (exc. pp,  
 qui = *admoveantur* vel *admo-  
 ventur* praeter ζ) = *multa ad-*  
*monentur.* Pro *mutus* non raro vel  
 optimi mss. *multus* offerunt. cf. ad  
 Ep. 90, 45. ubi BG all. = *multis  
 animalibus.* Pr.bγo = *num quic-*  
*quid.* rP3. + *nos cogunt.*

*pervenire* = PpPr.bTGwR Arg.b  
 BVGr. R — B. A — *pervenire.* Pr.  
 a r XG1. — S = *venire.* Rell. n. l.

*respondet* = PpTAw nonnulli pp  
 Col. X. Pr.abRrG (Pall.) R — S =  
*respondit.* R P3. (s.m.) = *respon-*  
*derit.* Rell. n. l.

*euocet.* r = *re vocet.* oTG1. — B1.  
 = *provocet.* Rell. ∞. p = *in-*  
*duimus animas.* Pr.a — *illi.* V  
 — *nam illi quoque* — §. 18. *igno-*  
*rant.*

18. Arg.b — *illos.* G = *tutis-*  
*simos reddit.*

*quaerendo acceperunt.* XRG =  
*quaerendo acc.* quod probat Ianus  
 l. l. Sed App ∞: et si in recentiori-  
 bus legitur *quaerendo*, idem est at-  
 que illud. Male tamen recentiores  
*quaerendo* cum antecessibus iun-  
 xerunt. G1. 2. + *te me morari.*

exhortatione opus. Hoc habent inter cetera boni mores, placent sibi, permanent: levis est malitia, saepe mutatur, non in melius, sed in aliud. Uale.

## EPISTULA VII. (48.)

SENEGA LUCILIO SUO SALUTEM.

Ad epistulam quam mihi ex itinere misisti tam longam quam ipsum iter fuit postea rescribam. Seducere me debeo et quid suadeam circumspicere. Nam tu quoque qui consulis diu an consuleres cogitasti: quanto magis hoc mihi faciendum est, cum longiore mora opus sit ut soluas quaestionem quam ut proponas? utique cum aliud tibi expediat, aliud mihi. Iterum ego tamquam Epicureus loquor? Mihi uero id expedit quod tibi: aut non sum amicus, nisi quicquid agitur ad te pertineus meum est. Consortium rerum omnium inter nos facit amicitia. nec secundi quicquam singulis est nec aduersi: in commune uiuitur. Nec potest quisquam beate degere qui se tantum intuetur, qui omnia ad utilitates suas conuertit: alteri uiuas oportet, si uis tibi uiuere. Haec societas diligenter et sancte obseruata quae nos omnes omnibus miscet et iudicat aliquod esse commune ius generis humani plurimum ad illam quoque de qua loquebar interiorem

*boni mores.* T = *homines.*  
*permanent.* T + *nec permanent.*  
 G1. — Ma + *et perm.* Rell. etiam  
 Pinc. Ops. Gr. ∞. B + *sed non*  
*in melius.*

Lib. V. Ep. 7. (48.)

pPr.b = *ipsum inter fuit.* B +  
*non debeo.* GP1.(3.p.m.) = *sua-*  
*deam, rescribere.*

*Nam tu.* A — tu.

*diu an cons.* P = *dum a* [duae  
 litterae erasae] *consuleres.* Arg.b —  
*diu.* R — an. sR sP3. = *antequam.*  
 GP1. 3. 4. = *diu ut cons.* T =  
*longiore via.*

*Iterum ego.* Rαβλπμτ sP3. cod.  
 Norimb. Iani = *interini ego.* quod  
 probat Ianus l.l. : P1. = *Ideo ego.*

*tamquam Epicureus* = PpPr.ab  
 RrBVβδεημθτ R — M. AGwGr. X  
 ξ — Σ = *tamq. Epicurus.* Rell. n. l.  
 GΣτ P1. 3. 4. = *loquar.*

*id expedit* = mss. (exc. γεξ) M

— G. ξ = *hoc exp.* γε M — Σ =  
*idem exp.* Sc = *nisi quicquid*  
*agitur a te.* Nicot. = n. *quicq. agi-*  
*tur a te, protinus meum est.*  
 quod probat Ops. Sw. ci. + ∞ *pro-*  
*tinus meum est.*

2. p = *Consortio.* R = *Consortia.* T + *Consortio enim.*

Arg.b = *quicquam singulare est.*  
*uiuitur.* GP1. = *uiuitur.* P3. =  
*uertitur.*

*utilitates suas.* w — *suas.* p =  
*aliter uiuas oportet.*

*obseruata* = mss. mei (pp n. l.) M  
 — BΣ. Sc M G1. — Ma = *obser-*  
*vanda est.*

*omnes omnibus.* pPr.ab A Arg.bE  
 B αβδεημξθσζ Sc M G1. — G = *omnes*  
*hominibus.* G ζζππτ R — B =  
*homines hominibus.* γ = *omni-*  
*bus hominibus.* Bene laudat Sw.  
 Sen. B.V. 20, 3. αβγδεζζππτ = *et*  
*iudicat.*

3 societatem amicitiae colendam proficit. Omnia enim cum amico communia habebit qui multa cum homine. Hoc, Lucili uiro-  
rum optime, mihi ab istis subtilibus praecipi malo quid amico praestare debeam, quid homini, quam quot modis *amicus* dicatur et *homo* quam multa significet. In diuersum ecce sapientia et stultitia discedunt: cui accedo? in utram ire partem iubes? Illi homo pro amico est, huic amicus non est pro homine: ille amicum sibi parat, hic se amico. Tu mihi uerba distorques et syl-  
4 labas digeris. Scilicet nisi interrogationes uaferrimas struxero et conclusione falsa a uero nascens mendacium adstrinxero, non potero a fugiendis petenda secernere. Pudet me: in re tam seria senes ludimus. Uale.

## EPISTULA VIII. (48.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

*Mus syllaba est. mus autem caseum rodit: syllaba er-*

3. p = *Omnia communia cum habebit* om. amico. A = *praestare de beo*.

*amicus dicatur.* αβγενοστ = *homo dicatur.* Ε2. = *sup. et stultitia dissident.* w = *sap. et stult. descendunt.* Γζζππσ = *cui accedam.* αγεγξπσ X = *in utramque.* V — *partem.* quam vocem RB ponunt ante *ire.*

*non est pro homine.* Nicot. Ε — *non.* et multis Sw. hanc scripturam probare conatur. Sed reliqui libri omnes seruant particulam ex sententia necessariam.

4. *Scilicet.* Sc XN — B = *Sed.*

*uaferrimas.* τ = *vastissimas.* T = *interrogatione sua uerum astruxero.*

*adstrinxero.* ΓΤρυγξξστ P 4. Ε1. — M = *adstruxero.* Σ P 1. = *adstruero.*

*secernere.* Γεζζπξπτ = *discernere.* mP 3. Ε1. + *quod in re tam seria.*

habent *Vale:* Pp etiam addunt salutationis formulam. In R — Σε1. — G nova haec ep. habet numerum XLIX., in Sc L., in X caret numero. Ab hoc argumentum praefigunt: *Pueriles ineptias in disputationibus esse neglegendus*, alii alia. In T rubro scriptum est vocabulum *Continuatio.* ζ haec docet: *Dialectici de verbis non de rationibus disputant, et ideo puto sequentem epistolam fuisse vel esse partem istius et continuandam.* Aliqui putant, et ego puto, quod haec sit pars praecedentis 48. epistolae quia de vanis sophismatibus contemnendis tractat. etc. o addit: *Alibi est hic principium alterius epistolae.* Sed secundum praecedentia continuat una cum ista: et sic puto melius. G, meorum unus et deterrimus, pleraque Pinc. exempll. MN — G iungunt haec cum praecedentibus: de reliquis mss. nihil affirmaverim. Muretus in *Notis* „Hanc epistolam, inquit, lacerant in duas: et posterioris principium fecerant ab illis *Mus syllaba est.* ego rursus membra diuulsa coniunxi.“ Etiam Steph. Prood. II, 7., Grut., Erm. in unam coniungendas esse has epistolas existimant, nec posteriorum quisquam aliter sen-

Lib. V. Ep. 8. (48.)

*Mus syllaba est.* PpPr.abAbwRr TB Arg.be αβδζγμνθ Sc XN — Σε1. — G ab his verbis incipiunt novam epistolam, et plerique omnes (exc. TRrX) post vb. *ludimus* adscriptum

*go caseum rodit.* Puta nunc me istuc non posse soluere. quod mihi ex ista sententia periculum imminet? quod incommodum? Sine dubio uerendum est ne quando in muscipula syllabas capiam aut ne quando, si negligentior fuero, caseum liber comedat. Nisi forte illa acutior est collectio: *Mus syllaba est. syllaba autem caseum non rodit: mus ergo caseum non rodit.* O pueriles ineptias! in hoc supercilia subduximus? in hoc barbam demisimus? hoc est quod tristes docemus et pallidi? Uis scire quid philosophia promittat generi humano? Consilium. Alium mors uocat. alium paupertas urit. alium diuitiae uel alienae torquent uel suae. ille malam fortunam horret. hic se felicitati suae subducere cupit. hunc homines male habent, illum di. Quid mihi lusoria ista conponis? non est iocandi locus: ad miseros aduocatus es. Opem laturum te naufragis, captis, aegris, egentibus, intentae securi subiectum praestantibus caput, pollicitus es: quo diuertes? quid agis? Hic cum quo ludis timet. Succurre quic-

sisse videtur. Quod vero Grut. „antiquioris notae codices“ ait pro hac opinione facere, Pal. 2., quem ipse suorum mss. optimum esse recte dicit, cum Pal. 3. seiungit hanc epistolam a superiore. Ego quidem sequendos esse arbitratus mss. antiquissimos non commoveor argumenti similitudine aut novae epistolae initio, ut cum Mureto sentiam: hinc enim apparet causa, cur haec ad superiorem epistolam a quibusdam librariis annexa sit, non quo pacto, si eius pars fuisset posterior, diuelli potuerit. Nam si quae sunt apud Senecam epistolae divisae a librariis, quod tautum in recentioribus mss. deprehendes, in causa non fuit sententiarum similitudo, sed dissimilitudo. Praeterea ex illo *Pudet me* superioris epistolae licet colligere eius finem fecisse Senecam, quia tum pudebat eum pluribus illum locum tractare: mox tamen idem argumentum longius persequendum esse videbatur, atque ita factum est, ut ab arguta illa collectione proximam epistolam inciperet. Neque ita dissimilia sunt principia Epp. 114. et 116.

Ge — *syllaba* — *rodit.* GR — *Putas.* R — *nunc.*

*istuc* = Pp Pr.bAT. Pr.a GwRr  
 XR — S = *istud.*

*sententia* = PpRwr (plerique pp E)  
 G1. — Ma. atque idem in suis libris legisse videntur Grut., Ops., Pinc., cum nihil annotauerint. AG Pr.abT Arg.b BVSc cod. Lips. XR — S = *scientia* facillimo errore: nam iisdem fere notis (*scia. scia*) haec nomina scribuntur, et solent quidam mss. litterae s ab initio vocis positae adicere c. Iam cum respicerent ad vbb. *me istuc non posse soluere*, ζῆλον ex *scientia* fecerunt *inscitia*. Ci. Lips. S = *inscientia*.

pArg.b = *muscipulo*. Col. = *syllabas colligam*. G = *an ne quando*. Pr.a — *mus ergo caseum non rodit*. R = *supercilia eduximus*. G = *tristes docemur*.

2. AGTrE = *quod philosophia consilium?* M — *Alium mors uocat*. Pr.a = *Alios mors uocat*. P3. = *Alium mors uenit*. Col. = *Al. m. necat*. G = *alios paupertus*.

*felicitati suae*. Pr.a V — *suae. lusoria ista*. Pr.b = *luxuria ista*. Pp = *luxuria* [in P al. m. + *ntia*] *ista*. r(∞) = *luxuriantia ista*.

*conponis* = mss. XR — S. G1. — Ma = *proponis*. Pr.b = *iocundi locus* et = *ad miseras*. v = *ad miseria s*. AV = *uocatus es*.

3. *Succurre quicquid luqueati*

quid laqueati respondent in poenis: omnes undique ad te manus tendunt, perditae uitae perituraeque auxilium aliquod implorant. 4 in te spes opesque sunt. rogant ut ex tanta illos uoluntate extrahas, ut disiectis et errantibus clarum ueritatis lumen ostendas. Dic quid natura necessarium fecerit, quid superuacuum, quam faciles leges posuerit, quam iucunda sit uita, quam expedita illam sequentibus, quam acerba et implicata eorum qui opinionioni plus quam naturae crediderunt: si prius docueris quae partem malorum leuatura sint. Quid istorum cupiditates demit?

*respondent in poenis.* =  $\omega\alpha\beta\epsilon\zeta\eta\theta\iota$  Col. V — *quicquid* — *poenis.* PpA Pr.bBE $\delta$  quidam Erm. Ops. =  $\infty$  *respondentium poenis.* (Pp = *laqueati.* In A voces *quicquid* et *respondentium* sunt punctis notatae, in b omissae. B = *omnibus.*). Pr.a =  $\infty$  *quid quoque quod laqueati*  $\infty$ . TRr  $\gamma\delta\mu\pi\sigma$  P 3. 4. =  $\infty$  *quid quod* [R — *quod.* s  $\infty$ ] *laqueati* etc. G = *Succurrere quid? quoniam laq.* etc. Arg.b = *Succurrere loquenti respondentium poenis.* Sc =  $\infty$  *quidquid loquenti respondet in poenis.* mm duorum Ops. X =  $\infty$  *quid quod laqueati* [Sw. in X legit *loquenti*] *respondent in poenis.* S ex ci. =  $\infty$  *quidquid loquenti respondent in poenis omnes.*  $\eta$ H =  $\infty$  *laqueo respondentium poenis.*  $\nu$  =  $\infty$  *laqueo respondemus in poenis.* o =  $\infty$  *quid laqueati respondent impetus.*  $\Delta$  =  $\infty$  *loquatur respondentium poenis.* Z =  $\infty$  *quid quod laqueati respondent impetus.*  $\phi$  =  $\infty$  *loquaris laqueati resp. in poenis.*  $\Phi$ P1. = *Succurrere* [P1. = *Succurrere*] *quid? qui laq.*  $\infty$ . x mP 3. =  $\infty$  *quid? quia laq.*  $\infty$ . P2. =  $\infty$  *quid est, quod laq.*  $\infty$  R — B = *Succurrere, quid quod laq.*  $\infty$ .  $\mathcal{E}$ 1. = *Succurre: quid quod mihi laq.*  $\infty$ . Cod. Anglicus Erm.  $\mathcal{E}$ 2. — B1. = *Succurre, quisquis eloquentior es pereuntium poenis.* Alii Codd. Erm. = *Succurre, quisquis eloquentior es in poenis.* rell. om. RuMa = *Succurre! quid quod laqueati despondent* [= ci. Erm.]: *in poenis omnes.* Lips. ci. = *succurre. Quidquid illaqueatorum pendet in poenis, o-*

*mnes.* Tenui scripturam, quae in aliquot libris integra conspicitur, in aliis leuiter tantum est corrupta, et sic explico: *Succurre in poenis* i. e. cruciatibus, malis, *quicquid laqueati respondent* i. e. etsi minus respondent operae tuae (etsi difficilius curantur) malis implicati: facile enim uidetur ex sequentibus *poenis* suppleri ad *laqueati.* vid. Ind. s. vv. *Poena et Laqueatus.*

G = *utique* et = *intendunt.*

BV + *opesque sitae sunt.*

4. p = *Dic quod natura.* G  $\Sigma\chi\epsilon$  = *felices leges.* o = *facile leges.* Ab = *faciles escas.* V Col. mm  $\mathcal{E}$ 1. 2.  $\mathcal{E}$  = *faciles necessitates.* Pr.abTw Arg.b EB — *leges.* p = *felices* et — *leges* et = *posuerunt.*

*illam sequentibus* = Pp Pr.abT wRArg.bb  $\alpha\beta\epsilon\gamma\lambda\mu\pi\sigma\theta\iota$  P3. Col. Sc X  $\mathcal{E}$ . i. e. naturam.  $\gamma\delta$  = *illa seq.* Ab = *illis illas seq.* Gr (EV rell. p2) P1. 2. 4. R — Ma = *illas seq.*  $\beta\mathcal{E}$   $\theta\gamma$  P1. 3. = *crediderint.* E = *credunt.* Col. = *vere* pro naturae.

(B) M — B1. — *si prius docueris — leuatura sint.* Pr.bTAGwrArg.bE  $\alpha\beta\delta\zeta\eta\mu\pi\sigma\theta\iota$  P1. 2. 4. = *quam partem.* Pr.a = *quae patrem.* Rell.  $\infty$ .

*malorum* = S ex ci. Mss. MM — GRuMa = *eorum.* exc. GP1. Col., qui — *malorum.*  $\gamma\zeta$  + *ista sophismata.*  $\Sigma\chi\lambda\mu\tau$  P1. 4. = *leuatura e sint.* Ru —  $\mathcal{E}$  = *lev. sunt.* GR  $\Sigma\chi\sigma\pi\sigma\tau$  R —  $\mathcal{E}$  = *demat et temperet.* Rell. mss. XRuMa  $\infty$ . Sed RuMa male haec connectunt cum vb. *docueris*, sicuti factum est etiam in illis mss. et imprr., qui Coniunct.



quid temperat? Utinam tantum non prodessent! nocent. Hoc<sup>5</sup> tibi, cum uoles, manifestissimum faciam et comminui et debilitari generosam indolem in istas argutias coniectam. Pudet dicere contra fortunam militaturis quae porrigant tela, quemadmodum illos subornent. Hac ad summum bonum itur? Per istud philosophiae sunt nigrae et turpes infamesque etiam ad album sedentibus exceptiones. Quid enim aliud agitis, cum eum quem<sup>6</sup> interrogatis scientes in fraudem inducitis, quam ut formula cecidisse uideatur? Sed quemadmodum illos praetor, sic hos philosophia in integrum restituit. Quid disceditis ab ingentibus promissis et grandia locuti effecturos uos ut non magis auri fulgor quam gladii perstringat oculos meos, ut ingenti constantia et quod omnes optant et quod omnes timent calcem, ad grammaticorum elementa descenditis? Quid dicitis? Sic itur ad astra?<sup>7</sup> Hoc enim est quod mihi philosophia promittit ut parem deo faciat. ad hoc inuitatus sum, ad hoc ueni: fidem praesta. Quantum potes ergo, mi Lucili, reduc te ab istis exceptionibus et praescriptionibus philosophorum. Aperta decent et simplicia bonitatem. Etiansi multum superesset aetatis, parce dispensan-

habent. R sP 3. R — S R + *Disputationes istae utinam.*

5. Col. = *non tantum.* rw Arg. b εδ P 2. — *non.* ρλξπστ + *disputationes istae.* pbPr. b = *prodesset.* V + *disputationes.* w rArg. b εδου P 2. G 1. — G + *quantum nocent.* X + *quam nocent.* G = *nocerent.* Gw P 1. 3. 4. = *manifestum faciam.*

*et conminui.* AGw rArg. b B R — S — *et.*

*argutias.* R — X = *angustias.* πR — S = *collectam.* V — *Pudet dicere effecturos.* σ + *Pudet etiam.* p = *militaturus.* X + *Hac via.* Pr. a = *ad s. bonum utimur.* w + *per istud enim.*

*sunt nigrae.* Pp Pr. b AE = *sive nive.* mA = *neniae* antiq. m. T δρυ = *sine nive.* w = *fiunt nigrae sui turpes.* Suspicio adhuc vitii aliquid hic latere.

6. p = *Qui enim.* GP 1. 3. Col. = *in fraudem ducitis.* A = *formula excidisse.*

*illo s praetor* = mss. X R — G 1. G. G 2. — Xa = *illum pr.* T — *hos.*

*Quid disceditis* = PR sPr. a (V aliquot pp) mmP 2. 3. XG 1. — S. pG Ezyδεηζυνοπστ R — S = *Qui.* p Pr. b Arg. b. = *discentis.* r = *dicetis.* Gw Ezyδεηζυνοπστ P 1. R — X = *discentes.* S = *descendentes.* γοπ = *descendentes.* x = *descendentibus.* P 4. = *discendentibus.* P 3. = *digentes.* Pr. a TBζμΘυ P 2. Col. = *hiscentes.* α = *haerentes.* Pr. a — *meos.*

*perstringat.* G = *perstringet.* P 2. = *praestringat.* P 1. 3. 4. = *praestringet.* Grut. ci. = *praestringuat.*

*descenditis.* r = *descendentis.* Pr. b Bυθ = *descendistis.*

7. *Hoc enim est.* A — *enim.*

*parem deo.* Pr. b = *parendo.* XG 1. — Xa + *me p. il.*

*exceptionibus.* Gγζxζπστ P 1. 3. 4. Col. = *deceptionibus.* X + *tuam bonitatem.* Cod. Gron. = *veritatem.* quod uicere verum videbatur Swo. *superesset.* w = *esset super.* Tυ — *super.* G 2. — Xa + *iam dispensandum.* G + *tam supervacua.*

dum erat ut sufficeret necessariis: nunc quae dementia est superuacua discere in tanta temporis egestate? Uale.

## EPISTULA IX. (49.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Est quidem, mi Lucili, supinus et neglegens qui in amici memoriam ab aliqua regione admonitus reducit: tamen depositum in animo nostro desiderium loca interdum familiaria euocant nec exstinctam memoriam reddunt, sed quiescentem irritant: sicut dolorem lugentium, etiam si mitigatus est tempore, aut seruuli familiaris admissio aut uestis aut domus renouat. Ecce Campania et maxime Neapolis ad Pompeiorum tuorum conspectum incredibile est quam recens desiderium tui fecerint.

2 Totus mihi in oculis es. cum maxime a te discedo. uideo lacrimas conbibentem et adfectibus tuis inter ipsam coercionem exeuntibus non satis resistentem. Modo amisisse te uideor. Quid enim non *modo* est, si recorderis? modo apud Sotionem philosophum puer sedi. modo causas agere coepi. modo desii uelle agere. modo desii posse. Infinita est uelocitas temporis quae magis adparet respicientibus. Nam ad praesentia intentos fallit: adeo praecipitis fugae transitus lenis est. Causam huius rei quaeris? quicquid temporis transiit eodem loco est: pariter adspicitur, una iacet. omnia inde in profundum cadunt.

Lib. V. Ep. 9. (49.)

G = in animo est desid. RR  
— S = servi familiaris.

admissio = PpAGRγλ Arg. b Col. sp3. ci. Pinc. R — S — S. Pars pp = ammissio. unde Pr.ab wTBV rell. pp Pall. AG1. — G = amissio. M = admonitio ex ci., ut opinor, quamquam Lips hoc refert ex „aliis libris.“ Pr.a = domus reuocat.

AG = desiderium tuum.  
fecerint = mss. R — S. AG1.  
— S = fecerit.

2. p = ad te discedo. Rw + uideo te. RGPraE pp (exc. vo = conbibentem.) Sc RR — S = cohibentem. Pr.b = conlibentem. Rell. ∞. αβπ. = affectionibus tuis.

coercitionem. Pr.aAw αβγδζλθo: RR — M = coercionem (coher.

coert.) GP1.4. = cohabitacionem.

non satis. PpPr.abTGwRArg.bBE pp Gr.Sc RR — G = nobis satis.

voσ = resistentes. G = Multum apud Sot. omv = apud Photinum. p = casus agere.

3. r = apparet inspicientibus. lenis est = PpAE R — S. Rell.

mss. (non tamen de omnibus satis constat) AB — S = levis est. transiit. Pr.ab TAGwRE R — S = transit.

omnia inde in profundum. Pr.b E — in. pRαZrο — inde. sR R — S = tandem in prof. r = omnia etiam in prof. B = omnia de profundum. ζσsl = omnia tamen in pr. P = omnia de profundo cado [videtur fuisse cadunt] cadunt. V + cadunt, praesen-

Et alioquin non possunt longa intervalla esse in ea re quae tota brevis est. Punctum est quod niuimus et adhuc puncto minus. 4 sed hoc minimum specie quadam longioris spatii natura diuisit. Aliud ex hoc infantiam fecit, aliud pueritiam, aliud adulescentiam, aliud inclinationem quamdam ab adulescentia ad senectutem, aliud ipsam senectutem. In quam angusto quot gradus posuit! Modo te prosecutus sum: et tamen hoc modo aetatis nostrae bona portio est cuius breuitatem aliquando futuram cogitemus. Non solebat mihi tam uelox tempus nideri: nunc incredibilis 5 cursus adparet, siue quia admoneri lineas sentio siue quia attendere coepi et computare damnum meum. Ego magis itaque indignor aliquos ex hoc tempore quod sufficere ne ad necessaria quidem potest, etiamsi custoditum diligentissime fuerit, in superuacua maiorem partem erogare. Negat Cicero, si du- 6 plicetur sibi aetas, habiturum se tempus quo legat lyricos. Eodem loco dialecticos. Tristius inepti sunt: illi ex professo lasciuiunt, hi agere ipsos aliquid existimant. Nec ego nego prospit-

*tia autem fallunt nos. Non enim possunt.*

*Et alioquin.* Rr — et. Pr.b $\Sigma$  = alioqui. Arg.b — non ante possunt.

*tota brevis est.* B — tota. r = qui totus br. e.  $\mathcal{C}$ l. —  $\mathcal{C}$  = tota vix est.

4. *specie quadam.* GTRB $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = spe quadam.

*diuisit.* PpPr.abTAGwrArg.bBE $\alpha\delta$   $\epsilon\eta\zeta$ : (m $\infty$ )  $\chi\lambda\mu\nu\zeta\omicron$ (m $\infty$ )  $\pi\rho\sigma\theta\tau\upsilon$  Pl. 2.

4.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = derisit. quod num ferri possit, vide.

*Aliud ex hoc inf.* p — hoc.

*ad senectutem.* Pr.b — ad. Pr.a P3. Col. maior pars  $\rho\rho$  = in senectutem. PPr.bArg.bV $\mathcal{X}$  — aliud ipsam senectutem.

*In quam angusto quot gradus posuit!* GP1. = In quem. PTGRrE BVP1. 3. 4.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{Z}$  + angusto quodam quot. p =  $\infty$  angustam quodam quot  $\infty$ . Adv +  $\infty$  ang. quodam quod gr. p. Pr.b =  $\infty$  annus toquodam quod gr. p. Pr.a =  $\infty$  angustos quosdam quidem gr. p.  $\gamma$  = in quam quasi angusto quodam quosdam gr. p.  $\mu\nu\text{mm}\theta\epsilon\pi$  et Col. = In quam annus totus quos-

*dam quidem gr. p. o* = In qua angustos quosdam gr. p. quot. Arg.b rell.  $\rho\rho$  =  $\infty$  angusto quodam quo gr. p.  $\mathcal{X}$  + In quam angusto quodam quot gradus animus totus quosdam quidem gradus posuit.

*bona portio.*  $\mathcal{X}\mathcal{C}$ l. 2. — bona.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = bona proportio.

5. w = quod admoneri lineas et = quod attendere. T = a moveri l. Sw. malebat lineae sc. extremae. V = cogitare damnum meum.

*Eo magis itaque* = mss. etiam Gr. (GP1. 4. = Ego) Ops.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$ .  $\mathcal{X}\mathcal{C}$ l. —  $\mathcal{C}$  = Eom. utique. (Recentiores  $\rho\rho$ )  $\mathcal{X}\mathcal{C}$ l. —  $\mathcal{M}\alpha$  = nec ad nec. quidem. Pr.a  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = non ad n. q.

6. Arg.b = Degat Cicero. Col. = dupletur sibi aetas.

*eodem loco* = PpAwTEBV  $\delta\epsilon\mu\nu\theta\epsilon\tau$  unus Mod. quatuor Ops. P2. Col. Sc  $\mathcal{X}\mathcal{C}$ . Pr.a + eodem modo [n.] loco. Rell. mss.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = eodem modo. Sw. malebat eodem loco habeo vel pono. Ambian.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  ante Tristius + qui. P (s. m.) = isti inepti sunt. R + inepti sunt isti. R = illi ex eo professi. hi agere ipsos = PpPr.abTAGwr

eienda ista, sed prospicienda tantum et a limine salutanda in hoc unum ne uerba nobis dentur et aliquid in illis esse magni ac secreti boni indicemus. Quid te torques et maceras in ea  
7 quaestione quam subtilius est contempsisse quam soluere? Securi est et ex commodo migrantis minuta conquirere: cum hostis instat a tergo et mouere se iussus est miles, necessitas excutit quicquid pax otiosa collegerat. Non uaceat mihi uerba dubie cadentia consecrari et uafritiam in illis meam experiri.

*Adspice qui cocant populi, quae moenia clusis  
Ferrum acuunt portis.*

Magno mihi animo strepitus iste belli circumsonantis exaudien-  
8 dus est. Demens omnibus merito uiderer, si cum saxa in munimentum murorum senes feminaeque congererent, cum iuuentus intra portas armata signum eruptionis exspectaret aut posceret, cum hostilia in portis tela uibrarent et ipsum solum subfossionibus et cuniculis tremere, sederem otiosus et eiusmodi quaestiunculas ponens: *Quod non perdidisti habes. cornua autem non perdidisti: cornua ergo habes.* aliaque ad  
9 exemplum huius acutae delirationis concinnata. Atqui aequale licet tibi demens uidear, si istis impendero operam: et nunc obsideor. Tunc tamen periculum mihi obsessio externum immineret, murus me ab hoste secerneret: nunc mortifera mecum sunt. Non uaco ad istas ineptias: ingens negotium in manibus est. Quid agam? mors me sequitur, fugit uita: aduersus haec

Arg.bEB. RŲR — S + ag. se ipsos. R — B = qui agere. Pr.b T = sed proficienda tantum. β λπ P3. mCol. R — B + in hoc unum censeo. Col. + in hoc unum sentio. p = magis ac secreti. Ų = magna. R — B — magni et cum Pr.aB = et secreti.

7. T = ex commodo indignantis minima conquirere. Ų = munita coquerere. G1. = munita conq. G(m∞) = initia conq.

mouere se = mss. (exc. αβπτ. qui cum Col. = induere se) RŲR — S. G — Ma — se. G = pax operosa. m∞. Pr.a = dubie cadentia nunc sectari. G = quot cocant.

clusis = PpPr.abTAR — B. Gw RrŲG1. — S = clausis. quod le-

gitur apud Virg. (A. VIII, 385.) Rell. n. l. Pr.b — Ferrum. T = Magno in animo. p = iste bellici.

8. in portis. ε = intra portas.

δ = vibraret. σσ = vibrarentur. Reliqua huius epistolae et proxima cum maiore parte quinquagesimae primae in v non leguntur.

ponens. Rαβλ m∞ = ponere m. π = exponerem. R — B = poneres. w = concinnamenta.

9. Atqui. Pr.b = Adque. wr = Atque. RŲR — B = etiam nunc obsideor. γζλ + et nunc cum obsideor. Ruhk. malebat Tunc tantum periculum. Col. ssP2. β. Ų + externum non immineret. Grut. ci. = ext. modo immineret. w G1. — G = Nunc uaco. Gζςκξ

me doce aliquid. effice ut ego mortem non fugiam, uita me non effugiat. Exhortare aduersus difficilia, de aequanimitate aduersus inuitabilia. angustias temporis mei laxa. doce non esse positum bonum uitae in spatio eius, sed in usu: posse fieri, immo saepissime fieri, ut qui diu uiuit parum uixerit. Dic mihi dormituro: Potes non expergisci. dic experrecto: Potes non dormire amplius. dic exeunti: Potes non reuerti. die redeunti: Potes non exire. Erras, si in nauigatione tantum existimas <sup>11</sup> minimum esse quo morte uita deducitur: in omni loco aequae tenue interuallum est. Non ubique se mors tam prope ostendit: ubique tam prope est. Has tenebras discute, et facilius ea trades ad quae praeparatus sum. Dociles natura nos edidit et rationem dedit imperfectam, sed quae perfici posset. De iustitia <sup>12</sup> mihi, de pietate disputa, de frugalitate, de pudicitia utraque, et illa cui alieni corporis abstinencia est et hac cui sui cura. Si me nolueris per deuia ducere, facilius ad id quo tendo perueniam. Nam ut ait ille tragicus, *Veritatis simplex oratio est*. ideoque illam implicare non oportet: nec enim quicquam minus conuenit quam subdola ista calliditas animi magna conantibus. Vale.

## EPISTULA X. (50.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Epistulam tuam accepi post multos menses quam miseras:

ΘΠ 1. 3. 4. Col. + *effice ergo ut*. P2. = *effice ut ne go*. Pinc. v. l. 2. (24. ∞) — Ma = *effice ne ego mortem fug*. Mss. etiam Gr. Mod. Ops. ∞. p = *me non effugiatur*. G wP1. 3. 4. = *me non fugiat*.

10. R — *de aequanimitate — inuitabilia*. Sw. ci. = *da aequanimitatem*. p = *in spatium eius*. R — B — in. XG1. — 23u = *immo saepe fieri*. G = *ut qui [m = diu] vixerit satis vixerit*. Etiam Pr. a δεῦξο = *diu vixerit*.

GX = *Dic mihi dormituro*. G1. = *dormitatur*. Pr. a R — B + *dic mihi experrecto*. p + *dic redeunte experrecto*.

Potes non dormire. Aw — non.

11. minimum esse. Arg. b = *inimium esse*. G = *inmunem esse*. quo morte uita deducitur = Pp

Pr. ab XIB. GP 1. 3. + *non deducitur*. Col. = *diducatur*. o = *quo a morte uita adducitur*. Rell. mss. RRG1. — G = *quo morte uita deducitur*. M — S = *quo a morte uita deducitur*. Rγλ = *Nam ubique tam prope*. T = *ubi tam prope*. Arg. b = *tantum prope ost*. Azβπτ Arg. b = *tum en prope est*. w = *Has tenebras discute*.

Dociles natura nos. r — nos.

12. p = *quae profici posset*. α βπR — B = *perfici possit*. R (m∞) = *de pietate iudica*. E = *sua cura*. TwRrB XR — G = *Si me uolueris*. Pr. a = *per deuia deducere*. V = *Illamque ideo implicare*.

animi = PpPr. abw Arg. b xβδεζμνσ. Rell. mss. (sed non de omnibus constat) XR — G = *animis*.

superuacuum itaque putavi ab eo qui adferebat quid ageres quaerere. Valde enim bonae memoriae est, si meminit: et tamen spero sic te iam uiuere, ut ubicumque eris sciam quid agas. Quid enim aliud agas quam ut meliorem te ipse cotidie facias, ut aliquid ex erroribus ponas, ut intellegas tua uitia esse quae putas rerum? Quaedam enim locis et temporibus adscribimus. 2 at illa quocumque transierimus secutura sunt. Harpasten, uxoris meae fatuam, scis hereditarium ouus in domo mea remansisse. ipse enim auarissimus ab istis prodigiis sum: si quando fatuo delectari uolo, non est mihi longe quaerendus: me rideo. Haec fatua subito desiit uidere. Incredibilem rem tibi narro, sed ueram: nescit esse se caecam. subiunde paedagogum suum rogat ut migret. ait domum tenebricosam esse. Hoc quod 3 in illa ridemus omnibus nobis accidere liqueat tibi. Nemo se auarum esse intellegit, nemo cupidum. Caeci tamen ducem quaerunt, nos sine duce erramus et dicimus: Non ego ambitiosus sum, sed nemo aliter Romae potest uiuere. non ego sumptuosus sum, sed Urbs ipsa magnas impensas exigit. non est meum uitium, quod iracundus sum, quod nondum constitui certum 4 genus uitae: adulescentia haec facit. Quid nos decipimus? non est extrinsecus malum nostrum: intra nos est, in uisceri-

Lib. V. Ep. 10. (50.)

P = spero [s: si] te sciam uiuere. γ = ubicumque sis. o = ubicumque es. pPr.aTAGwRrEB = Quid enim aliud agis. R — B = Quid etenim aliud agis. Arg. b = exterioribus ponas. mG2. = ex terroribus ponas.

Quaedam enim. B — enim.

transierimus. Pr.b = transferimus. Pr.aTαβδεμοπτ = transferimur.

2. Pr.aGP 1.3.4. Col. = Harpasten. (Arpestem.) αβ = uxorem meam fatuam. o = uxoris meae fatuae. B — fatuam.

auarissimus = mss. etiam Gr. (P4. = amarissimus) Erm. M — G2. RuMa. Ci. Rod. Agric. G — B1. G = auersissimus. ab istis prod. i. e. quod ad ista prod. attinet. cf. Hand. Turs. I. p. 57.

sum: si = PPr.bTAw(p.m.) R (aliquot pp) Col. G2. — B1. G. RuMa + non sum: si ex Gruteri nota male intellecta. Arg.b BE = sumsi. alias et hi ut rell. mss. constanter scribunt sumpsi. quod habent rell. mss. (exc. p = supersunt) A. R — G1. = sumpsi si. Pr.b = Incredibile tibi narro. B — tibi. Ma = rogat, ut nigret. αP3. Col. R — B3 + nigram et tenebr. quod ex scholio ortum facile intelleges.

tenebricosam = PpPr.bTδμΘλ. Arg.be = tenebriculo sam. Rell. mss. M — G = tenebrosam.

3. eo = Nemo se avarum esse cognoscit. p = Caecitatem ducem quaerunt. P — nemo aliter Romae — sed. Pr.a — potest vivere.

sumptuosus sum. M G1. — M — sum. TGB nonnulli pp A = adol. hoc facit. E = haec fuit.

bus ipsis sedet. Et ideo difficulter ad sanitatem peruenimus, quia nos aegrotare nescimus. Si curari coeperimus, quando tot morbos tantasue aegritudines discutiemus? Nunc uero nec quaerimus quidem medicum, qui minus negotii haberet, si adhiberetur ad recens uitium: sequerentur teneri et rudes animi <sup>5</sup> recta monstrantem. Nemo difficulter ad naturam reducitur, nisi qui ab illa defecit. Erubescimus discere bonam mentem: at mehercules, si turpe est magistrum huius rei quaerere, illud desperandum est posse nobis casu tantum bonum influere. Laborandum est. et ut uerum dicam, ne labor quidem magnus <sup>6</sup> est, si modo, ut dixi, ante animum nostrum formare incipimus et recorregerere, quam indurescat prauitas eius. Sed nec indurata despero: nihil est quod non expugnet pertinax opera et intenta ac diligens cura. Robora in rectum quamuis flexa reuocabis. curuatas trabes calor explicat et aliter natae in id finguntur quod usus noster exigit. Quanto facilius animus accipit formam flexibilis et omni humore obsequentior? quid enim est <sup>7</sup> aliud animus quam quodam modo se habens spiritus? uides autem tanto spiritum esse faciliorem omni alia materia, quanto tenuior est. Illud, mi Lucili, non est quod te inpediat quo minus de nobis bene speres, quod malitia nos iam tenet, quod diu in possessione nostri est. Ad neminem ante bona mens <sup>8</sup> uenit quam mala: omnes praeoccupati sumus. Uirtutes discere

4. RPr.as Gzλπ = *Et ideo difficile*. G = *difficiliter*. w = *ad sanitatem venimus*. Pr.b (cr. ∞) = *Si curare*. PraRr XG1. — M = *Si scrutari coep*. Sanctol. ci. = *aliquando tot morbos sine interrogatione*.

*aegritudines* = XG1. — S. De Arg.b Vpp nihil proditum: rell. mss. etiam Gr. R — B = *res*. quod ex altero fieri potuisse non temere quisquam crediderit: vide igitur, quare hic locus emendandus sit.

*nec quaerimus quidem* = PpPr. ab TAGRr XR — G. w = *non quaer. q.* M — S = *ne quaer. q.* Rell. mss. n. l.

5. G = *recta demonstrantem*. wRPr.a Tm = *mehercule*. Vm = *mehercle*.

*si turpe est* = PpVCol. Ru — S.

Senecae op. ed. Fickert l.

Rel. mss. XR — B1. — si. G(m∞) P1. 3. 4. — *huius rei*.

6. R nonnulli pp P2. Col. S = *formare inceperimus*. alii pp = *f. coeperimus*. Rell. ∞. Bzθ = *et corrigere*. αβπ Col. = *et recta gerere*. Arg.b + *ante quam indurescat*. Sc XS = *indurata despero*. ut referatur ad *prauitatem*. p = *in id fringuntur*.

V — *Quanto facilius — obsequentior*.

pr = *animus accipit*. omni humore. Pr.ab BArg. b δεθ Col. = *omnium more*. ατ = *omnium ore*. w = *exsequentior*.

7. omni alia materia. r — *alia*. Pra = *omnia alia mat.* G = *istud mi Lucili*.

8. A vbb. *Ad neminem* δγ novam epistolam incipiunt.

est vitia dediscere. Sed eo maiore animo ad emendationem nostri debemus accedere, quod semel traditi nobis boni perpetua possessio est: non dediscitur uirtus. Contraria enim mala in alieno haerent: ideo depelli et exturbari possunt: fideliter sedent quae in locum suum ueniunt. Uirtus secundum naturam est: vitia inimica et infesta sunt. Sed quemadmodum uirtutes receptae exire non possunt facilisque earum tutela est, ita initium ad illas eundi arduum, quia hoc primum inbecillae mentis atque aegrae est formidare inexperta. Itaque cogenda est [mens] ut incipiat. Deinde non est acerba medicina: protinus enim deletat, dum sanat. Aliorum remediorum post sanitatem uoluptas est: philosophia pariter et salutaris et dulcis est. Uale.

## EPISTULA XI. (51.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quomodo quisque potest, mi Lucili. Tu istic habes Aetnam, illum nobilissimum Siciliae montem. quem quare dixerit

*est vitia dediscere. est ex* Gron. ci. receperunt ΝυΝαΣ. PPr.aAT Arg.bEScX — *vitia dediscere*. Itaque olim suspicabar haec a librariis ingesta esse: quae suspicio confirmari videbatur particula aduersativa, per quam pergit Seneca. Si remoueris vbb. *vitia dediscere* et coniunxeris (quod recte fieri per Latinitatem negat Gron.) *praeoccupati sumus virtutes discere*, sententia haec erit: Nihil antiquius habemus, quam ut discamus virtutes: sed potius id curandum, ut emendemus (dediscamus) vitia, et eo maiore studio, quod semel traditi boni perpetua est possessio. At officiant vbb. *Ad neminem ante bona mens venit quam mala*.

p = *ad emendationem nos debemus uccidere*. wrArg.bG1. — G = *quo semel*.

*traditi nobis boni* = mss. XN — BN — S. G1. — B1. — nobis.

V = *Non discitur uirtus*.

*haerent*. P (p. m.) Pr. b = *habent*. P (s. m.) = *habent*. p = *erant*. G + *Et ideo*.

*depelli* = mss. etiam Gr. Ops. XN — B. G1. — S = *expelli*.

*exturbari*. GP1. = *excubare*. G1. — N = *extirpari*. Pr. b = *vitia mimica*. G + *vitia naturale inimica*. R + *vitia et inimica*.

9. PPr.bδμ — *virtutes*.

*receptae exire*. pPr.bδμ = *rege te*. A = *rege* [spat. vac.] *non possunt*. Tw mG γεζο = *reiecte* [sT = *recte* = rell. pP Pr. a Gr. N — B] *exire non possunt*. R mP3. (s. m.) XG1. — G = *retentae exire n. p*. Arg. b = *relectae exire n. p*. BV — *receptae*.

pPr. b TREB δλμ N — Z = *facilius que*. wV = *facilior que*.

PpPr. abTAGRBV — *mens*. et potest suppleri. rλ + *non est opus acerba*. P2. (3. s. m.) + *opus non est acerba*.

Lib. V. Ep. 11. (51.)

Pr. bN — Z = *Tu istuc habes*.

p = *Aethnam*. AGwT = *Ethnam*.

PPr. bArB = *et illuc nobil*. Pr. a = *et illinc*. T = *et istum*. Arg. bw αγδεηζμΘ X = *et illic*. R Eζλζπστ Gr. N — G + *et illum*. G3 — *illum*.



Messalla *unicum*, siue Ualgus, (apud utrumque enim legi,) non reperio, cum plurima loca euomant ignem, non tantum edita, (quod crebrius euenit, uidelicet quia ignis in altissimum effertur,) sed etiam iacentia. Nos utcumque possumus, contenti sumus Baiis, quas postero die quam adtigeram reliqui, locum ob hoc deuitandum, cum habeat quasdam naturales dotes, quia illum sibi celebrandum luxuria desumpsit. Quid ergo? ulli loco indicendum est odium? Minime: sed quemadmodum aliqua uetis sapienti ac probo uiro magis conuenit quam alia, nec ullum colorem ille odit, sed aliquem parum putat aptum esse frugalitatem professo: sic regio quoque est quam sapiens uir aut ad sapientiam tendens declinet tamquam alienam bonis moribus. Itaque de secessu cogitans numquam Canopum eliget, quamuis neminem Canopus esse frugi uetet, ne Baias quidem. Diuersorium uitiorum esse coeperunt: illic sibi plurimum luxuria permittit, illic, tamquam aliqua licentia debeatur loco, magis soluitur. Non tantum corpori, sed etiam moribus salubrem locum eligere debemus. Quemadmodum inter tortores habitare nolim, sic ne inter popinas quidem. Uidere ebrios per litora errantes et comessiones nauigantium et symphoniarum cantibus strepentes lacus et alia quae uelut soluta legibus luxuria non tantum peccat, sed publicat, quid necesse est? Id agere debemus ut irritamenta uitiorum quam longissime profugiamus. Indurandus est animus et a blandimentis uoluptatum procul abstrahendus. Una Hannibalem hiberna soluerunt et indomitum illum niuibis

p = *Mesala*. ScXñ — G1. S = *Messala*. β = *sive Virgilius*. Excidit in p folium, ut omnia desiderentur a vbb. *enim legi* — Ep. 53, 4. *dum uiam*.

A = *repperio*. B = *quia ignis in altissimum effertur*. G = *in altissimis*. R — S = *fertur*.

2. PwPr.a Arg.b X = *utrumque possumus*. Pr.a = *contenti simus*. AGwr Pr.aTR — S = *Baiis*. Pr.b = *bus*. w + *etiam ob hoc deuitandum*. B = *deuitatum*.

*quia illum sibi*. G aliquot pp — *sibi*. R — S = *sumpsit*. Pr.a R — S = *sapienti et probo*. PG wr Arg.b BV Gr. R — S = *quam aliqua, nec ullum*.

3. A = *aut ad sapiens ten-*

*dens*. Pr.b = *tamquam aliena*.

Pr.b = *Conapus*. Pr.a = *Canapus*. rVγιλῶπρσν P2. Col. + *quae diuersorium*. Gw Pr.a Arg.b P1. 3. 4. = *diuersorum*. RPr.a = *coeperint*.

4. G — *inter*. Pr.b + *tot tortores*. X + *sed sic ne inter pop.*

RG1. — Ma = *nec inter pop. q. et comessiones*. R — *et*. w (Arg.b) XG1. — Ma = *per strepentes*. Sed 24. cum rell. mss. etiam Gr. ∞. P (s.m.) μΘς R = *Quod necesse est id agere debemus*.

V + *quam longissime possunt*. R = *per fugiamus*.

5. Una Hannibalem = PPr.abT A(p.m.)Rr(Arg.bBEV)P3. (s.m.) Mod. Ops. 2 — 3. A (s.m.) Gw Gr. αβεζς

atque Alpius uirum eneruauerunt fomenta Campaniae. Armis uicit, uitis uictus est. Nobis quoque militandum est: et quidem genere militiae quo numquam quies, numquam otium datur. Debellandae sunt in primis uoluptates quae, ut uides, sacua  
 6 quoque ad se ingenia rapuerunt. Si quis sibi proposuerit quantum operis adgressus sit, sciet nihil delicate, nihil molliter esse faciendum. Quid mihi cum istis calentibus stagnis? quid cum sudatoriis in quae siccus uapor corpora exhausurus includitur? Omnis sudor per laborem exeat. Si faceremus quod fecit Hannibal, ut interrupto cursu rerum omnissoque bello fouendis cor-  
 7 poribus operam daremus: nemo non intempestiuam desidiam uictori quoque, nedum uincenti, periculosam merito reprehenderet. Minus nobis quam illis Punica signa sequentibus licet, plus periculi restat [cedentibus, plus operis etiam perseuerantibus]. Fortuna mecum bellum gerit: non sum imperata facturum. iugum non recipio, immo, quod maiore uirtute faciendum est, executio. Non est emolliendus animus. Si uoluptati cessero, cedendum est dolori, cedendum est labori, cedendum est paupertati. idem sibi in me iuris esse uolet et ambitio et ira: inter tot affectus distrahar, immo discerpar. Libertas proposita est:

100  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$  = *Vina Hannib.*  $\mathcal{G}$  = *Vitia Hann.*  $\mathcal{M}$  = *Vim Hannibalis.* quod laudat Fea ad Hor. III, 6, 36. B + *fregerunt vel solverunt.* Pr.a = *uirum enarauerunt.* B = *eneruauerunt.*

*et quidem genere.* R = *eo genere.*  $\mathcal{G}\gamma\zeta\chi\lambda\zeta\omicron\pi\sigma\tau$  P1. 3. 4. = *eo quidem genere.* Col. = *ab eo quid.* g. Grut. ci. = *atque eo quidem vel eoque quidem gen.* Pr.a = *quae ut uides sequa quoque maxima rapuerunt.*  $\mathcal{M}$  = *a se ingenia.*

6. V — *nihil delicate.*  $\mathcal{M}$  + *siccus exeat vapor.*

*exhausurus* = PPr.ab Twr  $\mathcal{M}$ , vid. Ind. s. h. v. ARG $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$  = *exhausturus.* Rell. n. l. Arg.b + *Ut omnis sudor.*  $\mathcal{R}$  = *obmissoque bello.*

7. Rr = *victori que nedum.* Gw = *ne cum uincenti.* A = *merito reprehendisset.*

PPr.b  $\delta\mu\omicron$  — [*cedentibus, plus operis etiam perseuerantibus.*] T = *cedentibus, etiam perseuerantibus*

*plus operis.* plerique pp — *etiam.*  $\mathcal{M}$  — *plus.* B = *ced. plus etiam operis perseuerantibus.* Itaque haec, cum librariorum potius quam Senecae esse viderentur, uncis inclusi.

G quidam recentiores pp  $\mathcal{M}\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{G}$  = *bella gerit.* A = *non solum imperata.* r = *maiori uirtute.*

P = *non est motus indui animus.* T = *emoti indui animus.* Pr.b = *emoti uidui animus.* AArg.b = *emoti indui animus.* V = *inmotae uirtutis animus.* mm $\mathcal{G}$  1. 2. = *emoti iudicii animus.* Gr.  $\mathcal{R}$  = *emolliendus.* Vulgatum, quod servavi, multo magis commendatur ab sententiarum nexu quam a librorum uetustate et fide: iam uide, numquid melius possis eruere ex antiquissimorum perversa scriptura.

8. *cedendum est labori* = mss. (Arg.b + *et lab.*)  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$ .  $\mathcal{M}\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{G}$  — *est.*

*cedendum est paup.* Twr — *est.*

ad hoc praemium laboratur. Quae sit libertas quaeris? Nulli rei seruire, nulli necessitati, nullis casibus, fortunam in aequum deducere. quo die illa me intellexero plus posse, nil poterit. Ego illam feram, cum in manu mors sit? His cogitationibus intentum loca seria sanctaque eligere oportet. Effeminat animos amoenitas nimia nec dubie aliquid ad corrumpendum uigorem potest regio. Quamlibet uiam iumenta patiuntur quorum durata in aspero ungula est. in molli palustrique pascuo saginata cito subteruntur: et fortior miles ex confragoso uenit, segnis est urbanus et uerna. Nullum laborem recusant manus quae ad arma ab aratro transferuntur. in primo deficit puluere ille unctus et nitidus. Seuerior loci disciplina firmat ingenium aptumque magnis conatibus reddit. Literni honestius Scipio quam Baiis exulabat: riuua eius non est tam molliter conlocanda. Illi quoque ad quos primos fortuna populi Romani publicas opes transtulit, C. Marius et Cn. Pompeius et Caesar exstruxerunt quidem uillas in regione Baiana, sed illas imposuerunt summis iugis montium. Uidebatur hoc magis militare ex edito speculari late longeque subiecta. Adspice quam positionem elegerint, qui-

G recentiores pp = ad hoc primum laboratur.

quo die illa me intellexero = S. A = quod die illa uni intell. Rell. mss. (T + cum plus posse) R — S = illam intellexero, ut e in me absorpta sit a proxima i: nisi scribendum est illa intellexero om. Pron. Nam ita non raro scripsit Sen. (vid. Gram. in Synt. Pron.), et librarii saepe adiecerunt m. cf. ad Ep. 9, 4. XG 1. — Ru = intellexero illam plus posse. Lips. ci. Ra = int. illa me pl. p.

9. Pr.b + vi nimia. T = amoenitas. Immo nec dubie. G1. — G = amoenitas. Amoena sine dubio. mmG1. 2. = Inimica nec dubie. V — nimia. XG 1. = indurata in asp. G2S7 P1. 3. = durata in asperum.

subteruntur. w = transferuntur. Pr.a — et fortior miles — transferuntur.

10. Pr.b = in primo defecit pulv. r = unctus et vitandus. γ = seuerioris loci.

Literni. Pr.aX = Iterum. P4. = hic iterum. G = Biterui. Col. = Bitrini. βλP3. (s.m.) mCol. = Veliterni. V — Literni — sed castra. Iidem libri, qui supra §. 2. = Bais. rE plerique pp = exultabat. G = Quies eius [= γ27] non tamen molliter. Sw. expectauerat non erat tam molliter.

11. ad quos primos. P1. 2. 4. Col. — ad quos. B — primos. P2. = plurima. mP2. = ad quos prima.

populi Romani = PPr.aR. Arg. bR — S = publicae rei, r nonnulli pp quidam Erm. = rei publicae. Rell. mss. = P. R. XG 1. — S = Romani populi. de quo ordine non ita insolito vid. Drkb. ad Liv. IX, 26, 8. X, 16, 6. w = opes contulit.

magis militare. Col. — magis. Cn. Pompeius. Arg. b = Graius Nonius.

elegerint — excitaverint = P Pr.b AGWrrpp Gr.R — S. T(VEB) XG 1. — Ra = elegerunt — excitaverunt (T = extruxerunt).

bus aedificia excitauerint locis et qualia: scies non uillas esse,  
 12 sed castra. Habitaturum tu putas umquam fuisse in micca Catonem, ut praenauigantes adulteras dinumeraret et tot genera cymbarum uariis coloribus picta et fluitantem toto lacu rosam, ut audiret canentium nocturna conuicia? nonne manere ille intra uallum maluisset, quod in unam noctem manu sua ipse duxisset?

Pr.a = *eligerent* — *excitauerunt*.

*scies* = mss. (exc. Pr.aΘo) R — S. S. Pr.aΘo XE1. — Ma = *scias*.

A = *non castra*.

12. T = *Habitatori tu putas*. X = *numquam*.

*in micca* = S. Lips. ci. = *in micca* laud. Mart. II, 59. Sed illic quoque scribendum videtur *micca* ex Dorico μεττά (sc. οίχτα). Lips. putat domum fuisse Baiis hoc nomine dictam: Sw. autem suspicatur in ora Baiana ita appellari solitam quamlibet *exiguam et elegantem domunculam*. Commendatur haec scriptura ab optimis libris non ita quidem, sed similiter scribentibus. Nam quod habent XR — Ma cum R (BV) P 2. 3. (huic in margine adscriptum *falsum puto*) Col. Ambian. (s.m.) cod. Gron. = *in Utica*, hunc locum tenere nequit et inventum esse videtur a librario, qui Uticae Catonem obisse meminerat. P = *in imica*. Pr.bwbTr Arg.bE quidam pp Ops. = *in imica*. A = *mimica*. Utrumque totidem sane constat litterarum ductibus, quot *in micca*. Mod. codd. = „aut *in u-nica*, aut *Miniaca*, aut certe *inimica*.“ Ipse Mod. ci. = *in Vatie* sc. villa, quae in illa regione erat sita. cf. Sen. Ep. 55, 2. GP1. = *in numma*, quod G cr. = *in minima*. mG = *al' numma*. *al' in uno libro erat in ultica in alio in unica*. *Inibi*. Quidam pp = *in imua*. duo = *in ultileu*. unus = *in vico*. P4. = *in villa*. Hac scriptura poterat defendi ci. Mod., tamquam *villa* vocabulum *Vatie* nomini a librario quodam adscriptum in eius ipsius locum successisset. Cod. Lips. = *in ijma*. Sc = *in urtica*. Gron. ci. = *in acta* i. e. in amoeno litore. Rubenius ci. = *in ima acta*. Ex *in numma* Ruhk. olim fingere voluerat *in Cuman*o.

*praenauigantes* = PPr.bATGwrE e fere omnes pp cod. Gron. (ad Liv. XXIX, 32, 8.) R — S. R (B) E1. — S = *prae te nauigantes*. Sc X = *post nauigantes*. V = *prae uaricantes*. ζΘ = *nauigantes*.

*et tot genera*. R — S + *et adspiceret tot*. abest hoc ab omnibus mss. etiam Gr. Ops. Pinc. et X: sed Sw. necessarium esse arbitrabatur, cum *dinumeraret* non nisi perincommode posset ad sequentia referri.

*fluitantem*. A = *fluuitantem*. r = *fluctantem*. XE1. — S = *fluctuantem*.

*conuicia*. wE1. — S = *con u i u i u*.

*quod in unam noctem manu sua ipse duxisset* = Arg.b V Col. (s. m.) quidam Ops. codd. L. Iani, qui explicat „vallum, quod miles ducit in itinere, ubi non nisi semel ei pernoctandum est.“ Et confirmatur haec scriptura etiam aliis libris, quos iam laudaturus sum. E — B1. — *ipse*. P = *quod in una noctem un sua ipse dux*. Pr.b = *quod in unam nocte an sua ipse dississet*. A w = *quod in unam nocte* ∞ (w = *deduxisset*). TrGE γ Pinc. Mod. Ru Ma = *quod in una nocte* ∞. αS ζξτν P1. 4. = *quam in una nocte* (v = *in unam noctem*) ∞. ε = *quam in una nocte manum suam ipse discussisset*. vōs = *quam una nocte in sua discussisset*. Ζβπρ μο P3. Col. R — BMS = *quam unam noctem inter talia duxisset*. (P3. Col. = *duxisset*.) R = *quam ibi unam noctem anxius duxisset*. B = *quam unam noctem ibi anxius duxisset*. ζ = *quam ut ibi unam noctem anxius ipse duxisset*. ηλ Sc P2. XE1. — S = *quam ibi unam noctem anxius ipse duxisset*. X = *quam ita*

Quidni malit quisquis uir est somnum suum classico quam symphonia rumpi? Sed satis diu cum Baiis litigauimus, numquam<sup>13</sup> satis cum uitis, quae oro te, Lucili, persequere sine modo, sine fine. nam illis quoque nec finis est nec modus. Proice quaecumque cor tuum laniant, quae si aliter extrahi nequirent, cor ipsum cum illis reuellendum erat. Uoluptates praecipue exturba et inuisissimas habe: latronum more, quos *φιλήτας* Aegyptii uocant, in hoc nos amplectuntur ut strangulent. Uale.

## EPISTULA XII. (52.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quid est hoc, Lucili, quod nos alio tendentes alio trahit et eo unde recedere cupimus inpellit? quid conluctatur cum animo nostro nec permittit nobis quicquam semel uelle? Fluctuamus inter uaria consilia: nihil libere uolumus, nihil absolute, nihil semper. Stultitia, inquis, est cui nihil constat, nihil diu placet. Sed quomodo nos aut quando ab illa reuellemus? Nemo per se satis ualet ut emergat: oportet manum aliquis por-

*unam noctem anxius ipse duxisset.*  $\mu\theta$  = *quod ibi unam noctem anxius ipse duxisset.* Pr.a = *quam in una nocte anxius ipse duxisset.*

r = *Quidni mallet.* Aw = *somnium.* A = *summ.*

13. *Iidem libri qui supra = Bais.*

*Lucili* = mss. R — S.  $\mathcal{X}\mathcal{C}1$ . —  $\mathcal{S} + mi$  *Lucili.* Sed ante  $\mathcal{X}$  — *te.* A = *cor tuum lacerant.* Arg.b = *extrahi.* T = *euellendum erat.*

B $\theta$  = *Voluptates praecipites.* PArg.b = *exturba.* R $\lambda\pi$  P2. Pinc.  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  — S = *extirpa.* Pr.b = *inuisissimas.* V $\delta\sigma\tau\epsilon\tau$  quidam Gr. R — S = *vilissimas.* alii Gr. = *inimicissimas.*  $\mathcal{X}$  = *in vilissimas.*

$\phi\lambda\eta\tau\alpha\varsigma$ . R — S = *philetas* ex ci. Mur.  $\lambda$  = *philitas.* Pr.a RE quidam pp P2. 3. Col.  $\mathcal{X}$  — G = *philitas.* R $\mathcal{X}$  = *phylistas.* AbArg.bb = *Prestilistas.* Pr.b = *psillistas.* GT  $\bar{p}$ stilistas. Quidam pp P1. 4. = *Prestilistas.* w = *sphilitas.* m = *psyllitas egyptis.* Pr quidam pp = *stilistas.* Suspiciabar in hoc

(*stilistas*) aliquid latere vocis Aegyptiacae et cetera inde accessisse, quod librarius quidam vocem ignotam nomen proprium esse ratus praefixerit P sive Pr. (cf. ad Ep. 12, 6.) Vix enim Seneca Aegyptiis vindicare poterat uocabulum inde ab Hesiodo Graeca lingua loquentibus notum. (cf. Goettling. ad Hes. Op. v. 375. Lobeck ad Soph. Ai. p. 365. [ed 1.] alios, quorum nomina ex Schaeferi aduersariis repraesentat Thes. Steph. s. v.  $\phi\lambda\eta\tau\eta\varsigma$ .) At Ric. Lepsius vir doctissimus, quem de hac causa adii, nihil esse me docuit inter Aegyptiacas, quo explicari possit hic locus. Ideo retinui uocem alioquin sententiae satis aptam.

Lib. V. Ep. 12. (52.)

w $\zeta\eta$  + *mi Lucili.* G $\zeta\tau\epsilon\tau$  P1. 3. 4. = *in id unde.*  $\xi$  + *in eo unde.* w + *animo nostro imperatori.* APr.ab = *fluctuamur.*

$\mathcal{X}\mathcal{C}1$ . + *aut quando nos ab illa.* G2. — Ma omittunt prius nos et hoc retinent. Bona pars codd. Pinc. = *reuellemur.* E + *nihil perfecte nihil semper.*

- 2 rigat, aliquis educat. Quosdam ait Epicurus ad ueritatem sine ullius adiutorio exisse, fecisse sibi ipsos uiam: hos maxime laudat quibus ex se impetus fuit, qui se ipsi protulerunt. quosdam indigere ope aliena non ituros, si nemo praecesserit, sed bene secuturos: ex his Metrodorum ait esse. Egregium hoc quoque, 3 sed secundae sortis ingenium. Nos ex illa prima nota non sumus: bene nobiscum agitur, si in secundam recipimur. Ne hunc quidem contempseris hominem qui alieno beneficio esse saluus potest: et hoc multum est uelle seruari. Praeter haec adhuc inuenies genus aliud hominum ne ipsum quidem fastidientum eorum qui cogi ad rectum compellique possunt, quibus non duce tantum opus sit, sed adiutore et, ut ita dicam, coactore. 4 Hic tertius color est. Si quaeris huius exemplar, Hermarchum ait Epicurus talem fuisse. Itaque alteri magis gratulatur, alterum magis suspicit. Quamuis enim ad eundem finem uterque peruenerit, tamen maior est laus idem effecisse in difficiliore materia. Puta enim duo aedificia excitata esse, ambo paria, 5 aequae excelsa atque magnifica. alterum puram aream accepit:

2. sine ullius adiutorio exisse, fecisse sibi ipsos uiam = PPr.abT AwRr Arg.b BEVpp (exc. γῆξτπ) P2. 3. 4. Col. codd. Erm. Gron. Heins. R — M. ιπ X = ∞ sibi ipsis ∞. G ζξτξ — B1. = contendere ex his (ξ — B1. = ex iis) se fecisse sibi ipsos (ξ — B1. = ipsum) uiam. P1. = ad ueritatem contendere adiutorio ex his se fecisse sibi ipsos uiam. γ = ∞ ex se fecisse ∞. Pinc. ex Fac. et Primit. = contendere sine ullius adi. Ex se fecisse sibi ipsis uiam. Ru — S = adiutorio, ex his se, [S = (ex his se)] fecisse sibi ipsos uiam. ex ci. Gron. Ruhk. ex Amplon. refert sine ullius adiutorio contendere: ex iis se fecisse sibi ipsum uiam. quae quomodo quisquam in illo libro legere potuerit, plane non assequor. Sed adeo decepit Sw., ut sic scribendum esse putaverit: contendere: ex his se; [scil. esse;] fecisse sibi ipsum uiam. Nil mutandum in hoc loco plano, qui tantum in codd. infimae notae ita depravatus est, ut corruptelae ratio facile perspicitur.

X = quos maxime laudat.

Col. + quibus ex se ipsis ad benefaciendum impetus fuit.

qui se ipsi protulerunt. wγ: P2. G1. — ξ = se ipsos. Pr.a R — B = protulerint. R (s.m.) = opera aliena. G = op<sup>3</sup> aliorum. Pr.a = non miror, si nemo. Pr. b = ex iis Metrod. w — sortis.

3. Pr.a R — B + sed bene nobiscum agitur. G1. — Ma + si in hanc secundam. Gw (pauci pp) X G1. — Ma = Nec hunc quidem. Sanctol. ci. = Nae hunc quidem. A + qui in alieno benef.

δ + esse saluus non potest. T = uelle sanari. w = uelle saluari.

4. Si quaeris huius exemplar. A — huius. Pr.a = alium magis gratulatur. Gwr Pr.ab maior pars pp = alterum magis suscipit.

Quamvis enim. R — B — enim. G(s∞) Arg.b = idem fecisse.

Pr.b TRRGw Arg. bB Eβδηζικλμνοπ στ Gr. X R — B = ambo dis paria. V — aequae ante excelsa.

atque magnifica = PPr.abTAG wrEBV X R — Gξ. R(Arg.b) M — Ma = aequae magn. pp n. l.

5. puram aream = PPr.abTAGwr

illic protinus opus creuit. alterum fundamenta laxabunt in mollem et fluidam humum missa: multumque laboris exhaustum est, dum peruenitur ad solidum. Inuenio quicquid fecit alter. alterius magna pars et difficilior latet. Quaedam ingenia facilia et expedita, quaedam manu, quod aiunt, facienda sunt et in fundamentis suis occupata. Itaque ego illum feliciorum dixerim qui nihil negotii secum habuit. hunc quidem melius de se meruisse qui malignitatem naturae suae uicit et ad sapientiam se non perduxit, sed extraxit. Hoc durum et laboriosum ingenium nobis datum scias licet: imus per obstantia. Itaque pugnemus,

BEV pp (exc. xī) P2. 4. Col. Sc tres Ops.  $\mathfrak{M}\mathfrak{N}\mathfrak{E}1$ . —  $\mathfrak{G}\mathfrak{M}\mathfrak{N}\mathfrak{a}$ .  $\mathfrak{x}P4$ . = *puram arenam*. Rl ci. Diou. Gothofr. = *puram glaream*. P1. = *puram archam*.  $\mathfrak{Z}$  = *puram aram*. Arg. b = *pura area*.  $\mathfrak{B}$  = *puta aream*.  $\mathfrak{E}$  = *puta, area*. Sw. „nec enim domus aream, inquit, sed area domum accipit.“ *puta* ueteris ms. esse putat, et *aream* ex Grammaticorum sententia per se *locum purum* significare. (vid. Varro V, 11. p. 39. Spg. sed ibi est *purus* uacuis aedificiis.) At etiam *humus* per se contrarium est *areae*, et adiciuntur Adii. *mollis et fluida*, ut augeatur Nominis vis: eandem ob causam ad *area* additur *pura*. Illud autem *puta* malim referre inter uitia, quorum in  $\mathfrak{B}$  deprehendes magni numerum.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}1$ . = *du-ra area* ex ci. Pinc.  $\mathfrak{X}$  = *accipit*.

*alterum fundamenta laxabunt* = quidam Ops. plerique pp. P Pr. ab AEB rell. Ops. =  $\infty$  *lassabunt*. (vid. Drkb. ad Sil. VIII, 322. ad Liv. IX, 44, 12. de *laxus* et *lassus* confusis.) TRw  $\alpha\beta\delta\epsilon\lambda\pi$  Col.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$  =  $\infty$  *laxabunda*. Arg. b =  $\infty$  *lassabunda*. r =  $\infty$  *laxabit*. P2. =  $\infty$  *laxabant*.  $\mathfrak{X}$  = *lassabant*.  $\mathfrak{Z}$  = *luxarunt*.  $\mathfrak{E}1.2$ . = *alterius fund. lassauerunt*.  $\mathfrak{G}\mathfrak{G}$  = *alterius fund. lassabunda* ex ci. Rod. Agricola.  $\mathfrak{E}$  —  $\mathfrak{B}1$ . = *alterius fund. lassarunt*.  $\mathfrak{G}\mathfrak{Z}\mathfrak{x}\mathfrak{s}$  P1. 3. 4.  $\mathfrak{B}\mathfrak{N}\mathfrak{u}$  —  $\mathfrak{E}$  = *alterum fundamenta laxa habet*.  $\gamma$  = *in mobilem et fl.*

et *fluidam* = mss.  $\mathfrak{M}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{E}1$ .  $\mathfrak{E}2$ . —  $\mathfrak{E}$  = *ac fluidam*.

*missa* = mss. (exc. GE P1. 3. 4. qui cum  $\mathfrak{B}$  = *immissa*.)  $\mathfrak{M}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}\mathfrak{E}$ .  $\mathfrak{E}1$ . —  $\mathfrak{M}\mathfrak{a}$  = *demissa*. GP1. 3. 4. = *multum quidem laboris*.

*Inuenio* = rPr. a B  $\alpha\gamma\zeta\lambda\mu\pi\theta$  alii pp  $\mathfrak{M}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$ . PPr. bA = *Inueniebo*. Rw Arg. b quidam pp = *Inueniam*. Gr  $\mathfrak{Z}$  = *Inueniendo*. Quidam pp = *Inueni*. T = *Inuenit ergo*. E = *Inuenit* [spat. vac.] *quicquid f.*  $\xi$  habet spatium vacuum, quod al. m. expleuit uerbis *Apparet in altero*. Gr. nihil annotauit de scriptura discrepante.

*quicquid fecit* = mss. (exc. solo T, qui = *quis quod fecit*)  $\mathfrak{M}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$ .

*alter* =  $\alpha\beta\gamma\zeta\lambda\mu\pi\theta$   $\mathfrak{M}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$ . Rell. mss. — *alter*, quod facile poterat omitti propter sequens *alterius*. Post Erm. ex ipsius ci., ut opinor, haec ediderunt: *Apparet in altero quicquid factum est*, quoniam ad aedificium alterum retulerunt: at rursus Seneca iam agit de hominibus.

P — *Quaedam — expedita*. TV $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *ut aiunt*.

*occupata* =  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$  mss. exc.  $\gamma\zeta\lambda\pi$ , qui cum  $\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{E}$  = *occupanda*.  $\mathfrak{X}$  + *occupanda vel paranda*.

6. Gw nonnulli pp P1. 2. 4.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{E}$  = *habuerit*. o = *haurit*. AP4. = *sed traxit*. r(s $\infty$ ) = *sed retraxit*. GP1. 3. = *sed abstraxit*. Pr. abr  $\mathfrak{X}$  = *ac laboriosum*. G = *hoc laboriosum*.  $\mathfrak{M}$  — *ingenium*.  $\mathfrak{M}\mathfrak{E}1$ . —  $\mathfrak{G}$  = *negotium nobis*. P (s.m.) + *datum est*. PArg. b = *datum scilicet*.  $\mathfrak{M}\mathfrak{E}1$ . —  $\mathfrak{G}$  = *scias scilicet*.

7 aliquorum inuocemus auxilium. Quem, inquis, inuocabo? Hunc aut illum. Tu uero etiam ad priores reuertere qui uacant: adiunare nos possunt non tantum qui sunt, sed qui fuerunt. Ex his autem qui sunt eligamus non eos qui uerba magna celeritate praecipitant et communes locos uoluunt et in priuato circulantur: sed eos qui uitam docent, qui cum dixerunt quid faciendum sit probant faciendo, qui docent quid uitandum sit nec umquam in  
8 eo quod fugiendum dixerunt deprehenduntur. Eum elige adiutorem quem magis admireris eum uideris quam cum audieris. Nec ideo te prohibuerim hos quoque audire quibus admittere populum ac disserere consuetudo est, si modo hoc proposito in turbam prodeunt ut meliores fiant faciantque meliores, si non am-  
9 bitionis hoc causa exercent. Quid enim turpius philosophia captante clamores? Numquid aeger laudat medicum secantem? Tacete, fauete et praebete nos curationi: etiam si exclamaueritis, non aliter audiam, quam si ad tactum uitiorum uestrorum ingemiscatis. Testari uultis attendere uos mouerique magnitudine rerum? sane liceat. Ut quidem iudicetis et feratis de meliore  
10 suffragium, quidni non permittam? Apud Pythagoram discipulis quinque annis tacendum erat: numquid ergo existimas statim illis et loqui et laudare licuisse? Quanta autem dementia eius est quem clamores inperitorum hilarem ex auditorio dimittunt? Quid

*aliquorum inuocemus* = mss.  $\mathcal{N}$ — $\mathcal{G}$ — $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{B}1$ .— $\mathcal{M}a$ =*aliorum inu.*

7.  $\mathcal{G}1$ . omittit sequentia a uerbis *Tu uero etiam* usque ad Ep. 54, 4. *Quicquid autem nos fuit mors est.* et extremam illius epistolae partem (*Quid enim refert—coactura est*) huic annectit.

$\delta\sigma$ =*qui uocant.*  $\epsilon\eta$ =*non possunt.*

*sed qui fuerunt* = mss.  $\mathcal{X}$ .  $\mathcal{N}$ — $\mathcal{S}$ +*sed et qui f.*

*Ex his autem* = mss.  $\mathcal{N}$ — $\mathcal{G}$ — $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{N}$ — $\mathcal{M}a$ =*Ex iis autem.*  $r$ —*qui uitam docent.*  $\mathcal{M}$ — $\mathcal{B}1$ . = *qui uita docent.* Rell.  $\infty$ .

*cum dixerunt* = P A Pr. abr E antiquiores pp. Rell. mss.  $\mathcal{N}$ — $\mathcal{S}$  = *cum dixerint.*

*fugiendum dixerunt.* = P A Pr.

abrEV pp  $\mathcal{X}$ . Rell. mss.  $\mathcal{N}$ — $\mathcal{S}$ =*f. dixerint.*

8.  $w$ +*Eum magis elige.*  $V$  = *Eum eligit adiutorem.*  $\mathcal{Zu}$ —*ideo.*  $\mathcal{G}2$ .— $\mathcal{M}a$ =*quibus consuetudo est admittere populum.*  $R$ =*in turbam prodeant.*

9.  $Pr.a$ =*philosophia cantante.*  $w$ =*Numquid aeger captat.*  $\pi$  Col. + *medicum facete secantem.*  $T$ =*secantem facete.* *Tacete et pr.*  $Pr.b$ =*sequantem.*

*fauete.*  $\delta\epsilon\eta\mu\sigma\tau$ =*facite.*  $E$ =*facete.*  $\mathcal{R}$ =*Tacite facite.*  $r(s\infty)$  Col.  $\mathcal{G}\mathcal{G}$ =*exclamaueris.* P Arg.  $b$ =*uitiorum nostrorum.*  $r$ =*uestrorum.*  $\beta\tau m\pi$ =*uultis accendere.*  $T$ —*mouerique.*  $o$ =*de meliore sententia.*

*quidni non permittam.* AE—*non.*

10.  $G$ =*existimem.*



laetaris, quod ab hominibus his laudatus es quos non potes ipse laudare? Disserebat populo Fabianus, sed audiebatur modeste: erumpebat interdum magnus clamor laudantium, sed quem rerum 11 magnitudo euocauerat, non sonus inoffensae ac molliter orationis elapsae. Intersit aliquid inter clamorem theatri et scholae: est aliqua et laudandi licentia. Omnia rerum omnium, si obseruentur, indicia sunt et argumentum morum ex minimis quoque licet capere. Inpudicum et incessus ostendit et manus mota et 12 unum interdum responsum et relatus ad caput digitus et flexus oculorum. improbum risus, insanum uoltus habitusque demonstrat. Illa enim in apertum per notas exeunt. Qualis quisque sit scies, si quemadmodum laudet adspexeris. Hinc itaque illinc philosopho manus auditor intentat et super ipsum caput mirantium turba consistit. Non laudatur ille nunc, si intellegis, sed 13 conclamatur. Relinquantur istae uoces illis artibus quae propositum habent populo placere: philosophia adoretur. Permittendum erit aliquando iuuenibus sequi impetum animi: tunc autem

*ab hominibus* = PAPr.abTRrGw BE Ops. Gr. M — G 24. S. VArg. b M — Ma (exc. 24.) — *ab.* pp n. l.

*his* = PAPr.abTr Arg.bBE Ops. P1. 3. 4. Col. M — S 2. GwR P2. G 2. — Ma = *i i s.* V — *his.* pp n. l.

*laudatus es* = mss. (exc. Arg.b = *laud. est*) etiam Ops. Gr. M — S. G 2. — S = *laudari s.* r = *Ediserebat.*

11. P — *rerum.* Pr.b = *euocarat.*

*orationis elapsae* = mss. etiam Gr. M — G 2. M — Ma = *lapsae orationis.* Sb = *aliqua laudandi et licentia.* G — et. BSc X = *laudandi scientia.* speciosum vocat Sw. P2. S — *Omnia.* Matth. ci. = *Obuia.* wX + *si bene observ.* VX = *observantur.* M = *iudicia.* R = *et argumenta.* M — *quoque.*

12. A — *et flexus oc. — insanum uoltus.* Rec. m. in margine supplavit. αβλοππ R — S 2 + *improbum interdum risus.*

*quemadmodum laudet* = P Pr.b Rrw aliquot pp Sbc cod. Iureti M — S 2. AEγζηλξπττ + *quemadmodum laudet, quemadmodum laudetur aspexeris.* Hoc

videtur antiquitus fuisse intra lineas scriptum a librario emendante: post in contextum receptum est a quibusdam servata priore scriptura, ab aliis ut exturbaverit alterum. Nam Pr.a G nonnulli pp (BV) G 2. — Ma = *quemadmodum laudetur.* T = *quemadm. laudaverit.*

*Hinc itaque illinc* = PPr.ab X. RBV + *Hinc itaque atque illinc.* Rell. mss. (pp n. l.) R — S = *Hinc atque illinc.* Hic quoque, quod erat in emendationem appositum, primum una cum genuina scriptura receptum est, mox eandem expulit.

*Arg.b = ipsum capiat mirantium.* P1. 2. = *turbam consistit.* βκλοπ R — S = *turba circumstat.* AwPr.bTBE δμξθ = *turba constantium.* Pr.a T αζζ = *turba circumstantium.*

*laudatur ille nunc.* In haec exit b, cum eius aliqua pars perdita sit: sed reliqua huius epistolae ab alia manu in margine sunt perscripta.

13. *intellegis* = mss. (exc. G) M — S 2. G 2. — Ma = *intelligas.* BV pp n. l.

*illis artibus.* sPr.a ζδ = *illis auribus.*

*tunc autem cum hoc.* α + *tunc*

cum hoc ex inpetu facient, cum silentium sibi imperare non poterunt. Talis laudatio aliquid exhortationis adfert ipsis audientibus et animos adulescentium exstimulat. Ad rem commoveantur, non ad uerba composita: alioquin nocet illis eloquentia, si non rerum cupiditatem facit, sed sui. Differam hoc in praesentia: desiderat enim propriam et longam executionem quemadmodum populo disserendum, quid sibi apud populum permittendum sit, quid populo apud se. Damnum quidem fecisse philosophiam non erit dubium, postquam prostituta est: sed potest in penetralibus suis ostendi, si modo non institorem, sed antistitem nacta est. Uale.

---

L. ANNAEI SENECAE

AD LUCILIUM

EPISTULARUM MORALIUM

LIBER VI.

---

EPISTULA I. (53.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quid non potest mihi persuaderi cui persuasum est ut navigarem? Solui mari languido: erat sine dubio coelum graue sordidis nubibus quae fere aut in aquam aut in uentum resoluuntur. sed putavi tam pauca millia a Parthenope tua usque Pnteo-

*autem est cum hoc.* r = *Te cum autem hoc.* § 2. — § 1. (exc. § 4.) — cum. § 4. — cum ante *silentium.*

℥ — *sibi ante imperare.* ℥ = *animos audientium stimulant ut ad rem.*

14. ℥ — § = *alioqui.* Rell. libri ∞. Pr.a ℥ — *illis.* Col. = *Differentia in praesentia.* § 2. — ℥ = *in praesentia.* Rell. libri etiam Gr. ∞: sed pp n. l. A = *populo differendum.* G (m ∞) P1. = *postquam prosecuta est.* AGγδζηϑυ = *in penetralibus.* Pr.b = *nacta est.*

Desinunt AbT.

Lib. VI. Ep. 1. (53.)

In Arg.b desunt epistolae 53—62.

G = *quia persuasum est.* ℥ + *Solvi quod debebam.* o + *Solvi me vacat mari languido.* Scilicet annotaverat olim librarius omissum esse *me.* γζςχσ = *Solvi in mari languido erat.* εζ = *Solvi maris languidus erat.* βδπυ ℥ — ℥ + *mari languido navem.* Pr.bv all. pp = *sed puto vitam.* tam paucā millia. V — *tam.* Ec = *pauca illi.* Pr.bG = *pauca m illi.* Buv = *pauca m viam.* c = *apertenopeia.* βδερ = *a par-*

los subripi posse, quamvis dubio et inpendente coelo. Itaque quo celerius euaderem protinus per altum ad Nesida direxi prae-  
cisurus omnes sinus. Cum iam eo processissem, ut mea nihil<sup>2</sup>  
interesset utrum irem an redirem, primum aequalitas illa quae  
me corruerat periit: nondum erat tempestas, sed iam inclina-  
tio maris ac subinde crebrior fluctus. Coepi gubernatorem ro-  
gare ut me in aliquo litore exponeret. Aiebat ille aspera esse  
et inportuosa nec quicquam se aeque in tempestate timere quam  
terram. Peius autem uexabar, quam ut mihi periculum succur-<sup>3</sup>  
reret: nausia enim me segnis haec et sine exitu torquebat, quae  
bilem mouet nec effundit. Institi itaque gubernatori et illum  
uellet nollet coegi petere litus. Cuius ut uiciniam adtigimus,  
non exspecto ut quicquam ex praeceptis Uergilii fiat,  
*obuertunt pelago proras*

aut

*ancora de prora iacitur:*

memor artificii mei uetus frigidae cultor mitto me in mare, quo-  
modo psychrolutam decet, gausapatus. Quae putas me passum,<sup>4</sup>  
dum per aspera erepo, dum uiam quaero, dum facio? Intellexi  
non inmerito nautis terram timeri. Incredibilia sunt quae tule-

*thenopea, parthenopeia, par-*  
*thenopeiis sine tua.* X = *apar-*  
*cione tua ut Put.* e = *impe-*  
*diente coelo.* N = *ad Nesida.* sG P2. = *ad Nexida.*

2. r = *iam.*

*ut mea nihil.* In P *mea erasum*  
*est.* Pr.a = *ac redirem.*

rX = *crebrior fuit fluctus.* GE  
= *in alio litore.* Pr.b = *Age-*  
*bat ille.* c = *Aiebat illu.*

3. N — Z + *Peius autem hoc*  
*vexabar.* w m v = *Peius autem*  
*verebar.* G2.G = *fercebar.* r  
(sore) = *pericia succurreret.*

Pr.ab = *signis haec et sine.*  
X = *segnis sed et sine.* X =  
*torquebar.* e = *quae bilem mo-*  
*uit.*

*petere litus.* Pr.ab wr ε P2. G2. —  
Ma (exc. 24.) = *ut peteret litus.*  
Pδμθσ = *peteret* [in P *posterior t*  
*erasum*] *litis sine ut.* Rell. ∞.

*obuertunt.* GwXG2. — S = *obver-*  
*tant.* Sed Sw. iussit corrigi. Rell. ∞.

*iacitur* = mss. (exc. 2) etiam Ops.  
N — S. SUG 1. — S = *iaciatur.*  
Hoc quoque Sw. correctum uoluit.  
Etiam apud Virg. VI, 3. et 902. le-  
gitur *obuertunt* et *iacitur.* G2.  
— S + *sed memor.* Rell. libri et-  
iam Ops. Gr. Mod. ∞. atque ita edi-  
uoluit Sw.

*vetus frigidae cultor* = PPr.brw  
Ee aliquot pp Ops. Mod. P2. S. Pr.  
a sGB alii pp Pall. N — GRu = *ve-*  
*teris fr. c.* GRεζηζαλξοτ Sc =  
*veteris frigidus cultor.* r =  
*veteris frigide culto.* γN — B1.  
Ma = *veteris mitto me om. fri-*  
*gidae cultor.* V — *quomodo —*  
*gausapatus.* Rwp3. = *psycro-*  
*lutam.* GP1.4. = *phicrolutam.* r  
= *seychrolutam.* X = *sicorolu-*  
*tum.* P2. = *siciolutam.* E =  
*persicolutam.* N = *persichro-*  
*lutam.* Col. = *psychorolucam.*

4. *erepo* = P mG2. N — B1. S.  
Pr.br (p.m.) BEe δρυθου = *eripio.*  
Pr.aGwRr (s.m.) rell. pp N — GRu  
Ma = *eripior.*

rim, cum me ferre non possim. Illud scito Ulixem non fuisse tam irato mari natum, ut ubique naufragia faceret: nausiator  
 5 erat. Et ego quocumque nauigare debuerō, uicesimo anno perueniam. Ut primum stomachum, quem scis cum mari nausiam effugere, collegi, ut corpus unctione recreauī, hoc coepi mecum cogitare quanta nos nitiorum nostrorum sequeretur obliuio, etiam corporalium quae subinde admonent sui, nedum illorum  
 6 quae eo magis latent quo maiora sunt. Levis aliquem motiuncula decipit: sed cum creuit et uera febris exarsit, etiam duro et perpessicio confessionem extorquet. Pedes dolent, articuli punctiunculas sentiunt: adhuc dissimulamus et ant talum extor-  
 7 sisse dicimus nos aut in exercitatione aliqua laborasse. Dubio et incipiente morbo quaeritur nomen, qui ubi talaria coepit in-

Pp = cum efferre. v = cum ea ferre.

possim = mss. (praeter paucos pp, qui cum X = non possum) N — B. G2. — S = non possem. P1. 3. (m3. ∞) 4. = Illud scio. r = irato mari nautum. Pr.a = irato mari iratum. p = ut ante ubique.

5. P3. ∞ N — B + ergo et ego quocumque. VCol. + nam et ego quoc. N — B1. = at ego quocumque. „Praefero at, nisi potius tollendum et.“ Matth. rP2. = navigare debeo. G(m∞) P1. 4. = naviga uero. P3. = navi gero. X = peruenire debeam.

quem scis = mss. (exc. V) N — G Ru — S. V = ut scis. N — B1. — quem. Pp Pr.abRr P1. 2. 4. Ops. GwXG — B1. + non cum mari. P3. N — B + non effugere. Col. = nauseam non conflagere. Rubk. primus delevit non, quod nec patitur locus et ingestum esse docet positionis varietas. G2. = non cum maris nausea.

ut corpus = PpPr.abRδγvΘ (BEV) N — S. Gwr rel. pp = et corpus.

hoc coepi = mss. (exc. G) N — B S. G = Accepi. m = hec cepi. G2. — Zu = ocoepi. Gro — Ma = occepi. p = admoneret sui.

6. r = Leuius aliquem. p = Levis aliquam motiunculam. ey σ Col. = Levis aliqua. X = Levis aliquando. w = Levi saltem

motiuncula. G2. = Levis saltem m.

creuit — exarsit = mss. (exc. γzt P2.) N — B S. γzt P2. G2. — Ma = creverit — exarserit. P4. = equo duro et perpesso. Lat. Latin. B. Pr. p. 46. legit = Et iam durat perpessitis. Pr.aRrB P1. 3. Col. = perpesso sui. Gpp (exc. v et m2) P2. N — B = perpesso. V = perpessimo. X = pessimo.

extorquet = V sξN. atque idem legit Latinius l. l. Rell. mss. N — B = excipit. G2. — Ma = accepit. mCol. ci. Rod. Agric. S = exprimit. Excepi scripturam, quae certe in uno ms. legitur, etsi veram esse non affirmaverim: quod autem in ceteris conspicitur, id ferri non potest. pPr.b = punctiungulas.

dicimus nos = mss. X. G2. — Ma = nos dicimus. N — B S — nos.

7. e = impendente morbo.

qui ubi talaria = PRB nonnulli pp P4. Ambian. pPr.bEδγv duo Ops. N + qui ubi ut tal. Apparet ut esso glossema ubi particulae, unde ortae sunt aliae scripturae: rG nonnulli pp P1. 2. RuMa + qui ubi et tal. wV nonnulli pp Col. N + qui ubi ad tal. Pr.a αβγμξθπ P3. N — B S + qui ubi iam. E — B1. — ubi. G2. — G = qui ut tal. αβτ = calcaria. e = ubi vitalia cepit int. rGw P1. 2. G2. — G = coeperit. N = coepit tendere.

tendere et utrosque dextros pedes fecit, necesse est podagram fateri. Contra euenit in his morbis quibus addiciuntur animi: quo quis peius se habet, minus sentit. Non est quod mireris, Lucili carissime. Nam qui leuiter dormit et species secundum quietem capit aliquando dormire se dormiens cogitat: grauis so-<sup>8</sup>por etiam somnia exstinguit animumque altius mergit, quam ut uti ullo intellectu siuat. Quare uitia sua nemo confitetur? Quia etiam nunc in illis est. Somnium narrare uigilantis est et uitia sua confiteri sanitatis indicium est. Expergiscamur ergo, ut errores nostros coarguere possimus: sola autem nos philosophia excitabit, sola somnum excutiet grauem. Illi te totum dedica: <sup>9</sup>dignus illa es, illa digna te est. Ite in complexum alter alterius, omnibus aliis rebus te nega, fortiter, aperte. Non est quod precario philosopheris. Si aeger esses, curam intermisisses rei familiaris et forensia tibi negotia excidissent nec quemquam tanti putares cui aduocatus in remissione descenderes: toto animo id ageres ut quam primum morbo liberareris. Quid ergo? non et <sup>10</sup>nunc idem facies? Omnia impedimenta dimitte et uaca bonae menti: nemo ad illam peruenit occupatus. Exercet philosophia

Amb.=utrosque pedes infecit. P1.=et utro sed dextros p. f. e=dexteros pedes. P2.=dextros pedes, unde Toup ad Theocr. XI, 70. Append. p. 22. ci.=distortos pedes. Vavassor Obs. p. 36. ci.=aegros pedes. Reitz ad Luciani Ocy. T. X. p. 92. ed. Bip. ci.=deteriores p. ②.—③=fecerit. rwP2.=ferierit. Vm—et utrosque—fecit.

in his morbis=Pp Pr.ab rGwBe M—B. R②.—③=in iis m. Rell. mss. n. l. Pp Pr.ab BE antiquiores pp=anim o. Gw=anime. X=animam. r=quos qui peius se. P=peius. pPr.b—se. B=habet se. ut in suspicionem veniat Pron. r=leuiter dormit. pe + et aliquando.

8. grauis sopor = mss. etiam Gr. Ops. M—B③. ②.—Ma=gr. somnus. V=aliquandoque. altius mergit. R=quam ut in illo. PprPr.b=quam uti nullo. Pr.a=quam ut illo. Quidam pp=quam ut in ullo. E=quam uti in ullo. wP2.=quam ut ullo. G

—quam ut—confitetur. BP3.=quam ut nullo. e=quam ut a nullo. Antiquiores pp Col. mG=quam uti ullo aut quam uti nullo. X=quam uti illo. B=qui nullo. P4.=quod nullo.

sinat=Col. s③ ②.—③. Pr.b=sinere. τsw=sui possit. Rell.=sui est. Num hic locus sit integer, nescio. r=sola omnium. p=sola omnium.

9. p—te et=dignitatem. M—rebus. Pr.ab=fortiter a parte. P=precarie. Pr.bBE=precarari. P3.4.=nec quicquam tanti.

in remissione. PRV nonnulli pp P3.=in remissionem. sP3. + rem. tui. Col. M—B + tui rem. o=in litem. ②.—B1.=in causam. Grut. haec voluit deleta. Lips. ci.=in rem desc. Rell. etiam Ops. Gr. ∞. M—B + vel toto animo. G=tanto enim animo.

10. G=et nunc quidem. p=facias. V=Dum impedimenta dimitte. G=ad illam veni.

regnum suum: dat tempus, non accipit. Non est res subsiciua: ordinaria est, domina est, adest et iubet. Alexander cuiusdam ciuitati partem agrorum et dimidium rerum omnium promittenti: *Eo, inquit, proposito in Asiam ueni non ut id acciperem quod dedissetis, sed ut id haberetis quod reliquissem.*

- 11 Idem philosophia rebus omnibus: *Non sum hoc tempus acceptura quod uobis superfluerit, sed id uos habebitis quod ipsa erogauero.* Totam huc conuerte mentem, huic adside, hanc cole: ingens interuallum inter te et ceteros fiet. omnes mortales uita antecedes, non multo te di antecedent. Quaeris quid inter te et illos interfuturum sit. Diutius erunt. At me-  
12 hercules magni artificis est cluisse totum in exiguo. Tantum sapienti sua quantum deo omnis aetas patet. Est aliquid quo sapiens antecedit deum: ille beneficio naturae non timet, suo sapiens. Ecce res magna habere inbecillitatem hominis, securitatem dei. Incredibilis philosophiae uis est ad omnem fortuitam uim retundendam. Nullum telum in corpore eius sedet, munita est solidaque: quaedam defatigat et uelut leuia tela laxo

*subsiciua* = PpPr.br fere omnes pp  
M — Gre. B l. — S = *subse-*  
*ciua*. quae scriptura a libris mss. aliena est. wo G = *subcisiua*. G2. G =  
*subscisiua*. Pra = *subcincia*. R  
= *succina*. ζπ M — S = *suc-*  
*cessiua*. G = *scisma*. E = *sub-*  
*sidua*. p = *cuidam ciuitatem*.

M — S = *dimidia m.*

*id acciperem*. Pra — *id*. p =  
*sed ut idem haberetis*. GRV M —  
*id*.

11. *Idem philosophia* = mss. (pp  
BV n. l.) etiam Gr. Sc M S — G S.

M — S = *Id est ph.* M — Bt. ex  
ci. Agric. = *Idem ph.* RuMa ex  
Gron. ci. = *Item ph.* PpPr.b =  
*hic tempus acc.* G2. — Ma = *id*  
*tempus acc.* Rell. ∞.

*vos habebitis* = mss. (Pr.b = *vo-*  
*bis*) M. M — S — *vos*.

*ipsa erogauero*. V = *ego ero-*  
*gauero*. PpEP2. = *ipsa re ego*.  
w = *ego redegeo*. G2. + *ipsa*  
*redegeo erogaueroque*. p =  
*Totum huc conuerte mente*.

M — S = *inter te et alios*.  
Nonnulli pp = *alios*, alii = *illos*,  
pauci = *ceteros*.

*fiet* = Pp REe. Rell. (sed de pp  
BV non satis constat) M — S =  
*fia t*.

*vita antecedes* = P. r + *a vi-*  
*ta antec.* p = *a vite antec.* E =  
*auito antec.* Nonnulli pp M — S  
= *a evo tu antec.* RGw quidam pp  
Pall. = *animo antec.* M = *evo*  
*tamen tu antec.* GP1. 3. 4. = *an-*  
*tered a s.* Rell. mss. G2. — S = *mul-*  
*to antecedes*. M — S = *non mul-*  
*tum te dii*.

*Quaeris quid inter te* = mss. M  
— S. G2. — S *quaeris* collocant  
post *interfuturum sit*. P2. M G2.  
— G = *interim futurum sit*.

RPr.a G2. — Ma = *mehercule*.  
M — S = *mehercle*.

*cluisse* = PpPr.bb S. Rell. =  
*clausisse*.

12. p = *Tantum sapientia*. P1.  
3. 4. Lat. Latin. l. l. + *sapienti vi-*  
*ta sua*. M = *Ille naturae be-*  
*neficio, non suo sapiens est*. Sanct.  
ci. = *non tamen suo*. M = *In-*  
*credibile philosophiae ius est*.

o = *inuita est solidaque*.  
*solidaque*. pPr.a RrBE — *que*. E =  
*Solida quaedam*. G S = *et solida*.

sinu eludit, quaedam discutit et in eum usque qui miserat respuit. Uale.

## EPISTULA II. (54.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Longum mihi commeatum dederat mala ualitudo: repente me inuasit. Quo genere? inquis. Prorsus merito interrogas: adeo nullum mihi ignotum est. Uni tamen morbo quasi adsignatus sum, quem quare Graeco nomine adpellem nescio: satis enim apte dici suspirium potest. Brevis autem ualde et procellae similis est inpetus: intra horam fere desinit. Quis enim diu exspirat? Omnia corporis aut incommoda aut pericula per me transierunt: nullum mihi uidetur molestius. Quidni? aliud enim<sup>2</sup> quicquid est aegrotare est, hoc animam agere. Itaque medici hanc *meditationem mortis* uocant. Facit enim aliquando spiritus ille quod saepe conatus est. Hilarem me putas haec tibi scribere, quia effugi? Si hoc fine quasi bona ualitudine delector, tam ridicule facio quam ille quisquis uicisse se putat, cum uadimonium distulit. Ego uero et in ipsa suffocatione non desii cogitationibus laetis ac fortibus adquiescere. Quid hoc est? inquam.<sup>3</sup> tam saepe mors experitur me? faciat. At ego illam diu expertus sum. Quando? inquis. Antequam nascerer. Mors est non esse: id quale sit iam scio. hoc erit post me quod ante me fuit.

V = *munita est soloda*. R(s∞) = *ut alia tela*. Pr.a B = *sinu illudit*. X = *alludit*. M = *excludit*.

Lib. VI. Ep. 2. (54.)

*Longum mihi commeatum* = G Col. (EV) ci. Lips. M — S. ε = *Magnum mihi comitatum*. Rell. = *Longum mihi comitatum*. quod potuerit aliquis defendere librorum optimorum consensu et intelligere morborum longum quasi agmen, quod ualitudo Senecae dederit. At illud solum sententiae aptum est et potuit facile in *comitatum* mutari, si quis *commeatum* esse ueniam commeandi militibus datam non intellexerat.

X + *sed repente*. B = *Quoniam genere*. E — *quasi ante adsignatus*. R = *fere desivit*.

Senecae op. ed. Fickert I.

p + *Quis enim an diu*. Pr.a(s∞) = *Quis enim diu sperat*. M — S + *Omnia enim diu aut corporis*.

2. Pr.b = *Quid nil aliud enim*. mG P3. 4. Col. G 2. — Ma + *hoc est animam agere*. GX = *me putas hoc tibi*.

Pr.a X = *Sic hoc fine*. E = *Sic hoc sine fine*. p = *Tam ridicule facio, si hoc fine*. Col. M — S = *ualitudine delecter*. probat Grut. S = *val. delectet*. P — *tam ridicule facio*. pPr.b — *se post uicisse*.

3. ωερωσ = *experitur ne faciat*. p = *antequam nasceremur*. G (cr. ∞) = *anteq. nasceretur*.

*Mors est non esse: id quale sit iam scio* = PpPr.bwEV δεγνῶσθαι P2. G2. — M. mG Pr.a (B rell. pp) P1. 3. 4. M — S — S + *Mors est non esse id, quod ante fuit: sed*

Si quid in hac re tormenti est, necesse est et fuisse antequam prodiremus in lucem: atqui nullam sensimus tunc uexationem. Rogo non stultissimum dicas, si quis existimet lucernae peius esse  
 4 cum exstincta est quam antequam accenditur? Nos quoque et exstinguimur et accendimur: medio illo tempore aliquid patimur. utrimque uero alta securitas est. In hoc enim, mi Lucili, nisi fallor, erramus, quod mortem iudicamus sequi, cum illa et praecesserit et secutura sit. Quicquid ante nos fuit mors est. Quid enim refert non incipias an desinas, cum utriusque rei hic sit  
 5 effectus non esse? His et eiusmodi exhortationibus (tacitis scilicet, nam uerbis locus non erat,) adloqui me non desii: deinde paulatim suspirium illud quod esse iam anhelitus coeperat interualla maiora fecit et retardatum est ac remansit. Nec adhuc, quamuis desierit, ex natura fluit spiritus: sentio haesi-  
 6 tationem quamdam eius et moram. Quomodo uolet, dummodo non ex animo suspirem. Hoc tibi de me recipe: non trepidabo ad extrema, iam praeparatus sum, nihil cogito de die toto. Illum tu lauda et imitare quem non piget mori, cum iuuet uiuere. Quae enim uirtus est cum eiciaris exire? Tamen est et hic uirtus: eicior quidem, sed tamquam exeam. Et ideo numquam eicitur sapiens, quia eici est inde expelli unde inuitus recedas.

*id quale sit etc.* G—*quale sit*—*ante me fuit.* p=*et fuisse tamquam prodiremus.* E=*nullum sentimus tunc.*

*antequam accenditur*=PpPr.b RrEP 2. P3. (s.m.)Xñ—ZS. GwP1. 3. 4. Col. B=*anteq. accendatur.* G2.—Ma=*anteq. accenderetur.*

4. G2.—S=*et accendimur et exstinguimur.* Rell. omnes ∞. Pr. b=*Utrumque uero alta.* p=*Utrumque uere alta.* Pp=*secuta sit.*

*incipias an desinas*=PpPr.bEV aliquot pp P1. 2. R=[*s utrum*] *iam incipias an des.* rw(Brell. pp) P3. Col. R—S+*utrum non incipias an des.* GX=*utrum incipias an des.* Pr.a P4.=*an incipias an des.*

*cum utriusque rei sit effectus*=mss. (V n.l.) etiam Gr. Xñ—G. M—Ma=*utriusque rei est effectus sine cum.*

5. *eiusmodi*=PpPr.ab. GwRr Xñ—S=*huiusmodi.* Rell. n.l.

G2.—B1.—*scilicet.* P(s∞)=*locus non erit.* XG2.—G=*non ante desii.* Pr.b=*et recordatum est.* G=*et remansit.* Gron. ci.=*emansit.* R—Z=*sentio excitationem.*

6. Gγζδξ P1. 3. 4.=*de me suscipe.* quod probat Grut. RG nonnulli pp BE P1. 3. 4. R—S=*iam paratus sum.* Nonnulli pp=*mihi cogito.* rw Col.=*de die tuto.* M—B 1. (exc. 24.)—*toto.* Rell. etiam Gr. Ops. ∞.

*Illum tu lauda*=PpPr.bRrGwB V Gr. (P1.=*Istum*) R—S. Pr.a XG2.—S—*tu.* Rell. n.l.

*cum iuuet vivere*=PpRrG Col. P4. Xñ—G3. w=*dum iuuet vivere.* P2.+*cum iuuet et vivere.* P1. 3.=*dum iuvat vivere.* Pr.a R—Ma=*cum iuvat vivere.* Pr.b=*cum uiva vivere.* Rell. n.l.



Nihil inuitus facit sapiens: necessitatem effugit, quia uult quod coactura est. Uale.

## EPISTULA III. (55.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

A gestatione cum maxime uenio: non minus fatigatus sum, quam si tantum ambulassem quantum sedi. Labor est enim et diu ferri, ac nescio an eo maior, quia contra naturam est quae pedes dedit, ut per nos ambularemus, oculos, ut per nos uideremus. Debilitatem nobis indixere deliciae, et quod diu nolui-  
mus posse desimus. Mihi tamen necessarium erat concutere corpus, ut, siue bilis insederat faucibus, discuteretur, siue ipse ex aliqua causa spiritus densior erat, extenuaret illum iactatio, quam profuisse mihi sensi. Ideo diutius uehi perseueraui inui-  
tante ipso litore quod inter Cumas et Seruiliū Uatiae uillam cur-  
uatur et hinc mari illinc lacu uelut angustum iter cluditur. Erat enim a recenti tempestate spissum. Fluctus autem illud, ut scis, frequens et concitatus exaequat, longior tranquillitas soluit, cum arenis quae humore adligantur succus abscessit. Ex consuetu-

Pr.aε ②. — Ma + quod ipsa coactura est.

Lib. VI. Ep. 3. (55.)

εγθτΑ = E gestatione. r = A gestatione. Γβγζζηζικλξπστ Gr. + fatigatus sum. V = Gestatione fractus sum cum uenio non minus.

Pr.b = ambulassem. G = laborem enim.

et diu ferri, Α①. — M — et.

G = ac nescio autem eo maior.

υο = ut per ambularemus. Pr.b = ut per ambularemus. Pr.a M — B③ + et oculos. πυ ①. — ③ = nobis inducere. G = nobis dissidere leticie. ΓΑ = quod diu volumus. M — B = quod diu nolumus.

desimus = PpPr.b. cf. Inscr. Orell. n. 71. DESI. Pr.a GREY M — ①. = desinimus. w = desi. rsw ②. — ③ = desiuimus. Rell. n. l.

ΓΑ ①. = bilis insiderat. V = faucibus, excuteretur. w = spiritus depressior. G = quam fuisse mihi censi.

2. Pr.bGw = Seruili. E = Seruiliatiae.

iter cluditur = PpPr.ab antiquiores et probatiores pp ③. B nonnulli pp M — ② = angustum intercluditur. Α = angustum intercluditur. υοζ = angustis intercluditur. Rell. = iter clauditur. V — Erat enim a recenti — abscessit.

GR αβγζζικλξπστ Pall. + Erat enim mare. Pr.a + Erat enim a recenti mare. Pr.brB βδεμυθω M — ② = a recenti tempestate. Γγζζικλξπστ P 1. 2. 4. = recenti [G = recent e] temp. om. a. M — ①. + tempestate mare. ②. — M M — ③ + temp. maris.

spissum = PpPr.abrw(s.m.) BE βδεζ ηζλνθςπτ Col. Ops. Sc M — ①. ③.

Rell. = spissius. p ci. Gothofr. = Fluctus enim. p — ut. B = ut sit freq. Α = frequens et excitatus. R + cum de arenis. Sc M = colligantur. Pr.b R = succus. p = secus. w M = abscessit.

V = Ex consuet. autem mea.

dine tamen mea circumspicere coepi an aliquid illic inuenirem quod mihi posset bono esse, et direxi oculos in uillam quae ali-  
 3 quando Uatiae fuit. In hac ille praetorius dines nulla alia re quam otio notus consenuit et ob hoc unum felix habebatur. Nam quotiens aliquos amicitiae Asinii Galli, quotiens Seiani odium, deinde amor merserat, (aeque enim offendisse illum quam amasse periculosum fuit,) exclamabant homines: *O Uatia, solus scis uiuere*. At ille laterè sciebat, non uiuere. Multum autem in-  
 4 terest utrum uita tua otiosa sit an ignaua. Numquam aliter hanc uillam Uatia uiuo praeteribam, quam ut dicerem: *Uatia hic situs est*. Sed adeo, mi Lucili, philosophia sacrum quiddam est et uenerabile, ut etiam, si quid illi simile est, mendacio placeat. Otiosum enim hominem seductum existimat uolgens et securum et se contentum, sibi uiuentem, quorum nihil ulli  
 5 contingere nisi sapienti potest. Ille quidem nulla re sollicitus scit sibi uiuere: ille enim, quod est primum, scit uiuere. Nam qui res et homines fugit, quem cupiditatum suarum infelicitas relegauit, qui alios feliciores uidere non potuit, qui uelut timidum atque iners animal metu oblituit, ille sibi non uiuit, sed,  
 6 quod est turpissimum, uentri, somno, libidini. Non continuo sibi uiuit qui nemini. Adeo tamen magna res est constantia et in proposito suo perseuerantia, ut habeat auctoritatem inertia quoque pertinax. De ipsa uilla nihil tibi possum certi scribere: frontem enim eius tantum noui et exposita quae ostendit etiam

ℳ = ubi aliquid inuenirem. P  
 ℳ = posset bonum esse. G =  
 arrexi oculos.

3. p — In hac — consenuit. E  
 = otio natus.

amicitiae = PpPr.bwBE antiquiores et fere omnes reliqui pp P2. Col. §1.2. Rell. cum Pinc. = amicitia. B = a sinu Galli. rℳ = se iam odium. GP1.3. = emerserat. ℳ = interserat.

Puteanus legit = aequae enim odisse. G = ostendisse. B = Multum autem est utrum. ℳ = aut ignaua. G = ignauia.

4. Pr.b = Vatiā vivo. G = Vatiā vivo. ℳ = mendacia non placeat.

sibi uiuentem = mss. R — SS.

ℳ + et sibi uiuentem. §1. — ℳ + sibi quae uiuentem.

5. B — Ille quidem — sibi uiuere. PprwEV m§1. — quidem nulla re. in r al. m. supplevit nulla re.

sollicitus. in P litterae licit sunt erasae. Pr.a — ille enim — scit uiuere. Pr.a Gwr cod. Amstelod. = reli gavit. B = et iners et = illituit.

6. Pℳ = Adeo tam magna. w = Adeo enim magnu.

in proposito suo. vo — suo. w = auctorem inertia. B — inertia. v = quamquam pertinax.

R = ut exposita. ℳ + et eius exposita. ℳ + transeuntibus de longe. V — De ipsa uilla — porrigitur §.7.

transeuntibus. Speluncae sunt duae magni operis, cuius laxo atrio pares, manu factae, quarum altera solem non recipit, altera usque in occidentem tenetur. Platanona medius rivus et a mari et ab Acherusio lacu receptus Euripi modo diuidit, alendis piscibus, etiam si adsidue exhauriatur, sufficiens. Sed illi, cum mare patet, parcitur: cum tempestas piscatoribus dedit ferias, manus ad parata porrigitur. Hoc tamen est commodissimum in uilla, quod Baias trans parietem habet: incommodis illarum caret, nolutatibus fruitur. Has laudes eius ipse noui: esse illam totius anni credo. Occurrit enim Fauonio et illum adeo excipit, ut Baiis neget. Non stulte uidetur elegisse hunc locum Uatia in quem otium suum pigrum iam et senile conferret. Sed non multum ad tranquillitatem locus confert: animus est qui sibi omnia commendet. Uidi ego in uilla hilari et amoena moestos, uidi in media solitudine occupatis similes. Quare non est quod existimes ideo parum bene compositum esse te, quod

*cuius* = S ex ci. Lips. Mss. (exc. γ = cui, w = cum) etiam Gr. Put. Nicot. M — B M M a = cuius. G 1. — B 1. — *cuius*. Pr.a B γ λ ξ = *luxu atrio*. p = *luxu atrio*.

*pares* = PpGwr (E) τ ξ Nicot. P 2. M — B 1. S. Rell. = *paries*.

*manu factae* = Pprw (E) τ ξ Nicot. P 2. mm G 1. 2. M — B 1. S. Pr.ab B Put. = *manu facta*. G = *manu factos*. Grut. ci. = *manu facto*. Lips. Elect. I, 16. = *manu factis*. Rell. = *manu factus*. M — B + est. w M — B + *et quarum altera*. Pr.a = *Equarum altera*. Pr.b Put. = *Aequarum altera*. P 2. + *usque ad occidentem noctem*.

*tenetur* = PpPr.abGBE pp (exc. γ x o) P 1. 2. 3. Col. Ops. pleraque ex Pinc. sAmbian. + *a sole*. M ex ci. Pinc. = *torretur*. Rell. mss. M — G 2 — S = *tenet*.

7. *Platanona*. r = *Plata nona*. Ex. Francisc. = *Plata nova*. w δ ν σ = *Platano nam*. η = *Plata bona*. M — B = *Prata nova*. Pr.aGB plerique pp P 1. 2. 3. Col. M G 1. — G = *Prata bona*. R γ ζ x λ P 3. (s.m.) = *Prata bina*. P 4. = *Platano prata bona vina*. Ex. Fac. et Primit. = *Platanos medios*. P 2.

— *medius rivus*. M = *ac ab Acherusio*. Pr.aGw — *ab*.

*adsidue* = PpPr.bGwRrpp (exc. ε η) = *continue* M — S. Pr.a M G 1. — S = *assiduo*. Rell. n. 1.

*exhauriatur* = mss. (exc. B ε η) = *hauriatur* M — G 2. M — M a = *exhauritur*. G = *mare nauate parcitur et cum temp.* GB M — B = *ad parata porrigitur*. Quidam codd. Pinc. = *ad priuata porr.* R nonnulli pp P 2. Col. = *porrigunt*.

8. V — *Has laudes — neget*.

r + *nunc novi*. M G 1. — M + *nunc esse*. M G 1. — G = *esse illas*. M — M a = *esse villam* contra mss. et edd. vett. mm G 1. 2. G = *totius amoenitatis*. P — *enim*. Pr.a = *ut Bahis neget*. Pr.b = *ut Baiis neget*. p P 2. M — G = *ut Baias neget*. G 1. — G = *eligisse*. p = *et senile conferet*. E — *et*.

*qui sibi omnia commendet* = Pp Pr.bRrwepp (exc. ζ ζ x) Col. Mod. Ops. Sc M — B 2. P 2. G 1. — G = *qui sibi commendat omnia*. Pr.aG ζ ζ x P 1. 3. 4. codd. emendatiores Pinc. M — M a — *sibi et = commendat*.

in Campania non es. Quare autem non es? Huc usque cogitationes tuas mitte. Conuersari cum amicis absentibus licet, et quidem quotiens uelis, quamdiu uelis. Magis hac uoluptate quae maxima est fruimur, dum absumus. Praesentia enim nos delicatos facit: et quia aliquando una loquimur, ambulamus, consedimus, cum diducti sumus, nihil de his quos modo uidimus cogitamus. Et ideo aequo animo ferre debemus absentiam, quia nemo non multum etiam praesentibus abest. Pone hic primum noctes separatas, deinde occupationes utrique diuersas, deinde studia secreta, suburbanas profectiones: uidebis non multum esse quod nobis peregrinatio eripiat. Amicus animo possidendus est: hic autem numquam abest, quemcumque uult cotidie uidet. Itaque mecum stude, mecum coena, mecum ambula. In angusto uiuebamur, si quicquam esset cogitationibus clusum. Uideo te, mi Lucili. cum maxime audio. adeo tecum sum, ut dubitem an incipiam non epistulas, sed codicillos tibi scribere. Uale.

## EPISTULA IV. (56.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Peream, si est tam necessarium quam uidetur silentium in studia seposito. Ecce undique me uariis clamor circumsonat, supra ipsum balneum habito. Propone nunc tibi omnia genera

9. X — Quare autem non es?

p = ambulemus.

consedimus = pPr.abrBR — BQ2.

— G. PwEXG1. = cum sedimus.

G = consedemus. M — Ju =

cum considemus. Q4. — S = con-

sidedemus. Mss. Gron. = dum se-

dimus. R + convivamur. βξπ + con-

vivamus.

cum diducti = PRw (E) aliquot pp

Q2. — B1. pPr.brG maior pars pp

XR — G1. = cum deducti. Pr.aB

= condeducti. α = conducti. Mss.

Gron. Ru — S = cum seducti. At

nec in meis mss. usquam apparet

haec scriptura, nec ab aliis nota-

tam inuenio. p = de iis quos.

10. G = aequae animo et = ab-

sentem. Pr.a = obseniam. P2. +

absentiam amicorum.

utrique = PpPr.bE antiquiores pp

P1.3. Sc X. B = utique. VP2.

4. Col. S = utriusque. Rell. =

utrinque. X + profectiones u-

trique diuersas. p = vi-

debimus non multum esse. Pr.a

— quod nobis per. eripiat. p =

peregrinatione. X = eripuit.

G = Animus animo poss.

cotidie uidet. mmG1.2. G = quot.

cogitat.

vivebamur = Pp Pr.bwEV. Pr.a

GRXR — S = viueremus. Rell.

n.l. X + nostris cogitationi-

bus.

clusum = Pp Pr.ab antiquiores pp

S. GwRr recentiores pp XR — Ma

= clausum. w = Videro te

mi Luc. V = cum maxime gau-

deo. Pr.abr αδλξΘς = codicel-

los. ε = codices.

Lib. VI. Ep. 4. (56.)

G — tam. Pr.a = Pone nunc

tibi. G2 = Propone nunc tibi.

uocum quae in odium possunt aures adducere: cum fortiores exercentur et manus plumbo graues iactant, cum aut laborant aut laborantem imitantur, gemitus audio, quotiens retentum spiritum remiserunt, sibilos et acerbissimas respiraciones: cum in aliquem inertem et hac plebeia unctione contentum incidi, audio crepitum inlisae manus humeris quae, prout plana peruenit aut concava, ita sonum mutat. Si uero pilicrepus superuenit et numerare coepit pilas, actum est. Adice nunc scordalum et furem deprehensum et illum cui uox sua in balneo placet. Adice nunc eos qui in piscinam cum ingenti impulsae aquae sono saliunt. Praeter istos quorum, si nihil aliud, rectae uoces sunt alipilum cogita tenuem et stridulam uocem, quo sit notabilior, subinde exprimentem nec umquam tacentem, nisi dum uellit alas et alium pro se clamare cogit. Iam libarii uarias exclamatio-

G = possunt ducere aures.

V — cum fortiores — imitantur.

w = laborem imitantur. G = repentem spiritum. w2P1 3. Col. XG 1. 2. = recentem spiritum. P4. = retento spiritu. P1. 3. = emiserunt. Pr.b = acerbissimas. R = aspirationes.

in aliquem = mss. omnes XR — G. Pinc. ci. 2 — S = in alipten. M + in aliquem alipten. Quid cogat me deserere certissima mstorum vestigia, me non videre confiteor.

R = et aliqua plebeia. X — hac. Etiam in P hac est erasum. M — S = ac plebeia. G1. = et hac plaebia. Pr.a (ferasum) RBz3:2 λθπτν Col. XR — G = functione. Gx GP1. 3. 4. = imitatione. γ = mutatione. Pro contentum (Col. = contentum) Grut. ci. = fungentem.

w = elisae manus. wX = provenit. RR — S = provenit. r = conuenit. B = humeris, quae provenit ex concava, ita sonum.

2. V — Si uero — actum est.

pilicrepus = Pp (E) βον G — S ex em. Caelii Rhodig. (Antiqq. Lectt. XXX, 19.) Duo antiqua et correctissima exemplaria Pinc. = pilicrepus. Pinc. adiecit, „ut sit, qui pilos evellit.“ Pr.abrwB Col. quidam pp XR — G1. = pellicrepus. RP3. rell.

pp G2. = pellicrepus. GP1. = pellicreus. P2. = pelin crepus. P4. = pelliciens.

superuenit — coepit = PpPr.abrw B antiquiores pp Gr. XR — S. RG recentiores pp G1. — S = superuenit — coeperit. EV n. l.

pilas = πον Caelius l. l. R — S XR — S. PPr.aGRr (s.m.) rell. pp P1. 2. 3. Col. XR — G = pilos. quod defendit Hadr. Iunius et pilicrepum explicat, qui pilos cum forficularum crepitu truncat et numerat. Sed vid. Ind. Pr.br(p.m.) Put. Amb. = pilus. w Nicot. = plus. P4. = per istas.

V — scordalum. w = cordalum. Pr.abG mwRpp Pall. XR — G = scordalum. Erasmus „Scholion quoddam, inquit, indicabat scordalum dici, qui sordes efferret a balneo, aut qui sordidaret balneum.“ Col. = sardalum. Erm. ci. = scordylum sive scordulum. Pp ∞. vid. Ind.

w = cum ingenti sonitu. V — Praeter istos — crustularium et.

alipilum = p(E)η Caelius l. l. G — S. P = apilum. Pr.abrBXR G1. 2. = alipidum. RGwGr. S = alipedum. pp (praeter η) = alipedum, alipedum, alipedem. X — subinde.

3. libarii = r Caelius l. l. G2. — S. p = bibarii. P = liberarii. P2. R — S = librarii. Pr.bwE recentiores pp Col. = liberari. Pr.aGRr

nes et botularium et crustularium et omnes popinarum institores mercem sua quadam et insignita modulatione uendentes. O te, inquis, ferreum aut surdum cui mens inter tot clamores tam uarios, tam dissonos, constat, cum Chrysippum nostrum adsidua salutatio perducatur ad mortem. At mehercules ego istum fremi-  
 4 tum non magis curo quam fluctum aut deiectum aquae, quamuis audiam cuidam genti hanc unam fuisse causam urbem suam transferendi, quod fragorem Nili cadentis ferre non potuit. Magis mihi uox auocare uidetur quam crepitus. Illa enim animum ad-  
 5 ducit, hic tantum aures inplet ac uerberat. In his quae me sine auocatione circumstrepunt essedas transcurrentes pono et fabrum inquilinum et ferrarium uicinum, aut hunc qui ad Metam Sudan-  
 tem tubulas experitur et tibus nec cantat, sed exclamat. Etiam-

(s. m.) antiquiores pp X = *librari*.  
 G1. = *librari*. w = *butularium*.  
 et *crustularium* = mη (B) XG1. —

Σ. p = *ex clustularium*. E = *ex dustularium*. w = *ex dutularium*. r = *et distularium*. v = *et ductularium*. ΓΥΖΖ P1. 4. B = *et exustularium*. Rαλ R — Z = *et distillarium*. quod probat Caecilius l. 1. P rell. pp P3. Col. = *et dustularium*. V = *adice omnes popin. inst.* In P3. videbatur fuisse *omnium popinarum*. Pr. a = *omnes pompinarum*. ε = *omnes pomparum*. G = *omnes propitiarum*. Rθ = *institutores*. w(s∞) = *institutiones*.  
 sua quadam = Ppw G2. — Σ.

Pr. ab G R r E Gr. Xθ — G1. = *sua quadam*. GP1. 3. 4. — *et ante insignita*. Pr. b E = *vendentes*.

*inter tot clamores* = Pp Pr. ab R r Gw B E Gr. Ops. Xθ — G. M — Σ — tot. V = *inter clamatores*. pp n. 1.

*Chrysippum nostrum*. Sc R = *Crisippum nr.* Cod. Lips. X = *Crisippum nr.* ΕΙΥΠΥΝ = *Chrys. vestrum*. Σ ex ci. Lips. = *Crisippum nr.* quod etiam Ruhk. postea receptum voluit. Attamen nihil est, quod deteriores libri, inter quos Sc et cod. Lips., male scribunt *Chrysippi* nomen, hic non Stoici illius clari, sed alterius, libertini, ut videtur, nobis ignoti, sed Senecae et Lucilio familiaris. Idem enim etiam

alibi in eodem nomine solent peccare.

Pr. a R P 2. Col. = *perduxit ad mortem*. R X G1. = *mehercule*. BV R — B = *mehercule*. X — ego.

4. *quod fragorem* = mss. R — B. X G1. — Σ = *quia fragorem*. βτ = *quam strepitus*. B — *animum*.

*adducit* = Pp Pr. ab r w E X G1. G = *abdit*. R R — B G 2. — Σ = *abducit*. Rell. n. 1. GV = *hic enim*. B = *et uerberat*.

*In his quae* = Pp Pr. ab R r Gw X R — G Σ. M — Ma = *In iis quae*. Rell. n. 1. Gw B X = *sine aduocatione*. E = *essedas*. R = *essedas*. p = *eredas*.

*ferrarium* = Pp Pr. ab G R r γζ η ζ x θ σ Pinc. P1. 3. 4. Col. M R u — Σ. p = *serarium*. w(BEV rell. pp) P2. Xθ — G 2 — B1. = *serarium*. ε + *et carpentarium*. R — *hunc*.

*tubulas* = Σ ex ci. Grut. M = *tubas* ex ci. Pinc. atque idem coniecit Matth. Mss. Xθ — G 2 — Ma = *tabulas*, quod frustra defendit Ruhk. Lips. ci. = *fabula se experitur*, vel *tubula se exp.*, vel, cum vidisset in vet. cod. legi *scapulas*, *scabillo se exp.* Retiui *tubulas*, cum alterius sensum percipere non potuissem. cf. Ep. 90, 27. *nec varios per tubam ac tibus cantus*.

5. *Etiam nunc* = mss. etiam Gr. Ops. Erlang. et Herbiopol. Iani R —

nunc molestior est mihi sonus qui intermittitur subinde quam qui continuatur. Sed iam me sic ad omnia ista duravi, ut audire nel pausarium possim uoce acerbissima remigibus modos dantem. Animum enim cogo sibi intentum esse nec auocari ad externa. Omnia licet foris resonent, dum intus nihil tumultus sit, dum inter se non rixentur cupiditas et timor, dum auaritia luxuriaque non dissideant nec altera alteram uexet. Nam quid prodest totius regionis silentium, si adfectus fremunt?

*Omnia noctis erant tacita composita quiete.*

Falsum est: nulla placida est quies, nisi quam ratio composuit: nox exhibet molestiam, non tollit, et sollicitudines mutat. Nam dormientium quoque insomnia tam turbulenta sunt quam dies. Illa tranquillitas uera est in quam bona mens explicatur. Adspice illum cui somnus laxae domus silentio quaeritur, cuius aures ne quis agitet sonus, omnis seruorum turba conticuit et suspensum accedentium propius uestigium ponitur. Huc nempe uersatur atque illuc somnum inter aegritudines leuem captans. quae non audit audisse se queritur. Quid in causa putas esse?

℞. XG1. — E — *nunc*: sed addi in *Notis* iussit Sw. G — *vel* ante *pausarium* et = *pausare non*.

Pr.b℞ — G2. = *Animum non cogo*. Pr.aB = *Animum nunc cogo* (ñ = non, .n. = enim, ñc = nunc). w — *enim*. sw = *non*.

RrG = *advocari*. Pr.a = *ad extrema*. G — *foris*. E — *dum intus nihil tumultus sit*. p = *dum intus nihil resonent multum sit*.

6. ε + *poeta dicit Omnia noctis*. G = *Omnia noctis errant*.

*tacita* = PpPr.abr GBE γδρζικμνξ θςς. Sc℞ — G. R (Vrell. pp) M — E = *placida*. quod apud M. Sen. Controv. III. 16. legitur in his Varronis Atacini versibus: *Desierant latrare canes urbesque silebant, Omnia noctis erant placida composita quiete*. Sed confirmatur mstorum meorum auctoritas etiam Graecis Apoll. Rhod. Arg. III, 750. σιγῇ δὲ μελαγχρόμενῃ ἔχεν ὄρῳνῃ. quae Varronem imitatum esse constat. Neque est quod propter sequentia nulla *placida est quies* mutandum *tacita* censeamus: nam-

que ibi Sen. cum ad totam sententiam tum ad verbum *composita* respicit, in quo inest *placida quies*. Commoverunt tamen haec librarios quosdam, ut scriberent *placida*, quod inde etiam M. Senecae ingestum est.

rGγζςςB = *composita*. X = *compositaque*. Pr.ab αβδεμνθςς = *compesta*. ad quod addit μ *id est pacata*. R — Z = *intempesta*.

P = *Nox [s in] hibet*. p + *non mutat*. Rαβπ = *inmutat*. Col. = *inmutat*. εν = *inuitat*. quod legendum esse putat Henr. Steph.

r = *Nam dormientum*. E = *non dormientem*. Pr.ab RBγδδεμνθςς = *Nam dormienti*, non male.

r = *tranquillitas bona est*.

R = *in qua*.

7. G = *cuius somnus lassae domus silentia*. r = *somnus*. G = *agitet sompnus*. Pr.ab = *sonum inter aegr*. G = *levem captatis*.

8. PPr.bB = *quid in causa putet esse*, quia haec coniunxerunt cum superiore *queritur (quaeri-*

- Animus illi obstreperat: hic placandus est, huius conpescenda seditio est, quem non est quod existimes placidum, si iacet corpus. Interdum quies inquieta est. Et ideo ad rerum actus excitandi ac tractatione bonarum artium occupandi sumus, quotiens nos male habet inertia sui inpatiens. Magni imperatores, cum male parere militem vident, aliquo labore conpescunt et expeditionibus detinent. Numquam uacat lasciuiare districtis nihilque tam certum est quam otii uitia negotio discuti. Saepe uidemur taedio rerum ciuiliū et infelicis atque ingratae stationis poenitentia secessisse: tamen in illa latebra in quam nos timor ac lassitudo coniecit interdum recrudescit ambitio. Non enim excisa desit, sed fatigata aut etiam obirata rebus parum sibi cedentibus.
- 10 Idem de luxuria dico quae uidetur aliquando cessisse, deinde frugalitatem professos sollicitat atque in media parsimonia uoluptates non damnatas, sed relictas petit, et quidem eo uehementius quo occultius. Omnia enim uitia in aperto leuiora sunt: morbi quoque tunc ad sanitatem inclinant, cum ex abdito erumpunt ac uim suam proferunt. Et auaritiam itaque et ambitionem et cetera mala mentis humanae tunc perniciosissima scias esse, cum simulata sanitate subsidunt. Otiosi uidemur et non sumus. Nam si bona fide sumus, si receptui ceciuimus, si speciosa contempsimus, ut paulo ante dicebam: nulla res nos auocabit, nullus hominum auiumque concentus interrumpet cogitationes bonas

tur). p = animus ille. Col. = ad rerum auctus. & 1. = actus exercitandi. P(cr. ∞) = male pardre. p = aliqua labore.

9. B = Non quid uacat. η = otii uitio negotia excuti. V = otii nauseam negotio discuti. p = discutiit. X = cum in illa latebra. GP1. 3. 4. + tamen et in illa lat.

ac lassitudo = PpPr.abRrwBŹ — B. GŹ & 1. — & = et lass. Rα βλπ = lassitudo contextit. P = Non enim scisa cr. = scissa = rX. B = Non enim exorsa.

desit = PpPr.bE. i. e. desiit. cf. ad Ep. 55, 1. desimus. Pr.a optimus cod. Voss. = defit. probat Burm. ad Anth. L. I. p. 352. rX = deficit. GwŹ — & = desiit. Rell. n. l. obirata = Xp cod. Papir. Rubenii,

et probat ipse Rub. laudato Tranq. II, 9. obirascens fortunae animus. E codd. Mod. = abirata. Mod. ci. = abiurata. Pr = irata. Nicot. = obruta. quod restitui iussit Sw. wSc = obiecta. Pr.abRGGr. tres Ops. Ź — & = abiecta. Rell. n. l.

10. P(s.m.) = professa sollicita. vsmo = professus sollicite. Pr.b = ∞ sollicitet. Pr.a = sed relictas petit. p = sed reliquas petit. Pr = in aperto leniora sunt. p = erumpant, sed = proferunt. R = erumpant et = proferant.

11. p = contemnimus. p = nullus homo auiumque contemtus (sic, non ut alias solet, contemptus.) X = contentus corrumpt.



solidasque iam et certas. Leue illud ingenium est nec se adhuc reduxit introrsus quod ad uocem et accidentia erigitur. Habet<sup>12</sup> intus aliquid sollicitudinis et habet aliquid concepti pauoris quod illum curiosum facit, ut ait Uergilius noster:

*Et me, quem dudum non ulla iniecta mouebant  
Tela neque aduerso glomerati ex agmine Graii,  
Nunc omnes terrent aurae, sonus excitat omnis  
Suspensum et pariter comitique onerique timentem.*

Prior ille sapiens est quem non tela uibrantia, non arietata inter se arma agminis densi, non urbis impulsae fragor territat: hic alter inperitus est, rebus suis timet ad omnem crepitum expauescens, quem unaquaelibet uox pro fremitu accepta deiecit, quem motus leuissimi exauimant. Timidum illum sarcinae faciunt. Quemcumque ex istis felicibus elegeris, multa trahentibus, multa portantibus, uidebis illum

*comitique onerique timentem.*

Tunc ergo te scito esse compositum, cum ad te nullus clamor<sup>13</sup> pertinebit, cum te nulla uox tibi excutiet, non si blandietur, non si minabitur, non si inani sono uana circumstrepet. Quid ergo? non aliquando commodius est et carere conuicio? Fateor.

*ingenium est* = PpPr.bGwrBV.

RR—SS = *est ingenium*. Pr.a  
XG1.—Ma—*est*. Rell. n.l. RrV  
= *nec sese adhuc*. G = *nec se  
ad hoc duxit*. R nonnulli pp  
= *introrsum*. Zu = *retorsus*.

*et accidentia*. P1. = *et accidentia*. G1.—B1. = *ex accidenti*. Rell. etiam Pinc. Ops. Gr. ∞.

γρ P1. 2. = *exigitur*.

12. *et habet aliquid concepti* = P  
[=*concepti*] pPr.abGwRrBppXR  
—G. (EV)X—S—*habet aliquid*.

Pr.a (cr. ∞) R—B = *timoris*.  
Pr.a = *quid illum*. Ma = *il-  
lorum curiosum*. Matth. ci. = *il-  
lud cur*. Grut. ci. = *unde ait Virg.*

MuMa = *quem tutum*, librarii  
vito, ut videtur. Pr.b R—Z = *non  
nulla*. w = *nulla non*. Pr.a = *non  
illa*. G = *nec illa coniecta*.

*neque aduerso* = PpPr.ab.

GwRrR [exc. Z = *et aequae  
adv.*] —S = *nec adv.* X + *neque  
ex adv.* Rell. n.l. Pr.abrGwX =  
Grai. Pr.a — *excitat omnis*. in m  
suppletum tantum *excitat*.

*suspensum et*. r — *et*.

13. *arietata inter se arma* =  
R — S ex ci. Erm. Mss. etiam  
Pinc. Gr. XR—BGG—*se*, quod  
abesse non potest. G1. 2. = *arieta-  
ta in arma*. V—*inter se*. Col. =  
*arietata moenia inter arma*. B  
= *arietata inter agminis arma  
densi*. G = *non verbis impul-  
sae*. γρ = *rebus suis timens*.

PXR—B + *et ad omnem cre-  
pitum*. pPr.bwE = *cum una quae-  
libet vox*. Antiquiores pp = *ac-  
cepta deiecit*. sp Pr.bE = *fu-  
ciant*. GX = *comiti onerique*.

14. r = *te scio esse*.

*vana circumstrepit*. ζζζζ P3.4.  
= *vacua circumstr.* P1. = *su-  
pervacua circumstr.* Sc XG1.—  
S = *varia circumstr.* rR—Z =  
*vana circumstrepit*. Rell. etiam  
Ops. Gr. ∞.

*non aliquando* = mss. XR—Ru.  
MaS = *non aliquanto*.

*et carere* = mss. R—G1. (Gr. =  
*carere et*). G2.—S—*et*.

*conuicio* = Rrwζζζζζ Pall. XR—

Itaque ego ex hoc loco migrabo: experiri et exercere me nolui. Quid necesse est diutius torqueri, cum tam facile remedium Ulixes sociis etiam aduersus Sirenas inuenerit? Uale.

## EPISTULA V. (57.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Cum a Baiis deberem Neapolim repetere, facile credidi tempestatem esse, ne iterum nauem experirer: et tantum luti tota uia fuit, ut possim uideri nihilominus nauigasse. Totum athletarum fatum mihi illo die perpetiendum fuit: a ceromate nos haphe excepit in crypta Neapolitana. Nihil illo carcere longius, nihil illis facibus obscurius quae nobis praestant non ut per tenebras uideamus, sed ut ipsas. Ceterum etiam si locus haberet lucem, puluis auferret, in aperto quoque res grauis et molesta: quid illic ubi in se uolutatur et, cum sine ullo spiramento sit inclusus, in ipsos a quibus excitatus est recidit? Duo incommoda inter se contraria simul pertulimus: eadem uia, eodem die et luto et puluere laborauimus. Aliquid tamen mihi illa obscuritas quod cogitare dedit: sensi quemdam ictum animi et

Σ. PpPr.bE = *convicto*. Pr.a(1.) Vrell. pp (nonnulli pp = *coniuncto*) Col. quidam Pinc. = *convictu*. G = *a vicio* (ortum ex *o vicio*.) sP = *vel conflictu*. Cod. Durant. Casel. + *et carere convicto*. ipse ci. (Varr. XXVII, 12.) + *et carere convivio et carere convictio*. Pr.ab = *Itaque ergo*. R — B — *ego*. P3. (cr.) R — G + *et experiri*. M + *Sed experiri*. Gw αβηπτ Gr. Σ1. 2. = *exercere me uolens*. ScX = *et adv. Sirenas*. et hoc satis esse ait Sw. P4. m2. + *dedit invenerit*. G (pp praeter αβδελμνθσζυ) P1. 2. — Ma + *dedit et invenerit*. P3. + *et dedit et invenerit*. R nonnulli pp = *a dinvenerit*.

Lib VI. Ep. 5. (57.)

Cum a Baiis = PpPr.abrwEV Gr. R — Σ1.Σ. (sed Pr.a = *Baiis*, Pr.br M — Σ1. = *Bais*.) GRΣ2. — Ma — a. Bpp n. l. Pr.ab = *navim*.

et tantum = mss. etiam Gr. R —

Σ1. Pinc. vet. lect. XΣ2. — Σ = *sed tantum*.

ut possim = PpPr.abG (p.m.) BX R — B. G(s.m.) RrΣ1. — Σ = *ut possem*. Rell. n. l. V — *Totum athletarum — perpet. fuit*. Gw X = *a cheromate*. Pr.b = *no haphe exc.* GRrR = *nos aphe exc.* Pr.a + *nos nomen aphe exc.* w = *excipit*. GwX = *in crypta Neap.* Pr.a = *in cepita Neap.* V = *in scripta Neap.* Σ2.Σ = *in Crypta Neap.* r = *Neapolitana*.

facibus = PpEXΣ. Sc = *facilius*. Pr.abGwRr(PVpp) R — Ma = *facibus*. R — Σ1. + *non ut nos per tenebras*. wX = *aufere*. G = *in se voluptatur*. R + *in se iam uolutatur*. pG = *sine illo spiram*. V = *ut ipsos a quibus*. X — *excitatus est*. pG = *exercitatus est*. R = *excidatus est*. Σ1. — M = *incitatus est*.

X = *recedit*. Pr.a = *reddit*.

2. B = *in se contraria*. X = *intra contraria*. X + *quia eadem via*. p = *quemdam mole-*

sine metu mutationem quam insolitae rei nouitas simul ac foeditas fecerat. Non de me nunc tecum loquor qui multum ab homine tolerabili, nedum a perfecto absum, sed de illo in quem fortuna ius perdidit: huius quoque ferietur animus, mutabitur color. Quaedam enim, mi Lucili, nulla effugere uirtus potest: 3 admonet illam natura mortalitatis suae. Itaque et uultum adducet ad tristitiam et inhorrescet ad subita et caligabit, si uastam altitudinem in crepidine eius constitutus despexerit. Non est hoc timor, sed naturalis adfectio inexpugnabilis rationi. Itaque fortes quidam et paratissimi fundere suum sanguinem alienum uidere non possunt: quidam ad uolneris noui, quidam ad ueteris et purulenti tractationem inspectionemque succidunt ac linquuntur animo. alii gladium facilius recipiunt quam uident. Sensi ergo, ut dicebam, quamdam non quidem perturbationem, 4 sed mutationem: rursus ad primum conspectum redditae lucis alacritas rediit incogitata et iniussa. Illud deinde mecum loqui coepi quam inepte quaedam magis aut minus timeremus, cum omnium idem finis esset. Quid enim interest utrum supra ali-

*stiam.* G(cr. ∞) ρζμπ = *sine motu.* P1. 3. = *sive motu.* H. Steph. (Prood. I, 6.) ci. = *Non de me tantum nunc loquor.* Pr.ab Eϩ = *tolerabile.* G(s∞) = *feriatur.* ζυ = *feritur.*

3. p — enim. G1.—M + Quaedam enim sunt, m. L., quae.

Pr.a = *admo vet.* βη = *admonet illa.* Nonnulli ρρ = *adm. illum.* p = *illam naturam.*

Pinc. ci. = *abducet.* H. Steph. (ad Dalech. Ep. 17.) suspicatur ad *tristitiam* ex margine in contextum irrepsisse. p = *a tristitiam.* Col. = *et tristitiam.* Grut. ci. = *ad tristia.* Pr.a = *et inhorrescit.* X = *et horrescet.* p = *et colligabit.* p = *in crepidinem.* P = *despexerit.*

*Non est hoc timor* = PpPr.abr Gpp (exc. ρ) P1. Col. R — S. et probat H. Steph. sG Rr(P2. 3. 4.) G1. — S = *hic timor.* De BEV nihil proditur. p = *adfectione.* E = *fortes quaedam* et infra = *quaedam ad uolneris.* w =

*veteris et putulenti.* X = *vet. et purissimi.* r = *tractationemque om. inspectionem.* Pr.a = *inspectionemque.*

*succidunt* = mss. S — GZ. Sc X — R = *succidunt.* M — Na = *concidunt.*

*ac linquuntur* = Pp(p = *ac linquuntur.*) Pr.abRrBP2. 4. Col. R — S. wR — Na = *et linquuntur.* XG1. — G = *et liquuntur.* β = *liquuntur.* G nonnulli ρρ P1. 3. = *ac relinquantur.* p = *quem uident.*

4. r = *sed commutationem.* Risi ad primum consp. G = *redditue lucis ad lacrimas.*

X = *incognita rediit et inuisa.* r + Illud enim deinde. R = *Ideo deinde.* Pr.aB = *Illud denique.* w(s∞) = *in esse loqui coepi.*

*magis aut minus* = PpPr.abGw Rr Ops. Pall. R — S. XG1. — S = *m. ac m. BEV* ρρ n. l.

*Quid enim interest.* Pr.a — enim.

quem uigiliarium ruat an mons? Nihil inuenies: erunt tamen qui hanc ruinam magis timeant, quamuis utraque mortifera aequē sit. Adeo non effectus, sed efficientia timor spectat. Nunc me putas de Stoicis dicere qui existimant animam hominis magno pondere extriti permanere non posse et statim spargi, quia non fuerit illi exitus liber? Ego nero non facio: qui hoc dicunt uidentur mihi errare. Quemadmodum flamma non potest opprimi: nam circa id diffugit quo urgetur: quemadmodum aer uerbere atque ictu non laeditur, ne scinditur quidem, sed circa id cui cessit refunditur: sic animus qui ex tenuissimo constat deprehendi non potest nec intra corpus adfligi: sed beneficio subtilitatis suae per ipsa quibus premitur erumpit. Quomodo fulmini, etiam cum latissime percussit ac fulsit, per exiguum foramen est relictus: sic animo qui adhuc tenuior est igne per

*vigiliarium* = PpPr.abw(EV) antiquiores pp R — S. Hoc idem vocabulum de sepulcro in speciem uigiliarii exstructo legitur apud Orell. Inscr. n. 4557. R quidam recentiores pp Pinc. cod. Ruben. = *vigilarium*. quae forma exstat etiam in Notis Tiron. p. CV. ed. Grut. r = *vigularium*. G alii pp cod. Lips. = *iugularium*. B duo Ops. = *vigiliarum*. Cod. Vossii (ad Cat. p. 319.) = *miliarium*. X = *aliquem vel speculatorium ruat ut aut mons aut turris*. t + *aliquem specula in qua uigilat custos vineae uigiliarium*. Lips. ci. = *tigillarium aut uigilem atrium*. (Gron. et Ruhk. male referunt *uigilum atrium*.) Gron. ci. = *nubilarium aut tegula una*, quod ex ipsius sententia audacius foret.

Pr.abRrwpp duo Ops. R — S = *aut mons*. GP1. = *aut mors*. G1. — G + *mons aut turris*. M + *mons an turris*. XG1. — Ma = *Nil inuenies*. p = *magis teneant quauis utraque*.

*efficientia* = PpPr.bR mG(BEV) e quidam pp cod. Erm. G2. — B1. Ma S. Pr.awr alii pp P2.4. Col. Sc X R — ZG1. = *efficientiam*. G = *efficaciam*. Rell. pp P1.3. mCol. quidam Pinc. S = *efficaciam*. Pinc. ci. = *non effectum sed effe-*

*ctus causam*. Nu ex Grut. ci. = *effecti causam*. quod hae duae voces facile a librariis in unam (*efficientiam* vel *efficaciam*) confundi potuerint. Scribitur enim *effcti cam* i. e. effecti causam. e = *timorem spectant*.

5. p = *Nunc me putes*. p = *quid existimant*.

*extriti* = PpRryev(E)R — S. Pr. abGwB rell. pp = *exterriti*. X = *extincti*. V = *attriti*.

*permanere* = mss. etiam Gr. M — G2. Nu — S. G — B1. = *permeare* ex ci. Pinc. G(s) B = *quia non fuit*. Pr.aRB = *ei exitus liber*. R — vero post Ego.

R — S + *Quemadmodum enim*. p = *circu id effugit*.

*uerbere atque ictu* = PpPr.brG wpp X. Pr.aR — S = *uerbere ac ictu*. B = *ictu et uerbere*. G1. — S = *uerbere aut ictu*. Rell. n.1.

RrX — Ma = *nec scinditur quidem*. G = *nec scinditur om. quidem*. w = *sed scinditur quidem*.

6. *sic animus qui*: hic in p finis est folii, et quae sequuntur, alia manu alioque atramento scripta sunt.

R = *cui cessit, retunditur*. p ci. Lips. = *corpus effligi*. ε = *affigi*. Pr.bBV = *Quomodo flumini*. Pr.aRV Col. = *latissime percurrit*. mGB mmG2. G = *lat. percucurrit*. R — S = *lat.*

omne corpus fuga est. Itaque de illo quaerendum est an possit immortalis esse? Hoc quidem certum habet: si superstes est corpori, perimi illum nullo genere posse propter quod non perit, quoniam nulla immortalitas cum exceptione est nec quicquam noxium aeterno est. Vale.

## EPISTULA VI. (58.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quanta uerborum nobis paupertas, immo egestas sit, numquam magis quam hodierno die intellexi. Mille res inciderunt, cum forte de Platone loqueremur, quae nomina desiderarent nec haberent, quaedam uero, cum habuissent, fastidio nostro perdidissent. Quis autem ferat in egestate fastidium? Hunc quem Graeci *οἷστρον* uocant pecora peragentem et totis saltibus dissipantem, *asilum* nostri uocabant. Hoc Uergilio licet credas:

*Est lucum Silari iuxta ilicibusque virentem*

*percurrerit.* Pr.abR mGBV sP3. Col. R — S = *ac fluxit*.

*Itaque de illo.* p — *de illo.* R = *certum habetur.* B = *certum est.*

*perimi illum nullo genere posse propter quod non perit* = cod. Erlang. Iani. Recepi hanc scripturam a Iano propositam (l. l. p. 11.), propterea quod omnium commodissima et maxime perspicua est: immo quae ceteri libri praebeant, sine dubio sunt corrupta. Veram tamen esse eam ne nunc quidem (cf. Diar. Lit. Hal. a. 1840. n. 160. p. 58.) affirmo, quamquam commendatur quodammodo etiam ab aliis libris, et prope ad eam accedit Gron. ci. = *perire illum nullo genere* etc. quam scripturam se formasse ait ex codicum scriptorum apicibus. P4. = *perini illud genere nullo posse* etc. V = *primo illud nullo genere posse* etc. p = *preter illum nullo genere posse propter quod poterit.* Col. = *ptus illud nullo genere mori posse* etc. PPr.abwRE Ops. = *propter illum* [Pr.a sr = *illud*] *nullo genere* [Ambian. al. m. + *mori*] *posse* etc. RBP2. ScRR — S = *propter illud nullo genere mori posse* etc. Sw. *mori* uncis in-

cludit et putat ex sequenti *perit* posse suppleri Inf. *perire*. Et potest: at libri meliores non *propter illud* (quod Sw. explicat „propter eandem causam“) habent, sed *illum*, et variat scriptura in *prior propter*. Gp3 P1. 3. Herbiol. Iani = *mori propter illud nullo genere posse* etc. G1. — Ma ex ci. Erm. = *propter hoc illum nullo genere posse perire, propter* etc. Ops. ci. = *perire illum* (animum) *nullo genere posse, propter quod hoc* (corpus) *perit*. Lips. haec proponit: „*propter quod non perit*.“ Uni meorum abest vox *propter*: et reilegem libenter, aut mutem in *propterea*. Non displiceat etiam: *per quod hoc perit*. Hoc, id est corpus.“

Lib. VI. Ep. 6. (58.)

Haec epistola in V non legitur.

R = *Mille res exciderunt*.

*οἷστρον*. Mss. R — S = *oestron*. RR — Ma = *oestrum*. ε = *pecora perurgentem*. Idem legit Lat. Latin. B. Prof. p. 46. R7λ = *pecora pungentem*. Pr.a = *salibus disputantem*. pR = *asylum*. p = *Est locum*. G = *Est lutum simili*. S = *Est locus Silari circa*. S Virg. (Georg.

*Pluribus Alburnum volitans cui nomen asilo  
Romanum est, oestrum Graii vertere vocantes,  
Asper, acerba sonans, quo tota exterrita silvis  
Diffugiunt armenta.*

Puto intellegi istud uerbum interisse. Ne te longe differam,  
2 quaedam simplicia in usu erant, sicut *cernere ferro inter se*  
dicebantur. Idem Uergilius hoc probabit tibi:

*Ingentis genitos diversis partibus orbis  
Inter se coisse viros et cernere ferro.*

quod nunc *decernere* dicimus: simplicis illius uerbi usus amis-  
sus est. Dicebant antiqui *si iusso*, id est *si iussero*. Hoc  
3 nolo mihi credas, sed fidem Uergilio:

*Cetera, qua iusso, mecum manus inferat arma.*

Non id ago nunc hac diligentia ut ostendam quantum tempus  
apud grammaticum perdiderim, sed ut ex hoc intellegas quan-  
tum apud Ennium et Accium uerborum situs occupauerit, cum

III, 146.) = *Est lucos Silari cir-*  
*ca.* P = *Sylari.* Pr.a + *et iuxta.*  
Rell. ∞.

*Pluribus* = PpPr.ab GwRrBE an-  
tiquiores pp Ops. Pall. M — S et tres  
mss. Virgil. ap. Burm. (Recc. pp)  
Col. B — S Virgil. edd. = *Pluri-*  
*mus.* Pr.a = *A[sil] bunum*, P2.  
= *Alburnum.* Col. = *Aluernum.*  
P4. = *Albranium.* p = *Alb. ve-*  
*lans.* PPr.b = *asulo.* B recc. pp  
= *asylum.* p = *iasyans.* G =  
*Dextrum* pro *oestrum.*

*Graii* = PpScM S: et legitur ap.  
Virgil. (l. l. v. 148.) quod cum dixis-  
set Ops., Grut. falso narravit id in  
Ops. mss. legi. Rell. = *Graeci.*

γ = *Aspera acerba.* αζχλστ =  
*Aspera crebra.* β = *Aspera*  
*turba.* G = *Aspera grca* [del.]  
*sonans crebra.* γ = *qui tota.*

P = *Diffugiant.* R — B =  
*interiisse.*

2. M & 1. — 2 = *inter se dice-*  
*bant.* M = *Idem vir hoc prob.*  
Pr.a = *Verg. hoc probat.* M & 1.  
— S + *Stupet ipse Latinus*  
*Ingentis.* Sed cum haec absint ab  
reliquis libris omnibus, iure viden-  
tur omittenda esse.

*Ingentis* = mss. R — Ma. (Ita

est apud Virg. quoque Aen. XII, 708.)

M = *Ingentis.* S = *ingentis.*  
*coisse* = PpPr.abM. Reliqui libri,  
quos ipse excussi, et Virg. l. l. = *co-*  
*issae.*

*illius uerbi* = mss. M — Gro S.

B1. — Ma — *illius.*

3. p — *si ante iussero.* ScM =  
*Hic nolo.*

*sed fidem Vergilio* = PpPr.b BE  
δρμυθo Mod. tres Ops. Sc M. quod ut  
explicet, Amb. addit *adhibe* = *sed*  
*fidem adhibe Virg.* G (aliquot  
pp) P 1. 4. B2 — B1. = *sed fide*  
*Virg.* Pr.awRrαβγεζιππυ P2. 3. Col.  
R — S & 1. — G M Ma = *sed fide*  
*Virg.* M = *sit fides Virg.* Ed.  
Tauchn. = *sed fides Virg.* Grut.  
ci. = *sed fiden? Virgilio?* Lips.  
ci. = *sed fido Virg.* Promptum  
est scribere = *sed fidendum* [*fi-*  
*dend? vel fideñ*] *Virgilio.*

*qua iusso* = PPr.abw Rr (BEpp?)  
B — G & 2. M — S et Virg. (Aen. XI,  
467.) pG Gr. G = *quae iusso.*  
M — S = *ceteraque iusso.*

Su = *Non id ego.* G M = *apud*  
*grammaticam.* B = *apud gram-*  
*maticos.* p = *sed ut hoc intel-*  
*legas om. ex.*

*Accium.* pRGM — G = *Actium.*  
M — S = *Attium.* Rell. mss. ∞.

apud hunc quoque qui cotidie excutitur aliqua nobis subducta sint. Quid sibi, inquis, ista praeparatio uult? quo spectat? Non celabo te: cupio, si fieri potest propitiis auribus tuis, *essentiam* dicere. si minus, dicam et iratis. Ciceronem auctorem huius uerbi habeo, puto locupletem: si recentiore quaeris, Fabianum, disertum et elegantem, orationis etiam ad nostrum fastidium nitidae. Quid enim fiet, ni Lucili? quomodo dicetur *οὐσία*, res necessaria, natura continens fundamentum omnium? Rogo itaque permittas mihi hoc uerbo uti: nihilo minus dabo operam ut ius a te datum parcissime exerceam: fortasse contentus ero mihi licere. Quid proderit facilitas tua, cum ecce id nullo modo Latine exprimere possim propter quod linguae nostrae conuicium feci? Magis damnabis angustias Romanas, si scieris unam syllabam esse quam mutare non possum. Quae sit haec quaeris? Τὸ ὄν. Duri tibi uideor ingenii: in medio positam posse sic transferri, ut dicam *quod est*. Sed multum interesse uideo: cogor uerbum pro uocabulo pone-

p = cotidie excutitur.

4. cupio, si fieri. P = copiose fieri.

*essentiam* = ci. Muret. (Varr. Lectt. XV, 20.) M — S. Nescio, an verum non sit, quod H. Steph. (Prood. II, 10. p. 236.) ait: „in veteribus libris reperta est haec lectio, *Cupio — essentiam dicere*.“ Nam mss. etiam Gr. M — G = *quid sentiam*. (B = *quae sentiam*.) *Essentiae* vocabulum nunc non legitur apud Ciceronem, et eius inventionem Sp. Flavio Plauto tribuit Quint. Inst. Or. II, 14, 2. III, 6, 23. Sed Sidon. Apoll. ad Polemium (p. 372. ed. Sirmondi.) *Lecturus es*, inquit, *hic etiam novum verbum, id est essentiam: sed scias hoc ipsum dixisse Ciceronem. Nam essentiam nec non et indolentiam* [lege *indolentiam*] *nominavit*.

*si minus* = PpPr.ab RrGw M — S. G1. — S = *sin minus*. Rell. n. l. R = *Cic. auctorem*. pGw = *Cic. actorem*. Pinc. ci. = *Cic. auctorem usiae uerbi habeo*.

Codd. Mod. — *elegantem*. M — G1. — G = *eloquentem*. w(s ∞) = *ad nostrum studium*.

Senecae op. ed. Fickert I.

οὐσία = S — S. w = *ousia*. S = *Visa*. p = *via*. Rell. = *usia*.

*natura* = PpPr.bxεδνσπστν Pl. 3. (nonnulli codd. Pinc.) S — G. G — *natura*. Pr.a RrMgw (rell. pp) *pleurique* Pinc. P2. 4. Col. M — S M — S = *natura m*. BE n. l.

5. G = *utius accendatur parcissime*. X = *cum ecce illud*.

G(s ∞) = *exprimere possem*.

P = *convitium*.

*mutare non possum* = PpPr.ab GwRrBE M — S. XG1. — S = *mut. non pos sim*. pp n. l. p = *Quem sit haec*.

Tò ὄν. GRr = *to on*. X = *Zoen*. Natum esse videtur ex τὸ ὄν: quod tamen ab hoc loco est alienum.

6. M — B1. = *Duri tibi uidebor*. Mss: etiam Gr. ∞.

*positam* = mss. etiam Gr. M — G M — S. M — B1. = *positum*.

Pr.a Rr23λθπ P3. Col. = *possem sic transferre*. et placet Gratero. M — B2. = *posse sic transferre*. Sed rell. ∞.

rE = *cogo uerbum*. P = *cogo umbo pro vocabulo ponere*.

re. sed ita necesse est ponam *quod est*. Sex modis hoc a Platone dici amicus noster, homo eruditissimus, hodierno die dicebat. Omnes tibi exponam, si ante indicauero esse aliquid  
 7 *genus*, esse et *speciem*. Nunc autem *genus* illud *primum* quaerimus ex quo ceterae species suspensae sunt, a quo nascitur omnis diuisio, quo uniuersa comprehensa sunt. Inuenietur autem, si coeperimus singula retro legere: sic enim perducemur ad primum. *Homo* species est, ut Aristoteles ait. *equus* species est. *canis* species est. Ergo commune aliquod quaerendum est his omnibus nunculum quod illa complectatur et sub  
 8 se habeat. Hoc quid est? *Animal*. Ergo genus esse coepit horum omnium quae modo retuli, hominis, equi, canis, animal. Sed sunt quaedam quae animam habent nec sunt animalia: placet enim satis et arbustis animam inesse. itaque et uiuere illa et mori dicimus. Ergo *animantia* superiorem tenebunt locum, quia et animalia in hac forma sunt et sata. Sed quaedam anima carent, ut saxa. itaque erit aliquid animantibus antiquius,  
 9 *corpus* scilicet. hoc sic diuidam, ut dicam corpora omnia aut

*sed ita necesse est* = PpPr.bR GE aliquot pp P1.3.4. Col. Pinc. 9lu — S. B = *si ita nec. est.* δεῦ + *sed si ita nec. est.* Pr.a.r quidam pp P2. 9 — 9 = *sed id nec. est.* w + *sed ita si id nec. est.* Quidam pp = *sed necesse est* om. ita. 9G1. — 91. = *sed id si nec. est.* w = *vir eruditissimus.*

*aliquid genus* = PpPr.brwB P1. 3.4. Col. Ops. cod. St. Steph. ap. Mod. 9 — 9S. R + *aliquid et genus.* PraGP2. 9M — 9a = *aliquid genus.* In Sc dubie scribitur *aliquid genus.* Pinc. vet. lect. = *aliud genus.*

*esse et speciem* = PpPr.bRr GE antiquiores pp tres Ops. P1. 3.4. Col. Pinc. 9 — S. Pr.a.wB recentiores pp Ambian. P2. 9R — 9 — *esse.*

7. *Nunc autem* = mss. etiam Gr. 9 — 9. 9G1. — S = *Nunc enim.* P2. 4. Col. = *quaeramus.* G = *comprehendenda sunt.* Pr.b = *sunt compensa.*

p = *Inueniatur.* 9G1. 2. = *singula recolligere.*

*canis species est* = PpPr.abGRr

Gr. Ops. 9 — 9. 9G1. 2. = *canis est species.* Pinc. 9 — S — *est.* w — *species est.* Pr.a = *complectitur.*

G = *Hoc quidem animal.* Ryz 97. 97. 97. Gr. = *Hoc quidem est animal.*

8. 9 — *Ergo genus — canis, animal.* R — *horum.*

*Sed sunt quaedam quae.* pPr.bwr — *sunt.* G(s∞) RP1. P3. (s.m.) — *sunt et — quae.*

*quia et animalia* = PpPr.abRrG 9R — 9S. wM — 9a — *et.* Rell. n. 1.

*Sed quaedam anima* = mss. etiam Gr. Ops. Sc 9 — 9. 9G1. — S — *Sed.* Pinc. + *Sed sunt quaedam quae anima.* P = *et saxa.*

PraEX = *antiqui s.*

R(s∞)rS — *scilicet.* G(s∞) 9 — 9 = *corpus: sed hoc.* 9G1. — 9a = *scilicet corpus.* Ego dedi ordinem, quem servant omnes mss.

9. PR(s∞)v et nonnulli alii ex emendationibus pp = *Hoc si diuidam.* w + *Hoc si sic diu.*



animata esse aut inanima. Etiamnunc est aliquid superius quam corpus: dicimus enim quaedam *corporalia* esse, quaedam *incorporalia*. Quid ergo erit ex quo haec deducantur? illud cui nomen modo parum proprium inposuimus, *quod est*. Sic enim in species secabitur, ut dicamus: Quod est aut corporale est aut incorporale. Hoc ergo genus est primum et antiquissimum et, ut ita dicam, generale. cetera genera quidem sunt, sed specialia: tamquam *homo* genus est. habet enim in se natio-  
num species: Graecos, Romanos, Parthos. colorum: albos, nigros, flauos. habet singulos: Catonem, Ciceronem, Lucretium. Itaque qua multa continet, in genus cadit. qua sub alio est, in speciem. Illud genus *quod est* generale, supra se nihil habet. Initium rerum est: omnia sub illo sunt. Stoici uolunt superponere huic etiamnunc aliud genus magis principale: de quo statim dicam, si prius illud genus de quo locutus sum merito primum poni docuero, cum sit rerum omnium capax. Quod est in has species diuido ut sint corporalia aut incorpora-  
lia. Nihil tertium est. Corpus quomodo diuido? Ut dicam:

*animata esse aut inanima* = P duo pp duo Ops. MZ. p unus Ops. = *animalia esse aut inanima*. Pr.ab GwE plerique pp Mod. P 1.3. Col. unus Ops. M — Z = *animalia esse aut inanimalia*. RBz. λθ. (P2. 4.) B — G = *animata esse aut inanimata*. r = *animalia esse aut inanimata*. ε = *animantia esse aut inanimantia*. Z — M = *animata esse aut inanimantia*.

*Etiamnunc*. r = *Et nunc*. M — B 1. MaS = *Etiamnum*. E = *aliqua superius*.

*deducantur* = PpPr.ab GwRrBpp M — B. (E) G 1. — S = *deducantur*. M — Z + *et illud cui nomen*. G = *Quod est corporale aut incorporale om. aut et est*.

10. p = *Graeco Romanos*.

*Itaque qua multa continet* = (BE)δM — S. Rr plerique pp Sc M 1. — G = *Itaque quia multa cont.* w R — B = *Itaque quod multa cont.* ε = *Itaque quo multa cont.* P = *Itaque multa cont. om. qua*. pPr.bG Mod. = *Ita qua mul-*

*ta cont. om. que*. Pr.a = *Ita quia multa cont.*

*qua sub alio est* = PPr.bδ Mod. M — S. p = *Equa sub alio est*. Pr.aRG plerique pp Sc M 1. — G = *quia sub alio est*. rwo R — B = *quod sub alio est*. ε = *quo sub alio est*. p — *in ante speciem*.

p = *generabile supra se nihil habet*. B — se.

*sub illo sunt*. Pr.b — sub. εv = *ex illo sunt*.

wM = *supponere*. B = *etiam huic superponere nunc aliud*.

*etiamnunc aliud* = PpPr.ab Rr Gw Erlang. Iani R — B. M 1. — Z — nunc. Herbiol. Iani — *etiam*. Rell. n. 1.

M — *magis principale — prius illud genus*. R = *istud genus*. Pr.a — *genus*. p = *cum se rerum omnium capax*.

11. G(m∞) = *aut incorporalia*. Nihil cercius est. P — *aut incorporalia*. Msp eorum loco habent vel non.

GP 1.3.4. Col. = *Corpus quomodo diuidam*.

aut animantia sunt aut inanima. Rursus animantia quemadmodum diuido? Ut dicam: quaedam animum habent, quaedam tantum animam. aut sic: quaedam inpetum habent, incedunt, transeunt, quaedam solo adfixa radicibus aluntur et crescunt.

- 12 Rursus animalia in quas species seco? Aut mortalia sunt aut immortalia. Primum genus Stoicis quibusdam uidetur *quid*: quare uideatur subiciam. In rerum, inquit, natura quaedam sunt, quaedam non sunt. Et haec autem quae non sunt rerum natura complectitur, quae animo succurrunt, tamquam Centauri, Gigantes et quicquid aliud falsa cogitatione formatum habere aliquam imaginem coepit, quamuis non habeat substantiam. Nunc ad id quod tibi promisi reuertor, quomodo quaecumque sunt in sex modos Plato partiatur. Primum illud *quod est* nec uisu nec tactu nec ullo sensu comprehenditur: cogitabile est. Quod generaliter est, tamquam homo generalis, sub oculos non venit. sed specialis venit, ut Cicero et Cato. Animal non uidetur: cogitatur. uidetur autem species eius, equus  
14 et canis. Secundum ex his quae sunt ponit Plato *quod eminet et exsuperat omnia*. Hoc ait per excellentiam esse: ut poeta

*animantia sunt aut inanima* = Pp Ops. MS. Pr.abr antiquiores pp (Pall.) Mod. MS. — R = *animantia sunt aut inanimata*. GwR (BE rec. pp) Mod. Col. R — S — Na = *animantia sunt aut inanimantia*.

G = *Rursum animantia*. w = *quomodo diuido*. GP2. 3. 4. Col. = *q. diuidam*.

pPr.a(s) R — S = *aluntur crescunt om. et*.

12. v = *in quas species cedo*.

*quid: quare uidetur* = PpPr. abE tres Ops. R = *Quid [s quare] uidetur*. sPr.aev + *Quid est quare*. GwB plerique pp P1. 3. Col. ex. Fac. et Primit. ap. Pinc. R — S = *Quod quare uidetur*. Lips. dicit dubium fuisse in mstis, utrum *Quid an Quod* legendum esset. t = *uidetur natura. quod quare uidetur*. P2. = *uidetur natura, quod quia uidetur subitiam*. MS. — M = *sed quare uidetur*. S — Na + *Quid, sed quare uidetur*. sed in mstis prorsus non legitur. S = *Quiddam. Quare uidetur*

ex cod. Anton. Franc. Neapolitae, quem laudat Muretus.

P = *Iterum inquit natura*.

R — Et ante haec autem. γ = *Et haec etiam*. w = *quae non succurrunt*.

p = *et quicquid aliquid falsa cog.* p = *formatu habere*.

13. PwR = *in sex modis Plato partiatur*. Pr.aβπR — S = *in sex numeros Pl. p.*

*comprehenditur* = Pp. Pr.a = *comprehendunt*. Rell. mss. RR — S = *comprehenditur*.

r = *sed sub oculis non venit*. Etiam w = *sub oculis*. R = *et specialis venit, ut Ci. et Ca.* (sic.)

Pr.a — et ante Cato.

*non uidetur: cogitatur*. = PpPr.ab RrGwB codd. Erf. et Heins. ap. Gron. Cod. Gron. = *ut uidetur; cogitatur*. Gron. ci. = *haud uidetur; cogitatur*. sRR — S + *sed cogitatur*. Rell. n. l.

14. Pr.a = *hoc autem est per excellentiam*. Pr.a = *hoc poeta*

communiter dicitur. omnibus enim uersus facientibus hoc nomen est: sed iam apud Graecos in unius notam cessit. Homerum intellegas, cum audieris poetam. Quid ergo hoc est? *Deus*, scilicet maior ac potentior cunctis. Tertium genus est eorum *quae proprie sunt*: innumerabilia haec sunt, sed extra nostrum posita conspectum. Quae sunt? interrogas. Propria Platonis supellex est: *ideas* uocat, ex quibus omnia quaecumque uidemus fiunt et ad quas cuncta formantur. Hae immortales, inmutabiles, inuiolabiles sunt. Quid sit idea, id est, quid Platoni esse uideatur, audi: *Idea est eorum quae natura fiunt exemplar aeternum*. Adiciam definitioni interpretationem, quo tibi res apertior fiat. Uolo imaginem tuam facere: exemplar picturae te habeo, ex quo capit aliquem habitum mens nostra quem operi suo inponat. Ita illa quae me docet et instruit facies, a qua petitur imitatio, idea est. Talia ergo exemplaria infinita habet rerum natura, hominum, piscium, arborum, ad quae quodcumque fieri ab illa debet exprimitur. Quartum locum habebit εἶδος. Quid sit hoc εἶδος adtendas oportet

communiter. Pr.bGwBΞ — S — ut ante poeta. X = communiter dicit.

omnibus enim uersus fac. Pr.ab RwbΞ — S — enim.

sed iam apud Gr. = PpPr.abRw(BEpp)ScXR — B1.XaΞ. G = sed tantum ap. Gr. rGr. Ru = sed tamen ap. Gr.

P = deis scilicet maior. Apparet ita scripsisse librum, quod retulit deis ad maior. Inde autem orta est altera scriptura de his = Pr.ab rBE, sive de his = Gw. R — S = et potentior.

15. E = eorum qui proprie. rwR — S ed. Tauchn. = propria sunt.

Quae sunt? interrogas. PPr.arB R — S = Quae sint int. R — S = Quae sunt, interrogas?

Propria Platonis supellex est = Pr.bRrB (sed B — est) P2. 3. 4. Col. Mod. Pinc. XΞBΞ — S. Pr.awΞ1. — G = propria (Ξ2. — G = proprie) Plato uocat om. nis supellex est. P1. = Prima Platonis ∞. Grut. ci. = Priva Plat. ∞. G = Prima Platonis supplex est.

P = ∞ sub p [s a]llex est. pE R = ∞ supplex est.

Pr.aP3. Col. mP2.R — S + omnia quae sunt quaecumque uidemus. Ξ1. — R = omnia quae fiunt om. cumque uidemus.

sGwr recc. pp P2. 3. R — G = quae naturaliter fiunt.

16. Pr.b = in imaginem. Pr.aG RP 1. 3. 4. Col. R — Ξ2. = picturae tuae.

habitum mens nostra = PpPr.ab rGwE pp XR — G. B = mens mea om. habitum. RM — S — nostra.

rerum natura = mss. R — B. XΞ1. — S = natura rerum, quod rerum comparabant cum hominum, piscium arborum. P = at quae.

R liber vetus Siculus Mureti = quicquid fieri debet ab illa. X — debet.

17. locum habebit = PpPr.ab wrBE R — Ξ2. GR XΞ — S = locum habet.

εἶδος = G — S. PpPr.abr all. = idos. RG all. = ydos.

et Platoni imputes, non mihi, hanc rerum difficultatem: nulla est autem sine difficultate subtilitas. Paulo ante pictoris imagine utebar: ille, cum reddere Uergilium coloribus uellet, ipsum intuebatur: idea erat Uergilii facies, futuri operis exemplar: ex  
 15 hac quod artifex trahit et operi suo inposuit εἶδος est. Quid intersit quaeris? Alterum exemplar est, alterum forma ab exemplari sumpta et operi inposita. alteram artifex imitatur, alteram facit. Habet aliquam faciem statua: haec est εἶδος. Habet aliquam faciem exemplar ipsum, quod intuens opifex statuam figurauit: haec idea est. Etiamnunc aliam desideras distinctio-  
 19 nem? Εἶδος in opere est, idea extra opus: nec tantum extra opus est, sed ante opus. Quintum genus est eorum *quae communiter sunt*. haec incipiunt ad nos pertinere: hic sunt omnia, homines, pecora, res. Sextum genus eorum *quae quasi sunt*, tamquam inane, tamquam tempus. Quaecumque uidemus aut tangimus Plato in illis non numerat quae *esse proprie* putat. Fluunt enim et in adsidua diminutione atque adiectione sunt. Nemo nostrum idem est in senectute qui fuit iuuenis. nemo  
 20 nostrum idem est mane qui fuit pridie. Corpora nostra rapiuntur fluminum more: quicquid uidet currit cum tempore. nihil ex his quae uidemus manet. Ego ipse, dum loquor mutari ista,

r = Virg. coloribus deberet.

Pr.b = ex hoc quod artifex.

Gwr maior pars pp = operi suo imponit.

18. G(m∞) γζεσ = forma ab exemplari facta. X = ab exemplaro.

Habet aliquam faciem statua, haec [rScX = hoc] est εἶδος (idos) = mss. (exc. B?) R — GroS. B1. — Ma haec omittunt.

pPr.a Rr recc. pp XR — G1. + Etiamnunc si aliam. G + Etiam si nunc aliam. Antiqq. pp + Est etiamnunc si aliam. E + Etiamnunc aliam si desideras.

Εἶδος. Mss. XR — S = Idos (Ydos).

R — B + idea extra opus est.

19. Pr.b = Quintum genus.

w = communiter fiunt. r =

Nec incipiunt ad nos pertinere. p — haec.

G antiqq. pp XR — B = Haec sunt omnia. γ = hinc sunt omnia.

p = homines peccatores. Sextum genus.

eorum quae quasi = PpPr.abE.

rXG1. — S + eorum est quae quasi. GwR — B + est eorum q. q.

p + inane tamquam inane. G (m∞) — tamquam inane. Antiquiores pp R — B = tamquam inane.

uidemus aut tangimus = PpPr.

abGwRrBpp XR — G1. (E) G2. —

S = uidemus ac tangimus. wt = esse propria putat.

et in adsidua diminutione. p — et. XG1. — Su — in. pMa = diminutione. Pr.a = diminutione.

wP2. = atque abiectione sunt. P3. = atque additione sunt. Grut. ci. = atque adfectione sunt.

nemo nostrum idem est mane = PpPr.abRrGwEpp. R — B

— idem. XG1. — S — nostrum idem.

20. P(s.m.) p = ex iis quae videmus.

p + Et ego ipse. R —

B = immutari ista.

mutatus sum. Hoc est quod ait Heraclitus: *In idem flumen bis descendimus et non descendimus*. Manet enim idem fluminis nomen, aqua transmissa est. Hoc in amne manifestius est quam in homine: sed nos quoque non minus uelox cursus praeternehit, et ideo admiror dementia nostram, quod tanto-<sup>21</sup> pere amamus rem fugacissimam, corpus, timemusque ne quando moriamur, cum omne momentum mors prioris habitus sit. Uis tu non timere ne semel fiat quod cotidie fit? De homine dixi, fluuida materia et caduca et omnibus obnoxia causis: mundus quoque, aeterna res et inuicta, mutatur nec idem manet. Quamuis enim omnia in se habeat quae habuit, aliter ha-<sup>22</sup> bet quam habuit: ordinem mutat. Quid ista, inquis, mihi subtilitas proderit? Si me interrogas, nihil. Sed quemadmodum ille caelator oculos intentos diu ac fatigatos remittit atque auocat et, ut dici solet, pascit: sic nos animum aliquando debemus relaxare et quibusdam oblectamentis reficere. Sed ipsa oblectamenta opera sint: ex his quoque, si obseruaueris, sumes quod possit fieri salutare. Hoc ego, Lucili, facere soleo: ex<sup>23</sup> omni natione, etiamsi a philosophia longissime auersa est, eruere

wP2. = *in ipsum flumen*.

*bis descendimus et non descendimus* = PpPr.a RrGwB<sup>3</sup> (exc. γδτλυνξ, qui cum Pr.bE = *bis descendimus* ∞) P1.2.3.4. R<sup>3</sup>—G. Col. = *bis descendimus et non ascendimus*. R — S — *descendimus* et ex ci. Pinc., cuius haec sunt verba: „Bona pars exemplarium brevius: *In idem flumen bis descendimus*. ut putem legendum, addita negatione: *In idem flumen bis non descendimus*.” Et confirmari videtur haec scriptura loco Platonis (Cratyl. p. 42. ed. Bekk.): CΩ. λέγει πού Ἡράκλειτος, ὅτι πάντα χωρεῖ καὶ οὐδὲν μένει, καὶ ποταμοῦ ῥοῇ ἀπεικάζων τὰ ὄντα λέγει ὡς δις ἐς τὸν αὐτὸν ποταμὸν οὐκ ἂν ἐμβαίη. Sed consulto Seneca immutavit Heracliti sententiam, ut evaderet ὁξύμωρον.

*Munc enim* = mss. R<sup>3</sup> — G. R — S — *enim*.

21. rG = *tanto opere*.

*Vis tu non timere* = PpPr.bGw RrBE<sup>3</sup> liber Siculus Mureti P1.3.4. Col. cod. Gron. codd. Ruben. cod. Er-

furt. Gronovii cod. Heins. Gr<sup>3</sup>4. — S. PraP2. R<sup>3</sup>4. — S<sup>2</sup>. S<sup>3</sup> — *non*. R — S — *tu*.

*fluuida materia* = PpPr.ab et sic iidem codd. infra quoque (§. 24.) et alibi scribunt. Reliqui libri, quos ipse legi, = *fluida materia*.

*obnoxia causis* = mss. etiam codd. Gron. R<sup>3</sup> — Gr<sup>3</sup>4. R<sup>3</sup> — S.

R — Gr<sup>3</sup>4. = *obnoxia casibus*. wX + *aeterna res est*.

22. R — S = *Quamvis haec omnia*. G = *Quamvis etiam omnia*. w — *enim*. r — *aliter habet quam habuit*. Pr.b = *ut dici solet, spaci-*

*sumes quod possit*. ελvo = *senties quod possit*. PraB βημθπ τν P2. Sc R<sup>3</sup> — R = *invenies q.* p. Rell. etiam Gr. et liber Siculus Mureti ∞. Ops. partim = *sumes*, partim = *sames*.

23. *Hoc ego, Lucili* = PpGwRr B<sup>3</sup>R — S. Pra (E<sup>3</sup>p) R<sup>3</sup>4. — S + *Hoc ego, mi Luc.* Pr.b = *Hoc ergo, mi I.*

*ex omni natione* = PpPr.abw R<sup>3</sup> (exc. πστ) Gr. Mod. Sc R — G1.

aliquid conor et utile efficere. Quid de istis quae modo tractauimus remotis a reformatione morum? quomodo meliorem me facere ideae Platonicae possunt? quid ex istis traham quod cupiditates meas couprimat? Uel hoc ipsum, quod omnia ista quae sensibus seruiunt, quae nos accendunt et iniritant, negat<sup>24</sup> Plato ex his esse quae uere sint. Ergo ista imaginaria sunt et ad tempus aliquam faciem ferunt: nihil horum stabile nec solidum est. Et nos tamen cupimus, tamquam aut semper futura aut semper habituri. Inbecilli fluidique interualla constituimus: ad illa mittamus animum quae aeterna sunt. miremur in sublimi uolitantibus rerum omnium formas deumque inter illa uersantem et hoc providentem quemadmodum quae immortalia facere non potuit, quia materia prohibebat, defendat a morte ac ratione uitium<sup>25</sup> corporis uincat. Manent enim cuncta, non quia aeterna sunt,

vid. Ind. s. v. *Natio*. Gπ = *ex omni ratione*. sR mP 3. = *ex omni oratione*. rΓ2. — Mπ — Σ = *ex omni vacatione*. σ = *ex omni narratione*. Mur. ci. = *ex omni tractatione*. X haec omittit. BE Ops. n. l. (Perperam Sw. refert in Opsopoei mstis legi *natione*, cum ille de solis Modii membranis loquatur.)

p = *eruerē aliqui conor*. X = *et utile facere*.

Quid de istis quae modo tractauimus = Pπ. Supple *eruerē potero*. p + Quid de istis quae quod modo tract. Pr.bGE = Quid [sG = de] istis quod modo tr. r = Quid istis quo modo tr. Pr.aRB = Quid istis quae modo tr. Praepositionis de prior littera ab eadem praecedenti potuit absorberi, posterior a proxima vocali. w (nisi legentem me fugit in hoc quoque msto omissum verbum) sR X — Σ + Quid de istis capiam quae modo tr. Miror, quod nec Sanctol. nec superiores ullam librorum discrepantiam in hoc loco obseruauerunt. Pr.a — *remotis*.

G = *a formatione morum*.

Pr.b = *idaeae*. Pr.a = *ideae Pl. possint*.

Pr.a = *cupiditates meas conprimi*. G (s∞) = *sensibus sentiunt*. p = *quae nos accidunt*. o = *accendunt et cru-*

*ciant*. Pr.a = *ex his esse quae uere sint*. RrGw = *ex hiis*. GR = *quae uere sunt*.

24. Ergo ista = PpPr.ab RrGw pp R — Σ. (BE) XΓ1. — Ma = *Igitur ista*. (g = *ergo*. g = *igitur*.)

*nec solidum est*. Ex recentioribus pp alii cum G et Siculo = *nihil solidum est*, alii cum mG = *ac solidum est*. w = *vel solidum est*.

*aut semper futura*. XΓ1. — G — *aut et* = *ac semper h.* βo = *aut super futura*. G(s∞) γεζζαζστ = *Imbecilles*.

*interualla constituimus* = p Pr.awrBEpp R — Σ. P — *constituimus*. Pr.bGXΓ1. — G + *per interualla constituimus*. R = *per interualla constituimus*. M — Σ = *per interualla consistimus*.

P — *ad illa*. sP = *in ea*. Nihil de suis libris prodiderunt maiores: verborum ordinem recepi ab pPr.ab rGwpp.

XΓ1. — M = *in sublimē uolūt*. Pp = *in sublimi uoluntates*.

αοσ unus Ops. = *inter illas uersantem*. Γ2. Γ = *quia materia prohibeat*.

*et hoc providentem*. M — Σu — *hoc*. R — Σ = *et haec prov.* R = *uitium corporis uincant*.

25. R = *cuncta*.

sed quia defenduntur cura regentis. Inmortalia tutore non egerent: haec conseruat artifex fragilitatem materiae ui sua uincens. Contemnamus omnia quae adeo pretiosa non sunt, ut an sint omnino dubium sit. Illud simul cogitemus, si mundum ipsum, non minus mortalem quam nos sumus, prouidentia periculis eximit, posse aliquatenus nostra quoque prouidentia longiorem prorogare huic corpusculo moram, si uoluptates quibus pars maior periit potuerimus regere et coercere. Plato ipse ad 27 senectutem se diligentia protulit. Erat quidem corpus ualidum ac forte sortitus et illi nomen latitudo pectoris fecerat, sed nauigationes ac pericula multum detraxerant uiribus: parsimonia tamen et eorum quae auiditatem euocant modus et diligens sui tutela perduxit illum ad senectutem multis prohibentibus causis. Nam hoc scis, puto, Platoni diligentiae suae beneficio conti-

*Inmortalia tutore non egerent* = PPr.abE antiquiores et emendatiores pp  $\mathcal{A}\mathcal{G}$  1. p = *Inm. tuto egerent* om. *re non*. GwRr (Brecc. pp) R — B =  $\infty$  *non egerent*. P1. = *hic conseruet*. Grut. legi vult *haec conseruet*. G = *ut aut sint omnino*.

26. p = *quem nos sumus*.

*posse aliquatenus nostra quoque prouidentia longiorem prorogare huic corpusculo moram* = PPr.b Supple nos et vid. Gram. Sen. in Synt. Pron. E =  $\infty$  *prorogari*  $\infty$ . p =  $\infty$  *longiorem prorogari*  $\infty$ . Pr. a r  $\mathcal{G}$  2. + *posse tamen*  $\infty$ . X = *posse tamen*  $\infty$  *longiorem*  $\infty$ . B = *posse tamen*  $\infty$  *longiorem prouocare*  $\infty$ . Rwp Gr. R — B = *potest tamen*  $\infty$  (P1. = *aliquot pro aliquatenus*) et illud defendit Gron. G = *potest tamen*  $\infty$  *praeerogare*  $\infty$ .  $\mathcal{G}$  1. = *Potestne aliquatenus*  $\infty$ .  $\mathcal{G}\mathcal{G}$  — B 1. = *posse tamen*  $\infty$  *prorogari*  $\infty$ . M ex ci. Pinc. = *posse tandem*  $\infty$  *prorogari*  $\infty$ . RuMa = *potest tandem aliq. n. q. prov. pror. huic corp. m. om. longiorem*. S = *potest tamen*: in reliquis consentit cum Ru et ipse omittit *longiorem*. Quid commoverit Ruhk., Matth., Sw, ut reicerent hanc vocem servatam ab omnibus mstis et inpr. ante Ru, non constat: suspi-

cor Ruhk. esse deceptum nota Gruteri, in qua vitio *longiorem* est omissum: Ruhk. imitati sunt Matth. et Sw. Particulam *tamen* ipse removi, quoniam in PpPr.bE non legitur.

wx:π R — B + *quibus morum pars maior*.

*periit* = PPr.abwRr  $\mathcal{A}\mathcal{G}$  1. pG R — B  $\mathcal{G}$  2. — S = *perit*. Rell. n. 1.

27. G + *Plato enim ipse*. R — ipse. Pr.a + *ipse se*. S B + *ipse sese*. Pr.abw plerique pp R — B = *sic diligentia* [pG = *diligentiam*]. B + *sic se dilig.*

*protulit* = PpPr.abRE plerique pp RR —  $\mathcal{G}$  1. wsm  $\mathcal{G}$  1. = *prodiuit*. r (B nonnulli pp)  $\mathcal{G}$  2. — S = *per tulit*.

r = *altitudo pectoris*. R(s $\infty$ ) = *latitudo corporis*. B = *et pericula*. p = *multa inde detraxerant*.

*detraxerant* = PpPr.abGw fere omnes pp Gr. RR — B  $\mathcal{G}$  4. S. Rr  $\mathcal{G}$  1. — Gro B 1. — Ma = *detraxerunt*. B = *detraxere*.

B 1. ed. Tanchm. = *earum quae auiditatem*. B = *rerum quae auid.* Pr.a = *auiditatem auocant*. B = *advocant*. p = *erocant mundus*.

*perduxit* = mss. etiam Gr. Sc X  $\mathcal{G}$  1. — Ma. R — B S = *produxit*. sp = *Tam hoc scis*.

gisse quod natali suo decessit et annum unum atque octogesi-  
 28 mum inpleuit sine ulla deductione. Ideo Magi qui forte Athe-  
 nis erant immolauerunt defuncto amplioris fuisse sortis quam hu-  
 manae rati, quia consummasset perfectissimum numerum quem  
 nouem nonies multiplicata componunt. Non dubito quin paratus  
 esset paucos dies ex ista summa et sacrificium remittere. Potest  
 29 frugalitas producere senectutem, quam ut non puto concupi-  
 scendam, ita ne recusandam quidem. Iucundum est secum  
 esse quam diutissime, cum quis se dignum quo frueretur effe-  
 cit. Itaque de isto feremus sententiam an oporteat fastidire se-  
 nectutis extrema et finem non opperiri, sed manu facere. Pro-  
 pe est a timente qui fatum segnis exspectat: sicut ille ultra mo-  
 dum deditus uino est qui amphoram exsiccat et faecem quoque  
 30 exsorbet. De hoc tamen quaeremus, pars summa uitae, utrum  
 ea haec sit an liquidissimum ac purissimum quiddam, si modo  
 mens siue iniuria est et integri sensus animum iuuant nec defe-  
 ctum et praemortuum corpus est. Plurimum enim refert uitam  
 aliquis extendat an mortem. At si inutile ministeriis est cor-  
 31 pus, quidni oporteat educere animum laborantem? et fortasse

28. Pr.b (sn.) r = Ideo magis.  
 R = rati que.

consummasset. B = consumma-  
 visset. X = nouem nonies  
 octoginta multiplicatum com-  
 ponunt.

novies (non noviens) = mss.

p = Non dubio.

paratus esset paucos dies. p =  
 paratus et paucos dies. P = pa-  
 rat et paucos dies. Pr.ab = pa-  
 rata visset p. d. E = parata us-  
 set p. d. Bδμϑ = parauisset  
 p. d. R = potuisset p. d. Haud  
 scio, an vitii aliquid hic lateat. G =  
 et sacrificio.

Pr.a = Potest fragilitas. G  
 = senectutem perducere. Etiam  
 P1. Col. = perducere. pE = tu-  
 to concupiscendam.

29. w = quo fruatur. pwX  
 = efficit. wrR - S = fere-  
 mus sententiam. p = et in fi-  
 ne non operire. B1. Ru ed.  
 Tauchn. = et fidem non opp. a-  
 perto vitio. Pr.ab Rr = operiri.

Pr.b = factum segnis. X = de-

fectum segnis. P2. = fatum se-  
 nis.

30. PER = quaerimus. wr =  
 quaeramus. Pr.a + summa P  
 parsimonia vitae. B = parsi-  
 monia vitae. Ru ed. Tauchn. =  
 summae vitae.

utrum ea haec sit = PpPr.ab  
 GwrBE maior pars pp P1.2.4. Ops.  
 Spectat haec ad faecem: inde orta  
 scholia. Nonnulli pp P3. Col. Pinc.  
 vet. lect. R - S = utrum ea faex  
 sit. X + utrum ea faex vitae  
 haec sit. E1.2. M = utrum faex  
 haec sit. EG = utrum faex ea  
 sit. E - Ma = utrum faex vi-  
 tae haec sit. R - haec.

Prb. = ac puerissimum. mo  
 = defoetum et praemortuum.  
 Dion. Gothofr. ci. = effoetum  
 et praem. Col. = defunctum et  
 praem. rR - S = defectum ac  
 praem. Pr.a = extendit.

Pr.a = An si inutile. R - S +  
 At enim si inutile. G = inutile  
 sine misteriis est corpus. P1.  
 3.4. + sine ministeriis. Col. R -  
 S + in ministeriis.



paulo ante quam debet faciendum est, ne, cum fieri debebit, facere non possis: et cum maius periculum sit male uiuendi quam cito moriendi, stultus est qui non exigua temporis mercede magnae rei aleam redemit. Paucos longissima senectus ad mortem sine iniuria pertulit: multis iners uita sine usu sui iacuit. Quanto deinde crudelius iudicas aliquid ex uita perdisse quamuis finienda? Noli me inuitus audire, tamquam ad te iam pertineat ista sententia, et quid dicam aestima. Non relinquam senectutem, si me totum mihi reseruabit, totum autem ab illa parte meliore: at si coeperit concutere mentem, si partes eius conuellere, si mihi non uitam reliquerit, sed animam: prosiliam ex aedificio putri ac ruenti. Morbum morte non fugiam, dumtaxat sanabilem nec officientem animo: non adferam mihi manus propter dolorem: sic mori uinci est. Hunc tamen si sciero perpetuo mihi esse patiendum, exhibo, non propter ipsum, sed quia impedimento mihi futurus est ad omne propter quod uiuitur. Imbecillus est et ignauus qui propter dolorem moritur, stultus qui doloris causa uiuit. Sed in longum exeo: est praeterea materia quae ducere diem possit. Et quomodo finem inponere uitae poterit qui epistulae non potest? Uale ergo. quod libentius quam mortis moras lecturus es. Uale.

31. *fieri debebit* = PpPr.abwRr BR—B. G = *fieri debet*. MGL. —S = *fieri debeat*. Rell. n. l.

R—B—cum ante maius periculum.

*non exigua* = PpPr.ab Rr Gw BE X [X—non] R—G. M—S = *non exigui temp.* Rell. n. l. R—B—*magnae rei*. R—B = *aliena pro aleam*. p = *aliam*.

*redemit* = PPr.aE. pPr.bRrGw M—S = *redimit*. Rell. n. l.

*sui iacuit*. Pr.b = *lusu iacuit*. Pr.a = *Quinto deinde crudelius*. pPr.ab = *quamuis finiende*. E = *finiende*.

32. *et quid dicam* = PGwRr. p = *et quid quid dicam*. Pr.ab M—S = *sed quid dicam*. Rell. n. l. R—B = *estima*. wr = *ab illa parte meliori*.

p = *si partes eius conualere*. Pr.b = *conuolle*. p = *relinquerit*.

*putri ac ruenti* = pPr.abRBX.

P = *puri ac ruenti*. Pra = *putrei ac ruentis*. G = *putrienti ac ruenti*. rwM—S = *putrido ac ruenti*. cf. ad Ep. 12, 1. *putria*. Rell. n. l.

33. p = *Morbom*. P = *morbom* et iungit cum *ruenti*. sP = *mortem*. w = *effugiam*. p = *impedimentum*. Pra + *stultus qui imbecillus est*. P2.X + *quae ducere diem merito possit*.

*mortis moras* = Pr.ab sw α3δεζη. μθπτ P1. 2. Col. Ops. (Gron.) M—G GroB1. —Ma. et probat Gron. vid. Ind. s. v. *Mora*. B = *moras mortis*. w = *mortes*. G = *mortis moras*. PRr = *mortem eras*. (in P eras erasum.) pEa. (?) P4. (p. m.) P2. (s. m.) codd. Modii ci. Lips. E — ZuE4. S = *mortes meras*. Piciannus, quem laudat Mod., nihil de hoc loco prodidit. mGM = *mortis meras*. Monet Mur. *mortis* esse Accus. Plur. Etiam Ep. 7, 3. quidam libri pro *morae* scribunt *merae*. P3. ξ mE2.

## EPISTULA VII. (59.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Magnam ex epistula tua percepi uoluptatem: permittite enim mihi uti uerbis publicis nec illa ad significationem Stoicam reuoca. Utium esse uoluptatem credimus. Sit sane: ponere tamen illam solemus ad demonstrandam animi hilarem adfectionem. Scio, inquam, et *uoluptatem*, si ad nostrum album uerba dirigimus, rem infamem esse et *gaudium* nisi sapienti non contingere: est enim animi elatio suis bonis uerisque fidentis. Uolgo tamen sic loquimur, ut dicamus magnum gaudium nos ex illius consulatu aut ex nuptiis aut ex partu uxoris percepisse, quae adeo non sunt gaudia, ut saepe initia futurae tristitiae sint: 2 gaudio autem iunctum est non desinere nec in contrarium uerti. Itaque cum dicit Uergilius noster *Et mala mentis Gaudia*, diserte quidem dicit, sed parum proprie: nullum enim malum gaudium est. Uoluptatibus hoc nomen inposuit et quod uoluit expressit: significauit enim homines malo suo laetos. Tamen ego non inmerito dixeram cepisse me magnam ex epistula tua

= *mortes meas*. λ(?) = *mortis aeras*. Itaque Sanct. ex eodem cod. duas scripturas profert: ambiguum, utrum altera sit marginis, an Sanct. duos libros confuderit. υς = *mortis horas*. ο = *mortis metas*. Cod. quidam Erm. = *mortis consulta*.

P = *lcturus es*. Pr.bE δεμυ = *lucturus es*. B = *laturus es*. τ + *laturus vel lecturus es*. m Gγξ + *locuturus vel lecturus es*. RG — *es*.

Lib. VI. Ep. 7. (59.)

RBX — B inter hanc et superiorem epistolam inserunt Ep. 75. Minus tibi accuratas.

p = *Magnum* ∞ *percipi*. B = *in epist. tua*.

permittite enim. GB — *enim*. G V = *Sic sane*. p = *ponere tamen illas demus ad demonstr.*

ad nostrum album = ci. Rod. Agric. G — G. Pr.a sPr.b wREpp (exc. εξοσ) Pall. X — G1. = *ad nostrum album*. PpB X = *ad nostram album*. Pr.br = *ad nostrum alium*. V = *ad nostrum*

*alumnus*. εξοσ Col. = *ad nostrum animum*.

X — *rem ante infamem*. X — *et gaudium*. Pr.b = *et gladium*.

R — *non ante contingere*.

*suis bonis uerisque* = PpPr.b wE cod. quidam Lips. r = *suis bonis uerisque*. Pr.aGR XX — G = *s. b. uiribusque*. Rell. n. l.

X = *confidentis*.

*sic loquimur*. G — *sic*. p = *si eloquimur*.

aut ex nuptiis. p — *ex*.

*futurae tristitiae sint*. γ subiungit haec (ex Natt. Quaest. III, 3, 3. 4. petita): *In speculis apparet quae humorem habitu colligunt — Quod nix pati non potest, quia*.

2. *in contrarium uerti* = mss. (EV n. l.) etiam Gr. X — B. XG1. — G = *in contraria uerti*. X = *dicat Virgil*.

*significauit enim*. G — *enim*.

V — *Tamen ego non inmerito — inmodicum*. PΞ — G = *coepisse me magnam*. p = *caepisse me*. R — *magnam*. w(s∞) r — *ex*.

uoluptatem: quamvis enim ex honesta causa inperitus homo gaudeat, tamen adfectum eius inpotentem et in diuersa statim inclinaturum uoluptatem uoco, opinione falsi boni motam, immoderatam et immodicam. Sed ut ad propositum reuertar, audi quid me in epistula tua delectauerit. Habes uerba in potestate. non effert te oratio nec longius quam destinasti trahit. Multi sunt qui ad id quod non proposuerant scribere alicuius uerbi placentis decore uocentur, quod tibi non euenit: pressa sunt omnia et rei aptata. Loqueris quantum uis et plus significas quam loqueris. Hoc maioris rei indicium est: adparet animum quoque nihil habere superuacui, nihil tumidi. Inuenio tamen translationes uerborum ut non temerarias, ita quae periculum sui fecerint. Inuenio imagines: quibus si quis nos uti uetat et poetis illas solis iudicat esse concessas, neminem mihi uidetur ex antiquis legisse apud quos nondum captabatur plausibilis oratio. Illi qui simpliciter et demonstrandae rei causa eloquebantur parabolis referti sunt, quas existimo necessarias, non ex ea-

3. P — *quamvis enim* — *inclinatorum uoluptatem*. R — S — *enim*.

*ex honesta causa* = ci. Lips.

Σ. pPr.brw mGE antiqq. pp P<sup>2</sup>. =

*ex homine ista causa*. Pr.a =

*ex omine ista causa*. RB rec.

pp Sc RR — G 1. = *ex nomine*

*ista causa*. G<sup>2</sup> P<sup>1</sup>. 3. 4. Col. G<sup>2</sup>.

— G = *ex ista causa*. R — Ru<sup>2</sup>.

= *ex iusta causa*. Gro B 1. =

*iusta causa* om. ex. sP<sup>3</sup>. Ru<sup>2</sup> =

*ex nomine iusta causa*.

rw = *in diuersum statim*. R —

S = *in diuersum statum*. R =

*statim reclinatu* [s rum]. sG

X = *opinionem*.

motam. sw = *metam*. G (m ∞)

P<sup>1</sup>. = *tam immod.* r + *motum et*

*immod.* P<sup>4</sup>. R — G = *falsi boni et*

*immoder.* G — *et immodicam*. X

— *ut ante ad propositum*. Pr.a +

*in epistula tua sequitur dele-*

*ctauerit*.

4. *ad id quod*. B<sup>1</sup>. — Ma — *id*.

G(s ∞) Pr.a = *posuerant scri-*

*bere*. Sw ci. = *decere e uocentur*.

et laudat Gron. ad Ep. 47. (p. 229.

s.) p = *et rei apta*. B = *et rei*

*apparata*. sG R — S = *plus*

*significas quam loquaris*. Non-

nulli rec. pp R — S = *nihil t i m i d i*.

*Inuenio tamen* = mss. (exc. G

quidam Pinc. Sc) R — Ma. G Pinc.

— *tamen*. Sc X<sup>2</sup> = *Inuenio nunc*.

V — *Inuenio tamen* — *periculum sui*

*fecerit*. w(s ∞) — *uerborum ut non*.

*ut non temerarias, ita quae per-*

*iculum sui fecerint* = PpPr.ab Rr

GBE plerique pp plerique Pinc. Ops.

Mod. (sed BE cum P<sup>2</sup>. = *itaque*

*pericul. s. f.* quo non offenderis.) &

— B<sup>1</sup>. w = ∞ *ita quod per. sui*

*fec.* γ<sup>2</sup> = ∞ *ita neque per. sui*

*f.* P<sup>1</sup>. 4. = *ut non tem. neque*

*per. sui f.* β<sup>2</sup> + *ut non tem., ita*

*non indecoras quae per. s. f.*

P<sup>3</sup>. = *ut non tem., ita non in-*

*decoras neque p. s. f.* mP<sup>2</sup>.

Col. XG<sup>1</sup>. — R + *ut non tem., ita*

*non indecoras: ita quae per.*

*s. f.* mR R — BRu — S = *ut non*

*tem., ita non indecoras: ita-*

*que per s. f.* Modius aut suos li-

broso putauit imitandos esse aut scri-

bendum: *ut non tem., ut non in-*

*decoras: ita quae p. s. f.* Reie-

ci additamentum illud, quod alienum

est ab optimo quoque librorum mss.

5. *eloquebantur*. GR — Z = *et*

*loquebantur*. p = *causa qua poe-*

*li s o quebantur*.

dem causa qua poetis, sed ut inbecillitatis nostrae adminicula sint et ut discentem et audientem in rem praesentem adducant.

6 Sextium ecce cum maxime lego, uirum acrem Graecis uerbis, Romanis moribus philosophantem. Mouit me imago ab illo posita: *ire quadrato agmine exercitum ubi hostis ab omni parte suspectus est pugnae paratum. Idem, inquit, sapiens facere debet: omnes uirtutes suas undique expandat, ut ubicumque infesti aliquid orietur illic parata praesidia sint et ad nutum regentis sine tumultu respondeant.*

7 Quod in exercitibus iis quos imperatores magni ordinant fieri uidemus, ut imperium ducis simul omnes copiae sentiant sic dispositae, ut signum ab uno datum peditem simul equitemque percurrat: hoc aliquanto magis necessarium esse nobis ait. Illi enim saepe hostem timere sine causa tutissimumque illis iter quod suspectissimum fuit. Nihil stultitia pacatum habet: tam superne illi metus est quam infra. utrumque trepidat latus. sequuntur pericula et occurrunt: ad omnia pauet, inparata est et ipsis terretur auxiliis. Sapiens autem ad omnem incursum munitus, intentus, non si paupertas, non si luctus, non si ignominia, non si dolor inpetum faciat, pedem referet. Interritus et contra illa ibit et inter illa.

ut discentem. Mss.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  = ut dicentem.

6. Sextium ecce. E = Sextum ecce. w = Sextum esse.  $\mathcal{M}$  = Sextium esse. Sc hinc incipit novam epistolam numero 63. signatam. Etiam  $\mathcal{M}$  inserit sequentium argumentum: sed abest *Vale*, nec numerus conspicitur.

G(m $\infty$ ) = moribus prophetantem rogo, movit.

Mouit me imago. sR fere omnes  $\rho\rho$  = movet me im. r = monuit me im. p = irent quadrato agmine.  $\pi$  + ubi hostis agmen ab omni parte suspectum est.

G(s $\infty$ )  $\xi\xi\xi$  = suspensus est.

p = omnis uirtutes suas.

aliquid orietur = PpPr.ab RG EV fere omnes  $\rho\rho$  P1. 3. 4. Col.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{E}$ . rw(B) P2.  $\mathcal{M}\mathcal{G}$ 1. —  $\mathcal{M}\alpha$  = aliquid oritur.

7. exercitibus iis = Pp. Rell. mss., quos ipse legi,  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}$  = ex his.  $\mathcal{M}$  — magni ante ordinant.

m $\nu$  = cetervae sentiant. wr

sR = hoc aliquantum. Pr.a = hoc aliquando.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = est necessarium nobis.  $\mathcal{M}\mathcal{G}$ 1. —  $\mathcal{E}$  + nobis Sextius ait. Mss.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  carent nomine. Rursus miror maiorum neminem hoc notasse. Quidam  $\rho\rho$  = nobis dixit.

Illi enim saepe.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}$  — enim. p = hostem timeres in causa.

Nihil stultitia = mss. (exc. V)  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{E}$ .  $\mathcal{M}\mathcal{G}$ 1. —  $\mathcal{M}\alpha$  = nil stult.

V = nil tristitia pac. Pr.

bw (cr.  $\infty$ ) = stult. peccatum.

p = pacatum habent.

8. Pr.a = Sequuntur pericula.

wr mG = Secuntur p. w = et concurrunt.  $\mathcal{M}$  = ad omnem cursum.

munitus, intentus = PpPr.abpp.

Rr Gw  $\mathcal{E}$  2. —  $\mathcal{M}\alpha$  + munitus et intentus.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{E}$  + munitus est et intentus.  $\mathcal{M}$  = munitus et interritus.  $\mathcal{G}$ 1. = munitus et interritus. G = Interriturus: et contra illa.  $\mathcal{R}$  = Interriturus et contra illa. r = contra illa bibit.

Nos multa adligant, multa debilitant. diu in istis uitiiis iacuimus, elui difficile est: non enim inquinati sumus, sed infecti. Ne ab alia imagine ad aliam transeamus, hoc quaeram quod saepe mecum dispicio, quid ita nos stultitia tam pertinaciter teneat? Primo quia non fortiter illam repellimus nec toto ad salutem inpetu nitimur, deinde quia illa quae a sapientibus uiris reperta sunt non satis credimus nec apertis pectoribus haurimus leuiterque tam magnae rei insistimus. Quemadmodum autem potest aliquis <sup>10</sup> quantum satis sit aduersus uitia discere qui quantum a uitiiis uacat discit? Nemo nostrum in altum descendit, summa tantum decerpsimus et exiguum temporis inpendisse philosophiae satis abundeque occupatis fuit. Illud praecipue impedit, quod cito <sup>11</sup> nobis placemus. Si inuenimus qui nos bonos uiros dicat, qui prudentes, qui sanctos, agnoscimus. Non sumus modica laudatione contenti: quicquid in nos adulatio sine pudore congescit tamquam debitum prendimus. optimos nos esse, sapientissimos adfirmantibus adsentimur, cum sciamus illos saepe multa mentiri. adeo quoque indulgemus nobis, ut laudari nelimus in id <sup>12</sup>

p = Nos multa adligant.

G + nos multa debilitant.

P = deum in istis uitiiis: sed literae uero in uerasae sunt. sP + in quibus iacuimus. Col. + lauari elui diff. Gw P 1. 3. 4. = erui diff. est. B = flui diff. est. X = elui difficile ab istis.

9. Pr.abE recc. nonnulli pp X — S = Nec ab alia im. r + Ne ergo ab alia im. G(m) = Ne ab illa imag. R recc. pp X — S = hoc quaeramus quod. R — S = quod semper mecum. Pr.ab GwRr X — S = despicio. sr = respicio. X = quod mecum saepe considero. E = quod ita nos stult. RGsw recc. nonnulli pp X = quid ista nos stult. B = quid nos ista stult. P 1. 4. = pertinaciter tenet. Pr.a = inpetuntur. p = apertis peccatoribus. B = leniterque.

10. Gw P 1. 3. 4. = quantum satis est. S = aduersus uitia discere. rP 2. (p.m.) = quantum uis uacat. om. a. Pr.ayKP 4. + non discit. GZ = non dis-

cessit. P 1. 3. = non descendit. Col. = deferret. Qu = summam tantum decerpsimus. R — S = exiguumque temporis.

11. p = quod dicito nobis placemus.

agnoscimus = Pprws G(E) G 1. — S. Pr.b = ad noscimus. G = agnovimus. Pr.aRBSc X — S = ignoscimus. V = acquiescimus.

Non sumus modica = Pp Pr.ab GwRr X — G. M — S = Nec sumus mod. Rell. n. l. V = modica laude. B = modica blanditione. w =prehendimus. X = perpendimus.

optimos nos esse. G(s) P 1. — nos. Col. — esse. GP 1. 3. 4. X = assentimus. p = sciamus illo saepe.

saepe multa mentiri = Pp Pr.a brwBE maior pars pp X — G. GR(V) X — Ma — multa. Rell. pp Sc X — saepe.

12. adeo quoque = PPr.ab Rr GwB pp X — G. (EV) X — S = adeoque. p = Atque. p = ut laudare uelimus.

cui contraria cummaxime facimus. Mitissimum ille se in ipsis suppliciis audit, in rapinis liberalissimum et in ebrietatibus ac libidinibus temperantissimum. Sequitur itaque ut ideo mutari nolimus, quia nos optimos esse credimus. Alexander cum iam in India uagaretur et gentes ne finitimis quidem satis notas bello uastaret, in obsidione cuiusdam urbis, dum circumit muros et inbecillissima moenium quaerit, sagitta ictus diu perse-  
 13 dere et incepta agere perseueravit. Deinde cum represso sanguine sicci uulneris dolor cresceret et crus suspensum equo paulatim obtorpuisset, coactus absistere: *Omnes, inquit, iurant esse me Iouis filium, sed uolnus hoc hominem esse me clamat.* Idem nos faciamus. Pro sua quemque portione adulatio infatuat: dicamus: Uos quidem me dicitis prudentem esse, ego autem uideo quam multa inutilia concupiscam, nocitura optem. ne hoc quidem intellego quod animalibus satietas monstrat, quis cibo debeat esse, quis potioni modus. quantum capiam adhuc  
 14 nescio. Iam docebo quemadmodum intellegas te non esse sapientem. Sapiens ille plenus est gaudio, hilaris et placidus, inconcussus: cum dis ex pari uiuit. Nunc ipse te consule. Si nunquam moestus es, nulla spes animum tuum futuri expecta-

pPr.b pp = *tum maxime.* B = *tunc maxime.* Pr.aR $\mathfrak{N}$ — $\mathfrak{B}$  = *tum maxime.* GV $\mathfrak{X}$  = *tamen maxime.* Rell.  $\infty$ . Pr.a = *in illis suppliciis.* R + *aut in rapinis.*

*et in ebrietatibus* = mss.  $\mathfrak{X}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{C}$  — *et.*

*temperantissimum* = PPr.a bKv  $\mathfrak{C}2$ . —  $\mathfrak{M}\mathfrak{E}$ . pGwRr Gr.  $\mathfrak{X}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{C}1$ .  $\mathfrak{L}$ — $\mathfrak{M}\mathfrak{a}$  = *temperatissimum.* Rell. n.l. V = *Sequitur utique.* r = *Sequitur ita ut.* P = *uti ideo.* Pr.a = *ut ita mutari.* G(m $\infty$ ) V = *ut ideo imitari.*  $\mathfrak{X}$  = *ut deos imitari uelimus.* p = *esse credidimus.* p = *cum tam in India.* G recc. pp P1. 3. 4. = *cuiusdam civitatis.* B — *urbis.*

*dum circ.* =  $\mathfrak{X}\mathfrak{C}1$ . —  $\mathfrak{C}$ . G — *dum circumit muros.* Rell. mss.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  — *dum.*

*circumit* = P[m. erasum] p $\mathfrak{E}$ . Rr = *circumivit.*  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  = *circumivit.* Pr.ab  $\mathfrak{X}\mathfrak{C}1$ . —  $\mathfrak{M}\mathfrak{a}$  = *circumit.* Rell. n. l.

*et inbecillissima.* Pr.aRB nonnulli pp  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  + *et cum imbec.* G (alii pp)  $\mathfrak{C}2$ . —  $\mathfrak{M}\mathfrak{a}$  + *et dum imbec.* p = *inbecillissimum.* G(m $\infty$ ) = *inbecilla.* R(s $\infty$ ) = *inbecillima.*  $\mathfrak{X}$  = *moenia.* r = *quaerens.*

*persedere.* p = *persidere.* P = *per sedem re.* r = *persidem.* wCol. (s.m.) = *perstitit ire.*  $\mathfrak{C}1$ . —  $\mathfrak{C}$  = *perstitit in re.*

13.  $\mathfrak{L}$ u — *et crus suspensum equo — hominem esse me clamat.* Pr. b BV $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  = *assistere.* Pr.a = *assistere.* p = *apsistere re.*

$\mathfrak{X}$  — *nos ante faciamus.* wR(p.m.) BV $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *facimus.*

*Pro sua quemque* = mss.  $\mathfrak{X}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$ .  $\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{C}$  + *cum pro sua quemque.*

w — *autem ante video.*  $\mathfrak{X}$  — *video.* Pr.ax $\pi$  = *quantum cupiam.*

14. *Sapiens ille plenus est g.* = mss. (exc. G $\pi$ ) etiam Gr.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}\mathfrak{E}$ . G + *Sapiens autem ille.* ( $\pi$ )  $\mathfrak{X}\mathfrak{C}1$ . —  $\mathfrak{M}\mathfrak{a}$  + *Sapiens ille est qui plenus g.*

tionem sollicitat, si per dies noctesque par et aequalis animi tenor erecti et placentis sibi est, peruenisti ad humani boni summam. Sed si adpetis uoluptates et undique et omnes, scito<sup>15</sup> tantum tibi ex sapientia quantum ex gaudio deesse. Ad hoc cupis peruenire, sed erras qui inter diuitias illuc te uenturum esse speras, inter honores gaudium, inter sollicitudines quaeris. Ista quae sic petis tamquam datura laetitiam ac uoluptatem causae dolorum sunt. Omnes, inquam, illi tendunt ad gaudium: sed unde stabile magnumque consequantur ignorant. Ille ex conuiuiis et luxuria, ille ex ambitione et circumfusa clientium turba, ille ex amica, alius ex studiorum liberalium uana ostentatione et nihil sanantibus literis. Omnes istos oblectamenta fallacia et breuia decipiunt, sicut ebrietas quae unius horae hilaritatem insaniam longi temporis taedio pensat, sicut plausus et adclaminationis secundae fauor qui magna sollicitudine et partus est et expiandus. Hoc ergo cogita hunc esse sapientiae effectum<sup>17</sup> gaudii aequalitatem. Talis est sapientis animus qualis mundus super lunam: semper illic serenum est. Habes ergo quare uelis sapiens esse, quia numquam sine gaudio est. Gaudium hoc non nascitur nisi ex uirtutum conscientia. Non potest gaudere nisi fortis, nisi iustus, nisi temperans. Quid ergo? inquis, stulti ac mali non gaudent? Non magis quam praedam nacti leo-

15. p = *erras vix inter diuitias illud venturum.* G(m∞) P1. = *Inter homines gaudium.* P4. = *Inter homines rides gaudium.* gaudium, inter sollicitudines = PGwS. RrE plerique pp plerique Gr. Sc M — G + *idem* gaudium inter sollic. ε + *iter* ad gaudium. Rell. mss. + *id est* gaudium inter soll. M — Ma + *gaudium, id est, inter soll.* qui verborum ordo in mstis non est. w(s∞) = *ista quae sic quaeris.* p = *laetitiam ac voluptate.* p = *illo tendunt.* p = *unde stabilem.* w = *consecantur.*

16. Rrw M — G1. = *clientum turba.* p = *illius ex studiorum.* G(m∞) επ = *sonantibus literis.* w = *oblectamina fallacia.* p = *hilaritatem insaniam.* Pr.a + *longique temporis.*

*et partus est et expiandus.* G =

Senecae op. ed. Fickert I.

*et apparatus est et exp.* P1. = *et paratus est et exp.* P4. = *comparatus est.* wrmGP2. Col. = *expertus est.* w = *et experiendus.*

17. *aequalitatem* = w(p.m.) ε(V) M — S. p = *aequalitate.* Rell. etiam Gr. M — G = *qualitatem.* *qualis mundus super lunam* = PpRGwB aliquot pp P1.2.3. Sc M — S. Pr.abrE rell. pp (exc. ζ) = *qualis mundi super lunam.* ζG1. — Ma = *qualis mundi status super lunam.*

p = *semper illuc serenum est.* Pr.b + *quia si numquam.* p + *Habes ergo ut quare.* p = *etsi numquam sine gaudio est.* p = *Gaudio hoc non nascitur.* G(m∞) P1. = *non nascitur sine virt. consc.* p = *nisi ex uirtute conscientia.* w — *nisi fortes.* E = *praedam nacti leones.*

<sup>18</sup> nes. Cum fatigauerunt se uino ac libidinibus, cum illos nox inter uitia defecit, cum uoluptates angusto corpori ultra quam capiebat ingestae suppurare coeperunt: tunc exclamant miseri Uergilianum illum uersum:

*Namque ut supremam falsa inter gaudia noctem  
Egerimus nostri.*

Omnem luxuriosi noctem inter falsa gaudia et quidem tamquam supremam agunt. Illud gaudium quod deos deorumque aemulos sequitur non interrumpitur, non desinit: desineret, si sumptum esset aliunde: quia non est alieni muneris, nec arbitrii quidem alieni est. Quod non dedit fortuna non eripit. Uale.

### EPISTULA VIII. (60.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Queror, litigo, irascor. Etiam nunc optas quod tibi optauit nutrix tua aut paedagogus aut mater? Nondum intellegis quantum mali optauerint? O quam inimica nobis sunt nota no-

18. Pw (l.) G P1. 3. 4. Col. = *fatigauerint*. Nonnulli ex recc. pp = *fatigauerunt se uitio*. V = *fatigauerunt senio*.

*ac libidinibus* = PpGrv. Pr.a bw M — S = *et libidinibus*. Rell. n. l. RGr. = *cum illis nox*.

*inter uitia defecit* = mss. (exc. P2.) etiam Gr. M — G (M — S = *deficit*) mm G1. — G. P2. = *in uitia def.* M — S = *inter uina def.*

*suppurare* = Pr.brw (E) quidam pp G1. — S. p = *supplare*. PG RB quidam pp P1. 3. 4. Col. Sc M — S = *suprare*. Pr.bmR quidam pp P2. = *supputare*. VK = *suspirare*. Grut. malebat *suppurari*.

*illum uersum*. X = *uersum illum*. Sc = *versiculum*. γ = *Virgilianum illud*. Sw. haec tanquam suspecta uncis inclusit. Sed seruant ea omnes libri.

V = *Nosti eos omnem luxuriari n.* G1. 2. = *Nosti eos totum luxuriari noctem*. Etiam Pr.bG B antiquiores pp P1. P3. (p. m.) = *omnem luxuriari noctem*. P4. *homines luxuriari noctem*.

X + *et quidem noctem tamquam*. pPr.b maior pars pp P1. 4. Col = *suprema*.

X = *Id enim gaudium*. R + *Interrumpetur, desineret*. αβπR — S = *si praefinitum esset*. v = *si praesumptum esset*.

*quia non est* = mss. etiam Gr. R — S. XG1. — Ma + *Sed quia non est*. In Vy turbatus est locus hoc modo: *quia non est aliunde, quia non est alieni muneris*. Pr.b + *alieni unde quia non est al. m.*

*nec arbitrii quidem* = mss. (exc. p) R — Ma. p = *ne arbitrii quidem*. X = *ne quidem arbitrii*. S = *ne arbitrii quidem*.

*alieni est* = mss. M — G1u — S. M — B1. — *est*. o + *Quod enim non dedit*. p + *Quod non vi dedit*. o = *nec eripit*.

Lib. VI. Ep. 8. (60.)

Hinc rursus incipit Emmerici mss. Pr.abd collatio: sed Ep. 60. in Pr.ab et ipse legi.

G — *tibi ante optauit*. PG = *inimicitiora*. γKπ = *immitio-*



strorum! eo quidem inimiciora quo cessere felicius. Iam non admiror, si omnia nos a prima pueritia mala sequuntur: inter execrationes parentum creuimus. Exaudiant di quoque nostram pro nobis uocem gratuitam. Quousque poscemus aliquid deos, quasi ita nondum ipsi alere nos possimus? Quamdiu rationibus implebimus magnarum urbium campos? quamdiu nobis populus metet? quamdiu unius mensae strumentum multa nauigia et quidem non ex uno mari subuehent? Taurus paucissimorum iugerum pascuo inpletur. una silua elephantis pluribus sufficit: homo et terra pascitur et mari. Quid ergo? tam insatiabilem nobis natura aluum dedit, cum tam modica corpora dedisset, ut uastissimorum edacissimorumque animalium auuiditatem uinceremus? Minime. Quantulum est enim quod naturae datur? paruo illa dimittitur. Non fames nobis uentris nostri magno constat, sed ambitio. Hos itaque, ut ait Salustius, *ventri obedientes* animalium loco numeremus, non hominum: quosdam uero ne animalium quidem, sed mortuorum. Uiuunt is qui multis usui est, uiuunt is qui se utitur: qui uero latitant et

ra. p=quo cessare. XG1.2.=  
Exaudiunt. EG=Et audiunt.

M=Dii quandoque.

nostram pro nobis=mss. XN  
—GRu—E. M—pro nobis. E  
—B1.=pro votis uocem.

quasi ita nondum=PPr.abd Rr  
wmGBEpp P2. 3. 4. XN—G. G=  
quasi ira nond. atque idem vide-  
batur esse in P1. p—quasi. Col.  
M—E—ita.

2. Quamdiu rationibus=PpRw  
(V) aliquot pp P3. (s.m.) G1.—E.  
Pr.ab GBE ad ζζxyK P1. Col. R—  
B=Q. rationibus. rγ. P2.=Q.  
orationibus. απ=Q. arationi-  
bus. quod ci. Grut. sG=Q. fra-  
ctionibus. P4.=Q. sanctionibus.  
X + Q. cirationibus [in ms.  
sine dubio fuit arationibus.] vel  
sationibus.

unius mensae. Col.=unius mes-  
se. ε=unius mensis. α=unius  
messis.

strumentum=Pp [in p scriptum  
est mensa estrumentum] unus  
Mod. unus Ops. E. sPMod. ci.=  
instrumentum. Sed Grut. (Suspice.

XII, 16.) defendit *strumentum*. cf.  
Pr. Ep. 76, 18. *struentium*. abGw Rr  
tres Ops. Gr. XN—Ma=*frumen-*  
*tum*. Rell. n. l.

p=Taurus. G1.=pascui.  
G2.—Ma=pascuis. X=iuge-  
rum s. [i. e. scilicet] agro. Rell.  
impr. et omnes mss. ∞. pB=e-  
lephantibus. R=elevanti-  
bus. vσσ=ventrem nobis de-  
dit natura. R—B=edacissi-  
morumque. Pr.a=auuiditatem vin-  
cemus.

3. rG=Nos itaque.

Salustius=PpPr.ab all. p=  
locum numeremus.

Vivit is qui multis usui  
est, vivit is qui se utitur=pwγε  
ζζxy P3. duo Ops. R—BmG2.

Pr.ab GRr P1. 2. 4. Col. XG1.—E  
—Vivit is qui multis usui est. In  
Notis Sw. ait se dolere, quod non  
haec receperit reliquis omissis. Sed  
utraq. profecto sunt genuina et re-  
ferunt Senecae ingenium argutias  
quaerentis uerbis quae ludentis. α=  
Vivit is qui sentitur. De reli-  
quis non satis constat.

torpent sic in domo sunt quomodo in conditio. Horum licet in limine ipso nomen marmori inscribas, mortem suam antecesserunt. Uale.

## EPISTULA IX. (61.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Desinamus quod nolumus uelle. Ego certe id ago senex: eadem nolo quae puer uolui. In hoc unum eunt dies, in hoc noctes, hoc opus meum est, haec cogitatio inponere ueteribus malis finem. Id ago ut mihi instar totius uitae sit dies. Nec mehercules tamquam ultimum rapio, sed sic illum adspicio, tamquam esse uel ultimus possit. Hoc animo tibi hanc epistulam scribo, tamquam me cum maxime scribentem mors euocatura sit. Paratus exire sum et ideo fruar uita, quia quam diu futurum hoc sit non nimis pendo. Ante senectutem curavi ut bene

*quomodo in conditio* = mss. (exc. RB)  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}$   $\mathfrak{L}$  4.  $\mathfrak{S}$ .  $\mathfrak{BM}$  = *quasi in cond.*  $\mathfrak{R}$   $\mathfrak{L}$  (exc.  $\mathfrak{L}$  4.) —  $\mathfrak{Ma}$  = *tamquam in cond.*

Lib. VI. Ep. 9. (61.)

$\mathfrak{B}$  = *Desinimus uelle quae puer uolui.*

*quod uolumus* = PpGEV P1. 2. P3. (p.m.) Col.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{M}$ . Rrw P4. P3. (s.m.)  $\mathfrak{L}$  —  $\mathfrak{S}$  = *q. uolumus.* Rell. n. l.  $\mathfrak{p}$  = *Ergo certe.*

P4. = *id agam senex.*

*eadem nolo* = R ci. Gr. Vxlo P4. = *eadem nolle.* Hoc ex illo facile potuit nasci, si quidem erat scriptum *nollo*, quemadmodum scribebatur *ollim* Grut. Inscr. DCXC. 5. *vellit* (velit). ib. DCLXXII. 1. Orell. Inscr. n. 4775. *vellis* (velis) ib. n. 4786. all. Codices mss. laudare supersedeo, cum in iis hoc saepissime reperiatur. PpGwrBE plerique pp P1. P2. (p.m.)  $\mathfrak{A}$   $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{G}$  = *eadem uelle.* Col. = *eadem uelle ego.*  $\gamma$  = *eadem uello.* quod fortasse nanciscetur defensorem.  $\mathfrak{L}$  —  $\mathfrak{B}$  1. = *non eadem uelle.*  $\pi$  quidam cod. Erm. (nisi forte per illud in alio intellexit  $\mathfrak{B}$  vel  $\mathfrak{L}$ ) P2. (s.m.)  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$   $\mathfrak{S}$  = *ne eadem uelle uidear.*  $\mathfrak{MRuMa}$  — *ne uidear eadem uelle.* P3. = *ne eadem uel-*

*le uideam.* P4. = *quae per-*

*uolui.* *in hoc noctes.*  $\mathfrak{B}$  = *eunt noctes.*  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$  + *eunt in hoc noctes.*  $\mathfrak{R}$  w  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}$  = *mehercule.*  $\mathfrak{P}$  = *sed sic illum patio.*  $\mathfrak{X}$  = *esse etiam ultimus.*

*tamquam me cum maxime* = Pp E Mod. GwRrBV plerique pp Gr.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$  = *tamq. me maxime om. cum.*  $\mathfrak{X}$  = *tamq. max. me.*  $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{G}$  = *tamq. maxime om. me cum.*  $\eta$  cod. Erm.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{S}$  = *tamq. cum maxime om. me.*  $\varepsilon$  = *tamq. me mox.*

2. *fruar uita* = mss. etiam Ss  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$ .  $\mathfrak{A}$   $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{S}$  = *fruo uita.* Male Sw. dicit hoc vulgatum esse inde a  $\mathfrak{L}$ .  $\eta$  + *quamdiu haec contingere futurum sit.*  $\mathfrak{SP}$  1. 2. 4. = *quamquam diu fut.*

*non nimis pendo* = PRwelo mm  $\mathfrak{G}$  2.  $\mathfrak{G}$ . ex ci. Erm. (BE) Pr. b P2. 3.  $\mathfrak{L}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = *non nimis pendeo.*  $\mathfrak{p}$  = *non minimis pendeo.*  $\mathfrak{O}$   $\mathfrak{P}$  r. d Sc  $\mathfrak{A}$   $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{G}$  = *non minus pendo.*  $\varepsilon$   $\eta$   $\mathfrak{L}$  = *non minus pendeo.* GP1. 4. = *non minus pendet.*  $\nu$  utrumque habet *non nimis* et *non minus.*  $\nu$  = *non in id pendeo.* r swax  $\pi$  Col. quidam Pinc. Pr. a = *ne mini pando.* mG  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$  = *ne mini panditur.* Pinc. ci. = „a-

uiuerem, in senectute ut bene moriar: bene autem mori est libenter mori. Da operam ne quid umquam inuitus facias. Quicquid necesse futurum est repugnanti in uolenti necessitas non est. Ita dico: qui imperia libens excipit partem acerbissimam seruitutis effugit, facere quod nolit. Non qui inussus aliquid facit miser est, sed qui inuitus facit. Itaque sic animum componamus ut quicquid res exigit id uelimus: et in primis finem nostri sine tristitia cogitemus. Ante ad mortem quam ad uitam praeparandi sumus. Satis instructa uita est, sed nos in instrumenta eius auidi sumus: deesse nobis aliquid uidetur et semper uidebitur. Ut satis uiixerimus nec anni nec dies facient, sed

*nimi pendeo* vel certe *minimi pendeo*.“ Hoc receperunt M<sup>S</sup>.

Quicquid necesse futurum est repugnanti in uolenti necessitas non est = p<sup>w</sup>E. P2. = ∞ [repugnanti a s. m.] in uolente ∞. PrV = ∞ pugnanti [in P in erasum] ∞. R = ∞ repugnanti, uolenti om. in. G + Quicquid nec. est futurum est rep. nam in uolenti ∞. P1. = Quicquid nec. est venturum est rep. nam in uolente nec. est om. non. pp = Quicq. nec. est futurum [recc. = venturum] est ∞. B + Quicq. futurum est necesse futurum est ∞. F3. = Quicq. futurum nec. est venturum est rep. nam in uolente ∞. P4. = Quicq. nec. est venturum est rep. nam in uolentem nec. non est. Col. S = Quic. fut. est, nec. fut. est rep. in uolentem nec. non est. Grut. ci. = Quicquid necesse est, venturum est repugnanti, in uolentem nec. non est. mG = Quicq. fut. est nec. fut. est rep. uolenti nec. non est. e = Quicq. nec. est fut. est pugnanti id uolenti nec. n. e. Mss. Mod. = ∞ repugnanti, in uolenti necessitas est: in uolente nec. n. e. Modius inuolens dictum esse putat quemadmodum inparens, inobediens etc. Sed qui veteres libros legerunt, non ignorant saepissime Praepositiones Casibus suis praefigi, et apparet in uolente, cum olim notatum fuerit tanquam diuersa scriptura, una cum altero in uolenti in contextum esse receptum. X + ∞ repugnanti, non uolenti

necessitas est, in uolente ∞. R — S = Quicquid futurum est [S = esse] necesse est repugnanti, in uolentem nec. non est. Probat Matth. G1. — G = Quicq. necesse futurum est, repugnanti non uolenti necessitas est, in uolente nec. non est. M — B1. = Quicq. necesse est, futurum est. Repugnanti non uolente necessitas est: in uolente nec. non est. RuMa ex ci. Gron. = Quidquid necesse est, futurum est repugnanti, in uolentem necessitas non est.

w = libens accipit.

3. R = iussus aliquid facere.

pE = et qui inuitus. In P uicula est erasa.

res exigit = PwrB R — S. p = res exiet. GRU G1. — S = res exiget. Rell. n. l. Futurum huic loco magis convenire facile concedo.

p = id uellimus. p + vi finem nostri. P1. 3. 4. = finem nostrum. PP4. — Satis instructa — auidi sumus.

in instrumenta eius auidi = p. wV nonnulli ex antiquioribus pp = in instrumento. Rell. mss. etiam Gr. M — G1. = instrumento eius auidi. quod nitebat Grutero, et sane apud Tacit. (H. I, 7.) legitur: *Servorum manus subitis auidae*. G2. — S = instrumentorum eius auidi. quod mstorum nullam habet auctoritatem.

p(P2. Col.) G1. — M = nec dics

animus. Uixi, Lucili carissime, quantum satis erat: mortem plenus exspecto. Uale.

## EPISTULA X. (62.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Mentiuntur qui sibi ob stare ad studia liberalia turbam negotiorum uideri uolunt: simulant occupationes et augment et ipsi se occupant. Uaco, Lucili, naco et ubicumque sum ibi meus sum. Rebus enim me non trado, sed commodo, nec consector perdendi temporis causas. Et quocumque constitui loco ibi cogitationes meas tracto et aliquid in animo salutare conuerso.

2 Cum me amicis dedi, non tamen mihi abduco nec cum illis moror quibus me tempus aliquod congregauit aut causa ex officio nata ciuili, sed cum optimo quoque sum: ad illos, in quocumque loco, in quocumque seculo fuerunt, animum meum mitto. Demetrium uirorum optimum mecum circumfero et relictis conchyliatis cum illo seminudo loquor, illum admiror. Quidni admirer? uidi nihil ei deesse. Contemnere aliquis omnia potest, omnia habere nemo potest. Breuissima ad diuitias per contemptum diuitiarum uia est. Demetrius autem noster sic uiuit non tamquam contempserit omnia, sed tamquam aliis habenda permiserit. Uale.

*faciunt.* Rell. ∞. Pp = *Vix Lucili.* B—*carissime.*

Lib. VI. Ep. 10. (62.)

E = *qui sibi optare.* X = *studia moralia.*

*Vaco, Lucili* = mss. (E n. l.) R—B. XG1.—S + *Vaco, mi Luc.* r = *ut ubicumque ∞ meus sim.* *ibi meus sum* = PpGwRr Gr. Ops. R—B. (BEV) XG1.—Ma—*ibi.*

*me non trado* = mss. R—B. XG1.—S = *non me trado.* G (m∞) Bγνσ quidam Gr. R—B = *sed commendo.*

*Et quocumque* = mss. etiam Gr. X—X—X—S. S—B1.—*Et.* Grut. ci. = *Sed quoc.*

*conuerso* = PpGwR BE X—B. cf. Cic. Univ. 8. *animus se ipse conuersans.* GR G1.—S =

*verso.* Rell. n. l. ε = *non tum me mihi abduco.* η = *non tum me abduco.* ο = *non tum mihi abduco.* Censor ed. Ruhk. in *Diar. Litt.* Jen. a. 1813. m. Iun. p. 406. ci. = *abducor.*

2. *ex officio nata ciuili.* PpE = *ex off. n. ciuili.* VG1.—M—*ciuili.* Rell. etiam Gr. Ops. cod. vet. Moniousii (vid. P. Faber ad *Pandect.* II. Tit. de *diversis regulis iuris antiq.*) ∞. w = *cum optimis quocumque.* p = *cum optimo quocumque.* w—*in quoc. loco.*

*seculo fuerunt* = PpGγμνοπυ. Rrw X—S = *s. fuerint.* w—*meum post animum.* w(m∞) = *cum illo semideo.* X = *cum illo semundo.* V—*Quidni admirer.* R = *nihil illi deesse.* G = *Democritus noster.*

L. ANNAEI SENECAE  
AD LUCILIUM  
EPISTULARUM MORALIUM  
LIBER VII.

EPISTULA I. (63.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Moleste fero decessisse Flaccum amicum tuum: plus tamen aequo dolere te nolo. Illud ut non doleas vix audebo exigere, et esse melius scio. Sed cui ista firmitas animi continget nisi iam multum supra fortunam elato? Illum quoque ista res uellicabit, sed tantum uellicabit. Nobis autem ignosci potest prolapsis ad lacrimas, si non nimiae decurrerunt, si ipsi illas repressimus. Nec sicci sint oculi amisso amico nec fluant: lacrimandum est, non plorandum. Duram tibi legem uideor ponere? cum poetarum Graecorum maximus ius flendi dederit in unum dumtaxat diem, cum dixerit *etiam Niobam de cibo cogitasse*. Quaeris unde sint lamentationes, unde immodici fletus? Per lacrimas argumenta desiderii quaerimus et dolorem non sequimur, sed ostendimus. Nemo tristis sibi est. O in-

Lib. VII. Ep. 1. (63.)

In hac epistola excussi ms. Sorbon. 354., quem per Sorb. 2. significatum intellige.

*Moleste fero* = Pp Sorb. 2. rw mG BEVe γδμνΚυ mss. optimi Ops. αβελον P 2. 3. Col. SbcPr.abd R — MΞ = *Moleste fers*. Sed suspicor certe in Pr.ab esse *M. fero*: quippe solent cum melioribus consentire, et Sw. falso laudat *fers* etiam ex Ops. et Pr.d (v) et X, quae habet *Moleste vero*. β = *M. ferunt*. GR P1. 4. (rell. ρρ) ξ — Ma = *Graviter fers*. Liber Siculus = *Graviter fero*. probat Mur. Arg.b — *plus tamen aequo* — *stomachum excitare* §. 6. GR = *dolere te volo*. M = *vix audeo exigere*. wR — B + *exigere a te*. M =

*et si esse melius*. V = *sed non nimiae*. p = *si non minime*.

*decurrerunt* = Pp Sorb. 2. Gw Rr R — MΞ. X = *decurrerint*. ξ — Ma = *decurrerent*. quod unde petium sit nescio: nam de rell. mstis nihil proditum est. B1. — Ma ed. Tauchn. = *illa repressimus* aperto vitio. Sorb. 2. = *ea depressimus*. P1. 2. 4. Col. = *illas depressimus*. Sorb. 2. = *ne fluant*. G = *non fluant*. B = *nec plorandum*.

2. p = *cuius flendi*. V — *cum dixerit* — *cogitasse*.

*Niobam* = Pp Sorb. 2. Gw Rr B X R — B. G1. — Z = *Nioben*. Rell. n. l.

p = *et dolorem non querimus*. quod valde mihi placet. p + O in-

3 felicem stultitiam! est aliqua et doloris ambitio. Quid ergo? inquis, obliuiscar amici? Breuem illi apud te memoriam pro-mittis, si cum dolore mansura est. Iam istam frontem ad ri-sum quaelibet fortuita res transferet: non differo in longius tem-pus quo desiderium omne mulcetur, quo etiam acerrimi luctus residunt. Cum primum te obseruare desieris, imago ista tristi-tiae discedet: nunc ipse custodis dolorem tuum. sed custo-  
4 dienti quoque elabitur eoque citius quo est acrior desinit. Id agamus ut iucunda nobis amissorum fiat recordatio: nemo liben-ter ad id redit quod non sine tormento cogitaturus est. Sic il-lud fieri necesse est ut cum aliquo nobis morsu amissorum quos amauimus nomen occurrat: sed hic quoque morsus habet suam  
5 uoluptatem. Nam, ut dicere solebat Attalus noster: *Sic ami-corum defunctorum memoria iucunda est, quomodo poma quaedam sunt suauiter aspera, quomodo in uino nimis ue-teri ipsa nos amuritudo delectat: cum uero interuenit spa-tium, omne quod angebat exstinguitur et pura ad nos uolu-ptas uenit. Si illi credimus: Amicos incolumes cogitare melle ac placenta frui est: eorum qui fuerunt retractatio*  
6 *non sine acerbitate quadam inuat. Quis autem negauerit haec acria quoque et habentia austeritatis aliquid stoma-chum excitare?* Ego non idem sentio: mihi amicorum defun-ctorum cogitatio dulcis ac blanda est. Habui enim illos tamquam amissurus, amisi tamquam habeam. Fac ergo, mi Lucili, quod aequitatem tuam decet, desine beneficium fortunae male inter-

*felicem sibi stultitiam.* r=inf. *tristitiam.*

3. G(s∞) Gr. R—Z=fortuita res transfert. p=quod desi-derium et=quod etiam. w non-ulli ex rec. pp P4.=luctus resi-dent. G1.—G=l. recidunt.  
p=in imago ista.

4. GP1. 2.4.=ad id libenter tēdit.

*Sic illud fieri*=P Sorb. 2. GwTBE pp Gr. R—B. p=*Sicut illud f.* R=*Si tamen illud f.* V=*Si tamen istud sic fieri.* G1.—G+*Sic tamen illud f.* MZu=*Si tamen illud f.* G—G=*Si ta-men istud f.*

*sed hic quoque morsus*=mss.

(V n. 1.) etiam Gr. R—G. M—G—sed.

5. R in margine habet quaedam Arabica. In R proxima turbato ordine leguntur.

E=*incolumes tractare.* p=*quod agebat exstingitur.* Sorb.

2. GB xδεμKv=*Si ulli credimus.* RsSorb. 2. + *Si uero illi cred.*

w=*eorum qui fuere.* R(s∞) v=*qui fuerunt retractio.* o=q. f. recordatio. v=*sine acerbitate quadam limat.*

6. GP1. 4. = *Ego uero idem.* P3. + *Ego uero non idem.* In G1.—Ma defunctorum est incuria omisum. G1.—M=*beneficium naturae.*

pretari. Abstulit, sed dedit. Ideo amicis auide fruamur, quia 7  
 quamdiu contingere hoc possit incertum est. Cogitemus quam  
 saepe illos reliquerimus in aliquam peregrinationem longinquam  
 exituri, quam saepe eodem morantes loco non uiderimus: in-  
 tellegemus plus nos temporis in uiuis perdidisse. Feras autem  
 hos qui negligentissime amicos habent, miserrime lugent nec  
 amant quemquam, nisi cum perdidierunt? Ideoque tunc effusius 8  
 moerent, quia uerentur ne dubium sit an amaucrint: sera in-  
 dicia adfectus sui quaerunt. Si habemus alios amicos, male  
 de his et meremur et existimamus, quia parum ualent in unius  
 elati solatium: si non habemus, maiorem iniuriam ipsi nobis  
 fecimus quam a fortuna accepimus. Illa unum abstulit, nos quem-  
 cumque non fecimus. Deinde ne unum quidem nimis amauit 9  
 qui plus quam unum amare non potuit. Si quis despoliatus amissa  
 unica tunica conplorare se malit quam circumspicere quomodo  
 frigus effugiat et aliquid inueniat quo tegat scapulas: nonne tibi  
 uideatur stultissimus? Quem amabas extulisti: quaere quem  
 ames. Satius est amicum reparare quam flere. Scio pertritum 10  
 iam hoc esse quod adiecturus sum: non ideo tamen praetermit-  
 tam, quia ab omnibus dictum est. Finem dolendi etiam qui  
 consilio non fecerat tempore inuenit: turpissimum autem est in  
 homine prudenti remedium moeroris lassitudo moerendi. Malo  
 relinquo dolorem quam ab illo relinquare: et quam primum id

7. p = *quam saepe illos requi-  
 rimus in aliqua peregrinatione.*  
 Sorb. 2. = *intelligamus plus nos.*  
 p = *plus nobis.*

*qui negligentissime amicos ha-  
 bent* = PpBE Arg. b Sorb. 2. wr +  
*qui neglig. cum amicos habeant.*  
 GRX — S + *qui cum neglig. ami-  
 cos habeant.* Rell. n. l.

*nisi cum perdidierunt* = PpBVSb  
 R — B1. S. E — cum. R — Ru Ma  
 = *nisi cum perdidierint.* Sorb. 2.  
 rGw rell. pp Gr. Sc Prr. X = *nisi  
 perdidierint.*

8. p = *effusi moerent.* XR —  
 Ma = *sera iudicia.* P3. Col.  
 mP2. R — G1. + *relinquunt  
 et quaerunt.* Lips. ci. + *relin-  
 quere quaerunt.* p = *qui pa-  
 rum valent.*

*quemcumque non fecimus* =

Pp Sorb. 2. rell. etiam Gr. Mod. Ops.  
 Ss. (exc. Sc) R — B G1. Gro S. Sc  
 X G1. (exc. G1. Gro) — Ma = *quem-  
 quam n. f.*

9. *nimis amavit* = mss. etiam  
 Gr. Ops. XR — G3. M — Ma —  
*nimis.* X — *quam ante unum.*

GRr X = *dispoliatus.* GwR =  
*amissa una tunica.* V Zu — *unica.*

G(m∞) plerique Gr. = *videatur  
 stultus.* G3 P3. = *Sanctius  
 est amicum.* G(m∞) aZr = *recu-  
 perare.*

10. GP1. 3. 4. Col. Gro — Ma +  
*Scio quidem pertritum.* X = *Scio  
 pararam.* Gp = *qui ab omni-  
 bus.* Sorb. 2. w Arg. b EV = *ab ho-  
 minibus.* p = *turpissimum au-  
 tem om. est.* XR — Gro = *in ho-  
 mine prudente.* o = *remedium  
 doloris.* R — *moeroris.*

*et quam primum* = Pp Sorb. 2.

facere desiste quod, etiamsi uoles, diu facere non poteris.

- <sup>11</sup> Annum feminis ad lugendum constituere maiores, non ut tam diu lugerent, sed ne diutius: uiris nullum legitimum tempus est, quia nullum honestum. Quam tamen mihi ex illis muliereulis dabis uix retractis a rogo, uix a cadanere reuulsis, cui lacrimae in totum mensem durauerint? Nulla res citius uenit in odium quam dolor, qui recens consolatorem inuenit et aliquos ad se adducit, inueteratus uero deridetur, nec inmerito. aut
- <sup>12</sup> enim simulatus aut stultus est. Haec tibi scribo, is qui Annaeum Serenum carissimum mihi tam inmodice fleui ut quod minime uelim inter exempla sim eorum quos dolor uicit. Hodie tamen factum meum damno et intellego maximam mihi causam sic lugendi fuisse, quod numquam cogitaueram mori eum ante me posse. Hoc unum mihi occorrebat minorem esse et multo minorem, tamquam ordinem fata seruarent. Itaque adsidue cogitemus tam de nostra quam omnium quos diligimus mortalitate.
- <sup>13</sup> Tunc ego dicere debui: Minor est Serenus meus: quid ad rem pertinet? post me mori debet, sed ante me potest. Quia non feci, inparatum subito fortuna percussit. Nunc cogito omnia et mortalia esse et incerta lege mortalia. Hodie fieri potest quicquid unquam potest. Cogitemus ergo, Lucili carissime, cito nos eo peruenturos quo illum peruenisse moeremus. Et fortasse, si modo uera sapientium fama est recipitque nos locus aliquis, quem putamus perisse praemissus est. Uale.

## EPISTULA II. (64.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Fuisti here nobiscum. Potes queri, si here tantum. ideo

rSs M—G. R—M— et  
Rell. n. l.

11. V—ad lugendum. R recc.  
pp = a cadavere e uulsis. Alii pp  
P3. M—B = a uulsis. GR =  
cuius lacrimae. p—et ante ali-  
quos ad se. R(s)G—vero ante  
deridetur. P = simulatur.

12. RVao M—B = amicum  
Serenum. p = hodie autem fa-  
ctum meum. G = si lugere de-  
fuisse. Sorb. 2. = cogitaverim.  
p3u = facta seruarent. GR—  
B + quam de omnium quos. w =  
quam de omnibus quos.

13. p P1. 3. 4. = Tunc ergo.  
GR pp (exc. δμΚυ) R—B + Quod  
quia non feci. Sorb. 2. = Nunc  
cogita. P(s.m.) Sorb. 2. w G1.—  
G = lege mortali. Sorb. 2. —  
modo ante vera.

sapientium = mss. (exc. GRB)  
M—M. GRB ?—Ma = sa-  
pientum. Arg. b R—Z = per-  
iisse.

Lib. II. Ep. 2. (64.)  
here = P. p = heres. Mox  
ambo = here. PpGR M—G =  
Potest queri (quaeri). r + ideo  
id adieci. p—ideo.



adieci nobiscum: mecum enim semper es. Interuenerant quidam amici propter quos maior fumus fieret: non hic qui erumpere ex lautorum culinis et terrere uigiles solet, sed hic modicus qui hospites uenisse significet. Uariius nobis fuit sermo, ut in conuiuio, nullam rem usque ad exitum adducens, sed aliunde alio transsiliens. Lectus est deinde liber Quinti Sextii<sup>2</sup> patris, magni, si quid mihi credis, uiri et, licet neget, Stoici. Quantus in illo, di boni, uigor est, quantum animi! Hoc non in omnibus philosophis inuenies. Quorundam scripta clarum habent tantum nomen, cetera exsanguia sunt. Instituunt, disputant, cauillantur: non faciunt animum, quia non habent. Cum legeris Sextium, dices: Uiuat, uiget, liber est, supra<sup>3</sup> hominem est, dimittit me plenum ingentis fiduciae. In qua positione mentis sim, cum hunc lego, fatebor tibi: libet omnes casus prouocare, libet exclamare: Quid cessas, fortuna? congregere: paratum uides. Illius animum induo qui quaerit ubi<sup>4</sup> se experiatur, ubi uirtutem suam ostendat,

*Spumantemque dari pecora inter inertia uotis*

*Optat aprum aut fuluum descendere monte leonem.*

Libet aliquid habere quod uincam, cuius patientia exercear. Nam hoc quoque egregium Sextius habet, quod et ostendet tibi beatae uitae magnitudinem et desperationem eius non faciet. Scies esse illam in excelso, sed uolenti penetrabilem.<sup>5</sup>

*significet* = PpRrGwEV Arg.b pp P1. 3. 4. Col. cod. Iur. optimus quisque Ss. R — S. P2. = *significat*. (B) XG1. — Ma = *significaret*. GR P1. 3. 4. *ad exitum ducens*.

2. GR — S = *Lectus enim*. GR P1. 3. 4. = *si quidem mihi credis*.

*licet neget* = PpwBEe Arg.b P1. 3. MaS. P4. (s.m.) = *licet negant*. G = *licet uolent*. Rr P2. Col. X — Ru = *licet negent*. Rell. n. l.

*Quantus — uigor est* = mss. (exc. P.) etiam Gr. Ops. Ss. X — S. P = *Quantus — uigorem*. G1. — Ma = *Quantus — uigoris est*. GP1. = *hec* [P1. = *hoc*] *non etiam omnibus fidelibus inuenies*. p = *cetera ante exsanguia*. r = *cetera exigua sunt*.

3. p = *dimitte me plenum*.

*In qua positione* = PpGwRE codd. Norimb. Erlang. Herbip. Iani, qui primus sic legendum esse monuit l. l. Iterum retracto sententiam propositam (Diar. Litt. Hal. a. 1840. n. 160. p. 58.), cum carerem lectione librorum Ppr. BV Arg.b R — S = *In quacumque positione — sum*. R (pp) XG1. — S = *In quacumque pos. — sim*. P2. Col. = *cum hunc legero*. GP3. = *cum hunc lego, fateor tibi*. P4. = *cum hoc lego, fateor tibi*. w = *licet omnes casus*. G = *omnis casus*. GP1. 3. + *paratum non uides*.

4. V — *Spumantemque — leonem*. R = *Licet aliquid habere*. pG = *patientia exerceatur*. R — S = *patientiam exerceam*. p — *et ante ostendet*.

5. R = *Scias esse illam*.

Hoc idem uirtus tibi ipsa praestabit ut illam admireris et tamen speres. Mihi certe multum auferre temporis solet contemplatio ipsa sapientiae: non aliter illam intueor obstupefactus quam ipsum interim mundum quem saepe tamquam spectator nouus uideo. Ueneror itaque inuenta sapientiae inuentoresque: adire  
 6 tamquam multorum hereditatem iuuat. Mihi ista adquisita, mihi laborata sunt. Sed agamus bonum patremfamiliae, faciamus ampliora quae acceperimus: maior ista hereditas a me ad posteros transeat. Multum adhuc restat operis multumque restabit, nec ulli nato post mille secula praecludetur occasio aliquid adhuc adiciendi. Sed etiamsi omnia a ueteribus inuenta sunt, hoc semper nouum erit usus et inuentorum ab aliis scientia ac dispositio.  
 7 Puta relictis nobis medicamenta quibus sanarentur oculi: non opus est mihi alia quaerere: sed haec tamen morbis et temporibus aptanda sunt. Hoc asperitas oculorum conleuatur. hoc palpebrarum crassitudo tenuatur. hoc uis subita et humor auertitur. hoc acuetur uisus. Teras ista oportet et eligas tempus,  
 8 adhibeas singulis modum. Animi remedia inuenta sunt ab antiquis: quo modo autem admoueantur aut quando nostri operis est quaerere. Multum egerunt qui ante nos fuerunt, sed non peregerunt: suspiciendi tamen sunt et ritu deorum colendi. Quidni ego magnorum uirorum et imagines habeam incitamenta

*Hoc idem uirtus* = mss. etiam Gr. Ss. R—S. M. — Na = *Hoc quidem uirtus. X = uirtus est, ipsa praestabit.* R R—S = *ipsa dabit.* P3. 4. Col. = *tamquam speculator nouus.*

6. p = *Mihi ita adquisita.* R R—S + *mihi ista laborata.* S = *patremfamilias* contra meos certe libros. R nonnulli ex recentioribus pp R—T + *hereditas mea.* PG = *hereditas ad me.* V = *ad posteros transit.*

*Multum adhuc restat.* BV—adhuc. p = *restat operibus.* G (m) P1. 3. — *que in multumque.* w = *excludetur occasio.* π = *praeripietur occ.*

*a.c. dispositio* = Pp wrB S. GR R—Na = *et disp.* R = *et dispositio.*

7. w = *quibus sanentur oculi.*

*sed haec tamen morbis* = PprGwE pp (exc. αβημκθπυ) P1. 2. 3. Col. Sb Pr. bd G1. — G. S. P4. = *sed hic ∞.* Vo = *sed haec tantum morbis.* R αβημκθπυ vet. lect. Pinc. mCol. R—S = *sed haec tamen modis.* B Ru = *sed haec tantum modis.* R—B1. = *haec tantum morbis om. sed.* Na = *haec tantum modis.* r = *vel temporibus.* γw P2. = *et temporalibus.* p = *subite timor auertitur.*

*acuetur* = mss. (exc. Rw) M. S. Rw R—Na = *acuitur.*

8. v + *tempus quod adhibeas.* o + *tempus quo adh.* αβλπ R—S = *quomodo autem adhibeantur.* Col. = *Multum egere qui ante nos fuere.* Gw maior pars pp = *suscipiendi tamen.* R R—S = *maiorum uirorum imagines om. et.*

animi et natales celebrem? Quidni ego illos honoris causa semper adpellem? Quam uenerationem praeceptoribus meis debeo eandem illis praeceptoribus generis humani a quibus tanti boni initia fluxerunt. Si consulem uidero aut praetorem, omnia quibus honor haberi honori solet faciam? equo desiliam, caput adaperiam, semita cedam? Quid ergo? Marcum Catonem utrumque et Laelium Sapientem et Socratem cum Platone et Zenonem Cleanthemque in animum meum sine dignatione summa recipiam? Ego uero illos ueneror et tantis nominibus semper adsurgo. Uale.

## EPISTULA III. (65.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Hesternum diem diuisi cum mala ualitudine: antemeridianum illa sibi uindicauit, postmeridiano mihi cessit. Itaque lectione primum temptaui animum. deinde cum hanc recepisset, plus illi imperare ausus sum, immo permittere. Aliquid scripsi et quidem intentius quam soleo, dum cum materia difficili contendendi et uinci nolo: donec interuenerunt amici qui mihi uim adferrent et tamquam aegrum intemperantem coercerent. In loco cum stili sermo successit: ex quo eam partem ad te perferam quae in lite est. Te arbitrum addiximus: plus negotii habes quam existimas. Triplex causa est. Dicunt, ut scis, Stoici nostri *duo esse in rerum natura ex quibus omnia fiant causam et materiam*. Materia iacet iners, res ad omnia parata,

w = *celebrentur*.

9. Quidni ego illos = mss. (pauci quidam = *ergo*) R — B. X G1. — Ma — ego. GR — B — illis ante praeceptoribus. R — B = Si consulem uideo.

quibus honor haberi honori solet = PpwEαβδεζηλκςπτ P3. 4. Col. Ops. Mod. R — B. vid. Ind. in Honor. GRr (BV rell. p2) P1. 2. B — Ma — honori. GR P1. 3. m P2. X = Catonem Mutiumque. PpE R = et Zenone. r = sine indignatione summa. R — B — summa. X = Ego illis ueneror om. vero.

Lib. VII. Ep. 3. (65.)

G(n.) P1. 3. 4. Col. + illa me sibi vind.

postmeridian o = Ppr (EV Arg. b)

δνυ tres Ops. ε — ε. GwRB rell. p2 R — R = postmeridianum. X = post tempus meridianum. w = post illi imperare.

contendi = mss. (exc. δνυ P2.) XR — B. γ = contendere. δς = contemni. υ (P2. ?) G1. — Ma = contend o. Col. = donec interuenerint. P2. R — B = d. interuenerint. Rell. Gr. = intraverint aut intraverunt. G(s∞) = aegrum intemperatum.

2. arbitrum addiximus = p unus Ops. ci. Grut. ε. Rell. mss. XR — GRuMa = arb. adduximus. R — B1. = arb. ad egimus ex ci. Lips.

cessatura, si nemo moueat. Causa autem, id est ratio, materiam format et quocumque uult uersat, ex illa uaria opera producit. Esse ergo debet *unde* fiat aliquid, deinde *a quo* fiat: hoc *causa est*, illud *materia*. Omnis ars naturae imitatio est: itaque quod de uniuerso dicebam ad haec transfer quae ab homine facienda sunt. Statua et materiam habuit quae pateretur artificem et artificem qui materiae daret faciem. Ergo in statua materia aes fuit, causa opifex. Eadem condicio rerum omnium est: ex eo constant quod fit et ex eo quod facit. Stoicis placet *unam causam esse id quod facit*. Aristoteles putat *causam tribus modis dici*. *Prima*, inquit, *causa est ipsa materia sine qua nihil potest effici*. *secunda opifex*. *tertia est forma quae unicuique operi inponitur tamquam statuae*: nam hanc Aristoteles εἶδος uocat. *Quarta quoque*, inquit, *his accedit propositum totius operis*. Quid sit hoc aperiam. Aes prima statuae causa est: numquam enim facta esset, nisi fuisset id ex quo funderetur ducereturque. Secunda causa artifex est: non potuisset enim aes illud in habitum statuae figurari, nisi accessissent peritae manus. Tertia causa est forma: neque enim statua ista δορυφόρος aut διαδούμενος uocaretur, nisi haec illi esset impressa facies. Quarta causa est faciendi propositum: nam nisi hoc fuisset, facta non esset. Quid est *propositum*? Quod inuitauit artificem, quod ille secutus fecit. Uel pecunia est hoc, si uenditurus fabricauit, uel gloria, si labo-

p—si ante nemo moveat. GP1. 3. Col. + etiamsi nemo moveat.

3. p = quaecumque uult uersat. XE1. — G = denique a quo fiat. GP1. 3. 4. = ad hoc transferunt.

pateretur artificem = mss. etiam Ss. R — BZ. XE1. — Ma = pat. artificium. pG(m∞) — et artificem.

4. Rr = Igitur in statua. E1. — Ma (exc. E4.) = causa artifex. Mss. etiam Gr. Ss. XN — B E4. E∞. GRr BArg.b pp Gr. XN — G = constat quod fit. probat Grut. R nonnulli ex recc. pp = quo fit. p + nihil es potest effici. V = secunda artifex.

tertia est forma = Mss. (EV n. l.) XN — BZ. E1. — Ma — est. εἶδος uocat. Mss. et imprr. = Idos

vel Ydos. G = Quarta autem his accedit om. inquit.

5. ex quo funderetur = mss. XN — E1. GZ. E2. G + ex eo quo fund. N — Ma + ex quo eafund. p = in habitu statuae.

δορυφόρος aut διαδούμενος. Haec quoque Graece scripsi, cum mss. ipsis uitiis ita olim fuisse testarentur. (G = dyadumoros. P1. 3. 4. = dyandumeros, alii aliter.) p = uocarentur. R = impressa foret.

6. r = faciendi. w = quia nisi hoc fuisset. N — B = nisi etiam hoc fuisset. wV = facta non fuisset. prGN — B = Quod est propositum? w = inuitat et facit. pGE = uel pecunia est haec. w = hanc si uenditurus. Arg.b = pecunia est,

rauit in nomen, uel religio, si donum templo parauit. Ergo et haec causa est propter quam fit. An non putas inter causas facti operis esse numerandum quo remoto factum non esset? His *quintam* Plato adiecit *exemplar*, quam ipse *ιδέα* uocat: hoc est enim ad quod respiciens artifex id quod destinabat effecit. Nihil autem ad rem pertinet utrum foris habeat exemplar ad quod referat oculos an intus quod ibi ipse concepit et posuit. Haec exemplaria rerum omnium deus intra se habet numerosque uniuersorum quae agenda sunt et modos mente complexus est: plenus his figuris est quas Plato *ιδέας* adpellat *immortales*, *inmutabiles*, *infatigabiles*. Itaque homines quidem pereunt, ipsa autem humanitas ad quam homo effingitur permanet: et hominibus laborantibus, intereuntibus illa nihil patitur. *Quinque ergo causae sunt*, ut Plato dicit: *id ex quo*, *id a quo*, *id in quo*, *id uel quod*, *id propter quod*. *Novissime id quod ex his est*. Tamquam in statua (quia de hac loqui coepimus) *id ex quo* aes est, *id a quo* artifex est, *id in quo* forma est quae aptatur illi, *id ad quod* exemplar est quod imitatur is qui facit, *id propter quod* facientis propositum est: *id quod ex istis est* ipsa statua est. *Haec omnia mundus quoque*, ut ait Plato, *habet: facientem: hic deus est. ex quo fit: haec materia est. formam: haec est habitus et ordo mundi quem uideamus. exemplar, scilicet ad quod deus hanc magnitudinem operis pulcherrimi fecit. propositum propter quod fecit.*

*hanc si venditurus et haec causa est vel gloria.* w = *vel gloriosum donum templu paravit.*

*esse numerandum* = mss. etiam Gr. (P2. + *id*) Ops. R — BZ. X G1. — Ma — *esse*.

7. Arg.b = *Plato adiecit*. PG = *id quod respiciens*. R — B + *id ad quod resp.* p = *aliquod respiciens*.

*effecit* = mss. etiam fere omnes Gr. M — BZ. G1. — Ma = *efficit*.

*ibi ipse concepit* = Pp BEV Arg.b M — L. G = *ipse concipit ibi*. Rrw B — S = *sibi ipse concepit*. G — *quae ante agenda*. μ = *immortales, innumerabiles, infat.* X + *immortales, innume-*

*rabiles*. β — R — Sm G1. + *infatigabiles innumerabiles*.

8. *illa nihil patitur* = Pp rell. mss. R — BZ. X G1. — Ma = *nil patitur*. R = *Quinque igitur causae*.

*id in quo* = mss. (exc. p) etiam Gr. Ss. M — GZ. M — Ma — *in*. Itidem res habet etiam infra. p = *id a quo, id in* [cr. ad] *quod, id propter novissime* reliquis omissis.

9. *facientem* = Ppr EV Arg.b α β γ η duo Ops. R — BZ. Itidem libri (exc. r R — B = *forma*, S = *hic*) infra habent *formam: haec est*. Rell. = *Faciens = Forma: hic* (sed etiam X G1. — Z = *haec*).

10. γ ρ K σ = *ymaginem operis pulcherrimi*. Rrw P3. Col. R — B

Quaeris quod sit propositum deo? Bonitas est. Ita certe Plato ait: *Quae deo faciendi mundum causa fuit? Bonus est: bono nulla cuiusquam boni invidia est. Fecit itaque quam*  
<sup>11</sup> *optimum potuit.* Fer ergo iudex sententiam et pronuntia quis tibi uideatur uerisimillimum dicere, non quis uerissimum dicat: id enim tam supra nos est quam ipsa ueritas. Haec quae ab Aristotele et Platone ponitur turba causarum aut nimium multa aut nimium pauca comprehendit. Nam si quocumque remoto quid effici non potest id causam iudicant esse faciendi, pauca  
<sup>12</sup> dixerunt. Ponant inter causas tempus: nihil sine tempore potest fieri. ponant locum: si non fuerit ubi fiat aliquid, ne fiet quidem. ponant motum: nil sine hoc nec fit nec perit. nulla sine motu ars, nulla mutatio est. Sed nos nunc primam et generalem quaerimus causam: haec simplex esse debet. nam et materia simplex est. Quaerimus quae sit causa, ratio scilicet faciens [id est deus]: ista enim quaecumque retulistis non sunt multae et singulae causae, sed ex una pendent, ex ea quae  
<sup>13</sup> faciet. Formam dicis causam esse? Hanc imponit artifex operi: pars causae est, non causa. Exemplar quoque non est causa,

= *propositum? dei bonitas.* βπ (P3. Col.)  $\mathfrak{N} - \mathfrak{M} + \text{bonus est, bona facit}$  [P3. Col.  $\mathfrak{N} - \mathfrak{M} = \text{fecit}$ ] *bono nulla.* r = *bona fecit nulla.* P = *certo Plato ait.*  
 r = *quod optimum potuit.*

11. p = *videatur uerissimum dicere.*

*uerissimum dicat* = Pp GwR RrEVArg.b pp Gr. Iur. Ss.  $\mathfrak{N} - \mathfrak{B}\mathfrak{C}$ . (B)  $\mathfrak{C}1. - \mathfrak{M}a = \text{verum dicat. quid effici non potest.}$  P1. 3. — non. RB = *iudicant faciendi om. esse.*

12. V Col. + *nihil enim sine tempore.* sP3. = *nihil enim sine ipso.* sR = *nihil sine ipso.* p = *ponant modum.* GR = *nihil sine hoc.* p — *nulla ante sine motu.* vs P1. 4. quidam Pinc.  $\mathfrak{X} = \text{nulla imitatio est.}$

*Quaerimus quae sit causa* = Ppwr P2. Col.  $\mathfrak{N} - \mathfrak{B}\mathfrak{C}$ . G(m∞) = *Quaeris quae sit causa.* P1. 3. 4. = *Quaeris quid sit causa.* R  $\mathfrak{X} \mathfrak{C}1. - \mathfrak{M}a = \text{Quaerimus quid sit causa.}$

*ratio scilicet faciens* = Pp Rr GwB pp P1. 2. Col. Ss.  $\mathfrak{N} - \mathfrak{B}\mathfrak{C}$ . V = *rerum scilicet faciens.* (E)  $\mathfrak{X} \mathfrak{C}1. - \mathfrak{M}a - \text{scilicet.}$   $\mathfrak{C} - [\text{id est deus}].$  Et mihi sunt suspecta: sed tuentur ea omnes libri inter se consentientes. V Col. + *id est ipse deus.*

*Ista enim* = V Col. 24.  $\mathfrak{C}$ . Rell. = *Ita enim.*

*quaecumque retulistis* = mss. (exc. pwSc) etiam Gr. Ss.  $\mathfrak{N} - \mathfrak{B}\mathfrak{C}$ . p = *q. retulissetis.* w = *q. retulisti.* Sc = *quae nunc retulistis.*  $\mathfrak{X} = \text{quae nunc retulisti.}$   $\mathfrak{C}1. - \mathfrak{M}a = \text{quae nunc retuli.}$   $\mathfrak{X} = \text{nunc sunt multae.}$  p = *multae et si linguae causae.*

*quae faciet* = mss. (V n. l.)  $\mathfrak{X} \mathfrak{B} \mathfrak{C}$ .  $\mathfrak{N} - \mathfrak{Z} = \text{quae facient.}$   $\mathfrak{C}1. - \mathfrak{M}a = \text{quae facit.}$

13. *pars causae est* = mss. (exc. GR) etiam Gr.  $\mathfrak{N} - \mathfrak{G}\mathfrak{C}$ . G  $\mathfrak{M} - \mathfrak{M}a - \text{causae.}$  R = *pars cāti (i. e. causati vel etiam causanti) non causa est.* p = *Exemplar quo-*

sed instrumentum causae necessarium. Sic necessarium est exemplar artificis quomodo scalprum, quomodo lima: sine his procedere ars non potest. non tamen hae partes artis aut causae sunt. Propositum, inquit, artificis propter quod ad faciendum aliquid accedit causa est. Ut sit causa, non est efficiens causa, sed superveniens. Hae autem innumerabiles sunt: nos <sup>14</sup> de causa generalissima quaerimus. Illud uero non pro solita ipsis subtilitate dixerunt totum mundum et consummatum opus causam esse: multum enim interest inter opus et causam operis. Aut fer sententiam aut, quod facilius in eiusmodi rebus est, nega tibi liquere et nos reuerti iube. Quid te, inquis, <sup>15</sup> delectat tempus inter ista conterere quae tibi nullum adfectum eripiunt, nullam cupiditatem abigunt? Ego quidem priora illa ago ac tracto quibus pacatur animus et me prius scrutor, deinde hunc mundum. Ne nunc quidem tempus, ut existimas, perdo. Ista enim omnia, si non concidantur nec in hanc subtilita- <sup>16</sup> tem inutilem distraherentur, adtollunt et leuant animum qui graui sarcina pressus explicari cupit et reuerti ad illa quorum fuit.

que causa om. non est. σ + quomodo scalprum, quomodo sera, quomodo lima. R—S = non tamen haec partes. X = non partes tamen habere artis. G1. — Ma = non partes tamen haec artis. R = Propositum ergo artificis. p = accedit causa om. est. PArg.b = sed ante superveniens. δ μνKτ = sed perveniens.

de causa generalissima quaerimus = rBΘ P2. G. (P2. G = ∞ quaerimus generalissima.) P = de causa generalissimus. Liquet hoc ex illo ortum quibusdam omissis: iude vero provenerunt alia scripturae vitia. E = de causa generali sumus. Sb = de causa generali sumus locuturi. Gαβδ ζηζαλμKεπστ P1. 4. Col. R—S = de causa generali locuti sumus. γ = de causa generalissima locuti sumus. quod videtur ex duorum librorum scripturis (generalissima quaerimus et generali locuti sumus) conflatum esse. Sc X = de causa generali id est de deo. Rell. = de causa generali quaerimus (V = agimus) aut de causa quaerimus generali.

Senecae op. ed. Fickert I.

r = non pro solita temporis subt. RαβγδζηζαλμKτ = non proposita temporis subt. PpEδγσ = Aufer sententiam. RrGwBVζηζαλμKΘτγ = Afffer sent. p = aut facilius sine eiusmodi rebus est. RBV R—S = in huiusmodi rebus est. GEArg.b = nega tibi loquere. w = nega tibi loquere. VαβδγμνKστγ = n. t. loqui.

15. P = nulla cupiditate abigunt. p = cupiditate mbigunt. PBEδγKεπ = peiora illa. p = peiura illa. ζ = potius illa. p = placatur animus. ζλτ P1. 4. P3. (p. m.) = pascatur animus.

Ne nunc quidem = PprwB P2. X = Ne non quidem. R—S = Nec ego quidem. RPinc. = Nec ego hoc quidem. GP1. 3. 4. Col. G1. — G = Ne hoc quidem. Rell. n. l. r = existimo.

16. PpwE = Ita enim omnia. π = si non considerantur. R—S = concitantur. wEArg.b = ne in hanc subtilitatem. w (del.) G(n.)δ ζλν P1. 3. 4. + ut inutilem. quod praeceptat Grut. Kv = uti utilem. εν = explicari possit.

Nam corpus hoc animi pondus ac poena est: premente illo urgetur, in uinculis est, nisi accessit philosophia et illum respirare rerum naturae iussit spectaculo et a terrenis ad diuina dimisit. Haec libertas eius est, haec euagatio: subducit interim se custodiae in qua tenetur et coelo reficitur. Quemadmodum artifices ex alicuius rei subtilioris inspectione quae intentione oculos defatigat, si malignum habent et precarium lumen, in publicum prodeunt et in aliqua regione ad populi otium dedicata oculos libera luce delectant: sic animus in hoc tristi et obscuro domicilio clusus, quotiens potest, apertum petit et in rerum naturae contemplatione requiescit. Sapiens adsectatorque sapien-

PG=urgetur. r + et in uinculis est. R=nisi accesserit. R=dimiserit. r=admisit.

17. r—et coelo reficitur.

rei subtilioris inspectione quae intentione oculos defatigat, si malignum habent et precarium lumen. Vocem inspectione in quibusdam codd. fuisse tradit Pinc.: sed propter similitudinem alterius intentione ab aliis omissa est, ab aliis mutata in inspectores. Primus eam restituit Sw. PpE=∞, sed — inspectione, et pE=defatigant. r=rei subtilioris intentione oculos defatigant, si non malignum et praeclarum lumen. w=rei subt. intentione oc. defatigant, si malignum et praeclarum habent lumen. P2.=rei subtiliores intentione oculos defatigant si non malignum habent praeclarum lumen. G=rei subt. quae intentione [mG=inspectatores] oc. defatigat, si mali nil habent et praeclarum lumen non habent. P1.3.4.=rei subt. [P3.s.m.=inspectores] quae intentione oc. defatigat, si maligni nil habent et praeclarum lumen non habet. R=rei subt. inspectores quae int. oc. defatigant, si malignum habent et non praeclarum lumen. Col.=rei subt. inspectores quae int. oc. defatigat, si non magnum habent et praeclarum lumen. ScAB=rei subt. inspectores qui intentione oculos defatigant, si malignum et

non praeclarum [B=si non magnum et praecl.] lumen habent. Arg.b=rei subt. intentione qua oculos defatigant, si mal. et praeclarum lumen habent. Bx AKΘ=rei subt. inspectoresque intentione oc. defatigat, si mali nil habent, praeclarum lumen habent (αΚΘ=et praecl. l. non habent.) γπ cum his consentiunt, praeterquam quod extrema sic exhibent: si non magnum et praecl. lum. hab. Reliquorum pp altera pars = rei subt. quae int. animos defatigat, si malignum habent et praeclarum lumen non habent: altera = rei subt. quae int. oc. defatigat, si non magnum et praeclarum lumen habent. Pinc.v.l.=cum alicuius rei subt. intentione oculos defatigant. Duo Ops.=si malignum et praeclarum lumen habent: unus=si mal. et praecl. l. non habent. Sed Ambian. recte=precarium. quod vocabulum in V prorsus omissum est. R—T=rei subt. inspectores quae intent. oc. defatigat, si non magnum et praecl. l.h. G1.—M=rei subt. int. quae oc. defat., si mal. et non praeclarum l.h. 2.—Ma=rei subt. intent. quae oc. def., si malignum et precarium lumen habent. r=ad populi otia. r—libera. GwRrR—B=clausus.

18. R=affectorque [cr.=affectatorque=P3.] sapientiae. Col.=adsertorque sap.



tiae adhaeret quidem in corpore suo : sed optima sui parte abest et cogitationes suas ad sublimia intendit. uelut sacramento rogatus hoc quod uiuit stipendium putat. et ita formatus est, ut illi nec amor uitae nec odium sit, patiturque mortalia, quamuis sciat ampliora superesse. Interdiciis mihi inspectione rerum<sup>19</sup> naturae, a toto abductum redigis in partem? Ego non quaeram quae sint initia uniuersorum? quis rerum formator? quis omnia in uno mersa et materia inerti conuoluta discreuerit? Non quaeram quis sit istius artifex mundi? qua ratione tanta magnitudo in legem et ordinem uenerit? quis sparsa collegerit, confusa distinxerit, in una deformitate latentibus faciem diuiserit? unde lux tanta fundatur? ignis sit an aliquid igne lucidius? Ego ista<sup>20</sup> non quaeram? ego nesciam unde descenderim? semel haec mihi uidenda sint an saepe nascendum? quo hinc iturus sim? quae sedes exspectet animam solutam legibus seruitutis humanae? Uetas me coelo interesse, id est iubes me uiuere capite demisso? Maior sum et ad maiora genitus, quam ut mancipium sim corporis mei, quod equidem non aliter adspicio quam uinculum aliquod libertati meae circumdatum. Hoc itaque obpono fortunae

r = sui. p = adest. GP1. = cogitatio ad sublimia. Rv G1. — Ma + et uelut sacram. G1. — M = sacramento ligatus contra mss. GP1. = partiturque mortalia.

19. Interdiciis mihi inspectione = Pp. rArg.b S = ∞ inspectionem. M — B1. = Interdices ∞. X = Interdices mihi inspectionem. Rell. etiam Gr. Pinc. = Interdices mihi inspectionem, quod probat Gron. ad Ep. 18, 10. Sed quamquam alibi Sen. interdicere cum Accusativo rei solet iungere, tamen hic optimos libros imitandos esse censeo.

a toto abductum = Pprw. sR R — B + a c a toto abd. GXG1. — S = a c toto abd. Rell. n. l.

redigis = mss. XR — BS. G1. — Ma = rediges.

in uno mersa = mss. (exc. GRr Arg.b π P2. 4.) etiam Gr. Ss. XR [in hac Sw. legit imo] — G. GRr Arg.b λ = in imo mersa. P4. = in una mersa. π P2. S = in unum mersa. R — Ma = in una massa ex ci.

Mur. p = mat. inercia conuoluta. P = Non quaero.

istius artif. mundi = mss. (exc. GR) R — BS. G = illius mundi. RXG1. — Ma = huius mundi.

G1. — M = nimia deformitate. latentibus = Pprwλ(V) XGt. — Ma. rGBE rell. pp Gr. Ops. meliores Ss. R — BS = iacentibus.

20. r = Ego nescio. Gαβδλπ R — S = descendimus.

an saepe nascendum? = Pp RrBEV plerique pp P2. 4. Col. XR — GS. w = an saepe nascendis. GArg.bλ P1. 3. = an saepe noscendum. ε = an saepe quaerendum. M — Ma = an saepe? Nesciam ex ci. Pinc. Sw. uncis incluserat nascendum: id tamen immerito factum esse mox perspexit. P3. 4. = Quomodo hinc iturus. P1. = Quid hinc iturus. Gw = iturus sum. R — BS = exspectent contra mss. G = exspectat. ScX = exspectant.

21. X = non aliter inspicio. vinculum aliquod = Pp. XG1. — R — aliquod.

in quo resistat nec per illud ad me ullum transire uoluus sino.  
 22 Quicquid in me potest iniuriam pati hoc est: in hoc obnoxio domicilio animus liber habitat. Numquam me caro ista compellet ad metum, numquam ad indignam bono simulationem. numquam  
 23 in honorem huius corpusculi mentiar. Cum uisum erit, distraham cum illo societatem: et nunc tamen, dum haeremus, non erimus aequis partibus socii: animus ad se omne ius ducet. Contemptus corporis sui certa libertas est. Ut ad propositum reuertar: huic libertati multum conferet et illa de qua modo loquebamur inspectio. Nempe uniuersa ex materia et ex deo  
 24 constant: deus ista temperat quae circumfusa rectorem sequuntur et ducem. Potentius autem est ac pretiosius quod facit quod est deus, quam materia patiens dei. Quem in hoc mundo locum deus obtinet hunc in homine animus: quod est illic materia id in nobis corpus est. Seruiant ergo deteriora melioribus.  
 25 fortes simus aduersus fortuita. non contremiscamus iniurias, non uulnera, non uincula, non egestatem. Mors quid est? aut finis aut transitus. Nec desinere timeo: idem est enim quod non coepisse. nec transire, quia nusquam tam anguste ero. Uale.

## EPISTULA IV. (66.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Claranum condiscipulum meum uidi post multos annos:

p = in quo sistat.

22. r = domicilio noxio. δε = obnoxio domicilio. μ = obnoxium domicilio. p = cario ista. w B1. — Ma = compellat ad metum. V = compellit. Arg. b = ad indignitiae boni simulationem. V + ad magnam indignam sim.

23. Cum visum erit = mss. R — B3. XG1. — Ma = Cum visum fuerit. GP1. 3. 4. + et nunc primum. X = et nunc tamen cum haeremus. G1. — G = et nunc cum haer. om. tamen. Nonnulli pp = dum habemus. Pp = omne ius dicet. εov = sibi omne ius vendicet. ΖK = ad se omne ius pertinere dicet. G(s) R — B3 = confert.

24. V — Potentius — patiens dei. G1. — Ma — ac pretiosius. G(s) BP1. 3. 4. Col. = qui est deus. Col. — dei post patiens. P1. 3. 4.

= quod est illi materia.

id in nobis = mss. XR — G3.

M — Ma — in.

25. Pp = contremiscamus. vid. ad Ep. 71, 28. wE = egestates. Mors quid est? aut finis aut transitus. = pG1. — M. V1. — 4. + aut finis est aut transitus. PRr = Mors quidem aut f. aut t. GwV pp SbGr. Gro = Mors quidem est aut f. aut t. BSc XR — B3 = Mors quidem aut finis est aut transitus. Primum quid est in quidem mutatum: deinde exstiterunt, qui est desiderarent et alii alibi adicerent.

pE antiquiores et emendatiores pp = id est enim. V — enim. GP1. 3. + vel quod non coepisse. R = non transire. G = vel transire.

Lib. VII. Ep. 4. (66.)

Pp = cum discipulum. r = discipulum.

non, puto, exspectas ut adiciam senem, sed mehercules uiridem animo ac uigentem et cum corpusculo suo concludantem. Inique enim se natura gessit et talem animum male conlocavit: aut fortasse uoluit hoc ipsum nobis ostendere posse ingenium fortissimum ac beatissimum sub qualibet cute latere. Uicit tamen omnia impedimenta et ad cetera contemnenda a contemptu sui uenit. Errare mihi uisus est qui dixit:

*Gratior et pulchro ueniens e corpore uirtus.*

Non enim ullo honestamento eget: ipsa magnum sui decus est et corpus suum consecrauit. Certe Claranum nostrum coepi intueri: formosus mihi uidetur et tam rectus corpore quam est animo. Potest ex casa uir magnus exire: potest et ex deformi humilique corpusculo formosus animus ac magnus. Quosdam itaque mihi uidetur in hoc tales natura generare ut adprobet uirtutem omni loco nasci. Si posset per se nudos edere animos, fecisset: nunc quod amplius est facit: quosdam enim edit corporibus ineditos, sed nihilo minus perrumpentes obstantia. Claranus mihi uidetur in exemplar editus, ut scire possemus non deformitate corporis foedari animum, sed pulchritudine animi corpus ornari. Quamuis autem paucissimos una fecerimus dies, tamen multi nobis sermones fuerunt quos subinde egeram

βεο = nunc puto.

wArg.b M = mehercule. B = mehercule, ut solet fere ille liber.

R = at fortasse. Pl. 3. = ac fort. P4. = hac fort. G(m∞) = ac beatissimum. p = Vincit tamen. PpGw nonnulli pp Pall. = ad contemptum. Arg.b = ad conceptum. GR pp (exc. 85K) Gr. (exc. P2.) M — B Nu — S + sui corporis, ex scholio nimirum.

2. et pulchro = PpE. et sic est apud Virg. A. V, 344. GwRrM — S = est pulchro. Rell. n. l. w = ex corpore. B1. — S = a corpore contramss. Virg. l. l. = in corpore.

Non enim ullo = PpRrGw Arg.b BV pp P2. Col. M — B. Rell. Gr. = Non enim hon. ullo. M1. — Ma = nullo enim. S = Nec enim ullo. quod unde acceperit latet.

G1. + ipsa ei magnum. G2. — Ma + ipsa et magnum.

consecrauit = wArg.b. Ipsum

hoc latet in scripturis Pp, quorum prior = consecralitum, alter = consecraliter. Insuper hinc elicienda esse uidetur tum particula, ut sit: Tum certe Claranum. GRr M — S = consecrat. Rell. n. l.

p = et tamen rectus. M — S — est ante animo. v + ex casa humili R(l.) l + ex parua casa. p + formosus animus mihi uidetur magnus ac magnus.

3. p = si possit. R = non minus perrump. p = perrumpentis. p — in ante exemplar. G = in exemplum deditus. Pl. 3. 4. = in exemplum editus. w = redditus. Antiquiores pp = in exempla redditus. R = ut scire possimus.

4. una fecerimus = mss. etiam Gr. Gron. Ss. M — G Nu — S. M ex ing. = una egerimus. Dictionem illam multis illustrat Gron. ad h. l. R(l.) l = subinde digeram.

et ad te permittam. Hoc primo die quaesitum est: *Quomodo possint paria bona esse, si triplex eorum condicio est.* Quaedam, ut nostris uidetur, prima bona sunt tamquam gaudium, pax, salus patriae. Quaedam secunda, in materia infelici expressa, tamquam tormentorum patientia et in morbo graui temperantia. Illa bona directo optabimus nobis, haec, si necesse erit. Sunt adhuc tertia tamquam modestus incessus et compositus ac probus uultus et conueniens prudenti uiro gestus. Quomodo ista inter se paria esse possunt, cum alia optanda sint, alia auersanda? Si uolumus ista distinguere, ad primum bonum reuertamur et consideremus id quale sit. Animus intuens uera, peritus fugiendorum ac petendorum, non ex opinione, sed ex natura pretia rebus inponens, toti se inserens mundo et in omnes eius actus contemplationem suam mittens, cogitationibus actionibusque intentus, ex aequo magnus ac uehemens, asperis blandisque pariter inuictus, neutri se fortunae submittens, supra omnia quae contingunt acciduntque eminens, pulcherrimus cum decore, cum uiribus sanus ac siceus, inperturbatus, intrepidus, quem nulla uis frangat, quem nec adtollant fortuita nec deprimant: talis animus uirtus est: haec eius est facies, si sub unum ueniat adspectum et semel tota se ostendat.

ℳ—ℑ1. = *ad te mittam* contra mss. GP1.3. = *Hoc primum quaesitum est.* V—*Quomodo possint — condicio est.* PpR GwE pp Gr. ℳ—ℑ = *tria bona esse* atque itidem infra. In P4. videbatur esse *quoniam* vel *quia* vel certe *quae ut nostris uidetur.* r—pax. πσ = *in morbo graui tolerantia.*

5. VP3. = *directe.*

*optabimus nobis* = pG nonnulli pp Gr. (GP3. — *nobis*) ℑ. PrArg.b fere omnes pp ℳ—ℑ = *optauimus nobis.* RV(E) ℳℑ1. — ℑ = *optamus nobis.* V—*Sunt adhuc tertia — uiro gestus.* P1. = *Quando ista inter se.* P4. = *Quomodo ista inter se.* Vmm ℑ1.2. ℑ = *Quomodo ista utraque bona esse possunt.*

*ad primum bonum* = mss. etiam Gr. Ops. Ss. ℳ—ℑℑ. ℳℑ1. — ℳa = *bonum.*

6. *se inserens* = PpRrwB βγδε ηζμΘΚτ P2.3. Col. Sbc Mod. Ops. ℳℑ. GP1.4. ℳ—ℳa = *se inferens.* Rell. n.l. p = *et in omnis.*

γδ ℳ—ℑ = *actionibusque intendens.* Pp = *summittens.* Gγ xcv P1.3.4. codd. Rubeniani ℳuℳa + *pulcherrimus, ordinatissimus.* Sed hoc perspicue adiectum a librario quodam, ut illud explicaret. V—*cum decore.* o = *sanus ac sincerus.* ℳ—ℑ = *sanus ac fidus.* P3.4. = *nulla attollant fort.*

7. (Col.) ℑ1. — ℑ2. ℑu = *Talis animi uirtus est.* Mss. (exc. Col.) etiam Gr. Mod. Ops. ∞. Amicus quidam Gruteri ci. = *Talis aui uirtus est* laudato Iuv. VI, 165. *Rara aui in terris nigroque simillima cygno.*

*haec ejus est facies* = PpPrArg.b V ℳ—ℑℑ. GwR ℳℑ1. — ℳa—

Ceterum multae eius species sunt quae pro uitae uarietate et pro actionibus explicantur: nec minor sit aut maior ipsa. Decrescere enim summum bonum non potest nec uirtuti ire retro licet: sed in alias atque alias qualitates conuertitur ad rerum quas actura est habitum figurata. Quicquid adtingit in similitudinem sui<sup>6</sup> adducit et tingit: actiones, amicitias, interdum domos totas quas intrauit disposuitque condecorat: quicquid tractauit id amabile, conspicuum, mirabile facit. Itaque uis eius et magnitudo ultra non potest surgere, quando incrementum maximo non est. Nihil inuenies rectius recto, non magis quam uerius uero, quam temperato temperatius. Omnis in modo est uirtus: modus certa mensura est. Constantia non habet quo procedat, non magis<sup>9</sup> quam fiducia aut ueritas aut fides. Quid accedere perfecto potest? nihil, aut perfectum non erat cui accessit: ergo ne uirtuti quidem, cui si quid adici potest, deficit. Honestum quoque nullam accessionem recipit: honestum est enim propter ista quae retuli. Quid porro decorum et iustum et legitimum? non eiusdem esse formae putas certis terminis comprehensum? Crescere posse imperfectae rei signum est: bonum omne in easdem<sup>10</sup> cadit leges: iuncta est priuata et publica utilitas, tam mercuriales quam inseparabile est laudandum petendumque. Ergo uirtutes inter se pares sunt et opera uirtutis et omnes homines quibus illae contingere. Satorum uero animaliumque uirtutes,

est. Rell. n.l. p = plus species sunt. GwrBE = quae. Arg.b = sed pro uitae var. G = implicatur nec minor sit ac maior ipsa. V = nec minor fit — ire retro licet.

8. GwRE recc. nonnulli pp P1.3. 4. Col. R — G = Quicquid attingit. X — adtingit. PpX = tingit. s GBΘm = iungit. GP1.3. = tangit. Col. R. — G2. = cingit. Pinc. GG = fingit. w + et amicitias. Arg.b = quicquid tractaverit. p = mirabilia facit. PX = mir fecit. V — Itaque vis eius — ergo nec inter bona §.12.

quando incrementum = Ppwr vetustiores pp P2. XG1. — S (exc. 24.) G nonnulli pp P1.3.4. Col. 24. = quia incrementum. R nonnulli recc. pp R — B = quoniam incr. rGArg.b = maxime non est.

rwB = temperantius. P = modo de certa mensura est. prEβγ δετηνκοστν = modo certa m. est.

9. p + aut ueritas aut uirtus. Arg.bE = Quid accidere perf. B = accidere perf. nil potest.

propter ista quae retuli = mss. etiam Gr. R — BΣ. Ops. (?) XG1. — Ma = propter [G1. — M + quod] illa quae ret. GwB = esse fortunae putas. p = comprehensum.

10. GGr. = inuicta est et priuata.

opera uirtutis = wrE Sb Pr. d. Ita scribi sero uoluit Sw. PpPr.b = opera uirtutes. GRSc X R — S = opera uirtutum.

quibus illae contingere = PE pp (exc. γελλ) Ops. R — BΣ. pGP1.4. X = illae contingere. Rrwγελλ P2. 3. Col. G1. — Ma = illa contingere.

- cum mortales sint, fragiles quoque caducaeque sunt et incertae: exsiliunt residuntque et ideo non eodem pretio aestimantur.
- 11 Una inducitur humanis uirtutibus regula: una enim est ratio recta simplexque. Nihil est diuino diuinius, coelesti coelestius. Mortalia minuuntur, cadunt, deteruntur, crescunt, exhauriuntur, implentur. Itaque illis in tam incerta sorte inaequalitas est: diuinorum una natura est. Ratio autem nihil aliud est
- 12 quam in corpus humanum pars diuini spiritus mersa. Si ratio diuina est, nullum autem bonum sine ratione est: bonum omne diuinum est. nullum porro inter diuina discrimen est: ergo nec inter bona. Paria itaque sunt et gaudium et fortis atque obstinata tormentorum perpessio: in utroque enim eadem est animi magnitudo, in altero remissa et laxa, in altero pugnax et intenta. Quid? tu non putas parem esse uirtutem eius qui fortiter hostium moenia expugnat et eius qui obsidionem patientis-
- 13 sime sustinet? Et magnus Scipio qui Numantiam cludit et comprimit cogitque inuictas manus in exitium ipsas suum uerti et magnus ille obsessorum animus qui scit non esse clusum cui mors aperta est et in complexu libertatis exspirat. Aequae reli-

*fragiles quoque caducaeque sunt* = mss. AG1.—GS. R—B—quoque. M—Ma—quoque et sunt. Tu = *reciduntque*.

11. RαβλμΚΘπν R—B+ *Verum una inducitur*. X = *Una uero inducitur*. v + *quae una ind.* G1.—G + *quia una ind.* r = *inducetur*.

M—B1. = *Mortalia eminent, cadunt* ex ci. Pinc. Mss. et rell. imprr. ∞. sed Sw. laudat mss. nescio quos, qui habeant *imminuuntur*: certe in Arg. b est *minuuntur*. Gron. ci. = *mununtur*. P = *hauriuntur*. G = *itaque illis uita incerta*. P1. = *itaque uitam incerta illis sorte*. P4. = *itaque ita incerta*. p = *diuino rerum una om. natura est*. w = *immersa*.

12. G plerique pp — *autem ante bonum*. Gζx + *Paria itaque inter se sunt*. P1. 3. 4. Col. + *Paria itaque sunt inter se*.

*et gaudium* = mss. R—G. M—Ma—et. p — *atque ante obstinata*. r = *et obstinata*. Col. + *et in altero*. G1.—B1. + *sed*

*in altero* contra mss. pwEVδνΚο = *remissa et leta (laeta)*. GR rell. pp (exc. Θ qui solus ∞) R—B = *remissa et lenta*. v = *rem. et lata*. Non dubitabam recipere *lenta*, quod respondet vocabulo *pugnax*, sicut *remissa* opponitur alteri *intenta*, nisi staret pro uulgata scriptura P cum r et aliis. rw = *intentata*. V — *Quid tu non putas — et nulli malo mixtum* §. 12.

G = *moenium expugnat*.

13. Rλπν Col. P3. (s. m.) = *Ut magnus Scipio*.

*cludit* = PpGR fere omnes pp X R—B. rw G1.—Ma = *claudit*. Infra in *clusum* eadem est discrepantia.

*exitium suum* = mss. R—B. AG1.—Ma = *exitium sui*. v = *magnus et ille*. PpGwr plerique pp Gr. X—Z — *et*. Sed necessaria videbatur particula.

*non esse clusum* = mss. (exc. G recc. pp) etiam Gr. X(G1.—G = ∞ *clausum*) G. G recc. pp R—B + *se non esse clusum*. M—Ma

qua quoque inter se paria sunt, tranquillitas, simplicitas, liberalitas, constantia, aequanimitas, tolerantia: omnibus enim istis una uirtus subest quae animum rectum et indeclinabilem praestat. Quid ergo? nihil interest inter gaudium et dolorum 14 inflexibilem patientiam? Nihil, quantum ad ipsas uirtutes, plurimum inter illa in quibus uirtus utraque ostenditur: in altero enim naturalis est animi remissio ac laxitas, in altero contra naturam dolor. Itaque media sunt haec quae plurimum interualli recipiunt: uirtus in utroque par est. Uirtutem materia non mutat: nec peiorem facit dura ac difficilis nec meliorem hilaris et laeta: necesse est ergo aequalia sint bona utraque. 15 Nec hic potest se melius in hoc gaudio gerere nec ille melius in illis cruciatibus: duo autem quibus nihil fieri melius potest paria sunt. Nam si quae extra uirtutem posita sunt, aut minuere illam aut augere possunt: desinit unum bonum esse quod honestum. Si hoc concesseris, omne honestum periit. Quare? dicam: quia nihil honestum est quod ab inuito, quod a coacto fit. Omne honestum uoluntarium est: admisce illi pigritiam, 16

= nihil esse clusum. M. — M = libertas, constantia.

14. ΡΕΛΥΣ = et doloris. Gw rel. pp (exc. αΘ ∞) B. = et dolorem et. M — S = et dolorem: inflexibilem. G1. 2. = et dolorem inflexibilem que. p = nihil quam tu ad ipsas.

plurimum inter illa = mss. (exc. B) etiam Pinc. Gr. Ops. Ss. M — S. B + plurimum quantum inter illa. G1. — M = plurimum quantum ad illa.

In altero enim = mss. R — S. M. — M = In altero namque. naturalis est = mss. R — S.

M. — M = est. R — S = recipiant.

in utroque = PpGwR M — S. r M. — M = in utraque. In Arg. b dubie scriptam esse vocem tradit Sw. Rell. n. l. p = pars est.

dura ac difficilis = PpRrGwR — S. M. — S = dura et diff. Rell. n. l.

15. Proximis pv nonnulla addunt, ut sic legantur: Necesse est ergo pars sit [v = paria sint] in utramque [v = in utraque

enim re] quod fit aequae recte fit, haecque [v = aequae] prudenter, aequae honeste, ergo aequalia sunt bona.

bona utraque. Nec hic potest = S. Ita scribendum esse docent etiam perversae librorum scripturae. PpE = bona literaque. Nec hic p. RB λΚΘυ M = bona integraque [sR ∞]. Itaque [B — Itaque. M = quia] nec hic p. Gw rel. pp = bona [sG = libera l'utramque] itaque [γ = quia] nec hic p. Etiam Gr. (exc. P2.) = itaque nec hic p. Grut. num in suis libris utraque legerit, non prodit. r = bona, quia nec hic p. Arg. b + ut aequalia sint bona utraque: nec hic potest. R + ut aequalia sint bona utraque: itaque nec hic p. R — S + ut aeq. s. b. utraque: Ita nec hic potest. (P2.) G1. — M + bona utraque, quia nec hic p.

duo autem = mss. etiam Gr. M — S. G1. — M = duo vero. quod honestum = Ppw Arg. b GRr. M. — S + quod hon. est. R — S + quod est hon. Rell. n. l.

16. R = Adice illi pigritiam.

querelam, tergiuersionem, metum: quod habet in se optimum perdidit, sibi placere. Non potest honestum esse quod non est liberum: nam quod timet seruit. Honestum omne securum est, tranquillum est: si reusit aliquid, si conplorat, si malum iudicat: perturbationem recepit et in magna discordia uoluntatur. Hinc enim species recti uocat, illine suspicio mali retrahit. Itaque qui honeste aliquid facturus est quicquid obponitur id, etiam si incommodum putat, malum non putet, uel  
 17 lit, libens faciat. Omne honestum iniussum incoactumque est, sincerum et nulli malo mixtum. Scio quid mihi responderi hoc loco possit: Hoc nobis persuadere conaris nihil interesse utrum aliquis in gaudio sit an in eculeo iaceat ac tortorem suum lasset. Poteram respondere: Epicurus quoque ait *sapientem, si in Phalaridis tauro peruratur, exclamaturum: Dulce est et*  
 18 *ad me nil pertinet.* Quid miraris si ego paria bona dico unius in conuiuio iacentis, alterius inter tormenta fortissime stantis? cum quod incredibilius est dicat Epicurus dulce esse terroris.

w = perdit. G = si male iudicat.

recepit = PpS. GwRrM — Ma = recipit. Rell. n. l.

malum non putet, velit, libens faciat. = PpwE pp (exc. ζμΚΘυ) P2. Col. Sb [Oberl. = vel id] Ops. S. Sed in S faciet remansit nolente Sw. Rr ζμΚΘυ = ∞ velut ∞. GP1. 3. R — S = ∞ vel ∞.

P4. = m. non putet et lib. faciat. MGI. — GL — Ma = malum non putat, uelut libens faciet (A = faciat.) M — malum non putet — faciat.

17. nulli malo mixtum = PpGw RrBE pp (exc. ε) Sb Pr. bd R — BS. ε MGI. — Ma = nullo malo m.

A = respondere poteris. GA = nihil interest. M = an in eculeo taceat.

a c tortorem = Pprw MS. GB = an tort. R — S = aut tort. RGI. — Ma = et tortorem. G = laxet. p — lasset.

Epicurus quoque ait = mss. (exc. εζικλσ) R — BS. εζικλσ + quod Epic. quoque ait. MGI. — Ma = quod Ep. ait. Rr R — S = nihil pertinet.

18. unius in conuiuio iacentis =

Pprmw ex. peruetus et correctum Pinc. P2. M — S. Arg. b = alterius in conv. iac. GRB αβζικλΚπ στ P1. 3. 4. Col. MGI. — G = alterius [GA = aterius] in gaudio positi. R — S = alterius positi in gaudio. S = alterius positi in gaudio. wEV rell. pp omnia haec omittunt: et licet observare veterum mstorum lectoribus saepe omisa esse ea, in quibus variet scriptura: sive vacni aliquid est relictum, sive continuata scriptio. Testis est praeter alios V.

dulce esse terroris = Pp. Hoc verum esse mihi facile persuasi: nam confirmatur etiam eorum librorum (wEtv Pr. b) scriptura, qui inter ceteros sunt optimi. Quae autem a recentioribus offeruntur, ab explicantibus librariis aut ab emendantibus sunt profecta. De sententia cf. Ep. 99, 22. quod ait Metrod. esse aliquam cognatam tristitiae voluptatem. wE ην Sb (?) Pr. bd P2. R — S = dulces esse terrores. r sRBαβζικλΚΘπυ Arg. b Sc (?) Pra A = dulces esse dolores. GR rell. pp P1. 3. 4. Col. S = dulces esse tortores. GI. — Ma = dulce esse torqueri.



Et hoc respondeo plurimum interesse inter gaudium et dolorem. Si quaeratur electio, alterum petam, alterum uitabo: illud secundum naturam est, hoc contra. Quamdiu sic aestimantur, 19 magno inter se dissident spatio: cum ad uirtutem uentum est, utraque par est et quae per laeta procedit et quae per tristia. Nullum habet momentum uexatio et dolor et quicquid aliud incommodi est: uirtute enim obruitur. Quemadmodum minuta lumina claritas solis obscurat, sic dolores, molestias, iniurias uirtus magnitudine sua elidit atque obprimit et quocumque adfulsit ibi quicquid sine illa adparet exstinguitur: nec magis ul- 20 lam portionem habent incommoda, cum in uirtutem inciderunt, quam in mari nimbus. Hoc ut scias ita esse, ad omne pulchrum uir bonus sine ulla cunctatione procurret: stet illic licet carnifex, stet tortor atque ignis, perseuerabit nec quid passurus, sed quid facturus sit adspiciet et se honestae rei tamquam bono uiro credet: utilem illam sibi iudicabit, tutam, prosperam. Eundem locum habebit apud illum honesta res, sed tri- 21 stis atque aspera, quem uir bonus pauper aut exul ac pallidus. Agedum pone ex alia parte uirum bonum diuitiis abundantem, ex altera nihil habentem, sed in se omnia: uterque aequae uir bonus erit, etiam si fortuna dispari utetur. Idem, ut dixi, in rebus iudicium est quod in hominibus: aequae laudabilis uirtus 22 est in corpore ualido ac libero posita quam in morbidum ac uincto.

*Et hoc respondeo* = mss. (exc. r aliquot pp B) R — G. r aliquot pp X — Et. M — Ma = *Et hic resp.* B = *respondebo*.

19. V — *Quamdiu* — *spatio*.

(Col.) G1. — Ma (exc. E4. ∞) + *Cum uero ad uirtutem*. prwArg.b = *per laeta procedit*. wrmGArg.b = *et quae per stricta*. G1. — Ma = *Nullum habent momentum*.

R = *incommodum est*. B = *obruuntur*. o (m ∞) mm G1. — G M — B1. (exc. E4.) = *minora lumina*. w = *uirtus magnanimitate sua*. B = *ac obprimit*.

p + *et exstinguitur*.

20. o = *proportionem habent*.

*incidunt* = PpRr maior pars pp X. GwR — S = *inciderint*. Rell. n. l.

*Hoc ut scias*. XG1. — G — *ut*.

RG(s ∞) B maior pars pp (P1. 3. 4.)

XR — M = *percurret*. P2. Col. = *procurret*. Zu = *procurreret*.

V — *licet*. p = *perseueravit*.

V — *et se honestae rei* — *tria genera bonorum in aequo sunt* §. 28.

p — *sibi iudicabit* — *habebit apud illum* §. 21. γνσ = *sibi uendicabit*.

21. G1. — Ma + *Eundem ergo locum* contra mss. E — *atque aspera*. G(s ∞) = *tristis atque prospera*. G = *quam uir bonus*. ε = *ac pavidus*. GwRr (cr. ∞) maior pars pp R — B = *aut pallidus*. pGwr Arg.b XR — Z = *Agedum pone*. p = *ex altare nihil habentem*. Arg.b = *dispari nitetur*. Arg.b — *in rebus et* = *iudicium est*.

22. In P posita erasum. λ = *morbidum ac uinctum*. X — *ac*.

Ergo tuam quoque uirtutem non magis laudabis, si corpus illibatum, integrum fortuna praestiterit quam si ex aliqua parte mulcatum: alioquin hoc erit ex seruorum habitu dominum aestimare. <sup>23</sup> Omnia enim ista in quae dominium casus exercet serua sunt, pecunia et corpus et honores, inbecilla, fluida, mortalia, possessiones incertae. Illa rursus libera et innicta opera uirtutis: quae non ideo magis adpetenda sunt, si benignius a fortuna tractantur, nec minus, si aliqua iniquitate rerum premuntur. Quod amicitia in hominibus est hoc in rebus <sup>24</sup> adpetitio. Non, puto, magis amares uirum bonum locupletem quam pauperem nec robustum et lacertosum quam gracilem et languidi corporis: ergo ne rem quidem magis adpetes aut amabis hilarem ac pacatam quam distractam et operosam. Et si

Pinc. v. l. R — S C — B1. = *Ergo tua quoque uirtus non magis laudabilis* (R — S + *est*) contra mss. etiam Gr. Gron. Ops. (P2. — *quoque*. P3. = *laudabilis*.)

*corpus illibatum, integrum* = unus Ops. Erf. Heins. Ru Ma. Vox *illibatum* etiam in p videtur antiquitus fuisse, atque latet etiam in *illituum, illi tamen, illiticum* all.: *illaesum*, quod in aliis legitur, nihil est nisi scholion: *integrum* vero ab omnibus libris servatur, quam ob rem non debebat omitti a Swo. Pp(s. m.) E alter Ops. P2. Sb Pr. b = *corp. illituum, integrum*. w = *corp. illi tamen integrum*. Tertius Ops. = *corpus illiticum, integrum*. G = *corp. illi cibus integrum*. P3. = *corp. illesum tibi et integrum*. RmGBαβγζηδικλμκθπστ P1. 4. Col. R — B1. = *corp. illaesium tibi et* [R — Z — *tibi*, RmG — *tibi et*, B — *et*] *integrum*. X = *corp. illesum tibi et integrum hoc fort.*

*mulcatum*. pwmG = *multatum*. PBE Ops. Erf. Heins. Sb Pr. ad Ru Ma = *mulatum multatum*. α βδεηδικλμκθπστ P1. 4. = *mutatum ar*: [nonnulli pp P1. 4. = *vel*] *mulcatum*. GRrrell. pp (P2. 3. Col.) RR — B1. S = *mutilatum*. *Mulcare* et *multare* sive *mulctare* a librariis saepe confusa esse docent Drkb. cum aliis ad Liv. VIII, 24, 15. (*corpore regio utcumque mulcato*) Ruhnk.

ad Ter. Eun. IV, 7, 4. *mutilatum* autem hic non minus est scholion quam apud Liv. l. l. G = *a seruorum habitu*.

23. *serua sunt* = mss. (exc. R GP1. 3. 4. Col.) etiam tres Ops. P2. Ru — S. BG P1. 3. 4. Col. RR — B1. = *servilia sunt*. GR = *imbecillia sunt*. R = *imbecilia*.

*possessiones incertae* = mss. (exc. p) RR — G. p = *possessionis incerta*. quod est magis ex consuetudine Taciti quam Senecae. M — S = *possessionis incertae*.

p = *liberat invincta*. GR — B = *tractentur*. RG1. — Ma + *adpetitio est*. Rell. etiam Ops. Gr. ∞.

24. Arg. b — *et ante lacertosum*.

*aut amabis* = mss. etiam Gr. [Col. = *non amabis*] Ss. RR — B. G1. S — *aut amabis*. RG1. — M = *aut pacatam*. Col. S = *et pacatam*. Rell. etiam Ops. Gr. ∞. wR — B = *districtam*. R = *distructam*. B = *distinctam*.

*Et si hoc est* = mss. (exc. wRrSc) R — Ma. Hoc ineptum vocat Sw. et ipse scribit *At si hodie magis* propter sequentia *deinde* et *paulatim*. Sed *Et* hic habet eam significationem, ex qua pro adversativa particula posita esse videtur (vid. Ind.): unde factum est, ut RrScX scripserint *At si hoc est*. w — *Et*. *Deinde* autem saepe ponitur, ut non

hoc est, magis diliges ex duobus aequae bonis uiris nitidum et unctum quam puluerulentum et horrentem. deinde huc usque peruenies, ut magis diligas integrum omnibus membris et inlactum quam debilem aut luscum. paulatim fastidium tuum illo us-<sup>25</sup> que procedet, ut ex duobus aequae iustis ac prudentibus comatum et crispulum malis. Ubi par in utroque uirtus, non comparet aliarum rerum inaequalitas: omnia enim alia non partes, sed accessiones sunt. Num quis tam iniquam censuram inter suos agit, ut filium sanum quam aegrum magis diligat? procerum et excelsum quam breuem aut modicum? Fetus suos non<sup>26</sup> distinguunt ferae et se in alimentum pariter omnium sternunt. aues ex aequo partiuntur cibos. Ulixes ad Ithacae suae saxa sic properat quemadmodum Agamemnon ad Mycenarum nobiles muros. Nemo enim patriam quia magna est amat, sed quia sua. Quorsus haec pertinent? Ut scias uirtutem omnia opera uelut fetus suos iisdem oculis intueri, aequae indulgere omnibus et quidem impensius laborantibus: quoniam quidem etiam parentum<sup>27</sup> amor magis in ea quorum miseretur inclinatur. Uirtus quoque opera sua quae uidet adfici et premi non magis amat, sed parentum bonorum more magis complectitur ac fouet. Quare non est ullum bonum altero maius? Quia non est quicquam apto aptius,

praecedat *primum* vel *hodie* vel simile aliquid.

RGζλλK = *aeque iustis nitidum et unctum*. Pp nonnulli pp = *hoc usque*. R = *eo usque*. r = *et luscum*.

25. p = *illo usque cedit*. G = *ac crispulum*. w = *ac crispum*. R — B = *aut crispulum*.

Rαβιονπ (P2. Col.) ScXΒ—Ma + *quam recalvastrum*. ΘR + *quam recalvum*. Z + *quam recalvā*. PpGwErell. pp SbPr.abd P4. haec non agnoscunt: et profecto sunt spuria adiectaque ab iis, qui hanc sententiam superioribus magis accommodare studuerunt.

*ubi par in utroque uirtus* = Pw Arg.b R—B. GRXG1. — S + *ubi par est*. pr + *uirtus est*. Rell. n. l.

X = *non comparat alienum: omnia*. Arg.b = *alia erit rerum inaequalitas*. E desinit in verba

*aliarum rerum inaequalitas* et addit *Vale*.

Num quis = PpRrGwB pp P1. 3. 4. R—G1. 4. Col. X = *Num quid*. G2. — S (exc. 4.) = *Nam quis*.

Col. = *procerum vel excelsum*. P1. = *procerum vero et excelsum aut modicum* = PpGRBP2. Col. XG1. 2. — S. rP1. 3. 4. R — B = *ac modicum*. Pinc. G — Ma = *et modicum*.

26. p = *Ulixes athicae suae*. G — sir. RB + *Mycenarum suarum*. G = *nobiles viros*.

Quorsus = PprXG1. 2. S. Gw RR — Ma = *Quorsum*. Rell. n. l.

G1. — Ma + *omnia opera sua* contra mss.

27. R — B — *etiam ante parentum inclinatur* = Ppw(Arg.b) G1. — B1. GRb Gr.XR — B1u — S = *inclinatur*. quod defendit Gron. vid. Ind. p = *parentium*. w = *amplectitur*.

quia plano nihil est planius. Non potes dicere hoc magis par esse alicui quam illud: ergo nec honesto honestius quicquam  
 28 est. Quod si par omnium uirtutum natura est, tria genera bonorum in aequo sunt. Ita dico: in aequo est moderate gaudere et moderate dolere: laetitia illa non uincit hanc animi firmitatem sub tortore gemitus deuorantem. Illa bona optabilia, haec mirabilia sunt: utraque nihilo minus paria, quia quicquid incommodi est ui tanto maioris boni tegitur. Quisquis haec inparia iudicat ab ipsis uirtutibus auertit oculos et exteriora circumspicit.  
 29 Bona uera idem pendunt, idem patent. illa falsa multum habent uani. Itaque speciosa et magna contra uisentibus, cum ad pondus reuocata sunt, fallunt. Ita est, mi Lucili, quicquid uera ratio commendat solidum et aeternum est, firmat animum adtollitque semper futurum in excelso: illa quae temere laudantur et uolgi sententia bona sunt inflant inanibus laetos. Rursus ea quae timentur tamquam mala iniiciunt formidinem mentibus  
 30 et illas non aliter quam animalia species periculi agitant. Utraque ergo res sine causa animum et diffundit et mordet: nec illa gaudio nec haec metu digna est. Sola ratio inmutabilis et iudicii tenax est: non enim seruit, sed imperat sensibus. Ratio rationi par est sicut rectum recto: ergo et [uirtus uirtuti]: uirtus non aliud quam recta ratio est. Omnes uirtutes rationes sunt:

PpB nonnulli pp R—G1. Zu = *Non potest dicere*. Hoc defendere poterit eo, quod Seneca aduersarium intelligens solet fere scribere *inquit*, ubi ad certum quendam hominem ex orationis nexu referri nequit: id multis locis temere mutarunt in *inquis*.

*par esse* = mss. etiam Gr. fere omnes M—B3. G1.—Ma = *par est*. PR + *quam illi illud*. wsG + *quam illud illi*. R—Z + *quam illud: illud ergo*.

28. P = *incommodia est*.

*ui tanto maioris* = Pp aliquot pp. Arg. bw alii pp P 1. 3. 4. Col. R—Z = *in tanto maioris*. Alii pp B = *ui tanta maioris*. G = *ninitata maioris*. Rryt P2. MB—G = *velamento maioris*. quod assigna librario emendanti vel explicanti. p = *auertet oculos*. R = *ad uertit oc.* w = *euertit oc.*

29. prB fere omnes pp R—B = *idem pendunt*.

*illa falsa* = mss. etiam Gr. Pinc. M—B3. G1.—Ma = *illa*. p = *aeternum et infirmat animum*. p = *et illam non aliter*.

30. G(m∞) = *inmutabilis* — *Ratio rationi*. p = *imperat sensibus ratio*. *Ratio pars est*.

*ergo et uirtus uirtuti: uirtus non aliud quam ratio est* = G. *uirtus uirtuti* uncis inclusi, cum essent tantum ab ingenio Swi profecta. Mss. (exc. p) etiam plerique Gr. M R—G = *ergo et uirtus non aliud* [P2. = *aliter*] *quam ratio est* (M G1.—G—est.) p = *ergo et uirtus rationes sunt, rationes sunt, si rectae sunt et pares sunt reliquis omissis*. M—Ma = *ergo et uirtus, quae non aliud est quam recta ratio*.

*Omnes uirtutes rationes sunt:*

rationes sunt rectae: si rectae sunt, et pares sunt. Qualis ratio est tales et actiones sunt: ergo omnes pares sunt: nam cum similes rationi sint, similes et inter se sunt. Pares autem actiones inter se esse dico, quia honestae sunt rectae: ceterum magna habebunt discrimina uariante materia quae modo latior est, modo angustior, modo inlustris, modo ignobilis, modo ad multos pertinens, modo ad paucos. In omnibus tamen istis id quod optimum est par est. Tamquam uiri boni omnes pares sunt, quia boni sunt. sed habent differentias aetatis: alius senior est, alius iunior. habent corporis: alius formosus, alius deformis est. habent fortunae: ille diues, hic pauper est, ille gratosus, potens, urbibus notus et populis, ignotus hic plerisque et obscurus. Sed per illud quod boni sunt pares sunt. De bonis ac malis sensus non iudicat: quid utile sit, quid inutile ignorat. Non potest ferre sententiam, nisi in rem praesentem perductus est. nec futuri prouidus est nec praeteriti memor: quid sit consequens nescit. Ex hoc autem rerum ordo

*rationes sunt rectae: si rectae sunt, et pares sunt* = Pr. RmP3. = *Omnes virtutes rationes rectae sunt* [mP3. — rectae]: *si rationes sunt, et rectae sunt: si rectae sunt, et pares sunt.* GwX = *Omnes virtutes rationes sunt, si rectae sunt: si rectae sunt, [wX — si rectae sunt] et pares sunt.* ppZ = *Omnes virtutes rationes sunt: si rationes sunt, rectae sunt: si rectae sunt, et pares sunt.* Arg.b P1.3.4. Col. R — ZG1. — G = *Omnes virt. rut. sunt. Rationes sunt, si rectae sunt: si rectae sunt et p. s.* P2. = *Omnes virtutes rationes sunt. Rationes sunt, rectae sunt.* Hoc probavit Grut. et interrogationis notam posuit post *Rationes sunt.* B n.l. B = *O. virt. rat. sunt. sed rationes rectae sunt: si rectae sunt, et pares sunt.* M — Ma = *Omnes virtutes rationes rectae sunt: si rectae sunt, et pares sunt.*

31. p = *rationes sint.* Nonnulli pp = *pares autem rationes inter se.*

*quia honestae rectae sunt* = Pp RrGw Bpp R — B (Gw Bpp R — B + *rectaeque.* unde possis coniecere re-

*ctae quoque).* G1. — GZ = *quia rectae sunt et honestae.* M — Ma = *qua rectae sunt et honestae ex ci. Erm.* p = *modo angustia.* X = *modo illustrior.*

32. X — *id ante quod optimum.*

P + *Honestes tamquam.* p = *Honestes umquam.* rrvw P2. G1. + *Honesta sunt tamquam.* Col. + *Honesta tamquam.* RG wrell. pp P1.3.4. M — BZ. + *honestae sunt. Tamquam.* Solus Z caret hoc additamento, quod ex ora irrepsisse vel temere repetitum esse mihi satis constat.

*quia boni sunt* = mss. M — B G2. — GZ. G1. = *qui boni sunt.* M — Ma = *qua boni sunt ex ci. Erm.*

*senior est* = mss. R — BZ. X G1. — Ma — *est.* p = *alius iunior.* p — *hic post ignotus.*

p = *Sed illud quo boni sunt om. per.*

33. *quid utile sit* = mss. M — MZ. Z — Ma = *quod utile scit.* quod originem ducit potius a librarii negligentia quam a Lipsii ingenio. At Olshausenius ex ingenio mutavit in *nescit.*

seriesque contextitur et unitas uitae per rectum itura. Ratio ergo arbitra est bonorum ac malorum: aliena et externa pro uilibus habet et ea quae neque bona sunt neque mala accessiones minimas ac leuissimas iudicat: omne enim illi bonum in animo <sup>34</sup> est. Ceterum bona quaedam prima existimat ad quae ex proposito uenit, tamquam uictoriam, bonos liberos, salutem patriae. quaedam secunda quae non adparent nisi in rebus aduersis, tamquam aequo animo pati morbum magnum, exilium. quaedam media quae nihilo magis secundum naturam sunt quam contra naturam, tamquam prudenter ambulare, composite sedere. Non enim minus secundum naturam est sedere quam aut stare aut <sup>35</sup> ambulare. Duo illa bona superiora diuersa sunt: prima enim secundum naturam sunt gaudere liberorum pietate, patriae incolumitate. secunda contra naturam sunt fortiter obstare tormentis et sitim perpeti morbo urente praecordia. Quid ergo? aliquid contra naturam bonum est? Minime: sed id aliquando <sup>36</sup> contra naturam est in quo bonum illud existit: uolnerari enim et subiecto igne tabescere et aduersa ualitudine affligi contra naturam est: sed inter ista seruare animum infatigabilem secundum naturam est. Et ut quod uolo exprimam breuiter, materia boni aliquando contra naturam et bonum numquam, quoniam bonum sine ratione nullum est: sequitur autem ratio naturam. Quid est ergo ratio? Naturae imitatio. Quod est summum

¶ *¶* et ed. Tauchn. = *ut unitas uitae.*

¶ *per rectum itura* = PpRBx3 δελικθον Nicot. Sicul. Pr.a R—S. Pr.bδ aliquot pp = *perfectum itura.* ryl P2. Sc AG 1. — Ma = *in perfectum* [X = *imperfectum*] *itura.* ζ + *per rectum et imperfectum itura.* Gwrell. pp P1. 3. 4. Col. Sb = *ad perfectum.* Sw. expectauerat *iturae*, nec ego aliter.

G(s∞) = *Ratio arbiter est.*

R—Z = *et caetera quae nec bona sunt.* wP1. 3. — *ac leuissimas.*

¶ *omne enim* = PpRrGw Arg.b B R—S. AG 1. — S = *enim.* pp n. l.

34. *bona quaedam* = mss. etiam Gr. Ss. R—G. M—Ma—bona. Pp = *at quae.* G = *atque.*

G = *bonos viros.* p = *quam prudenter ambulare.* Gron. ci. = *prudenter ambulare.* Gw Arg.b

B antiquiores et emendatiores pp R—S—*aut ante stare.* w = *et ambulare.* R = *quam ambulare.*

35. *Duo illa bona* = mss. etiam Gr. Ss. R—G. M—Ma—bona. ¶ et ed. Tauchn. = *librorum pietate.* ita plerumque ed. Tauchn. imitatur ¶.

Pp = *optare tormentis.* r = *optare tormenta.* wX = *obstare tormenta.* sw = *vel aptare tormentis.* evot = *aptare se tormentis.*

*sed id aliquando* = mss. R—S. AG 1. — Ma = *sed illud aliquando.* r = *in quo bonum istud.*

RGw P1. 3. Sicul. = *consistit.*

36. R—S = *obseruare animum.* pRG R—S + *contra naturam est.*

*et bonum* = mss. R—G. G2. — Ma = *at bonum.* S—et.

r + *Quod est summum hominis*

hominis bonum? Ex naturae uoluntate se gerere. Non est, 37  
 inquit, dubium quin felicior pax sit numquam lacessita quam  
 multo reparata sanguine. Non est dubium, inquit, quin felici-  
 or res sit inconcussa ualitudo quam ex grauibus morbis et ex-  
 trema minitantibus in tutum ui quadam et patientia educta.  
 Eodem modo non erit dubium quin maius bonum sit gaudium  
 quam obnixus animus ad perpetiendos cruciatus uolnerum aut  
 ignium. Minime: illa enim quae fortuita sunt plurimum discri- 38  
 minis recipiunt: aestimantur enim utilitate sumentium. Bonorum  
 unum propositum est consentire naturae: hoc contingere omni-  
 bus par est. Cum alicuius in senatu sententiam sequimur, non  
 potest dici: Ille magis adsentitur quam ille: ab omnibus in eam-  
 dem sententiam itur. Idem de uirtutibus dico: omnes naturae  
 adsentiantur. idem de bonis dico: omnia naturae adsentiantur.  
 Alter adulescens decessit, alter senex, aliquis praeter hos in- 39  
 fans cui nihil amplius contigit quam prospicere uitam: omnes  
 hi aequae fuere mortales, etiam si mors aliorum longius uitam  
 passa est procedere, aliorum in medio flore praecidit, aliorum  
 interrupt ipsa principia. Alius inter coenandum solutus est.  
 alterius continuata mors somno est. aliquem concubitus extin-  
 xit. His obpone ferro transfossos aut exanimatos serpentum 40

*bonum segregare.* P=ex natura uoluntatem segregare.

37. p=quin felicior pascit numquam. Pinc. ci.=quam multorum partu sanguine.

quin felicior res sit = PpR antiquiores et probatiores pp Pr.abd X R—BZ, Gwr (recc. pp Arg.b B) G1.—Ma—res. p=ualitudine tamquam. Relvs=ui quadam patientiae ducta. Etiam G(s∞) rell. pp P1. 3. 4.=ducta. Unus Pinc.=ui quadam patientiae inducta. v=num erit dubium. α πR—B=numquid erit dubium. p=non erat dubium.

quam obnixus animus = pP2. S. Rell.=quam obnoxius animus. RR—B=ad perpetiendum. p=ad percipiendos.

38. v nonnulli alii pp R—B=aestimantur autem.

hoc contingere = PPRGwpp Gr. Ss. RR—G. PZ + conting.

Senecae op. ed. Fickert I.

in omnibus. p=hoc contire omnibus. M—Ma=hoc in omnibus.

Cum alicuius in senatu = Pp rw (Arg.b B pp Col.) RR—Ma. G P1. 3. 4.=Si alicuius ∞. B—senatu. R Sicul. S=Cum alicuius senatus sent. sequitur (etiam R—Z=sequitur). P2.=Cum alicuius senatus sent. sequimur.

P2. 3. 4. Col.=omnes naturae assentiantur.

39. G P1. 3. 4.=nihil aliud contigit. R—B B1.—Ma ed. Tauchn.=contingit. Arg.b=passa est producere. p=in medio flore procedit. R(s∞) P1. 3.—in. r=procidit.

ipsa principia = mss. etiam Ss. RR—BZ. G1.—Ma—ipsa.

Arg.b=concinna mors est.

40. P=His oppono. R recc. pp =His appone. pGwr=serpen-

morsu aut fractos ruina aut per longam neruorum contractionem extortos minutatim: aliquorum melior dici, aliquorum peior potest exitus: mors quidem omnium par est. Per quae uenit diuersa sunt: id in quod desinunt unum est. Mors nulla maior aut minor est: habet enim eundem in omnibus modum finisse  
 41 uitam. Idem tibi de bonis dico: hoc bonum inter meras uoluptates est, hoc inter tristitia et acerba. illud fortunae indulgentiam rexit, hoc uiolentiam domuit: utrumque aequè bonum est, quamuis illud plana emolliuerit, hoc aspera. Idem finis omnium est: bona sunt, laudanda sunt, uirtutem rationemque comitantur: uirtus aequat inter se quicquid agnoscit. Nec est quare  
 42 hoc inter nostra placita mireris. Apud Epicurum duo bona sunt ex quibus summum illud beatumque componitur: *ut corpus sine dolore sit, animus sine perturbatione*. Haec bona non crescunt, si plena sunt: quo enim crescet quod plenum est? Dolor corpus caret: quid ad hanc accedere indolentiam potest? Animus constat sibi et placidus est: quid accedere ad hanc tranquillitatem potest? Quemadmodum serenitas coeli non recipit maiorem adhuc claritatem in sincerissimum nitorem repurgata:  
 43 sic hominis corpus animumque curantis et bonum suum ex utroque nectentis perfectus est status et summam uoti sui inuenit, si nec aestus animo est nec dolor corpori. Si qua extra blandimenta contingunt, non augent summum bonum, sed, ut ita dicam, condunt et oblectant: absolutum enim illud humanae naturae bonum corporis et animi pace contentum est.

*tium.* PpArg.b = *fructus ruina*. r = *fluctos ruina*. w = *fluctus ruina*. p = *minutat in aliquorum*. (etiam in P litterae im sunt erasae). Arg.b = *minutum*.

p = *per quem veniunt*. PrX = *per quae veniunt*. pArg.b P1. 3.4. Col. = *in id quod desinunt*. P2. — in. w = *mors ulla peior aut minor*. G(s ∞) w (s. m.) BX = *fuisse vitam*. quod valde placet.

41. p = *voluptates hoc est inter*. PpG = *inter tristitiam*.

p = *plana et mollivelerit*. w = *emolliuerit*. G = *emollient*. R — Z = *emoluerit*. p = *virtutes aequat*. pwArg.b X = *agnoscet*.

42. *Nec est quare* = PpRrG Arg.bB P1. 3.4. Col. XR — BZ. w = *Non est quare*. P2. G1. — Ma = *Nec est quod*. pp n.l.

α = *summum illud beatum bonum*. GγδxK P1. 3.4. = *summum illud bonum*. R — B + *summum illud beatumque bonum*. wo = *quomodo enim crescet*. GR — Z = *si plenum est*. w = *huic tranquillitati*. w = *adhuc serenitatem*. p = *sincerissimum nitorem repurgat*. GP1. 3.4. = *in serenissimum nitorem*.

43. p = *vi hominis*. p = *nec dolor corporis*. r = *sic nec aestus*. r = *nec augent*. p = *sit ut ita dicam*.



Dabo apud Epicurum tibi etiam nunc simillimam huic nostrae diuisionem bonorum. *Alia enim sunt apud illum quae malit contingere sibi, ut corporis quietem ab omni incommodo liberam et animi remissionem bonorum suorum contemplatione gaudentis: alia sunt quae, quamuis nolit accidere, nihilo minus laudat et conprobat*, tamquam illam quam paulo ante dicebam malae ualitudinis et dolorum grauissimorum perpersionem in qua Epicurus fuit illo summo ac fortunatissimo die suo. Ait enim *se uesicae et exulcerati uentris tormenta tolerare ulteriores doloris accessionem non recipientia: esse nihilo minus sibi illum beatum diem*. Beatum autem agere nisi qui est in summo bono non potest. Ergo et apud Epicurum sunt haec bona quae malles non experiri, sed, quia ita res tulit, et amplexanda et laudanda et exaequanda summis sunt. Non potest dici hoc non esse par maximis bonum quod beatae uitae clausulam inposuit, cui Epicurus extrema uoce gratias egit. Permite mihi, Lucili uirorum optime, aliquid audacius dicere: si ulla bona maiora esse aliis possent, haec ego quae tristitia uidentur mollibus illis et delicatis praetulissem. Maius est enim perfringere difficilia quam laeta moderari. Eadem ratione fit, seio, ut aliquis felicitatem bene et ut calamitatem fortiter ferat. Aequae esse fortis potest qui pro uallo securus excubuit nullis hostibus castra temptantibus et qui succisis poplitibus in genua se excepit nec arma dimisit. *Macte uirtute esto sanguinolent-*

44. GP1. 3. 4. = *Dabo apud Epicuros tibi omnem etiam nunc sim.* Col. =  $\infty$  tibi nunc sim.

p = *mallit* et *mox nollit*.

GP1. 3. 4. = *bonorum operum contempl.* R — S — *nolit ante accidere.* G1. — S + *et laudat contra mss.* X — *et conprobat.* G R — S = *et probat.*

45. GP1. XG1. 2. = *ac fortissimo die.* r = *non qui est in summo.* G = *Ergo et apud Epicuros sunt haec omnia bona.* Etiam P1. 3. 4. Col. + *haec omnia bona.*

w = *quia itaque res tulit.* Pp XZ = *quia ita rettulit.* RrBRR = *quia ita retulit.* P1. 3. 4. + *summis bonis.*

46. p = *clausulam non posuit.*

Permite mihi, Lucili = PpRrw

XZ. GR — S = *Permite, mi L.* p aut = *Permite mihi, L.* aut = *Permite, mi L.* G1. — Ma + *Permite mihi, mi L.* GP1. 3. Col. R — G1. = *esse aliis possunt.* p = *quae tristitia.* p + *praetulissem.* Haec maiora dixissem. Maius. K = *difficilia pertingere.* RrGw rell. p (exc. r5  $\infty$ ) R = *d. perstringere.* R — S = *d. praestringere.* X = *d. perstrinxisse.* G1. — G = *d. perstrinxisse.* p = *scio vi alicuius.*

*et ut calamitatem* = mss. (p = *et vi cal.*) XR — G1. S. G2. — Ma — *ut.*

47. X + *non potest.* r = *excubavit.* p = *succisiss popl.*

G(s  $\infty$ ) = *ac arma dimisit.*

p = *sanguinolentes et ex ac-*

tis et ex acie redeuntibus dicitur. Itaque haec magis laudauerim bona exercitata et fortia et cum fortuna rixata. Ego dubitem quin magis laudem truncam illam et retorridam manum Mucii quam cuiuslibet fortissimi saluam? Stetit hostium flammarumque contemptor et manum suam in hostili foculo distillantem perspectauit, donec Porsenna cuius poenae fauebat gloriae inuidit et ignem inuito eripi iussit. Hoc bonum quidni inter prima numerem tantoque maius putem quam illa secuta et intemptata fortunae quanto rarius est hostem amissa manu uicisse quam armata? Quid ergo? inquis, hoc bonum tibi optabis? Quidni? hoc enim nisi qui potest et optare non potest facere. An potius optem ut malaxandos articulos exoletis meis porrigam? ut muliercula aut aliquis in mulierculam ex uiro uersus digitulos meos ducat? Quidni ego feliciorem putem Mucium qui sic tractauit ignem, quasi illam manum tractatori praestitisset? In integrum restituit quicquid errauerat: confecit bellum inermis ac mancus et illa manu trunca reges duos uicit. Uale.

## EPISTULA V. (67.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Ut a communibus initium faciam, uer aperire se coepit: sed iam inclinatum in aetatem, quo tempore calere debebat intepuit nec adhuc illi fides est: saepe enim in hiemem reuolui-

*cione.* Sw. maluerat abesse copulam et. pP3. = *bona exercitata.*

48. PGR Arg.b maior pars pp P1. 3. 4. R — S + *non dubitem.* rw P2. Col. R — S. — S = *non dubito.* S + *cur dubitem* ex ingenio, ut videtur: sed promptius erat scribere *Egone dubitem.* p cum aliquot pp R — Ma ∞. p = *in hostili facullo.* p = *Porsinna.* PpArg.b Col. = *quid inter prima.* R — S = *quidem inter prima.* GP1. 3. 4. R — S + *non numerem.* R = *non minuerem.* p = *quam alia.* P = *intempta.* G(m ∞) = *intenta.* p = *temptata.* p = *uicisse quam a marita.*

49. *malaxandos* = Pprw Arg.b B αρενθ duo Put. Pr. bd quidam Pinc. R — S. R — S = *male laxandos.* P2. = *manu laxandos.* δ = *ma-*

*lesandos.* GR rell. pp quidam Pinc. P1. 3. 4. Col. = *laxandos.* R — Ma = *malacissandos* ex ci. Rod. Agric. mS. = *luxandos.* Psw = *ex soletis.* pR — *aut aliquis in mulierculam.* w = *digitos meos.* P = *que sic tractauit.* p = *quod sic tr.* pGwB — S = *quam si illam.* P3. = *tractatori.* P4. mCol. = *truncitatori.* Col. = *finctatori.* P — *In ante integrum.* p + *quicquid ergo.*

R — S = *ista manu.*

Lib. VII. Ep. 5. (67.)

In hac quoque epistola V plurima omittit: sed ea omnia indicare iam supersedeo.

Gaδ = *Ut actionibus initium faciam.* p = *capere debebat.*

Ru = *in hiemem res soluitur.* G + *in hiemem reuolue reuolv.*

tur. Uis scire quam dubium adhuc sit? nondum me committo frigidae: adhuc rigorem eius infringo. Hoc est, inquis, nec calidum nec frigidum pati. Ita est, mi Lucili: iam aetas mea contenta est suo frigore. uix media regelatur aestate. Itaque maior pars in uestimentis degitur. Ago gratias senectuti, quod me lectulo adfixit. Quidni gratias illi hoc nomine agam? quicquid debebam nolle non possum. Cum libellis mihi plurimus sermo est. Si quando interuenerunt epistolae tuae, tecum esse mihi uideor et sic adficior animo, tamquam tibi non rescribam, sed respondeam. Itaque et de hoc quod quaeris, quasi colloquar tecum, quale sit una scrutabimur. Quaeris *an omne bonum optabile sit*: si bonum est, inquis, fortiter torqueri et magno animo uri et patienter aegrotare, sequitur ut ista optabilia sint: nihil autem uideo ex istis uoto dignum. neminem certe adhuc scio eo nomine uotum soluuisse, quod flagellis caesus esset aut podagra distortus aut eculeo longior factus. Distingue, mi Lucili, ista et intelleges esse in his aliquid optandum. Tormenta abesse a me uelim: sed si sustinenda fuerint, ut me in illis fortiter, honeste, animose geram optabo. Quidni ego malim non incidere bellum? sed si inciderit, ut uulnera, ut famem et omnia quae bellorum necessitas adfert generose feram optabo. Non sum tam demens, ut aegrotare

*frigidae* = P<sup>2</sup> — Ma: nec multum recedit unus Mod., qui = *frigidido*. p + *frigidae vere*. Sb = *frigide vere*. VPr.b = *frigido vere*. vos = *calido veri*. Gw RrB rell. pp Gr. Sc Pr.a *MM* — G = *frigido veri*. Ex. Francisc. ap. Pinc. *M* = *frigido aeri*. S + *frigidae merae* ex ci.

avos *R* — *S* = *adhuc rigorem eius timeo*. r = *rigorem eius in stringo*. G(m∞) βπP1.3. Col. = *rigor est eius* [βπ — *eius*] *in frigore*. R = *rigor eius est in frigore*. Rell. pp (exc. ε∞) aut faciunt cum R aut cum G. P<sup>2</sup>. = *rigore eius instringor*. P<sup>4</sup>. + ∞ *infringo: rigor eius est in frigore*. B = *frigor eius est in frigore*. *MG*. — G = *vigor est eius in frigore*. GP1.3.4. Col. = *nec frigus nec calorem*. p = *regelatura ae-*

*state*. *X* = *vix tegebatur* βπKΘ = *vix regebatur*.

2. G — *M* ex ci. Pinc. = *in stramentis degitur*. GrV pp *MM* — *S* = *in uestimentis tegitur*. R = ∞ *degit*. Gr. partim = *regitur*, partim = *tegitur*. GRP1.3.4. = *quae* [R = *quod*] *me lecto affixit*. GB antiquiores pp = *quicquid debeam*. Zu = *non posse*.

*intervenierunt* = PpGwR fere omnes pp *R* — *S*. r(Arg.bB) *MG*. — G = *intervenient*. P<sup>2</sup>. *MG*. 2. = *quasi colloquor*.

3. P = *Si bonum om. est*.

4. Col. + *fortiter honesteque ac animose*. Gw *R* — *S* + *animoseque*. r + *et animose*. *X* = *nunc vulnera, nunc famem*.

*necessitas adfert* = mss. (exc. P) etiam Ss. *MM* — G<sup>2</sup>. *M* — *Ma* = *nec. fert*. P = *necessitas adfore*. *R* — *Z* — *feram*. P = *opto*.

cupiam: sed si aegrotandum fuerit, ut nihil intemperanter, nihil effeminate faciam optabo. Ita non incommoda optabilia sunt, sed uirtus qua perferuntur incommoda. Quidam ex nostris existimant omnium istorum fortem tolerantiam non esse optabilem, sed ne abominandam quidem: quia uoto purum bonum peti debet et tranquillum et extra molestiam positum. Ego dissentio. Quare? primum quia fieri non potest ut aliqua res bona quidem sit, sed optabilis non sit: deinde si uirtus optabilis est, nullum autem sine uirtute bonum, et omne bonum optabile est. Deinde etiamsi tormentorum fortis patientia optabilis est, etiamnunc interrogo: Numne fortitudo optabilis est? Atqui pericula contemnit et prouocat: pulcherrima pars eius maximeque mirabilis illa est non cedere ignibus, obuam ire uulneribus, interdum tela ne uitare quidem, sed pectore excipere. Si fortitudo optabilis est, et tormenta patienter ferre optabile est: hoc enim fortitudinis pars est. Sed separa ista, ut dixi: nihil erit quod tibi faciat errorem. Non enim pati tormenta optabile est, sed pati fortiter. Illud opto *fortiter* quod est uirtus. Quis ta-

5.  $\mathcal{N}$  = effeminate feram. p = eff. fiant. p = proferuntur incommoda.

6. *omnium istorum* = pR. Quae ab aliis libris proferuntur, *tormentorum* aut *nostrorum*, non dubie sunt ex scholiis orta, cum, qui *istorum* activa, ut ita dicam, vel potius intransitiua significatione acciperent referrentque ad Stoicos, hoc adscripsissent, qui passiva, illud. γζσ Pinc. GG Ru Ma = *omnium tormentorum*. ερς = *tormentorum* om. *omnium*. PGwr Arg.bB rell. pp Gr. Sbc Pr.b RR — G2. = *omnium nostrorum*. m G2. = *omnium asperorum*. R — B1. = *omnino asperorum*. Gron. ci. = *omnium duorum* vel *noxiorum*. Ex Pr. ad Sw. laudat *omnium virorum*: sed mihi quidem uidetur in illis fuisse *omnium nostrorum* (ōium ūrorum) et male lectum. Certe Sanctol. in Pr. d (v) nihil aliud vidit.

$\mathcal{N}$  — Ma = *nec abom. quidem* contra mss. RrGw pp Gr. RR — S = *si optabilis non sit*. Sed Pp (Arg.bB) ∞.

*et omne bonum optabile est* = mss. (exc. p) R — BS. p = *est omne bonum optabile* om. et. AG1. — Ma — est.

7. G = *Deinde si etiam tormenta iam fortis pat.* P1. = *Deinde si et tormenta iam fortis pat.* P3. = *Deinde si etiam tormentorum iam fortis pat.* P4. = *Deinde et si tormentum iam fortis pat.*

*optabilis est* = PpwR Arg.bB P4. RR — G2. Gr P2. G — S + *opt. non est.* Rell. n.l.

*Numne fortitudo* = R — BS. Pp = *Neme fort.* w = *Nene fort.* G = *Necne fort.* pp = *Num fort.* RG1. — Ma = *Nonne fort.* r = *anne fort.* SbcR = *ne fort.* Arg.b = *optabilis sit.*

p + *et tormenta atque periculo contemnit.*

8. pG = *fortitudinis pars.* om. est. BmP2. (P1. 4.) RR — M + *nec tamen ideo solummodo ferre tormenta optabile est: sed separa ista.*

men unquam hoc sibi optabit? Quaedam uota aperta et professata sunt, cum particulatim fiunt: quaedam latent, cum uno uoto multa comprehensa sunt. tamquam opto mihi uitam honestam: uita autem honesta actionibus uariis constat: in hac est Reguli arca, Catonis scissum manu sua uolnus, Rutili exilium, calix uenenatus qui Socratem transtulit e carcere in coelum. Ita, cum optaui mihi uitam honestam, et haec optaui sine quibus interdum honesta non potest esse.

*O terque quaterque beati*

*Quis ante ora patrum Troiae sub moenibus ultis*

*Contigit oppetere!*

Quid interest optes hoc alicui an optabile fuisse fatearis? Decius se pro republica deuouit et in medios hostes concitato equo mortem petens inruit. Alter post hunc paternae uirtutis aemulus conceptis sollemnibus ac iam familiaribus uerbis in aciem confertissimam incurrit de hoc sollicitus tantum ut litaret optabilem rem putans bonam mortem. Dubitas ergo an optimum sit memorabilem mori et in aliquo opere uirtutis? Cum aliquis tormenta fortiter patitur, omnibus uirtutibus utitur fortasse: una in promptu sit et maxime adpareat patientia. Ceterum illic est fortitudo cuius patientia et perpersio et tolerantia rami sunt. illic est prudentia sine qua nullum initur consilium, quae suadet quod effugere non possis quam fortissime ferre. illic est constantia quae deici loco non potest et propositum nulla ui extorque dimittit. illic est indiuiduus ille comitatus uirtutum. Quicquid honeste fit una uirtus facit, sed ex consilii sententia: 12

*optabit* = PRrGwXR — GS.

M — Ma = *optauit*. p = *optat*.

*comprensu* = pR — Z. Pr = *compressa*. G = *reprehensa*. RwXB — S = *comprehensa*. Rell. n. l.

9. R — B + *In hac enim est*.

GP1. 4. P3. (s) = *Reguli ac Catonis*. p = *Rutuli exilium capia venantis qui Socr.* G = *canis uenenatus*. GR — Z = *hoc optaui*. p = *Uterque quaterque*. S — Ma = *Queis ante ora patrum* contra mss.

10. P = *optest hoc alicui*.

P = *De cuius se pro*. r + *Decius Cesar*. p = *republica*. GP1.

3. 4. = *se reipublicae deuorit*.

X — in ante *medios hostes*. p (s. m.) = *incurrit*. Ppr Arg. b P1. 3. 4. XR — Z = *optabilem rem putas*.

11. *utitur fortasse: una in promptu sit* = PprGw Gr. Sb Pr. bd. RsG sP3. XR — Ma + *cum una in pr.* s. S = *utitur*. *Fortasse una*.

p = *Illi est prudentia et infra Illi est constantia*. X = *nullum ininitur*. R — B = *nullum ininitur*. r = *nec propositum ulla vi*.

12. R + *Quod quicquid honeste*. P = *Quod quid honeste*.

*ex consilii sententia* = mss. (exc.

- quod autem ab omnibus uirtutibus conprobatur, etiam si ab una fieri uidetur, optabile est. Quid? tu existimas ea tantum optabilia esse quae per uoluptatem et otium ueniunt? quae excipiuntur foribus ornatis? Sunt quaedam tristis uultus bona. sunt quaedam uota quae non gratulantium coetu, sed adorantium uenerantiumque celebrantur. Ita tu non putas Regulum optasse ut ad Poenos perueniret? Indue magni uiri animum et ab opinionibus uolgi secede paulisper. cape quantam debes uirtutis pulcherrimae ac magnificentissimae speciem quae nobis non thure nec sertis, sed sudore et sanguine colenda est. Adspice M. Catonem sacro illi pectori purissimas manus admoventem et uolnera parum demissa laxantem. Utrum tandem illi dicturus es:
- 14 *Uellem quae uelles. et Molesto fero. an: Feliciter quod agis?* Hoc loco mihi Demetrius noster occurrit qui uitam securam et sine ullis fortunae occursionibus *mare mortuum* uocat. Nihil habere ad quod exciteris, ad quod te conceites, cuius denuntiatione et incursu firmitatem animi tui temptes, sed in
- 15 otio inconcusso iacere non est tranquillitas: malacia est. At-

PP2.) etiam Gr. Ss.  $\mathcal{M}$ — $\mathcal{G}$ . P = *e cons. sent.* P2. + *ex cons. ceterorum sent.*

*Sunt quaedam tristis uultus bona* = p. Hinc natae sunt ceterorum librorum scripturae *voluptatis, voluptates, voluptas*, cum praesertim antecedit *voluptatis* nomen. P $\mathcal{G}$ 1. = *tristis voluptates bona*. RrGw $\alpha\gamma\zeta\eta\delta\lambda\pi$  P1. 3. 4. Col.  $\mathcal{A}$  = *tristis voluptatis bona* ( $\eta$  + *Bona sunt*).  $\mathcal{M}$ — $\mathcal{B}$  = *voluptatis tristis*. Arg. bB rell. pp (exc.  $\delta\epsilon$ ) = *tristes voluptates bona*.  $\delta\epsilon$  Sb (?)  $\mathcal{E}$  = *Est quaedam tristis voluptas: bona sunt*.  $\mathcal{G}$ 2. —  $\mathcal{M}$ a = *tristes voluptates om. bona*, quod etiam in reliquis Swi libris legebatur.

GR $\alpha\gamma\zeta\eta\delta\lambda\pi$  P1. 3. 4. Col.  $\mathcal{M}$ — $\mathcal{B}$  inserunt inter bona et sunt quaedam vota haec: *Ceterum illius est fortitudo, eius* [ $\mathcal{G}$  = *cuius*,  $\mathcal{M}$ — $\mathcal{B}$  = *huius*] *patientia*.

13. sw $\mathcal{A}$  = *ut ad poenas perv.*  $\mathcal{G}$  = *ut ad poenas ueniret*.

pRr nonnulli tam ex antiquis quam ex recentioribus pp = *quantum debet*.

*non thure nec sertis* =  $\rho\gamma\eta\iota\sigma$

Sb $\mathcal{B}\mathcal{S}$ . P = *intuere nec sertis*. m $\gamma\mathcal{M}$ — $\mathcal{Z}$  = *non vere nec sertis*. Sc $\mathcal{M}$  = *non sertis et floribus*. GwR $\mathcal{G}$ 1. —  $\mathcal{M}$ a — *thure nec*. p = *pubissimas manus*.

14. Codd. meliores Ermi  $\mathcal{G}\mathcal{G}$  = *Nollem quae uelles*. Id tamen in meorum nullo est. R $\lambda\sigma$  = *Molesto fero ac infelicit.* P4. = *quicquid agis*. Pinc. = *feliciter quidem agis*.  $\mathcal{G}$ (s $\infty$ )P1. = *Feliciter quid agis*. V = *Democritus noster occurrit*.

*fortunae occursionibus* = mss. (exc. Col.) etiam Gr. Ss. R $\mathcal{S}$ . Col. = *fort. occasionibus*.  $\mathcal{Z}$ — $\mathcal{M}$ a = *fort. incursionibus*.  $\mathcal{A}$ —*fortunae*. P = *in otio inconcusso*. p = *inconcusso*. Arg. b = *inconcussum*.

*malacia est* =  $\mathcal{G}$ 2. —  $\mathcal{E}$ . Mss.  $\mathcal{M}$ — $\mathcal{G}$ 1. = *malitia* sive *malicia est*. r + *sed malicia est*. cf. Caes. B. G. III, 15. ubi plerique mss. et vett. edd. pro *malacia* itidem ferunt *malicia* sive *malitia*. Fortasse hic et illic rectius scribebatur  $\mu\alpha\lambda\alpha\chi\iota\alpha$ , sicut apud Festum p. 67. ed. Lindem. *Flustra dicuntur, quum*

talus Stoicus dicere solebat: *Mulo me fortuna in castris suis quam in deliciis habeat. Torqueor, sed fortiter: bene est. Occidor, sed fortiter: bene est. Audi Epicurum, dicet: Et dulce est.* Ego tam honestae rei ac senerae numquam molle nomen imponam. Uror, sed inuictus. Quidni hoc optabile sit? non quod urit me ignis, sed quod non uincit. Nihil est uirtute praestantius, nihil pulchrius: et bonum est et optabile quicquid ex huius geritur imperio. Uale.

## EPISTULA VI. (68.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Consilio tuo accedo: absconde te in otio, sed et ipsum otium absconde. Hoc te facturum Stoicorum, etiam si non praecepto, at exemplo licet scias: sed ex praecepto quoque facias: et tibi etiam, cum uoles, adprobabis. Nec ad omnem rempublicam mittimus nec semper nec sine ullo fine: praeterea, cum sapienti rempublicam ipso dignam dedimus, id est mundum, non est extra rempublicam, etiam si recesserit. Immo fortasse re-<sup>2</sup> licto uno angulo in maiora atque ampliora transit et coelo inpositus intellegit, cum sellam aut tribunal adscenderit, quam humili loco sederit. Depone hoc apud te numquam plus agere sa-

in mari fluctus non moventur, quam Graeci *μαλακίαν* vocant.

15. Occidor. π = *Exercitor.*

Quidni hoc optabile sit? = mss. (exc. P) R = B. P = *ni hoc opt. sit.* om. Quid. R G 1. — S = hoc.

p = *est ante uirtute.*

Lib. VII. Ep. 6. (68.)

Col. = *accede.*

*sed et ipsum otium absconde* = Pr Arg.b P2. Col. R B. R S. p = *sed in ipsum otium.* R w = *sed ipsum otium.* R — T — *ipsum.* V + *sed et ipsum otium tuum.* P3. = *sed etiam otium tuum* (s.m. = *ipsum.*) GP1.4. 2 — Ma = *sed et otium tuum.* G x x π. Gr. R — B = *etiam sine praecepto.*

PX = *at exemplum.* scilicet accepit at pro Praep. Rr pp (exc. ζο) Gr. R. G 1. = *ad exemplum.* ζ = *tamen exemplo.* p G w o unus Pinc. G 2. — S o.

*quoque facias* = mss. R R — B. R — S = *quoque facies.*

*et tibi etiam, cum uoles, adprobabis* = R r l s P3. p = *et tibi con et cum uoles adprobabis.* (Arg.b) ζ: P2. R R — G S — *etiam.* Rell. mss. etiam Gr. (in eius Animadversionibus vitio excidit *et ante cum*) = *et tibi et cum uoles approbabis.* R — Ma = *id tibi, cum uoles, approbabo.* p = *rem ante publicam.* P — *mittimus* — *rempublicam* et pergit: *ipsa m dignam dedimus* = r. p = *Propterea cum.* Arg.b = *ipsa dignam.*

*recesserit* = mss. R R — G. R — S = *secesserit.*

2. *adscenderit* = Pp Rr Gw aliquot pp R G 1. — G. Arg.b. maior pars pp cum antiquioribus R — S S = *adscenderet.* R — Ma = *adscenderat.* Arg.b = *sederet.*

*Depone* = Pp Gr x x ζ quidam Pinc. fere omnes Gr. praeter P2. R w P2. R R — S = *Depona.* De reliquis non satis mihi constat. X = *apud me.*

pietentem, quam cum in conspectum eius diuina atque humana uenerunt. Nunc ad illud reuertor quod suadere tibi coeperam, ut otium tuum ignotum sit. Non est quod inscribas tibi philosophiam atque otium: aliud proposito tuo nomen impone, ualitudinem et inbecillitatem uocato et desidiam. Gloriarı otio iners ambitio est. Animalia quaedam ne inueniri possint uestigia sua circa ipsum cubile confundunt: idem tibi faciendum est: alioquin non deerunt qui persequantur. Multi aperta transeunt, condita et abstrusa rimantur: furem signata sollicitant. Uile uidetur quicquid patet: aperta effractarius praeterit. Hos mores habet populus, hos inperitissimus quisque: in secreta inrumperre cupit. Optimum itaque est non iactare otium suum: iactandi autem genus est nimis latere et a conspectu hominum secedere. Ille Tarentum se abdidit. ille Neapoli inclusus est. ille multis annis non transiit domus suae limen. Conuocat turbam quisquis otio suo aliquam fabulam inposuit. Cum secesse- ris, non est agendum hoc ut de te homines loquantur, sed ut ipse loquaris tecum. Quid autem loqueris? quod homines de aliis libentissime faciunt, de te apud te male existima: adsuesces et dicere uerum et audire. Id autem maxime tracta quod in te esse infirmissimum senties. Nota habet quisque [sui] corporis uitia: itaque alius uomitu leuat stomachum, alius

3. *atque otium* RP2.Σ. βον Col. = *philosophiam et ethicam atque etiam aliud*. Pinc. v. l. = *atqui aliud propos.* Rell. = *atque etiam aliud*. GP1. 3. 4. Col. = *imbecillitatem uocitato*. p = *imbecillum eius uoca.* Arg. b = *imbecillum uocato*. ευνεξΚΘ = *imbecilem uocato*. p = *Gloriari optior iners amabitio est*. p = *deerunt qui semper sequantur*. p = *Multi a transeunt*.

*abstrusa* = PGwr plerique pp Σ. p = *aptrusa*. o = *obscura*. RrR — Ma = *obstrusa*. R = *fures*.

4. GR = *effractus praeterit*.

G = *impertinacissimus quisque*. M = *otium post iactare*. R nonnulli pp = *Tarenti se abdidit*. G = *Tar. se abscondit*. GP1. 3. 4. = *Neapolim*. P = *Neapoli clusus*.

*non transiit* = PpRr nonnulli pp R — BS. GwM 1. — Ma = *non transit*. Rell. n. l.

5. p = *fabulam posuit*. p = *loquantur — quod homines*.

*Quid autem loqueris* = PG Arg. b Bpp (exc. αβ) MS. Rrw αβ R — Ma + *Quid autem tecum loquaris*.

*adsuesces* = PpwBV antiquiores pp et reliquorum maior pars Sbc cod. Iureti MS. GRrR — Ma = *Assuesce*. GP1. (vitio P4. bis legitur) = *infirimum*. P4. = *firimum*. VCol. = *firmissimum*.

6. *quisque [sui] corporis* = PM 1. — Ma. GRΣ = *sui quisque corp.* w = *sui corp. quisque*. R — B = *quisque corp. sui*. p — *sui*, quod mihi suspectum esse uncis significavi. Rell. n. l. GP1. 3. Col. = *lauat stomachum*.



a frequenti cibo fuleit, alius interposito ieiunio corpus exhaurit et purgat. quorum pedes dolor repetit aut uino aut balneo abstinent: in cetera neglegentes huic a quo saepe infestantur occurrunt. Sic in animo nostro sunt quasi causariae partes quibus adhibenda curatio est. Quid in otio facio? Ulcus meum curo.<sup>7</sup> Si ostenderem tibi pedem turgidum, liuidam manum aut contracti cruris aridos neruos, permitteres mihi uno loco iacere et fovere morbum meum: maius malum est hoc quod non possum tibi ostendere. In pectore collectio et uomica est. Nolo laudes, nolo dicas: O magnum uirum! contempsit omnia et damnatis humanae uitae furoribus fugit. Nihil damnaui nisi me.<sup>8</sup> Non est quod proficiendi causa uenire ad me uelis. Erras qui hinc aliquid auxilii speras: non medicus, sed aeger hic habitat. Malo illa, cum discesseris, dicas: Ego istum beatum hominem putabam et eruditum. erexeram aures: destitutus sum, nihil uidi, nihil audiui quod concupiscerem, ad quod reuerterer. Si hoc sentis, si hoc loqueris, aliquid profectum est. Malo ignoscas otio meo quam inuideas. Otium, inquis,<sup>9</sup> Seneca, commendas mihi? ad Epicureas uoces delaberis. Otium tibi commendo in quo maiora agas et pulchriora quam quae reliquisti. Pulsare superbas potentiorum fores, digerere in literam senes orbos, plurimum in foro posse inuidiosa potentia ac breuis est et, si uerum aestimes, sordida. Ille me gratia forensi longe antecedit, ille stipendiis militaribus et quaesita per haec

a frequenti cibo = PpwArg.b autiquiores pp vid. Ind. s. v. A. RrG℞ — S — a. Rell. n. l.

quorum pedes = Pr. p + ii quorum p. GwR℞ — S + Hi quorum p. BγλξKΘ + Duo quorum p. rw nonnulli pp = in ceteris negl. c℞ — S = in ceteris morbis negl. G1. = in ceteris morbos negl. ℞ — S = infestant. p + sunt quaedam causariae.

7. p = ulcus meum curiosi ost. G = si ostendam. p + in pectore ipso. GwRArg.b BV pp ℞ — S + in pectore tuo. r + in pectore meo. Recte Mur. Pron. abiecit, quo caret P. Sw. mutavit in tumor. p pp (exc. ζξζ) + Nolo, nolo laudes.

8. G(mn) = auribus speras.

p — illa post malo, et recte, ut videtur. G = nil vidi, nil audiui. p = nihil laudi quod concup. P = reverteres. r℞ — S = aliquid profectum est.

9. ℞ — Otium, inquis — delaberis. delaberis = Pp. GwR℞ — S = dilaberis. B = super has potentiorum. G℞ — S = superbas potentium.

digerere in literam. Col. = dirigere in lit. w = derigere in lit. Nonnulli pp ℞ — S = dirigere in lit. Grut. ci. = in literas. ℞ — S = in litteris. G = in literam orbos om. senes. Col. + senes pascendos orbos.

antecedet = PpwrArg.b B℞ — S. GR℞ — S = antecedit. Rell. n. l. p = sita per hoc dign.

dignitate, ille clientum turba. Cuius turbae par esse non pos-  
 10 sum plus habet gratiae. Est tanti ab hominibus uinci, dum a  
 me fortuna uincatur? Utinam quidem hoc propositum sequi  
 olim fuisset animus tibi! utinam de uita beata non in conspectu  
 mortis ageremus! Sed nunc quoque non moramur? Multa  
 enim quae superuacua esse et inimica credituri fuimus rationi  
 11 nunc experientiae credimus. Quod facere solent qui serius  
 exierunt et uolunt tempus celeritate reparare, calcar addamus.  
 Haec aetas optime facit ad haec studia: iam despumauit. iam  
 uitia primo feruore adulescentiae indomita lassant: non multum  
 superest ut exstinguat. Et quando, inquis, tibi proderit istud  
 quod in exitu discis aut in quam rem? In hanc ut exeam me-  
 12 lior. Non est tamen quod existimes ullam aetatem aptiorem  
 esse ad bonam mentem quam quae se multis experimentis, lon-  
 ga ac frequenti rerum patientia domuit, quae ad salutaria miti-  
 gatis adfectibus uenit. Hoc est huius boni tempus: quisquis  
 senex ad sapientiam peruenit annis praeuenitur. Uale.

Gr = *clientum*.

Cuius turbae — habet gratiae.

Haec mss. omnes M—G M Na col-  
 locant post *vincatur*: sed huc per-  
 tinere primus docuit Pinc., obsecu-  
 tae sunt M—B 1. verbis in hunc  
 modum mutatis: *huius turbae par  
 esse non possum, huius gratiae*.  
 Sw. ea eodem quo nos loco exhibet,  
 sed uncis clausit. p = *Cui in tur-  
 ba*. Gr Arg. b γαυΚοΡ2. & 1. 2. = *ha-  
 beo gratiae*.

10. pRr nonnulli Pinc. = *ab o-  
 mnibus vinci*.

*non moramur* = Ppr Gw B pp  
 (exc. ζστ) Sbc M R—Z. RP2. Col. S  
 —non. sw ζστ P1. 3. B = *non mo-  
 riamur*. P4. & 1. —Na = *non mo-  
 remur*. M—B 1. Na = *esse et  
 mimica* contra mss. . Rrs P3. +  
*credituri non fuimus*. Bx = *cre-  
 dituri sumus*.

11. *serius exierunt* = pR fere  
 omnes pp ci. Sw. PGwrSb(?) = *se-  
 rius exerunt*. M—S = *serius*

*exeunt*. Arg. b = *serius exsur-  
 gunt*. V = *serius imminet*.

*despumavit* = Arg. b θ ci. Pinc. &  
 —B 1. Na S. (Arg. b ci. Pinc. & =  
*dispumavit*.) Miror, quod Swum  
 fugit scriptura Arg. b. Rell. mss. etiam  
 Gr. M—& 2. Nu = *disputavit*.

P2. 3. Col. M—B = *exstingua-  
 tur*. w = *illud quod in exitu*.

PRwBVpp M—& 1. = *in exitu  
 dici s.* p — *ut ante exeam*.

12. p = *penitentiae domuit*.  
 pp (exc. αβλ) Gr. fere omnes prae-  
 ter P4. = *poenitentia domuit*.

w + *brevius huius boni*. G +  
*huius boni brevis*. P1. = *Hoc est  
 boni brevis t.* P3. = *Hoc est  
 breve boni temp.* αβεζζοR—& 2.  
 M + *brevis huius boni*. π +  
*breve huius boni*.

*praeuenitur* = αβδεζλμνξΚοσ  
 Col. ci. Swi. mm & 1. 2. &. GP 1. 3.  
 SbPr. d R—Z = *peruenitur*. P4.  
 — *annis praeuenitur*. Rell. = *per-  
 venit*.

## EPISTULA VII. (69.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Mutare te loca et in alium de alio transsilire nolo. Primum quia tam frequens migratio instabilis animi est: coalescere otio non potest, nisi desiit circumspicere et errare. Ut animi possis continere, primum corporis tui fugam siste: deinde plurimum remedia continuata proficiunt. interrumpenda non est quies et uitae prioris obliuio. Sine dediscere oculos tuos. sine aures adsuescere sanioribus uerbis. Quotiens processeris, in ipso transitu aliqua quae renouent cupiditates tuas tibi occurrent. Quemadmodum ei qui amorem exuere conatur cui-<sup>2</sup> tanta est omnis admonitio dilecti corporis: (nihil enim facilius quam amor recrudescit:) ita qui deponere uult desideria rerum omnium quarum cupiditate flagrauit et oculos et aures ab iis quae reliquit auertat. Cito rebellat adfectus: quocumque se uertit pretium aliquod praesens occupationis suae adspiciet. Nul-<sup>3</sup> lum sine auctoramento malum est. Auaritia pecuniam promittit, luxuria multas ac narias uoluptates, ambitio purpuram et plausum et ex hoc potentiam et quicquid potentia potest. Mercede te uitia sollicitant: hic tibi gratis uiuendum est. Uix effici toto seculo potest, ut uitia tam longa licentia tumida subigantur et iugum accipiant, nedum, si tam breue temporis interuallum

Lib. VII. Ep. 7. (69.)

Recc. pp cod. Lips. P 1.3.4. Su = transire nolo. X — Primum. R + indicium instabilis. r = instabilitas. w = quoalescere otio. pArg.b mw = calescere otio.

non potest nisi desiit = PGr P 2.3. R — BnuZ. P 1.3. = nec desiit. pwArg.bX = nisi desiit. vid. Ind. s. v. Desino. RBG1. — G = nisi desinat. pp = non potest nisi desinit, desiit, desiit. P 4. M — B1. Ma = non potes nisi desinas. GZP1.3. = ut animi ratio possit contineri (P 3. = continere.) P 4. = animum possit continere.

primum corporis tui = PpRrGw BppX — BZ. G1. — Ma = prius corp. tui. GV antiquiores et meliores pp = proficiunt. r(sco) = tibi occurrunt.

2. p = et quia morem exuere. Etiam GwBXX — G1. = et qui amorem. Z(exc. Z4.) GrCB1. = amorem exurere. swuΘX — Z = omnis admotio dilecti corp.

ab iis quae rel. = Pp. Rell. = ab his q. r. Rr = reliquid. mγX — Z = cito rebellauit. PArg.b — quocumque — praesens. R — Z = quousque se vert. R = se vertit. αβπ = occup. suae accipiet.

3. P = Avaritiam pecuniam. Pp — potest post potentia. r — te post Mercede. P3. + effici vel toto seculo.

si tam breue temporis interuallum = ex. antiquum Pinc. Pp pars Ops. = si tam breue tempus interuallum. vco = si tam brevis temporis interuallum. Arg.bxP4. = si tam breui temporis interuallum. r = si tam breue tempore inter-

4 discidimus. Unamquamlibet rem uix ad perfectum perducit adsi-  
dua uigilia et intentio. Si me quidem uelis audire, hoc medi-  
tare: exerce te ut mortem et excipias et, si ita res suadebit,  
accersas. Interest nihil illa ad nos ueniat an ad illam nos. Il-  
lud inperitissimi cuiusque uerbum falsum esse tibi ipse persuade:  
Bella res est mori sua morte. Illud praeterea tecum licet cogi-  
tes: Nemo nisi suo die moritur. nihil perdis ex tuo tempo-  
re: nam quod relinquis alienum est. Uale.

## L. ANNAEI SENECAE

## AD LUCILIUM

## EPISTULARUM MORALIUM

## LIBER VIII.

## EPISTULA I. (70.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Post longum intervallum Pompeios tuos uidi: in conspe-  
ctum adulescentiae meae reductus sum. Quicquid illic inuenis  
feceram uidebar mihi facere adhuc posse et paulo ante fecisse.  
Praenauigauimus, Lucili, uitam et quemadmodum in mari,

*vallum.* RwpζηζτP1. 3. Col. R—S  
= si tam breve tempus ex inter-  
uallo. P2. = si tam breve tem-  
pus discidimus intervallo. G.  
pars Ops. Q—B1. S = si tam breve  
tempus intervallo. ξ = si tam  
breve tempus intervallis. V = si  
tam breve tempus et intervallum.  
BδμKΘvU1. = si tam breve tem-  
pus per intervallum. Q2.—MRu  
Ma = si tam breve tempus per  
intervalla.

*discidimus* = PRwBVP1. 2. 3. Col.  
pars Ops. R—S3. pArg.b = dis-  
cedimus. GP4. pars Ops. Pinc. ex  
antiqu. Q1.—Ma = discindimus.  
r pars Ops. = discimus.

4. o = ad effectum.

*perducit* = PpArg.b pp (exc. tΘ)  
R—S3. R = perduxit. A = pro-  
ducit. GwrUΘQ1.—Ma = addu-

*cit.* w = assidua vigilantia.  
p = te post exerce. Br multi pp  
— et ante excipias. r = accipias.  
rP2. Col. = accersas. Nullus  
mstorum = arcesas.  
illa ad nos veniat = mss. X3.  
R—Ma + an illa ad nos veniat.  
vid. Ind. s. v. An. w = illum  
inperitissimi. δμνKΘv = Illinc  
inperitissimi. p = tibi ipsus  
persuade. Nonnulli recc. pp = tibi  
ipsi. p + sua morte. Nemo  
moritur nisi sua morte.

Lib. VIII. Ep. 1. (70.)

G2xζτ = Post longum tempus.  
Gpp (exc. v) R—Q1. = in conspe-  
ctu. Arg.b = illic.

*praenavigauimus, Lucili* = PpG  
fere omnes pp SbP2. Col. R—Q3.  
RrwP4. M—Ma = praenaviga-

ut ait Uergilius noster,

*terraeque urbesque recedunt,*

sic in hoc cursu rapidissimi temporis primum pueritiam abscon-<sup>2</sup>  
dimus, deinde adulescentiam, deinde quicquid est illud inter  
iuuenem et senem medium, in utriusque confinio positum, de-  
inde ipsius senectutis optimos annos: nouissime incipit ostendi  
publicus finis generis humani. Scopulum esse illum putamus  
dementissimi: portus est, aliquando petendus, numquam recu-  
sands, in quem si quis intra primos annos delatus est, non  
magis queri debet quam qui cito nauigauit. Alium enim, ut<sup>3</sup>  
scis, uenti segnes ludunt ac detinent et tranquillitatis lentissi-  
mae taedio lassant, alium pertinax flatus celerrime perfert.  
Idem euenire nobis puta: alios uita uelocissime adduxit quo ue-  
niendum erat etiam cunctantibus, alios maceravit et coxit.  
quae, ut scis, non semper retinenda est: non enim uiuere bo-  
num est, sed bene uiuere. Itaque sapiens uiuit quantum de-  
bet, non quantum potest. Uidebit ubi uicturus sit, cum qui-<sup>4</sup>  
bus, quomodo, quid acturus. cogitat semper qualis uita, non  
quanta sit. Si multa occurrunt molesta et tranquillitatem tur-  
bantia, emittit se. nec hoc tantum in necessitate ultima facit,  
sed, cum primum illi coepit suspecta esse fortuna, diligenter  
circumspicit numquid illo die desinendum sit. Nihil existimat

*mus, Lucili* (M — Ma + mi L.)

P1. = *praeuigavi mi L.* P3. =  
*peruigauimus, L.* Quidam codd.  
Mur. = *praeternauigamus.*

2. PwrB antiquiores nonnulli pp  
M — S = *in occurru rapid.* G1.  
— G — *in hoc.* R + *deinde iu-*  
*uentutem, deinde quicquid.*

pGP1. = *quicquid est aliud.*  
Col. — *illud.* P = *deinde ipsius*  
*senectus.* P = *incipit ostende.*  
r = *se incipit ostendere.* R =  
*ostendere se.* P = *finis gene-*  
*ralis humani.* P = *dementis-*  
*sime.* H G1. — G = *Clementis-*  
*simus portus est.* pw = *dilatus*  
*est.* vo = *non plus queri debet.*

3. p = *hac detinente tranq.*  
*lentissime.* Etiam r = *lentissime.*

G = *celerime profert.* R =  
*idem venire.* R. + *illis cun-*  
*ctantibus.* p — *ut ante scis.* P1.

= *quae ut sit non semper.* Grut. ci.  
= *quae ut sit, non semper.*

R = *sapiens uiuet.*

4. *Si multa occurrunt* = RvM  
— S. PwrArg.b Bpp (exc. v) M — S  
= *Si simulata occurrunt.* p =  
*Sit simulata occurrunt.* G =  
*Sed simulata occurrunt.* B G2.  
— G + *Sed si multa occurrunt.*  
G1. = *Sed si simulata occurrunt.*  
p — *in ante necessitate.* w  
= *in tranquillitate ultima.*

coepit = PpSbPr.bd. GwRrM  
— S = *coeperit.* Rell.n.l. βπ +  
*molesta suspecta esse.* A + *mo-*  
*lesta et suspecta esse.*

Mss. etiam Gr. M — G — *die ante*  
*desinendum.* qua voce Grut. putauit  
non esse opus. Sed recte monet Sw.  
eam facile excidere potuisse propter  
similem syllabam *de*, quae sequitur.  
P2. = *illi desinendum.* R = *de-*  
*finiendum.* R S = *diffiniendum.*

sua referre faciat finem an accipiat, tardius fiat an citius: non tamquam de magno detrimento timet. Nemo multum ex stillicidio potest perdere. Citius mori aut tardius ad rem non pertinet: bene mori aut male ad rem pertinet. Bene autem mori est effugere male uiuendi periculum. Itaque effeminatissimam uocem illius Rhodii existimo qui, cum in caueam coniectus esset a tyranno et tamquam ferum aliquod animal aleretur, suadenti cuidam ut abstineret cibo: *Omnia, inquit, homini, dum uiuit, speranda sunt.* Ut sit hoc uerum, non omni pretio uita emenda est. Quaedam licet magna, licet certa sint, tamen ad illa turpi infirmitatis confessione non ueniam. Ego cogitem in eo qui uiuit omnia posse fortunam, potius quam cogitem in eo qui scit mori nihil posse fortunam? Aliquando tamen, etiam si certa mors instabit et destinatum sibi supplicium sciet, non commodabit poenae suae manum. Stultitia est timore mortis mori. Uenit qui occidat: exspecta. quid occupas? quare suseipis alienae crudelitatis procuracionem? utrum inuides car-

R — S = *finem aut recipiat.*

5. R — S = *Non multum ex stillic.*

*Citius mori aut tardius — bene mori aut male* = PpRrGwBP 2.3. Col. Norimb. Herbipol. Iani R — S. XE 1. — Ma = *Citius mori vel tardius* ∞. P1.4. Erl. Iani = *Citius mori an tardius* ∞. S = *Citius mori an tardius — bene mori an male.* male, ut docet Ianus l. l. p. 12. P2. = *in caueam iniectus.* w = *obiectus* (scribere debebat *a biectus*.) GR — S + a cibo. P + *et speranda sunt.*

6. G = *infirmitate confessionis.*

PpR + *non commodabit poenae suae manum: sibi commodaret. Stultitia est.* r. Norimb. Iani = *non commendabit p. s. m. si sibi commendaret. Stult. est.* G = *non commendabit p. s. m. si sibi commodaret, stultitia esset.* Βαβρητικμθπτσ Pinc. v. l. XR — S = *non commodabit p. s. m. si sibi commodaret, stultitia esset. Stultitia est.* P1.3. 4. = *non commendabit p. s. m.*

plerique Gr. = *si sibi commodaret, stult. est.* P2. = *non commodabit p. s. m. si sibi commodaret tibi. Stult. est.* Herbipol. Iani = *n. comm. p. s. m. si sibi commendaret. Stult. est.* ζ = *non comm. p. s. m. si commodaret, stultitia esset.* „Reliqui [ρρ] confusum locum exhibent. Nam vel verba *commodabit et commodaret* transuertunt in *commendabit et commendaret*, aut omittunt *stultitia esset*.” Sanctol. Lud. Ianus v. d. censet adijcienda esse *sibi commodabit*: omissa enim esse ab eo, qui tantum ad proxima respexerit, non ad ea, quae leguntur §. 9. *manus sibi adtulit — an exspectanda.* Laudat propter simile oppositum Ep. 55, 5. *ille sibi non uiuit, sed — ventri, somno, libidini.* Attamen mihi non persuasit, ut recipe-rem illa, quae aliunde ingesta esse vel docet scriptura ipsorum diuersa.

Rr = *timere mortis moram.* p = *uenit qui hoccidit* et mox = *hoccupas*, sicut solet hic liber vocalibus ab initio verborum positis praefigere aspirationem.

7. r = *quare suspicis.*

nifici tuo an parcis? Socrates potuit abstinentia finire uitam et inedia potius quam ueneno mori: triginta tamen dies in carcere et in exspectatione mortis exegit, non hoc animo tamquam omnia fieri possent, tamquam multas spes tam longum tempus reciperet: sed ut praeberet se legibus, ut fruendum amicis extremum Socratem daret. Quid erat stultius quam mortem con-<sup>8</sup> temnere, uenenum timere? Scribonia, grauis femina, amita Drusi Libonis fuit, adulescentis tam stolidi quam nobilis, maiora sperantis quam illo seculo quisquam sperare poterat aut ipse ullo. Cum aeger a senatu in lectica relatus esset non sane frequentibus exsequiis: (omnes enim necessarii deseruerant in pie iam non reum, sed funus:) habere coepit consilium utrum conscisceret mortem an exspectaret. Cui Scribonia: Quid te,<sup>9</sup> inquit, delectat alienum negotium agere? Non persuasit illi: manus sibi adtulit nec sine causa: nam post diem tertium aut quartum inimici moriturus arbitrio si uiuit, alienum negotium agit. Non possis itaque de re in uniuersum pronuntiare, cum mortem uis externa denuntiat, occupanda sit an exspectanda: multa enim sunt quae in utramque partem trahere possunt. Si altera mors cum tormento, altera simplex et facilis est, quidni huic iniecienda sit manus? Quemadmodum nauem eligam navi-<sup>10</sup> gaturus et domum habitaturus sic mortem exiturus e uita.

P2 + non hoc odii [del. m = Rhodii] animo. Grut. ci. = non hoc Rhodii animo et respicit ad §. 5.

G nonnulli pp = multa spes. w + legibus fidelibus.

8. Mss. (exc. σ) M — G = adulescentis tam solidi. σ = adolescentam sordidi. stolidi restituit Torrent. ad Suet. Tiber. c. 25. Col. + maiora sperantis quam morantis quam. M — B + quam in illo seculo quisquam. M — G + quam aut illo seculo quisquam. Sed aut in nullo msto conspicitur, ne in Pinc. quidem. G 1. 2. = sperare poterat. At ipse om. ullo. Nonnulli pp = aut tempore ullo. B alii pp = at hic sine ullo. p = a senatum lectica relatum esset. Pr = ad senatum. R = in lectica relatus. B = in lectica furatus fuisset. m G 1. — G = frequentibus obsequiis. quod defendit P. Faber Semestr. I, 20.

Senecae op. ed. Fickert I.

sw nonnulli pp = iam non rei sed sani. Alii pp = iam non rei sed funeris. Alii pp = iam non rei sed finis. Rmγ M G 1. = iam [R = tamen] non rerum sed funeris habere. r = iam non ut reum funus om. sed.

conscisceret mortem = mss. M — G 2. Pinc. v. l. G — G + consc. sibi mortem. Sed parum fidei apud me quidem habet Pincianus.

9. Non persuasit illi = mss. M — G 3. Grut. ci. = Num persuasit ei? Ru = Num persuasit illi? M — B 1. — illi. Rr Arg. b R — A = vis aeterna. G = vis extrema. R — B — denuntiat. R — trahere. Pr = quin huic iniecienda.

10. nauem = Pprw. GRM — G = navim. Rell. n. l. sic mortem exiturus e uita = pr. R = ita mortis genus exiturus e uita. Pw Arg. b = habitaturus. e

Praeterea quemadmodum non utique melior est longior uita, sic peior est utique mors longior. In nulla re magis quam in morte morem animo gerere debemus: exeat qua inpetum cepit: siue ferrum adpetit siue laqueum siue aliquam potionem uenas occu-  
 11 pantem, pergat et uincula seruitutis abrumpat. Uitam et aliis adprobare quisque debet, mortem sibi: optima quae placet. Stulte haec cogitantur: Aliquis dicet me parum fortiter fecisse, aliquis nimis temere; aliquis fuisse aliquod genus mortis animosius. Uis tu cogitare id in manibus esse consilium ad quod fama non pertinet? Hoc unum intueri ut te fortunae quam celerrime  
 12 eripias: alioquin aderunt qui de facto tuo male existiment. Inuenies etiam professos sapientiam qui uim adferendam uitae suae negent et nefas iudicent ipsum interemptorem sui fieri: expectandum esse exitum quem natura decrenit. Hoc qui dicit

[Arg.b = Et] *vita praeterea reliquis ommissis.* B = *habitaturus, ita morte utique mors longior. In nulla re magis* reliquis ommissis. G Gr. = *ita mortem utique quasi* [Gr. = *qua sum*] *exiturus e vita.* De pp nihil proditur, nisi in quibusdam deesse *qua sum exiturus et e vita.* X = *Ita mortem utique qua sum exiturus e vita meliorem: praeterea longior vita sic peior est utique mors longior vita. sic peior utique mors longior vita: praeterea quemadmodum utique melior est longior vita: sic peior utique mors longior.* Haec afferro, ut intelligas, quam corrupta sit X quibusdam locis. X — B = *ita mortis genus eligam quasi* [B = *qua sim*] *exiturus e vita.* G1. — Ma = *ita mortem utique qua sum exiturus e vita meliorem* (G — B1. — *melio- rem.* quod praeter Sc in nullo msto legitur.) G = *ita mortis genus, qua sim exiturus e vita.* Satis apparet, qua ratione corruptus sit locus: primum ad *mortem* adscriptum est scholion *mortis genus*: deinde ad *exiturus* additum *quasi*, quod haberet vim Graeci ὡς: hinc autem factum *qua sim* vel *qua sum*. Denique in paucos libros ingesta sunt ex proximis illa *utique* et *melio- rem*. Iam vero cum intellexissent codicum

PwArg.b scriptores in aliis libris alia legi, totum locum omiserunt.

*peior est utique* = PprwmG (in contextu G haec cum aliis sunt ommissa) X. X — B = *peior utique est.* G1. — G — *est.* Rell. n.l. Rr = *quo impetu* [etiam P = *inpetu*] *cepit.* X — B = *qua impetum facit.* B = *impetum fecit.* G nonnulli pp = *appetit sive languorem.*

11. *optima quae placet* = PpGw RrArg.b X — G + *optima est quae pl.* GRrArg.bB fere omnes pp X — G1. = *Aliquis dicit.* Sed Ppw ∞. p = *nimis temere.*

G(s ∞) = *Vis iustum cogitare.* δυνKos = *iustum cogitare.* ξ = *Si vis iustum cogitare.* GP1.3.m Col. = *ad quod forma* [mP3. = *fortuna*] *non pertinet.* R + *fortuna vel fama.* BR — B = *male existimant.*

12. w = *vim inferendam.* R = *quin inferendam.*

*expectandum esse* = R(recc. pp) P4. G2. — G. PprG antiquiores pp rell. Gr. X — G1. = *expecta novum esse.* wArg.b = *expectet novum esse.* B = *expecta: novi esse.* p + *esse consilium ad quod fama non pertinet. hoc unum intuer exitum.*

GP1.3.4. = *Hoc qui dicunt non vident.*



non uidet se libertatis uiam cludere. Nil melius aeterna lex fecit, quam quod unum introitum nobis ad uitam dedit, exitus multos. Ego exspectem uel morbi crudelitatem uel hominis, cum possim per media exire tormenta et aduersa discutere? Hoc est unum cur de uita non possumus queri: neminem tenet. Bono loco res humanae sunt, quod nemo nisi uitio suo miser est. Placet? uiue. Non placet? licet eo reuerti unde uenisti. Ut dolorem capitis lenares, sanguinem saepe emisisti. ad extenuandum corpus uena percutitur: non opus est uasto uolnere diuidere praecordia: scalpello aperitur ad illam magnam libertatem uia et puncto securitas constat. Quid ergo est quod nos facit pigros inertesque? Nemo nostrum cogitat quandoque sibi ex hoc domicilio exeundum. Sic ueteres inquilinos indulgentia loci et consuetudo etiam inter iniurias detinet. Uis aduersus hoc corpus liber esse? Tamquam migraturus habita. propone tibi quandoque hoc contubernio carendum: fortior eris ad necessitatem exeundi. Sed quemadmodum suus finis ueniet in mentem omnia sine fine concupiscentibus? Nullius rei meditatio tam necessaria est: alia enim fortasse exercentur in superuacuum. Aduersus paupertatem praeparatus est animus? permansere diuitiae. Ad contemptum nos doloris armauimus? numquam a nobis exigit huius uirtutis experimentum integri ac sani felicitas corporis. Ut fortiter amissorum pateremur desideria praecepimus nobis? omnes quos amabamus superstites

*libertatis uiam* = PpGwRr, non-  
nulli alii pp Gr. R—GZ. R—  
Ra = *libertati uiam*. sGw recc.  
pp R—Ra = *claudere*. GRr R  
R—S = *Nihil melius aeterna*.

13. R = *Hoc est enim cur*.  
*non possumus queri* = PGwB  
antiquiores pp R—G1. G. p =  
*non possemus queri*. G2. — Ra  
= *non possumus queri*. G =  
*neminem temptat*. Ra3r R +  
*res humanae sitae sunt*. R—S  
+ r. h. sunt sitae. G2 = *vires*  
*humanae sunt*. GP1. R—S =  
*placet vivere*. wrP2. 3. Col. G1.  
— G + *si non placet*. wr = *capitis releuare*.

*saepe emisisti* = mss. (exc. p  
Arg.b) R—Ra. p = *saepe emisisti*. Hinc ortum *saepe misisti*

= Arg.bZ. Arg.b = *dividi praecordia*.

14. Gw = *scalpello*. r = *capello*.  
G R G1. = *aperiuntur*.

R—S = *Nemo nostrum cogitauit*. p = *veteres inquilinos*.  
P = *veteres inquit us nos*.

GP1. 3. 4. = *tamq. migraturus habitare*. R = *migraturus euita*. R—*quandoque ante hoc contubernio*.

15. P4. = *finis ueniat*. probatur  
Grutero. R G1. 2. = *exercent fortasse*. p = *dolores armavimus*. p ci. Pinc. = *numquam a nobis exegit*. Gw = *praecepimus*. o = *imperavimus*. v +  
*praecepimus imperavimus*.

p = *omnis quos*. Rw recc. pp

- fortuna seruauit. Huius unius rei usum qui exigit dies ueniet.
- 16 Non est quod existimes magnis tantum uiris hoc robur fuisse quo seruitutis humanae claustra perrumperent. Non est quod iudices hoc fieri nisi a Catone non posse qui quam ferro non emiserat animam manu extraxit, cum uilissimae sortis homines ingenti inpetu in tutum euaserint. cumque commodo mori non licuisset nec ad arbitrium suum instrumenta mortis eligere, obuia quaeque rapuerunt et quae natura non erant noxia ui sua te-
- 17 la fecerunt. Nuper in ludo bestiariorum unus e Germanis, cum ad matutina spectacula pararetur, secessit ad exonerandum corpus: nullum aliud illi dabatur sine custode secretum: ibi lignum id quod ad emundanda obscena adhaerente spongia positum est totum in gulam farsit et ui praeclusis faucibus spiritum elisit. Hoc fuit morti contumeliam facere. Ita prorsus: par-
- 18 rum munde et parum decenter. Quid est stultius quam fastidiose mori? O uirum fortem! o dignum cui fati daretur electio! quam fortiter ille gladio usus esset! quam animose in profundam se altitudinem maris aut abscisae rupis inmisisset! Undique destitutus inuenit quemadmodum et mortem sibi deberet et telum, ut scias ad moriendum nihil aliud in mora esse quam
- 19 uelle. Existimetur de facto hominis acerrimi ut cuique uisum

= *excitet dies*. GB antiqq. pp quidam Gr. = *excitat dies*. Ex pp soli ελ ∞.

16. w(∞) = *bonis tantum uiris*. P1.3.4. = *quod serv. hum. cl. perrumperet*. p = *quia quam ferro*. p = *extraxit utilissimae sortis hominis*. PG pauci ex recc. pp P1.3.4. Pinc. = *quomodo mori non lic*. Hinc P. Faber Semestr. I, 4. ci. = *suo modo mori*. Vulgatum defendit Gron. p = *incommodo mori*. βελθ = *naturae non erant noxia*. G = *non essent noxia*.

17. Rλσ = *in ludo bestiario*. ΓγξξΚυ = *in ludo bestiarum*. B = *in ludo bestimorum*. R = *ex Germanis*. R—B + *nullum enim aliud ei dabatur*. p = *in perclusi faucibus*. PRr pp Gr. R—G2. = *in praeclusis f.* Pinc. GG—vi. αβγΚπμ R—G1. = *spiritum emisit*. Rrγλ + *Parum pulcre, parum decenter*.

18. p = *Quicquid est*. p—o ante dignum. αελμξθ + *cui fati si daretur*. AG1. + *cui si fati d.* P = *cui fasti daretur*. Arg.b = *cui fastidiaretur*. G wr R—B = *cui fastidiretur*. x = *cui fors an si daretur*. ζο = *cui si daretur electio om. fati*. p = ∞ *daretur flecti*. Rw = *gaudio usus esset*.

*abscisae* = PpRrGw Sbc AG. R—Ma = *abscisae*. p = *rumpis inmisit*. *Unque destitutus*.

*mortem sibi deberet*. Sw. expectabat *daret* aut *pararet*: et profecto *daret* propter scripturae similitudinem poterat mutari in *deberet* (*d'eret* vel *dēret*).

19. wR—B. = *defectio hominis*. G1. = *de fato hominis*. p = *acerrumi*. Arg.b = *acerrimum*.

erit, dum hoc constet praefendam esse spurcissimam mortem  
 seruituti mundissimae. Quoniam coepi sordidis uti exemplis,  
 perseuerabo: plus enim a se quisque exiget, si uiderit hanc  
 rem etiam a contemptissimis posse contemui. Catones Scipio-  
 nesque et alios quos audire cum admiratione consueuimus supra  
 imitationem positos putamus: iam ego istam uirtutem habere  
 tam multa exempla in ludo bestiarum quam in ducibus belli ciui-  
 lis ostendam. Cum adueheretur nuper inter custodias quidam  
 ad matutinum spectaculum missus, tamquam sonino premente  
 uiraret, caput usque eo demisit donec radiis insereret, et tam-  
 diu se in sedili suo tenuit donec ceruicem circumactu rotae fran-  
 geret: eodem uehiculo quo ad poenam ferebatur effugit. Nihil  
 obstat erumpere et exire cupienti. In aperto nos natura custo-  
 dit: cui permittit necessitas sua circumspiciat exitum mollem.  
 cui ad manum plura sunt per quae sese adserat is delectum agat  
 et qua potissimum liberetur consideret. cui difficilis occasio est  
 is proximam quamque pro optima adripiat, sit licet inaudita, sit  
 noua. Non deerit ad mortem ingenium cui non defuerit animus.  
 Uides quemadmodum extrema quoque mancipia, ubi illis stimu-  
 los adegit dolor, excitentur et intentissimas custodias fallant?  
 Ille uir magnus est qui mortem sibi non tantum imperauit, sed  
 inuenit. Ex eodem tibi munere plura exempla promisi. Se-  
 cundo naumachiae spectaculo unus e barbaris lanceam quam in  
 aduersarios acceperat totam iugulo suo mersit. Quare, inquit,  
 non omne tormentum, omne ludibrium iamdudum effugio? quare  
 ego mortem armatus exspecto? Tanto hoc speciosius specta-

r = Scipiones om. que. P = su-  
 pra imitatione. R = S = positos  
 putauimus. P1. 3. = iam ergo  
 istam virt. R = S = tam ante mul-  
 ta et + non tam in ludo.

20. p = spectaculum missas.  
 Lips. ci. = spectaculum Mysus,  
 quod admodum placet Ruhkio.

w = eo ante demisit. p = in  
 sedile. w = circumactum. sw  
 BP1. 3. 4. = circumactum. S =  
 circumactus.

ferebatur effugit = mss. A. R  
 — S + fer. ipsam poenam ef-  
 fugit (R = effugit.) G1. — S +  
 fer. poenam effugit.

21. v nonnulli alii pp = Cui per-

misit nec. RR — S = quae sese  
 afferat. S = efferat. RR  
 — S = potissimum sit libenter  
 consideret. r + consideret viam.

P = acuit diff. occasio. p =  
 et ante intentissimas.

22. R = unus ex barbaris.

p = lancea. iugulo suo mersit  
 = mss. etiam Gr. RR — S. G1.

— Ma = immersit. PRG =  
 Quare, inquit. G + Quare, inq,  
 querit. S + Quare quare,  
 inquit, non. r + Quare, inquit,  
 quare non. RR — S + non  
 omne ludibrium. R = effugit.

PRRGP1. 3. = quare ergo mor-  
 tem. R = armatus exspectauit.

culum fuit, quanto honestius mori discunt homines quam occidere. Quid ergo? quod animi perditum quoque [noxiosi] habent non habebunt illi quos aduersus hos casus instruxit longa meditatio et magistra rerum omnium ratio? Illa nos docet fati uarios esse accessus, finem eundem: nihil autem interesse unde incipiat quod uenit. Eadem illa ratio monet, ut scilicet moriaris quemadmodum potes et quicquid obuenerit ad uim adferendam tibi inuadas. Iniuriosum est raptu uiuere: at contra pulcherrimum mori raptu. Vale.

## EPISTULA LXXI.

SENECA LUCILIO SVO SALUTEM.

Subinde me de rebus singulis consulis oblitus uasto nos ma-

23. *perditi quoque [noxiosi] habent* = pArg.b X. B = *perditi quoque noxii ipsi habent*. P = *perditi quoque noxiosi non habebunt* reliquis omissis. GwRr R — S = *perditi noxiosi quoque*. G1. — S = *perditi noxiosique. noxiosi* certe hoc loco suspecta vox est: quae suspicio etiam scriptura codicis B augetur, in quo *noxii* additum esse uidetur, ut explicaret *perditi* uocabulum, ipsi autem ad aequandam quoque particulam. Etiam alibi apud Senecam (Benett. VII, 10, 1. Clem. I, 26, 3.) variant libri in eodem illo uocabulo (*noxiosus*). R — S = *habentur, non habebuntur*. R — Ma = *habebunt, non habebunt* contra mss. Rr — S = *quod evenit* (in R en.). p = *nihil autem esse unde incipiat*. PGSb Col. P1. R — S = *venit. Eodem illa ratio*. S = *venit eodem. Illa monet om. ratio*, quod in omnibus libris mss. eodemque loco legitur. r + *monet vel docet*.

*ut scilicet* = mss. RR — S. G1. — S = *ut si licet*.

*moriaris quemadmodum potes* = PpwGv et alii pp quam plurimi tam antiqui quam recentes SbPr.bd P3.4. (sed P3.4. infra = *aduenit*, quod etiam in G, qui praeterea — *quemadmodum*.) P2. + ∞ *quod quemadmodum potes*. mP2.(al.m.) + *sine dolore; si autem non potes fac*. P1. = *Eodem illa ratio movet, ut scilicet moriaris potes et*

*quicquid aduenit adimi. afferendam tibi invadas*. Col. = *Eodem illa ratio monet ut moriaris quemadmodum ut scilicet moriaris quemadmodum primo et quicquid obvenerit*. Rr (B) Pra Sc RR — Ma + *ut scilicet* [G1. — Ma = *si licet*, sed G rursus = *scilicet*] *moriaris sine dolore, sin autem non potes* [G1. — S = *non potest*], *fac quemadmodum potes*. Sw. omisit *potes, fac*, reliqua vero tenet et suspicatur sic scripsisse Senecam: *ut, si licet, moriaris quemadmodum placet*: (coll. §. 10. *optima* [mors] *quae placet*.) *sin autem non, quemadmodum potes*. Ortum illud additamentum videtur inde esse, quod librariorum quidam, cum *scilicet pro si licet* (de his vocibus inter se confusis vid. Drkb. ad Liv. III, 19, 9.) accepisset, mancum esse locum putavit et de ingenio supplevit. Non tamen moleste feram, si quis *scilicet* quoque spurium esse dixerit.

X = *ad iram adferendam*. G1. = *ad vim inferendam*. X = *ac contra pulch*. G1. = *et contra pulch*.

## Ep. LXXI.

Cum neque ex Pp neque ex aliis mstis satis antiquis et probis libri VIII. et proximorum ad XIII. fines possent constitui, cautius interim omittere videbar librorum distinctionem.

G = *U bene de rebus* (littera

ri diuidi. Cum magna pars consilii sit in tempore, necesse est euenire ut de quibusdam rebus tunc ad te perferatur sententia mea, cum iam contraria potior est. Consilia enim rebus aptantur: res nostrae feruntur, immo uoluuntur. Ergo consilium nasci sub diem debet: et hoc quoque tardum est nimis: sub manu quod aiunt nascatur. Quemadmodum autem inueniatur ostendam. Quotiens quid fugiendum sit aut quid petendum uoles scire, ad summum bonum et propositum totius uitae respice: illi enim consentire debet quicquid agimus. Non disponet singula, nisi cui iam uitae suae summa proposita est. Nemo, quamuis paratos habeat colores, similitudinem reddet, nisi iam constat quid uelit pingere. Ideo peccamus, quia de partibus uitae omnes deliberamus, de tota nemo deliberat. Scire debet quid petat ille qui sagittam uult mittere et tunc dirigere ac moderari manu telum. Errant consilia nostra, quia non habent quo dirigantur. Ignoranti quem portum petat nullus suus uentus est. Necesse est multum in uita nostra casus possit, quia uiuimus casu. Quibusdam autem euenit ut quaedam scire se nesciant. Quemadmodum quaerimus saepe eos cum quibus stamus, ita plerumque fluem summi boni ignoramus adpositum. Nec multis uerbis nec circuitu longo quid sit summum bonum colliges: di-

init. omissa).  $\alpha$  = *Ubi non me de rebus.*  $\xi m$  = *Dubium me de rebus.*  $m$  etiam = *Subito me de singulis.*

*nasci sub diem* = mss. (exc. B) etiam Gr. Ops. antiq. ex. Pinc. B $\lambda$  = *subinde nasci.* R — S = *nasci sub die.* G1. — S = *sub die nasci.* Puteanus Opsopoeo hanc scripturam suppeditavit: *sub die nasci debet: et hoc quod tardum est nimis, sub manu, quod aiunt, nascatur.*

*sub manu quod aiunt nascatur* = Pp rec. pp G1. — R. rwBVP1. 3. 4. Ops. + *sub manu quoque, sub manu, quod aiunt, nascatur.* GP2. Col. X + *sub manu quoque, quod aiunt, nascatur.* Antiquiores pp + *Sub manu, sub manu, quod aiunt, nascatur.* R — S + *sub manu quoque, quod aiunt, consilium nascatur.* E — Ra + *sub manu, quod aiunt, sub manu nascatur.*

2. X — *totius.* pRrBV pp Gr. R — S + *vitae tuae.* w + *vitae respice tuae.* G + *vitae suae* (s = *tuae.*) X + *tuae vitae.* Cum ita variare uidissem libros, cum P et G1. — Ra iterum abiici *tuae.*

$\alpha$  = *nisi cum iam vitae suae.*

P = *consentiri debet.* p = *simil. reddit.*

*nisi iam constat* = Pp. B — iam. GwRrX — S = *nisi iam constat.* Rell. n.l. w = *uult e mittere.*

3. *ac moderari* = PprGwBX — S. RG1. — Ra = *et mod.* Rell. n.l. R — S + *Necesse est ut.*

P = *vivimus casum.* p = *vivimus casus.* G = *Quibus autem evenit.*

4. p = *quod sit summo bono.* rwSs. (sed Oberl. in Arg. b legit *quid*) X — S = *quod sit summum bonum.* P cum reliquis  $\infty$ .

*colliges* = R — Ra. Mss. X — S — G = *colligis.* R — S = *colle-*

gito, ut ita dicam, demonstrandum est nec in multa spargendum. Quid enim ad rem pertinet in particulas illud diducere? cum possis dicere: Summum bonum est quod honestum est. et quod magis admireris: Unum bonum est quod honestum est: 5 cetera falsa et adulterina bona sunt. Hoc si persuaseris tibi, et uirtutem adamaueris: (amare enim parum est:) quicquid illa contigerit id tibi qualecumque aliis uidebitur faustum felixque erit: et torqueri, si modo iacueris ipso torquente securior, et aegrotare, si non maledixeris fortunae, si non cesseris morbo. Omnia denique quae ceteris uidentur mala et mansuescent et in 6 bonum abibunt, si super illa eminueris. Hoc liqueat nihil esse bonum nisi honestum: et omnia incommoda suo iure bona uocabuntur, quae modo uirtus honestauerit. Multis uidemur maiora promittere quam recipit humana condicio. Non inmerito: ad corpus enim respiciunt. Reuertantur ad animum: iam hominem deo metientur. Erige te, Lucili uirorum optime, et relinque istum ludum literarium philosophorum qui rem magnificentissimam ad syllabas uocant, qui animum minuta docendo demittunt et conterunt: fies similis illis qui inuenerunt ista, non qui docent et id agunt ut philosophia potius difficilis quam magna uideatur. 7 Socrates qui totam philosophiam reuocauit ad mores et hanc summam dixit esse sapientiam bona malaque distinguere. Sequere, inquam, illos, si quid apud te habeo aucto-

gis. *MuS* = colligas. Sed cum multo facilius e quam a in i abire potuerit, colliges restituo.

*RGw M—S* = deducere.

*S—G2.* = summum est quod honestum est om. bonum. *GwP1.3.* 4. *S* = adultera bona. *M* = uiterina bona. *r* = bona. *Rell. ∞.*

5. *Hoc si pers.* = mss. *M—S.* *G1.—Ma* = Haec si pers.

*RArg.b M—S* = quicquid illic cont. *S* = illi cont. *p* = Omnia denique et ceteris vid. *p* = in bonum. *PpArg.b* = habebunt, si. *GM* = abibunt.

6. *p* = nisi honestum = quae modo uirtus. *R* + incommoda sua.

*p*(cr. ∞) = promittere quam ce-pit. *M—S* = iam homines deo.

*G1.* = Ergo te, Lucili.

*ludum literarium* = *Pp*(BV plerique pp Gr.) *G1.* — *G.* *R*(s∞)

nonnulli pp sw cod. Lips. *mP1.* = ludum literarium. *GwArg.b M* = ludum literarum. Cod. Monion-sii = ludum literariorum. *mP4.* = ludum veterarium. *M—S* = ludum litteratorum. *R—S* + docendo et dimittunt. *rGB M* *G1.2.* = doc. dimittunt. *M* = doc. diminuunt. *P2.* vet. cod. *P. Fabri ci. Steph.* (Prood. I, 2.) 24. = fias similis.

7. *Socrates.* In hoc nomen exit p, cum reliqua folia sint sublata.

*M—S1.* male uerba Sequere = auctoritatis collocant ante Socrates.

*r* = et hoc dixit summam esse sapientiae. (Etiam Steph. [Prood. I, 2.] ci. = sapientiae.) et hoc loco significare etiam recte docet Sw.: omiserunt *GM* ex auctoritate Pinciani.

*Sequere, inquam, illos* = *R ci.*

ritatis: ut sis beatus et te alicui stultum uideri sine. Quisquis uolet tibi contumeliam faciat et iniuriam: tu tamen nihil patieris, si modo tecum erit uirtus. Si uis, inquam; beatus esse, si fide bona uir bonus, sine contemnat te aliquis. Hoc nemo praestabit, nisi qui omnia bona exaequauerit: quia nec bonum sine honesto est et honestum in omnibus par est. Quid ergo? nihil interest inter praeturam Catonis et repulsam? nihil interest utrum Pharsalica acie Cato uincatur an uincat? hoc eius bonum quo uictis partibus non potest uinci par erat illi bono quo uictor rediret in patriam et conponeret pacem? Quidni par sit? Eadem enim uirtute et mala fortuna uincitur et ordinatur bona: uirtus autem non potest maior aut minor fieri: unius staturae est. Sed Cn. Pompeius amittet exercitum, sed illud pulcherrimum reipublicae praetextum, optimates, et prima acies Pompeianarum partium, Senatus ferens arma, uno proelio profligabuntur et tam magni ruina imperii in totum dissiliet orbem: aliqua pars eius in Aegypto, aliqua in Africa, aliqua in Hispania cadet. ne hoc quidem miserae reipublicae continget semel rueret. Omnia licet fiant: Iubam in regno suo non locorum notitia adiunget, non popularium pro rege suo uirtus obstinatissima, Uticensium quoque fides malis fracta deficiat et Scipionem in Africa nominis sui fortuna destituat: olim prouisum est ne quid Cato detrimenti caperet. Uictus est tamen. Et hoc numeram inter repulsas Catonis: tam magno animo feret aliquid sibi ad

Pinc. atque idem Sw. in *Notis* uoluit. Iam non Socratis, qui ipse est inter illos, haec sunt uerba, sed Senecae. Id tamen, cum ad *Socratem* referendum esse putarent, mutarunt in *inquit* = rell. mss. etiam Gr. *ἄρ—ἔσ.* *ἄρ—ἔσ.* Na hoc loco omiserunt quidem, sed posuerunt post *ut sis beatus*. Ru omnino abiecit. Vv nonnulli alii *pp* = *Quisquis ualet.* *ἄρ—ἔσ + cont. facere faciat.* *ἄρ = cont. facere faciat* om. et iniuriam.

*Si uis, inquam.* Sic ut scriberetur, suavit cum Pinciano Sw. Mss. *ἄρ—ἔσ = inquit.*

8. P = *et repulsum.* R = *ac uincat.* P = *quo victo rediret.*

9. G(m∞) P1. 3. 4. Col. = *Vir-*

*tus autem non potest bona uel mala fieri.* *ἄρ—Sed ante Cn. Pompeius.* *ἄρ = ille pulcherrimus reip. praetextus* contra mss.

V Col. = *immanis imperii.* G P1. 3. 4. + *imp. Romani.* P = *in totum dissilit.*

10. *ἄρ—ἔσ = in rege suo* [*ἄρ* cum R = *sua*] *virtus.* Cod. Lips. P4. + *malis passa et fracta desinat* (P4. = *deficiat*.) *desinat* videbatur etiam in P3. fuisse et est in G. Lips. ci. = *pressa.* P1. + *malis pressa fracta desinat.* Grut. ci. + *quassa et fracta.*

*detrimenti caperet* = PGwRrB *pp* Gr. *ἄρ—ἔσ.* G1. — Na = *d. capiat.* R = *Et haec numeram.* *ἄρ—ἔσ = Et haec munera.*

- 11 uictoriam quam ad praeturam obtitisse. Quo die repulsus est lusit, qua nocte periturus fuit legit: eodem loco habuit praetura et uita excidere: omnia quae acciderent ferenda esse persuaserat sibi. Quidni ille mutationem reipublicae forti et aequo pateretur animo? Quid enim mutationis periculo exceptum? non terra, non coelum, non totus hic rerum omnium contextus, quamuis deo agente ducatur. Non semper tenebit hunc ordinem: sed illum ex hoc cursu aliquis dies deiciet. Certis eunt cuncta temporibus: nasci debent, crescere, exstingui. Quaecumque supra nos uides currere et haec quibus inmixti atque inpositi sumus ueluti solidissimis carpentur ac desinent. Nulli non senectus sua est: inaequalibus ista spatiis eodem natura dimittit. Quicquid est non erit: nec peribit, sed resoluetur.
- 12 Nobis solui perire est. Proxima enim intuemur: ad ulteriora non prospicit mens hebes et quae se corpori addixit: alioquin fortius finem sui suorumque pateretur, si speraret omnia illa sic in uitam mortemque per uices ire et composita dissolui, dissoluta conponi, in hoc opere aeternam artem cuncta temperantis dei uerti. Itaque ut Cato, cum acuum animo percurrenit, dicit: Omne humanum genus, quodque est quodque erit, morte
- 13 damnatum est: omnes quae usquam rerum potiuntur urbes quaeque alienorum imperiorum magna sunt decora ubi fuerint aliquando quaeretur et uario exitii genere tollentur: alias destruent bella, alias desidia paxque ad inertiam uersa consumet et magnis opibus exitiosa res, luxus. Omnes hos fertiles campos

11. r = *Qua die.*

*vita excidere* = PwRp4. Col. P3.(s. m.) R — T Ru — S. GSbc (P1. 2. 3.) X — B1. = *vita excidere*. Rell. n.l. G = *acciderent preferenda*. B = *rerum omnium contentus*. B + *quamvis enim deo*.

12. XE1. = *Certis enim cuncta.*

*inmixti* = PGwB antiquiores pp et reliquorum maior pars Gr. Ss. X — B3. RrmCol. E1. — Ma = *innixi*. X — eodem. R — B + *in eodem*. RP1. 2. Col. = *eadem*.

X = *dimittet*. E1. — Ma = *dimittit* contra mss. etiam Gr.

13. w = *si sperasset*. RP3.

(s. m.) = *sicut vitam mortemque*. Prw Ops. Gr. — *in ante vitam*.

P = *dissolvendis soluta conponi*. r = *cuncta operantis diuerti*.

*Itaque ut Cato* = mss. (rw = *uti Cato*) etiam Gr. (P3. *ut* habet inter lineas.) Ops. Ss. X — B3. X — cum Cato. E1. — Ma — ut. r = *percurrenit dixit*. Arg.b = *diuerti*.

14. RB = *usque quaque rerum potiuntur*. wR — T = *usque rerum*. RR — M + *magna sunt et decora*. PRrGwB Arg.b X — XE1. = *vario exilii genere*. B = *vario exitu genere*. GB = *magnis operibus*. G(mss)P1. 3.



repentina maris inundatio abscondet aut in subitam cauernam  
 considentis soli lapsus abducat. Quid est ergo quare indigner<sup>15</sup>  
 aut doleam, si exiguo momento publica fata praecedo? Ma-  
 gnus animus deo pareat et quicquid lex uniuersi iubet sine cun-  
 ctatione patiat. Aut in meliorem emittitur uitam lucidius tran-  
 quilliusque inter diuina mansurus aut certe sine ullo futuris  
 incommodo suae naturae remiscebitur et reuertetur in totum.  
 Non est ergo M. Catonis maius bonum honesta uita quam mors<sup>16</sup>  
 honesta, quoniam non intenditur uirtus. *Idem esse dicebat*  
*Socrates ueritatem et uirtutem*: quomodo illa non crescit sic  
 ne uirtus quidem: habet numeros suos, plena est. Non est  
 itaque quod mireris paria esse bona, et quae ex proposito su-  
 menda sunt et quae subita res tulit. Nam si hanc inaequalita-  
 tem receperis, ut fortiter torqueri in minoribus bonis numeres,  
 numerabis etiam in malis et infelicem Socratem dices in carcere,<sup>17</sup>  
 infelicem Catonem uulnera sua animosius quam fecerat retra-  
 ctantem, calamitosissimum omnium Regulum fidei poenas etiam  
 hostibus seruatae pendentem. Atqui nemo hoc dicere, ne ex  
 mollissimis quidem, ausus est: negant enim illum esse beatum,  
 sed tamen negant miserum. Academici ueteres beatum quidem  
 esse etiam inter hos cruciatus fatentur, sed non ad perfectum  
 nec ad plenum: quod nullo modo potest recipi. Nisi beatus est<sup>18</sup>  
 in summo bono non est. Quod summum bonum est supra se  
 gradum non habet, si modo illi uirtus inest, si illam aduersa

ci. Ermi = *lapsus abdet*. R(s∞)  
 P1.3. Col. RR — G1. = *lapsus ad-*  
*ducat*. Antiquiores pp P1.3.4. Col.  
 Ops. X = *repentini maris*. quod  
 non displicet.

15. G = *fata praecedunt*.  
 r = *lex universalis*. w an-  
 tiqq. pp P2. XG1. = *si naturae re-*  
*miscebitur*. GP1.3. = *si non re-*  
*miscebitur*. P2. = *remiscetur*.  
 RRR — Z = *reminiscebitur*. G1.  
 = *reminiscetur*. P4. = *si in*  
*naturae commiscebitur*. P = *in-*  
*commodi si natura remiscebitur*.  
 Rell. ∞.

16. RR — S + *Non est ergo, mi*  
*Lucili, Marco Catoni*. quod probat  
 Sw. Sed rell. ∞. RR — Ra  
 = *sic nec uirtus quidem*. wArg.b  
 B plerique pp P2. Col. XS = *quae*

*si ita res tulit*. rλ = *quae si*  
*ita res tulit patiendā*. α =  
*quae ita res tulit*. PRGzx P1.3.  
 4. R — Ra ∞.

*ut fortiter* = PG1. — Ra. Gw  
 Rr pp Gr. RR — SE = *et fortiter*.  
 (De Et atque Ut inter se commu-  
 tatis cf. Drkb. ad Liv. XXI, 28, 8.)  
 r — *numeres*.

17. r = *poenas in hostibus*. G  
 = *et hostibus*. GwB = *seruare*  
*pendentem*. w = *ne ex nobilis-*  
*simis quidem*. Rw = *etiam ante*  
*hos cruciatus*. P1.3.4. + *sed*  
*non iam ad perfectum*. Grut. ci.  
 = *sed non tamen ad perf.*

18. Rλ = *Beatitudo nisi in*  
*summo bono*. w = *in summo bono*  
*est om. non*. R = *Si beatus est,*  
*in summo bono est*. RrGw Gr. R

non minuunt, si manet etiam comminuto corpore incolumis. Manet autem: uirtutem enim intellego animosam et excelsam, quam incitat quicquid infestat. Hunc animum quem saepe induunt generosae indolis iuuenes quos alicuius honestae rei pulchritudo percussit, ut omnia fortuita contemnant, profecto sapientia infundet et tradet: persuadebit unum bonum esse quod  
 19 honestum: hoc nec remitti nec intendi posse, non magis quam regulam qua rectum probari solet flectes. Quicquid ex illa mutaueris iniuria est recti. Idem ergo de uirtute dicemus: et haec recta est, flexuram non recipit: rigidari quidem, amplius intendi non potest. Haec de omnibus rebus iudicat, de hac nulla. Si rectior ipsa non potest fieri, nec quae ab illa quidem fiunt alia aliis rectiora sunt: huic enim necesse est respondeant:  
 20 ita paria sunt. Quid ergo? inquis: iacere in conuiuio et torqueri paria sunt? Hoc mirum uidetur tibi? Illud licet magis admireris: iacere in conuiuio malum est, torqueri in eculeo bonum est, si illud turpiter, hoc honeste fit. Bona ista aut mala non efficit materia, sed uirtus: haec ubicumque adparuit omnia  
 21 eiusdem mensurae ac pretii sunt. In oculos nunc mihi manus intentat ille qui omnium animum aestimat ex suo, quod dicam paria bona esse aduersa fortiter portantis et prospera honeste iudicantis, quod dicam paria bona esse eius qui triumphat et eius qui ante currum uehitur inuictus animo. Non putant enim

— $\mathfrak{B}$  = *sed manet etiam*. ( $w$  = *minuto commin.*) Arg.  $b$  = *cum minuto corpore*.  $w$  = *Virtutem non intellego*.  $r$  = *et ante excelsam*.

G $v$  nonnulli alii pp P3. 4. + *sapientia non infundet*. (G cum P2. Col. = *infundit*.) G + *quod honestum est*.

19.  $r$  = *nec magis quam regulam*.  $\mathfrak{R}$ — $\mathfrak{B}$  + *quam si reg.* G1. —  $\mathfrak{M}$ a + *quam si flectes* contra mss. etiam Ops. Gr. (P3. = *inflectes*) Ss.  $r$  = *mutaris*.

*rigidari quidem*, *amplius intendi non potest* = mss. (exc. G B $\theta$  nonnullis pp) P2. Ops. Ss. plerique Pinc. Erfurt. Heins. G1. — G. Nonnulli pp P4. Col.  $\mathfrak{B}$  =  $\infty$  *nec intendi potest*. GP1.3. = *ridari quidem amplius nec intendi potest*.  $\mathfrak{B}$  = *rigida quidem*  $\infty$ .  $\mathfrak{A}$  + *rigidari quidem amplius potest*,

*intendi non potest*.  $\mathfrak{R}$ — $\mathfrak{E}$ S + *rigidari quidem potest*  $\infty$ .  $\theta$  quidam Pinc.  $\mathfrak{M}$ — $\mathfrak{M}$ a = *rigida est*, *amplius*  $\infty$ . Pinc. ci. = *rigida esse*, *amplius* etc. P $\mathfrak{X}$  = *neque ab illa quidem*. G1. — *ab.  $\mathfrak{A}$ —fiunt.*  $r$  = *enim ante necesse est*.

20. P $\mathfrak{X}$  = *inquit*. Pr $w$ —*in conuiuio malum est, torqueri*.  $\mathfrak{R}$ — $\mathfrak{B}$  = *ubicumque apparuerit*.

G + *omnia ista eiusdem*.

21.  $\mathfrak{R}$  = *manus intentant illae*. R $\mathfrak{N}$ — $\mathfrak{B}$  = *intendant*. GwP1.3. = *intendat*. R $\mathfrak{N}$ — $\mathfrak{B}$  = *qui omnium animos*. rP2. + *quod dicam bonum [r+esse] in eculeo iacere, quod dicam paria et* mox rArg.  $b$  tres Ops. — *aduersa—paria bona esse*. Mod. P1.4. — *quod dicam paria—honeste iudicantis*. wP3. — *aduersa—et*

fieri quicquid facere non possunt: ex infirmitate sua de uirtute ferunt sententiam. Quid miraris, si uri, uulnerari, occidi, adligari iuuat, aliquando etiam libet? Luxurioso frugalitas poena<sup>22</sup> est. pigro supplicii loco labor est. delicatis miseria est industria. desidioso studere torqueri est: eodem modo haec ad quae omnes inbecilli sumus dura atque intoleranda credimus obliti quam multis tormentum sit uiuo carere aut prima luce excitari. Non ista difficilia sunt natura, sed nos fluidi et enervati. Magno animo de rebus magnis iudicandum est: alioquin uidebitur illarum uitium esse quod nostrum est. Sic quaedam rectissima,<sup>23</sup> cum in aquam demissa sunt, speciem curui prae fractique uisibus reddunt. Non tantum quid uideas, sed quemadmodum refert: animus noster ad uera perspicienda caligat. Da mihi adolescentem incorruptum et ingenio uegetum: dicet fortunatorem sibi uideri qui omnia rerum aduersarum onera rigida ceruice sustollat, qui supra fortunam exsistat. Non mirum est in<sup>24</sup> tranquillitate non concuti: illud mirare ibi extolli aliquem ubi omnes deprimuntur, ibi stare ubi omnes iacent. Quid est in tormentis, quid est in aliis quae aduersa adpellamus mali? hoc, ut opinor, succidere mentem et incuruari et succumbere: quorum nihil sapienti uiro poterit euenire. Stat rectus sub quolibet pondere. nulla illum res minorem facit. nihil illi eorum

prospera. R—B + et ex infirmitate. RR—Z = ueritate ferunt.

22. B = supplicium labor est.

delicatis miseria est industria = PNaS. r = delicatus miser est industria. RGB pp (exc. wπσ) P1. 3. RR—G1. + delicatis miseria est [P1. 3.—est] continentia industris (BB = industriis.) π = delicatis miseria est continentia: industris desidiose studere torqueri est. P2. Ru + delicatis miseria est continentia; indoctis industria. wπσ Col. G2.—B1. = delicatus miseretur industrii. P4. = delicatis miseria continentia industrii. X = haec quia omnes.

G = fluidi et enormes. βπ = fluidi et inertes. R—B + enervati sumus.

23. RR—B = per fractique.

wR—Z = uegetatum. r =

dicit fortunatiorem. πScR = sustulit. quod Swo probatur. Antiquiores nonnulli pp = sub tollit, sub tollat. B(s. m.) = attollit. XG1.—G 2.—S = sustollit. Gsb RR = sub tollat. Reliqui omnes etiam Gr. Ss. = sustollat, quod recepimus. Rrαβγδπζ P2. Pinc. R—Z G—R + quam qui supra.

exsistat = B. r = est. Reliqui = extat. quod ex altero facile nasci potuit, quemadmodum existimat solet concidi in extimat.

24. G1.—R—hoc ante opinor contra mss., quorum tamen quidam = ut hoc. Sb = sub cumbere: idem in R esse Sw. dicit, sed ego ibi non vidi.

poterit euenire = P.RrGwXR—S = potest. Rell. n. l.

Stat rectus = mss. RR—B1. NaS. Ru = Stat erectus, nescio qua auctoritate.

25 quae ferenda sunt displicet. Nam quicquid cadere in hominem potest in se cecidisse non queritur. Uires suas nouit: scit se esse oneri ferendo. Non educo sapientem ex hominum numero nec dolores ab illo sicut ab aliqua rupe nullum sensum admittente submoueo. Memini ex duabus illum partibus esse conpositum: altera est irrationalis: haec mordetur, uritur, dolet. altera rationalis: haec inconcussas opiniones habet, intrepida  
26 est et indomita. In hac positum est summum illud hominis bonum: antequam inpleatur, incerta mentis uolutatio est: cum uero perfectum est, inmota illa stabilitas est. Itaque inchoatus et ad summa procedens cultorque uirtutis, etiam si adpropinquat perfecto bono, sed ei nondum summam manum inposuit: ibi in-  
27 terim cessabit et remittet aliquid ex intentione mentis: nondum enim incerta transgressus est. etiam nunc uersatur in lubrico. Beatus uero et uirtutis exactae tunc se maxime amat, cum fortissime expertus est, et metuenda ceteris, si alicuius honesti officii pretia sunt, non tantum fert, sed amplexatur multoque  
28 audire mauult: *Tanto melior quam felicior.* Uenio nunc illo quo me uocat expectatio tua. Ne extra rerum naturam uagari uirtus nostra uideatur et tremet sapiens et dolebit et ex-

R—B = quae perferenda sunt.

25. B = non ante queritur et scribit quaeritur. RP4. mP3. G1. + natum oneri ferendo. A = scit se rem natum oneri fer. (saepe enim ēē i. e. esse confunditur in mstis cum rē i. e. rem.) B + esse aptum oneri fer. P2. (s. m.) Col. (s. m.) + scit se aptum esse oneri fer. R—B = scit se aptum oneri fer. P = Non educte sapientem.

A = sensum emittente w(s∞) admittente recipio. P3. Col. = irrationabilis et infra = ratio-nabilis. P = Haec mordetur — rationalis. αβπ = intrepida est et incommota.

26. G = In hac compositum est.

G1. — Ma + quod antequam contra mss. etiam Gr. Ss. et RR—B.

R = in motu illa stabilitas non est.

et ad summa procedens = mss. (G cum A = et a summa) etiam Gr. (P2. = etiam ad summam.) Ss. RR—B. G1. — Ma — et. Prw

P2. 4. = interim cessit. GP1. = interim cessim et rem. P3. = interim cadet. Col. (m∞) = iterum cedit (cedet a s. m. habent etiam P1. 3. 4. atque est in RR—A.) Grut. ci. = ibi interim cessim et rem. r = ex incontentione.

27. r = virtutis excoctae.

P = fortissima. w = honesti consilii. R = pretio sunt.

Tanto melior quam felicior = Pw(B) plerique pp G2. — G2 — Ma (exc. 24.) M24. S + quam tanto felicior. Ops. „Mureti correctio, inquit, libris bonis fideis firmata.“ Non tamen perspicuum est in ipsius libris illud tanto fuisse, quod putauit Sw. RrGSbαβγζαλθσ R—G1. = quanto felicior.

28. tremet. PRwSb Pr.bd R—B = tremebit. BPr.a = timebit. G = exterrebit. mG = extreme-bit, expavesceat. V = etiam tenebit. Nonnulli pp = et timebit, alii = et tremebit, alii = extreme-bit, nullus = tremet.

pallescet: hi enim omnes corporis sensus sunt. Ubi origo calamitatis? ubi illud malum uerum est? Illic scilicet, si ista animum detrahunt, si ad confessionem seruitutis adducunt, si illi poenitentiam sui faciunt. Sapiens quidem uincit uirtute fortunam. At multi professi sapientiam leuissimis nonnumquam minis exterriti sunt. Hoc loco nitium nostrum est, qui idem a sapiente exigimus et a proficiente. Suadeo adhuc mihi ista quae laudo, nondum persuadeo. etiam si persuasissem, nondum tam parata haberem aut tam exercitata, ut ad omnes casus procurrerent. Quemadmodum lana quosdam colores semel ducit, 30 quosdam nisi saepius macerata et recocta non perbibit: sic alias disciplinas ingenia, cum accipere, protinus praestant. haec, nisi alte descendit et diu sedit et animum non colorauit, sed infecit, nihil ex his quae promiserat praestat. Cito hoc potest 31

Etiam apud Virg. G. III, 84. ed. Mentel. pr. *tremet* habet pro *tremnit*. (Hic locus affertur in Excerptis Arusiani Messi [Corp. Gramm. Latt. ed. Lindem. I. p. 246.], ubi non *Tremet illud pro timet* scribendum est, sed *Tremet illud pro tremet*. Nam si ille Grammaticus mediocriter tantum Lat. linguae erat peritus, *tremere* illo loco pro *timere* non potuit accipere.) Sic *tremesco* legitur apud Virg. A. III, 648. in cod. Medic. et in plerisque aliis, itidem A. V, 694. XI, 403. XII, 916. (quam formam reprehendunt Voss. Arist. V, 43. p. 901. ed. Foertsch. Drkb. ad Liv. XXI, 53, 5.) et *contremesco* apud Sen. ep. 65, 25. in optimis codd. Quamobrem vix dubito, quin etiam *tremeo* Latini dixerint: vulgatum tamen *tremet* tenui quamvis in nullo msto repertum. αβπ = *expa ve scet*.

*Ubi origo calamitatis* = PrGw Arg.b BV plerique ꝑꝑ Gr. Unus optimorum Ops. = *Ubi origo calamitatis*. Rαβγδζηθτ alter optimorum Ops. cod. antiq. Pinc. R — BΣ = *Ubi ergo calamitatis*. G1. + *Ubi ergo est origo calamitatis*. G2. — Ma + *Ubi ergo est origo calamitatis*. P2. = *et ibi illud malum*. Col. addit *illic causa aduersa fortiter portantis et prospera bona esse honeste iudicantis*. Quid si ista animum distrahunt. cf. ad §. 21. Cod.

antiq. Pinc. = *vestrum malum*. R — *verum*.

*detrahunt* = mss. (exc. Rβλπ) R — Σ G1. 2. ε — Σ. Rβλπ cod. antiq. Pinc. BΣ — R = *distrahunt*. GP1. 3. = *ad conf. servit. alliciunt*.

29. r = *at mali professi*. v = *nostrum indicium est*.

*qui idem a sapiente exigimus et a proficiente* = αβδγπ P3. (s. m.) P = *quidem sapiente exig. et a prof.* RGΣ = *qui a sapiente exigimus et a prof.* om. idem. w = *quidque a sap. exig.* etc. rArg.b B rell. ꝑꝑ Pall. R = *qui de sapiente exigimus et a prof.* R — Σ = *quod a sap. exig.* etc. G1. = *qui de sapiente dicitur exig. et a prof.* Col. G2. — Σ = *qui quod dicitur de sapiente exigimus et a prof.*

P = *persuasissent*. B = *etiam persuasisse*. r = *procurrerint*. RG1. — R = *procurrerem*. R — B = *percurrerent*.

30. *macerata*. sw = *refolee, gall.* R = *lacerata*.

*perbibit*. R = *prehibet*. Σ = *praebebit*. rγ = *praebebit*. G R(∞) = *peribit*. w = *accepero*. R G1. — Ma (exc. G4.) — *et ante animum*. r — *non ante coloravit*. R — Σ = *nedum coloravit*.

31. R = *Cito hec*. GΣK = *Cito*

tradi et paucissimis uerbis *Unum bonum esse uirtutem, nulum certe sine uirtute, et ipsam uirtutem in parte nostri meliore, id est rationali, positam. Quid erit haec uirtus? iudicium uerum et innotum: ab hoc enim inpetus uenient mentis, ab hoc omnis species quae inpetum mouet redigetur ad liquidum.* <sup>32</sup> Huic iudicio consentaneum erit omnia quae uirtute contacta sunt et bona iudicare et inter se paria. Corporum autem bona corporibus quidem bona sunt, sed in totum non sunt bona. His pretium quidem erit aliquod, ceterum dignitas non erit: magnis inter se internallis distabunt, alia minora, alia maiora erunt. <sup>33</sup> Et in ipsis sapientiam sectantibus magna discrimina esse fateamur necesse est. Alius iam in tantum profecit, ut contra fortunam audeat adtollere oculos, sed non pertinaciter: cedunt enim nimio splendore praestrici. alius in tantum, ut possit cum illa conferre uultum, si iam peruenit ad summum et <sup>34</sup> fiduciae plenus est. Imperfecta necesse est labent et modo prodeant, modo sublabantur aut succidant. Sublabentur autem, nisi ire et niti perseuerauerint: si quicquam ex studio et fidei intentione laxauerint, retro eundum est. Nemo profectum ibi inuenit ubi reliquerat. Instemus itaque et perseueremus. Plus quam profligauimus restat: sed magna pars est profectus uelle <sup>35</sup> proficere. Huius rei conscius mihi sum: uolo et mente tota uolo. Te quoque instinctum esse et magno ad pulcherrima pro-

*hoc poterat tradi.* G(m∞) P1. — *ab hoc enim — mentis.* wmG P2. = *ad hoc bis.*

*uenient* = Pr wmG Arg.b (P2. 4. Col.) XΣ. Rell. mss. N — Ma = *ueniet.* P2. — *mentis.* RrΣ = *omnes species et mouent.* RP2. Σ = *redigentur.* Arg.b = *rediget.* X = *relegitur.* r = *Ad hanc redigeretur aliquid dum huic iudicio.* Sed post consentaneum erit idem addit *rediget ad liquidum. Erit huic iudicio consentaneum.* GP1. + *ad nichilum vel* [P1. — *vel*] *liquidum.* βΣπτR — Σ = *redigetur ad nihilum.* V = *redigetur ad aliquid.*

32. *contacta* = PwR duo e recentioribus pp (Arg.b BVP2.) Σ — Σ. ΓγγΣλξτ P1. 3. 4. *quidam* Pinc. = *contentu.* rsG rell. pp mP1. XN — M = *contracta.* Col. = *coacta.*

GP1. 3. = *pretium quidem currit aliquod.* r + *inter se et intervallis.*

33. G = *Sed in ipsis sap.*

B = *fateantur necesse est.*

GB = *proficit.* N — B + *alius iam in tantum ut.* rγt = *Is iam peruenit.*

34. G(m∞) Arg.b = *labentur.* r = *labant.* Duo recc. pp B = *labantur.* M — Ma (exc. 24.) = *modo prodant.* quod vitium iam Ops. et Grut. notauerant. w = *aut succedant.* wX = *Sublabantur autem.* G = *Sublabuntur autem.* r = *autem uirtuti et ire perseuerauerint.* σ = *ubi ire et niti.* N — B = *Nemo perfectum.*

35. r — *mihi post conscius.* GR N — B = *ac magno.* vσσ = *ad magna, ad pulcherrima properare*

perare inpetu uideo. Properemus: ita demum uita beneficium erit, alioquin mora est et quidem turpis inter foeda uersantibus. Id agamus ut nostrum omne tempus sit: non erit autem, nisi prius nos nostri esse coeperimus. Quando continget con-<sup>36</sup> temnere utramque fortunam? quando continget omnibus obpres- sis adfectibus et sub arbitrium suum adductis hanc uocem emit-tere *Uici*? Quem uicerim quaeris? Non Persas nec extrema Medorum nec si quid ultra Dahas bellicosum iacet: sed auaritia, sed ambitionem, sed metum mortis qui uictores gentium nicit. Uale.

## EPISTULA LXXII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quod quaeris a me liquebat mihi, cum rem ediscerem ipse, sed diu non retemptaui memoriam meam: itaque non facile me

*toto impetu uideo.* G(n.)rGr. = *itaque demum.* G = *Indigamus ut nostrum.* δμν = *Indagemus.* r = *nos nostri.*

36. Pδρνξ = *utramque natura*

*ram.* *sub arbitrium suum* = mss. (exc. R) etiam Gr. R — B. i. e. sub arbitrium ipsis a natura constitutum. RXG1. — S — *suum.* Col. X = *abductis.* w = *emittere: Vice?* v = *Evici.* P = *Non possis nec extrema.* w = *non extrema.* Pr.d = *extrema Indorum.*

*Dahas* = v optimae membranae Put. ci. Mod. 2 — S. Rell. Ops. = *adhas vel dachas.* P = *dadhas.* s. m. = *dachas.* wP2. Col. = *adhas.* sw = *ad hos.* GVP3. (s. m.) G1. — R = *dacas.* RBmP2. 3. = *Dacos.* X = *Dachos.* c = *athalos.* σ = *athos.* Rell. pp = *Dachas, Dacas, Dacos.* P1. 4. = *Clachas.* r = *Dahas.*

Ep. LXXII.

r = *liquebit.*

*cum rem ediscerem* = RBSE. B = *cum rem edidicerem.* ScX = *cum rem educerem.* PG1. 2. = *sic* [G1. 2. = *si*] *rem edicerem.* Col. mG2. = *si rem ediscerem.* V = *si rem per se edicerem.* rP2. = *si rem edidice-*

*rim.* w = *si rem ededicerem.* GP1. 3. 4. cod. Lips. = *si rem edificarem.* SbPr.b = *sic rem edidicerem.* Ex. Francisc. GG 2 — B1. = *sic rem edidiceram.* mG = *sic rem edideram.* pp promiscue = *si rem (cum rem) edidicerem (ediscerem, edificarem.)* R = *si reminiscerer.* Lips. ait: „Fecerim: *liquebat mihi scire, modo edisserere* [vel *edicerere*] *possem. sed diu.* Quid? imo aliter: *liquebat mihi, si remeditari possem.*“ Ed. Variorum Lugd. 1672. nescio quo casu ex illo *Fecerim* fecit *Pestus*, quod imitatus est Ruhk., tamquam apud Festum legerentur illa *liquebat mihi — sed diu.* Ru Ma = *si remeditarer* ex ci. Ruhk., quam ipse dicit Seneca dignissimam.

*ipse* = Arg.b, ut satis perspicue annotavit Oberl. Swum id fugisse videtur. G ex. Franc. G — B1. — *ipse.* Rell. mss. M — G2. Ru — S = *per se.*

r = *re temptaui memoriam.* G1. 2. = *retentaui mem.* Col. = *non tentavi mem.* V = *non tentavi mem.* α3r. = *non retractavi mem.* ζ = *non recensui mem.* S = *recentari mem.* ut ita scriberet Swum id commovet, quod in Arg.b et R, qui libri alio-

sequitur. Quod euenit libris situ coliacrentibus hoc euenisse mihi sentio: explicandus est animus et quaecumque apud illum deposita sunt subinde executi debent, ut parata sint quotiens usus exegerit. Ergo hoc in praesentia differamus: multum enim operae, multum diligentiae poscit. Cum primum longiorem eodem loco sperauero moram, tunc istud in manus sumam. Quaedam enim sunt quae possis et in cisio scribere. quaedam lectum et otium et secretum desiderant. Nihilominus his quoque occupatis diebus agatur aliquid et quidem totis: numquam enim non succedent occupationes nouae. serimus illas: itaque ex una exeunt plures. deinde ipsi nobis dilationem damus: Cum hoc peregero, toto animo incumbam. et, si hanc rem molestam composuero, studio me dabo. Non cum uacaueris, philosophandum est: omnia alia neglegenda sunt, ut huic adsideamus cui nullum tempus satis magnum est, etiam si a pueritia usque ad longissimos humani aevi terminos uita producitur. Non multum refert utrum omittas philosophiam an intermittas: non enim ubi interrupta est manet, sed eorum more quae intenta dissiliunt usque ad initia sua recurrit quod a continuatione discessit.

4 Resistendum est occupationibus nec explicandae, sed submouendae sunt. Tempus quidem nullum parum est idoneum studio

quin constanter solent scribere *temptare*, hic legitur *retentari*, quodque *c* et *t* litterae inter se facillime possunt confundi. BΘ + *condita vel deposita sunt*. w — *sunt post deposita*. GP1.3. = *sperauit moram*. G = *tunc illud in manu sumam*. G2. — M = *istud*. XG1. = *in manibus sumam*.

2. XG1.2. = *quae posses*. Arg.b = *quae possidet incisio scribere*. w — *in cisio*. VP1. = *incisio*. P(s.m.) = *incisione*. r = *incissione*. P2. = *incissionem*. Rαβγπ P3. sP4. ex. Fac. et Prim. = *in circo*. probat Grut. P4. = *in ciro*. λK quidam Erm. G1. = *incise*. X = *incise*. οςσγ = *incidendo*. G2. — G = *incendo*. εN — Z = *in otio*. ζ = *in aperto*. BΘ = *vicissim*. Col. = *in arto*. in cisio iam protulerat B et restituit M ex quibusdam codd. Pinc. Est praeterea in PG Arg.b (rell. pp.) G nonnulli pp. = *a getur*

aliqui. G(∞) = *non succident occup*. V + N os occup. *novae detinent*, serimus. r + N os serimus. V = *ex una prodeunt*. P(s∞) = *dilationem dano s*.

3. ζιχσ = *Nam cum vac*. GP4. = *Nam vacaveris om. cum*. γ = *Nunc cum vac*. VP3. = *Non vacaveris om. cum*. G — a ante pueritia. R — *usque post pueritia*.

*producitur* = PRrGw pp SbPr.abd P3. 24. P1.2.4. = *perducitur*. Col. N — XG = *producatur*. X G1. — Ma (exc. 24.) = *protenditur*. Grut. ci. = *procuritur*.

r — *ubi ante interrupta*. P — *interrupta est*. r = *ament pro manent*. G3 = *et eorum more*.

τ = *quae intensa*. π = *quae retenta*. R = *usque ad vitia sua*. w(∞) = *discurrit*. G = *quia continuatione*. Arg.b = *a concinnatione*. αβπ XG1. — M + *a continuatione sua*.



salutari: atqui multi inter illa non student propter quae studendum est. Incidet aliquid quod inpediat. Non quidem cum cuius animus in omni negotio laetus atque alacer est: imperfectis adhuc interscinditur laetitia, sapientis uero contextitur gaudium, nulla causa rumpitur, nulla fortuna, semper et ubique tranquillum est. non enim ex alieno pendet nec fauorem fortunae aut hominis exspectat. domestica illi felicitas est: exiret ex animo, si intraret. ibi nascitur. Aliquando extrinsecus quo admodum neatur mortalitatis interuenit: sed id leue et quod summam cutem stringat. Aliquo, inquam, incommodo adflatur maximus is: illud bonum est fixum. Ita dico, extrinsecus aliqua sunt incommoda, uelut in corpore interdum robusto solidoque eruptiones quaedam pustularum et ulcuscula, nullum in alto malum est. Hoc, inquam, interest inter consummatae sapientiae uirum et alium procedentis quod inter sanum et ex morbo graui ac diutino emergentem cui sanitatis loco est leuior accessio. Hic nisi attendit, subinde grauatur et in eadem reuoluitur: sapiens recidere non potest, ne incidere quidem amplius. Cor- 8

4. *studendum est.* XG1. — Ma — est. PGWB maior pars pp X = *incide aliquid.* Arg.b = *incidit aliquid.* E — *aliquid.*

*Non quidem* = mss. R — B. XG1. — E = *Non equeidem.*

5. R = *Imperfectius adhuc.* ζηζατ P1.3. = *intercidit laet. sapientis uero* = FwRr Arg.b BV fere omnes pp Gr. XR — G2.E. Pinc. E = *Sapientibus uero.* G — Ma = *sapienti uero.* G(m∞) = *sapientis nature.* GP1.3. + *contextitur cogitur.* P2. = *Sapientis uero contextitur. pura et perfecta conscientia. Gaudium nulla.* XG1. — E — *causa nulla.* r = *est post tranquillum.* GArg.b = *ubi nascitur.*

6. Grut. ci. + *Aliquid aliquando.* P3. (s.m.) + *Aliquando aliquid.* r = *admonentur.* X = *admoveatur mortalitas.* Ry nonnullique alii pp P3. Col. = *admon. mortalitas.* γλ + *mortalitatis aliquid.* G(m∞) P1. = *adm. tranquillitas.* Arg.b = *quod summam cutem.* Pinc.

*melior lectio* E = *Aliquando, inquam.* B = *Aliquo, inquis.* r = *incommodo inflatur.*

*maximus is: illud bonum* = PwR Arg.b B plerique pp XG1.2. Ru Ma. R — S = *maximus his, illud b.* GP1.3. = *maximus his illum bonum.* V = *maximum is, illud b.* rP2. = *maximus intus illius bonum.* βγγαλπ = *maximum illius [γ = ibi] bonum intus est fixum.* P4. = *maximum illud bonum.* Col. (s.m.) = *maximus illis bonum.* A prima manu videbatur fuisse *maximum illud bonum intus est fixum.* B = *afflatur animus: sed maximum illius bonum intus est fixum.* E — B1. = *maximum eius, illud bonum.* E = *maximum eius bonum.*

P = *quaedam usularum* GArg.b X = *postularum.* G = *et ululoluscula.* r = *ulcusculorum.*

7. G = *Hoc quicquam.* r = *praecedentis.* P1.3.4. Col. = *ac diuturno.* V = *ac diuturno.* G = *in eadem resoluitur.* Rpp R — B = *nec incidere quidem.*

pori enim ad tempus bona ualitudo est quam medicus, etiam si reddidit, non praestat: saepe ad eundem qui aduocauerat excitatur. [animus] semel in totum sanatur. Dicam quomodo intellegas sanum: si se ipso contentus est, si confidit sibi, si scit omnia uota mortalium, omnia beneficia quae dantur petunturque nullum in beata uita habere momentum. Nam cui aliquid accedere potest id imperfectum est. cui aliquid abscedere potest id inperpetuum est. cuius perpetua futura laetitia est is suo gaudeat. Omnia autem quibus uolgens inhiat ultro citroque fluunt: nihil dat fortuna mancipio, sed haec quoque fortuita tunc delectant, cum illa ratio temperauit ac miscuit. Haec est quae etiam externa commendet quorum audis usus ingratus est.

10 Solebat Attalus hac imagine uti: *Uidisti aliquando canem missa a domino frustra panis aut carnis aperto ore captantem? quicquid excepit protinus integrum deuorat et semper*

8. rB = *etiam si reddit*. G P1.3.4. = *quam etiam medicus, si reddit*.

*ad eundem qui aduocauerat* = S ex ci. Lips. B — *ad eundem*. G = *ad eundem quam adv.* P4. = *quem a vocauerat*. probat Gron. aut legendum putat *adiuuerat*. M ex ing. = *quem excitauerat aduocatur*. Rell. = *quem aduocauerat*.

[animus] = M — Ma ex Mur. ing. In mstis hoc nomen non legitur: sed abesse non debet. S = [Sapientis animus] — *sanatus* [est]. Sc = *sanatus*. Rell. ∞. r = *intelligam*.

*se ipso* = PGwRr Arg.b recc. pp M — B. (Antiqq. pp BV) M G1. — S = *se ipse*. V = *si ostendit sibi*.

9. *cui aliquid — cui aliquid* = PrGw (w priore loco) Arg.b BV pp Ops. Gr. (de posteriore *aliquid* tacet Grut.) B S. Cod. Lips. + *cui aliud, alii aliquid*. M — Z o mittunt prius *aliquid*. R + Nam *cui aliquid aliquid*. R G1. — Ma = *cui quid — cui quid*. Gsw B (cr. ∞) P1.4. P3. (cr. ∞) cod. Lips. M R — B = *accidere*. V = *abscedere* (pro *accedere*). w = *inperpetuum* pro *inperfectum*. Rw

— *cui aliq. absce.* — *inperpetuum est*. et notat P3. haec adulterina esse. P = *cui al. abscondere*. M — Z = *abscondere*. G iterum = *accidere*. V + *absce. non potest*. P1.3. = *in perpetuum est*. r G P4. = *id imperfectum est*. M — B = *imperfectum est* om. id. P2. = *id perfectum est*. Ops. = *id inperpetuum est* vel *id perpetuum non est*. M = *cui quid absce. non potest, id perpetuum est*. G (s ∞) Br recc. nonnulli pp = *gaudet*.

P = *Nihil dant fortuna*. s = *fortuita*. Rr X = *Nihil dant fortuita*. Poteris suspicari *nihil dant fortunae mancipio*. δεζλ ξΚΘτ = *haec quoque fortuna delectat*. r = *miscuerit*. r G M — G2. = *aeterna commendat*. X = *extrema comm.* G = *quorum auidus ingratus est* om. *usus*. P3. = *avidius usus*. P2. = *audis usus*. Pauci pp (P1.4. Col.) G2. — Ma = *avidus usus*. Rell. etiam Ss. ∞.

10. P = *canem missam a domino frustra*. Col. = *a domino missum frustum*. r G (cr. ∞) = *a carnis*. B — *aut carnis*. G (s ∞) = *quicquid recipit*. V = *quicquid accepit*.

*ad spem uenturi hiat. Idem euenit nobis: quicquid exspectantibus fortuna proiecit id sine ulla uoluptate dimittimus statim ad rapinam alterius erecti et adtenti. Hoc sapienti 11 non euenit: plenus est. etiam si quid obuenit, secure excipit ac reponit. laetitia fruitur maxima, continua, sua. Habet aliquis bonam uoluntatem, habet profectum, sed cui multum desit a summo: hic deprimitur alternis et extollitur ac modo in coelum adleuatur, modo defertur ad terram. Inpeditis ac rudibus nullus praecipitationis finis est: in Epicureum illud chaos decidunt inane, sine termino. Est adhuc genus tertium eorum qui 12 sapientiae adludunt quam non quidem contigerunt, in conspectu tamen et, ut ita dicam, sub ietu habent: hi non conentuntur, ne defluunt quidem. nondum in sicco, iam in portu sunt. Ergo cum tam magna sint inter summos imosque discrimina, cum medios quoque sequatur fructus suus, sequatur ingens periculum ad deteriora redeundi: non debemus occupationibus indulgere. Excludendae sunt: si semel intrauerint, in locum suum alias substituent. Principiis illarum obstemus. Melius non incipient, quam desinent. Uale.*

## EPISTULA LXXIII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Errare mihi uidentur qui existimant philosophiae fideliter deditos contumaces esse ac refractarios et contemptores magi-

*ad spem uenturi* = PRrw antiquiores pp et reliquorum maior pars P2. P3. (p. m.) tres Ops. R — S. Rell. = *futuri*.

*dimittimus* = mss. (exc. R) XG1. R — S G2. — E = *de mittimus*. R = *omittimus*.

*adtenti* = Gδζ: P1. 2. 4. quidam Pinc. R — S R — E. Rell. mss. XG1. — G = *attoniti*.

11. w = *secure accipit*. G = *sec. recipit*. wX = *et reponit*. GwR = *bonam uoluntatem*. GV = *deprimitur altius*. R = *in coelum elleuatur*. GwV recc. pp P1. 3. 4. Col. X = *elevatur*.

*Inpeditis* = PGVδεζυζΘυ SbcPr. bd plerique Gr. XG1. — GZ. Rrw R — S R — Ma = *Imperitis*.

r = *in Epicurum*. RCol. R — G + *sine termino est*.

12. P4. + *Est ergo adhuc*.

P — *genus*. P = *sapientia ludunt*. B = *numquam contigerunt*. GP1. 3. = *quam ut quidem contigerit*. XG1. — Ma = *attigerunt* contra mstos. RwV recc. pp R — S = *nec defluunt q.* X = *ne de flumine q.* GP1. 4. = *sequetur*. P3. = *sequentur*. P3. = *fructus suos*. RrmGμKΘ: P2. Pinc. G1. = *fluctus suos*. Col. = *fluctus suos*. X = *sequatur ingens periculum*. GP1. 3. + *et ad deteriora*. P3. (s. m.) = *ad deteriora*. Nonnulli recc. pp Col. = *ad exteriora*. r = *melius enim incipient*.

Ep. LXXIII.

R(s∞) r = *refractarios*. P — *et ante contemptores*. w = *magi-*

stratum ac regum eorumue per quos publica administrantur. Ex contrario enim nulli aduersus illos gratiores sunt nec inmerito: nullis enim plus praestant quam quibus frui tranquillo otio licet. Itaque hi quibus altum ad propositum bene uiuendi confert securitas publica necesse est auctorem huius boni ut parentem colant. multo quidem magis quam illi inquieti et in medio<sup>2</sup> positi qui multa principibus debent, sed multa et imputant, quibus numquam tam plene occurrere ulla liberalitas potest, ut cupiditates illorum, quae crescunt dum implentur, exsatiat. Quisquis autem de accipiendo cogitat oblitus accepti est. nec ullum<sup>3</sup> habet malum cupiditas maius, quam quod ingrata est. Adice nunc quod nemo eorum qui in republica uersantur quot uincat, sed a quibus uincatur adspicit. et illis non tam iucundum est multos post se uidere quam graue aliquem ante se. Habet hoc uitium omnis ambitio: non respicit. Nec ambitio tantum instabilis est, uerum cupiditas omnis, quia incipit semper a fine.  
<sup>4</sup> At ille uir sincerus ac purus qui reliquit et curiam et forum et omnem administrationem reipublicae ut ad ampliora secederet diligit eos per quos hoc ei facere tuto licet solumque illis gratuitum testimonium reddit et magnam rem nescientibus debet. Quemadmodum praeceptores suos ueneratur ac suspicit quorum beneficio illis inuis exiit, sic et hos sub quorum tutela positus

*strulium.* rwB antiquiores et probatiores pp R—B = *aut regum.*

G = *eorumque.*

*Ex contrario* = PGwX. RrR—G = *E cont.* Rell. n. l. R = *illi adv. eos.* r + *in quibus.*

*altum* = PRrwGe pp (exc. ζμK) P1. 2. 4. P3. (s. m.) Sb Pr. bd R—ZS. Intellige *otium*, quod addit Erf. Gron.

GP3. (p. m.) = *alterum.* ζ = *tantum.* Col. Ru Ma = *aptum.* Matth. ci. = *apertum.* V = *tempus aptum.* B = *quibus plus aditum.* μK Sc XG1.—B1.—*altum.* P2. — *ad ante propositum.* mG Col. Sc XR—Ma (exc. B) + *aditum confert.*

2. r = *multa non imputant.* π = *multa eis imputant.* G(m∞) P1. 3. mCol. = *ulla libertas.* G P1. 3. 4. = *cupiditas peius.*

3. G(s∞) w = *nemo illorum.* quot vincat = R—Z. Pw an-

tiquissimi pp X = *quod vincat.* B = *quod vincatur.* G = *quis vincat.* Rell. = *quos vincat.*

R = *et illic non tum.* Nonnulli pp = *et illi non tam.* Gw = *posse videre.* α = *multos posse vincere.*

4. R = *et purus.* V — *tuto.* GB recc. pp X = *facile uti licet.* GP1. 3. = *diligit eos.*

*solumque* = PRrwB pp Ss. XR—GS. G = *solum illis.* M—Ma = *solusque.* r = *sencientibus debet.* rB = *suscipit.*

*illis in viis* = PRrGsw Arg. bB pp Gr. XR—G (exc. B) Ru—G. (G. Pall. R = *in viis.* B = *in ius.*) mG2. mG = *illis in vitis.* w(s∞) = *ex viis.* M—B1. = *illis vitiis exiit.* Rwb P1. 3. 4. Col. XR—G = *exit.*

*sic et hos* = PRrV recc. nonnulli

exercet artes bonas. Uerum alios quoque rex uiribus suis protegit. Quis negat? Sed quemadmodum Neptuno plus debere se iudicat ex his qui eadem tranquillitate usi sunt qui plura et pretiosiora illo mari uexit, animosius a mercatore quam a uectore soluitur uotum et ex ipsis mercatoribus effusius gratus est qui odores ac purpuras et auro pensanda portabat quam qui uilissima quaeque et saburrae loco futura congesserat: sic huius pacis beneficium ad omnes pertinentis altius ad eos peruenit qui illa bene utuntur. Multi enim sunt ex his togatis quibus pax operosior bello est. An idem existimas pro pace debere eos qui illam ebrietati aut libidini inpendunt aut aliis uitiis quae uel bello rumpenda sunt? nisi forte tam iniquum putas esse sapientem, ut nihil uiritem se debere pro communibus bonis iudicet. Soli lunaeque plurimum debeo et non uni mihi oriuntur. anno temperantique annum deo priuatum obligatus sum, quamuis nihil in meum honorem descripta sint. Et stulta auaritia mortalium possessionem proprietatemque discernit nec quicquam suum credit esse quod publicum est: at ille sapiens nihil iudicat suum magis quam cuius illi cum humano genere consortium est. Nec enim essent ita communia, nisi pars illorum pertineret ad singulos: socium efficit etiam quod ex minima portione commune est. Adice nunc quod magna et uera bona non sic diuiduntur, ut exiguum in singulos cadat: ad unumquemque tota perueniunt. Ex congiario tantum ferunt homines quantum

pp P3. (s. m.) mG2. MaS. P2. = sic hos om. et. Rell. = sic et his.

5. r = Verumque alios. w = Neptuno. r = ex eis qui. (Col.) R = S + et animosius. R = aut purpuras. w nonnulli pp G2. — R = pertinen s. G1. = pertinentes. R = ex illis togatis. V = ex his cogitatis.

6. GP1. 3. 4. nonnulli pp + aut ebrietati. G = aut bello. Nonnulli pp = ut bello. reliquorum pp maior pars = ueluti bello. τ = per bella. R = uel. P = uirtutim se debere. GwB plerique pp R = S = uirium se debere. r = uirtutum s. d. γr = uirtuti s. d. Ex pp solus λ ∞. sPr G1. — B1. = quamvis non. P1. 3. Col. = quamvis nil. Rell. ∞. RCol. R = S = ad meum hon. G(s ∞) P1. 3. — in. G(cr. ∞) = descri-

pta sunt. Grut. ci. = districta sunt.

7. Et stulta = mss. (exc. ζ = Sed st.) R = G. M = S = Et. P2. + quam id cuius. R antiqq. pp nonnulli P3. R = S + cuiuslibet. Col. + cuiusvis. V + cuius ius.

ita communia = mss. etiam Gr. R = S. (Pauci pp?) G1. — S = ista com.

socium efficit = mss. R = Ma. Sb (s. m.) S = suum efficit. Sed Oberl. nihil de scriptura diversa prodidit. Per socium Seneca respicit ad consortium, quod supra legitur. A + ita etiam.

w = minima parte. Arg. b = minima participatione.

8. w = singula perueniunt. R = proueniunt. K = gerunt homines. Rr nonnulli pp R = S =

in capita promissum est. epulum et uisceratio et quicquid aliud manu capitur discedit in partes: at haec indiuidua bona, pax et  
 9 libertas, tam omnium tota quam singulorum sunt. Cogitat itaque sapiens per quem sibi horum usus fructusque contingat, per quem non ad arma illum nec ad seruandas uigilias nec ad tuenda moenia et multiplex belli tributum publica necessitas uocet: agitque gubernatori suo gratias. Hoc docet philosophia praecipue bene debere beneficia, bene soluere: interdum autem so-  
 10 lutio est ipsa confessio. Constitutebitur ergo multum se debere ei cuius administratione ac prouidentia contingit illi pingue otium et arbitrium sui temporis et inperturbata publicis occupationibus quies.

*O Meliboe, deus nobis haec otia fecit:*

*Namque erit ille mihi semper deus.*

Si illa quoque otia multum auctori suo debent quorum munus hoc maximum est:

*Ille meus errare bonos, ut cernis, et ipsum*

*Ludere quae uellem calamo permisit agresti:*

11 quanti aestimamus hoc otium quod inter deos agitur, quod deos facit? Ita dico, Lucili, et te in coelum conpendiario uoco. Solebat Sextius dicere *Iouem plus non posse quam bonum uirum*. Plura Iupiter habet quae praestet hominibus: sed inter duos bonos non est melior qui locupletior, non magis quam inter duos quibus par scientia regendi gubernaculum est meliorem  
 12 dixeris cui maius speciosiusque nauigium est. Iupiter quo antecedit uirum bonum? Diutius bonus est: sapiens nihilo se minoris aestimat, quod uirtutes eius spatio breuiore clauduntur.

*permissum est.* GP1. 3. 4. = et evisceratio. B = evisceratio om. et.

*quicquid aliud* = mss. R — B. AG1. — E = si quid aliud. R2γλ P3. (s. m.) = distrahitur in partes. Gwr + et tam omnium. Arg. b = ea omnium. pp aut + et tam omnium aut = et ea omnium.

9. wArg. b = Cogita itaque. sapiens. R(s∞) E — M = usus fructus sine que ex em. Erm. G(cr.∞)

PI. 3. 4. = usus fructus quoque. r = nec aduersandas uigilias.

10. G(s∞) = Confiteor. P3.

Col. = contigit illi. wπ = pugnae otium. w + auctori quoque. V = multum auctoritati.

r = munus et + hoc inum maximumque est. R = boves permisit et ipsum.

11. R = quanti existimamus. Matth. ci. = aestimemus s. aestimabimus. PArg. b = Volebat Sextius dicere. r = quibus praesentia est reg. gub. Recc. nonnulli pp = cuius maius.

12. GRr. B R — E1. = se minoris existimat. R = quia uirtutes.

clauduntur = PwRr (BArg. b)

Quemadmodum ex duobus sapientibus qui senior decessit non est beatior eo cuius intra pauciores annos terminata uirtus est: sic deus non uincit sapientem felicitate, etiam si uincit aetate. Non est uirtus maior quae longior. Iupiter omnia habet: sed <sup>13</sup> nempe aliis tradidit habenda. Ad ipsum hic unus usus pertinet, quod utendi omnibus causa est: sapiens tam aequo animo omnia apud alios uidet contemnitque quam Iupiter et hoc se magis suspicit, quod Iupiter uti illis non potest, sapiens non uult. Credamus itaque Sextio monstranti pulcherrimum iter et clamanti: *Hac itur ad astra: hac secundum frugalitatem, hac secundum temperantiam, hac secundum fortitudinem.* Non <sup>14</sup> sunt di fastidiosi, non inuidi: admittunt et adscendentibus manum porrigunt. Miraris hominem ad deos ire? Deus ad homines uenit: immo quod est propius in homines uenit. Nulla sine deo mens bona est. Semina in corporibus humanis diuina dispersa sunt, quae si bonus cultor excipit, similia origini prodeunt et paria his ex quibus orta sunt surgunt: si malus, non aliter quam humus sterilis ac palustris necat ac deinde creat purgamenta pro frugibus. Uale.

## EPISTULA LXXIV.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Epistula tua delectauit me et marcentem excitauit, memoriam quoque meam quae iam mihi segnis ac lenta est euocauit. Quidni tu, mi Lucili, maximum putes instrumentum beatae uitae hanc persuasionem *unum bonum esse quod honestum est?*

recc. pp) R — Ma. GV antiqui pp  
 X = cluduntur. B = disces-  
 sit. GR = inter pauciores.

R = etiamsi vincat. P = vin-  
 cit petaque. sPr = vincit tem-  
 pore. Gsw Pl. 3. 4. = quia  
 longior. w = quod longior.

w = hic usus solus pertinet.

13. G1. — Ma = utendi etiam  
 contra mstos etiam Gr. Ops. X —  
 omnia ante uidet. r = contemnit-  
 que ut Iupiter. X — et hoc se  
 magis — Iupiter.

14. G + Miraris, o Lucili. R  
 = Miraris homines. r = ad  
 eos ire. X — immo quod — ve-

nit. R(cr. ∞) — mens et = sunt.

G — divina. Nonnulli pp = cul-  
 tor excepit. B = cultus ex-  
 cepit. P = similia origini per-  
 eunt. V + ac terra palustris.  
 G = sterilis hoc palustris. r =  
 ac pluustris. P = negat. σ  
 = palustris vetat humus. G(s ∞)  
 w — necat. Nonnulli pp = ac de-  
 mum creat. G(cr. ∞) Pl. 3. 4. =  
 ac deinde curat.

Ep. LXXIV.

G = marcescentem. R — iam.  
 R(cr. ∞) = ac persuasionem.  
 K + quod pretiosissimum  
 est, quod hon. est. ελμυ P3.

Nam qui alia bona iudicat in fortunae uenit potestatem, alieni arbitrii sit. qui omne bonum honesto circumscripsit intra se felix  
 2 est. Hic amissis liberis moestus, hic sollicitus aegris, hic turpibus et aliquam passis infamiam tristis. illum uidebis alienae uxoris amore cruciari, illum suae. non deerit quem repulsa distorqueat. erunt quos ipse honor uexet. Illa uero maxima ex omni mortalium populo turba miserorum quam exspectatio mortis exagitat undique inpendens: nihil enim est unde non  
 3 subeat. Itaque ut in hostili regione uersantibus huc et illuc circumspicendum est et ad omnem strepitum circumagenda ceruix. Nisi hic timor e pectore eiectus est, palpitantibus praecordiis uiuitur. Occurrent acti in exilium et euoluti bonis. occurrent  
 4 quod genus egestatis grauissimum est in diuitiis inopes. occurrent naufragi similiaue naufragis passi quos aut popularis ira aut inuidia, perniciosum optimis telum, inopinantes securosque disiecit procellae more quae in ipsa sereni fiducia solet emergere aut fulminis subiti ad cuius ictum etiam uicina tremuerunt. Nam ut illic quisquis ab igne propior stetit percusso similis obstupuit, sic in his per aliquam uim accidentibus unum calamitas obprimit, ceteros metus, paremque passis tristitiam facit pati posse.  
 5 Omnium animos mala aliena ac repentina sollicitant. Quemadmodum aues etiam inanis fundae sonus territat, ita nos non ad ictum tantum exagitamur, sed ad crepitum. Non potest ergo quisquam beatus esse qui huic se opinioni credidit: non enim beatum est, nisi quod intrepidum: inter suspecta male uiui-

(cr. ∞) Sc. 11. — Ma verba *Nam qui alia — arbitrii sit* collocant post *intra se felix est*. Rell. etiam Gr. Ops. Ss. ∞. R11 — 12 = *arbitrii est*. w = *honesto circumspiciit*. G(m∞) w = *est post felix*.

2. P = *amissis libris*. r = *am. l. molestus*. P = *hac sollicitus et = hinc turpibus*.

G(m∞) ΒγδεζμξΚΘς = *aliqua prorsus infamia*. x = *passus inf.* t = *passis insaniam*. V = *aliqua sparsis infamia*. Verborum amore — suae sedes in r vacua est. R + *dolore distorqueat*. λ + *dolor dist.* R — 11. M — Ma + *maxima est* contra mstos etiam Gr. Pinc. R — 12. = *populorum turba*. Arg.b = *miserior*. G(m∞) Arg.b — *enim*.

3. G = *cursum circumspectantibus*. R + *cervix est circumagenda*. G = *cervice*. R = *ex pectore eiectus sit*. R(s∞) 11 = *palpantibus*. P = *euoluti bonis*. G = *Decurrent acti*. w + *egestatis maximum*. w = *naufragiis*.

4. r = *aut inuidiosa*. R = *securos ve*. r = *securos sine que*.

RG = *deiecit*. G = *ac fluminis subiti*. P = *vitia tremuerunt*. P1. Col. R — 12 = *obstipuit*. rw = *accidentibus*.

G(m∞) = *victim calamitas*.

5. w = *fundae crepitus*. rK Θ = *sed ad strepitum*. G(s∞) P1. 3. 4. = *non enim beatum est quod trepidum* [P1. 3. 4. + *est*.]



tur. Quisquis se multum fortuitis dedit ingentem sibi materiam perturbationis et inexplicabilem fecit: una haec uia est ad tuta uadenti et externa despicere et honesto contentum esse. Nam<sup>6</sup> qui aliquid uirtute melius putat aut ullum praeter illam bonum ad haec quae a fortuna sparguntur sinum expandit et sollicitus missilia eius exspectat. Hanc imaginem animo tuo propone ludos facere fortunam et in hunc mortalium coetum honores, diuitias, gratiam excutere: quorum alia inter diripientium manus scissa<sup>7</sup> sunt, alia infida societate diuisa, alia magno detrimento eorum in quos deuenerant presa. ex quibus quaedam aliud agentibus inciderunt, quaedam, quia nimis captabantur, amissa et, dum auide rapiuntur, expulsa sunt. Nulli uero, etiam cui rapina feliciter cessit, gaudium rapti durauit in posterum. Itaque pru-<sup>8</sup> dentissimus quisque, cum primum induci uidet munuscula, a theatro fugit et scit magno parua constare. Nemo manum conserit cum recedente, nemo exeuntem ferit: circa praemium rixa est. Idem in his euenit quae fortuna desuper iactat. Aestua-  
mus miseri, dstringimur, multas habere cupimus manus, modo in illam respicimus: nimis tarde nobis mitti uidentur quae cu-<sup>9</sup> piditates nostras inritant ad paucos peruentura, exspectata omni-  
bus. Ire obuiam cadentibus cupimus. gaudemus, si quid inuasimus, inuadendique aliquos spes uana delusit: uilem praedam

w + *intrepidum est.* wr = *ma-*  
*teriem.* RG P1. 3. = *cum per-*  
*turbationibus.* X = *conpertur-*  
*bationes.* X = *irrepticabilem.*

w = *ad tutum.* Gr multi pp  
Pr.ab X — *et ante externa.* r =  
*eterna.* B1. Ru = *despicere.*

6. X + *sinum suum.* G2. G =  
*eo sollicitus.* GR — *et ante sol-*  
*lic.* P2. (n.) + *non dona sed*  
*tela missilia.* P = *missilia eius*  
*exspectat.* P + *Hanc enim ima-*  
*ginem.* G(s∞) — *tuo post animo.*

7. w = *detrimento illorum.*

Sc R — B = *deuenerunt.* RR —  
B = *prehensa.* E = *pressa.* P2.  
= *pensa.* Col. X = *praecisa.*  
S = *nimia captabantur ex ci.*

Matth. ci. = *captabant.* PB an-  
tiqq. pp Sh Pr. abd = *expulsi sunt.*  
quod probat Sanctol., si legatur ra-  
pitur aut rapiunt. R — Ra =  
*excussa sunt ex ci.* Rell. ∞.

8. R = *incidere uidet.* r(s∞)  
= *parua magno stare.* UG1. —  
Ma (exc. 24. Gro) = *cum exce-*  
*dente.* GwRr recc. nonnulli pp (P1.  
2. 3.) Pinc. XG — M = *circa pri-*  
*imum rixa est.* rw = *distin-*  
*guimur.* B aliquot pp = *modo*  
*in illa.* w + *modo in hanc*  
*partem, modo in illam.* VSb  
= *modo in illum.* R — B1. =  
*modo in hunc, modo in illum.*

9. *inuasimus inuadendique ali-*  
*quos spes uana delusit* = P [sed  
scribit *inuadentique*] αβπ Pinc. P2.  
(s. m.) XR — BR. RZ = ∞  
*alios* ∞. GG = ∞ *quos spes* ∞.  
rP2. = *inuasimus inuidemus-*  
*que. aliquos spes una* [P2. = *va-*  
*na*] *delusit.* Ru Ma = *inuasimus*  
*inuidemusque alii, quos*  
*spes uana delusit.* Arg. b unus Ops.  
= *inuasimus inuidentesque*  
*alios spes v. d.* GwV aliquot pp

10 magno aliquo incommodo luimus aut inde fallimur. Secedamus itaque ab istis ludis et demus raptoribus locum: illi spectent bona ista pendentia et ipsi magis pendeant. Quicumque beatus esse constituit unum esse bonum putet quod honestum est. Nam si ullum aliud esse existimat, primum male de providentia iudicat, quia multa incommoda iustis uiris accidunt et quia quicquid nobis dedit breue est et exiguum, si comparas mundi totius  
11 aeuo. Ex hac deploratione nascitur ut ingrati diuinorum interpretes simus. Querimur quod non semper, quod et pauca nobis et incerta et abitura contingant. Inde est quod nec uiuere nec mori uolumus: uitae nos odium tenet, timor mortis. Natat omne consilium nec implere nos ulla felicitas potest. Causa autem est, quod non peruenimus ad illud bonum immensum et insuperabile, ubi necesse est resistat uoluntas nostra, quia ul-  
12 tra summum non est locus. Quaeris quare uirtus nullo egeat? Praesentibus gaudet. non concupiscit absentia. nihil non illi magnum est quod satis. Ab hoc discede iudicio: non pietas constabit, non fides. Multa utramque praestare cupienti patiendā

P1. 3. Col. §1. 2. = *invasimus. aliquos spes vana delusit.* Rell. pp  
P4. = *invasimus. alios spes v. d.*  
B = *invasimus. aliqua spes vana del.* Duo Ops. = *invasimus. aliquo spes v. d.* Quidam Erm. = *invasimus, alii quos spes v. d.*  
os unus Ops. m§2. 2. = B1. = *invasimus invidentque alii, quos spes v. d.* Grut. ci. = *invasimus; invidemusque invadenti. Aliquando spes v. d.*

GP1. 3. = *diluimus.* Rr tres ex recc. pp P2. (s. m.) + *luimus aut decipimus.* Arg. b ex. Francisc. P3. + *luimus aut decipimur.* r Arg. b ex. Francisc. — *inde.* Lips. ci. = *aviditate vel avidique vel aut hiando fallimur.*

10. r = *Recedamus itaque.*

*demus* — *pendeant*: pro his r lacunam habet. w quinque ex recc. pp + *secedamus, illi spectent.* K = *Illis spectant.* R B — §2. = *beatum se constituet esse unum.* B R — § = *beatum esse constituet.* Etiam PGw Pinc. P1. 3. 4. Col. = *constituet.* G(m∞) X — *bonum.* G = *Nam si unum.*

*esse existimat* = P fere omnes pp. Rell. — *esse.* R — § = *malum existimat.* Gπ = *existimat praemium.* R Arg. b BV R R § = *si compares.*

11. r — *nobis post pauca.* §1. 2. + *et vitae nos odium.* vK = *timore mortis.*

*Natat omne consilium* = Prw m§2. G Pall. mCol. R R — § = *Mutat o. c.* Rell. = *Nutat o. c.* R = *ad illud summum bonum et ins.* rGw maior pars pp R — § = *ultra summam.*

12. *quod satis* = PRr. Gw X R — § = *quia satis.* Rell. n. l.

G = *Ad hoc discere iudicio.* R — § = *ab hoc discere iudicio non pietas hortabitur* [§ = *constabit.*] VayξvξK = *Ab hoc discedere iudicio non pietas hortabitur.* GP4. = *non pietas hortabitur* [P4. = *hortabitur*] *nec fides.* P1. P3. (p. m. ut videbatur) = *pietas non hortabitur nec fides.* r = *non pietas stabit.*

Nonnulli pp = *utrumque praestare.* r = *cupienti patientia.* G(m∞) = *cupienti sapientia.*

sunt ex his quae mala uocantur. multa inpendenda ex his quibus indulgemus tamquam bonis. Perit fortitudo quae periculum 13  
facere debet sui. perit magnanimitas quae non potest eminere, nisi omnia uelut minuta contempsit quae pro maximis uolgens optat. perit gratia et relatio gratiae existimatur labor, si quicquam pretiosius fide nouimus, si non optima spectamus. Sed ut illa praeteream, aut ista bona non sunt quae nocantur aut homo felicior deo est, quoniam quidem quae parata nobis sunt non habet in usu deus: nec enim libido ad illum nec epularum lau- 14  
ditiae nec opes nec quicquam ex his hominem inescantibus et nili uoluptate ducentibus pertinet. Ergo aut credibile est bona deo deesse aut hoc ipsum argumentum est bona non esse quae deo desunt. Adice quod multa quae bona uideri uolunt animalibus quam homini pleniora contingunt. Illa cibo auidius utuntur. 15  
uenere non aequae fatigantur. uirium illis maior est et acquabilior firmitas: sequitur ut multo feliciora sint homine. Nam sine nequitia sine fraudibus degunt. fruuntur uoluptatibus quas et magis capiunt et ex facili sine ullo pudoris aut poenitentiae metu. Considera tu itaque an id bonum uocandum sit quo deus

*mala uocantur* = mss. R — BΣ. XG1. — Ma = mala appellantur.

*inpendenda ex his* = PrGwB R — BΣ. R XG1. — Ma + imp. sunt ex his. w + ex his quae bona uocamus et quibus. R — Σ = quae indulgemus. B1. — Ma = quibus indigemus.

13. R = Perit — perit. rw = perit magna animositas.

*contempsit* = PGB pp XR — BΣ. Rrw G1. — Ma = contempserit. Rell. n. l. wr plerique pp P2. XG1. 2. = quae proximis vulgus. G (m∞) Σ P1. 3. 4. = quae protinus vulgus. γζ = quae proxi-  
miis vulgus.

*existimatur labor* = R — B. P = si timeamus labor. r = si timeamus laborem. γζ + aestimatur labor vel si timeamus labor est. G (m∞) RP1. 3. = estimemus [R = existimemus] labi. Cod. Lips. = existimatur labi. Arg. b B1 = Aestimamus labi. γζμθ = Aestimamus labi. Rell. = aestimatur labor.

Arg b = bonus felicior deo est. r = paria nobis non habet om. sunt. Arg. b = parua nobis sunt. RP3. = in usum deus.

14. R = non enim libido. lauditiae = P. ηζ (Arg. b) G2. — Σ = lauditia. RrGw BV rell. pp R — G1. = laetitia. X = notitia. aut credibile est bona deo deesse = wγζ Σ ex ci. Grut. R — Ma = aut, quod incredibile est, bona deo desunt. V = aut credibilia bona deo desunt. Rell. etiam Gr. Ss. = aut [Col. = autem] incredibile. quod debetur pietati librariorum. V = bona non erunt quae deo. Antiqq. pp = quod deo desunt. R(s∞) — non ante esse. R — bona ante uideri.

GP1. 3. 4. + animalibus quidem. R = hominibus.

15. X = vis illis maior. G(s∞) Pall. = aequalior firmitas. Gw multa feliciora. Rw = ac poenitentiae. G(m∞) = et poen. X = potentiae metu. γπ = considerato itaque. R = an illud bonum. G(s. m.) = quod deus

- 16 ab homine vincitur. Summum bonum in animo contineamus: obsolescit, si ab optima nostri parte ad pessimam transit et transfertur ad sensus qui agiliores sunt animalibus mutis. Non est summa felicitatis nostrae in carne ponenda. Bona illa sunt uera quae ratio dat, solida ac sempiterna: quae cadere non possunt, ne decrescere quidem aut minui: cetera opinione bona sunt et nomen quidem habent commune cum ueris, proprietas
- 17 in illis boni non est. Itaque commoda uocentur et, ut nostra lingua loquar, *producta*: ceterum sciamus mancipia nostra esse, non partes: et sint apud nos, sed ita ut meminerimus extra nos esse. Etiam si apud nos sint, inter subiecta numerentur et humilia propter quae nemo se ad tollere debeat. Quid enim stultius quam aliquem eo sibi placere quod ipse non fecit? Omnia ista nobis accedant, non haereant, ut, si abducantur,
- 18 sine ulla nostri laceratione discedant. Utamur illis, non gloriemur: et utamur parce tamquam depositis apud nos et abituris. Quisquis illa sine ratione possedit non diu tenuit: ipsa enim se felicitas, nisi temperatur, premit. Si fugacissimis bonis credit, cito deseritur et, ut non deseratur, affligitur. Paucis deponere felicitatem molliter licuit: ceteri cum iis inter quae eminuere labuntur: et illos degrauant ipsa quae extulerant.

*ab homine vincitur.* 1055 = quod in homine ab animalibus vincitur. x = quod nec mus ab homine vincitur.

16. *contineamus* = mss. (exc. R = *teneamus*) etiam Gr. Gron. M — G1. RuS. G2. — B1. = *constituamus*. Vγζ + *in animalibus mutis*. γοX = *felicitas nostra*. *ne decrescere q.* = PScX. G = *nec discrescere q.* Rrw Sb R — S = *nec decr. q.* R — B + *proprietas autem*. Steph. (Prood. II, 3.) ci. + *propr. tamen aut sed propr.* RGwB + *propr. quidem*. pp *promiscue* + *propr. autem vel propr. quidem*. X = *in illis bonis*.

17. GP1. Col. = *loquatur*. P3. = *loquamur*. quod probat Grut. R = *etiamsi apud nos sunt*. r = *nemo*. R + *stultius est*. r = *aliquem sibi complacere* om. eo. X = *ista a nobis abcedant*. w = *non facit*. G2. — M —

*ut ante si abducantur.* w Arg.b B S = *si abducentur*. RP1. 3. Col. = *si abducerentur*. G = *si adducerentur*. P4. = *si avocentur*. r = *si abducantur*.

18. P = *quam depositis*. GArg.b recc. nonnulli pp P1. 3. 4. = *quasi dep.* G + *et non diu tenuit*.

Rr G(s∞) Pall. — *se ante felicitas, nisi temperatur* = Pr Arg.b V pp P2. XG1. 2. S. GP1. 3. 4. Col. R — B = *nisi temperetur*. R = *nisi diu temperetur*. w = *nisi temperes*. Pinc. G — Ma = *nisi temperat*. RP3. (s. m.) G2. = *credit*. P2. + *credidit quis cito*. Rλξ P3. (s. m.) = *et ne deseratur*. ι = *et ut deseritur*. probat Sanctol. PGBu rell. pp (exc. ζ∞) Gr. M — G2. — *non ante deseratur*.

*cum iis inter quae* = P. Rr Gw M — S = *cum his inter quae*. Rell. n. l. R = *illa quae extulerant*. X = *extulerunt*.

Ideo adhibebitur prudentia quae modum illis ac parsimoniam in-<sup>19</sup>  
ponat, quoniam quidem licentia opes suas praecipitat atque ur-  
get nec umquam inmodica durarunt, nisi illa moderatrix ratio  
conpescuit. Hoc multarum tibi urbium ostendet euentus qua-  
rum in ipso flore luxuriosa imperia ceciderunt et quicquid uir-  
tute partum erat intemperantia conruit. Aduersus hos casus  
muniendi sumus. Nullus autem contra fortunam inexpugnabilis  
murus est: intus instruamur. Si illa pars tuta est, pulsari ho-<sup>20</sup>  
mo potest, capi non potest. Quod sit hoc instrumentum scire  
desideras? Nihil indignetur sibi accidere sciatque illa ipsa qui-  
bus laedi uidetur ad conseruationem uniuersi pertinere et ex iis  
esse quae cursum mundi officiumque consummant. Placeat ho-  
mini quicquid deo placuit: ob hoc ipsum se suaque miretur,  
quod non potest uinci, quod mala ipsa sub se tenet. quod ra-  
tione qua ualentius nihil est casum doloremque et iniuriam sub-  
igit. Ama rationem: huius te amor contra durissima armabit.<sup>21</sup>  
Feras catulorum amor in uenabula impingit feritasque et incon-  
sultus inpetus praestat indomitas. iuuenilia nonnumquam inge-  
nia cupido gloriae in contemptum tam ferri quam ignium misit,  
species quosdam atque umbra uirtutis in mortem uoluntariam  
trudit. Quanto his omnibus fortior ratio est, quanto constan-  
tior, tanto uehementior per metus ipsos et pericula exibat. Ni-<sup>22</sup>  
hil agitis, inquit, quod negatis ullum esse aliud honesto bonum:

19. R — SΞ = *Ideo adhibea-  
tur* contra mstos. R = *inmodica  
durant*. G = *Hec multarum*.

P = *conpescunt*. G = *o-ten-  
dit eventus*. R (del.) xi nonnulli  
alii pp R — S + *quarum quae-  
dam*. X = *quare in ipso flore*.  
G2. = *quae in ipso flore*. r =  
*lux. imperitia*. w = *imper-  
itia corrui*. GP1. 3. 4. = *intus  
instituumur*. Col. = *intus  
scrutuumur*. Grut. ci. = *intus  
struamur*.

20. *conservationem* = wζ (Arg.b)  
Pinc. MS — S. Rλ mP2. mP3. =  
*consummationem*. PrG rell. pp  
Gr. R — S G1. 2. = *conuersatio-  
nem*. B = *conuersionem*.

*ex iis esse quae* = P. RrGw  
R — S = *ex his esse quae*. Rell.  
n. l.

*ob hoc ipsum se suaque* = R —

S. rMG2. — S = *ob hoc se ipsum*.  
PR(s∞) GwB antiqq. et ceterorum pp  
maior pars — *se*. Gw = *qua va-  
lentius nil*.

21. R = *et huius amor contra  
durissima te armabit*. GP1. =  
*in venerabilia impingit infe-  
rasque et inconsultus*. In P3.  
haec uerba sunt erasa, sed in eo  
quoque uidetur fuisse *impingit in-  
ferasque et incons.* ζ = *in ne-  
mus impingit*. P — *Feras et mox  
— quas*. P2. 4. = *quae feritas*.  
B — *quas feritas*. V — *feritas*.  
Col. + *feras quas*. (iam enim fe-  
ras suo loco posuerat.) P3. (s. m.)  
R — Ma *Feras* ante omittunt, sed  
hic servant. w = *et umbra*.

PRrV pp Gr. R — G1. = *tanto  
uehementius*.

22. *ullum esse aliud honesto bo-  
num* = Sc Pr. bd XG1. 2. S. R

- non faciet uos haec munitio tutos a fortuna et immunes. Dicitis enim inter bona esse liberos pios et bene moratam patriam et parentes bonos. Horum pericula non potestis spectare securi: perturbabit uos obsidio patriae, liberorum mors, parentum seruitus. Quid aduersus hos pro nobis responderi soleat ponam: deinde tunc adiciam quid praeterea respondendum putem.
- 23 Alia condicio est in iis quae ablata in locum suum aliquid incommodi substituunt: tamquam bona ualitudine uitata in malam transfertur. acies oculorum exstincta caecitate nos adfecit. non tantum uelocitas perit poplitibus incisis, sed debilitas pro illa subit. Hoc non est periculum in iis quae paulo ante retulimus. Quare? Si amicum bonum amisi, non est mihi pro illo perfidia patienda: nec, si bonos liberos extuli, in illorum locum impietas succedit. Deinde non amicorum ille aut liberorum interitus, sed corporum est. Bonum autem uno modo perit, si in malum transit: quod natura non patitur, quia omnis uirtus et opus omne uirtutis inconruptum manet. Deinde etiam si amici perierunt, etiam si probati respondentesque uoto patris liberi: est quod illorum expleat locum. Quid sit quaeris? Quod illos
- 25 quoque bonos fecerat: uirtus. Haec nihil uacare patitur loci, totum animum tenet, desiderium omnium tollit, sola satis est: omnium enim bonorum uis et origo in ipsa est. Quid refert an

Pinc. R—S—Ma + ab honesto. P=unum esse alius honesto bonum. w=unum esse. GP1. 3. 4.=unum esse aliud ab honesto bonum. Arg.b=unum esse bonum, aliud honestum. r=negatis aliud esse bonum quam honestum. P2. alii codd. Pinc.=ullum esse aliud bonum quam honestum. V=ullum esse maius ab honesto. G(s∞)=monitio tutos. Col. AG1. 2.=mutatio tutos. w=bene muratam. sw=l'munitam. r=ros ante obsidio.

23. in iis quae ablata = P. GwRr R—S=in his quae ablata. Rell. n. l. P nonnulli pp=in malam transfert. X=in malum transfertur.

nos adfecit = PGwr G1. AS. RR—S—Ma = nos afficit. Rell. n. l. S=perit et subit

contra mstos. o=poplitibus succisis. w=popl. ab cisis.

in iis quae paulo = P. GwRr R—S=in his quae paulo. Rell. n. l. Ex. Francisc. G—R—Quare. P=amissionem mihi pro illo. R=impietas succedit.

24. G=Demum non amicorum. PrG antiqq. et fere omnes pp R—S=amicorum illis. G=ac liberorum. r=sed in malum transit. R=etsi probati. w=patris pueri. Maior pars pp P1. 3. 4. AG1. 2.=Quod si quaeris quid illos.

illos quoque = mss. R—S. Pinc. (Gr.?) G—Ma—quoque. GP1. 3. 4.=beatos fecerat.

25. rG=tantum animum. R+sola uirtus satis est. Arg.b=bonorum uis habitat. Quid refert.

aqua decurrens intercipiatur atque abeat, si fons ex quo fluxerat saluus est? Non dices uitam iustiore[m] saluis liberis quam amissis nec ordiuat[i]orem nec prudentiorem nec honestiorem: ergo ne meliorem quidem. Non facit collectio amicorum sapientiore[m], non facit stultiorem detractio: ergo nec beatiorem aut miseriorem. Quamdiu uirtus salua fuerit, non senties quid abscesserit. Quid ergo? non est beator amicorum et libero-<sup>26</sup>rum turba subcinctus? Quidni non sit? Summum enim bonum nec infringitur nec angetur: in suo modo permanet utcumque se fortuna gessit. siue illi senectus longa contigit siue citra senectutem linitus est, eadem mensura summi boni est, quamuis aetatis diuersa sit. Utrum maiorem an minorem circulum scribas ad spatium eius pertinet, non ad formam: licet alter diu manserit, alterum statim obdlexeris et in eum in quo scriptus est puluerem solueris, in eadem uterque forma fuit. Quod re-<sup>27</sup>ctum est nec magnitudine aestimatur nec numero nec tempore: non magis produci quam contrahi potest. Honestam uitam ex centum annorum numero in quantum uoles corripe et in unum diem coge: aequ[e] honesta est. Modo latius uirtus funditur: regna, urbes, prouincias temperat, fert leges, colit amicitias,

R = Non dices uirum meliorem. P3. (s.m.) = N. d. uirum meliorem. wmG Arg.b nonnulli ex recc. pp Col. B3 — M = N. d. uirum iustiore[m]. P2. + tam saluis liberis. PG(m∞) B antiqq. pp et alii P1. 2. = liberis quam amicis.

ne meliorem quidem = P X3.  
RrGw R — Mq = nec meliorem q.  
Rell. n.l. rR — 3 = Non facit electio amici. P2. B = electio amicorum. P = allecto amico. Maior pars pp = allectio amici. w = allatio amicorum. G = collatio amicorum. RB X3. 2. = collectio amici. Eim. ci. = collaudatio amici. Arg.b = Non facit abiectio animum sapientiore[m]. Rell. etiam Gr. Pinc. ∞. R = nec facit stultiorem. w = nec miseriorem. X = uita salua. X = non sentias. wX = abscesserit.

26. G — amicorum. RrwX — 3 + et amicorum. Sed in P illud

Senecae op. ed. Fickert I.

et non conspicitur. Rell. n.l. Rw = longa contingit. Nonnulli ex recc. pp = longa contingat.

Duo ex recc. pp G2. = circa senectutem contra mstos (exc. duobus pp) etiam Gr. Pinc. (exempl. Pinc. et ex. Facundi et Primit.) G(s∞) P1. 3. 4. Col. = aetas diuersa.

GRRX = aut minorem. 3 = terminum scribas. P = alter dimanserit, alterum diu obdlexeris. G(m∞) = alium statim. r = obdixeris. 3u = in eum quo scriptus est om. in. 35 = puluerem elueris. P = eandem uterque forma fuit. G(m∞) = utraque forma fuit. 3 = tam eadem utrique forma fuit.

27. G(s∞) = Quia rectum.

Rw = nec magis produci. Pr = Honest a uita. r = centum annorum animo. G = uoles corripere. w = et in unum diem coge. G = in unam diem.

P = Modulatius uirtus funditur. R = cogit amicitias.

inter propinquos liberosque dispensat officia. modo arto sine  
concluditur paupertatis, exilii, orbitatis: non tamen minor est,  
si ex altiore fastigio in priuatum, ex regio in humilem subdu-  
citur, ex publico et spatioso iure in angustias domus uel anguli  
28 coit. Aequae magna est, etiam si in se recessit undique exclu-  
sa: nihilo minus enim magni spiritus est et erecti, exactae pruden-  
tiae, indeclinabilis iustitiae. Ergo aequae beata est: beatum  
enim illud uno loco positum est, in ipsa mente, grande, stabile,  
tranquillum, quod sine scientia diuinorum humanorumque non  
29 potest effici. Sequitur illud quod me responsurum esse dice-  
bam. Non adfligitur sapiens liberorum amissione, non amico-  
rum: eodem enim animo fert illorum mortem quo suam exspe-  
30 ctat. non magis hanc timet quam illam dolet. Uirtus enim  
conuenientia constat: omnia opera eius cum ipsa concordant et  
congruunt. haec concordia perit, si animus quem excelsum  
esse oportet luctu aut desiderio submittitur. Inhonesta est  
omnis trepidatio et sollicitudo et in ullo actu pigritia. Honestum  
enim securum et expeditum est, interritum est, in procinctu  
stat. Quid ergo? non aliquid perturbationi simile patietur?  
non et color eius mutabitur et uultus agitabitur et artus refrige-  
scent? et quicquid aliud non ex imperio animi, sed inconsulto  
31 quodam naturae impetu geritur? Fateor: sed manebit illi per-  
suasio eadem nihil illorum malum esse nec dignum ad quod mens

*arto sine concluditur* = Pr.  
GwRXR — S = *arto sine circum-*  
*datur.* De reliquis libris non sa-  
tis constat. X = *sed ex altiore*  
*fastigio.* r = *et spatio iure in*  
*angustias.* R = *et spatioso rure*  
*in ang.* Matth. ci. = *et specioso*  
*iure in ang.* G(s∞) = *in angus-*  
*tas domos.* λστ = *in angustias*  
*domus uel angulos.* R = *uel an-*  
*gulos cogit.*

28. G(er n.) = *in se recesser-*  
*rit.* RGP1. 3. = *undique re-*  
*clusa.* wr = *enim.* R = *magni*  
*spiritus est et recti.* w+ *et ex-*  
*actae.* G(m∞) = *Rectum est*  
*illud in uno loco.* R — *in ante*  
*uno loco.* r = *quod non scientia.*

29. R(s∞) = *quod vis respon-*  
*surum esse.* r = *esse.* G(s∞) —  
*enim post eodem.* P = *eodem enim*  
*animo filiorum mortem.*

30. G = *Virtutes enim.* w(s∞)  
= *constantia constat.* G(m∞)  
= *continentia constat.* G =  
*haec concordia parit.* R — S  
= *excelsum esse oportuit* contra  
mstos. w = *luctui aut des.* G  
= *ac desiderio.* B = *luctu et*  
*desidia.* w + *Inhonesta est*  
*enim.* rArg.b B omnes pp et praec-  
ipue antiqui X — *et ante in ullo*  
*actu.* G(un.) = *et in nullo actu.*  
G1. = *et nullo actu.* w — *est*  
*post expeditum.* V — *est post in-*  
*territum.* w = *num et color eius.*  
V = *color eius patietur.* XG1.  
— M + *vultus eius.* G(m∞)  
= *et armis refrigesceret.* R  
= *sed consulto quodam.*

31. manebit = PGRrBV pp R —  
B. (Arg.b) wXG1. — Ma =  
*per manebit.* R = *nihil illi*  
*malum.* w = *nihil horum m.*



sana deliciat. Omnia quae facienda erunt audacter facit et prompte. Hoc enim stultitiae proprium quis non dixerit ignaue et contumaciter facere quae faciat et alio corpus impellere, alio animum distrahique inter diuersissimos motus? Nam propter illa ipsa quibus extollit se miraturque contempta est et ne illa quidem quibus gloriatur libenter facit. Si uero aliquod timetur <sup>32</sup> malum, eo perinde, dum exspectat, quasi uenisset urgetur et quicquid ne patiatur timet iam metu patitur. Quemadmodum in corporibus languoris signa praecurrunt. quaedam enim segnitia neruis est et sine labore ullo lassitudo et oscitatio et horror membra percurrens: sic infirmus animus multo ante quam obprimatur malis quatitur: praesumit illa et ante tempus cadit. Quid autem dementius quam angi futuris nec se tormento reser- <sup>33</sup> uare, sed accersere sibi miseras et admouere? quas differe optimum est, si discutere non possis. Uis scire futuro neminem debere torqueri? Quicumque audierit post quinquagesimum annum sibi patienda supplicia non perturbatur, nisi si medium spatium transsiluerit et se in illam seculo post futuram sollicitudinem inmiseric. Eodem modo fit ut animos libenter aegros et captantes causas doloris uetera atque oblitterata contristent. Et

G(s∞) — et ante *prompte*. PwB plerique pp P2. 4. R—B = *quis dixerit om. non.* G(m∞) ζκ P1. 3. = *quis dilexerit.* ζζ = *quis negauerit.*

*quae faciat* = mss. etiam Gr. R—B. G1.—Ma = *quae facit.* Arg.b = *corpus implere.* r = *distrahitque.* w = *inter diuersos motus.* GmP1. = *inter aduersissimos motus.*

*Nam propter illa* = mss. (exc. V) etiam Gr. R—B. G1.—S = *Iam propter illa.* V = *Stultitia uero propter ea ipsa.*

32. R(s∞) = *Sive aliquod timetur.* G(s∞) = *id timetur.* GwR—G1. = *proinde.*

*exspectat* = PGwv et reliquorum pp plerique R. RsG R—Ma = *expectatur.* Rell. n.l.

*in corporibus languoris signa* = rP2. xP4. G1.—Ma + *futuri languoris.* Arg.b = *insignis languores signa.* P = *insignis* [haec vox post deleta] *langore si-*

*gna.* wB plerique pp P1. R—S = *insigni languore.* Col. P2. 3. s.m.) + *corporibus* [om. in?] *infirmis languoris.* GRmw αζγλ. ScPr.a R = *in corporibus infirmis languorem signa.* G = *percurrunt.* Pr + *segnitia e neruis.* G1.—Ma = *neruis inest.*

GP1. 3. + *malis quibus quatitur.*

33. w = *quam agi futuris.* G(m∞) = *quam agituris.* Rw = *accersere.* rB1.—S = *arcescere.* P = *arcescere.* PrGw(cr. ∞) Arg.bB R—S = *non possit.* A = *deberi.* S = [debere] et uoluit hoc uerbum omnino deleri tamquam suspectum. B = *patienda supercilia.* r = *nisi se medium spatium.* RB antiqq. pp—s.

*transsiluerit* = Pr. G = *terra siluerit.* RmGw R—S = *transsiliuerit.* Rell. n.l. Rr = *in illo seculo.* r = *primo futuram.* G(m∞) = *oblita et errata contristent.* mCol. = *oblita contristent.* R = *consternent.*

quae praeterierunt et quae futura sunt absunt: neutra sentimus. Non est autem, nisi ex eo quod sentias, dolor. Vale.

## EPISTULA LXXV.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Minus tibi accuratas a me epistulas mitti quereris. Quis enim accurate loquitur, nisi qui uult putide loqui? Qualis sermo meus esset, si una sederemus aut ambularemus, inlaboratus et facilis, tales esse epistulas meas uolo quae nihil habeant accersitum nec fictum. Si fieri posset, quid sentiam ostendere quam loqui mallet. Etiam si disputarem, nec subploderem pedem nec manum iactarem nec adtollerem uocem: sed ista oratoribus reliquissem contentus sensus meos ad te pertulisse quos nec exornassem nec abiecissem. Hoc unum plane tibi adprobare uellem omnia me illa sentire quae dicerem nec tantum sentire, sed amare. Aliter homines amicum, aliter liberos osculantur: tamen in hoc quoque amplexu tam sancto et moderato satis adparet adfectus. Non mehercules ieiuna esse et arida uolo quae de rebus tam magnis dicentur. neque enim philosophia ingenio renuntiat. multum tamen operae inpendi uerbis non oportet. Haec sit propositi nostri summa: quod sentimus loquamur, quod loquimur sentiamus: concordet sermo cum uita. Ille promissum suum inpleuit qui, et cum uideas

P3. (s.m.) = *consternant*. V = *fieri posset*. B = *fictum est fieri posset*. G(s∞) w(s∞) = *sed ita oratoribus*. V = *sed ista orationibus*. w = *quos non exornassem*. G = *non tantum sentire*.

*neutra sentimus* = PR pauci pp ci. Steph. (Prood. II, 3.) R—B1. S.

Gw BV fere omnes pp RR—GRu Ra = *neutra sentiamus*. r = *ne ultra sentiamus*.

## Ep. LXXV.

Haec epistola in quibusdam libris, etiam in Col, legitur post Ep. 58, quod suo loco notauimus. In 5 ommissa est, sed in eius locum Sanctol. substituit Y (Ottob. 1228.)

B = *epistulas meas esse quereris*. Zu = *mitti quaeris*.

G = *Quare sermo meus*. X =

*inlaboratus aut facilis*. Gw Arg. b

X = *quae nihil habent*. Matth.

ci. = *nec factum*. R—Z = *Sed*

*fieri posset*. B = *fictum est fieri posset*. G(s∞) w(s∞) = *sed ita oratoribus*. V = *sed ista orationibus*. w = *quos non exornassem*. G = *non tantum sentire*.

2. G = *in hoc loco amplexu*.

Gw RR—B = *mehercule*. B = *mehercule*. r = *et ante arida*.

G(cr. ∞) = *tam magnis dicerentur*. RP4. = *ingenium renuntiat*. G(cr. ∞) = *ingeniorum*

*velut gelu renuntia*. P1. = *ingeniorum velut gelu renuntiat*. Cod Lips. = *ingeniorum*

*velut renuntiat*. w G1. — G = *operis impendi*. X — *operae*.

G = *nobis non oportet*. w = *propositi*. w = *quid sentimus*.

3. R—B = *quia et cum uideas*.

illum et cum audias, idem est. Uidebimus qualis sit, quantus sit, unde sit. Non delectent uerba nostra, sed prosint. Si tamen contingere eloquentia non sollicito potest, si aut parata est aut paruo constat: adsit et res pulcherrimas prosequatur. Sit talis, ut res potius quam se ostendat. Aliae artes ad ingenium totae pertinent, hic animi negotium agitur. Non quaerit aeger medicum eloquentem: sed si ita competit, ut idem ille qui sanare potest compte de iis quae facienda sunt disserat, boni consulat. Non tamen erit quare gratuletur sibi, quod inciderit in medicum etiam disertum: hoc enim tale est, quale si peritus gubernator etiam formosus est. Quid aures meas scabis? quid oblectas? aliud agitur: urendus, secandus, abstinendus sum: ad haec adhibitus es, curare debes morbum ueterem, grauem, publicum. tantum negotii habes quantum in pestilentia medicus. Circa uerba occupatus es? iamdudum gaude, si sufficientis rebus. Quandoque multa disces, quando quae didiceris

G(s∞)—illum post videas. G(n.) + Illud idem est. B1.—Ma = Videmus qualis sit contra mstos. quantus sit = mss. etiam Ss. M — G. M — Ma — sit.

unde sit = rαβγζ. PGw M — S = unus sit. (Sw. proposuit unus sit? per interrogationem.) sG R — G = an unus sit. mG = intus sit. R — unde sit. v — quantus sit, unde sit. Rell. p promiscue = unus sit aut an unus sit. R — nostra. GP1. 3. 4. Col. + nostra tantum. R — S = verba tantum om. nostra. G1. = verba vestra. wζ X = si autem parata est. w = adsequatur. X + Sit talis eloquentia. M — Sit.

4. PrGwV maior pars p = medicum loquentem. R(Pr.a?) XG1. — S + sed sanantem: sed si ita. (S ea habet uncis clusa.) A reliquis libris etiam Ss. absunt. R — S — si ante ita. π = sed si ita comperit: optime, ait Sanctol.

Prw(s∞) = sanari potest. v = competenter de his quae. v + competenter vel compte. PP1. = contempte. VCol. = copiose. de iis quae = P. GwRr XR — S = de his quae. Rell. n. l. P = disserant. G = dixerat. Gw =

bonis consulat. Nonnulli p p R — S = boni consulat. B = erit qui gratuletur. R — S = quare de gratuletur. G = quid inciderit. X = quod moderit in medicum. G = in medicum etiam dñatum. B — peritus. r = gubernator informosus.

5. w(s∞) — aures meas.

scabis = PR mGB nonnulli p tam antiqui quam recentes, quidam Pinc. P3. (p. m.) Sbc Pr.ab XR — S. rw sR (rell. p) P2. 4. P3. (s.m.) Col. G1. — S = scalpīs. G = scribis. P1. = scribas. P = Aliud igitur. P3. + Aliud hic agitur.

ζΥ quidam Pinc. Col. (m∞) = abscindendus. GR — S = Ad hoc adhibitus es. R — S = gravem primum.

Quandoque multa disces = rG Sbc Pr.b XR — S. PG1. = Quando quae multa disces. Quandoque hic significat quandocumque, (cf. Drkb. ad Liv. I, 31, 4.) quod habet B. Pr.ad = Quamquam multa disces. γζπ = Quam multa disces (non conspicitur interrogationis signum). Rw G2. — S = Quando multa disces? (Rw — ?)

r = quandoque didiceris. Arg.b G1. = quando didiceris om. quae.

adfiges tibi ita, ut excidere non possint? quando illa experieris? Non enim ut cetera memoriae tradidisse satis est: in opere tem-  
 6 ptanda sunt. Non est beatus qui scit illa, sed qui facit. Quid ergo? infra illum nulli gradus sunt? statim a sapientia praeceptum est? Non, ut existimo: nam qui proficit in numero quidem stultorum est, magno tamen intervallo ab illis diducitur. Inter ipsos quoque proficientes sunt magna discrimina: in tres classes, ut quibusdam placet, diuiduntur. Primi sunt qui sapientiam nondum habent, sed iam in uicinia eius constitunt. Tamen  
 7 etiam quod prope est ex ora est. Qui sint hi quaeris? Qui omnes iam adfectus ac uitia posuerunt, quae erant complectenda didicerunt: sed illis adhuc inexperta fiducia est. bonum suum nondum in usu habent. Iam tamen in illa quae fugerunt decidere non possunt. iam ibi sunt unde non est retro lapsus. sed hoc illis de se nondum liquet: quod in quadam epistula scripsisse me memini *scire se nesciunt*. Iam contigit illis bono suo  
 8 frui, nondum confidere. Quidam hoc proficientium genus de quo locutus sum ita complectuntur, ut illos dicant iam effugisse

GR — Z = *quandoque quae did.*  
 B = *quandocumque quae.* Gw  
 = *didiceris.* r — *ita.* wX +  
*affiges tibi ita [X — ita] ut*  
*didiceris, affig. tibi ita ut exc.*  
 βγδεζηλμξκπ + *affiges tibi,*  
*affiges tibi ita ut excidere [t =*  
*effugere] non possint.* r =  
*illa experies.* Arg.b + *Non enim*  
*est beatus.* PrB — *qui ante facit.*

6. r — *Quid ergo?* RβπP3. Col.  
 R — B + *infra illum operis gra-*  
*dum nulli.* B = *infra illum in*  
*illa gradi sunt.* P2. = *ulli*  
*gradus sunt?*

a sapientia = Pw fere omnes pp  
 Mod. Ops. Sb R — BZ. quod iam  
 placuerat Lipsio. e GrB1. Ma = ab  
 sapientia. RrGB Gr. XE1. — Zu E4.  
 Ru = ad sapientiam. R (P2. 3.  
 s.m.) = *praeceptum es.*

Non, ut existimo = mss. etiam  
 Mod. Ops. R — BZ. XE1. — Ma  
 — ut. w(del.) + *in studio num-*  
*mero.* RX = *ab illis deducitur.*

V = *inter ipsos tamen prof.* R  
 (s∞) — *quoque.* B = *Inter clas-*  
*ses.*

ex ora est = RME 1. RuMa.  
 Y = *extra oram est.* EmE2. E —  
 B1. E = *extra est.* Rell. mss.  
 etiam Gr. R — BE2. = *ex hora*  
*est.*

7. V = *Quid sint inquiris.*  
 RB pp (exc. η ∞) MR — E1. = *Qui*  
*sint [XE1. = sunt] inquiris.* w =  
*Qui sunt hi quaeris.* G (s∞) =  
*Qui sicut inquiris.* R — *iam*  
*ante adfectus.* GwArg.bX = *quae*  
*erunt complectendu.* R = *ad*  
*hec inexperta.* r — *est post fi-*  
*ducia.* G(s∞) = *Iam cum in illa.*

*decidere* = mss. etiam Gr. MR —  
 GRu — E. M — B1. = *recide-*  
*re.* X = *ubi non est retro la-*  
*psa.* P4. E1. — M = *ubi non est*  
*retro lapsus.* r = *sed ut in*  
*quadam ep.* R(m∞) = *et in qua-*  
*dam ep.* R — Ma + *et quod in*  
*quadam ep.* Rell. ∞. GP1. 2. 3.  
 X — *me ante memin.* probat Grut.  
 R — B = *Nam contigit.* Duo  
 ex recc. pp = *Nam contigit.* rG =  
*Iam contigit.* w = *bono suo*  
*uti.*

8. G = *locuti sumus.* r =  
*illos iam dicas effugisse.*

morbos animi, adfectus nondum, et adhuc in lubrico stare, quia nemo sit extra periculum malitiae, nisi qui totam eam excussit: nemo autem illam excussit, nisi qui pro illa sapientiam adsumpsit. Quid inter *morbos animi* intersit et *adfectus* saepe iam <sup>9</sup> dixi: nunc quoque te admonebo. Morbi sunt inueterata uitia et dura, ut auaritia, ut ambitio nimia: haec animum implicuerunt et perpetua eius mala esse coeperunt. Ut breuiter finiam, *morbis* est iudicium in prauo pertinax, tamquam ualde expectenda sint quae leuiter expectenda sunt: uel, si mauis, ita finiamus: nimis imminere leuiter petendis uel ex toto non petendis <sup>10</sup> aut in magno pretio habere in aliquo habenda uel in nullo. *Adfectus* sunt motus animi improbabiles, subiti et concitati qui frequentes neglectique fecere morbum: sicut distillatio una nec adhuc in morem adducta tussim facit, adsidua et netus phthisin. Itaque qui plurimum proficere extra morbos sunt: adfectus adhuc sentiunt perfecto proximi. Secundum genus est eorum qui <sup>11</sup>

r — in ante lubrico.

9. GP 1.4. = *macerata uitia*.

RP3. (s.m.) = *ut ambitio, luxuria*. P2. (s.m.) = *ut ambitio et luxuria*.

PArg.b (Pr.bd) + *actus haec animum implicuerunt et perpetua*. Bγ (?) ημΥυ P 1. Mμ Mα + *actus haec animum implicuerunt* [X = *impleverunt*] et *perpetua*. (Ruhk. laudat Sen. Vit. Be. 26, 4. *actus uitae*.) Col. + *actum haec animum implicuerunt et perp.* w m Gα ζ ζ ζ mY Col. (s.m.) P1. + *altius* [w = *alcus*] *haec animum implicuerunt et perp.* P3. + *Altius haec cum semel animum ceperunt, artius implicuerunt et perp.* Hoc artius restitutum uoluit Sw. P4. = *altius huius animi implicuerunt* etc. Rrβγ (?) ζ π P2. (s.m.) P3. (s.m.) nonnulli Pinc. R — BΣ + *haec cum semel animum ceperunt animum implicuerunt et perpetua eius mala esse coeperunt.* (R — BΣ = *animum ceperunt*.) V = *postquam animum implicuerunt et perp.* G 1. — B 1. + *postquam haec animum implicuerunt et perp.* Rell. ∞. Omnia, quae praeter recepta a nobis in mstis et impr. leguntur, spuria esse et addita ad sententiam explicandam ipsa eorum

inter se diversitas satis uidetur significare.

RαβλπR — B = *uicium in prauo pertinax*. r = *iudicium animi prauum et pertinax*. X = *in primo pertinax*. ζ4. = *expectenda sint*. v nonnullique alii ββ = *valde expectanda* — *leuiter expectanda*. r = *vel si maius*.

10. R = *non expectendis*. r = *in aliquando habenda*. X = *neglecti sine que*. G (m∞) = *negligentiam*. G (s∞) P1. = *sicut stillatio*. R — Z = *sic distillatio*. rB = *distillatio uuae*. P2. (m∞) = *dist. urinae uuae*. w = *dist. yma*. Steph. (Ep. 30. ad Dalechamp.) ci. = *dist. nova*.

G (s∞) P1. 3. = *in morem educta*. P4. = *in m. eductam*. r = *vetus thisin*. B = *vetus tisin*. G = *vetus thisim*. w = *vetus tisin*. G 1.2. = *vetus ptysim*. R = *fetus per tussim*. Z = *vetus per tussim*. X = *vetus pcisim*.

G (s∞) P1. = *perfecto proximis*. Col. G = *perfecto proximi*. P = *perfecto proximis*. R maior pars ββ P3. M — B = *perfectui proximi*. P2. = *perfectu proximi*. Nonnulli ββ = *perfectis proximi* aut *proximis*. P4. = *perfecto proximi sunt*.

et maxima animi mala et adfectus deposuerunt, sed ita ut non sit illis securitatis suae certa possessio: possunt enim in eadem relabi. Tertium illud genus extra multa et magna uitia est, sed non extra omnia: effugit auaritiam, sed iram adhuc sentit. iam non sollicitatur libidine, etiamnunc ambitione. iam non concupiscit, sed adhuc timet: et in ipso metu ad quaedam satis firmus est, quibusdam cedit. mortem contemnit, dolorem re-  
 12 formidat. De hoc loco aliquid cogitemus. Bene nobiscum agitur, si in hunc admittimur numerum. Magna felicitate naturae magnaue et adsidua intentione studii secundus occupatur gradus: sed ne hic quidem contemnendus est color tertius. Cogita quantum circa te uideas malorum, adspice quam nullum sit nefas sine exemplo, quantum cotidie nequitia proficiat, quantum publice priuatimque peccetur: intelleges satis nos consequi, si  
 13 inter pessimos non sumus. Ego uero, inquis, spero me posse et amplioris ordinis fieri. Optauerim hoc nobis magis quam promiserim. Praeoccupati sumus: ad uirtutem contendimus inter uitia districti. pudet dicere, honesta colimus quantum uacat. At quam grande praemium exspectat, si occupationes nostras et mala tenacissima abrumpimus? Non cupiditas, non timor nos pellet: inagitati terroribus, incorrupti uoluptatibus nec mortem horrebimus nec deos: sciemus mortem malum non  
 14 esse, deos malos non esse. Tam inbecillum quod nocet quam

11. G + *genus est extra*. P = *extra eam multa et - uitia*. r = *libidin es*.

*etiamnunc ambitione* = PΣ. Arg. b + *et etiamnunc ambitione*. GΛ + *et etiamnunc ambitionem*. Quidam Pinc. + *at etiamnunc ambitione*. B + *sed etiamnunc ambitione*. Rw v. l. Pinc. Gr. + *et* [v. l. Pinc. — *et*] *etiamnunc ambitionem sentit*. R—B = *et nunc etiam ambitionem sentit*. r + *etiam et nunc ambitionem sentit*. V Col. G 1. + *sed tolerat* [V = *colerat*] *etiamnunc ambitionem*. G 1. — Rα + *sed habet etiamnum ambitionem*. pp n. l. Rα = *satis firmum est*. w — *satis*. vo = *ad quaedam cedit*. G(cin) = *cecidit*.

12. *sed ne hic quidem* = PGRr Arg. b Σ. R—B = *sed ne con-*

*temnendus hic quidem*. wsG XG 1. — Rα = *sed nec hic quidem*. Rell. n. l. w — *quantum post Cogitu*.

Σ = [*uideas*], quia abfuit ab Sb: sed nihil annotavit Oberl., et exstat hoc vb. in omnibus meis et rell. Ss.

R(m∞) — *quam nullum*. rGwB antiqq. pp R—B = *privatimque peccatur*. R—B = *inter pessimos non simus*.

13. G 1. — Σ + *nos exspectat* contra mstos. r recc. pp R—B = *expectamus*. P = *mala tectissima*. unde ortum mala *cecissima* (caec.) = Bμ et mala *teterrissima* = P 1. G = *mala teterrissima*. RG(s∞) = *timor pellet*. Y = *timor impellet*. w = *timor percellet*. r + *et inagitati in terroribus*. r + *nec sciemus*. R + *sciemusque*. X—deos malos non esse. G(m∞) RArg. b Bμ

cui nocetur: optima ui noxia carent. Exspectant nos, si ex hac aliquando faece in illud euadimus sublime et excelsum, tranquillitas animi et expulsi erroribus absoluta libertas. Quaeris quae sit ista? Non homines timere, non deos. nec turpia uelle nec nimia. in se ipsum habere maximam potestatem. Inaestimabile bonum est suum fieri. Uale.

## EPISTULA LXXVI.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Inimicitias mihi denuntias, si quicquam ex iis quae cotidie facio ignoraueris. Uide quam simpliciter tecum uiuam: hoc quoque tibi committam. Philosophum audio et quidem quintum iam diem habeo ex quo in scholam eo et ab octaua disputantem audio. Bona, inquis, aetate. Quidni bona? quid autem stultius est quam, quia diu non didiceris, non discere? Quid ergo? idem faciam quod trossuli et iuuenes? Bene mecum agitur, si hoc unum senectutem meam decet. Omnis aetatis homines 2

et ex recc. pp permulti alii P 1. 3. cod Iur. R — B = *deos maiores non esse*. P4. + *deos malos malos non esse*. Iuretus ci. = *deos mali auctores non esse*.

14. Ρωλ (s.m.) R — S + *Tum imbecillum est* contra rell. mstos etiam Gr. G (s∞) P 1. 4. = *qui nocet*.

P = *optima uero noxia carent*. Arg.b = *optima innoxia exspectant nos*. RP3. = *optima uir noxia carentia*. P4. Col. = *optima innoxia carent*. rAG 1. 2. — R = *optima et noxa carentia*. P2. = *optima et noxa carent*. BPiuc. G = *optima noxa carent*. Rell. ∞.

w (cr. ∞) = *expectant*. Pinc. G = *expectat*. K = *increpant nos*. Arg.b B + *et ex hac aliquando*.

si ex hac aliquando = v(s.m.) Pinc. G1. — S. Rell — si. Ru = *aliquando faece*. Arg.b = *al. faecie*. r = *al. fovea*. r et recc. nonnulli pp = *euadimus*. Gw et recc. pp omnes P1. 3. 4. Col. R — B + *quod est tranquillitas*. R + *quod* [s=est] *tranquillitas*. AG1. — R + *Tranquillitas animi est*

*expulsi*. Etiam R — B — *et ante expulsis*. Col. = *expulsa erroribus*. R — B = *nec deos*. rG = *non turpia uelle*. S = *tuum fieri*, quod unde nactus sit nescio.

## Ep. LXXVI.

r = *tibi denuntias*. ex iis quae = P. GwRr R — S = *ex his quae*. Rell. n. l.

G(s∞) = *facio ignoraris*. w = *Videro quam*. rGBpp (exc. v∞) R — B = *Vides quam*.

S = *haec quoque tibi*: incertum, qua auctoritate. Nonnulli Pinc. = *equidem quintum*. Totus hic locus Pinciano suspectus: ci. = *et quidem quintus iam dies abiit ex quo*. B — *in scholam eo et*. Gw = *scholam*. R — S = *ab octava disputatione*. G(m∞) = *disputationem*.

*stultius est* = mss. (exc. aliquot pp) R — G. R — Ma — *est*. R = *que diu non*. w = *didisceris*. G = *non discernere*.

P = *trossoli*. R = *trossuli*. B = *tosulli*. r = *tressolii*. V = *Non hoc unum senectutem*.

*decet* = mss. (exc. Gγδ) etiam Gr. Pinc. R — G2. Ru. G — B1. Ma S

haec schola admittit. In hoc senescamus ut iuvenes sequamur? In theatrum senex ibo et in circum deferar et nullum par sine me depugnabit? ad philosophum ire erubescam? *Tamdiu discendum est*, quamdiu nescias: si prouerbio credimus, *quamdiu uiuis*. Nec ulli hoc rei magis conuenit quam huic: tamdiu discendum est quemadmodum uiuas quamdiu uiuis. Ego tamen  
 3 illic aliquid et doceo. Quaeris quid doceam? Etiam seni esse discendum. Pudet autem me generis humani, quotiens scholam intraui. Praeter ipsum theatrum Neapolitanorum, ut scis, transeundum est Metronactis petentibus domum. Illud quidem factum est et ingenti studio quis sit pythaulus bonus iudicatur:

= *d e decet* ex ci. Pinc. GγΣ = *d o c e t*.

2. In hoc senescamus ut iuvenes sequamur? = PRrGw Arg.bBpp Gr. Ops. XE1. 2. Interrogationis notam ipse addidi. R — Z = *In hoc sen. et iuv. seq.* GG = *in hac senescamus, iuvenes sequamur om. ut.* M — Nu = *in hac senescamus, hanc ut iuvenes sequamur.* M = *in hanc senes eamus, ut iuvenes sequuntur ex ci. P. Scriuerii.* S = *in hoc senes eamus, ut iuvenes sequantur, ut in hoc sit hoc consilio et ire idem quod in scholam ire.* w — *et ante nullum.*

G — *par.*

nescias: si prov. = PRArg.bXR — BS. rGw E1. — Ma + *et si prov.* Rell. n. l. r = *nec ulli rei magis haec aetas conuenit.* G — *tamdiu.* r — *uiuas post quemadmodum.* ZB — *Nec ulli hoc rei uiuis.*

*quamdiu uiuis* = PG(B) E1. — B1. Rrw Arg.bVpp XR — BNu — S = *quamdiu uiuas.*

*illic aliquid* = mss. R — BS. XE1. — Ma = *hic aliquid.*

3. R (del.) + *in scholam.* BV λΘ — *Metronactis — factum est et B pergit per hic ingenti studio.* R = *Metronactis.* r = *Metronactis.* mm E1. 2. G = *Necronactis.*

*petentibus* = Rrw (B) P2. Pinc. BG — B1. S. PGArg.bP1. 3. 4. Col. R — Z = *petentes.* X = *petentis.* sG = *petendis.* E1. 2. Ru Ma = *petenti.*

*Illud quidem factum est et ingenti studio* = w pauci pp S. Sed S = *factum* cum M — Ma, quae etiam + *et hoc ingenti st.* PrP2. 4. E1. — G = *Illud quidem factum est et* [E1. — G + *hoc*] *ing. st.* Nonnulli pp = *Illic quidem factum est.* GP1. = *Illud quidem et ingenti* [P1. = *ingenti*] *studio.* mG = *Illud quidem furtum, hic ing. st.* R = *Illud quod factum est, hic et ing. st.* Quidam pp = *Illud quidem furtum est.* Alii pp = *Illud quidem fractum est.* Col. = *Illud quidem sanctum est et ing. st.* X = *Illud quidem furtum est et hoc ing. st.* P3. = *Illud quidem ingentique studio.* quomodo etiam Pinc. castigat locum, sed omittit *que.* R — Z = *Illud quidem facturum est et ing. st.* B = *Illud quidem furum est et ing. st.* Fere omnes pp = *hic* (pro et) *ingenti studio.* Grut. ci. = *illic quidem factum et ingenti studio.* X — *quis sit.* G(s) P1. 3. = *qui sit.* Col. GG = *quid sit.*

*pythaulus bonus* = PRu — S. rw = *pytaules b.* R = *pithaulus b.* G = *pythalans b.* mG = *pythaulus b.* B = *pythalaus b.* V = *pithalaus b.* Quidam Erm. = *pythalaus b.* P1. 3. 4. = *phitalaus b.* SbP2. = *pytaulus b.* Col. = *pithaule b.* XE1. — G = *pitaules bonus.* R — Z = *pitaulus b.* B = *pitaulus b.* M — B1. = *pithaulus b.* Erm. ci. = *pythaulus b.*



habet tubicen quoque Graecus et praeco concursus. At in illo loco in quo uir bonus quaeritur, in quo uir bonus discitur, paucissimi sedent: et hi plerisque uidentur nihil boni negotii habere quod agant, inepti et inertes uocantur. Mili contingat iste derisus: aequo animo audienda sunt inperitorum conuicia et ad honesta uadenti contemnendus est ipse contemptus. Perge, Lucili, et propera, ne tibi accidat quod mihi, ut senex discas: immo ideo magis propera, quoniam id nunc adgressus es quod perdiscere uix senex possis. Quantum, inquis, proficiam? Quantum temptaueris. Quid exspectas? nulli sapere casu obligit. Pecunia ueniet ultro. honor effertur. gratia ac dignitas fortasse ingerentur tibi: uirtus in te non incidet. ne leui quidem opera aut paruo labore cognoscitur: sed est tanti laborare omnia bona semel occupaturo. Unum est enim bonum quod honestum: in illis nihil inuenies ueri, nihil certi quaecumque famae placent. Quare unum sit bonum quod honestum dicam, quoniam parum me exsecutum priori epistula iudicas magisque hanc rem tibi laudatam quam probatam putas, et in artum quae

G = *tubicem*. R XG 1. — Ra = *tibicen*. R = *gratus et praeco*. μΘXG 1. — B1. — *in quo uir bonus quaeritur*. quae suspecta quidem esse possunt, sed seruantur a reliquis libris omnibus, etiam Gr., et potius proxima *in quo discitur* abiecerim, quoniam magis prae se ferunt glossematis speciem. GP 1. 2. = *dicatur paucissimi*. mGzβKπσ Col. R — S = *nascitur pauc.* G(s∞) = *hi plurimis videntur*. wZu = *hi plerique videntur*. (w = *videntur*.) B1. — Ra = *nil negotii*. G = *ut inertes*.

4. G(s∞) = *contingit*. G(s∞) = *imperatorum conuicia*. Arg.b cod. vet. Iureti = *inspectorum conu.* R (Col.?) G1. — B1. = *iste contemptus*. Ambian. = *ipse contentor*. r + *mi* Lucili. GArg.b R — S + *propera tibi, ne tibi*. P = *nec tibi*. fortasse recte. Arg.b = *ne tibi contingat*. PArg.b = *non adgressus es*. R(s∞) = *Quid exspectes*. P = *Quid spectas*. R = *Pecunia uenit*. w = *pec. uenient*. r + *et ultro*.

*honor effertur* = Pr. Arg.b = *homo effertur*. Rwp3. (s.m.) = *h. offertur*. S = *h. obfertur*. GP 1. 2. 4. Col. R — S G1. = *h. affertur*. Antiquiores et meliores pp P3. GG = *h. afferetur*. Castigatum ex. Pinc. RM — Ra = *h. offeretur*. R — S = *et dignitas*.

w = *ingeretur*. rw = *opere aut paruo*. M — *cognoscitur*. G (m∞) = *cognoscitur sedere tanti labore*. RP 1. 3. Col. = *tanti labore*. Arg.b = *tanti laboris*. w — *bona*. R = *occupanti*. S = *occupantur*. P3. 4. = *occupatur*. Col. R — S = *occupatio*.

5. XG 1. 2. — *enim*. sRlθzB = *fama placent*. quod ipsum placet.

Quare unum sit bonum = PBX. RrwR — S + *Quare hoc u. s. b.* G + *Quare id u. s. b.* V + *Quare uero u. s. b.* Rell. n. l. r — *bonum*.

priori epistula = P. GwRrXR — S = *prior ep.* Rell. n. l. w = *magis quod hanc rem mihi*.

et in artum = mss. etiam Pinc. Gr. XRu — S. R — B1. et ut in artum (*arctum*. S = *actum*.)

dicta sunt contraham. Omnia suo bono constant: uitem fertilitas commendat et sapor uinum, uelocitas ceruum. quam fortia dorso iumenta sint quaeris quorum hic unus est usus sarcinae nam ferre. in cane sagacitas prima est, si inuestigare debet feras, cursus, si consequi, audacia, si mordere et inuadere. Id in quoque optimum esse debet cui nascitur, quo censetur. In homine optimum quid est? Ratio: hac antecedit animalia, deos sequitur. Ratio ergo perfecta proprium bonum est, cetera illi cum animalibus satisque communia sunt. Ualet? et leones. Formosus est? et paucos. Uelox est? et equi. Non dico, in his omnibus uincitur. non quaero quid in se maximum habeat, sed quid suum. Corpus habet? et arbores. Habet impetum ac motum uoluntarium? et bestiae et uermes. Habet uocem? sed quanto clariorem canes, acutiorem aquilae, graniorem tauri, dulciorem mobilioremque luscini? Quid in homine proprium? Ratio. Haec recta et consummata felicitatem hominis inpleuit. Ergo si omnis res, cum bonum suum perfecit, laudabilis est et ad finem naturae suae peruenit, homini autem suum bonum ratio est: si hanc perfecit, laudabilis

B—commendat. G(s∞)=commendet.

et sapor uinum=PrB Gr. M—G2. RGW Pinc. G—Ma—et. sP Arg.b S=et sapor uini. E2. Zu Grö B1.=uelocitas seruum. B=uelocitas terminum.

Quam fortia=mss. etiam Pinc. Gr. Erl. Herb. Nor. Iani M. R—S(exc. B)=Quare fortia.

quorum hic unus=mss. etiam Erl. Herb. Nor. Iani M (M—hic) R—G. M—S=quia eorum hic unus. r=sarcinas.

6. G(s∞)=aut invadere B—et. R=Idque in quoquo optimum. αβηλοπρσ Col. B+Idque in quoque opt. rP2.=Id quoque cuique rei optimum. γε=Id cuique rei opt. G+ad id in quoque opt. BVP1.3.4. M G1.=Ad id quoque opt. Rell. pp=Ad id quodque opt. R—Z=Idque in quoque optimo. Arg.b=Id quoque opt. om. in.

esse debet=mss. (exc. GP1.3.4.=debet) etiam Ss. M—G1. S.

G2.—Ma=est. G(s∞)=qui nascitur. w=cur quo nascitur. M G1.=nascetur. V=In homine optimum quidem. P1.3.=quidem opt. Col.=quidem opt. est. R(s∞)=hec antecedit. Arg.b+in hac. o=animalia, deo aequatur. Putean. ci.=diis aequatur. R—S+proprium hominis. quod facile suppletur. Mss. et M id non habent. G(s∞)=cetera isti. GR—B=satis sine que. Arg.b=saxisque.

7. w=Non quaerat. M—habeat. G=Corpus habeat. Arg.b S+sed et arbores. G=habeant impetum. RM G1.—Ma=et motum. GR—B=habeant uocem.

luscini=mss. etiam Gr. M4. S. Z=lusciū. X=lusciū. B—Ma(exc. E4.)=lusciniāe.

8. G(s∞)=adiecta et consummata. G(m∞)=hominis autem summum bonum. rw=perfecerit. G=[s per] fecerit. R=perficit.

est et finem naturae suae tetigit. Haec ratio perfecta *virtus* uocatur eademque *honestum* est. Id itaque unum bonum est in homine quod unum hominis est: nunc enim non quaerimus quid sit bonum, sed quid sit hominis bonum. Si nullum aliud est hominis quam ratio, haec erit unum eius bonum, sed pensandum cum omnibus. Si sit aliquis malus, puto inprobabitur. si bonus, puto probabitur: id ergo in homine primum solumque est quo et probatur et inprobatur. Non dubitas an hoc sit bonum: dubitas an solum bonum sit. Si quis omnia alia habeat, natalitundinem, dinitias, imagines multas, frequens atrium, sed malus ex confesso sit: inprobabis illum. Item si quis nihil quidem illorum quae retuli habeat, deficiatur pecunia, clientium turba, nobilitate et aorum proaorumque serie, sed ex confesso bonus sit: probabis illum. Ergo hoc unum est bonum <sup>10</sup> hominis: quod qui habet, etiam si aliis destituitur, laudandus est. quod qui non habet in omnium aliorum copia damnatur ac reicitur. Quae condicio rerum eadem hominum est. Naui bona dicitur non quae pretiosis coloribus picta est nec cui argenteum aut aureum rostrum est nec cuius tutela ebore caelata est nec quae fisci atque opibus regiis pressa est, sed stabilis et firma et iuncturis aquam excludentibus spissa, ad ferendum in-

*tetigit* = mss. etiam Ss. vet. cod. Iureti  $\mathfrak{A}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}1$ .  $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{Z}$  = *at-tigit* P — *in* ante homine.  $\pi$  = *Hic enim non quaerimus*.  $G(m\infty)$  P1. 3. = *Nunc enim non quaerimus quid sit bonum homini omissis rell.*  $\mathfrak{G}1$ . = *quod sit bonum, sed quod.* (P2. 4. Col. ?)  $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{Z}$  = *sed quod sit hominis bonum* contra mstos.  $P\delta\epsilon\mu\zeta K\Theta\tau\omega$   $\mathfrak{A}$  = *homini bonum.*

$r$  + *Si nullum aliud est hominis bonum.*  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  + *Si nullum bonum aliud.*  $G\mathfrak{X}$  = *hoc erit unum.*

$G(m\infty)$  = *pensandum cum communibus.*  $\xi$  = *pensandum communibus.*  $K$  = *pensandum est omnibus.*

9. P = *aliquis malas.*  $\pi\mathfrak{G}1$ . —  $\mathfrak{B}1$ . = *proprium solumque.* P = *probabitur et inprobatur.*  $r$  = *probabitur et inprobabitur.* B = *et improbat.*  $G(s\infty)$  P1. 3. 4. = *Si omnia alia om. quis.*  $\mathfrak{A}$  = *Siquidem omnia alia.*  $w$  = *si malus ex confesso sit.*  $G(cr.\infty)$

$r$  = *improbabilis illum.* G = *Item si quis nihil prodest eorum quae.*  $r$  — *quidem.* Arg. b — *Item — probabis illum.*  $\delta\tau\tau\epsilon\lambda\iota\sigma$  Gr.  $\mathfrak{A}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  = *deficit at pecunia.*  $clientium$  =  $PGRr$ .  $w\mathfrak{A}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *clientum.* Rell. n. l.  $w$  — *et ante aorum.*  $G(cr.\infty)$  = *proaorum serieque.*

10.  $\mathfrak{A}\mathfrak{G}1$ . —  $\mathfrak{Z}\omega$  — *hoc post Ergo.*  $Rw\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  = *destituitur.*

*quod qui non habet* = mss.  $\mathfrak{A}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}\mathfrak{Z}$ .  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  — *quod.*  $\mathfrak{A}$  = *in omni aliorum copia.*  $w$  = *et reicitur.*  $\mathfrak{G}1$ . —  $\mathfrak{Z}$  + *et hominum est* contra mstos et  $\mathfrak{A}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$ . R = *eadem omnium est.*  $\mathfrak{A}\mathfrak{G}1$ . 2. — *aut aureum.*  $\Sigma\zeta K\tau$  P1. 3. Col. = *aereum rostrum.* R + *tutela vel cura.*

*atque opibus* =  $PRGwB$   $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$ .  $r$  = *opibusque.*  $\mathfrak{A}\mathfrak{G}1$ . —  $\mathfrak{Z}$  = *ac opibus.* Rell. n. l. R + *sed quae stabilis.*  $\mathfrak{A}$  = *et vincturis.*  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$  + *et in iuncturis.*

cursum maris solida, gubernaculo parens, uelox et non sentiens  
 11 uentum. Gladium bonum dices non cui auratus est balteus nec  
 cuius uagina gemmis distinguitur, sed cui et ad secandum sub-  
 tilis acies est et mucro munimentum omne rupturus. Regula  
 non quam formosa, sed quam recta sit quaeritur. Eo quid-  
 que laudatur cui comparatur, quod illi proprium est. Ergo in  
 homine quoque nihil ad rem pertinet quantum aret, quantum fe-  
 neret, a quam multis salutetur, quam pretioso incumbat lecto,  
 quam perlucido poculo bibat, sed quam bonus sit: bonus autem  
 est, si ratio explicita et recta est et ad naturae suae uoluntatem  
 12 adcommodata. Haec uocatur *uirtus*, hoc est *honestum* et  
 unicum hominis bonum. Nam cum sola ratio perficiat homi-  
 nem, sola ratio perfecta beatum facit: hoc autem unum bonum  
 est quo uno beatus efficitur. Dicimus et illa bona esse quae a  
 uirtute profecta contractaque sunt, id est opera eius omnia.  
 Sed ideo nnum ipsa bonum est, quia nullum sine illa est. Si  
 omne in animo bonum est, quicquid illum confirmat, extollit,  
 13 amplificat bonum est: ualidiorem autem animum et excelsiorem  
 et ampliorem facit uirtus. Nam cetera quae cupiditates nostras

*non sentiens uentum* = mss. etiam  
 Gr. Ss.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$ 2.  $\mathcal{M}$ u —  $\mathcal{E}$ .  $\mathcal{G}$  —  
 $\mathcal{B}$ 1. = *consentiens uento* ex ci.  
 Pinc.

11. R = *bonum dices*. rw  
 (P2. Col.)  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}$ a = *de auratus*.

GP1. 3. 4. — *est ante balteus*.

*cuius uagina* = PRRG recc. pp  
 $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$ 4.  $\mathcal{E}$ . w (antiqq. pp)  $\mathcal{M}$ 1.  
 —  $\mathcal{M}$ a (exc. 24.) = *cui uagina*. w  
 Arg. b B — *et ante ad secandum*. r  
 + *acies subtilis est*. wpp (exc. 8μ)  
 + *subtilis acies est*. G(s∞) —  
 omne. G = *sed que sit om. rec-  
 ta*. o + *quare eo quidque lau-  
 datur*. P2. + *Eo solo quidque  
 laudatur*. P4. Col. = *Eo quid quid  
 laudatur*.  $\mathcal{B}$ 1. = *eo quicquam  
 laudatur*.  $\mathcal{G}$ 2. —  $\mathcal{M}$ a = *Eo quod-  
 que laudatur*. G(n.) + *illi cui  
 propr.* P = *et quam multis salu-  
 tutetur*. B = *incubet lecto*. r +  
*in lecto*.

*perlucido* = mss.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$ 2.  $\mathcal{M}$   
 —  $\mathcal{M}$ a = *pellucido*. r + *si ratio  
 eius*.  $\mathcal{G}$ 1. = *si oratio*. pp (exc.  
 8μ; KΘτ) Gr. = *explicata*. At ii,  
 quos ipse legi, omnes habent *expli-*

*cita*. w  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}$ a (exc. 24.) —  
*sune post naturae*.

12. P = *haec uocata uirtus*. r  
*haec est honestum*. G(s∞) =  
*unum hominis bonum*. rP2. =  
*perfectum beatum que facit*. P4.  
 = *perfecta m*. Grnt. ci. = *perfe-  
 cte*. Col.  $\mathcal{G}$ 1. —  $\mathcal{E}$  + *unum ho-  
 minis bonum* contra rell. mstos  
 etiam Gr. Ss., et uoluit Sw. deleri id  
 additamentum. w + *quouo bono  
 beatus*. w = *Dirimus enim illa*.  
 G + *et in illa*.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  = *etiam  
 illa*. rGw P1. 3. 4. Col.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$ 1.  
 = *a uirtute perfecta*. Idque nou  
 male congruit cum *contractaque*,  
 quae est mstorum et imprr. ante  
 Lipsium scriptura: inde uulgatur  
*contactaque*. V = *profecta et  
 tractata sunt*. K = *opera eius  
 diuina*. P = *unum ipsum bo-  
 na est*. rG = *ipsum bonum est*.  
 R(m∞) w — *ipsa*. Arg. b + *ipsa vir-  
 tus*. r = *amplificant*.

13. G = *validiorem autem ho-  
 minem*.  $\mathcal{B}$ 1. —  $\mathcal{E}$  — *et ante ex-  
 celsiorem*.

iniritant deprimunt quoque animum et labefaciunt et, cum uidentur ad tollere, inflant ac multa uanitate deludunt. Ergo unum id bonum est quo melior animus efficietur. Omnes actiones totius uitae honesti ac turpis respectu temperantur: ad haec facienda et non facienda ratio dirigitur. Quid sit hoc dicam. Uir bonus quod honeste se facturum putauerit faciet, etiam si laboriosum erit. faciet, etiam si damnosum erit. faciet, etiam si periculosum erit: rursus quod turpe erit non faciet, etiam si pecuniam adferet, etiam si uoluptatem, etiam si potentiam. Ab honesto nulla re deterrebitur, ad turpia nulla inuitabitur. Ergo si honestum utique secuturus est, turpe utique uitaturus et in omni actu uitae spectaturus haec duo nihil bonum nisi honestum nec aliud malum quam turpe, si una indeprauata uirtus est et sola permanet tenoris sui: unum est bonum uirtus cui iam accidere ut non sit bonum non potest: mutationis periculum ef-

*efficietur* = P Arg.b VX. G = *afficietur*. RrwR — S = *efficitur*. Rell. n. l. r = *a spectu temperantur*. R. rec. pp nounulli R — S = *ad hoc facienda*. Vy = *ethaeca facienda*. w = *ratio dirigitur*

14. R = *putauit*. w = *facit etiam*. PGwR Arg.b Bpp XR — G 1. + *etiam sine pecunia, si laboriosum erit*. Pl. 3. 4. = *etiam siue pecunia laborios. erit*. V Col. + *etiam sine pecunia etiam si lab. e.* r = *faciet, etiamsi pecunia afferret, etiamsi lab. e.* P2. = *faciet et si non pecuniam afferret, faciet etiamsi lab. e.* r — *faciet — damnosum erit: faciet*. P2. — *erit: faciet*. Pl. 3. 4. R — S — *faciet ante etiamsi pericul.*

*pecuniam adferet* = P Arg.b XZ. RS = *pec. afferret*. rw = *pec. afferat*. R — S = *pecuniam fert*. G 1. — Ma = *pec. affert*. pp promiscue = *pec. afferat, afferet, afferret*, nullus = *affert*. P = *nullo re deterrebitur*. G = *terrebitur*. s7 (rec. m.) G 1. — S + *nulla spe inuitabitur* contra mstos etiam Gr. Ss. XR — S. (S = [spe].) R + *Ergo si honestum est*. P = *utque secuturus*. r7π + *si turpe*. R + *sed turpe*.

*utique uitaturus* = PGwR Arg.b Bz3y3n3z3lyvKπππ XR — G2. M24. S. V = *autem uitaturus*. G — Ma (exc. M24.) = *itaque uitaturus*. e = *utique uicturus*. R — S + *spectaturus est*.

*nihil bonum nisi honestum nec aliud nisi honestum nec aliud*. wS = *nec aliud bonum quam honestum nec aliud*. (V) Col. G 1. — S = *nullum aliud bonum quam honestum, nec aliud*. PGR Arg.b Bpp (exc. 3y) Pl. 3. 4. XR — S — *nihil bonum nisi honestum*. Apparet haec, quaecunque fuerunt, antiquitus fuisse ommissa, deinde ab aliis aliter suppleta: ego quidem secutus sum libros eorum, qui sententiam suppleverunt, probatissimos.

15. R = *si una idem privata uirtus*.

*cui iam accidere ut non sit bonum* = X G 1. — R. P = *cui iam accidere nec sit bonum*. Gw Pl. 2. 4. Col. tres Ops. R — S2 — S = *cui iam accidere ne sit bonum*. πy = *cui iam accidere nescit bonum*. o unus Ops. = *cui iam accidere nisi bonum*. RλP3. = *cui iam accedere* [P3. = *accidere*] *bonum non potest*. P = *Mutationis periculum effigit*.

fugit. Stultitia ad sapientiam erepit. sapientia in stultitiam non reuoluitur. Dixi, si forte meministi, concupita uolgo et formidata inconsulto inpetu plerosque calceasse. Inuentus est qui flammis inponeret manum, cuius risum non interromperet tortor, qui in funere liberorum lacrimam non mitteret, qui morti non trepidus occurreret. amor, ira, cupiditas, pericula de-  
 16 poposcerunt. quod potest brevis obstinatio animi aliquo stimulo excitata, quanto magis uirtus quae non ex inpetu nec subito, sed aequaliter ualet, cui perpetuum robur est? Sequitur ut quae ab inconsultis saepe contemnuntur, a sapientibus semper, ea nec bona sint nec mala. Unum ergo bonum ipsa uirtus est quae inter hanc fortunam et illam superba incedit cum magno utriusque  
 17 contemptu. Si hanc opinionem receperis aliquid bonum esse praeter honestum, nulla non uirtus laborabit: nulla enim obtineri poterit, si quicquam extra se respexerit. Quod si est, ra-

*Stultitia ad sapientiam erepit* = PMod. unus Ops. Sb (?)  $\mathfrak{B}\mathfrak{N}\mathfrak{u}$  —  $\mathfrak{C}$ . GP 1. Col. duo Ops.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *Stult. ad sap. eripit.* rw Arg.b γαυ P 2.  $\mathfrak{C}$  1. = *Stult. ad sap. erumpit.* R 255 P 3. = *stultitiam ad sap. erigit.* P 4. = *Stult. ad sap. se non erigit.* B = *stult. ad sap. erit.* Unus Ops. (idem qui supra = *accidere nisi*) = *Stultitia sapientiam eripit.* Rell.  $\mathfrak{p}\mathfrak{p}$  = *Stult. ad sap. re pit, erepit, eripit, erepsit.*  $\mathfrak{C}$  2. —  $\mathfrak{B}$  1. = *mutationis periculum effugit sapientia.* Sapientia non eripitur, sapientia etc. Antiqq.  $\mathfrak{p}\mathfrak{p}$  = *sap. ad iustitiam non reuoluitur.* G(cr.∞) P 1. Col. = *sap. in stult. nonue rev.* (G cum  $\zeta$  = *resoluitur.*) P 3. = *ad stult. non rev.*  $\mathfrak{X}$  — si post Dixi.

V = *occupata uolgo.* G = *concupita uirgo.* P = *inconsulta in p.* B 374 K  $\mathfrak{X}$  + *inconsulto* [ $\mathfrak{X}$  = *inconsulta*] *ut contemneret inpetu.* G(cr.∞) B γ(?)  $\mu$  = *plerosque calesce.* γ(?) = *plerosque clarescere.* V = *plerosque contempsisse.* r = *non interrompet.* G = *non interponeret tortor.* Cod. Wassii (ad Sall. Iug. 47. p. 167. ed. Haverk.) = *interpolaret tortor.* R = *in funera.* w + *non emitteret.*

*non trepidus* = P Arg.b B fere omnes  $\mathfrak{p}\mathfrak{p}$   $\mathfrak{X}\mathfrak{C}$  1. Gw Rr  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{C}$  (exc.  $\mathfrak{C}$  1.) = *intrepidus.* P = *amore in ira.* w = *amorem ira.* B 849  $\Theta$  Col.  $\mathfrak{X}$ . = *amor et* [ $\mathfrak{X}$  — *et*] *mira cupiditas.* R 25 P 3.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}$  + *amor, ira et nimia cupiditas.*  $\alpha$  2 K = *amor et nimia cupiditas.*  $\mathfrak{Z}$  P 1. = *amore miro* [P 1. = *mira*] *cupiditatis* (etiam G = *cupiditatis*). P 2. = *amor, cupiditas, ira.* P 4. = *amore nimio et nimia cupiditatis.*  $\mu\mu\alpha\beta\pi\sigma$  = *amore nimio cupiditatis.* τ omnes has ( $\mathfrak{p}\mathfrak{p}$ ) scripturas in margine exhibet. Arg.b = *pericula deposuerunt.* o Vincent. Bellov. Sp. H. IX, 132. = *peric. depulerunt.*  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *peric. deposcerunt.*

16.  $\mathfrak{X}\mathfrak{C}$  1. —  $\mathfrak{M}$  a + *Quod si hoc potest contra mstos etiam Gr.*  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  + *quae non est ex imp.*  $\mathfrak{X}$  = *et perpetuum.* r — *a sapientibus semper.* G = *neque mala.* R = *illam superbam.* P = *illa superba.*

17. r = *bonum esse potest honestum.*  $\eta\mathfrak{Z}$  u = *laborauit.* Gw = *optineri.* Recc.  $\mathfrak{p}\mathfrak{p}$  = *retineri.* R = *retinere.* G (n.) = *nisi quicquam.* w(s∞) = *extra se receperit.*

tioni repugnat ex qua uirtutes sunt et ueritati quae sine ratione non est: quaecumque autem opinio ueritati repugnat falsa est. Uirum bonum concedas necesse est summae pietatis erga deos esse: itaque quicquid illi acciderit aequo animo sustinebit: sciet enim id accidisse lege diuina qua uniuersa procedunt. Quod si est, unum illi bonum erit quod honestum: in hoc enim <sup>18</sup> positum est et parere dis nec excandescere ad subita nec deplorare sortem suam, sed patienter excipere fatum et facere imperata. Si ullum aliud est bonum quam honestum, sequetur nos auuiditas uitae, auuiditas rerum uitam struentium: quod est intolerabile, infinitum, uagum. Solum ergo bonum est honestum, cui modus est. Diximus futuram hominum feliciorum uitam quam deorum, si ea bona sunt quorum nullus dis usus est, tamquam pecunia, honores. Adice nunc quod, si modo solutae <sup>19</sup> corporibus animae manent, felicior illis status restat quam est, dum uersantur in corpore. Atqui si ista bona sunt quibus per corpora utimur, emissis erit peius, quod contra fidem est feliciores esse liberis et in uniuersum datis clausas et obsessas. Illud quoque dixeram, si bona sunt ea quae tam homini contingunt quam mutis animalibus, et muta animalia beatam uitam actura: quod fieri nullo modo potest. Omnia pro honesto pa- <sup>20</sup>

PArg.b = quicquid illi accidit.  
P = uniuersa procedit.

18. r = Quod si ullum ei bonum. rG antiquiores ppR — B — est post positum. wSbc — positum. (Arg.b — positum est.) X = in hoc enim bonum et parere dis. S = [positum] est. w = parere deis. Arg.b = parere dicis. G + scit nec excandescere. w = expectare fatum. Arg.b = suscipere fatum. S — Ma + Si enim ullum aliud. G + honestum est.

R = sequitur nos auuiditas rerum om. auuiditas uitae. etiam GX — auuiditas uitae.

uitam struentium = Pr. cf. Ep. 60, 2. strumentum. B = vitam instituentium. GwR XR — S = vitam instruentium. Rell. n. l. RR — B = futuram hominis. X = futuram homini.

RP3. = quorum nullum in usu diis eorum est. BxzeµεKΘXR

Senecae op. ed. Fickert I.

— B = quorum nullum in usu

[B = in usum] eorum est. G(m∞)

P1. = quorum nullum est rell.

om. r, λτ = quorum nullum in

non diis est. Col. = quorum nul-

lum diis in usu est. G1. — S

+ pecunia et honores contra mstos

et XR — B.

19. o + quam tum idum vers.

G = ut uersantur. P2. = mer-

santur in corpora. Mod. S — B1.

S = mersantur in corpore. Rell.

etiam Gr. Ops. ∞. GArg.bBXR —

G1. = Atque. G = quam contra

fidem. G = feliciores liberis. sG

= fel. enim lib. G = et in uni-

uersis. GVXZ = clusas. w =

clausas et oppressas. Illud

quod dixeram. G(s∞) = haec

quae iam hominem contingunt.

P = iam homini continuunt.

B + quam brutis et mutis.

G = multis animalibus et mul-

ta anim. P = multis animalibus.

tienda sunt: quod non erat faciendum, si esset ullum aliud bonum quam honestum. Haec quamuis latius exsecutus essem priori epistula, constrinxi et breuiter percucurri. Numquam autem uera tibi opinio talis uidebitur, nisi animum adleues et te ipse interroges, si res exegerit, ut pro patria moriaris et salutem omnium ciuium tua redimas, an porrecturus sis cernicem non tantum patienter, sed etiam libenter. Si hoc factururus es, nullum aliud bonum est: omnia enim relinquis ut hoc habeas.

- <sup>21</sup> Uide quanta uis honesti sit. Pro republica morieris, etiam si statim factururus hoc eris, cum scieris tibi esse faciendum. Interdum ex re pulcherrima magnum gaudium etiam tempore exiguo ac breui capitur: et quamuis fructus operis peracti nullus ad defunctum exemptumque rebus humanis pertineat, ipsa tamen contemplatio futuri operis iuuat: et uir fortis et iustus, cum mortis suae pretia ante se posuit, libertatem patriae, salutem omnium pro quibus dependit animam, in summa uoluptate est
- <sup>22</sup> et periculo suo fruitur. Sed ille quoque cui hoc gaudium eripitur quod tractatio operis maximum et ultimum praestat nihil

20. R — S = *quod non esset faciendum.* RrR — S = *Hoc quamuis.*

priori ep. = P. RrGw RR — S = *prior e* ep. Rell. n. l. σπ = *per strinxi.* G(m∞) — *et breuiter.*

*per c u curri* = PArg. bB antiqui pp omnes et plerique ex recc. vet. cod. Iureti Nor. Erl. Iani. GwRrRR — S = *per curri.* Herbip. Iani. = *concurri.* Rell. n. l. RB nonnulli ex recc. pp = *e le ues.* GB antiqui pp omnes et plerique ex recc. P1. 4. = *alle uas — interrogas.* Arg. b = *alleues — interrogas.*

*te ipse* = mss. (exc. R) R — S. R UG 1. — Ma = *te ipsum.* RwsGαβιλλKπστ P3. Col. P2. (s.m.) + *tua morte redimas.* R nonnulli ex recc. pp R — S + *Omnia enim ista.* Quidam ex recc. pp + *Omnia enim ista.* U2. — Ma — *enim.*

21. w — *quanta uis honesti sit.* rR — S = *honestatis sit.* Arg. b = *honestis sit.* Pinc. v. l. U — R RuMa + *etiamsi non statim contra mss. etiam Gr. Ss. Iani. ξ = et iam statim.* Nor. Iani = *factu-*

*rus es hoc.* Col. P3. — *tibi.* P1. 4. = *facturus hoc eris tibi.* w = *hoc esse faciendum tibi.* GG ex ci. Pinc. = *Interim ex re pulch.* assentitur Lips. R — S = *gaudium etiam si.*

*exiguo tempore ac breui* = mss. S. UG 1. — Ma = *t. breui ac exiguo.* r = *fructus operis aperti.* r = *ad defectum exemptumque.* Arg. b = *ad effectum exemptumque.* G = *ad defructum exemptumque rebus humanis continent.* A = *futuri operis uiuet.* rwS = *ac iustum.* w = *ante se premia posuit.* Etiam R — S = *praemia.*

22. rwsG P2. Pinc. + *Sed et ille.* G = *Sed illis quoque.* P1. 3. 4. = *Sed illi quoque.* rG (n.) + *cui in hoc gaudium.* wRR — S + *cui etiam hoc gaudium.* PGwR — S = *quam tractatio.* rγδργ = *tractati operis.* B = *contractio operis.* PGwRrB pp Gr. RR — U 1. = *maxime et ultime praestat.* Arg. b = *quod tractati operis ratio maxime et ultime praestat.* Sanctol. ci. = *maximi et*



cunctatus desiliet in mortem facere recte pieque contentus. Obpone etiam nunc illi multa quae debortentur. Dic: factum tuum matura sequetur obliuio et parum grata existimatio ciuium. Respondebit tibi: ista omnia extra opus meum sunt, ego ipsum contemplor. hoc esse honestum scio: itaque quocumque ducit ac uocat uenio. Hoc ergo unum bonum est quod non tantum perfectus animus, sed generosus quoque et indolis bonae sentit: cetera leuia sunt, mutabilia. Itaque sollicite possidentur: et<sup>23</sup> iam si fauente fortuna in unum congesta sunt, dominis suis incumbunt graui et illos semper premunt, aliquando et inlidunt. Nemo ex istis quos purpuratos uides felix est, non magis quam ex illis quibus sceptrum et chlamydem in scena fabulae adsignant: cum praesente populo elati incesserunt et cothurnati, simul exierunt, exalceantur et ad staturam suam redeunt. Nemo istorum quos diuitiae honoresque in altiore fastigio ponunt magnus est. Quare ergo magnus uidetur? Cum basi illum sua metiris.<sup>24</sup> Magnus non est pumilio, licet in monte constiterit. colossus magnitudinem suam seruabit, etiam si steterit in puteo. Hoc

*ultim i.* X = *dis siliet*. B = *recte proprieque contentus*.

r = *Oppone et nunc*. X — *Obpone — ducit ac uocat uenio*. G (m) Bantiqq. pp et ex recc. plerique = *Dic factum tuum*. w = *gratiae estimatio*. sGR — Z = *gratiae existimatio*. B = *grate aestimatio*. rArg.b G1. 2. = *grate existimatio*. Rrw recc. nonnulli pp P2. 3. R — G1. = *respondet*. G = *respondit*. V + *rependet respondebit*. rG Arg.b R — Z = *Ergo ipsum contemplor*. PrGB = *ducit ad uocat*. r = *ieiunio pro uenio*. G(s) = *Hoc genus unum bonum est*.

23. r = *solicitant possidentem*. X = *dicimus pro dominis*. G(s) = *in unum coniecta*. w(s) antiqq. pp XR — Z = *incumbant*. rArg.b B = *incumbant*.

*inlidunt* = P. GwRr Arg.b V pp R — G2. = *illidunt*. X = *elidunt*. (B) mG2. G — S = *elidunt*. Iam Gruterus ci. = *illidunt*. X = *Nemo est ex istorum quos*. X = *qui sceptrum*.

*elati incesserunt* = RmG1. — S. emv = *laeti inc*. X = *lo-ci inc*. w = *elati*. sw rell. etiam Gr. = *lati inc*. absorpta scilicet e ab antecedenti o. Coluius ad Appul. Met. l. X. ci. = *alti inc*. G = *concurvati, simulexierunt*. G = *excalcantur*. B = *et calcantur*. GZx + *ad naturam*. Et staturam.

24. X — *Quare ergo — constiterit*. R = *Quando ergo magnus*.

R(s) — *illum*. r = *suum metiris*. G1. = *metire*.

*Magnus non est pumilio* = R Arabian. R — S. Optimus Putean. = *Non magnus pumilio*. sw Pinc. v. l. P3. 4. Col. 2. — Ma = *Non est magnus pum.* womy G1. — R = *parvus pumilio*. B = *Magnus popilio licet*. V = *Magnus pumilio, si*. PrG Arg.b Mod. vet. cod. Iureti P1. 2. — *non est*. Iuretus ci. = *Manus pumilio*. Grut. Nic. Heins. (ad Petron. c. 45. p. 219.) cii. = *nanus pumilio*. P = *confixus magnitudinem*. r = *confixus magnitudinem*. w = *colossus magn.*

laboramus errore, sic nobis inponitur, quod neminem aestimamus eo quod est, sed adicimus illi et ea quibus adornatus est. Atqui cum uoles ueram hominis aestimationem inire et scire  
 25 qualis sit, nudum inspicere. Ponat patrimonium, ponat honores et alia fortunae mendacia, corpus ipsum exuat: animum intueri, qualis quantusque sit, alieno an suo magnus. Si rectis oculis gladios micantes uidet et si scit sua nihil interesse utrum anima per os an per iugulum exeat, beatum uoca: si, cum illi denuntiata sunt corporis tormenta et quae casu ueniunt et quae potentioris iniuria, si uincula et exilia et uanas humanarum formidines mentium securus audit et dicit:

*Non ulla laborum,*

*O uirgo, noua mi facies inopinane surgit:*

*Omnia praecepi atque animo mecum ipse peregi.*

26 Tu hodie ista denuntias, ego semper denuntiaui mihi et hominem paraui ad humana. Praecogitati mali mollis ictus uenit. At stultis et fortunae credentibus omnis uidetur noua rerum et inopinata facies: magna autem pars est apud inperitos mali nouitas. Hoc ut scias, ea quae putauerant aspera fortius, cum adsueuere, patiuntur. Ideo sapiens adsuescit futuris malis et quae alii diu patiendo leuia faciunt hic leuia facit diu cogitando.

R—B = existimamus et infra existimationem. P = aestimamus aequo est. r = ex equo est. my = ex quo est. rw R—4. Tu = eo quo est. Recc. pp nonnulli = addicimus illi. r = adhornatus est. r P 1. 2. 4. = At quicumque uoles. P 3. = naturam hominis et estimationem.

25. Si rectis oculis = P ci. Lips. Ru—S. (cf. Benth. ad Hor. Carm. I, 3, 18.) R = Si erectis. r Gwe R—B 1. = Si erectis oc. my = Si laetis oc. P = et sic scit. P—an ante per iugulum.

Matth. ci. = Is, cum illi denuntiata. P = Si cum illis. G(m∞) = sua interest utrum om. nihil.

Ma = et exilia; vanas om. et. w = fortitudines gentium. P Arg. bb R—S = fortitudines mentium. P = Nonnulla laborum. Arg. b = Non illa bonorum origo noua mi. P = mi-

hi facies. P = Omnia praecipitantque animum. B γδ ε ζ η μ ξ κ θ τ υ = Omnia praecipitata animo. w = Omnia praecipiat quoque animo. G = Omnia praecipiatque. cr. = praecipit atque. R B = Omnia percepi. R = Omnia praecipita animo. R—S = Omnia percipiat: quae animo. R (lit.) = ante peregi.

26. G 1. — R — et ante hominem. P 1. + paravi et ad humana. R — magna autem pars — nouitas.

putauerant = Pw BV pp S. G = putauerint. Rr Ops. R — Ma = putauerunt. R = putauere.

aspera fortius = mss. (exc. G) etiam Gr. Ops. Ss. R—B S. G(s∞) = aspera potius. R G 1. — Ma = fortius. (Sw. falso dicit fortius abesse ab R.) R = Sic sapiens assuescit et — malis.

Audimus aliquando uoces imperitorum dicentium: Sciebam hoc mihi restare? Sapiens scit sibi omnia restare. quicquid factum est dicit: sciebam. Uale.

## EPISTULA LXXVII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Subito nobis hodie Alexandrinae naues adparuerunt quae praemitti solent et nuntiare secuturae classis aduentum: *tabellarias* uocant. Gratus illarum Campaniae adspectus est: omnis in pilis Puteolorum turba consistit et ex ipso genere uelorum Alexandrinas quamuis in magna turba nauium intellegit: solis enim licet siparum intendere quod in alto omnes habent naues. Nulla enim res aequae adiuuat cursum quam summa pars ueli: illinc maxime nauis urgetur. Itaque quotiens uentus increbruit maiorque est quam expedit, antenna submittitur: minus habet uirium flatus ex humili. Cum intrauere Capreas et promontorium ex quo

*Alta procelloso speculatur uertice Pallas,*  
ceterae uelo iubentur esse contentae: siparum Alexandrinarum insigne est. In hoc omnium discursu properantium ad litus ma-

r = *Aut imus aliquando*. Multi pp tam ex antiquis quam ex recc. = *Audi uimus*. G(m∞) = *Sciebam hoc mihi restare*. mm quorundam codd. Pinc. G — Bt. = *Ne sciebam hoc mihi*. w = *hoc tibi restare*. G(s∞) = *dicit, scribam*.

## Ep. LXXVII.

G(s∞) = *Subite*. rζ = *Subitae*. P1. = *Subiti*. M = *S. V. B. Hodie*. B + *et tabellarias*. γδK θ + *quas tabellarias*. mσ = *tabularias*. mm G 1. 2. G = *omnis in pyris Put.* Rū P3. P2. (s.m.) = *Puteolanorum*. θ = *populorum*. X — *ex ante ipso genere et — licet*.

*siparum* = Pw Ops. cod. Iur. Sb Pr.bd G. G Arg.b = *si parum*. M — X = *sipparum*. XBG 1. = *supparum*. Rr G 2. — Ma = *supparum*, sicut scribitur apud Festum p. 340. (cf. Varro L. L. V. 30, 37. p. 134. Spg.) Sed apud Isidor. Orog.

XIX, 3, 4. *siparum* est. (Sine iusta causa nuper Otto edidit *supparum*.) Rell. n. l. r = *omnes habeant*.

2. X = *adiuare quatiens cursum*. V = *aeque quatiens cursum*. G(s∞) = *aeque quatiens cursum*.

*increbruit* = PRw plerique pp Mod. P3. P2. (s.m.) XBR. rm G G 1. — G — G = *increbuit*. Nonnulli pp R — X = *increpuit*. γδ = *incubuit*. GSP 1. 4. = *incumbit*.

γδR — B + *minus que habet uirium*. w Arg.b antiqq. pp atque alii X — B + *et ex humili*. r = *cum intravere campas*. rG = *promuntorium*. sG = *promuntorium*.

*siparum*. vid. ad 1. PRr Arg.b pp Ss. M — G + *insigne indicium est*. B = *insigne indicium om. est*. V + *insigne indicium est*. G + *insigne indicium est*. w = *Alex. indicium est*.

3. r = *discursu properante*.

gnam ex pigritia mea sensi uoluptatem, quod epistulas meorum accepturus non properaui scire quis illic esset rerum mearum status, quid adferrent. Olim iam nec perit quicquam mihi nec acquiritur. Hoc, etiam si senex non essem, fuerat sentiendum: nunc uero multo magis, quia quantulumcumque haberem tamen plus iam mihi superesset uiatici quam uiae, praesertim cum eam uiam simus ingressi quam peragere non est necesse. Iter imperfectum erit, si in media parte aut citra petatum locum steteris: uita non est imperfecta, si honesta est. Ubicumque desines, si bene desinis, tota est. Saepe autem et fortiter desinendum est et non ex maximis causis: nam nec maximae sunt quae nos tenent. Tullius Marcellinus quem optime noueras, adulescens quietus et cito senex, morbo et non insanabili correptus, sed longo et molesto et multa imperante, coepit deliberare de morte. Conuocauit conplures amicos: unusquisque, aut quia timidus erat, id illi suadebat quod sibi suasisset, aut quia adulator et blandus, id consilium dabat quod deliberanti gratius fore suspicabatur. Amicus noster Stoicus, homo egregius et, ut uerbis illum quibus laudari dignus est laudem, uir fortis ac strenuus, uidetur mihi optime illum cohortatus. Sic enim coepit: Noli, mi Marcelline, torqueri, tamquam de re magna deliberes. Non est res magna uiuere: omnes serui tui uiuunt, omnia animalia: magnum est honeste mori, prudenter, fortiter. Cogita quamdiu iam idem facias: cibus, somnus,

P = *meam sensi voluptatem.*

G = *Olim iam non perii.*

X = *multo ante magis.*

quia quantulumcumque = PR (Arg. b BV Col.) XG1. — S. Gwr pp Pall. N — S — quia. r = *haberem cum plus.* G (cr. ∞) = *tantum cum plus.* w + *quam cum eam uiam.*

GR pp (exc. t) XN — S = *sumus ingressi.*

4. Arg. b — *Iter — honesta est.*

GV = *citra per totum locum.*

G (n.) + *honestam non est.*

r = *Ubi cunque desinas.* G1. = *Ubi. desinet.* RGw Arg. b pp XN — S = *si bene desines.* V + *bene desinis bona tota est.* r — *et ante fortiter.* X — *est post desinendum.* PGR antiqq. pp et rell.

maior pars P 1. 3. XN — G 1. + *nec et maximae.* G + *nec etiam maximae.* swG2. — Na + *nec haec maximae.* Col. = *Nonne et haec maximae.* B — *nec.* rArg. b BP 2. rell. pp S ∞. P = *quam nos tenent.*

5. PRrGwN — S = *quam plures.* B — *conplures.* r = *illi sua debeat.*

Amicus noster Stoicus = mss. XN — Na. S ex ci. = *Attalus noster St.* quia Attali frequens est apud Senecam mentio. Sed esse poterat amicus Senecae et Lucilio, quem nomine Stoici appellare soleant. wX — *homo.* sed w mox + *egregius hoc.* V = *uir egregius.*

6. N — S + *Noli enim.*

libido: per hunc circulum curritur. Mori uelle non tantum prudens aut fortis aut miser, etiam fastidiosus potest. Non opus erat suasore illi, sed adiutore: serui parere nolebant. Primum detraxit illis metum et indicauit tunc familiam periculum adire, cum incertum esset an mors domini uoluntaria fuisset: alioquin tam mali exempli esset occidere dominum quam prohibere. Deinde ipsum Marcellinum admonuit non esse inhumanum, quem admodum coena peracta reliquiae circumstantibus diuiduntur, sic peracta uita aliquid porrigi his qui totius uitae ministri fuissent. Erat Marcellinus facilis animi et liberalis, etiam cum de suo fieret: minutas itaque summulas distribuit flentibus seruis et illos ultro consolatus est. Non fuit illi opus ferro, non sanguine: triduo abstinuit et in ipso cubiculo poni tabernaculum iussit. Solium deinde inlatum est in quo diu iacuit et calda subinde subfusa paulatim defecit, ut aiebat, non sine quadam uoluptate quam adferre solet lenis dissolutio non in experta nobis quos aliquando liquit animus. In fabellam excessi non ingrati tibi: exitum enim amici tui cognosces non difficilem nec miserum. Quamuis enim mortem sibi consciuerit, tamen mollissime excessit et uitae elapsus est. Sed ne inutilis quidem

B = per hoc periculum curritur. G(m∞) ζππ = currunt. Θ = circulum quaeritur.

aut fortis aut miser = PRrGw Arg.bB Nor. Iani RR — S. G1. — S = et fortis aut miser. Herbi. Iani = prudens aut fortis: miser etiam fastidiosus. Ianus putat coniciere aliquem posse at miser etiam fastidiosus. Sed neque est quod offendamur omitta particula aduersativa, et suo quodam iure miser potest componi cum prudenti et forti: nam prudentia interdum suadet mortem, fortitudo provocat: miseriae cogunt ad mortem taedio vitae. rG1. — S + sed etiam fastid. contra mstos etiam Nor. Herb. Iani RR — S.

7. R = detraxit illi metum.

RS = alioqui. 2 — B1. = tam mali exempli esse. G2. — R = prohibere dominum quam occidere in uerso uerborum ordine et sententia mutata. rG + circumstantibus seruis. P = diuidantur.

8. Rr + poni sibi tabernaculum. RζπP3. Col. = Dolium deinde illatum est. w = delatum est.

calda = P Mod. Ops. cod. Iur. S. Idem uidebatur restare in P2. Gw RrRR — Ra = calida. Rell. n. l.

Arg. b + subfusa aqua. P = ut agebat. GwRR — S = levis [G1. = laevis] dissolutio. R — R + dissolutio animi. G(s∞)BX = non experta. r = aliquando reliquit animus. PG(m∞)w V = aliquando aliquid animus. Suspicio fuisse deliquit animus.

9. R — S — tui post amici.

Rr = non miserum. V ÷ sibi ipse consciuerit. G(cr. ∞) = m. sibi consenuerit. G = mollissime excepit. mG = m. excellit.

et vitae elapsus est = PG(Arg. bV plerique ζπ P1. 4.) RG1. — Ra (exc. 24.) Rwp3. Col. R — B24. S. = et uita el. est. r = et e uita lapsus est. P2. = et e uita el. est. Recc. ζπ nonnulli = et e uita, alii = et uita el. est.

haec fabella fuerit: saepe enim talia exempla necessitas exigit. Saepe debemus mori nec uolumus: morimur nec uolumus. Nemo tam inperitus est, ut nesciat quandoque moriendum: tamen  
 10 cum prope accessit, tergiuersatur, tremit, plorat. Nonne tibi uidebitur stultissimus omnium qui fleuit, quod ante annos mille non uixerat? Aequè stultus est qui flet, quod post annos mille non uiuet. Haec paria sunt: non eris nec fuisti. Utrumque tempus alienum est. In hoc punctum coniectus es, quod ut extendas, quousque extends? Quid fles? quid optas? perdis operam.

*Desine fata deum flecti sperare precando.*

Rata et fixa sunt et magna atque aeterna necessitate ducuntur.  
 11 Eo ibis quo omnia eunt. Quid tibi noui est? Ad hanc legem natus es: hoc patri tuo accidit, hoc matri, hoc maioribus, hoc omnibus ante te, hoc omnibus post te. Series inuicta et nulla mutabilis ope inligauit ac trahit cuncta. Quantus te populus moriturorum sequetur? quantus comitabitur? Fortior, ut opinor, esses, si multa millia tibi commorerentur. Atqui multa millia hominum et animalium hoc ipso momento quo tu mori du-  
 12 bitas animam uariis generibus emittunt. Tu autem non puta-

R — haec ante fabella. G(m∞) = necessitas cogit. R — S — morimur nec uolumus.

ut nesciat quandoque moriendum = PGBV antiqq. pp P1. 4. RR — SS (S = quando.) rw + quandoque sibi moriendum. sG R(Arg. b recc. pp) P2. 3. Col. 1. — Ma + sibi quandoque mor.

cum prope accessit = PBX. RrGwR — Ma = c. p. accesserit. Rell. n. 1.

10. P3. = Nonne tibi videtur.

G(s∞) = stultus.

qui fleuit = PR Arg. b B fere omnes pp P3. RR — S. Gwr (P1. 2. 4. Col.) 1. — S = qui fleuerit.

r — ante ante annos. R = annos mille non vixerit. R recc. pp nonnulli R — S = non eris, non fuisti. Pw = in hoc puncto coniectus es. r = in hoc puncto conuinctus es. R(s∞) P3. (cr. ∞) P2. 4. R — S = quod ne extendas. Arg. b = quod vel extendas. G = quod ne ostendas. v nonnullique alii pp = quod ut ostendas. P1. = quod non extendis quousque

extendas. w = quousque attendas. G(s∞) = extendas. X — Quid fles?

et magna atque aeterna = mss. RR — 1. S. 2. — Ma = atque magna et aeterna.

11. Quid tibi noui est? = PRr GArg. bBV cod. Iur. RR — S. w 1. — S = Q. t. nouum est? pp n. l.

RR — S + matri tuae. X — nulla ante mutabilis.

inligauit (ill.) = PGrVv pluresque alii pp Sb P2. R — S. P1. 4. = alligauit. Rw Col. X — Ma = illigat. BP3. = alligat.

w = tantus te populus. Arg. b P2. 3 = populus mortuorum. GP1. = populus moribus horum seq. M = populus mortuorum seq. Sc S + populus mortuorum praecessit! quantus moriturorum seq. Rell. etiam tres Ops. Gr. ∞. r + multa millia hominum tibi comm. w(del.) + non commorerentur. G = commorerentur. R — S = commorerentur.

RR — S + et hominum et animalium. rw = emittent.

bas te aliquando ad id peruenturum ad quod semper ibas? Nul-  
lum sine exitu iter est. Exempla nunc magnorum uirorum me  
tibi iudicas relaturum? puerorum referam. Lacon ille memo-  
riae traditur inpubes adhuc qui captus clamabat, *non seruiam*,  
sua illa Dorica lingua et uerbis fidem inposuit. Ut primum  
iussus est fungi seruili et contumelioso ministerio, (adferre  
enim uas obscenum iuebatur,) inlisum parieti caput rupit. Tam <sup>13</sup>  
prope libertas est: et seruit aliquis? Ita non sic perire filium  
tuum malles quam per inertiam senem fieri? Quid ergo est  
cur perturberis, si mori fortiter etiam puerile est? Puta nolle  
te sequi, duceris. Fac tui iuris quod alieni est. Non sumes  
pueri spiritum, ut dicas, *non seruius*? Infelix, seruis homi-  
nibus, seruis rebus, seruis uitae. Nam uita, si moriendi uir-  
tus abest, seruitus est. Ecquid habes propter quod exspectes? <sup>14</sup>  
Uoluptates ipsas quae te morantur ac retinent consumpsisti:  
nulla tibi noua est, nulla non iam odiosa ipsa satietate. Quis  
sit uini, quis mulsi sapor scis: nihil interest centum per uesi-  
cam tuam an mille amphorae transeant: saccus es. Quid sa-  
piat ostreum, quid nullus optime nosti: nihil tibi luxuria tua  
in futuros annos reseruauit intactum. Atqui haec sunt a qui-  
bus inuitus diuelleris. Quid est aliud quod tibi eripi doleas?

12. r = sine exitu inter est.

G = maiorum virorum. B1.

Mu — me ante tibi iud. relaturum.

GBV — Lacon. mG = laucus  
vel lacon. Apud R hoc nomen  
est in litura. r + Lacon puer.

Pr = inpube adhuc. R(lit.) P1.

3. 4. = impuber adhuc. X = ca-  
put rumpit.

13. G(m∞) = Causa proprie  
libertas est. X = Tua prope lib.  
est. GX = Ita non sicut perire.  
G = filium meum. γδ = per in-  
ertiam senescere. R = cur  
perturbaris. V = cum pert.

GR — B = Puto nolle t. r +  
Fac tui iuris esse. RsG = quod  
alienum est. Arg.b + quod et  
alieni est. Mod. = Non sumes  
pueri spiritum? Dices, non ser-  
uius. Rell. omnes ∞. R recc. non-  
nulli pp = non seruiam. R non-  
nulli pp = seruis homini. o = ser-  
uis omnibus.

14. RrG X — G = Et quid  
habes. Rell. ∞.

Voluptates ipsas = mss. [V =  
ipsae] X — G. M — S — ipsas.  
R — S = retinent sumpsisti.

G = ipsa societate. RR — S  
= Quis vini, quis mulsi [R — S =  
mulsi] est sapor. r + quis sit  
mulsi. S = Quis sit mulsi, quis  
vini ordine contra mstos mutato.

Arg.b = sapor intelligis.

P = per versicam tuam. Arg.b  
+ transeant an duae.

saccus es = PRK (Arg.b BV)  
Col. M — S. Gw rell. pp Pall. X  
— G = saccus est, ut ad ventrem  
et vesicam referatur, quod non dis-  
plicet Grutero. r = factus est.

wR — B = mulus. RGB R — S  
= intactum seruauit. GArg.b  
cod. Iur. X = Atque haec sunt a  
quibus. Monet Iuretus eundem co-  
dicem suum saepius pro atqui scri-  
bere atque.

- 15 Amicos et patriam? Tanti enim illam putas, ut tardius coe-  
nes? Solem quoque, si posses, exstingueres. Quid enim um-  
quam fecisti luce dignum? Confitere non curiae te, non fori,  
non ipsius rerum naturae desiderio tardiore ad moriendum fie-  
ri: inuitus relinquis macellum in quo nihil reliquisti. Mortem  
times: at quomodo illam media oblectatione contemnis? Uiuere  
uis: scis enim? Mori times: quid porro? ista uita non mors  
16 est? Caesar, cum illum transeuntem per Latinam uiam unus  
ex custodiarum agmine demissa usque in pectus uetere barba  
rogaret mortem: *Nunc enim*, inquit, *uiuis?* Hoc istis respon-  
dendum est quibus succursura mors est: *Mori times? nunc  
enim uiuis?* Sed ego, inquit, uiuere uolo qui multa honeste  
facio: inuitus relinquo officia uitae quibus fideliter et industrie  
fungor. Quid? tu nescis unum esse ex uitae officiis et mori?  
17 Nullum officium relinquis: non enim certus numerus quem de-  
beas explere finitur. Nulla uita est non brevis: nam si ad  
naturam rerum respexeris, etiam Nestoris et Statiliae breuis

15. *Amicos et patriam?* = G (s.m.) P4. Col. P2. (s.m.) RR — S. PwGP1. = *Amicus esse patriam?* Cod. Iur. = *Amicos esse patriae?* rArg.b = *Amicos vel patriam?* RP3. = *Amicos an patriam?* osv = *Amas patriam?* quod probat Sanct. mmG2. S = *Amicus es patriae*. Hic aliquid uitii adhuc latet. r = *tanti enim illi*. P + *tanti enim in illam*.

*solem quoque, si posses* = P ci. Lips. (Epist. Quaest. III, 23.) RR — S. Steph. (Prood. II, 4.) idem laudat ex quodam vetere ex. BvνξK ΘρνΑ = *solem quem si posses exstingueres*. rP1. = *post solem quem si p. exst.* G = *post solem quem si p. ex.* RwmG Arg.b P2. 3. 4. Col. Ops. R — S = *solem quem si p. ex.* quod fortasse Senecae proprium. cf. Roth ad Tac. Agr. p. 251 sqq. Rell. n. l. P = *Conficere non curiae*. G (s.m.) RR — S — *rerum ante natura*. Aberat quoque ab „antiquis libris“ Opsopoei: sed fortasse intellexit ille impressos libros.

GBX = *relinquis Marcellum*.

*oblectatione*. Pηνξστ = *boleatatione*. w = *boleatatione*. Probat Sanct. illud atque intelligit „ni-

miam fungorum comestionem.“ (cf. Plin. N. H. XXII, 22, 46.) RP3. Col. = *ista uita mors est* om. non. Arg.b = *ista uita nisi mors est*.

16. R = *veteri barba*. r = *Nec enim*, inquit. R recc. nonn. pp P2. 3. R — S = *succursura mors est*. r = *Sed ego in quibus vivere*. R(s.m.) S = *honesto facio*.

*et industrie* = PGwr nonn. tam recc. quam antiqq. pp Ops. P2. 4. Col. mP1. S. RR = *cum industria*. P3. R — Ma = *et cum industria*. P1. = *industrio*, „superpositaeque praeterea duae notulae circumflexae, una supra litteram quar- tam, altera supra penultimam.“

R = *officiis mori* om. et.

17. Pinc. ci. = *Num enim certus*. Gro — Ma = *quem debbas explere* contra mstos.

*Statiliae* = G2. — S ex Erm. ci., ut videtur. cf. Plin. N. H. VII, 48. P Arg.b = *Sattiae*. r = *Sattie*. mG = *Saccie*. w = *Saciae*. B = *Satie*. V = *Sane*. RP3. G1. = *Sathinae*. Col. = *Satinae*. GP1. = *fucie*. P4. = *Sarae*. pp promiscue = *Sane*, *Satie*, *Sacciae*, *Satinae*, *Fatae*. R — Z = *Sat-*



est quae inscribi monumento suo iussit annis se nonaginta nonem uixisse. Uides aniculam gloriari senectute longa: quis illam ferre potuisset, si contigisset centesimum implere? Quomodo fabula, sic uita: non quam diu, sed quam bene acta sit refert. Nihil ad rem pertinet quo loco desinas. Quocumque uoles desine: tantum bonam clausulam inpone. Uale.

## EPISTULA LXXVIII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Uexari te distillationibus crebris ac febriculis quae longas distillationes et in consuetudinem adductas sequuntur eo molestius mihi est, quia expertus sum hoc genus ualitudinis, quod inter initia contempsisti. Poterat adhuc adulescentiâ iniurias ferre et se aduersus morbos contumaciter gerere: deinde subcubui et eo perductus sum, ut ipse distillarem ad summam maciem deductus. Saepe inpetum cepi abrumpendae uitae: patris me indulgentissimi senectus retinuit. Cogitauim enim non quam fortiter ego mori possem, sed quam ille fortiter desiderare non posset. Itaque imperari mihi ut uiuerem: aliquando enim et uiuere fortiter facere est. Quae mihi tunc fuerint solatio dicam, si prius hoc dixero haec ipsa quibus adquiescebam medicinae uim habuisse. In remedium cedunt honesta solatia: et quicquid animi erexit etiam corpori prodest. Studia mihi nostra saluti fuerunt: philosophiae acceptum fero, quod surrexi, quod conualui. illi uitam debeo et nihil illi minus debeo. Multum mihi

tiem. S = Sattenae. V = se LXXXVIII. vixisse.

Vides aniculam = R — Sex ci. Mur., ut puto. VG 2. — G = Vides aliquam. Rell. = Vides aliquem. P = gloriare. R + si ei contigisset. r + Quomodo confert fabula.

## Ep. LXXVIII.

distillationibus = mss. etiam Ss. RR — 24. S hic et alibi. Gro — Ma = de stillationibus. wr = in consuetudines. Gw = secuntur. r = eo melius mihi est. V = est. wG(m∞) = inter vitia cont. R = iniuriam ferre.

R = productus sum. Gro — Ma = de stillarem contra mstos.

P4. = ut impedi stillarem. rG = ad summam aciem. RαβKπ σR — S = impetum feci. G1. = imp. coepi. r = patris mee indulg. G2. — G = patris mei indulg. G = nunquam fortiter. R — S — ego ante mori. VR = desiderare me posset. quod probat Burmann. ad Ovid. R. A. 463.

2. R(lit.) B fere omnes pp BG2. — G = si prius dixerim. GwR — 2G1. = si prius dixeris. RR — S + nostra etiam saluti. w = saluti profuerunt. Sb — et ante nihil illi minus. P — illi ante minus.

3. Ante Multum P unci notam habet, quae sedem quinque fere vel sex litterarum implet. r + Multum

contulerunt ad bonam ualitudinem amici quorum adhortationibus, uigiliis, sermonibus adleuabar. Nihil aequae, Lucili uirorum optime, aegrum reficit atque adiuuat quam amicorum adfectus. nihil aequae expectationem mortis ac metum subripit. Non iudicabam me, cum illos superstites relinquerem, mori: putabam, inquam, me uicturum non cum illis, sed per illos. non effundere spiritum mihi uidebar, sed trahere. Haec mihi dederunt uoluntatem adiuuandi me et patiendi omne tormentum: alioquin miserrimum est, cum animum moriendi proieceris, non habere uiuendi. Ad haec ergo remedia te confer. Medicus tibi quantum ambules, quantum exercearis monstrabit. ne indulgeas otio ad quod uergit iners ualitudo. ut legas clarius et spiritum cuius iter ac receptaculum laborat exerceas. ut nauiges et uiscera molli iactatione concutias. quibus cibis utaris. uinum quando uirium causa aduoces, quando intermittas, ne inritet et exasperet tussim. Ego tibi illud praecipio quod non tantum huius morbi, sed totius uitae remedium est: contemne mortem. Nihil triste est, cum huius metum effugimus. Tria haec in omni morbo grauias sunt: metus mortis, dolor corporis, intermissio uoluptatum. De morte satis dictum est: hoc unum dicam non morbi hunc esse, sed naturae metum. Multorum mortem distulit morbus et saluti illis fuit uideri perire. Morieris, non quia aegrotas, sed quia uiuis. Ista te res et sanatum manet: cum conualueris, non mortem, sed ualitudinem effugies. Ad

*enim.* r = reficit at adiuuat.

Pw = superstites relinqueret.

R — T — uidebar.

sed trahere = PRr Gw Bpp XR — G. M — S = sed tradere. V hic sicut multis huius epistolae locis mancus est. Arg. b n. l.

4. R = Haec mihi dederunt. RB λ nonnullique alii recc. pp P3. XR — TmXG2. = vol. ad uiuendum et patiendi. βzS = vol. ad uiuendum et patiendum. G2. — S = alioqui. P = quantum exercearis. G(cr.∞)r = nec indulgeas. Unus Mod. = et aut legas clarius et infra aut nauiges. G(m∞) = ut legas durius.

ac receptaculum = PrwXR — G1. S. G = ad receptaculum. R

(Mod. ? Ep. 111. p. 490.) G2. — Ma = et rec. Rell. n. l.

5. r = uinum quod uirium causa. w = uinum quandoque — quandoque intermittas. r = quando intermittes. R — B = ac exasperet. G = ut exasperet. r = et asperet nescio qua auctoritate. GzS = exasperet cursum. μvξKΘ = exasperet. Cursum ego tibi. V = et exeundi separet cursum. w + Ego tibi uero illud. P1. = contemni mortem. Col. = contemnere mortem. RP3. = dolor morbi interm. vol.

6. r = non mori hunc esse. G(s∞) = Moveris, non quia aegrotas. w = ualitudinem effugies.

illud nunc proprium incommodum reuertamur. Magnos cruciatus habet morbus. Sed hos tolerabiles interualla faciunt: nam summi doloris intentio inuenit finem. Nemo potest ualde dolere et diu: sic nos amantissima nostri natura disposuit, ut dolorem aut tolerabilem aut breuem faceret. Maximi dolores in macerimis consistunt corporis partibus: nerui articuli et quicquid aliud exile est acerrime saeuit, cum in arto uitia concepit. Sed cito hae partes obstupescunt et ipso dolore sensum doloris amittunt: siue quia spiritus naturali prohibitus cursu et mutatus in sepius uim suam qua uiget admonetque uos perdit, siue quia corruptus humor, cum desiit habere quo confluat, ipse se elidit et iis quae nimis impleuit excutit sensum. Sic podagra et chiragra et omnis uertebularum dolor neruorumque interquiescit, cum illa quae torquebat hebetauit: omnium istorum prima uerminatio uexat, inpetus mora exstinguitur et finis dolendi est obtorpuisse. Dentium, oculorum, aurium dolor ob hoc ipsum acutissimus est, quod inter angusta corporis nascitur, non minus, mehercules, quam capitis ipsius: sed si incitator est, in alienationem soporemque conuertitur. Hoc itaque solatium uasti doloris est, quod

B = cruciatus habet mortis.

7. R<sub>w</sub> = doloris intensio.

Steph. (ad Dalech. Ep. 36.) ci. + cito inuenit finem. RGWB fere omnes pp  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}1$ . = amicissima nostri. r + natura nostra.

Gw = obtupescunt. quod olim me movit, ut conicerem obtorpuisse (cf. §. 8. ex. obtorpuisse) vel obdurescunt.

8.  $\mathcal{A}$  = sine quo spiritus. r = vim suam quae uiget.  $\omega\gamma$  = uiget animusque nos.  $\mathcal{A}$  = cum desiit habere, G + cum quo confluat. R = quo effluat R —  $\mathcal{B}$  = quo fluat. Ex recc, pp nonn. = quo fluat, alii = quo effluat.

et iis quae nimis = Pr.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = in his quae nimis. GwR  $\mathcal{A}\mathcal{G}1$ . —  $\mathcal{E}$  = et his quae n. Rell. n. l. rG = verteborum dolor.  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = et neruorum. r + neruorumque tunc interquiescit. Arg. b  $\xi$  = neruorumque interim quiescit.  $\mathcal{A}$  = et neruorum interim quiescit. Sic cum. P = et neruorumque interciet scit cum. G(s $\infty$ ) =

neruorum interciet scit cum.

Bu $\theta$  = neruorumque interficiet, sic cum.  $\omega\gamma$  = neruorumque intertescit. GwBV pp (exc.  $\tau\lambda\infty$ )  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{A}$  = hebetabit. r $\mathcal{B}$  = hebetat.

G(s $\infty$ ) P1. = primi verminatio. Rr $\beta$ : $\omega$  P2.3. Col. = prima germinatio. P4. = prima munatio.

9. R $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = angustissima corporis. GwR  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = mehercule.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{A}$  = capitis huius.

sed si incitator est, in alienationem soporemque conv. = PRr $\gamma$  P3. Ss.  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{E}$ . GwBP1. = sed incitator [P1. cum  $\mathcal{B}$  = incitator] est  $\infty$  om. si. Pinc. = si incitator om. sed. P2. = sed incitator est, sed alienationem  $\infty$ . Col.  $\mathcal{G}1$ . = sed quo incitator est, eo citius in alienationem soporemque. Quintus Gr. (Col. ?) = saporemque.  $\mathcal{G}2$ . —  $\mathcal{M}\alpha$  (exc.  $\mathcal{G}\mathcal{G}$  = si inc — quo citius.) = sed quo incitator est, eo citius in al. stuporemque. Ops. „Mss., inquit, partim incitator, partim Sed si incitator, partim Sed si incitator

necesse est desinas illum sentire, si nimis senseris. Illud autem est quod inperitos in uexatione corporis male habet: non adsueuerunt animo esse contenti, multum illis cum corpore fuit.

- 10 Ideo uir magnus atque prudens animum deducit a corpore et multum cum meliore ac diuina parte uersatur, cum hac querula et fragili quantum necesse est. Sed molestum est, inquit, carere adsuetis uoluptatibus, abstinere cibo, sitire, esurire. Haec prima abstinentia grauiora sunt: deinde cupiditas relanguescit ipsis per se quae cupimus fatigatis ac deficientibus. Inde morosus est stomachus. inde quibus fuit auiditas odium est. desideria ipsa moriuntur. Non est autem acerbum carere eo quod cupere  
11 desieris. Adice quod nullus non intermittitur dolor aut certe remittitur. Adice quod licet et cauere uenturum et obsistere imminenti remediis: nullus enim non signa praemittit, utique qui ex solito reuertitur. Tolerabilis est morbi patientia, si contempseris id quod extremum minatur. Noli mala tua facere tibi ipsi grauiora et te querelis onerare. Leuis est dolor, si nihil  
12 illi opinio adiecerit: contra, si exhortari te coeperis ac dicere, nihil est, aut certe, exiguum est, duremus: iam desinet. leuem illum dum putas facies. Omnia ex opinione suspensa sunt: non ambitio tantum ad illam respicit et luxuria et auaritia: ad opinionem dolemus. Tam miser est quisque quam credidit.

est, in alienationem soporemque convertitur. nulli habent eo citius."

r = Haec itaque solatium. r = si minus senseris. GP1. = quod inperitis. RαβεζυμΘπυ P3. XR — Z = inperiti — male habent. P4. = inperitus — male se habet. V Col. = inperitus quisque — male habet.

10. Cod. Iur. Sb (tac. Oberl.) S = animo esse intenti. R — B = et prudens. R nonnulli pp Pinc. P3. = diducit. P4. = deducat.

ac diuina = mss. R — B. XE1. — S = et diuina.

et fragili = PBX — B. RrGw XE1. — S = ac fragili. Rell. n. l.

PG = Sed molestum est, inquit. R — Ma = inquis. rCol. + abstinere a cibo. Col. = sentire esuriem. w = Haec prima abstinentiae grauiora sunt.

ipsis per se quae cupimus =

mss. XR — G. M — S — se ex ing. Mur. r = Inde mors est.

R(s∞) = Inde morsus est.

quibus fuit auiditas = PRRGw Arg.b B Pall. XR — G. V = in quorum fuit av. Col. M — S = quorum fuit av. Gw Rpp Gr. XZ — G + auiditas cibi. VR + auiditas tibi.

11. r + Adice nunc. GwrB — non ante intermittitur. rwB — et ante cauere. R — B = cauere futurum. Cod. Iur. + imminenti morbo. X = imminentibus.

G(cr.∞) = signa remittit. M = morbi praesentia. r = tibi ipsa grauiora. R — B = tibi ipsi. R — illi ante opinio.

12. GB = coeperis adicere. V = diutius iam desinet. r = desinit. G = non obitio tantum. V = ambitio enim. G = ad illos respicit. B = ad illa.

quam credidit = PGw Arg.b

Detrahendas praeteritorum dolorum conquestiones puto et illa  
 uerba: *Nulli umquam fuit peius. Quos cruciatus, quanta  
 mala pertuli! nemo me surrecturum putauit. Quotiens de-  
 ploratus sum a meis, quotiens a medicis relictus! In ecu-  
 leum inpositi non sic distrahuntur.* Etiam si sunt uera ista,  
 transierunt. Quid iuuat praeteritos dolores retractare et mise-  
 rum esse, quia fueris? Quid, quod nemo non multum malis suis  
 adiecit et sibi ipse mentitur? Deinde quod acerbum fuit retulisse  
 iucundum est: naturale est mali sui fine gaudere. Circumci-  
 denda ergo duo sunt et futuri timor et ueteris incommodi memo-  
 ria: hoc ad me iam non pertinet, illud nondum. In ipsis po-  
 situs difficultatibus dicat:

*Forsan et haec olim meminisse iuuabit.*

Toto contra illum pugnet animo: nuncetur, si cesserit. nuncet,  
 si se contra dolorem suum intenderit. Nunc hoc plerique fa-  
 ciunt, adtrahunt in se ruinam cui obstandum est. Istud quod  
 premit, quod inpendet, quod urget, si subducere te coeperis,  
 sequetur et grauius incumbet: si contra steteris et obniti uolue-  
 ris, repelletur. Athletae quantum plagarum ore, quantum toto  
 corpore excipiunt? ferunt tamen omne tormentum gloriae cupi-  
 ditate nec tantum, quia pugnant, ista patiuntur, sed ut pugnent:  
 exercitatio ipsa tormentum est. Nos quoque euincamus omnia quo-  
 rum praemium non corona nec palma est nec tubicen praedicatio-  
 ni nominis nostri silentium faciens, sed uirtus et firmitas animi et  
 pax in ceterum parta, si semel in aliquo certamine debellata for-

BVpp (exc. εη) P1. 3. 4. Col. XN —  
 G. Rrεη: P2. N — Na = *quam  
 credit.* r = *Detrahendum prae-  
 teritorum dolorum cum questio-  
 nibus.* B = *Detrahuntur.* G  
 (cr.∞) P1. = *Detrahenda sunt.*  
 w = *praet. malorum.* P1. 4. =  
*et questiones.* P2. = *questiones.*  
 Steph. (Prood. I, 2.) ci. = *puta pro  
 puto.* rG(cr.∞) = *resurrecturum.*  
 G = *putauit.*

13. R = *In eculeo positi.* G  
 Arg.b Vx = *non sic detrahuntur.*  
 R + *quia iam fueris.* G = *Quid-  
 quid uero nemo.* G(m∞) =  
*adiceret sibi ipse.* RR — B =  
*sibi ipsi.* sw = *concidenda*

*ergo duo sunt.* R — B = *id  
 nondum.*

14. R — Z = *forsitan et haec  
 olim.* xvo = *repugnet animo.*  
 X = *pugnat.* R = *cui obsisten-  
 dum est.* w = *cui optandum est.*

RRR — B = *illud quod premit.*  
 Rw = *impedit.* BR — G1. =  
*inipendit.*

15. xvo = *sed ut impugnent.* Rr  
 recc. pp R — B = *exercitatio ista.*  
 w = *quorum primum et — est  
 post palma.* R — Z = *tibicen.*  
 G(m∞) = *tibi ēe praedicationi.*  
 w = *praedicatio.* X = *praedica-  
 tionis.* αβπ R — B = *in cae-  
 lum parta.* ι = *imposterum  
 parta.* ζ = *in aeternum parta.*

- 16 tuna est. Dolorem grauem sentio. Quid ergo? non sentis, si illum muliebriter tuleris? Quemadmodum perniciosior est hostis fugientibus, sic omne fortuitum incommodum magis instat cedenti et auerso. Sed graue est. Quid? nos ad hoc fortes sumus, ut leuia portemus? Utrum uis longum esse morbum an concitatum et breuem? Si longus est, habet intercapedinem, dat refectioni locum, multum temporis donat, necesse est ut  
 17 exsurgat et desinat. Breuis morbus ac praeceps alterutrum faciet: aut exstinguetur aut exstinguet. Quid autem interest non sit an non sim? in utroque finis dolendi est. Illud quoque proderit ad alias cogitationes auertere animum et a dolore discedere. Cogita quid honeste, quid fortiter feceris. bonas partes tecum ipse tracta: memoriam in ea quae maxime miratus es sparge. Tunc tibi fortissimus quisque et uictor doloris occurrat: ille qui, dum uarices exsecandas praeberet, legere librum perseuerauit.  
 18 ille qui non desiit ridere, cum hoc ipsum irati tortores omnia instrumenta crudelitatis suae experirentur. Non uincetur dolor ratione qui uictus est risu? Quicquid uis nunc licet dicas, distillationes et uim continuae tussis egerentem uiscerum partes et febrem praecordia ipsa torrentem et sitim et artus in diuersum articulis exeuntibus tortos: plus est flamma et eculeus et lamina

16. *Quid ergo? non sentis* = PRrGw Arg.b B pp Pall. Ss. M — B Gro S. Col. G1. — Ma (exc. Gro) = *Quidui sentias*. r = *Quemadmodum perniciosior*. r = *cedenti ex ad verso*. w = *cedenti quam ad verso*. G(n.) R(n.) R — B = *ced. et ad verso*.

*concitatum* = wmGPr.d (minor pars pp) G2. — Ma. PrG Arg.b Pr.b P1.2. R — S = *cogitatum*. quod facile ex illo poterat fieri, siquidem erat scriptum CŌCITATUM. Iam vero qui *cogitatum* emendare uoluerunt, ad *brevem* respicientes posuerunt *coarctatum* (*coarct.*) = RB maior pars pp praecipue recc. P3. 4. Col. Sc M B G1. S. r = *donet necesse est*. r Arg.b + *et ut exsurgat*. Matth. ci. = *et exsurgat, ut desinat*. Rr = *et deficiat*.

17. R — B = *et praeceps*. r recc. pp = *interest an sit, an non sim*. B = *aut non sim*. Pr —

*in ante utroque*. R(n.) rB recc. pp R — B = *ad uertere animum*. R — *ipse ante tracta*. R + *memoriam iam*. Arg.b = *memoria mea quae max*. P = *memoria in a eque max*. G(m∞) = *maxime iratus es*. Ed. Tauchn. = *Nunc tibi fort. q*. R = *perseueraverit*. G(m∞) = *persuaserit*.

18. sR(r.m.) VP3. MZu + *cum ob hoc ipsum*. G4. = *cum ob ipsum*. Mod. ci. M = *irati tortores*. Bx = *tortoris*.

*crudelitatis suae* = PGw Rr B M — G1. G2. — S — *suae*. Rell. n. l. Pron. non supervacaneum est; nam respicit ad *irati*. Pw = *non licet dicas*. v = *Quicquid vis dicas, non licet obliuisci*. M — S = *Quicquid vis non obliuisci licet dicas*. os = *Quicquid vis obliuisci non licet dicas*.

w = *assiduae tussis*. B1. Ru = *in diuersam articulis*. r + *sed plus est flamma*.

et uolneribus ipsis intumescantibus quod illa renouaret et altius urgeret inpressum. Inter haec tamen aliquis non gemit: parum est. non rogauit: parum est. non respondit: parum est. risit et quidem ex animo. Uis tu post haec dolorem deridere? Sed nihil, inquit, agere sinit morbus qui me omnibus abduxit officiis. Corpus tuum ualitudo tenet: num et animum? Itaque cursoris moratur pedes, sutoris aut fabri manus inpediet. Si animus tibi esse in usu solet, suadebis, docebis, audies, disces, quaeres, recordaberis. Quid porro? nihil agere te credis, si temperans aeger sis? Ostendes morbum posse superari uel certe sustineri. Est, mihi crede, uirtuti etiam in lectulo locus. Non tantum arma et acies dant argumenta alacris animi indomitique terroribus: et in uestimentis uir fortis adparet. Habes quod agas: bene luctare cum morbo: si nihil te coegerit, si nihil exorauerit, insigne prodis exemplum. O quam magna erat gloriae materia, si spectaremur aegri! Ipse te specta, ipse te lauda. Praeterea duo sunt genera uoluptatum: corporales morbus in-<sup>21</sup>hibet, non tamen tollit. immo, si uerum aestimes, incitat: magis iuuat bibere sitientem. gratior est esurienti cibus. quicquid ex abstinentia contigit audius excipitur. Illas uero animi uoluptates quae maiores certioresque sunt nemo medicus aegro ne-

$\mathcal{X}$  = quod illa remaneret. V = urgeret impressa.  $\mathcal{X}$  + impressum instrumentum.  $\mathcal{E}$  + [ferrum] inpressum. quod intelligendum esse Lips. dixerat.

19. r cod. Inr. = aliquis in gemit. R — non rogauit: parum est. Rr nonn. rec.  $\mathcal{P}\mathcal{P}$  R —  $\mathcal{S}$  = Sed nihil, inquis.  $\mathcal{G}$  = corpus tantum ualitudo. w = corpus cum ualut. Ex. Fac. et Prim. = corpus cum ualide tenet. Alii Pinc — tuum. P = ualitudo te nec non et animum.

num et animum? = rP2.  $\mathcal{X}$ . G w $\mathcal{X}$ l  $\mathcal{G}$ 1. —  $\mathcal{R}\mathcal{a}$  = non animum om. et. Rell. = non et animum. Cum in optimo quoque librorum et exstaret, aptius et Senecae familiaris videbatur num. (De num et non confusis vid. Drkb. ad Liv. V, 51, 7. al.)  $\mathcal{X}\mathcal{G}$ 1. 2. = morantur pedes. Matth. ci. = morabitur pedes.

aut fabri = mss. (exc. w) R —  $\mathcal{S}$ . w = aut em fabri.  $\mathcal{X}\mathcal{G}$ 1. —

Senecae op. ed. Fickert I.

$\mathcal{E}$  = ac fabri. r $\mathcal{G}\mathcal{P}\mathcal{P}$  R —  $\mathcal{G}$ 1. = audies, dices.

20. w = sed temperans.  $\mathcal{X}$  + Ostendes mihi morbum.  $\mathcal{G}$  = Est mihi certe.  $\mathcal{X}$  — etiam post uirtuti. R —  $\mathcal{Z}$  = indomitique terroribus. m $\mathcal{T}$  = et in tormentis uir fortis. r $\mathcal{Y}\mathcal{D}\mathcal{Z}$  = exoraueris. RP3. = exorbitauerit. Nonn. rec.  $\mathcal{P}\mathcal{P}$  = exhortauerit. P2. = exortauerit.  $\mathcal{X}$  = perdis exemplum.  $\mathcal{G}\mathcal{Y}\mathcal{D}\mathcal{K}$  P1. 4.  $\mathcal{G}\mathcal{G}$  = O quam magna erit.  $\mathcal{P}$ 2. = O quam magna esset. V — O. P = expectaremur. PGw Arg. b BV antiqq.  $\mathcal{P}\mathcal{P}$  = te expecta.

21. r + unum corporales. Bu nonn. alii ex rec.  $\mathcal{P}\mathcal{P}$  R —  $\mathcal{Z}$  + Alterum corporales. RP3. = morbi inhihent — tollunt — incitant. rArg. b  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{S}$  = morbos.

Arg. b = esurientibus et — ex ante abstinentia. RG Gr.  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$ 1. 24. = contingit.  $\mathcal{B}$ 1. —  $\mathcal{R}\mathcal{a}$  — animi ante voluptates.

gat: has quisquis sequitur et bene intellegit omnia sensuum blandimenta contemnit. O infelicem aegrum! Quare? quia non uino niuem diluit. quia non rigorem potionis suae quam capaci scypho miscuit renouat fracta insuper glacie. quia non ostrea illi Lucrina in ipsa mensa aperiuntur. quia non circa coenationem eius tumultus coquorum est ipsos cum obsoniis focos transferentium. Hoc enim iam luxuria commenta est: ne quis intepescat cibus, ne quid palato iam calloso parum ferneat, coenam  
 23 culina prosequitur. O infelicem aegrum! Edet quantum concoquat. non iacebit in conspectu aper ut uilis caro a mensa relegatus. nec in repositorio eius pectora anium (totas enim uidere fastidium est) congesta ponentur. Quid tibi mali factum est? coenabis tamquam aeger, immo aliquando tamquam sanus. Sed omnia ista facile perferemus, sorbitionem, aquam calidam et quicquid aliud intolerabile uidetur delicatis et luxu fluentibus magisque animo quam corpore morbidis: tantum mortem desinamus  
 24 horrere. Desinemus autem, si fines bonorum ac malorum cognouerimus: ita demum nec uita taedio erit nec mors timori. Uitam enim occupare satietas sui non potest tot res uarias, magnas, diuinas percensentem: in odium illam sui adducere solet iners otium. Rerum naturam peragranti numquam in fastidium ueritas ueniet: falsa satiabunt. Rursus si mors accedit et uocat, licet immatura sit, licet mediam praecidat aetatem, perceptus longissime fru-

G = sensum blandimenta, w antiqu. pp = sensim bl. R—Z = sensitive bl. mv = sensim tormenta.

22. r + O inquit infelicem. V = At infelicem. R(s∞) G(s∞) = O felicem. R—Z = capacem scypho. β = capaci cibo. r + nec renouat fracta. Θ = facta insuper. B = sacrata insuper. G(m∞) = in superficie glacie. G(s∞) S = ostrea illi lucerna. R—Z = luctiva. X = circa renouationem. R — iam ante luxuria. γδ = luxuria commentum est. r = ne quis tam contepescat. w Arg.b + ne quis iam intep. X = ut quis intep. γδ = palato iam gulos.

PG antiqu. pp omnes et plerique recc. = parum fuerat. Arg.b = parum fuerit. R—S = culina sequitur.

23. r = edat quantum. w = concoctat. R—S = coquat. G(s∞) Arg.b X = a mensa religatus. mδ = ansa religatus. GB antiqu. pp = in repositoria. G coniecta ponentur. w = aliquando ut sanus. G = facile preferemus. sG = proferemus. R — S + et aquam calidam.

24. G = aut malorum. Arg.b = et non uita. r = magnas diuitias. α = diuinas praecedentem. β = diuinas praetis sentem praecogitantem.

R = non numquam in fastidium.

PGwr = satiabuntur. P = sit tempore. γ = scit tempora honesti non crescere. B = crescere. r — et ante uocat. G(m∞) = in natura licet sit. Arg.b = licet non natura sit.



ctus est: cognita est illi ex magna parte natura. scit tempore honesta non crescere. His necesse est uideri omnem uitam breuem qui illam uoluptatibus uanis et ideo infinitis metiuntur. His te cogitationibus recrea et interim epistulis nostris uacando. Ueniet aliquod tempus quod nos iterum iungat ac misceat: quantumlibet sit illud, longum faciet scientia utendi. Nam, ut Posidonius ait, *unus dies hominum eruditorum plus patet quam imperitis longissima aetas*. Interim hoc tene, hoc morde: aduersis non succumbere, laetis non credere, omnem fortunae licentiam in oculis habere, tamquam quicquid potest facere factura sit. Quicquid exspectatum est diu leuius accedit. Vale.

## EPISTULA LXXIX.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Exspecto epistulas tuas quibus indices mihi circumitus Siciliae totius quid tibi noui ostenderit et omnia de ipsa Charybdi certiora. Nam Scyllam saxum esse et quidem non terribile nauigantibus optime scio. Charybdis an respondeat fabulis perscribi mihi desidero. Et, si forte obseruaueris, (dignum est autem quod observes,) fac nos certiores utrum uno tantum uento agatur in uortices an omnis tempestas aequae mare illud contor-

ℳ = *His necesse est uidere.*  
P = *quid illam uoluptatibus.*  
G(n). Arg.b = *infinitis mentuntur.*

*dicus.* ℞ — ℑ — *facere.* λP3.  
ci. Matth. = *leuius accidit.*

Ep. LXXIX.

25. G = *His te cognitionibus.* rw nonnulli pp plerique Ss. ℳℑ = *quantulum libet* (wp. m. = *licet*). Nonn. pp = *quantulumcumque libet.* Nonn. pp P2. 4. quidam Pinc. = *quantum licet, si illud.* ℳ = *sic illud.* ℞ — ℑ = *longum faciat.* w = *sententia utendi.* Antiqq. pp = *scientia audiendi.* GB nonn. pp *scientia audiendi.* Arg.b = *hominum eruditoris.* ℞ — ℑ — *hominum.*

*imperitis* = PBArg.b Vℳℑ. rG P1. 2. 4. Col. ℞ — ℑ = *imperatorum.* w℞ℳℑ. — ℳa = *imperiti.* Rell. n. 1.

*Interim hoc tene, hoc morde* = mss. etiam Gr. ℳ℞ — G℞u — ℑ. ℳ — ℑ 1. = *Int. tene hoc mor-*

RrGw Arg.b Vpp ℳ℞ — ℑ 1. = *circuitus.* Sed Pℑ2. — ℑ ∞. Rell. n. 1. Quidam Erm. (ℑ?) ℞ — ℑ + *Scyllam quidem saxum esse.* Nonn. pp R = *Scyllam quidem saxum esse terribile.* Vβζαλξοπς P3. 4. mℑ2. GG — *non ante terribile.* Col. — *et atque non.* Erm. ci. = *Scyllam quidem saxum esse, sed equiti terribile, non nauigantibus.* P. Faber (Semestr. I, 14.) ci. = *modo terribile.* Grut. ci. = *omnino terribile.*

*quod observes* = mss. etiam Gr. Ops. Ss. ℳ℞ — ℑ 1. ℑ. ℑ2. — ℳa = *ut observes.* GwBℳ℞ — ℑ = *vertices.* ℑ = *utrum non tantum uento.* PGwRrV Gr. ℳ℞ — ℑ 1. = *atque mare.* βξ = *atque flatus mare.* Arg.b ℳℑℑu = *illud*

queat, et an uerum sit quicquid illo freti turbine adreptum est per multa milia trahi conditum et circa Tauromenitanum litus  
 2 emergere. Si haec mihi perscripseris, tunc tibi audebo mandare ut in honorem meum Aetnam quoque adscendas quam consumi et sensim subsidere ex hoc colligunt quidam, quod aliquando longius nauigantibus solebat ostendi. Potest hoc accidere, non quia montis altitudo descendit, sed quia ignis euanuit et minus uehemens ac largus effertur, ob eandem causam fumo quoque  
 3 per diem segnior. Neutrum autem incredibile est nec montem qui deuoretur cotidie minui nec ignem non manere eundem qui non ipse ex se est, sed in aliqua inferna ualle conceptus exaestuatur et aliis pascitur, in ipso monte non alimentum habet, sed uiam. In Lycia regio notissima est, Hephaestion incolae uocant, foratum pluribus locis solum quod sine ullo nascentium  
 4 damno ignis innoxius circummit. Laeta itaque regio est et her-

*torqueat.* RmGB maior pars pp P3. Col. R — B = *illo fero* [R = *ferro*] turbine. P = *illo feritur* bine. w = *illo fieri turbine*. G(m∞) quidam Pinc. P1. 2. — *freti*. P = *per multa militia*. R w = *Tauromenitanum*. r = *Tauromenitanum*. V = *Tauromenitanum luctus*.

2. R — B = *Si hoc*. X = *scripseris*.

*colligunt quidam* = mss. (exc. Gw P1.) etiam Gr. Ops. Ss. X — G. G. Gw P1. R — Ma — *quidam*.

PRwsG (antiqq. pp) P3. M — B1. = *aliquanto longius*. R — B = *longius*. R = *soleat*. S = *soleat*. G + *Potest tamen*.

*descendit* = mss. etiam Ss. X — G. G. R — Ma = *desedit*. wB X — B = *nimis uehemens*. Mod. ci. = *ac largus effertur*. w = *fumus quoque*. R P3. = *fumus quoque*. Pinc. ci. M — B1. = *segniore*. quod probat Matth.

3. G (cr.∞) X = *deuoraretur*.

RrG Arg.b B P1. 2. 3. X — B — *ignem non*. pp (exc. ζκ) — *ignem*. Quidam Erm. — *non*. P4. = *nec ignem nec manere eundem*. P = *qui non ipsum ex se est*. Arg.b = *qui non ipsum ex se est*. ζB =

*quia non ipse ex se est*. GwR P3. R — S = *quia non ipsum ex se est*. rξ P2. = *quia non ipsum ignem ex se esse*. B = *quia non ipsum ex sese*. P4. = *quia ipsum non ex se esse*. V Col. = *quia non ex se ipso eum esse credendum est*. P1. = *quia non ipse ex esse*. Rell. pp = *quia non ipsum ex se esse vel est*. X = *quia ipsum ex esse*. Nonn. pp = *infera ualle*. R = *extuat i. e. aestuat* = R(s∞) S. X — *et aliis pascitur*. M — B1. = *et alibi pascitur*. B3εζΘπτ mCol. X — B = *et alias pascitur*.

*Hephaestion* = Ma S. PRrGw X — Ru = *Ephestion*. Sed vid. Plin. N. H. V, 27. Beckm. ad Arist. Mir. Ausc. 139. p. 23. Mannert Geogr. VI. 3. p. 181.

*foratum* = PrGBV antiqq. pp et rell. maior pars Sbc Pr. bd P1. 2. X G 1. 2. S. sGRw quidam Pinc. (P3. 4. Col.) R — B — Ma = *perforatum*. Pro *nascentium* Burm. (vid. ad Ovid. A. A. III, 25.) ci. = *paescentium*: sed edoctus a Cupero illud ipse defendit.

*circumit* = Plv S. GwRr X — Ma = *circuit*. Rell. n. l.

bida nil flammis adurentibus, sed tantum ui remissa ac languida refulgentibus. Sed reseruemus ista tunc quaesituri, cum tu mihi scripseris quantum ab ipso ore montis niues absint quas ne aestas quidem soluit: adeo tutae sunt ab igne uicino. Non est autem quod istam curam imputes mihi: morbo enim tuo daturus eras, etiam si nemo mandaret tibi, donec Aetnam describas in tuo carmine et hunc sollemnem omnibus poetis locum adtingas: quem quo minus Ouidius tractaret, nihil obstitit quod iam Uergilius inpleuerat: ne Seuerum quidem Cornelium uterque deteruit. Omnibus praeterea feliciter hic locus se dedit: et qui praecesserant non praeripuisse mihi uidentur quae dici poterant, sed aperuisse. Sed multum interest utrum ad consumptam materiam an ad subactam accedas: crescit in dies et inuenturis inuenta

4. *Rw* = *nihil flammis*. *P* = *adulenti*. *G* = *nec aestas quidem*. *Recc.* *pp* nonn. = *ne aestus quidem*. *r* = *ab igne in timo*.

*rArg.b* plerique *pp* Erfurt. *P3. G1.* — *G* + *etiamsi nemo quid mandaret tibi*. *P2.* + *etiamsi nemo mandaret tibi quid*. *w* + *etiamsi nemo qui mandaret tibi*. *SS* + *etiamsi nemo quidem mandaret tibi*. *GP1.* = *etiamsi nemo* [*mG* inserit dubit] *quod* [*P1.* = *quid*] *manducare tibi*. *BzxxvKΘr* Col. *MR* — *S* = *etiamsi nemo dabit quid manducare tibi*. *P4.* („destituitur fere vocibus tredecim“) = *ab igne vicino*. *Et etiam si nemo dabit quid manducatione tibi*. *PRR* — *Ma* ∞.

*donec Aetnam describas in tuo carmine et* [*G* = *nec*. *Arg.b B P4.* Col. = *ne*] *hunc sollemnem omnibus poetis locum* [*G*. *Arg.b* = *longum*] *adtingas* = *PwG Arg.b B P4.* Col. *G1.* — *Ma*. *MR* — *S* = ∞ *ne hunc* ∞. *P1.* = ∞ *nec tunc sol.* ∞. *Rrβεζλπ P3.* = *Nec* [*RP3.* = *Ne*] *pudor obstat Aetnam describi* [*r* + *in*] *tuo carmine, dum* [*rεζ* = *Ne*] *hunc sol.* *t* + *donec Ethnam describas nec pudor obstat describi in tuo carmine* ∞. *P2.* = *nec pudor obstat Aetnam describi* ∞. *S* = *pudor obstat aetnam describi tuo*

*carmine, dum hunc* ∞. *G* + *donec Aetnam describas in tuo carmine, nec pudor obstat, ne et* [*et postea deletum voluit Sw.*] *hunc* ∞. *Etsi hunc locum, qualem edidi, sanum esse non affirmaverim, tamen certissime habeo persuasum illa nec pudor obstat, quae necessaria videntur Swo, libris debere: quippe absunt a plerisque libris et optimis, in ceteris sane non suo loco leguntur. Rubenius ci. = mandaret. Quid tibi do, ne Aetnam describas. quam felicissimam coniecturam Gron. appellat. Censor ed. Ruhk. (Suppl. Diar. Litt. Hal. a. 1806. n. 52. p. 413.) vbb. morbo enim — mandaret tibi uncis includit et pro donec scribit ut. Iul. Held (in Additam. ad litt. rom. hist. Suidn. a. 1839. p. 4.) sic emendat hunc locum: mandaret tibi. Ideo fac Aetnam describas.*

5. *r* = *quam quo minus*. *w* = *quem cominus*. *G* = *tractaret, nisi tibi obsistit*. *V* = *Virg. compleverat*. *Rw* = *nec Seuerum q.* *P3.* = *omnibus postea.*

*R* — *S* = *is locus*. *S* = *is locus*. *G* = *hic locus se debet*.

*w* = *non praecepisse mihi*. *rG* (*s* ∞) — *ad ante subactam*. *r* + *crescit in scientia dies*. *Rβιλπ P3.* Col. *X* + *crescit indies scientia*. *Rβιλπ P3.* *mCol.* = *inveniendis inventa*. *r* = *inuenturis investigata*.

6 non obstant. Praeterea condicio optima est ultimi: parata uerba inuenit quae aliter instructa nouam faciem habent. nec illis manus inicit tamquam alienis: sunt enim publica, iurisconsulti negant quicquam publicum usucapi. Aut ego te non noui aut Aetna tibi saluam mouet. Iam cupis grande aliquid et par prioribus scribere. Plus enim sperare modestia tibi tua non permittit. quae tanta in te est, ut uidearis mihi retracturus ingenii tui uires, si uincendi periculum sit: tanta tibi priorum reuerentia 7 est. Inter cetera hoc habet boni sapientia: nemo ab altero potest uinci, nisi dum adscenditur. cum ad summum peruenieris, paria sunt. non est incremento locus: statur. Numquid sol magnitudini suae adicit? numquid ultra quam solet luna procedit? maria non crescunt. mundus eundem habitum ac modum seruat. Extollere se quae instam magnitudinem implevere non possunt. 8 Quicumque fuerint sapientes pares erunt et aequales. habebit unusquisque ex his proprias dotes: alius erit affabilior, alius expeditior, alius promptior in eloquendo, alius facundior: illud de quo agitur, quod beatum facit, aequale in omnibus. An Aetna tua possit sublabi et in se ruere, an hoc excelsum cacumen et conspicuum per uasti maris spatia detrahat adsidua uis ignium, nescio: uirtutem non flamma, non ruina inferius adducet. 9 Haec una maiestas deprimi nescit. nec proferri ultra nec referri potest. Sic huius ut coelestium statuta magnitudo est.

6. w = *condicio inuenta est [sultimi]*. Parata. Steph. (Prood. II, 11.) ci. = *aliter structa*. R = *manus inicit tamquam in alienis*. G = *manus mittit tamq.* Bx = *publica iurisconsulta*. rpo P2. & 1, 2. = *retractaturus*. w = *tanta mihi priorum*. V = *non uincendi per*. X = *uivendi periculum*.

7. RBαβζζαλμΘπτ P3. 4. Col. XN — B + *supientia; non potest uinci, nemo ab altero*. P = *ab altera*. rP = *nisi dum incenditur*. Grut. ci. = *inascenditur*.

cum ad summum perv. = Ru — S ex em. Gron. Mss. XN — B1. = *dum ad s.* r = *ad summam*.

X = *locus status*. βδτ = *locus statutus*. G = *maria non crescent*. V = *ac comodum seruat*. X = *Excel lere se quae iu-*

*stam*. P = *quae iuxta magnitudinem implere non possunt*. Etiam G(s∞) = *implere*.

8. w = *quicumque fuerunt*. N — Z — *ex his post unusquisque*. Bx = *effabilior*. Arg.b + *alius erit expeditior*. r = *aequale omnibus est*. Perpauci pp XN — G + *aequale est in omnibus*. M — S + *aequale erit in omnibus*. Rell. mss. nec est habent nec erit: tantum in R rec. m. est adiecit. G = *Aut Aetna*. P = *cacumen per conspicuum*. w = *cacumen et proconspicuum*. Pinc. ci. M = *detrat assidua vis*. w = *vis omnium*. cr. = *hominum*. w = *non flamma sed ruina*. P = *ferius adducet*. wArg.b = *serius adducet*. Pinc. v. l. P2. GS = *abducet*.

9. *statuta magnitudo* = mss. (exc. rδνξυ) etiam Gr. Ss. XN — ZS.

Ad hanc nos conemur educere. Iam multum operis effecti est: immo, si uerum fateri uolo, non multum. Nec enim bonitas est pessimis esse meliorem. Quis oculis gloriatur qui suspicetur diem, cui sol per caliginem splendet? Licet contentus interim sit effugisse tenebras, adhuc non fruitur bono lucis. Tunc animus 10 noster habebit quod gratuletur sibi, cum emissus his tenebris in quibus uolutatur non tenui uisu clara prospexerit, sed totum diem admiserit et coelo redditus suo fuerit, cum receperit locum quem occupauit sorte nascendi. Sursum illum uocant initia sna. Erit autem illic etiam antequam hac custodia exsoluatur, cum initia disiecerit purusque ac leuis in cogitationes diuinas emicue-rit. Hoc nos agere, Lucili carissime, in hoc ire inpetu toto, licet pauci sciant, licet nemo, iuuat. Gloria umbra uirtutis 11 est: etiam inuitos comitabitur. Sed quemadmodum aliquando umbra antecedit, aliquando a tergo est: ita gloria aliquando ante

rB = *statura magn.* δν G1. — Ma = *stata magn.* ξ = *strata magn.* X = *nos continue educere.*

operis effecti = PrGP1.2. Col. tres Ops. XE. Rwp3.4. R — Ma = *operis effectum est.* G(n.) + *non multum operis.* r = *Non enim bonitas.* απ = *Quis oculus gloriatur.* γδ = *Quidni oculis gravetur.* V = *oculis et — qui suspicetur — bono lucis.*

qui suspicetur diem cui = PRr Arg.b γγλξππ Mod. P3.4. Col. XG1. Ru — E. GwB rell. pp tres Ops. P1.2. R — B = *quis suspicetur.* x = *dum sol.* G2. — B1. = *qui suspicentur, quibus.* Expecta-  
ueris splendeat: sed nihil mutant libri.

10. R = *habet quod.* R = *mi sis tenebris.* G(cr.∞) wX = *emis sis.* Arg.b — in ante quibus uolutatur. X — *clara.* G2. Gro Ru Ma = *prospexit.* R — *diem.* r = *amiserit.* r = *reditus.* G(s∞) = *cum acceperit.* Arg.b = *cum recepit.* X = *cum ceperit.*

γ = *quem occuparat.* G = *Sursum vocavit illum.* G(m∞) = *Heret autem illuc.* Dx = *Hae- ret autem illic.* X — *etiam.* w = *antequam custodia ab solvatur.* X = *solvatur.* G(m∞) = *con-*

*vicia disierit purusque.* αγδς exo = *cum vitia desererit.* eo G1. — B1. + *Hoc nos oportet agere.* RuMa = *impetu toto licet; pauci sciant.* r = *impetu toto decet. pauci sciant.* P2. + *toto impetu decet, licet pauci.* w — *toto, licet.* V = *Hoc nos agere, Luc. car., notum sit, in hoc ire impetu tuo.*

licet nemo, iuuat = PGw pp („perpauci videntur legere vivat“) P3. SbE. RrBP1.2.4. XR — G = *licet nemo vivat.* Col. = *licet nemo. Vivat. Gloria.* V = *licet nemo viveret.* mmG2. GM — Ma = *licet nemo videat.*

11. inuitos comitabitur = Pr: G1. — Ma. RGwBV rell. pp XE = *invita* [R all. = *in vita*] comitabitur. Arg.b = *invitam comit.* quae scriptura praeter ceteras placet. B = *in vitam comutabitur.* R — Z = *in vita commutabitur.* Etiam G = *commutabitur.*

aliquando a tergo est = w. PRr B pp R — GE + *aliquando sequitur vel a tergo est.* G = *aliquando sequitur. Velata ergo est gloria. Ita aliquando ante nos est visendaque se probet.* X = *al. sequitur pelago est.* M — Ma = *aliquando sequitur: ita gloria.* Vb. *sequitur olim a li-*

- nos est uisendamque se praebet, aliquando in auerso est maiorque quo serior, ubi inuidia secessit. Quamdiu uidebatur furere Democritus? Uix recepit Socratem fama. Quamdiu Catonem
- 12 ciuitas ignorauit? respuit nec intellexit, nisi cum perdidit. Rutilii innocentia ac uirtus lateret, nisi accepisset iniuriam: dum uiolatur, effulsit. Numquid non sorti suae gratias egit et exilium suum complexus est? De his loquor quos illustrauit fortuna, dum uexat. Quam multorum profectus in notitiam euasere post ipsos? quam multos fama non excepit, sed eruit? Uides Epicurum quem tanto opere non tantum eruditiores, sed haec quoque inperitorum turba miretur? Hic ignotus ipsis Athenis fuit circa
- 13 quas delituerat. Multis itaque iam annis Metrodoro suo superstes in quadam epistula, cum amicitiam suam et Metrodori grata commemoratione cecinisset, hoc nouissime adiecit: *Nihil sibi et Metrodoro inter bona tanta nocuisse, quod ipsos illa nobilis Graecia non ignotos solum habuisset, sed paene inauditos.* Numquid ergo non postea quam esse desierat inuentus
- 14 est? numquid non opinio eius enituit? Hoc Metrodorus quoque in quadam epistula constitetur *se et Epicurum non satis enituisse: sed post se et Epicurum magnum paratumque nomen habituros apud eos qui uoluissent per eadem ire uestigia.*

brario impositum est dictioni non ita vulgatae: mox adiecta *vel* particula simul in contextum est receptum.  $\mathcal{A}$  = *visenda que praebet.* RrGwBV pp  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *in aduerso est.*  $\gamma\delta\zeta\tau$  = *quo securior ubi.*  $\nu$  = *quo inferior ubi.*  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *secesserit.*  $r$  + *ita vix recepit.*  $r$  = *Socraten.*  $\alpha$  = *Socratis famam.*

P3. (p. m.) = *spreuit nec intellexit.* G(m $\infty$ ) = *intellectus.*

12. P $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *Rutuli innocentia.*  $\mathcal{R}$  = *dum uiolatur, effluxit.*  $w$  = *gratias agit.*

Arg. b = *quam multi profectus.*

GwV  $\zeta\eta\chi\psi\sigma\tau$  = *innocentiam euasere.*  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{Z}$  = *sed obruit.*  $\mathcal{B}$  = *sed exuit.*

*quem tanto opere* = PrArg. b  $\mathcal{R}$ . Rr P2. 3. 4. Col.  $\mathcal{Z}\mathcal{B}$  = *quem tanto opere.* GP1. = *quanto tempore.*  $\mathcal{X}\mathcal{E}$ 1. —  $\mathcal{E}$  = *quanto opere.* Rell. n. l. Pinc. codd. emendatiores = *apud quas delituerat.*

13. R $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  + *epistola sua.*

R $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *Nil sibi et Metrod.*  $\mathcal{X}$  = *mihi, sibi et Metr.* G = *quos illos illa nobiles gratia.* P = *illa nobilis gratia.*

G(s $\infty$ ) = *paene ante inauditos.*  $\mathcal{X}$  = *non postquam et inuenturus.*

*enituit* = PRw Arg. b antiqq. pp et rell. maior pars P2. 3. Pinc.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{Z}$ .  $\mathcal{B}$  = *emituit.* GrP1. 4. Col.  $\mathcal{X}\mathcal{E}$ 1. —  $\mathcal{E}$  = *emiciuit.* Rell. n. l.

14. PGB (tres Ops.) = *non satis Epicurum.* P2. — *et ante Epicurum.*

*enituisse* = RrArg. b pp (idem, qui supra = *enituit*) unus Ops. Gr. (exc. P4.) Pinc.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$ . mGrP4.  $\mathcal{X}\mathcal{E}$ 1. —  $\mathcal{M}\mathcal{Z}\mathcal{U}\mathcal{E}$ 4. = *emiciuisse.*  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{E}$  (exc.  $\mathcal{Z}\mathcal{U}\mathcal{E}$ 4.) = *eminiuisse.*  $r$  — *post ante se et Epic.*  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{Z}$  = *posse et Epicur.*  $\mathcal{X}$  = *posse magnum om. et Epicur.* Unus Ops. (m $\infty$ ) = *paratumque non vim habituros.* RArg. b maior pars pp  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}$ 2. — *apud eos.* rB aliquot pp P2. 3.

Nulla uirtus latet: et latuisse non ipsius est damnum. Ueniet qui conditam et seculi sui malignitate compressam dies publicet. Paucis natus est qui populū aetatis suae cogitat. Multa anno-<sup>15</sup>rum milia, multa populorum superuenient: ad illa respice. Etiam si omnibus tecum uiuentibus silentium liuor indixerit, uenient qui sine offensa, sine gratia iudicent. Si quod est pretium uirtutis ex fama, nec hoc interit. Ad nos quidem nihil pertinebit posterorum sermo: tamen etiam non sentientes colet ac frequen-<sup>16</sup>tabit. Nulli non uirtus et uiuo et mortuo, retulit gratiam, si modo illam bona secutus est fide, si se non exornauit et pinxit, sed idem fuit, siue ex denuntiatio uidebatur siue inparatus ac subito. Nihil simulatio proficit: paucis inponit leuiter extrinsecus inducta facies: ueritas in omnem sui partem eadem est. Quae decipiunt nihil habent solidi. Tenue est mendacium: perlucet, si diligenter inspexeris. Uale.

## EPISTULA LXXX.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Hodierno die non tantum meo beneficio mihi uaco, sed spectaculi quod omnes molestos ad *σπαιρομαχίαν* auocauit. Nemo

Pinc. XGGG = *habitueros et qui vol.* wy — apud. Sw apud eos ait ex Mur. ingenio esse: sed seruantur haec praeter M — Ma a Pz P4. Col.

P4. = *qui noluisse.* w(s∞) — *compressam dies.* G + *populū suum.*

15. P = *superueniens.* R — S = *liuor induxerit.* G(m∞) antiqq. pp = *sine gratia vident.* V σ = *sine gratia videbunt.*

o = *si quod est praemium.*

RG = *ne hoc interit.* r = *non loco interit.* R — *posterorum.*

G = *cui etiam non sentientes.* R — S + *non haec sentientes.* r = *colent ac frequentabunt.* P = *frequentauit.*

16. G(s∞) = *contulit gratiam.*

rS: nonn. alii pp = *ex denuntiatione.* P = *ex denuntiate.* R = *videbitur.* RR — S = *paucis inponitur.* Arg.b = *veritas in omni sui parte.* ScXG1. — S + *semper eadem est.* (Sw vocem suspectam uncis inclusit.) PRrBGwSb R — S non habent *semper.* Rell.

n. l. In huic epistolae subiicit *Vale mi Lucili.*

Ep. LXXX.

w = *quod rationis molestos.*

Arg.b = *qui omnes molestos.*

G = *ad spero matheniam.*

Rw P2. 3. = *ad speromacheiam.*

Arg.b = *ad spero macheiana*

*vocavit.* B = *ad sphaeram macheianam*

*vocant.* R = *as-*

*speromacheiam.* r = *ad spe-*

*romacheian.* V = *ad [sp. v.] avo-*

*cavit.* quia nomen Graecum non intel-

lexit. Huius cod. et Arg.b B R r scri-

pturae satis perspicue indicant anti-

quitas hoc nomen fuisse Graecis litte-

ris scriptum. (Accedunt etiam P1. =

*ad spero in athenia.* P4. =

*ad spera materia.* Col. =

*ad speram methemam.)* Sed

in quibusdam vetustis libris videtur

fuisse *ad σφαιρομαχίαν.* Pinc. ci.

= *ad sphyromachiam.* contra

quod vid. Krause 'EAAHNIKA I,

506. GwRr recc. pp nonn. Gr. =

*ad vocavit.* Steph. ci. = *e vocavit.*

Grut. ci. = *ab vocavit.*

inrumpit, nemo cogitationem meam impedit quae hac ipsa fiducia procedit audacius. Non crepuit subinde ostium, non adleuabitur uelum: licebit uno uadere quod magis necessarium est per se eunti et suam sequenti uiam. Non ergo sequor priores? Facio: sed permitto mihi et inuenire aliquid et mutare et relinquere. Non seruiio illis, sed adsentior. Magnum tamen uerbum dixi qui mihi silentium promittebam et sine interpellatore secretum: ecce ingens clamor ex stadio profertur et me non excutit mihi, sed in huius ipsius rei contentionem transfert. Cogito mecum quam multi corpora exerceant, ingenia quam pauci. quantus ad spectaculum non fidele et lusorium fiat concursus, quanta sit circa artes bonas solitudo. quam inbecilli  
 3 animo sint quorum lacertos humerosque miramur. Illud maxime reuoluo mecum: si corpus perduci exercitatione ad hanc patientiam potest qua et pugnosc pariter et calces non unius hominis ferat, qua solem ardentissimum in feruentissimo puluere sustinens aliquis et sanguine suo madens diem ducat: quanto facilius animus corroborari possit, ut fortunae ictus inuictus excipiat,  
 4 ut proiectus, ut conculcatus exsurgat? Corpus enim multis eget rebus, ut ualeat: animus ex se crescit, se ipse alit, se exercet. Illi multo cibo, multa potione opus est, multo oleo, longa

*impedit* = PRGwB pp Gr. (exc. P2.) Ss. M — B. rVP2. 61. — Ma = *impedit*. V — *quae hac*.  
*adleuabitur* = Pwpp (exc. λ) Gr. (exc. P3.) Pinc. M — BGG. Rλ P3. = *elevabitur*. G61. 2. 6 — Ma = *alleuabatur*. M = *allevatur*.  
 G(m∞) P1. 4. = *celum* pro *velum*.

*licebit uno uadere* = PRGwArg.b plerique pp libri veteres Mur. M — 62. 6. r — uno. η2σ P1. = *licebit uno e uadere*. Rλ P3. = *licet uno uadere*. m3 = *licebit unum uadere*. ζ + *licebit mihi uno modo uadere*. Sc + *licebit uno itinere uadere*. quod mente supplendum esse Sw. dicit. P4. = *licebit uno radere quo*. Col. = *licebit imo uadere*. β(unus omnium) ci. Erm. 6 — Ma = *licebit uni uadere*. Aliquando cogitabam de una: sed uno aut pro Dativo accipiendum (Varro R. R. I, 18, 6. coll. Cato R. R. 19, 1.) aut in *uni* mutandum.

2. *adsentior* = PRrwM — Ma. GSb6 = *adsentio*. Rell. n. 1.

*interpellatore* = PrGw pp (exc. γδζςιχοσ) M — 62. Ju. Rγδζςιχοσ fere omnes Gr. 64. Gro — 6 = *interpellatione*. PrP2. 4. mP1. M = *ex studio*. G(m∞) P1. = *ex fastidio*. Sbc = *perfertur*.

Matth. ci. = *at me non excutit*.

M — B — *huius*. M = *et in huius rei cont.* om. *ipsius*. P2. = *in huius ipsius recontemplationem*. Rγδζςι = *rei contemplationem*. G = *transfertur*. w = *spectaculum infidele*. RGαβζςλπ mmy. P1. 3. 4. Col. M — B = *fidele et luxuriosum*.

3. M — B = *hominis ferant*.

GX = *a sanguine*. G(s∞) = *in uirtus recipiat*. RP1. 3. 4. Col. = *et conculcatus*. Arg.b = *quanto felicius animus*.

4. Arg.b P3. = *Illis multo cibo*. P2. + *multa denique et longa*



denique opera : tibi continget uirtus sine adparatu, sine inpen-  
sa. Quicquid facere te potest bonum tecum est. Quid tibi opus  
est ut sis bonus? Uelle. Quid autem melius potes uelle quam  
eripere te huic seruituti quae omnes premit, quam mancipia quo-  
que condicionis extremae et in his sordibus nata omni modo exue-  
re conantur? Peculium suum quod comparauerunt uentre frau-  
dato pro capite numerant: tu non concupisces quanticumque ad  
libertatem peruenire qui te in illa putas natum? Quid ad arcam  
tuam respicis? emi non potest. Itaque in tabulas uanum con-  
citur nomen libertatis quam nec qui emerunt habent nec qui  
uendiderunt. Tibi des oportet istud bonum, a te petas. Li-  
bera te primum metu mortis: illa nobis iugum imponit. deinde  
metu paupertatis. Si uis scire quam nihil in illa mali sit, con-  
para inter se pauperum et diuitum uultus. Saepius pauper et  
fidelius ridet. nulla sollicitudo in alto est. etiam si qua incidit  
cura, uelut nubes leuis transit. Horum qui felices uocantur  
hilaritas ficta est aut grauis et subpurata tristitia, eo quidem  
grauior, quia interdum non licet palam esse miseros, sed inter  
aerumnas cor ipsum exedentes necesse est agere felicem. Sae-  
pius hoc exemplo mihi utendum est: nec enim ullo efficacius ex-  
primitur hic humanae uitae mimus qui nobis partes quas male

*opera.* G(n.) = *multa potatione.*

G(n.) + *Quidquid tibi opus est.*

5. r = *comparauere.* Recc. pp  
plerique = *comparauerant.* R —  
S = *parauerunt.* G(n.) S + *tu*  
*enim non.* R recc. pp nonn. =  
*quantumcunque ad libertatem.*  
Cod. Iur. = *tanticunque.* Sw. ma-  
lebat *quantocumque.* R — S +  
*fraudato peruenire.* wX = *pu-*  
*tes natum.* GX — *ad ante arcam.*

Arg.b = *respicis? finiri non*  
*potest.*

*in tabulas* = P. BX = *in ta-*  
*bella.* GwRr R — S = *in tabel-*  
*las.* Rell. n. l. G(s∞) = *concuti-*  
*tur nomen.* X = *Tibi des ope*  
*illud bonum.* RP3. = *abs te*  
*petas.* G recc. pp perpauci P1.4.  
+ *primum illa nobis iugum.* R —  
S + *illa primum nobis iugum.*  
rwG1. — S + *illa nobis primum*  
*iugum.* PRB antiqq. pp et plerique  
alii P2.3. Col. Ops. X carent hac voce.

6. Rγδζλλξ = *confer inter se.*

G(m∞) = *confert inter se.*

B recc. nonn. pp P3. Col. = *sol-*  
*licitudo in altero est.* B — *le-*  
*vis.* P1. = *hilaritas sicca est.*

RP3. = *aut suppurata.* r = *au-*  
*tem suppurata.* GγδζP1. = *sub*  
*privata.* B recc. nonn. pp X =  
*supputata.* Arg.bS = *superata.*  
αξR = *supparata.* Col. = *sopo-*  
*rata.* P4. = *sub purpurata.*

*eo quidem grauior* = PRGppSbc  
Gr. XR — G1. S. rwG2. — Ra =  
*et quidem grauior.* R = *ips o-*  
*rum exedentes.* rGB R = *exce-*  
*dentes.* sGx + *agere se felicem.*  
o = *agere se felices.*

7. R = *Saepe hoc exemplo.*  
wmGγδσ = *hoc humanae uitae*  
*munus.* Etiam XR — S = *mu-*  
*nus.* P = *minus.* Arg.b = *h.*  
*u. modus qui minus nobis.*  
— rαβπ Pinc. Col. R — S — S +  
*partes has.* Rell. etiam Gr. ∞.

agamus adsignat. Ille qui in scena latus incedit et haec resupinus dicit :

*En impero Argis : regna mihi liquit Pelops  
Qua Ponto ab Helles atque ab Ionio mari  
Urgetur Isthmos :*

8 seruus est : quinque modios accipit et quinque denarios. Ille qui superbus atque inpotens et fiducia uirium tumidus ait :

*Quod nisi quieris, Menelae, hac dextra occides.*

diurnum accipit, in centunculo dormit. Idem de istis licet omnibus dicas quos supra capita hominum supraque turbam delictos lectica suspendit : omnium istorum personata felicitas est. Contemnes illos, si despoliaueris. Equum empturus solui iubes stratum. detrahis nestimenta uenalibus, ne qua uitia corporis  
9 lateant : hominem inuolutum aestimas ? Mangones quicquid est quod displiceat aliquo lenocinio abscondunt : itaque ementibus ornamenta ipsa suspecta sunt : siue erus adligatum siue brachium adspiceres, nudari iuberes et ipsum tibi corpus ostendi. Uides illum Scythiae Sarmatiaeque regem insigni capitis decorum ? si uis illum aestimare totumque scire qualis sit, fasciam solue : multum mali sub illa latet. Quid de aliis loquor ? si per-

R = agimus.

*latus incedit* = Pr Arg.b P 2. 3. Col. GBV plerique pp P 1. 4. XN — G = *latius incedit*. γδ = *latus incidit*. γδ = *latius sedit*. Rλ P 3. mG 2. XN — G = *elatus incedit*. Grut. ci. = *altius*. Pinc. ci. = *laxius*. Ed. Tauchn. = *resupinus dixit*. Pr Arg.b B (P 1. 2. 4.) G1. — G — En. X = *Ei impero*. R — B = *Ea impero*. Lips. ci. = *Imperito* sive *Imperitod* om. En. Sed rell. etiam Gr. Sicul. ∞. (cf. Quint. I. O. IX, 4, 140. Turneb. Advers. XII, 11.) PGBXG1. = *impero agris*.

r = *liquid*. w = *ab ante Ionio*. G = *urgetur his mos*. X = *hysmos*. X = *ischinos*. BP 1. 4. Ops. — *est post servus*. R Ops. = *acceperit*.

8. εμθυ = *atque vi potens*. B — *atque*. w mGRB pp R — G1. = *nisi quieris*. G = *nisi queris michi de hac*. r = *nisi quieris*. X = *nisi qui erueris*. Arg.b = *nisi quaeris*. P Arg.b = *ac*

*dextra*. XN — G1. = *dextera*.

X = *acceperit*.

*in centunculo* = r Erf. XN — G. Idem laudat m3u ex codd. Scalig. (G) Chiffler. Verder. Tronc. German. et affert Calepinus in Lex. s. v. *Centunculus* ex hoc Senecae loco. P Arg.b plerique pp P 2. cod. Iur. X — B = *in centunculo*. GR2 xλθτ P 1. 3. 4. = *in centiculo*. mG o = *in centulo*. Cod. Lips. = *in cetulo*. Col. = *in cenutuculo*. w = *in tentaculo*. η = *in centaculo*. G1. — B1. = *in coenaculo* ex Erm. ci. G = *Contemnes istos*. GXR — G = *si despoliaueris*. G = *empiturus*. π = *solui iubes frenum*. w = *distrahi*.

9. P = *Mangones quod quidem quod displ.* v plerique alii pp — *tibi ante corpus*. G(m∞) = *Scotia Sarmatiaeve*. r + *decorum est*. G(s∞) BVα2μνKΘσ P 1. 2. 4. Col. XN — X = *decere*. v(s∞) = *faciem solve*. Gw G1. 2. = *Quod de aliis loquor*.

pendere te uoles, sepone pecuniam, domum, dignitatem: intus te ipse considera. Nunc qualis sis aliis credis. Uale.

## EPISTULA LXXXI.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quereris incidisse te in hominem ingratum. Si hoc nunc primum, age aut fortunae aut diligentiae tuae gratias. Sed nihil facere hoc loco diligentia potest nisi te malignum: nam si hoc periculum uitare uolueris, non dabis beneficia: ita ne apud alium pereant apud te peribunt. Non respondeant potius quam non dentur: et post malam segetem serendum est. Saepe quicquid perierat adsidua infelicis soli sterilitate unius anni restituit ubertas. Est tanti ut gratum inuenias experiri et ingratos. Nemo<sup>2</sup> habet tam certam in beneficiis manum ut non saepe fallatur: aberrent ut aliquando haereant. Post naufragium maria temptantur. feneratorum non fugat a foro coactor. Cito inerti otio uita torpedit, si relinquendum est quicquid offendit. Te uero benigniorem haec ipsa res faciat: nam cuius rei euentus incertus est id ut aliquando procedat saepe temptandum est. Sed de his satis<sup>3</sup> multa in iis libris locuti sumus qui *de Beneficiis* inscribuntur: illud magis quaerendum uidetur quod non satis, ut existimo, explicatum est, an is qui profuit nobis, si postea nocuit, paria fecerit et nos debito soluerit? Adice, si uis, et illud: Multo plus postea nocuit quam ante profuerat. Si rectam illam rigidi iudi-

αβ R — B = *te ipsum considera*. B — *ipse*. γζμ R — B mG 2. = *non qualis sis*. ο = *num q. s.* mCol. = *non tunc q. s.* Θ = *nec q. s.* ζομγ R — B = *creda s.* wB Θ = *crede*. mG 2. = *credens*. P4. + *credis, non tibi*.

## Ep. LXXXI.

r = *Si hoc nunc in primis*. G = *age ut fortunae*. R pp XZ = *Sed nil facere*. X = *respondeat*. Rλ = *etiam post malam seg.* V = *Sane quicquid perierat*.

2. GVP1. X = *abhorrent ut aliquando*. P4. = *abernerit ut al.* Lectius ci. = *Aberrent, ut aliquando ne errent*.

coactor = P(s.m.) Rrw mGBpp (exc. γδ η ζ) Sbc Pr.ad P 2. 3. 4. Col. X R —

GΣ. vid. Ind. P (p.m.) γδ Pr.b = *coactor*. quod coniicit Pinc. et putat idem esse atque *decoctor*. GγΣ P1. quidam Pinc. cod. Lips. = *torctor*. Vetus cod. (?) Mur. M — Ma = *decoctor*. Recc. pp nonn. R — B = *haec ipsa res faciet*.

3. *de his satis multa* = P. GwRr X R — Σ = *de isto satis multa*. Rell. n. l. wB X R — B Σ = *in his libris*. R + *illud autem magis*. w = *videndum uidetur*. r = *existimo, quaesitum est*. P(s.m.) = *iudicatum est*. PG(m∞) wArg.b R — B = *an id quod profuit*. R = *Adice si vis et istud*. P + *Multo plus et postea*. B(cr.∞) = *quam ante proposuerat*. Gαβπ X = *rigido iudicio*. B antiqq. pp R — Z = *rigidi iudicio*. B = *rigidi*

cis sententiam quaeris, alterum ab altero absoluet et dicet: Quamuis iniuriae praeponderent, tamen beneficiis donetur quod ex iniuria superest. Plus nocuit? sed prius profuit: itaque habetur et temporis ratio. Iam illa manifestiora sunt, quam ut admoneri debeas quaerendum esse quam libenter profuerit, quam inuitus nocuerit, quoniam animo et beneficia et iniuriae constant. Nolui beneficium dare: uictus sum aut uerecundia aut instantis pertinacia aut spe. Eo animo quidque debetur quo datur nec quantum sit, sed a quali profectum uoluntate perpenditur. Nunc coniectura tollatur. Et illud beneficium fuit et hoc quod modum beneficii prioris excessit iniuria est. Uir bonus utrosque calculos sic ponit, ut se ipse circumscribat: beneficio adicit, iniuriae demit. alter ille remissior iudex quem esse me malo iniuriae obliuisci debet, officii meminisse. Hoc certe, inquam, iustitiae conuenit suum cuique reddere, beneficio gratiam, iniuriae talionem aut certe malam gratiam. Uerum erit istud, cum alius iniuriam fecerit, alius beneficium dederit: nam si idem est, beneficio uis iniuriae exstinguitur. Nam cui, etiam si merita non antecessissent, oportebat ignosci post beneficia laedenti plus quam uenia debetur. Non pono utrique par pretium: pluris aestimo beneficium quam iniuriam. Non omnes grati sciunt de-

*iudeis.* P2. Col. = *ab altero soluet.* G2. — G = *absoluetur.*

*iniuriae praeponderent* = mss. (exc. γδ) etiam Gr. ΜΜ — G2. Σ. γδ v. l. Pinc. G — Μα = *iniuria praeponderet.* G (m∞) P1.4. = *cum benef. donetur.* rw + *doneatur tamen quod.* G1.2. + *doneatur cum quod.*

*sed prius profuit* = P(p.m.) (B V recc. pp) Col. P2. (p.m.) Pinc. ΜG1. — Σ. P(s.m.) rGw Arg. b antiqq. pp P1.4. R — Σ = *sed plus prof.* Rγ α P2. (s.m.) P3. B = *sed primo prof.*

4. R(s∞) G(s∞) VΛ — *ut ante admoneri.* r = *Noli benef. dare.* G(m∞) = *instantis beneficio.*

B = *uerecundiae.* w = *cid-que debetur.* PGwrηxvK = *nec a quali profectum.*

5. r = *ne se ipse circumscribat.* αvθoσ = *se ipsum circ.* o = be-

*neficio addit.* r = *quem esse te uolo iniuriae.*

*Hoc certe, inquam* = mss. (exc. π) ΜΜ — Μ. π = *inquis.* E — G = *inquit.* P = *iniuriae talionem.* β = *iniuriae ultionem.*

6. G (cr. ∞) = *Verum erit illud.* rγ(p.m.) δ (p.m.) + *nam si idem beneficium et iniuriam fecit, vis iniuriae beneficio exstinguitur.* w = *beneficio et iniuria usus iniuria beneficio exstinguitur.* w + *Nam si cui etiam si.* R — Σ = *non ante antecessissent.* βγδo = *post beneficium laedenti.* r = *Non pono utrimque.* PΛ = *Non omnes gratis sciunt.* P4. — *Non omnes — beneficium.* r = *Non omnes grati sciunt beneficium om. debere.* R = *Non omnes sciunt debere benef. om. grati.* βγ + *Non omnes grati sciunt reddere debere benef.* Μ = *Non omnes sciunt referre benef. om. grati.*

bere beneficium: potest etiam imprudens et rudis et unus e turba, utique dum prope est ab accepto: ignorat autem quantum debeat. uni sapienti notum est quanti res quaeque taxanda sit. 7 Nam ille de quo loquebar modo stultus, etiam si bonae voluntatis est, aut minus quam debet aut tempore aut quo non debet loco reddit. id quod referendum est effundit atque abiecit. Mira in quibusdam rebus uerborum proprietas est et consuetudo sermonis antiqui quaedam efficacissimis et officia docentibus notis signat. Sic certe solemus loqui: *Ille illi gratiam retulit. Referre* est ultro quod debeas adferre. Non dicimus *Gratiam reddidit: reddunt* enim et qui repossuntur et qui inuiti et qui ubilibet et qui per alium. Non dicimus *Reposuit beneficium* aut *soluit*: nullum enim nobis placuit quod aeri alieno conuenit uerbum. *Referre* est ad eum a quo acceperis rem ferre: haec uox significat uoluntariam relationem: qui retulit ipse se adpellauit. Sapiens omnia examinabit secum: quantum

r + Potest hoc scire etiam imprudens. R + Potest hoc scire sic etiam imprudens. r = ac rudis. sGB P4. Col. R — S = de turba. P2. — e. B plerique pp P2. RR — G + prope sibi est. Erm. ci. = dum probae fidei est. Arg.b Col. + prope est sibi.

dum prope est ab accepto: ignorat autem = PrGwVzK quidam Erm. Mod. ex. Fac. et Primit. P1. 4. (P4. = ignorauit) duo Ops. SbPr.bdS. R4P3. + dum prope est ab accepto, pensare beneficium ignorat. Col. + reddere et pensare beneficium ab accepto ignorat. Plerique pp (?) P2. Sb RR — G + reddere beneficium et pensare ab accepto. ignorat. Duo veteres mss. (?) Mur. R — Ra + dum prope est ab accepto, reddere beneficium et pensare: ignorat. RP3. Sicul. + quantum pro eo debeat. r P2. + quantum pro illo debeat. BCol. RS + quantum pro hoc debeat. R — SG1. — G + quantum pro re debeat. Arg.b3 + quantum prodesse debeat. Rell. pp promiscue + quantum pro hoc vel pro eo vel pro illo debeat. cod. Lips. = quantum praebeat.

7. w + aut in loco quo non debet. R + id quoque quod ref. G = quod deferendum. X = uerbi proprietas. G + proprietas enim est. r P2. = quaedam efficacissima. P4. = efficacissimum. Steph. (ad Dal. Ep. 11.) ci. + efficacissimis et aptissime vel significantissime aut = efficacissimi me. huic assentitur Grut. r = et officia decentibus. G = notis significat.

quod debeas adferre = mss. RR — B1.S. RuRa = debebas.

8. w = Gratiam reddit. Gw RS — enim ante nobis placuit. r + placuit nisi quod. RR — S = aere alieno. P2 — uerbum post conuenit. Multi libri uerbum iungunt cum sequentibus.

a quo acceperis rem ferre = P G2. — G. Parui sunt, quae Steph. (ad Dal. Ep. 11.) contra hanc scripturam disputat: nam rem non minus ad acceperis pertinet quam ad ferre. Gw Arg.b antiqui pp omnes et recc. maior pars P1. 2. RR — G1. = acceperis referre. R rell. pp P3. Col. = acceperis afferre. P4. = a quo ceperis ferre. M — S = a quo acceperis ferre.

9 acceperit, a quo, quando, ubi, quemadmodum. Itaque negamus quemquam scire gratiam referre nisi sapientem: non magis quam beneficium dare quisquam scit nisi sapiens, hic scilicet qui magis dato gaudet quam alius accepto. Hoc aliquis inter illa numerat quae uidemur *inopinata* omnibus dicere (*παράδοξα* Graeci uocant) et ait: Nemo ergo scit praeter sapientem referre gratiam? ergo nec quod debet creditori suo reponere quisquam scit alius? nec, cum emit aliquam rem, pretium uenditori persolvere? Ne nobis fiat inuidia, scito idem dicere Epicu-  
 10 rum. Metrodorus certe ait *solum sapientem referre gratiam scire*. Deinde idem admiratur, cum dicimus: *Solus sapiens scit amare. solus sapiens amicus est*. Atqui et amoris et amicitiae pars est referre gratiam: immo hoc magis uulgare est et in plures cadit quam uera amicitia. Deinde idem admiratur, quod dicimus *fidem nisi in sapiente non esse*, tamquam non ipse idem dicat. An tibi uidetur fidem habere qui referre gra-  
 11 tiam nescit? Desinant itaque infamare nos tamquam incredibilia iactantes et sciant apud sapientem esse ipsa honesta, apud uulgum simulacra rerum honestarum et effigies. Nemo referre gratiam scit nisi sapiens. Stultus quoque utcumque sit et quemadmodum potest referat: scientia illi potius quam uoluntas  
 12 desit. Uelle non discitur. Sapiens inter se omnia comparabit: maius enim aut minus fit, quamuis idem sit, tempore, loco, causa. Saepe enim hoc non potuere diuitiae in domum infusae quod opportune dati mille denarii. Multum enim interest donaueris an succurreris, seruauerit illum tua liberalitas an instru-

9. r = *Is scilicet qui*.

*παράδοξα*. P = *παράδοξα*. wX = *απουζα*. Arg.b = *Napuuō*. R = *Μαπατιορα*. alii aliter. R — *ergo* post *Nemo*. P = *quisquam sic alius*.

*Ne nobis fiat* = sP mG P2. 4. Col. R — *ΣΣ*. rXG1. — *Ma + Sed ne nobis fiat*. RP3. + *Et ne nobis fiat et = iniuriā*. PwArg.bBP1. — *ne*. Rell. n. l.

10. R — *et* post *Atqui*. G (cr. ∞) = *At quietam oris et am*.

X + *referre gratiam scire*. B + *gratiam scit referre*. w — *non esse* post *in sapiente*. w = *referre gratiam nos cit*.

11. G = *Stultus quoque ubi-cumque sit*.

12. G2. — *Ma = Sapiens intra se*.

*Maius enim aut minus* = PGwR (r.m. + *enim opus*) r antiqu. pp et rell. maior pars Sb Prr. P1. G1. — *M* S. B = *Maius eius est opus aut minus fit*. P2. + *Maius enim aut minus opus fit*. Rell. pp R — *B + Maius enim opus aut minus*. GR (s ∞) Col. XE — *Ma = Maius eius opus aut minus*. αηξμν KΘτ R — *Σ — non ante potuere diuitiae*. σσ = *vix potuere div*. R — *B = potuerunt*. Gξδx = *in domum effusae*. w = *aut succurreris*.

xerit. Saepe quod datur exiguum est, quod sequitur ex eo magnum. Quantum autem existimas interesse utrum aliquis quod praestabat resumpserit an beneficium acceperit ut daret? Sed ne in eadem quae satis scrutati sumus reuoluamur: in hac<sup>13</sup> conparatione beneficii et iniuriae uir bonus iudicabit quidem quod erit aequissimum. sed beneficio fauebit: in hanc erit partem procliuior. Plurimum autem momenti persona solet adferre in rebus eiusmodi. Dedisti mihi beneficium in seruo, iniuriam fecisti in patre. seruasti mihi filium, sed patrem abstulisti. Alia deinceps per quae procedit omnis conlatio prosequetur: et, si pusillum erit quod intersit, dissimulabit: etiam, si multum fuerit et si id donari salua pietate ac fide poterit, remit-

Rw + quod sequitur ex eo magnum est. r = Quam tu autem exist.

utrum aliquis quod praestabat resumpserit = P2. Haec esse Senecae puto: cetera, quae a mstis feruntur, nata sunt, postquam librarii ad praestabat adscripserunt seu [vel] dederat, quod ipsum varie dilaceratum et mutatum occasionem attulit etiam reliqua corrumpendi. Non tamen moleste feram, si quis pro resumpserit maluerit sumpserit. Ru Ma ex em. Gron. = utrum aliquis de arca quod praestabat sumpserit, quam aliquando ipse probabam. Gro B1. S = u. al. de arca quod praestaret sumpserit. Lips. ci. = utrum aliquis de arca, vel quod praestabat erat, sumpserit. Optimus Erm. = utrum aliquis de rata quod praestaret sumpserit. Pη = utrum aliquis quod de rata sed [η = seu] quod praestabat sumpserit. Unus Ops. = u. al. quod dederat rata, sed quod praestabat sumpserit, alius seu quod praestarat. r = utrum aliquis quod dederat es et quod praestabat sumps. RP3. cod. Lips. = u. al. quod dederat vel [cod. Lips. + quod] praestarat s. Gw Arg. b P1. quidam Ops. v. l. Pinc. GG = u. al. quod dederat sed quod praestabat s. B = u. al. quae dederat vel quae praestauerat s. αβζημνκθπστ = u.

Senecae op. ed. Fickert I.

al. quod dederat seu (vel) praestarat (praestabat. praestiterat) sumpserit. εο = u. al. quod dederat receperit seu quod praestabat sumps. ζ = u. al. quod dederas vel quod praestaueras sumpserit. γδκ = u. al. quod dederat vel quod praestarat s. P4. = u. al. quod dederat vel quod praestaret s. Col. = u. al. quod dederat, quod vel praestarat s., an benef. acceperit ut daretur? R — Z = u. al. quod [Z = quid] dederat vel quod praestauit s. B = u. al. quod dederat: vel praestiterit s. G1. 2. = utrum aliquis quod dederat receperit vel quod praestauit s. MZu = u. al. quod dederat sumpserit.

13. w = quae saepe scrutati sumus. P = scrutati sumus.

w + et in hac conparatione.

w = si benef. fauebit. P3. Col. + et in hanc erit. GCol. = exit partem. r = in rebus huiusmodi. GRB Arg b R — Z = sed patri abstulisti. w + patrem mihi.

14. RG(m∞)BP1. 3. 4. Col. X — Z = omnis consolatio. X — si ante pusillum. R — B + et si id pusillum. w = et si plus illud erit. r + illud quod intersit.

et si id = castigatiss. ex. Pinc. G. Rell. mss. etiam Gr. Ss. R — G2. S = sed si id (S = [sed]) X

tet. id est, si ad ipsum tota pertinebit iniuria. Summa rei haec est: facilis erit in commutando. patietur plus imputari sibi. Inuitus beneficium per compensationem iniuriae soluet: in hanc partem inclinabit, huc uerget ut cupiat debere gratiam, cupiat referre. Errat enim, si quis beneficium accipit libentius quam reddit. Quanto hilarior est qui soluit quam qui mutatur, tanto debet laetior esse qui se maximo aere alieno accepti beneficii exonerat quam qui cum maxime obligatur. Nam in hoc quoque falluntur ingrati, quod creditori quidem praeter sortem, extra ordinem numerant, beneficiorum autem usum esse gratuitum putant. Et illa crescunt mora: tantoque plus soluendum est quanto tardius. Ingratus est qui beneficium reddit sine usura. Itaque huius quoque rei habebitur ratio, cum conferentur accepta et expensa. Omnia facienda sunt ut quam gratissimus: nostrum enim hoc bonum est, quemadmodum iustitia non est, ut uolgo creditur, ad alios pertinens: magna pars eius in se redit. Nemo non, cum alteri prodest, sibi profuit. Non eo nomine dico, quod uolet adiuuare adiutus, protegere defensus, quod bonum exemplum circuitu ad facientem reuertitur, sicut mala exempla recidunt in auctores nec ulla miseratio con-

— si. M — Ma — et. De Et saepissime in *Sed* mutato cf. Drkb. ad Liv. XXI, 26, 6. G(s∞) r = remittit. P2. — remittet. quod probat Grut. Arg.bB = Idem si ad ipsum. w = facilis est in comm.

Arg.b = imputare sibi. γδ = per compositionem. πmβ = per computationem iniuriae. G(s∞) r = huc urget.

15. R = mutuatur et — laetior. ρεημθoκ = maxime aere alieno. γδ = accepto beneficio.

quam qui accipiens cum m. P2. = quam qui illud accipiens maxime. ελP3. Col. = quam qui accipiens maxime. P4. = quam qui accipiens sic. max. ζ + quam qui cum accipit maxime. Rell. pp + quam qui cum accipiens maxime. G(m∞) P1. Col. = colligatur. w = alliga-

tur. R (del.) + gratuitum non putant. P = gravitum putant. G = gratiam tunc putat. B = gravem tum non putant. X = gravem tantum non putant.

Col. = Etiam illa crescunt. Pinc. ci. = At illa crescunt.

16. wκ — B = ratio habetur. P = accepta et excensu. sP = extensa

nostrum enim hoc bonum est = PGwRr Arg.bBV pp Gr.R — B — MΣ. G1.2. E — Ma = nostrum enim in hoc bonum om. est.

Pinc. ci. G — M = non quemadmodum iustitia.

magna pars eius = PGwRrB R — B. VAG1. — S = maxima pars eius. Rell. n. l. V — in se ante redit.

17. P = qui uolet adiuuare. V plerique pp Gr. (exc. P4.) X — ZG1. — G = quo uolet. P4. = quo nolat. Arg.b vs mo B = quo ualet. x = quo nolat. G(cr.∞) = quod volo. Hic desinit ξ.

X = miseratio contigit.



tingit iis qui patiuntur iniurias quas posse fieri faciendo docuerunt: sed quod uirtutum omnium pretium in ipsis est. Non enim exercentur ad praemium: recte facti fecisse merces est. Gratus sum, non ut alius mihi libentius praestet priori inritatus <sup>18</sup> exemplo, sed ut rem iucundissimam ac pulcherrimam faciam. Gratus sum, non quia expedit, sed quia iuuat. Hoc ut scias ita esse, si gratum esse non licebit, nisi ut uidear ingratus, si reddere beneficium non aliter quam per speciem iniuria potero: aequissimo animo ad honestum consilium per mediam infamiam tendam. Nemo mihi uidetur pluris aestimare uirtutem, nemo <sup>19</sup> illi magis esse deuotus quam qui boni uiri famam perdidit ne conscientiam perderet. Itaque, ut dixi, maiori tuo quam alterius bono gratus es. Illi enim uolgaris et cotidiana res contingit recipere quod dederat: tibi magna et ex beatissimo animi statu profecta gratum fuisse. Nam si malitia miseros facit, <sup>20</sup> uirtus beatos, gratum autem esse uirtus est: rem usitatam reddidisti; inaestimabilem consecutus es, conscientiam grati, quae nisi in animum diuinum fortunatumque non peruenit. In contrarium autem huic adfectum summa infelicitas urget. Nemo, si ingratus est, miser erit: non differo illum, statim miser est. Itaque ingrati esse uitemus, non aliena causa, sed nostra. Mi- <sup>21</sup>

*iis qui patiuntur* = P. RrGw  
 XR — S = *his qui p.* Rell. n. l.  
 G = *uirtutum omnium preteritum in ipsis est.*

18. w — *non ut alius mihi — faciam.* w = *sed gratum non licebit om. esse.* Etiam R — *esse.*

r + *nisi ut non uidear.* G = *ut uideatur.*

19. R — B + *Nemo enim mihi uidetur.* G = *existimare uirtutem.* Arg.b = *nec conscientiam perderet.*

*maiori tuo* = PRrG. wXR — S = *maiore tuo.* Rell. n. l. R = *Ille enim uolgaris.* RG X = *contingit.* X = *rapere quod dederat.* P = *qui dederat.* X = *tibi magno et ex beat.*

20. P = *quam nisi in animum diu.* r = *huic effectum.* π = *hinc affectum.* Tres recc. ρρ = *hunc affectum.*

*infelicitas urget.* Apud Sw. Arg.b desinit in haec uerba: sed Oberlin.

integrum habuit eum, quod docent scripturae ab eo excerptae.

*Nemo, si ingratus est, miser erit* = PR Arg.b Col. ex. Francisc. GGS. Librarii, qui non intellexerunt inter se opponi *erit et statim est*, variis modis corruerunt scripturam. sR P3. + *Nemo non, si ingratus est* ∞. o = *Nemo nisi ingratus miser erit.* r + *Nemo sibi, si ingr.* ∞. G = *Nemo sibi, si gratus est, miser erit.* w = *Nemo nisi ingratus, si gratus est, miser erit.* v = *Nemo sibi gratus est qui alteri non fuit. Hoc me putas dicere: qui ingratus est miser erit?* Antiqu. ρρ et recc. maior pars R — G1. = *Nemo sibi gratus est, miser erit.* P1. 2. 4. = *Nemo non sibi gratus est, miser erit.* X = *Nemo, si gratus est, miser erit.* εΘ G2. R — Ra + *Nemo, si ingratus est, non miser erit.*

P = *ingrati esse uidemus.* sP = *veremur.* rG (m∞) = *ingrati*

nimum ex nequitia leuissimumque ad alios redundat, quod pessimum ex illa est et, ut ita dicam, spississimum domi remanet et premit habentem: quemadmodum Attalus noster dicere solebat, *Malitia ipsa maximam partem ueneni sui bibit*. Illud uenenum quod serpentes in alienam perniciem proferunt, sine sua continent, non est huic simile: hoc habentibus pessimum est.

- 22 Torquet ingratus se et macerat: odit quae accepit, quia redditurus est, et extenuat. iniurias uero dilatat atque auget. Quid autem eo miserius cui beneficia excidunt, haerent iniuriae? At contra sapientia exornat omne beneficium ac sibi ipsa commendat et se adsidua eius commemoratione delectat. Malis una uoluptas est et haec breuis, dum accipiunt beneficia, ex quibus
- 23 sapienti longum gaudium manet ac perenne. Non enim illum accipere, sed accepisse delectat, quod immortale est et adsiduum. Illa contemnit quibus laesus est nec obliuiscitur per negligentiam, sed uolens. Non uertit omnia in peius nec quaerit cui imputet casum et peccata hominum ad fortunam potius refert. Non calumniatur uerba nec uultus: quicquid accidit benigne interpretando leuat. non offensae potius quam officii me-
- 24 minit. Quantum potest in priore ac meliore se memoria detinet nec mutat animum aduersus bene meritos, nisi multum male facta praecedunt et manifestum etiam conniuenti discrimen est: tunc quoque in hoc dumtaxat ut talis sit post maiorem iniuriam

*esse uidemur.* Cod. Dominie. ap. Mod. = *non causa aliena quam nostra.* Arg. b R — T — ad ante alios redundat.

21. w = *ut ita dicam, spurcissimum.* G(m∞) Pl. 4. = *piissimum.* εζλΘ = *pessimissimum.* „quae lectio omuium optima.“ Sanct. B. Ambian. ci. Pinc. R = *pessimissimum.* R — G1. + *Illud autem uenenum.* P(s.m.) = *sinu suo continet.*

22. R + *oditque quae.* Norimb. = *scindit quae accepit.* Praefert Ianus hanc scripturam atque explicat per *carpit.* Arg. b = *scinditque accepta.* w(s∞) = *accipit.* w = *vero ante dilatat.*

r — *ipsa ante commendat.* G — M = *ipsi.* G = *Malis una uoluntas et habitus, dum accipiunt.*

23. PrGwV R — B = *Non enim illud accipere.* β + *sed uolens et scienter.* ryδ: G 1. — Ma (exc. 24.) + *sed nec quaerit.* P2. = *sed ne quaerit.* Rell. ∞. De Sed a librariis temere adiecto cf. Drkb. ad Liv. VI, 32, 8. R(m∞) R = *peccata homini.*

*non offensae potius* = mss. etiam Gr. AΣ. R — Ma = *nec o. p.*

*quam officii meminit* = mss. RR — B. G1. — G = *quam beneficii mem.*

24. *praecedunt* = mss. R — B G. R G1. — Ma = *praecedant.*

w = *conniuenti discrimen.* R Arg. bV pp Gr. AΣ G 1. = *conniuenti discrim.* G = *conniuenti discrim.* R — T = *conniuenti etiam discrim.*

R — T = *tum quoque.*

qualis ante beneficium. Nam cum beneficio par est iniuria, aliquid in animo benevolentiae remanet. Quemadmodum reus <sup>25</sup> sententiis paribus absolvitur et semper quicquid dubium est humanitas inclinatur in melius: sic animus sapientis, ubi paria beneficiis merita sunt, desinet quidem debere, sed non desinet velle debere et hoc facit quod qui post tabulas novas soluunt. Nemo autem gratus esse potest, nisi contempserit ista propter quae vulgus insanit. Si referre vis gratiam, et in exilium eundem est et effundendus sanguis et suscipienda egestas et ipsa innocentia saepe maculanda indignisque obicienda rumoribus. Non <sup>26</sup> paruo sibi constat homo gratus. Nihil carius aestimamus quam beneficium, quamdiu petimus, nihil uilius, cum accepimus. Quaeris quid sit quod oblivionem nobis acceptorum faciat? Cupiditas accipiendorum. Cogitamus non quid impetratum, sed quid petendum sit. Abstrahunt a recto diuitiae, honores, potentia et cetera quae opinione nostra cara sunt, pretio suo uilia. Nescimus aestimare res de quibus non cum fama, sed cum <sup>27</sup> rerum natura deliberandum est. Nihil habent ista magnificum quo mentes in se nostras trahant praeter hoc, quod mirari illa

r = Nam cum beneficium par est iniuriae. w = Nam cum bene par est.

25. RP3. = humanitas declinat.

r = sic sapiens ubi. wArg.b = sic animo sapientis. G = sic animo sapientis. Arg.b = paria beneficiis merita. P = sed non desinit velle.

RP3. mP2. mCol. + quod qui [in R qui supra lineam legitur] accepto quod praestaverant usuram vel huiusmodi remittunt vel post tabulas novas. B = et hoc facit quidem post acceptum quod praestaverit usuram vel eiusmodi remittunt vel tabulas novas. α3 r, μθπτ + quod qui accepto quod praestaverat [praestaverant. praestiterint. praestiterit] paraverant usuram vel eiusmodi remittunt vel post [quidam — post] tabulas novas. r, μτ haec ab eadem quidem manu habent, sed post addita. xP 4. = et hoc quidem facit illi quia [x = qui] accepto quod praestaverant

usuram vel eiusmodi [x = modi] remittunt vel tabulas novas solvit [x = condunt]. Cod. Lips. = quod qui accepto quidem praestaverat usuram vel huiusmodi remittit vel tabulas novas solvit. εζυ + qui post aes tabulas novas solvunt. P = qui potest tabulas novas s. Sanct. ci. + qui aes post tab. n. solvunt. R — T 1.2. + post tabulas accepto quidem praestaverant usuram vel hi remittunt vel tabulas novas s. S + quod qui accepto quod praestiterant usuram vel hi remittunt: vel tabulas novas s. r = contempsit.

r — et ante in exilium.

26. Cod. Iur. = obicienda sermonibus. G = nihil lucilius, cum accepimus. R = cum acceperimus. X = oblivionem. beneficiorum.

petendum = PArg.b BV 22 (exc. α) P2. 3. Col. X 1.2. GP1. = perpetrandum. rwo P4. ex. divae Mariae Salmentic. R — S 1.2. — S = impetrandum.

consueuimus. Non enim, quia concupiscenda sunt, laudantur: sed concupiscuntur, quia laudata sunt: et cum singulorum error publicum fecerit, singulorum errorem facit publicus. Sed quemadmodum illa credidimus, sic et hoc eidem populo credamus nihil esse grato animo honestius. Omnes hoc urbes, omnes etiam ex barbaris regionibus gentes conclamabunt. in hoc bonis malisque conueniet. Erunt qui uoluptates laudent. erunt qui labores malint. erunt qui dolorem maximum malum dicant. erunt qui ne malum quidem adpellent. diuitias aliquis ad summum bonum admittet. alius illas dicet malo uitae humanae repertas, nihil esse eo locupletius cui quod donet fortuna non inuenit. In tanta iudiciorum diuersitate referendam bene merentibus gratiam omnes tibi uno quod aiunt ore adfirmabunt. in hoc tam discors turba consentiet, cum interim iniurias pro beneficiis reddimus. Et prima causa est cur quis ingratus sit, si satis gratus esse non potuit. Eo perductus est furor, ut periculosissima res sit beneficia in aliquem magna conferre: nam quia putat turpe non reddere, non uult esse cui reddat. Tibi habe quod accepisti: non repeto, non exigo. profuisse tutum sit. Nullum est odium perniciosius quam e beneficii uiolati pudore. Uale.

27. Arg.b — enim ante quia concupiscenda.

illa credidimus = PRwXG1. — M. rGR — BLS = illa credimus. Rell. n. l.

sic et hoc eidem populo credamus. Sic scripsi ex coniectura. P = sic et hoc idem populo credamus. Antiqq. pp tres Ops. = sic et hoc fidem populo credamus. Hac quoque scriptura poteram defendere coniecturam meam: quam facile enim EIDEM mutari potuerit in FIDEM, satis perspicitur. Recc. pp = sic et hoc fide [fidei] populi credamus. V Col. G1. M = sic et in hoc fidem populo demus. r = si et hoc fidei populi credamus. R vetust. ex. Pinc. unus Ops. P2. S = sic et hoc fidei [R s.m. = fide] populi credamus. w G Arg.b P1. 4. = sic et in hoc [G P1. 4. = hic] fidem [P4. = fide] populo credamus. B P3. X = sic et hoc fide populo [P3. = populi] credamus. (Grut. Gron. amplectuntur fide populi.) R — Z = sic et

hoc fide illa credamus. B = sic et haec fide populi credamus. G2. = sic et hoc populo demus. GG = sic et hoc populo credamus. L — Ma = sic et in hoc fidei populi credamus.

28. w = ex barbaris nationibus, quod nonn. pp in oris ferunt.

r + qui labores et dolorem. X = dolores. r = nec malum quidem. r = admittit. X = dimittet. X — humanae. R = nil esse locupletius eo. GvθX = quod doceat fortuna. mv = cui quomodo noceat fort.

29. V αεδϋΚΘτ = si satis esse gratus potuit om. non. G omittit satis et non. P = cum beneficiis reddimus. scriptura sane speciosa.

RGB P1. 3. 4. Col. = ut periculosa res sit. XG1. — G = ut perniciosissima res sit. αβεν = magna transferre. w = non ex peto, non exigo. r = profuisse tuum sit. r — est ante odium. quam e beneficii uiolati pudore. r = P. L — S = ex benef.

## EPISTULA LXXXII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Desii iam de te esse sollicitus. Quem, inquis, deorum sponsorem accepisti? Eum scilicet qui neminem fallit, animum recti ac boni amatorem. In tuto pars tui melior est. Potest fortuna tibi iniuriam facere: quod ad rem magis pertinet non timeo ne tu facias tibi. I qua ire coepisti et in isto te uitae habitu compone placide, non molliter. Male mihi esse malo quam molliter: nunc sic excipe quemadmodum a populo solet dici dure, aspere, laboriose. Audire solemus sic quorundam uitam laudari quibus inuidetur: Molliter uiuit. hoc dicunt, malus est. Paulatim enim effeminatur animus atque in similitudinem otii sui et pigritiae in qua iacet soluitur. Quid ergo? uiro non uel obrigescere satius est? Deinde delicati idem timent mori cui uitam suam fecere similem. Multum interest inter otium et conditi-

∞. r. = *quam me violati benef. pudere*. RB Arg.b V3λ P 2. 3. Col. R — G 2. = *quam me [3λ — me] benef. violati* [R3λ P3. + non] *pudere*. wG — M = *quam beneficii violati pudere*. G2 P 1. = *quam me beneficii* [2 P 1. = *beneficium violati petere* [mG = *pudere*]. γδ = *quam nec beneficii viol. pudere*. exo P 4. Pinc. = *quam me* [P 4. Pinc. — *me*] *benef. oblatis pudere*. Ex rell. pp antiqq. = *quam me benef. recc. = quam benef. viol. pudere*.

## Ep. LXXXII.

V = *Desine iam*. G = *Desinam de te*. Gw = *facias mihi*.

I qua ire coepisti = R pp (exc. αγδζκστ) B — G 1. G 2. — E — *ire*. PG Arg.b V — I. quod facile potuit excidere propter ultimam i in tibi. r = *quia ire coepisti* om. I. wαζκστ = *Qua ire coepisti vade*. K = *Qua ire coepisti insta*. γδ = *Insta qua ire coepisti*. R — Z = *tibi idem*. Quare coepisti vade. Arg.b — *uitae*.

Male mihi esse malo = mss. (exc. RGrγδζκλ) R — MZ. (R — B = *Malo ~ male*.) A — *mihi*. r = *Male mihi rem malo*. Rγδζκλ Sicul. E — Ma = *Male tibi esse malo*. G = *Malo tibi esse malum*.

nunc sic excipe = PRrGw Arg.b γδτζκμνκστ P 1. 4. M — G. sR P3. ζλ = *Hoc sic excipe*. Et fieri potuit ex HOC NUC. B = *non sic accipe*. RuMa = *Hoc sic accipe*. V rell. pp ex. antiq. Pinc. = *Nunc sic accipe*. M — B 1. E = *Male nunc sic accipe* ex Mur. ing. *malus est* = G (BV antiqq. pp) P 1. 4. libri vett. Mur. M — E. PRr w Arg.b recc. pp P 2. 3. Col. Erfurt. Heins. M — G = *mollis est* et defendit Gron.

2. r — *sui post otii*. ∞ = *odii sui*. Gvγζμκθ = *motus sui*. ζ = *mortis suae*. RB — *vel ante obrigescere*. G2 = *non vult obrig.* mG = *non velis obr.* γδκ = *non velle obr.* rM — Z = *satis est*. *delicati idem* = PRrGw Arg.b. V pp (exc. αζ) = *delicati idem*. B = *idem dilecti*. αζ M — E — *idem*.

timent mori = GB R — Z. cf. Ep. 77, 15. *Mori times*. et Cic. ad Fam. XV, 15, 2. *ut ipsum vinici contemnerent*. P mG Arg.b V antiqq. pp cod. Iur. = *timent mortu*. Rrw G 1. — E = *timent mortem*. B = *mortem delicati timent*. quem verborum ordinem velim attendas. R — *suam post uitam*. P = *facere similem*. R — B = *fecerint sim*.

num. Quid ergo? inquis, non satius est uel sic iacere quam istis officiorum uerticibus uolutari? Utraque res detestabilis est et contractio et torpor. Puto, aequae qui in odoribus iacet mortuus est quam qui rapitur unco. Otium sine literis mors est et hominis uiui sepultura. Quid denique prodest secessisse? tamquam non trans maria nos sollicitudinum causae persequantur. Quae latebra est in quam non intret metus mortis? quae tam emunita et in altum subducta uitae quies quam non dolor terret? Quocumque te abdideris mala humana circumstrepent. Multa extra sunt quae circumeunt nos quo aut fallant aut urgeant, multa intus quae in media solitudine exaestuant. Philosophia circumdanda est, inexpugnabilis murus quem fortuna multis machinis lacessitum non transit. In insuperabili loco stat animus qui externa deseruit et arce se sua uindicat: infra illum omne telum cadit. Non habet, ut putamus, fortuna longas manus: neminem occupat nisi haerentem sibi. Itaque quantum possumus ab illa resiliamus: quod sola praestabit sui naturaeque cognitio.

$\mathfrak{N}-\mathfrak{Z}$  = non satis est. Arg.b — vel ante sic iacere. r nonn. pp  $\mathfrak{B} +$  quam in istis. PG Arg.b B antiqq. pp  $\mathfrak{M}-\mathfrak{Z}$   $\mathfrak{G}1.$  —  $\mathfrak{G} +$  quam et istis. quod vide num recipiendum fuerit.

u verticibus = PRwB  $\mathfrak{N} - \mathfrak{G}1.$   
V = virtutibus. Gr  $\mathfrak{M} \mathfrak{G}1.$  —  $\mathfrak{G}$  = uorticibus. Rell. n. l.

utraque res detestabilis est = PRrw mG Arg.b B pp P2. 3. 4. Col.  $\mathfrak{M}-\mathfrak{G}$ . GP1. = u. res de talibus est. Liber Constantini  $\mathfrak{M} - \mathfrak{G}$  = u. res letalis est.  $\lambda \theta$  mv = rapitur hinc. my = rapitur orco.  $\iota$  = rapitur vento. V = unco.

3. G + Hec otium sine literis.

rw = Quid deinde prodest.

r = tamquam nos ad maria om. non. rGB Pall.  $\mathfrak{N} - \mathfrak{B} \mathfrak{G}$  = prosequantur. Rell.  $\infty$ .

e munita = PGwRr Arg.b B  $\mu$  K  $\theta$  et plerique alii pp mP2. P3.  $\mathfrak{M}-\mathfrak{G}$ . P2. 4. = emunita. P1. = tam omni uita. V = mutata.  $\mathfrak{M} - \mathfrak{G}$  = munita. r = requies.

Arg.b = non ante dolor. r = dolor terreti. Gv et plerique alii pp  $\mathfrak{N} - \mathfrak{Z}$  = Quacumque te.

4. G = Multa exempla sunt.

$\mathfrak{N} - \mathfrak{Z}$  = Multa extranea sunt.

$\mathfrak{M} - \mathfrak{Z}$  = circueunt. PG (m $\infty$ ) = circum in nos.

quo aut fallant =  $\mu$  v (BV)  $\mathfrak{Z} - \mathfrak{G}$ . PGwRr Arg.b plerique pp  $\mathfrak{N} - \mathfrak{M}$  = quae aut fallant.  $\alpha \beta \epsilon \tau$   $\mathfrak{N} - \mathfrak{Z} +$  aut falli urgeant.  $\mathfrak{G}2.$  —  $\mathfrak{M} a +$  quae etiam in media. Gw nonn. recc. pp = sollicitudine. v nonnullique alii pp = exaestuant. r = Philosophiae circumdandus est. w = est post circumdanda. GP1. 3. (4?) = circ. sunt. Rell  $\pi$  = circumdata est inexpugnabili muro. V = circ. est. P2. 3. =  $\infty$  inexpugnabili muro. P + est murus. Col. + murus est.

Cod. Lips. = lacessitum non traxit.

In insuperabili loco = PGRr (Arg.b BV) pp (exc.  $\epsilon \nu \tau$ ) Pinc. Pall.  $\mathfrak{G} - \mathfrak{M} a$ . wevt Iur.  $\mathfrak{M} - \mathfrak{G}2.$   $\mathfrak{G} -$  In. w = deserit et in arce sua se.  $\mathfrak{M}$  = et arte se sua. rB = vindicavit.

5. v + in quantum possumus.

G (s $\infty$ ) = quia sola. PwTB pp (exc.  $\lambda \sigma \infty$ )  $\mathfrak{M} - \mathfrak{G}1.$  = naturaeque condicio. Ab Arg.b cognitio ab-

Sciat quo iturus sit, unde ortus, quod illi bonum, quod malum sit, quid petat, quid euitet, quae sit illa ratio quae adpetenda ac fugienda discernat, qua cupiditatum mansuescit insania, timorum saenitia conpescitur. Haec quidam putant ipsos etiam sine philosophia repressisse: sed, cum securos aliquis casus expertus est, exprimitur sera confessio. magna uerba excidunt, 6 cum tortor poposcit manum, cum mors propius accessit. Possis illi dicere: Facile prouocabas mala absentia. ecce dolor quem tolerabilem esse dicebas, ecce mors quam contra multa animose locutus es. sonant flagella, gladius micat:

*Nunc animis opus, Aenea, nunc pectore firmo.*

Faciet autem illud firmum adsidua meditatio, si non uerba exerceas, sed animum, si contra mortem te praeparaueris aduersus quam non exhortabitur nec adtollet qui cauillationibus tibi persuadere temptauerit mortem malum non esse. Libet enim, Lucili uirorum optime, ridere ineptias Graecas quas nondum, quamuis mirer, excussi. Zenon noster hac collectione utitur: *Nullum malum gloriosum est. mors autem gloriosa est: mors ergo non est malum.* Profecisti: liberatus sum metu. 8 post hoc non dubitabo porrigere ceruicem. Non uis seuerius loqui nec morituro risum mouere? Non mehercules facile tibi di-

fuisse videtur.  $\mu\gamma$  = *naturaeque consideratio*.  $\beta\gamma\delta\zeta\eta\pi$  + *Si sciat quo*. R Arg.b = *quid illi bonum, quid malum sit*.

*quid euitet* = PRrw Arg.b. G  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{S}$  = *quid de uitet*. Rell. n. l.

P = *quae ad cupiditatum mansuescit*. reliquis omissis.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}$  = *aut fugienda*. G = *que fugienda*.  $\nu$  nonnullique alii  $\rho\rho$  — *etiam ante philosophia*. Arg.b = *sine philosophia reprehensisse*. Lips. ci. = *sine philosophia repperisse*. r = *cum securis aliquis casus impactus est*. P = *securus*.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *secutus*.  $\mathfrak{S}$  = *secundos*.

6.  $\nu$  nonnullique alii = *poscit*. R (s $\infty$ ) = *pop. manum certa mors*.

PGB = *potius accessit*. r = *Posses illi*. r = *quam tolerabilem*. Cod. Iur. = *contra quam multa*. P = *animosa elocutus es*.  $\Sigma$ u = *Nunc animus opus*.  $\mathfrak{X}$  + *opus est animis et* = *nec pectore*. G = *pector a firma*.

7. P = *Facit autem*. G = *nec extollis qui*.  $\tau\beta\gamma\delta\pi$  + *cauillationibus suis*. P = *redire ineptias Gr*. Grut. ci. = *quamvis impiger*. Lips. ci. = *quamvis iners* vel *quamvis mirere*. Recte Ruhk. explicat: *quamvis mirer me i. Gr. nondum excussisse*. Col. = *quamvis euitet*. Rrw  $\mathfrak{X}$  & 1. —  $\mathfrak{M}$ a = *Zeno*. Rell. etiam Iur.  $\infty$ . Dicit Iuretus eundem librum plerumque etiam *Platon* scribere, quod in nostris quoque alicubi legitur. R (cr.  $\infty$ ) = *coll ocu tione*. w (cr.  $\infty$ ) = *coll atione*.

8. *post hoc* = PRB antiqq.  $\rho\rho$  cod. Iur.  $\mathfrak{X}$  — & 1. Gwr  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}$ & 2. —  $\mathfrak{S}$  = *post haec*. sR  $\lambda$  = *post hac*. Col. m & 2. = *sed morituro*. P = *moriturum riso mouere*. w Arg.b = *moriturum risu mouere*. quod fortasse placebit alicui.

Rgw  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{S}$  = *mehercule*. V = *hercule me*. Pr  $\infty$ . Rell. n. l.

GBV antiqq.  $\rho\rho$   $\mathfrak{X}$  = *facile tibi*

xerum utrum ineptior fuerit qui se hac interrogatione iudicauit mortis metum extinguere an qui hoc, tamquam ad rem pertineret, conatus est soluere. Nam et ipse interrogationem contrariam obposuit ex eo natam, quod mortem inter indifferentia ponimus quae ἀδιάφορα Graeci uocant. *Nihil, inquit, indifferens gloriosum est. mors autem gloriosum est: ergo mors non est indifferens.* Haec interrogatio uidet ubi obrepat. Mors non est gloriosa. sed fortiter mori gloriosum est. Et cum dicis, *Indifferens nihil gloriosum est*, concedo tibi ita, ut dicam nihil gloriosum esse nisi circa indifferentia. Tamquam indifferentia esse dico (id est nec bona nec mala) morbum, dolorem, paupertatem, exilium, mortem. Nihil horum per se gloriosum  
 10 est, nihil tamen sine his: laudatur enim non paupertas, sed quem non submittit, non incuruat. laudatur non exilium, sed qui

*dixi ssem.* w = metum extingere. r = ex eo natura.

R = quae ata opera Graeci vocant. r = quae aara Gr. v. G nonn. pp = quae atrapa Gr. v. Arg.b = aaca2 papa. w = quae adia in opa Gr. v. B = quae alfa fora Gr. v. A = quae [sp. vac.] id est alta fora Gr. v. R = quae lotpa Gr. v. alii aliter.

9. R = mors autem gloriosa est. V = mors igitur non est gloriosa.

ergo mors non est indifferens = mss. R — G 2. S. G = et ergo mors non ind. G — Ma — est.

r = o prepat. Arg.b = crepat.

R — B = fortiter autem mori.

R — S — sed.

et cum dicis = mss. etiam Gr. (exc. Col. ?) Ops. Norimb. Herbip. R — B. A G 2. — S = et cum dicit. Erlang. Iani G 1. — et cum dicis — nisi circa indifferentia.

tamquam indifferentia esse dico (id est nec bona nec mala) morbum = PGR pp 2. 3. Col. Erfurt. Heins. R — S G 1. Ru — S. B — tamquam. Pl. 4. = ∞ dico idem nec dico bona nec mala morbum. w = ∞ dico scilicet nec ∞. G 2. — B 1. = indiff. autem esse dico nec bona nec mala tamquam morbum. P + scilicet morbum. r = morbo s. r recc. pp R — B +

nihil tamen laudatur sine his.

10. G — enim non paupertas.

RBxβηχλμοπτ Col. P 3. 4. R — S + laudatur enim pauper voluntarius, non [B = nam] paupertas. Etiam rell. pp fere omnes hoc additamentum in oris ferunt. Pl. = nil tamen sine his laudatur. Paupertas non submittit sed incuruat.

sed quem non submittit = GwV R — S.

non incuruat = R Arg.b R — S.

w + non sed incuruat. V = nec se incuruat. P 3. 4. A = non paupertas non submittit, sed incuruat. Etiam Arg.b — sed quem. R + non paupertas, sed ille quem non submittit, non inc. r P 3. 4. non paup., sed ille quem non submittit nec inc. G = ∞ nec incuruat. B = nam paup. non subm., sed incuruat. αβηχλμοπτ = non paup. seu quem non subm. nec incuruat. K = non paup., sed ille quem non submittit, sed is qui patienter tulit nec incurvatur. ζ = non paupertas, sed pauper voluntarius. Paupertas non submittit, sed incuruat. φ = laudatur enim non paupertas, sed pauper voluntarius. Laudatur morbus, sed ille quem non submittit nec incuruat. Col. = non paup., sed



hoc non doluit. laudatur non dolor, sed ille quem nihil coegit dolor. nemo mortem laudat, sed eum cuius mors ante abstulit animum quam conturbavit. Omnia ista per se non sunt honesta nec gloriosa: sed quicquid ex illis uirtus adiit tractauitque honestum et gloriosum facit. Illa in medio posita sunt: interest <sup>11</sup> utrum malitia illis an uirtus manum admouerit. Mors enim illa quae in Catone gloriosa est in Bruto statim turpis est et erubescenda. Hic est enim Brutus qui, cum periturus mortis moras quaereret, ad exonerandum uentrem secessit et euocatus ad mortem iussusque praebere ceruicem: *Praebebo*, inquit, *ita uiuam*. Quae dementia est fugere, cum retro ire non possis? *Praebebo*, inquit, *ita uiuam*. paene adiecit, *uel sub Antonio*. O hominem dignum qui uitae dederetur! Sed, ut <sup>12</sup> coeperam dicere, uides ipsam mortem nec malum esse nec bo-

quem ipsa non etc. P2. &2. — Ma = non paupertas, sed is quem non subm. nec inc. &1. = non paup. sed quenquam non subm. nec inc. Rr Arg.b P3. Col. R — S + laudatur enim non exilium. V — laudatur — doluit.

sed qui hoc non doluit = mG &1. — S. Hoc tenui: sed vide, num quid melius possis eruere ex deprauata mstorum scriptura. Pw Arg.b = non exilium ut quam misisset. GP1. = non exilium numquam misissetis. Δ = non exilium, sed ille Rutilius qui fortior in exilium ire uult, quam ut misisset. Fortasse hic latet verum: certe scripturae codd. Pw Arg.b GP1. hinc ortae. B = non exilium, sed quisquis hoc non doluit, quamvis isset cr. uel esset. r15 P2. = non exilium, sed qui patienter tulit. Quidam Pinc. = non exilium, sed is qui patienter tulit. P4. = non exilium, sed is qui fortiter tulit exilium. RP3. Col. + non ex., sed qui hoc non doluit, quamvis inisset. Alii Pinc. + n. exil., sed qui non doluit, quamvis isset. Ipse Pinc. ci. = sed qui non doluit, cum exulasset. Rell. pp (exc. γδ, qui sunt manci hoc loco) promiscue + sed qui hoc non doluit, quamvis

[quantumvis] isset [irisset. inisset. misisset. inuisus].

r — ille ante quem nihil coegit. G(m∞) P1. — sed ille — dolor. P2. = sed eum quem coegit nil dolor. P4. = sed is nil coegit dolor. φ + nihil in honestum coegit dolor. εμK = nihil cepit dolor.

\* cuius mors = PG Arg.bb pp (exc. λ) R — S. Iunge cuius cum animum. Rrwλ &G1. — S = cui mors. V = sed cuius mors non abstulit. Etiam P2. = non abstulit. w = non gloriosa.

11. R = utrum malacia illi.

w = est ante enim Brutus. r — enim ante Brutus. R — S = moriturus mortis morus. v3 = cum paratae mortis inducias quaereret. π5 = cum paratae mortis moras. &G1. — R = mortis moras peteret contra mstos etiam Mod. Ops. Gr. w bis = Praebeo. r15 φ bis + ita ut uiuam. γδ bis = ut uiuam. X + ita ut uiuam et mox — Praebebo, inquit, ita uiuam. w = bene adiecit. B — paene adiecit.

12. Arg.b = qui vitae debetur. Col. = qui vitae dederat. mCol. = qui vitae dedignatur. mP2. = qui vitae dignatur. RB R — S = qui vivere dedignatur. PB P1. &G1. — R = dicere, ut des ipsam mortem. P2. =

num: Cato illa honestissime usus est, turpissime Brutus. Omnis res quod non habuit decus uirtute addita sumit. Cubiculum lucidum dicimus. hoc idem obscurissimum est nocte: dies illi lucem infundit, nox eripit. Sic istis quae a nobis indifferentia ac media dicuntur, diuitiis, uiribus, formae, honoribus, regno et contra morti, exilio, malae ualitudini, doloribus quaeque alia aut minus aut magis pertinuimus aut malitia aut uirtus dat  
 13 boni uel mali nomen. Massa per se nec calida nec frigida est: in fornacem coniecta concaluit, in aquam remissa refrixit. Mors honesta est per illud quod honestum est, id est uirtus et animus externa contemnens. Est et horum, Lucili, quae adpellamus media grande discrimen. Non enim sic mors indifferens est quomodo utrum capillos pares habeas: mors inter illa est quae  
 14 mala quidem non sunt, tamen habent mali speciem. Sui amor est et permanendi conseruandique se insita uoluntas atque adspersio dissoluitio, quia uidetur multa nobis bona eripere et nos ex hac cui adsueuimus rerum copia educere. Illa quoque res morti nos alienat, quod haec iam nouimus, illa ad quae transitori sumus nescimus qualia sint et horremus ignota. Naturalis praeterea tenebrarum metus est in quas adductura mors  
 15 creditur. Itaque etiam si indifferens mors est, non tamen ea est quae facile negligi possit: magna exercitatione durandus

*vel des.* GP1. Col. = *Omnis res qui.* P2. 4. = *Omnis res quae.*

R (cr. ∞) = *dies illi lucem infundunt.* Arg. b — *uiribus.* X = *moribus, formae.* w = *forma, honoribus.* R = *doloribus omnibusque aliis aut minus.*

13. r = *non calida.* β = *remissa refriguit.* ζ = *rem. refrigescit.* X = *rem. refrixit.* w = *per illum quem honestat.* Arg. b v nonnullique alii pp R — S = *quod honesta est.* PP1. = *id uirtus om. est.* Arg. b Col. X = *idem uirtus.* PG Arg. b antiq. pp P1. 2. X R — S G1. G = *extrema contemnens.*

c = *Sunt et horum — magna discrimina.* P3. 4. X G1. — S = *Est et horum — grande discrimen.* Rell. etiam Gr. = *Sunt et eorum, mi Lucili.* Arg. b R — S = *appellantur.* r = *enim an-*

*te sic mors.* G = *quomodo uerum capillos.* r = *utrum cap. habeat partes.* w = *habeat.*

P2. 3. S — S + *pares habeas, nec ne.* Rell. etiam Gr. ∞. Arg. b + *mors quidem inter illa et — mali ante speciem.*

14. βt = *insita uoluptas.* PR rG Arg. b BV μKΘ all. recc. pp Pall. X R — S = *aeque aspersio.*

Arg. b = *adsueuimus iterum copia.* V + *rerum corporum copia.* w + *iam non nouimus.*

r recc. pp nonn. + *in quas nos adductura mors.* P2. 3. + *adductura nos mors.* P4. = *adducta mors.* R + *adductura mors nos est.* X = *mors traditur.*

15. G — Ma — *est post indifferens mors.*

*non tamen ea est quae facile negligi possit* = PRrB pp Pall. Er-lang. Iani (qui ita scribendum esse

est animus, ut conspectum eius accessumque patiatur. Mors contemni debet magis quam solet: multa enim de illa credimus. multorum ingeniis certatum est ad augendam eius infamiam. descriptus est carcer infernus et perpetua nocte obpressa regio in qua ingens ianitor Orci

*Ossa super recubans antro semesa cruento*

*Aeternum latrans exsanguis territat umbras.*

Etiam cum persuaseris istas fabulas esse nec quicquam defunctis superesse quod timeant, subit alius metus: aequae enim timent ne <sup>16</sup> apud inferos sint quam ne nusquam. His aduersantibus quae nobis obfundit longa persuasio fortiter pati mortem quidni gloriosum sit et inter maxima opera mentis humanae? quae numquam ad uirtutem exsurget, si mortem malum esse crediderit: exsurget, si putabit indifferens esse. Non recipit rerum natu- <sup>17</sup> ra, ut aliquis magno animo accedat ad id quod malum iudicat: pigre ueniet et cunctanter. non est autem gloriosum quod ab inuito et tergiuersante fit. Nihil facit uirtus, quia necesse est. Adice nunc quod nihil honeste fit, nisi cui totus animus incu- <sup>18</sup> buit atque adfuit, cui nulla parte sui repugnauit. Ubi autem <sup>19</sup> ad malum acceditur aut peiorum metu aut spe bonorum ad quae peruenire tanti sit deuorata unius mali patientia: dissident inter

primus docuit). Norimb. X — est. R — S — ea. Herbip. = ea est qd' ∞. Gw + non tamen inter ea est ∞. Col. G1. — Ra = n. t. inter ea est quae — possint.

rArg.b = de illa credidimus.

mGP1. 2. 4. Col. = carcer inferis. Grut. ci. = inferus. w = ingens enitor Orci. P1. = ingerens ianitor. G = recumbens antro. P = recubans atro. G = exsanguis.

territat = Rr P3. Pinc. v. l. G — S. P = terrat. Gw Arg.b Gr. (exc. P3.) RR — G2. = terreat, quod legitur apud Virg. (A. VI, 401.). Sed cum alium Virgilii versum (A. VIII, 297.) huic praefixerit Seneca, ipse videtur etiam territat scripsisse, quod huic loco magis est accommodatum. w + et etiam cum persuaseris. RR — S + Sed etiam cum. De Sed a librariis temere addito cf. ad §. 32.

Priscus cod. Pinc. G — G4. = ista

fabulas esse. Bx = superesse quod timeatur.

16. R — S = quam ne usque. Mod. ci. mmG2. G = His obversantibus quae nobis.

obfundit (off.) = P Arg.b γ duo Ops. Erfurt. Iur. Ru — S. B = offendit. P1. 4. = offendat. w KΘ = offendit vel offendat. w xixxπs P2. R — S = effundit. mG β = effudit. Rr P3. Col. X = ostendit. δεζλπs = ostendit vel ostendat = G. V G1. — G4. = infudit. GreB1. = offudit.

μKΘX = quid nisi gloriosum sit. R — S = quod nihil gloriosum sit. R — S = si putaverit indiff. esse.

17. r = quod necesse est et quia nihil honeste. R = animus incumbit.

18. (Recc. nonn. pp) Col. mP2. RR — Ra (exc. G4.) + aut peiorum metu fit. Rell. ∞. r = aut sepe bonorum.

se iudicia facientis: hinc est quod iubeat proposita perficere, illinc quod retrahat et ab re suspecta ac periculosa fugiat: igitur in diuersa distrahitur. Si hoc est, perit gloria. Uirtus enim concordii animo decreta peragit. non timet quod facit.

*Tu ne cede malis, sed contra audentior ito*

*Qua tua te fortuna sinet.*

- <sup>19</sup> Non ibis audentior, si mala illa esse credideris. Eximendum hoc e pectore est: alioquin haesitabit inpetum moratura suspicio. trudetur in id quod inuadendum est. Nostri quidem uideri uolunt Zenonis interrogationem ueram esse, fallacem autem alteram et falsam quae illi obponitur. Ego non redigo ista ad legem dialecticam et ad illos artificii ueternosissimi nodos: totum genus istuc exturbandum iudico quo circumscribi se qui interrogatur existimat et ad confessionem perductus aliud re-
- <sup>20</sup> spondet, aliud putat. Pro ueritate simplicius agendum est, contra metum fortius. Haec ipsa quae uoluntur ab illis soluere malim et expendere ut persuadeam, non ut inponam. In aciem educturus exercitum pro coniugibus ac liberis mortem obiturum quomodo exhortabitur? Do tibi Fabios totum reipublicae bellum in unam transferentes domum. Laconas tibi ostendo in ipsis

r = iudicia facientes. w = a re suspecta. r = et periculosa.

fugiat = mss. etiam Gr. M — G. Pinc. ci. m. G. M — Ma = fuget. r = Tu ne crede malis.

Gw = audacior ito.

Qua tua te fortuna sinet = P Rr(B) βγ M Gro — S. wGr. R — G L — L4. mss. et plerique imprr. Virgil. = Quam tua ∞. G = Quam tute fort. ∞. Arg. b. Ops. = Quam tua te fortuna sinat. Haec omisit Mur. negatque in *Notis* in mstis Sen. aut apud Virg. (A. VI, 96.) exstare.

19. M — G2. = Non ibis audacior. B = sic mala illa credideris. Haec in B sunt ultima Senecae uerba, quae excipiuntur ab Symmachii Epistolis.

Arg. b — illa post mala. G = existimandum hoc pectore.

alioquin haes. = P Rr ci. Erm. M — S (S = alioqui). wArg. b P2. = aliquis haesit. Col. R — S = aliquando haes. G = aliqui exitabit. P3. = alioqui exhi-

abit. P4. = ad haesitabit. Nonn. pp = aliquem vel aliquando excitabit. M G1. 2. = aliquem haesit. Grut. Lips. cii. = alioquin hebetabit. Sed Gron. defendit et explicat haesitabit. Zu = imperium pro inpetum. Arg. b = moratus. suspicio. R — S = re trudetur in id. P3. Col. = ueternosissimas.

genus istuc = Pr. μΚΘτ = genus isthuc. R M — S = genus istud. w = istud genus. G = genus illud. Rell. n. l.

G = exturbabis. R — S = circumscribi sese. R P3. = eductus aliud resp. G(s ∞) P1. 4. = ductus.

20. w(s ∞) = supplicius agendum.

expendere = mss. M — L4. Gro — S = expandere. ex librarii errore, puto. v = non ut inponant. Cod. Iur. = totum Romani populi bellum. vid. ad Ep. 51, 11.

Thermopylarum angustiis positos: nec uictoriam sperant nec reditum. ille locus illis sepulcrum futurus est. Quemadmodum<sup>21</sup> exhortaris ut totius gentis ruinam obiectis corporibus excipiant et uita potius quam loco cedant? Dices: *Quod malum est gloriosum non est. mors gloriosa est: mors ergo non malum?* O ellicacem concionem! Quis post hanc dubitet se infestis ingerere mucronibus et stans mori! At ille Leonidas quam fortiter illos adlocutus est! *Sic*, inquit, *commilitones, prandete tamquam apud inferos coenaturi.* Non in ore cre-<sup>22</sup> nit eibus, non haesit in faucibus, non elapsus est manibus: alacres et ad prandium illi promiserunt et ad coenam. Quid? dux ille Romanus qui ad occupandum locum milites missos, cum per ingentem hostium exercitum ituri essent, sic adlocutus est: *Ire, commilitones, illo necesse est unde redire non est necesse.* Uides quam simplex et imperiosa uirtus sit. Quem mortalium circumscriptiones uestrae fortiorem facere, quem erectiorem possunt? Frangunt animum qui numquam mi-<sup>23</sup> nus contrahendus est et in minuta ac spinosa cogendus, quam cum aliquid grande componitur. Non trecentis, sed omnibus mortalibus mortis timor detrahi debet. Quomodo illos doces malum non esse? quomodo opiniones totius aeni quibus protinus infantia imbuatur euincis? quod auxilium inuenis? quid dicis<sup>24</sup>

*sperant* = PG Arg. b antiqu. pp et alii Sc P1. Col. M — G2. E. P4. = *sperant*. Rrw P2. 3. castigatiss. cod. Pinc. G — M = *sperantes*.

Cod. castigatiss. Pinc. = *sepulcrum funditus est*.

21. rGw = *vitae potius*. r + *mors autem gloriosa est*. R + *mors vera*. R = *mors autem non*. GwR R — S + *non est malum*. r + *malum non est*. R mG recc. pp S = *O efficacem contentionem*. R — Z = *contemptio-nem*. wyz = *conclusionem*. V = *rationem*. r = *posthac dubitet*. M G1. mm G2. G = *statim mori*.

22. A = *non inhaesit in faucibus*. Gw — *in ante faucibus*. G P1. 4. R — Z = *ad prandium illi promiserunt*. r recc. pp nonn. P2. M G1. — M = *processerunt*. S = *processerant*. RP3. = *accesserunt*. Alii pp Col. = *cesserunt*.

Rell. etiam Mod. ∞. M — *unde ante redire*. A — *unde redire non est necesse*. Arg. b recc. pp nonn. (P1. 2. 3.) M G1. — M = *circumscriptiones nostrae*. w — *quem erectiorem*. Cod. Iur. = *quem exercitorem*.

23. R = *qui nusquam minus*. M = *componit*.

*illos doces* = mss. etiam Sc Erl. Norimb. Herbp. M — G2. M — M = *docebis*.

*euincis* = Prw Erl. Nor. G2. — G. RG Herb. M — G1. M — Z = *evinces*. Rell. n. l.

*inuenis* = Prw Erl. Nor. G2. — G. GR Herb. M — G1. M — Z = *inuenies*.

24. *quid dicis* = Prw Erl. Nor. G2. — G. GR Herb. M — G1. M — Z = *q. dices*. Eadem est scriptura huius dictionis etiam infra, praeterquam quod r eam omittit.

inbecillitati humanae? quid dicis quo inflammati in media pericula inruant? Qua oratione hunc timendi consensum, quibus ingenii uiribus obnixam contra te persuasionem humani generis auertis? Uerba mihi captiosa componis et interrogatiunculas  
 25 nectis? Magnis telis magna portenta feriuntur. Serpentem illam in Africa saeuam et Romanis legionibus bello ipso terribiliorem frustra sagittis fundisque petierunt. ne Pythio quidem uulnerabilis erat, cum ingens magnitudo pro uastitate corporis solida ferrum et quicquid humanae torserant manus reiceret: molaribus demum fracta saxis est. Et aduersus mortem tu tam minuta iacularis? subula leonem excipis? Acuta sunt ista quae dicis: nihil est acutius arista. Quaedam inutilia et inefficacia ipsa subtilitas reddit. Uale.

## EPISTULA LXXXIII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Singulos dies tibi meos et quidem totos indicari iubes. Bene de me iudicas, si nihil esse in illis putas quod abscondam.

NR — Z = *quod inflammati*. Arg.b = *quo inflanti*. RwArg.b recc. pp nonn. cod. Iur. = *qua ratione hunc*. Arg.b = *hunc timendum est sensum*. sRCol. = *obnoxiam contra te*. P1. = *obnixum*.

*auertis* = mss. etiam Sc Erl. Nor. Herb. Iani (qui primus monuit etiam supra esse Praesens restituendum) NR — GS. M — Ma = *auertes*. P = *interrogatiunculus noctis*.

25. RG fere omnes pp (P3. 4. Col.) NR — M = *Serpentem illum — saeuum*. Rell. etiam Mod. Ops. cod. Moniousii ∞. vid. Ind. R — Z = *etiam Romanis*. r = *terribilem*.

*ne Pythio quidem* = V8. γγ = *ne Pythico q.* P = *ne Pithyo q.* r = *ne Phitro Apollini q.* Ops. = *ne Pithio vel Phithio vel Phitio q.* R = *ne Phiton q.* Gx = *Nephiton q.* P3. 4. Col. = *Ne Phiton q.* wArg.b P1. = *Nephitio quidem*. ι = *Ne Phitio quidem pilo*. P2. = *Nephitio quidem pilo*. Matth. ci.

+ *ne Pythio quidem pilo*. Alii pp = *ne Python q.* alii = *ne Phytion q.* alii = *ne Phitio q.* Sc = *ne phitos q.* Unus Mod. = *ne Pilio q.* R = *ne Phycio quidem*. Z = *ne phicio q.* G2. — Ma = *ne Python q.* eS = *ne pilo quidem* ex ci. Ermi, qua nihil certius esse dicit: sed non cito cuiquam persuadebit codicum optimorum scripturas examinanti, quamvis e idem illud exhibeat. e = *vulnerabit*. Pinc. ci. = *in vulnerabilis*. Sed haec omnia spuria esse arbitratur et a librario sciolo ingesta: assentitur Ruhk. RG (s∞) P1. 3. 4. = *vulnerabilis fuit*.

*fracta hic habent omnes libri*.

PRr Gw Iur. = *mortem totam*. Arg.b = *totam minutam*. R — S = *totam munita*. P = *sububa*. R = *non excipit*. rG = *excipit*. Haec epistola in Θ est ultima: nam in fue mancus est liber.

Ep. LXXXIII.

R = *iudicare*. w = *iudicare debes*. R P3. = *illic inesse putas*. GP1. 4. = *illis inesse*.

Sic certe uiuendum est, tamquam in conspectu uiuamus. sic cogitandum, tamquam aliquis in pectus intimum inspicere possit. Et potest. Quid enim prodest ab homine aliquid esse secretum? nihil deo clusum est: interest animis nostris et cogitationibus mediis interuenit. Sic interuenit, dico, tamquam aliquando discedat. Faciam ergo quod iubes et quid agam et 2 quo ordine libenter tibi scribam. Obseruabo me protinus et quod est utilissimum diem meum recognoscam. Hoc nos pessimis facit, quod nemo uitam suam respicit. Quid facturi simus cogitamus et id raro. quid fecerimus non cogitamus: atqui consilium futuri ex praeterito uenit. Hodiernus dies solidus est. nemo ex illo quicquam mihi eripuit. totus inter stratum lectionemque diuisus est. minimum exercitationi corporis 3 datum. Et hoc nomine ago gratias senectuti: non magno mihi constat. cum me moui, lassus sum: hic autem exercitationis etiam fortissimis finis. Progymnastas meos quaeris? unus mihi sufficit Earinus, puer, ut scis, amabilis: sed mutabitur. Iam aliquem teneriorem quaero. Hic quidem ait nos eandem crisin

V = *antequam in conspectu.*

R + *cogitandum est.* rG = *inspectus intimum.* w = *inspectis.* V = *aliquis inspecturus animum nostrum perspicere.* R = *perspicere possit.* rGwX R — G1. = *prospicere.* αZ Col. — *Et potest.* ι + *Et potest deus.*

Rw nonn. ρρ XR — G = *deo clausum.* R(1.) = *intus animis.* RG (s∞) P1. 3. 4. Col. = *medius intervenit.* P4. = *Sic intervenit.*

G1. 2. + *dico non tamquam.*

2. P2. = *et quod est ultimum.* mP2. = *utilimum.* quod nihil est, Grutere, nisi ipsum utilissimum compendio scriptum. P4. — *diem post utiliss.* G2. — R = *diem mecum ex ing.* Ermi. Rr = *facturi sumus.* RrGw Arg.b V ρρ (exc. γδν) P1. 2. 3. Col. — *et id raro non cogitamus.* rG (m∞) wArg.b X = *atque consilium.*

3. P1. = *In unum exercit.* P3. = *corpus datum.* sw XR — G1. + *datum est.* rw + *Hic est autem.* GArg.b XR — G + *Hic autem est.* PR — Z — *etiam ante*

*fortissimis.* P Arg.b R — Z = *fortissimus.* R — S + *finis est.* Utrobique delevi *est* cum Pr. Rr = *progimnasios meos.* G = *Gincisias mons.* mG = *proginnacias mons.* P1. = *Gimnisias meos.* P2. = *paginasias meos.* ρρ vel cum Gr. cod. Mur. Z — R = *progymasios meos.* vel = *progymnasias m.* X = *progy nasios m.* RR = *proginasias m.* P ∞.

Earinus puer = G2. — S. P Iur. = *Farvius p.* wv = *Farinus puer.* r = *Farcius p.* Rλ = *Pharphius p.* P3. = *Parphius puer.* G = *Sanus p.* P1. = *Sanius p.* mG quidam ρρ P2. 4. mP1. XG1. = *Farius p.* Alii ρρ Col. R = *Pharius p.* ZB = *Valerius puer.* P. Faber Agonist. III, 11. laudat *Carinus p.* r1 P2. = *ut scis amatur.* Recc. ρρ nonn. + *mihi amabilis.* Col. + *mihi amabilis, quia docibilis et innocens est.* Grut. ci. + *mi re amabil.* w + *sed iam mutabitur.* R = *Hic quidam ait.* r = *crisin.*

habere, quia utrique dentes cadunt: sed iam uix illum adsequor currentem et intra paucissimos dies non potero: uide quid exercitatio cotidiana proficiat. Cito magnum interuallum sit inter duos itinere diuerso euntes: eodem tempore ille adscendit, ego descendo. nec ignoras quanto ex his uelocius alterum fiat. Mentitus sum: iam enim aetas nostra non descendit, sed cadit. Quomodo tamen hodiernum certamen nobis cesserit quaeris? quod raro cursoribus euenit, hieran fecimus. Ab hac fatigatione magis quam exercitatione in frigidam descendi: hoc apud me uocatur parum calda. Ille tantus psychrolutes qui calendis Ianuariis Euripum salutabam, qui anno nouo quemadmodum legere, scribere, dicere aliquid, sic auspicabar in Uirginem desilire, primum ad Tiberim transtuli castra, deinde ad hoc solium quod, cum fortissimus sum et omnia bona fide fiunt, sol temperat. Non multum mihi ad balneum superest. Panis deinde siccus et sine mensa prandium post quod non sunt lauandae manus. Dormio minimum. Consuetudinem meam nosti: breuissimo somno utor et quasi interiungo. Satis est mihi uigilare desiisse. aliquando dormisse me scio, aliquando suspicor. Ecce Circensium

*cadunt* = PRrGw  $\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}4$ .  
Gro —  $\mathcal{G}$  = *cadunt*. G = *uexillum assequor*. P = *adsequar*.  
w $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$  = *inter paucissimos*.  
r — *Quid ante exercitatio*.

4. PGP1. = *inter diuersos euntes*. r = *inter diuersum*. R $\lambda$ v $\phi$  P3. (s.m.) = *in diuersum*. w $\gamma$  $\delta$  = *in diuersa*. xvo = *iter diuersum*. Cod. Iur. = *diuerso om. itinere*. Rell. etiam Gr.  $\infty$ . Rrecc. pp nonn. Col. P3. (s.m.) + *alterum altero fiat*. r = *tam enim aetas*. r = *quidem caro cursoribus*.

*hieran fecimus* = Pw antiqq. pp  $\mathcal{E}1$ . —  $\mathcal{G}$ . rG recc. pp  $\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{Z}$  = *hieram f.* eP4. = *moram fec.* Col. = *dictam fec.*  $\mathcal{B}$  = *dictam fec.* R — *hieran*. Valde suspecta est haec scriptura: sed nihil aliud extrico. Matth. coniecerat  $\epsilon\pi\acute{o}\nu$  sc.  $\acute{\alpha}\gamma\omega\alpha$ : mox retineri uolebat  $\epsilon\pi\acute{o}\nu$  intellecto *coronam*, ut esset *coronam sacram deo dedicauimus*. G $\mathcal{A}$  = *patrum calda*. Rr Col. (P2. 4.)  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{M}$  (exc.  $\mathcal{E}2$ .  $\infty$ ) = *calida*. Sed in Col. huic voci adscri-

ptum i. e. *calida*, quod ipsum confirmat reliquorum scripturam *calda*.

5. w = *psychrolutes*. P = *psychrolites*. P1. = *physcolites*. P3. 4. = *physcolites*. P2. = *psychrolites*. Col. = *psychrolutes*. mCol. = *sichtrobates*. Pr  $\infty$ . cf. Ep. 53, 3.

*Euripum salutabam* = mss. etiam Gr. Sc  $\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{M}\mathcal{S}$ .  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *in Euripum saltabam* ex ci. Ermi.

Arg. b = *qui anno nono*. r + *scribere et dicere*. Col.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{Z}$  = *in uirginem dissilire*. r — *cum ante fortissimus*. GP1. 3. Col.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{Z}\mathcal{E}1$ . = *quod cura fortissimus*.  $\mathcal{B}$  = *quod circa fortiss.*  $\mathcal{N}$  = *quod hoc fort.* P1. P3. (cr.  $\infty$ ) P4. = *panis superest siccus*.

6. R(lit.) r recc. pp nonn. Col. P2. (s.m.) P3. (s.m.)  $\mathcal{N}\mathcal{E}1$ . —  $\mathcal{G}$  = *et quasi intervigilo*. quod defendit Steph. P = *interiugo*. Rell. etiam Mur.  $\infty$ . w Col. mP2.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{G}$  = *immensa uoce*.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$  = *cogitationes meas*.  $\phi$  Sc  $\mathcal{N}\mathcal{S}$  = *dormisse me nescio*. Sed rell.  $\infty$ .



obstreperit clamor. subita aliqua et uniuersa uoce feriuntur aures meae: nec cogitationem meam excutiunt nec interrumpunt. Fremitum quidem patientissime fero: multae uoces et in unum confusae pro fluctu mihi sunt aut uento siluam uerberante et ceteris sine intellectu sonantibus. Quid ergo est nunc cui animum 7 adiecerim? Dicam. Superest ex hesterno mihi cogitatio, quid sibi noluerint prudentissimi uiri qui rerum maximarum probationes leuissimas et perplexas fecerunt: quae ut sint uerae, mendacio tamen similes sunt. Uult nos ab ebrietate detertere Zenon, uir maximus, huius sectae fortissimae ac sanctissimae conditor. Audi ergo quemadmodum colligat uirum bonum non futurum ebrium: *Ebrio secretum sermonem nemo committit.* 8 *uiro autem bono committit: ergo uir bonus ebrius non erit.* Quemadmodum obposita interrogatione simili derideatur adtende. satis est enim unam ponere ex multis: Dormienti nemo secretum sermonem committit. uiro bono autem committit: uir bonus ergo non dormit. Quo uno modo potest Posidonius Zenonis nostri causam agit: sed ne sic quidem, ut existimo, agi potest. Ait enim *ebrium duobus modis dici: altero,* cum 9 *aliquis uino gravis est et impos sui. altero, si solet ebrius fieri et huic obnoxius uitio est. Hunc a Zenone dici qui soleat fieri ebrius, non qui sit: huic autem neminem commissurum arcana quae per uinum eloqui possit. Quod est falsum.* Prima enim illa interrogatio complectitur eum qui est

*nec interrumpunt. Fremitum quidem* = PRr. G = *quidem*. R = S = *nec interrumpi quidem. fremitum.* wAG 1. — S = *nec interrumpunt quidem. Frem.* R = Z = *patienter fero.*

1. r = *Superest mihi esterna cogitatio.* R = S = *Superest ergo mihi ex externo nunc cogitatio.* Gwr fere. omnes pp Pall. AG 1. — G = *perplexas fecerunt.* Ambian. = *perperas fecerunt.* quod placet Opsopoeo. r3y8zq = *quae etsi sint verae. z = quamvis sint verae. A = si sint verae. V = non mendacio simil.*

GP 1. 3. = *ab ebrietate diuertere.* P2. 4. Col. = *deterere.*

r = *uir Zenon magnus.* M = Ma = *Zeno contra mstos. quemadmodum et infra.*

8. r = *uir ante bonus ebrius.*

R (cr. ∞) = *unani ex multis exponere.* wV = *secretum.* rA = *Quo ante uno modo.* Arg. b = *Quo quo modo.* V = *Quo uno medio.* R = *sed nec si quidem.* GR = S = *nec sic q.*

9. P = *At enim ebrium.* r + *dici potest.* w = *alterum cum aliquis.* P = *gravis est et imposui.* P4. = *et imposito.* G (m∞) P1. 3. = *et in praesto.*

w = *qui solet ebrius fieri.* A = *si soleat ebrius f.*

*Hunc a Zenone dici* = mss. A R = MZ. Z = Ma = *Nunc a Z. d. r = a Zenone notari.*

Pr = *non qui est.* P2. — *illa ante interrogatio.* G (s∞) P1. 3. 4.

ebrius, non eum qui futurus est. Plurimum enim interesse concedes inter ebrium et ebriosum: potest et qui ebrius est tunc primum esse nec habere hoc uitium, et qui ebriosus est saepe  
 10 extra ebrietatem esse. Itaque id intellego quod significari uerbo isto solet, praesertim cum ab homine diligentiam professo ponatur et uerba examinante. Adice nunc quod, si hoc intellexit Zenon et nos intellegere uoluit, ambiguitate uerbi quaesivit locum fraudi: quod faciendum non est, ubi ueritas quaeritur. Sed sane hoc senserit: quod sequitur falsum est ei qui so-  
 11 leat ebrius fieri non committi sermonem secretum. Cogita enim quam multis militibus non semper sobriis et imperator et tribunus et centurio tacenda mandauerint. De illa C. Caesaris caede (illius dico qui superato Pompeio rempublicam tenuit) tam creditum est Tullio Cimbro quam C. Cassio: Cassius tota uita aquam bibit. Tullius Cimber et nimius erat in uino et scordalus. In hanc rem locutus est ipse: *Ego, inquit, quemquam feram*  
 12 *qui uinum ferre non possum?* Sibi quisque nunc nominet eos quibus scit et uinum male credi et sermonem bene: unum tamen exemplum quod occurrit mihi referam ne intercidat: instruenda est enim uita exemplis inlustribus, non semper confugiamus ad

= Prima autem interrog. R = complectitur illum. G + qui post futurus est. w = qui futurus sit. w = interesse dices. Arg.b + et inter ebrium. R + potest enim et qui ebrius. G = semper extra ebrietatem esse.

10. X = significari uerbo isto uolo. rArg.b R — B = professo proponatur. R = quod sic hoc intellexit. G (n.) wR Pall. = intellexerit. Tres Ops. = intelligere noluit. probat Mod. RB + Sed si sane. R — E = Si ei sane hoc. XG1.2. + Sed sane si hoc.

r = ea qui soleat ebrius. G = solet ebrius.

11. Col. = non semper sobrius. w = centurio celanda commiserint.

mandauerint = mss. (exc. w) XR — G. R — S = mandauerit.

R = Gai Caesaris. r = C. Caesaris sede. P = qui sub im-

peratore Pompeio remp. P1.3. — publicam. P = creditum est illinc Cimbro quam Cassio (etiam RR — B — C). rP2. = T. Cimbro. RGw recc. pp P1.3.4. XG1.2. = illi Cimbro (Cymbro). sRmG rell. pp sP3. Col. ex. Francisc. XGG = Tullio Cimbro (Cymbro). et mox omnes etiam Gr. = Tullius Cimber. R — S = Tillio Cimbro, sicut etiam infra. GP1.3. (s) R — B = et sordalus. P4. = et sordidus. cf. Ep. 56, 2. Nonn. pp = Hac in re locutus.

locutus est = mss. etiam Gr. XR — G. R — S = iocutus est ex ing. Mur. sR + ita locutus est. P2. — ipse.

12. Arg.b — nunc ante nominet. GP1.3. Col. = Unum tantum exemplum. X — tamen. w = intercedat. G = intendat.

Steph. (ad Dal. Ep. 30.) ci. = exemplis recentibus, ne semper. rP2. = confugiam.

uctera. L. Piso, Urbis custos, ebrius ex quo semel factus est fuit: maiorem partem noctis in conuiuio exigebat. usque in horam fere sextam dormiebat: hoc eius erat matutinum. Officium tamen suum quo tutela Urbis continebatur diligentissime administravit. Huic et diuus Augustus dedit secreta mandata, cum illum praeponeret Thraciae quam perdomuit, et Tiberius proficiscens in Campaniam, cum multa in Urbe et suspecta relinqueret et inuisa. Puto, quia bene cesserat illi Pisonis ebrietas, postea Cossum fecit Urbis praefectum, uirum grauem, moderatum, sed mersum et uino madentem, adeo ut ex senatu aliquando in quem e conuiuio uenerat obpressus inexcitabili somno tolleretur. Huic tamen multa manu sua Tiberius scripsit quae committenda ne ministris quidem suis iudicabat. Nullum Cosso aut priuatum secretum aut publicum elapsum est. Itaque declarationes istas de medio remoueamus: *Non est animus in sua potestate ebrietate deuinctus. quemadmodum musto dolia ipsa rumpuntur et omne quod in imo iacet in summam partem uis caloris eiecat: sic uino exaestuante quicquid in imo iacet abditum effertur et prodit in medium. onerati mero quemadmodum non continent cibum uino redundante, ita ne secretum quidem. quod suum alienumque est pariter effundunt.* Sed quamuis hoc soleat accidere, ita et illud solet, ut cum his quos sciamus libentius bibere de rebus necessariis deliberemus. Falsum ergo est hoc quod patrocini loco ponitur

r — L. ante Piso. w = Lelius Pison. Arg.b = Lepiso. Col. = Lu. Piso. rP2. (m∞) — ebrius. rG(s∞) w recc. pp nonn. P2. 4. X — X — est post factus. Alii pp = factus fuit fuit. Rell. etiam Pinc. ∞.

G(m∞) = maioris partis noctem. Arg.b = maiorem potius noctem. G = in conv. exhibebat. X — X = exhibebat. B = exhibebat. Arg.b = sextam fere noctis: hoc eius erat.

13. Nonn. pp — et ante diuus Aug. G = diuus Aug. P = praeponeret Trahitiae. r = postea cessum fecit.

mersum et uino = mss. etiam P1. 3. 4. Col. X. (P2.) X — S = mersum uino et madentem. w = ex conuiuio. r = oppressius inexcitabili. r = somno tollitur.

14. Arg.b = multa sub manu. R = scripserat. P = elapsus est. r = removemus. G(s∞) w — ipsa post dolia. X = erumpuntur. GRr recc. pp Gr. X — S = ebrietate deuinctus. Rell. etiam cod. Moniousii ∞. r — in summam partem — quicquid in imo iacet. w — vis caloris. v alii que pp = vis caloris eiicit. X = in uino iacet. R = et procedit in medium.

15. r = cibum non continet more nec potum uino red.

R = nec secretum q. r = alienumve est. G — est.

quos sciamus = mss. etiam Sc X — S. X — Na = quos sciamus. Arg.b + non deliberemus.

Matth. ci. = ratiocinii loco.

- 16 ei qui soleat ebrius fieri non dari tacitum. Quanto satius est aperte accusare ebrietatem et uitia eius exponere? quae etiam tolerabilis homo uitauerit, nedum perfectus ac sapiens cui satis est sitim extinguere, qui, etiam si quando hortata est hilaritas aliena causa producta longius, tamen citra ebrietatem resistit. Nam de illo uidebimus an sapientis animus nimio uino turbetur
- 17 et faciat ebriis solita. Interim, si hoc colligere uis *uirum bonum non debere ebrium fieri*, cur syllogismis agis? Dic quam turpe sit plus sibi ingerere quam capiat et stomachi sui non nosse mensuram, quam multa ebrii faciant quibus sobrii erubescant, nihil aliud esse ebrietatem quam uoluntariam insaniam. Exten-
- 18 de in plures dies illum ebrii habitum, numquid de furore dubita-
- 19 bis? nunc quoque non est minor, sed breuior. Refer Alexandri Macedonis exemplum qui Clitum carissimum sibi ac fidelissimum inter epulas transfodit et intellecto facinore mori uoluit. Certe eruit omne uitium ebrietas et incendit et detegit: obstantem malis conatibus uerecundiam remouet. Plures enim pudore peccandi quam bona uoluntate prohibitis abstinent. Ubi possedit
- 19 animum nimia uis uini, quicquid mali latebat emergit. Non facit ebrietas uitia, sed protrahit. tunc libidinosus ne cubiculum

GP 1.3.  $\mathcal{N}$  = non dare tacitum.

P2. + non comitti secretum vel non dari tacitum.  $r + n$ . dari tacitum secretum.  $\alpha\beta\pi\sigma\tau\upsilon$  = non commendari secretum. w m P3.  $\mathcal{N}\mathcal{u}$   $\mathcal{M}\alpha$  = non commendari tacitum.

16.  $r$  = quae etiamsi quando. hortata est = mss. (exc. Gw nonn. pp P1. 3.) etiam Gr. Mod. Ops. Sc  $\mathcal{N}\mathcal{S}$ . G quidam pp P1. 3.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = orta est (P1. — est).  $w$  = ornata est. Nonn. pp = exhortata est, alii = exorta est.

G = tamen scitura ebrietatem.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  = citra ebr. restitit.

17. P1. 3. — sibi ante ingerere. G( $\infty$ ) = quam cupiat.  $r$  = ebrii faciunt. G = fucient.

Gw Arg.b P3.  $\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{Z}$  = Extendi in plures. G quidam Pinc. P3. = in plures vires. P4. + plures vires dies. Arg.b quidam Pinc. — dies. R( $\infty$ ) r  $\mathcal{G}2$ . —  $\mathcal{M}$  = ebrium habitum. Arg.b = de furore dubitantis.  $r$  = se breuior.

18.  $w$  = Alexandrum Macedonum om. exemplum.  $r$  + Clitum amicum.

Certe eruit omne vitium = P Rr quidam pp  $\mathcal{N}\mathcal{G}1.2$ . Gw Arg.b quidam Pinc. Col.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  = Certe diruit (Col. = esse vitium. G — omne). P2. 3. = Certe deruit.  $\mathcal{Z}$  P4. = certe decuit. Omne, quod ferri poterat.  $\mathcal{Z}$  —  $\mathcal{Z}4$ . = certe debuit. Omne ex ing. Lips. P1. = mori uoluit; concenderit omne. Gro —  $\mathcal{S}$  = certe meruit. Omne ex ing. Grut. Ex. diuae Mariae mP1. = certe deliuit. unde Pinc. ci. = certe delituit =  $\mathcal{G}\mathcal{G}$ .  $\mathcal{M}$  = et intendit et detegit. R — enim post Plures.

Arg.b — prohibitis.  $r$  = prohibiti sunt a celer. at ubi. Etiam R nonn. recc. pp + At ubi possedit. Alii recc. pp + Sed ubi. G = Ubi possidebit.  $\mathcal{N}$  = possederit.  $\mathcal{Z}\mathcal{B}$  = possiderit.

19.  $\mathcal{M}$  = vitia, sed prodit contra mstos etiam Gr.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  + libidinosus quidem.  $r$  = nec

quidem exspectat, sed cupiditatibus suis quantum petierunt sine dilatione permittit. tunc inpudicus morbum confitetur ac publicat. tunc petulans non linguam, non manum continet. Crescit insolenti superbia, crudelitas saeuo, malignitas liuido. omne uitium laxatur et prodit. Adice illam ignorationem sui, dubia<sup>20</sup> et parum explanata uerba, incertos oculos, gradum errantem, uertiginem capitis, tecta ipsa mobilia uelut aliquo turbine circum-agente totam domum, stomachi tormenta, cum effluuiescit merum ac uiscera ipsa distendit. Tunc tamen utenique tolerabile est, dum illi uis sua est: quid, cum somno uitatur et quae ebrietas fuit cruditas facta est? Cogita quas clades ediderit publica ebrietas. Haec acerrimas gentes bellicosasque hostibus tradidit. haec multorum annorum pertinaci bello defensa moenia patefecit. haec contumacissimos et iugum recusantes in alienum egit arbitrium. haec inuictos acie mero domuit. Alexandrum cuius modo feci mentionem tot itinera, tot praelia, tot hiemes per quas uicta temporum locorumque difficultate transierat, tot flumina ex ignoto cadentia, tot maria tutum dimiserunt: intemperantia bibendi et ille Herculanens ac fatalis scyphus condidit. Quae gloria est capere multum? Cum penes te palma fuerit et propinationes tuas strati somno ac uomitantes recusauerint, cum

*cubiculum q.* P = *nec umbiculum quidem.*

*petierunt* = PRrG Arg.b X. w R — S = *petierint.* rG1. — B1. = *morbum proficitur.* Rell. etiam Gr. ∞. P = *crudelitas saeuo.*

*laxatur* = ci. Lips. GrB1. S. PrGw Arg.b γδεῖνχσν. Pr.a d P1. 2. 4. Col. R — S = *taxatur.* Pr.b = *texatur.* R3 P3. G1. — 24. = *detegitur.* ζο = *detegit et prodit.* αλμπυ cod. Lips. XRu Ma = *detexitur.* η = *taxatur et errantem prodit.* K in sequentibus mancus est.

20. G rec. ρρ = *Adice illum ignorantem.* P = *parum explanata.* Arg.b + *et incertos.* w + *incertos et languescens oculos.* X = *oculos gaudii in errantem.* G Col. = *gradum morantem.* R + *uerba promentem.* Arg.b — *ipsa ante mobilia.*

P = *uel aliquo turbine.* v mo =

*aquilonis turbine.* G = *viscera ipsa extendit.* P1. 4. P3. (cr. ∞) = *dum illius sita est.* PG(s ∞) = *quid curo somno uiatur.* X = *quid est cura somno.* G(n.) Arg.b Pall. = *crudelitas facta est.*

21. PGw + *a bello defensa.* de quo vide. v = *contumacissimas.* π = *contumacissimas gentes.*

rw R — S = *in alienum redegit.* G(s ∞) = *agit.* εζημ = *in victas acies.* G(m ∞) = *convinctos acie.* G(m ∞) P1. (cr. ∞) P3. (cr. ∞) = *tot homines per quas.* Col. = *tot hyemes per aquas.* Etiam G(cr. ∞) = *per aquas.* R = *demiserunt.*

G(m ∞) = *intemperantia uivendi.* G P1. 3. = *fatalis seruus.* w = *fatalis cibus.* mG2. = *perdidit.*

22. P1. 3. 4. = *propitationes tuas.* P = *tuas tracti somno.*

superstes toti conuiuio fueris, cum omnes uiceris uirtute magnifica et nemo tam uini capax fuerit: uinceris a dolio. M. Antonium, magnum uirum et ingenii nobilis, quae alia res perdidit et in externos mores ac uitia non Romana traiecit quam ebrietas  
 23 nec minor uino Cleopatrae amor? Haec illum res hostem reipublicae, haec hostibus suis inparem reddidit. haec crudelem fecit, cum capita principum ciuitatis coenanti referrentur, cum inter adparatissimas epulas luxusque regales ora ac manus proscriptorum recognosceret, cum uino grauis sitiret tamen sanguinem. Intolerabile erat, quod ebrius fiebat: quanto intolerabilius,  
 24 quod haec in ipsa ebrietate faciebat? Fere uinolentiam crudelitas sequitur: uiolatur enim exasperaturque sanitas mentis. Quemadmodum difficiles faciunt oculos diutini morbi etiam ad minimam radii solis offensionem, ita ebrietates continuae

RX = *toto convivio r + ac cubitantes ac vomitantes.*

X = *recusaverunt.* R + *et uinceris.* G(cr. ∞) = *qui multas res perdidit.* r = *extremos mores.* G(cr. ∞) = *Romana transierit.* Pl. 3. 4. S = *transiecit.* Rell. ∞. ryδ = *ebrietas et exicialis urbi Cleopatrae amor.* Col. = *nec minor vini exitialis urbi Cleopatrem amor.* βοπφB + *nec minor uino exitialis urbi Cl. a.*

23. *quod ebrius fiebat: quanto intol.* = βεδμοσ Pr.b tres Ops. cod. Lips. (Elect. I, 16.) P2. (p.m.) S. Rrw mG αεηκλνππφ P2. (s.m.) 4. R — B + *quod ebrius fiebat, cum haec* [mG pp P2. 4. = *hoc*] *faceret.* et P bis haec eadem exhibet. Col. + *ebrius fiebat, dum hoc faceret.* Gγδ P1. 3. = *quod ebrius faceret: quanto.* Arg.b = *ebrius sitiebat, cum hoc faceret: quanto.* G1. — G = *ebrius faciebat, si sobrius faceret: quanto.* M — Ma = *faciebat, etiamsi sobrius faceret.* X + *non fiebat, cum hoc faceret.* Arg.b = *quod hoc in ipsa.*

24. Arg.b = *Vere uinolentiam.* G = *violentiam.*

uiolatur = Ru quidam Pinc. R —

SG — S. P2. = *uilatur.* PGw P4. quidam Pinc. = *villatur.* P1. 3. = *vellatur.* Cod. divae Mariae Salmentic. X = *bellatur.* unde Pinc. ci. = *belluatur*, i. e. in belluae naturam transit. Col. = *bulatur.* G1. 2. = *vallatur.* r = *Efferatur.* Rell. pp (exc. v) = *vallatur, vellatur, vellitur, villatur, bullatur.* Lips. ci. = *fellatur* aut *biliatur.* Gron. putat olim fuisse *libatur*, quod, cum scriptum esset *livatur*, abierit in eas scripturas, quae nunc a codd. feruntur.

Quemadmodum difficiles faciunt oculos = RXR — S. G = *quam difficilem faciunt d'ni morbi ad mortem.* r = *quam difficilem faciunt intimi morbi.* w = *quem difficiles faciunt diutini morbi.* P = *quem difficilesque faciunt diutini morbi.* Arg.b = *Quem difficilesque faciunt diuini morbi.* Cod. Iur. = *Quemadmodum afficiunt oculos diutini morbi.* De reliquis nihil proditur. GR R — X = *et ad nimiam radii solis.* r = *et ad minimam rabios offensionem.* w = *et ad minimam babidos off.* Arg.b = *et ad nimiam radios offensionem.* β = *solis ostensionem.* Rw (cr. ∞) = *ita ebrietas.*

efférant animos. Nam cum saepe apud se non sint, consuetudine insaniae durata vitia uino concepta etiam sine illo ualent. Dic ergo quare sapiens non debeat ebrius fieri. deformitatem<sup>25</sup> rei et inopportunitatem ostende rebus, non uerbis. Quod facillimum est, proba istas quae uoluptates uocantur, ubi transscenderint modum, poenas esse. Nam si illud argumentaberis sapientem multo uino inebriari et retinere rectum tenorem, etiam si temulentus sit: licet colligas nec ueneno potio moriturum nec sopore sumpto dormiturum nec elleboro accepto quicquid in uisceribus haerebit eiecturum deiecturumque. Sed si temptantur pedes, lingua non constat: quid est quare illum existimes in parte sobrium esse, in parte ebrium? Uale.

## EPISTULA LXXXIV.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Itinera ista quae segnitiam mihi excutiunt et ualitudini meae prodesse iudico et studiis. Quare ualitudinem adiuuent uides: cum pigrum me et negligentem corporis literarum amor faciat, aliena opera exerceor. Studiis quare prosint indicabo. A lectionibus non recessi. Sunt autem, ut existimo, necessariae:

Gwr Arg.b antiqq. pp P1. 2. 3. 4. X  
 G1. 2. = *apud se non sunt*. P2.  
 + *et consuetudine*. G (cr. ∞) w  
 Arg.b P1. 3. = *consuetudo insan-*  
*niae* ∞. P4. ed. Tauchn. = *con-*  
*suetudo insaniae durat ac vitia*  
*vino*. γρρ = *consuetudo insaniae*  
*durat: vitia*. Ex. Fac. et Primit.  
 = *non sint, ubi consuetudo in-*  
*saniae durata est*. Rell. ∞. rP2.  
 + *vitia* [P2. vitia tantum in marg.  
 habet et ab al. m.] *cum uino con-*  
*cepta*. P + *e uino conc.* Pall. =  
*et sine illa ualent*. Recc. pp Col.  
 + *etiam tunc* [Col. = *et tunc*]  
*sine illo ualent*.

<sup>25</sup>. r = *et inopportunitatem*.

Arg.b = *Proba ista quae*. G  
 (cr. ∞) X = *transcenderunt*. P3.  
 4. = *transcendunt*. P1. = *trans-*  
*cendum*. R = *Nam si istud*.

PrGw pp Gr. XR — XG1. = *argu-*  
*mentaveris*. B = *argumenta-*  
*ris*. Gwr nonn. pp XR — G = *ve-*  
*neneno potato*. Quidam ex recc. pp  
 = *veneni potu*. P4. — *nec so-*

*pore sumpto dormiturum*. Col. —  
*nec*. εντμο R — S G2. — M = *nec*  
*o pio sumpto*. Rell. etiam Iur. ∞.

Arg.b = *Sed si titubant pe-*  
*des*. R = *non constant*. Pr  
 Arg. b X = *quidem quare*.

G(m∞) — *in parte sobrium esse*.

## Ep. LXXXIV.

*segnitiam* = mss. (exc. μν) XR  
 — G3. μν M — Ma = *segnit-*  
*iam*. RG = *adiuant*. w(s∞)  
 = *adiuuit*. Vημν Iur. = *pigrum*  
*viae et negl.* ι = *pigrum vitae*  
*et negl.* R — S = *aliena cor-*  
*pora*. G(s∞) R μν alii pp P1. 2. 3.  
 Col. XR — G1. S = *exerceo*. Rell.  
 ∞. r = *Studia quare*. wArg.b  
 P1. 2. XR — G3 = *Studio*. GP1.  
 3. — *Studiis*. Rell. ∞. Col. P2.  
 (p.m.) = *a lectoribus*. rGw (ma-  
 ior pars pp) P1. P2. (p.m.) P3. (p.m.)  
 P4. R — B1. (exc. Gte) — *non ante*  
*recessi*. PRβλπρ ScCol. P2. (s.m.) P3.  
 (s.m.) cod. Fraucisc. XGroβtu — S ∞.  
 r = *existimo necesse*. P1. 3. =

primum ne sim me uno contentus. deinde ut, cum ab aliis quaesita cognouero, tum et de inuentis iudicem et cogitem de inueniendis. Alit lectio ingenium et studio fatigatum, non sine studio tamen, reficit. Nec scribere tantum nec tantum legere debemus: altera res contristabit, vires exhauriat (de stilo dico), altera soluet ac diluet. Inuicem huc et illo commeandum est et alterum altero temperandum, ut quicquid lectione collectum est stilus redigat in corpus. Apes, ut aiunt, debemus imitari quae uagantur et flores ad mel faciendum idoneos carpunt, deinde quicquid adtulere disponunt ac per fauos digerunt et, ut Uergilius noster ait,

*liquentia mella*

*Stipant et dulci distendunt nectare cellas.*

- <sup>3</sup> De illis non satis constat utrum succum ex floribus ducant qui protinus mel sit, an quae collegerunt in hunc saporem mixtura quadam et proprietate spiritus sui mutant. Quibusdam enim placet non faciendi mellis scientiam esse illis, sed colligendi. Aiunt inueniri apud Indos mel in arundinum foliis quod aut ros illius coeli aut ipsius arundinis humor dulcis et pinguior gignat.
- <sup>4</sup> in nostris quoque herbis uim eandem, sed minus manifestam et notabilem poni quam prosequatur et contrahat animal huic rei

*exist. necessarii.* P4. = *necessaria.* rArg.b P4. = *primo ne sim.* Col. = *priori ne sim.* P = *ne sim e uno.* GP1.3. = *tamen et de inuentis.* Rw = *tum etiam de inuentis.* r = *cum de inuentis.* A = *cum et de inuentis.*

2. Recc. pp = *tamen, reficitur. contristabit, vires exhauriat* = R-B. G1. - G + *et vires exhauriat.* Mss. A + *contr. vires et exhauriat.* B1. - Ma = *contrastabit et vires exh.* contra mstos.

GP1.3.4. = *de stilo loquor.* w = *dico.* P = *soluet ac deluet.* w = *et diluet.*

*huc et illo commeandum.* Ita scripsi contra codices, qui omnes habent *hoc*: sed saepissime mss. u in o mutant, ut exempla proferre supersedeam. sP GwrV αγδζηςτρυνο στυ Ops. Pall. Pinc. omnes cod. Iur. A G1. Ru - G (sed Ru Ma - et) =

*hoc et illo commeandum est.* P = *hoc et illo commendandum est.* mG Arg.b P4. (s.m.) Col. R B G2. - B1. = *hoc et illo commutandum est.* (G2. - B1. - et.) R = *hoc et illud commutandum est.* Maior pars Pinc. = *alterum altero reparandum.* w (cr. ∞) = *quicquid abstulere.*

3. R = *De illo non satis.*

Recc. pp noun. R - B = *mel fit.*

R = *quae collegerunt in unum.* A = *collegerint.* R - B = *proprietate sui species mutant.* P2. = *Quibusdam tantum placet.* Steph. (Prood. II, 3.) ci. = *Quibusdam tamen et + Aiunt enim.* Recc. pp nonn. = *scientiam inesse.* Rrw = *ipsius coeli.*

PrArg.b = *gignit.*

4. R - B + *sequatur et ponat.* R = *et colligat animal.* P = *et contra ut animal.*



genitum. Quidam existimant conditura et dispositione in hanc qualitatem uerti quae ex tenerrimis uirentium florentiumque decerpserint: non sine quodam, ut ita dicam, fermento quo in unum diuersa coalescunt. Sed ne ad aliud quam de quo agitur adducar, nos quoque has apes debemus imitari et quaecumque ex diuersa lectione conguessimus separare: melius enim distincta seruantur. deinde adhibita ingenii nostri cura et facultate in unum saporem uaria illa libamenta confundere, ut, etiam si adparuerit unde sumptum sit, aliud tamen esse quam unde sumptum est adpareat: quod in corpore nostro uidemus siue ulla opera nostra facere naturam. Alimenta quae accepimus, quamdiu in sua qualitate perdurant et solida innatant stomacho, onera sunt: at cum ex eo quod erant mutata sunt, tunc demum in uires et in sanguinem transeunt. Idem in his quibus aluntur ingenia praestemus, ut quaecumque hausimus non patiamur integra esse ne aliena sint. Concoquamus illa: alioquin in memoriam ibunt, non in ingenium. Adsentiamur illis fideliter et nostra faciamus, ut unum quiddam fiat ex multis, sicut unus numerus fit ex singulis, cum minores summas et dissidentes computatio una comprehendit. Hoc faciat animus noster: omnia quibus est adiutus abscondat, ipsum tantum ostendat quod effecit. Etiam si cuius in te comparebit similitudo quem admiratio tibi altius fixerit, si-

R + conditura quada[m]. G — in ante unum coalescunt.

5. adducar = PRRgw M — G1.

G2. — S = abducar. Rell. n. l.

has apes = mss. etiam Gr. M — G. M — S — has. wM — S = lectione collegimus. Arg. b Vαελλυνοσ R — S mm G1. 2. G = ingenii nostri aura. γδ habent aura et cura. ι = ing. nostri aula.

R — S = et ubi etiam si apparuerit. Arg. b — unde ante sumptum.

6. Rrw = quae accipimus.

GP1. 3. 4. = in sui qualitate.

R — S = atqui cum eo quod erant. G = inmutata sunt.

GP1. 3. 4. + et in vires. mγ = in uenas. Arg. b = in illis quibus aluntur. P — his. r = et quaecumque. G = quicumque hausimus. G (lit.) βελλυνοσ R — S = nec aliena sed concoq. Optimus cod. Ops. Mod. = nec aliena sint. Concoq. γG2. — M + ne aliena

sint. Sed concoq. MS = nec aliena. Concoq. Rell. etiam Gr. ∞. w = Concoquamus. S = alioqui contra mstos et imprr. Gw — in ante ingenium.

7. rG Gr. R — S S = Assentiamus illis. Rell. ∞. P1. 3. — ut ante unum quiddam. r = una comprehendat. Gγ nonn. alii pp = ipsum tamen ostendat. wγ nonn. alii pp = quod efficit.

8. Etiam si cuius = PArg. b wγ M — S S. P2. = Etiam sicut in te. Correctum ex. Pinc. = Quod si alicuius. Rell. mss. G1. — Ma. = Etiam si alicuius. Gw recc. pp nonn. P1. 3. 4. Col. M = vitae pro in te. GP1. = similitudo sic cooperabit. P3. = sim. sic cooperabitur. P4. = sim. sic comparabit. M = comparabitur simil. Col. = sim. apparebit.

GwG2. — M = quam admiratio tibi. G(m∞) P1. 3. (cr. ∞) =

milem esse te uolo quomodo filium, non quomodo imaginem: imago res mortua est. Quid ergo? non intellegetur cuius imitatoris orationem? cuius argumentationem? cuius sententias? Puto aliquando ne intellegi quidem posse, si magni uiri ingenium omnibus quae ex quo uelut exemplari adstruxit formam suam

*illius fuerit. similem.* G = non intelligeretur. Zu = n. intelligitur.

*si magni viri ingenium omnibus quae ex quo uelut exemplari adstruxit formam suam impressit, ut in unitatem illa competant.* S = ex quo voluit exemplari ∞. Ruben. ci. = ∞ quae ex quoque uelut [vel ex quo voluit] exemplari traxit ∞. Mire variant mss. in hoc loco valde depravato: certe β(?) γ nonn. Pinc. habent *si magni viri ingenium* (π = *si magni viri ingenii*), et βγ etiam in reliquis consentiunt, praeterquam quod scribunt *exemplaria struxit*. P = *si magni viri nec enim omnibus quae ex quo uelut exemplaria traxit* ∞ et invitatem illa competat (Ops. = *et invitatem illa competat* vel *et invitatem illa competat* vel *et in veritatem illa competat*). r = *sibi magni viri nec enim omnibus quae ex eo uelut exemplaria traxit* ∞ et in unitatem ∞. R P3. (s.m.) = *si* [sR + est] *magni viri nec enim* [mR = Ennii] *omnibus quae echo uelut exemplaria struxit* ∞ *illam* ∞ (P3. = *et in veritatem illam competat*). w = *si magni viri nicensii* [= cod. Heins. mG 1. = *Necennii*] *omnibusque ex quo uelut exemplaria traxit* ∞ *illam competat*. GP1. P3. (p.m.) = *si magni viri nec enim* [mG = Ennii. r.] *ex omnibus quae ex quo uelut exemplaria struxit* [sic certe G] *formam suam impressit et* [sG = ut] *veritatem illam competant* [P1. 3. = *competat*]. P2. = *si magni viri Ennii r. nec enim omnibus quae equo uelut exemplaria struxit formam suam expressit ut unitatem cum illa petant*. Arg. b = *si magni viri nec enim omnibus quae ex aequo*

*traxit uelut exemplari formam suam impressit et in veritate illa competat*. P4. = *posse imitatori internii viri: nec enim omnibus quae ex quo uelut exemplari attraxit* [ita commode poterat edi et fortasse debebat] ∞ *et unitatem cum illa competat*. Col. = *si est magni viri Ennii. nec enim omnibus quae ex quo uelut exemplaria struxit* ∞ *ut unitatem cum illa petat*. αβ(?) εδζητϑ = *sic est magni viri Ennii. o = sicut magni viri Ennii. λμπ = quae echo*. Rell. pp = *quae ex eo, ex aequo, ex quo: nullus = ex quoque*. Solus v = *exemplaria traxit*: rell. pp = *exemplaria struxit*. αβζηλμπτ = *ut unitatem cum illa petant*. γδς = *ut in veritate illa competat* (competant). o = *et imitantem illa competant*. φ = *et unitatem illam computat*. Quaedam exx. Pinc. = *in unitatem illa computat*. Rell. pp = *in unitatem illa competat*. Quidam Pinc. = *ex aequo*, alii = *exemplari*, alii = *struxit*. Cod. Lips. = *nec enim ex omnibus quae heco uel ex quo*. Lips. ci. = *nec enim omnibus, quae uelut exemplaria struxit, formam sui impressit, ut in veritatem illam competant*. XG 1. — B 1. = *posse, si* [X — si] *magni viri* [X + ennii]. *nec enim omnibus quae ex quoque* [X = quae heco. G 1. = quae ex quo] *uelut exemplaria traxit* [X = struxit] *formam suam impressit, ut unitatem cum illa petant* [X — B 1. = *ut in unitatem illa competant*]. A — B = *si* [B + est] *magni viri Enni* [AB = Ennii]. *nec enim omnibus quae ex quo uelut exemplaria struxit formam suam impressit, ut in unitatem illa* [B = illam] *petant* [B = competant]. Mu Ma ex ci.

inpressit, ut in unitatem illa coupetant. Non uides quam multorum uocibus chorus constet? unus tamen ex omnibus sonus redditur: aliqua illic acuta est, aliqua grauis, aliqua media. accedunt uiris feminae, interponuntur tibiae. singulorum illic latent uoces, omnium adparent. De choro dico quem ueteres philosophi nouerant. In commissionibus nostris plus cantorum est quam in theatris olim spectatorum fuit. cum omnes uias ordo canentium impleuit et cauea aeneatoribus ciucta est et ex pul-  
pito omne tibiaram genus organorumque consonuit, lit concen-  
tus ex dissonis. Talem animum esse nostrum uolo, ut multae in illo artes, multa praecepta sint, multarum aetatum exempla, sed in unum conspirata. Quomodo, inquis, hoc effici poterit? Adsidua intentione: si nihil egerimus nisi ratione suadente. Hanc si audire uolueris, dicet tibi: Relinque ista iamdudum ad  
quae discurritur. relinque diuitias, aut periculum possidentium aut onus. relinque corporis atque animi uoluptates: molliunt

Ruhk. = si magni Virgilii: nec enim omnibus, quae ex quo velut exemplari traxit, formam ∞. Postea Ruhk. scribi uoluit si magni Virgilii ingenium omnibus etc. Censor ed. Ruhk. (Diar. Litt. Ien. a. 1813. m. Iun. p. 407.) ci. = si magni viri ingenium omnibus quae ex quoque velut exemplari traxit formam etc. Erm. ci. = si magni viri: nec enim ex omnibus exemplaria traxit vel traxerit. Si quis miretur ex ingenium facta esse nec enim, nicensii, Ennii, alia: consideret vetustam scripturam INCENIUM, ex qua primum factum NCENIUM absorpta I ab eadem littera praecedenti: deinde orta sunt reliqua.

9. r = Non uides quod multorum. r = una tamen ex omnibus. PrG (s∞) Arg.b P1. 3. 4. tres Ops. X = sonus. Arg.b = reddidit.

G(m∞) P1. 3. = singulorum illi dant voces. P2. = singulorum illis dant voces. Pro philosophi Lips. ci. philodi. r = In commixtionibus. Unus Ops. = commessionibus. Rwp 3. Col. XR = M = in commessionibus. Arg.b = In consessionibus. ærµv ∞: rell. pp = commessionibus,

comestionibus, commixtionibus.

10. G = omnis uias. G = et caduca a venatoribus sita est. RR — G2. = et cavea venatoribus. µ noun. alii pp = et cavea a venatoribus evicta est. Arg.b = et cavea cantoribus. γδ = et cavea a viatoribus. P1. 3. = ∞ sita est. Rell. etiam ex. Fac. et Prim. ∞. GGr. XR — S — ut aute multae. Arg.b — multae ante in illo artes et + multa in illo praecepta et = multarum gentium exemplar. GP1. 2. 3. Col. = praecepta sunt. Grut. ci. = sunt. r = si nihil egerimus fusa ratione suadenti cesserimus, hanc si. Arg.b = egerimus fusi ratione. γδη = egerimus frustra ratione. G = si nil senserimus nisi rationi suadenti. ζµ XR — S = nisi [ζµ X = si] rationi cesserimus suadenti. PArg.b = ratione suadenti. ευ = nisi cesserimus rationi suadenti. v addit etiam nihil vitaverimus nisi ratione suadente: sed notat haec non in omnibus exemplaribus legi.

11. GR — S = aut animi vo-

et eneruant. relinque ambitum: tumida res est, uana, uentosa. nullum habet terminum. tam sollicita est ne quem ante se uideat quam ne post se. laborat inuidia et quidem duplici: nides autem quam miser sit, si is cui inuidetur et inuidet. Intueris illas potentium domos, illa tumultuosa rixa saluantium limina? multum habent contumeliarum, ut intres, plus, cum intraueris. Praeteri istos gradus dinitum et magno adgestu suspensa uestibula: non in praerupto tantum illic stabis, sed in lubrico. Huc potius te ad sapientiam dirige tranquillissimasque res eius et simul amplissimas pete. Quaecumque uidentur eminare in rebus humanis, quamuis pusilla sint et comparatione humillimorum exstent, per difficiles tamen et arduos tramites ad-euntur. Confragosa in fastigium dignitatis uia est. At si con-scendere hunc uerticem libet cui se fortuna submisit, omnia quidem sub te quae pro excelsissimis habentur adspicies, sed tamen uenies ad summa per planum. Uale.

## EPISTULA LXXXV.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Peperceram tibi et quicquid nodosi adhuc supererat praeterieram contentus quasi gustum tibi dare eorum quae a nostris dicuntur, ut probetur *uirtus ad explendam beatam uitam*

*luptates.* P1. = *aut animi voluntates.* P3. + *relinque corporis voluptates aut animi voluntates.* Gw P1.3. = *timida res est.*

*quam ne post se* = *ἡσχυρο* quidam Pinc. Probat Grut. Pinc. v.1. GG + *quam ne alium post se.* L — G + *quam ne post se alium.* RmG pp (exc. *ἡσχυρο*) P2. Col. M — G1. M + *quam ne* [Rp.m. = *nec*] *se post alium.* P3. = *quam ne se posse altum.* PrGw Arg.b V P1.4. — *post.* G(s∞) = *inuidiae.*

12. w = *illas potentias domus.* r + *multum enim habent.* G = *Praeter istos.* P = *magno adiestu.* w = *ad gesta.* R = *magno gestu.* r = *magno usu.* mG R — Z = *magno aggressu.*

*illic stabis* = rGw R — B. RG1. — S = *istic stabis.* X =

*istic stabis.* P — *illic stabis — potius te.* Rell. n.1. R = *Hac potius te.*

*res eius* = mss. etiam Pinc. P2. Col. Pr.b Sc M — B. G1. — Ma — *eius.* P1. = *tranq. quare et simul ampl. pete.* P3. = *tranquillissimasque eius et simul ampl. pete.*

13 R + *et in comparatione.* GP1. = *Transfragosa infastigium.* P3. = *Transfragosa.* X = *hanc verticem.* r = *pro excellentissimis.* P = *adspicias.* G = *adspiceres habentur.* R — B = *prospicies.*

Ep. LXXXV.

V pauca tantum huius epistolae continet. Arg.b — *adhuc.* G = *praeter iram.* GP1.3. = *ut probetur.* GP1.3. Col. = *virtus ad exemplandam.*

*sola satis efficax.* Iubes me quicquid est interrogationum ant  
nostrarum aut ad traductionem nostram excogitarum compren-  
dere: quod si facere uoluerō, non erit epistula, sed liber. Illud  
totiens testor hoc me argumentorum genere non delectari. Pu-  
det in aciem descendere pro dis hominibusque susceptam subula  
armatum. *Qui prudens est et temperans est. qui tempe-<sup>2</sup>*  
*rans est et constans. qui constans est inperturbatus est.*  
*qui inperturbatus est sine tristitia est. qui sine tristitia est*  
*beatus est: ergo prudens beatus est et prudentia ad beatam*  
*uitam satis est.* Huic collectioni hoc modo Peripateticorum  
quidam respondent, ut inperturbatum et constantem et sine tri-  
stitia sic interpretentur, tamquam *inperturbatus* dicatur qui raro  
perturbatur et modice, non qui numquam. item *sine tristitia* <sup>3</sup>  
eum dici aiunt qui non est obnoxius tristitiae nec frequens ni-  
miusue in hoc uitio: illud enim humanam naturam negare ali-  
cuius animum immunem esse tristitia. sapientem non uinci moe-  
rore, ceterum tangi. et cetera in hunc modum sectae suae re-  
spondentia. Non his tollunt adfectus, sed temperant. Quan-  
tulum autem sapienti damus, si inbecillissimis fortior est et  
moestissimis laetior et effrenatissimis moderatior et humillimis  
maior? Quid, si miretur uelocitatem suam laudans ad claudos <sup>4</sup>  
debilesque respiciens?

ℳ = Iube me. R = a tradi-  
tione nostra excog. ϞϞ 1. —  
ℳ = ad traditionem. Sw ma-  
lebat ad traductionem nostrorum.  
G (s∞) = excogitare compre-  
hendere. Nonn. rec. ϞϞ = excogi-  
tatum.

ℳ = Istud totiens. r = ar-  
gumenti genere. ℳ — ℑ = Pu-  
deret in aciem. G = pro hiis  
omnibusque susceptam. γδϛ =  
suscepta subula. mγ = susceptis  
subula. ℳ = suscipiam subula.

2. ℳ — et ante temperans est.

ℳ — ℑ = constans est om. et.  
G Arg. b + et constans est. ℑ 1.  
— ℑ + et inperturbatus est. P =  
qui perturbatus est. r — ergo  
prudens beatus est. P3. — hoc  
modo. R (lit.) rG P 1. 3. 4. ℑℑ =  
Peripatetici quidam. ℳ = Peri-  
patetici quidam. w = Peri-  
patetici quaedam. P 1. 3. 4. =  
responderunt.

3. G(m∞) = iam sine tristitia.  
R = nec frequens nimis.

ℳ — ℑ + illud enim esset  
hum. Nonn. alii ϞϞ + illud enim  
est hum. ℑ 1. = Illum enim  
hum. ℳ — ℑ = humanam uitam.

Rr = immunem esse tristitiae.

Non his tollunt = mss. ℳℳ —  
ℳ. ℑ 2. — ℑ = Non hi tollunt.  
Sed in nota ℑ 2. habet his. ℳ — ℑ  
= Quantum autem sapienti.

inbecillissimis = mss. (exc. P  
Arg. b P 1. 4. P3. p.m.) etiam Gr. Ops.  
Ss. ℳℳ — ℑℑ. σ (Arg. b P 1. 4.) P3.  
p.m. ℑ 1. — ℳq = imbecillimis.  
P = inbecillimi. r = et effe-  
minatissimis moderatior.

4. r = Quid si quis iret ue-  
locitatem. ℳ — ℑ 1. ex ci. Lips. =  
uolocitatem suam La da s (de Lu-  
da cursore celeberrimo cf. praeter  
alios Fr. Jacobs ad Anall. III, 2. p. 58.)  
et confirmari videtur Lipsii conie-  
ctura codd. αγδ = uel. suam lau-

*Illa uel intactae segetis per summa uolaret  
Gramina nec cursu teneras laeisset aristas,  
Uel mare per medium fluctu suspensa tument  
Ferret iter celeres nec tingeret aequore plantas.*

Haec est pernicitas per se aestimata, non quae tardissimorum conlatione laudatur. Quid, si *sanum* uoces leuiter febri-  
5 citantem? non est bona ualitudo mediocritas morbi. Sic, inquit, sapiens *inperturbatus* dicitur, quomodo *apirina* dicuntur, non quibus nulla inest duritia granorum, sed quibus minor. Falsum est. Non enim diminutionem malorum in bono uiro intellego, sed uacationem: nulla debent esse, non parua: nam si ulla sunt, crescent et interim inpedient. Quomodo oculos maior et perfe-  
6 cta suffusio excaecat, sic modica turbat. Si das aliquos adfectus sapienti, impar illis erit ratio et uelut torrente quodam auferetur, praesertim cum illi non unum adfectum, sed uniuersum adfectuum coetum relinquis cum quo conluctetur. Sed omnis plus potest quamuis mediocrium turba quam posset unius magni uolentia. Habet pecuniae cupiditatem, sed modicam. habet ambitionem, sed non concitatam. habet iracundiam, sed placabilem. habet inconstantiam, sed minus uagam ac mobilem. ha-  
7 bet libidinem, non insanam. Melius cum illo ageretur qui unum uitium integrum haberet quam cum eo qui leuiora quidem, sed omnia. Deinde nihil interest quam magnus sit adfectus: quan-

*das.* At reliqui libri omnes ∞, et facile, quod monet Ruhk., ex superioribus suppletur *sapiens*. Arg.b = *fluctum suspensum*. Pr = *tingueret*. Arg.b 11. 2. = *Quod si sanum*.

5. P = *apirina*. rw pp = *aprina*. GRX = *a primu*. R = *a priua*. Col. rell. 11. — ∞.

R — Z = *sed evacuationem*.

11. — Ma = *Nam si ulla sint contra mstos.* r = *crescunt*.

GZp = *iterum inpedient*. o = *iter inpedient*.

6. G(s∞) *torrente quadam*.

R — Z 11. — B1. — *adfectum post unum*. P = *non unum adfectum, sed uniuersum adfectuum, sed cum quo conluctetur* rell. om. ryδη *Συνοσφ* = *cum illi non unus affectus sit cum quo colluctetur* rell. om. GwArg.b = *illi non unum af-*

*fectum, sed cum quo colluctetur* rell. om. P1. = *illi non unum affectum, sed cum quo reluctetur*. (R = ∞ *re colluctetur*). P3. = *illi non unum affectum cum quo colluctetur* rell. om. P4. = *non unum affectum des, sed eum cum quo colluctetur*. Grut. ci. = *non unum des affectum cum quo colluctetur* rell. om. Rell. ∞.

*Sed omnis plus potest* = mss. etiam Gr. M — G. M — Ma — *Sed omnis*. M — *posset ante unius magni*. Arg.b = *minus magni*. r = *si placabilem*.

*non insanam* = Puv alii pp duo Ops. mG. Ambian. 11 + *sed non insanam*. r = *sed non insaniam*. GwR — Ma = *non insaniam*.

7. r + *Melius autem cum illo*. w = *cum eo*. G + *sed leuia omnia*.

tuscumque est parere nescit, consilium non accipit. Quemadmodum rationi nullum animal obtemperat, non ferum, non domesticum et mite: (natura enim illorum est surda suadenti:) sic non sequuntur, non audiunt adfectus quantulicumque sunt. Tigres leonesque numquam feritatem exuunt; aliquando submittunt. et cum minime expectaueris, exasperatur toruitas mitigata. numquam bona fide uitia mansuescunt. Deinde, si ratio proficit, ne incipient quidem adfectus: si inuita ratione coeperint, inuita perseuerabunt. Facilius est enim initia illorum prohibere quam inpetum regere. Falsa est itaque ista *mediocritas* et inutilis, eodem loco habenda quo, si quis diceret modice insaniendum, modice aegrotandum. Sola uirtus habet (non recipiunt animi mala) temperamentum: facilius sustuleris illa quam rexeris. Numquid dubium est quin uitia mentis humanae inueterata et dura quae *morbos* uocamus immoderata sint ut auaritia, ut crudelitas, ut inpotentia, impietas? Ergo immoderati sunt et adfectus: ab his enim ad illa transitur. Deinde si das aliquid iuris tristitiae, timori, cupiditati ceterisque motibus prauis, non erunt in nostra potestate. Quare? quia extra nos sunt quibus iurantur. Itaque crescent, prout magnas habuerint minoresue causas quibus concitentur. Maior erit timor, si plus quo exterreatur aut propius adspexerit, acrior cupiditas quo illam amplioris rei spes euocauerit. Si in nostra potestate non est an sint adfectus, ne illud quidem est quanti sint: si ipsis permisisti incipere, cum causis suis crescent tantique erunt

c = non domitum et mite.  
Arg.b — est ante surda. GwT R  
= secuntur.

quantulicumque sunt = Pr. Gw  
R X — S = q. sint. Rell. n. l.

8. RwmG Arg.b recc. nonn. pp  
X — S + feritatem suam. GP1.  
3. = et cum ovem expectaveris.

P = toruitas mitigat. G(m∞)  
= vitia marcescunt. r = inuita  
ratio. rArg.b = vitia illorum.

9. P4. = Falsa est enim. XG1.  
— M = Falsa est utique.

eodem loco = PGR r meliores Ss.  
X — S. wG1. — Ma + eodemque loco. X — modice aegrotandum. sR recc. pp nonn. P2. Col. = Solida uirtus. RP3. = habeat.

wGr. (?) = non recipiunt ani-

Senecae op. ed. Fickert I.

malia. GP1.3. X — S = mala temperamenta. w = uocamus inveterata. G = et innocentia impietas. Prw = ut innocentia impietas. Arg.b, alii recc. pp X = ut nocentia. G1. = et nocentia impietas. G2. — Ma + ut impietas. r = ergo moderati sunt. Gw — et ante adfectus.

10. GX = ceteris om. que. Rr  
X — M = si moribus pravis.  
wX = Ita crescent.

crescent = Prw Arg.b, uere omnes alii pp Sc X. RGR — Ma = crescent. G(m∞) = maior enim timor. GP1.3. = si plus quo exerceatur. P4. = si plus a quo exterreatur.

11. r = crescent.

- quanto fient. Adice nunc quod ista, quamvis exigua sint, in maius excedunt: numquam perniciose sernant modum. Quamvis leuia initia morborum serpunt et aegra corpora minima interdum mergit accessio. Illud uero cuius dementiae est credere quarum rerum extra nostrum arbitrium posita principia sunt
- 12 earum nostri esse arbitrii terminos? Quomodo ad id finiendum satis ualeo ad quod prohibendum parum ualui, cum facilius sit excludere quam admissa comprimere? Quidam ita distinxerunt, ut dicerent: *Temperans ac prudens positione quidem mentis et habitu tranquillus est, euentu non est. Nam quantum ad habitum mentis suae non perturbatur nec contristatur nec timet: sed multae extrinsecus causae incidunt quae illi*
- 13 *perturbationem adferant.* Tale est quod uolunt dicere: iracundum quidem illum non esse, irasci tamen aliquando. et timidum quidem non esse, timere tamen aliquando, id est uitio timoris carere, adfectu non carere. Quod si recipitur, usu frequenti timor transibit in uitium et ira in animum admissa habitum illum ira carentis animi retexit. Praeterea si non contemnit uenientes extrinsecus causas et aliquid timet, cum fortiter eundem erit aduersus tela, ignes, pro patria, legibus, libertate, cunctanter exibat et animo recedente. Non cadit autem in sapientem haec diuersitas mentis. Illud praeterea iudico obseruandum, ne duo quae separatim probanda sunt misceamus. Per se enim colligitur unum bonum esse quod honestum, per se rur-
- 14

quanto fient = PGW $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{Z}$ .  
 R $\mathcal{B}$  —  $\mathcal{C}$  = quanti fient. Rell.  
 n. l.  $\mathcal{C}1$ . —  $\mathcal{M}a$  = quantum vis  
 exigua contra mstos etiam  $\mathcal{S}c$ .  $\mathcal{R}$  =  
 in maius excedent.  $\mathcal{G}(m\infty)$  =  
 vitia morborum.  $w$  = interdum  
 mersit.  $\mathcal{X}$  = mergit accersio.  
 v nonn. alii pp = Illud ergo cuius  
 dem.  $\mathcal{G}(\infty)$   $\mathcal{X}$  = dementia  
 est.  $\mathcal{X}$  — principia.

12.  $\mathcal{X}$  = Quomodo ad id sumendum.  
 $w(\infty)$  = Quidam ita dixerunt ut.  
 $\mathcal{Z}\tau$  = prudens bonae quidem mentis habitu om. et.  
 Etiam  $\mathcal{G}P1.3$ . = bonae quidem  
 mentis (ortum hoc ex pōne i. e. positione).  
 $\mathcal{S}\alpha\beta\epsilon\iota\pi\alpha$  + euentu uero non est.  
 $\mathcal{G}w$  = causae accidunt.

13.  $\mathcal{X}$  — et timidum — aliquando.  
 Arg. b — quidem post timidum.

Arg. b $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = timere autem aliquando.  
 PArg. b pp (exc.  $\lambda$ )  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{Z}$  = Quod si recipit.  $\mathcal{G}$  = Quod si non recipit.  $w$  = Quod si recipit.

transibit — retexit = Pr  $\lambda v$   
 nonn. alii pp  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{Z}$ .  $\mathcal{R}$  Arg. b  
 $\mathcal{X}$  = transibit — retexit.  $\mathcal{G}$  =  
 transibit — recessit.  $w\mathcal{C}1$ . —  
 $\mathcal{M}a$  = transit — retexit.  $\mathcal{P}$  =  
 uenientis extrinsecus. Recc. pp +  
 tela ignesque vel tela et ignes.  
 $w$  = constanter exibat.

14.  $\mathcal{G}$  Arg. b  $P1.4$ . = iudicio obseruandum.  
 Col. + iudico non obseruandum.  $r$  + quod honestum  
 est.  $P1.P3.(n.)$  + quod honestum  
 omnes concedunt ad beatè  
 uivendum. Rursus per se.  $w$  —  
 per se rursus — honestum.



sus ad uitam beatam satis esse uirtutem. Si unum bonum est quod honestum, omnes concedunt ad beate uiuendum sufficere uirtutem: e contrario non remittetur, si beatum sola uirtus facit, unum bonum esse quod honestum est. Xenocrates et Speu-<sup>15</sup> sippus putant *beatum uel sola uirtute fieri posse, non tamen unum bonum esse quod honestum est*. Epicurus quoque iudicat, *cum uirtutem habeat, beatum esse, sed ipsam uirtutem non satis esse ad beatam uitam, quia beatam efficiat uoluptas quae ex uirtute est, non ipsa uirtus*. Inepta distinctio: idem enim negat *umquam uirtutem esse sine uoluptate*. Ita si ei iuncta semper est atque inseparabilis, et sola satis est: habet enim secum uoluptatem sine qua non est, etiam cum sola est. Illud autem absurdum est quod dicitur *beatum* quidem fu-<sup>16</sup> turum uel sola uirtute, non futurum autem *perfecte beatum*, quod quemadmodum fieri possit non reperiō. Beata enim uita bonum in se perfectum habet, inexsuperabile. quod si est, perfecte beata est. Si decorum uita nihil habet maius aut melius, beata autem uita diuina est: nihil habet in quod amplius possit adtolli. Praeterea si beata uita nullius est indigens, omnis beata uita perfecta est eademque est et beata et beatissima. Numquid<sup>17</sup> dubitas quin beata uita summum bonum sit? ergo si summum bonum habet, summe beata est. Quemadmodum summum adiectionem non recipit: (quid enim supra summum erit?) ita ne beata quidem uita quae sine summo bono non est. Quod si aliquem magis beatum induxeris, et multo magis innumerabilia dis-

R = Si enim unum bonum esse quod honestum est. R — S + Si enim unum bonum est quod honestum est. R = uirtus faciat.

15. r = Senocrates. X — Xenocrates — quod honestum est. R — est post honestum. r = cum uirtute habeat.  $\beta\lambda$  + cum qui uirtutem habeat. Arg.b = et beatum efficiat. PG = efficiat uoluntus. Arg.b = id est enim negatum quum uirtutem esse. Etiam G P1. = negatum quam. P2. 4. Col.  $\mathcal{R}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}\mathcal{L}$ . = negat numquam uirtutem. R = etiam sola satis est.

16. w — autem ante absurdum.

w = perfectum habet inexpugnabile. rG = perfecta beata est. P1. 4. Col. = perfectu est, beata est. P3. = perfecta est beata uita. w(s $\infty$ ) = perfecte bona est. RG(s $\infty$ ) = maius uel melius. Arg.b = maius aut leuius. Gw = in quo amplius possit attolli.

17. Rrw mG P2. Col. sP3. R — S + Quemadmodum summum bonum. S + Q. s. [bonum]. P4. — summum. RrGw  $\varphi\chi$  et fere omnes pp Ops. Gr.  $\mathcal{R}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{S}\mathcal{S}$  + induxeris, induces. X + induxeris aut induces. PArg.b  $\mathcal{R}\mathcal{G}\mathcal{L}$ . —  $\mathcal{M}\alpha$   $\infty$ . r $\varphi\chi$  = et multos et magis.

crimina summi boni facies, cum *summum bonum* intellegam  
 18 quod supra se gradum non habet. Si est aliquis minus beatus  
 quam alius, sequitur ut hic alterius uitam beatioris magis concu-  
 piscat quam suam. Beatus autem nihil suae praefert. Utrum-  
 libet ex his incredibile est: aut aliquid beato restare quod esse  
 quam quod est malit, aut id illum non malle quod illo melius  
 est. Utique enim quo prudentior est hoc magis se ad id quod  
 est optimum extendet et id omni modo consequi cupiet. Quo-  
 modo autem beatus est qui cupere etiam nunc potest, immo qui  
 19 debet? Dicam quid sit ex quo ueniat hic error. Nesciunt bea-  
 tam uitam unam esse. In optimo illam statu ponit qualitas sua,  
 non magnitudo. Itaque in aequo est longa et brevis, diffusa et  
 angustior, in multa loca multasque partes distributa et in unum  
 coacta. Qui illam numero aestimat et mensura et partibus id  
 illi quod habet eximium eripit. Quid autem est in beata uita  
 eximium? quod plena est. Finis, ut puto, edendi bibendique  
 satietas est. Hic plus edit, ille minus: quid refert? uterque  
 iam satur est. hic plus bibit, ille minus: quid refert? uterque  
 20 non silit. hic pluribus annis uixit, hic paucioribus: nihil inter-  
 est, si tam illum multi anni beatum fecerunt quam hunc pauci.  
 Ille quem tu minus beatum uocas non est beatus: non potest  
 nomen imminui. *Qui fortis est sine timore est. qui sine ti-  
 more est sine tristitia est. qui sine tristitia est beatus est.*  
 Nostrorum haec interrogatio est. Aduersus hanc sic respondere  
 conantur: *falsam nos rem et controuersiosam pro confessa*

$\beta$  = *summum bonum facies*.  
 RP2. (s $\infty$ )  $\odot$  — *facies*. In  $\lambda\pi\sigma$  *fa-*  
*cies* est expunctum. Rell. omnes  $\infty$ .

Recc. pp plerique = *cum summum*  
*bonum intelligas*.

18. w = *Si est alius minus*.

Arg.b = *nihil ante suae praefert*.

R(s $\infty$ )  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  — *id ante illum non*  
*malle*. r + *quod illud illo me-*  
*lius*. v = *quod ille melior est*.  
 $\mathfrak{X}$  = *quod illa melius est*. r =  
*quoque prudentior est*. r = *opti-*  
*um extendit*. G(m $\infty$ ) = *etiam-*  
*nunc premio qui debet*.

19. r = *beatam uitam bonum*  
*unum esse*.  $\gamma\delta v$  = *b. uitam unum*  
*esse*.

*id illi quod habet eximium =*  
 mss. (exc. Sc)  $\mathfrak{X}\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}\mathfrak{S}$ . Sc — *id*.

$\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *iam illi q. h. ex*.

*Finis, ut put o* = mss. etiam Ops.  
 $\mathfrak{X}\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}1. \mathfrak{Z}4. \mathfrak{S}$ .  $\mathfrak{G}2.$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  (exc.  
 $\mathfrak{Z}4.$ ) = *Finis, ut put a. o = eden-*  
*ti bibentique*. G = *ille minus*  
*quidem, uterque*.  $\iota$  = *utri-*  
*que iam satis est*. G(s $\infty$ ) — *iam*.

20. R = *multi anni [s beatum]*  
*fecerint*. Etiam w = *fecerint*.

sR = *numen imminui*. P2. Col.  
 P3. (s.m.) = *numen minui*.  $\pi$  =  
*numerus imminui*. r = *Quid*  
*fortis est?* R + *Nostrorum au-*  
*tem haec*. Arg.b = *Aduersus*  
*hanc respondere sic conantur*.

RGw P2. 3. Col.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *et con-*  
*trouersiam*.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}1.$  = *et con-*  
*trouersiam*. Rell. etiam ssR P2.  
 3.  $\infty$ .

*uindicare. cum qui fortis est sine timore esse. Quid ergo?* <sup>21</sup>  
 inquit, fortis imminetia mala non timebit? istud dementis alie-  
 natique, non fortis est. Ille uero, inquit, moderatissime timet:  
 sed in totum extra metum non est. Qui hoc dicunt rursus in  
 idem reuoluuntur, ut illis uirtutum loco sint minora uitia. Nam  
 qui timet quidem, sed rarius et minus, non caret malitia, sed  
 leuiore uexatur. At enim dementem puto qui mala imminetia  
 non extimescit. Uerum est quod dicis, si mala sunt: sed si <sup>22</sup>  
 scit mala illa non esse et unam tantum turpitudinem malum iudi-  
 cat, debet secure pericula adspicere et aliis timeunda contemne-  
 re. aut si stulti et amentis est mala non timere, quo quis pru-  
 dentior est hoc timebit magis. Ut uobis, inquit, uidetur, prae-  
 bebant se periculis fortis. Minime: non timebit illa, sed uitabit:  
 cautio illum decet, timor non decet. Quid ergo? inquit: mor- <sup>23</sup>  
 tem, uincula, ignes, alia tela fortunae non timebit? Non:  
 scit enim illa non esse mala, sed uideri. omnia ista humanae  
 uitae formidines putat. Describe captiuitatem, uerbera, cate-  
 nas, egestatem et membrorum lacerationes uel per morbum uel  
 per iniuriam et quicquid aliud adtuleris: inter lymphaticos metus  
 numerat. Ista timidus timeunda sunt. An id existimas malum  
 ad quod aliquando nobis nostra sponte ueniendum est? Quaeris  
 quid sit malum? Cedere his quae mala uocantur et illis liber-  
 tatem suam dedere pro qua cuncta patienda sunt. Perit liber- <sup>24</sup>

*uindicare* = mss. (exc. w recc. pp P2.) etiam Gr. Ops. S. w recc. pp P2. *NR* — *G* = *iudicare*. *NR* — *NR* = *inducere* ex ing. Mur.

21. *G* recc. pp nonn. = *Quid ergo, inquis.* w(s) = *eminetia mala.* r = *istuc dementis.*

*G* = *in toto extra metum.* v = *ex toto extra metum.*

*Qui hoc dicunt* = mss. *NR* — *S* = *Qui haec dicunt.* R = *resoluntur ut in illis.* r = *Et enim dementem.* G(s) = *non per timescit.*

22. *Uerum est quod dicis* = mss. etiam Sc *NR* — *G1.S.* *G2.* — *NR* = *dicat.* r = *et unum tantum turpitudinem.* R Pinc. v. l. *GG* = *at si stulti et amentis.*

P = *prudentior est obtinebis magis.* r = *Ut inquit nobis*

*uidetur.* GGr. = *Ut nobis inquit uid.* Arg.b — *inquit.* R = *sed euitabit.* w = *si uita.*

*Qu—timor non decet.*

23. *Quid ergo, inquit* = mss. *NS* (P = *inquit*). R — *NR* (exc. S) = *inquis.* w = *vincla.*

*GNR* = *Describe captiuitatem.* rG = *egestates.* Arg.b = *lacerationem.* γδηζαλυσπς Ops. = *lymphaticos metus.* P1. 4. = *limphaticos metus.* P2. Col. *X* = *lymphaticos metuentes.* rG1. 2. = *numera.* Arg.bz = *enumera.* *X* = *Ipsa timidis.* *AG1.* — *NR* — *nobis* post aliquando contra istos etiam Ops. Gr. P4. — *aliquando.* P1. — *sponte.* r = *sponte nostra.* *X* = *Credere usque mala uocantur.* PG = *iis quae mala.* R = *libertatem suam debere.*

tas, nisi illa contemnimus quae nobis ingum inponunt. Non dubitarent quid conueniret forti uiro, si scirent quid esset *fortitudo*. Non est enim inconsulta temeritas nec periculorum amor nec formidabilium adpetitio: scientia est distinguendi quid sit malum et quid non sit. Diligentissima in tutela sui fortitudo est et eadem patientissima eorum quibus falsa species malorum  
 25 est. Quid ergo? si ferrum intemptatur ceruicibus uiri fortis, si pars subinde alia atque alia subfoditur, si uiscera sua in sinu suo uidit, si ex intervallo, quo magis tormenta sentiat, repetitur et per adsiccata uiscera recens dimittitur sanguis: non timere istum tu dices nec dolere? Iste uero dolet: sensum enim hominis nulla exuit uirtus. sed non timet: inuictus ex alto dolores suos spectat. Quaeris quis tunc animus illi sit?  
 26 Qui aegrum amicum adhortantibus. *Quod malum est nocet. quod nocet deteriore facit. dolor et paupertas deteriore non faciunt: ergo mala non sunt.* Falsum est, inquit, quod proponitis: non enim, si quid nocet, etiam deteriore facit. Tempestas et procella nocent gubernatori, non tamen illum deteriore faciunt. Quidam Stoici ita aduersus hoc respondent: Deteriorem fieri gubernatorem tempestate ac procella, quia non possit id quod proposuit efficere nec tenere cursum

24. G(m) P1. 3. 4. Col. = *nisi illa contempserimus.* P = *enim consulta.* r = *quod sit malum et quod non sit.* PG(s) = *in tutela vi.* RP3. = *in tutelam sui.* „quod mihi ambrosia omni dulcius.“ Grut. r = *in tutelam leui fort.* Arg.b = *sui.* Arg.b = *est post species malorum.*

25. P1. Col. = *viscera nostra.* P3. = *viscera ipsa.* R<sub>u</sub> nonn. alii pp P2. 3. = *in sinu suo uidet.* R = S = *in sinu suo uiderit.* Arg.b = *commenta sentiat.* Pinc. ci. = *referitur pro repetitur.* w + *et si per adsiccata.* G1. — B1. = *per siccata viscera.* Quidam Pinc. = *per exsiccata v.* Rell. etiam Pinc, Gr. Gron. ∞. Gron. ci. = *per adsiccata vulnera.* (P3.) G — Ma = *de mittitur ex ci.* Pinc. r = *de mittetur singulis non.* Arg.b = *de mittatur.* w = *re mittitur.* GR — S = *nec timere.*

Prw Arg.b μv et fere omnes pp M — S = *nou timet?* R — S + *Istum tu dices nec timere nec dolere.* Arg.b = *dicis.*

*nec dolere* = mss. R — S. X G1. — G = *non dolere.* mG aei λπτ R — S + *Eya qui aegrum amicum.* μ + *Eia qui aegr. am.* X = *Eya aegrum amicum.*

26. P + *Falsum est ergo.* r + *sed dolor et paup.* P4. = *quod propositis.* w Col. = *quod proponis.* M G1. — Ma = *quod proponitur.* Rell. etiam Gr. Ops. ∞.

Arg.b — *Tempestas — faciunt. nocent — faciunt* = Prw. GR M — G = *nocet — facit.* Rell. n. l. Arg.b = *Stoicis ita.*

R recc. pp nonn. R — S = *aduersus haec.* P = *aduersus hoc res deteriore.* P = *tempestate ac procella.* w = *tempestate et procella.* Arg.b = *proposuit perficere.*

suum: deteriozem illum in arte sua non fieri, in opere fieri. Quibus Peripateticus: Ergo; inquit, et sapientem deteriozem faciet paupertas, dolor et quicquid aliud tale fuerit: uirtutem enim illi non eripiet, sed opera eius inpediet. Hoc recte diceretur, nisi dissimilis esset gubernatoris condicio et sapientis. Huic enim propositum est in uita agenda non utique quod temptat efficere, sed omnia recte facere. gubernatori propositum est utique nauem in portum perducere. Artes ministrae sunt, praestare debent quod promittunt: sapientia domina reatrixque est. Artes seruiunt uitae, sapientia imperat. Ego aliter respondendum indico: nec artem gubernatoris deteriozem ulla tempestate fieri nec ipsam administrationem artis. Gubernator tibi non felicitatem promisit, sed utilem operam et nauis regendae scientiam: haec eo magis adparet quo illi magis aliqua fortuita uis obstitit. Qui hoc potuit dicere, *Neptune, numquam hanc nauem nisi rectam!* arti satisfacit: tempestas non opus gubernatoris inedit, sed successum. Quid ergo? inquit, non nocet gubernatori ea res quae illum tenere portum uetat? quae conatus eius inritos efficit? quae aut refert illum aut detinet et exarmat? Non tamquam gubernatori, sed tamquam nauiganti nocet. Alioquin gubernatoris artem adeo non inedit, ut ostendat: tranquillo enim, ut aiunt, quilibet gubernator est. Nauigio ista obsunt, non rectori eius, qua rector est. Duas perso-

27. G $\infty$  = *deteriozem faciat.*

¶ 1. —  $\mathcal{M}a$  + *paupertas et dolor.*  $\mathcal{E}$  = *uirtutem [enim] ratione non reddita.*  $r$  = *Si recte diceretur.*  $\mathcal{R}$  = *Huic ergo propositum est.*  $R$  = *non utique quid temptat.*  $GP1.3.$  = *quod contempnat efficere.*  $sG$  = *quod temperat efficere.*  $r\mathcal{A}$  = *omnia recta facere.*  $\mathcal{M}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  = *nauim.*  $r$  = *in portum deducere.*  $\mathcal{X}$  = *producere.*

28.  $G(m\infty)P1.3.$  = *sapientia dominatrix est.*  $Gynonn.$  alii  $pp$  = *Ergo aliter resp.*  $w$  = *deteriozem ulla potestate fieri.*  $m\mathcal{E}2.$  = *sed fidelem operam.*

$P$  = *regendae scientia.*  $R\mathcal{B}$  = *hoc eo magis apparet.*  $r$  = *Nec ego magis.*  $Pr$  = *quod illi magis.*  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{X}$  = *hoc magis in eo*

*app.*  $G(m\infty)P1.4.$   $P3$  (p.m.) = *fort. vis resistit.*  $\mathcal{P}\mathcal{P}$  Col. = *resistit.*  $\mathcal{O}$  = *obstitit.*

29.  $GR\mathcal{X}$  = *hanc nauim.*  $R\alpha\beta\epsilon\iota$   $\lambda\sigma\pi\mathcal{O}$  Col.  $P3.$  (s.m.) + *nisi rectam videbis.*  $P2.$  + *nisi rectam videbit.*

*Quid ergo? inquit* = mss.  $\mathcal{E}$  ( $P$  = *inquit*).  $\mathcal{X}$  — *inquit.*  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  = *inquis.*  $r$  = *irritos facit.*  $\mathcal{X}$  = *irritos fecit.*  $w$  = *quae autem refert.*  $rGwP1.3.$  Col. = *aut exarmat.* quod Grutero valde placuit. ( $P1.3.$ )  $\mathcal{E}$  = *Alioquin contra omnes libros.*  $G(n.)P1.3.$  + *Alioquin artem ponit gub.*

$R$  = *ut offendat.*  $Arg.b$  — *quilibet.*  $\mathcal{X}$  = *cui libet gubernatori om. est.*

30.  $RrG$  (lit.)  $w\mathcal{A}\mathcal{B}\mathcal{E}1.$  = *quia rector est.*

nas habet gubernator: alteram communem cum omnibus qui eandem conscenderunt nauem, qua ipse quoque uector est, alteram propriam, qua gubernator est. Tempestas tamquam uectori nocet, non tamquam gubernatori. Deinde gubernatoris ars alienum bonum est: ad eos quos uehit pertinet, quomodo medici ad eos quos curat. Sapientia commune bonum est et eorum  
 31 cum quibus uiuit et proprium ipsius. Itaque gubernatori fortasse noceat cuius ministerium aliis promissum tempestate impeditur: sapienti non nocetur a paupertate, non a dolore, non ab aliis tempestatibus uitae. Non enim prohibentur opera eius omnia, sed tantum ad alios pertinentia: ipse semper in actu est, non in effectum, tunc maximus, cum illi fortuna se obposuit: tunc ipsius sapientiae negotium agit quam diximus et alienum  
 32 bonum esse et suum. Praeterea ne aliis quidem tunc prodesse prohibetur, cum illum aliquae necessitates premunt. Propter paupertatem prohibetur docere quemadmodum tractanda res publica sit: at illud docet quemadmodum sit tractanda paupertas.

R = altera communem. R $\mathfrak{X}$  = nauim. sR recc. pp  $\mathfrak{B}\mathfrak{S}$  + in qua ipse. rG(n.) = quam ipse quoque. PArg.b = qua ante ipse quoque. G plerique pp = quoque.  $\mu\upsilon$  alii pp  $\mathfrak{X}\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = quaque ipse vector est.  $\gamma\delta$ : + quaque ipse quoque vector est. P + duas personas, alteram propriam. r = qua gubernatoris om. est.

R $\mathfrak{z}$ : $\pi$  (P2. 4. Col.)  $\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{S}$  + quomodo medici ars. Haec vox facile suppletur ex superioribus.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = quos curant.

Sapientia = sR s $\lambda$  (P2. 4. Col.?)  $\mathfrak{X}$   $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{S}$ . Rell. — Sapientia. quod abesse omnino non debet. GP1. 3. = et eorum cum quibus unum. P1. = et ipsum ipsius. R = et proprium eius.

31. fortasse noceat = mss. etiam Ss.  $\mathfrak{X}\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}1$ . Durius quidem intelligitur tempestas: sed contra mstorum consensum non audeo cum Swo scribere noceatur.  $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{M}\alpha$  = nocetur. R(s $\infty$ ) = cuius ministerio. P = ab iis promissum. G = ab hiis prom. Arg.b = ab his prom. r + ab aliis prom. RmG  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$  + a b e o

aliis prom.  $\mathfrak{X}$  = a b e o prom. r = ab aliis incommotis vitae.

$\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  — omnia post opera eius.

Arg.b = ad illos pertinentia.

non in effectum = w (antiqq. pp)

$\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}\mathfrak{G}2$ .  $\mathfrak{Z}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$ . PRr nonn.

recc. pp Ops.  $\mathfrak{X}\mathfrak{G}1$ . — non. sR alii

recc. pp P2. Col. = et in effectum.

$\mathfrak{S}$  = [et in effectum]. G Pinc. P1. 3.

4.  $\mathfrak{G}\mathfrak{S}$  = in actu est. In effectum

tunc. Explicatur illud non in effectum

verbis quae supra §. 27. leguntur: Huic [sapienti] enim propositum

est — non utique — efficere

re, sed omnia recte facere. Neque

tamen multum abfuit, quin cum

Mureto ea abiicerem, cum non in

paucis tantum appareret et reliqua

ad explicandum in actu addita esse

viderentur.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  — tunc maxi-

mus. R + tunc enim ipsius.

w $\mu\upsilon$  nonn. alii pp  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = quod

diximus et alienum.  $\mathfrak{X}$  = quomodo

diximus. P — et ante alienum.

32. R — ne ante aliis quidem.

sR  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$  = nec.  $\mathfrak{X}$  = me aliis

q. sG Arg.b = prodesse perhibetur.

w = perhibetur docere.

$\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$  = quomodo sit tractanda.

r = ad illud docet.

per totam uitam opus eius extenditur. Ita nulla fortuna, nulla res actus sapientis excludit: id enim ipsum agit quo alia agere prohibetur. Ad utrosque casus aptus est, bonorum rector et malorum victor. Sic, inquam, se exercuit, ut uirtutem tam in secundis quam in aduersis exhiberet nec materiam eius, sed ipsam intueretur. Itaque nec paupertas illum nec dolor nec quicquid aliud inperitos auertit et praecipites agit prohibet. Tu illum premi putas malis? utitur. Non ex ebore tantum Phidias sciebat facere simulaera, faciebat ex aere: si marmor illi, si adhuc uiliorem materiam obtulisses, fecisset quale ex illa fieri optimum posset. Sic sapiens uirtutem, si licebit, in ditiis explicabit, si minus, in paupertate. si poterit, in patria, si minus, in exilio. si poterit, imperator, si minus, miles. si poterit, integer, si minus, debilis. Quaecumque fortunam acceperit aliquid ex illa memorabile efficiet. Certi sunt domitores ferarum qui saeuissima animalia et ad occursum expauescentia hominem cogunt sub iugum nec asperitatem excussisse con-

31. = *Id nulla fortuna.* mG  
αβειον + *casus uitae aptus est.*

R — S — *rector.* GwRr pp R —  
S = *est malorum victor.*

33. G(m∞) = *Sic inquit.*  
*exhiberet — intueretur* = mss.  
XR — GS. R — Ra = *exhibeat — intueatur.*

*nec quicquid aliud* = PRrGwX.  
R — S + ∞ *aliud quod.* G1.  
= *nec quicquam aliud inperitos.*  
G2. — S = *nec quicquam aliud quod.* P = *auertat.* r = *Tu illum premit.*

34. R — S = *Nec ex ebore.* R  
— S + *si adhuc illi uiliorem.*  
rw = *optulisses.* P3. mP1. =  
*memoriale efficiet.*

35. *expauescentia hominem* =  
Pr antiquiores et probatiores pp duo  
Ops. Pr.abd Sc X. wArg.b recc. pp  
Erl. Herb. unus Ops. P1.3.4. R —  
S = *expauescentia hominem.* quod  
probat Ianus l.1. GP2. Col. S =  
*expauescentia hominum.* R No-  
rimb. = *hominum expauescentia.*  
Unus Ops. G1. — G Ru — S =  
*expauescentia hominem.* quod pro-  
bat Lips. mG1. R — S1. =  
*exterrit hominem ex ci.* Ermi.

Lips. ci. = *expauescentia homine.*  
Bene Ianus laudat ad hunc locum  
illustrandum Plin. N. H. VIII, 4. (5.)  
*Immo vero cur vel ipsius [homi-  
nis] conspectum paveant [ele-  
phanti, tigres] tanto viribus, ma-  
gnitudine, velocitate praestantio-  
res? Nimirum haec est natura  
rerum, haec potentia eius sae-  
vis simas ferarum numquam ri-  
disse quod debeant timere, et sta-  
tim intelligere quod debeant ti-  
mere.*

*cogunt sub iugum* = R mG ci.  
Gron. RuRa. ζx P4. S = *cogunt  
pati iugum.* PG Arg.b P3. Nor.  
Herb. = *pati sub iugum.* rϕ =  
*docent pati sub iugum.* m3  
= *cogunt pati suum iugum.*  
quod defendet fortasse quispiam.  
w = *pati iugum.* v5 = *sub iu-  
gum om. cogunt.* Rell. pp P2. Col.  
XR — S + *cogunt pati sub iu-  
gum.* P1. = *parati sub iugum.*  
Erl. = *faci sub iugum.* unde Ia-  
nus ci. = *facile subigunt.* G1.  
= *cogant pati sub iugum.* G2.  
— G = *cogant pati iugum.* mm  
G1. — G R — S1. = *docent pati  
iugum.* Recte docet Sw duas scriptu-  
ras *cogunt sub iugum* et *cogunt pa-*

tenti usque in contubernium mitigant. Leonibus magister manum insertat. osculatur tigrim suus custos. elephantem minimus Aethiops iubet subsidere in genua et ambulare per fuem. Sic sapiens artifex est domandi mala. Dolor, egestas, ignominia, carcer, exilium et ubique horrenda, cum ad hunc peruenire, mansueta sunt. Vale.

## EPISTULA LXXXVI.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

In ipsa Scipionis Africani uilla iacens haec tibi scribo adoratibus manibus eius et ara quam sepulcrum esse tanti uiri suspicor. Animum quidem eius in coelum ex quo erat redisse persuadeo mihi, non quia magnos exercitus duxit (hos enim et Cambyses furiosus ac furore feliciter usus habuit), sed ob egregiam moderationem pietatemque quam magis in illo admiror, cum reliquit patriam, quam cum defendit. Aut Scipio Romae 2 deesse debebat aut Roma in libertate. *Nihil*, inquit, *nolo*

*ti iugum* in unam a plerisque libris esse confusas quibusdam omissis.

P = *manum inserat*. r = *manum inserit*. R — S = *manus magister inserit*. B = *manus magister insertat*. A = *tigrida suum*. Etiam Sc = *tigrida*. Herb. = *tigris*. Norimb. = *tygrim*. ζ = *tigris suum custodem*. Σπ P1. 4. P3. (p.m.) = *osculantur tigres suum custodem*. Quidam Pinc. = *osculantur tigres suos custodes*. Arg.b = *eius custos*. r Nor. Erl. Herb. = *elephantum*. P1. 3. = *elephantum*. Rell. etiam Gr. ∞. M = *mimus Aethiops*. G1. 2. + *et Aethiops* et — *et ante ambulare*. RGw pp S — *et ante ubique*. r Pinc. = *exilium quaecumque horrida* [Pinc. = *horrenda*] *ad hunc perv.* Col. = *et cetera quaeque horrenda ubi ad hunc*. V = *et cetera horrenda ubi*. M = *et cetera horrenda, cum*. E — Ma = *et ubicunque horrenda*. Lips. ci. = *et cuicumque horrenda*. Rell. etiam Gr. ∞. PrG w Arg.b μν — *cum*. γδ = *si ad hunc*.

Ep. LXXXVI.

r = *hoc tibi scribo*. Gβ = *et*

*archa*. P1. 3. mCol. cod. Lips. mmG1. 2. G Gro — Ma = *et archa*. Rell. etiam Gr. Ss. ∞. w = *tanti viri esse iudico*. R = *animam quidem*. VM = *unde erat redisse*. R = *rediisse*. P = *duxit os e et Cambyses*. M = *hoc enim et Camb.* r = *et furore*.

*quam magis in illo admiror* = γδφ. PG pp, qui non nominatim laudantur, Pr.abd P1. 3. = *quam magis in illo admirabilem*. w = *quam magis illo admirabilem iudico*. R mG αβεργαλλτ P 2. 4. Col. Sc M — B = *quam magis in illo admirabilem iudico*. G1. — S = *magis in illo admirabilem* nulla mstorum auctoritate. Cum *admirabilem* adscriptum esset vocibus *quam* — *admiror*, posteriorem exturbavit: quae scriptura quoniam sensu carebat, commovit quosdam, ut adderent *iudico*, quod in recentioribus tantum conspicitur et in pp plerumque est adiectum s.m.: *quam* vero mss. ad unum omnes servant.

*aut Roma in libertate* = PrArg.b pp (exc. γλ) Ops. Pr.abd P1. 2. 4. Col. G1. — G. Supple *esse*, quod addunt quidam pp. P3. = *aut Roma*



*derogare legibus, nihil institutis: aequum inter omnes ci-  
nes ius sit. utere sine me beneficio meo, patria. causa  
tibi libertatis fui, ero et argumentum. Exeo, si plus tibi  
quam expedit crevi. Quidni ego admirer hanc magnitudinem  
animi qua in exilium uoluntarium secessit et ciuitatem exone-  
rauit? Eo perducta res erat, ut aut libertas Scipioni aut Sci-  
pio libertati faceret iniuriam. Neutrum fas erat: itaque locum  
dedit legibus et se Linternum recepit tam suum exilium reipub-  
licae imputaturus quam Hannibalis. Uidi uillam structam lapi-  
de quadrato, murum circumdatum siluae, turres quoque in  
propugnaculum uillae utrimque subrectas, cisternam aedificiis  
ac uiridibus subditam quae sufficere in usum uel exercitus pos-  
set, balneolum angustum, tenebricosum ex consuetudine anti-  
qua (non uidebatur maioribus nostris caldum nisi obscurum).  
magna ergo me uoluptas subiit contemplantem mores Scipionis  
ac nostros. In hoc angulo ille Carthaginis horror cui Roma  
debet, quod tantum semel capta est, abluebat corpus laboribus  
rusticis fessum: exercebat enim opere se terramque, ut mos  
fuit priscis, ipse subigebat. Sub hoc ille tecto tam sordido ste-  
tit. hoc illum pauimentum tam uile sustinuit. At nunc quis*

*libertate.* RGw = *aut Romae in  
libertate.* sR ci. Gron. Ru Ma = *aut  
Romani libertati.* γλ Otho Fri-  
sing. S = *aut Roma libertati.*  
Antiquus cod. Pinc. = *esse non  
debebat aut ∞.* Sc quidam Pinc.  
X = *aut Roma sine libertate.* R  
— S + *aut Roma esse in liber-  
tate non poterat.*

2. αβερ + *causa tibi libertatis  
fui: tuus semper fui, sem-  
per ero et arg.* ζ + *tuus sem-  
per sum et ero arg.* M — S +  
*fui, tuus semper ero et arg.*  
P = *libertatis fuero et arg.*

Arg. b = *quam in exilium.* Unus  
Ops. = *quod in exilium.* G1. — G  
— *qua.* v nonn. alii pp X + *Eo  
enim perducta.* Vetustiores pp  
X = *Ita dedit locum.* P = *et  
solitus num recepit.* r = *et  
saliternum recepit.* R (m∞) Col.  
= *et se Feliternum rec.* GP1.  
= *et salicernum rec.* P2. = *et  
sene Linternum rec.* P3. = *et se*

*Linternum rec.* P4. = *et se Bi-  
teruium rec.* X = *recipit.*

G (m∞) = *suum exilium reip.  
mutaturus.* Rw fere omnes pp  
P2. M — G1. *quam Hannibali.* S  
= *quam Hannibal.* Rell. ∞.

3. P = *instructam.* G (s∞) fere  
omnes pp P2. (s.m.) ci. Matth. X =  
*circumdatum silua.* P3. — *villae.*

R (s∞) X = *utrimque subiectas.*  
G recc. pp = *subreptas.* P =  
*Cisterna aedificiis.* Rcl P2. 4. =  
*uitibus subditam.* γδ = *uiri-  
dibus subductam.* o = *uiri-  
bus subductam.* Gw M — S = *te-  
nebricosum.* RG (s∞) M — G =  
*caldum.*

4. subiit = PGwRr vetustiores pp  
M — S. G1. — Ma = *subit.*  
w — *ac ante nostros.* X + *ille  
uel Carthag. horror an Roma.*

G (cr. ∞) = *abluebat capud.*  
B1. — Ma = *enim operae se*  
librarii errore. P = *operam se.*  
r — *terramque.* P = *ipse sub-  
iebat.*

est qui sic lauari sustineat? pauper sibi uidetur ac sordidus, nisi parietes magnis et pretiosis orbibus refulserunt, nisi Alexandrina marmora Numidicis crustis distincta sunt, nisi illis undique operosa et in picturae modum uariata circumlito praetextitur, nisi uitro absconditur camera, nisi Thasius lapis, quondam rarum in aliquo spectaculum templo, piscinas nostras circumdedit in quas multa sudatione corpora exsaniata demittimus, 6 nisi aquam argentea epitonia fuderunt. Et adhuc plebeias fistulas loquor: quid, cum ad balnea libertinorum peruenero? quantum statuarum, quantum columnarum est nihil sustinentium, sed in ornamentum positarum inpensae causa! quantum aquarum per gradus cum fragore labentium! Eo deliciarum peruenimus, ut nisi gemmas calcare nolimus. In hoc balneo Scipionis minimae sunt rimae magis quam fenestrae muro lapideo 7 exsectae, ut sine iniuria munimenti lumen admitterent: at nunc blattaria uocant balnea, si qua non ita aptata sunt, ut totius dici solem fenestris amplissimis recipiant, nisi et lauantur simul et colorantur, nisi ex solio agros et maria prospiciunt.

5. G(cr.∞)=aut sordidus.

w=scrutis distincta. rw=distincta sint. P=circumlitio. XG1.=vitra conditur.

P=Thasius lapis. R=Thasius. R=Tursius. sR nonn. recc. pp Col. + Thasius vel Parius lapis. P2. P3. (s.m.) + Thasius velque Parius lapis. w=condam rarum. w+corpora nostra.

exsaniata=Pr mP2. meliores Lips. duo Ops. defendit Lips. Elect. I, 16. R=exanimata. G(m∞) Arg.b XB=examinata. Gr. partim=examinata, partim=exanimata, partim=exsanita. Recc. pp=corpora exanimata, examinata, exanimata, exsanitata. mCol. XG1.—S=exanimata. RG(s∞)=dimittimus. r=dimittimus.

epitonia=wArg.b Put. alter R Cuiacius ad Pauli Seutt. l. III. Brissonius de vbb. Sign. l. V. s. h. v. P=epitonia. r=epithomia. G(lit.)=epithomia. R(lit.)=pitoa. Cod. Iur.=epytonia. pp=epithomia, epythomia, epithomya. P1.=epythomi-

ca. P2. XG1. 2.=epithomia. P3. 4.=epithomia. Col.=epithomia. G—S=epistomia. Apparet epitonia (proprie sunt verticulae, quibus chordae fidesque instrumentorum musicorum intenduntur) propter similitudinem etiam pro epistomis potuisse dici: ideoque apud Varr. quoque R. R. III, 5, 16. et Vitruv. X, 8, 3. (ed. Schn.) al. ex mstis restituendum censeo epitonia, quamvis Schneider utroque loco contra disputet. cf. etiam Steph. Thes. Gr. L. ed. Paris. s. vv. ἐπιστόμιον et ἐπιτόμιον.

6. Arg.b=calcere velimus.

P=lapideo et sectae. r=lapideo sectae. X=non sine iniuria. G(m∞)w=lumen.

7. G(s.m.) R XR=blactaria. Pw P2. Col.=blactaria. G(p.m.) P1. 3.=baltaria. P4.=blactaria. G(s∞) P1.=apta sunt. γλ P3. mG2.=aperta sunt. r=recipiant, ut laventur simul et colorantur. GP1. 2. 3. Col.=et colorantur. w+agros simul et maria. RGw R—S=ac maria. Arg.b=aut maria. w=prospi-

Itaque quae concursum et admirationem habuerant, cum dedicarentur, in antiquorum numerum reiciuntur, cum aliquid noui luxuria commenta est quo ipsa se obrueret. At olim et pauca 8 erant balnea nec ullo cultu exornata: cur enim ornaretur res quadrantaria et in usum, non oblectamentum reperta? Non subfundebatur aqua nec recens semper uelut ex calido fonte currebat. nec referre credebant in quam perlucida sordes deponerent. Sed, di boni, quam iuvat illa balnea intrare obscura et gregali tectorio inducta quae scires Catonem tibi aedilem aut Fabium Maximum aut ex Corneliiis aliquem manu sua temperasse? Nam hoc quoque nobilissimi aediles fungebantur 9 officio intrandi ea loca quae populum receptabant exigendique munditias et utilem ac salubrem temperaturam, non hanc quae nuper inuenta est similis incendio adeo quidem, ut conuictum in aliquo scelere seruum uiuum lauari oporteat. Nihil mihi uideatur iam interesse ardeat balneum an caleat. Quantae nunc aliquis rusticitatis damnat Scipionem, quod non in caldarium suum latis specularibus diem admiserat? quod non in multa luce decoquebatur et expectabat, ut in balneo concoqueret. O hominem 10

*ciant.* w = non dedicarentur. P2. Col. — antiquorum. Grut. ci. = antiquatorum. PrwArg.b P1. 3. 4. *XX — IGI.* + et in antiquorum. G2. — Na + haec in ant. r + recipientur reiciuntur. R = commentata est. GrR = quod ipsa. R = re obrueret. P = obruerat.

8. r = cum nullo cultu.

RArg.b pp RR — S = exornaretur. RG(m∞) pp (exc. γδζη∞) unus Ops. Pall. RR — G2. = res quadrantaria. Col. = res quadrantaria. sRwRR — S + in oblectamentum. G1. — G = in oblectamenta. G(s∞) = recepta.

G(s∞) = de calido fonte. R = credebatur in aquam et = deponentur. Pall. S = deponerentur.

quam iuvat = mss. etiam Sc RR — SE. G1. — Na = quam iuabat. P = intra obscura. G P1. 3. = gregali tectorio. P4. Col. = gregali tectorio. R = gregali tectorio. G(m∞) P1. = aut Cornelius aliquem. P3. = aut

Cornelium aliquem. verum putat Grut. et pro *Corneliorum* dictum. 9. X = illa loca. w = salubrem temperantiam. X = adeo equeidem.

viuum lavari = mss. XS — B1. S. R = vitium lavari. R2 mG2. (Erm. utebatur exemplo ed. S, quod Rod. Agricola passim emendauerat) RuNa = invitum lavari. w = ardebat. G = ardeant balnea aut caleant. P1. 3. 4. Col. = ardeant balnea an caleant. mG2. = algeat balneum. aliquis rust. damnat = PRrG w Arg b v et plerique pp fere omnes Gr. R — S. XG1. — S = aliqui rust. damnant. r = quod nunc in caldarium. r = diem admisit. Rrw RR — R = et spectabat. quod editum voluit Sw. Sed facile ex poterat omitti propter praecedens et atque solent fere inter se confundi spectare et expectare. G P1. = et spectat. P3. = et expectat. GRu nonn. alii pp = concoqueretur. Pr.a = non coquebatur. ScRR — IS = coquere

- calamitosum! nescit uiuere. non saccata aqua lauabatur, sed saepe turbida et, cum plueret uehementius, paene lutulenta. nec multum eius intererat an sic lauaretur: ueniebat enim ut sudorem illic ablueret, non ut unguentum. Quas nunc quorundam futuras uoces credis? Non inuideo Scipioni: uere in exilio uixit qui sic lauabatur. Immo, si scias, non cotidie lauabatur. Nam, ut aiunt qui priscos mores Urbis tradiderunt, brachia et crura cotidie abluebant quae scilicet sordes opere collegerant: ceterum toti nundinis lauabantur. Hoc loco dicet aliquis: Liqueat mihi immundissimos fuisse. Quid putas illos oluisse? Militiam, laborem, uirum. Postquam munda balnea inuenta sunt, spurciores sunt. Descripturus infamem et nimis notabilem deliciis Horatius Flaccus quid ait?

*Pastillos Rufillus olet.*

Dares nunc Rufillum: perinde esset, ac si hircum oleret. Gor-

*tur.* & 1. = *coquae retur.* Rell. ∞: et bene habet scriptura vulgata. Iam enim Seneca non id notat, quod aequales calidior aqua lavabantur (*decoquebantur*), sed quod in balneis longius commorabantur (*exspectabant, ut concoquerent*).

10. *nescit vivere* = mss. (etiam Gr.) *ℳ* — *ℳ*. & — & ex ci. Dion. Gothofr. = *nesciit vivere*.

*saccata* = PR (p.m.) v nonn. alii pp duo Ops. P1. 3. 4. mCol. cod. Iur. *℔* Gre<sup>ℳ</sup>u — &. G = *sacrata*. Arg. b = *sacata*. Cod. Colvii = *soccata*. w = *succata*. ryδ uous Ops. = *siccata*. R(s.m.) = *paccata*. & 1. — *℔* 1. (exc. Gre) = *pacata*. *ℳ* — & = *apaccata*. G(m∞) P1. 3. 4. — *eius* ante *intererat*. r = *eius multum*. Arg. b + *ueniebat enim ille*. Arg. b = *Quas sic quorundam*. PG(s∞) = *non inuideo Scipionis*. R(m∞) *ℳ* — & — *Immo si scias, non cotidie lauabantur*. v nonn. alii pp = *Immo ut scias*.

11. *ℳ* = *non, ut aiunt*.

G(m∞) P1. 2. 3. Col. = *mores uerbis*. Arg. b = *Haec loco liceret aliquo liquet mihi*. P = *dicet aliquo*. & = *quotis liquet*. *ℳ* — & = *mihi liquet*. & 1. — *℔* 1. (exc. Gre ∞) — *mihi* contra mstos etiam Gr.: neque supervaca-

neum est Pron., ut Swo videbatur. Habet potius maiorem aliquam vim, ut sit fere *mihi quidem*: quamobrem libenter scripsissem *mihi liquet*. P = *immundissimas*. Rr GP2. 3. 4. cod. Brit. Ermi & 1. = *illo soluisse*. Arg. b p nonn. alii pp *ℳ* — & = *illos soluisse*. & 2. = *illo dissoluisse militiae*. G(m∞) P1. cod. Brit. & 1. = *militiam*. P3. = *molitiam*. P = *militia*. rwArg. b cod. Brit. = *militiae*. rG Col. P2. & 1. = *labore*. RmG p nonn. alii pp cod. Brit. P2. Col. *ℳ* — & 2. + *decebat uirum*. Noun. pp + *sicut debebat uirum*. Arg. b = *viros*. Pinc. putat etiam *vires* legi posse. P4. — *spurciores sunt*. mG P2. *ℳ* — & = *spurciores sunt*. GArg. b P1. = *puriores sunt*. P3. = *prauiores sunt*.

12 w = *Descriptum*. & 4. = *nimii s notabilem*. G(s∞) = *nimis mutabilem*. GR = *Oratius*.

R — *quid ante ait*. GP1. 3. Col. = *qui ait*. PRArg. b & = *Pastillos Buccillus*. wGr. = *Buccillus* et infra = *Bucillum*. *ℳ* = *Post illos Buccillas horret*. pp (exc. πmo ∞) = *Buccillus* vel *Buttillus* et similiter infra. r = *Buccillus vel Buffillus olet*. re + *Gorgonius hircum*. R

gonii loco esset quem idem Horatius Rufillo obposuit. Parum est sumere unguentum, nisi bis die terque renouatur, ne evanescat in corpore. Quid, quod hoc odore tamquam suo gloriantur? Haec si tibi nimium tristitia videbuntur, nullae imputabis in qua didici ab Aegialo, diligentissimo patrefamiliae (is enim huius agri nunc possessor est) quamvis vetus arbutum posse transferri. Hoc nobis senibus discere necessarium est quorum nemo non olivetum alteri ponit: quod vidi illum arborum trimum et quadrimum fastidiendi fructus autumnino deponere. Te quoque proteget illa quae

13

*Tarda venit, seris factura nepotibus umbram,*  
ut ait Vergilius noster qui non quid verissime, sed quid decentissime diceretur adspexit nec agricolas docere voluit, sed

℥ = *Buccillum*. PGW℥ = *Buccillum*. R℥G1. = *proinde esset*. P = *hac si hircum*. w = *si hircum daret Gorgonii*. Arg.b = *si hircum daret Gorgonii*. P = *Gorgonii*. G2. — S + *et Gorgonii* contra mstos. w = *quod idem*.

*Rufillo*. Itidem ut supra errant veteres msti et imprr.

*nisi bis die* = mss. (exc G) ℥℥ — G1. (P = *nisi his die*). G2. — S = *ni bis die*. G = *quin bis die*.

*renouatur* = PrGArg b ℥ — S = *removetur*. Rw℥℥ — S = *renovetur*.

*Quid, quod hoc odore* = Pr antiqq. pp unus Ops. RP2. 4. Col. ℥ — S + *Quid, quod idem hoc odore*. Recc. pp unus Ops. S + *Quid, quod iidem hoc odore*. ℥ = *Quidquid iidem hoc odore*. G = *Qui quod iidem hoc edocere*. Duo Ops. = *Quid, quod idem hoc edocere*. P1. 3 = *quique idem hoc edocere*. G1. — 24. — *hoc*. Gro — Ma = *Quid, quod iidem odore*. P = *tamquam sua*.

13. R plerique Gr. = *tristitia videntur*. r = *abegi alio diligentissime*. w = *Aegalo*. G(p.m.) = *Aegialo*. s.m. = *Agiulo*. De *Aegialo* cf. Plin. N. H. XIV, 5.

Rr = *patrefamilias*. r + *gloriosa pensesis*. is enim. ℥ —

nunc. v = *vetus arbutum*. R = *Hec nobis senibus*. αεντ℥ — S + *olivetum alterum alteri*. ℥ = *alterius*. ε℥ — S G2. — 24. + *Quod vidi hoc dico*. o + *Quod vidi hoc loquor*. P3. (p.m.) = *quia vidi*. P3 (s.m.) = *quod vidi*. rGwpp P1. P2. (s.m.) 3. (p.m.) Col. ℥ — S = *illud arborum*. R P3. (s.m.) = *in illud arborum*. G2. — G = *illud arbutum*. ℥ — 24. 21. = *illud arbor etum* ex ci. Lips. Elect. I, 16. PP2. (p.m.) P4. SGre℥u — S ∞. λoP3. (s.m.) 4. Col. ℥ — S = *trivium et quadrivium*. ℥ — S = *trimum aut quadrimum*. Rell. ∞. *trimum, quadrimum* concisas esse formas pro *trimarum, quadrimarum* vix est quod moneam. e = *faciendi fructus causa deponere*. ℥G1.℥ — 21. = *fastidienti*. G2. — G + *haud fastidiendi*. *fastidiendi fructus* explicant propter malos fructus (cf. de structura Drkb ad Liv. XXI, 12, 4.): sed videtur hic latere adhuc scripturae vitium. G2 = *autumno*. sed Sw correctum voluit. Pr GwArg b = *aut deponere*. P1. = *au. deponere*. P4. = *fastidiendi fructus causa deponere*. P3. (p.m.) = *aut deponentibus quoque*.

14. Arg.b = *Tarda venit senibusve cesso nepotibus*. G = *qui numquam verissime*. G = *quod decentissime*. GP1. 3. 4. = *videretur*.

15 legentes delectare. Nam, ut alia omnia transeam, hoc quod mihi hodie necesse fuit deprehendere adscribam:

*Uere fabis satio est: tunc te quoque, medica, putres  
Accipiunt sulci et milio venit annua cura.*

An uno tempore ista ponenda sint et an utriusque uerna sit satio hinc aestimes licet. Iunius mensis est quo tibi scribo, 16 iam proclivius in Iulium: eodem die uidi fabam metentes, milium serentes. Ad oliuetum reuertar quod uidi duobus modis dispositum. Magnarum arborum truncos circumcisis ramis et ad unum redactis pedem cum rapo suo transtulit amputatis radicibus relicto tantum capite ipso ex quo illae pependerant. Hoc fimo tinctum in scrobem demisit: deinde terram non ad- 17 gessit tantum, sed calcavit et pressit. Negat quicquam esse hac, ut ait, spissatione efficacius: uidelicet frigus excludit et uentum. minus praeterea mouetur et ob hoc nascentes radices prodire patitur ac solum adprehendere quas necesse est cereas

15. B1. Ma — alia ante omnia. M — S = omnia alia.

deprehendere = mss. etiam Gr. M — S. M — S = apprehendere. M — Ma = reprehendere ex ci. Lips. Elect. I, 16. Arg.b = tunc quoque semina putres.

e = venit alia cura. RArg.b vetustiores pp Gr. (exc. P2. 4.) M — S = Annuo tempore. r recc. pp P2. = An annuo tempore. e = An alio tempore. Rell. etiam ex Francisc. ∞. r = ista deponenda. RGw M — S2. = ponenda sunt. P = hunc aestimes. GR = existimes. P = unius mensis. Re vetustiores et probatiores pp cod. Iur. Sc = proclivis. M — S = proclivius. Arg.b = proclivus in milium.

16. X = eadem die.

revertar = PRGw Arg.b pp M — S. rM1. — S = reverter.

dispositum = mss. M — S2. B1. et defendit Sw. ex Columella: aliud infra significat deposuit §. 18. vid. Ind. Gr. 4. Ru — S = depositum.

Arg.b = ramos circumcisis truncis.

cum rapo = mss. (exc. G Arg.b P1. 3.) etiam Gr. M — S. Rapum hic significat caput radicem,

quod proxime legitur. GP1. 3. = cum raptō. Arg.b = cum ramo. M — Ma = cum scapo ex ing. Mur., sed alienum est ab hoc loco. r = cum rapo sui. Cuiac. Obs. XXIV, 5. verba relicto tantum — pependerant pro glossemate habet. Pinc. castigatio lectio unius ant. cod. = capite uno. r = Haec fimo. G(cr. ∞) = fumo.

tinctum = mss. M — B1. S.

Mu Ma ex ci. Gron. = tactum. Schneider ad Colum. V, 9, 11. ex hoc loco laudat finitum. M — in scrobem — excludit et ventum. Arg.b = dimisit. GP1. 3. = tinctum dimisit in sero beata.

17. R = Negant. R = Nec quicquam. r = esse acuta, ut ait, appositione efficius. P = esse acuta it spissatione. G — ac. w = ut aiunt, hac spiss. Arg.b = ut ait, missatione. vñ = pissatione. M = pisatione, quod probat Steph. Prood. II, 10. op S1. — S = positione.

et ob hoc nascentes = PRG Arg.b pp (exc. γδν) M1. — S2. w = obnascentes om. hoc. γδν M — B1. — S (exc. S2.) = ab hoc nasc.

cereas = Rμ nonn. recc. pp P2. Col. P3. (s.m.) unus Pinc. S. Gr

adhuc et precario haerentes, levis quoque reuellat agitatio: parum autem arboris, antequam obruat, radix. Ex omni enim materia quae nudata est, ut ait, exeunt radices nouae. Non plures autem super terram eminere debet truncus quam tres aut quatuor pedes: statim enim ab imo uestietur nec magna pars quemadmodum in oliuetis ueteribus arida et retorrída erit. Alter ponendi modus hic fuit: ramos fortes nec corticis duri quales esse nouellarum arborum solent eodem genere deposuit. Hi paulo tardius surgunt: sed cum tamquam a planta processerint, nihil habent in se horridum aut triste. Illud etiam nunc uidi uitem ex arbusto suo annosam transferri: huius capillamenta quoque, si fieri potest, colligenda sunt. deinde liberalius sternenda uitis ut etiam ex corpore radicescat. Et uidi non tantum mense Februario positas: sed etiam Martio exacto tenent et complexae sunt non suas ulmos. Omnes autem istas arbores quae, ut ita dicam, grandiscapiae sunt ait aqua adiuuandas eisternina: quae si prodest, habemus pluuiam in nostra potestate.

wScX = ceteras. PPinc. (exc. uno) G1. = caeteras. Arg.b = ceteris. R — Z = certas. G2. — Ma = teneras. PG = reuelat agitatio. σπ = releuet ag. R3 λφχ unus Ops. P2. Col. + parum autem ualeat arboris. P3. = ualeat arboribus. P = parum autem arboribus.

radix = mss. etiam Gr. Pinc. X — M. Z — G ex ci. Pinc. = radit. Quae recepi, hoc significant: radices arboris nuper depositae parum valent ad eam sustentandam et a ventis defendendam, antequam is, qui deposuit, obruat et terram calcando spisset. Referuntur haec quoque ad spissionem et cetera, quae modo dicta sunt. Malim tamen inter se transpositas particulas autem et enim. Si vero quis cum Pinciano scribere uoluerit radit, is necesse erit parum mutet in palum et probet nobis hanc uocem significare posse truncum vel caudicem: tunc radere id esset, quod Colum. V, 9, 11. dicit surcularē.

18. r = Non pluris. RP3. (s.m.) R — Z = retorrída exit. X = rotunda erit. r = Ramos fortis nec cortis duri. w = non

corticis. G = nullarum arborum. P = ad planta. r = ad plantam. Arg.b = processerunt. r = in se aut abhorridum. Tres Ops. X = in se abhorridum. G pp Gr. (exc. P3.) R — ZS + aut horridum. P3. (p.m.) + aliud horridum. PwRArg.b ∞.

aut triste = mss. etiam Gr. R — ZS. G1. — Ma = nec triste.

19. R (s∞) = annoso. w = et liberius. PArg.b = radicescit. Gσ = radices sint. γδ = radices crescant. r = Et ante uidi. RG pp (exc. γδ) X — S = sed iam Martio. Prwγδ R — Ma ∞.

P = non suas salmos. r = non sua psalmos. R — autem post omnes.

grandiscapiae = Pr Z — Ma ex ci. Pinc. Arbores grandiscapiae sunt grandis scapi. χ = grandiscapiae. υ = grandis capite. G wRArg.b rell. pp Gr. X — Ma = grandis copiae. unde S = grandiscopiae. quod explicat: „quarum radix grandibus scopis siue scopiis, quae capillamenta paulo ante dixerat [sed capillamenta potius ad palmites refero], instructae sunt.“ P = cisternina s. Antiqq.

Plura te docere non cogito ne, quemadmodum Aegialus me sibi aduersarium parauit, sic ego parem te mihi. Uale.

## EPISTULA LXXXVII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Naufragium antequam nauem adscenderem feci: quomodo acciderit non adicio ne et hoc putes inter Stoica paradoxa ponendum quorum nullum esse falsum nec tam mirabile quam prima facie uidetur, cum uolueris, adprobabo, immo etiam si nolueris. Interim hoc me iter docuit quam multa haberemus superuacua et quam facile iudicio possemus deponere quae, si quando necessitas abstulit, non sentimus ablata. Cum paucissimis seruis quos unum capere uehiculum potuit sine ullis rebus, nisi quae corpore nostro continebantur, ego et Maximus meus biduum iam beatissimum agimus. Culcita in terra iacet, ego in culcita. Ex duabus penulis altera stragulum, altera opertorium facta est. De prandio nihil detrabi potuit: paratum fuit non magis hora, nusquam sine caricis, nusquam sine pugillari-  
bus. Illae, si panem habeo, pro pulmentario sunt, si non,

pp X = *cisternae*. G1. — S + *Aegialus noster* contra mstos etiam Gr. Ops. Ss. Arg.b = *ad usurarium parauit*.

## Ep. LXXXVII.

GSorb. = *navim*. P3. = *non adiciam ne hoc putares*.

G(m∞) P1. P3. (p.m.) = *inter Stoica paria*. R mG μ plerique alii pp P1.2. P3. (s.m.) Col. X = *inter Stoica paradigmata*. Sorb. = *inter Stoica paradiciata*.

GP1.3. = *quorum nullum erat falsum*. r = *prima facies*.

G = *volueris, apparabo*. β = *difficili iudicio*. R rell. pp fere omnes R — S = *quam facili iudicio*. G1. — S = *et quam cum facili iudicio*. P1.3.4. + *quam facili iudicio non facili* (nisi Grut. scribere voluit *quam facile non facili*). Grut. ci. = *facile initio*. r = *iudico*. VmmG1.2. SM = *possemus contemnere*.

2. vCol. = *cum paucis seruis*. P3. + *Nam cum paucis*. RrGw Sorb. Arg.b X — 24. = *culcitra*.

Sed P cod. Iur. recte = *culcita*.

GSorb. X = *pennulis*. Sorb. = *altera stragula*. R = *cohopenitorium*. r = *nil detrabi*.

G nonn. pp P1.3. cod. Lips. = *parentium fuit*. Sorb. μv = *parentum fuit*. Nonn. recc. pp R — S = *non magna hora*. Putat Sw. *non magnu hora* idem significare atque *non multa hora, non multo die*. Pro magis expectaeram *amplius*. Sorb. Arg.b P2. (p.m.) Col. (p.m.) Sc X = *non magis ora solito vitio*. Cod. quidam Mur. = *fuit sine magis ira*. unde Mur. ci. = *sine magiro*. Sanctol. ci. = *Pransum fuit non magna hora i. e. tarda hora, vel Parcum fuit non magis hora*. RArg.b μ nonn. alii pp R — S = *nunquam sine caricis*. RrG (s∞) Arg.b = *nunquam sine pug.* Sorb. = *non quam sine pug.* w = *nusquam sine pulvis tribus*. Arg.b = *pugillis tribus*.

3. *si panem habeo*. PrwArg.b quinque ex recc. pp P2.4. Col. + *si non habeo*. P3. = *sive pro*



pro pane. cotidie mihi annum nouum faciunt quem ego faustum et felicem reddo bonis cogitationibus et animi magnitudine qui numquam maior est, quam ubi aliena seposuit et fecit sibi pacem nihil timendo, fecit sibi diuitias nihil concupiscendo. Uehiculum in quod inpositus sum rusticum est. mulae uinere ambulando testantur. mulio excalceatus, non propter aetatem. Uix a me obtineo ut hoc uehiculum uelim uideri meum: durat adhuc peruersa recti uerecundia. Quotiens in aliquem comitatum lautiozem incidimus, inuitus erubescio quod argumentum est ista quae probo, quae laudo, nondum habere certam sedem et immobilem. Qui sordido uehiculo erubescit pretioso gloriabitur. Parum adhuc profeci. nondum audeo frugalitatem palam ferre. etiamuunc curo opiniones uiatorum. Contra totius generis humani opiniones mittenda uox erat: Insanitis, erratis, stupetis ad superuacua, neminem aestimatis suo. Cum ad patrimonium uentum est, diligentissimi computatores sic rationem ponitis singulorum quibus aut pecuniam credituri estis aut beneficia (nam haec quoque iam expensa fertis): *Late possidet, sed multum debet. habet domum formosam, sed alienis nummis paratam. familiam nemo cito speciosiorez producet, sed nominibus non respondet. si creditoribus soluerit, nihil illi supererit.* Idem in reliquis quoque facere debebitis, 6

pane. Sorb. G R — B = *quae numquam*. PG = *numquam maiorem quam*. r = *nil timendo*. Arg.b = *nihil ex concupiscendo*. G (n.) + *fecit*. G quatuor ex rec. pp R = *in quod positus sum*. R — BS = *in quo positus sum*.

*vivere ambulando testantur* = PG Sorb. (p.m.) μν plerique alii pp. w + *se vivere amb. test.* Rr RR — S + *vivere se amb. test.* mπ = *non propter egestatem*. P = *non propter statem*.

4. Sorb. G = *optineo*. PG Arg.b pp (exc. λ) R — B = *videri nolum*. w = *videre nolum*. Arg.b = *Dura adhuc*. r = *perverse recti*. R Sorb. Arg.b + *et quotiens*.

P = *in aliquem commutatum lau incidimus*. R + *et quae laudo*.

*sedem et immobilem* = PRrw Arg.b γοςφχ P3. (s.m.) G1. — B1.

G rell. pp Gr. R — B Ru — S = *fidem et imm.* R — Ra (exc. G4.) = *gloriatur contra mstos*. Arg.b = *adhuc perfeci*. Quidam Pinc. = *palam proferre*. unde Heins. (ad Vell. II, 116, 4. p. 1182. ed. Ruhnk.) ci. = *palam praeferre*. Vγσ = *palam facere*. w = *non curo*. R(s∞) = *cum curo*. Sorb = *nunc curo opinionationes*.

5. r — *totius ante generis*. r = *insanitas*. w — *suo post aestimatis*. R(n.) = *sicut rationem*.

P = *ad beneficia*. Pr — *habet ante domum*. r Arg.b — *cito ante speciosiorez*. RR — G1. = *creditori soluerit*. r = *nil illi supererit*.

6. *debebitis* = Pr Sorb. Arg.b pp (exc. γδθζιλασφ) Col. P4. RR — G. Gw RV γδθζιλασφ P 1. 2. 3. = *debetis*. R — S = *debebatis*.

excutere quantum proprii quisque habeat. Diuitem illum putas, quia aurea supellex etiam in uia sequitur, quia in omnibus provinciis arat, quia magnus calendarii liber uoluitur, quia tantum suburbanus agri possidet quantum inuidiose in desertis Apuliae possideret. Cum omnia dixeris, pauper est. Quare? Quia debet. Quantum? inquis. Omnia. nisi forte iudicas interesse utrum aliquis ab homine an a fortuna mutuum sumpserit. Quid ad rem pertinent mulae saginatae unius omnes coloris? Quid ista uehicula caelata?

*Instrati ostro alipedes pictisque tapetis,  
Aurea pectoribus demissa monilia pendent,  
Tecti auro fuluum mandant sub dentibus aurum.*

Ista nec dominum meliorem possunt facere nec mulam. M. Cato Censorius quem tam e republica fuit nasci quam Scipionem (alter enim cum hostibus nostris bellum, alter cum moribus gessit) canterio uehebatur et hippoperis quidem inpositis, ut secum

*in uia sequitur* = P Sorb. GArg.b  
M. Rrw M — S + eum sequitur.  
Rell. n. l. Pinc. v. l. M = liber  
evoluitur. Sed rell. etiam Gr. Mod.  
∞. w = quantum in numidie  
in desertis Apuliae. R (lit.) P3.  
(s.m.) = in desertis Arabiae.

RG1.2. M — Ma + et cum omnia dixeris contra istos etiam  
Pinc. Gr. r = ni forte.

iudicas = Prw. GR Sorb. Gr.  
M — S = iudices. V cod. quidam  
Ermi = nisi forte tu dices.

R — a ante fortuna. G(m∞)  
P1.2.P3.(s∞)Col. = mutuum suscepit.  
P4. = mutuum suscepit.

7. w = unius omnes scholaris.

Pv = instratos nostro. wArg.b  
= instratos ostro. Sorb. u = infracto rostro.  
G = inferrato rostro. Nonn. pp M = instrati  
rostro. M = instratos alipedes  
om. ostro. r = alapedes. M = alipidis.  
M — S + collo pendent. Sorb. Vazmvt  
Su = facere nec malum. G = facere quam  
malum. RM = Censorinus.

quem tam e republica fuit nasci = P pars Ops. cod. Iur. ci. Grut.  
E4. + quem tam e rep. hercule fuit nasci.  
Pars Ops. = quem tamerei. p. fuit nasci. r = quem

tam in republica fuit nasci. wPinc. = quem tam r. p. fuit nasci. G plerique pp pars Ops. P1.4. Heins. Erfurt. Nu — S = quem tam reipublicae fuit nasci. Col. = qui tam reipub. fuit nasci. Arg.b = quem tam republica profuit(?) nasci. R = quem tam hercule reipublicae profuit nasci. V = quem tam utile reipublicae nasci fuit. w = quem tam reipublicae utile fuit nasci. Ex pp solus λ habet hercule s.m. adiectum. φ quoddam ex Pinc. P3. = quem tam reipublicae profuit nasci. P2. = quem tamen reipub. fuit utilius nasci. M = quem tam hercule profuit nasci. M — S = quem tam necessarium R. P. fuit nasci. G1.2. = quem tam necessarium Romano populo hercule profuit nasci. G — M = quem tam Romano populo hercule profuit nasci. E — S1. (exc. E4.) = quem tam reipublicae hercule profuit nasci. R(s∞)M = canterio uehebatur. r = canterio veh. w = chanterio veh. P2. = causatio veh. M = canterio veh. M = canthera veh. Rell. ∞ (sed G Gr. Ma alii = cantherio). r = et ipoperis. w =

utilia portaret. O quam cuperem illi nunc occurrere aliquem ex his trossulis in uia diuitibus cursores et Numidas et multum ante se pulueris agentem! Hic sine dubio cultior comitatorque quam M. Cato uideretur, hic qui inter illos adparatus delicatos cummaxime dubitat utrum se ad gladium locet an ad cultrum. O quantum erat seculi decus imperatorem triumphalem, censorium, quod super omnia haec est Catonem uno caballo esse contentum et ne toto quidem! partem enim sarcinae ab utroque latere dependentes occupabant. Ita non omnibus obes is mann is et asturconibus et tolutariis praeferres unicum illum equum ab ipso Catone defric tum? Uideo non futurum finem in ista materia ullum, nisi quem ipse mihi fecero. Hic itaque conticescam, quantum ad ista quae sine dubio talia diuinant futura qualia nunc sunt qui primus adpellauit *impedimenta*. Nunc uolo paucissimas adhuc interrogationes nostrorum tibi reddere ad uirtutem pertinentes quam satisfacere uitae beatae contendimus. Quod bonum est bonos facit. nam et in arte musica quod bonum est facit musicum. fortuita bonum non faciunt: ergo non sunt bona. Aduersus hoc sic repondent Peripatetici, ut quod

et y p o p e r i s. Sorb. = utilia portare. G(m∞) — utilia. Pinc. ci. = utensilia portaret. cf. Pricaeus ad Appul. III, 183. b ed. Oud.

8. r = ex his grossulis. G(p.m.) ζστ = ex his trophulis. Lips. (Elect. II, 1.) suspectum habet diuitibus. Pinc. emendatissimum ex. = ante se pulueris agentibus.

G(cr.∞) P3. = Hoc sine dubio cultior.

hic qui inter illos adparatus delicat o s cummaxime = Pr w z r γ. RGr. rell. pp R — B S = ∞ delicatus ∞. GSorb. A G 1. = hic inter illos app. delicatus cumm. Arg.b = hic inter apparatus delicatos qui cumm. G 2. — Ma = hic inter illos app. delicatos [G 2. — G = delicatus] qui cumm. Nonn. pp = tum maxime. R B — S + et quod super omnia. w Zu = cabelle.

9. r — non ante omnibus obes is. Sorb. = obes is mann uis. A = obes is mann uis. R = obes is inan is. P = ad asturconibus. r = et curconibus. P1. = et astui-

catibus et tolutariis praeferentes. P2. = et abstrucionibus et coluptariis. P3. = et astruccionibus et collucariis praeferentes. P4. = et austurconibus et colutariis. Col. (ut videbatur) A = et colutariis. R = et collitariis praeferens. Sorb. = et tolutariis. R = et colutariis. w = praeferens. G(cr.∞) = praeferens. r q = ab ipso Catone confric tum. G(cr.∞) Pinc. P1. 4. (ut videbatur) = destrictum. γ δ = detritum. ζ x = districtum. P = Uideo ne. r = finem in istis ullum. R = nisi quem ipse met fecero. r q = Hic itaque faciam quantum. r = ad istam materiam quae. P + ad ista [materia]. GP1. 3. — futura. w = qui prius appellauit.

10. ζ + per quam satisfacere. γ δ = per quas satisf. r = quas satisf. Arg.b — et ante in arte musica. R — B + bonum facit musicum. ζ σ = bonos musicos facit. P1. 3. 4. Col. = fortuita bonos non faciunt.

<sup>11</sup> primum proponimus falsum esse dicant. *Ab eo, inquit, quod est bonum, non utique fiunt boni. In musica est aliquid bonum tamquam tibia aut chorda aut organum aliquod aptatum ad usum canendi. nihil tamen horum facit musicum. Hic respondebimus: Non intellegitis quomodo posuerimus quod bonum est in musica. Non enim id dicimus quod instruit musicum, sed quod facit: tu ad supellectilem artis, non ad artem*  
<sup>12</sup> *uenis. Si quid autem in ipsa arte musica bonum est, id utique musicum faciet. Etiamnunc facere id planius uolo. Bonum in arte musica duobus modis dicitur: altero quo effectus musici adiuuatur, altero quo ars. Ad effectum pertinent instrumenta, tibiae et organa et chordae, ad artem ipsam non pertinent. Est enim artifex etiam sine istis: uti forsitan non potest arte. Hoc non est aequae duplex in homine: idem enim bonum et hominis*  
<sup>13</sup> *et uitae. Quod contemptissimo cuique contingere ac turpissimo potest bonum non est. opes autem et lenoni et lanistae contingunt: ergo non sunt bona. Falsum est, inquit, quod proponitis. Nam et in grammaticae et in arte medendi aut gubernandi uidemus humillimis quibusque bona contingere. Sed istae artes non sunt magnitudinem animi professae, non consur-*  
<sup>14</sup> *gunt in altum nec fortuita fastidiunt. Virtus extollit hominem*

11. XG 1. 2. = *Ab eo, inquit.*

X = *non itaque fuit boni.*

*In musica aliquid bonum* = Pr w Sorb. X. R = *aliquid boni.* G R — S = *aliquid bonum.* r = *tamquam ut chorda om. tibia.*

r = *ad usum.* R = *ad usum canendi.* αβειπ R — BZu = *Hic respondemus.* G = *Non intelligimus quomodo.*

*quod bonum est in musica* = mss. etiam Pinc. Gr. Sc R — BZ4. S. X = *in musico.* G 1. — Ma (exc. Z4.) = *q. b. e. musico.* X = *quod instituit musicum.* w = *non ad rem uenis.*

12. P = *Etiamnunc facere his me planius uolo.* w Arg. b P 3. 4. Col. XG 1. 2. = *Et. facere his me planius uolo.* G = *Et. facere is me planius uolo.* γδ = *Et. facere me his planum uolo.* r = *Et. facere his me planum uolo.* R = *Et. [s facere] me his planius uolo.* Sorb. P 1. 2. = *Et. me*

*facere his planius uolo.* Rell. pp (exc. φ∞) R — B = *Et. facere me his planius uolo.* r = *alterum quo effectus artis adiuuatur, alterum quo ars.* P = *alterum ∞ alterum.* w = *musici iuuatur.*

Rr Sorb. — *et ante chordae.* r = *Et enim artifex sine istis.* r = *non ante potest arte.* R + *Idem enim bonum est.* sG wpy nonn. alii pp + *Idem est enim bonum.* Arg. b = *id est enim bonum.*

13. XH = *bonum est: opes autem om. non.*

*inquit, quod proponitis* = mss. etiam Iur. Ops. Gr. R — B Z4. S. XG 1. — Ma (exc. Z4.) = *quod proponitur.* Sorb. — *et ante in grammaticae.*

*in grammaticae* = Puy meliores Ops. Gw Rr XH — S = *in grammatica.* Sorb. = *et in arte medendi.* Sorb. = *Sed istae arte non sunt.* r = *magnitudini animi promissae.* P = *profes a.*

et supra cara mortalibus conlocat: nec ea quae bona nec ea quae mala uocantur aut cupit nimis aut expauescit. Chelidon, unus ex Cleopatrae mollibus, patrimonium grande possedit. Nuper Natalis tam improbae linguae quam impurae in cuius ore feminae purgabantur et multorum heres fuit et multos habuit heredes. Quid ergo? utrum illum pecunia impurum effecit an ipse pecuniam inspurcavit? quae sic in quosdam homines quomodo denarius in cloacam cadit. Uirtus super ista consistit. suo aere censetur. 15 nihil ex istis quolibet incurrentibus bonum iudicat. Medicina et gubernatio non interdicat sibi ac suis admiratione talium rerum. Qui non est uir bonus potest nihilominus medicus esse, potest gubernator, potest grammaticus tam mehercules quam coquus. Cui contigit habere rem non quamlibet hunc non quemlibet dixeris. Qualia quisque habet talis est. Fiscus tanti est quantum habet: immo in accessionem eius uenit quod habet. Quis 16 pleno sacculo ullum pretium ponit, nisi quod pecuniae in eo conditae numerus effecit? Idem euenit magnorum dominis patri-

14. Gw vetustiores pp R — S = *super cara*. Rrell. pp P2. P3. (s.m.) Col. = *superiorem mortalibus*.

w + *nec ea quae bona sunt*. r — *vocantur*. XG 1. 2. = *nec cupit nimis nec expauescit*. wR — S = *Celidon unus*. G = *Celidonius ex Cleop.* Vett. pp et nonn. alii P1. 3. G2. = *Chelidonius ex Cleop.* P3. = *Thelidonius ex Cleop.* Col. = *Theleodon unus ex Cleop.* P2. = *Cheleodon unus*. Aliqui Pinc. = *Cheledon unus*. P = *ex deo parte mollibus*. G (s.m.) Sorb. = *ex Cleop. mobilibus*. w = *feminae purgantur*. P = *pecunia partum effecit*. M ed. Tauchn. = *purum effecit*.

*inspurcavit* = PRr mG w Arg. b pp cod. Iur. Col. Pr. R — S. S = *conspurcavit*. X = *inspurcavit*. G = *impugnauit*. Sorb. P1. 2. 3. = *impurgavit*. P4. = *inspurcat*. Q — Ra = *impuravit* ex ci. Grut. v = *in cloacam vadit*.

15. Arg. b P4. = *suo ore censetur*. GP1. 3. = *suo herede censetur*.

*quolibet* = PRr Gw Arg. b vett. pp Iur. P2. Col. X. Sorb. P1. 3. 4. =

*quolibet*. (Recc. pp) R — S = *quomodolibet*. w = *et suis admirat*.

*admiratione* = P cod. Iur. vid. Ind. s. v. *Interdico*. Gw Rr Sorb. M — S = *admirationem*. RP3. = *administrationem*. Gron. ci. = *admixtionem*. R4 = *mehercule*. v nonn. alii pp R — S + *mehercules esse*. R Sorb. Gr. R — G1. S = *Cui contingit*.

*rem non quamlibet* = Pw mG Arg. b recc. pp G2. — M. R — S = *rem non quemlibet*. S = *rem non quolibet*. XG1. = *habere non quolibet*. (Antiqq. pp) Pinc. v. l. P2. 3. Col. Q — S = *habere non quaelibet* (Sed Gr. = *Non quaelibet*.) Sorb. = *habere non quemlibet*. P1. = *non esse habere*. Non *quaelibet*. Col. (s.m.) = *et habet non quemlibet*. P4. = *habere rem quamlibet, hunc non quamlibet*. P1. 2. 3. Col. + *et hunc non quemlibet*. Sorb. = *Phiscus tanti est*. X = *Fiscus talis est*.

GXG1. — M = *in accessione eius*. Dalech. ci. + *quod non habet*.

16. w Arg. b recc. nonn. pp = *efficit*. P = *Idem venit ma-*

moniorum: accessiones illorum et appendices sunt. Quare ergo sapiens magnus est? quia magnum animum habet. Verum est ergo quod contemptissimo cuique contingit bonum non esse. Itaque indolentiam numquam bonum dicam: habet illam cicada, 17 habet pulex. Ne quietem quidem et molestia uacare bonum dicam: quid est otiosius uerme? Quaeris quae res sapientem faciat? Quae deum. Des oportet illi aliquid diuinum, aliquid coeleste, magnificum. Non in omnes bonum cadit nec quemlibet possessorem patitur. Uide

*Et quid quaeque ferat regio et quid quaeque recuset.*

*Hic segetes, illic ueniunt felicius uuae.*

*Arborei fetus alibi atque iniussa uirescunt*

*Gramina. Nonne uides croceos ut Tmolus odores,*

*India mittat ebur, molles sua tura Sabaei?*

*At Chalybes nudi ferrum.*

18 *Ista in regiones descripta sunt, ut necessarium mortalibus esset inter ipsos commercium, si inuicem alius aliquid ab alio peteret. Summum illud bonum habet et ipsum suam sedem, non nascitur ubi ebur nec ubi ferrum. Quis sit summi boni locus quaeris? Animus. Hic, nisi purus ac sanctus est, deum non capit. Bonum ex malo non fit. diuitiae autem fiunt ex*

*gnorum.* GP 1. 3. = *accessiones ille et app.* Grut. ci. = *accessiones illi et app.* Sorb. antiqq. pp — *est post sapiens magnus.* G1. — *ergo post Verum est.* r — *esse post bonum non.* P = *bonum non est.* X = *bonum est om. non.*

r = *indolentiam unquam.* 22, — S = *bona m dicam.*

17. Rr = *Nec quietem quidem.* G(s∞) = *Inquietem q.* X = *Ire quiete quidem.* R — S = *Ne quidem quiete.* R — S = *et molestia uacare bonum est.* P1. 3. Col. + *Quid enim otiosius est.* r + *otiosius vermibus.*

In P verba *Quaeris quae res* — §. 27. *Posidonius, ut ego existimo non leguntur: nam excidit folium unum.* P1. 3. = *quae res sapientem faciat? Quae caeteri.* P4. + *Quae deum ceteri.* GRVGr. Ops. R — S — *aliquid ante diuinum.* Sorb. Arg.b pp — *aliquid ante coeleste.* G(m∞) P1. 3. — *cadit.*

G(s∞) Arg.b V — *Et ante quid quaeque ferat.* R — S — *et ante quid quaeque recuset.* R — S — *ut ante Tmolus.* G — *ut Tmolus odores.* Sorb. X — *ut Tmolus.* pp cod. Iur. = *ut Tmolus.* w = *ut tractus.* rS = *ut molus odorres.* Arg.b = *ut Timus.* Oberl. ci. = *ut Tinnus.* Sorb. = *colores pro odores.*

*India mittat.* = w Sorb. Iur. cod. Medic. ap. Virg. (Ge. I, 57.). RrGX — S edd. Virg. = *mittit.* R Sorb. = *Et Chalybes.* X = *Ac Chalybes.*

18. V = *in regiones distincta.* RP3. (s.m.) = *Summum istud bonum.* r + *Summum illud bonum habet.* w = *non ubi ferrum.* G = *Qui sit summi boni.* P1. 3. = *Hunc nisi purus deum non capit.* P4. = *Illic nisi purus ac sanctus est de non om. capit.* RSorb. = *purus et sanctus.*

G(n.) + *Bonum autem ex malo.* Gw Sorb. pp (exc. æ) aliquot Gr. (sed

*avaritia: divitiae ergo non sunt bonum.* Non est, inquit, <sup>19</sup> uerum bonum ex malo non nasci: ex sacrilegio enim et furto pecunia nascitur. Itaque malum quidem est sacrilegium et furtum: sed ideo, quia plura mala facit quam bona: dat enim luerum, sed cum metu, sollicitudine, tormentis et animi et corporis. Quisquis hoc dicit necesse est recipiat sacrilegium sicut malum sit, quia multa mala facit, ita bonum quoque ex aliqua parte esse, quia aliquid boni facit: quo quid fieri portentosius potest? Quamquam sacrilegium, furtum, adulterium inter bona <sup>20</sup> haberi prorsus persuasimus. Quam multi furto non erubescunt, quam multi adulterio gloriantur? Nam sacrilegia minuta puniuntur, magna in triumphis feruntur. Adice nunc quod sacrilegium, si omnino ex aliqua parte bonum est, etiam honestum erit et recte factum uocabitur: nostra enim actio est. quod nullius mortalium cogitatio recipit. Ergo bona nasci ex malo non possunt. Nam si, ut dicitis, ob hoc unum sacrilegium malum <sup>21</sup> est, quia multum mali adfert, si remiseris illi supplicia, si securitatem spoponderis, ex toto bonum erit. Atqui maximum scelerum supplicium in ipsis est. Erras, inquam, si illa ad carnificem aut ad carcerem differs: statim puniuntur cum facta sunt, immo dum fiunt. Non nascitur itaque ex malo bonum, non magis quam ficus ex olea. Ad semen nata respondent: bona degenerare non possunt. Quemadmodum ex turpi hone- <sup>22</sup>

P2. 3. n.) R — G + *ex malo non fit. divitiae fiunt: fiunt autem. az + ex malo non fit. divitiae ex malo fiunt: fiunt autem. M = non fit: divitiae fiunt ex avaritia: divitiae ergo non.*  
 vR — B = *divitiae ergo non sunt bonae.*

19. Arg. b — *quidem post itaque malum.* r = *facit quam bonum.* X + *in sollicitudine.* wSorb. Arg. b — *et post tormentis.* G(n.) P1. 3. 4. Col. XG1. 2. + *ut recipit.* GSorb. P1. = *fieri oportunosius potest.* RmG rArg. b P3. (s.m.) 4. Col. XR — G2. = *portentuosius.*

20. RSorb. pp XR — M = *Quam sacrilegium, furtum.* R — S + *et adulterium contra mstos.* Pinc. ci. = *prorsus persuasimus.*  
 pX = *Quod multi furto et quod*

*multi adulterio.* r — *in ante triumphis.* GSorb. P1. 3. 4. Col. = *nostra quoque actio est.* P2. = *quod tamen nullius mortalium cognitio recipit.* R = *nasci ex illo non possunt.*

21. Rw Sorb. Arg. b vett. pp Gr. XR — G1. = *Nam sicut dicitis.* r = *Nam si, ut dicis.* P1. 3. = *sacrileg. ex hoc.* R — Z — ob. Sorb. = *multum mali afferit.* w — mali. G(cr. ∞) = *afferes.* Sorb. μ nonn. alii pp P2. Col. Sc XR — BS = *si remiseritis — spoponderitis.* P1. 3. — si. P1. = *remissis.* r = *spo sponderis.* Cod. Iur. = *a carnifice aut a carcere.* Sorb. = *ad artificem.* Gw — *ad ante carcerem.* G = *differes.* Gw RArg. b R — B = *ex bono malum.* G(s∞)r Sorb. X = *ficus ex oleo.*

stum non nascitur, ita ne ex malo quidem bonum: nam idem est honestum et bonum. Quidam ex nostris aduersus hoc sic respondent: *Putemus pecuniam bonum esse undecumque sumptam: non tamen ideo ex sacrilegio pecunia est, etiam si ex sacrilegio sumitur.* Hoc sic intellege. In eadem urna et aurum est et uipera: si aurum ex urna sustuleris, quia illic et uipera est, non ideo, inquam, mihi urna aurum dat, quia uiperam habet, sed aurum dat, cum et uiperam habeat. Eodem modo ex sacrilegio lucrum fit, non quia turpe et sceleratum est sacrilegium, sed quia et lucrum habet. Quemadmodum in illa urna uipera malum est, non aurum quod cum uipera iacet, sic in sacrilegio malum est scelus, non lucrum. A quibus dissentio: dissimillima enim utriusque rei condicio est. Illic aurum possum sine uipera tollere. illic lucrum sine sacrilegio facere non possum. Lucrum illud non est adpositum sceleri, sed inmixtum. *Quod dum consequi uolumus, in multa mala incidimus id bonum non est. dum diuitias autem consequi uolumus, in multa mala incidimus: ergo diuitiue bonum non sunt.* Duas, inquit, significationes habet propositio uestra: unam *dum diuitias consequi uolumus, in multa nos mala incidere.* in multa autem mala incidimus, et dum uirtutem

22. wArg.b = *nec ex malo q.* G = *ne exemplo quidem.* w = *non idem est honestum.* r = *et bonum.* G(s∞) Sorb. (s∞) vett. pp X — *sic ante respondent.* R + *ex sacrilegio pecunia sumitur.* Gw = *substuleris.* G Sorb. — *est post uipera.*

*inquam* = Rr Sorb. Arg.b Ops. P2. P3. (r. m.) Sc XN — BZ. wsG = *inquit.* G rell. Gr. G1. — Ma — *inquam.* r = *quia uiperam habet.* rG (s∞) = *cum et uiperam habet.* Sorb. = *cum et uipera habet.*

23. N — Ma = *non qua turpe — sed qua lucrum* contra mstos etiam Gr. Ss. G1. — Ma — *et ante lucrum* contra mstos. R + *Quemadmodum et in illa urna.* X hic et supra pro urna scribit *vena.*

*A quibus dissentio* = xP4. G. r = *Sed quibusdam dissimillima.* wSvov P1. 3. Pr.bd = *a quibus dis-*

*simillima.* G (lit.) R Sorb. sl su P2. Col. Sc Pr.a XN — Ma = *Quibus opponitur dissim.* Arg.b = *A quibus enim dissimillima.* λtv = *quibus dissim.* mmyδη = *Sed dissimillima utriusque condicio est.* Apparet propter similitudinem verborum *dissentio* et *dissimillima* illud excidisse et mox locum amplius esse corruptum. Pinc. Pr.bd N — G — *enim post dissimillima.* P2. N — B + *diss. enim eius.*

*illic lucrum* = mss. (exc. RP4.) etiam Gr. XN — G2. RP4. P3. (s.m.) Pinc. ci. G — G = *hic lucrum.*

*Lucrum illud* = mss. XN — G1. G2. — G = *Lucrum istud.*

24. r + *id quod bonum non est. dum diuitias autem* = mss. XN — BZ. G1. — Ma — *autem.*

RArg.b Gr. (exc. P4., qui hic plura omittit) XG1. = *propositio nostra.* Aliqui codd. Pinc. — *vestra.*



consequi uolumus. Aliquis, dum nauigat studii causa, naufragium fecit, aliquis captus est. Altera significatio talis est: *Per*<sup>25</sup> *quod in mala incidimus bonum non est.* Huic propositioni non erit consequens per diuitias nos aut per uoluptates in mala incidere: aut si per diuitias in multa mala incidimus, non tantum bonum diuitiae non sunt, sed malum sunt. Uos autem tantum *illas* dicitis *bonum non esse.* Praeterea, inquit, conceditis diuitias habere aliquid usus. inter *commoda* illas numeratis. Atqui eadem ratione ne commodum quidem erunt: per illas enim multa nobis incommoda eueniunt. His quidam hoc respon-<sup>26</sup> dent: Erratis qui incommoda diuitiis imputatis. Illae neminem laedunt: aut sua nocet cuique stultitia aut aliena nequitia, sic quemadmodum gladius qui neminem occidit occidentis telum est. Non ideo diuitiae tibi nocent, si propter diuitias tibi nocetur. Posidonius, ut ego existimo, melius: qui ait *diuitias esse cau-*<sup>27</sup> *sam malorum, non quia ipsae faciunt aliquid, sed quia facturos iritant.* Alia est enim causa efficiens quae protinus necesse est noceat, alia praecedens: hanc praecedentem causam diuitiae habent. Inflant animos, superbiam pariunt, inuidiam

25. P1. = *per quod mala incen-*  
*dimus bonum est.* P3. X = *per quod*  
*in mala incidimus bonum est* om.  
non. G Sorb. P2. Col. — *id ante*  
*bonum non est.* G (cr. ∞) Pr. bd =  
*Huic propositio.* unde Sw. suspica-  
tur = *propositio.* v = *et per vo-*  
*luptates.* r v nonn. alii p p — *sunt*  
*post sed malum.* G (cr. ∞) P1. 3.  
= *inquit, concedimus.* Gwr Gr.  
X — S = *atque eadem ratione.*  
R = *ne commodum quidem.* Sorb.  
μνσϑ XG 1. = *ratione commodum*  
*quidem non erunt.* P3. (s.m.) =  
*ratione commodum quidem non*  
*erunt.* rwsG Arg.b rell. p p P4. X —  
S = *in commodum quidem erunt.*  
Col. = *incommodum quidem erunt.*  
G = *ratione commodum quidem*  
*emetuerunt.* P1. = *ratione*  
*commodum quod emetuerunt.*  
P2. = *ratione in commodum eme-*  
*tuerunt.* P3. = *ratione commo-*  
*dum quod emetuerunt.* Ex-  
cidit ne propter similem syllabam in  
ratione: deinde cum desideraretur  
negatio, vel in ante commodum sup-

pleverunt librarii vel non ante erunt,  
vel alio modo aberrarunt.

26. G (s ∞) Arg.b P1. 3. = *qui*  
*commodum diuitiis.* v nonn. alii  
p p + *Illae enim neminem.* Sorb.  
= *neminem ludunt.* G (s ∞)  
Sorb. μν X — S = *ac sua nocet.*  
Nonn. alii p p P1. 3. = S = *At sua*  
*nocet.* XG 1. 2. = *et sua cuique*  
*nocet.*

*sua nocet cuique* = mss. X — S.  
XG 1. — Na = *sua cuique nocet.*  
S = *nocet sua cuique.* G Arg.b  
X — S — *qui ante neminem occi-*  
*dit.* GP 1. X — S + *et occiden-*  
*tis.* P3. 4. Col. + *sed occidentis.*  
Unus Ops. + *occidentis tamen.*

Gw Arg.b = *sed propter diui-*  
*tias.*

27. v = *Possidonium ego exi-*  
*stimo melius.*

*quia ipsae faciunt* = mss. X —  
S. XG 1. — S = *faciant.*

Nonn. ex recc. p p = *sed quia fa-*  
*ctores irritant.* w = *inflam-*  
*mant animos.* v = *in vitia*

contrahunt et usque eo mentem alienant, ut fama pecuniae nos  
 28 etiam nocitura delectet. Bona autem omnia carere culpa decet:  
 pura sunt, non corrumpunt animos, non sollicitant. extollunt  
 quidem et dilatant, sed sine tumore. Quae bona sunt fiduciam  
 faciunt, diuitiae audaciam. quae bona sunt magnitudinem animi  
 dant, diuitiae insolentiam. Nihil autem aliud est insolentia quam  
 species magnitudinis falsa. Isto modo, inquit, etiam malum  
 29 sunt diuitiae, non tantum bonum non sunt. Essent malum, si  
 per se nocerent, si, ut dixi, haberent efficientem causam: nunc  
 praecedentem habent et quidem non irritantem tantum animos,  
 sed adtrahentem. Speciem enim boni obfundunt uerisimilem ac  
 30 plerisque credibilem. Habet uirtus quoque praecedentem causam  
 ad inuidiam: multis enim propter sapientiam, multis propter  
 iustitiam inuidetur: sed nec ex se hanc causam habet nec ueri-  
 similem. Contra enim uerisimilior illa species hominum animis  
 obicitur a uirtute quae illos in amorem et admirationem uocet.  
 31 Posidonius sic interrogandum ait: *Quae neque magnitudinem  
 animo dant nec fiduciam nec securitatem non sunt bona.  
 diuitiae autem et bona ualitudo et similia his nihil horum  
 faciunt: ergo non sunt bona.* Hanc interrogationem magis  
 32 etiam nunc hoc modo intendit: *Quae neque magnitudinem  
 animo dant nec fiduciam nec securitatem, contra autem*

*contrahunt.* r = *contrahunt in usque eo.* Arg.b = *nocitura delectent.*

28. *Bona autem omnia* = mss. (etiam Gr.) X — B. G1. — S = *Bona autem omni* ex ing. Ermi. Hoc retinuissim, si liceret per mstos. P1. 4. = *culpa docet.* P3. = *culpa docent.* r = *non compungunt animos.* R(s) X = *sed sine timore.* Gw sSorb. pp (exc. γδλ) Ss. X — G = *magnitudinis falsae.* Sorb. = *m. falso.*

*Isto modo, inquit* = mss. etiam Prr. X — B (P = *inquit*). XG1. — Xa = *inquis.* P1. 3. = *non tamen bonum non sunt.* s.m. + *sed etiam malum.* P2. = *nec tamen bonum non sunt, sed etiam malum.* Col. X — B = *nec tantum bonum non sunt, sed etiam malum.* RSorb. X + *non sunt, sed etiam malum.*

29. RGw Sorb. Arg.b pp Pinc. v. l. Gr. Prr. S = *si ipsae nocerent.* X — Z = *si ipsi nocerent.* w — *boni* post *Speciem enim.*

*obfundunt (off.)* = Pw Arg.b v. μν = *offendunt.* GRr Sorb. (rell. pp) X — S = *ostendunt.*

30. P = *addi inuidiam.* Sorb. — *enim* post *multis.* Pr G(m) Sorb. Arg.b = *sed necesse hanc causam.* X = *ne uerisimilem.*

r — *enim* post *Contra.* G = *uocat.*

31. X + *sic ad interrogandum.* P + *animo non dant.* R(s) = *animi dant.* w = *neque fid. neque secur.* Arg.b — *non sunt bona — nec fiduciam nec securitatem* §. 32. w — *diuitiae autem — ergo non sunt bona.* r = *nihil horum conferunt.*

32. w = *animi dant.*

*insolentiam, tumorem, arrogantiam creant mala sunt. a fortuitis autem in haec impellimur: ergo non sunt bona.* Hac, inquit, ratione ne commoda quidem ista erunt. Alia est 33 commodorum condicio, alia bonorum. Commodum est quod plus usus habet quam molestiae. bonum sincerum esse debet et ab omni parte innoxium. Non est id bonum quod plus prodest, sed quod tantum prodest. Praeterea commodum et ad animalia pertinet et ad imperfectos homines et ad stultos. Itaque potest ei esse incommodum mixtum. sed commodum dicitur a maiore sui parte aestimatum. Bonum ad unum sapientem pertinet. inuiolatum esse oportet. Bonum animum habe. Unus tibi nodus, sed Herculeus restat. *Ex malis bonum non fit. ex* 34 *multis paupertatibus diuitiae fiunt: ergo diuitiae bonum non sunt.* Hanc interrogationem nostri non agnoscunt: Peripatetici et fingunt illam et solvunt. Ait autem Posidonius hoc sophisma per omnes dialecticorum scholas iactatum sic ab Antipatro refelli: *Paupertas non per positionem dicitur, sed per detractionem uel,* ut antiqui dixerunt, *per orbationem* (Graeci κατὰ στέρησιν dicunt). *non quod habeat dicitur, sed quod non habeat. Itaque ex multis inanibus nihil impleri potest: diuitias multae res faciunt, non multae inopiae.* Aliter, inquit,

R(s∞)R—S = insolentiam timorem. GR—S = in hoc impellimur.

RArg.bR—S = nec commoda quidem. Arg.b = ista essent.

33. Praeterea commodum = mss. etiam Gr. Ss. RR—G1. S.

G2.—Ra = Propterea c. r = in commodum. Arg.b — ad ante stultos. R—S = Itaque potest esse eis. GP1. 3. 4. Col. = eis esse. P = incommodo mixtum. A = si commodum dicatur.

a maiore sui parte = mss. RR—G4. (G2. = suae parte). Gro—S = sua parte. Sorb. (cr.∞) = aestimandum. P4. = inuiolatum est. GwR Sorb. Arg.b pp Gr. RR—G = bonum animum habere. Sed Pr. Pinc. v. l. ∞.

34. P = Haec interrogationem. r = interrogationem nostrum non noscunt. Cod. Iur. = Peripatetici effingunt illam. w = dialecticorum. R = ab Antipatre.

35. Gw Sorb. Arg.b pp Iur. P 2. 4.

Col. Ss. (?) RRG1. S = non per possessionem. (Sw. putat Senecam hac voce interpretatum esse Graecam ἔστιν.) P1. 3. = non propter possessionem. R—S = non per possessorem. PRG2. — Ra ∞. Gw Sorb. — per ante orbationem. R + quod Graeci dicunt.

κατὰ στέρησιν = Prw G—S.

G = tactpueu. mG = KATACHTHPHCYN. Sorb. = τὰς. τ. στέρησιν Arg.b = kata ctephein. RB—xατὰ. RRR pro his vocibus habent spatium vacuum. G1. 2. = στέρησιν cum dicunt. ultima sunt ex A petita. Arg.b v nonn. alii pp Sc Pr.bd Pinc. A = non quod habet dicit. R—BS = n. quod h. dicta.

Aliter inquit = mss. (exc. P1.) etiam Gr. RR—G2. S. Pinc. v. l. GG + Aliter enim inquit. P1. = Aliter enim om. inquit. RR—Ra — inquit.

- 35 *quam debes paupertatem intellegis. Paupertas enim est non quae pauca possidet, sed quae multa non possidet. Ita non ab eo dicitur quod habet, sed ab eo quod ei deest. Facilius quod uolo exprimerem, si Latinum uerbum esset quo ἀνυπαρξία significatur. Hanc paupertati Antipater adsignat. Ego non uideo quid aliud sit paupertas quam parui possessio.*
- 37 De isto uidebimus, si quando ualde uacabit, quae sit diuitiarum, quae paupertatis substantia: sed tunc quoque considerabimus numquid satius sit paupertatem permulcere, diuitiis demere supercilium quam litigare de uerbis, quasi iam de rebus iudicatum
- 38 sit. Putemus nos ad concionem uocatos. Lex de abolendis diuitiis fertur: his interrogationibus suasuri aut dissuasuri sumus? his effecturi, ut populus Romanus paupertatem, fundamentum et causam imperii sui, requirat ac laudet, diuitias autem suas timeat? ut cogitet has se apud uictos reperisse, hinc ambitum et largitiones et tumultus in Urbem sanctissimam temperantissimamque inrupisse, nimis luxuriose ostentari gentium spolia, quod unus populus eripuerit omnibus facilius ab omnibus uni eripi posse. Haec satius est suadere et expugnare adfectus, non circumscribere. Si possumus, fortius loquamur: si minus, apertius. Uale.

36. *Paupertas enim est* = mss. R—B. A 1. — S — enim. r = dicitur qui habet. R — S = quod sibi deest.

ἀνυπαρξία = P Gr 1. w 1. μνψ Ops. Prr. = ANHYTHAPΞIA. (H est aspirationis nota.) G = ANHXTIapyeta. Sorb. = ANΘYTHAPetiam. π = ολεγχρυρία. e = an nptp3ia. Rr A habent spatium vacuum. R—B = Arynapicia. In rell. pp et Gr. adeo est corrupta scriptura, ut nihil potuerit elici. Ex portentosa autem scriptura, quam exhibebat Sc, Sw. ci. = ἀνατάρχεια. 1. — Ma (exc. Gro) = ἀπορία ex ing. Ermi. G = quam parca possessio.

37. GP 1. 3. 4. = paupertatem pro mulcere. w = quamvis iam de rebus. r = Mutemus nos ad concionem. R = ad contentionem. G (cr. ∞) w Sorb. Arg. b pp (exc. φ) Pall. mCol. RR — S = ad contentionem. PrCol. φ ∞.

38. Sorb. = aut de suasuri sumus. r = requiratur. rw = ac laudes. GSorb. = et laudes.

r — ut cogitet. r + has apud se. Gw Sorb. P1. 3. 4. = apud uictores. GSorb. R—B = hunc ambitum. R = et temperantissimam. G + set temperantissimamque. A 1. = temperatissimamque. B = et temperatissimam. R—S — temperantissimamque.

GP 1. 2. Col. P 3. (p.m.) = ostensuri gentium. Grut. ci. = ostensum iri gentium. R recc. pp P2. Col. R—B = eripuit omnibus.

Pw vett. pp et rell. maior pars AB = Hanc satius est. (Referebant enim ad paupertatem.) Rell. pp = Hoc, Hinc, Hac satius est. R—S = Hanc satis est. G = Hanc facilius est suadere.

σ = refrenare affectus. mē = expurgare aff. w = si possumus, fortius.

## EPISTULA LXXXVIII.

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

De liberalibus studiis quid sentiam scire desideras. Nul-  
lum suspicio, nullum in bonis numero quod ad aes exit. Me-  
ritoria artificia sunt, hactenus utilia, si praeparant ingenium,  
non detinent. Tandiu enim istis inmorandum est quamdiu nihil  
animus agere maius potest: rudimenta sunt nostra, non opera.  
Quare liberalia studia dicta sint uides: quia homine libero  
digna sunt. Ceterum unum studium uere liberale est quod libe-  
rum facit. hoc sapientiae, sublime, forte, magnanimum: ce-  
tera pusilla et puerilia sunt. An tu quicquam in istis credis esse <sup>2</sup>  
boni quorum professores turpissimos omnium ac flagitiosissimos  
cernis? Non discere debemus ista, sed didicisse. Quidam il-  
lud de liberalibus studiis quaerendum iudicauerunt an uirum bo-  
num facerent. Ne promittunt quidem nec huius rei scientiam  
adfectant. Grammaticus circa curam sermonis uersatur et, si  
latius euagari uult, circa historias, iam, ut longissime fines  
suos proferat, circa carmina. Quid horum ad uirtutem uiam <sup>3</sup>  
sternit? syllabarum enarratio et uerborum diligentia et fabularum

Ep. LXXXVIII.

Γγδζςλστ P1. 3. 4. omittunt hanc  
epistolam: sed λστ P3. eam exhibent  
post Ep. 124., GP4. post librum de  
Remediis Fortuitorum. Etiam Era-  
smus monet eam deesse in quibusdam  
libris, et Grut. narrat legi in uetere  
cod. Palatino, qui M. Senecae De-  
clamations habebat, et inscribi L.  
An. Senecae de septem liberalibus  
artibus incipit feliciter: idem ti-  
tulus est in GP4. In R praefigun-  
tur haec: De septem liberalibus ar-  
tibus ubi docet his singulis quod  
animum ad uirtutem non perdu-  
cunt sed praeparant. Similem prae-  
scriptionem etiam in aliis libris ha-  
bet. In B bis legitur, suo loco et  
post librum de Brevitate Vitae his  
praemissis: Lucii Annei Senecae  
Ad Liberalem De Studiis Li-  
beralibus.

r = quod adhesit malis. P5.  
= quod adhaesit magis. P4.  
= quod adhaeserit meritoria.  
P = quod adesit malis. P2.  
= quod ades exit mentoria.

Grut. ci. = quod ab his exit. H.  
Aug. Zeibich (Verm. Betrachtungen  
etc. Leipz. u. Schleiz 1774. III, 3.  
p. 192.) ci. = ad aes adhaesit.  
Mur. ci. = Militaria artificia.

e vett. pp Ss. (?) R — G = prae-  
parent ing., non detineant. PP  
= praeparent ∞. r — enim post  
Tandiu. r + maius non potest.  
Rrw = dicta sunt uides. Arg h —  
dicta. wArg. h — vere ante libe-  
rale est. w = quod liberos fa-  
cit hoc est sapere. P4. ci. Dalech.  
= hoc est sapientem, fortem,  
sublimem. M + hoc sapientiae  
studium est sublime. Tres Ops.  
Q — B1. — est ante sapientiae.

2. r — turpissimos. B1. Ru Ma  
ed. Tauchn. = debemus istas ex  
librarii errore. αστR — B = ista,  
sed dediscere. Rv = Quidam  
istud de lib. R recc. pp + Sed  
ne promittunt quidem. RR = Nec  
prom. q.

3. P4. PP. G1. = uiam struit.  
εηο ci. Pinc. = Syllabarum enu-  
meratio.

memoria et uersuum lex ac modificatio? Quid ex his metum demit, cupiditatem eximit, libidinem frenat? Ad geometriam transeamus et ad musicen: nihil apud illas inuenies quod uetet timere, uetet cupere. Quisquis haec ignorat alia frustra scit. Uidendum utrum doceant isti uirtutem an non: si non docent, ne tradunt quidem, si docent, philosophi sunt. Uis scire quam non ad docendam uirtutem consederint? adspice quam dissimilia inter se omnium studia sint: atqui similitudo esset idem docentium. Nisi forte tibi Homerum philosophum fuisse persuadeant, cum his ipsis quibus colligunt negent. Nam modo Stoicum illum faciunt uirtutem solam probantem et uoluptates refugientem et ab honesto ne immortalitatis quidem pretio recedentem, modo Epicureum laudantem statum quietae ciuitatis et inter conuiuia cantusque uitam exigentis, modo Peripateticum bonorum genera inducentem, modo Academicum omnia incerta dicentem. Adparet nihil horum esse in illo, quia omnia sunt: ista enim inter se dissident. Demus illis Homerum philosophum fuisse. Nempe sapiens factus est, antequam carmina ulla cognosceret: ergo illa discamus quae Homerum fecere sapientem. Hoc quidem me quaerere uter maior aetate fuerit Homerus an Hesiodus non magis ad rem pertinet quam scire, cum minor Hecuba fuerit

*r* = cupiditatem exprimit.  $\Sigma$  = cup. exemit, lib. fremit. e $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$  = lib. refrenat.

*musicen* = P vett. pp. Rrw $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}$  = musicam.

*Quisquis haec ignorat* = PRE pp (exc.  $\varphi\chi$ )  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}\mathcal{S}$ . rwArg.b $\mathcal{P}$  — haec.  $\varphi\chi\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = quae quisquis ignorat. rwArg.b — Videntum.

*ne tradunt quidem* = Pr Arg.b  $\mathcal{E}$ . Rrw $\mathcal{P}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = nec tr. q.

4. Arg.b nonn. recc. pp  $\mathcal{P}$  = Vis scire quod. Alii recc. pp = Vis scire quoniam.  $\mathcal{N}\mathcal{P}\mathcal{E}$  1. —  $\mathcal{E}$  = ad docendum uirtutem. e $\mathcal{N}$  —  $\Sigma$  = considerint.  $\mathcal{X}$  = cum sederint. R(s $\infty$ ) = omnia studia. e = atque similitudo.

*persuadeant* = RPr Gr. w $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}$  = persuadent.  $\gamma\pi$  = his quibus ipsi. e — his.  $\mathcal{N}\mathcal{P}$  = uoluptatem refug. w = uolupta-

tes fugientem. R(s $\infty$ )e $\mathcal{N}$  —  $\Sigma$  = Epicurum. *r* = solatium quietae cecitatis.  $\mathcal{N}$  —  $\Sigma$  = nec inter conuiuia.  $\mathcal{B}$  = ut inter conv. w — vitam.  $\gamma\tau$  P4. 5. Col. = vitam exigentem. P = Peripatetici.

R + tria bonorum genera.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}$  + bonorum tria genera. Arg.b = bonorum gratiam inducentem. Rell. etiam Ops.  $\infty$ .

5. RP 3. = in illo qui omnia sumit.  $\gamma\chi\pi$  = cui omnia sunt.  $\tau$  P4. 5. Col. Gro —  $\mathcal{M}\alpha$  = cui omnia insunt. *r* — me ante quaerere.

w = Homerum fecerunt.

*uter maior* = RPr  $\mu\gamma$  plerique alii pp.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$  = uidetur: aetate fuerit maior. quod ex uter ortum, non ex utrum = w $\mathcal{N}\mathcal{P}\mathcal{E}$  1. —  $\mathcal{E}$ .  $\mathcal{B}$  = quaerere verum: aetate fuerit maior.  $\gamma\tau$  P4. 5. Col. = maior is aetatis.

*cum minor Hecuba* = Pr. Cod. Iur. = cum maior Hec. Rrw

quam Helena, quare tam male contulerit aetatem. Quid? in-  
 quam, annos Patrocli et Achillis inquirere ad rem existimas per-  
 tinere? Quaeris Ulixes ubi errauerit potius quam efficias ne nos  
 semper erremus? Non uacat audire utrum inter Italiam et Si-  
 ciliam iactatus sit an extra notum nobis orbem: neque enim po-  
 tuit in tam angusto error esse tam longus. Tempestates nos  
 animi cotidie iactant et nequitia in omnia Ulixis mala inpellit.  
 Non deest forma quae sollicitet oculos, non hostis: hinc mon-  
 stra effera et humano cruore gaudentia, hinc insidiosa blandi-  
 menta aurium, hinc naufragia et tot uarietates malorum. Hoc  
 me doce quomodo patriam amem, quomodo uxorem, quomodo  
 patrem, quomodo ad haec tam honesta uel naufragus nauigem.  
 Quid inquiris an Penelope inpudica fuerit, an uerba seculo suo  
 dederit? an Ulixem illum esse quem uidebat, antequam sciret,  
 suspicata sit? Doce me quid sit pudicitia et quantum in ea bo-  
 num, in corpore an in animo posita sit. Ad musicum transeo.  
 Doces me quomodo inter se acutae ac graues uoces consonent,  
 quomodo neruorum disparem reddentium sonum fiat concordia:  
 fac potius quomodo animus secum meus consonet nec consilia  
 mea discrepent. Monstras mihi qui sint modi flebiles: monstra  
 potius quomodo inter aduersa non emittam flebilem uocem.

R—B M—S = an minor Hec.  
 Sc. 1. — G = an maior Hec.  
 P. 4. Col. = an iunior Hec. G. 1.  
 — Ma + et quare tam male con-  
 tra mstos. B = quae tam male.  
 contulerit aetatem = eR—T. S.  
 quod ad Homerum referri cum non  
 intellexissent, mutarunt in tulerit  
 aetatem = PRrw XpB—Ma. Rell.  
 n. 1.

6. r—Non ante vacat audire.

R=intra Italiam. sR3λ. P3.  
 B + tam angusto mari. P2. =  
 in tam angusto mari tam lon-  
 gos errores. r3πμ = errores  
 pati tam longos. eππλ R—T  
 = angustos errores seu in tam  
 longas tempestates. P. 1. = an-  
 gusto pati tam longos errores  
 seu tam longas tempestates.

7. Pr = Tempestas animi. r =  
 iactat. R = Hic me doce.

r—quomodo patrem. w(s.m.)  
 recc. pp P2. 4. P = vel naufragiis.

Senecae op. ed. Fickert I.

Unus pp = veluti naufragus. Col.  
 = vel sine naufragiis. r =  
 Quid inquires. rμφλ M—Ma  
 = Penelope a. φλ = pudica fue-  
 rit. γ = casta fuerit. r = an  
 miraculum seculo suo. In P  
 ante seculo est p erasum. w—suo.  
 P—dederit. φλ + dederit et mi-  
 raculum seculo suo.

8. w = in anima posita sit.

Recc. pp X R—G S = Ad musi-  
 cam transeo. w = graves et  
 acutae. R—T = acutae et voces  
 graves. Rrw Arg. bV vett. pp et ple-  
 rique alii, cod. Iur. — voces. G. 1.  
 2. = numerorum disparem.

r = fit concordia. P = Mon-  
 stra mihi qui sint modi flebilem  
 vocem rell. om. r + flebilem  
 vocem emittentes flebiles. R  
 + flebiles vocem emittentes.  
 φλ + modi flebiles voces emit-  
 tentes. w = inter diversa.  
 r = inter aduersa non emittam.

- 9 Metiri me *geometres* docet latifundia potius quam doceat quomodo metiar quantum homini sit satis. Numerare docet me *arithmetica* et avaritiae commodat digitos potius quam doceat nihil ad rem pertinere istas computationes, non esse feliciorum cuius patrimonium tabularios lassat: immo, quam superuacua possideat qui infelicissimus futurus est, si quantum habeat per se computare cogetur. Quid mihi prodest scire agellum in partes
- 10 diuidere, si nescio cum fratre diuidere? Quid prodest colligere subtiliter pedes iugeri et comprehendere, etiam si quid decempedam effugit, si tristem me facit uicinus inpotens et aliquid ex meo abradens? Docet quomodo nihil perdam ex finibus meis: at ego doceri uolo quomodo totos hilaris amittam. Paterno agro et auito, inquit, expellor. Quid? ante auum tuum quis istum agrum tenuit? Cuius, non dico hominis, sed populi fuerit expedire potes?
- 11 Non dominus isto, sed colonus intrasti. Cuius colonus es? si bene tecum agitur, heredis. Negant iurisconsulti quicquam usucapi quod publicum est: publicum est hoc quod

*Geometres docet quomodo metiar latifundia.*

9. P = *Metri me geom.* Arg.b = *geometes*. ScXZ = *geometer*. R — Z = *geometria*. Rell. ∞. V = *docet late fundos*.

*potius quam doceat* = mss. (exc. πψ) etiam P2. [male apud Gruterum legitur P1., in quo haec ep. omnino non reperitur: unde coniecit Sw. in P2. a Grutero non commemorato exstare vulgatam] P3. 4. 5. Col. Sc Pr.abdXZP R — Z. πψ 1. — S — *quam*. r + *satis sit numerare*. Pw Arg.bV X — *arithmetica*, ut possit suspecta esse haec vox. R — Z = *aris metrica*. r — *et ante avaritiae*.

v nonn. alii pp X 1. = *commendat digitos*. R — Z = *acommodat dig.* 2. — S = *commodare digitos*.

*potius quam doceat*. Eadem est huius scripturae ratio atque supra.

V = *cuius possessio tabularios*. PXR — Z = *tabularius*. r = *tribularius*. w = *tabellarios*. R recc. pp fere omnes R — Z = *laxat*. w = *est post futurus*. Videtur scribendum *ipse computare*.

*cogetur* = mss. (exc. Ra) XR — Z. R(s.m.)α 1. — S = *cogatur*. R(p.m.) = *cogitatur*. R — *mihi ante prodest*.

10. Rγv + *Quid mihi prodest*. Recc. pp R — Z = *decempedes*. Vett. pp = *decempedem*. Ex pp soli λχψ ∞. R = *effugerit*. P5. = *pedes iugurum*.

*vicinus inpotens* = Pw Arg.bv nonn. alii pp Pinc. v. l. Norimb. Er-lang. et probant Pinc. Ianus. vid. Ind. s. h. v. Recc. nonn. pp P4. 5. Col. quidam Pinc. = *vicinus praepotens*. RrP2. 3. XR — S = *vicinus potens*.

*Docet quomodo* = PRrw Arg.b. pp (?) X S + *Docet me q.* Z — Ma = *Doces me q.* R — Z = *Doceto quomodo*. r = *quomodo mihi perdam*. Arg.b = *de finibus meis*.

Steph. (Prood. II, 5.) ci. = *Paterno, inquis*. μv = *ante aevum tuum*. R — Z = *ante annum tuum*. sR fere omnes recc. pp Gr. + *expedire non potes*.

11. R = *Non dominus ista*.

*quicquam usucapi quod publicum est: publicum est hoc quod tenes*,



tenes. quod tuum dicis publicum est et quidem generis humani. O egregiam artem! scis rotunda metiri. in quadratum redigis quaecumque acceperis formam. intervalla siderum dicis. nihil est quod in mensuram tuam non cadat. Si artifex es, metire hominis animum. dic quam magnus sit, dic quam pusillus sit. Scis quae recta sit linea: quid tibi prodest, si quid in uita rectum sit ignoras? Venio nunc ad illum qui *coelestium notitia* <sup>12</sup> glorietur:

*Frigida Saturni sese quo stella receptet,*

*Quos ignis coeli Cyllenius erret in orbes.*

Hoc scire quid proderit? ut sollicitus sim, cum Saturnus et Mars ex contrario stabunt aut cum Mercurius uespertinum faciet occasum uidente Saturno, potius quam hoc discam ubicumque sunt ista propitia esse nec posse mutari? Agit illa continuus <sup>13</sup> ordo fatorum et ineuitabilis cursus. per statas uices remeant. Et effectus rerum omnium aut mouent aut notant. Sed siue quicquid euenit faciunt, quid inmutabilis rei notitia proficiet?

quod tuum dicis: publicum est et quidem = PCol. ed. Tauchn. RrX = quicquam usucapi quod publicum est et quidem [r = et quod] generis h. w = quicquam usucapi. publicum quidem generis humani. Arg.b = quicquam publicum usucapi. publicum quidem generis hum. ελπφ = quicquam usucapi publicum. Hoc quod tenes, quod tuum dicis publicum est et quidem gen. h. S = quidquam publicum usucapi: publicum est hoc quod tenes; quod tuum dicis publicum est, et quidem g. h. Rell. pp P2. 4. = quicquam usucapi. publicum est et quidem gen. hum. P5. = quicquam usucapi quod publicum est. publicum hoc quod tenes, quod tuum dicis, publicum est quidem gen. h. mR P3. = quicquam usucapi quod publicum est: hoc quod tenes, quod tuum dicis publicum et quidem gen. hum. R — S = quicquam publicum usucapi. Publicum est et quidem gen. h. G1. — Ma = quicquam usucapi quod publicum est, publicum est hoc quod tenes et quidem g. h. P = egregiam artes. R — S — dic ante quam pusillus sit.

12. G1. — Ma = quo sese stella contra mstos et Virg. (Ge. I, 336.) Arg.b = *Frigida Saturni sessio*. Hoc scire quid. rell. om. R = Quos signis coeli. w = signis coeli. γφ G1. = *segnis coeli*. Rell. pp (exc. γφ ∞) promiscue = Quos signis vel cum R — S = Quot signis coeli. γ + ut scilicet sollicitus sim. φ = ut quid sollicitus sum. P = stabant aut tum Mercurius.

potius quam = mss. (exc. αχ) etiam Gr. Ss. XPX — S. αχ G1. — S — quam. rw = ubicumque sint. mō ci. Matth. = ista perpetua esse.

nec posse mutari = PRr recc. pp R — S. w (antiqq. pp) XG1. — S = non posse mutari.

13. ρφφχ = *ineuitabili cursus*. w recc. pp nonn. R — S = *inmutabilis cursus*. RV pp Gr. Ss. (?) R — S = *per statas uices*. S = *per statas uices*. Sed Prw Arg.b ∞.

Et effectus = mss. etiam Gr R — S. XG1. — S — Et. R(s∞) duo recc. pp = *aut mouent aut vocant*. r = *aut mutant*. P4. = *notitia proficient*. Pinc. ci. = *proficiam*,  
28\*

siue significant, quid refert providere quod effugere non possis? Scias ista, nescias, fient.

*Si uero solem ad rapidum stellasque sequentes  
Ordine respicies, numquam te crastina fallit  
Hora nec insidiis noctis capiere serenae.*

- 14 Satis abundeque prouisum est, ut ab insidiis tutus essem. Numquid crastina non fallit hora? fallit enim quod nescienti euenit. Ego quid futurum sit nescio, quid fieri possit scio. Ex hoc nihil desperabo, totum exspecto: si quid remittitur, boni consulo. Fallit me hora, si parcit: sed ne sic quidem fallit. Nam quemadmodum scio omnia accidere posse, sic scio et non utique  
15 casura. Utique secunda exspecto, malis paratus sum. In illo feras me necesse est non per praescriptam euntem. Non enim abducor, ut in numerum liberalium artium *pictores* recipiam, non magis quam *statuarios* aut marmorarios aut ceteros luxuriae ministros. Aequae luctatores et totam oleo ac luto constantem scientiam expello ex his studiis liberalibus: aut et unguentarios recipiam et coquos et ceteros uoluptatibus nostris ingenia adcommodantes sua. Quid enim, oro te, liberale habent isti ieiuni uomitores quorum corpora in sagina, animi in macie et ueter-

ut notitia sit Abl. ανθυχ R — B + aut nescias.

solem ad rapidum = mss. (exc. α) R — Gro 4. Virg. Ge. I, 424. B1. — S — ad. α = solem occiduum.

respicias = PArg. b X Virg. Ge. I, 425. w = respiciet. Rr 2. — S = respicias. R — B = prospicias. Rell. n. l. Arg. b = crastina fallit et = Hoc si diis noctis. w = non insidiis. reφψ = noctis capieris opacae. P = capiere serante.

14. γμτψ P5. + Sed ante satis abundeque. Rvχ + Numquid non crastina me fallit hora? wX R — S + Numquid me crastina. P4. = Numquid me crastina fallit hora? P5. = Numquid me crastina non fallit? fallit enim sine hora. Pinc. + tutus esses. Numquid te crastina non fallit hora nec insidiis noctis capieris opacae. fallit enim. X = quod me nesciente venit. mo = Si quid reuertitur. τ = hora, si

partitur. o = si percurrit. P8 = sed ne siquidem. rArg. b — et post sic scio. oS ex ing. = Itaque secunda. Rell. ∞.

15. Rrχ P3. = In nullo feras me. βειπ P2. = In nullo feras me. w = In illa speras [s∞] me. R — B — In illo.

non per praescriptam euntem = Pr. intellige lineam. Rw P2. 3. Col. 2 — S = non per praescriptum euntem. R — B = non per praescriptionem euntem. 21. — X = ad praescriptum. Vett. pp X = non praescriptum euntem. mP2. = non per cryptam euntem. P4. = non proprium scriptum euntem. Rrλφχ = an et unguentarios. quod placet, modo ut ponatur interrogationis nota. μν = haud unguentarios. Rw R — S = et ceteris voluptatibus. X = ceteris vol. om. et. Grut. ex R laudat ingenia commodantes, quod ibi non legitur. xμπ = in macie et uenere. γψ = in macie et veneno.

no sunt? An liberale studium istuc esse iuventuti nostrae cre-<sup>16</sup>  
dimus quam maiores nostri rectam exercuerunt hastilia iacere,  
sudem torquere, equum agitare, arma tractare? Nihil liberos  
suos docebant quod discendum esset iacentibus. Sed nec haec  
nec illa edocent aluntue uirtutem. Quid enim prodest equum  
regere et cursum eius freno temperare, adfectibus effrenatissimis  
abstrahi? Quid prodest multos uincere luctatione uel caestu,  
ab iracundia uinci? Quid ergo? nihil nobis liberalia conferunt<sup>17</sup>  
studia? Ad alia multum, ad uirtutem nihil. Nam et hae ui-  
les ex professo artes quae manu constant ad instrumenta uitae  
plurimum conferunt, tamen ad uirtutem non pertinent. Quare  
ergo liberalibus studiis filios erudimus? Non quia uirtutem dare  
possunt, sed quia animum ad accipiendam uirtutem praeparant.  
Quemadmodum *prima* illa, ut antiqui uocabant, *literatura*<sup>18</sup>  
per quam pueris elementa traduntur non docet liberales artes,  
sed mox percipiendis locum parat, sic liberales artes non perdu-  
cunt animum ad uirtutem, sed expediunt. *Quatuor* ait esse  
Posidonius *artium genera*: sunt *uolgares et sordidae*, sunt  
*ludicrae*, sunt *pueriles*, sunt *liberales*. *Uolgares* opificum  
quae manu constant et ad instruendam uitam occupatae sunt, in  
quibus nulla decoris, nulla honesti simulatio est. *Ludicrae*<sup>19</sup>  
sunt, quae ad uoluptatem oculorum atque aurium tendunt. His  
adnumeres licet machinatores qui pegmata per se surgentia ex-  
cogitant et tabulata tacite in sublimie crescentia et alias ex ino-

16. *istuc* = Pr. R w X M — S =  
*istud*. Rell. n. l. RP3. = *recta*  
*exercuerunt*. Cod. Lips. = *rectum*  
*exerc.*

*sed nec haec nec illa edo-*  
*cent* = Pr. R = *edocent*. w X  
M — Ma = *sed nec hae nec* [X —  
*nec*] *illae* [X = *illi*] *docent*.  
S = *sed nec hae* [*artes*] *nec il-*  
*lae docent* ex ing. Rell. n. l.

R — S + *affectibus autem*. R  
— S + *Quid enim prodest*.

17. r + *bona liberalia et* — *no-*  
*bis*. P = *magnū constant*. r =  
*quae magno constant*. P = *ad*  
*instrumenta unae plurimum*. P =  
*non pertinet*. R — S = *praepa-*  
*rent*. In e annectuntur verba Ep.

89, 20. *sinum litus curvabitur us-*  
*que ad finem* Ep. 89.

18. P = *non decet liberales*  
*artes*. S — S (exc. S4. ∞) = *sed*  
*mox praeciendis*. Recc. pp  
nonn. + *Quatuor enim artium*  
*genera esse Possidonius ait*. R +  
*Sunt vulgares opificum*. R — S  
+ *Vulgares sunt op.* r = *simi-*  
*latio est*. m q = *similitudo est*.

19. r = *qui petiata per se*  
*surgentia*. Arg. b = *epigmata*.  
r = *et tabula tacite*. r = *in su-*  
*blime excrescentia*. w = *et a-*  
*lias inopinatas varietates*. Arg. b  
Iur. = *exopinatas var.* (Iur. =  
*voluptates*?) R — S = *ex ino-*  
*pinatis*. X G1. — R = *ex inopi-*

- pinato uarietates aut dehiscen-  
tibus quae cohaerebant aut his quae  
distabant sua sponte coeuntibus aut his quae eminebant paulatim  
in se residentibus: his inperitorum feriuntur oculi omnia sub-  
20 ita, quia causas non nouere, mirantium. *Pueriles* sunt et  
aliquid habentes liberalibus simile haec artes quas *ἐγκυκλίους*  
Graeci, nostri *liberales* uocant. Solae autem *liberales* sunt,  
immo, ut dicam uerius, *liberae* quibus curae uirtus est. Quem-  
admodum, inquit, est aliqua pars philosophiae naturalis, est  
aliqua moralis, est aliqua rationalis, sic et haec quoque libera-  
lium artium turba locum sibi in philosophia uindicat. cum uen-  
tum est ad naturales quaestiones, *geometriae* testimonio statur.  
21 Ergo, quia adiuvat, pars est. Multa adiuuant nos nec ideo  
partes nostrae sunt: immo si partes essent, non adiuuarent.  
cibus adiutorium corporis est, non tamen pars est. Aliquid no-  
bis praestat geometriae ministerium. sic philosophiae necessa-  
ria est quomodo ipsi faber: sed nec hic geometriae pars est nec  
illa philosophiae. Praeterea utraque fines suos habet. Sapiens  
causas naturalium et quaerit et nouit quorum numeros mensu-  
22 rasque geometres persequitur et subputat. Qua ratione constant  
coelestia, quae illis sit uis quaeue natura sapiens scit: cursus et

nato voluptates. R — T —  
aut his quae distabant.

w = sua sponte coeuntibus.

20. Pinc. ci. = *Pueriles sunt, sed aliquid.* π = *Hae artes*  
ἐλευτερας Graeci, nostri *liberales*.  
P = *quas* ἐγκυκλίους Graeci. r =  
quas ἐγκυκλίους Gr. Rell. pp = ἐν-  
κυκλίους. R = ἐγκυκλίους. B = ἐν-  
κυκλίους. G1. — G = ἐλευτερας. M  
ἐλευτερας. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞.

PRwArg.b αειμυστοφ R — B +  
nostri *hae liberales*, ut legendum  
videatur nostri *artes liberales*.

r + *Quemadmodum autem, in-*  
quit. E — Ma (exc. G4.) + *est a-*  
*nimi aliqua pars.* Quidam codd.  
Pinc. — *est aliqua moralis.* v nonn.  
alii pp bis — *est ante aliqua.* G1.  
2. = *hic quoque liberalium.*

21. Ergo quia adiuvat pars  
est = r. PRwArg.b = *Ergo quam*  
*adiuvat pars est.* Vett. pp R — B E  
= *Ergo quam adiuvat pars e-*  
*ius est.* G1. — Ma = *Ergo e-*

*ius quam adiuvat pars est.* R  
+ *Cibus est adiutorium.* r +  
*adiutorium corporis est.* Ex. Fac.  
et Prim. P5. = *Aliquod nobis prae-*  
*stat geom. min.* w = *Aliquod ∞*  
*geometria ministerium.* r = *A-*  
*liquin nobis praestat.* v =  
*Aliquid nobis praestat geometria*  
om. *ministerium.* r = *Sic philo-*  
*sophia.* P4. 5. Col. = *necessa-*  
*rium est.* Pr = *ipse faber.*  
Arg.b — *ipsi.* αντ = *ipse faber*  
*ei.* r = *sed nec hic geometriae*  
*minister est.*

*Sapiens causas* = Pr. RwG1.  
— G + *Sapiens enim causas.* R  
B + *Sapiens autem causas.* Rell.  
n. l. R — *et ante quaerit.*

*geometres* = PRr G1. — Ma.  
wSc R — B E = *geometres.* Rell.  
n. l. w(cr. ∞) = *pers. et suspi-*  
*cat.*

22. r = *constant coelestia.*  
R + *quae in illis vis sit.* μ =  
*quae illis sit nunc vis, quae*  
*ventura.* M = *quae illis sit*

recursus et quasdam observationes per quas descendunt et adleuantur ac speciem interdum stantium praebent, cum coelestibus stare non liceat, colligit *mathematicus*. Quae causa in speculo imagines exprimat sciet sapiens: illud tibi geometres potest dicere quantum abesse debeat corpus ab imagine et qualis forma speculi quales imagines reddat. Magnum esse solem philosophus 23 probabit, quantus sit mathematicus qui usu quodam et exercitatione procedit: sed ut procedat, inpetranda illi quaedam principia sunt. non est autem ars sui iuris cui precarium fundamentum est. Philosophia nil ab alio petit, totum opus a solo excitat. *Mathematice*, ut ita dicam, superficiaria est, in alieno aedificat: accipit prima quorum beneficio ad ulteriora perueniat. si per se iret ad uerum, si totius mundi naturam posset comprehendere, dicerem multum conlaturam mentibus nostris quae tractatu coelestium crescunt trahuntque aliquid ex alto. Una 24 re consummatur animus, *scientia bonorum ac malorum* inmutabili quae soli *philosophiae* competit: nihil autem ulla ars alia de bonis ac malis quaerit. Singulas lubet circumire uirtu-

*nunc vis, quae natura.* Etiam  
r = quae natura om. ve.

et quasdam observationes =  
Pr wPr. abd R — BZ. R XG 1. —  
Ma — quasdam. X = descendant  
et alleventur. R = ac allevan-  
tur. wArg. b μν nonn. alii pp P4. 5.  
Col. = interdum in stantium.

sciet sapiens = μν et fere omnes  
pp P2. 5. Col. R — BZ. Pw X =  
sciens sapiens. RP3. = sciat  
sapiens. rG1. — Ma = scit sa-  
piens.

geometres = P. Rrw XR — S  
= geometer. Rell. n. l. r = red-  
det.

23. R + mathematicus scit. vππ  
= quod non quodam. αψ R — Z  
= inspectanda illi quaedam.

w (cr. ∞) = precatorium funda-  
mentum. r = Philosophia ni-  
chil ab alio. γππψ = a se sola  
excitat. P5. + a se sola ex-  
citat. γ = a fundamento ex-  
citat. Col. + a solo excitare.

Mathematice = Pw. r = Ma-  
themathica. R XR — S = Ma-  
themathica. Arg. b = superficiaria  
est.

accipit prima = mss. (exc. cō)  
etiam Pr. a R — BZ. P2. 3. 4. Pr.  
bd = accepit prima. probat Sw.  
P5. Col. = accipit praemia. ο +  
prima accipit principia. Sc X  
= accipit principia. vG 1. —  
Ma = aliena accipit princi-  
pia. R = ire ad verum. r =  
nostris post mentibus. r = quae  
tractu coelestium.

aliquid ex alto = ci. Grut. S.  
v Pr. bd = aliquid ex aliquo. Z —  
Ma = aliquid ex illo. Rell. etiam  
Gr. = aliquid ex alio.

24. ε = conservatur animus.  
απς = confirmatur animus. prob-  
bat Sanctol. R = quae soli com-  
petit philosophiae. Pr Arg. b haec  
omittunt.

nihil autem ulla ars alia =  
mss. etiam Ss. XR — G 1. G2. —  
S = nulla autem ars alia. Sed  
Sw. illam scripturam voluit revoca-  
tam.

Singulas lubet = ci. Mur. XR —  
S. P = Singulos habet.  
Rell. = Singulas habet. Lips. ci.  
= Singulas habeo vel habe.  
Pithoeus ci. = Singulas havet et

tes. Fortitudo contemptrix timendorum est: terribilia et sub  
 iugum libertatem nostram mittentia despicit, prouocat, frangit:  
 25 numquid ergo hanc liberalia studia corroborant? Fides sanctis-  
 simum humani pectoris bonum est, nulla necessitate ad fallendum  
 cogitur, nullo conrumpitur praemio. Ure, inquit, caede, occi-  
 de: non prodam, sed quo magis secreta quaeret dolor, hoc illa  
 altius condam. Numquid liberalia studia hos animos facere pos-  
 sunt? Temperantia uoluptatibus imperat. alias odit atque abi-  
 git, alias dispensat et ad sanum modum redigit nec umquam ad  
 illas propter ipsas uenit. Scit optimum esse modum cupitorum  
 26 non quantum uelis, sed quantum debeas sumere. Humanitas  
 uetat superbum esse aduersus socios, uetat auarum. uerbis,  
 rebus, adfectibus comem se facilemque omnibus praestat. nul-  
 lum alienum malum putat. bonum autem suum ideo maxime,  
 quod alicui bono futurum est, amat. Numquid liberalia studia  
 hos mores praecipiant? Non magis quam simplicitatem, quam  
 modestiam ac moderationem, non magis quam frugalitatem ac  
 parsimoniam, non magis quam clementiam quae alieno sanguini  
 tamquam suo parcat et scit homini non esse homine prodige uten-  
 27 dum. Cum dicatis, inquit, sine liberalibus studiis ad uirtutem  
 non perueniri, quemadmodum negatis illa nihil conferre uirtuti?  
 Quia nec sine cibo ad uirtutem peruenitur, cibus tamen ad uir-

Sw. editurus erat *Singulas a uet*, nisi desiderarentur exempla huius uerbi impersonaliter usurpati. Rr pp  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  = *circuire*. w = *libertatem nostram missura*. R + *et frangit*.

25. R = *est post pectoris bonum*. Ambian. = *humani generis bonum est*. r = *Uere, inquit, caede*.  $\mathcal{M}$  =  $\mathcal{T}$  = *caede*. sP = *quaerit dolor*. R = *hoc illo altius condet*.  $\sigma\pi\sigma$   $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}1$ . = *haec illa altius condet*. P4. = *hic ille altius condet*. Rell. pp (exc.  $\chi\infty$ ) rell. Gr. = *hoc illa altius condet*.  $\mathcal{E}2$ . = *hoc illa altius condent*. Arg.b = *hoc illa altius credam*. Rell. etiam Pinc.  $\infty$ .

R = *alios odit*. P = *alia sedat*.  $\gamma\epsilon\chi$  = *ad sanum modum perducit*.

r = *esse mundum cupitorum*. R = *esse modum cupidorum*. P = *esse modum cupitorem*.

26. Arg.b cod. Iur. = *apud socios*. R + *uetat esse auarum*.

rArg.b plerique pp (exc. v) cod. Iur.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  = *affectibus communem*. r — *se ante facilemque*.

r = *nullum autem eternum malum putat*.

*ideo maxime* = mss. etiam Gr.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}\mathcal{E}$ .  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}a$  = *id maxime*.  $\gamma\epsilon\sigma\upsilon\varphi$  = *alicui bonum futurum est*.  $\mu\upsilon$  — *simplicitatem, quam modestiam ac*.  $\mathcal{M}$  — *simplicitatem — non magis quam ante frugalitatem*.  $\mathcal{E}1$ . —  $\mathcal{E}4$ . = *ac modestiam et — moderationem non magis contra mstos etiam cod*. Fabri. Col. = *ac modum et rationem*. P5. Col. = *hominis esse homine pr. utendum*.

27. r = *Cum dicitis*. r = *nihil illa conferre*.  $\mathcal{M}$  — *nihil*.  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{M}a$  = *illa nil conf*. r — *sine ante cibo*.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{T}$  = *cibus autem*

tutem non pertinet. Ligna naui nihil conferunt, quamvis non fiat naus nisi ex lignis. Non est, inquam, cur aliquid putes eius adiutorio fieri sine quo non potest fieri. Potest quidem etiam illud dici sine liberalibus studiis ueniri ad sapientiam posse: quamvis enim uirtus discenda sit, tamen non per haec discitur. Quid est autem quare existimem non futurum sapientem eum <sup>23</sup> qui literas nescit, cum sapientia non sit in literis? Res tradit, non uerba: et nescio an certior memoria sit quae nullum extra se subsidium habet. Magna et spatiosa res est sapientia: uacuo illi loco opus est: de diuinis humanisque discendum est, de praeteritis, de futuris, de caducis, de aeternis, de tempore de quo uno uide quam multa quaerantur. primum an per se sit <sup>29</sup> aliquid. deinde an aliquid ante tempus sit sine tempore. cum mundo coeperit an etiam ante mundum, quia fuerit aliquid, fuerit et tempus? Innumerabiles quaestiones sunt de animo tantum: unde sit, qualis sit, quando esse incipiat, quamdiu sit. aliunde alio transeat et domicilia mutet ad alias animalium formas

ad uirtutem. P<sup>4</sup>. = *quamvis non sit uis*.

*nisi ex lignis* = mss. (exc. Pr.) etiam Ss. Gr.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}$  1.  $\mathfrak{S}$ . P = *nisi et lignis*. Cod. Iur. = *nisi e lignis*.  $\mathfrak{r}$   $\mathfrak{G}$  2. —  $\mathfrak{M}$ a = *sine lignis*.

$\mathfrak{r}$  (cr.  $\infty$ ) = *Non est nunquam*. Pr — *eius ante adiutorio*.  $\chi\upsilon\upsilon\upsilon$  = *cum adiutorio*.  $\mathfrak{r}$  — *etiam* post *Potest quidem*. R — *illud*.  $\mathfrak{r}$  = *venire ad sapientiam*.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{S}$  — *posse post sapientiam*.  $\omega\upsilon\omega\upsilon\upsilon\mathfrak{X}$   $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{G}$  = *quamvis etiam uirtus*. R = *non per hoc discitur*. w — *non*.

28.  $\mathfrak{r}$  = *qui literas nescio*.

P<sup>3</sup>. + *Res uirtus tradit*.  $\gamma\lambda\psi$  + *Res tradit uirtus*.  $\mathfrak{r}$  = *et nesciunt an certior*. w ( $\infty$ ) = *certior materia sit*. m  $\mathfrak{G}$  2. m  $\mathfrak{G}$  = *Magna et speciosa res est*. w (r.m.) + *cui de diuinis*.  $\varepsilon\mathfrak{S}\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{S}$  + *simul discendum est*.  $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{G}$  = *humanisque dicendum est*.

29. *an per se sit aliquid* = P Rr pp (exc. v) Sc Pr. ab  $\mathfrak{X}$   $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{M}$ a. w Arg. b v m  $\mathfrak{m}$   $\mathfrak{m}$   $\mathfrak{t}$  cod. Iur. Pr. d  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{S}$   $\mathfrak{S}$  = *an ipsum sit aliquid*. illud Sw. pro scholio habet, sed neminem cito assentientem inueniet.

*an aliquid ante tempus sine tem-*

*pore. cum mundo coeperit an etiam ante mundum* =  $\mathfrak{P}$   $\alpha\chi\epsilon\eta\mu\upsilon\sigma\tau\upsilon$  tres Ops. duo emendati codd. Pinc.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{S}$   $\mathfrak{S}$ . Rr rell. pp (exc.  $\psi$ ) P<sup>2</sup>. Col.  $\mathfrak{S}$  + *an aliquid ante tempus sit. an sine tempore*  $\infty$ . w = *an aliquid ante tempus sit tempora le. an cum mundo inceperit* [*s an*] *ante etiam mundum, quia*. Arg. b = *an aliquid ante tempus sit, sive in tempore, sive in mundo coeperit, an etiam*. P<sup>4</sup>. = *Primum autem per se sit, sine tempore cum mundo coeperit an etiam ante mundum* rell. om.  $\mathfrak{X}$  = *an aliquid ante tempus sit, sive tempus cum mundo coeperit, an et ante mundum*.  $\psi$  P<sup>5</sup>.  $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{M}$ a = *an aliquid ante tempus sit: si tempus cum mundo coepit* [P<sup>5</sup>.  $\mathfrak{G}$  1. = *coeperit*] *an et ante mundum*.

In P rarsus excidit folium unum cum uerbis [*Innumera*] *biles quaestiones — satius est supervacua scire* §. 38.  $\mathfrak{M}$  — *tantum post de animo*.  $\mathfrak{r}$  = *unum sit, qualis sit*. w = *unde sit, quale sit*. w — *an ante aliunde alio*.

*domicilia mutet* = Rr w Arg. b pp cod. Iur.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{S}$   $\mathfrak{S}$ .  $\mathfrak{X}$  = *a domicilio ad alias* om. *mutet*.  $\mathfrak{G}$  1. —

aliasque coniectus an non amplius quam semel seruiat et emissus  
 30 uagetur in toto. utrum corpus sit an non sit. quid sit factur-  
 us, cum per nos aliquid facere desierit. quomodo libertate  
 sua usus, cum ex hac effugerit cauea. an obliuiscatur prio-  
 rum et illic nosse se incipiat ubi corpori abductus in sublime se-  
 cessit. Quaecumque partem rerum humanarum diuinarumque  
 31 comprehenderis, ingenti copia quaerendorum ac discendorum fa-  
 tigaberis. Haec tam multa, tam magna, ut habere possint li-  
 berum hospitium, superuacua ex animo tollenda sunt. Non  
 dabit se in has angustias uirtus: laxum spatium res magna desi-  
 derat. Expellantur omnia: totum pectus illi uacet. At enim  
 delectat artium notitia multarum. Tantum itaque ex illis reti-  
 neamus quantum necessarium est. An tu existimas reprehen-  
 dendum qui superuacua usibus comparat et pretiosarum rerum  
 pompam in domo explicat? non putas eum qui occupatus est in  
 superuacua literarum supellectile? Plus scire uelle quam sit  
 32 satis intemperantiae genus est. Quid? quod ista liberalium ar-  
 tium consecratio molestos, uerbosos, intempestiuos, sibi placent-  
 es facit et ideo non discentes necessaria, quia superuacua didi-  
 cerunt. Quatuor milia librorum Didymus grammaticus scripsit:  
 miser erat, si tam multa superuacua legisset. In his libris de

*Ma* = *domicilium mutet.* *v* = *aliasque coniectans.* Rell. pp (exc.  $\lambda\infty$ ) = *aliasque coniectas.*

30. *v* — *sit post an non.* Arg. b + *et illic ne nosse se.* εὖσ + *et illic nec nosse se.* P4. + *et illic non nosse se.* w = *et illic neptus esse incipiat.* *X* = *priorum illi ne posse se.*

*ubi corpori abductus* = w. Rr Arg. b  $\nu\phi\chi$  P 3. = *unde corpori abductus.*  $\pi\pi$  = *unde de corpore eductus.* P2. = *unde de corpore vel ab eductus.*  $\psi$  = *cum de corpore eductus.* Rell. pp = *an de corpore vel unde de corpore abductus* = R — *X.* P5. = *an de corpore deductus.* P4. = *an de corpore eductus.* *XS* — *G* = *an de corpore abductus.* M — *G* = *postquam de corpore abductus* ex ing. Mur. *r* = *in ante sublime.*  $\nu\sigma$  = *inquirendorum ac discendorum.*

31.  $\epsilon\eta\tau$  + *habere possint vir-*

*tutes lib. hosp.* wArg. b — *est post necessarium.* R — *S* = *necessarium sit.* *XG1.* — *G* = *est necess.* R — *S* = *latius spatium.* w = *At tu existimas.*

*supervacua usibus* = RrwArg. b  $\alpha\beta\epsilon\eta\lambda\chi\psi$  P 2. 3. cod. Iur. R — *S.* probat Grut.  $\pi\phi$  Col. + *superv. usibus sibi.* o = *supervacua usui comp.* (Rell. pp) P4. 5. *XG1.* — *G* = *supervacua usu sibi comp.*

w = *velle quam satis est.* r + *Nempe intemperantiae.*

32. *r* = *liberalium artium ostentatio molestos, intempestivos, sibi placentes, intumescen-tes, non necessaria et supervacua didicerunt.*  $\chi$  = *facit, dum non necessaria, sed supervacua.*

*miser erat* = Rw  $\lambda$  P3. 5. *G1.* — *G.* Arg. b plerique pp P4. duo Ops. Sc Pr. abd *X* = *misererer.* *r* = *si tam multa supervacua legisset, homini, si praesens esset, misererer.*  $\beta\epsilon\tau\chi$  P2. Col. = *mise-*



patria Homeri quaeritur, in his de Aeneae matre uera, in his libidinosior Anacreon an ebriosior uixerit, in his an Sappho publica fuerit et alia quae erant dediscenda, si scires. I nunc<sup>33</sup> et longam esse uitam nega. Sed ad nostros quoque cum peruenieris, ostendam multa securibus recidenda. Magno impendio temporum, magna alienarum aurium molestia laudatio haec constat *O hominem literatum!* Simus hoc titulo rusticiore contenti *O uirum bonum!* Itane est? annales euoluam omnium gentium et quis primus carmina scripserit quaeram? quantum temporis inter Orphea intersit et Homerum, cum fastos non habeam, computabo? et Aristarchi ineptias quibus aliena carmina conpinxit recognoscam et aetatem in syllabis conteram? Itane<sup>34</sup> in geometriae puluere haerebo? Adeo mihi praeceptum illud salutare excidit *Tempori parce?* Haec sciam? et quid ignorem? Appion grammaticus qui sub C. Caesare tota circumlatus est Graecia et in nomen Homeri ab omnibus ciuitatibus adoptatus aiebat *Homerum utraque materia consummata, et Odyssea et Iliade, principium adiecisse operi suo quo bellum*

*rerer homini, si tam multa.* R — S = *miserere, si tam multa.* Unus Ops. = *mirarer, si tam multa.* Aliqui Pinc. M — S = *miser, si tam multa om. erat.*

r = *de patria Homeri inuenies, de matre Aeneae uera.* A = *de patria hominum quaeritur.* αψR — S + *de Aen matre quaeritur uera.* Rw P2. 3. 5. Col. = *libidinosior an acrior an ebriosior.* R — S = *ebriosius.* αψu. cτ P2. 3. 4. = *an Sappho publica fuerit.* Onuphr. Panvin. de Sibyllis ex hoc loco laudat *an Sappho Sibylla fuerit.* Lat. Latin. (B. Pr. p. 46.) legit *an Sappho pudica fuerit.* r = *dediscenda. scire sinunt et longam.*

33. R — S = *Lege nunc et longam.* Arg.b — I. r = *vita nega.* r — *quoque post nostros.* w = *securibus excidenda.* Magno imperio. Vett. pp R — S = *hoc circulo rustic.* r = *Itane annales om. est.* w = *It una est an ales.* XE1. = *qui primus*

*carmina.* P2. R — S = *quis primum carmina.* E2. — M = *quis prima carmina.* r = *inter Orphea sit et Hom.* w — *intersit.*

*Aristarchi ineptias — conpinxit* = mss. (exc. rvo) etiam Gr. XE1. — E2. — Rα = *Aristarchi notas — compunxit.* vō utramque scripturam habent ant. m. exaratam. Cod. Iur. = *Eustarchi notas.* Arg.b = *id totum in syllabis conteram.*

34. w = *et quid ignorem haec sciam.* mE2. = *et quid ignorem hoc sciam.* P2. (p.m.) P4. = *Haec scientia et quid ignorem.* γψ + *et quid, si ignorem.* ενσσ = *et ignorem om. quid.* M — S1. = *Haec sciam, ut quid ignorem?* ex ing. Mur. Sw. poni uoluit exclamandi notam. RSc = *Apion.* R = *Aphion.* X = *Apyon.*

Optimus cod. Lips. R — S = *circulatus est.* r — *est.* w = *gratia etiam in nomen Homeri.* r = *principia adiecisse.* αβγ εικτψ R — S + *unum principium adi.*

- 35 *Troianum complexus est*: huius rei argumentum adferebat, quod duas literas in primo uersu posuisset ex industria librorum suorum numerum continentes. Talia sciat oportet qui multa uult scire. Non cogitas quantum tibi temporis auferat mala ualitudo, quantum occupatio publica, quantum occupatio priuata, quantum occupatio cotidiana, quantum somnus?
- 36 Metire aetatem tuam: tam multa non capit. De liberalibus studiis loquor: philosophi quantum habent superuacui? quantum ab usu recedentis? Ipsi quoque ad syllabarum distinctiones et coniunctionum ac praepositionum proprietates descenderunt et inuidere grammaticis, inuidere geometris. Quicquid in illorum artibus superuacuum erat transtulere in suam. Sic effectum est ut diligentius scirent loqui quam uiuere. Audi quantum mali faciat nimia subtilitas et quam infesta ueritati sit. Protagoras ait de omni re in utramque partem disputari posse ex aequo et de hac ipsa an omnis res in utramque partem disputabilis sit. Nausiphanes ait ex his quae uidentur esse nihil magis esse quam non esse. Parmenides ait ex his quae uidentur nihil esse nisi uniuersum. Zenon Eleates omnia

35. XG1. = argumentum a s s e r e b u t . r = T a l i a s c i r e o p o r t e t .

Non cogita s quantum = w. Rr pp (exc. vψ) P2. 3. 4. Col. Pinc. XN — B = non cogitare: assimilauerunt enim praecedenti scire. vψ P5. 2 — G = Non vis cogitare. G1. — G = Noli cogitare. V = Nam cogita. N = Nunc cogita. R = tibi. N — S = temporis tibi. Pinc. v. l. = sibi: ipse Pron. supervacaneum habet.

Arg.b — quantum occupatio publica. r — publica — quantum occupatio ante privata. αγγισ nonn. alii pp = quantum privata, quantum quotidiana om. occupatio.

36. r = et coniunctiones. Pletrique pp = coniugationum ac praep. Arg.b = proprietates descendunt. ροϕχ cod. Fabri = et tamquam grammaticis invidere et geometris. r — in illorum artibus. r = transtulere in sua. w — in ante suam. X + quare sic effectum est. w = Sicque factum est. r = Sic effectum est ut ne scirent se vivere

rell. om. XG1. — N = dil. sciant loqui.

37. Protagoras = r v G2. — G. R w = Pithagoras. Rell. pp 2 — G1. = Pythagoras. X = Pithagoras. N = Pictagoras. r = in utramvis partem. X — in utramque partem. r = et de hoc ipso an omnis res ex quo disputabilis sit. Etiam ox = et de hoc ipso. R(m∞) — magis esse — videntur nihil. mR = ex iis quae videntur.

nihil esse nisi uniuersum = ci. Gron. Ru Ma. w — nisi. Rr pp Pinc. Gr. Pr.abd G1. — G = nihil esse in universo. Arg.b X = nihil esse universo. Sc = nihil ex his quae videntur universo rell. om. N — B = nihil esse ab universo. N — B1. = nihil esse in uniuersum. quod fortasse ex vet. cod. duxit Mur. Nam primum videtur nisi in in corruptum: deinde propter ipsam Praep. ex uniuersum fecerunt universo: denique aliis quoque modis depravatus est locus. S ex mG2. = nihil esse ab uno

negotia de negotio deiecit: ait *Nihil esse*. Circa eadem fere Pyrrhonei uersantur et Megarici et Eretrici et Academici qui nouam induxerunt scientiam *nihil scire*. Haec omnia in illum <sup>38</sup> supernacuam studiorum liberalium gregem conice. Illi mihi non profuturam scientiam tradunt, hi spem omnis scientiae eripiunt: satius est supernacua scire quam nihil. Illi non praeferunt lumen per quod acies dirigatur ad uerum, hi oculos mihi effodiunt. Si Protagorae credo, nihil in rerum natura est nisi dubium. si Nausiphani, hoc unum certum est nihil esse certi. si Parmenidi, nihil est praeter unum. si Zenoni, ne unum quidem. Quid ergo nos sumus? quid ista quae nos circumstant, <sup>39</sup> alunt, sustinent? Tota rerum natura umbra est aut inanis aut fallax. Non facile dixerim utris magis irascar, illis qui nos nihil scire uoluerunt an illis qui ne hoc quidem nobis reliquerunt nihil scire. Uale.

*diuersum*. Lips. ci. = *videntur unum esse uniuersum* vel *uniuersa*. Pinc. ci. = *nihil esse nisi unum*. Respexit enim ad §. 38. si Parmenidi, nihil est praeter unum. r = *Zeno leantes*. w = *Zeno Helaites*. R = *Zeno Helaites*. Plerique Pinc. X = *de negotio*. Ops. ci. = *omnia negotia uno negotio deiecit*. R + et ait nihil esse. αγγιζ + ait enim nihil esse. w = *idem fere*. r = *fere*. RrwX = *Pyrrhonei*. pp (exc. x) = *Pyrrhonei* vel *Phyrronei*. R - S = *Pyrrhonii*. G1. = *Pyrrhonii*. Sed cf. Cic. Or. III, 17, 62. Rr pp (exc. βφ) Gr. (exc. Pō. qui primam syllabam non expressit) M - G = *M. et Cretici*. w = *M. et Chretici*. Arg. b = *M. et Greici*. βφ = *M. et Eretrici*. Pinc. ci. = *M. et Critici*. Brod. Misc. l. I. extr. ci. = *M. et Sceptici*. M - S ∞ ex em. Lips. Arg b = *induxere*. B1. - Ra = *duxerunt scientiam*.

38. μντ recc. pp fere omnes X = *Illa mihi non profut.* R = *omni scientiae*. r = *omnis*. r = *illi non profertur lumen*. P = *illi non*

*perfertur lumen*. Sanct. ci. = *Illa non praeferunt lumen*. r = *perdit acies, dirigatur*. P = *acies dirigatur*. X = *derigatur*.

P = *Si Pythagorae*. Rw = *Si Pithagorae*. Sorb. X = *Si Pithagorae*. R = *Si Pictagorae*. Z - G1. = *Si Pythagorae credo*. In uerba *Si Protagorae credo* exeunt Sorb. μν Pr abd, atque idem Sw. affirmat de codd. Ops.: sed unde compererit nescio. In μ reliqua huius epistolae ab alia manu sunt perscripta: in v extrema sic leguntur: *Si Protagorae Credo. EXPLIC.* LIB. SENECE. Sequuntur Epitaphium et Epp. Senecae et Pauli.

R = *nihil est in rerum natura nisi*. Arg b = *est post natura*.

X = *Nausiphanti*. R = *est ante praeter*. w = *praeter imum*. P = *Si Zen ni*. R = *nec unum quidem*.

39. P + *umbra est a tem aut inanis aut fallax*.

*utris magis irascar* = PRrβλμ πφχψ. γχτ = *quibus magis irascar*. wX - S = *utrum magis irascar*. R = *nec hoc quidem nobis reliq.* Desinunt Prw Arg. b Ops.

L. ANNAEI SENECAE  
AD LUCILIUM  
EPISTULARUM MORALIUM  
LIBER XIV.

EPISTULA I. (89.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Rem utilem desideras et ad sapientiam properanti necessaria, *dividi philosophiam* et ingens corpus eius in membra disponi. Facilius enim per partes in cognitionem totius adducimur. Utinam quidem, quemadmodum universa mundi facies in conspectum uenit, ita philosophia tota nobis posset occurrere, simillimum mundo spectaculum. Profecto enim omnes mortales in admirationem sui raperet relictis iis quae nunc magna magnorum ignorantia credimus. Sed quia contingere hoc non potest, sic erit a nobis adspicienda, quemadmodum mundi secreta cernuntur. Sapientis quidem animus totam molem eius amplectitur nec minus illam uelociter obit quam coelum acies nostra: nobis autem quibus perrumpenda caligo est et quorum uisus in proximo deficit singula quaeque ostendi facilius possunt, uniuersi nondum

Lib. XIV. Ep. 1. (89.)

Iam utimur libro praestantissimo B (Bamberg.). BG(m∞) = *et sapientem properanti*. ΣR — G + *utique necessariam*. B = *in cognitionem totius*. R — Ma — *quidem post Utinam contra mstos etiam Gr. Sc. Pro quemadmodum G(m∞) γδζχσφ P 3. 4. Col. = ut sicut. Pl. = ut. G2. — Ma = universi mundi facies contra mstos etiam Gr. Sc. R — G1. = in conspectu. RR — G = possit occurrere. Pinc. antiquiss. + simillimum vel mundo. Probant Pinc. Grut.*

*relictis iis quae* = B. G = *hiiis*. RR — G = *his*. επρ =

*magna magistrorum.* χ = *magna maiorum.*

*sic erit a nobis adspicienda* = Pinc. aut. ex. πψG — G. αχv = *et sic erit a nobis abscondenda*. B = *sic nobis abscondenda*. Pl. 3. 4. = *et sic a nobis abscondenda vel abscondenda*. RGβγδεζηζιλλξοστ ABG1. = *et sic [χ = sit] a nobis aspicienda [G = abstinentia]*. R — Z = *et sic a nobis abiicienda (abiic.)* Cod. Lips. = *abscondenda*. ρ = *Sed contingere hoc non potest: et sic a nobis hoc sciendum.*

R — Z — *mundi.*

2. πρ = *uelociter ambit*. mo = *uelociter percurrit*. G(n.) + *obit animum*. G = *prorumpenda*. τ = *universa nondum*

capacibus. Faciam ergo quod exigis et philosophiam in partes, non in frustra diuidam: diuidi enim illam, non concidi utile est: nam comprehendere quemadmodum maxima ita minima difficile est. Describitur in tribus populus, in centurias exercitus. Quicquid in maius creuit facilius agnoscitur, si discessit in partes quas, ut dixi, innumerabiles esse et paruulas non oportet. Idem enim uitii habet nimia quod nulla diuisio. simile confuso est quicquid usque in puluerem sectum est. Primum itaque, sicut uidetur, tibi dicam inter sapientiam et philosophiam quid intersit. *Sapientia* perfectum bonum est mentis humanae. *philosophia* sapientiae amor est et adfectatio. Haec ostendit quo illa peruenit. Philosophia unde dicta sit adparet: ipso enim nomine fatetur. Quidam *sapientiam* ita finierunt, ut dicerent *diuinorum et humanorum scientiam*. Quidam ita: *Sapientia est nosse diuina et humana et horum causas*. Superuacua mihi uidetur haec adiectio, quia *causae* diuinorum humanorumque pars diuinorum sunt. *Philosophiam* quoque fuerunt qui aliter atque aliter finirent: alii *studium* illam uirtutis esse dixerunt, alii *studium corrigendae mentis*. a quibusdam dicta est *adpetitio rectae rationis*. Illud quasi constituit aliquid inter

capacibus. Σζλ = *universis uond.*  
cap. BG = *in frustra* solito errore.

G(m∞) = *non ante concidi.*  
Rπ + *ita et minima.* R — B = *in centuriones.*

3. A = *in maius creverit.*

P3. = *si descendit in partes.*

G(cr.∞) P1. 3. 4. Col. = *quas, ut diximus.* A — *esse post innumerabiles.*

*paruulas* = mss. (exc. ε) etiam Gr. Sc A 4. ε. ε R — Ma (exc. 24.) = *paruas.* R — I = *uitii habent.* B = *uitii habetur.* R — B = *mala diuisio.* R = *simile confusioni est.* BSc A = *si ut uidetur.* βδεν A = *amor et affectio.* R — I = *dicta sit aperiet.* ρ + *nomine se fatetur.*

4. Bβ:ψ A + *Quidam et sapientiam.* Rαγδεζλστφ R — G1. + *Quidam enim sap.* B + *ita quidam finierunt.* Gαγδεζλφ R — B = *ita finxerunt.* mG rell. pp (exc. o ∞) A = *ita diffinierunt.* e = *Quidam sapientiam dixe-*

*runt diuinorum humanorumque scientiam.*

*ut dicerent diu.* = mss. (exc. R β:γ) etiam P1. 3. 4. Col. A R — I.

Rβ:γ (P2.) B — S + *ut dicerent eam diu.* R = *humanorumque.* A — *Quidam ita: — diuinorum humanorum et pergit que partes sunt.*

*pars diuinorum sunt* = Bp Pinc. ex. Francisc. Probat Ianus et laudat Xenoph. Mem. I, 1, 15 sqq. Herb. = *quia causae diuinorum, humanorum partes sunt.* GR R — S = *quia causae diuinorum humanorumque partes sunt.*

*aliter atque aliter finirent* = Bx A S. o = *finierunt.* GR — G1. = *diffinierunt.* RG 2. — Ma = *definirent.* A — *studium ante corrigendae.* mp = *al' adpetitionem rectae rationis.*

*constitit* = B s G β:γ P2. 4. Col. Sc Pinc. omnis emendatio lectio A S. π = *constat.* RG rell. pp P1. 3. R — Ma = *constet.*

- 5 philosophiam et sapientiam interesse: neque enim fieri potest ut idem sit quod adfectatur et quod adfectat. Quomodo multum inter auaritiam et pecuniam interest, cum illa cupiat, haec concupiscatur, sic inter philosophiam et sapientiam. Haec enim illius effectus ac praemium est. illa uenit, ad hanc itur. *Sapientia* est quam Graeci σοφίαν uocant. Hoc uerbo Romani quoque utebantur, sicut *philosophia* nunc quoque utuntur.
- 6 Quod et togatae tibi antiquae probabunt et inscriptus Dossenni monumento titulus:

*Hospes resiste et sophian Dossenni lege.*

- Quidam ex nostris, quamuis philosophia studium uirtutis esset et haec peteretur, illa peteret, tamen non putauerunt illas distrahi posse: nam nec philosophia sine uirtute est nec sine philosophia uirtus. Philosophia studium uirtutis est, sed per ipsam uirtutem: nec uirtus autem esse sine studio sui potest nec uirtutis studium sine ipsa. Non enim quemadmodum in iis qui aliquid ex distante loco ferire conantur alibi est qui petit, alibi quod petitur: nec quemadmodum itinera quae ad urbem perducunt extra ipsam sunt. Ad uirtutem uenitur per ipsam. Cohærent
- 8 ergo inter se philosophia uirtusque. *Philosophiae tres partes* esse dixerunt et maximi et plurimi auctores: *moralem, naturalem, rationalem*. Prima componit animum. secunda rerum

5. G — enim post *Neque*.

R maior numerus pp  $\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{Z}$  = *illius affectus*.

ac praemium = BGR.  $\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  = *et praemium*. p = *illa uenit, haec adducitur*. R = *Graeci sophiā*. G = *Graeci CCH uocant*.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{N}\alpha$  = *quoque Romani* contra mstos.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{Z}$  + *in philosophia*. R = *utimur*.

6.  $\epsilon\tau\chi$   $\mathcal{N}$  = *togati tibi antiqui*.  $\mathcal{N}$  = *et in scriptis*. B = *Dossenni* altera n supra posita. R = *Dossenni*.  $\mathcal{B}$  = *Dosse mi*. G = *Dossempni*.

*sophian* = B. G = *sophisma*. R  $\mathcal{N}\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{S}$  = *sophi a m*.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$  = *p h i l o s o p h i a m*.

$\mathcal{N}$  — *et ante haec peteretur*.

$\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  + *sine philosophia uirtus est* contra mstos.

7. *nec uirtus autem esse* = B mG pp (exc.  $\alpha\gamma\epsilon\delta\chi\sigma$ ) Pinc. v. l. P2. P3.

(s.m.) Col.  $\mathcal{N}\mathcal{G}$  —  $\mathcal{S}$ . R plerique pp — *autem*. Gl (p.m.)  $\tau$  (p.m.) P1. 4. P3. (p.m.)  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{G}$  2. = *nec iustus homo esse*.

in iis qui aliquid = B. G = *in hiis q. al.* R  $\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  = *in his q. al.*  $\mathcal{N}$  = *ferre conantur*. p = *ferre uolunt*.

ad urbem — extra ipsam = fere omnes pp. BG $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{G}$  = *ad urbes — extra ipsam*. R $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  = *ad urbes extra ipsas*. B( $\infty$ ) — *sunt*. quod antea post *uirtutem* posuerat. G nonn. pp P1. P3. (n.) 4.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{G}$  2. + *sed ad uirtutem*. Pars pp P2. + *sic ad uirt.* Col. + *sed sic ad uirt.* Primus Pinc. monuit partic. esse delendam.

Cohærent inter se = B $\mathcal{N}$ . GR  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  + *Cohærent ergo inter se*.

8. *naturalem, rationalem* = BG R maior pars pp  $\mathcal{N}$ .  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  + *et rationalem*.  $\gamma\delta\epsilon\chi\lambda$  = *rerum na-*

naturam scrutatur. tertia proprietates uerborum exigit et structuram et argumentationes, ne pro uero falsa subrepan. Ceterum inuenti sunt et qui in pauciora philosophiam et qui in plura diducere. Quidam ex Peripateticis quartam partem adiecerunt *ciuilem*, quia propriam quamdam exercitationem desideret et circa aliam materiam occupata sit. Quidam adiecerunt his partem quam *οἰκονομικὴν* uocant, *administrandae familiaris rei scientiam*. Quidam et *de generibus uitae* locum separauerunt. Nihil autem horum non illa parte morali reperitur. Epicurei duas partes philosophiae putauerunt esse, *naturalem* atque *moralem*: rationalem remouerunt. Deinde cum ipsis rebus cogenter ambigua secernere, falsa sub specie ueri latentia coarguere, ipsi quoque locum quem *de iudicio et regula* appellant alio nomine rationalem induxerunt, sed eum accessionem esse naturalis partis existimant. Cyrenaici naturalia cum rationalibus sustulerunt et contenti fuerunt moralibus: sed hi quoque quae remouent aliter inducunt. In quinque enim partes moralia diuidunt, ut una sit *de fugiendis et expetendis*, altera *de adfectibus*, tertia *de actionibus*, quarta *de causis*, quinta *de argumentis*. Causae rerum ex naturali parte sunt, argumenta ex rationali, actiones ex morali. Ariston Chius non tantum *superuacuas esse dixit naturalem et rationalem, sed etiam*

turas.  $\mu\gamma\beta\epsilon\iota\sigma\tau$  = rerum causas.  $\chi$  = uerborum naturam exigit et scrutatur et arg.  $\rho\sigma\tau$  + exigit et naturam et structuram.  $RG\chi$  = deducere.

B = quartam partem adiecerunt. G = adiecerunt.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = quamdam propriam.

9.  $RG\epsilon$  —  $\mathfrak{S}$  + quam Graeci.  $\mathfrak{N}$  = *yeconomicam*.  $\mathfrak{S}$  = *iconomicam*. In G quaedam notae sunt, quae tamen extricari vix possunt.

$\chi$  = de gentibus vitae.  $\mathfrak{N}$  = locum superauerunt.

Nihil autem non illa parte morali reperitur = BP4 $\chi$ . R maior pars pp P2. + non in illa parte. G P1. 3.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}1$ . = Nihil autem in illa parte mor. rep.  $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{Ma}$  = Nihil autem in illa parte mor. non reperitur.  $\mathfrak{S}$  errore librarii negationem habet utroque loco. B (s.m.) = repperitur. R pp P1. 2.

Senecae op. ed. Fickert 1.

3. Col.  $\chi\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{S}\mathfrak{S}$  = reperietur. G = reperiretur. R = et regula appellent. R tres ex recc. pp  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{N}$  = sed eam accessionem. Alterum primus proposuit Pinc.

10.  $\sigma$  = Cynici naturalia.

G = sed hiis quoque quae remouent. Sc  $\chi\mathfrak{E}$  —  $\mathfrak{Ma}$  (exc.  $\mathfrak{E}4$ . ) = sed hi quoque qui remouent.

R = altera de effectibus. BR (m $\infty$ )  $G\chi$  = argumenta ex morali rell. om.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{S}$  — actiones ex moruli.

11. R (lit.) = Aristonicus non tantum.  $\gamma$  = Aristonichus non tantum. P3. (s.m.) = Aristonius n. t.  $\chi$  = Aristonycus n. t.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{S}$  = Aristonchius.  $\mathfrak{G}1$ . = Aristochius.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = Ariston Chius contra rell. mss. etiam Gr.  $BG\chi$  = naturalem et formalem. de quo vide.

- contrarias*: moralem quoque quam solam reliquerat circumcidit. Nam eum locum qui *monitiones* continet sustulit et *paedagogi* esse dixit, non *philosophi*: tamquam quicquam aliud sit sapiens quam generis humani paedagogus. Ergo cum tripartita sit philosophia, *moralem* eius *partem* primum incipiamus disponere. quam in tria rursus diuidi placuit, ut prima esset *inspectio suum cuique distribuens* et aestimans quanto quidque dignum sit, maxime utilis: quid enim est tam necessarium quam pretia rebus inponere? secunda *de actionibus*, tertia *de inpetu*.
- 12 Primum enim est, ut quantum quidque sit iudices: secundum, ut inpetum ad illa capias ordinatum temperatumque: tertium, ut inter inpetum tuum actionemque conueniat, ut in omnibus istis tibi ipse consentias. Quicquid ex his tribus defuit turbat et cetera. Quid enim prodest intus aestimata habere omnia, si sis inpetu nimius? quid prodest inpetus repressisse et habere cupiditates in tua potestate, si in ipsa rerum actione tempora ignores nec scias quando quidque et ubi et quemadmodum agi debeat?
- 13 Aliud est enim dignitates et pretia rerum nosse, aliud articulos, aliud inpetus refrenare et ad agenda ire, non ruere. Tunc ergo uita concors sibi est ubi actio non destituit inpetum, inpetus ex dignitate rei cuiusque concipitur proinde remissus acriorque prout illa digna est peti. *Naturalis pars philosophiae* in duo scinditur: *corporalia* et *incorporalia*. Utraque diuiduntur in suos, ut ita dicam, gradus. Corporum locus in hos: primum in ea quae faciunt et quae ex his gignuntur: gignuntur

$\mathcal{N}$  = *Non enim locum qui munitiones.*

*generis humani* = BGR $\mathcal{N}$ .  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{S}$  = *humani gen.*

12.  $\beta\pi\sigma$  = *ut prima eius esset species.* mR $\mathcal{N}$  = *ut prima eius species suum.*  $\mathcal{N}$  = *quid est enim?* G — *tam ante necessarium.*

*secunda de actionibus, tertia de inpetu* = mss. etiam Gr.  $\mathcal{NR}$  —  $\mathcal{G}1$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}2$ . —  $\mathcal{Na}$  = *secunda de inpetu, tertia de actionibus.* quod probat ten Brink (Responsio ad Quaestionem — „Quaeritur commentatio de L. Ann. Seneca“ etc. Gandavi 1827. p. 85 sq. n. 2.).

13. *quantum quidque* = mss.  $\mathcal{N}$   $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$ .  $\mathcal{NR}$  —  $\mathcal{S}$  = *quantum quid-*

*que.*  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{S}$  = *actionemque conuenias.* RR —  $\mathcal{Na}$  = *tibi ipsi consentias.*  $\mathcal{N}$  = *assentias.*

BmGt $\rho\sigma\chi$   $\mathcal{N}$  — *his ante tribus.* G(m $\infty$ ) — *Quicquid — turbat et cetera.*

*defuit* = B. RGB (s.m.)  $\mathcal{NR}$  —  $\mathcal{S}$  = *defuerit.* BG  $\mathcal{N}$  = *inter aestimata.*  $\sigma\chi$  = *integre aestimata.*  $\mathcal{N}$  + *in inpetu.* B = *in sua potestate.*

14. B(cr $\infty$ ) = *non eruer.*  $\mathcal{G}2$ . —  $\mathcal{Na}$  = *concipitur perinde contra mstos etiam Gr.Sc.*  $\sigma$  = *remissior.*  $\mathcal{NR}$  —  $\mathcal{Na}$  = *acriorve contra mstos etiam Gr.Sc.*

B = *acrior om. que.* 15. P2. = *Quorum locus in hos.* G(n.) P1. + *in hos primum sci-*



autem elementa. Ipse elementis locus, ut quidam putant, simplex est. ut quidam, in materiam et causam omnia mouentem et elementa diuiditur. Superest ut *rationalem partem philosophiae* diuidam. Omnis oratio aut continua est aut inter respondentem et interrogantem discissa. Hanc *διαλεκτικὴν*, illam *ῥητορικὴν* placuit uocari. *Ῥητορικὴ* uerba curat et sensus et ordinem. *Διαλεκτικὴ* in duas partes diuiditur, in uerba et significationes, id est, in res quae dicuntur et uocabula quibus dicuntur. Ingens deinde sequitur utriusque diuisio. Itaque hoc loco finem faciam

*et summa sequar fastigia rerum:*

alioqui, si uoluero facere partium partes, quaestionum liber fiet. Haec, Lucili uirorum optime, quo minus legas non deterreo, <sup>17</sup> dummodo quicquid legeris ad mores statim referas. Illos conpesce, marcentia in te excita, soluta constringe, contumacia doma, cupiditates tuas publicasque quantum potes uexa: et istis dicentibus: *Quousque eadem?* responde: Ego debebam dicere: *Quousque eadem peccabitis?* Remedia ante uultis quam uitia <sup>18</sup> desinere: ego uero eo magis dicam et, quia recusatis, perseuerabo. Tunc incipit medicina proficere, ubi in corpore alienato dolorem tactus expressit. Dicam etiam inuitis profutura. Ali-

*licet gradus.* P3. 4. Col. + in hos primum gradus.

*ipse elementis locus* = BGR αεζ ηυλλερεστουφ Gr. R — G2. βγδετ Pinc. v. l. XG — E = *ipse elementis locus.* γ = *ipse elementorum locus.* π + *ipse de elementis locus.* quod fortasse verum. R = *et elementa diuiduntur.*

16. *diuidam* = BG (p.m.). R X R — E = *diuidamus.* π = *opponentem et interrog.*

*discissa* = mss. (exc. B) etiam Gr. Sc M4. Gro E. B = *discissa.* R — B = *diffusa.* G1. — G = *diffisa* (G2. = *diffissa*). M — Na (exc. 24. Gro.) = *diuisa.*

*Hanc διαλ., illam ῥητ.* = BG (quamvis in hoc uerba Graeca sint corrupta) ρρ Gr. (in his quoque scriptura est corrupta) Pinc. M — E. R + *Hanc grece διαλ.* etc. In X locus est vacuus. R N = *Analecticam* pro διαλ. T B = *Analecticam.* G1. = *Analyticam.* G2.

— G = *ἀναλυτικὴν.* R — G = *Toricam* (τορικὴν) pro ῥητ.

*Ῥητορικὴ* = BG (in hoc iterum scriptura est leuiter corrupta) R ρρ (praeter π.). π R — E = *Haec.* Utrumque omittit X.

*Διαλεκτικὴ.* Eadem hic est librorum impr. varietas ac supra. X — deinde post *ingens.* G (p.m.) P1. 3. 4. R — G2. = *Itaque in eo loco.* Alterum Pinc. primus proposuit. X = *Inque hoc loco.* ρλ = *liber erit.*

17. Γγδζζκλπστρ hinc novam epistolam incipiunt. P2. mG2. = *marcentia uitae excita.* X = *marcentia in re excita.*

*debebam* = B s G R pars ρρ P2. Col. (s.m.) P3. Sc M E. Γγδζκρ P1. P3. (p.m.) 4. R — Na = *debeo.* Alii ρρ = *debeam.*

18. G(m∞) = *incipit remedia.* X = *dolore tactus.* X = *inuitus profutura.* R = *in viciis profutura.*

quando aliqua ad uos non blanda uox ueniat, et quia uerum singuli audire non uultis, publice audite. Quousque fines possessionum propagabitis? ager uni domino qui populum cepit angustus est. Quousque arationes uestras porrigetis, ne prouinciarum quidem spatio contenti circumscribere praediorum modum?

- 19 **I**n Iulium fluminum per priuatum decursus est et amnes magni magnarumque gentium termini usque ad ostium a fonte uestri sunt. Hoc quoque parum est, nisi latifundiis uestris maria cinxistis. nisi trans Hadriam et Ionium Aegaeumque uester uilicus regnat. nisi insulae, ducum domicilia magnorum, inter uilissima rerum numerantur. Quam uultis late possidete. sit fundus quod aliquando imperium uocabatur. facite uestrum quicquid potestis, dum plus sit alieni. Nunc uobiscum loquor quorum aequae spatiosae luxuria quam illorum auaritia diffunditur.
- 20 **U**obis dico: Quousque nullus erit lacus cui non uillarum uestrarum fastigia immineant, nullum flumen cuius non ripas aedificia uestra praetexant? Ubicumque scatebunt aquarum calentium uenae ibi noua diuersoria luxuriae excitabuntur. Ubicumque in aliquem sinum litus curuabitur uos protinus fundamenta facietis

$\Sigma$  —  $\mathcal{M}$ a = blanda uox ueniet contra mstos.

arationes uestras =  $\mathcal{E}2$ , —  $\mathcal{E}$ . Antea edebatur a rationibus uestris = mss. (de P2. tacet Grut.), nisi quod partim iungunt priores uoces arationibus, partim etiam addunt fines uestros = Pinc. v. l. P1. (de hoc diuersa tradit Grut.) Col. R βελονες. Unde natus sit ille error, quem additamento emendare studuerunt quidam librarii, facile perspicitur et explicauit Grut. mπ = terminum porrigetis. G = nec prouinciarum spatium. ita emendat Ianus laud. Ep. 90, 39. prouinciarum spatium. B(p.m.) = statio. B(s.m.) R pp Gr.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}2$ . = statione. G = stationem.  $\mathcal{N}$  = constatione. Pinc. ci.  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{E}$  = satione.

19. ρ = per privata.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{M}$ a — est post decursus contra mstos etiam Gr. Pinc. B(s∞) — magni post amnes. B(cr. ∞) P1. 3. 4. = latifundiis. RG P2. Col.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$  = latis fundis. G = circumcixistis. nisi. mG P1. 3. 4. = circumcixistis. Col. = circumstruxistis.

Hadriam = B  $\mathcal{N} \mathcal{E}4$ . Gro  $\mathcal{E}$ . GR pp (exc. πρ) Gr. (exc. Col. v. l.) Pinc. = Adriam. ρ Col. = Adriaticum. π = Adriacum. mβ  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{M}$ a (exc.  $\mathcal{E}4$ . Gro) = Adrianum (Hadr.). B = Aegeumque. ζρ + Aeg. mare. B = vilicus.

regnat — numerantur = B $\mathcal{X}$ . (respice ad cinxistis). GR Herbi.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}$  = regnet — numerentur.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}$  = Quam multis late. R sG  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}2$ . = possidere. Alterum primus proposuit Pinc.

$\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$  = qui aliquando. In B legitur ndo supra lineam. G(cr. ∞) P1. 3. 4. Col.  $\mathcal{B} \mathcal{E}1$ . = plus sit alienum. Steph. (ad Dalech. Ep. 36.) ci. = non plus sit alieni.

20. P3. 4. = aed. uestra praetaxantur. P1. = praetereant. Grut. ci. = ripis — praetexantur. (cf. Gierig ad Plin. Pan. 52, 2.)

$\mathcal{M}$ a = deuersoria. quod etiam in B a pr. m. fuisse uidetur.

e litus curuabitur — sed ut melius annectit ad Ep. 88. et priora huius Ep. (89.) omittit. facietis = mss. (exc. ρψ) etiam Gr.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{E}1$ . ρψ  $\mathcal{E}2$ . —  $\mathcal{E}$  = iacietis.

nec contenti solo, nisi quod manu feceritis, maria agetis introrsus. Omnibus licet locis tecta uestra resplendeant, aliubi in-  
 sita montibus in uastum terrarum marisque prospectum, aliubi  
 ex plano in altitudinem montium educta: cum multa aedificaue-  
 ritis, cum ingentia, tamen et singula corpora estis et paruula.  
 Quid prosunt multa cubicula? in uno iacetis. Non est uestrum  
 ubicumque non estis. Ad uos deinde transeo quorum profunda  
 et insatiabilis gula hinc maria scrutatur, hinc terras. alia ha-  
 mis, alia laqueis, alia retium uariis generibus cum magno labore  
 persequitur: nullis animalibus nisi ex fastidio pax est. Quan-  
 tulum ex istis epulis quae per tot comparatis manus fesso uo-  
 luptatibus ore libatis? quantum ex ista fera periculose capta  
 dominus crudus ac nausians gustat? quantum ex tot conchy-  
 liis tam longe aduectis per istum stomachum inexplibilem la-  
 bitur? Infelices ecquid intellegitis maiorem uos famem habere  
 quam uentrem. Haec aliis dic ut, dum dicis, audias ipse,  
 scribe ut, dum scribis, legas omnia ad mores et ad sedandam

GP2. R — G2. = non contenti.  
 P1. 3. = ne contenti. P3. = so-  
 lio nisi. P4. = solum nisi.

maria = R m Col. P3. (s.m.) G2. —  
 S. (Erm. hoc fecit ex marinam cu-  
 iusdam cod. scriptura.) B = arme.  
 P3. (p.m.) = arina. GP1. pleri-  
 que pp R — G 1. = arma. P2. =  
 marina. P4. = mare. quod si  
 comparo cum scriptura B, verum  
 videtur. Erm. ci. = arva.

21. R — Ra = tecta uestra splen-  
 deant contra mstos etiam Sc.

aliubi — aliubi = B. cf. Ep.  
 35, 4. Erl. = alubi — alubi.  
 Herb. = alyubi — alyubi. G =  
 alicui (lit.) — aliiubi. mG R —  
 R — S = alicubi — alicubi (hoc  
 in R supra lineam conspicitur). Hanc  
 scripturam esse vitiosam primus mo-  
 nuit Ianus. Attamen ferri posset eod-  
 em sensu, quo dicitur etiam qui-  
 dam — quidam. αρρη = Ad vos  
 demum. G(p.m.) = Ad vos inde.

G(p.m.) S = scrutantur. G —  
 R — S = labore prosequitur.

22. G(m) — Quantum — li-  
 batis?

Quantulum ex istis = R γδζψ P1.  
 3. 4. probat Grut. B mG αζχλφ X  
 + Quantum est ex istis. P2.

Col. + Quantum est quod ex  
 istis. βιχ tres Ottobon. = Quantu-  
 lum est quod ex his. Pinc. +  
 Quantum enim est quod ex  
 istis. R — S + Quantum enim  
 ex istis. ρ = Quantum ex istis per  
 tot manus comparatis. γδζψ =  
 epulis quas. R — S = dominus  
 crude. B(cr.∞) = crudus ac nau-  
 sae angustat. X = crudus et  
 naus. R — Ra = nauseans. G  
 (p.m.) = ex tot consiliis. sG =  
 ex tot conciliis.

Infelices ecquid intellegitis  
 — ventrem? = G 4. ex em. Gron.  
 B = Infelices esse quid intell.  
 ρ = Infelices quid intell. G =  
 Infelicem [cr. ∞] esse quod  
 intell. Rελ R — S = Infelices et-  
 iam quod intell. G 1. — S =  
 Infelices etiam quod non in-  
 tell. Rell. pp P1. 3. 4. Gron. = In-  
 felices esse quod intellegitis.  
 P2. = Infelices vos quos intelli-  
 gitis. Col. = Infelices estis  
 quod non intellegitis. B(s∞)  
 = Haec alias dic.

dum scribis = mss. (exc. ππ)  
 etiam Gr. Gron. XGro — S. ππ  
 R — G 4. = dum scripseris.

B(pr.m.) G = ad sedendam ra-

rabiam adfectuum referens. Stude non ut plus aliquid scias, sed ut melius. Vale.

## EPISTULA II. (90.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quis dubitare, mi Lucili, potest quin deorum immortalium munus sit, quod uiuimus, philosophiae, quod bene uiuimus, itaque tanto plus huic nos debere quam dis, quanto maius beneficium est bona uita quam uita? Pro certo haberetur, nisi ipsam philosophiam di tribuissent cuius scientiam nulli dederunt, facultatem omnibus. Nam si hanc quoque bonum uolgare fecissent et prudentes nasceremur, sapientia quod in se optimum habet perdidisset, inter fortuita esset. Nunc enim hoc in illa pretiosum atque magnificum est, quod non obuenit, quod illam sibi quisque debet, quod non ab alio petitur. Quid haberes quod in philosophia suspiceres, si beneficiaria res esset? Huius opus unum est de diuinis humanisque uerum inuenire: ab hac numquam recedit religio, iustitia, pietas et omnis alius comitatus uirtutum consertarum et inter se cohaerentium. Haec docuit colere diuina, humana diligere et penes deos imperium esse, inter

biem. GΣ = *Stude ut non plus aliquid.* B — M = *Stude non ut plus aliis scias.* R — *aliquid.* quod in P3. punctis est notatum. Steph. (Prood. I, 2.) ci. = *sed ut aliquid melius.* MN + *Vale mi Lucili.* In η huius et sequentis ep. aliqua pars perdita est.

Lib. XIV. Ep. 2. (90.)

GP1. X — *philosophiae — uiuimus.* R — G2. + *philos. autem, quod.* deletum est iussu Pinc. βιλο P2. P3. (s.m.) Col. + *et pro certo.* λ = *et certe.*

*haberetur* = B sG ρτψ Pinc. v. l. Erl. GΣ. X + *haberetur uel crederetur.* P4. = *haberetur.* GR Herb. P2. P3. (s.m.) Col. R — G2. M — G = *deberetur.* (Saepe a librariis haec sunt confusa.) Illud restituit Ianus. B = *cuius scientia ulli dederunt.* GP1. 3. duo antiquiora exx. Pinc. = *scientiam ulli.* Bλ = *fecisset.* Γαγδετλ πτφ P1. P3. (s.m.) R — G2. + *et sa-*

*piencia.* deleri iussit Pinc. ζ + *etiam sap.* X + *et perdidisset.*

αεχρ P3. 4. + *quia inter fortuita non* [hoc in P3. notatum] *esset.* GRγδζσφ P1. B + *quia inter fortuitu nunc* [hoc in G notatum, in R deletum] *esset.* Rell. ρρ Col. + *quia inter fortuita esset.* P2. + *quod inter fortuita esset.* X + *quia inter fortuita iam esset.* R — G1. + *quod inter fortuita non esset.* G2. — G4. = *quod inter fortuita non est.* B + *inter fortuita non esset.* Gro — G ∞ ex ci. Grut. M = *Non enim hoc.* B = *adque magnificum.*

X — *sibi ante quisque.*

2. G(m∞) = *susci peres.* B sG = *verum inueniri.* de quo vide.

X = *numquam recidit.* ρ + *nunq. recedit nec recidit iust. relig., iust., pietas* = B maior pars ρρ X. GR R — G = *iust., piet., rel.* ρ = *Haec docet colere.*

P3. — *et ante penes deos.* R — Mα + *et inter homines contra*

homines consortium quod aliquamdiu inuiolatum mansit, antequam societatem auaritia distraxit et paupertatis causa etiam iis quos fecit locupletissimos fuit. Desierunt enim omnia possidere, dum nolunt propria. Sed primi mortalium quique ex his geniti naturam inconrupti sequebantur eamdem habebant et ducem et legem commissi melioris arbitrio. Naturae est enim potioribus deteriora submittere. Multis quidem gregibus aut maxima corpora praesunt aut uehementissima. Non praecedit armenta de genere taurus, sed qui magnitudine ac toris ceteros mares uicit. elephantorum gregem excelsissimus ducit: inter homines pro maximo est optimum. Animo itaque rector eligebatur: ideoque summa felicitas erat gentium in quibus non poterat potentior esse nisi melior. Tantum enim quantum uult potest qui se, nisi quod debet, non putat posse. Illo ergo seculo quod aureum perhibent penes sapientes fuisse regnum Posidonius iudicat. Hi continebant manus et infirmiores a ualidioribus tuebantur. suadebant dissuadebantque et utilia atque inutilia monstrabant. Ho-

mstos etiam Gr. B = *aliqua n diu*, ReR — G1. = *aliqua n do*.

*iis quos fecit* = B (s.m.) ψ.

B(p.m.) = *is quos fecit*. ρ = *eis*, quos. GRXN — S = *his quos fecit*. Rell. n. l. ψ = *distraheret auaritia et paupertatis causa fieret etiam iis quos locupl. fecit*. ρ = *at e quidem societatem auaritia distraxit et paupertatis causa in eis etiam quos fecit locupl. finxit*. probat Sauctol.

*Desierunt* = λ M — S. R = *Desinunt*. Gepp (exc. λ) Gr. XN — S = *Desiderant*. G1. — G = *Desierant*. B = *Desiderium conderunt*. N — Z + *scire possidere*.

3. M = *ex his genti*. B = *eundem habebant*. G(s.∞) S = *et ducem et regem*. eR — Z + *commissi vitae melioris*. X = *Natura est*. Zu = *Multis quidem gregibus*. P = *praecedit armenta*. X = *taurus scilicet qui*. B = *magnitudinem ac toris*. G(cr.∞) = *magnitudinem ac thoros*. γδζ = *magnitudine ac robore*. ρ = *magnitudine roboris*. X = *magnitudine actionis*.

*excelsissimus* = BGR e plerique pp (Gr.) N — B1. Nonn. pp cod. Gron. ScXN — S = *excellentissimus*. quod commendauerat Gron. Sed Sw. ipse dubitat de hac scriptura.

*pro maximo est optimum* = R P3. S. BGP 1. 2. 4. Col. ScX = *proximo est optimum* (ScX = *optimus*). eR — Z = *proximos est optimum*. B — Ma = *pro summo est optimus*. ρ = *pro bonorum optimus animorumque rector*.

4. mmG 1. 2. S = *itaque rectoque*. ρ + *ideoque tunc summa*.

P3.(cr.∞) = *nisi melior*. B = *Toto enim quantum*. ρ = *Totum enim quantum*. ροππγλ + *vult facere potest*.

*non putat posse* = mR λρ P3. mG2. S — S. Rell. mss. XN — G2. = *non putat esse*. (P1. — non.)

P1. 3. 4. Col. = *prohibent penes*. N — Z2. Zu = *perhibetur*. G = *pene sapientes*. X = *regna*. γδρ = *Posidonius iudicat*.

B(p.m.) = *continuebant*. X = *manu m*. B(cr.∞) = *infirmiorem*. G(m∞) — *atque inutilia*.

rum prudentia ne quid deesset suis prouidebat. fortitudo pericula arcebat. beneficentia augebat ornabatque subiectos. Officium erat imperare, non regnum. Nemo quantum posset aduersus eos experiebatur per quos coeperat posse: nec erat cuiquam aut animus in iniuriam aut causa, cum bene imperanti bene pareretur nihilque rex maius minari male parentibus posset, quam ut abirent e regno. Sed postquam subrepentibus uitii in tyrannidem regna conuersa sunt, opus esse coepit legibus quas et ipsas inter initia tulere sapientes. Solon qui Athenas aequo iure fundauit inter septem aeni sapientia notos. Lycurgum si eadem aetas tulisset, sacro illi numero accessisset octauus.  
 6 Zaleuci leges Charondaeque laudantur. Hi non in foro nec in consultorum atrio, sed in Pythagorae tacito illo sanctoque secessu didicerunt iura quae florenti tunc Siciliae et per Italiam Graeciae ponerent. Hactenus Posidonio adsentior: artes qui-

B (cr. ∞) = *suis qui prouidebant.* G = *beneficentia.* BG P1. 3. Col. R — S = *agebat ornabatque.*

5. R = *nihil rex maius.*

*ut abirent* = mss. etiam e Gr. Gron. M — G. M — S ex mG2. = *ut abiret.* quod Latinitas non fert. Gron. „placeret, inquit, magis abire se regno.“

*conuersa* = mss. etiam e Sc M — S. G1. — Ma = *uersa.*

X = *septem cui sap.* χ + *ueteris aevi.* Col. (s.m.) + *aevi sui.*

*sapientia notos* = BGR pp (nonn. exc.) P2. Col. Sc Pinc. castig. exempll. MM — Gro B1. probat Wyttenb. Ep. ad Bakium p. 264. sG e nonn. pp P1. 3. 4. R — G1. = *notos.* Pinc. ci. = *natus.* G2. — GNu — S = *notus* ex ing. Ermi. G = *Lycurgus.* G (m∞) P1. 4. Col. — *tulisset.*

*accessisset* = BG ζ (rell. pp) P1. 3. Sc R — S M — Ma. R P3. (s.m.) Col. X S = *arcessisset.* probat Grut. P2. = *accerisset.* G1. — G = *accen suisset.*

*octauus* = ζ Col. M — Ma. BG (s.m.) P2. X = *octavi.* quod iungunt cum sequentibus. G nonn. pp

P1. 4. = *octavo* (facile poterat oriri ex *octavo*). R = *octario.* mP1. = *optato.* P3. (s.m. nam omiserat) = *atario.* eR — G1. = *Artavi,* tanquam esset nomen proprium. βχ alii pp = *Octavii Gallici et Tallucii (Alucii) Chorondaeque (Choronidaeque).* BG = *Zalluci leges Chorondaeque.* R = *et Talluci leges Chorondaeque.* P1. = *et Alluci leges Corondaeque.* P2. = *Gallici Talluci leges Coronidaeque.* P3. = *et Alluci leges Caronidaeque.* P3. (s.m.) = *et T. Alluci leges Choronidaeque.* P4. = *et Alluci leges Choronidaeque.* Col. = *Alluci leges Choronidaeque.* X = *taluti leges tyronnidaeque.* eR — G1. = *et Alluci leges Chorondaeque.* Sanctol. ait neutrum nomen in pp recte scribi.

6. X = *Pythagorie.* B + e [del.] *tacito illo.* X — *illo post tacito.*

ρ = *et Italiae Gr.* ρσ = *Graeci ponerent.* χ = *et post Italiam Graeciae ponerentur.*

*adsentior: artes* = G1. — Ma. et latet haec scriptura in BG e M — S *adsentio partes.* R pp Gr M — S = *adsentio: artes.* quod prius reliquerunt et alterum tantum emen-

dem a philosophia inuentas quibus in cotidiano uita utitur non concesserim nec illi fabricae adseram gloriam. *Illā, inquit, sparsos et causiis tectos aut aliqua rupe subfossa aut exesae arboris trunco docuit tecta moliri.* Ego uero philosophiam iudico non magis excogitasse has machinationes tectorum supra tecta surgentium et urbium urbes prementium quam uiuaria piscium in hoc clausa ut tempestatum periculum non adiret gula et quamuis acerrime pelago saeuiente haberet luxuria portus suos in quibus distinctos piscium greges saginaret. Quid ais? Philosophia homines docuit habere clauem et seram? Et quid aliud erat auaritiae signum dare? Philosophia haec cum tanto habitantium periculo imminetia tecta suspendit? Parum enim erat fortuitis tegi et sine arte et sine difficultate naturale inuenire sibi aliquod receptaculum. Mihi crede, felix illud seculum ante architectos fuit. Ista nata sunt iam nascente luxu-

darunt. G (p.m.) = quos a philos. G(s.m.) X = siquidem a ph. in cotidiano uita utitur = B.

GRX — S + in quotidiano usu uita utitur. Plerique pp X = in quotidiana uita utitur (X = uiciatur. in msto fortasse fuit nititur).

nec illi fabricae adseram = BGR pp Gr. ScXG1. 2. 24. S. Pinc. v. l. G — Ma (exc. 24.) = nec illam fabricae usseram [22. In Gro B1. = assertam] gloriam. R — S = nec illi fabricae afferam gl.

sparsos et causiis tectos = S ex ci. cf. Veget. R. M. IV, 15.

Re mP3. R — S = sparsos et causiis lectos. BP1. Col. Sc X = sp. et caucasis lectos. GP3. (p.m.) sp. et causalis lectos. P2. = sp. et causalis lectos. P4. = spasmosos et causa sed lectos. mR P3. (s.m.) = sp. et caucasis lectos (P3. = lectos). o = sparsos homines congrega et causulis tectos. BG1. = sparsos et casis lectos. G2. — 24. = sp. et casulis tectos. Gro = sp. et aut cavis tectos ex ci.

Lips. B1. = sp. et aut casulis tectos. Ru Ma = sp. et e Caucasiis lectos nullo sensu. G(s) P1. = offuit tecta moliri. P3. = offuit tecta molis. P4. + offuit alias docuit tecta moliri.

unde Grut. ci. = ostendit tecta moliri. X — tecta. eR — S = potuit tecto moliri. S = docuit tecta moliri.

7. urbium urbes prementium = BGR pp Gr. Gron. Xu — S. R — G = urbes urbium prem. M — B1. — urbium. Gron. ci. = turrium urbes prem.

clausa = BGR X — Ma. S = clusa.

tempestatum periculum = BX.

GR X — S = temp. pericula.

GR (cr. ∞) X — G1. = Quid agis? Philos. B(s) = glaciem et seram. G(s) = clauim.

Be X — S = quicquid aliud erut. GR pp (exc. π) Gr. (exc. P3.) S — G = et quicquid aliud erat. π = Quid aliud erat quam auaritiae. P3. = et quicquid erat auaritiae. G = Philosophia hoc. X — haec.

8. et sine difficultate = BG pp (nonn. — et) X — G2. R — S — sine. R = istud seculum.

ante architectos = eR — S. B = ante APKIAHKTOC. sBG Gr. = αρχιτεκτονος pp (exc. λ) = ante αρχιτεκτονος vel architectores. R (al.m.) λ Pinc. S = ante αρχιτέκτονας. G1. = ante architectores. G2. = ante architectones. G — Ma = architectonas. X huius vocis se-

ria, in quadratum tigna decidere et serra per designata currente certa manu trabem scindere.

*Nam primi cuneis scindebant fissile lignum.*

Non enim tecta coenationi epulum recepturae parabantur. nec in hunc usum pinus aut abies deferebatur longo uehiculorum ordine uicis intrementibus ut ex illa lacunaria auro grauia penderent. Furcae utrimque suspensae fulciebant casam: spissatis ramalibus ac fronde congesta et in proeliue disposita decursus imbribus quamuis magnis erat. Sub his tectis habitauere, sed securi. Culmus liberos textit: sub marmore atque auro sernitus habitat. In illo quoque dissentio a Posidonio, quod *ferramenta fabrilia excogitata a sapientibus uiris* indicat. Isto enim modo dicat licet sapientes fuisse per quos

*Tunc laqueis captare feras et fallere uisco*

*Inuentum et magnos canibus circumdare saltus.*

10 Omnia enim ista sagacitas hominum, non sapientia inuenit. In hoc quoque dissentio *sapientes fuisse qui ferri metalla et aeris inuenerint, cum incendio siluarum adusta tellus in summo uenas iacentes liquefacta fudisset.* Ipsa tales inueniunt quales colunt. Ne illa quidem tam subtilis mihi quaestio uidetur

dem habet vacuum. B + *fuit ante tectores.* G + *fuit ante architectores.* R (del.) + *fuit aut architectores.* X + *fuit architectoris.* eM — Z + *fuit ante Architectores.* P3. 4. = *in quadratum ligna.*

*serra per designata* = B plerique pp duo Pall. Col. Pinc. v. l. X Ru — S. P4. = *serua per des.* G R(s∞) R — B1. = *ferro per des.*

B(cr.∞) = *Nam primum cuneis.* R — Z = *scissile lignum.*

*coenationi* = Bv ex. Fac. et Prim. P4. S — S. G(cr.∞) P1. 3. = *coenationia.* R rell. pp pars, P3. R — Z = *coenatoria.* Alii pp P2. Col. = *coenationem epulumque receptura* (P2. = *receptura*). Alii pp = *coenationis epula receptura.* B — M = *coenationum epulas receptura.* G P3. R — Z = *epula receptura.* Lips. pro *epulum* ci. = *populum.* BG = *ordine uicit.* Z = *ex illis.* αxv = *ex illo.* B(cr.∞) = *lacunaria.*

9. Lips. ci. = *suspensam.*

B(cr.∞) = *fulgebant casam.*

o = *fronde contexta.* Ex. Fac. et Prim. mS = *deposita.*

*sed securi* = mss. (praeter επ) etiam Gr. (exc. P2.) R — G. επ P2. M — S — *sed.* X = *habitauere securae.*

*sapientes fuisse* = mss. etiam Gr. (exc. P1.) M — G. P1. M — S — *fuisse.*

10. Bochart Hieroz. T. II. l. VI. c. 16. p. 881. 40. ci. = *aurea metalla.*

*et aeris inuenerint* = BR Sc X S. GR — Ma = *et aeris inuenerunt.*

*liquefacta* = BGR ex. Fac. et Prim. Gr. (exc. P3.) X2. — Ma. P3. R — G1. S = *liquefactas.* R (cr.∞) P3. = *fuisse.*

*Ipsa tales* = mss. X R — G.

Pinc. ci. M — S = *Ista tales.*

R — Z = *Nunc illa tandem tam subtilis.*



quam Posidonio: *Utrum malleus in usu esse prius an forfices coeperint.* Utraque inuenit aliquis excitati ingenii, acuti, non magni nec elati: et quicquid aliud corpore incuruato et animo humum spectante quaerendum est. Sapiens facilis uictu fuit. 11 Quidni? cum hoc quoque seculo esse quam expeditissimus cupiat. Quomodo, oro te, conuenit ut et Diogenem mireris et Daedalum? Uter ex his sapiens tibi uidetur? qui serram commentus est? an ille qui, cum uidisset puerum caua manu bibentem aquam, fregit protinus exemptum e perula calicem hac obiurgatione sui: *Quamdiu homo stultus superuacuas sarcinas habui?* qui se complicuit in dolio et in eo cubitauit? Hodie 12 utrum tandem sapientiorem putas, qui inuenit quemadmodum in inmensam altitudinem crocum latentibus fistulis exprimat, qui Euripos subito aquarum inpetu inplet aut siccatur et uersatilia coenationum laquearia ita coagmentat, ut subinde alia facies atque alia succedat et totiens tecta quotiens fercula mutantur? an eum qui et aliis et sibi hoc monstrat quam nihil nobis natura durum ac difficile imperauerit? posse nos habitare sine marmorario ac 13 fabro. posse nos uestitos esse sine commercio Sericorum. posse nos habere usibus nostris necessaria, si contenti fuerimus iis quae

BGR — S = *in usu esset.*

*forfices* = B (p.m.). B(s.m.)

GR — S = *forfices.*

*excitati* = BG fere omnes pp P1.

4. Col. a quibus nolui discedere etiam

propter locum Cic. N. D. II, 56, 140.

in quo ipso componuntur *acutus* et

*excitatus*. RP2. R — S = *aliquis*

[P2. = *aliquid*] *exercitati*. P3.

= *inexercitati*. X = *excogitati*.

R = *corpore incarnato*.

animo = mG P2. Col. mP3. XG1.

2. S — S. B = *antimo*. GR

P1. 3. 4. R — S = *intimo*. Quidam

Pinc. S — R — *animo*. Grut. ci. =

*acie humum sp.* P3. + *in hu-*

*humum*. P4. = *expectante*. G —

*quaerendum*. α = *facilis motu*.

11. X — *quoque*. G = *seculo*

*quoque*. G (lit.) pp (exc. ζψ) =

*quisquam expeditissimus*.

ut et Diogenem = BGSc XRR

S. S = *et ut Diog.* RS — Ma —

*et*. B scribebat *Diogenem*. R =

*mireris et Talum* laudato Diod.

Sic. IV, 76. atque idem in vetere

libro se inuenisse dicit Mur.

*sarcinas* = BR P2. R — R.

GP 1. 3. 4. S — S = *sarcinulas*.

Col. = *sarcinunculas*. X = *et*

*dolio incubitabit*. B(p.m.) = *dolio*.

12. sRP 3. (s.m.) RuMa = *Hoc*

*dic utrum*. X = *altitudine*.

G nonn. pp P1. X = *circum laten-*

*tibus*. R = *orto lat*. P2. Col. =

*ortocum latent*. R = *ortum*

*lat*. RS = *hortum lat*. mG =

*orcum lat*.

*et uersatilia* = BGXS. R —

S = *aut uersat*. RG1. — Ma —

*et*. B(p.m.) = *fericula muten-*

*tur*. X = *immutentur*. R plerique

pp X = *imperavit*.

13. *marmorario ac fabro* = mss.

etiam Gr. vet. cod. Dalech. XR —

G1. S. Ru = *et fabro*. quod male

dicit fuisse in Grut. libris. G2.

— B1. — ac.

*Sericorum*. hoc restituo ex *ser-*

*vorum* = mss. etiam Gr. XR — G1.

G2. — S = *Serum*.

*iis quae* = B. GRXR — S =

*his quae*. Rell. n. l.

terra posuit in summo? Quem si audire humanum genus nolu-  
 luerit, tam superuacuum sciet sibi coquum esse quam militem.  
 Illi sapientes fuerunt aut certe sapientibus similes quibus expe-  
 dita erat tutela corporis. Simplici cura constant necessaria: in  
 14 delicias laboratur. Non desiderabis artifices, si sequere natu-  
 ram: illa noluit esse districtos. ad quaecumque nos coge-  
 bat instruxit. Frigus intolerabile est corpori nudo. Quid ergo? non  
 pelles ferarum et aliorum animalium a frigore satis abundeque  
 defendere queunt? non corticibus arborum pleraeque gentes te-  
 guunt corpora? non avium plumae in usum uestis conseruntur?  
 non hodieque magna Scytharum pars tergis vulpium induitur ac  
 15 murium quae tactu mollia et impenetrabilia ventis sunt? Opus  
 est tamen calorem solis aestivi umbra crassiore propellere. Quid  
 ergo? non vetustas multa abdidit loca quae vel iniuria temporis  
 vel alio quolibet casu excauata in specum recesserunt? Quid  
 ergo? non quamlibet virgeam cratem texuerunt manu et vili  
 obliuerunt luto, deinde stipula aliisque siluestribus operuere fa-  
 stigium et pluuiis per deuexa labentibus hiemem transire securi?

*Quem si audire* = BGR plerique pp P2. 3. Col. B — S. ψP1. G1. 2. M = *Quae si audire*. v Pinc. v. l. GG = *Quam si audire*. quod probat Pinc. R — Z = *Quoniam si audire*.

14. *in deliciis* = BGβxy P2. 4. Pinc. v. l. MM — S. R rel. pp P1. 3. 4. Col. R — G = *in deliciis*. R — Z = *laborant*. R — G2. + *Etiam non desiderabis*.

*si sequere* = B(p.m.) αεουψ B — B1. RsB rel. pp pars R — ZMu Ma = *sequare*. G(s.m.) alii pp Dalech. vet. cod. = *sequaris*. Alii pp A — S = *sequeris*. B = *intolerabilest*.

*Quid ergo? non pelles* = BG (s.m.) plerique pp P2. Col. Sc M — S. G (p.m.) R γδεζιλλφ P1. 3. 4. + *Numquid ergo? non pelles*. R — G1. = *Quid ergo? numquid pelles*. G2. — Ma + *Quid ergo? numquid non pelles*. B = *aliarum animalium*. RG = *quant*.

Nonn. pp = *nonne corticibus — nonne avium*. R — G1. = *num corticibus — num avium — num hodieque*. R — Z = *terga vulpium*. B = *murum*. γδεζοφ = *hodie quoque*. X — tactu. G =

*tacta*. R — *ventis*. mR βσγ = *vermibus sunt?*

15. R — G1. = *num vetustas multa et mox num quamlibet*. X = *ad didit*. Lips. ci. = *ab edidit loca*. non quamlibet virgeam = ψR — S. B = *non quaelibet v*. G — S. R rel. pp X = *non quilibet v*.

*obliuerunt* = B (p.m.) R — G1. — G. v R — Ma = *obliuerunt*. B (s.m.) G rel. pp P1. 4. Sc M — S = *obliuerunt*. P2. Col. = *obliuerunt*. P3. = *obliuerunt*.

*stipula* = R mG ζ P1. 3. (uterque s.m.) R — S. P1. 3. 4. = *spicula*. BG X = *de spicula*. Etiam pp (exc. ζ) addunt praepos.: utrum vero habeant, *stipula* an *spicula*, non proditur. B = *et diuis per deuexa*. X = *et dumis per deuexa*. sR (al. m.) P2. P3. (s.m.) cod. Gron. = *et eluiis*. (vid. Gron. ad N. Q. III, 3.) et potest hoc defendi scripturis BX. Col. = *et cluniis*. ι = *et culmis per diversa*.

BGRP1. (cr. ∞) 3. 4. Col. R — G1. = *latentibus*. mG sR ι X = *iacentibus*. mmG2. G = *hiemem transigere*. R = *transire*.

Quid ergo? non in defosso latent Syrticae gentes quibusque<sup>16</sup> propter nimios solis ardores nullum tegumentum satis repellendis caloribus solidum est nisi ipsa arens humus? Non fuit tam inimica natura, ut, cum omnibus aliis animalibus facilem actum uitae daret, homo solus non posset sine tot artibus uiuere. Nihil horum ab illa nobis imperatum est, nihil aegre quaerendum, ut possit uita produci. Ad parata nati sumus: nos omnia nobis difficilia faciliū fastidio fecimus. Tecta tegumenta<sup>17</sup> et fomenta corporum et cibi et quae nunc ingens negotium facta sunt obuia erant et gratuita et opera leui parabilia: modus enim omnium, prout [postulabat] necessitas, erat. nos ista pretiosa, nos mira, nos magnis multisque conquirenda artibus fecimus. Sufficit ad id natura quod poscit. A natura luxuria desciiuit quae cotidie se ipsa incitat et tot seculis crescit et ingenio adiuuat uitia. Primo superuacua coepit concupiscere, inde contraria,<sup>18</sup> nouissime animum corpori addixit et illius deseruire libidini iussit. Omnes istae artes quibus aut circitatur ciuitas aut strepit corporis negotium gerunt cui omnia olim tamquam seruo praestabantur, nunc tamquam domino parantur. Itaque hinc textorum, hinc fabrorum officinae sunt, hinc odores coquentium, hinc molles corporis motus docentium mollesque cantus et infractos. Recessit enim ille naturalis modus desideria ope necessaria finiēns: iam rusticitalis et miseriae est uelle quantum sat est. Incredibile est, mi Lucili, quam facile etiam magnos

16. R—S = *inde fesso latent* (R—E1. = *iacent*).

quibusque = BGR fere omnes pp. R—E = *quibus om. que*.

χ = *Num fuit tam inim.* π = *An fuit tam inim.* X = *tam minuta.* Gron. ci. = *tam iniqua.*

BX = *facile actum.* Pinc. ci. = *facilem ac tutam uitam.* R + *quaerendum est.* ο = *omnia nobis studia difficilia fecimus.* R—Z = *difficilia: facilia fastidio fecimus.* S E 1. = *difficilia studio fecimus.*

17. X—sunt post facta.

prout necessitas, erat = BX.

GR R—E + prout postulabat necessitas, erat. ρ E 1. m Z u = *nos ista pernicioſa.* mm E 2. E = *nos ista speciosa.*

*nos mira* = G(s.m.) P3. 4. Pinc. v. 1. E2.—E. BG(p.m.) Rαβγδεζ ζλτψ P1. 2. Col. XH—E 1. = *nos ista misera.* Steph. (ad Dalech. Ep. 9.) ci. = *Sufficiebat ad id. se ipsa* = BGXZ. R R—Ma = *se ipsam.*

18. GR R = *adduxit.* ZS = *abduxit.*

*circitatur* = B Sa (iam enim hoc libro utitur Sw.) P1. 2. 4. R—ZS. RP3. (p.m.) Sc XZ—Ma = *excitatur.* ρ ρ n. l. B = *molles corpori motus.* GR—E 1. = *corporum.*

G(m∞)—*hinc textorum.* P1. 3. 4. = *hinc tectorum.* Quidam Pinc. = *huic textorum.* quod non minus commodum putat Pinc.

19. B(s∞) = *quantum fas est.* G = *satis est.* G(m∞) R—mi ante Lucili.

uiros dulcedo orationis abducat a uero. Ecce Posidonius (ut mea fert opinio, ex his qui plurimum philosophiae contulerunt) dum uult describere primum quemadmodum alia torqueantur fila, 20 alia ex molli solutoque ducantur, deinde quemadmodum tela suspensis ponderibus rectum stamen extendat, quemadmodum subtemen insertum quod duritiam utrimque conprimentis tramae remolliat spatha coire cogatur et iungi: textrini quoque artem a sapientibus dixit inuentam oblitus postea repertum hoc subtilius genus in quo

*Tela iugo iuncta est, stamen secernit arundo,*

*Inseritur medium radiis subtemen acutis*

*Quod lato pantiunt insecti pectine dentes.*

21 Quid si contigisset illi addere has nostri temporis telas quibus uestis nihil celatura conficitur in qua non dico nullum corpori auxilium, sed nullum pudori est? Transit deinde ad agricolas nec minus facunde describit proscissum aratro solum et iteratum, quo solutior terra facilius pateat radicibus. tunc sparsa semina et collectas manu herbas, ne quid fortuitum et agreste subcreseat quod necet segetem. Hoc quoque opus ait esse sapientium, tamquam non nunc quoque plurima cultores agrorum noua inue-

B — a ante *vero*.

*opinio, ex his* = B Sa c pp (exc. σ) *AR* — *BS*. G = *opinio, ex eis*. σ *Ε* 1. *Ma* = *opinio, unus ex iis*. R = *unus ex hiis*. G(s∞) P1. 3. — *primum post describere*. non necessarium habet Grut.

20. B pro *deinde* olim habuit *de*: sed reliqua sunt suppleta. o = *textum stamen*. P1. 3. 4. = *rectum stramen*. G(p.m.) P1. Col. *X* = *extendunt*. probant Scaliger et Grut. et *tela* plurali numero positum significare putant *instrumenta textoria*. GR pp *R* — *G* = *subtemen* vel *sub tegmen*.

*spatha. γδζ* = *sparsa*. τινχ *Ε* 1. — *G* = *separata*. *R* = *sparta*. GR *X* = *spata sine h*. χ = *co-gat*. *R* — *B* 1. = *cogantur*.

*textrini* = BGR pp Gr. Pinc. *X* *Ma* — *Ε*. *R* — *B* 1. = *textricum*. R = *hac subtilius genus*. GR pp *R* = *subtegmēn*.

*pantiunt* = ci. Grut. *Ε*. BGR

longe plurimi pp Gr. Pinc. codd. Lips. *AR* — *Ε* 2. = *pariant*. εζσψ ci. Pinc. Ovid. (M. VI, 58.) *Ε* — *Ma* = *feriunt*. ζψ versus Ovidii etiam integros exhibent. Lips. defendit *feriunt*, ex quo primum ortum esse putat *fariant*, deinde *pariant*. At Seneca cum locum Ovid. circumcideret et immutaret, facile pro *feriunt* potuit substituere *pantiunt*, verbum librariis ignotum. *Ma* — *Ε* = *dentis*.

21. *addere* = mss. *AR* — *BS*. *Ε* 1. — *Ma* = *videre*. BGR + *in quibus vestis*. *R* — *Ε* 1. — *nil ante celatura*.

*iteratum* = ci. Pinc. *Ε* — *Ε*. (cf. Colum. II, 4, 8. al. Salmas. ad Solin. p. 512. sq.) Mss. omnes *AR* — *Ε* 2. = *inter aratrum*. m *Ε* 2. = „forte iterum, quoniam eadem terra transversim proscinditur.“ G(m∞) = *parcat radicibus*. *Ma* — *Ma* = *tum sparsa semina* contra mstos. GR = *sapientum*.

niant per quae fertilitas augeatur. Deinde non est contentus<sup>22</sup> his artibus, sed in pistrinum sapientem submittit. Narrat enim quemadmodum rerum naturam imitatus panem coeperit facere: *Receptas*, inquit, *in os fruges concurrens inter se duritia dentium frangit et quicquid excidit ad eosdem dentes lingua refertur: tunc uero miscetur, ut facilius per fauces lubricas transeat. cum pervenit in ventrem, aqualiculi fervore concoquitur: tunc demum corpori accedit. Hoc aliquis<sup>23</sup> *secutus exemplar lapidem asperum aspero inposuit ad similitudinem dentium quorum pars immobilis motum alterius exspectat. deinde utriusque adtritum grana franguntur et saepius regeruntur, donec ad minutiam frequenter trita redigantur. Tunc farinam aqua sparsit et adsidua tractatione perdomuit finxitque panem quem primo cinis calidus et fervens testa percoxit: deinde furni paulatim reperti et alia genera quorum fervor serviret arbitrio. Non mul-<sup>24</sup> *tum afuit quin sutrinum quoque inuentum a sapientibus diceret. Omnia ista ratio quidem, sed non recta ratio commenta est. Hominis enim, non sapientis inuenta sunt tam meherecules, quam nauigia quibus amnes quibusque maria transimus aptatis ad excipiendum ventorum inpetum uelis et additis a tergo gubernaculis quae huc atque illuc cursum nauigii torqueant: exemplum a piscibus tractum est qui cauda reguntur et leui eius in utrumque momento uelocitatem suam flectunt. Omnia, inquit,<sup>25</sup> *huec sapiens quidem inuenit: sed minora, quam ut ipse****

G = *sterilitas augeatur.*

22. R = *et in pistrinum.* G1. — Ru = *coepit facere* contra mstos. Zu = *lingua refert.*

G1. — Ma + *salivae miscetur.* πφχ + *saliva miscetur.* BG RSa c rel. pp RR — B ∞. X = *pervenerit*

aqualiculi = RB(s.m.) mGλτχ XB — E. ι = *a quo leni ferv.* P2. = *aquae levi ferv.* γ = *aliquali ferv.* ο = *a qualiquali ferv.* B = *aequali eius ferv.* quod propter codicis huius praestantiam olim eram recepturus. Rell. pp GP1. 3. 4. R — Z = *aequali culiniae ferv.*

23. X = *motum alterans exspectat.* βςιςσ = *inspectat.*

Pinc. ci. R = *et saepius reteruntur.* Nonn. pp = *donec ad minima.* R — G1. = *in aquam sparsit.* X = *spargit.*

G(m∞) = *et fluens testa percoxit.*

24. afuit = B Sa Z. GS = *affuit.* X = *aufuit.* R — Z = *affuerit.* RG1. — Ma = *abfuit.* R = *mehercule.* X = *hercule.* Z = *transivimus* ratione scripturae non reddita. R — B1. + *et exemplum* contra mstos.

σ + *in utrumque latus.* επ = *in utrumque motu.*

25. Servavi verborum ordinem, quem exhibent mss. XE: vulgatus est ex R. Ex. Fac. et Prim. = *Omnia haec, inquit, sapiens qui-*

- tractaret, sordidioribus ministris dedit.* Immo non aliis excogitata ista sunt quam quibus hodieque curantur. Quaedam nostra demum prodisse memoria scimus: ut speculariorum usum perluciente testa clarum transmittentium lumen, ut suspensuras balneorum et inpressos parietibus tubos per quos circumfundere-  
 26 deretur calor qui ima simul ac summa foueret aequaliter. Quid loquar marmora quibus templa, quibus domus fulgent? Quid lapideas moles in rotundum ac leue formatas quibus porticus et capacia populorum tecta suscipimus? quid uerborum notas quibus quamuis citata excipitur oratio et celeritatem linguae manus sequitur? Uilissimorum mancipiorum ista commenta sunt: sapientia altius sedet nec manus edocet: animorum magistra est.  
 27 Uis scire quid illa eruerit, quid effecerit? Non dedecoros corporis motus nec uarios per tubam ac tibiam cantus quibus exceptus spiritus aut in exitu aut in transitu formatur in uocem. non arma nec muros nec bella: utilia molitur, paci fauet et genus humanum ad concordiam uocat. Non est, inquam, instrumentorum ad usus necessarios opifex. Quid illi tam paruula adsignas? Artificem uides uitae. Alias quidem artes sub dominio habet: nam cui uita illi uitae quoque ornantia seruiunt. ceterum  
 28 ad beatum statum tendit. illo ducit, illo uias aperit. Quae sint mala, quae uideantur ostendit. uanitatem exuit mentibus,

*dem inuenit.* R(r.m.) G2. — G + *quam a quibus.* M — S + *ab aliis — quam a quibus.* utrumque contra mstos etiam Ss. et edd. vett.

B(n.) + *excogitata iis.* G — *ista.* B(cr.∞) = *Quaedam nostra e.* Nu — S = *prodissse* contra mstos et edd. vett. X = *suspensuras* et mox = *inpressis parietibus cubos*, quae vox etiam in εζμπσ apparet.

*simul ac* = BG S. RMN — Ma = *simul et.*

26. P3. = *fulgerent.* G(m∞) — *tecta suscipimus.* B(cr.∞) = *suscepimus.* σσ = *tecta suspicimus* solito errore. χ = *tecta suspendimus.* In ζ videbatur legi *tecta substipamus.*

27. *Non dedecoros* = BG P1. 4. Sac X S (in G P1. *Non primitus fuerat omissum.*) RCol. P2. N — B =

*Non dedecores* (in R *Non* legitur supra lineam). P3. G1. — G = *Non decoros.* M — Ma = *Non indecoros.* pp n.l. B(cr.∞) = *cantis aliqui quibus.* σχ = *civilia molitur.* ωω = *inutilia molitur.* G(cr.∞) N — Z = *adversus necessarios.*

*nam cui uita illi uitae quoque ornantia* = BG(p.m.) P1. R = ∞ *illi uitam quoque ornantia.* P3. 4. G2. — S = ∞ *illi uitae quoque ornamenta.* υσσσχ = *Nam cui [quia] ornamentum est uitae illi uitae quoque ornamenta.* ρ = *Nam cui seruita* (rell. n. l.). P2. Col. = *Namque ornamentum est uitae illi uitae quoque ornamenta.* X = *Nam cui placet uita illa uitae quoque ornamenta.* N — G1. = *Nam cum uita illi, uitae quoque ornamenta.*

28. R = *Quae sunt mala.*

dat magnitudinem solidam. inflatam uero et ex inani speciosam reprimit nec ignorari sinit inter magna quid intersit et tumida: totius naturae notitiam ac suae tradit. Quid sint di qualesque declarat. quid inferi, quid lares et genii. quid in secundam numinum formam animae perpetitae. ubi consistant, quid agant, quid possint, quid uelint. Haec eius initia sunt per quae<sup>29</sup> non municipale sacrum, sed ingens deorum omnium templum, mundus ipse, reseratur cuius uera simulacra uerasque facies cernendas mentibus protulit: nam ad spectacula tam magna hebes uisus est. Ad initia deinde rerum redit aeternamque rationem toti inditam et uim omnium seminum singula proprie figurantem. Tum de animo coepit inquirere, unde esset, ubi, quamdiu, in quot membra diuisus. Deinde a corporibus se ad incorp<sup>30</sup>poralia transtulit ueritatemque et argumenta eius excussit: post haec quemadmodum discernerentur uitae aut uocis ambigua: in

$\mathfrak{N}$  = inflatam uero et esivum spec.  $\mathfrak{N}$  = et hesivum spec.  $\mathfrak{Z}$  = et haesivum spec.  $\mathcal{G}(\infty)$  R nonn. pp P1. 3. m $\mathcal{G}2$ . = spaciosam.

$\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  = sin et.  $\mathfrak{A}$  = timida et mox = ac suam.  $\mathfrak{X}$  + et quid inferi. BG = qui inferi. Fortasse scribendum et qui inferi, ut supplatur deorum ad qui.  $\mathfrak{X}$  — et aut genii.

in secundam numinum formam =  $\mathcal{G}2$ . —  $\mathcal{S}$  ex ci Ermi. BG plerique pp Gr. codd. Ermi Sa c  $\mathfrak{X}\mathfrak{N}$  —  $\mathcal{G}1$ . = in secundam nominum formam. (etiam Ep. 115, 4. B Sa pro numinis exhibent nominis. cf. Drkb. ad Liv. VII, 30, 20.) Erm. putavit molliorem fore sermonem, si legeretur secundum numinum formam.  $\lambda\sigma\tau$  = quid in secundam hominum formam. quemadmodum legi posse idem Erm. scripsit. (De hominum et nominum confusione cf. Drkb. ad Liv. XXIV, 18, 8.) R (lit.) P3. (s.m.) = quid inseram hominum formam.  $\epsilon\chi\chi\tau$  = quid in secula numinum forma.  $\chi$  = quid in secunda numinum forma. Sanctol. ci. = Quid infera numinum vel hominum forma: nam in multis pp esse inseram (pro in secundam), quod fieri facile potuerit ex infera. Dion. Gothofr. ci. = Quid in secundam a numini-

bus formam animae provec-tae ubi consistant.

perpetitae = B Sa  $\mathcal{S}$ . Sw. explicat: „perpetuatae, immortalitate donatae et in secundam numinum formam (i. e. ordinem) translatae.“ cf. perpes, perpetim. GR $\mathfrak{X}\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = perpetuae.

29.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  = Hic eius init.

$\mathcal{R}(\infty)$  = municipale sacramentum.

mundus ipse = BGR pp (exc. x)  $\mathfrak{X}\mathfrak{N}$  —  $\mathcal{G}1$ .  $\mathcal{S}$ .  $\chi\mathcal{G}2$ . —  $\mathfrak{M}\alpha$  = mundus iste.  $\mathfrak{X}$  = cernendis mentibus.  $\pi$  = cernentibus mentibus.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = et ueternam contra mstos et  $\mathfrak{X}$ .  $\mathcal{G}(\infty)$  — rationem.  $\mathcal{R}(\text{r.m.})$   $\epsilon\lambda\sigma\tau\sigma\chi$  P2. 4. Col. + toti mundo. P2. = inclitam.  $\epsilon$  = toti reconditam.  $\pi$  + figurantem ostendit.  $\mathcal{G}(\infty)$  = Tamen de animo.  $\mathfrak{X}\mathfrak{N}$  = Tunc de animo.  $\mathcal{G}(\infty)$  P1. = in tot membra.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathcal{G}$  = membris. P4. = in quod membra admissus.

30. corporibus = BG(p.m.) P1. 3.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathcal{G}2$ .  $\mathcal{S}$ . R Pinc. v. l.  $\mathfrak{X}\mathcal{G}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = corporalibus.  $\beta\epsilon\pi\pi$  = decernerentur.  $\mathfrak{X}$  — vitae.

aut uocis = BGR Sa  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$ .  $\mathcal{S}\mathcal{G}$  = ac uocis.  $\mathcal{G}1$ . —  $\mathfrak{M}\alpha$  = ac necis. Rell. u. l.

utraque enim falsa ueris inmixta sunt. Non abduxit, inquam, se, ut Posidonio uidetur, ab istis artibus sapiens, sed ad illas omnino non uenit. Nihil enim dignum inuentu iudicasset quod non erat dignum perpetuo usu iudicaturus. ponenda non sumeret. *Anacharsis*, inquit, *inuenit rotam figuli cuius circuitu*  
 31 *uasa formantur*. Deinde quia apud Homerum inuenitur figuli rota, malunt uideri uersus falsos esse quam fabulam. Ego nec *Anacharsim* auctorem huius rei fuisse contendo et, si fuit, sapiens quidem hoc inuenit, sed non tamquam sapiens, sicut multa sapientes faciunt, qua homines sunt, non qua sapientes. Puta uelocissimum esse sapientem: cursu omnes anteibit, qua uelox est, non qua sapiens. Cuperem Posidonio aliquem uitrearium ostendere qui spiritu uitrum in habitus plurimos format qui uix  
 32 diligenti manu effingerentur. Haec inuenta sunt, postquam sapientem inuenire desimus. *Democritus*, inquit, *inuenisse dicitur fornicem, ut lapidum curuatura paulatim inclinatorum medio saxo adligaretur*. Hoc dicam falsum esse. Necessesse est enim ante *Democritum* et pontes et portas fuisse qua-  
 33 rum fere summa curuantur. Excidit porro uobis eundem *Democritum* inuenisse quemadmodum ebur molliretur, quemadmodum decoctus calculus in zmaragdum conuerteretur qua hodie-

B (cr.∞) = *ad duxit*. X = *Nihil enim indignum*. G = *inuentum*.

31. BG1. — G = *Demum quia apud Hom.* M — Na = *De in quia.* malunt = BG (s.m.) RNR — G1. G (p.m.) G2. — S = *mauult*, quod cum *inquit* referebant ad *Posidonium*, ad quem neutrum spectat. Rell. n. l.

*Anacharsim* = BGR R — G1. X = *Anacharsis*. G2. — S = *Anacharsin*. o = *fuisse contemno*.

qua — qua = B (priore loco B = *quam*: sed m notatum est) G (s.m.) α: π ci. Pinc. AG — S. G (p.m.) R rell. pp Gr. R — G2. + *qui cursu*. quod ex v. l. tolli iussit Pinc.

*vitrearium* = B (p.m.) nonn. pp Col B. GR rell. pp P1. (2. 3. s.m.) Ss. R — G2. S = *vitriarium* Pinc. v. l. P2. 3. (p.m. uterque) G — Na = *vitrium*. X = *vitrianum*. R — S — *plurimos*.

diligenti manu = BGR P 1. (3. s.m.) aliquot pp R — S. Plerique pp aut cum v. l. Pinc. P2. 4. Col. X = *diligentia manuum*, aut cum P3. (p.m.) = *diligentia manus*, quod Grutero omnium maxime probatur.

B (cr.∞) = *effringerentur*. G = *effigerentur*. R — S = *efficerentur*.

32. *desimus* = B (p.m.) i. e. *desiimus*. cf. ad Ep. 69, 1. B (s.m.) GRG1. — S = *desiuius*. RR — S = *desinius*. Rell. n. l.

B (cr.∞) = *forficem*. B (cr.∞) = *adligarentur*. R — S = *pontem*.

33. R pp fere omnes Sc X = *Excidit porro nobis*.

*molliretur* = mss. (exc. ε) etiam Gr. Pinc. RR — G Gro — S. ε = *emolliretur*. Pinc. ci. M — G4. = *poliretur*. Lamalle ad Val. Fl. l. p. 374. ci. = *potiretur*.

*zmaragdum* = B. cf. Schwabe ad Phaedr. II. p. 136. GR RR — S =



que coctura inuenti lapides hoc utiles colorantur. Ista sapiens licet inuenerit, non qua sapiens erat, inuenit: multa enim facit quae ab imprudentissimis aut aequae fieri uidimus aut peritius atque exercitatus. Quid sapiens inuestigauerit, quid in lucem <sup>34</sup> protraxerit quaeris? Primum uerum naturamque quam non ut cetera animalia oculis secutus est tardis ad diuina. Deinde uitae legem quam ad uniuersa direxit: nec nosse tantum, sed sequi deos docuit et accidentia non aliter excipere quam imperata. Uetuit parere opinionibus falsis et quanti quidque esset uera aestimatione perpendit: damnauit mixtas poenitentia uoluptates et bona semper placitura laudauit: et palam fecit felicissimum <sup>35</sup> esse cui felicitate non opus est, potentissimum esse qui se habet in potestate. Non de ea philosophia loquor quae ciuem extra patriam posuit, extra mundum deos, quae uirtutem donauit uoluptati: sed [de] illa quae nullum bonum putat, nisi quod honestum est, quae nec hominis nec fortunae muneribus deleri potest, cuius hoc pretium est non posse pretio capi. Hanc phi- <sup>36</sup> losophiam fuisse illo rudi seculo quo adhuc artificia deerant et ipso usu discebantur utilia non credo: sicut ante fortunato tempore, cum in medio iacerent beneficia naturae promiscue utenda,

*samaragdum*. Sed illud restituit ms. Ruhk.

*hoc utiles* = B Sa. et sic edidisse maluit Sw. G<sup>22</sup> (praeter eos, qui mox laudabuntur) Pl. 3. 4. Col. mG<sup>2</sup>. + *ad hoc utiles*. mG = *occutiles*. Sc X = *ocutiles*. S + *in hoc utiles* ex ci. quia in magis conuenire cum more Senecae arbitrabatur quam ad. R<sup>3</sup>:*αεπς* P<sup>2</sup>. B — Ma = *coctiles*. R — S = *lapides hic utique colorantur*. G(s<sup>∞</sup>) Gr. R — G<sup>2</sup>. = *non quia sapiens*.

X = *multa enim faciunt*.

RG<sup>2</sup>. — Ma = *fieri uidemus*.

*atque exercitatus* = B. GR X — S = *aut exercitatus*.

34. *εξ* = *produxit*. X = *pertraxerit*.

*uerum naturamque* = B. G P<sup>4</sup>. = *uerum naturam* om. *que*, quod facile potuit excidere propter sequens *quam*. Iam diverso modo scripturam emendarunt librarii: RR — M = *ueram naturam*. Pl. 3. X<sup>e</sup> — S = *rerum naturam*. Lips.

ci. = *quam uniuersi direxit*. R — S = *et attinentia non aliter*.

B(s<sup>∞</sup>) = *per tendit*.

*poenitentia* = B. Gron. „malim, inquit, *poenitentia*. Ut apud Liv. l. 8. [36, 5.] *seueritatem miscendam comitate*“ ad quem locum vid. interpret. GR X — S = *poenitentia e*.

35. R — G<sup>1</sup>. = *de ea philos. loqui*. X — *ea*.

*seil illa* = BGR Gr. (exc. P<sup>2</sup>.) Gron. X — G<sup>2</sup>. probat Gron. ad Sen. N. Q. I. prf. p. 286. sed male accipit pro Accus. P<sup>2</sup>. Pinc. v. l. G — S + *sed de illa*.

*deleri* = BGR<sup>22</sup> Gr. X — G.

M — S = *delentiri* ex ing. Mur.

o = *premium est*.

36. *discebantur* = B S (sane ex Sa). GR X — Ma = *disceba nt*.

*sicut ante fortunato tempore* = ci. Lips. S. Sc X — B<sup>1</sup>. = *sicut ante fortunata tempora*. BG pars Gr. Sa = *sicut aut fortunata tempora*. R alii Gr. Lips. Ru Ma =

antequam auaritia atque luxuria dissociare mortales et ad rapinam ex consortio discurrere, non erant illi sapientes uiri, etiam si faciebant facienda sapientibus. Statum quidem generis humani non alium quisquam suspexerit magis, nec si cui permittat deus terrena formare et dare gentibus mores, aliud probauerit, quam quod apud illos fuisse memoratur apud quos

*nulli subigebant arua coloni,*

*Ne signare quidem aut partiri limite campum*

*Fas erat: in medium quaerebant ipsaque tellus*

*Omnia liberius nullo poscente ferebat.*

38 Quid hominum illo genere felicius? In commune rerum natura fruebantur. sufficiebat illa ut parens in tutelam omnium: haec erat publicarum opum segura possessio. Quidni ego illud locupletissimum mortalium genus dixerim in quo pauperem inuenire non posses? Inrupit in res optime positas auaritia et, dum seducere aliquid cupit atque in suum uertere, omnia fecit aliena et in angustum ex immenso redacta. paupertatem intulit et multa concupiscendo omnia amisit. Licet itaque uelit nunc concurrere

*sicut autem fortunata tempora.*

ψ = *sicut nec fortunata tempora.* Rell. pp fere omnes (?) = *sicut haud fortunata tempora.* Lips. ci. = *sicut uatum fortunato tempore.* R β λ γ P 2. = *discussere.*

G(n.) P 3. 4. Col. + *discurrere coeperit.* P 1. + *discurrere coepit.* Etiam γ δ ζ x π σ φ + *disc. coepit* vel *coeperit.* λ = *sapientes veri.*

37. G(m∞) = *non altum quisquam.* σ = *non alterum quisquam.* ι π + *magis felicem.*

℥ = *nec ante si cui et = deus naturam formare.* ρ = *aliud probauerit quam quem.* B = *subicebant.* litterae c apex additus est ab alia manu (c).

*Ne signare q.* = ζ λ φ (Virg. Ge. I, 126. Wr.) G 1. R G 2. — G = *Nec signare q.* (quod etiam apud Virg. multi libri tam imprr. quam mss. habent. De discrimine particularum *Ne* — *quidem* et *Nec* — *quidem* cf. Wagner ad Virg. l. l.) B G = *Ne sperare quidem.* α γ δ σ = *Nec separare quidem.* unde Sanctol. ci. = *Nec sepire quidem.* Rell. pp = *Nec separare q.* aut *Nec*

*sperare q.* ℥ ™ — B = *Ne separare q.* Etiam Sac = *separare.*

38. B = *illo genore et natura.* BGR Gr. ℥ ™ — B G = *in tutela omnium.* quod num ferri possit uide. ℥ — *secura et = moralium.*

R (s.m.) maior pars pp ℥ = *inuenire non possis.* ℥ — ℥ = *Irumpit in res.* ℥ — *aliquid.* G = *aliquid cupit.* G — *in ante angustum.* B + *in angustum se.* G(m∞) — *ex immenso,* quod in B bis legitur. B = *reducti. auaritia paupertatem.* β ι σ + *ex immenso immensa reducta auaritia.* ε π + *se ex immenso et in immensum reducta auaritia.* m π = *et in angustum sinum reducta.* ℥ = *ex in mense* [hoc in B quoque fuit p. m.] *reductam auariciam.*

39. ℥ = *Licet itaque.* B = *Licet itaque nunc concurrere parare.* G(s∞) R(s∞) nonn. pp P 1. 3. 4. — *nunc.* G = *concutere.* Col. ℥ ™ ™ a = *occurrere.* (Ruhk. hoc in duobus Pall. fuisse scribit: nam fessit eum cum Gron. vitium ed. Io-

et reparare quod perdidit. licet agros agris adiciat, uicinum uel pretio pellat aeris uel iniuria. licet in prouinciarum spatium rura dilatet et possessionem uocet per sua longam peregrinationem: nulla nos finium propagatio eo reducet unde discessimus. Cum omnia fecerimus, multum habebimus: uniuersum habebamus. Terra ipsa fertilior erat inlaborata et in usus populorum non diripientium larga. Quicquid natura protulerat id non minus inuenisse quam inuentum monstrare alteri uoluptas erat: nec ulli aut superesse poterat aut deesse: inter concordēs diuidebatur. Nondum ualentior inposuerat infirmiori manum. nondum auarus abscondendo quod sibi iaceret alium necessariis quod excluderat: par erat alterius ac sui cura. Arma cessabant incruentaeque humano sanguine manus odium omne in feras uerterant. Illi quos aliquod nemus densum a sole protexerat, qui aduersus saeuitiam hiemis aut imbris uili receptaculo tuti sub fronde uiuebant, placidas transigebant sine suspirio noctes. Sollicitudo nos in nostra purpura uersat et acerrimis excitat stimulis: at quam mollem somnum illis dura tellus dabat! Non

bannis le Preux, quae scripturam *occurrere* male tribuit etiam P 2.) P 3. monet alias legi *congerere*, non *occurrere*, nec improbat Gron. Lips. ci. = *conuerrere* (in Gron. *Notis* male legitur *conuerrere*). Gron. ci. = *conquirere*. Sed optimum *concurrere*. vid. notam Swi et Ind. s. h. v. P 2. — et ante *reparare*. t = *agnos agnis adiciat*.

*pretio pellat aeris* = G pp P 1. 2. 3. Col. Sc B — E. B = *pr. pelleris*. R mp 3. = *pr. pellat ex hiis* (mp 3. = *his*) probat Grut. P 4. = *pr. pellat eius*. X — *aeris*. R — E = *pr. petaris*. Lips. ci. = *eis* vel *terris*. Erm. ci. = *arvis*. Sw. parum distincte „Vitiose, inquit, duo uerba in unum contracta sunt in ms. a et ed. R.“

*per sua longam* = R' (s.m.) ελ Sa (ex em. ipsius librarii) E 2. — R 3u E 2. E. BGR (p.m.) rell. pp (quidam — per) X — E 1. E 4. — Ma = *per suam longam*. R — E — *uniuersum habebamus*. B — *habebamus*. X = *uniuersa m.*

40. Col. = *protulit*. GP 1. 4. = *protulit*. P 3. = *potuit*. βε ωχψ X = *nihil ulli*. R — E =

*nec illi sup.* om. aut, quod omit- tant etiam B E 1. E 2. — Ma = *nec aut ulli* contra mstos etiam Gr.

*super esse* = mss. etiam Gr. X — G. M — E = *super ar e*. quod unde Mur. sumpserit, nescio. X = *Nondum uelocior*. Col. = *a variis ascendendo quod sibi iaceret*. τ = *sibi placet*.

41. X = *in feras uerterunt*.

Nonn. pp = *a sole texerat*.

X — nos post *Sollicitudo*. R — E = *in nostra probra*. λψ mo P 3. R — B = *purpura vexat* (in P 3. cr. al. m. ∞). π = *agitat stimulis*.

*at quam mollem* = BR (s.m.) G (s.m.) pp (praeter eos, quos iam laudabo) Col. Gron. „cascae membranae“ P 3. (s.m.) Gr — E. G (p.m.) R (p.m.) αγδζ P 1. 3. (p.m.) cod. Lips. R — E = *aquam mollem et* [R — E — et] *somnum*. uade Lips. ci. = *ad aquam mollem et somnum*. X = *ad quem mollem somnum*. B = *atque mollem somnum*. P 2. 4. = *atque mollem s.* φ = *o quam mollem somnum*. Sanctol. ci. = *Ah quam mollem s.* E 1. — E 4. — *at quam*.

impendebant caelata laquearia, sed in aperto iacentes sidera superlabebantur et insigne spectaculum noctium. mundus in praeceps agebatur silentio tantum opus ducens. Tam interdium illis quam nocte patebant prospectus huius pulcherrimae domus. libebat intueri signa ex media coeli parte uergentia, rursus ex  
 43 occulto alia surgentia. Quidni inuaret uagari inter tam late sparsa miracula? At uos ad omnem tectorum pauetis sonum et inter picturas uestras, si quid increpuit, fugitis adtoniti. Non habebant domos instar urbium. Spiritus ac liber inter aperta perflatus et leuis umbra rupis aut arboris et perlucidi fontes riuique non opere nec fistula nec ullo coacto itinere obsolefacti, sed sponte currentes et prata sine arte formosa: inter haec agreste domicilium rustica politum manu. Haec erat secundum naturam domus, in qua libebat habitare nec ipsam nec pro ipsa ti-  
 44 mentem: nunc magna pars nostri metus tecta sunt. Sed quamuis egregia illis uita fuerit et carens fraude, non fuere sapientes, quando hoc iam in opere maximo nomen est. Non tamen negauerim fuisse alti spiritus uiros et, ut ita dicam, a dis recentes: neque enim dubium est quin meliora mundus nondum effetus ediderit. Quemadmodum autem omnibus indoles fortior fuit et ad labores paratior, ita non erant ingenia omnibus consummata.  
 45 Non enim dat natura uirtutem: ars est bonum fieri. Illi qui-

42. G = *Non intendebant.* π = *Non splendebant.* P2. = *in personato iacentes.* sR P1.(3. s.m.) = *iacentibus.* quod laudat Grut. tanquam ex M, in qua est *iacentes.* G(m∞) = *sidera.* π + *uidebant quomodo sidera.* Col. = *sublabebantur.* M = *superlabantur.* G(m∞) P1. = *et sine spectaculum ∞ in praecipue agebatur.* P3. = *et sine spectaculo.*

X = *ducens.* BR = G1. = *opus dicens.* G = *esse opus dicens.* P1.3.4. = *opus esse dicens.* Col. = *omne tempus ducens.* interdium — nocte = B. R(s∞) = *inter diem — nocte.* X = *interidui — nocte.* G Gr. R = G = *inter diem — noctem.* P3. (s.m.) Pinc. ci. M — S = *interdium — noctu.*

patebant = BGR (p.m.) Gr. (exc.

Col.) Sa c MR — GS. R(s.m.) Col. ci. Pinc. M — Ma = *patebat.* G (m∞) = *latebat intueri.*

43. X — *inter.* B(cr.∞) = *Ad uos ad omnem.* ρ = *inter depictos parietes uestros.*

perflatus = BSa S. GR MR — Ma = *flatus.* X = *aut placidi fontis rivi aut qui.* R = *neque fistula.* π + *currentes illis erant.*

politum = BG pp Gr. MR — G1. S. Idem expressit Vossius ad Virg. Ge. II, 467. p. 433. R = *pollitum.* G2. — Ma = *positum.* GX = *nec ipsa nec.*

44. X = *opere magno.* λσ P3. 4. quidam Pinc. = *recedentes a diis.* B(cr.∞) G Gr. X = *effectus ediderit.* σρ = *infectus ed.* Grut. ci. = *affectus.* X + *in omnibus.* R — *enim ante dat natura.*

dem non aurum nec argentum nec per lucidos lapides ima terrarum faece quaerebant parcebantque adhuc etiam mutis animalibus: tantum aberat ut homo hominem non iratus, non timeus, tantum spectaturus occideret. Nondum uestis illis erat picta, nondum texebatur aurum: adhuc nec eruebatur. Quid ergo? ignorantia rerum innocentes erant: multum autem interest utrum peccare aliquis nolit an nesciat. Deerat illis iustitia, deerat 46 prudentia, deerat temperantia ac fortitudo. Omnibus his uirtutibus habebat similia quaedam rudis uita: Uirtus non contingit animo nisi instituto et edocto et ad summum adsidua exercitatione perducto. Ad hoc quidem, sed sine hoc nascimur: et in optimis quoque, antequam erudias, uirtutis materia, non uirtus est. Uale.

## EPISTULA III. (91.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Liberalis noster nunc tristis est nuntiato incendio quo Lugdunensis colonia exusta est. Mouere hic casus quemlibet posset, nedum hominem patriae suae amantissimum. Quae res efficit ut firmitatem animi sui quaerat quam uidelicet ad ea quae timeri posse putabat exercuit. Hoc uero tam inopinatum malum et paene inauditum non miror si sine metu fuit, cum esset sine exemplo: multas enim ciuitates incendium uexauit, nullam abstulit. Nam etiam ubi hostili manu in tecta ignis iussus est, multis locis defecit: et quamuis subinde excitetur, raro

45.  $\chi$  = non argentum.  $G(s\infty)$  P1. 3. 4. = lucidos lapides. BSa c  $\chi$  = lapides, quod P2. ponit post quaerebant.  $\mathcal{E} + [in]$  ima ex ci. Sed non opus est Praepos.  $\chi$  = etiam post adhuc.

mutis animalibus =  $\zeta\phi\psi$   $\mathcal{E} 2$ . —  $\mathcal{E}$ . BGR  $\chi\mathcal{R} - \mathcal{E} 1$ . = multis an. (Muta et Multa saepe a librariis confundi docet Bronckh. ad Tib. IV, 1, 129.)  $R(s\infty)$  = tantum habeat. In BG  $(s\infty)$  ut post aberat absorptum est a praecedenti syllaba at (cf. Drkb. ad Liv. X, 41, 8). Aliquando in mentem venit spectaturus occideret.  $\chi$  = tegebatur aurum.

adhuc nec = B $\mathcal{E}$ . GR $\chi\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  = adhuc non. BG nonn.  $\rho\rho$

$\chi\mathcal{R} - \mathcal{G}$  = aut nesciat.  $R(s\infty)$  — an.

46.  $\chi$  = contigit animo.  $\mathcal{E}$  = ac edocto. quod unde sumpserit non constat.  $\chi$  = summa exercitatione.  $\chi$  = antequam erudiantur.

Lib. XIV. Ep. 3. (91.)

$\chi +$  nuntiato sibi et + colonia incendio.  $\mathcal{E}$  = Quae res effecit.  $\mathcal{M} - \mathcal{E} 4$ . — et ante paene inaud. B  $(s\infty)$   $\chi$  — si ante sine.  $\pi\pi +$  si non sine. BGR Gr.  $\mathcal{R} - \mathcal{E} 1$ . = manu iniecta.  $\chi$  = manu inuicta.  $\mathcal{R} - \mathcal{E} 1$ . — est post inmissus.

defecit = B $\mathcal{E}$ . GR $\chi\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  = defecit.

2 tamen sic cuncta depascitur, ut nihil ferro relinquat. Terrarum quoque uix umquam tam grauis et perniciosus fuit motus, ut tota oppida euerteret. Numquam denique tam infestum ulli exarsit incendium, ut nihil alteri superesset incendio. Tot pulcherrima opera quae singula inlustrare urbes singulas possent una nox strauit: et in tanta pace quantum ne bello quidem timeri potest accidit. Quis hoc credat? ubique armis quiescentibus, cum toto orbe terrarum diffusa securitas sit, Lugdunum quod 3 ostendebatur in Gallia quaeritur. Omnibus fortuna quos publice adflixit quod passuri erant timere permisit. nulla res magna non aliquod habuit ruinae suae spatium: in hac una nox interfuit inter urbem maximam et nullam. Denique diutius illam tibi perisse quam periit narro. Haec omnia Liberalis nostri adfectum inclinant aduersus sua firmum et erectum. Nec sine causa concussus est: inexpectata plus adgrauant. nouitas adiecit calamitatibus pondus nec quisquam mortalium non magis quod etiam 4 miratus est doluit. Ideo nihil nobis inprouisum esse debet. In omnia permittendus animus cogitandumque non quicquid solet, sed quicquid potest fieri. Quid enim est quod non fortuna, cum uoluit, ex florentissimo detrahat? quod non eo magis adgrediat et quatiat quo speciosius fulget? Quid illi arduum quidue difficile est? Non una uia semper, ne tota quidem incurrit. Modo nostras in nos manus aduocat, modo suis contenta uiribus

βτο = ut nihil fere.

2. X — umquam. X = Numquam deinde. ε ci. Lips. = infestum ullum. Lips. ci. etiam = ullibi. αφλ — ulli. X = quantum in bello. B(m∞) — Quis ante hoc credat. P3. Col. + cum ubique.

quaeritur = BG plerique omnes pp P1. 3. 4. Sac XR — Z G1. — B1. E. B = quaeri? (Saepe in mistis pro ur apparet interrogationis nota.) R3αφλ Pinc. cod. ant. P2. Col. Ru Ma = quaeri.

3. R — suae post ruinae. P2. (s.m.) + una nox interfuit non. Col. + una nox nō interfuit. unde Grut. ci. + una nox modo interfuit. αφ = una nox non fuit. P3. G — B1. = una nox fuit inter.

GR = maximam et villam.

G(m∞) = Denique diutius.

A = quam periri narro. nec omnia. B(p.m.) = perit narro.

XR — Z = affectum inclinandum (cui R — Z subiiciunt movent). Hinc S + inclinant, dum. ε nonn. alii pp = inclinarent. Rell. etiam Ss. ∞. Lips. ci. = aduersus sueta. B(s∞) = adgrabant.

4. permittendus = B. i. e. transferendus. cf. Clem. II, 6, 2. etiam ad calamitosos — bonitatem suam [sapiens] permittet. GRXR — S = praemittendus. Post hoc verbum sustuli est. quod in BGR (p.m.) non legitur. G(m∞) = cogitationibus non quicquid. G2. — B1. = et florentissimo contra mistos etiam Gr. et vett. edd. X = et quanti hac quo spec. Maior pars pp X = nec tota quidem.

innenit pericula sine auctore. Nullum tempus exceptum est: in 5  
 ipsis uoluptatibus causae doloris oriuntur. Bellum in media pace  
 consurgit et auxilia securitatis in metum transeunt: ex amico  
 inimicus, hostis ex socio. In subitas tempestates hibernisque  
 maiores agitur aestiua tranquillitas. Sine hoste patimur hostilia  
 et cladis causas, si alia deficiunt, nimia sibi felicitas innenit.  
 Inuadit temperantissimos morbus, ualidissimos phthisis, inuo-  
 centissimos poena, secretissimos tumultus. Eligit aliquid noui 6  
 casus per quod uelut oblitis uires suas ingerat. Quicquid longa  
 series multis laboribus, multa deum indulgentia struxit id unus  
 dies spargit ac dissipat. Longam moram dedit malis properan-  
 tibus qui diem dixit: hora momentumque temporis euertendis  
 imperiis sufficit. Esset aliquod inbecillitatis nostrae solatium  
 rerumque nostrarum, si tam tarde perirent cuncta quam fiunt:  
 nunc incrementa lente exeunt, festinatur in damnum. Nihil 7  
 priuatum, nihil publice stabile est: tam hominum quam urbium  
 fata uoluuntur. Inter placidissima terror existit nihilque extra  
 tumultuantibus causis mala unde minime expectabantur erum-

ιπρ = sine auctore. ο = sine vi-  
 ctore.

5. G(n.) + tempus sine peri-  
 culis. X — exceptum. G = do-  
 lores oriuntur. Σλπσ + ex so-  
 cio fit. B(s∞) = hibernisque  
 maioribus. G(s∞) = hibernis  
 maiores. R — Z = hib. maior  
 [R = maior] agitur. X = a-  
 git.

temperantissimos = BXZ. GR  
 R — Ma = temperatissimos.

B = pthisis. G = thisis.

B(s∞) = innocentissimo poena,  
 secretissimo.

6. R — Z = Elige.

Deum = BR P2. (3. s.m.) Z — Z.  
 GP1. (3. s.m.) Z = Deinde. Col. X  
 = Demum. R — R = Dei.

Col. = properantibus quidem  
 dixit. Matth. ci. = dedi — dixi.

hora — sufficit = B, praeter-  
 quam quod solito antiquissimorum  
 librorum vitio adiecit n priori voci:  
 et propter hoc ipsum alius quidam  
 sufficit mutauit in sufficere. Rell.  
 mss. R — B1. = horam — suf-  
 ficere. X = horamque — suf-

ficere. Ru — S receperunt Gru-  
 teri coniecturam a Lipsio probatam  
 hora — sufficere. Pinc. volue-  
 rat non suppleri ante horam.

si tam tarde perirent cuncta  
 quam fiunt = xλ(p.m.) aliquot codd.  
 Pinc. Z — S. Bλ = si tanta re-  
 perirent cuncta quam finiunt.  
 G(p.m.) = si tam tarde reper-  
 rentur cunctaque finiuntur  
 (mG = quanto fiunt). αεδ = si  
 tam cito reperirentur cuncta  
 quam finiuntur. γ = si tan-  
 ta mora raperentur cuncta  
 quanta fiunt. R(lit.) G(s.m.) rell.  
 pp P2. Col. Pinc. emendatiora exx. =  
 si tanto tempore perirent cun-  
 cta quanto fiunt. quod olim pro-  
 babam. P1. = si tanta reper-  
 rentur quum finiuntur. R —  
 Z = si tanta repararentur  
 quam cuncta finiuntur. BGE1.  
 = si tanto tempore repa-  
 rantur cuncta quanto fi-  
 niuntur. G2. — M = si tan-  
 ta celeritate repararentur  
 cuncta quanta finiuntur.

7. G = Nihil priuatum. Ple-  
 rique pp X + nihilque extra est.

punt. Quae domesticis bellis steterant regna, quae externis  
 impellente nullo ruunt. Quotaquaque felicitatem ciuitas pertu-  
 lit? Cogitanda ergo sunt omnia et animus aduersus ea quae  
 8 possunt euenire firmandus. Exilia, tormenta, morbos, bella,  
 naufragia meditare. Potest te patriae, potest patriam tibi casus  
 eripere. potest te in solitudinem abicere. potest hoc ipsum in  
 quo turba subfocatur fieri solitudo. Tota ante oculos sortis hu-  
 manae condicio ponatur nec quantum frequenter euenit, sed  
 quantum plurimum potest euenire praesumamus animo, si nolu-  
 mus obprimi nec ullis inusitatis uelut nouis obstupesceri. In ple-  
 9 num cogitanda fortuna est. Quotiens Asiae, quotiens Aethi-  
 urbes uno tremore ceciderunt? quot oppida in Syria, quot in  
 Macedonia deuorata sunt? Cyprum quotiens uastauit haec cla-  
 des? quotiens in se Paphus conruit? Frequenter nobis nuntiati  
 sunt totarum urbium interitus et nos inter quos frequenter ista  
 nuntiantur quota pars omnium sumus? Consurgamus itaque  
 aduersus fortuita et quicquid inciderit sciamus non esse tam  
 10 magnum quam rumore iactetur. Ciuitas arsit opulenta orna-  
 mentumque prouinciarum quibus et inserta erat et excepta, uni  
 tamen inposita et huic non altissimo monti. Omnium istarum  
 ciuitatum quas nunc magnificas ac nobiles audis uestigia quoque  
 tempus eradet. Non uides, quemadmodum in Aethiopia clarissi-  
 marum urbium iam fundamenta consumpta sint nec quicquam ex-  
 stet ex quo adpareat illas saltem fuisse? Non tantum manu facta  
 labuntur nec tantum humana arte atque industria posita uertit

γπ Col. R — X = Quota m quae-  
 que. X — Quota. G (cr. ∞) =  
 Quota a quae eque. P1.3. = quo  
 uel aqua aequae.

8. BGR γδψ X = morbi. BX =  
 meditari. γδψ = meditanda.

B = solitudines. X = solici-  
 tudinem. (cf. Drkb. ad Liv. VIII,  
 13, 15. Spald. ad Quint. II. p. 456.  
 III. p. 393. al.) Matth. ci. = in so-  
 litudinem abigere. B = nec il-  
 lo [cr. = illis] inusitati[s]. P1.  
 3. = nec in illis inus. P2. =  
 nec ullis uisitatis.

9. P3. 4. = uno terrae motu  
 ceciderunt.

Cyprum = BRX pp praeter pau-  
 cos, qui cum G = Cypros. R —  
 S = Cyprum. RG = vastabunt

haec clades. X = devastavit.

mo = tantarum urbium.

B(cr. ∞) = tota pars omnium.

G(s ∞) = fortunam.

10. Pinc. ci. R = provincia-  
 lium. xoy P3. 4. Ru — S = uni  
 tantum inposita. Male Ruhk. hoc  
 ex ed. vet. (X) laudat.

civitatum = BZ. GR XR —  
 Ma = civitatum. mG βιοποτγψ  
 = ac nobiles uides, quod etiam  
 in B fuisse uidetur: certe audis  
 scripsit alia manus. R = quicquam  
 existat.

saltem = BGX. RR — S = sal-  
 tem.

nec tantum = BGR. R — S  
 = non tantum. X = aut tan-  
 tum. Rell. n. l.



dies: iuga montium diffluunt. totae desedere regiones. operta  
sunt fluctibus quae procul a conspectu maris stabant. uastauit  
ignis colles per quos relucebat, erosit et quondam altissimos  
uertices, solatia nauigantium ac speculas, ad humile deduxit.  
Ipsius naturae opera uexantur et ideo aequo animo ferre debe-  
mus urbium excidia. Casura exstant. omnes hic exitus manet:  
siue interna uis praeclosa flatusque uiolenti pondus sub quo tenen-  
tur excusserint, siue torrentium in abdito uastior obstantia effre-  
gerit, siue flammaram uiolentia compaginem soli ruperit, siue  
uetustas in qua nihil tutum est expugnauerit minutatim, siue gra-  
uitas coeli eiecerit populos et situs deserta contruperit. Enume-  
rare omnes fatorum uias longum est. Hoc unum scio: omnia

G nonn. pp = *defluunt*. sG = *disfluunt*.

11. R — Z = *dis sedere*. X = *de sede regiones*. Nonn. pp = *Opertae sunt*. B (cr. ∞) = *igni um colles*.

*relucebat* = BGR nonn. pp R — SS. AG1. — Ma = *elucebat*.

R = *et rosit*. Nonn. pp + *et erosit*.

*ad humile* = γδψ P4. Pinc. v. 1. cod. Lips. XR — ZS. BG plures pp P 1. 3. = *ad humilem*. RP 2. Col. B — Ma = *ad humilem arenam*. ε = *ad yma deduxit*. Grut. ci. = *ad tumultum*. GRXR — Ma + *omnia* post *Casura*. B Sa S ∞.

*omnes hic exitus manet* = Bez Sa S. Idem videtur fuisse in R, sed aliquid erasum, ut sit *omnes exitus manet* om. *hic* = plerique pp Pinc. v. 1. Sc X (haec tamen = *manent*). G (lit.) = *omnis exitus manet*. R — Ma = *omnibus exitus manet*. mG = „aut omnes legendum aut imminet pro manet.“

*sive interna vis praeclosa flatusque uiolenti pondus* = ψ. a quo non longe recedit p = *sive interna vis praeclosa fluctusque uiolenti pondus*. Rell. *praeclosa* male ponunt post *flatusque*. BR (p.m.) ζx Sa Pinc. v. 1. P4. (a quo tamen abest *sive*) = *sive interna vis flatusque praeclosa uiolenti*. GP 1. 3. XR — Z = *sive interna vis flatusque praeclosa uiolenti*. R (s.m.) B

— B1. (exc. M) = *sive interna vis flatusque praeclosa uiolenti*. χ = *sive interna vis flatusque praeclosa uiolenti*. P2. = *sive internatus flatusque praeclosa uiolenti*. Col. = *sive interna vis flatusque praeclosa uiolenti — excusserit*. Etiam rell. pp habent *praeclosa* et *uiolenti*. Ru = *sive interna vis flatusque praeclosa ac uiolenti*. MaS = *sive interna vis flatusque praeclosa uiolenti pondus*. M = *sive interna vis flatusque praeclosa uiolenti pondus*. Pinc. ci. = *praeclosa*. Lips. ci. = *praeclosa uiolenti*. Censor editionis Ru (in Supplem. Diar. Litt. Hal. VI, 1, 409.) scribi voluit *sive ventorum interna vis* reliquis servatis. P2. X = *sulco* (ex sub co hoc ortum) *tenentur*.

12. *in abdito vastior* = BGR P1. 2. 3. Col. Sac XR — G2. S. Pinc. v. 1. G2 = *in abdito vastorum*. M — B1. Ma = *in abdito vis*. Ru + *in abdito vis vastior*, ut ait, ex mstis. Sed *vis* in nullo reperitur.

R (cr. ∞) = *sive uetustis*. G2. — Ma = *a qua nihil* contra mss. etiam Gr. et edd. vett.

*eiecerit* = mG πp R — S (exc. Gro). o = *egerit*. BR rell. pp P2. Col. XR — G2 = *egesserit*. GSac P1. 3. 4. = *egresserit*. (De uerbis *eiecerit* et *egesserit* confusis cf. Sw. ad h. l.) X = *ficus deserta*. GP 1. 3. Col. + *Hoc unum est scio*. Nonn. pp = *omnium mortalium*.

mortalium opera mortalitate damnata sunt, inter peritura uiuimus. Haec ergo atque eiusmodi solatia admoueo Liberali nostro incredibili quodam patriae suae amore flagranti quae fortasse consumpta est ut in melius excitaretur. Saepe maiori fortunae locum fecit iniuria: multa ceciderunt, ut altius surgerent. Timagenes felicitati Urbis inimicus aiebat Romae sibi incendia ob hoc unum dolori esse, quod sciret meliora surrectura quam arsissent. In hac quoque urbe uerisimile est certaturos omnes ut maiora certioraque quam amisere restituantur. Sint utinam diuturna et melioribus auspiciis in aeuum longius condita! Nam huic coloniae ab origine sua centesimus annus est, aetas ne homini quidem extrema. A Planco deducta in hanc frequentiam loci opportunitate conualuit, quae tamen grauissimos casus intra spatium humanae pertulit senectutis. Itaque formetur animus ad intellectum patientiamque sortis suae et sciat nihil inausum esse fortunae, aduersus imperia illam idem habere iuris quod aduersus imperantes, aduersus urbes idem posse quod aduersus homines. Nihil horum indignandum est: in eum intrauimus mundum in quo his legibus uiuitur. Placet? pare. non placet? quaecumque uis exi. Indignare, si quid in te iniqui proprie con-

13. G = *Hoc ego*. M — B1. = *Haec ego*. X — *atque*. G (m ∞) = *huiusmodi*. B (cr. ∞) = *et altius*. G = *resurgent*.

*surgerent*. Timagenes. Sic scripti suasu Iani: nam quae vulgo adduntur *et in maius*, sive glossema sunt, sive ex reliquis depravationibus orta. B = *surgerent et imagines*: huic voci imposita sunt al. m. in *malas*. Etiam G pp (exc. γδπρ) Gr. (exc. P4.) Herb. R — G1. = *surgerent et in malas imagines* (ym.). R = *surgerent et in malis imagines*. π ci. Nic. Fabri M — S + *surgerent et in maius*. Timagenes. ρ = *surgerent et in maius*. Meginas. γδ = *surgerent et in maius ymagines*. P4. = *surgerent et in maius et imagines*. Er-lang. = *surgerent in maius et ymagines*. AG2. — G = *surgerent et in alias imagines*.

BGM — Z = *inimicus alleuat*. *surrectura* = BR. GYM — S = *resurrectura*. R — S = *cer-*

*tiores omnes esse*. AG1. — S + *certaturos omnes esse*. BGR ∞. Rell. n. l. π = *maiora celsioraque*. S = *restituant*. ratione non reddita.

14. BGR — Z = *Sint utinam diurna*. Col. quidam Pinc. = *a plano deducta*. Alii Pinc. X = *A Pauto ded.* R — S = *A Platone deducta*. G1. — M — A Planco. Rell. etiam Gr. ∞. BG M — S = *in hac frequentia*. B (s.m.) = *opportunitate*. B = *quod tamen grav.* G (cr. ∞) = *quid tamen*. R — G1. = *qui tamen*.

BGSζπν P1.3. — *pertulit*. RP2. Col. X = *sp hum. senectutis passa est*. BG = *et sciant nihil*. G (cr. ∞) P1. = *inausuro esse*. P3. = *inausurum esse*.

15. G (m ∞) — *imperantes* — *quod aduersus*. R — S = *dignandum est*. G1.2. = *dedignandum est*. R + *in eum enim intrauimus*.

B (cr. ∞) = *in quod his legibus*. G (cr. ∞) Col. = *quandocunque vis exi*. BGR = *iniquae proprie*.

stitutum est: sed si haec summos imosque necessitas adligat, in gratiam cum fato reuertere a quo omnia resoluntur. Non est 16 quod nos tumulis metiaris et his monumentis quae uiam disparia praetexunt: aequat omnes cinis. impares nascimur, pares morimur. Idem de urbibus quod de urbium incolis dico: tam Ardea capta quam Roma est. Conditor ille iuris humani non natalibus nos nec nominum claritate distinxit, nisi dum sumus. Ubi uero ad finem mortalium uentum est: *Discede*, inquit, *ambitio: omnium quae terram premunt siremps lex esto*. Ad omnia 17 patiunda pares sumus: nemo altero fragilior est, nemo in crastinum sui certior. Alexander Macedonum rex discere geometriam coeperat infelix, sciturus quam pusilla terra esset ex qua minimum occupauerat: ita dico *infelix* ob hoc, quod intellegere debebat falsum se gerere cognomen: quis enim esse magnus in pusillo potest? Erant illa quae tradebantur subtilia et diligenti intentione discenda, non quae perciperet uesanus homo et trans oceanum cogitationes suas mittens. *Facilia*, inquit, *me doce*. 18 Cui praeceptor: *Ista*, inquit, *omnibus eadem sunt, aequae difficultia*. Hoc puta rerum naturam dicere: *Ista de quibus quereris omnibus eadem sunt: nulli dari facilia possunt, sed quisquis uolet sibi ipsi illa reddet facilia*. Quomodo? Aequanimitate. Et doleas oportet et sitias et esurias et senescas, si tibi longior contigerit inter homines mora, et aegrotas et perdas aliquid et pereas. Non est tamen quod istis qui te circumstrepunt credas: nihil horum malum est, nihil intolerabile

*summos imosque* = mss. XΣ.

℞ — ℞a = imos summosque. β:στ

φχ X = necessitas obligat.

X = ab solvuntur.

16. B(cr.∞) = *stimulis metiaris*. R(cr.∞) = *aequat omnes cinis impares: nascimur pares om. morimur*. GβΣχσ P 1. 3. 4. Col. = *pares nascimur*. ℞ — G 2. + *Roma capta est*. G — *est*.

*natalibus* = R(s.m.) :πσφ ℞ — Σ.

BG rell. pp X = *non talibus nos*.

Inter quae et terram B vacuum aliquid spatium habet.

*siremps lex esto* = ci. Iac. Cuiac. ℞ — Σ. BG (s.m.) P 1. 3. Pinc. v. 1. = *sere miles esto*. G (p.m.) = *seres esto*. ζ = *seres esto mi lex*. R Col. ℞ — G 1. =

*servus miles esto*. X = *fere miles esto*. P 4. = *serve miles esto*. Rell. pp promiscue = *servus* vel *sere* vel *fere* vel *serve miles esto*. G 2. = *servus esto*. mG 2. G 3. = *similis esto*. Pinc. ci. = *seriem unam esse*.

17. X = *nimum occupauerat*. ℞ — G 1. + *tam magnus*.

*perciperet* = B. GR ℞ — Σ = *percipere posset*. Rell. n. l.

18. GR Gr. ℞ — G = *inquit, Ista*. X — *aeque difficultia — eadem sunt*. P 3. = *omnia eadem*.

φmσ B — G = *de quibus quae eris*. R = *ipsi ipsa reddet*.

℞ — ℞a + *et si tibi contra mstos*. X — *longior*.

*istis qui te circ.* = BG (= *il-*

19 aut durum. Ex consensu istis metus est: sic mortem times quomodo famam. Quid autem stultius homine uerba metuente? Eleganter Demetrius noster solet dicere *eodem loco sibi esse uoces imperitorum quo uentre redditos crepitus*. Quid enim, inquit, *mea refert sursum isti an deorsum sonent?* Quanta dementia est uereri ne infameris ab infamibus? Quemadmodum famam extimuistis sine causa, sic et illa quae numquam timere-  
 20 tis nisi fama iussisset. Num quid detrimenti faceret uir bonus iniquis rumoribus sparsus? Ne morti quidem hoc apud nos noceat: et haec malam molitionem habet. Nemo eorum qui illam accusant expertus est: interim temeritas est damnare quod nescias. At illud scis quam multis utilis sit, quam multos liberet tormentis, egestate, querelis, suppliciis, taedio. Non sumus in ullius potestate, cum mors in nostra potestate sit. Uale.

## EPISTULA IV. (92.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Puto inter me teque conueniet externa corpori adquiri, cor-

lis) R nonn. pp MR — MS. 2 — Ma = *istis quae te circumstr.* quod in quibusdam pp legi videtur.

19. R = *uerba intuente*. B *redditos* bis exhibet. B = *sum — deosum*. G (m∞) = *ab infuntibus* et = *iuxisset*. ηροσρ P2. R — S = *vixisset*. G1. — G = *viciisset*.

20. ρ = *Nam quid detr.* R — S = *iniquis rumoribus*.

*sparsus* = BGR pp Gr. MR — G1.

G2. — Ma = *aspersus*.

*ne morti quidem* = BG P1.3.4. Col. MR — G1. S. G2. — Ma = *nec morti q.* ζ = *nec morte q.* Rβλ P2. = *cum nec morti q.* S G1. + *cum ne morti q.* π = *nec mors quidem*.

*hoc apud* = BGR plerique pp P1. 2. 3. 4. MR — S — B1. Ma S. Col. = *hic apud*. Nonn. pp S — MRu = *haec apud*. X — *hoc*. Pinc. ci. = *hi apud nos noceant*.

BG nonn. pp P1.2.3. Col. = *apud vos*. quod fortasse poterat ferri.

*et haec malam molitionem habet* = omnes mss., leuiter tantum inter se dissidentes, MR — Ma.

B = *haec mala molitionem*. Sa = *haec malam olitionem*. e P1.2. R — G2. = *hoc malam molitionem*. Pinc. ci. = *malam amolitionem*. Gothofr. ci. = *et nullam amolitionem habeant*. Iāps. ci. = *multi mollitionem* vel potius *amolitionem*. Gron. ci. = *malam opinionem*. quod multis et idoneis locis illustrat. S = *malam auditionem*. quod eruendum putat ex Sa. Vulgati patrociniū Ruhk. suscepit hunc in modum: „*haec fama malam i. malignam, nobis terrorem incutientem, molitionem conatum habet, ea utitur.*“ Potius *molitionem* accipe pro *demolitione*, quod significat apud Liv. XXXIII, 5, 6. *facilis molitio eorum vallerat*. Sensus hic est: *male agunt, qui mortem demoliri vel amoliri student, qui quam longissime remotam volunt*. B(s.m.) nonn. pp = *habent*. G = *Nemo illorum*. B G = *accusata*.

Lib. XIV. Ep. 4. (92.)

P4. = *me et te* Col. = *te et me. conueniet* = BP2. MS. GR

pus in honorem animi coli, in animo esse partes ministras per quas mouemur alimurque propter ipsum principale nobis datas. In hoc principali est aliquid irrationale, est et rationale. Illud huic seruit: hoc unum est quod alio non refertur, sed omnia ad se perfert. Nam illa quoque diuina ratio omnibus praeposita est, ipsa sub nullo est: et haec autem nostra eadem est quae ex illa est. Si de hoc inter nos conuenit, sequitur ut de illo quoque conueniat in hoc uno positam esse beatam uitam, ut in nobis ratio perfecta sit. Haec enim sola non submittit animum, stat contra fortunam: in quolibet rerum habitu se uirtus seruat. Id autem unum bonum est quod numquam defringitur. Is est, inquam, beatus quem nulla res minorem facit: tenet summa et ne ulli quidem nisi sibi est innixus: nam qui aliquo auxilio sustinetur potest cadere. Si aliter est, incipient multum in nobis ualere non nostra. Quis autem uult constare fortuna aut quis se prudens ob aliena miratur? Quid est beata uita? securitas et perpetua tranquillitas. Hanc dabit animi magnitudo. dabit constantia bene iudicati tenax. Ad haec quomodo peruenitur? si ueritas tota perspecta est. si seruatus est in rebus agendis ordo, modus, decor, innoxia uoluntas ac benigna, intenta rationi nec umquam ab illa recedens, amabilis simul mirabilisque.

maior pars pp P1. 3. (s. m.) 4. Col. R — G = *conueniat*. M — Ma = *conuenit*. mG1. G2. — G = *partes mixtas*. GR — B = *In hoc principale*. sG = *irrationabile*.

R — B = *refert*. G (p. m.) = *Num illa quoque diuinitio*. cψ — *autem*, pro quo γδστ videntur scripsisse anima. Rp B — Ma = *quia ex illa est*.

2. G(s∞) R(m∞) P1. 3. — *esse beatam*.

*se uirtus seruat* = σν mπ mCol. quidam Lips. Nu. BG P1 3. (p. m.) = *seruitus seruat*. quod quomodo ex illo nasci potuerit facile perspicitur. RP3. (s. m.) P2. Col. cod. Gron. ABG1. = *seruitus seruit*. xP4. E = *securus seruat*. quod bene conuenit cum sententia. Rell. pp = *seruitus seruit vel seruat*. R — I = *seruatus seruat*. G2. — B1. = *seruata seruat ex ing.* Ermi. Gron. ci. = *se rectam seruat*. Dalech.

ci. = *seruanda seruat*. Cod. Dalech. = *numquam destringitur*.

*Is est, inquam* = BGR Gr. (Col. = *Iis est*) E. Pinc. v. l. = *Is, inquam, beatus est*. M = *Is enim, inquam*. R — Ma — *est*. R — B = *tenet summam*. G = *nec ulli quidem*.

3. R = *Non qui aliquo*. M = *constare fortuita et = securi et perpetua*. βς = *beata tranquillitas*. π + *bene iudicati tenax et recti*. εσρ = *bene uivendi tenax*. χ = *bene iudicandi tenax*. αχ = *bene iudicanti tenax*.

*Ad haec quomodo* = BGXE. RR — Ma = *Ad hoc quomodo*.

Rαλς R — G1. = *si ueritas tota perfecta est*. R — Ma + *et innoxia uoluntas*, contra mstos M.

R — Ma = *aut benigna* contra mstos M. R — G = *ab ista recedens*.

- <sup>33</sup> Denique ut breuiter tibi formulam scribam, talis animus esse sapientis uiri debet qualis deum deceat. Quid potest desiderare is cui omnia honesta contingunt? Nam si possunt aliquid non honesta conferre ad optimum statum, in his erit beata uita sine quibus non est. Et quid stultius turpiusue quam bonum rationalis animi ex irrationalibus neectere? Quidam tamen augeri summum bonum iudicant, quia parum plenum sit fortuitis repugnantibus. Antipater quoque inter magnos sectae huius auctores *aliquid se tribuere dicit externis, sed exiguum admodum*. Uides autem quale sit sole te non esse contentum, nisi aliquis igniculus adluxerit? Quod potest in hac claritate solis habere scintilla momentum? Si non es sola honestate contentus, necesse est aut quietem adici uelis quam ἀοχλησίαν uocant Graeci
- <sup>35</sup> aut uoluptatem. Horum alterum utcumque recipi potest: uacat enim animus molestia liber ad inspectum uniuersi nihilque illum auocat a contemplatione naturae: alterum illud, uoluptas, bonum pecoris est. Adicimus rationali irrationale, honesto inhonestum. Magno uitam facit titillatio corporis: quid ergo dubi-

4. R $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  = *contingant*.

in his erit = BGR  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}$ .

$\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = *in iis erit*.  $\varepsilon$  — *sine* ante quibus.  $\pi$  cod. Gron.  $\mathfrak{Nu}$   $\mathfrak{Ma}$  = *cum quibus*. Sanctol. ci. = *in quibus*. R $\mathfrak{X}$  = *turpius stultiusue*.  $\mathfrak{X}$  = *irrationalibus*.

5. sR + *autores unus*.  $\mathfrak{E}$  = *tribuere dixit* contra mstos et vett. edd.

*sole te non* = sR  $\varepsilon\iota\sigma\pi\sigma$  P2. 3. (s.m.) Pinc. ex. domest. cod. Dalech.  $\mathfrak{M}$  = *sole non om. te*. B = *Ze non esse contentum*.  $\chi$  P4. = *se non*.  $\Gamma\alpha\beta\gamma\delta\zeta\eta\varphi$  P1. 3. (p.m.) Col.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}$ 1. = *et te non*. R(p.m.) rell.  $\rho\rho$   $\mathfrak{X}$  = *te non om. sole*.  $\mathfrak{G}$ 2. —  $\mathfrak{G}$  = *die non*.  $\alpha\chi\lambda\pi$  = *illuxerit*.

ἀοχλησίαν =  $\mathfrak{G}$ . BG (in litteris deprauatis facile agnoscitur ea vox)  $\varepsilon\beta\iota\omega\chi\psi$  vet. cod. Cuiac. =  $\alpha\chi\lambda\eta\sigma\iota\nu$ . R (s.m.)  $\lambda$  P3. (s.m.) =  $\tau\acute{\iota}\sigma\eta\chi\iota\alpha\nu$ . (ex reliquis libris Grut. nihil poterat eruere.)  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = *hesychiam*.  $\gamma\delta\epsilon$   $\zeta\eta\chi\varphi$  =  $\delta\omicron\epsilon\iota\tau\eta\sigma\iota\nu$  aut  $\delta\omicron\epsilon\iota\alpha\sigma\iota\nu$ . In reliquis  $\rho\rho$  litterarum ductus non extricabantur. m $\mathfrak{Zu}$  $\mathfrak{G}$ 2. —  $\mathfrak{G}$  =  $\pi\alpha\upsilon\sigma\omicron\lambda\eta\nu$ : idem aut  $\sigma\chi\omicron\lambda\eta\nu$  in libris suis legi Erm. arbitrabatur.  $\mathfrak{X}$  habet spatium va-

cuum.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}$ 1. = *dos in am*. unde Matth. ci. =  $\tau\eta\delta\omicron\sigma\acute{\upsilon}\nu\eta\gamma$ .

6. *ad inspectum* = BG (lit.) R fere omnes  $\rho\rho$  P2. Col. Pinc. v. l. Sac  $\mathfrak{X}$ . P1. 3. 4.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = *ad conspectum*.  $\mathfrak{X}$  = *bonum ante pecoris*.

*Magno uitam facit* = BGR  $\rho\rho$  (exc.  $\sigma$ ) P1. 2. 3. Col. Sc  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}$  (GP1. 3. = *fecit*). Sa = *Magne uitam facit*.  $\sigma$  = *Magnum uirum facit*. P4. = *Adicimus rationale irrationali corporis. Quid ergo*. rell. om.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = *Magnum uitam facit ex ci*. Mur.  $\mathfrak{G}$  = [*Magnam uoluptatem*] *facit*. Putat Sw. *uitam* ortum ex vocabulo *uoluptatem* compendiose scripto: at ipsius cod. a superat aetatem eam, qua librarii compendiis uti solebant et habet *sitam*. Deinde Sw. suspicatur Senecam scripsisse in hunc fere modum: *honestum inhonesto, magno uile. Voluptatem facit*. Iam enim Erm. putauerat post magno excidisse *pusillum*: sed et uulgatam ferri posse, si *magnus* acciperetur pro *sapiente* et interrogationis notula poneretur. *Magno facere* non est, ut solet, *magno* seu

tatis dicere bene esse homini, si palato bene est? Et hunc tu non dico inter uiros numeras, sed inter homines cuius summum bonum saporibus et coloribus ac sonis constat? Excedat ex hoc animalium numero pulcherrimo ac dis secundo: mutis adgregetur, animal pabulo laetum. Inrationalis pars animi duas habet partes: alteram animosam, ambitiosam, inpotentem, positam in adfectionibus. alteram humilem, languidam, uoluptatibus deditam. Illam effrenatam, meliorem tamen, certe fortiolem ac digniorem uiro reliquerunt. hanc necessariam beatae uitae putauerunt, eneruam et abiectam. Huic rationem seruire iusserunt et fecerunt animalis generosissimum bonum demissum et ignobile, praeterea mixtum portentosumque et ex diuersis ac male congruentibus membris. Nam, ut ait Uergilius noster, in Scylla,

*Prima hominis facies et pulchro pectore uirgo  
Pube tenus: postrema inmani corpore pistris  
Delphinum caudas utero commissa luporum.*

magni habere, sed facere ut aliquid sit magni. vid. Gram. cap. de Adverbio.

R = si placito bene est.

Cod. Dalech. = odoribus et coloribus. R — Ma = ac coloribus ac sonis. X̄S = et coloribus et sonis. B = et coloribus sonis om. ac. G = et coloribus ac sonis. P1. = et coloribus ac sonis. P3. 4. = et coloribus ac sonis. P4. (s.m.) = ac somniis. γδ = et coloribus ac sonis. x̄p m̄ = et coloribus ac coenis. R cum rell. ∞.

7. ac dis secundo. Sw. ci. = a diis secundo, ut dicitur secundus a rege. Sed diis secundus idem est atque apud Virg. XI, 441. haud ulli — secundus. cf. Stat. Th. II, 574. Sil. XII, 431. Zu = fecundo operarum errore. B = adgregatur.

pabulo laetum = mss. etiam Gr. Gron. X̄R — G Gro — S. M — 24. = pabulo natum ex ing. Mur.

eneruam et abiectam = BR longe maior numerus pp P2. cod. Dalech. M — Ma. GP1. = ineneruam et abi. (in G primum e est

Senecae op. ed. Fickert I.

puncto notatum). ε = eneruam et abreptam. ex P3. 4. Col. R — G = inermem et abi. X̄ = ineneruam et abi. unde Sw. fecit inneruam. Sed in natum ex ut male repetito.

8. G(p.m.) R — S = Huic rationi.

animalis gen. bonum = BG quatuor pp P1. 2. 3. X̄. Rell. pp P4. Col. R — S = animal generosissimum bonum. R B — S = animalis generosissimi bonum. P2. 4. Col. X̄R — G = portent uo sumque.

ac male congruentibus = S ex ci. B (p.m.) = amalis congr. B (al.m.) GRe Sac Gr. = animalis congruentibus. X̄R — G1. = animalibus congr. G2. — B1. = animalium congr. ex ci. Ermi, quam olim ipse Sw. probaverat. Nu = animalis non congr. Ma = animalium incongruentibus. Gron. ci. = ex diuersis uni discongruentibus aut ex diuerso animali congruentibus. quae quanti sint ipse aestimabis.

G + pulchro e pectore. R — S = pulchra e pectore. G = pistris. G + luporum est.

Huic tamen Scyllae fera animalia adiuncta sunt horrenda, uelocia: at isti sapientiam ex quibus composuere portentis? *Prima pars hominis est ipsa uirtus: huic committitur inutilis caro et fluida, receptandis tantum cibus habilis*, ut ait Posidonius. Uirtus illa diuina in lubricum desinit et superioribus eius partibus uenerandis atque coelestibus animal iners ac marcidum adtextitur. Illa utcumque alta quies nihil quidem ipsa praestabat animo, sed impedimenta remouebat: uoluptas ultro dissoluit et omne robur emollit. Quae inuenietur tam discors inter se iunctura corporum? Fortissimae rei inertissima adstruitur, seuerissimae parum seria, sanctissimae intemperans usque et indigesta. Quid ergo, inquit, si uirtutem nihil inpeditura sit bona ualitudo et quies et dolorum uacatio: non petes illas? Quidni petam? non quia bona sunt, sed quia secundum naturam sunt et quia bono a me iudicio sumentur. Quid erit tunc in illis bonum? hoc unum bene eligi. Nam cum uestem qualem decet sumo, cum ambulo ut oportet, cum coeno quemadmodum debeo: non coena aut ambulatio aut uestis bona sunt, sed meum in iis propositum seruantis in quaque re rationi conuenientem modum.

*adiuncta sunt* = B s G R fere omnes pp X. G(p.m.) R — S = *iuncta sunt*. X = *horrenda uolatilialia*. Sw. ci. = *ferocia*, sed recte uidit *veloci* in sequentibus opponi *iners*.

*ex quibus* = mss. X. R — S = *ex quibusdam*. R — S = *ex quibusnam*.

9. BG(s∞) = *Prima ars hominis*. (cf. Drkb. ad Liv. I, 15, 4.).

R — B1. = *futilis caro ex* Mur. ing. RR — S + *et receptandis* contra rell. mss. X. GX = *rec. tamen*. X — ait ante Posid. Ru — S — *eius* ante *partibus* contra mstos omnes et rell. imprr. ep + *coelestibus relictis*.

*alta quies* = G2. — S. BGR BG1. = *altera quies*. quod defendi posse coll. §. 6. *alterum* — *alterum* olim putabam. R — S = *alteri quies*. X — *alta*. P2. Pinc. v. 1. = *iunctura corporis*. X = *iunct. corpori*.

10. *et indigesta* = R — L4. et recte: nam *indigestus* est *male compositus*. Plin. N. H. XIII, 15, 30.

*indigesta simplicitas*. XVII, 10, 12. *turba indigesta*. all. Potuit autem facile syllaba *di* excidere atque *et*, quod restat in B, propter praecedens *usque* in *ad* mutari. B = *usque et ingesta*. Gαπφ B — S = *usque ad indigesta*. Rell. pp P1. 2. 3. Col. Pinc. v. 1. RR — S = *usque ad ingesta*. Grö — S = *usque ad incesta* ex ci. Grut. Pinc. ci. = *aeque ad iniusta*. Praeterea Grut. ci. = *usque atque incesta*. R — inquit. BGR = *dolorum vagatio*. R — G2. = *non ne petes*. P3. 4. G1. = *petas illas* = mss. (exc. e) etiam Gr. Sac XR — G2. S. ε = *non petes illa diu*? Pinc. v. 1. G — Ra = *illa*.

*sumuntur* = mss. etiam Sac XG. R — Ra = *sumuntur*.

*Quid erit* = BGR X. R — S = *Quod erit*. B (cr. ∞) G (cr. ∞) G1. 2. = *bene elegi*.

11. *in iis propositum* = B. GR XR — S = *in his propositum*. P3. 4. = *seruantis in istis*. αχ = *seruans*. R — L2. Ru B1. =



Etiam nunc adiciam: munda uestis electio adpetenda est homini. natura enim homo mundum et elegans animal est. Itaque non est bonum per se munda uestis, sed munda uestis electio, quia non in re bonum est, sed in electione quali actiones nostrae honestae sunt, non ipsa quae aguntur. Quod de neste dixi idem me dicere de corpore existima. Nam hoc quoque natura ut quamdam uestem animo circumdedit: uelamentum eius est. Quis autem umquam uestimenta aestimauit arcula? Nec bonum nec malum uagina gladium facit. Ergo de corpore quod idem tibi respondeo: sumpturum quidem me, si detur electio, et sanitatem et uires, bonum autem futurum iudicium de illis meum, non ipsa. Est quidem, inquit, sapiens beatus: summum tamen illud bonum non consequitur, nisi illi et naturalia instrumenta respondeant. Ita miser quidem esse qui uirtutem habet non potest: beatissimus autem non est qui naturalibus bonis destituatur, ut ualitudine, ut membrorum integritate. Quod incredibilius uidetur id concedis aliquem in maximis et continuis doloribus non esse miserum, esse etiam beatum: quod leuius est negas beatissimum esse. Atqui si potest uirtus efficere ne miser aliquis sit, facilius efficiet ut beatissimus sit: minus enim interualli a beato ad beatissimum restat quam a misero ad beatum. An quae res tantum ualet, ut ereptum calamitatibus inter beatos locet, non potest adicere quod superest, ut beatissimum faciat? in summo deficit cliuo? Commoda sunt in uita

*servandi.* R = appendenda est homini. BG = homo mundus.

12. R = in munda uestis. G (cr. ∞) = in te ueste bonum est. quali actiones = BsG Sac X S. RR — M = quia actiones. G (p.m.) 2 — Ma = quia actiones.

idem me dicere de corpore existima = BR Erlang. X S (profecto ex Sa). G Herb. R — Ra = idem de corpore me existima dicere. Ad haec Ianus (Symbb. p. 15.): „Inconstantia sedis verborum me dicere, inquit, commendat id, quod exhibet B: idem de corpore existima.“ ac si in illo libro verba me dicere omitterentur. X = anime circumdedit, uelamen eius est. Sa S = gladium fecit.

13. X + et si detur. X =

suum tamen illud. R — G 1. = summum enim bonum om. illud. R = istud bonum.

consequitur = BGR P 1. 4. Col. Sa S. pp = consequitur aut sequitur = P 2. 3. Pinc. v. l. Sc X R — G. M — Ma = asequitur ex Mur. ing. επ = miser quidem est qui uirtutem habere non potest. Etiam G (cr. ∞) = habere.

ut membrorum = BG fere omnes pp Sa X S. RR — Ma = et membr.

14. R = sed etiam beatum. R — B — esse. P 4. = nec ereptum. R — G = ut exceptum. X = ut erutum.

15. BG (s.m.) = commoda sunt invicta. G (p.m.) = invincta. RR — X = iniuncta. X = iuncta.

et incommoda, utraque extra nos. Si non est miser uir bonus, quamuis omnibus prematur incommodis, quomodo non est beatissimus, si aliquibus commodis deficitur? Nam quemadmodum incommodorum onere usque ad miserum non deprimitur, sic commodorum inopia non deducitur a beatissimo: sed tam sine commodis beatissimus est, quam non est sub incommodis miser.

- <sup>16</sup> aut potest illi eripi bonum suum, si potest minui. Paulo ante dicebam igniculum nihil conferre lumini solis: claritate enim eius quicquid sine illo luceret absconditur. Sed quaedam, inquit, soli quoque obstant. At solis nis et lux integra est etiam inter obposita et, quamuis aliquid interiacet quod nos prohibeat eius adspectu, in opere est, cursu suo fertur. Quotiens inter nubila luxit, non est sereno minor, ne tardior quidem: quoniam
- <sup>17</sup> multum interest utrum aliquid obstet tantum an impediat. Eodem modo uirtuti obposita nihil detrahunt. Non est minor, sed minus fulget: nobis forsitan non aequae adparet ac nitet, sibi eadem est et more solis obsecuri in occulto uim suam exercet. Hoc itaque aduersus uirtutem possunt calamitates et damna et iniuriae quod aduersus solem potest nebula. Inuenitur qui dicat sapientem corpore parum prospero usum nec miserum esse nec

*non est beatissimus si* = BGR pp (exc. χ) Sac X<sup>5</sup>. χ = *non est beatus, etiam si alig.* R — G = *est.* M — Ma = *non beatissimus, etsi.* R = *deducit.*

*R* = *sed tam suis incommodis et mox* = *non est suis incommodis.*

*aut potest* = BG(s.m.) cod. Daclech. Ss. R — B<sup>2</sup> G<sup>2</sup>. G (p.m.) = *Haut potest.* R = *hau d* [s = *potes*] *illi eripi.* εφ = *at potest.* Rell. pp = *hau d potest.* G<sup>1</sup>. = *An potest.* mG<sup>2</sup>. G — Ma = *An non potest* ex ci. Ermi.

<sup>16</sup>. *quicquid sine illo* = B (in quo primo fuerat ullo) GR pp Sa X<sup>5</sup>. R — Ma = *quicquid sine eo.*

*lucet* = BSa<sup>5</sup>. GR RR — Ma = *lucet.* Rell. n.l. G(m∞) = *Sed quemadmodum.*

*soli quoque obstant. At solis vis et lux integra est* = G<sup>2</sup>. — G. Locus hic in mstis vehementer est corruptus. xP<sup>4</sup>. = *soli quoque ob-*

*stant, ipsa a sole integra est.* ερ = *soli claritas ipso a sole integra est.* ζ = *sed quae dat vim soli quoque ipsam a sole integra est.* R<sup>2</sup> ελοπσφ P<sup>2</sup>. Col. B G<sup>1</sup>. = *sed quaedam inquit vis solis* [R P<sup>2</sup>. Col. B G<sup>1</sup>. = *solis vis*] *et lux integra est.* Rell. pp = *soli quoque ipsa* (aut *ipsam*) *a sole integra est.* B = *soli quoque ipsam a sole integra est.* G P<sup>1</sup>. 3. R — T = *sed quaedam inquit soli quoque ipsa a sole integra est.* R = *et quidem solis vis et lux integra est.* Quae edidi, Senecae non esse scio: nec tamen in promptu erant meliora. R — T = *et inter obposita.*

*interiacet* = mss. etiam Sac X<sup>5</sup>. R — Ma = *interiacet.*

B(cr.∞) = *eluxit.*

*ne tardior quidem* = BGR<sup>5</sup>.

RR — Ma = *nec tardior q.*

<sup>17</sup>. R = *postea calamitates.*

R = *aduersum solem.* R(del.) + *parum esse prospero.*

beatum. Hic quoque fallitur: exaequat enim fortuita uirtutibus et tantundem tribuit honestis quantum honestate carentibus. Quid autem foedius, quid indignius quam comparari ueneranda contemptis? Ueneranda enim sunt iustitia, pietas, fides, fortitudo, prudentia: e contrario uilia sunt quae saepe contingunt pleniora uilissimis crus solidum et lacertus et dentes et horum sanitas firmitasque. Deinde si sapiens cui corpus molestum est nec miser habebitur nec beatus, sed medio relinquetur, uita quoque eius nec adpetenda erit nec fugienda. Quid autem tam absurdum quam sapientis uitam adpetendam non esse? aut quid tam extra fidem quam esse aliquam uitam nec adpetendam nec fugiendam? Deinde si damna corporis miserum non faciunt, beatum esse patiuntur. Nam quibus potentia non est in peiorem transferendi statum, ne interpellandi quidem optimum. Frigidum, inquit, aliquid et calidum nouimus. inter utrumque tepidum est: sic aliquis beatus est, aliquis miser, aliquis nec beatus nec miser. Uolo hanc contra nos positam imaginem excutere. Si tepido illi plus frigidi ingessero, fiet frigidum. si plus calidi adfudero, fiet nouissime calidum. At huic nec misero nec beato quantumcumque ad miserias adiecerō, miser non erit, quemadmodum dicitis: ergo imago ista dissimilis est. Deinde trado tibi hominem nec miserum nec beatum: huic adicio caecitatem, non fit miser. adicio debilitatem, non fit miser. adicio dolores continuos et graues, miser non fit. Quem tam multa mala in miseram uitam non transferunt ne ex beata quidem educunt. Si non potest, ut dicitis, sapiens ex beato in miserum deci-

℞ — ℄1. = tribuit uirtutibus. G(m∞) = tribuit uirtutis. τ = quantum uirtute carentibus.

18. comparari = mss. (exc. Rσφ) etiam Sac ℞℞. Rσφ ℞ — ℞a = comparare. ℞ = semper contingunt. υζχ cod. Dalech. = lacerti. Pluralis ortus est ex emendandi studio, cum sit Singulari longe frequentior. Sed cf. Bnff. II, 6, 1. excuso lacerto.

sed medio rel. = BGR pp (exc. πχ) Sac Gr. ℞℞ — ℄℄. πχ℞ — ℞a + sed in medio. ℞ — ℄1. — erit post adpetenda.

19. G(m∞) = Nam quibus patientia.

transferendi = ε℞ — ℄. γδσ

P3. ℞ — ℄1. = transigendi. BG (s.m.) P2. = transiendi. G(p.m.) R rell. pp (exc. ε) P1. 4. Col. ℞℄2. — ℄ = transeundi.

ne interpellandi quidem = B℄.

GR ℞℞ — ℞a = nec interp. q.

nec beatus nec miser = BGR℞.

℞ — ℄ = nec miser nec beatus.

20. Nonn. pp = effudero aut infudero. ℞ = effudero. R(m∞)

℞ — ℄1. — adicio debilitatem, non fit miser. ℞ — adicio dolores — miser non fit.

21. ℞ = Quoniam tam multa. ne ex beata quidem = BR℄.

℞ — ℄ = nec ad beatam quidem. G℄1. — ℞a = nec ex beata q. R = in misero decidere.

dere, non potest in non beatum. Quare enim qui illa coepit alicubi subsistat? Quae res illum non patitur ad imum deuolui retinet in summo. Quidni non possit beata uita rescindi? ne remitti quidem potest: et ideo uirtus ad illam per se ipsa satis est. Quid ergo? inquit, sapiens non est beatior qui diutius uixit, quem nullus auocauit dolor quam ille qui cum mala fortuna 22 tuna semper luctatus est? Responde mihi: Numquid et melior est et honestior? si haec non sunt, ne beatior quidem est. Rectius uiuat oportet ut beatius uiuat: si rectius non potest, ne beatius quidem. Non intenditur uirtus: ergo ne beata quidem uita quae ex uirtute est. Uirtus enim tantum bonum est, ut istas accessiones minutas non sentiat, breuitatem aevi et dolorem et corporum uarias offensiones. Nam uoluptas non est 23 digna ad quam respiciat. Quid est in uirtute praecipuum? futuro non indigere nec dies suos computare: in quantulo libet tempore bona aeterna consummat. Incredibilia nobis haec uidentur et supra humanam naturam excurrentia: maiestatem enim eius ex nostra inbecillitate metimur et uitiiis nostris nomen uirtutis imponimus. Quid porro, non aequae incredibile uidetur aliquem in summis cruciatibus positum dicere: Beatus sum? Atqui haec 24 uox in ipsa officina uoluptatis audita est. *Beatissimum*, inquit, *hunc et ultimum diem ago*, Epicurus, cum illum hinc urinae

*qui illa coepit* = BGR pp (nonn. pp = *illam*: ortum ex *illā*, qua nota a vocalem longam esse significabatur) Gr. Ss. M — G. M — Ma = *qui labi coepit*. X — *coepit*.

*ne remitti quidem* = BGX. S.

RX — Ma = *nec remitti q.* GR = *per se ipsam*. R — *per*.

*vixit* = BGR pp (exc. o) X. cR — Ma = *vixerit*. G = *nullus ad vocat* (s vi). R — S = *ad vocavit*. R — L4. (exc. Groo) = *saepe luctatus est*.

22. *ne beatior quidem* = BG (p.m.) R. S. R — S = *quidem*. X G1. — Ma = *nec beatior q.* B = *ne beatus quidem*. RX = *nec beatius q.* G = *Non incenditur virtus*. RR — S = *nec beata quidem vita*. B(cr.∞) = *ut istas accensiones*. G(m∞) = *libertatem aevi*. BG(cr.∞) R — G1. = *et dolorum*.

*corporum* = BGR (de pp nil protulit Sanctol., quoniam in Ju, quae utebatur, fuit idem) R — Ma. S = *corporis*, ut videtur, ex una X. mo = *varias affectiones*.

23. *quantulo libet* = BG fere omnes pp Sa Pinc. v. l. S. RXR — Ma = *quantolibet*. Cod. Gron. B1. Ru Ma — *bona ante aeterna*. Gron. ci. = *externa*.

*consummat* = BG (s.m.) pp (exc. βλοπσγ) P1. Col. MS. R — G = *consummat*. X1. — L4. = *consummat*. G(p.m.) = *consummet*. Rβi λoπσγ cod. Gron. cod. Dalech. Gro — Ma = *consummare*. X = *maiestatem etiam*. B = *inbecillitate mentitur*. sB = *mentimur*.

GX = *at quia haec vox*. R — G1. = *Aequae haec vox*. X — ipsa ante officina.

24. B = *hunc et hunc diem ago*.

difficultas torqueret, hinc insanabilis exulcerati dolor uentris. Quare ergo incredibilia ista sint apud eos qui uirtutem colunt, cum apud eos quoque reperiantur apud quos uoluptas imperauit? Hi quoque degeneres et humillinae mentis aiunt in summis doloribus, in summis calamitatibus sapientem nec miserum futurum nec beatum. Atqui hoc quoque incredibile est, immo incredibilius. Non uideo enim quomodo non in infimum agatur e fastigio suo deiecta uirtus. Aut beatum praestare debet, aut si ab hoc depulsa est, non prohibebit fieri miserum. Stans non potest mitti: aut uincatur oportet aut uincat. Dis, inquit, immortalibus solis et uirtus et beata uita contigit: nobis umbra quaedam illorum bonorum et similitudo: accedimus ad illa, non peruenimus. Ratio uero dis hominibusque communis est: haec in illis consummata est, in nobis consummabilis. Sed ad desperationem nos uitia nostra perducunt. Nam ille alter secundus est ut aliquis parum constans ad custodienda optima cuius iudicium labat etiam nunc et incertum est. Desideret oculorum atque aurium sensum, bonam ualitudinem et non foedum adspectum corporis et habitu manentem suo, aetatis praeterea longius spatium: per hanc potest non poenitenda agitare, ut imperfecto uiro huic 27

Dalech. ci. = *exulcerat a e vesicae*. X = *Quid ergo incred. ista sint* = BRX. GR — Ra = *sunt ista*.

*imperavit* = BGR pp Gr. R — G. X. R — Ra = *imperat ex ing.* Mur. X = *imperatur*. R — X + *ut in summis dol.* X + *incredibilis est*.

25. X = *Non uides enim quomodo infimum*. Etiam G plurimi pp R — G — non, quod R ponit post *infimum*. Ψ BG 1. = *in infinitum*. BG(cr.∞) nonn. pp = *in infirmum*. ε = *uagatur e fastigio*. B(cr.∞) = *defecta uirtus*. σ + *quae aut beatum*. B(cr.∞) = *fieri anserum*.

*non potest mitti* = BGR plerique pp (quorum plurimi notant alibi legi *vinci*) Sa cod. Lips. S. ε = *non potest a mitti*. ρ = *Stans enim uirtus inniti non potest*. Sc XX — Ra = *non potest uinci*. Lips. ci. = *constans non potest remitti*.

*contigit* = BZ. GR XX — Ra = *contingit*. X + *et quaedam similitudo*. RP1. 2. 3. Col. = *accedimus ad illam*.

*communis est* = BGR pp XR — G. G — Ra — *est*. X = *in illis consumpta est*.

26. mv = *Sed ad separationem*, unde Sanctol. ci. = *disparationem*. M — Ra — *est post secundus*. Tres pp = *seruus est ut aliquis*. χ = *sic bonus est ut al.*

*Desideret* = BR pp P1. 3. 4. Col. XR — G1. S. G G2. — Ra = *Desiderat*. R(s.m.) P2. Col. P3.(s.m.) cod. Gron. Ru = *aurium ceterorumque sensuum*. Pinc. ci. G = *sed habitu*.

*manentem* = Pinc.v. 1. G — S. BG(s.m.) R Gr. XR — G2. = *manente*. G(p.m.) = *habitum manentem*. X = *manente suae aetatis*.

27. *agitare, ut imperfecto* = R maior pars pp P2. Col. P3.(s.m.) Sc XG2. — R. Rell. pp BG1. = *agi-*

malitiae uis quaedam inest: quia animum habet mobilem, ad praua illum agit haerens malitia et ea agitata abest [de bono]. Non est adhuc bonus, sed in bonum fingitur: cuicumque autem deest aliquid ad bonum malus est.

*Sed si cui uirtus animusque in corpore praesens,*  
 28 hic deos aequat. illo tendit originis suae memor. Nemo inprobe eo conatur adscendere unde descenderat. Quid est autem cur non existimes in eo diuini aliquid exsistere qui dei pars est? Totum hoc quo continemur et unum est et deus: et socii sumus eius et membra. Capax est noster animus. perfertur illo, si uitia non deprimant. Quemadmodum corporum nostrorum habitus erigitur et spectat in coelum, ita animus cui in quantum uult licet porrigi in hoc a natura rerum formatus est, ut paria dis uellet, etsi utatur suis uiribus ac se in spatium suum

*tare, ut in perfecto* seiuncta Prae-  
 positione. Nec multum discedunt  
 BG P1. R — X = *agitauit imper-*  
*fecto.* P3. (p.m.) = *agit in perfe-*  
*cto.* P4. = *agitari imperfecto.* Q  
 — B1. + *agitare ut in imperfe-*  
*cto.* Ru Ma = *agitare: at imper-*  
*fecto.* S = *agitare. Imperfecto.*

Pinc. ci. = *malaciae vis.* X =  
*hinc malitiae eius quaedam.* β:  
 λπστφ P2. Col. + *malitiae eius vis.*  
*quia animus* = BGR pp Sac XR  
 — GS. R — Ma = *qua anim.*

BC1. = *at praua.*  
*illum agit* = Rβλπστφχ liber Si-  
 cul. P2. Col. Ru — S. G rell. pp  
 P1. 3. 4. XR — G1. = *illa agit.*  
 B = *illa ait.* G2. — B1. = *ille*  
*agit.*

*haerens malitia* = Mur. lib.  
 Sicul. Ru — S. BGR pp Gr. (exc.  
 P3. = *arcens*) XR — G1. = *a-*  
*rens malitia.* Cod. Gron. = *a-*  
*rens malitia.* G2. — B1. = *ca-*  
*rens malitia.* Poterit cuiuspiam in  
 mentem venire *urens malitia* i. e.  
 stimulans. cf. Sen. Herc. Oet. v. 620.  
*Urit miserum gloria pectus.* Ce-  
 terum P2. = *malitiam.*

*et ea agitata* = BGR pp (exc. β:z  
 μπστφ) P1. 3. R — G1. S. sR β:zμ  
 στ P2. 4. Col. X = *et ea cogitata.*  
 π + *et ea aequae agitata.* φ =  
*et ea coagitata.* G2. — Ma = *et*  
*ea agitatio* ex ci. Ermi.

[*de bono*] = mss. (exc. B, qui haec  
 in margine tantum exhibet) XR —  
 G1. S. G2. — Ma = *a bono.* Ver-  
 ba *de bono* valde mihi sunt sus-  
 pecta, ut quae in contextum e margi-  
 ne irrepsisse videntur: nam praeter-  
 quam quod in B a prima manu sunt  
 ommissa, GR Gr. XR — G1. ea seiun-  
 guunt a verbo *abest.* (R = *De bono.*)  
 Accedit etiam structurae insolentia.  
 At totus locus adhuc eget emenda-  
 tione, quam Pinc. afferre studuit  
 hac ratione: *Ad praua illum agit*  
*haerens malacia, et ea agitatus*  
*abest a bono.* Gron. proposuit:  
*Fer hunc; potest non poenitenda*  
*agitare. At imperfecto viro huic*  
*malitiae vis quaedam inest: qua*  
*animum habet mobilem: ad praua*  
*illum agit haerens malitia, et ea*  
*agitatio abest a bono.* B(s∞)  
 = *cuicumque au est.* R = *ani-*  
*mi in corpore.* G(s∞) P1. =  
*deo aequat.* R γδζς P3. = *deo*  
*aequat ur.* B(s∞) = *origini suae.*

28. G(n.) + *improbe est.*  
 R(s∞) = *quo contemni mur.*  
 B(n del.) = *et spectant in coe-*  
*lum.* GR(s∞) XR — G1. — *a ante*  
*natura.* B(s∞) = *a natura roma*  
*formatus est.*

*ut praua dis uellet* = BG(p.m.)  
 R(p.m.) γδζηζυ. sG sR XR — S  
 = *uelit.*

*et si utatur* = BG(s.m.) Sac XS.

extendat. Non aliena uia ad summa nititur. magnus erat labor ire in coelum: redit. Cum hoc iter nactus est, uadit audaciter contemptor omnium: nec ad pecuniam respicit aurumque et argentum illis in quibus iacuere tenebris dignissima non ab hoc aestimat splendore quo imperitorum uerberant oculos, sed a uetere coeno ex quo illa secreuit cupiditas nostra et effodit. Scit, inquam, aliubi positas esse diuitias quam quo congerun-

G(p.m.) R $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = et sic utatur.

29. Non aliena uia ad summa nititur =  $\mathfrak{S}$ . BG (s.m.) R (p.m.)  $\alpha\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota\upsilon\phi$   $\mathfrak{X}$  = Non aliena uia ad summa nititur. G(p.m.) = Non aliena uia ad summa nituntur.  $\Sigma$  P1. 3. 4. = Nam aliena uia ad summa nititur. R (s.m.) rell. pp P2. Col.  $\mathfrak{S}\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{E}$  4. = Non aliena uia ad summa [P2. = summam] nititur. (Viam et Vim inter se confundi docet Drkb. ad Liv. XXXII, 9, 8.)  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = Nam aliena uia ad summa nituntur.

cum hoc iter nactus est = BGR plerique pp P1. 3. 4.  $\mathfrak{E}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$ , i. e. cum contigit inuenire hoc (in coelum) iter, cum semel ingressus est.  $\mathfrak{R}$  = redit eum hoc iter ad quod natus est.  $\mathfrak{R}\mathfrak{Z}$  = redit enim hoc iter ad quod natus est.  $\mathfrak{S}\mathfrak{G}$  1. + redit enim, cum hoc iter nactus est.  $\mathfrak{E}$  2. —  $\mathfrak{G}$  = redit enim, cum hoc iter ad quod natus est vadit.  $\beta$  P2. Col.  $\mathfrak{M}$  = redit. cum hoc iter ad quod natus est vadit.  $\sigma$  = cum hoc iter ad quod natus est videt.  $\mathfrak{X}$  = cum hoc itur ad quod natus est vadat.  $\mathfrak{S}\alpha$  = cū hoc iter natus est. unde  $\mathfrak{S}$  = in hoc iter natus est.

audaciter = BSa  $\mathfrak{S}$ . vid. Ind. GR $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = audacter. Gr.(?)  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  + et contemptor. BGR pp  $\mathfrak{X}\mathfrak{S}$   $\infty$ .

aurumque et argentum = BGR pp Sac  $\mathfrak{X}$ .  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{S}$  = aurum argentumque.

non ab hoc aestimat splendore quo imperitorum uerberant oculos, sed a uetere coeno ex quo =  $\mathfrak{S}$  ex ci. Rubenii, qui tamen uoluit a veteri. Mire variant mss. B = non ad hoc aestimat splendorem [= Sa] quo imperitior ver-

berant, sed a uertero caelo ex quo. Etiam Sa = avertero caelo. Sc = avertere celo. G P1. P3. (p.m.) = non ad hoc aestimat. splendor em quoque [in G que n.] imperitior [sG  $\infty$  es] uerberant oculos, sed [P3. = si] a uertero [G cr. = altero] ex quo. R P3. (s.m.) = non adhuc aestimat. splendor ē qui imperitorum uerberat oculos, sed a uertero caelo ex quo. P2.  $\mathfrak{S}\mathfrak{G}$  1. = non ud [ $\mathfrak{G}$  1. — ad] hoc aestimat splendorem quo imperitiores uerberant oculos et a uerterunt a caelo. P4. = non ad hoc aestimat splendore: quo imperitorum uerberantur oculi, si evertit e caelo. mP3. = — et a uerterunt a caelo. Col.  $\mathfrak{X}$  = non ad hoc aestimat splendorem quo imperitiores uerberant oculos, sed a uerterunt [ $\mathfrak{X}$  = avertero] a caelo.  $\lambda\pi\chi$  = non ad hunc. Rell. pp = non ad hoc vel ob hoc. Nonn. pp = quo imperitiores.  $\sigma$  = uerberatur oculus. Alii pp = uerberat oculos. pp = sed vel si a uertit vel a uerterunt a caelo.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = Non ad hoc existimat: splendor est quo imperitorum uerberant oculos. Sed a uertere caelo.  $\mathfrak{E}$  2. —  $\mathfrak{M}$  = non hoc aestimat splendore quo imperitorum uerberant oculos et a uerterunt a caelo.  $\mathfrak{E}$  — B1. = non ad hunc aestimat splendorem quo imperitorum uerberant oculos. Scit erui e caeno ex ci. Grut.  $\mathfrak{R}\mathfrak{u}\mathfrak{M}\alpha$  = non ad hunc aestimat splendorem, quo imperitorum uerberant oculos et a uerterunt a caelo.

aliubi = BG (s.m.) Sa  $\mathfrak{E}$  2. —  $\mathfrak{G}$   $\mathfrak{S}$ . Docet Sw. codicem suum a semper pro alibi exhibere aliubi.

30 tur: animum impleri debere, non arcam. Hunc inponere dominio rerum omnium licet, hunc in possessionem rerum naturae inducere, ut sua Orientis Occidentisque terminis finiat deorumque ritu cuncta possideat, cum opibus suis diuites superne despicat quorum nemo tam suo laetus est quam tristis alieno. Cum se in hanc sublimitatem tulit, corporis quoque uelut oneris necessarii non amator, sed procurator est nec se illi cui inpositus est subicit. Nemo liber est qui corpori seruit. Nam ut alios dominos quos nimia pro illo sollicitudo inuenit transeas, ipsius morosum imperium delicatumque est. Ab hoc modo aequo animo exit, modo magno prosilit nec quis deinde reliquiis eius futurus sit exitus quaerit. Sed ut ex barba capillos detonsos neglegimus, ita ille diuinus animus egressurus hominem quo receptaculum suum conferatur ignis illud exurat an terra contegat, an ferae distrahant non magis ad se iudicat pertinere quam 32 secundas ad editum infantem. Utrum proiectum aues differant an consumatur

*canibus data praeda marinis*

quid ad illum qui nullus? Sed tunc quoque, cum inter homines

G(p.m.) nonn. pp  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}1.$  = *alibi*. R  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}a$  = *alibi*. G (cr.  $\infty$ ) = *quomodo congeruntur*.

30. G(s $\infty$ )  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  = *domino*.  $\mathcal{A}$  — *omnium licet* — *possessionem rerum*. G = *in possessione rerum*. ut sua Orientis Occidentisque terminis finiat = Sc  $\mathcal{S}$ .

BG pp (exc.  $\beta\iota\kappa\pi\sigma\varphi\chi$ ) Sa P1. 3. Pinc.  $\mathcal{A}$  =  $\infty$  terminus fiat.  $\mathcal{R}\beta\iota\kappa\pi\sigma\varphi\chi$  P2. Col.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}2.$   $\mathcal{M}u$  —  $\mathcal{M}a$  = *ut suarum possessionum Orientis Occidentisque terminus fiat*.  $\mathcal{G}\mathcal{G}$  = *ut sua possessio Orientis Occidentisque terminus fiat*.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}1.$  = *ut suorum Orientis Occidentisque terminus fiat*. Sanctol. ci. = *ut scilicet Orientis Occidentisque dominus fiat*.

B(s $\infty$ ) = *in hac subtilitate*.

B(s $\infty$ ) GR  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}1.$  = *corporis uel oneris*.

31.  $\mathcal{R}$  = *aliquos dominos*.

$\mathcal{A}$  = *nimia pro ch sollicitudo*.

BGR pp  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  = *ipsius morbosum*.

$\mathcal{A}$  — *imperium*.  $\mathcal{A}$  = *ab hoc non aequo*. BII  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{Z}$  = *relicti eius*

*fut*. G(m $\infty$ ) = *eius deinde relictus fut*.  $\mathcal{A}$  = *reliquus eius fut*.

B (p.m.) = *capillosque tonsa*. B(s.m.)  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}1.$  = *capillos detonsa*. G = *capillos detonso*. pp (exc.  $\chi\lambda\infty$ ) = *capillos vel pilos detonsa*.

*exurat* =  $\epsilon\chi\pi\chi$   $\mathcal{G}2.$  —  $\mathcal{S}$ . BGR rell. pp Sac P1. 2. 3.  $\mathcal{A}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}1.$  = *excludat*. Sanctol. ci. = *humus illud excludat*.

*an terra contegat, an ferae distrahant* = mss.  $\mathcal{A}\mathcal{S}$ .  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  = *an ferae distrahant, an terra contegat*. B(cr.  $\infty$ ) = *an magis ad se*. II nonn. alii pp = *quam secundinas ad ed*.

32. Ex. divae Mariae = *proiectum*. Pinc. ci. = *proiecta*.

R nonn. pp  $\mathcal{A}$  = *deferant*: alii pp = *aufferant*. Pinc. ci. = *consumantur*.  $\mathcal{A}$  = *praeda in arvis*. Pinc. ci. = *praeda Latinis*.

*quid ad illum qui nullus? Sed tunc quoque, cum inter ho-*



est, timet nullas post mortem minas eorum quibus usque ad mortem timeri parum est. Non conterret, inquit, me nec uucus nec proiecti ad contumeliam cadaueris laceratio foeda uisuris. Neminem de supremo officio rogo. nulli reliquias meas commendo: ne quis insepultus esset rerum natura prospexit. Quem saeuitia proiecerit dies condet. Diserte Maecenas ait:

*Nec tumulum curo, sepelit natura relictos.*

Alte cinctum putes dixisse: habuit enim ingenium et grande et uirile, nisi illud secundis discinxisset. Uale.

*minas est, timet nullas post mortem minas* = B (sed sic iungit litteras: *quin ullus*). Ita ut scriberemus suasit Ianus, qui recte haec ad hominem ipsum, non ad animum, refert. GP1.3.4. Herb. R — Z = *quid ad illum qui nullas. sed tunc quoque cum inter homines est timet ullas post mortem minas.* Erlang. = *quid ad illum qui multis sed tunc ... est ullas post mortem minas.* R = *quid ad illum qui nullas minas tunc quoque cum inter homines est timet ullas [s ne timebit] post mortem minas.* Pinc. brevior fideliorque lectio = *quid ad illum qui nullas. sed tunc quoque, cum inter homines est, minas timet ullas, post mortem timebit? Parum est conteret.* P2. = *quid ad illum qui tunc quoque inter homines est nullas minas timet, ullasve timebit post mortem minas.* X = *quid ad illum qui nullas. sed tunc quoque inter homines ullas post mortem timeri parum est.* λπχ Col. B — S = *quid ad illum? Qui tunc quoque, cum inter homines est, nullas minas [24. — minas] timet, ullasne timebit post*

*mortem minas eorum.* Rell. pp pro ullasne habent ullas. Grut. putat verba eorum quibus ad mortem timeri parum est e margine in contextum venisse.

*non conterret* = BRxII ci. Lips. Gro — S. R — 24. = *non conteret.* G = *non conteres.* az = *non terret.* B(cr. ∞) = *nec unctus.* BG = *de supremo.*

sG X = *insepultus sit.* BGR fere omnes pp Gr. R — E1. = *prospicit.* BG P1.3.4. X = *dies condit.* Sed G (s∞) P1.3. — *dies.*

*nisi illud secundis discinxisset* = ε. probat Rutgers. Varr. Lectt. III, 11. BGR plerique pp Gr. Pinc. omnis scripta lectio X R — E1. = *nisi illud secundis cinxisset.* γδψ ci. Pinc. Gro — S = *nisi illud secum discinxisset.* quod probat Burm. ad Anth. Lat. I. p. 257. De structura cf. Roth ad Tacit. Agr. p. 241. sqq. cγ ci. Grut. = *nisi illud secunda discinxissent.* π = *nisi illud secunda destruxissent.* ρ = *nisi illud prosperis discinxisset.* Quidam pp = *secundis discinxisset.* E2. — 24. = *nisi illud ipse discinxisset.*

L. ANNAEI SENECAE  
AD LUCILIUM  
EPISTULARUM MORALIUM  
LIBER XV.

EPISTULA I. (93.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

In epistula qua de morte Metronactis philosophi querebaris, tamquam et potuisset diutius uiuere et debuisset, aequitatem tuam desideravi quae tibi in omni persona, in omni negotio superest, in una re deest in qua omnibus. Multos inueni aequos aduersus homines, aduersus deos neminem. Obiurgamus cotidie fatum: Quare ille in medio cursu raptus est? quare ille non rapitur? quare senectutem et sibi et aliis grauem extendit?

<sup>2</sup> Utrum, obsecro te, aequius iudicas te naturae an tibi parere naturam? Quid autem interest quam cito exeas unde utique exeundum est? Non ut diu uiuamus curandum est, sed ut satis. Nam ut diu uiuas fato opus est, ut satis animo. Longa est uita, si plena est: inpletur autem, cum animus sibi bonum suum reddidit et ad se potestatem sui transtulit. Quid illum octoginta anni iuuant per inertiam exacti? non uixit iste, sed in uita moratus est: nec sero mortuus est, sed diu. Octoginta annis uixit. Interest mortem eius ex quo die numeres. At ille obiit uiridis. Sed officia boni ciuis, boni amici, boni filii exsecutus est: in nulla parte cessauit. Licet aetas eius imperfecta sit, uita perfecta est. Octoginta annis uixit. Immo octoginta annis fuit, nisi forte sic *uixisse* eum dicis, quomodo dicuntur arbo-

Lib. XV. Ep. 1. (93.)

℞ — G1. — *et ante potuisset.*

℞ + *in una tamen re deest.*

Steph. (ad Dalech. Ep. 36.) ci. + *Multos enim* vel *Nam multos inueni.* mCol. = *Multos memini.* ℞ — ℞ + *et aduersus deos.* R + *ille raptus est.* G(m∞) — *quare ille non rapitur.* ℞ — G1. haec collocant ante *Quare ille in medio cursu.*

2. GP1. 3. 4. — *te post obsecro.*

℞ + *iudicas te parere naturae.*

BG1. = *parare naturam.* ℞ — G

= *dum utique exeundum est.* ℞ +

*unde utique semel exeundum est.*

℞ — ℞ — *ut ante vivamus.* ℞ —

*est post curandum.* B = *nec sero*

*moratus ex. mortuus est.* P3.

4. ℞ — G — *est post mortuus.*

3. G(m∞) — *vita perfecta — an-*

*nis vixit.* G = *quomodo dicitur*

res uiuere. Obsecro te, Lucili, hoc agamus ut quemadmodum pretiosa rerum sic uita nostra non multum pateat, sed multum pendat. Actu illam metiamur, non tempore. Uis scire quid inter hunc intersit uegetum contemptoremque fortunae functum omnibus uitae humanae stipendiis atque in summum bonum eius euectum et illum cui multi auni transmissi sunt? Alter post mortem quoque est, alter ante mortem periit. Laudemus itaque et in numero feliciū reponamus eum cui quantulumcumque temporis contigit bene conlocatum est. Uidit enim ueram lucem, non fuit unus e multis: et uixit et uiguit: aliquando sereno usus est, aliquando, ut solet, ualidi sideris fulgor per nubila emicuit. Quid quaeris quamdiu uixerit? uixit: ad posteros usque transsiluit et se in memoriam dedit. Nec ideo mihi plures annos accedere recusauerim: nihil tamen mihi ad beatam uitam defuisse dicam, si spatium eius inciditur. Non enim ad eum diem me aptaui quem ultimum mihi spes auida promiserat: sed nullum non tamquam ultimum adspexi. Quid me interrogas quando natus sim? an inter iuniores adhuc censear? Habeo meum. Quemadmodum in minore corporis habitu potest homo esse perfectus, sic et in minore temporis modo potest uita esse perfecta. Aetas inter externa est. Quamdiu sim alienum est: quamdiu uero uir sim meum est. Hoc a me exige, ne uelut per tenebras aeuum ignobile emetiar: ut agam uitam, non ut

arbores. R Ra + Obsecro te, mi Luc. contra mstos. BG (en.) R (en.) Gr. X — G1. = sed multum pendeat. σ = sed multum splendeat.

4. G (s∞) R — S = vegetem. R — G1. — eius ante erectum contra mstos etiam Gr. G = continet. ζεσσσσ P2. Col. nonn. Pinc. X — Ra + et uir et uixit.

5. X = sideris fulgur. B (cr.∞) = uiuit ad posteros. X + usque ad posteros usque.

transsiluit = B. Sa (?) c X S = transsiluit. GRX — Ra = transsiluit.

nihil tamen mihi ad b. v. = mss. etiam Sac X R S. R — Ra — mihi. GP1.3. = sed ullum non tamquam.

6. R = natus sum. Col. (m∞)

inter minores. χ Col. + Habeo modum meum. π + Habeo meum aeuum. P3. (p.m.) = Habeo mecum. GP1. + in minore temporis quomodo. sGP3. = temporis commodo. R — G1. = temporis termino. G (m∞) = inter extrema est. R — Quamdiu sim alienum est.

quamdiu uero uir sim = pp. cf. Prov. 5, 7. ut efficiatur uir cum cura dicendus. Ep. 52, 12. quisquis uir est. Plura dabit Index. BG Sac X = quamdiu uero ut sim. R = quamdiu uero uir bonus sum. R — S + quamdiu uero ut uir bonus sim. G1. — G + quamdiu uero uir bonus sim. R — Ra = quamdiu uir bonus sim. S + quamdiu sum, uir bonus ut sim. G (m∞) = ne uel per tenebras. B (s∞) G (s.m.) = ut non

praeteruehar. Quaeris quod sit amplissimum uitae spatium?  
 7 Usque ad sapientiam uiuere. Qui ad illam peruenit adigit non  
 longissimum finem, sed maximum. Ille uero gloriatur audacter  
 et dis agat gratias interque eos sibi et rerum naturae inputet  
 quod fuit. Merito enim inputabit: meliorem illi uitam reddidit  
 quam accepit. Exemplar boni uiri posuit. qualis quantusque  
 esset ostendit: si quid adiecisset, fuisset simile praeterito.  
 Et tamen quousque uiuimus, omnium rerum cognitione frui  
 8 sumus. Scimus a quibus principalis natura se adtollat. quem-  
 admodum ordinet mundum. per quas annum uices reuocet.  
 quemadmodum omnia quae usquam erant cluserit et seipsam finem  
 sui fecerit. Scimus sidera inpetu suo uadere. praeter terram  
 nihil stare, cetera continua uelocitate decurrere. Scimus quem-  
 admodum solem luna praetereat. quare tardior uelociorem post  
 se relinquat. quomodo lumen accipiat aut perdat. quae causa  
 9 inducat noctem, quae reducat diem. Illuc eundum est ubi ista  
 propius adspicias. Nec hac spe, inquit sapiens ille, fortius exeo,  
 quod patere mihi ad deos meos iter iudico. Merui quidem ad-  
 mitti et iam inter illos fui animumque illo meum misi et ad me  
 illi suum miserant. Sed tolli me de medio puta et post mortem  
 nihil ex homine restare: aequè magnum animum habeo, etiam  
 si nusquam transiture excedo. Non tam multis uixit annis

*praeterue ar.* G (p.m.) = *ut non praeterueatur.* P4. = *non ut praeterue ar.* R rell. Gr. M — G1. = *ut non praet.* Alter ordo est etiam apud Pinc.

7. R = *attingit.* GR II rell. pp maior pars P1. 3. 4. B G1. = *melior illis vitam.* R — S = *Melior illis vitam.*

*quam accepit* = BGR pp M S.  
 R — G = *quam acceperit.* M — Ma = *quam acceperat* ex ing. Mur. G (m n.) = *cognitionem fructi sumus.* M = *cogitatione fructi sumus.* R — G = *cogitatione functi sumus.* sB Sa = *cognitione fructi sumus.* Col. = *cognitione fructi sumus.* Sc = *cogn. fracti sumus.* R βιοπστωχ P2. P3. (s.m.) = *cognitione structi sumus.* quod probat Grut. m = *fructi vel freti.*

8. R — G = *ad quid princi-*

*palis.* Lips. Sw. cii. = *a quibus principii s.* βιοπστωχ + *per quas annum uices in vires reuocet.* R — S = *quae usque erant eluxerit.* R βσ P3. (s.m.) = *nusquam erant eduxerit.* GP1. = *usquam erant duxerit.* P2. = *cluserit.* P4. = *cluserint.* Col. = *quae nusquam erant clausert.* G (s∞) = *cum tardior vel.* B (cr.∞) = *quam causa inducat.*

9. τ = *Ne hac spe.* Sanctol. ci. = *Nae hac spe.* τ = *In hac spe.* m G2. G G = *Nunc hac spe.* G = *nec hac sepe.* Sc S = *illo fortius exeo.* Putat Sw., si ille scripserit Seneca, sapiens e scholio interpolatum esse. R Gr. R — G = *etiam inter illos.* In G iam est a s.m.

*miserant* = B Sac M S. GR R — Ma = *miserunt.* G (cr.∞) R = *nunquam transiture.* G (s∞) R — G = *accedo.*

quam potuit. Et paucorum uersuum liber est et quidem laudandus atque utilis. Annales Tanusii seiscum quam ponderosi sint<sup>10</sup> et quid nocentur. Hoc est uita quorundam longa, quod Tanusii sequitur annales. Numquid feliciorem iudicas eum qui summo die muneris quam eum qui medio occiditur? numquid aliquem tam stulte cupidum esse uitae putas, ut iugulari in spoliario quam in arena malit? Non maiore spatio alter alterum praecedimus. Mors per omnes it: qui occidit consequitur occisum. Minimum est de quo sollicitissime agitur. Quid autem ad rem pertinet quamdiu nites quod euitare non possis? Uale.

## EPISTULA II. (94.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Eam partem philosophiae quae dat propria cuique personae

10. *Tanusii* = B Sa Pinc. v. l. (eadem scriptura etiam apud Suet. in Iul. 9. cf. Turneb. Advv. XV, 22, 469. Voss. de Histt. Latt. I. p. 59. ed. Fref.)  $\Theta\Xi\text{Ru} - \Sigma$ . R plures Pall.  $\mathcal{X}$  = *Tumisii*. (quod habebant etiam codd. Torrentii apud Suet. l. l.)  $\mathcal{R} - \mathcal{G}1$ . = *Tamasii*. Duo pp  $\mathcal{G}2$ .  $\mathcal{M} - \mathcal{B}1$ . = *Tamusii*. Col. = *Camisii*. G = *tam misii*. P1. = *tam miserii*. Rell. pp promiscue = *Tanusii*, *Tannusii*, *Tamisi*, *Runusii*.

*quam ponderosi sint* = Sa (s. m.) ci. Is. Voss. (ad Catull. p. 87.)  $\Sigma$ . B cod. Is. Voss. Sa (p. m.) quidam Pinc. = *quam non derosi sint*. unde Pinc. ci. = *quanto opere derisi sint* vel *quanto derisui sint*. G (s. m.) R (s. m.) cod. Leodiens. (apud Torrent. ad Suet. Iul. 9.) plerique Pall. Col. Sc  $\mathcal{X}\text{Ru}\mathcal{M}$ a = *quam non decorosi sint*. probat Gron. G (p. m.) = *quam non decosi sint*. R (p. m.) quidam Pinc. = *quam non dedecorosi sint*. Alii Pinc. = *quam non dederosi sint*. Maior pars pp = *quam non dedecorosi vel decorosi sint*.  $\mathcal{R} - \mathcal{Z}$  = *quam non dedero: etsi fuit*.  $\mathcal{B} - \mathcal{B}1$ . = *quam non decori sint*. m  $\mathcal{G}2$ . = *quam non desidero etsi sint*. Lips. ci. = *quam non desiderosi sint*. Nonn. pp P1. P3. (s. m.)  $\mathcal{X}\mathcal{R} - \mathcal{M}$  = *et qui vo-*

*centur*. P2. 3. Col. = *qui vocentur* om. *et*. Erm. ci. = *etsi sint qui iocentur*.

*Hoc est uita — quod Tan.* = Sc  $\mathcal{X}\Sigma$ . BR Sa +  $\infty$  *et quod Tan.* (in hoc nomine hic eadem est scripturae varietas quae supra). Etiam tres Pall. Col. = *Hoc est uita*. G cod. Leodiens.  $\mathcal{R} - \mathcal{G}2$ .  $\text{Ru}\mathcal{M}$ a = *Haec est uita*  $\infty$  *et quod*. Pinc. ci. = *Atque est uita*  $\infty$  *et quod*.  $\mathcal{G} - \mathcal{B}1$ . = *aeque est uita*  $\infty$  *et quod*. Nonn. pp = *et quae Tanusii*. Grut. ci. = *Annales Tanusii seiscum quam non decorosi sint, et qui vocentur? hoc est uita quorundam longa. Numquid feliciorem* rell. om.  $\mathcal{B}1$ . verba *aeque est uita quorundam longa* unciis includit. B (p. m.) = *summo hodie muneris*.  $\mathcal{X} + \text{muneris} *vivit quam eum*.  $\mathcal{X} + \text{qui in medio occiditur}. P4. = *qui modico occiditur*.$$

*aliquem tam stulte cupidum esse* = B sR pp (exc.  $\Sigma\mathcal{X}\sigma\sigma$ ) P2. P3. (s. m.) Pinc. v. l.  $\mathcal{X}\mathcal{G}\sigma - \Sigma$ . G  $\Sigma\mathcal{X}\sigma$  P1. 4.  $\mathcal{R} - \mathcal{Z}4$ . = *stulte*.  $\mathcal{X}$  = *qui occidit sequitur occisum*. Quidam Pinc.  $\mathcal{X}$  = *Quid enim ad rem*.  $\mathcal{R} - \mathcal{Z}$  = *autem*.  $\mathcal{X} + \text{quod}$  *finaliter euitare*.

Lib. XV. Ep. 2. (94.)

$\mathcal{Z}\mathcal{B}$  = *Hanc partem*. G = *quae dat proprie*.

praecepta nec in uniuersum componit hominem, sed marito suadet quomodo se gerat aduersus uxorem, patri quomodo educet liberos, domino quomodo seruos regat, quidam solam receperunt. ceteras quasi extra utilitatem nostram uagantes reliquerunt: tamquam quis posset de parte suadere, nisi qui summam  
 2 prius totius uitae complexus est. Sed Ariston Stoicus contrario hanc partem leuem existimat et quae non descendat in pectus usque. Ad illam habentem praecepta plurimum ait proficere ipsa decreta philosophiae constitutionemque summi boni, quam qui bene intellexit ac didicit quid in quaque re faciendum sit sibi ipse praecepit. Quemadmodum qui iaculari discit destinatum lo-  
 3 cum captat et manum format ad dirigenda quae mittit, cum hanc uim ex disciplina et exercitatione percepit, quocumque uult illa utitur (didicit enim non hoc aut illud ferire, sed quodcumque noluerit): sic qui se ad totam uitam instruxit non desiderat particulatim admoneri doctus in totum. non enim quomodo cum uxore aut cum filio uiueret, sed quomodo bene uiueret: in hoc est et quomodo cum uxore ac liberis uiuat. Cleanthes utilem quidem iudicat et hanc partem, sed inbecillam, nisi ab uniuerso fluit, nisi decreta ipsa philosophiae et capita cognouit. In duas

Nonn. pp — in ante uniuersum.

G(s∞) P1. 3. R — G = *receptant.* G(m∞) = *vagantes deliquerat.* R — G = *reliquerant.*

*tamquam quis posset* = BGR fere omnes pp AE1. — G. R — B + *tamquam quis non posset.* R — G = *possit.* G = *de patre suadere.* GP1. 3. R — Z = *nisi qui summa.*

2. *Ariston* = mss. RR — GS. R — Ra = *Aristo.*

*contrario* = mss. RR — ZS. B — Ra + *e contrario.* X = *descendit.*

*Ad illam habentem praecepta — constitutionemque summi boni* = γδζαη Sa (?) AS. R — Z + ∞ *constitutionemque esse summi boni.* GR = *At illam* ∞. ep = *At illam* ∞ *ad ipsa decreta* ∞. B = *an illa habentem* ∞. Etiam rell. pp = *habentem sine non et = constitutionemque summi boni: duo tantum + ipsaque, quod etiam in*

R addidit s.m. Col. + ∞ *ipsaque* ∞. P1. = *An illam hab. pr.* P3. (s.m.) = *At illam* etc. P4. = *ad illa hab. pr.* In reliquis Gr. concordare videntur cum scriptura a nobis recepta. B = *ut illum hab. pr.* ∞ *ipsaque* ∞. E1. — G = *At illam hab.* ∞ *ipsaque* ∞ *constitutionemque esse summi boni.* R — Ra = *at illam non hab. pr.* ∞ *ipsaque decr. constitutionem esse summi boni.* Pinc. ci. = *at illam habentem decreta.*

*ac didicit* = BXS. GR R — Ra = *et didicit.* P3. = *sibi ipse praecipit.* P2. = *ipse percepit om. sibi.* X = *locum temptat.*

3. GR(s∞) = *sed quocumque voluerit.* X = *construxit.* \* *non enim quomodo* = BGR RR — E1.S. E2. — Ra — enim. X = *in hac est quomodo om. et.*

4. X = *utilem quidem inducit.* *sed inbecillam* = BGII et rell. pp maior pars AS. RR — Ra = *sed imbecillum.*

ergo quaestiones locus iste diuiditur: Utrum utilis an inutilis sit et an solus uirum bonum possit efficere, id est, utrum superuacuum sit an omnes faciat superuacuos. Qui hanc partem uideri uolunt superuacuam hoc aiunt: Si quid oculis obpositum moratur aciem, remouendum est. illo quidem obiecto operam perdidit qui praecipit: *Sic ambulabis, illo manum porriges.* Eodem modo ubi aliqua res obcaecat animum et ad officiorum dispiciendum ordinem impedit, nihil agit qui praecipit: *Sic uives cum patre, sic cum uxore.* Nihil enim proficiunt praecepta, quamdiu menti error obfusos est: si ille discutitur, adparebit quid cuique debeatur officio. Alioquin doces illum quid sano faciendum sit, non efficias sanum. Pauperi ut agat diuitem monstras: hoc quomodo manente paupertate fieri potest? Ostendis esurienti quid tamquam satur faciat: fixam potius medullis famem detrahe. Idem tibi de omnibus uitiiis dico: ipsa remouenda sunt, non praecipendum quod fieri illis manentibus non potest. Nisi opiniones falsas quibus laboramus expulseris, nec avarus quomodo pecunia utendum sit exaudiet nec timidus quomodo periculosa contemnat. Efficias oportet ut sciat pecuniam nec bonum nec malum esse. ostendas illi miserrimos diuites: efficias ut quicquid publice expauimus sciat non esse tam timendum quam fama circumfert, nec dolere quemquam nec mori.

R(m∞) — ergo ante quaestiones.

G = utrum supervacuum sit.

illo quidem obiecto = B nonn. pp  
P2. Col. Sac S. R G1. + illo quidem non obiecto. GP1. 3. 4. B G2.  
— Na = illo quidem non abiecto. XR — I = illo quidem abiecto. G(m∞) P1. 3. 4. = operam dedit. Omnes (?) pp = operam perdit.

qui praecipit = B sG pp. G (p.m.) R XR — S = qui praecipit. Nonn. pp X = Si quo ambulabis. R(lit.) + sic. Eo ambulabis. Quidam pp + Sic eo ambulabis. γδζ = illi manum porriges. X = porrigis. B (p.m.) = obcaecat. X = excaecat. G R — G1. = despiciendum. R — B S = qui praecipit. X — Sic uives — cum uxore.

5. GR — G1. = mentis error. βγδζ = mens errore confusa

Senecae op. ed. Fickert I.

vel obfusa est. X = mens errore effusa est. B(s∞) = obfusus est. BG(lit.) = alioquin doces illo quid sano. P1. = alio qui doces illo quid sano (sic etiam G p.m.). P3. = alio qui doces illo quid sano. P4. = alioquin doces aegrum quid sano. R — G2. = alioquin doces illud quod sano. Pron. illum quod in R s.m. tantum addidit, suspectum mihi est. X = efficies sanum. G = famam detrahere.

dico = mss. etiam Gr. X Gr — S. R — G4. = dicam.

6. periculosa = BGR II rell. pp maior pars Sac X S. R — Na = pericula. G = Efficies ut quicquid. X — ut. Nonn. pp = publice expuimus.

nec dolere quemquam nec mori = BGγδζζII-ψ P1. 3. X (G = quamquam). R (lit.) B — G4. =

7 Saepe in morte quam pati lex est magnum esse solatium, quod ad neminem redit. in dolore pro remedio futuram obstinationem animi qui leuius sibi facit quicquid contumaciter passus est. Optimam doloris esse naturam, quod non potest nec qui extenditur magnus esse nec qui est magnus extendi. Omnia fortiter  
 8 excipienda quae nobis mundi necessitas imperat. His decretis cum illum in conspectum suae condicionis adduxeris et cognouerit beatam esse uitam non quae secundum uoluptatem est, sed secundum naturam, cum uirtutem unicum bonum hominis adamauerit, turpitudinem solum malum fugerit, reliqua omnia, diuitias, honores, bonam ualitudinem, uires, imperia scierit esse mediam partem, nec bonis adnumerandam nec malis: monitorem non desiderabit ad singula qui dicat, *Sic incede, sic coena. Hoc uiro, hoc feminae, hoc marito, hoc caelibus*  
 9 *conuenit.* Ista enim qui diligentissime monent ipsi facere non possunt. Haec paedagogus puero, haec auia nepoti praecipit et irascendum non esse magister iracundissimus disputat. Si ludum literarium intraueris, scies ista quae ingenti supercilio philosophi iactant in puerili esse praescripto. Utrum deinde  
 10 manifesta an dubia praecipies? Non desiderant manifesta monitorem. praecipienti dubia non creditur: superuacuum est ergo praecipere. Id adeo sic disce. Si id moneas quod obscurum est et ambiguum, probationibus adiuuandum erit: si proba-

*nec dolorem quoque nec mortem.* R — Z = *nec dolorem quoque nec mori.* P4. = *nec dolere quicquam nec mori.* βxmo Col. Gro — S = *nec dolere quoque nec mori.*

7. G = *saepe in monte.* X — *solatium.* o = *in dolore profuturam om. remedio.* G = *Optimum doloris.* R — *nec ante qui extenditur.*

*fortiter excipienda* = mss. etiam Sac R — 24. S. Gro — Ma = *fortiter accipienda.* X + *excipienda sunt et = necessitas ingerat.*

8. G = *in conspectu.* G = *secundum uoluntatem.* X = *unum bonum adamauerit om. hominis.* R = *admonitore.* G = *nec desiderabit.* B = *desiderauit.* βoστ P2. Col. nonn. Pinc. X = *Sic incede, sic man e.*

9. G(p.m.) = *primum facere.* sG = *ipsa facere.* G = *Haec paedagogus.* βoστ mo X = *Nec paedagogus puero nec auia nepoti praecipiet irascendum: non etsi [X = et] magister.* Etiam B(p.m.) H et alii duo ββ = *non etsi magister.* XR — G2. = *ludum literarum.* G = *ista non ingenti superc.* RP3. (s.m.) = *quae eminenti superc.*

*Utrum deinde manifesta* = B2. GR ββ Gr. Pinc. XR Xu Ma = *Utrum manifesta deinde.* Z — B1. = *Utrum manifesta de m u m.*

*manifesta monitor e m* = BR Pinc. P2. P3. (s.m.) Col. X S. GR — Ma = *monitor e s.*

10. Col. = *Si id ad moneas.* R — G2. = *Si iam moneas.* G (m∞) = *proba adiuuandum erit.*



turus es, illa per quae probas plus ualent satique per se sunt. *Sic amico utere, sic ciue, sic socio.* Quare? *quia iustum est.* Omnia ista mihi *de iustitia* locus tradit. Illic inuenio <sup>11</sup> aequitatem per se expetendam. nec metu nos ad illam cogi nec mercede conduci. non esse iustum cui quicquam in hac uirtute placet praeter ipsam. Hoc cum persuasi mihi et peribibi, quid ista praecepta proficiunt quae eruditum docent? Praecepta dare scienti superuacuum est, nescienti parum. Audire enim debet non tantum quid sibi praecipiat, sed etiam quare. Utrum, <sup>12</sup> inquam, ueras opinionones habenti de bonis malisque sunt necessaria an non habenti? Qui non habet nihil a te adiuuabitur: aures eius contraria monitionibus tuis fama possedit. qui habet exactum iudicium de fugiendis petendisque scit quid sibi faciendum sit etiam te tacente. Tota ergo pars ista philosophiae submoueri potest. Duo sunt propter quae delinquimus: aut inest <sup>13</sup> animo prauis opinionibus malitia contracta aut, etiam si non est falsis occupatus, ad falsa procliuius est et cito specie quo non oportet trahente conrumpitur. Itaque debemus aut percurare mentem aegram et uitiis liberare, aut uacantem quidem, sed ad peiora pronam praeoccupare. Utrumque decreta

G = illa quae probas om. per.  
 X = Sic amico uero, sic ciui.

11. G = ad illa cogi. P2. Col. = nec esse iustum. R = non est iustum. P3. = cui quicquam in ipsa uirtute.

Hoc cum persuasi = BGX.  
 RP3. = Hoc enim persuasi. R —  
 S = Hoc tamen persuasi. G1.  
 — S = Haec cum pers.

et peribibi = ψG2. — S (exc. G.)  
 BG = et perhibi. βπ = et probavi. Rell. pp = et perhibui vel prohibui. RP2. mG2. = et perhibui. G rell. Gr. XR — G1. = et prohibui. G(m∞) = praecepta praecipiant. X = proficiant. G = scienti parum. X = non quantum praecipiat. R — G1. = sed etiam quaeritur.

12. B(s∞) = fame possedit.  
 BGR(s∞) P1. P3. (s.m.) XR — G2.  
 — quid ante sibi faciendum. Col.  
 + scit quid non sibi faciendum sit. B(s.m.) GP1. 3. XR — G2. =

faciendum scit etiam te tacente.  
 R + faciendum sit, quid [s non] etiam te tacente. βειλπσφχ P2. Pinc. ex. domest. + faciendum sit, quid non etiam te tacente. P3. (s.m.) = faciendum sit, quid non te tacente. probat Grut. Nonn. pp + faciendum sit, scit etiam te tacente.

13. X = derelinquimus. GR —  
 Z = procliuus est. R quatuor e recc. pp P2. Col. = et cito spe qua non oportet. P4. = et cito spe quod non oportet. BP1. 3. = quod non oportet. G = quod [s non] oportet. X = quod non habet. R — Z = quo non optet. X — aut ante percurare. Recc. pp nonn. P2. 4. Col. R — G1. = aut percurare. π = aut praecurare. mG1. G2. — R = aut curare. R — B = mentem integram.

aut uacantem = R P2. Col. P3. (s.m.) quidam Pinc. XR — S. BG II rell. pp maior pars P1. P3. (s.m.) 4. R — G = aut uagantem.

- 14 philosophiae faciunt: ergo tale praecipendi genus nil agit. Praeterea si praecepta singulis damus, incomprehensibile opus est. Alia enim dare debemus feneranti, alia colenti agrum, alia negotianti, alia regum amicitias sequenti, alia pares, alia inferiores amaturis. In matrimonio praecipias quomodo uiuat cum uxore aliquis quam uirginem duxit, quomodo cum ea quae aliquis ante matrimonium experta est, quemadmodum cum locuplete, quemadmodum cum indotata. An non putas aliquid esse discriminis inter sterilem et fecundam, inter prouectiorem et puellam, inter matrem et nouercam? Omnes species conplecti non possumus: atqui singulae propria exigunt. Leges autem philosophiae breues sunt et omnia adligant. Adice nunc quod sapientiae praecepta finita debent esse et certa: si qua finire non possunt, extra sapientiam sunt. sapientia rerum terminos nouit. Ergo ista praeceptiua pars submouenda est, quia quod paucis promittit praestare omnibus non potest, sapientia autem omnes tenet. Inter insaniam publicam et hanc quae medicis traditur nihil interest, nisi quod haec morbo laborat, illa opinionibus falsis. Altera causas furoris traxit ex ualitudine, altera animi mala ualitudo est. Si quis furioso praecepta det quomodo loqui debeat, quomodo procedere, quomodo in publico se gerere, quomodo in priuato: erit ipso quem monebit insanior. bilis nigra curanda est et ipsa furoris causa remouenda. Idem in hoc alio animi furore faciendum est: ipse discuti debet: alioquin abibunt in uanum monentium uerba. Haec ab Aristotele dicuntur. Cui respondebimus ad singula. Primum aduersus illud quod ait, *si quid obstat oculo et impedit uisum, debere*

*nil agit* = BGR pp XΣ. R — *Medicis*. G — *se gerere post in publico*. π + *sed bilis nigra*. GR

14. G(s∞) = *colendi agrum*. Σ = *praecipies*. G 1. — G 4. — *ante ante matrimonium*. R = *comperita est*. P 2. — *est*.

B = *locupletem* [m del.] ∞ *indotata m*.

15. P 3. — *non inter An et putas*. G(u) + *atqui ille singulae*. II = *Leges huius philosophiae*.

16. *sapientiae praecepta* = B pp (exc. xφ) XΣ. GRxφ R — *Ma* = *sapientis*.

17. sR recc. pp R — B + *quae a*

*medicis*. G — *se gerere post in publico*. π + *sed bilis nigra*. GR rell. pp P 2. Col. P 3. (s.m.) XΣ — G + *si bilis nigra*. P 1. R = *sibilis nigra*. Ru — G + *scilicet bilis nigra*. ex ci. Grut. B P 4. M — B 1. ∞. Illud si puta ex *sed* ortum, quod librariorum ex more olim adiectum fuit. R — *alio ante animi furore*. B = *alioqui abibunt*. G = *in uanum momentum uerba*. Cod. Gron. = *in manu loquentium uerba*. probasset Gron., si plures libri idem exhiberent.

18. R = *Primum aduersus i-*

*remoueri.* Fateor huic non opus esse praeceptis ad uidendum, sed remedio quo purgetur acies et officientem sibi moram effugiat. Natura enim uidemus cui usum sui reddit qui remouit<sup>19</sup> obstantia. Quid autem cuique debeat officio natura non docet. Deinde cuius curata subfusio est is non protinus, cum uisum recepit, aliis quoque potest reddere: malitia liberatus et liberat. Non opus est exhortatione, ne consilio quidem, ut colorum proprietates oculus intellegat. a nigro album etiam nullo momento distinguet: multis contra praeceptis eget animus, ut uideat quid agendum sit in uita. Quamquam oculis quoque aegros me-<sup>20</sup> dicus non tantum curat, sed etiam monet. Non est, inquit, quod protinus inbecillam aciem committas inprobo lumini. a tenebris primum ad umbrosa procede, deinde plus aude et paulatim claram lucem pati adsuesce: non est quod post cibum studeas. non est quod plenis oculis ac tumentibus imperes. adflatum et uim frigoris in os occurrentis euita: alia eiusmodi quae non minus quam medicamenta proficiunt. Adicit remediis medi-<sup>21</sup> cina consilium. *Error, inquit, est causa peccandi. hunc nobis praecepta non detrahunt nec expugnant opiniones de bonis ac malis falsas.* Concedo per se efficacia praecepta non esse ad evertendam prauam animi persuasionem: sed non ideo aliis quidem adiecta proficiunt? Primum memoriam renouant. deinde quae in uniuerso confusius uidebantur in partes diuisa

*stud.* G2. — G = praeceptis ad vi uendum. Nonn. pp R — S = efficiente sibi. o = offendentem sibi. x = off. sibi molem.

19. G(cr.∞) φ = visum sui reddit. γπP3. = visum suum reddit. ε = usum suum reddit. X — qui ante remouit = BGR pp XΣ. R — Ma = remouet. R — Z = obstantia m. sBG pp (exc. σ ∞ ερ) XR — S = natura nos docet. ερ — non. R rect. pp P2. Col. XΣ = liberatur et liberat. R — Z = liberatur. libertatis. GP1. 3. = et liberat liberatus. G1. — G = liberatur et liberatis. Nonn. pp = liberat liberatus. Rell. etiam Pinc. ∞. sG R — Ma = nec consilio quidem.

20. R — Z + multis e contra praeceptis. quamquam oculis quoque = B

Sa S. GR XR — Ma = oculos. B(s∞) — sed ante etiam monet, fortasse recte. R — Z = inbecillam aciem.

a tenebris primum = mss. XΣ. R — Ma = primo. B(p.m.) = Atflatum. ερ = mox occurrentis. Maior pars pp + aliqua eiusmodi.

21. S = medicina consilia ex ci. nec expugnant = B maior pars pp XΣ. GR R — Ma = non expugnant. B(s∞) = ac malis falsa. GXR — G1. = Concede per se. XR — Z = esse ad uertendam. S = esse evertendam om. ad. G2. G = esse a uertendam. R — Z4. = esse ad a uertendam. Rell. etiam Gr. ∞. G — pravam. G2. — S + ne aliis quidem adiecta contra mstos etiam Gr. GP1. = abiecta. R = obiecta. X = ad recta. γπφ + non proficiunt.

- 22 diligentius considerantur. Aut tu isto modo licet et consolationes dicas superuacuas et exhortationes: atqui non sunt superuacuae, ergo ne monitiones quidem. *Stultum est*, inquit, *praecipere aegro quid facere tamquam sanus debeat, cum restituenda sanitas sit sine qua iurita sunt praecepta*. Quid, quod habent aegri quaedam sanique communia de quibus admonendi sunt? tamquam ne auide cibos adpetant, ut lassitudinem uident. Habent quaedam praecepta communia pauper et dives.
- 23 *Sana*, inquit, *auaritiam et nihil habebis quod admoneas aut pauperem aut diuitem: cupiditas utriusque considet*. Quid quod aliud est non concupiscere pecuniam, aliud uti pecunia scire? cuius auari modum ignorant, etiam non auari usum. *Tolle*, inquit, *errores: superuacua praecepta sunt*. Falsum est: puta enim auaritiam relaxatam, puta adstrictam esse luxuriam, temeritati frenos iniectos, ignauiae subditum calcar: etiam remotis uitiis quid et quemadmodum debeamus facere discendum est. *Nihil*, inquit, *efficient monitiones admotae granibus uitiis*. Ne medicina quidem morbos insanabiles uincit: tamen adhibetur aliis in remedium, aliis in leuamentum. Ne ipsa quidem uniuersae philosophiae uis, licet totas in hoc uires suas aduocet, duram iam et neterem animis extrahet pestem: sed non ideo nihil sanat, quia non omnia. *Quid prodest*, inquit, *aperta monstrare*? Plurimum: interdum
- 25 enim scimus nec attendimus. Non docet admonitio, sed aduertit, sed excitat, sed memoriam continet nec patitur elabi. Ple-

22. *Aut tu isto modo* = Ss. X G2. — §4. S. BG P1. 3. 4. Col. R G1. = *Aut in isto modo*. RP2. = *Aut etiam isto modo*. Gro — Ma = *At tu isto modo*. pp = *Aut etiam vel At etiam isto modo*. Plerique recc. pp P1. 3. 4. R — S = *Quidni habent aegri*. B(cr. ∞) = *ne aut [s de] cibos adpetant*. G (cr. ∞) P1. R — S = *ne aut de cibis*. βλσσφχ P2. Col. S + *noxios cibos*. π = *ut de cibis ne noxios appetant*. II = *ne ut de cibis app*. P3. = *cibis app*. P4. = *cibo app*.

23. B = *Saniat*, inquit. γδϛψ = *Tolle*, inquit, av. ζ = *Sane tolle*, inquit, avar.

diuitem: cupiditas = B(p.m.).

sB GR R — S + *si cupiditas*. Recc. pp X + *sic cupiditas*. R — S = *utriusque consideretur* (Sw. male laudat *consideret*). G(s∞) = *utriusque desidet*. Sw. malebat *considerit* vel *concederit* vel *conderit*. At mss. etiam Sac ∞: nec opus est haec emendatio sublata si particula. R = *Quidni aliud est*. B(s∞) = *adstrittam*. R = *calcar esse remotis*.

24. GR — S = *Nec ipsa quidem*. R = *universa*.

*licet tota s* = BGII nonn. alii pp Erl. X. probat Ianus. R Herb. R — S = *licet tota*.

25. P1. 3. = *Non decet admonitio*. G = *sed avertit*. G(cr. ∞) R γδϛλΠφ = *nec patitur relabi*.

raque ante oculos posita transimus: admonere genus adhortandi est. Saepe animus etiam aperta dissimulat: ingerenda est itaque illi notitia rerum notissimarum. Illa hoc loco in Uatinium Calui repetenda sententia est: *Factum esse ambitum scitis et hoc nos scire omnes sciunt*. Scis amicitias sancte colendas esse: sed non facis. scis inprobum esse qui ab uxore pudicitiam exigit ipse alienarum corruptor uxorū. scis ut illi nil cum adultero, sic tibi nil esse debere cum pellice: et non facis. Itaque subinde reducendus es ad memoriam: non enim reposita illa esse oportet, sed in promptu. Quaecumque salutaria sunt saepe agitari debent, saepe uersari, ut non tantum nota sint nobis, sed etiam parata. Adice nunc quod aperta quoque apertiora fieri solent. *Si dubia sunt*, inquit, *quae praecipis, probationes adicere debebis: ergo illae, non praecepta proficient*. Quid? quod etiam sine probationibus ipsa moneutis auctoritas prodest? sic quomodo iurisconsultorum ualent responsa, etiam si ratio non redditur. Praeterea ipsa quae praecipiantur per se multum habent ponderis, utique si aut carmini intexta sunt aut prosa oratione in sententiam coartata, sicut illa Catoniana: *Emas non quod opus est, sed quod necesse est. Quod non opus est asse carum est*. Qualia sunt illa aut reddita oraculo aut similia: *Tempori parce. Te nosce*. Numquid rationem exiges, cum tibi aliquis hos dixerit uersus?

*Iniuriarum remedium est oblitio.*

*Audentes fortuna inuat.*

*Piger ipse sibi obstat.*

G — etiam aperta: posterius tantum in margine suppletum est. Gxy δζηζαλ (cr. ∞) Ηρφ (cr. ∞) ψ P1. 3. 4. Col. XH — G1. = in vaticinium Calvi. Rell. ρρ = Marci Vatinii Calvi. P2. = M. Vatinii Calvi.

26. B = cum adultero sit. tibi nil esse = BGR E. X = tibi nihil esse. R — Ma = nihil tibi esse. B = cum pellice. G = cum pellice. G(s∞) P1. 3. 4. = agitari oportet. Col. = agitari debere. X — saepe ante uersari. G1. — G = non ut tantum nota. G(s∞) ε = sed etiam aperta.

27. X = Si dubia sunt, inquis. G (cr. ∞) = quae praecipitis. ες X = adicere [X = ad dicere] de-

bes. GR = Quidquid etiam sine. X = Quid etiam probationibus. R = iurisconsulti. X — valent. αβς = prosaica oratione. R = prosaica or. ε (s∞) = in sententiam contracta.

28. P3. (s.m.) + *Emas non quod opus non est*. Pinc. ci. + *Non emas quod opus non est*. R = *Quod vero opus asse carum est*. αβς = reddita oracula. ε = reddita per oraculum. GX = *Te nosse*. R = *Numquid orationem*. X = *cum tibi altus aliquos dixerit uersus*. ρρ X = *audaces fortuna*.

ipse sibi obstat = BXE. GR R — Ma = sibi ipse obstat.

- 29 Aduocatum ista non quaerunt. adfectus ipsos tangunt et natura  
 vim suam exercente proficiunt. Omnium honestarum rerum  
 semina animi gerunt quae admonitione excitantur, non aliter  
 quam scintilla flatu leui adiuta ignem suum explicat. Erigitur  
 uirtus, cum tacta est et impulsata. Praeterea quaedam sunt qui-  
 dem in animo, sed parum prompta, quae incipiunt in expedito  
 esse, eam dicta sunt. Quedam diuersis locis iacent sparsa  
 30 quae contrahere inexercitata mens non potest. Itaque in unum  
 conferenda sunt et iungenda, ut plus ualeant animumque magis  
 adleuent. Aut si praecepta nihil adiunant, omnis institutio tol-  
 lenda est, ipsa natura contenti esse debemus. Hoc qui dicunt  
 non uident alium ingenii esse mobilis et erecti, alium tardi et  
 hebetis, utique alium alio ingeniosiore. Ingenii uis praecep-  
 tis alitur et crescit nouasque persuasiones adicit innatis et de-  
 31 prauata corrigit. *Si quis, inquit, non habet recta decreta,  
 quid illum admonitiones inuabunt uitae obligatum?* Hoc  
 scilicet, ut illis liberetur. Non enim exstincta in illo indoles  
 naturalis est, sed obscurata et obpressa: sic quoque temptat  
 resurgere et contra praua nititur: nacta uero praesidium et  
 adiuta praeceptis eualescit. si tamen illam diutina pestis non  
 infecit, nec enecuit: hanc enim ne disciplina quidem philoso-  
 32 phiae toto inpetu suo connixa restituet. Quid enim interest inter  
 decreta philosophiae et praecepta, nisi quod illa generalia prae-

29. B (n.) = *et natura n vim suam*. R + *admonitione animi*. sR βλαφ Ν + *quam si scintilla*. G = *Exitur uirtus*. B (cr. ∞) *et plus ualeant*.

30. GP1. 3. 4. Col. R — G2. = *animum quoque magis*. GG = *animum magis om. que*. Rell. etiam Pinc. ∞. R = *nihil adiuu-  
 rint*. G (cr. ∞) R αγγιστληΠιστυφ  
 P1. 3. Col. R — G2. = *aliud inge-  
 nium esse hominis mobilis* [ζΗ  
 = *nobilis*] ∞ *aliud tardi*. P4. =  
*non uident ingenium esse ho-  
 minis mobilis et erecti aliud  
 tardi*.

*aliu alio ingeniosior em* = B  
 v P2. Pinc. Sac XG. GR P1. 3. 4.  
 Col. R — Ma = *aliu s alio inge-  
 niosior est*.

31. R(∞) = *Si quis, inquit*. G  
 (s∞) = *recte decreta*. By: mo =

*viti os is obligatum*. quod examina.  
 G(s∞) fere omnes pp P1. P3. (p.m.)  
 P4 R — G2. — *illis ante liberetur*.  
 RP3. (s.m.) + *ut liberetur ab illis*.  
 Rell. etiam Pinc. ∞. B (cr. ∞) =  
*exstincto*. G(s∞) = *obscura*.

*nacta est* = Sa G. B (certe  
 in eo nihil aliud uidi) GR XR — Ma  
 = *nacta est*. uid. *Nanciscor*.

*eualescit* = B Sac XG. GR R  
 — Ma = *conualescit*. Pinc. ci. =  
*si tantum illa diutina*.

*non infecit nec enecuit* = mss.  
 etiam Gr. (P2. = *efecit*) R — G2.  
 Gro — G. Ex. scholarum Salimen-  
 tic. XGG — *non*. R — G4. = *pestis  
 infecit, non enecuit*. G(n.) P1. 3.  
 + *ne de disciplina quidem*.

*connixa* = BG. GR XR — Ma  
 = *connixa*.

32. G — *nisi quod illa genera-  
 lia praecepta*.

cepta sunt, haec specialia? Utraque res praecipit: sed altera in totum, particulatim altera. *Si quis*, inquit, *recta habet et honesta decreta, hic ex supernacuo monetur*. Minime: nam hic quoque doctus quidem est facere quae debet, sed haec non satis perspicit. Non enim tantum adfectibus inpedimur, quo minus probanda faciamus, sed iuperitia inueniendi quid quaeque res exigit. Habemus interdum compositum animum, sed residem et inexercitatum ad inueniendam officiorum viam quam admonitio demonstrat. *Expelle*, inquit, *falsas opiniones de bonis et malis, in locum autem earum veras repone: et nihil habebit admonitio quod agat*. Ordinatur sine dubio ista ratione animus, sed non ista tantum. Nam quamvis argumentis collectum sit quae bona, quae mala sint: nihilominus habent praecepta partes suas. et prudentia et iustitia officiis constant: officia praeceptis disponuntur. Praeterea ipsum de malis bonisque iudicium confirmatur officiorum executione ad quam praecepta perducunt. Utraque enim inter se consentiunt: nec illa possunt praecedere, ut non haec sequantur, et haec ordinem sequuntur suum: unde adparet illa praecedere. *Infinita*, inquit, *praecepta sunt*. Falsum est: nam de maximis ac necessariis rebus non sunt infinita. tenues autem differentias habent quas exigunt tempora, loca, personae. Sed his quoque dantur praecepta generalia. *Nemo*, inquit, *praeceptis curat insu-  
niam: ergo ne malitiam quidem*. Dissimile est: nam si insaniam sustuleris, sanitas reddita est. si falsas opiniones exclusimus, non statim sequitur dispectus rerum agendarum: ut

G(cr. ∞) = *facere quod debet*.

*sed haec non satis perspicit*  
= B Pinc. P2. Sac G — MZ. RII  
rell. pp maior pars X = ∞ *prospicit* (q = *proficit*. recc. pp = *percipit*). G Col. = *sed ad hoc non satis prospicit*. P1. P3. (s.m.) P4.  
R — G2. MZ Ma = *sed ad haec non satis prospicit*. (P3. p.m.?) ci.  
Gron. E — B1. = *sed adhuc non satis prospicit*.

33. G(m∞) = *imperitia vivendi*. B(s∞) = *sed redem et inexc.* R recc. pp XR — B = *sed desidem*. R — G = *ad invenendum off. viam*.

34. *quae bona, quae mala sint* =

βz. R — S. BGR rell. pp X = *quae bona malaque sint*. de quo vide. B = *officiis constat*. BX = *Praeterea ipsum*. R — S = *bonis malisque* contra mstos et X. sG X + *quod confirmatur*. RX = *intra se consentiunt*. X = *praecedere nisi haec*. R = *ut non exsequantur*. X = *et si haec ord. sequantur*. G = *secuntur*.

35. B(s∞) — *unde*. X + *sed falsum est*.

36. *ne malitiam quidem* = BGR maior pars pp XZ. R — Ma = *nec mal. q.* B(p.m.) = *sanitas reddidat*. GR(s∞) XR — B = *despectus*. ep = *distinctio rer. ag.* σ = *affectus rer. ag.* BG1.

sequatur, tamen admonitio conroborabit rectam de bonis malisque sententiam. Illud quoque falsum est nihil apud insanos proficere praecepta: nam quemadmodum sola non prosunt, sic curationem adiuuant. et denuntiatio et castigatio insanos coercent. De illis nunc insanis loquor quibus mens mota est, non  
 37 erepta. *Leges, inquit, ut faciamus quod oportet, non efficiunt: et quid aliud sunt quam minis mixta praecepta?* Primum omnium ob hoc illae non persuadent, quia minantur: at haec non cogunt, sed exorant. Deinde leges a scelere deterrent: praecepta in officium adhortantur. His adice quod leges quoque proficiunt ad bonos mores, utique si non tantum imperant, sed docent. In hac re dissentio a Posidonio qui pro eo  
 38 quod Platonis legibus adiecta principia sunt: *Legem, inquit, breuem esse oportet, quo facilius ab inperitis teneatur. Uelut emissa diuinitus uox sit: iubeat, non disputet. Nihil uidetur mihi frigidius, nihil ineptius quam lex cum prologo. Mone, dic quid me uelis fecisse: non disco, sed pareo.* Proficiunt uero: itaque malis moribus uti uidebis ciuitates usas  
 39 malis legibus. At non apud omnis proficiunt. Ne philosophia quidem: nec ideo inutilis et formandis animis inefficax est: quid autem philosophia, non uitae lex est? Sed putemus non pro-

= et sequatur. M — Ma + et ut sequatur. B = admonitio. G αἰδῶσι Πισυῖ Ἄν — Z = corroboravit. X — rectam. π + sic et denuntiatio. G (mω) = mens mota est non recta.

37. Recc. pp + quam cum minis mixta. X = uel haec non cogunt. R = ad hoc non cogunt. R (sω) = in officium ad ordinantur.

38. qui pro eo quod = BG P2. C. R pp P1. 3. 4. Col. Sc XN — G = pro eo quod om. qui. M — Ma = Non probo quod ex ing. Mur. R — Z = Legem eius. Rell. etiam Ss. = Legem enim. S = Legem enim [ait] ex ci. Ego quidem ratus enim factum esse ex inquit hoc posui. X — Nihil uidetur mihi frigidius. R = frigidius, nihil imperitius.

lex cum prologo. Mone = G2. — C ex ci. Ermi. γδζπσ = lex cum prologo m e n e. dic. XN — Z = lex

cum prologomene. Dic. S = lex cum prologomine. Dic. G1. = lex cum προλεγόμενη. Dic. BG (p.m.) R Sac = lex cum prologomene. Dic. Rell. pp = lex cum prologomene vel prologomene vel prologumene = Gr. Col. addit id est cum prolocutione. mP3. = νόμος ὁ προλογούμενος. o pro Mone habet m e n a e.

Proficiunt uero: itaque = C ex ci. B Sa P1. = Proficiuntur itaque. P4. = Proficiuntur namque. Col. = Proficitur itaque. P2. = Proficiunt utique. unde Sw. etiam ci. = Proficiunt utique: itaque. Rell. — uero. G (mω) — ciuitates et = uersas malis legibus.

39. apud omnis = B. CR XN — C = apud omnes.

non uitae lex est? = B3:ολιστυ φχψ. ρ = nonne uitae lex est? X = num uitae lex est? CRN — C = nisi uitae lex est?



ficere leges: non ideo sequitur, ut ne monitiones quidem proficiant: aut sic et consolationes nega proficere dissuasionesque et adhortationes et obiurgationes et laudationes. Omnia ista <sup>40</sup> monitionum genera sunt. per ista ad perfectum animi statum peruenitur. Nulla res magis animis honesta induit dubiosque et in prauum inclinabiles reuocat ad rectum quam bonorum uiro- rum conuersatio. Paulatim enim descendit in pectora et uim praeceptorum obtinet frequenter adspici, audiri frequenter. Oc- cursus mehercules ipse sapientium iuuat et est aliquid quod ex magno uiro nel tacente proficias. Nec tibi facile dixerim quem- <sup>41</sup> admodum prosit, sicut illud intellegam profuisse. *Minuta quaedam*, ut ait Phaeton, *animalia*, cum mordent, non sentiuntur, adeo tenuis illis et fallens in periculum uis est: tumor indicat morsum et in ipso tumore nullum uolnus adparet. Idem tibi in conuersatione uiro- rum sapientium cueniet: non deprehendes quemadmodum aut quando tibi prosit, pro- <sup>42</sup> fuisse deprehendes. Quorsus, inquis, hoc pertinet? Aequae praecepta bona, si saepe tecum sint, profutura quam bona exempla. Pythagoras ait *aliud animum fieri intrantibus templum deorumque simulacra ex uicino cernentibus et ali- cuius oraculi operientibus uocem*. Quis autem negauerit feriri

G(m∞) — et obiurgationes. R℞ — ℞a — et ante obiurgationes.

40. *animis honesta* = BGR Sa P1.3.4. ε — ε. sG γδζαπσ P2. Col. Sc ℞℞ — ℞ = *animos honesta*, unde Grnt. ci. = *animos honesto*. P2. = *ad prauum inclin.* Ex. Francisc. GG℞ = *in prauum inclinantes*. Rell. etiam Gr. Pinc. ∞. ε = *vim praecepti contra* mstos. R℞℞ — ℞a = *mehercule*.

*vel tacente* = Rγψ G1. — ε. φ = *vel ex iacente prospicias*. BG rell. ρρ Gr. ℞℞ — ℞ = *vel iacente*.

41. ε ex. ci. = *sicut illud intel- ligo*. ℞ = *sicut id intelligam*. B(n.) = *Minuta quaedam*. sBR P2. ℞℞ — ℞ = *Phaedron*. GP4. Col. = *Fedron*. P1. = *Federon*. P3. = *Phedrom*. Col. = *fallax in periculum*. GR αβζζλ Ηρσφ P1. ℞ — ζ = *fallens in pe-*

*riculis*. P3. = *fallere in pericu- lis*. P4. = *fallax in periculis*. B(s∞) = *tumor inducat*. R = *vi- rorum sapientum*. B(cr.∞) = *non deprehendis*. ℞ = *non compre- hendes*. ℞ = *ut aliquando*.

42. *Quorsus, inquis* = Bε. G = *Quorsus, inquit*. ℞ = *Quor- sum, inquis*. R℞ — ℞a = *Quor- sum, inquit*. Etiam P2.4. Col. P3. (s.m.) = *inquis*. R = *haec per- tinent*. ℞ — ζ = *quasi bona exempla*. R βζαπσ P2. Col. P3. (s.m.) Pinc. + *quam bona exempla plus putes* (R P2. Col. P3. s.m. = *putas*) ρ = *ut bona exempla plus profutura scias*. R βζαπσ ex. familiare Pinc. + *cernentibus et aliud ante fores*. quod placet Swo, qui etiam suppleri uult *et aliud ante fores stantibus*.

*operientibus* = BG℞℞ — Gε. R℞ — ℞a = *opperientibus*. R ℞℞ — G = *Quis autem negauit*.

- 43 quibusdam praeceptis efficaciter etiam inperitissimos? uelut his breuissimis uocibus, sed multum habentibus ponderis:

*Nihil nimis.*

*Anarus animus nullo satiatur lucro.*

*Ab alio expectes alteri quod feceris.*

- Haec cum ictu quodam audimus nec ulli licet dubitare aut interrogare *quare?* Adeo etiam sine ratione ipsa ueritas ducit. Si reuerentia frenat animos ac uitia conpeseit, cur non et admonitio idem possit? Si inponit pudorem castigatio, cur admonitio non faciat, etiam si nudis praeceptis utitur? Illa uero efficacior est et altius penetrat quae adiunat ratione quod praecipit, quae adicit quare quidque faciendum sit et quis facientem obedientemque praeceptis fructus exspectet. Si imperio proficitur, et admonitione: atque proficitur imperio, ergo et admonitione.
- 45 In duas partes uirtus diuiditur, in contemplationem ueri et actionem: contemplationem institutio tradit, actionem admonitio. Uirtutem et exercet et ostendit recta actio: acturo autem si prodest qui suadet, et qui monet proderit. Ergo si recta actio uirtuti necessaria est, rectas autem actiones admonitio demonstrat: et admonitio necessaria est. Duae res plurimum roboris animo dant, fides ueri et fiducia: utramque admonitio facit.
- 46 Nam et creditur illi et, cum creditum est, magnos animus spi-

43. GR = *Nihil minus.*

*a c vitia* = BAC. GR R — Ma = *aut vitia.*

44. B(cr.∞) = *Si inponis.*

G(s∞) RαγδζςλπΠστφ P 1. 3. 4. Col. R — G2. = *praeceptis utimur.* ερ = *pr. utatur.* R(s∞) R = *quod praecipit.* Z — G1. = *quae praecipit.* X = *quod adiicit.* B = *oboe dientemque.*

*Si imperio proficitur, et admonitione: atque proficitur imperio, ergo et admon.* = B (mutatum tamen atque ab al. m. in *a e que*).

Σ = ∞ *atqui* ∞. G = *Si imp. proficitur, et admonitione proficitur. a e que prof.* ∞. R pp Gr. = *Si imperio, et adm. proficitur. a e que prof.* ∞. R — Z = *Si imp. et admon. proficiatur. a e que prof.* ∞. X = *Si imperio et admonitione proficitur. imperio*

*ergo et admonitione.* G 1. = *Si imp. et adm. proficit, a e que proficitur imp.* ∞. G2. — G = *Si imp., et admonitione proficitur. Atqui prof.* ∞. M — Ma = *Si imperio proficitur, et admonitione proficitur: atqui proficitur* ∞ ex Pinc. v. 1., qui tamen nihil amplius laudauerat quam *Si imperio proficitur, et admonitione*, ut moneret aliter in suis libris uerba esse collocata atque in G1.

45. G(m∞) — *acturo — necessaria est.* mP3. = *ostendit recta ratio.* B(s∞) — *et admonitio ante necessaria est.* G(cr.∞) = *fides, ueritas et fiducia.* BGαγδςςιστυψ P2. XR — G2. = *ut a que admonitio facit.* Col. = *ut a que adm. f.* Rell. etiam Pinc. Gr. ∞.

46. X — *cum ante creditum est.* R — *animus ante spiritus.* G Gr.

ritus concipit ac fiducia inpletur: ergo admonitio non est superuacua. M. Agrippa, uir ingentis animi, qui solus ex iis quos ciuilia bella claros potentesque fecerunt felix in publicum fuit dicere solebat multum se huic debere sententiae: *Nam concordia paruae res crescunt, discordia maximae dilabuntur.* Hac se aiebat et fratrem et amicum optimum factum. Si<sup>47</sup> eiusmodi sententiae familiariter in animum receptae formant eum, cur non haec pars philosophiae quae talibus sententiis constat idem possit? Pars uirtutis disciplina constat, pars exercitatione: et discas oportet et quod didicisti agendo confirmes. Quod si est, non tantum scita sapientiae prosunt, sed etiam praecepta quae adfectus nostros uelut edicto coercent et adligant. *Philosophia*, inquit, *diuiditur in haec, scientiam et habitum animi.* Nam qui didicit et faciendum ac uitandum percepit nondum sapiens est, nisi in ea quae didicit animus eius transfiguratus est. Tertia ista pars praecipienda ex utroque est, et ex decretis et ex habitu: itaque superuacua est ad implendum uirtutem cui duo illa sufficiunt. Isto ergo<sup>49</sup> modo et consolatio superuacua est (nam haec quoque ex utroque est) et adhortatio et suasio et ipsa argumentatio: nam et haec ab habitu animi compositi ualidique proficiscitur. Sed quamuis

XR—M = animos. In P3. haec vox punctis est notata. X = Menagrippa uir ingentis.

ex iis quos = B. GR XR—S = ex his quos. Sw. Nam ante concordia abesse malebat: atque idem senserat quidam Gruteri amicus, qui putabat hanc vocem ortam ex Nō (Nota) primum margini adscripto.

47. G(m∞) RP1. 3. 4. — optimum post amicum P2. = optime. R—G1. + cur uero non haec pars. B(cr.∞) = et discat oportet. X = agendo conformes.

Quod si est = mss. etiam Gr. (P2. = Quod si es) X. R—S + Quod si ita est. G(s∞) — etiam ante praecepta.

et adligant (all.) = G (s.m.) sR pp (exc. ΣΠΠΥ) P1. 3. cod. Gron. XGro—S. BG(p.m.) P2. Col. Pinc. Συ = et ablegant. R = et allegant. H = et ablegunt. σ =

et castigant. xR—G1. = et obligant.

48. Nam qui didicit = mss. etiam Gr. R—G2. Pinc. v. l. S = Illam qui didicit. G—Ma + Nam illam qui did. G(cr.∞) = uitandu precepit. ρψ G1. — G = uitanda percipit. R—S = uitanda praecipit. G = transfiguraturus est. R = ex utraque. X = ex utroque est adhortatio et suasio et argumentatio. Nam hec ab habitu animi compositi rell. om.

cui duo illa sufficiunt = B. B (s.m.) GR Pinc. = cui ∞ sufficiant. R—G1. = cui duo ista sufficiant. G2. = cum duo ista sufficiant. γδζηξ G—S = cum duo illa sufficiunt. Rell. ρρ = cui duo illa suff. (non proditur, utrum habeant sufficiunt an sufficiant).

49. adhortatio = mss. X S. R—Ma = exhortatio. G = ad habitum animi.



nobis metus inserit et illorum amor male docet bene optando. Mittit enim nos ad longinqua bona et incerta et errantia, cum 53 possimus felicitatem domo promere. Non licet, inquam, ire recta uia: trahunt in prauum parentes, trahunt serui. nemo errat uni sibi, sed dementiam spargit in proximos accipitque inuicem. Et ideo in singulis uitia populorum sunt, quia illa populus dedit. Dum facit quisque peiorem, factus est: didicit 54 deteriora, dein docuit. effectaque est ingens illa nequitia congesto in unum quod cuique pessimum scitur. Sit ergo aliquis custos et aurem subinde peruellat abigatque rumores et reclamet populis laudantibus. Erras enim, si existimas nobiscum uitia nasci: superuenerunt, ingesta sunt. Itaque monitionibus crebris opiniones quae nos circumsonant repellantur. Nulli nos uitio natura conciliat. illa integros ac liberos genuit. Nihil 55 quo auaritiam nostram inritaret posuit in aperto. pedibus aurum argentumque subiecit calcandumque ac premendum dedit quicquid est propter quod calcamur ac premimur. Illa uultus nostros erexit ad coelum et quicquid magnificum mirumque fecerat uideri a suspicientibus uoluit: ortus occasusque et properantis mundi uolubilem cursum, interdiu terrena aperientem, nocte coelestia, tardos siderum incessus, si compares toti, citatissi- 56 mos autem, si cogites quanta spatia numquam internissa uelocitate circumeant, defectus solis ac lunae inuicem obstantium,

Tu + metus et inserit.

53. R (cr. ∞) = cum possumus. βετο (m ∞) πτο = domo promereri. GR — S = errat sibi uni. G1. 2. — sibi. X = accepitque. G (s ∞) = in singulos uitia. X = peior enim factus est. P2. Col. (s.m.) = peior factus est. επρ + factus est peior.

dein docuit = B. GRX — S = deinde docuit.

54. R — X = et aures subinde peruellat contra mstos etiam Gr. G — enim post Erras. sSa (ant. m.) S = conuicia quae nos circumsonant. Rell. etiam Sac ∞.

repellantur = B βετο P2. Pinc. Sac XZ. GR rell. Gr. R — Xa = compescamus. sG sR P2. X — Xa + nos illa integros. Col + illa nos int. B = nulla integros. S — illa. R — G = liberos ac integros.

55. Nihil quo auaritiam = Bx3 2112 P2. XZ. GR rell. pp P1. 3.

4. Col. = Nihil quod au. R — Xa = Nihil quidem quod au. P2. = in imperato. Grut. ci. = in parato. R — Xa = aurum et argentum. GR fere omnes pp Gr. X — X + et quicquid est. B Pinc. Z — S ∞ X = per quod calcamur. γδζ X — Xa = in coelum. nocte coelestia = B. GXS — S = noctu coel. R = noctuque coel. R — Z = interdum terr. ap. nata coel.

56. GP1. 3. = si compotes toti. R (s ∞) ci. Grut. = si computes toti.

citatissimos autem = mss. (exc. γδζ). γδζ X — S — autem. ζ = citatissimum axem. ζ = circumeut.

ac lunae = mss. XZ. R — Xa = et lunae. G (s ∞) — inuicem.

alia deinceps digna miratu, siue per ordinem subeunt, siue sub-  
 itis causis mota prosiliunt ut nocturni ignium tractus et sine  
 ullo ictu sonituque fulgores coeli patescentis columnasque ac  
 57 trabes et uaria simulacra flammaram. Haec supra nos itura  
 disposuit: aurum quidem et argentum et propter ista numquam  
 pacem agens ferrum, quasi male nobis committerentur, abscon-  
 dit. Nos in lucem propter quae pugnaremus extulimus. nos  
 et causas periculorum nostrorum et instrumenta disiecto terrarum  
 pondere eruimus. nos fortunae mala nostra tradidimus nec eru-  
 bescimus summa apud nos haberi quae fuerant ima terrarum.  
 58 Uis scire quam falsus oculos tuos deceperit fulgor? nihil est  
 istis, quamdiu mersa et inuoluta coeno suo iacent, foedius, ni-  
 hil obscurius. Quidni, quae per longissimorum cuniculorum  
 tenebras extrahuntur? nihil est illis, dum fiunt et a faece sua  
 separantur, informius. Denique ipsos opifices intueri per quo-  
 rum manus sterile terrae genus et informe perpurgatur: uidebis  
 quanta fuligine oblinantur. Atqui ista magis inquinant animos  
 quam corpora et in possessore eorum quam in artifice plus sor-  
 59 dium est. Necessarium itaque est admoneri et habere aliquem

*subitis causis* = mss. (exc.  $\chi\lambda$  P3. 4.) etiam Gr. duo codd. Steph. (ad Dalech. Ep. 32.) Sac  $\mathcal{A}\mathcal{B}\mathcal{C}\mathcal{I}$ .  $\mathcal{R}\mathcal{U}$  —  $\mathcal{C}$ .  $\chi\lambda$  P3. 4.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{I}$ . (exc.  $\mathcal{B}$   $\mathcal{C}\mathcal{I}$ .) = *subitis causis*.

*coeli patescentis* = cod. Steph. (l. 1.) Mss. rell. etiam Pinc. Gr. Sa  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *patescentes*, quod ad fulgores referebant.  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{I}$ . = *patiscantis*.  $\mathcal{C}\mathcal{I}$ . = *fathiscentes*.  $\mathcal{C}\mathcal{I}$ . —  $\mathcal{R}\mathcal{U}\mathcal{M}\mathcal{A}$  = *fatiscentis* (*fath.*)  $\mathcal{C}$  = *fathiscentes*. Pinc. voluit *coeli fathiscentes*, ut *coeli* esset Nom. Plur. Sc  $\mathcal{X}$  = *columnasque patescentes*.

*columnasque* = mss. (exc.  $\chi$ ) etiam Gr. Sa  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{C}\mathcal{I}$ . Pendet a *videri a suspicientibus voluit*.  $\chi$   $\mathcal{C}\mathcal{I}$ . —  $\mathcal{C}$  = *columnaeque*. Sc  $\mathcal{X}$  — *ac trabes*.

57. *Haec supra nos itura disposuit* = mss. (exc.  $\alpha\epsilon\eta\pi\sigma\psi$ ) etiam Pinc. Gr. Sac  $\mathcal{X}$ .  $\alpha\eta\pi\sigma\psi\mathcal{R}$  —  $\mathcal{Z}$  = *natura disposuit*.  $\mathcal{B}$  —  $\mathcal{E}$  4. = *natura disponit*. Gro —  $\mathcal{C}$  = *itura disponit*. Sed Sw. hoc corrigi iussit.  $\epsilon$  = *supra nos noscitur itura disposuit*.  $\mathcal{B}$  ( $\infty$ ) = *causa*

*periculorum*.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{Z}$  = *nostra tradimus*. Steph. (ad Dalech. Ep. 32.) ci. = *Nos et nostra fortunae male tradimus*.  $\mathcal{B}$  (cr.  $\infty$ ) = *quae fuerint*.  $\mathcal{X}$  = *fuerunt*.

58. *deceperit* = mss. (exc. GR $\lambda$ )  $\mathcal{M}\mathcal{C}$ .  $\mathcal{G}$  = *deciperit*.  $\mathcal{R}\lambda$   $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\mathcal{A}$  = *decipit*.  $\mathcal{R}$  = *iacere foedius*.  $\mathcal{X}$  + *nihil foedius*.

*Quidni, quae* = mss. (exc. P2. Col.)  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{E}$  4. Col. = *Quidni, qui*. P2.  $\mathcal{X}\mathcal{C}\mathcal{I}$ . —  $\mathcal{C}$  (exc.  $\mathcal{E}$  4.) = *Quidni? quando*. BGR ( $\infty$ )  $\gamma\delta$   $\eta\lambda\mathcal{I}\mathcal{I}\pi\psi$  P1. 3. 4. maior codd. Pinc. pars = *et infernum perpurgatur*.  $\zeta$  = *et infectum perp.*  $\rho$  = *et infestum perp.*  $\mathcal{X}$  = *et inferum perp.* Rell.  $\rho$  P2. Col.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{C}\infty$ .  $\mathcal{G}$  ( $\infty$ ) = *quanta caligine*.  $\epsilon$  = *fuligine obluantur*.  $\pi$  = *obvolvuntur*. Rell.  $\rho$  plerique = *obliniuntur*. P1. 2. = *in possessione*.  $\mathcal{G}$  Col. = *in possessione*. P3. = *in possessionem*.  $\mathcal{X}$  — *quam in ante artifice*.  $\mathcal{G}$  ( $\infty$ ) = *populus sordidum est*.

59.  $\mathcal{R}$  ( $\infty$ )  $\mathcal{X}$  — *est ante admoneri*.

aduocatum bonae mentis, e tanto fremitu tumultuque falsorum unam denique audire uocem. Quae erit illa uox? ea scilicet quae tibi tantis clamoribus ambitionis exsurdato salubria insusurret uerba, quae dicat: Non est quod inuideas istis quos magnos felicesque populus uocat. non est quod tibi compositae mentis habitum et sanitatem plausus excutiat. non est quod tibi tran-<sup>60</sup> quillitatis tuae fastidium faciat ille sub illis fascibus purpura cultus. non est quod feliciorum eum iudices cui submouetur quam te quem lictor semita deicit. Si uis exercere tibi utile, nulli autem graue imperium, submoue uitia. Multi inueniuntur qui ignem inferant urbibus, qui inexpugnabilia seculis et per aliquot aetates tuta prosternant, qui aequum arcibus aggerem adtollant et muros in miram altitudinem eductos arietibus ac machinis quassent. multi sunt qui ante se agant agmina et tergis ho-<sup>61</sup> stium et graues instent et ad mare magnum perfusi caede gentium ueniant: sed hi quoque, ut uincerent hostem, cupiditate uicti sunt. Nemo illis uenientibus restitit, sed nec ipsi ambitioni crudelitatiue restiterant: tunc, cum agere alios uisi sunt, agebantur. Agebat infelicem Alexandrum furor aliena uastandi et ad ignota mittebat. An tu putas sanum qui a Graeciae pri-<sup>62</sup> mum cladibus in qua eruditus est incipit? qui quod cuique optimum est eripit, Lacedaemona seruire iubet, Athenas tacere.

*e tanto fremitu* = GR  $\alpha\epsilon\zeta\chi\lambda\epsilon\text{II}$ : Gr. (exc. P2.) Sc  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{Z}$ . quam scripturam cur Sw. vitiosam dicat, non video. BSA = *et antanto fr.* syllaba *tan* temere repetita. Hinc  $\mathfrak{S}$  = *et in tanto*.  $\gamma\delta\zeta\phi$  = *in tanto fr.*  $\mathfrak{B}$  = *est tanto fr.*  $\mathfrak{G1}$ . —  $\mathfrak{Ma}$  + *eque tanto fr.* ( $\mathfrak{M}$  = *aeque tanto*). Pinc. ci.  $\mathfrak{G}$  —  $\mathfrak{M}$  = *veram denique audire* contra mstos etiam Pinc. Gr.

*ambitionis* = BR  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{Z}$ . GP1. 3. 4. = *ambitionibus*. sGP2. Col.  $\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{S}$  = *ambitiosis*.  $\mathfrak{A}$  = *clam. seditiosis*.

60.  $\mathfrak{G}$  (s $\infty$ ) P1. = *sub illis piscibus*. P4. = *sub illis fastibus*.

$\epsilon\phi$  = *purpuratus cultus*.  $\gamma\delta$  + *submouetur cui turba vel populus deficit*.

*quam te quem lictor* = R sG  $\phi\phi$  (exc.  $\alpha\gamma\zeta\text{II}\pi$ ) P2. Col. Pinc.  $\mathfrak{M}\mathfrak{U}$  —  $\mathfrak{S}$ . BG P1. 3. 4. — *quem*.  $\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{B1}$ . — *te*.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *quam quem*

Senecae op. ed. Fickert I.

*litorum semita*. P4. = *deicitur*. Plerique recc.  $\phi\phi$  = *deicit*. B(p.m.) = *aliquod aetates*. G $\mathfrak{A}$  = *aequum artibus*. B(s $\infty$ ) = *adtolleat*.  $\mathfrak{A}$  = *et murum*.

*eductos* = B $\mathfrak{S}$ . GR $\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = *ad ductos*.  $\mathfrak{A}$  = *ad ductum*.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *eductos*. R = *et machinis*.

61. *et graves* = BG P1. 3.

R P2. 4. Col.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{S}$  — *et*. R maior pars  $\phi\phi$  P4. = *insistant*. G P1. 3.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{Z}$  = *resistant*. B P2. Col.  $\mathfrak{B}$  —  $\mathfrak{S}$   $\infty$ .  $\epsilon$  = *ut uicerunt*. G(s $\infty$ ) P1. 3. 4. = *hostium cupiditate*.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}$  = *resistit*. Rell. etiam Pinc. Gr.  $\infty$ .  $\gamma\delta\epsilon\phi$  = *crudelitatiue restiterunt*.  $\gamma\pi$  = *agere nixi sunt*.

*aliena uastandi* = BGR  $\mathfrak{M}\mathfrak{S}$ .  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = *al. devastandi*. G = *mittebatur*.

62.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G1}$ . = *incipit*.

*eripit* = mss. etiam Pinc.  $\mathfrak{M}\mathfrak{S}$ .  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Ma}$  = *eripuit*. R = *Lace-*

non contentus tot ciuitatum strage quas aut uicerat Philippus aut emerat alias alio loco proicit et toto orbe arma circumfert. nec subsistit usquam lassa crudelitas inmanium ferarum modo quae  
 63 plus quam exigit fames mordent? Iam in unum regnum multa regna coniecit. iam Graeci Persaeque eundem timent. iam etiam a Darco liberae nationes iugum accipiunt: it tamen ultra Oceanum solemque. indignatur ab Herculis Liberique uestigiis nictoriam flectere. ipsi naturae uim parat. Non ille ire nult, sed non potest stare, non aliter quam in praeceptis deiecta pon-  
 64 dera quibus eundi finis est iacuisse. Ne Cn. quidem Pompeio externa bella ac domestica uirtus aut ratio suadebat, sed insanus amor magnitudinis falsae. Modo in Hispaniam et Sertoriana arma, modo ad colligendos piratas ac maria pacanda uadebat: hae praetexebantur causae ad continuandam potentiam. Quid illum in Africam, quid in Septemtrionem, quid in Mithri-  
 65 datem et Armeniam et omnis Asiae angulos traxit? infinita scilicet cupido crescendi, cum sibi uni parum magnus uideretur. Quid Caesarem in sua fata pariter ac publica inmisit? gloria et ambitio et nullus supra ceteros eminendi modus. Unum ante  
 66 se ferre non potuit, cum respublica supra se duos ferret. Quid, tu C. Marium semel consulem, (unum enim consulatum accepit, ceteros rapuit,) cum Teutonos Cimbrosque concideret,

*daemon e m.* P1. 3. 4. R — G = *Lacedaemonia m.* X = *Lacedaemonias.* Rell. etiam P2. Col. Pinc. ∞.

*civitatum* = B. GR RR — S = *civitat u m.* sGR βλοππχ X = *intere merat.* R — Ma (exc. 24. ∞) + *et alius alio contra mstos etiam* Pinc. Gr. P1. = *Non subsistit.* RP3. R — Ma = *nec substitit.* X = *usque.* P1. 3. 4. Col. R — G = *unquam.* R — Z + *quae non plus quam.* B = *famis.* X = *mordentur.*

63. B(p.m.) = *regna coiecit.* X = *Perse qui eundem.* X — *etiam ante a Dareo.*

*it tamen* = BxγδεΠυ Sa ci. Lips. S. R rell. pp (exc. βγ) P3. = *is tamen.* P1. 4. = *hiis tamen* βγ P2. Col. X — Ma = *hic tamen.* R — G = *Idem tamen.* M = *Ire tamen vult ultra Oc.* γδεΠχ = *indignatus.* R — Z = *ab Hercule Libérique.*

64. GR R — G = *Nec — quidem.* BG = *Gneo quidem.* βγ P2. Col. S — M + *externa in ire bella.*

*ac domestica* = B sGR (lit.) sP3. X S. G Gr. R — Ma = *aut domestica.* πσχ = *ad Sertoriana arma.* RP3. (al. m.) = *ad collidendos piratas.* M = *ad cogendos pir.* B = *Mithridaten.*

*omnis* = B X. GR R — S = *omnes.*

65. G + *Quid ergo C. Caesarem.* B(s.m.) GR R — S + *C. Caesarem.* B(p.m.) X ∞. Rell. n. l. BG = *in sua facta.* G(m∞) P1. 3. Col. = *in sua fata inuasit.* P4. = *in sua fata mansit.* X + *vana gloria.* G(m∞) = *Unde ante se.* X = *Unum autem se.* mG X = *cum reges supra se.*

66. X R — G1. = *Quid ni C. Marium.* R — tu. BG = *G. Marium.* *Teutonos* = Sa Pinc. S. BR fere omnes pp Sc X = *Thetonos.*



cum Iugurtham per Africae deserta sequeretur, tot pericula putas adpetisse uirtutis instinctu? Marius exercitus, Marium ambitio ducebat. Isti, cum omnia concuterent, concutieban-<sup>67</sup> tur turbinum more qui rapta conuoluunt, sed ipsi ante uoluuntur et ob hoc maiore inpetu incurrunt, quia nullum illis sui regimen est. Ideoque cum multis fuerunt malo, pestiferam illam uim qua plerisque nocuerunt ipsi quoque sentiunt. Non est quod credas quemquam fieri aliena infelicitate felicem. Omnia<sup>68</sup> ista exempla quae oculis atque auribus nostris ingeruntur retextenda sunt et plenum malis sermonibus pectus exhauriendum. Inducenda in occupatum locum uirtus quae mendacia et contra uerum placentia exstirpet, quae nos a populo cui nimis credimus separet ac sinceris opinionibus reddat. Hoc est enim sapientia<sup>69</sup> in naturam conuerti et eo restitui unde publicus error expulerit. Magna pars sanitatis est hortatores insaniae reliquisse et ex isto coetu inuicem noxio procul abisse. Hoc ut esse uerum scias adspice quanto aliter unusquisque populo uiuat, aliter sibi. Non est per se magistra innocentiae solitudo nec frugalitatem docent rura, sed ubi testis ac spectator abscessit uitia subsidunt quorum monstrari et conspici fructus est. Quis eam quam nulli<sup>70</sup> ostenderet induit purpuram? quis posuit secretam in auro dapem? quis sub alicuius arboris rusticae proiectus umbra luxuriae

Alii pp = *Theutonicos*. R = *Theutonichos*. Z — B1. = *Theutonicos*. Gr. Ru Ra = *Teutonicos*. G = *cum uirgultam per Africae*.

*exercitus* = B. GRXN — Z = *exercitum*. Rell. n. 1.

67. P4. = *Ista cum omnia*. G (s∞) P1. 3. = *Isti cum omnia concurrerent*. Col. = *fulminum more*. G (m∞) P1. 2. P3. (p.m.) Col. B — G2. — *sed ipsi ante uoluntur*. P3. (s.m.) = *sed ipsi antevoluntur etiam ob hoc*. R — Ra = *et ob haec*. R = *incurrant*. R — Z = *suum regimen*. M = *sui frenum est*. B — G = *sui regnum est*.

*fuerunt malo* = B sG γδεζΠρττ φψ (ex his pp duo = *fuerint*). Pinc. E. β. P2. = *fuerunt malum*. GR Rell. Gr. R — Ra = *fuerunt mali*. X = *fuerunt mala*. X = *nocuerant*. B(s∞) = *aliena felicitate*.

68. X = *ad plenum et = ad hauriendum*. X + *quae contra mendacia*.

*et contra uerum* = mss. etiam Gr. (GP1. 3. = *rerum*. P4. — *uerum*) X Ru — E. R — B1. — *et*. G = *ut sinceris*.

69. *Hoc est enim* = BR maior pars pp P2. Col. XZ. GP1. 3. R — Ra = *Haec est enim*. P4. = *Haec enim est*. ζφ = *expulerat*. G = *expellerit*. X = *insaniose reliquisse*. BG (s∞) R (m∞) αγδεζηζκλΠρττ P1. 3. 4. R — B = *In isto coitu*. quod fortasse erat recipiendum.

*abisse* = BX. Pinc. P2. M — Z = *abisse*. RCol. = ∞ *abegisse*. G (m∞) αγδεζηζκλρτφχ P1. 3. 4. R — G = *noxia procul abegisse*. R(s∞) = *uitia subdunt*.

70. P3. = *nulli ostendat*. G = *proiectus umbram*. pp X = *pro-*

suae pompam solus explicuit? Nemo oculis suis lautus est, ne paucorum quidem aut familiarium: sed adparatum uitiorum suorum pro modo turbae spectantis expandit. Ita est: inritamen-  
 71 tum est omnium in quae insanimus admirator et conscius. Ne concupiscamus effices, si ne ostendamus effeceris. Ambitio et luxuria et inpotentia scenam desiderant: sanabis ista, si absconderis. Itaque si in medio urbium fremitu conlocati sumus, stet ad latus monitor et contra laudatores ingentium patrimoniorum  
 72 laudet paruo diuitem et usu opes metientem. Contra illos qui gratiam ac potentiam adtollunt otium ipse suspiciat traditum literis et animum ab externis ad sua reuersum. Ostendat ex constitutione uolgi beatos in illo inuidioso fastigio suo trementes et adtonitos longeque aliam de se opinionem habentes quam ab aliis habetur. Nam quae aliis excelsa uidentur ipsis praerupta sunt. Itaque exanimantur et trepidant, quotiens despexerunt in illud  
 73 magnitudinis suae praeceps. Cogitant enim uarios casus et in sublimi maxime lubricos: tunc adpetita formidant et quae illos graues aliis reddit grauior ipsis felicitas incubat: tunc laudant otium lene et sui iuris. odio est fulgor et fuga a rebus adhuc

*tectus umbra.* RP3. (s.m.) = *tectus umbra.* P2. = *proceptus umbra.* P4. = *praetextus umbrae.* P1. = *pectus umbram.* P3. (p.m.) = *positus umbram.* R — G2. = *umbra rusticae arboris positus.* B Col. Pinc. G — G∞. B(s∞) = *luxuriam suam.* R — Z = *laute est.* RR — G = *nec paucorum quidem.*

*aut familiarium* = mss. RR.  
 Z — G = *et fam.* G (cr. ∞) γδζσ = *spectantium.* ζ my mo = *spectantibus.*

*Ita est* = BR II rell. pp maior pars Sac XC. GR — Ma = *Itaque.* B — *est ante omnium.* X = *in quae insanit animus.*

71. RG1. 2. = *si ut non ostendamus.* π + *si ne ut ostendamus.* P1. 2. 3. R — B = *si non ostendamus.* P4. = *sicut ostendamus.* Pinc. XC = *si ne offendamus.* δρ = *ambitio et impudentia.* my = *ambitio et intemperantia.* Steph. (Prood. II. ex.) ci. + *si te absconderis.* ερ + *ex paruo diuitem.*

72. II nonn. alii pp = *susciplat traditum.* In P3. videbatur olim fuisse *ex constitutione uultu* aut *nubti.*

*in illo inuidioso* = BGR X.  
 R — G = *in isto inv.* o = *et attonitos longaeuos.* B (cr. ∞) G (cr. ∞) = *Itaque exanimantur.* β:IIφ = *quotiens dispexerunt.* σ = *quotiens aspexerunt.* R — Z = *quotiens respexerunt in istud.* B = *respexerunt in illis.*

73. M — Ma + *et quae et illos contra mstos etiam Gr.* G(s∞) R — B = *gravior illis felicitas.*

*incubat* = mss. (exc. ζστφ P2. 3. Col.) etiam Gr. Ss. RR — BS. sG P2. 3. Col. = *incumbat.* (ζστφ) G1. — Ma = *incumbit.* B = *ostium lene.* P1. 4. = *ostium leue.* GR — G1. = *hostium lene.* P3. = *hostium leue.* X = *omne leue.* P2. = *omni leue.* mG Col. = *Tunc claudunt hostium lene.* R = *otium leue.* R — Ma + *et fugaium a rebus* contra mstos. Gr. X — a ante rebus.

stantibus quaeritur: tunc demum uideas philosophantis metus et aegrae fortunae sana consilia. Nam quasi ista inter se contraria sint, bona fortuna et mens bona, ita melius in malis sapiamus: secunda rectum auferunt. Uale.

## EPISTULA III. (95.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Petis a me ut id quod in diem suum dixeram debere differri repraesentem et scribam tibi *an haec pars philosophiae quam Graeci παρανετικήν uocant, nos praeceptiuam dicimus satis sit ad consummandam sapientiam.* Scio te in bonam partem accepturum, si negaui. Eo magis promitto et uerbum publicum perire non patior: *Postea noli rogare quod impetrare nolueris.* Interdum enim enixe petimus id quod recusaremus, si quis obferret. Haec siue lenitas est siue uernilitas, 2 punienda est promittendi facilitate. Multa uideri uolumus uelle, sed nolumus. Recitator historiam ingentem adtulit minutissime scriptam, artissime plicatam et magna parte perlecta: *Desinam*, inquit, *si uultis.* Adclamatur *Recita, recita* ab his qui illum obmutescere illic cupiunt. Saepe aliud uolumus, aliud

G(m∞) P1. 3. 4. = tunc demum iudicas.

*philosophantis metus* = mss. etiam Gr. Ss. M — G. Gr = *philosophantes metus*. La Grange recte = *vous verrez alors la crainte philosopher.* M — S (exc. Gr.) = *philosophantes metu* ex ing. Mur. GR — S = *contraria sunt.* X = *in bonis sapimus.*

Lib. XV. Ep. 3. (95.)

M — Zu = *debere referri.* P4. = *debere deferri.* Lips. (Elect. I, 26.) scribi iussit *in diem dixeram debere, repraesentem* rell. om. M — G1. = *rescribam.* R — tibi post scribam. BG1. = *Graeci paraneeticen.* RS = *Gr. paraneeticen.* G = *Gr. pareticam.* π = *Gr. παρανετικήν.* Nonn. alii pp = *Gr. Pareticen.* e = *Graeci parentilzent.* X = *Gr. paraneeticen.* M — Z = *Gr. parentiam.* B = *ad consummandam.* X = *ad consumendam.* G = *Ego*

*magis promitto.* R — *Eo magis.* M — = *imperare nolueris.*

*enixe petimus* = B(p.m.). B (s.m.) GR M — S = *obnixe petimus*, contra quam vocem vid. Ruhn. ad Vell. I, 9. p. 36. cf. etiam ad Ep. 35, 1.

2. ε = *sive uernilitas.* P4. = *sive uermilitas.* GP1. 3. = *sive uirilitas.* RCol. = *sive inutilitas.* B = *punienda est mutendi facilitate.* X = *uelle que nolumus.* B (cr. ∞) = *minutissimis scriptam.* recte, opinor. X = *acutissime plicatam.* G(m∞) P1. 4. — *artissime plicatam.* BGII nonn. alii pp P3. M — G1. = *pliatam.* de quo uide. e huius vocis sedem habet uacuum. G = *et magis parte.* B M — Z = *Desinam, inquit, multis.* sB = *Recitare recita.* G(s: est) — *recita ante ab his.*

*illic cupiunt* = BGR pp (exc. εpp) M — G1. ε = *illic cupiebant.* φ = *illum cupiunt.* G2. — S = *illico cupiunt.* X = *Saepe illud uolumus.*

optamus et uerum ne dis quidem dicimus: sed di aut non exaudiunt aut miserentur. Ego me omissa misericordia uindicabo et tibi ingentem epistulam inpingam, quam tu si inuitus leges, <sup>3</sup> dicito: Ego mihi hoc contraxi, teque inter illos numera quos uxor magno ducta ambitu torquet, inter illos quos diuitiae per summum adquisitae sudorem male habent, inter illos quos honores nulla non arte atque opera petiti discruciant et ceteros <sup>4</sup> malorum suorum compotes. Sed ut omisso principio rem ipsam adgrediar: Beata, inquit, uita constat ex actionibus rectis. ad actiones rectas praecepta perducunt: ergo ad beatam uitam praecepta sufficiunt. Non semper ad actiones rectas praecepta perducunt, sed cum obsequens ingenium est: aliquando frustra <sup>5</sup> admoventur, si animum opiniones obsident pravae. Deinde etiam si recte faciunt, nesciunt facere se recte. Non potest enim quisquam nisi ab initio formatus et tota ratione compositus omnes exsequi numeros, ut sciat quando oporteat et in quantum et cum quo et quemadmodum et quare. Non potest toto animo ad honesta conari, ne constanter quidem aut libenter: <sup>6</sup> sed respiciet, sed haesitabit. Si honesta, inquit, actio ex praeceptis uenit, ab beatam uitam praecepta abunde sunt: atqui illud, ergo et hoc. His respondebimus actiones honestas et praeceptis fieri, non tantum praeceptis. Si aliae, inquit, artes contentae sunt praeceptis, contenta erit et sapientia: nam et haec ars uitae est. Atqui gubernatorem facit ille qui praecepit: Sic moue gubernaculum, sic uela submitte, sic secundo uento

*Ego me* = B P2. XN — S. G (cr. ∞) R (cr. ∞) γδ η ζ μο rell. Gr. = *Ergo me.*

3. ε = *malō ducta ambitu.* R (s ∞) X — non post nulla. R = *opera atque arte.*

4. ρ = *Sed ut omisso prohemio.* N — T — Non semper — perducunt. G (n.) + Non sunt semper ad actiones. S — B1. + Non tamen semper contra istos etiam Gr. Pinc. ψ = *alioquin frustra.* Gr. fere omnes XN — G1. = *frustra admoventur.*

5. G (s ∞) P1. 3. 4. — in ante quantum.

*et quare* = B ρ ρ (exc. α η ζ II). GR α η ζ II XN — S — et. B = *toto animo te honesta conari me con-*

*stanter.* G = *sed respiciat.* N = *sed exitabit.*

6. *atqui illud* = B ρ ρ P2. 4. Col. S. GR P1. XN — G = *atque illud.* P3. = *at quae illud.* Pinc. N — Na + *atqui est illud.*

*ergo et hoc* = B s G Pinc. XN — S. R — *et hoc.* G (p.m.) P1. 3. 4. N — G = *ergo hic.* P2. — *hoc.* Col. = *et his hic resp.*

*respondebimus* = B s GR ρ ρ (exc. γ δ κ ρ σ) P2. Col. X. G (p.m.) γ δ κ ρ σ P3. 4. N — S = *respondeamus.* P1. = *respondentem.*

*et praeceptis fieri* = G (s.m.) Sac X S. BR P2. P3. (s.m.) Col. = *ex praeceptis fieri.* G (p.m.) P1. 3. (p.m.) 4. N — Na = *ex decretis fieri.*

utere, sic aduerso resiste, sic dubium communemque tibi uindica. Alios quoque artifices praecepta confirmant: ergo in hoc idem poterunt artifices uiuendi. Omnes istae artes circa instrumenta uitae occupatae sunt, non circa totam uitam. Itaque multa illas inibent extrinsecus et impediunt: spes, cupiditas, timor. At haec quae artem uitae professa est nulla re quo minus se exerceat uetari potest: discutit enim impedimenta et tractat obstantia. Uis scire quam dissimilis sit aliarum artium condicio et huius? In illis excusatus est uoluntate peccare quam casu, in hac maxima culpa est sponte delinquere. Quod dico tale est. Grammaticus non erubescet soloecismo, si sciens facit: erubescet, si nesciens. Medicus si deficere aegrum non intellegit, quantum ad artem magis peccat, quam si se intellegere dissimulat. At in hac arte uiuendi turpior uolentium culpa est. Adice nunc quod artes quoque pleraeque, immo ex omnibus liberalissimae habent decreta sua, non tantum praecepta sicut medicina. Itaque alia est Hippocratis secta, alia Asclepiadis, alia Themisonis. Praeterea nulla ars contemplatiua sine decretis suis est quae Graeci uocant *δόγματα*, nobis uel *decreta* licet adpellare uel *scita* uel *placita*, quae et in geometria et in astronomia inuenies. Philosophia autem et contemplatiua est et actiua: spectat simul agitque. Erras enim, si tibi illam putas tantum terrestres operas promittere: altius spirat. Totum, in-

G(s∞) R — G1. = sic dubium omne.

7. ergo in hoc idem = BG pp (exc. ep) Sac XE. ep — in. R — G = ergo ne hoc idem ∞? M — Ma = ergo non hoc idem ∞? G = poterant. B = artifice uiuendi. G(s.m.) = iubent extrinsecus.

8. aliarum artium = BG RR — GE. R — artium. M — Ma = harum artium. B(s∞) P2. = excusatus est. G(s∞) = excusatio est. αδσΠσφ P1. 3. R — X = excusatio est. X = excusatus est. π + tam uoluntate. σ + potius uoluntate. G(s∞) R(s∞) αγδσΠχψ = maxime culpa est.

non erubescet soloecismo = B E. GR maior pars pp = erubescet soloecismo. X = erubescit soloecismo. R — Ma = erubescit

soloecismo. E = si sciens fecit.

erubescet, si nesciens = mss. RR — G1.E. G2. — Ma = erubescit, si nesciens. B(n.) = quantum ad partem.

9. B = ex omnibus liberatissimae. B(s∞) = ars contemptiua. BGRX — G1. = uocant dogmata. X inter uocant et dogmatu spatium habet vacuum. M — Ma — uel ante decreta. π = nobis autem decreta. σ = nobis uero decreta.

et in geometria = BG. R RR — E — et.

10. simul agitque = mss. (exc. G27) XE. G27 R — Ma = simulque agit.

si tibi illam putas = BGR. RR — E — tibi. B = terrestres operas. αγδσ = terrestres ope s.

quit, mundum scrutator nec me intra contubernium mortale continueo suadere vobis ac dissuadere contenta. magna me uocant supraque uos posita :

- 11 *Nam tibi de summa coeli ratione deumque  
Disserere incipiam et rerum primordia pandam:  
Unde omnis natura creet res, auctet alatque  
Quoque eadem rursus natura perempta resoluat,*

ut ait Lucretius. Sequitur ergo ut, cum contemplatiua sit, habeat decreta sua. Quid? quod facienda quoque nemo rite obibit, nisi is cui ratio erit tradita qua in quaque re omnes officiorum numeros exsequi possit quos non seruabit qui in rem praecepta acceperit, non in omne. Imbecilla sunt per se et, ut ita dicam, sine radice quae partibus dantur. Decreta sunt quae muniant, quae securitatem nostram tranquillitatemque tueantur, quae totam uitam totamque rerum naturam simul contineant. Hoc interest inter decreta philosophiae et praecepta quod inter elementa et membra: haec ex illis dependent. illa et horum causae sunt et omnium. Antiqua, inquit, sapientia nihil aliud quam facienda ac uitanda praecepit et tunc longe meliores erant

B = continue t o. R(s∞) = magna uocent. G = supraque nos.

11. G = Deserere incipiam. X = omnes natura. B = natura creet. G = nature creat. R Pinc. X — G = natura creat.

auctet alatque = B (p.m.) M — G Lucret. I, 51. sB = auctet alatque. G = haurit alatque. mG = rex avertit alatque. R = auget alatque. P2. = auget et alat. P1.3.4. R — B = haurit et alat quae. Col. = crevit res augeat et alat, est quoque. Pinc. X = auget alitque. G1. — G = haurit alitque. pp promiscue = augeat, auget, edat, gignat. G (m∞) P2. = eandem rursus. R + in una quaque re.

qui in rem praecepta acceperit, non in omne = BR Pinc. ex Francisc. Sa Grö — G. G = que in re praecepta acceperit. Nam in omnem (tres voces ultimae sunt notatae). γδ = ∞ acceperit non omnem. αηζΠχ = ∞ non omne

om. in. o = ∞ Nonne imbecilla. Rell. pp P2. Col. R — B = ∞ acceperit, non in nomine. P1.3. = quod in re praecepta acceperit, non in omne sunt nubecilla per se. P4. = quos nemo rite obibit qui in te praecepta acceperit. non omnis imbecillia sunt. (Etiam Col. = Imbecillia.) Sc X = ∞ nam in omnem uitam. Imb. Codd. quidam Ermi = ∞ non in omnem uitam. G1. — G = qui in re praecepta acceperit, non in nomine. M = qui mera praec. acceperit. Imbecilla sunt. L = qui in re praec. acceperit. Imb. rell. om. Lips. ci. = ∞ non in commune. Sw. ci. = ∞ non in nomen. vel in re ∞ non in nomine.

12. G (s∞) P1. = quae artibus dantur. P3. = quae omnibus artibus dantur. X = illae et horum causae sunt. R — B = et horum causae sunt rationum.

13. ac uitanda = mss. XG. R — Ma = et uitanda. G = praecepit.

uiri: postquam docti prodierunt, boni desunt. Simplex enim illa et aperta uirtus in obscuram et solertem scientiam uersa est docemurque disputare, non uiuere. Fuit sine dubio, ut dicitis, 14 uetus illa sapientia tum maxime nascens rudis non minus quam ceterae artes quarum in processu subtilitas creuit. Sed ne opus quidem adhuc erat remediis diligentibus. Nondum in tantum nequitia surrexerat nec tam late se sparserat: poterant uitiis simplicibus obstare remedia simplicia. Nunc necesse est tanto operosiora esse munimenta quanto uehementiora sunt quibus pe-  
timur. Medicina quondam paucarum fuit scientia herbarum qui- 15 bus sisteretur fluens sanguis, uulnera coirent: paulatim deinde in hanc peruenit tam multiplicem uarietatem. Nec est mirum tunc illam minus negotii habuisse firmis adhuc solidisque corporibus et facili cibo nec per artem uoluptatemque corrupto: qui postquam coepit non ad tollendam, sed ad irritandam famem quaeri et inuentae sunt mille conditurae quibus aniditas excita- 16 retur, quae desiderantibus alimenta erant onera sunt plenis. Inde pallor et neruorum uino madentium tremor et miserabilior ex cruditatibus quam ex fame macies. inde incerti labantium pedes et semper qualis in ipsa ebrietate titubatio. inde in totam eutem humor admissus distensusque uenter, dum male adsuescit plus capere quam poterat. inde subfusio luridae bilis et decolor uultus tabesque in se putrescentium et retorridi digiti articulis obrigescentibus neruorumque sine sensu iacentium torpor aut palpitatio [corporum] sine intermissione uibrantium. Quid ca- 17 pitis uertigines dicam? quid oculorum auriumque tormenta et cerebri aestuantis uerminationes et omnia per quae exoneramur

*X + illa clara et aperta.*

14. R — *ut dicitis.*

*tum maxime* = mss. *XR* — *Σ* = *cum maxime.*

*quanto uehementioru* = BR α3z ηλΠπχψ m P2. P3. (s.m.). GP1. 3. (p.m.) 4. *XR* — *Σ* = *quanto ualentiora.* *o* = *quibus premimur.* *ρ* = *quibus impetimur.* *υ* = *quibus perimus.* *R* — *Σ* = *quibus patimur.*

15. G(s∞) xσφ = *nec per artem uoluptate corrupto.* R = *nec per artem nec uoluptatem corrupto.* G(s∞) noun. ρρ P1. 3. 4. = *quod postquam coepit.* P2. — *qui.* *X* — *et ante inventae.*

16. R + *Inde et pallor.* GR ρρ (exc. γ ∞) *XR* — *Σ* = *labentium.* R = *liridae bilis.* G = *viride bilis.* π + *putrescentium dentitium.* *X* = *tabescentium.*

*retorridi* = BSa *Σ.* GR *XR* — *Ma* = *retorti.* G + *nervorumque.*

*palpitatio corporum* = mss. etiam Gr. Ss. *XR* — *GRu* — *Σ* (*Σ* = [corporum] quod imitatus sum). *R* — *St.* — *corporum.* Sw. dicit rectius se hanc vocem ablegaturum fuisse: nam ex praecedentibus suppleri *nervorum.*

17. G = *cerebra aestuantis.* P1. 3. 4. Col. *Σ* = *ex aestuantis.* P2.

- internis ulceribus adfecta? innumerabilia praeterea febrium genera, aliarum inpetu saeuientium, aliarum tenui peste repentium, aliarum cum horrore et multa membrorum quassatione uenientium? Quid alios referam innumerabiles morbos, supplicia luxuriae? Inmunes erant ab istis malis qui nondum se deliciis soluerant, qui sibi imperabant, sibi ministrabant. Corpora opere ac nero labore durabant aut cursu defatigati aut uenatu aut tellure uersata. Excipiebat illos cibus qui nisi esurientibus placere non posset. Itaque nihil opus erat tam magna medicorum supelllectile nec tot ferramentis atque pyxidibus.
- 19 Simplex erat ex causa simplici ualitudo: multos morbos multa fercula fecerunt. Uide quantum rerum per unam gulam transitarum permisceat luxuria, terrarum marisque uastatrix. Necesse est itaque inter se tam diuersa dissideant et hausta male digerantur aliis alio nitentibus. Nec mirum, quod inconstans uariusque ex discordi cibo morbus est et illa ex contrariis naturae partibus in eundem compulsa redundant. Inde tam nullo aegrotamus genere quam uiuimus. Maximus ille medicorum et huius scientiae conditor *feminis nec capillos defluere dixit nec pedes laborare*. Atqui et capillis destituuntur et pedibus aegrae sunt. Non mutata feminarum natura, sed uita est: nam cum uirorum licentiam aequauerint, corporum quoque uirilium in-

= *et extuantis*. R — M = *inpetu subeuntium*. R — S = *tenui peste repentina*. G = *quassatione*. R = *quassatione uehementium*. B (cr. ∞) = *quass. uidentium*.

18. R fere omnes pp Pinc. ex Francisc. et familiare = *defatigata*.

aut *tellure uersata* = X G2. — S. BG P1. 3. 4. R — G1. = *aut tollere uersantia*. R = *aut tellure uersantia*. pp Pinc. ex Francisc. et famil. = *aut tellure uersantia*. G(s ∞) = *esurienti*.

non *posset* = mss. (exc. α) X G. α R — Ma = *non poterat*. B(s ∞) = *ferramentum*.

19. R — S — *fercula*. R — S + *terrarumque*. G(s ∞) = *et angusta male digerantur*. B(s ∞) = *quod instans uariusque*. P3. (n.) + *et ex illa ex contrariis*. Steph.

(ad Dalech. Ep. 30.) ci. + *in eundem locum vel uentrem compulsa*.

20. Steph. (l. l.) ci. + *tam nullo non aegrotamus*. P4. = *aegrotamus quam minimus*. G(s ∞) = *eiusmodi scientiae*. Col. R — G1. + *huiusmodi scientiae*. γδζ + *pedes laborare podagra*. X — *et ante capillis*.

*Atqui et capillis* = mss. (exc. σ) etiam Gr. X R — T S. σ + *Atqui nunc et illae capillis*. S G1. = *Atqui etiam capillis*. G G. + *Atqui iam et capillis* ex Pinc. ing. R — T + *et aegrae sunt*. BGR II nonn. alii pp R — S = *sed uicta est*. B R = *licentiam aequauerunt*. R = *licentiam aequauerant*. G = *equinauerint*. P1. 3. = *equinauerint*. G(m ∞) R(m ∞) — *corporum quoque — pervigilant*.



commoda aequarunt. Non minus peruigilant, non minus potant<sup>21</sup> et oleo et mero uiros prouocant. aequae inuitis ingesta uisceribus per os reddunt et uinum omne uomitu remetiuntur. aequae niuem rodunt, solatium stomachi aestuantis. Libidine uero ne maribus quidem cedunt: pati natae (di illas deaeque male perdant!) adeo peruersum commentae genus impudicitiae uiros ineunt. Quid ergo mirandum est maximum medicorum ac naturae<sup>22</sup> peritissimum in mendacio prendi, cum tot feminae podagricae caluaeque sint? Beneficium sexus suis uitis perdiderunt et, quia feminam exuerant, damnatae sunt morbis uirilibus. Antiqui medici nesciebant dare cibum saepius et uino fulcire uenas cadentes. nesciebant sanguinem mittere et diutinam aegrotationem balneo sudoribusque laxare. nesciebant crurum uinculo brachiorumque latentem uim et in medio sedentem ad extrema reuocare. Non erat necesse circumspicere multa auxiliorum<sup>23</sup> genera, cum essent periculorum paucissima. Nunc uero quam longe processerunt mala ualitudinis? Has usuras uoluptatum pendimus ultra modum fasque concupitarum. Innumerabiles esse morbos non miraberis: coquos numera. Cessat omne studium et liberalia professi sine ulla frequentia desertis angulis praesident. In rhetorum ac philosophorum scholis solitudo est: at quam celebres culinae sunt, quanta circa nepotum focos iuuen-

*incommoda aequarunt* = B mG mR pp P2. 4. Col. Sac XE. (P1. 3.) R — B = *vitia aequarunt*. B — Ma = *vitiu aequauerunt*.

21. P1. 3. 4. — *non minus peruigilant*. Cod. antiq. Pinc. = *peruigilantur*. Pinc. ci. = *pugilantur*. P4. X — *non minus potant*. σ = *non minus pectine et oleo*. B (cr. ∞) = *aeque inuitis*. X + *inuitis alias viris*. GR (s ∞) P1. 3. 4. — *os*. R — G = *remittunt*. P1. = *remetiunt*. P3. = *reretiuntur*. XR = *aeque uiue*. P1. 3. 4. X = *reddunt*. X = *uiros vincunt*.

22. *prendi* = BGR XE. R — Ma = *prehendi*. X = *uitis suis*. R — Ma = *sui uitis* contra mstos etiam Gr.

*exuerant* = BR — B. GRXE1. — G = *exuerunt*. σχ = *morbis uirilibus implicatae sunt*. B

(cr. ∞) = *Antiquis medici*. Correctiss. ex. Pinc. = *dare scyphum saepius*. P2. (p.m.) = *dare ciuium saepius*.

*sanguinem mittere* = B (= *sanguinem*) P4. Sac XE. GR P1. 2. 3. Col. R — GRu Ma = *sanguinem emittere*. pp = *sanguinem mittere vel emittere*. Lips. ci. (Elect. I, 16.) R — B1. = *saniem emittere*. R(u.) + *nesciebantque crurum*. εχ XR — G2. = *crurum vincula*. X = *balneorumque*.

23. R = *cum longe processerunt*.

*uoluptatum* = B(p.m.). B(s.m.) GR XR — G = *uoluptatum*. G = *Innumerales*. mσ = *Innumerabiles uero morbos non numerabis*. R — B1. = *morbos miraris* contra mstos etiam Gr. R = *quanta cura nepotum est?* R — *circa*.

- 24 tus premit! Transeo puerorum infeliciū greges quos post transacta conuiuia aliae cubiculi contumeliae exspectant. Transeo agmina exoletorum per nationes coloresque descripta, ut eadem omnibus laeuitas sit, eadem primae mensura lanuginis, eadem species capillorum, ne quis cui rectior est coma crispulis misceatur. Transeo pistorum turbam, transeo ministratorum per quos signo dato ad inferendam coenam discurritur. Di boni,
- 25 quantum hominum unus uenter exercet! Quid? tu illos boletos, uoluptarium uenenum, nihil occulti operis iudicas facere, etiam si praesentanei non fuerunt? Quid? tu illam aestinam niuem non putas callum iecinoribus obducere? Quid? illa ostrea, inertissimam carnem coeno saginatam, nihil existimas limosae grauitatis inferre? Quid? illud Sociorum garum, pretiosam malorum piscium saniem, non credis urere salsa tabe
- 26 praecordia? Quid? illa purulenta et quae tantum non ab ipso igne in os transferuntur iudicas sine noxa in ipsis uisceribus exstingui? Quam foedi itaque pestilentesque rictus sunt! quantum fastidium sui exhalantibus crapulam ueterem! Scias putrescere sumpta, non concoqui. Memini fuisse quondam in sermone nobilem patinam in quam quicquid apud lautos solet diem
- 27 ducere properans in damnum suum popina conghesserat: uene-

Pinc. ci. = *premitur*. R(m∞) — *premit*.

24. R = *alieni cubiculi*. P1. = *cubiculi*. G castig. ex. Pinc. = *cubili*. P4. — *contumeliae*.

*laeuitas* = S. Rell. = *leuitas*. Amicus quidam Grut. ci. = *aeuitas*. G(s∞) P1. 3. R — G2. = *prima mensura*. X — cui ante *rectior*. GX — *est post rectior*. G1. 2. = *erectior*.

25. mo = *voluntarium uenenum*. ε = *voluntarium uoluptatum uenenum*. P3. = *occulti corporis*. R(m∞) = *etiamsi punctanei*. ε = *praesentati ei non fuerunt*. σ = *praesentarii non fuerint*. RP4. Col. Sc X = *non fuerint*. P1. 3. G1. — G = *non fuerant*. M — Ma = *non fuerant* ex ing. Mur. Nic. Heins. ad Tac. A. XII, 67. ci. = *praesentanei obfuerant*. Rell. ∞. G = *illam festiuam*. B = *io cineribus*.

P1. 3. = *iecoribus*. P4. = *lectionibus*. X = *io cinoribus*. R — S = *itineribus*. R — S = *illam ostream*. R = *illud Sociorum*. G1. 2. = *illud Sociorum*. ε = *illud Sociagorum*.

26. P1. = *illam purulentam*. P2. X = *illa purulenta*. P3. = *illa prurulenta*. R — S + *tantummodo*. P3. = *tantummodo ab ipso*. Recc. pp nonn. Col. = *quae tantum ab ipso om. non*. P2. S = *ex ipso igne*. G(cr. ∞) = *exstinguuntur*.

*foedi itaque pestilentesque* = BGR pp Gr. Sac XM — G1. S. G2. — Ma = *foedi atque pestilentes*. R(p.m.) = *ex altantibus crapulam*. G = *crapulam ventrem*. R — G = *crapula ventrem*. X + *et scias*. GP3. 4. R — G = *non coqui*. P1. = *vero coqui*. Pinc. ci. G — M = *Aesopi nobilem patinam*. Pinc. ci. = *solet diduci in diversas patinas*.

riae spondylisque et ostrea eatenus circumcisa qua eduntur interuenientibus distinguebantur echinis. torti destructique sine ullis ossibus nulli constrauerant. Piget iam esse singula: coguntur in unum sapes. in coena fit quod fieri debet saturo in uentre: exspecto iam ut manducata ponantur. Quantulo autem hoc minus est testas excerpere atque ossa et dentium opera coquum fungi? Graue est luxuriari per singula: omnia semel et <sup>28</sup> in eundem saponem uersa ponantur. Quare ego ad unam rem manum porrigam? plura ueniant simul. multorum ferculorum

27. Pinc. ci. = *et ostrea e testis circumcisa, quae dentibus interuenientibus distinguebantur aut quae dentium interuentu distinguebantur*: nam scribendum esse echini et ad sequentia referendum. ΓδηΖΗ (s.m.) P1. 3. 4. = *quae eduntur*. β:II (p.m.) στ (p.m.) vP2. Col. X = *quae dantur*. χ = *quatenus dantur*. ε + *condimentis interuenientibus*. ιο + *quaedam interuenientibus*.

*echinis. torti destructique*. Sic scribendum videtur libris diligenter excussis. B = *echinito* [corr. echinis] *torti* [lit.] *destructique*. Sa = *echinis. totam destructique*. γδζπφχψ = *echinis torti districtique*. β: = *echini torti distinctique*. P2. Col. = *Ethini torti distinctique*. ο = *echini torti distentique*. υ = *echini torti districtique*. G = *eqas totam distinctaque*. mG = *echini torti*. P1. = *equus totam districtique*. P4. = *equus in totum districtique*. P3. = *equini torti districtique*. RαR — G1. = *echinis: totam* [sR = *torti*] *distractique*. Cod. quidam Ermi = *Echini torti distractique*. Πζx = *echinis totam distructique*. η = *echinis totam distinctique*. Quaedam exx. Pinc. = *districtique*, alia = *distinctique*. X = *echini torti muli distinctique* [etiam Sc = *distinctique*] *sine ullis ossibus multis contraxerant*. Erm. ci. = *echinis. Totam distracti sine ullis*. G2. — R = *echinis: torti distracti*

*sine ullis*. ζ — B1. = *echinis: torti distractique*. Ru Ra = *torti districtique* ex em. Gron. S partim ex ing. = *echinis: totam distracti sine ullis*. Ad totam Sw. supplet *patinam*. B (cr. ∞) = *multi constraverant*. R — S = *nulli constraverant*. GP1. 4. = *constraverat*. G1. = *constraverunt*. δ = *missi constraverant*. βπ = *multi contraxerant*. η = *multa constraverant*. Col. = *multis contraxerant*. P2. = *multi contraxerant*. βεηιλοπστ P2. cod. Gron. X + *Piget esse iam pituitum*. quod probat Gron. Col. = *pituitam singula*. P4. + *piger esse piget esse iam singula*. G1. = *Piget esse picta singula*. S = *Piget esse picta: ita singula*. B (cr. ∞) = *coguntur*. P2. Col. quidam Pinc. X = *congeruntur*. R — G1. = *coguntur in urna saporis*. ηφ P3. = *in unum saponem*. Rell. mss. etiam Gr. = *saporis* (*sapor is*). Ex. Pinc. ac Fac. et Prim. = *contraxerint pituitam singula*. *Coquuntur in unum. Sapor is in coenam fit qui fieri*. GsB X = *qui fieri*. G — *debet*. σ = *quod fieri debet stat in ventre confusio*. B(s ∞) = *sat in ventre*. R — G1. = *exta ex corpore atque ossa*. G = *testas excipere*. R — *ossa et*. X = *opera circumfungi*. R — S = *coquum frangi*.

28. G(cr. ∞) γδ P1. 3. G1. = *versa parantur*. RR — S Ju = *Quare ergo*. R — S = *veniunt simul*. X = *multorum seculorum*. Coluius ad Appul. M. X. ci. = *fer-*

ornamenta coeant et cohaereant. Sciant protinus hi qui iactionem ex istis peti et gloriam aiebant non ostendi ista, sed conscientiae dari. Pariter sint quae disponi solent uno iure per-fusa: nihil intersit: ostrea, echini, spondyli, nulli perturbati  
 29 concoctique ponantur. Non esset confusior uomentium cibus. Quomodo ista perplexa sunt sic ex istis non singulares morbi nascuntur, sed inexplicabiles, diuersi, multiformes: aduersus quos et medicina armare se coepit multis generibus, multis obseruationibus. Idem tibi de philosophia dico. Fuit aliquando simplicior inter minora peccantes et leui quoque cura remediabiles:  
 30 aduersus tantam morum euersionem omnia conanda sunt. Et utinam sic denique lues ista uindictetur! Non priuatim solum, sed publice furimus. Homicidia conpescimus et singulas caedes: quid bella et occisarum gentium gloriosum scelus? Non auaritia, non crudelitas modum nouit. Et ista quamdiu furtim et a singulis fiunt, minus noxia minusque monstrosa sunt: ex senatusconsultis plebisque scitis saeua exercentur et publice  
 31 iubentur uetita priuatim. Quae clam commissa capite luerent

*culorum scitamenta.* R—S = *coeunt et coercent.* αβεδ = *cohercent.* R nonn. ρρ = *gloriam agebant.* G = *gloriam agerant.* X + *conscientiae vel continencie.* ε = *conscientia.* R—S = *Pariter sicut.* R = *nihil interest.* X = *ostrea.*

*echini, spondyli, nulli perturbati* = Sa. Βζιπστφψ = ∞ *sponduli* [B cr. = *spondyli*] *nulli* ∞. η = *echini, spondyli perturbati in ollis.* R—S = *echinis ponduli* [etiam R p.m. = *ponduli*] *nullis perturbati.* GP1. = *echinis pondula nullis.* Col. = *echini, ponduli nulli.* P3. = *echinnis pondula nullis.* P4. = *echinis pendula nullis.* G1. — Ma = *echinis, spondyli perturbati nullis.*

29. B (cr. ∞) = *moventium cibus.* R + *et medicina.* S ex ci. Lips. = *multigenibus obseruationibus* contra mstos et impr.

*Idem tibi* = mss. RR—SS.

S—Ma—tibi.

*remediabiles* = mss. etiam Gr. Gron. Sac RR—G1. Ru—G. probat Gron. G2.—B1. = *medica-*

*biles.* M—Ma = *aduersum.* R—Ma—sunt post conanda.

30. P4. = *et utique sic denique.* Col. = *et nunc sit denique.*

*vindictetur* = mss. (exc. εηδρσγ) etiam P2. 3. Sac RR—G1. G (B p.m. = *vindicatur*). ερχ = *vincatur.* η = *iudicetur.* S = *dicretur.* σ = *vindicaretur.* P1. = *unidicetur.* P4. + *non vindicetur.* Col. = *meditetur.* G2.—Ma = *vinceretur.* R = *et occisorum gloriosus gelus.* G(m∞) quatuor ex recc. ρρ P1. 3. = *occisorum gloriosum.* P4. = *occisorum gentium gl.* R—S—gentium. G (cr. ∞) = *et ad singula fiunt.* X—a ante singulis. R—S = *et singula fiunt.* sBGR Gr. RR—G = *monstruosa.* πσ = *in scena exercentur.* P2. = *scaeua exercentur.* P3. = *scena exercentur.* P4. = *sena exercentur.* ζM—G4. = *scelera exercentur.* Rel. etiam Gr. ∞. B = *vetata.* X + *vetata vel vetita.*

31. GR—S = *Quaedam commissa.* G1. = *Privatim quidam commissa.* βιχλτρ AG2.—G = *priuatim quae commissa.* Col. = *pri-*

tamen, quia paludati fecere, laudamus. Non pudet homines, mitissimum genus, gaudere sanguine alterno et bella gerere gerendaque liberis tradere, cum inter se etiam mutis ac feris pax sit. Aduersus tam potentem explicitumque late furorem operosior philosophia facta est et tantum sibi uirium sumpsit quantum iis aduersus quae parabatur accesserat. Expeditum 32 erat obiurgare indulgentes mero et petentes delicatorem cibum. non erat animus ad frugalitatem magna ui reducendus a qua paululum discesserat.

*Nunc manibus rapidis opus est, nunc arte magistra.* Uoluptas ex omni quaeritur. nullum intra se manet uitium. In auaritiam luxuria praeceps est. honesti obliuio inuasit. nihil turpe est cuius placet pretium. Homo, sacra res homini, iam 33 per lusum ac iocum occiditur et quem erudiri ad inferenda accipiendaeque uulnera nefas erat is iam nudus inermisque producitur satisque spectaculi ex homine mors est. In hac ergo morum peruersitate desideratur solito uehementius aliquid quod mala inueterata discutiatur: decretis agendum est, ut reuellatur penitus falsorum recepta persuasio. His si adiunxerimus praecepta, 34

*uatumque commissa.* R (al. m.) = *luerentur.*

*tamen quia* = G  $\rho\rho$  (exc.  $\nu$ ) quidam Pinc. R — G. probat Grut. Sc = *tam quia.* BR Sa P1. 3. 4. = *tum quia* (in R *tum* est deletum). P2. = *tumque.* Col. = *tum quae.*  $\nu$  = *nunc quia.* X $\Sigma$  = *ium quia.* Sw. pntat hoc verum esse aut prorsus abiiciendam vocem controversam. M — Ma = *eudem quia.*  $\Gamma\alpha\gamma\delta\epsilon\eta\zeta\theta\iota\chi$  P1. 3. 4. Col. R — B = *paulatim fecere.*  $\zeta\psi\phi\chi$  P1. = *palam fecere.* Grut. ci. = *paludatim fecere.* R = *paludati fecerunt.* G P1. quidam Pinc. R — G1. = *hominis.* Alii Pinc. = *hominum.*  $\pi$  = *sanguine alieno.* R + *et bella gerere.*  $\rho$  = *brutis ac feris.*  $\sigma$  + *uc feris animalibus.*

*quantum iis* = B. GRXN — G = *quantum his.* B (cr.  $\infty$ ) = *aduersus quam.*

32. B (cr.  $\infty$ ) = *obiurgaret.* B ( $\infty$ ) = *delicatorem.* G2. — Zu =

*a quo paululum.* B (cr.  $\infty$ ) = *a qua paululum.* GP1. = *paulum.*

*ex omni quaeritur* = BG P1. 3. 4. R — G. Sa (?)  $\Sigma$  + *ex omni parte quaeritur.* RX = *ab omni quaeritur.* sR P2. Col. Pinc. („verior lectio ex variis exemplaribus colligitur“) M — Ma = *ab omni parte quaeritur.* Lips. ci. = *ex homine quaeritur.*

*honesti* = B sG Pinc. X $\Sigma$ . P2. Col. = *honestum.* R P3. (s.m.) = *honestatum.* G (p.m.) P1. 3. (p.m.) P4. R — Ma = *honestatis.*  $\pi$  = *obliuio inualuit.* R = *nil turpe.*

33. R — B + *sacra res est.* *homini iam* = BR antiqq.  $\rho\rho$  et rell. fere omnes P2. P3. (s.m.) Pinc. X Ru —  $\Sigma$ . G (P1. P3. p.m. P4. Col.) R — B1. = *homoi am.*

*ac iocum* = BGX. R + *ac per iocum.* R —  $\Sigma$  = *et iocum.* B (cr.  $\infty$ ) = *iis iam nudus.*

*ex homine* = mss. etiam Pinc. Gr. XGro —  $\Sigma$ . R — G4. = *in homine.* X — *solito.*

consolationes, adhortationes, poterunt ualere: per se inefficaces sunt. Si uolumus habere obligatos et malis quibus iam tenentur auellere, discant quid malum, quid bonum sit. sciant omnia praeter uirtutem mutare nomen, modo mala fieri, modo bona.

- 35 Quemadmodum primum militiae uinculum est religio et signorum amor et deserendi nefas, tunc deinde facile cetera exiguntur mandanturque iusiurandum adactis: ita in iis quos uelis ad beatam uitam perducere prima fundamenta iacienda sunt et insinuanda uirtus. Huius quadam superstitione teneantur. hanc ament.
- 36 cum hac uiuere uelint, sine hac nolint. Quid ergo? non quidam sine institutione subtili euaserunt probi magnosque profectus adsecuti sunt, dum nudis tantum praeceptis obsequuntur? Fateor: sed felix illis ingenium fuit et salutaria in transitu rapuit. Nam ut di immortales nullam didicere uirtutem cum omni editi et pars naturae eorum est bonos esse, ita quidam ex hominibus egregiam sortiti indolem in ea quae tradi solent perueniunt sine longo magisterio et honesta complexi sunt, cum primum audire:
- 37 unde ista tam rapacia uirtutis ingenia uel ex se fertilia. At illis aut hebetibus et obtusis aut mala consuetudine obsessis diu rubigo animorum effricanda est. Ceterum ut illos in bonum pronos citius educit ad summa et hos inbecilliores adiuuabit ma-

34.  $\mathcal{X}$  = *His si adduxeris*. G (m $\infty$ ) — *adhortationes*. R — *et ante malis*.  $\mathcal{X}$  = *a malis*. P4.  $\mathcal{E}$  — B1. (exc.  $\mathcal{E}$ 4.) = *Si nolumus habere*.  $\mathcal{M}$  = *Si uolumus solve*.  $\pi$  = *Si uolumus liberare*.  $\varepsilon$  + *obligatos animos*.

*auellere* = G $\mathcal{H}$  —  $\mathcal{E}$ . B $\mathcal{X}$  = *a uulnere*. R = *ab ubere*. Rell. n. l. G — *mutare nomen*. mG = *immutare nomen*. B(cr.  $\infty$ ) = *male fieri*.

35. *signorum amor* =  $\chi$   $\mathcal{E}$ 2. —  $\mathcal{E}$ . Rell. mss. etiam Gr.  $\mathcal{X}\mathcal{H}$  —  $\mathcal{E}$ 1. = *singulorum amor*. R Col. = *tunc demum*. At solet Seneca copulare *Tunc* et *Deinde*. vid. Ind. BG P 1. 3. 4. Col. = *cetera e*. G (cr.  $\infty$ ) R P1. 2. 3. Col.  $\mathcal{X}\mathcal{H}$  —  $\mathcal{B}$  = *facile extinguuntur*. B (s.m.) G  $\mathcal{H}$   $\mathcal{E}$ 1. = *mandaturque*. sR P2. Col.  $\mathcal{X}\mathcal{H}$  + *in iusiurandum*.  $\mathcal{E}$ 2. —  $\mathcal{M}$   $\Sigma$ u + *ad iusiurandum*.

*in iis quos* = B. GR  $\mathcal{X}\mathcal{H}$  —  $\mathcal{E}$

= *in his quos*. Rell. n. l.  $\mathcal{H}$  —  $\mathcal{B}$  = *ad beatam vitam ducere*. sR P2. (s.m.) P3. (s.m.) = *in semina uita uirtus*. G (s.m.) R  $\rho\rho$  (exc.  $\alpha\zeta$  II  $\Psi$ )  $\mathcal{X}$  = *cuius quadam*. G(m $\infty$ ) — *sine hac nolint* — *non quidam*.

36. mG  $\Sigma$  $\sigma$   $\mathcal{H}$  —  $\mathcal{B}$  = *nam quidam*.  $\varepsilon$   $\mathcal{E}$ 1. = *num quidam*. P3. 4.  $\mathcal{H}$  —  $\mathcal{E}$ 2. = *sine instructione*. B(cr.  $\infty$ ) = *subtile*.  $\mathcal{X}$  + *probi uel probra*. R (m $\infty$ ) P1. 3. — *bonos esse*.  $\mathcal{H}$  —  $\mathcal{M}$ a = *esse bonos*.

*audire* = BG (BG p.m. = *audire*) R maior pars  $\rho\rho$   $\mathcal{X}\mathcal{E}$ .  $\mathcal{H}$  —  $\mathcal{M}$ a = *audierunt*. B(s $\infty$ ) = *rapaci*.

37. *At illis* = P4.  $\mathcal{E}$ 1. —  $\mathcal{E}$ . BGR rell. Gr.  $\mathcal{X}\mathcal{H}$  —  $\mathcal{B}$  = *et illis*.  $\mathcal{X}$  = *haud hebetibus*. B = *optusis*. B = *robigo*.  $\mathcal{X}$  = *animarum*. G(m $\infty$ ) = *in bonum prognoscitis*. Col. = *inducit ad summa*. G = *adiuauit*. R $\mathcal{X}$  = *adiuauit*. Nonn.  $\rho\rho$  = *ita hos imbecilliores*.  $\mathcal{X}$  = *et hoc imbecil-*

lisque opinionibus extrahet qui illis philosophiae placita tradiderit: quae quam sint necessaria licet uideas. Quaedam insi-<sup>38</sup>  
dent nobis quae nos ad alia pigros, ad alia temerarios faciunt.  
Nec haec audacia reprimi potest nec illa inertia suscitari, nisi  
causae eorum eximuntur, falsa admiratio et falsa formido. Haec  
nos quamdiu possident, dicas licet: Hoc patri praestare debes,  
hoc liberis, hoc amicis, hoc hospitibus. Temptantem avaritia  
retinebit. sciet pro patria pugnandum esse: dissuadebit timor.  
sciet pro amicis desudandum esse ad extremum usque sudorem:  
sed deliciae uetabunt. sciet in uxore grauissimum esse genus  
iniuriae pellicem: sed illum libido in contraria impingit. Nihil  
ergo proderit dare praecepta, nisi prius amoueris obstantia prae-  
ceptis, non magis quam proderit arma in conspectu posuisse  
propiusque admouisse, nisi usurae manus expediuntur. Ut ad  
praecepta quae damus possit animus ire soluendus est. Pute-<sup>40</sup>  
mus aliquem facere quod oportet: non faciet adsidue, non faciet  
aequaliter: nesciet enim quare faciat. Aliqua uel casu uel  
exercitatione exhibunt recta: sed non erit in manu regula ad  
quam exigantur, cui credat recta esse quae fecit. Non promit-  
tet se talem in perpetuum qui bonus casu est. Deinde praesta-  
bunt tibi fortasse praecepta ut quod oportet facias, non praesta-

liores. GR = *extrahit*. G (s.m.)  
X = *extrahat*. G (n.) + *At qui*  
*illis*. G2. G = *placida*. G1. — G  
= *quam sit necessaria*. mGm  
P2. Col. = *seculo uideas*. Nonn.  
pp + *si licet uideas*. BGR alii pp  
P1. 3. 4. Sac XN — GS = *scilicet*  
*uideas*.

38. γ. Xu = *quaedam incident*.  
B = *ad agros pigros*. X = *hec*  
*inertia*. R = *eorum post causae*.

*eximuntur* = B. GRXN — S  
= *eximantur*. N — G1. + *falsa*  
*autem admiratio*.

*et falsa formido* = BsG XN.  
RG (p.m.) N — Na — *et*. X — *de-*  
*bes post praestare*. R = *uauitū*.  
B (p.m.) = *desuadendum esse*. P1.  
X = *dissuadendum esse*. P4. N  
= *dis sudandum*. G (cr. ∞) = *de-*  
*sudandum*. B (del.) G Col. + *usque*  
*ad sudorem*. Propterea Grut. putat  
vocem *sudorem* posse in suspicio-  
nem venire.

39. *in uxore* = mss. etiam Gr.

Senecae op. ed. Fickert I.

Pinc. Sac X. N — S = *in uxo-*  
*rem*. N — Na + *habere pellici-*  
*cem*.

*impingit* = BGR XN — G1. S  
(B p.m. = *impinguit*). G2. — Na =  
*impinget*. π = *impellet*. N =  
*nisi prius ad moueris*.

*obstantia* = RN — S. BG fere  
omnes pp X = *obstatura*. de quo  
uideas. G = *expediantur*. P1. 3.  
N — G2. = *animus soluendus ire*  
*om. est*. Rell. etiam Gr. Pinc. ∞.

40. *nesciet enim* = mss. XN.  
N — Na = *nescit enim*. RN —  
S = *quare faciet*. G (cr. ∞) P1. 3.  
= *exhibent recta*. Pinc. = *ex-*  
*hibuit recta*. N = *exibet recta*.  
S = *exhibet recta*. N = *exhi-*  
*bit recta*. G1. — G = *exhibe-*  
*bit recta*. N — S = *cui credant*.  
X = *Non promittit*. B = *qui bo-*  
*nus casus est*. G2. P1. 3. 4. =  
*qui bonis usus est*. N — S =  
*qui casu bonus est*. Rell. ∞.

bunt ut quemadmodum oportet : si hoc non praestant, ad virtutem non perducunt. Faciet quod oportet monitus, concedo : sed id parum est, quoniam quidem non in facto laus est, sed in eo quemadmodum fiat. Quid est coena sumptuosa flagitiosius et equestrem censum consumente? quid tam dignum censoria nota, si quis, ut isti ganeones loquuntur, sibi hoc et genio suo praestet? et totiens tamen sestertio aditiales coenae frugalissimis uiris constiterunt. Eadem res, si gulae datur, turpis est. si honori, reprehensionem effugit. Non enim luxuria, sed impensa solemnitas est. Mullum ingentis formae (quare autem non pondus adicio et aliquorum gulam inrito? quatuor pondo et selibram fuisse aiebant) Tiberius Caesar missum sibi cum in macellum deferri et uenire iussisset: *Amici, inquit, omnia me fallunt, nisi istum mullum aut Apicius emerit aut P. Octavianus*. Ultra spem illi coniectura processit: licitati sunt. nicit Octavianus et ingentem consecutus est inter suos gloriam, cum quinque sestertiis emisset piscem quem Caesar uendiderat, ne Apicius quidem emerat. Numerare tantum Octauio fuit

G (s∞) P1. P3. (s∞) 4. Col. R — G2. — ut ante quemadmodum.

si hoc non praestant = B. GR RR — S + et si hoc non praestant. R — B — non ante perducunt.

41. P3. R — G2. + Faciet ergo. Rell. etiam Gr. Pinc. ∞. B = equestrem cenam consumente. GR — S = equestrem cenam. R(s∞) — censum. G (s∞) = quid tam magnum. B = ganeoses loquuntur. ΓαγδεζζλΗΨ P1. 3. 4. R — G1. = ganeose loquuntur (S = caneose).

sibi hoc et genio suo = BGR plerique ex recc. pp Gr. Sac R S.

R — B = sibi haec et ingenio suo. G1. — Ma = sibi haec ∞. B Sa = docens tamen sestertio. e = educens tu sestertiales cene frugalissimas. P3. 4. = totiens tantum. M — B1. = tricis tamen H. S. (sestertios). Rell. etiam Gr. Sc ∞. R = aditiales. R — B1. Ma = aditiales. γλ = ediciales. R(cr. ∞) βζρ Sn = constituerunt.

42. BR(s∞) = Eadem res singulae

datur. B(s∞) = Mullum. P3. — autem post quare. R — G4. = et aliorum gulam contra istos etiam Gr.

quatuor pondo et selibram = B (p.m. = ponde) quidam pp. mR alii pp P2. = quatuor pondo et semilibrem. GR maior pars pp P1. 3. 4. Col. R — S = quatuor pondo et asse libram. X = pondus et asse liberam om. quatuor. B — S + et ad selibram. B(cr. ∞) G(s∞) = agebant. G(m∞) = Tiberius. X — Tiberius Caesar. X = demissum sibi. Pinc. — me ante fallunt. Pinc. ci. = omnia fallunt. X — aut ante Apicius.

43. B(su) = coniectura. BGR — S = liciti sunt. X + quia cum quinque.

quinque sestertiis = BR pp Ss. RR — G2. GP4. Col. = cum quinque sextertiis. P1. 2. = cum quinque sextertias. P3. = cum quinque sextertios. M — Ma + cum quinque millibus H. S. B(cr. ∞) = quae Caesar vend. G R — B = nec Apicius q. X = quidem civerat. R(m∞) = euerat — non illi qui.



turpe, non illi qui emerat ut Tiberio mitteret (quamquam illum quoque reprehenderim): admiratus est rem qua putauit Caesarem dignum. Amico aliquis aegro adsidet: probamus. at hoc <sup>44</sup> hereditatis causa facit: uultur est, cadauer exspectat. Eadem aut turpia sunt aut honesta: refert quare aut quemadmodum fiant. Omnia autem honeste fient, si honesto nos addixerimus idque unum in rebus humanis bonum iudicauerimus quaeque ex eo sunt. Cetera in diem bona sunt. Ergo insigi debet persuasio ad totam pertinens uitam: hoc est quod *decretum* uoco. Qualis haec persuasio fuerit talia erunt quae agentur, quae <sup>45</sup> cogitabuntur: qualia autem haec fuerint talis uita erit. In particulas suasisse totum ordinanti parum est. M. Brutus in eo libro quem *περὶ καθήκοντος* inscripsit dat multa praecepta et parentibus et liberis et fratribus: haec nemo faciet quemadmodum debet, nisi habuerit quo perferat. Proponamus oportet finem summi boni ad quem nitamur, ad quem omne factum nostrum dictumque respiciat, ueluti nauigantibus ad aliquod <sup>46</sup> sidus dirigendus est cursus. Uita sine proposito uaga est. Quod si utique proponendum est, incipiunt necessaria esse decreta. Illud, ut puto, concedes nihil esse turpium dubio et incerto ac

*non illi qui* = Pinc. v. l. Sc  
G—M. B(p.m.) G X = *non ille qui*. B(s.m.) mR fere omnes pp R—  
G2. 2 — S = *nam ille qui*. Sa S  
= *reprehenderim*. Nomm. ex rect.  
pp = *quam putauit Caesare dignam*.

44. X = *Amico aliquis ergo*.  
R—S = *Amico ergo probamus*  
om. *aliquis adsidet*. B G1. = *A-*  
*mico ergo aliquis*. G2. — S =  
*Amico aegro aliquis contra istos*.

*at hoc hereditatis causa facit*  
= B. G + ∞ *facit, si uultur*  
*est*. R + *at si hoc*. X = *at hec*  
*si her. c. f.* R—S + *at hoc si*  
*her. c. f.* R = *ultor enim cad-*  
*dauer expectat*. S = *ultro e-*  
*nim cad. exp.*

*aut turpia sunt aut honesta*  
= mss. etiam Ss. X R—G S. M—  
Ma = *et turpia sunt et honesta*.  
G(s∞) = *refer quare*. X = *aut*  
*quemadmodum quaedam*. B(s.m.)  
B1. Ru = *honest a fient*. G = *ho-*  
*neste fiant*. G = *si honeste nos*  
*add.* R—S = *Unde id quod*

*unum*. B (cr. ∞) = *iudicamus*.  
Fortasse Sen. scripsit *iudicari mus*.  
B(p.m.) P2. Col. R—G2. + *quae-*  
*que ex eo sunt semper* [R—G1.—  
*semper*] *bona sunt*. Rell. etiam  
Pinc. ∞. GR B2. P2. X = *Ergo*  
*infundi debet*.

45. B (cr. ∞) = *cogitabantur*. R  
= *haec fuerunt*. B Ge = *quem pe-*  
*ri cathetontos*. P2. = *quem*  
*pericacheontos*. Col. = *quem*  
*pericacheontos*. R (lit.) P3.  
= *quem* [Pron. in R addidit sec. m.]  
*pareneticou*. X = *quem pe-*  
*ritheontos*. R—S = *quem*  
*Perichante*. S = *quem Pe-*  
*richante conitos*.

*quo perferat* = mss. (exc. 2) et-  
iam Gr. Erm. X R—G. S M—S =  
*quo referat*. R—*ad quem nita-*  
*mur*. X = *ad quem uocatur*. B  
(p.m.) = *atque omne factum*.

46. *ut puto* = B R M—S S.  
GR B—Ma—ut. BR (lit.) plerique  
pp (certe αὐτῶν scripturam a nobis  
receptam exhibent integram) Gr.  
Erl. Herb. = *et incerto actu mo-*

timido, pedem referente. Hoc in omnibus rebus accidet nobis, nisi eximuntur quae reprendunt animos et detinent perconarique  
 47 totos uctant. *Quomodo sint di colendi* solet praecipi. Accendere aliquem lucernas sabbatis prohibeamus, quoniam nec lumine di egent et ne homines quidem delectantur fuligine. Utemus salutationibus matutinis fungi et foribus adsidere templo-  
 rum: humana ambitio istis officiis capitur, deum colit qui nouit. Utemus lintea et strigiles Ioui ferre et speculum tenere Iunoni: non quaerit ministros deus: quidni? ipse humano generi mini-  
 48 strat, ubique et omnibus praesto est. Audiat licet quem modum seruare in sacrificiis debeat, quam procul resilire a molestiis ac superstitionibus: numquam satis profectum erit, nisi qualem debet deum mente conceperit, omnia habentem, omnia tribuentem [beneficium] gratis [dantem]. Quae causa est diis benefa-  
 ciendi? natura. Errat, si quis illos putat nocere nolle: non possunt. nec accipere iniuriam queunt nec facere. Laedere  
 49 etenim laedique coniunctum est. Summa illa ac pulcherrima omnium natura quos periculo exemit ne periculosos quidem fecit.

*do pedem* [Erl. = *pede?*] *ref.* mR quidam pp Herb. + *referente modo producente*. R — S + *modo referente modo producente*. Recte monuit Ianus haec esse delenda. GM — *rebus* ante *accidet*. BR (s∞) — *nisi*. R = *nisi extimantur*. S — G1. = *nisi aestimantur*. GG2. — S = *nisi eximantur*. BGR plerique pp M — G1. = *quae* [G = *qui*] *rependunt*. Duo Gr. = *repedunt*. φ Pinc. Col. = *quae repellunt*. ζ = *quae impediunt*. π = *quae reprimuntur*. M — Ma = *quae reprehendunt*.

*et detinent* = BGM — G1. G2. — S = *ac detinent*.

*perconarique* = S ex ci. Ermi. probant Grut. Steph. (Prood. II, 10.). BGR tres Gr. X = *preconarique*. R (s.m.) R — G = *et preconari*. mG2. = *et percentari*. M — Ma = *et conari*.

47. B(s∞) = *Accedere aliquem*. *lucernas* = BGR pp Sac M — G S. M — Ma = *lucerna m.* BG = *prohibeamus*. Tres Gr. = *prohibemus*. GM — S = *et nec homines q.* B = *delectantur*. sB GR tres Gr. M — S = *Vetamus*

*sal.* RP3. M — S = *Vetamus lintea*. B (cr. ∞) R(n.) = *stringiles*. BG pp M — G = *ferri*. Sed iidem libri retinent *tenere*.

48. *quem modum seruare* = R(lit.) P3. S. Bz3II mγ mv Sac M — S + *quem ad modum seruare*. G rell. pp Col. G1. — G = *quem ad modum seruire*. P2. M — Ma = *quem ad modum se gerere*. R — S = *quasi procul resilire*. R — G1. = *a molestiis, a superstitionibus*. MG2. — MS = *a molestiis superst.* Col. = *a molestiis superstitionibus*. Rell. etiam Gr. ∞. π = *numquam satis perfectus erit*. Nonn. alii pp R — G2. = *Numquam satis perfectum erit*.

[*beneficium*] = BGR Sac MS.

S — Ma = *beneficia*. Uncis inclusi vocem suspectam, quae ad verba omnia tribuentem gratis a librario olim adscripta est. Deinde alius adiecit *dantem*, quod in BR primitus non legebatur: habent G M — S.

*nocere nolle* = Sa S. BGR M — Ma = *nocere velle*. Bz3CV P2. G1. — G = *velle vel posse*.

49. G = *aut pulcherrima*. *ne peric. quidem* = BM — SS.

Primus est deorum cultus deos credere. deinde reddere illis maiestatem suam, reddere bonitatem sine qua nulla maiestas est. scire illos esse qui praesident mundo, qui uniuersa ui sua temperant, qui humani generis tutelam gerunt interdum curiosi singulorum. Hi nec dant malum nec habent: ceterum castigant quosdam et coercent et inrogant poenas et aliquando specie boni puniunt. Uis deos propitiare? bonus esto. Satis illos coluit quisquis imitatus est. Ecce altera quaestio *quomodo hominibus sit utendum*. Quid agimus? quae damus praecepta? Ut parcamus sanguini humano? quantulum est ei non nocere cui debeas prodesse! Magna scilicet laus est, si homo mansuetus homini est. Praecipiemus ut naufrago manum porrigat, erranti uiam monstret, cum esuriante panem suum diuidat? Quando omnia quae praestanda ac uitanda sunt dicam? cum possim breuiter hanc illi formulam humani officii tradere: Omne hoc quod uides, quo diuina atque humana conclusa sunt, unum est: membra sumus corporis magni. Natura nos cognatos edidit, cum ex isdem et in eadem gigneret. Haec nobis amorem in-

GRG1. — Ma = nec per. q. R = facit. G = maiestatem et maiestas.

50. v = qui uniuersa, qui sua. BGR rell. pp. R — M = ut sua temperant. P2. R — S = aliquando spem boni (spe = specie. spē = spem). S — G = spe boni. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞. RP3. = vis deo propitiari. probat Grut.

51. Π + hominibus quid sit utendum. Nonn. alii pp + hominibus quidem. B(p.m.) G = Ut pareamus. γ G1. — Ma = Ut parcat. Rell. etiam Gr. ∞. B(s ∞) = sanguine. B(cr. ∞) G = et non nocere. Plerique recc. pp — ei. α = Magna solum laus est. βB = Magna saeculi laus est. Plerique recc. pp — scilicet. Rzδζγζ πΠ P3. R — G1. = si homo mansuetus hominem adiuet. B(cr. ∞) = et naufrago. G = naufragio. R — M + erranti ut uiam contra mstos etiam Pinc.

52. RαβζγζπΠζψ R — G1. + ac uitanda sunt curauit. A + ac uitanda sunt curauerat. A — hanc post breuiter. M — Ma — illi contra mstos. B(cr. ∞) = fortunam humani. RP3. = membra sunt.

cum ex isdem = B. R — G1. = cum hisdem. G = cum ex eisdem. R G2. — E = cum ex iisdem.

53. A = amorem tradidit. R(s ∞) — indidit. M — Ma = et illius imperio paratae.

paratae sint = BR. GA — E = paratae sunt.

iuantis manus = αβδεζγζηθ codd. Ermi R — MΞ. B(p.m.) Pinc. (exc. ex. famil.) Sac A = iuuantis manus. B(s.m.) G(s.m.) R (in hoc ad legitur supra lineam) Pinc. ex. famil. Gr. ζ — Ma = ad iuuantis manus.

Ille versus = Nonn. pp. BG A = Illi versus. R — G2. =

pectore et in ore sit :

*Homo sum, humani nihil a me alienum puto.*

Habeamus : in commune nati sumus. Societas nostra lapidum fornicationi simillima est quae casura, nisi inuicem obstaret, hoc ipso sustinetur. Post deos hominesque dispiciamus *quomodo rebus sit utendum*. In superuacuum praecepta iactauimus, nisi illud praecesserit qualem de quacumque re habere debeamus opinionem, de paupertate, de diuitiis, de gloria, de ignominia, de patria, de exilio. Aestimemus singula fama remota et quaeramus quid sint, non quid uocentur. *Ad uirtutes trans-*eamus. Praecipiet aliquis ut prudentiam magni aestimemus, ut fortitudinem complectamur, [temperantiam amemus], iustitiam, si fieri potest, propius etiam quam ceteras nobis adplicemus. Sed nil agemus, si ignoramus quid sit uirtus, una sit an plures, separatae an innexae, an qui unam habet et ceteras habeat, quo inter se differant. Non est necesse fabro de fabrica quaerere quod eius initium, quis usus sit, non magis quam pantomimo de arte saltandi. Omnes istae artes se sciunt, nihil deest : non enim ad totam pertinent uitam. Uirtus et aliorum scientia est et sui. Discendum de ipsa est, ut ipsa discatur.

*Isti versus.* RC—S = *Iste versus.*

*Habeamus : in commune nati sumus* = BR Sa Pinc. ex. Francisc. S. GsR R — Ma + *Habeamus in commune, quod nati sumus.* mCol. R = *Habeamus in communi, quod n. s.* Col. = *Habeamus in corpore, quod n. s.* Pinc. ci. = *Coeamus : in commune n. s.* γρπσ = *fornici simillima est.* γ R — G1. = *formationi simillima est.*

*obsturet* = mss. R — G1. G2. — S = *obstarent.* R — G1. = *continetur.*

54. R = *hominesque discamus.* R — B = *despiciamus.* Ru = *iactabimus.* R = *iuctauimus nisi istud.*

*de quacumque re* = mss. R — G1. S. G2. — Ma = *de quaque re.* R(s∞) = *de uitiis, de gloria.*

55. RP3. = *praecipiet aliis.* R

= *magni existimemus.* R — *ut ante fortitudinem.*

*temperantiam amemus* = R — S. BGR αγδεζπIιυφψ R haec non habent.

*sed nil* = B. GR R — S = *sed nihil.*

*agemus* = R Gr. R — S = *agetur.* BG R = *age.* BGR R = *separatae aut.*

*innexae* = BG ρρ (exc. π) R S.

πR — Ma = *annexae.*

*quo inter se differant* = BG P3. Col. R S. R — Ma + *quomodo inter se diff.*

56. B(p.m.) = *Omnes ista certes se sciunt.* B(s.m.) αγδζηθIιφ = *Omnes ista certa esse sciunt.* R — B = *Omnes certa ista esse sciunt.* G = *arte se sciunt.* sR plerique ρρ Gr. + *nihil eis deest.*

*ut ipsa discatur* = mss. (exc. αβι οIιτνγ) etiam P2 3. Col. Sac R S.

αβιελIτνγ R — B + *ut in ipsa discatur.* G1. — S + *ut in ipsa*

Actio recta non erit, nisi recta fuerit uoluntas: ab hac enim est actio. Rursus uoluntas non erit recta, nisi habitus animi <sup>57</sup> rectus fuerit: ab hoc enim est uoluntas. Habitus porro animi non erit in optimo, nisi totius uitae leges perceperit et quid de quoque iudicandum sit exegerit, nisi res ad uerum redegerit. Non contingit tranquillitas nisi immutabile certumque iudicium adeptis: ceteri decidunt subinde et reponuntur et inter intermissa adpetitaque alternis fluctuantur. Causa usque iactationis <sup>58</sup> est, quod nihil liquet incertissimo regimine utentibus, fama. Si uis eadem semper uelle, uera oportet uelis. Ad uerum sine decretis non peruenitur: continent uitam. Bona et mala, honesta et turpia, iusta et iniusta, pia et impia, uirtutes ususque uirtutum, rerum commodarum possessio, existimatio ac dignitas, ualitudo, uires, forma, sagacitas sensuum: haec omnia aestimatorem desiderant. Scire liceat quanti quidque in censum deferendum sit. Falleris enim et pluris quaedam quam sunt <sup>59</sup> putas: adeoque falleris, ut quae maxima inter nos habentur, diuitiae, gratia, potentia, sestertio nummo aestimanda sint. Hoc nescies, nisi constitutionem ipsam qua ista inter se aestimantur inspexeris. Quemadmodum folia uirere per se non pos-

*uoluntas discatur.* R — Ma + ut ipsa uoluntas discatur. Vox uoluntas etiam in  $\sigma$  fuerat, sed expuncta est. R(m $\infty$ ) — ab hac enim [enim in margine non est suppletum] est actio — ab hoc enim est uoluntas.

57. B(cr. $\infty$ ) = Rursus uoluptas. GMR — B = Porro animus non erit.  $\eta$  = ubi res ad uerum.

et inter intermissa = BG. R MR — B — inter. G1. — Ma = inter omissa.  $\Sigma$  = inter missa. G(m $\infty$ ) — adpetitaque (cuius loco spatium vacuum est).

58. Causa usque iactationis est = R —  $\Sigma\Sigma$ . BG pp Pinc. P2. XGG = Causa visque iactationis est. RP3. Col. B — G2. = Causa iusque iact. e. sB(r.m.) R — Ma = Causa huius iact. est. G = quod nil liquet. R(s $\infty$ ) — non ante peruenitur. R —  $\Sigma$  + et bona et mala. P2. Col. = bonam et malam. B — G2. = et bonam et malam. G(m $\infty$ ) — et mala. G quidam Pinc.

= rerum commodatio poss. Plerique recc. pp P2. Col. alii Pinc. = rerum moderatio possessio. A = rerum commendatio poss.

existimatio = mss. etiam Gr. Ss. MR — Gr $\Sigma$ . B1. — Ma = aestimatio. BGR(p.m.) A = ac dignitatis. R(s.m.) P3. = dignitatis om. ac. B = forma, sagitas [cr. = sanitas] sensum. R — B = sagacitas: sensus. RP3. — haec ante omnia. Pinc. = aestimationem desiderant. R — Ma — Scire liceat contra istos etiam Gr. Ss. Nonn. pp R — G = quantum cuique in censum. Alii pp = quantum quidque. G A — sit post deferendum.

59. G — enim post Falleris. R = quam sint. B = ut quae maxime. inter nos habentur = mss. MR — G $\Sigma$ . R — Ma = inter vos hab.  $\alpha\gamma$ . A = sestertio minimo. B = Hoc nescias. P3. = Hoc nescires. R — R = Hoc nescis. G(m $\infty$ ) — ipsam post constitutio-

sunt, ramum desiderant cui inhaereant, ex quo trahant succum: sic ista praecepta, si sola sunt, marcent: infigi uolunt sectae.

- 60 Praeterea, non intellegunt hi qui decreta tollunt eo ipso confirmari illa quo tolluntur. Quid enim dicunt? praeceptis uitam satis explicari, superuacua esse decreta sapientiae, id est dogmata. Atqui hoc ipsum quod dicunt decretum est tam hercules quam, si nunc ego dicerem recedendum a praeceptis uelut superuacuis, utendum esse decretis in haec sola studium conferendum. hoc ipso quo negarem curanda esse praecepta prae-
- 61 ciperem. Quaedam admonitionem in philosophia desiderant, quaedam probationem et quidem multa, quia inuoluta sunt uixque summa diligentia ac summa subtilitate aperiuntur. Si probationes necessariae sunt, et decreta quae ueritatem argumentis colligunt. Quaedam aperta sunt, quaedam obscura. Aperta quae sensu comprehenduntur, quae memoria. obscura quae extra haec sunt. Ratio autem non inpletur manifestis: maior
- 62 eius pars pulchriorque in occultis est. Occulta probationem exigunt, probatio non sine decretis est: necessaria ergo decreta sunt. Quae res communem sensum facit eadem perfectum, certa rerum persuasio: sine qua si omnia in animo natant, ne-

*nem.* R — B = *quo trahunt succum.* δζ = *infigi uolunt septae.* M — *sectae.*

60. *superuacua esse* = B (s.m.) R pp (exc. recc.) A. B (p.m.) G recc. pp = *superuacuum esse.* βητοII φχ = *Atqui hoc ipso quo dicunt.* Γλ = *Atqui hoc ipso qui dicunt.* tam hercules = BGΣ. R M — Ma = *tam [sR + me] hercule.*

*recedendum a praeceptis uelut superuacuis, utendum esse decretis in haec sola* = B Sa. Σ + *recedendum esse* ∞. Γλ = *recedendum esse decretis in haec sola* rell. om. Rαβγδεζηθι P 2. 3. Col. Pinc. R — G = *recedendum esse a praeceptis superuacuis et decretis in haec* [P 2. = *hoc.* Col. = *haec*] *sola* rell. om. γδεζφψ = *recedendum esse a praeceptis superuacuis et decretis utendum in haec sola* rell. om. M = *recedendum esse a praeceptis et in haec sola studium* rell. om. L — Ma = *recedendum esse a praeceptis su-*

*pervacuis et in haec sola studium.* Pinc. ci. = *recedendum esse a praeceptis superuacuis sine decretis in haec.* A + *praecepta uel praeceperem.*

61. *in philosophia* = BR pp Sa Σ. G M — Ma = *philosophiae.* P 3. = *et quidem multam.* πσ = *multa inuoluta. inuoluta sunt uixque.* Sanctol. ci. = *multa quasi inuoluta sunt.* M = *multa ita inuoluta sunt.* χ M — M = *vix summa diligentia om. que.* R = *Quaedam obscura sunt, quaedam aperta.*

*et decreta* = mss. M — Ma. Sa — et. Σ ex ci. = *necessaria sunt decreta.* Pro quae memoria Pinc. ci. = *communis.*

62. *certa rerum persuasio* = Σ ex ci. B Sa = *certarum persuasio* (in B ar n.). GR M — Ma = *certarum rerum persuasio.* Ple-rique pp = *certarum rerum est persuasio.*

*sine qua si omnia* = BG Sac ex.

cessaria sunt decreta quae dant animis inflexibile iudicium. De-  
 nique cum monemus aliquem ut amicum eodem habeat loco quo  
 se, ut ex inimico cogitet fieri posse amicum, in illo amorem inci-  
 tet, in hoc moderetur odium: adicimus *iustum est et honestum*.  
 Iustum autem honestumque decretorum nostrorum continet ratio:  
 ergo haec necessaria est sine qua nec illa sunt. Sed  
 utrumque iungamus: namque et sine radice inutiles rami sunt et  
 ipsae radices iis quae genuere adiuvantur. Quantum utilitatis  
 manus habeant nescire nulli licet, aperte iuvant: cor, illud quo  
 manus uiuunt, ex quo inpetum sumunt, quo mouentur, latet.  
 Idem dicere de praeceptis possum: aperta sunt. decreta uero  
 sapientiae in abdito. Sicut sanctiora sacerorum tantum initiati  
 sciunt, ita in philosophia arcana illa admissis receptisque in  
 sacra ostenduntur: at praecepta et alia eiusmodi profanis quo-  
 que nota sunt. Posidonius non tantum *praeceptionem* (nihil  
 enim nos hoc uerbo uti prohibet), sed etiam *suasionem* et *con-*  
*solationem* et *exhortationem* necessariam iudicat. His adicit  
*causarum inquisitionem*, *aetiologiam* quam quare dicere nos  
 non audeamus, cum grammatici, custodes Latini sermonis, suo

Fac. et Primit. XE. RP2. 3. Col.  
 R — Ma — si. P2. Col. G1. — Ma  
 + necessaria ergo sunt.

63. X = Denique cum monemus  
 aliquem. R = ad iicimus iustum  
 honestumque. iustumque decre-  
 torum nostrorum rell. om. P3. =  
 ad iicimus iustum honestumque  
 est. honestum autem iustumque  
 decr. n. Pinc. Col. = ad iicimus iu-  
 stum est honestum, iustumque  
 decr. n. G = iustumque hone-  
 stumque. X = iustumque decre-  
 torum nostrorum.

64. Sed utrumque iungamus =  
 BGX. RR — S = Sed utraque  
 iung.

iis quae genuere = B (s.m.).  
 B(p.m.) = is quae gen. GR XR —  
 S = his quae genuere. GR XR  
 — G1. = manus habeat. R(n.) =  
 nulli liceat. RP2. 3. Col. R — G1.  
 = aperte iuvat. R — G2. = quo  
 manus iurant. X = receptis in  
 sacro om. que. X = ac praecepta.  
 et alia eius modi = mss. XE.  
 R — Ma = et alia huius modi.

65. aetiologiam quam qua-  
 re nos dicere non audeamus =  
 vetustiores et castigatiores pp. pro-  
 bat Steph. (ad Dalech. Ep. 34.). B =  
 ethiologiam [s m super io al. m.]  
 quam quare non dicere non aude-  
 amus. Etiam e = ethiologiam.  
 G Sa P2. Col. = ethimologiam  
 [mCol. = hxiologiam] quam qua-  
 re ∞. RP3. = et phisologiam  
 quam quare ∞. Recc. pp = ethi-  
 mologiam, physiologiam, phi-  
 lologiam quam quare ∞. Pinc.  
 v. l. = His adiicit aetologiam  
 quam quare dicere non audeamus.  
 Verba causarum inquisitionem Pinc.  
 habet pro glossemate. Sc = etho-  
 logiam ∞. X = ethologiam vl'  
 ethimoloÿa quam quare ∞. R  
 — B = et ethymologiam quam  
 quaeritur dicere non audea-  
 mus. G1. 2. = et aetymolo-  
 giam [G2. = etym.] quam cur i-  
 ta dicere non audeamus. G — Ma  
 = quam cur aetiologiam dicere  
 non audeamus. S = etymolo-  
 giam quam quare ∞.

- 66 iure ita adpellent, non uideo. Ait utilem futuram et descriptionem cuiusque uirtutis: hanc Posidonius *ethologiam* uocat, quidam *characterismon* adpellant, signa cuiusque uirtutis ac uitii et notas reddentem quibus inter se similia discriminentur. Haec res eandem uim habet quam praecipere. Nam qui praecipit dicit:
- 67 Illa facies, si uoles temperans esse. Qui describit ait: Temperans est qui illa facit, qui illis abstinet. Quaeris quid intersit? alter praecepta uirtutis dat, alter exemplar. Descriptiones has et (ut publicanorum utar uerbo) *iconismos* ex usu esse confiteor. Proponamus laudanda, inuenietur imitator. Putas utile dari tibi argumenta per quae intellegas nobilem equum ne
- 68 fallaris empturus, ne operam perdas in ignauo? Quanto hoc utilius est excellentis animi notas nosse quas ex alio in se transferre permittitur?

*Continuo pecoris generosi pullus in aruis*

*Altius ingreditur et mollia crura reponit:*

*Primus et ire uiam et fluuios temptare minantis*

66. G = *Ait futuram utilem*. R P3. = *Ait inutilem*. A = *hanc utilitatem futuram*. Recc. pp = *haud inutilem*. P2. Col. = *Non uideo haut* [Col. = *au:*] *inutilem*.

*et descriptionem* = B Sa S. Pinc. = *et descriptioni* (alii eiusdem *discretioni*). R M — Ma = *esse descriptionem*. G = *esse destructionem*. R — S = *cuiuscunque uirtutis*.

*Hanc Posidonius ethologiam* = B Sa A ci. Lips. Ru S. probat Casaub. ad Theophr. p. 89. cf. Spalding ad Quint. 1, 9, 3. e = *ethiologiam*. R — *Hanc* [s ∞] *Posidonius*. GR minor pars pp = *ethimologiam*. mR = *etiologiam*. Maior pars pp R — B1. Ma = *aetiologiam*. Pinc. = *aetologiam*. Col. = *ethyologiam*. R — S = *ethyologiam*. G1. = *aetymologiam*. P2. 3, G2. — G = *etymologiam*. Nonn. Pinc. — *Hanc Posidonius—characterismon*. BGe = *quidam characterismon*. R = *quidam characterismon*. G2. — Ma = *quidam χαρακτηρισμός*. ac uitii et notas = BGR A S. R — Ma = *et uitii ac notas*.

*eandem uim habet* = G1. — S. B = *eandem uim* [in fine lineae] *habet*. G = *eum dem* [i. e. demum] *habet*. R — S = *eam demum uim habet*. R Gr. = *eam uim demum habet*. pp fere omnes + *eandem* (vel *eam*) *demum uim habet*. A = *eum demum habet*.

67. A — *et ante publicanorum iconismos* = A S. B = *iconismo*. G = *ycnismo*. R (lit.) = *oeconismo*. R — S = *hiconismo*. G1. — Ma = *εικονισμός*. G + *Proponamus ergo*. Nonn. recc. pp R — S = *Putas utilia dari tibi*. G(m ∞) — *ne fallaris*. BG R — S = *eo operam perdas*.

68. *notas nosse* = mss. (exc. β) etiam Sa R — G S. β M — Ma = *notas esse*. B = *Altius increditor*. ερ = *Altius incedit*.

*Primus et ire uiam* = BG plerique pp Sac M — S S (Virg. Ge. III, 77.). σ = *Primus ad ire*. R S — Ma = *Primus in ire*. R — S — *et ante fluuios*.

*minantis* = B. Maior pars pp Sac R — S S = *minantes*. S = *manantes*. A = *manantes* v'l' *minuces*. RG(s.m.) G1. — Ma (Virg. l. l.) = *minaces*. G(p.m.) =



*Audet et ignoto sese committere ponto  
 Nec uanos horret strepitus: illi ardua ceruix  
 Argutumque caput, brevis alius obesaque terga  
 Luxuriatque toris animosum pectus.  
 Tum, si qua sonum procul arma dedere,  
 Stare loco nescit, micat auribus et tremit artus  
 Collectumque premens uoluit sub naribus ignem.*

Dum aliud agit Uergilius noster, descripsit uirum fortem: ego certe non aliam imaginem magno uiro dederim. Si mihi M. Cato exprimendus, inter fragores bellorum civilium inpauirus et primus incessens admotos iam exercitus Alpibus ciuilique se bello ferens obuium: non alium illi adsignauerim uultum, non alium habitum. Altius certe nemo ingredi potuit quam qui simul contra Caesarem Pompeiumque se sustulit et aliis Caesarianas opes, aliis Pompeianas fouentibus utrumque prouocauit ostenditque aliquas esse et reipublicae partes. Nam parum est 70 in Catone dicere:

*Nec uanos horret strepitus.*

Quidni? cum ueros uicinosque non horreat, cum contra decem

*ininentes.* B = *Audet et ignotos esse committere.* Sa 28 (impr. Virg.) = *committere ponti.* X + *ponto vel ponti.* R = *posito* (pōto utrumque significat, *ponto et posito*). Rell. (etiam mss. optimi Virgil.) ∞. X = *Nec varios horret.* η = *erectumque caput.* B = *brevēs alvus.* X = *bretus alvus.* GR = *obsessaque terga.* GR = *thoris.* G + *pectus honesti.* R λ. P3. cod. Gymnasii Salmentic. X + *pectus: honesti Spadices glaucique, color deterrimus albis Et gilvo.* quae apud Virg. ll. v. 81—83. leguntur. R — 2 + *pectus hanelli.* B + *pectus anhellii.* αδζ:Πρψ + *pectus anhellum.* R(s r.m. ∞) — *si qua.* GR — M = *si qua sonitum.* G X = *arma dederunt.* X = *nutat auribus.* G = *tremit artus.* G antiquiores pp X — B = *Coniectumque premens.*

69. B — R = *describit virum*

*fortem* contra mstos etiam Gr. et X. X — *uiro ante dederim.* S ex ci. = *Sit mihi exprimendus.*

M. Cato = B. GR X — S — M.

*et primus incessens* = B Pinc. v. l. G — S. G X = *et primus incesseris.* R(r.m.) P3. = *et primus in cesaris.* P2. = *et primum incesseris.* Col. R — G2. = *et primus incedens.*

*admotos exercitus* = GR Pinc. P2. 3. G — S. B = *admotus exerc.* Col. X — G1. = *ad motus exerc.* X = *obuiam.* B = *Cuesareaneas* cr. = *Cuesareanas.* B(del.) G(n.) Sac X + *tibi fiventibus.* R — B S + *sibi fiventibus,* quod Sw. explicat „sui causa, suum in commodum, non reip. causa.“

*et reip.* = BR Sa S. G X — Ma — et. X — *publicae.*

70. X + *Nec uanos vel varios.* R — G1. = *Nec varios.* BGX — G1. = *viros uicinosque.*

legiones et Gallica auxilia et mixta barbarica arma ciuilibus, nocem liberam mittat et rempublicam hortetur ne pro libertate decidat, sed omnia experiatur honestius in seruitutem casura quam itura, quantum in illo uigoris ac spiritus, quantum in  
71 publica trepidatione fiducia est! Scit se unum esse de cuius statu non agatur: non enim quaeri an liber Cato, sed an inter liberos sit. Inde perienlorum gladiatorumque contemptus. Libet admirantem inuictam constantiam uiri inter publicas ruinas non labantis dicere:

*Luxuriatque toris animosum pectus.*

Proderit non tantum quales esse soleant boni uiri dicere formamque eorum et lineamenta deducere, sed quales fuerint narrare et exponere Catonis illud ultimum ac fortissimum uolnus  
72 per quod libertas amisit animam. Laelii sapientiam et cum suo Scipione concordiam. alterius Catonis domi forisque egregia facta. Tuberonis ligneos lectos, cum in publicum sternerent haedinasque pro stragulis pelles et ante ipsius Iouis cellam adposita conuiuuiis nasa fictilia. Quid aliud paupertatem in Capitolio consecrare? Ut nullum aliud factum eius habeam quo illum Catonibus inseram, hoc parum credimus? Censura fuit illa,  
73 non coena. O quam ignorant homines cupidi gloriae quid illa sit aut quemadmodum petenda! Illo die populus Romanus multorum suppellectilem spectauit, unius miratus est. Omnium illo-

G = *G uallica*. B (in fine paginae) — omnia ante experiatur. G = *ad omnia exp.* ε = *casuram quam iturum*.

71. R(m∞) — *Scit se unum esse*. G2. — G4. — *enim ante quaeri*. G sR quidam pp P2. X + *quaeri oportet*. G(al. m.) P3. Col. R — G2. + *quaeri debet*.

*gladiatorumque contemptus* = λ M — G. Rell. mss. R — G = *gladiatorumque cont.* X = *gladiatorum cont. om. que*. G = *licet admirantem*. G(s∞) R Gr. R — G2. = *non labentis*. B(cr ∞) = *Proderint*. M. Nu — *sed ante quales fuerint*. G = *quales fuerunt*. M = *liber amisit animam*. P2. = *libertas admisit an.* P4. = *amisit anynam*. Steph. ci. (ad Daclech. Ep. 5.) Nu — G = *emisit animam*.

72. B (cr. ∞) = *Laeti sapientiam*.

*ligneos lectos* = B (s.m.) GR pp Gr. M — G2. B (p.m.) = ∞ *lectus*. Pinc. v. 1. (?) G — G = *ligneos lectulos*.

*sternerent* = BG Sac XG. RR — Ma = *sternerentur*. Matth. ci. = *sterneretur*. R = *edinasque*. G = *Iouis sellam*.

*adposita* = B Sa G. GR γζηλψ R — Ma = *proposita*. P1. 3. 4. = *propositam*. Rell. pp P2. X = *apposita*.

*conuiuuiis* = BG Gr. R — G. R M — G = *convuiis*. X = *cominus vasa*. M — G + *quid aliud est paupertatem*. G + *quomodo illum Catonibus*. B = *Cationibus*.

73. G = *quemadmodum petendo*. X = *actius miratus est*. G = *intus miratus est*. B(cr ∞) = *miseratus est*.

rum aurum argentumque fractum est et milies conflatum: at omnibus seculis Tuberonis scitilia durabunt. Uale.

## L. ANNAEI SENECAE

## AD LUCILIUM

## EPISTULARUM MORALIUM

## LIBER XVI.

## EPISTULA I. (96.)

SENECA LUCILIO SVO SALUTEM.

Tamen tu indignaris aliquid aut quereris et non intellegis nihil esse in istis mali, nisi hoc unum quod indignaris et quereris? Si me interrogas, nihil puto uiro miserum, nisi aliquid esse in rerum natura quod putet miserum. Non feram me quo die aliquid ferre non potero. Male ualeo? Pars fati est. Familia decubuit? fenus offendit? domus crepuit? damna, uulnera, labores, metus incucurrerunt? Solet fieri. Hoc paruum est, debuit fieri. Decernuntur ista, non accidunt. Si quid credis mihi, intimos adfectus meos tibi cum maxime detego: in omnibus quae aduersa uidentur et dura sic formatus sum: non pareo deo, sed assentior. ex animo illum, non quia necesse 2

*et milies conflatum* = BR (s.m.) Pinc. ex Francisc. M — Ma. Sa S + *et in milliens conflatum*. G = *et in milies confl.* Gal. m.) = *et in miles conflatum*. π = *et in millia aeris confl.* R (cr. ∞) II et plerique alii pp + *et in millies confl.* Pl. 2. 3. Col. R — S + *et in milies confl.* P4. = *facturum est et in milies confl.* Pinc. ex. domest. = *fractum est, conflatum* rell. om. Sc X = *et in vile es* [i. e. *aes*] *confl.* = Pinc. ci. Cl. — G = *et in milites conflatum*.

*men tu indigneris.* R P2. Col. Sc X = *Tantum indignaris.* R — G = *Tantum tu indignaris.* Rell. pp = *Tu tantum, Tantum tu, Tantum indignaris.* R — S = *istis malis* R (cr. ∞) = *et conquereris.* G = *nil puto virum miserum.* R — S = *nisi aliquid esset.* M — Ma — *quod post natura contra mstos etiam Gr. G = Familia debuit.* mG = *Familia dū cubuit.*

*incucurrerunt* = B Sa Erl. sG R R — S = *incurrerunt.* G = *incurrunt.* R (m ∞) — *fieri* — *debut.* G (cr. ∞) Pl. 3. = *sic fermandus sum.* Col. = *et fermandus sum.*

2. G (s ∞) = *assentio.*

Lib. XVI. Ep. 1. (96.)

*Tamen tu indignaris* = Bxr, 2z II Pl. 3. 4. Sa M — S. G (s ∞) = *Tu-*

est, sequor. Nihil umquam mihi incidet quod tristis excipiam, quod malo uoltu: nullum tributum inuitus conferam. Omnia autem ad quae gemimus, quae expauescimus tributa uitae sunt. Horum, mi Lucili, nec speraueris immunitatem nec petieris. Vesicae te dolor inquietauit, epistolae uero erunt parum dulces: detrimenta continua. Propius accedam: de capite timuisti. Quid tu, nesciebas haec te optare, cum optares senectutem? Omnia ista in longa uita sunt quomodo in longa uia et puluis<sup>3</sup> et lutum et pluuiæ. Sed uolebam uiuere, carere tamen incommodis omnibus. Tam effeminata uox uirum dedecet. Uideris quemadmodum hoc uotum meum excipias: ego illud magno animo, non tantum bono facio: neque di neque deae faciant ut te fortuna in deliciis habeat. Ipse te interroga, si quis potestatem tibi deus faciat utrum uelis uiuere in macello an in castris. Atqui uiuere, Lucili, militare est. Itaque hi qui iactantur et per operosa atque ardua sursum ac deorsum eunt et expeditiones periculosissimas obeunt fortes uiri sunt primoresque castrorum: isti quos pulida quies aliis laborantibus molliter habet turturillae sunt, tuti contumeliae causa. Uale.

*excipiam* = BGR M — 24. 3.  
e = *accipiam*. Gro — Ma = *incipiam* nescio quo errore.

*epistolae* = BSA. P1. 3. Col.  
Sc A = *epistolae*. GR pp (?) P2. M  
— 3 = *epulae*.

*uero erunt* = mss. etiam Gr.  
Ss. M — G. M — 3 ex Mur. ing.  
= *fuertunt*. Molesta mihi quoque *uero* particula: non tamen audio eam reiicere. Futuro non offendor. Sententia enim haec est: Excruciatu vesicae doloribus expectas etiam tuorum epistolas parum dulces, continua detrimenta nuntiaturas. B = *propitius accedam*. ep = *propius uccedant*. G (m∞) P1. 3. = *de capite munisti*. M — 3 = *nesciebas hoc te obtinere*. G 31. = *hoc te optare*. A + tu optares. A — *quomodo in longa uia*. P4. M — 31. = *quomodo in longa uita sunt*. P3. Col. 32. + *in longa uia sunt*. 331. — et ante pluuiæ.

3. sR P2. (s.m.) P3. (s.m.) Col. 2 — Ma + *Sed uolebam, inquis, uidere*. R = *Fideas quemadmodum*. M — 31. = *uotum meum accipias*. G Gr. = *ego illum magno animo*. sR = *facient*. A = *interrogas*. 331. = *interrogo*. B — Ma + *mi Lucili*.

*ac deorsum* = B3. RG M — Ma = *atque deorsum*. P1. 3. Col. M — 31. = *prioresque castrorum*. P2. = *praeliatoresque castrorum*. A = *prunioresque castrorum*.

*putida quies* = pp (exc. 32xφ) P3. (s.m.) 3. P2. = *putrida quies*. B Sac A = *putica quies*. mG = *pictica quies*. GR 32xφ M — Ma = *publica quies*. Col. — *putida*. πφ = *Turturulae sunt*. A = *Turtur illi sunt*. M = *Turdilli sunt*. Pinc. ci. = *Tutilinae sunt*. G (m∞) P1. — *sunt*.

## EPISTULA II. (97.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Erras, mi Lucili, si existimas nostri seculi esse uitium luxuriam et negligentiam boni moris et alia quae obiecit suis quisque temporibus. Hominum sunt ista, non temporum: nulla aetas uacavit a culpa. Et si aestimare licentiam cuiusque seculi incipias, (pudet dicere) numquam apertius quam coram Catone peccatum est. Credat aliquis pecuniam esse uersatam in eo <sup>2</sup> iudicio in quo reus erat Clodius ob id adulterium quod cum Caesaris uxore in aperto commiserat uiolatis religionibus eius sacrificii quod pro populo fieri dicitur sic submotis extra conceptum omnibus uiris, ut picturae quoque masculorum animalium contendantur? Atqui dati iudicibus nummi sunt et quod hac etiam nunc pactione turpius est stupra insuper matronarum et adolescentulorum nobilium stillarii loco exacta sunt. Minus crimine quam <sup>3</sup> absolute peccatum est. Adulterii reus adulteria diuisit nec ante fuit de salute securus, quam similes sui indices suos reddidit. Haec in eo iudicio facta sunt in quo, si nihil aliud, Cato testimonium dixerat. Ipsa ponam uerba quia res fidem excedit: CICERONIS EPISTULARUM AD ATTICUM LIBER I. *Accersiuit ad se,* <sup>4</sup>

Lib. XVI. Ep. 2. (97.)

*obiecit* = BG Sac  $\mathcal{E}$ . R $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}$ a = *obii cit*.

2. B + *A. Clodius*.  $\mathcal{X}$  + *P. Clodius*. quod fortasse erat recipiendum.

*in aperto* = mss. (exc.  $\alpha$  P<sup>4</sup>.)  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\mathcal{E}$ .  $\alpha$  P<sup>4</sup>. ci. Pinc.  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{M}$ a = *in operto*.  $\mathcal{M}$  — *eius ante sacrificii*. Quidam Pinc. = *religionis*. unde Pinc. ci. = *violata religione eius sacri*. P<sup>1</sup>. = *violari eius sacrificii*. P<sup>3</sup>. 4. = *religionis eius sacrificii*.

*extra conceptum* = B Pinc. v. l. Erl. Herb. GR  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}$  = *extra conspectum*. Recte docet Ianus *conceptum* idem esse quod Cic. Parad. 4. vocaverit *opertum Bonae Deae*, laudatque Appul. M. III. p. 136. b. Liv. X, 38, 5 et 6. R Col. — *hac ante etiam nunc*. P<sup>2</sup>. = *etiam in hac pactione*. G = *etiam nuncupationem*. P<sup>1</sup>. 3. 4. = *etiam nuncupatione pactione*.

*nem*. R maior pars  $\mathcal{P}\mathcal{P}$   $\mathcal{X}$  = *adole-scentularum*.

*stillarii loco* =  $\mathcal{E}$ . B  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}$  = *stillari loco*. GP<sup>1</sup>. 2. 3. Col.  $\mathcal{X}$  = *stillari loco*. P<sup>4</sup>. = *stillari exacta sunt om. loco*. R = *stillari loco*. Maior pars  $\mathcal{P}\mathcal{P}$  = *stillari vel stillaris loco*.  $\mathcal{B}$  —  $\mathcal{M}$ a = *salarium loco*. vid. Ind.

3. G( $\infty$ ) = *similis sui*.

*Ipsa ponam uerba* = B. GR $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}$  + *uerba Ciceronis*. B post *excedit* adiicit *Vale*, tanquam finis esset epistolae: atque docet Sanctol. plerosque  $\mathcal{P}\mathcal{P}$  a uerbis *Accersiuit ad se* novam epistolam incipere, et in e Matth. idem uidit.

4. *Ciceronis Epistularum ad Atticum liber I.* = B. G =  $\infty$  *epistularum ad atticum liber primus* (al. m. *libro primo*). Haec in utroque cod. rubro sunt scripta. Sa (?)  $\mathcal{E}$  =  $\infty$  *libro I*. R $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}$ a haec omittunt. G( $\infty$ ) = *Accesserunt ad se*.  $\mathcal{X}$  = *Accersunt ad se*.

*promisit, intercessit, dedit. Iam nero, o di boni, rem perditam! etiam noctes certarum mulierum atque adolescentulorum nobilium introductiones nonnullis iudicibus pro mercedis cumulo fuerunt. Non uacat de pretio queri, plus in accessionibus fuit. Uis seueri illius uxorem? dabo illam. Uis diuitis? huius quoque tibi praestabo concubitus.*

<sup>5</sup> *Adulterium nisi feceris, damna. Illa formosa quam desideras ueniet. illius tibi noctem promitto nec differo: intra conperendinationem fides promissi mei exstabit. Plus est distribuere adulteria quam facere: hoc uero matribus familiae denuntiare est. Hi iudices Clodiani a senatu petierant praesidium quod*

<sup>6</sup> *non erat nisi damnaturis necessarium et inpetrauerant. Itaque eleganter illis Catulus absoluto reo: Quid uos, inquit, praesidium a nobis petebatis? an ne nummi uobis eriperentur? Inter hos tamen iocos impune tulit ante iudicium adulter, in iudicio leno qui damnationem peius effugit quam meruit. Quicquam fuisse corruptius illis moribus credis quibus libido non sacris inhiberi, non iudiciis poterat, quibus in ea ipsa quaestione quae extra ordinem senatusconsulto exercebatur plus quam quaere-*

<sup>7</sup> *batur admissum est? Quaerebatur an post adulterium aliquis*

B1.—S = *Arcessiuit*. X = *premisit*. R—B = *permisit*.

*noctes certarum mul.* = B quoddam ex. Pinc. S—S. G pp (exc. ε) P1. 3. 4. Col. R—G1. = *noctes scortorum mul.* G2. = *noctes scortorum mul.* R = *noctes scortatarum mul.* ε = *noctes ceterarum mul.* P2. = *noctes scorturarum mul.* Erm. ci. = *noctes senatoriarum mul.* R maior pars pp X = *adolescentularum nobilium.* B—*quoque ante tibi praestabo.*

5. *nisi feceris, damna* = BR antiquiores pp et ceterorum maior pars X Gro—S. G = *nisi facias* [cr. ∞] *damna* [al. m. *domina*]. Col. = *ut facias damna.* P1. = *non facias damna.* P3. R—S = *nisi feceris, domina.* P4. = *nisi facias depraveris.* P2. B—G4. = *ubi feceris, damna.* Sxx = *Illu famosa.*

*intra conperendinationem* = mG2. G—S ex ci. Erm. B =

*intra conperendinationem.* GP1. 3. 4. = *intra comparandi nationem.* R = *intra comperendi notionem.* P2. R—G2. = *intra comparandi rationem.* Col. = *intra comparandi rationes.* Erm. ci. = *citra* pro *intra.* BGR(p.m.) P1. 3. 4. = *promissi mei.* R (s.m.) R—S—*mei.*

*exstabit* = mss. etiam P1. 3. 4. Col. Sac R—S. B—Ra = *stabit.* mπ = *exhibet.*

*hoc uero matribus familiae denuntiare est* = mss. (exc. qui mox laudabuntur) R—G2. P1. — *vero.* Rπ ex. Pinc. (idem, quod alias domesticum vel familiare appellat) P2. G—S = *Illud est matribus familiae denuntiare, hoc illud ere.* B = *Hii iudices.*

6. B = *eleganter illis.* P1. 3. = *Inter haec tamen iocos.* G(n.) + *in iudicio bono.* B = *leno.* G1. = *Quicquid fuisse corruptius* (male Grut. hoc ad Pinc. exx. refert). B = *illius moribus.*

posset tutus esse: adparuit sine adulterio tutum esse non posse. Hoc inter Pompeium et Caesarem, inter Ciceronem Catonemque commissum est, Catonem, inquam, illum quo sedente populus negatur permisisse sibi postulare Florales iocos nudandarum meretricum. Credis spectasse tunc seuerius homines quam iudicasse? Et fient et facta ista sunt: et licentia urbium aliquando disciplina metumque, numquam sponte considet. Non<sup>s</sup> est itaque quod credas nunc plurimum libidini permissum esse, legibus minimum. Longe enim frugalior haec iuuentus quam illa est, cum reus adulterium apud iudices negaret, iudices apud eum confiterentur. cum stuprum committeretur rei iudicandae causa. cum Clodius iisdem uitiis graciosus quibus nocens conciliaturas exerceret in ipsa causae dictione. Credat hoc quis-<sup>9</sup> quam? qui damnabatur uno adulterio absolutus est multis. Omne tempus Clodios, non omne Catones feret. Ad deteriora faciles sumus, quia nec dux potest nec comes deesse: et res etiam ipsa sine duce, siue comite procedit. non proum est

7. GR(∞) — *Catonemque*. R = *florabiles iocos*. R P3. (s.m.) = *nudatarum meretricum*. G Pinc. ex. Francisc. R = *nudarum meretricum*. P1. Col. = *mundandarum meretricum*. Mss. etiam Gr. RR — G + *Si credis spect.* Sanctoloni ci. + *Sed credis spect.* Proxima quoque in nonnullis libris sunt turbata. B = *spectasset* ∞ *et fient et facta ista: et licentia urbium*. GP1. 3. = ∞ *Et fieri facta ista sunt ex licentia urbium*. Quidam cod. Ermi = *Et fient et facta sunt et licentia urbium*. Alius Ermi = *et facta ista sibi ex licentia urbium*. Ipse Erms ci. = *et fient quae facta sunt. Si ex licentia urbium* ∞ *consident* (quod in Col. legitur) vel *conci dent*. P4. = *spectasset seuerius homines quam iudicasset fieret et facta sunt ista ex licentia urbium*. Col. = ∞ *et fieret et facta sibi ex licentia urbium*. X — *ista*. R — X = ∞ *Et fieri et facta ista sibi ex licentia urbium*. B = ∞ *Et fient fieri facta ista sibi ex licentia urbium*. G1. 2. = ∞ *et fieri facta ista ex licentia urbium*.

GP1. 3. = *consideres*. R — X = *consideret*.

8. P3. = *Non est ita quod credas*. placet Grutero. BGR(s∞) P4. Col. = *non plurimum*. BGR Gr. R — G1. = *libidini permisisse*, *legibus plurimum*. X — *enim post Longe*.

*apud eum* = BGR pp Pall. RR — G2. Col. + *apud eum reum*.

Pinc. „sincerior et fidelior lectio“ (quae uerba non probant in libro quodam msto fuisse) G — G = *apud reum*. quod mihi quoque magis placet quam alterum: modo in mstis legatur. BmG = *his dem uitiis graciosus*. R = *his dem*. P1. Pinc. ci. = *rei iudicandi causa*. R = *conciliaturus*. Plerique pp P3. Col. = *in ipsa causae edictione*. GP1. = *in ipsa causa edictione*. P4. = *in ipsa causa edicto*.

9. X = *damnabitur*. BRR — G2. = *uni adulterio*. R Col. = *unius adulterio*. Col. = *absolutus est multis*. G = *damnabantur* [cr. ∞] *vir* [al. m. subiecit r] *adulterio*. P1. = *damnabant viri adulterio*. P3. = *damnabat viri adulterio*. X = *Clodium*. non proum est tantum ad vi-

tantum ad uitia, sed praeceps. Et quod plerosque inemendabiles facit, omnium aliarum artium peccata artificibus pudori sunt offenduntque deerrantem: uitae peccata delectant. Non gaudet nauigio gubernator euerso. non gaudet aegro medicus elato. non gaudet orator, si patroni culpa reus cecidit: at contra omnibus crimen suum uoluptati est. Laetatur ille adulterio in quod inirritatus est ipsa difficultate. laetatur ille circumscriptione furtoque. nec ante illi culpa quam culpae fortuna displicuit. Id praua consuetudine euenit. Alioquin ut scias subesse animis etiam in pessima abductis boni sensum nec ignorari turpe, sed neglegi: omnes peccata dissimulant et, quamuis feliciter cesserint, fructu illorum u-  
 11 tuntur, ipsa subducunt. At bona conscientia prodire uult et conspici. ipsas nequitia tenebras timet. Eleganter itaque ab Epicuro dictum puto: *Potest nocenti contingere ut lateat, latendi fides non potest*: aut si hoc modo melius hunc explicari posse iudicas sensum: *Ideo non prodest latere peccantibus, quia latendi etiam si felicitatem habent, fiduciam non habent*. Ita  
 12 est, tuta scelera esse possunt, secura non possunt. Hoc ego

tia, sed praeceps = 2 — B1. Ma. probat Sw. laud. Ep. 94, 72. *quotiens despexerunt in illud magnitudinis suae praeceps*. BGR e antiqq. pp Pinc. Gr. Sac M — 21. = non praenuntius [P2. = praenuntius] tantum ad uitia, sed praeceps. unde Ru = non praenuntius est tantum ad uitia, sed praeceptor. ep = non proni tantum sumus ad uitia, sed praecipites. πχ = non prona tantum ad uitia, sed etc. [praecipitia?] Recc. pp = non pronus tantum ad uitia etc. 22. — M Ma 2 + non prouum iter est tantum ad uitia, sed praeceps (2 = [iter]). Pinc. ci. = non in prouum tantum imus ad uitia, sed in praeceps aut non proni imus tantum ad uitia, sed praecipites. Quatuor ex recc. pp P2. 22. = offenduntque errantem uitae peccata. R — 21. = offenduntque, dum errantem uitae peccata. M = offenduntque: errantem in uitae peccata.

10. R — reus ante cecidit. R = circumspectione furtoque. P3. =

circumscriptione furto, quae nec. P4. = circumscrip. furti que nec. G P1. = circumscrip. furti. Quae nunc illi culpa. R — 21. = circumscrip. furti, quod nunc ante illi culpa. 22. = circumscrip. furti, quod non tam illi culpa. Matth. ci. = culpa fortunae.

Alioquin = BGR M — 23. 21. — Ma = Alioquin. A 21. 2. = in pessima adductis. G (cr. ∞) R — 21. = boni sensus. R (lit.) = et quamquam feliciter.

11. ipsas nequitia tenebras = BR sG plerique pp 21. — 2. G (p.m.) αζζφ P1. 3. R — 23 = ipsa neq. ten. βλπστχ P2. Col. A = ipsas nequitiae ten. R — 23 = latenti fides. Pinc. ci. = latendi fiducia. Nonn. recc. pp P3. Col. R — M = etiamsi facultatem habent. Alii recc. pp P1. = etiamsi facilitatem habent.

tuta scelera esse possunt, secura non possunt = R — 2. π = tuta scelera esse, secura esse non possunt. B = tuta scelera esse possunt rell. om. G = tuta scelera non esse possunt rell. om. R



repugnare sectae nostrae, si sic expediatur, non iudico. Quare? quia prima illa et maxima peccantium est poena peccasse nec ullum scelus, licet illud fortuna exornet muneribus suis, licet tueatur ac vindicet, impunitum est, quoniam sceleris in scelere supplicium est. Sed nihilominus et hae illam secundae poenae premunt ac sequuntur timere semper et expauescere et securitati diffidere. Quare ego hoc supplicio nequitiam liberem? quare non semper illam in suspensio relinquam? Illic dissentiamus cum Epicuro ubi dicit: *Nihil iustum esse natura et crimina vitanda esse, quia vitari metus non posse.* Hic consentiamus mala facinora conscientia flagellari et plurimum illi tormentorum esse eo, quod perpetua illam sollicitudo urget ac uerberat, quod sponsoribus securitatis suae non potest credere. Hoc enim ipsum argumentum est, Epicure, natura nos a scelere abhorrere, quod nulli non etiam inter tuta timor est. Multos fortuna liberat poena, metu neminem. Quare? nisi<sup>14</sup> quia infixa nobis eius rei auersatio est quam natura damnauit? Ideo numquam fides latendi sit etiam latentibus, quia coarguit

rell. pp Gr. Μ — G1. = *tuta scelera esse non possunt* (P4. = *non posse*) rell. om. G2. — G = *tuta scelera esse, secuta non possunt.*

12. X = *Hoc expugnare sectae nostrae.* Plerique Gr. R — G2. = *Hoc ergo repugnare.* BGR — G1. = *Quare? quia primo illa.* II nonn. alii pp = *Quare? quia primo maxima.* RM — Ma — illa. X = *impunitum est quin sceleris.*

*et hae illam secundae poenae* = BGR plerique pp Sac S. Col. X = *et hae illam secundae poenae.* βλαπτοσύ + *et hae illam malam mentem secundae poenae.* P1. G1. = *et hae et illam secundae poenae.* P2. = *et hae illam mali mentem sec. p.* P3. = *haec et illam sedem poenae.* P4. = *haec et illam scelere poenae.* R — S + *et hae et illam sec. p.* G2. — Ma = *et hae et illa sec. p.* G = *ac secuntur.* R(m∞) — *et securitati diffidere.* Quare ego hoc.

13. Recc. nonn. pp X + *Quare ergo ego hoc.* G(cr.∞) = *Quare ergo hoc.* X = *Illi ūr dissentia-*

*mus.* X — *ubi dicit: Nihil iustum esse natura.* P1. 3. 4. Col. (m∞) = *quia vitari metus.*

*non posse* = BG P1. 3. Col. X.

RP4. = *non possint.* P2. R — S = *non possit.*

*mala facinora conscientia flagellari* = BG XR — S. R (lit.) maior pars pp P2. P3. (s.m.) = *malo facinore conscientiam fl.* Col. = *malo facinore conscientia fl.* Sanctol. ci. = *mala facinora conscientiam flagellare.* B1. Ru = *plurima illi tormentorum.* P3. = *plurimum illis torm.* Vetustiores pp = *quod perpetuo illam.*

*argumentum est, Epicure* = S. Lips. ci. = *argumentum, Epicure, est.* Sa = *argumentum Epicure om. est.* RScX = *argumentum est Epicuri.* BG R — Ma = *argum. Epicuri est* (in G est n.). G(cr.∞) P1. 3. = *natura m uos a scelere.* G(m∞) = *a scelere arboree.*

14. Quare? nisi quia = BR vetustiores pp et rell. maior pars P2. P4. (s.m.) Sac XS. G Col. = *Quare enim quia.* P1. 3. 4. (p.m.) R — Ma — nisi. GR = *ad uersatio.*

illos conscientia et ipsos sibi ostendit. Proprium autem est nocentium trepidare. Male de nobis actum erat, quod multa scelera legem et vindicem effugiunt et scripta supplicia, nisi illa naturalia et graua de praesentibus soluerent et in locum patientiae timor cederet. Uale.

## EPISTULA III. (98.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Numquam credideris felicem quemquam ex felicitate suspensum. Fragilibus innititur qui aduenticio laetus est: exhibit gaudium quod inrauit. At illud ex se ortum fidele firmumque est et crescit et ad extremum usque prosequitur: cetera quorum admiratio est uolgo in diem bona sunt. Quid ergo? non usui ac uoluptati esse possunt? Quis negat? sed ita, si illa ex nobis pendent, non ex illis nos. Omnia quae fortuna intuetur ita fructifera ac iucunda fiunt, si qui habet illa se quoque habet  
2 nec in rerum suarum potestate est. Errant enim, Lucili, qui aut boni aliquid nobis aut mali indicant tribuere fortunam: materiam dat bonorum ac malorum et initia rerum apud nos in malum bonumue exiturarum. Ualentior enim omni fortuna animus est: in utramque partem ipse res suas ducit beataeque ac miserae uitae sibi causa est. Malus omnia in malum uertit, etiam  
3 quae cum specie optimi nenerant: rectus atque integer corri-

*legem et vindicem* = ΒΠΠΦΨ quaedam exx. Pinc. X. GR Gr. R — S = *legem et iudicem*. X + *effugere vel effugiunt*. X = *nisi illi naturalia*. γymG2. M = *in locum poenitentiae*. ζ = *in locum poenae*.

Lib. XVI. Ep. 3. (98.)

X — *felicem*. X = *ea felicitate susp. qui frugalibus innititur*. Rβλσγ P2. P3. (s.m.) Col. quidam Pinc. = *ea felicitate susp. quae [Col. = qui] fragilibus*. GG + ∞ *quae fragilibus*. G(s∞) = *exiuit gaudium*. P1. — *At illud*. X — *fidele ante firmumque*. R — G2. — *est post firmumque*. P1. 3. = *vulgo indice bona sunt*.

*Omnia quae fortuna intuetur* = BGR P1. 3. 4. X — M. Pinc.

v. l. = *Omnia quae fortuna intuentur*. P2. Col. 2 — S = *Omnia quae fortunam intuentur*.

*si qui habet illa* = Quidam pp S. BGR alii pp Gr. X = *si quis habet illa*. R — S = *si quis habet ista*. G1. 2. = *si quis habens ista*. eG — Ma = *si quis habens illa*. ex = *si cum his quae habet ex illa*. π + *si is qui habet illa*. Grut. ci. = *si quisquis habet illu*.

2. G R — Ma + *mi Lucili*. B (s∞) — *qui post Lucili*. G(s∞) = *et utramque partem*. R pp R — T + *et in utramque partem*. R — M + *Malus animus*.

*quae cum specie* = BG pp Sac X R — G2. R M — Ma — *cum*. Nonn. pp X = *venerunt*.

git praua fortunae et dura atque aspera ferendi scientia mollit idemque et secunda grate excipit modesteque et aduersa constanter ac fortiter. Qui licet prudens sit, licet exacto faciat cuncta iudicio, licet nihil supra vires suas temptet: non continget illi bonum illud integrum et extra minas positum, nisi certus aduersus incerta est. Siue alios observare uolueris (liberius enim inter aliena iudicium est) siue te ipsum fauore seposito: et senties hoc et confiteberis nihil ex his optabilibus et caris utile esse, nisi te contra leuitatem casus rerumque casum sequentium instruxeris. nisi illud frequenter et sine querela inter singula damna dixeris: *Dis aliter uisum est*. Immo me hercules ut carmen fortius ac iustius petam quo animum tuum magis fulcias, hoc dicito quotiens aliquid aliter quam cogitabas euenerit: *Di melius*. Sic composito nihil accidet. Sic autem componetur, si quid humanarum rerum uarietas possit cogitaue- rit, antequam senserit. si et liberos et coniugem et patrimo- nium sic habuerit tamquam non utique semper habiturus et tam- quam non futurus ob hoc miserior, si habere desierit. Calamitosus est animus futuri anxius et ante miseras miser, qui sollicitus est ut ea quibus delectatur ad extremum usque perman- neant. Nullo enim tempore conquiescet et exspectatione uen- turi praesentia quibus frui poterat amittet. In aequo est autem amissio rei et timor amittendae. Neque ideo praecipio tibi negligentiam. Tu uero metuenda declina. quicquid consilio pro-

3. X — et ante dura. G (s∞) X = idem et secunda om. que.

ac fortiter = mss. XE. R — Ma = atque fortiter.

non continget = mss. XR — S E. G1. — Ma = non contingit. Rγsρπ G1. — Ma + et extra minas fortunae positum.

4. B = libertus enim inter aliena. RB — Ma = nil ex his. X = optabilius. BG X = nihil te contra leuitatem. B = casuum sequentium. X = rerum om. que. R — S = animum sequentium.

5. XR — Ma = mehercule. G = ubi carmen.

petam = BGR quidam Pinc. Gr. XR — XE — B1. probat Sw. S — M Ru — S = repetam. Alia exx. Pinc. + an petam. unde Pinc. ci. = amputem. G (cr.∞) P1. 3. 4.

= quod animum. Col. — magis. R — aliquid post quotiens. G (cr.∞) P1. 3. 4. = Diis melius. R = accidit. G + si quid autem hum.

6. et patrimonium = BGR X. R — S = atque patrimon. X = non utique sit habiturus. R (m∞) — et tamquam non futurus. BG (cr.∞) = et iam quam non futurus. G (cr.∞) = qui sollicitatus est. R = usque perueniant.

exspectatione venturi = BGR pp (exc. γδxρ) Sa XE. γδxρ R — Ma = exp. futuri.

amissio rei = xΠρ P4. XE — S. BG P1. = amissae rei et timor. P3. = amissae rei timor et amittendae. R rell. pp P2. Col. R — M = dolor amissae rei et timor amittendae.

7. Tu uero = mss. (exc. S) etiam

spici potest, prospice. quodcumque laesurum est multo ante quam accidat speculari et auerte. In hoc ipsum tibi plurimum conferet fiducia et ad tolerandum omne obfirmata mens. Potest fortunam cauere qui potest ferre. certe in tranquillo non tumultuatur. Nihil est nec miserius nec stilius quam praetimerere. Quae ista dementia est malum suum antecedere? Denique ut breuiter includam quod sentio et istos satagios ac sibi molestos describam tibi, tam intemperantes in ipsis miseriis quam sunt ante illas: plus dolet quam necesse est qui ante dolet quam necesse sit. Eadem enim infirmitate dolorem non aestimat qua non exspectat. Eadem intemperantia fingit sibi perpetuam felicitatem suam, fingit crescere debere quaecumque contigerunt, non tantum durare: et, oblitus huius petauri quo humana iactantur sibi uni fortuitorum constantiam spondet. Egrege itaque uidetur mihi Metrodorus dixisse in ea epistula qua sororem amisso optimae indolis filio adloquitur: *Mortale est omne mortaliū bonum*. De his loquitur bonis ad quae concurritur: nam illud uerum bonum non moritur, certum est sempiternumque, sapientia et uirtus: hoc unum contingit inmor-

Pinc. P2. 4. Col. M — M. G (s.m.) P1. 3. G1. 2. E — Ma = *Quin vero*. R — B = *Quaecunque vero*. G(n.) R — Ma + *et quicquid consilio*.

auerte = BR plerique pp (P1. 2. 4.) M — M. Gδεξῆος P3. Col. R — B — Ma = *adverte*. X = *afferet fiduciam*.

ad tolerandum omne = BGR pp P2. 3. Col. M — E2. P1. 4. = *ad tolerandum esse* (de = omne. ēe = esse). Pinc. v. l. (?) E — E = *ad tolerandum omnino*. R = *nihil est miserius nec stilius*. G(m) = *quam pertinere*. R = *quam pertimere*. T = *quam semper timere*. B — M = *quam semper timere*.

8. satagios = mss. etiam Gr. Ss. M — B. E1. — G = *sacagios*. Quidam Ermi = *sagitios*. M — Ma = *satageos* ex ci. Ermi. X = *mihi molestos*. Pinc. ci. E — B1. = *tam intemperantes in ipsis miseriis sunt quam ante illas*. E + *in ipsis miseriis sunt, quam sunt ante illas*. Col. = *Plus dolent*.

R(m) G(m) P1. P3. (m) P4. Col. M — E2. — *qui ante dolet quam necesse est*. Pinc. v. l. E — B1. E = *quam necesse sit*. BmG mR pp ∞. G(cr. ∞) P1. 3. = *Eandem enim infirmitatem*. Col. = *Eundem enim quem*. Steph. (ad Dalech. Ep. 36.) ci. — *non ante aestimat*. G(s) P1. 3. R — E2. — *Eadem ante intemperantiam*.

*felicitatem suam* = mss. etiam Sac M — E2. E. E — Ma — suam. sR + *qua fingit*. In q suam mutatum est in qua.

*fingit crescere* = BG Sa. R M — E + *fingit sibi crescere*.

9. G(m) P1. P3. (p.m.) 4. Col. R — E1. = *oblitus huius peccati* (G P1. 3. 4. = *quod*). mE1. E2. — M = *oblitus fati*. G(p.m.) = *humana iactantia*. G(s.m.) = *iactantius*. R — ea ante epistula. X = *adloquitur omne mortale bonum* rell. om. GR rec. pp Gr. (P2. cr. ∞) R — E2. = *omnium mortaliū bonum*. Rell. etiam Pinc. ∞. G R — B = *contingit immorta-*

tale mortalibus. Ceterum tam improbi sunt tamque obliti quo<sup>10</sup> eant, quo illos singuli dies turbent, ut mirentur aliquid ipsos amittere amissuri uno die omnia. Quicquid est cui dominus inscriberis apud te est, tuum non est: nihil firmum infirmo, nihil fragili aeternum et inuictum est. Tam necesse est perire quam perdere et hoc ipsum, si intellegimus, solatium est aequo animo perdere quod perdendum est. Quid ergo aduersus has<sup>11</sup> amissiones auxilii inuenimus? Hoc ut memoria teneamus amissa nec cum ipsis fructum excidere patiamur quem ex illis percepimus. Habere eripitur, habuisse numquam. Peringratus est qui, cum amisit, pro accepto nihil debet. Rem nobis eripit casus, usum fructumque apud nos relinquit quem nos iniquitate desiderii perdidimus. Dic tibi: Ex istis quae terribilia<sup>12</sup> uidentur nihil est inuictum. Singula uicere iam multi: ignem Mucius, crucem Regulus, uenenum Socrates, exilium Rutilius, mortem ferro adactam Cato: et nos nincamus aliquid. Rursus ista quae ut speciosa et felicia trahunt uolgum a multis et saepe contempta sunt. Fabricius diuitias imperator reiecit, censor notauit. Tubero paupertatem et se dignam et Capito-<sup>13</sup> lio iudicauit, cum fictilibus in publica coena usus ostendit debere iis hominem esse contentum quibus di etiam nunc uterentur.

*libus.* G1. = *contingit immortalibus.*

10. Col. = *Ceteri tam improbi sunt.*

*turbent* = BG Sac P1. 3. 4. R — G2. S. Pinc. v. l. (exc. ex. Gallic.) X = *turbant.* Erm. Pinc. cii. G — R = *trudant.* R ex. Gallic. P2. Col. 2 — Ra = *trahant.* P2. — *ut ante mirentur.*

*ipsos amittere* = BG pp (exc. λσ) P1. 2. 3. Col. X — G2. S. R — Ra = *se amittere.* R + *se ipsos aliquid amittere.* λσ + *aliquid se ipsos amittere.* P1. 3. 4. = *amissurus os.* P1. 3. 4. — *cui ante dominus.*

*quod perdendum est* = aliquot pp ex. Fac. et Prim. R — 24. B Sa P1. 3. 4. = *pereundum est om. quod.* GR rell. pp (exc. εχ) P2. Col. Sc X Ru Ra = *quod pereundum est.* probat Gron. εχ R — G Gro — B1. S = *quod peritutum est.*

11. B(p.m.) = *auxili.*

*inuenimus* = BGR Sac X — G S. R — Ra = *inuenimus.* B (cr. ∞) = *Peringratis est.*

*cum amisit* = mss. (exc. R) Sac X S. R — Ra = *cum amiserit.* G(m∞) P1. 3. 4. = *pro accepto nihil habet.* R — B = *nohis eripuit.* BG (cr. ∞) = *usus fructumque.* Sac (?) S = *reliquit.* *perdidimus* = mss. etiam Gr. Ss. X — G2. S. R — Ra = *perdidimus.*

12. B = *Regulas.* BG = *Rursus ita.* BP4. = *quae vis speciosa.* P1. 3. = *rursus. Itaque vis speciosa et felicitas* (etiam G = *felicitas*) tr. v. R (lit.) maior pars pp = *trahunt uolgus.* R = *etiam saepe.*

13. X = *Tiberius paupertatem.*

*debere iis hominem* = G. B = *debere is hominem.* R X — S = *debere his hominem.*

Honores repulit pater Sextius qui ita natus ut rempublicam deberet capessere latum clauum diuo Iulio dante non recepit: intellegebat enim quod dari posset et eripi posse. Nos quoque  
 14 aliquid et ipsi faciamus animose: simus inter exempla. Quare deficiamus? quare desperamus? Quicquid fieri potuit potest. Nos modo purgemus animum sequamurque naturam a qua aberranti cupiendum timendumque est et fortuitis seruiendum. Licet reueri in uiam, licet in integrum restitui. Restituamur, ut possimus dolores quocumque modo corpus inuaserint perferre et fortunae dicere: *Cum uiro tibi negotium est: quaere quem*  
 15 *uincas*. His sermonibus et his similibus lenitur illa uis ulceris quam opto mehercules mitigari et aut sanari aut stare et cum ipso senescere. Sed securus de illo sum: de nostro damno agitur quibus senex egregius eripitur. Nam ipse uitae plenus est cui adici nihil desiderat sua causa, sed eorum quibus  
 16 utilis est. Liberaliter facit, quod uiuit. Alius iam hos cruciatus finisset: hic tam turpe putat mortem fugere quam ad mortem confugere. Quid ergo? non, si suadebit res, exibat? Quidni exeat, si nemo iam uti eo poterit? si nihil aliud quam dolori

B = *reppulit pater Sexius*. Col. = *qui dari*. Quidam Pinc. = *quod dari potest*. G(m∞) = *et excipi posset*. P1. 2. = *eripi posset*. R — G2. — *posse*. B = *ex ipsi faciamus*. GP3. (cr.∞) P1. 4. Col. = *ex ipsis fac.* R — M = *ex his faciamus*. L — B1. G — *et*. Quatuor recc. pp R — G = *animosi simus*. BGR Pinc. R = *sumus inter exempla*.

14. R — *Quare deficiamus*. BG = *defecimus*. R = *sequamur naturam*. R — B = *a qua aberratim*. R = *Restituamus*. R recc. pp P3. (s.m) P2. Col. + *Restituamur ergo*. P1. 3. = *ut possit*. R = *euaserint, ferre*.

15. Quoniam sequentia male cohaerent cum superioribus, quaedam hic intercidisse putant viri docti inde a Mureto: sive ad superiorem epistolam pertinnerint cum his, quae adhuc restant, sive fuerit initium novae epistolae, cuius proxima efficiant clausulam. At Sw. hac coniectura opus non esse censet. RP3. 4. Col. = *leviter illa vis*. P1. =

*leniter illa vis*. R — G2. = *ista vis*. GP1. 3. 4. Col. = *quam optime mehercule* [G = *mehercules*] *potest mitigari*. R — B = *mehercule*.

*securus de illo sum* = mss. etiam Gr. R. R — G2. = *securus de isto sum*. Pinc. v. l. G — Ma = *de ipso sum*. P3. = *de vestro damno*. R + *a quibus senex*. R — *adici*. G(m∞) = *cui dicit nihil*. R(s∞) — *causa*.

16. BR R — G1. = *Alius iam his cruciatus finis est*. GP1. 3. Col. = *Alius iam cruciatus his [hiis] finis est*. P4. = *Alius iam cruciatibus his finis*. R — G1. = *Aliis iam is cruciatus finis esset*. Rell. pp P2. = *Alius iam is cruciatus finis est*. Sanctol. ci. = *Alia s.* R — G1. = *Quid ergo? nonne sua dedit et exhibuit (exhibuit)*. G = *et* [s rex] *exibit*. P1. 3. 4. G2. = *nonne suadebit et exibat*. P2. Col. + *nonne si suadebit* ∞. G + *si nemo iam uti te oportet*. mG = *reor poterit*. Col. = *iam niti eo po-*

operam dabit? Hoc est, mi Lucili, philosophiam in opere discere et ad uerum exerceri: uidere quid homo prudeus animi habeat contra mortem, contra dolorem, cum illa accedat, hic premat. Quid faciendum sit a faciente discendum est. Ad-<sup>17</sup>huc argumentis actum est an posset aliquis dolori resistere, an mors magnos quoque animos admota submittere. Quid opus est uerbis? In rem praesentem eamus: nec mors illum contra dolorem facit fortio-rem nec dolor contra mortem: contra utrumque sibi fidit nec spe mortis patienter dolet nec taedio doloris libenter moritur: hunc fert, illam exspectat. Uale.

## EPISTULA IV. (99.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Epistulam quam scripsi Marullo, cum filium paruulum amississet et diceretur molliter ferre, misi tibi. In qua non sum solitum morem secutus nec putavi leniter illum debere tractari, cum obiurgatione esset quam solatio dignior. Adflicto enim et magnum uolnus male ferenti paulisper cedendum est: exsati-<sup>2</sup>et se aut certe primum inpetum effundat. Hi qui sibi lugere sum-  
pserunt protinus castigentur et discant quasdam etiam lacrimarum ineptias esse. Solatia exspectas? conuicia accipe. Tam  
molliter tu fers mortem filii? quid faceres, si amicum perdidisses? Decessit filius incertae spei, paruulus: pusillum tempo-

terit. P1. 3. = *uti te oportet*. P2. = *iam ut reor poterit*. Pinc. ex. scholast. = *philosophiam in opus ducere*. X + *in opus ducere vel in opere discere*. P1. 3. = *aduersum exerceri*. R — S = *exercere: videri*.

17. Sw. malebat *accedit et premit*.

*an posset* = mss. etiam P2. Col. Sa XE. R — Ra = *an possit*. B = *aliqui* [una littera videtur erasa] *dolori*. G XR — R = *aliqui d* *dolori*. R = *magnum quoque animum*. P2. — *magnos*. sG P2. Col. Sac XE = *submitteret*. B = *nec taedio doris*. In II huius epistolae extrema pars et XIII epistolae proximae sunt omissae.

Lib. XVI. Ep. 4. (99.)

Steph. (ad Dalech. Ep. 27.) su-

spicatur hanc epistolam ex duabus esse conflataam.

B = *quam scripsi Morullo*. R nonn. pp P3. (s.m.) = *Merillo*. Alii pp P2. Col. X = *Marillo*. ZP = *Manilio*. G (s.m.) P1. 3. = *Merullo*. R maior pars pp XR — S = *le uiter illum*.

*solatio dignior* = BG ζελυ Sac XE (B = *solacio*). RR — Ra = *consolatione dignior*. B = *Hii qui sibi*.

2. B — *Tam ante molliter*. R P2. P3. (s.m.) = *incerta spe*. G = *pusillum temporis parere*. R = *pusillum temporis parit causas doloris*. *Querimur et de fortuna*. ζικετ P2. P3. (s.m.) X = *pusillum temporis parit causas doloris*. *Conquerimur et de fort.*

ris periit. Causas doloris conquirimus et de fortuna etiam ini-  
que queri uolumus, quasi non sit iustas querendi causas prae-  
bitura. At mehercules satis mihi iam uidebaris animi habere  
etiam aduersus solida mala, nedum ad istas umbras malorum  
quibus ingemiscunt homines moris causa. Quod damnum  
omnium maximum est, si amicum perdidisses, danda opera  
erat ut magis gauderes quod habueras, quam moereris quod  
amiseras. Sed plerique non computant quanta perceperint, quan-  
tum gauisi sint. Hoc habet inter reliqua mali dolor iste: non  
superuacuum tantum, sed ingratus est. Ergo quod habuisti ta-  
lem amicum, perit opera? tot annis, tanta coniunctione uitae,  
tam familiari studiorum societate nihil actum est? Cum amico  
effers amicitiam? et quid doles amisisse, si habuisse non  
prodest? Mihi crede, magna pars ex iis quos amauimus, licet  
ipsos casus abstulerit, apud nos manet. Nostrum est quod  
praeteriit tempus nec quicquam est loco tutiore quam quod fuit.  
Ingrati aduersus percepta spe futuri sumus, quasi non quod  
futurum est, si modo successerit nobis, cito in praeterita trans-  
itutum sit. Anguste fructus rerum determinat qui tantum prae-  
sentibus laetus est: et futura et praeterita delectant, haec ex-  
spectatione, illa memoria: sed alterum pendet et non fieri  
potest. alterum non potest non fuisse. Quis ergo furor est cer-  
tissimo excidere? Adquiescamus iis quae iam hausimus, si

BsG = *perit*. Nom. pp = *Causas doloris inquirimus*. Sa S = *iniquo*. B1. — Ma = *iniqui*. Rell. ∞.

3. M — Ma = *mehercule*. B = *ingemiscunt*.

*moris causa* = B ex. Francisc. M — S. Rell. mss. etiam Gr. M — G = *amoris causa*. S = *quantum praeeperint* ex ci. quod infra (§. 5.) Sac X dederunt *aduersus praeepta*.

*quantum gauisi sint* = BR P2. Pinc. v. l. Sac X S. (X = *gauisi fuerant*.) GP1. 3. 4. Col. R — Ma + *quantum ue gauisi sint*.

4. *mali dolor iste: non superuac.* = aliquot pp S ex ci. Alii pp = *dolor ipse* ∞. BSa = *doloris se non superv.* R quidam pp P2. Col. = *mala* [Col. = *mali*] *dolor in se quod non* [hoc in R

supra lineam legitur] *superv.* G = *doloris sed non superv.* P1. = *dolor is scilicet non superv.* P3. 4. = *mali dolor quod non superv.* Pinc. v. l. — *iste*. probat Grut. M — Ma = *mala dolor, quod non superv.*

*perit opera* = BGR M — G.

M — S = *periit opera*.

*ex iis quos* = B pp. GR X = *ex hiis quos*. S = *ex his quos*. R — Ma = *ex illis quos*. R = *casus extulerit*.

5. Sac M — BS = *aduersus praeepta*. X = *quasi quod futurum est, si non successerit*. X = *Angust o fructus*. X + e a m et *praeterita et futura*. BG = *alterum non potest fuisse* om. non.

6. *iis quae iam* = B. GR M — S = *his [hiis] quae iam*.



modo non perforato animo hauriebamus et transmittente quicquid acceperat. Innumerabilia sunt exempla eorum qui liberos iuvenes sine lacrimis extulerint, qui in senatum aut in aliquod publicum officium a rogo redierint et statim aliud egerint. Nec iummerito: nam primum superuacuum est dolere, si nihil dolendo proficias. deinde iniquum est queri de eo quod uni accidit, omnibus restat. Deinde desiderii stulta conquestio est, ubi minimum interest inter amissum et desiderantem: eo itaque aequiore animo esse debemus, quod quos amisimus sequimur. Respice celeritatem rapidissimi temporis. cogita breuitatem huius spatii per quod citatissimi currimus. obserua hunc comitatum generis humani eodem tendentis minimis interuallis distinctum, etiam ubi maxima uidentur: quem putas perisse praemissus est. Quid autem dementius quam, cum idem tibi iter a emetiendum sit, flere eum qui antecessit? Flet aliquis factum quod non ignorauit futurum? aut si mortem in homine non cogitauit, sibi inposuit. Flet aliquis factum quod aiebat non posse non fieri? Quisquis aliquem queritur mortuum esse queritur hominem fuisse. Omnis eadem condicio deuinxit: cui nasci contigit mori restat. Interuallis distinguimur, exitu aequamur.<sup>9</sup> Hoc quod inter primum diem et ultimum iacet uarium incertumque est: si molestias aestimes, etiam puero longum, si uelocitatem, etiam seni angustum. Nil non lubricum et fallax et omni tempestate mobilius. Iactantur cuncta et in contrarium transeunt iubente fortuna: et in tanta uoluntatione rerum huma-

B = non perforato animo. Nonn. pp = extulerunt. R — S = redierunt ∞ egerunt. B (cr. ∞) = superuacuum est dolore.

7. G R — Ma + et omnibus restat. Rell. ∞. Nonn. pp = Demum desiderii. τ = Eo, inquam, aequiore animo. R maior pars pp X = citatissime. R nonn. pp = eodem tendentem. X = quem putas praesisse.

8. X = tibi tunc emetiendum. ep — non ante ignorauit. σ R = Flet aliquis fatum. Pinc. Matth. cii. GG = at si mortem in homine. G (cr. ∞) = aut si mortem etiam homine. B = quod agebat. P2. = quod non aiebat non

posse fieri. G2. — non ante fieri. B — queritur mortuum esse.

Omnis eadem condicio = BG XR — S. R G1. — S = Omnes eadem cond.

contigit = BG(s.m.) R maior pars pp S. G(p.m.) XR — Ma = contingit.

9. R = inter primum et ultimum diem.

uariu incertumque = BGR ferre omnes pp XE. R — Ma = uarium et incertum.

si molestias aestimes = BRG (s.m.) pp Gr. X24. G(p.m.) = si molestias existimas. R — S = si mol. aestimas. RS = Nihil non lubricum. P1. 3. = et omni tempestate mobile.

- 10 narum nihil cuiquam nisi mors certum est. Tamen de eo queruntur omnes in quo uno nemo decipitur. Sed puer decessit. Nondum dico melius agi cum eo qui uita defungitur: ad eum transeamus qui consenuit. quantulo uincit infantem? Propone temporis profundi uastitatem et uniuersum complectere. deinde hoc quod aetatem uocamus humanam compara inmenso: uidebis
- 11 quam exiguum sit quod optamus, quod extendimus. Ex hoc quantum lacrimae, quantum sollicitudines occupant? quantum mors antequam ueniat optata? quantum ualitudo, quantum timor, quantum tenent aut rudes aut inutiles anni? dimidium ex hoc edormitur. Adice labores, luctus, pericula: et intelleges etiam in longissima uita minimum esse quod uiuitur. Sed quis tibi concedit non melius se habere eum cui cito reuerti licet,
- 12 cui ante lassitudinem peractum est iter? Uita nec bonum nec malum est, boni ac mali locus est. Ita nihil ille perdidit nisi aleam in damnum certiore. Potuit euadere modestus et prudens. potuit sub cura tua in meliora formari: sed (quod iustius timetur) potuit fieri pluribus similis. Adspice illos iuuenes quos ex nobilissimis domibus in arenam luxuria proiecit. adspice illos qui suam alienamque libidinem exercent mutuo impudici, quorum nullus sine ebrietate, nullus sine aliquo insigni flagitio dies exit: plus timeri quam sperari potuisse manifestum

*nihil cuiquam* = BGR XE.

R — Ma = *nil cuiquam*. G(s∞)  
Rζσ R — Ma — *est post certum*.

10. Γυδεζησχορ P1. 3. 4. = *Tamen de eo queruntur homines*. P3. = *melius agi qui uita defungitur*. P4. — *uita ante defungitur*. probat Grut. G(m∞) P1. 3. — *temporis ante profundi*. Steph. (ad Dalech. Ep. 31.) ci. + *Propone tibi*. P4. X m G2. = *compara uniuerso*. X = *uidebimus*. GP1. 3. = *quod optamus, quod ostendimus*.

11. *quantum tenent* = BG ρρ (exc. 10) P1. 3. 4. Col. XR — G1. L4. R = *quantum tenentur aut rudes aut inutiles animi (s anni)*. 10 P2. G2. — G (exc. L4.) = *quantum teneri*. XR — B = *ex hoc dormitur*. P1. 3. = *in nouissima uita*. X = *minimum esse quod uidetur*.

*sed quis tibi concedit* = mss. etiam Gr. XR (= *si quis*) — G2. Pinc. v. 1. (?) G — Ma = *concedat*. G = *concedet*. X — *se ante habere*. RP3. (s.m.) + *quam cui non ante lassit*. P3. (p.m.) = *cuius ante lassit*. R R — B = *paratum iter est*.

12. G(n.) + *Vita enim nec bonum*. B = *aleam*. X = *nisi ut aliena in damnum certius potuit euadere*. σπσ P1. 4. P3. (p.m.) Col. R — G1. = *nisi aliena in damnum*. βλοποχ P2. P3. (s.m.) R — G2. = *in damnum certius potuit euadere*.

*et prudens* = BGR XE. R — Ma = *ac prudens*. G(m∞) — *potuit fieri*. G(m∞) — *Adspice illos iuuenes — proiecit*. R — *nihil ante sine aliquo insigni*. R(s∞) — *potuisse*.

erit. Non debes itaque causas doloris accersere nec leuia in-<sup>13</sup>  
commoda indignando cumulare. Non hortor ut nitaris et sur-  
gas: non tam male de te iudico, ut tibi aduersus hoc totam pu-  
tem uirtutem aduocandam. Non est dolor iste, sed morsus:  
tu illum dolorem facis. Sine dubio multum philosophia profecit,  
si puerum nutrici adhuc quam patri notiozem animo forti deside-  
ras. Quid? nunc ego duritiam suadeo et in funere ipso rigere<sup>14</sup>  
uoltum uolo et animum ne contrahi quidem patior? Minime.  
Inhumanitas est ista, non uirtus funera suorum isdem oculis  
quibus ipsos uidere nec commoueri ad primam familiarium diuul-  
sionem. Puta autem me uetare: quaedam sunt sui iuris. ex-  
cidunt etiam retinentibus lacrimae et animum profusae leuant.  
Quid ergo est? Permittamus illis cadere, non imperemus: fluat  
quantum adfectus eiecerit, non quantum poscet imitatio. Nihil<sup>15</sup>  
uero moerori adiciamus nec illum ad alienum augeamus exem-  
plum. Plus ostentatio doloris exigit quam dolor: quotusquis-  
que sibi tristis est? Clarius, cum audiuntur, gemunt et taciti  
quietique dum secretum est, cum aliquos uidere, in fletus no-  
uos excitantur. Tunc capiti suo manus ingerunt quod potue-  
rant facere nullo prohibente liberius. tunc mortem conprecant-  
tur sibi. tunc lectulo deuoluuntur. Sine spectatore cessat do-<sup>16</sup>

13. R — B = *causas doloris accrescere.*

*et surgas* = BR pp P2. 4. Col. Sac XE. GP1. = *et urgas*. P3. R — Ma = *et urgeas*. G = *non tamen male.*

*aduersus hoc* = BG plerique pp Gr. XR — BE. R GJ. — Ma = *adv. haec*. X = *virtutem aduocandum*. X = *multum profecit*. Etiam P2. mCol. R — G = *proficit*. Col. = *facit*.

14. B1. — E = *Quid? nunc ergo* contra mstos. X = *duritiam suam deo*.

*rigere uoltum* = βδ:πρυψ X E. BGR R — Ma = *erigere uultum*. X = *nolo animum*. RX = *nec contrahi quidem*. B = *ne contrahii quidem*.

*isdem oculis* = BG. XR — G = *hisdem oculis*. R — E = *isdem oculis*. X = *familiarum diu.*

*diuulsionem* = BGR maior et

melior pars pp Pall. Ss. XR — G1. E4. E. Col. mP1. G2. — Ma (exc. E4.) = *diuisionem*. R = *Putas autem me uetare*. P1. Col. = *Putauit me*. G(n.) R P1. 2. 3. 4. R — G2. + *quaedam quae non sunt*. Col. + *quaedam et quae non sunt*. E — Ma + *quaedam non sunt*. Etiam Pinc. Ss. ∞. π Grut. ci. = *Excident etiam renitentibus lacrimae*.

*fluat quantum* = BeSac ci. Matth. XE. GRX — Ma = *fluant quantum*. R = *posset imitatio*. R = *posset imitatio*. X = *poscit im.*

15. G(s∞) = *Nihil ergo moerori*. R — B = *quotiens quisque sibi*.

*cum aliquos uidere* = BG P1. 3. 4. Sa E. RXG1. — Ma = *cum aliquos uiderint*. R — B = *cum aliquos uiderunt*.

*Tunc capiti suo* = mss. R — E. X = *Cum capiti suo*. B — Ma = *Tum capiti suo*.

lor. Sequitur nos ut in aliis rebus ita in hac quoque hoc uitium ad plurium exempla componi nec quid oporteat, sed quid soleat adspicere. A natura discedimus: populo nos damus nullius rei bono auctori et in hac re sicut in omnibus inconstantissimo. Uidet aliquem fortem in luctu suo: inpium uocat et efferratum. uidet aliquem conlabentem et corpori adfusus: effeminatum ait  
 17 et eneruem. Omnia itaque ad rationem reuocanda sunt. Stultius uero nihil est quam famam captare tristitiae et lacrimas adprobare quas iudico sapienti uiro alias permissas cadere, alias ui sua latas. Dicam quid intersit. Cum primus nos nuntius acerbi funeris perculit, cum tenemus corpus e complexu nostro in ignem transiturum: lacrimas naturalis necessitas exprimit et spiritus ictu doloris impulsus quemadmodum totum corpus quatit, ita oculos quibus adiacentem humorem perpremit et expel-  
 18 lit. Hae lacrimae per elisionem cadunt nolentibus nobis. Aliae sunt quibus exitum damus, cum memoria eorum quos amisimus retractatur et inest quiddam dulce tristitiae, cum occurrunt sermones eorum iucundi, conuersatio hilaris, officiosa pietas: tunc oculi uelut in gaudio relaxantur. His indulgemus, illis uincimur. Non est itaque quod lacrimas propter circumstantem ad-  
 19 uidentemque aut contineas aut exprimas: nec cessant nec fluunt umquam tam turpiter quam finguntur. Eant sua sponte: ire autem possunt placidis atque compositis. Saepe salua sapientis

16. G  $\mathfrak{M}\mathfrak{u}$  = *ad plurimum exempla*. Recc. pp P2. = *nullius rei bonae auctori*. BG + *sicut in his omnibus*. P1.3.4. Col. + *in hiis omnibus*.

*conlabentem* = BGR Sac  $\mathfrak{M}\mathfrak{R}$  — § 4. Nonn. pp = *conlabantem*. Gro —  $\mathfrak{M}\mathfrak{a}$  = *collabantem*.  $\mathfrak{X}$  = *corpora adfusus*.

17.  $\mathfrak{X}$  = *euocanda sunt*. R(p.m.) P1.3. (p.m.)  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}1$ . = *alias uisualatas*. R(s.m.) P3. (s.m.) = *uisualatas*. P2. = *alias in suis uisualatas*. P4. = *alias uisum laturus*. m $\mathfrak{G}1$ . = *alias usu allatas*.  $\zeta$  = *alias risu allatas*. Recc. pp (exc.  $\beta\delta\sigma\chi\upsilon$   $\infty$ ) = *alias iussu, uisualatas, usu latas, allatas*.

*primus nos* = BG(s.m.) R Sac  $\mathfrak{X}\mathfrak{S}$ . G(p.m.)  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{M}\mathfrak{a}$  = *primum nos*. B = *acerbi*. G(m $\infty$ ) — a-

*cerbi*. G = *percussit*. R = *percussit* *tenemus*.  $\mathfrak{X}$  = *cum tempus corpus*. B = *corpus se complexu*. G — e. B = *adiacentem humorem*. Pinc. v. l.  $\mathfrak{G}$  —  $\mathfrak{M}$  = *premit et expellit*.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{S}$  = *premit et expellit*.

18.  $\mathfrak{R}\mathfrak{X}$  = *per elisionem cadent*. G = *uolentibus*.  $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{M}$  = *quos amisimus tractatur*. Nonn. pp = *retractamus*.

*propter circumstantem adidentemque* = BGR Sac  $\mathfrak{X}\mathfrak{Z}\mathfrak{u}\mathfrak{S}$ . Nonn. pp  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{M}\mathfrak{a}$  (exc.  $\mathfrak{Z}\mathfrak{u}$ ) = *propter circumstantes assidentemque*. P2. Col. = *nec fluunt inquam*. G(cr. $\infty$ ) = *numquam*. Pinc. ci. + *quam cum finguntur*.

19. G(s $\infty$ ) = *placidis atque compositis*.

auctoritate fluxerunt, tanto temperamento, ut illis nec humanitas nec dignitas deesset. Licet, inquam, naturae obsequi granitate seruata. Uidi ego in funere suorum uerendos in quorum ore amor eminebat remota omni lugentium scena. Nihil erat nisi quod ueris dabatur adfectibus. Est aliquis et dolendi decor: hic sapienti seruandus est et quemadmodum in ceteris rebus ita etiam in lacrimis aliquid sat est. Inprudens ut <sup>20</sup> gaudia sic dolores exundauere. Aeque animo excipe necessaria. Quid incredibile, quid nouum euenit? quam multis cum maxime funus locatur! quam multis uitalia emuntur! quam multi post luctum tuum lugent! Quotiens cogitaueris puerum fuisse cogita et hominem cui nihil certi promittitur, quem fortuna non utique perducit ad senectutem: unde uisum est dimittit. Ceterum frequenter de illo loquere et memoriam eius quantum potes celebra: quae ad te saepius reuertetur, si erit sine acerbitate uentura. Nemo enim libenter tristi conuersatur, nedum tristitiae. Si quos sermones eius, si quos quamuis paruuli iocos cum uoluptate audieras, saepius repete: potuisse illum implere spes tuas quas paterna mente conceperas audacter adfirma. Obliuisci quidem suorum ac memoriam cum corporibus efferre et effusissime flere, meminisse parcissime inhumani

R + *et remota omni*. G(cr.∞) P1. 3. 4. = *versis dabatur affectibus*. R(cr.∞) = *dabantur affectibus*.

*etiam in lacrimis* = BGR X. R — S = *et in lacrimis*. B = *aliquit*. G(cr.∞) R = *satis est*.

20. B = *Ut prudentium ut gaudia*. Ru verba *quam multis cum maxime funus locatur* uncis habet inclusa. X = *quia multi cum maxime funus locatur. quam multa ut alia emittunt. quam post*. R = ∞ *vitalia emittuntur*. βυ οππ: P2. = *quam multi, cum maxime funus locatur, uitalia* [P2. = *in talia*] *emittunt*. P3. (s.m.) — *quam multis ante uitalia et emittunt*. Schefferus e mstis restituit *quam multi uitalia emunt* vid. N. Heins. Advv. III, 8. p. 457. Guil. Goesius (ad Petron. Sat. c. 42. p. 192.) ci. = *quam multi uitali*

*auertuntur*. Pinc. v.l. = *quam multi uitalia emittunt*. G2. — G = *quam multi cum maxime funus locatur, quam multi uitalia eruuntur, quam multi*. R — B1. = ∞ *vitalia eruuntur*. Rell. etiam Sa P1. 4. cod. Lips. ∞. Lips. ci. = *quam multi vitam alii amittunt aut quam multi uitalia alii emittuntur*. Sanctol. locum sic restituendum censet: „*quam multi cum maxime funus locatur lugent. quam multi lugent cum uitalia e dissectis cadaveribus eruuntur? quam multi post luctum tuum, iustis uidelicet persolutis, lugent?*“ Rñ — Ra = *promittatur*. Maior pars pp = *producit ad senectutem*.

21. B = *si erit ea ueritate uentura*. R(s∞) — *tristi*. B = *tristi conuertatur*. G = *conuertantur*. B = *paruuli iocos*. P4. = *et effusis si est flere meminisse*. B = *flere meminisse*.

22 animi est. Sic aues, sic ferae suos diligunt quarum concitatus est amor et paene rabidus, sed cum amissis totus exstinguitur. Hoc prudentem uirum non decet: meminisse perseueret, lugere desinat. Illud nullo modo probo quod ait Metrodorus *esse aliquam cognatam tristitiae uoluptatem: hanc esse captandam in eiusmodi tempore*. Ipsa Metrodori uerba subscripsi. Μητροδώρου Ἐπιστολῶν ἀπρὸς τὴν ἀδελφήν. Ἔστιν γάρ τις [λύπη συγγενῆς] ἡδονή, ἣν κυνηγετεῖν κατὰ τοῦτον τὸν καιρόν. De quibus non dubito quid sis sensurus.

22. sic ferae suos diligunt = mss. etiam Gr. M — G. Pinc. v. l. S + suos diligunt fetus. M — Ma + foetus suos diligunt. X = quorum concitatus. B + quarum contra concitatus actus est amor. GP1. + quarum contraria ac concitatus est amor. P3. + quarum contrarius ac concitatus est amor. P4. + quarum contrarie concitatus actus est amor. G = illud ullo modo. P3. = nullo modo approbo. B = quid ait Metrod.

hanc esse captandam = RP1. 3. 4. ci. Pinc. S. BG Sac M — G1. = hanc ipse captandam. G2. — Ma = hanc ipsam captandam. Pervetus ex. Pinc. P2. = hanc captandam om. esse. M — MM = verba scripsi.

Verborum Graecorum nullae sunt reliquiae in R (in cuius margine legitur *desunt verba Metrodori*) codd. Pariss. 6385. 6395. 8550. 8551. (P2. 3.) M (haec habet spatium vacuum) — G4. mG1. = „Loco hoc desunt aliquot graeca verba, pro quibus notas aliquot iuuenimus, sed ex quibus nihil licebat conicere.“ Grut. in P1. 4. Col. voces Graecas duodecim fere inuenit, sed quamvis Sylburgio et Commelino advocatis agnovit tantum ab initio μητροδώρου nomen et in fine haec fere καρπον ηδονη ζητειν τουτον κατα τουτον καιρον. Eundem Gruterum Lectius monuit Ios. Scaligerum ex antiquae scripturae vestigiis verba Graeca restituisse Μητροδώρος ἡ στοὰ \*\*\*\*\* πρὸς τὴν ἀγδαίαν. Ἔστιν τ' αἷτιος ἡδονη καὶ αὕτη κατὰ τοῦτον τὸν καιρόν: lacunam vero sic esse supplendam ἡ στοὰ

δογματίζει τινὸς ἡδονῆς εἶναι συγγένειαν πρὸς. Dalechampus ex cod. Scalig. (est noster G) haec concinnasse sibi visus est: Μητροδώρου μιχδεῖσα εὐφροσύνη (ἡδονή) ἀηδεῖα τις γὰρ ἐστὶ, σοὶ μὲν ζητητέη κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον. Hinc Gro — Ma = Μιχδεῖσα ἡδονή ἀηδεῖα τις γὰρ ἐστὶ, σοὶ μὲν ζητητέη κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον. Lipsius narrat in suo cod. et in aliis exstare verba quaedam Graeca, sed sic depravata, ut nihil potuerit erui. Sanctol. „Heic, inquit, fere omnes (pp) Metrodori verba exhibent; sed characteribus adeo corruptis invicemque discrepantibus, ut quid sibi velint impossibile sit divinare.“ B Arg. a = ΜΗΤΡΟΔΟΡΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΑΩΝ ΤΡΟC ΤΗ ΝΑΔΕΛΦΗΝ. ΕCΤΙΝ ΦΑΡΤΙΟC ΗΔΟΝΗΑΙΚ ΥΤΤΗCΟ ΥΤΤΕΙΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥΤΟΝ ΤΟΝ ΚΑΤΡΟΝ. G = ΗΗΤΡΟΔΟΡΟΥ. ΕΠΙCΤΟΛΑ. ΩΗΤΡΟCΤΗΗ. ΑΑΔΕΗΗ ΕCΤΙΗ ΦΑΡΤΙΟC ΗΔΟΗΗ ΡΥΤΤΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΤΟΗ ΑCΡΟΗ. c = A. a. ht. po. ao. po. re. tut. to a a Antpoc n. n. a. dea n. n. Ectun n fapcio chaon hacrt thoort c ce ir-rata cortonton katpon. Erlang. (videtur idem esse ac noster e) = Ectun fapcio chaonhakrt thoort xteir-rata cortonton katpon. In codd. Pariss. 6380. 6394. 8544. 8717 conspiciuntur quidem notae aliquot, sed admodum obscurae et quarum ad hunc locum emendandum nullus sit usus. Ianus ex B et Erlang. verba Metrodori sic restituenda esse putat: Ἔστι γάρ τις καὶ πρὸς λύπην ἄρτιος ἡδονή. τηλικαύτη σοὶ πρέπει κατὰ τοῦτον τὸν καιρόν. At constat Metrodorum usum fuisse verbo, quod

Quid enim est turpius quam captare in ipso luctu uoluptatem, immo per luctum, et inter lacrimas quoque quod iuuet quaerere? Hi sunt qui nobis obiciunt nimium rigorem et infamant praecepta nostra duritia, quod dicamus dolorem aut admittendum in animum non esse aut cito expellendum. Utrum tandem est aut incredibilius aut inhumanius non sentire anisso amico dolorem an uoluptatem in ipso dolore aucupari? Nos quod praecipimus honestum est: cum aliquid lacrimarum adfectus effuderit et, ut ita dicam, despumauerit, non esse tradendum animum dolori. Quid tu dicis? miscendam ipsi dolori uoluptatem. Sic consolamur crustulo pueros, sic infantium fletum infuso lacte compescimus. Ne illo quidem tempore quo filius ardet aut amicus exspirat cessare pateris uoluptatem, sed ipsum uis titillare moerorem. Utrum honestius dolor ab animo submouetur an uoluptas addolorem quoque admittitur? *admittitur* dico? *captatur* et quidem ex ipso. *Est aliqua*, inquit, *uoluptas cognata tristitiae*. Istuc nobis licet dicere, uobis quidem non licet. Unum bonum nostis uoluptatem, unum malum dolorem. Quae potest inter bonum et malum esse cognatio? Sed puta esse: nunc potissimum eruitur? et ipsum dolorem scrutamur an aliquid habeat iucundum circa se et uoluptarium? Quaedam reme-

Seneca per *captare, aucupari, quaerere* reddere potuerit: et parum illa congruunt cum codicum scripturis. (cf. *Diar. Litt. Hal. a. 1840. N. 160. p. 59 sq.*) Maur. Aug. Dieterich v. cl. litteris ad me datis hanc scripturam proposuit: "Ἔστι γὰρ τις ἡδονὴ καὶ λύπη συγγένεια: inter haec et κατὰ τοῦτον τὸν καιρὸν media quaedam esse omitta, cum Seneca non integrum Metrodori locum subscripsisset, sed prima tantum verba et extrema. Ipse olim putabam scribendum esse: Μητροδώρου ἐπιστολ. ἃ τῶν πρὸς τὴν ἀδελφὴν. Ἔστι γὰρ ἄρτιος ἡδονὴ καὶ λύπη; et ex ΟΥΤΤΕΙΝ aliquid esse eliciendum quod responderet Latinis *hanc esse captandam*, tanquam ἣν χρὴ ζητεῖν. Iam vero satius duco repetere Swi scripturam, dum meliora inveniuntur: solum pro Ἐπιστολῶν πρὸς τὴν ἀδελφὴν ἃ ex ipsius Swi sententia scripsi Ἐπιστολῶν ἃ etc.

23. *Quid enim est turpius* = B R $\chi$ . GR — S — *est*. B = *Hii sunt qui*. P3. R — Q2. — *in animum*. B = *Virum tandem est*. G(m $\infty$ ) R — S = *Vitium tandem est*. R + *amico suo*.

24. R — S = *disputauerit*. Q1. = *disputauerit*. B = *Sic consolamur*. G = *Sic consolamur*. X = *Sic consolamur cum osculo pueros*. R = *crustula*. R = *sic infantum luctum*. X = *titillare moerore*.

25. B = *Virum honestius*. RR — *ab ante animo submouetur*. G (m $\infty$ ) P1. 3. R — S — *admittitur post quoque*. Vetus cod. Pinc. = *admittitur, immo captatur*.

*Istuc nobis* = B. GR pp X = *Istud*. R — S = *Illud*. Ma = *Illud vobis licet dicere; nobis quidem non licet*. X = *scrutemur*. B — *an ante aliquid*. G (cr. $\infty$ ) = *et voluptatum*.

dia aliis partibus corporis salutaria uelut foeda et indecora adhiberi aliis nequeunt: et quod aliubi prodesset sine damno uerecundiae id fit inhonestum loco uulneris. Non te pudet luctum uoluptate sanare? Senerius ista plaga curanda est. Illud potius admone nullum mali sensum ad eum qui perit peruenire: nam si peruenit, non perit. Nulla, inquam, res eum  
 27 laedit qui nullus est: uiuit, si laeditur. Utrum putas illi male esse, quod nullus est? an quod est adhuc aliquis? Atqui nec ex eo potest ei tormentum esse quod non est: quis enim nullius sensus est? nec ex eo quod est: effugit enim maximum mortis incommodum non esse. Illud quoque dicamus ei qui  
 28 deslet ac desiderat in aetate prima raptum: Omnes, quantum ad breuitatem aeni, si uniuerso compares, et iuuenes et senes in aequo sumus. Minus enim ad nos ex aetate omni uenit quam quod minimum esse quis dixerit, quoniam quidem minimum aliqua pars est: hoc quod niuimus proximum nihilo est: et ta-  
 29 men (o dementiam nostram!) late disponitur. Haec tibi scripsi, non tamquam exspectaturus esses remedium a me tam serum: liquet enim mihi te locutum tecum quicquid lecturus es: sed ut castigarem illam exigua moram qua a te recessisti et in reliquum adhortarer, contra fortunam tolleres animos et omnia eius tela, non tamquam possent uenire, sed tamquam utique essent uentura, prospiceres. Uale.

## EPISTULA V. (100.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Fabiani Papirii libros qui inscribuntur *Ciuium* legisse te

26. B = *salutari*. X = *adhiberi aliis requirunt*.

quod aliubi prodesset = B S.  
 Nonn. pp = *alicubi*. GR XN — Na = *alibi*. B = *Non de pudet*. P 4. R — M = *plaga sananda est*. S = *qui perit* contra mstos. G(m∞) = *qui percipit*. G1. — S = *non perit* contra mstos. B — num si peruenit, non perit.

27. illi male esse = BGR Sa R — Z G2. — G4. S. Plerique recc. pp Sc XB G1. = *malum esse*. Gro — Na = *mala esse*.

28. R(s∞) — *uniuerso*. X = *ex aetate omnium*. B = *aliquis di-*

*xeris*. X = *quando quidem minimum*. B = *proximum nihil est*. R — G4. = *et tamen ob dementiam*. X = *et tamen per dementiam*.

29. R = *quam a te recessisti*. G t. — Na = *exhortarer*. Nonn. recc. pp + *ut adhortarer*. X = *extolleres animum*. R = *evenire*.

Lib. XVI. Ep. 5. (100.)

BG X = *Papiri*. R mG αβδζηπσ τρ P2. 3. Col. quidam Pinc. X + *artium ciuiliu*. Alii Pinc. = *artium et Iulium* (non *uiliu*, ut tradit Lips.), alii = *artium Iu-*



cupidissime scribis, et non respondisse expectationi tuae: deinde oblitus de philosopho agi compositionem eius accusas. Puta esse quod dicis et effundi uerba, non figi: primum habet ista res suam gratiam et est decor proprius orationis leniter lapsae. Multum enim interesse existimo utrum exciderit an fluxerit. Nunc in hoc quoque quod dicturus sum ingens differentia est. Fabianus mihi non effundere uidetur orationem, sed fundere: 2 adeo larga est et sine perturbatione, non sine cursu tamen ueniens. Illud plane fatetur et praefert non esse tractatam nec diu tortam. Sed ita ut uis esse credamus: mores ille, non uerba composuit et animis scripsit ista, non auribus. Praeterea ipso dicente non uacasset tibi partes intneri, adeo te summa rapuisset: et fere quae inpetu placent minus praestant ad manum relata. Sed illud quoque multum est primo adspectu ocu- 3 los occupasse, etiam si contemplatio diligens inuentura est quod arguat. Si me interrogas, maior ille est qui iudicium abstulit quam qui meruit: et scio hunc tutiorem esse, scio audacius sibi de futuro promittere. Oratio sollicita philosophum non decet. Ubi tandem erit fortis et constans, ubi periculum sui faciet qui timet uerbis? Fabianus non erat neglegens in oratione, sed securus. Itaque nihil inuenies sordidum: electa uerba 4 sunt, non captata nec huius seculi more contra naturam suam posita et inuersa, splendida tamen, quamuis sumantur e medio:

*lium*, alii = *Archinilium*. unde Lips. ci. = ἀρχινίλιον.

*et non respondisse* = BGR maior pars pp Gr. Pinc. RR — G.

Pinc. ci. R — S = *sed non respondisse*. R + *respondisse eos*. A = *compositionem eius causas puta*. GP4. R — G2. = *Puto esse*. P1. = *et effudi uerba*.

*non figi* = BG maior pars pp P1. 2. 4. Col. Pinc. Sa. probat Sw. R P3. Sc RR — S = *non fingi*. Maior pars pp RR — B = *le uiter lapsae*. BG RR — G1. + *Nunc quod in hoc quoque*. BG = *indigens differentia*.

2. Ex. Facundi et Primit. = *non effundere uidetur sed effundere*. Pinc. ci. = *non fundere uidetur sed effundere*. RR — Ma + *non esse se tractatam contra mstos*.

*ut vis, esse credamus* = BG plerique pp P1. 4. Col. 2 — S (P4. = *edamus*). γδεη R — G1. = *ut vis esse credamus*. χ mπ A G2. — M = *ut eius esse credamus*. βιοσ P2. — vis. G(cr∞) R — B = *rapuissent*. A = *et ferre quae inpetu*. Plerique pp A = *ad manus relata*.

3. G(cr∞) = *primus aspectu oculorum*. P1. R — B = *primo aspectu oculorum*. G1. 2. = *primo aspectum oculorum*. B = *Et scio hunc totiorem esse*. P2. = *Ubi tantum erit fortis*. P3. = *Ubi tamen*. Col. = *Nisi tandem*. P4. = *Ubi tandem eras*.

*timet uerbis* = mss. R — I S. sR A = *tumet uerbis*. B — Ma = *timet uerba*.

4. G(s∞) = *sumantur a medio*.

sensus honestos et magnificos habes, non coactos in sententiam, sed latius dictos. Uidebimus quid parum recisum sit, quid parum structum, quid non huius recentis politurae: cum circumspexeris omnia, nullas uidebis angustias inanis. Desit sane uarietas marmorum et concisura aquarum cubiculis interfluentium et pauperis cella et quicquid aliud luxuria non contenta decore simplici miscet: quod dici solet, domus *recta* est. Adice nunc quod de compositione non constat. Quidam illam uolunt esse ex horrido comptam. quidam usque eo aspera gaudent, ut etiam quae mollius casus explicuit ex industria dissipent et clausulas abrumpant, ne ad exspectatum respondeant. Lege Ciceronem: compositio eius una est. pedem curuat lenta et sine infamia mollis. At contra Pollionis Asinii salebrosa et exsiliens et ubi minime exspectes relictura. Denique omnia apud Ciceronem desinunt, apud Pollionem cadunt exceptis paucissimis quae ad certum modum et ad unum exemplar adstricta sunt.

7 Humilia praeterea tibi uideri dicis omnia et parum erecta: quo uitio carere eum iudico. Non sunt enim humilia illa, sed placida et ad animi tenorem quietum compositumque formata nec de-

BG(cr.∞) = *sensus honestus*.  
*habes* = BR Sac M. G M —  
 G1. = *habet*. G2. — Ma = *habent*. (Sw. pro vulgata scriptura laudat *habeas*, quod nusquam reperio.)

*sed latius dictos* = B mG pp (exc. 2x) P3. Col. Sac M. P2. = *latius ductos*. G2x P1. 4. cod. Lips. = *tutius dictos*. RR — G1. = *altius dictos*. G2. — Ma = *altius ductos*. G1. 2. S. = *Uidebimus quod parum ∞ quod ∞* quod. G(s∞) P2. ci. Pinc. R — S = *parum strictum*. BG(m∞) — non ante *huius recentis politurae*.

*angustias inanis* = mss. RR — G1. G2. — G = *inaneis*. M — S = *inanes*.

5. Lips. (Elect. II, 16.) ci. = *concisura laquearium cubiculis*. R quidam pp P3. = *cuniculis interfl.* γδ = *a cuniculis in cubiculum interfl.* τ = *a cuniculis cubiculum interfl.* mG quidam pp S — G = *a cuniculis interfl.* P2. = *a vinculis interfl.* Col. = *anniculis interfl.* M + a cubi-

*culis interfl.* ε = *e pauperis cella*. η = *nunc pauperum cellas*. probat Sanctol. G(cr.∞) P1. = *et pauperis cellam*. Vox *pauperis* Ermo suspecta fuit. βt = *domus remota est*. G(m∞) = *ex horrido comptam*. X — *comptam*. G = *gaudent ut ita mollius*. G(s∞) R Gr. RR — S = *ne ad spectatum*.

6. *pedem curuat lenta* = BG pp P1. 4. Sa S. R P2. 3. Col. Sc M — G1. + *seruat pedem, curuat lenta*. G2. — Ma = *pedem seruat, curata, lenta* ex ci. Ermi. G(s∞) = *ad unum exemplar adstricta sunt*.

7. BG(m∞) — *Non sunt enim humilia illa, sed placida*. G2. — Ma — enim post *Non sunt*.

*et ad animi tenorem quietum compositumque* = R pp P2. 3. Col. Pinc. Gro — S. BG = *non sunt enim tenorem quietum compositumque formata*. P1. 4. R — G1. = *non sunt enim tenore quieto compositoque formata*. G2. — G4. = *sunt enim tenore quieto com-*

pressa, sed plana. Deest illis oratorius uigor stimulative quos quaeris et subiti ictus sententiarum. sed totum corpus uideris quam sit comptum: honestum est. Non habet oratio eius, sed debet dignitatem. Adfer quem Fabiano possis praeponere. Dic Ciceronem cuius libri ad philosophiam pertinentes paene totidem sunt quot Fabiani: cedam, sed non statim pusillum est, si quid maximo minus est. Dic Asinium Pollionem: cedam et respondeamus: In re tanta eminere est post duos esse. Nomina adhuc T. Liuium: scripsit enim et dialogos quos non magis philosophiae adnumerare possis quam historiae et ex professo philosophiam continentis libros. Huic quoque dabo locum: uide tamen quam multos antecedit qui a tribus uincitur et tribus eloquentissimis. Sed non praestat omnia: non est fortis oratio eius, quamuis elata sit. non est uiolenta nec torrens, quamuis effusa sit. non est perspicua, sed pura. Desideres, inquis. contra uitia aliquid aspere dici, contra pericula animose, contra fortunam superbe, contra ambitionem contumeliose. uolo luxuriam obiurgari, libidinem traduci, inpotentiam frangi. sit aliquid oratorie acre, tragice grande, comice exile. Uis illum

*positoque formata.* X = nec depressa, sed blande est illis. G (cr. ∞) R — G = vigor, stimuli quoque. B = ictus sententiarum. GP 1. 4. Col. R — G 1. = sed totum corpus uideri ∞ (P1. = contum). Z = sed totum corpus uideri [etiam η = uideri], quamuis sit contemptum [etiam ι P2. = contemptum], honestum est. probat Sanctol. G2. — RRu Rq = uide, quamuis non sit contum. Grut. ci. = uideris, quamquam sit in contemptum. Z — B1. = uideris, quamuis sit in contemptum. Rell. etiam P3. Pinc. Ss. ∞.

8. R — sed debet ante dignitatem. Steph. (Prood. II, 4.) ci. = Dices Ciceronem et infra Dices Asinium Poll. RP3. = vix totidem sunt. P4. = Credam et resp. R = Cedam, sed ut respondeam ex ci. Ermi. RP2. 3. RR — Z = et respondeamus in rem. tanta enim res est post duos esse. Col. B = et resp. in re. tanta enim res est. G2. — Ra + et post duos esse.

T. Livium = mss. RR — BS (R mG R — B = Titum). G1. — Ra — T. GG ex ci. Pinc. = et ex professo philos. continentes libros, quos non magis philosophiae adnumerare possis quam historiae. Pinc. praeterea ci. = quos magis philosophiae om. non. X — philosophiam.

continentis = B. GR RR — S = continentis.

9. R X = Huic quoque dabo dialogum (X = dialog.). G (s ∞) X = qui a tribus inuenitur. R + et a tribus eloquentissimis. Nonn. pp X = Sed non praestat omnibus. G (s ∞) e P1. Pinc. ex. domest. = quamvis electa sit. Matth. ci. = quamvis clara (R = e lara) sit. sG R nonn. pp P2. 3. Col. RR — R = Desideras. Alii pp = Desidero. Rell. etiam Pinc. P1. 4. ∞. Nonn. pp P2. Col. Pinc. v. l. = inquit. Z — Ra = inquit contra mstos.

10. X = contra periculosa. X = oratorie ac tragice. mG = oratorie ac retorice. Nonn. pp

adsidere pusillae rei, uerbis? Ille rerum se magnitudini addixit: eloquentiam uelut umbram non hoc agens trahit. Non erunt sine dubio singula circumspecta nec in se collecta nec omne  
 11 uerbum excitabit ac punget, fateor. exhibunt multa nec ferient et interdum otiosa praeterlabetur oratio: sed multum erit in omnibus lucis, sed ingens sine taedio spatium. Denique illud praestabit, ut liqueat tibi illum sensisse quae scripsit. Intelleges hoc actum, ut tu scires quid illi placeret, non ut ille placeret tibi. Ad profectum omnia tendunt, ad bonam mentem: non  
 12 quaeritur plausus. Talia esse scripta eius non dubito, etiam si magis reminiscor quam teneo haeretque mihi color eorum non ex recenti conuersatione familiariter, sed summatim, ut solet ex uetere notitia. Cum audirem certe illum, talia mihi uidebantur, non solida, sed plena, quae adulescentem indolis bonae adtollerent et ad imitationem sui euocarent sine desperatione uincendi: quae mihi adhortatio uidetur efficacissima. deterret enim qui imitandi cupiditatem fecit, spem abstulit. Ceterum uerbis abundabat, sine commendatione partium singularum in uniuersum magnificus. Uale.

= oratorie rethorice et tragice. G $\Sigma$  $\sigma$  = oratorie erectum tragice. BG  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$  = magnitudini adduxit. R  $\rho\rho$  (exc.  $\zeta$  $\Sigma$  $\varphi$   $\infty$ ) P2. Col.  $\mathcal{N}$  = hoc agens om. non. P1. = non hoc trahit om. agens.  $\mathcal{B}$ 1. —  $\mathcal{C}$  = contrahit contra mstos etiam Gr. Pinc. ex. Francisc.  $\mathcal{M}$  = singula circumspecta. B = ag punget. G(cr.  $\infty$ ) = ac pinget.

11. in omnibus lucis = B sG  $\beta$  $\sigma$  Pinc. v.l. Ss.  $\mathcal{N}$   $\mathcal{M}$   $\mathcal{C}$ . GR Gr.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$ 1,  $\mathcal{M}$ a = in omnibus locis. sed ingens = mss. (G p.m. = si) etiam Pinc. Gr.  $\mathcal{N}$ .  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{C}$  = et ingens. G = praestabis. R $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{M}$ a + et ad bonam mentem.

12.  $\mathcal{N}$  — eorum post color. R = ex veteri notitia. sG  $\alpha\gamma\delta\eta\sigma$   $\mathcal{N}$  = non solida, sed plana.

sui evocarent = RG  $\beta\delta\epsilon\pi\tau$  P2. 3. Col.  $\mathcal{N}$  $\mathcal{C}$ . B = siue vocarent.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{M}$ a = sui vocarent. G(s $\infty$ ) = Deui tet enim qui.  $\mathcal{N}$  = cupiditate non fecit. mG R $\alpha\beta\gamma\delta\eta\sigma\pi\sigma$   $\varphi\chi\psi$  P1. 3. Col.  $\mathcal{N}$  —  $\mathcal{C}$  + cupiditatem non fecit.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}$ a + cupiditatem imitandi modo fecit ex ing. Mur. Iac. lectius ci. = imitandi cum fecit spem, abstulit. Rell. etiam Pinc. P1. 4.  $\infty$ . G(m $\infty$ ) = Ceteris uerbis. G(m $\infty$ ) = sine accommodatione paratio singularum.

## L. ANNAEI SENECAE

## AD LUCILIUM

## EPISTULARUM MORALIUM

## LIBER XVII.

## EPISTULA I. (101.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Omnis dies, omnis hora quam nihil simus ostendit et aliquo argumento recenti admonet fragilitatis oblitos: tum aeterna meditados respicere cogit ad mortem. Quid sibi istud principium uelit quaeris? Senecionem Cornelium, equitem Romanum splendidum et officiosum, noueras: ex tenui principio se ipse promouerat et iam illi decliuus erat cursus ad cetera. Facilius enim crescit dignitas quam incipit. Pecunia quoque circa paupertatem plurimum morae habet, dum ex illa erepat. Hic etiam Senecio diuitiis imminebat ad quas illum duae res ducebant efficacissimae, et quaerendi et custodiendi scientia, quarum uel altera locupletem facere potuisset. Hic homo summae fragilitatis, non minus patrimonii quam corporis diligens, cum me ex consuetudine mane uidisset, cum per totum diem amico grauius affecto et sine spe iacenti usque in noctem adsedisset, cum hilaris cocuasset: genere ualitudinis praecipiti arreptus, angina,

Lib. XVII. Ep. 1. (101.)

$\mathcal{X} + et$  omnis hora.  $\mathcal{R}\mathcal{X}\mathcal{R} - \mathcal{G}1.$   
 $\mathcal{G} =$  quam nihil sumus.  $\mathcal{B} =$   
 quam nihil sum.  $\sigma =$  quod nihil sumus.

tum aeterna meditados =  $\mathcal{B}$   
 maior pars  $\mathcal{p}\mathcal{p}$   $\mathcal{E}$ .  $\mathcal{sGRP3}$ .  $\mathcal{X} =$   
 cum aeterna meditados.  $\mathcal{P}2. =$   
 tamen aeterna meditados.  $\mathcal{Col}.$   
 = tum aeterna meditante s.  $\mathcal{G}$   
 $\mathcal{P}1.4.$   $\mathcal{R} - \mathcal{M}\mathcal{a} =$  cum aeterna meditante s.  $\mathcal{P}2. =$  officiosum et splendidum.  $\mathcal{R} - \mathcal{Z} =$  quam incipiet.

2.  $\mathcal{sR}1.\mathcal{P}3. =$  post paupertatem.  
 plurimum morae habet =  $\mathcal{Pinc}.$   
 ci.  $\mathcal{E}4.$  probat  $\mathcal{Sw}$ .  $\mathcal{BGR}$   $\mathcal{p}\mathcal{p}$   $\mathcal{Gr}$ .  $\mathcal{Pinc}.$

$\mathcal{R} - \mathcal{G} =$  plurimum amorem habet.  $\mathcal{X} =$  plurimum amoris habet.  $\mathcal{Pinc}$ . praeterea ci. = plurimum amorem habet.  $\mathcal{M} - \mathcal{E}$  (exc.  $\mathcal{E}4.$ ) = plurimum moram habet ex ing.  $\mathcal{Mur}$ .

dum ex illa erepat =  $\mathcal{B}7\mathcal{S}\mathcal{a}\mathcal{E}$ .  
 $\mathcal{GR}\mathcal{R} - \mathcal{M}\mathcal{a} =$  ereptat.  $\mathcal{X} =$  crepidat.  $\mathcal{B}(\mathcal{cr}.\infty) =$  Hae etiam Senecio.  $\mathcal{X} -$  illum ante duae res.  $\mathcal{X} -$  et ante quaerendi.

3.  $\mathcal{R} =$  summae fragilitatis.  $\mathcal{X} =$  usque ad mortem adsedisset.

praecipiti arreptus =  $\mathcal{BR}\mathcal{S}\mathcal{a}\mathcal{C}$   
 $\mathcal{X}\mathcal{R} - \mathcal{G}\mathcal{E}$ .  $\mathcal{G}\mathcal{M} - \mathcal{M}\mathcal{a} =$  abreptus.  $\mathcal{Rell}$ . n. l.  $\mathcal{mG} =$  angustia

4 uix compressum artatis faucibus spiritum traxit in lucem. Intra paucissimas ergo horas, quam omnibus erat sani ac ualentis officiis functus, decessit. Ille qui et mari et terra pecuniam agitabat, qui ad publica quoque nullum relinquens inexpertum genus quaestus accesserat in ipso actu bene cedentium rerum, in ipso procurentis pecuniae inpetu raptus est.

*Inserte nunc, Meliboe, piros, pone ordine nites.*

Quam stultum est aetatem disponere ne crastini quidem domi-  
5 num! O quanta dementia est spes longas inchoantium! Emam, aedificabo, credam, exigam, honores geram: tum demum lassam et plenam senectutem in otium referam. Omnia, mihi crede, etiam felicibus dubia sunt. nihil sibi quisquam de futuro debet promittere. id quoque quod tenetur per manus exit et ipsam quam premimus horam casus incidit. Uoluitur tempus  
6 rata quidem lege, sed per obscurum: quid autem ad me an naturae certum sit quod mihi incertum est? Nauigationes longas et pererratis litoribus alienis seros in patriam reditus proponimus, militiam et castrensiu laborum tarda manupretia, procurationes officiorumque per officia processus, cum interim ad latus mors est: quae quoniam numquam cogitatur nisi aliena, subinde nobis ingeruntur mortalitatis exempla non diutius, quam  
7 dum miramur, haesura. Quid autem stultius quam mirari id

*vix compressum.* R = *anguinia vix compr.*

4. *Intra paucissimas ergo horas, quam* = B (p.m.) Erl. Ita ut scriberemus, suasit Ianus laud. Plin. N. H. VIII, 4. (66.) *triduo proximo, quam sit genitus.* B (s.m.) GR R — S + *postquam.* Rell. n. l. Pinc. v. l. = *Ille quem et mari.* G 1. = *Illi qui et mari.*

*et mari et terra* = BGR Pinc. v. l. R — B1. R — S = *et terra et mari.* quod Ruhkm deceperat Gru-teri nota, Rλ P2. 3. = *ad publicam quoque.* Unus cod. Pinc. = *ad publicanos quoque.* γεζρ = *ad publica quaeque.* Pinc. ci. = *in ipso ictu.* G(s∞) = *bene dicentium.* Nonn. pp = *percurrentis pecuniae.* R = *captus est.* B + *pone in ordine nites.* RR — G = *nec crast. quidem.*

*ne crastini quidem dominum*

= BmGR pp (exc. σ) P2. Col. Sac R S. P1. 4. Col. = *ne crastini quidem dominamur.* Gσ R — Ra = *ne crastino quidem dominamur.*

5. Rλ — *est post dementia.* G = *cum demum lapsam* [cr. ∞] *et plenam.* BR maior pars pp P1. 3. 4. = *tum deinde lassam.* Col. = *tum deinde lapsam.* R — B = *cum deinde lassam.* ρ = *quo demum lassam.* Fortasse restituendum erat *tum sive tunc deinde* vid. Ind. G = *Nihil sibi quicquam.* G(m∞) = *per manus extra fit.*

6. R — B = *et paratis litoribus.* ε + *et castrensiu laborum non stipendiaria tarda.* B = *manupretia.* R + *nisi dum aliena.* R — B = *nondum diutius quam.*

7. G = *Quid ergo stultius.* R —

ullo die factum quod omni potest fieri? Stat quidem terminus nobis ubi illum inexorabilis fatorum necessitas fixit: sed nemo scit nostrum quam prope uersetur terminus. Sic itaque formemus animum, tamquam ad extrema uentum sit. nihil differamus. cotidie cum uita paria faciamus. Maximum uitae uitium<sup>8</sup> est, quod imperfecta semper est, quod aliquid ex illa differtur. Qui cotidie uitae suae summam manum inposuit non indiget tempore. Ex hac autem indigentia timor nascitur et cupiditas futuri exedens animum. Nihil est miserius dubitatione uenientium quorsus euadant. Quantum sit illud quod restat aut quale, incollecta mens inexplicabili formidine agitur. Quo modo effugiemus hanc uolutionem? uno, si uita nostra non prominebit, si in se colligitur: ille enim ex futuro suspenditur cui inritum est praesens. Ubi uero quicquid mihi debui redditum est, ubi stabilita mens scit nihil interesse inter diem et seculum: quicquid deinceps dierum rerumque uenturum est ex alto prospicit et cum multo risu seriem temporum cogitat. Quid enim uarietas mobilitasque casuum perturbabit, si certus sis aduersus incerta? Ideo propera, Lucili, uiuere et singulos dies singulas<sup>10</sup>

Ma + Quid autem est stultius.  
B = quid omni potest. A = quod  
omnino potest. R — S = quod  
omnino potest. G + omni die.

versetur terminus = BG pp  
P1. 2. Col. MA — G. P4. = ver-  
set terminus. RP3. = sit termi-  
nus. M — S — terminus. quam  
uocem mihi quoque molestam esse  
fateor. P1. 4. R — M = ad extre-  
mum uentum sit.

8. quod aliquid ex illa differtur  
= RP2. 3. BG P1. 4. A + quod  
in aliquid ex illa differtur. Col.  
+ quod est aliquid ex illa dif-  
fertur. mcod. Lips. + quod meum  
aliquid ex illa differtur. R — Ma  
+ quod etiam aliquid ex illa dif-  
fertur. Ex. Facundi et Primit. =  
quod in aliud ex illa differtur.  
Pinc. ci. S = quod in aliud ex  
alio differtur. R — S = exce-  
dens animam. A — miserius. R  
απσφχ P2. 3. Col. = dubitatione ue-  
hementer intuentium. βο  
= dubit. vehementer metien-  
tium. R — G = dubit. uehe-  
menter irruentium. Pinc. ci.

= dubit. voluentium vel volu-  
tantium. Grut. ci. = dubit. ve-  
rentium. Matth. ci. = dubita-  
tione, uenientia quorsum eua-  
dant. Rell. ∞.

quorsus = mss. etiam Gr. MA —  
SE. S — Ma = quorsum. BsG  
Sac A = aut quali.

incollecta mens = cii. Pinc. Sw.  
et firmari videbatur haec scriptura  
illo quali. Mss. MA — B1. = col-  
lecta mens. Ru — S = non col-  
lecta mens ex ci. Pinc. (S = [non]).  
Lips. ci. = et quale collectu. Gron.  
ci. = aut quale, coniectantes  
inexplicabili. BG Pinc. omnes =  
explicabili.

9. R = fugiemus. R plerique  
recc. pp P2. 3. Col. A + uno modo.  
R (cr. ∞) = prominebat.

colligitur = B'p.m. = collici-  
tur) GR pp MA — G1. G2. — S  
= colligetur. R = mens sit, ni-  
hil inter est.

si certus sis = BG nonn. pp P1.  
4. R — MS. RP2. 3. Col. Pinc.  
v. l. MS — Ma = si certus sit.

10. e = Ideo Lucili mi vivere

uitas puta. Qui hoc modo se aptauit, cui uita sua cotidie fuit tota securus est. In spe uiuentibus proximum quodque tempus elabitur subitque auuiditas et miserrimus ac miserrima omnia efficiens metus mortis. Inde illud Maecenatis turpissimum uotum quo et debilitatem non recusat et deformitatem et nouissime acutam crucem, dummodo inter haec mala spiritus prorogetur:

11

*Debilem facito munu,*

*Debilem pede, coxa,*

*Tuber adstrue gibberum,*

*Labricos quate dentes:*

*Uita dum superest, bene est.*

*Hanc mihi, uel acuta*

*Si sedeam cruce, sustine.*

*disce.* RG + *mi Lucili.* S + *Lucili mi.* N = *propera Lucilium vivere.* R — Na + *mi Lucili propera vivere.* B ∞.

*aptauit* = ci. Steph. (ad Dalech. Ep. 22.) Ru — S. BGR Gr. (exc. P4.) NN — B1. = *aptabit.* P4. = *aptabat.* R — G1. — *tota.* sG N = *in spem uiuentibus.* P2. = *subditque auuiditas.* Pinc. v. 1. N + *temporis auuiditas.*

*et miserrimus* = BsG Pinc. v. 1. R — B3. P4. = *et miserimus.* P1. Col. = *et miserrimis.* GRP 2. 3. UG1. — Na = *et miserrimum.* ac *miserrima* = BGR P1. 2. 3. N3. P4. = *atque miseriam.* Col. — ac. R — Na = *atque miserrima.*

*efficiens metus mortis* = B (s.m.) Pinc. v. 1. NG — S. B(p.m.) RP2. 3. Col. R — G2. = *efficiet metus mortis.* G = *fecit metus mortis.* P1. 4. = *efficiet timor mortis.* N = *dummodo haec mala spes prorogetur.*

11. Hi Maecenatis versus leguntur etiam in Anthol. Lat. III, 149. R = *co SSA.* BP1. = *cox o.* G(lit.) = *cox ū.* Noun. pp Pinc. v. 1. P2. 3. Col. GG + *debilem coxa.* P4. = *coxecuber adstrue.* Plerique pp = *Tuber e.* Heins. ad Ouid. II. Art. Am. 119. ci. = *Tuberi adstrue gibberem.* Col. = *Tuber astine.* R = *gyberum.* Noun. pp Scalig.

(ad Pithoeum Ep. 33.) = *gibbum.* G(s∞) = *quaere dentes.* BGR N = *Hac mihi.* P3. Col. = *Ac mihi.* RP2. 3. Col. R — N = *uel acutam.* RP3. R — G = *si subdas crucem.* N = *si das, sustineo crucem.* RP3. = *substineo.* P2. Col. R — G = *sustineo.* P4. = *sustinebo.* Plerique pp = *Ac mihi uel acutam Si subdas crucem, sustineo uel sustinebo.* Anthol. = *Hac mihi uel acuta Subdas, sustineo cruce.* Acidalius Epist. Crit. Cent. I. p. 334 sq. ci. = *Hanc mihi: [scil. da vitam] uel acutam Subde, sustineo crucem.* Salmas. (de Foen. Trap. p. 765.) ci. = *Vita dum maneat, bene est. Hanc mihi, uel acuta Subsidem cruce, sustine.* Nic. Heins. l. l. ci. = *Haec mihi uel acutae Subdat, sustineo, cruci uel Hanc mihi uel acuta, Subdas, sustineo, cruce.* Oudendorp. ci. = *Sidens sustineam cruce.* Burmann. ci. = *Hanc mihi uel acuta Si das, sustineo, cruce.* Hand. ad Gron. Diatr. in Stat. I. p. 188. ci. = *Hanc mihi: uel acuta Se det, sustineo, cruce.* Explicat: „Hanc mihi uolo, etiamsi acuta cum cruce se det, et sustineo.“ Alias etiam virorum doctorum coniecturas reperiis apud Meibom. in Maecen. c. 24. p. 151 sq. Sed rell. mss. etiam Gr. Pinc. cod. Pithoei ∞.



Quod miserrimum erat, si incidisset, optatur et tamquam uita<sup>12</sup> petitur supplicii mora. Contemptissimum putarem, si uiuere uellet usque ad crucem. Tu uero, inquit, me debilitas licet, dum spiritus in corpore fracto et inutuli maneat. deprauas licet, dum monstroso et dissecto temporis aliquid accedat. suffigas licet et acutam sessuro crucem subdas: est tanti uolnus suum premere et patibulo pendere destitutum, dum differat id quod est in malis optimum supplicii finem? est tanti habere animam,<sup>13</sup> ut agam? Quid huic optes nisi deos faciles? quid sibi uult ista carminis effeminati turpitudine? quid timoris dementissimi pactio? quid tam foeda uitae mendicatio? Cui putes umquam recitasse Uergilium

*Usque adeone mori miserum est?*

Optat ultima malorum et quae pati grauissimum est extendi ac<sup>14</sup> sustineri cupit: qua mercede? scilicet uitae longioris. Quid autem huius uiuere est? diu mori. Inuenitur aliquis qui uelit inter supplicia tabescere et perire membratim et totiens per stillicidia emittere animam quam semel exhalare? Inuenitur qui uelit adactus ad illud infelix lignum, iam debilis, iam prauus et in foedum scapularum ac pectoris tuber elisus, cui multae mo-

12. B(s∞) = *supplicii*. X — *et ante inutuli*. GR Gr. XN = *monstruoso*.

*et dissecto* scripsi ex ci. xη = *et desecto*. ζ = *et secto*. BG (lit.) R rell. ζζ P2. 3. Col. XN — G1. = *et deserto*. P1. = *et sancto*. P4. = *et secto*. mCol. = *et descripto*. Grut. ci. = *et discerpto* vel *despreto*. G2. — S = *et distorto* ex ci. Ermi. B(cr.∞) G(s∞) = *aliquid accedat*. R plerique ζζ P2. N — N = *et acutam sensuro*. R + *Sed tanti est vulnus*. Nonn. ζζ + *Sed est tanti vulnus*. Alii ζζ + *Et est tanti v.* Paulus ad Ev. Matth. XXVII, 42. p. 748. ed. I. emendat *Est contentus vulnus* etc. G ζζ (exc. η) = *districtum*. η = *distrahitum*. X = *destitutum, ut differat*. γ = *dum differatur* ∞ *finis*. N — G1. — id ante *quod est in malis*.

13. RP2. 3. + *Et est tanti habere*. X + *hinc habere animam*. ε = *habere animam, ut abigam*. R nonn. ζζ quidam Pinc. P2. 3. Col.

X = *foeda vitae commendatio*. (X — *foeda*). τ = *emendicatio*. G(lit.) nonn. ζζ P1. N — S = *emendatio*. S = *mendatio*. Bz P4. ∞.

*Cui putes umquam* = BG maior pars ζζ Sac X S. R rell. ζζ N — G = *Cui putas umquam*. N — Na = *Huic putas umquam*. X + *Iste optat ultima*.

14. B = *Quod autem huius*. Sac S = *Quod autem vivere est om. huius*. (Idem Sw. falso laudat ex X.)

*qui uelit* = mss. etiam Ss. XN — G1. mπ G2. — S = *qui malit* ex ci. Ermi. (*Ante quam semel exhalare* suppletur *magis* vel *potius*. cf. praeter alios Bach. ad Tacit. Ann. I, 58.) *emittere animam* = B s G R X. G (p. m.) = *mittere animam*. ε N — S = *amittere*. Rell. ζζ = *emittere* vel *mittere*. B(cr.∞) = *qui uelit adactus*. G = *in foedeus* cr. *foedus*.

ε = *scapularum accepto tu-*

riendi causae etiam citra crucem fuerant, trahere animam tot  
 15 tormenta tracturam? Nega nunc magnum beneficium esse naturae, quod necesse est mori. Multi peiora adhuc pacisci parati sunt: etiam amicum prodere, ut diutius uiuant, et liberos ad stuprum manu sua tradere, ut contingat lucem uidere tot consciam scelerum. Executienda uitae cupido est discendumque nihil interesse quando patiaris quod quandoque patiendum est. Quam bene uiuas refert, non quamdiu: saepe autem in hoc est bene, ne diu. Uale.

## EPISTULA II. (102.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quomodo molestus est iucundum somnium uidenti qui excitat (aufert enim uoluptatem, etiam si falsam, effectum tamen uerae habentem): sic epistula tua mihi fecit iniuriam. reuocauit enim me cogitationi aptae traditum et iturum, si licuisset, ulterius. Iuuabat *de aeternitate animarum* quaerere, immo mehercules credere: credebam enim me facile opinionibus magnorum uirorum rem gratissimam promittentium magis quam  
 2 probantium. Dabam me spei tantae: iam eram fastidio mihi. iam reliquias aetatis infractae contemnebam in inmensum illud tempus et in possessionem omnis aevi transiturus: cum subito experrectus sum epistula tua accepta et tam bellum somnium per-

*bere elisus.* BG = *acceptoris tuber.* A + *trahere animam uelle.* P1. = *tortura iacturam om. tot.* Etiam P4. — *tot.* P3. = *tractaturam.*

15. RR — B = *Negat nunc.* M — B = *Multa peiora.* R — B = *amicum perdere.* R (lit.) P3. = *manu sua trudere.* G pp Gr. M — G1. = *tot conscia scelerum excutienda.* B = *cupido est.* o = *vitae turpitudine est.* BG R — G1. = *dicendumque.*

*refert* = mss. etiam Gr. M — G1. G. G2. — Ma = *referre.* BGR Gr. (exc. P4.) M — Ma = *in hoc esse bene.* P4. G ∞. RSG recc. pp M + *ne diu uiuas.* Col. + *ne diu scilicet uiuas.* T — G1. — *ne ante diu.*

Lib. XVII. Ep. 2. (102.)

G antiquiores pp Pinc. v. l. = *af-*

*fectum tamen.* R — G1. = *uere habentem.* G2. M = *uere habentem.* Col. = *uere habentem.* Lips. ci. = *cogitationi altae traditum.* R(s ∞) P1. R — G1. = *et iterum, si licuisset.* Pinc. ci. = *itur a e.* G(s ∞) Su = *iuuabit.* R (del.) + *Iuuabat me.* M — Ma = *mehercule.*

*Credebam enim me* = B uetustiores pp et rell. maior pars Col. M — G2. Ru — G. P4. = *Credebat enim me.* GR ex. Pincianum P1. 2. 3. G — B1. — *me.* BGP1. 4. M — G2. = *facilem.* Gron. ci. = *immo mehercule credere; dabam enim me facilem.*

2. G + *et in inmensum.* BG P1. 4. Col. R — G = *transituum.* B = *cum subito experfectus sum.* G uetustiores pp et rell. maior pars = *experfectus.* R — *et ante tam bellum.*

didi. quod repetam, si te dimisero, et redimam. Negat me<sup>3</sup> epistula prima totam quaestionem explicuisse in qua probare conabar id quod nostris placet *claritatem quae post mortem contingit bonum esse*. Id enim me non soluisse quod obponitur nobis: Nullum, inquit, bonum ex distantibus. hoc autem ex distantibus constat. Quod interrogas, mi Lucili, eiusdem quaestionis est, loci alterius: et ideo non hoc tantum, sed alia quoque eodem pertinentia distuleram. Quaedam enim, ut scis,<sup>4</sup> moralibus rationalia inmixta sunt. Itaque illam partem rectam et ad mores pertinentem tractavi: Numquid stultum sit ac superuacuum ultra extremum diem curas transmittere an cadant bona nostra nobiscum nihilque sit eius qui nullus est, an ex eo quod, cum erit, sensuri non sumus, antequam sit, aliquis fructus percipi aut peti possit. Haec omnia ad mores spectant:<sup>5</sup> itaque suo loco posita sunt. At quae a dialecticis contra hanc opinionem dicuntur segreganda fuerunt: et ideo seposita sunt. Nunc, quia omnia exigis, omnia quae dicunt persequar: deinde singulis occurrā. Nisi aliquid praedixero, intellegi non poterunt quae refellentur. Quid est quod praedicere uelim? Quae-<sup>6</sup> dam continua esse corpora ut hominem. quaedam esse conpo-

B = *de misero*.

3. *Negat me* = mss. (exc. v) etiam Pinc. Gr. Ss. M — ZS. B1. = *Negat me*. v2. — Ma = *Negat me*. Sw. *epistola prima recte explicat per epistolae initium*. B = *conabari quod*. GR pp (exc. ∞) Gr. M — G1. = *conabari s quod*. R nonn. pp P2. 3. Col. + *bonum ex distantibus est*. P1. 4. + *ex distantibus constat*. G(m∞) — *ex distantibus*. BG — *hoc antequam*. A = *non haec tantum*. B — *eodem autem pertinentia*.

4. B = *moralia rationalia*. M — B1. = *partem rectam ad mores contra mstos etiam Gr. (exc. Col. qui — rectum)*. G (cr. ∞) R — G1. = *tractavit*. R — S = *an cadunt bona*. az R — G2. M = *an ex eo quodcumque erit*. Lips. ci. = *quod tum erit*. R — M — *non post sensuri*.

*sensuri sumus* = mss. etiam Pinc. Gr. M — G1. GG Ru. G2. M — B1. Ma S = *sensuri simus*. *antequam sit* = R P2. 3. Col. Ru

— S. B = *antequam aliquis fructus percipit aut peti possit*. G Pinc. P1. R — G2 — B1. = *antequam* [GG — *antequam ex ci. Pinc.*] *aliquis* [G p.m. = *alios*] *fructus etc.* P4. = *antequam aliquis fructus sit, qui percipiant peti possit*. M = *sensuri simus aliquid fructus, antequam percipi possit* rell. om. Lips. ci. = *aut ecquando aliquis fructus etc.*

5. R — Ma + *Haec autem omnia ad mores*. R — G1. = *suo loco sita sunt*. G (cr. ∞) R maior pars pp = *contra hanc opinionem ducuntur*. G (s.m.) = *quia omnia exigunt*.

*Nisi aliquid praedixero* = BG M — MS (R — S = *Nisi aliud*. G2. — G = *praecidero ex ing. Ermi*). R P2. 3. 4. ex. Fac. et Primit. + *Et nisi aliquid*. Steph. (Prood. II, 3.) ci. + *Nisi tamen aliquid*. Pinc. ci. + *Sed nisi aliquid*. v — Ma + *At nisi aliquid*. G2. — G = *praecidere velim*.

6. *Quaedam esse composita* =

sita ut nauem, domum, omnia denique quorum diuersae partes iunctura in unum coactae sunt. quaedam ex distantibus quorum adhuc membra separata sunt tamquam exercitus, populus, senatus: illi enim per quos ista corpora efficiuntur iure aut officio cohaerent, natura diducti et singuli sunt. Quid est quod etiam  
 7 nunc praedicere uelim? Nullum bonum putamus esse quod ex distantibus constat: uno enim spiritu unum bonum contineri ac regi debet, unum esse unius boni principale. Hoc si quando desideraueris, per se probatur: interim ponendum fuit, quia  
 8 in nos nostra tela mittuntur. Dicitis, inquit, nullum bonum ex distantibus esse: claritas autem ista bonorum uirorum secunda opinio est. Nam quomodo fama non est unius sermo nec infamia unius mala existimatio, sic nec claritas uni bono placuisse. Consentire in hoc plures insignes et spectabiles uiri debent, ut claritas sit. Haec autem ex iudiciis plurium efficitur, id est di-  
 9 stantium: ergo non est bonum. Claritas, inquit, laus est a bonis bono reddita. laus oratio. oratio uox est aliquid significans: uox autem, licet bonorum uirorum sit, bonum non est.

mss. MS. R — B = *Quaedam composita esse.* G1. — Ma — esse. σ = *in re aut officio.* Ex. Francisc. = *Quid est etiam nunc quod praedicere uelim.* probat Pinc. B = *vellim.*

7. BG = *unde enim spiritu.* R — S = *Vide enim spiritu.* Pinc. ci. = *unum bonum continuari.* R plerique pp ci. Lips. = *per se probabitur.*

*quia in nos nostra tela mittuntur.* sic bene restituit Sw., nec multum discrepat π = *quia in nos vestra tela mittuntur.* χ = *quae in nos tela mittantur. vel nitendum fuit, quia in nos vice teli mittitur.* BGR rell. pp Gr. Sac M — G2. — nos. quod facillime potuit omitti propter sequens *nostra.* Pinc. ci. GG = *quia in nos tela mittuntur* om. *nostra.* Erm. ci. = *cui nostra tela innitatur.* M — V4. B1. = *quo nostra tela nitatur.* Lips. ci. Gro Ru Ma = *quia inde nostra tela mittuntur.*

8. *Dicitis, inquit* = R Pinc. v. l. mPl. P4. XG — S. BG(p.m.) P1.

= *Dictis, inquit.* G(s.m.) maior pars pp P2. 3. Col. R — G2. = *Dicis, inquit.* Codex ad Pincianum „allatus ab urbe Valeria“ G — R — *secunda ante opinio.*

*insignes et spectabiles* = R pp (exc. æst) P2. 3. Ss. S. εττ = *insignes et spectati.* BG P1. R = *insignes expectantes.* Col. = *insignes expectantes.* P4. = *et spectantes.* antea habuerat etiam *plures signes.* X = *plures et spectabiles* om. *insignes.* αS — Ma = *insignes et praestantes.* ex iudiciis plurium = P4. Col. R — S. BG P1. = *ex iudiciis plurimum.* Quae Gen. Plur. forma fortasse erat recipienda: nam R P2. 3. X = *plurimorum.* X = *efficiunt.*

9. G(m∞) — *Claritas, inquit — licet virorum sit bonorum.* BG quidam pp P1. 4. R — B — *oratio ante vox est.* R nonn. pp P2. 3. Col. = *laudis autem oratio vox est.* BG P1. = *vox est autem, licet virorum sit bonum.* Nec enim rell. om. Ex. scholarum Salmenticensium = *vox est autem, licet virorum*

Nec enim quicquid uir bonus facit bonum est: nam et plaudit et sibilat. sed nec plausum quisquam nec sibilum, licet omnia eius admiretur et laudet, bonum dicit, non magis quam sternumentum aut tussim. Ergo claritas bonum non est. Ad summam <sup>10</sup> dicite nobis utrum laudantis an laudati bonum sit. Si laudantis bonum esse dicitis, tam ridiculam rem facitis, quam si adfirmetis meum esse, quod alius bene ualeat. Sed laudare dignos honesta actio est: ita laudantis bonum est cuius actio est, non nostrum qui laudamur: atqui hoc quaerebatur. Respondebo <sup>11</sup> nunc singulis cursim. Primum an sit aliquod ex distantibus bonum etiam nunc quaeritur: et pars utraque sententias habet. Deinde claritas desiderat multa suffragia: potest et unius boni uiri iudicio esse contenta: nos bonos bonus iudicat. Quid ergo? <sup>12</sup> inquit, et fama erit unius hominis existimatio et infamia unius malignus sermo? Gloriam quoque, inquit, latius fusam intellego: consensum enim multorum exigit. Diuersa horum condicio est et illius. Quare? quia, si de me bene uir bonus sentit, eodem loco sum quo, si omnes boni idem sentirent: omnes enim, si me cognouerint, idem sentient. Par illis idemque <sup>13</sup> iudicium est: aequae uero insistitur. dissidere non possunt. Ita

*bonorum sit, bonum non est. Nam qui plaudit et sibilat* rell. om. R — G1. = *vox est autem, licet virorum sit bonum. Nam et plaudit.* P3. 4. Col. + *vox est autem* ∞. RP2. ∞.

*Nec enim* = BG P1. XE. RP2. 3. 4. Col. G2. — Na = *Neque enim.* P1. = *nam sibile et plaudit.*

*sternumentum* = BSa S. GR XR — Na = *sternutamentum.*

10. X = *Ad summum dicite.* R(del.) + *Si laudantis bonum non esse.* RP3. = *esse dicetis.* G (s.m.) = *tam ridiculosam.*

11. G(cr. ∞) R = *singulis cursim.* G(cr. ∞) = *praemium quin sit aliquod.*

*aliquod ex distantibus bonum* = BG XE. RR — Na = *aliquid* ∞. MΞ + *claritas non desiderat contra mstos etiam Gr.* cf. § 12. ex. X = *etiam unius boni uiri.*

12. *nos bonos bonus iudicat* = B maior pars pp cum vetustioribus, Sac

S. XR — S = *nos bonus bonos iudicat.* RS — Na = *Nam omnes bonos bonus unus iudicat.* G + *nos bonus bonos esse iudicat.* G = *erat unius hominis.* R P3. = *Diversa horum et illius conditio est.* Pinc. v. l. P2. = *Diversa horum conditio et illius est.* R — G1. + *et illius est.* G — *bene ante uir bonus.* X = *si de me bonus bene sentit* om. vir. G(m ∞) X — *omnes enim — idem sentient.*

13. *aequae uero insistitur. dissidere non possunt* = B. GP1. = *aequae uero inficiscitur. dissidere non possunt.* R(lit.) P3. = *aequae uero inspicitur ab his qui dissidere non possunt.* Vetustiores pp = *aequae uero inficiscitur vel inficitur. dissidere non possunt.* Quinque ex recc. pp Pinc. ex. familiare B = *aequae uero prospicitur ab his qui dissidere non possunt.* Ex. Francisc. = *aequae uero inficitur.* Ex. Fac. et Primit. cum aliis Pinc. =

pro eo est, ac si omnes idem sentiant, quia aliud sentire non possunt. Ad gloriam aut famam non est satis unius opinio. Illic idem potest una sententia quod omnium, quia omnium, si perrogetur, una erit: hic diuersa dissimilium iudicia sunt, dissimiles adfectus. dubia omnia inuenies, leuia, suspecta. Putas tu posse unam omnium esse sententiam? non est unius una sententia. Illi placet uerum. ueritatis una uis, una facies est: apud hos falsa sunt quibus adsentiuntur. Numquam autem falsis constantia est: uariantur et dissident. Sed laus, inquit, nihil aliud quam uox est: uox autem bonum non est. Cum dicant *claritatem esse laudem bonorum a bonis redditam*, iam non ad uocem referunt, sed ad sententiam. Licet enim uir bonus taceat, sed aliquem iudicet dignum laude [esse], laudatus est. Praeterea aliud est *laus*, aliud *laudatio*: haec et uocem exigit: itaque nemo dicit *laudem funebrem*, sed *laudationem* cuius officium oratione constat. Cum dicimus aliquem *laude dignum*, non uerba illi benigna hominum, sed iudicia promitti-

*aeque uero inficiscitur.* P2. = *Aequere prospicitur ab his qui dissidere non possunt.* P4. = *aeque uero inficiantes dissidere non possunt.* Col. = *aequo uere prospicitur ab his qui dissidere non possunt.* X = *aeque uere prospicitur. dissidere non possunt.* Etiam Sc = *aeque uere.* R — Z = *aeque uera inficiscitur. dissidere non possunt.* G1. — G (exc. M) + *aeque uero insistitur ab his qui dissidere non possunt.* M = *aeque uero sentitur ab his qui dissidere non possunt.*

*Ad gloriam aut famam* = BZ. GR X — Ma = *et famam.* R — G1. = *Illic enim potest.*

*una sententia* = BG P1. 4. X. R P2. 3. Col. R — G = *unius sententia.* R = *quia omnium, si omnium una erit* rell. om. G(cr.∞) P1. = *si praerogatur.* Sex recc. pp P2. 3. Col. = *si interrogatur.* Pinc. ex. familiare = *si interrogentur.* P4. R — G = *si prorogatur.* mG = *si cogetur.* M = *si rogentur.* P1. = *ulla erit.*

R(s∞) X — G1. = *difficiles affectus.*

*inuenies* = BGR X. Z — G = *inuenias.*

14. M — Ma — *sententia post non est unius una* contra mstos etiam Gr. M — Ma = *Illis placet uerum* contra mstos etiam Sac.

15. *Cum dicant claritatem* = B GR X — MZ. Z — Ma = *Cum dicunt.*

*a bonis redditam* = R Pinc. ex. domest. P2. 3. 4. Col. G — G. BG P1. X — G2. = *a bonis reddi.* P4. Pinc. ex. domest. — *iam ante non ad uocem.* R (lit.) P3. Col. = *si aliquem iudicet.*

*dignum laude [esse]* = BR X — BZ. G = *dignum esse laude.* r1 G1. — Ma — *esse.* Rell. pp promiscue = *dignum laude esse, dignum esse laude, esse dignum laude.* propter quam positionis varietatem uerbum suspectum uncis inclusi. sG + *et aliud laudatio.* R — *et ante uocem exigit.* B(m∞) — *constat.*

16. R fere omnes pp Gr. R — B = *non uerba illa benigna.* X = *non uerba ulla benigna.*

mus. Ergo laus etiam taciti est bene sentientis ac bonum uirum apud se laudantis. Deinde, ut dixi, ad animum refertur laus, non ad uerba quae conceptam laudem egerunt et in notitiam plurium emittunt. Laudat qui laudandum esse iudicat. Cum tragicus ille apud nos ait *magnificum esse laudari a laudato uiro*, laude digno, ait. Et cum aequè antiquus poeta ait,

*Laus alit artes,*

17

non laudationem dicit quae corrumpit artes: nihil enim aequè et eloquentiam et omne aliud studium auribus deditum uitauit quam popularis adsensio. Fama uocem utique desiderat, claritas non: potest enim citra uocem contingere contenta iudicio. plena est, non tantum inter tacentis, sed etiam inter reclamantis. Quid intersit inter claritatem et gloriam dicam. Gloria multo-<sup>12</sup> rum iudiciis constat, claritas bonorum. Cuius, inquit, bonum est claritas, id est laus bono a bonis reddita? utrum laudati an laudantis? Utriusque: meum qui laudor. quia natura me amantem omnium genuit, et bene fecisse gaudeo et gratos me inuenisse uirtutum interpretes laetor. Hoc plurium bonum est, quod grati sunt: sed et meum. Ita enim animo compositus sum, ut aliorum bonum meum iudicem, utique eorum quibus ipse sum boni causa. Est istud laudantium bonum, uirtute enim geritur: <sup>19</sup> omnis autem uirtutis actio bonum est. Hoc contingere illis

R = conceptam laudem. X = concepta laudem. BGR — S = et innocentiam (innoc.) plurium emittunt. X = quem laudandum. RP2.3. R — G1. = qui laudandus. R — ait post digno. G(m) — Et cum aequè antiquus poeta ait.

17. Laus alit artes = G2. — S ex ing. Ermi. Bxδτζζωϋ P1.4. R — S = Laus a literis. GRrell. pp P2.3. Col. AG1. = Laus alterius. R15 P2. Col. Pinc. ex. domest. = auribus debitum. X = auribus deductum. RP2.3. = popularis assertio. RP2.3. = uocem itaque desiderat. R — S = utique uocem desiderauit. X + desiderat ut. B (in fine paginae) XR — G1. — non post claritas. R = non claritas. In G non est notatum. R = circa uocem. S — citra. R + et plena est.

tacentis — reclamantis = BG R — G1. G2. — G = tacenteis

Senecae op. ed. Fickert 1.

— reclamanteis. R — S = tacentes — reclamantes.

18. B = multorum iudiciis. R (m) — id est. X — id. R = idem. G(s.m) = Utrumque meum qui laudor. P2. = Utriusque inquis laudor. RP3. = Utriusque mei qui laudor. B = natura mea amantem. R = amantem bonum genuit. G(m) — bene fecisse — inuenisse. R nonn. rec. pp X + bene fecisse me gaudeo. BG(cr.∞) R — S G = Hoc plurimum bonum est. G1. = Hoc primum bonum est. BG(p.m) P1.4. = quibus iste sum boni causa. G(s.m) R pp P2.3. Col. Pinc. v. l. AGG = quibus istius sum boni causa.

19. G(cr.∞) = Est instum laudantium. Pinc. v. l. G — Ma = Est illud laudantium (ex. Francisc. = laudationum). G = omnis enim uirtus actio bonum est. R = uirtutum actio.

non potuisset, nisi ego talis essem. Itaque utriusque bonum est merito laudari, tam mehercules quam bene iudicasse iudicantis bonum est et eius secundum quem iudicatum est. Numquid dubitas quin iustitia et habentis bonum sit et eius cui debitum soluit? Merentem laudare iustitia est: ergo utriusque bonum est. 20 Cauillatoribus istis abunde responderimus. Sed non debet hoc nobis esse propositum arguta disserere et philosophiam in has angustias ex sua maiestate detrahere. Quanto satius est ire aperta uia et recta quam sibi ipsum flexus disponere quos cum magna molestia debeas relegere? neque enim quicquam aliud istae disputationes sunt quam inter se perite captantium 21 lusum. Dic potius quam naturale sit in inmensum mentem suam extendere. Magna et generosa res est humanus animus: nullos sibi poni nisi communes et eum deo terminos patitur. Primum humilem non accipit patriam, Ephesum aut Alexandriam, aut si quod est etiam nunc frequentius incolis, laetius tectis solum. Patria est illi quodcumque suprema et uniuersa circuitu

*Itaque utrumque bonum est.*

*mehercules* = BGR. *M* — *S* = *mehercule*. *M* — *S* = *quam me iudicasset*. P2. cod. Fac. et Primit. *SS* = *an iustitia*. Col. = *aut iustitia*. Ex. Francisc. + *et sit autem eius cui soluit*. Pinc. ci. + *et sit item eius*. *SS* + *et item sit eius*. *M* + *et aut sit eius*. *M* — *S* + *et ante bonum sit eius*. Gl. 2. + *et an bonum sit eius*. P1. 4. + *et aut bonum sit eius*.

*ergo utriusque bonum est* = B GR maior pars pp *MS*. *M* — *Ma* = *igitur utriusque bonum est*.

20. *abunde responderimus* = ε ci. Pinc. *L* — *S* (exc. Zu). *rv* = *respondeamus*. P1. = *abundare respondebimus*. *M* Zu = *abunde respondimus*. Rell. = *abunde respondebimus*.

*Sed non debet hoc* = mss. (exc. G 27) etiam Sac *MS*. G 2 (cr. ∞) τ (cr. ∞) *M* — *Ma* = *Sed non debuit hoc*. Pinc. ci. = *argutias serere*. *M* = *argutias disserere*. *R* = *a sua maiestate*. *M* = *in sua maiestate*. G (cr. ∞) Zu = *Quanto sanctius est*. B = *aperte via*.

*sibi ipsum flexus disp.* = B (p.m.) *S*. B (s.m.) G *M* — *Ma* = *sibi ipsi*. *R* — *ipsum*. *M* = *quos non magna molestia*. Nonn. pp P2. 3. Col. = *debeat relegere*. Alii pp = *debeas relegere*. Pinc. ci. = *quam invicem se puerorum captantium lusum*. P2. = *quam inter se semper captantium lusum*. ε = *inter serpentes captare lusum*. Steph. ci. + *pilam captantium*.

21. *M* = *Da potius quam*. ep = *Disce potius*. RP2. 3. — *et ante cum deo*. G (lit.) *M* = *aut sit* [*M* = *sic*] *quod etiam nunc*. G (lit.) — *est ante etiam nunc*. BR pp Gr. *M* — *S* = *frequentius oculis*. *M* — *S* *M* — *Ma* = *latius*. BG pp (exc. ep) P1. *M* — *S* = *vectis solum*. *R* P3. = *solum vectis*. ep = *laetius videt solum*. χ = *laetius ve iste sol videt*. P4. Col. *M* = *lecius nectis*. *Solum*. P2. = *laetius noctis*. *Solum*. Quidam Pinc. = *frequentius occulis*. Pinc. ci. = *frequentius accolis*, *laetius nautis solum*: posse tolerari *vectis* aut legi *advenis* vel *vectoribus*. G (s.m.) plerique pp P2. Col. *M* = *quaecumque suprema*. G



sno cingit: hoc omne conuexum intra quod iacent maria cum<sup>22</sup> terris, intra quod aer humanis diuina secernens etiam coniungit, intra quod disposita tot numina in actus suos excubant. Deinde artam aetatem sibi dari non sinit: omnes, inquit, anni mei sunt. nullum seculum magnis ingeniis clusum est, nullum non cogitationi peruium tempus. Cum uenerit dies ille qui mixtum hoc diuini humanique secernat, corpus hic ubi inueni relinquam, ipse me dis reddam. Nec nunc sine illis sum, sed graui ter-<sup>23</sup>renoque detineor carcere. Per has mortalis aevi moras illi meliori uitae longiorique proluditur. Quemadmodum nouem mensibus tenet nos maternus uterus et praeparat non sibi, sed illi loco in quem uidemur emitti iam idonei spiritum trahere et in aperto durare: sic per hoc spatium quod ab infantia patet in senectutem in alium maturescimus partum. Alia origo nos ex-

(p. m.) P1. 4. = *quocunque*. Ex Francisc. = *quodcunque soleminia*. R<sup>λ</sup> P3. = *supremo et universo*. Pinc. ci. = *Patria illi est, quacunque sol meat et u-ni-versa circuitu suo cingit*. G2. — M = *quodcunque superne uni-versa*. GR pp (exc. ελρχ ∞) Gr. M — G1. = *cingitur*. Totum hunc locum restituit Lips. Elect. I, 16.

22. R<sup>λ</sup> Zu + *ab humanis diuina. etiam coniungit* = ci. Pinc. G — G. π = *omnia coniungit*. R P3. = *iam coniungitur*. Rell. etiam Gr. = *iam coniungit*. BGX = *in quod disposita*. R — Z = *in quid disposita*. G = *in quo disposita*. X = *tot minima*. R (s∞) — *suos*. G maior pars pp P1. 2. 4. M — G = *actam aetatem*. Rell. etiam Gr. ci. Pinc. ∞. Praeterea Pinc. ci. = *certain aetatem*. B = *ante mei sunt*. GR P1. 2. 3. Col. M — G2. = *ante me sunt*. P4. = *ante me mei sunt*. Pinc. correctiores codd. ∞. M — G1. = *nul-lum ingenium magis* [G1. = *magnis*] *seculis clusum est*. X = *seclusum est*. GP2. M — G2. = *cogitationi paruum tempus*. P1. = *per unum tempus*. P4. = *per-cium tempus*. M — Z = *Cum no-verit dies ille*. G — corpus. BR P2. 3. 4. Col. M — G = *tempus hic*. P1. = *tempora hic*. Pinc.

ci. M — Ma = *corpus hoc*. G — *ubi inueni relinquam*. R (lit.) mG P2. 3. = *ubi uenerit inquam*. Nonn. pp = *tempus hoc ubi ve-nerit inquam*. Rell. pp = *tem-pus: hic ubi uenerit inquam vel relinquam*. Sc X = *ipsis me diis*. BGR pp (exc. πψ) P1. 4. M — G2. = *ipse me diei reddam*. P2. 3. = *ipsi me diei*. Pinc. ex. scholast. ∞.

23. R (lit) = *sine illo sum*. X = *Nec nunc eis sum*. επρ = *sed gravi terrae mole detineor*. M — G1. = *carcere*. AG2. — M = *praeluditur*. G1. = *praecluditur*. B nonn. pp M = *in uicem mensibus*, επ = *decem mensibus*. B = *et illi loco*. P2. = *in quem uiderem emitti*. Iam idonei. M — G1. = *super hoc spatium. in alium maturescimus par-tum* = επρ ci. Pinc. B = *in a-lium mature simus partum*. G P1. = *in alium naturae sumus partum*. P2. = *in alium natu-rae simus partum*. RP3. G2. — B1. = *in alium naturae exi-mus partum*. Pinc. ex. scholast. = *in alium naturae sumi-mur et tanquam partum alia nos aborigo exspectat*. Rell. pp = *in alium (alium) naturae sumus (simus. sumimus) par-tum*. X = *in alium nature su-*

24 spectat, alius rerum status. Nondum coelum nisi ex interuallo pati possumus. Proinde intrepidus horam illam decretoriam prospice: non est animo suprema, sed corpori. Quicquid circa te iacet rerum tamquam hospitalis loci sarcinas specta: transcendendum est. Executit redeuntem natura sicut intrantem. Non licet plus efferre quam intuleris: immo etiam ex eo quod ad  
25 uitam adtulisti pars magna ponenda est. Detrahetur tibi haec circumiecta, nouissimum uelamentum tui, cutis. detrahetur caro et sublusus sanguis discurrensque per totum. detrahentur ossa neruique, firmamenta fluidorum ac labentium. Dies iste quem tamquam extremum reformidas aeterni natalis est. Depone onus: quid cunctaris, tamquam non prius quoque relicto  
26 in quo latebas corpore exieris? Haeres, reluctaris: tunc quoque magno nisu matris expulsus es. Gemis, ploras: et hoc ipsum flere nascentis est. Sed tunc debebat ignosci: rudis et inperitus omnium ueneras. ex maternorum uiscerum calido mollique fomento emissum adflauit aura liberior, deinde offendit durae manus tactus tenerque adhuc et nullius rei gnarus obstupuisti inter ignota. Nunc tibi non est nouum separari ab eo cuius ante pars fueris: aequo animo membra iam superuacua  
27 dimitte et istuc corpus inhabitatum diu pone. Scindetur, obruetur, abolabitur. Quid contristaris? ita solet fieri: pereunt saepe uelamenta nascentium. Quid ista sic diligis quasi tua? istis opertus es. Ueniet qui te reuelet dies et ex contubernio

*mus et tanquam partum.* N — G1. = *in alium maturae (mature) sumimus partum.* M — G + *naturae maturescimus.* quod delendum esse postea uidit Sw. R — rerum.

24. BG = *suprema.* B (cr. ∞) GR — S = *sarcinas spectat.* GR maior pars pp P1. 2. 3. = *Non licet peius efferre.* Col. = *Non licet penis prius efferre.* β = *prius efferre.* R (lit.) G (s.m.) P2. 3. Col. = *quam intulerit.* N — *ex eo.* R = *ex hoc.* G2. — G = *quod uitam adtulisti* om. ad. M — Ma = *in uitam* contra mstos etiam Gr.

25. BG (cr. ∞) R pp Gr. M — G = *Detrahentur tibi haec circumiecta.* G (s.m.) = *extremum reformidas.* G (m ∞) pp (exc. ὁσυχ ∞)

P1. N — G2. = *corpore extiteris.* Col. = *corpore exciteris.* N = *corpore extueris.* Rell. etiam Gr. Pinc. ∞.

26. S — Ma + *Haeres et reluctaris.* GN = *tu quoque magno.* N — Ma = *tum quoque.* R (m ∞) = *ex minimorum viscerum.* N — G = *Demum offendit.* G = *Deinde ostendit.* G (s.m.) P3. (s.m.) Col. = *separari ab aëro.*

*istuc corpus* = B. GR MN — E = *istud corpus.*

27. *Pereunt saepe* = mss. (exc. τ) etiam Pinc. Gr. Ss. MN — G2. τ Pinc. ci. G — Ma = *Pereunt semper.* Grut. ci. = *Pereunt aequae.* B = *qui te reuellet dies.* GZ = *qui te releuet dies.*

foedi atque olidi uentris educat. Hinc nunc quoque tu, quantum potes, subuola uoluptatique, nisi quae necessariis quoque cohaerebit, alienus iam hinc altius aliquid sublimiusque medi-

*Hinc nunc quoque tu, quantum potes, subuola voluptatique, nisi quae necessariis quoque cohaerebit, alienus iam hinc altius aliquid sublimiusque meditare.* Sic fere locum valde depravatam restituit Ianus (= nisi necessariis quae cohaerebit) laud. N. Q. IV. praef. Scio quam sis ambitioni alienus et ad sensum Ep. 123, 10. Dubitamus — ingerere frugalitatem. B = *Huic nunc quoque tu quantum potes* [Sa =] *subuoluptari quae nisi quae necessariis quae cohaerebit alienus.* G = *Huic* [cr. ∞] *nunc quoque tu in* [u.] *quantum potes subuolutaris qui* [cr. que] *ubique necessariis quae cohaerebit alienus.* R P3. = *Hinc nunc tu quantum potes subuola ubique necessariis quae cohaerebunt alienus.* mP3. = *subuola, nisi quae necessario cohaerebunt alienus.* Sanctol. ad hunc locum „Locus hic, inquit, diversimode in codd. legitur, atque ita implicatus, ut nil certi ex eorum comparatione erui possit. Gasparinus Bergomensis in suis Commentariis ad hunc locum haec notat: Vetus Apostilla sic ordinat: *Hinc nunc quoque tu quantum potes subuola ubique, nisi quae necessario cohaerebunt alienus.* Magister Philippus sic ordinat: *Hinc nunc quoque tu quantum potes subuola, ubique nisi necessariis cohaerebunt alienis.* Quae litterae bene conveniunt: ideo sic dirige: *quoque pro etiam tu subuola* i. e. recede *hinc* i. e. ab hoc corpore vel ab vita. *quantum potes* i. e. quantum natura patitur. *ubique alienis nisi necessariis* pro a necessariis, quae cohaerebunt super corpore. Huc usque Gasparinus. Cum autem plerique mstorum legant a necessariis, si necessariorum nomine veniant amici, cognati etc., dici potest Senecam suadere non tantum [tam?] despectum vitae, quam necessario-

rum, quos pari amore diligimus, et quibuscum vivere diu avemus: et tunc sensus erit, quemque non tantum a vitae desiderio, quam necessariorum debere esse alienum.“ P1. cod. Grou. = *Huic nunc quoque tu quantum potes subuolutaris, qui utique necessariis quae cohaerebit alienus.* P2. = *Hinc nunc quoque tu quantum potes subuola, ubique necessariis quae cohaerebis alienus.* P4. = *Hinc nunc tu quantum potes subuolutaris quandoque necessariis quae cohaerebit alienus.* Col. = *Hinc quoque nunc tu quantum potes subuolutaris quae ubique necessariis quae cohaerebit alienus.* Sc = *subuola ubique nisi a necessariis quae cohaerebant alienus.* Erlang. = *subuolutari quae nisi necessariis, quae cohaerebit alienus.* Herbp. = *subuolutaris ubique necessariis cohaerebit alienus?* A = ∞ *subuola ubique nisi necessariis quae cohaerebant alienis.* M — B = *Huic nunc ∞ subuolutari: quae nisi etiam necessariis cohaerebit* [B = cohaerebunt] *alienus.* G1. = *Huic nunc ∞ subuolutaris, quae nisi etiam necessariis cohaerebunt, alienus.* G2. = ∞ *subuola quae nisi etiam necessariis cohaerebunt, alienus.* Pinc. ci. G — M = ∞ *subuola ab aliis nisi quae necessario* [G — M = necessariis] *cohaerebunt, alienus.* L — Ma = ∞ *subuola: utique etiam necessariis, quae cohaerebunt, alienus.* Gron. ci. = ∞ *subuola: caris quoque necessariis quae cohaere, ut alienus.* E = ∞ *subuola; carisque, nisi etiam necessariis, [sive: carisque etiam ac necessariis] cohaere ut alienus.* GR nonn. pp P3. A = *tamen hinc altius.* P1. = *Tam hinc altius.* Col. = *Hinc iam altius.* A = *tam huic altius.* Pinc. ex. scholast. = *Ante-*

tare. Aliquando naturae tibi arcana reteguntur, discutietur ista  
 28 caligo et lux undique clara percutiet. Imaginare tecum quantus  
 ille sit fulgor tot sideribus inter se lumen miscentibus. Nulla  
 serenum umbra turbabit. aequaliter splendebit omne coeli latus.  
 dies et nox aeris infimi uices sunt. Tunc in tenebris uixisse te  
 dices, cum totam lucem et totus adspexeris quam nunc per  
 angustissimas oculorum uias obscure intueris et tamen admiraris  
 29 illam iam procul. Quid tibi uidebitur diuina lux, cum illam suo  
 loco uideris? Haec cogitatio nihil sordidum animo subsidere  
 sinit, nihil humile, nihil crudele. Deos rerum omnium esse  
 testes ait. illis nos adprobari, illis in futurum parari iubet et  
 aeternitatem proponere: quam qui mente concepit nullos horret  
 exercitus, non terretur tuba, nullis ad timorem minis agitur.  
 30 Quidni non timeat qui mori sperat? si is quoque qui animum  
 tamdiu iudicat manere quamdiu retinetur corporis uinculo, so-  
 lutum statim spargi, id agit ut etiam post mortem utilis esse  
 possit. Quamuis enim ipse ereptus sit oculis, tamen

*Multa uiri uirtus animo multusque recursat  
 Gentis honos.*

Cogita quantum nobis exempla bona prosint: scies magnorum  
 uirorum non minus praesentiam esse utilem quam memoriam.  
 Uale.

*quam naturae tibi.* Pinc. ci. =  
*intra te quando naturae tibi.*  
 R P2.3. = *sublimiusque cogita.*

28. B = *Imaginer e.*

*vixisse te dices* = mss. M—G1.

Σ. G2. — Ma — te.

*et totus adspexeris* = BG P1.4.

M—G2. R Pinc. v. l. P2.3. Col.

MG—Σ—et. G(s.m.) R nonn. pp

P3. = *et tantum admireris.* G

(p.m.) = *et tam admireris.*

*illam iam procul* = BGR pp P1.

2.3. Col. Sa MS. Sc. P4. = *et il-*

*lam tam procul.* M—G—iam.

Pinc. v. l. — *illam.* M—Ma = *ad-*

*miraris tam procul.*

29. Pinc. v. l. = *quid tibi videtur.*

R = *esse post rerum omnium.*

R recc. pp P2.3. = *nullum horret*

*incendium vel exercitum.*

Grut. ci. = *nullos horret strepi-*

*tus, non terretur tuba.*

30. P2. = *Quid non timeat.* γ =

*Quid enim timeat.* Cod. Fran-

cisc. = *Quam qui ni timeat.*

Pinc. ci. = *quam qui meminit*

*quid mori expavet* vel *quam*

*qui mente teneat quid mori*

*expavet.* B M—G1. = *se quo-*

*que qui.* GP1. = *sed quoque qui a.*

R Pinc. ex. scholast. P2.3. Col. M =

*sed ille quoque qui.* Pinc. ci. =

*sed et ille quoque qui.* P4. =

*sed quoque qui.* pp = *sed ille*

*vel sed quoque qui.* M + *vinculo*

*ligatum.*

*solutum* = BG antiquiores pp

P1.4. Col. Sac M—MS. R recc.

pp P2.3. + *et solutum.* Grut. ci.

Σ—Ma = *ex solutum.* G2. — Ma

= *totum spargi.* B (cr. ∞) sG M

—B = *spargit.* M = *pergit.*

B—id agit. B (cr. ∞) G M—B =

*multumque.* BG M—Σ = *recu-*

*sat.* B (cr. ∞) = *quantam nobis.*

*non minus praesentiam esse u-*

*tilem quam memoriam* = BG pp

P1.4. Col. Sac M—G1. et recte

## EPISTULA III. (103.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quid ista circumspicis quae tibi possunt fortasse euenire, sed possunt et non euenire? incidentium dico ruinam. Aliqua nobis incidunt, non insidiantur: illa potius nide, illa deuota quae nos obseruant, quae captant. Rariores sunt casus, etiam si graues, naufragium facere, uehiculo euertere: ab homine homini cotidianum periculum. Aduersus hoc te expedi, hoc intentis oculis intueri: nullum est malum frequentius, nullum pertinacius, nullum blandius. Tempestas minatur, antequam surgat. crepant aedificia, antequam conruant. praenuntiat fumus incendium: subita est ex homine perniciēs et eo diligentius tegitur, quo propius accedit. Erras, si istorum tibi qui occurrunt uoltibus credis: hominum effigies habent, animos ferarum, nisi quod illarum perniciosior est primus incursus. quos transi-  
iere, non quaerunt: numquam enim illas ad nocendum nisi 3

defendit Grut. ex usu Senecae. RP2. 3.  $\mathfrak{E}$  = non minus quam praesentiam esse utilem memoriam. Pinc. ex. scholast. = non minus memoriam quam praesentiam esse utilem.  $\mathfrak{E}2$ . —  $\mathfrak{M}a$  = non minus praesentia esse utilem memoriam.

Lib. XVII. Ep. 3. (103.)

Steph. (ad Dalech. Ep. 27.) hanc epistolam cum superiore putat esse coniungendam,  $\mathfrak{sv}$  = Cur ista circumspicis.  $G(\mathfrak{m}\infty)$  — sed possunt et non.  $\mathfrak{en}$  = sed et possunt non euenire.

incidentium dico ruinam. Aliqua nobis incidunt = mss. etiam Gr. Ss.  $\mathfrak{M}R$  —  $\mathfrak{E}2$ .  $\mathfrak{Ru}$  —  $\mathfrak{E}$ . Pinc. ci. = incendium dico, ruinam, alia quae nobis incidunt.  $\mathfrak{E}$  —  $\mathfrak{B}1$ . = incendium dico, ruinam, aliaque quae nobis incidunt.  $\mathfrak{sp}$  = talium dico ruinam. mCol. = incendium dico.  $\mathfrak{v}$  = ista nobis incidunt.  $B + illa vi deuota$ , illa quae nos.  $G(\mathfrak{sv})$   $\mathfrak{Exv}$  = illa vita.  $\mathfrak{sp}$  = illa evita.

Rariores sunt casus = ci. Grut.  $\mathfrak{E}$ . et quodammodo haec scriptura confirmatur  $B Sa$  = paries sunt casus.  $\mathfrak{er}$  = Rari sibi casus. GRP1. 3. 4. Col.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{E}2$ . =

paries sunt casus.  $\mathfrak{Ru Ma}$  = captant paries. Sunt casus. P2. = paries sibi casus. mGrell.  $\mathfrak{pp}$  = paries sibi sunt casus. Pinc. ci.  $\mathfrak{E} - \mathfrak{B}1$ . = Rari sunt casus. P4. = si etiam graues. Col. + ubi etiamsi graues.  $\gamma\delta\upsilon$  = Adversus haec te exp.  $G(\mathfrak{sv})$   $\mathfrak{Z}$  = Adversus te expedi om. hoc.  $\chi$  = intentis animis.

Nullum est malum freq. = mss. (exc.  $\mathfrak{ar}$ )  $\mathfrak{M}R - \mathfrak{B}$  ( $\mathfrak{R} - \mathfrak{B}$  = in alium freq.)  $\mathfrak{E}$ .  $\mathfrak{ar}$   $\mathfrak{G}1$ . —  $\mathfrak{Ma}$  = nullum enim malum.

2.  $G(\text{del.})$   $\mathfrak{Expt}$  + At tempestas.  $\mathfrak{m}\beta$  = crepant.  $\mathfrak{m}\mathfrak{v}$  = eo diligentius accenditur. P4. — tibi ante qui occurrunt.  $B$  = perniciosius est primus incursus.  $\pi$  = periculosior est. P2. = primus ingressus.

quos transiēre non quae-  
runt =  $B$  ex. Francisc. Sa  $\mathfrak{E}$ . GP1.  $\mathfrak{M} - \mathfrak{Ma}$  = quos transire non queunt. RP2. 3. Col. = quo transire non queunt.  $\mathfrak{A}$  = quo transire non possunt. Etiam  $\mathfrak{loxy}$  = quo transire.  $\beta$  = quo transire non quaeritur.  $\gamma\delta$  Lips. ci. (Epist. Quaest. IV, 17.) = quem transire non queunt. P2.  $\mathfrak{M}R$  —  $\mathfrak{G}$  = quos transire non quae-

necessitas incit. Hae aut fame aut timore coguntur ad pugnam : homini perdere hominem libet. Tu tamen ita cogita quod ex homine periculum sit, ut cogites quod sit hominis officium. Alterum intueri ne laedaris, alterum ne laedas. Commodis omnium laeteris, mouearis incommodis et memineris quae praestare debeas, quae cauere. Sic uiuendo quid consequeris? non ut ne noceant, sed ne fallant. Quantum potes autem, in philosophiam secede: illa te sinu suo proteget. in huius sacrario eris aut tutus aut tutior. Non arietant inter se nisi in eodem ambulantes. Quid autem? ipsam philosophiam non debebis iactare: multis fuit periculi causa insolenter tractata et contumaciter. Tibi uitia detrahat, non aliis exprobet. non abhor-

runt. Etiam αβγδεζζηπυφψ = non quaerunt.

3. *necessitas incit* = BGR στσ P1. 3. 4. Col. ex. Francisc. Sa R — S G — G Nu — S. P2. = *necessitas vincit*. χ = *necessitas illicit*. μπ Zu = *necessitas impellit*. μπ etiam = *necessitas incitat*. Sc X = *necessitas mittit*. G1. 2. M = *necessitas misit*. Z — B1. = *necessitas inigit* ex ci. Lips.

*Hae aut fame* = BR P2. 3. Col. Lips. ci. S. G = *Hoc autem fame*. pp = *Haec aut fame*. P1. 4. = *Haec autem fame*. X + *Hae autem fere aut fame*. R — S = *Haec autem aut fame*. G1. = *Haec autem aut fame*. G2. = *Haec autem fame*. GS = *Haec autem fame*. M — Ma — Hae. Bv = *hominem licet*. v (m∞) = *ut ex homine*. vR — G = *Quid sit hominis officium*. σ = *aliud intueri*. X = *Alterum intueor ne laedaris*. Gx + *et alterum*. p = *quae praestare, quae cauere debeas memineris om. et*.

4. ασπσ P2. 3. Col. = *quidem consequeris*. probat Grut. P1. = *quod consequeris*. p = *prosequeris om. quid*. B = *quid consequaris? non te ne noceant*. Etiam π (s.m.) σ P1. 2. = *non te ne noceant*. op R — G1. = *non te ne noceant*. G = *non te non* [cr. ∞] *noceant*. R (lit.) λ P3. = *non tibi ne noceant*. Col. = *ut te non noceant*. Sv = *non te noceant*. X =

*que consequaris ne non te noceant*. G2. — M = *non te noceant*. P4. ∞. Bv = *in philosophiam recede*.

*sinu suo proteget* = G2. — B1. ex ci. Ermi. B = *nisi scio proteget*. GR pp P1. 3. Col. Sa R = *nisi suo*. P2. 4. Sc X — G1. Nu Ma = *visu suo*. Ruhk. explicat: *vi videndi, cavendi ne tibi noceant*. B = *inter se nisi eodem ambulantes*. Gz P1. R — G2. = *inter se senes ut eodem amb.* v = *inter se senes in eodem amb.* x P4. = *inter se nisi eodem amb.* p = *sacrario tutus eris*. Non arietant inter se nisi eodem amb.

*Quid autem* = G ζσπυ P1. 4. Col. R — G Nu — S. BSa = *quia autem*. X = *quia aut.* p = *quia tamen philosophiam debebis iactare*. R P3. = *Te autem de ipsa philosophia*. M = *Ipsam autem philosophiam*. P2. Z — Gro = *Quod autem ipsam ph.* B1. = *quin etiam ipsam ph.* ex ci. Gron. Lips. ci. = *Quod attinet ipsam ph.* X = *fuit periculum causa*. ι = *in solutione tractata*. p + *causa*. *Philosophia insolenter tractata*. X = *insolenter tractata*. Pinc. ci. G — M = *insolenter iactata*. Col. = *insolenter intractata*.

*Tibi vitia detrahat, non aliis exprobet* = BGR pp XE. R — S = ∞ *exprobetur*. G1. — vitia. G2. — Ma = *Vitia tibi detrahat*,

reat a publicis moribus nec hoc agat, ut quicquid non facit damnare uideatur. Licet sapere sine pompa, sine inuidia. Uale.

L. ANNAEI SENECAE  
AD LUCILIUM  
EPISTULARUM MORALIUM  
LIBER XVIII.

EPISTULA I. (104.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

In Nomentanum meum fugi: quid putas? Urbem? immo febrem et quidem subrepentem. Iam manum mihi iniecerat: protinus itaque parari ueliculum iussi Paulina mea retinente. Medicus initia esse dicebat motis uenis et incertis et naturalem turbantibus modum. Exire perseueraui. Illud mihi in ore erat domini mei Gallionis qui, cum in Achaia febrem habere coepisset, protinus nauem adscendit clamitans non corporis esse, sed loci morbum. Hoc ego Paulinae meae dixi quae mihi ualitudinem meam commendat. Nam cum sciam spiritum illius in meo uerti, incipio ut illi consulam mihi consulere. et cum me fortio-<sup>2</sup>rem senectus ad multa reddiderit, hoc beneficium aetatis

*non alii expr.* R — G 1. — *hoc ante agat.* G 2. — M = *nec ita agat.* Mss. etiam Pinc. Gr. ∞.

Lib. XVIII. Ep. 1. (104.)

Ξατς = *In Momentaneum.* βγδ ητψ = *In Momentanum.* ερ = *In Numentanum.* ρ = *quid putas imbre.* M = *Paulina me retinente.* R λ P 3. γ + *Paulina mea me retin.* μο = *P. mea renuente.* ζ (s ∞) = *uitia esse.* X = *initia mortis uenisse de incertis.* R — Z = *mortis uenisset in certis.* τ = *motis uenisset incertis.* ρ = *initia mortis esse dicebat uenis incertis et nat.* ο = *initia dicebat esse mortis sed incertis.*

Β — M a = *sed incertis.* B (cr. ∞) = *in ope erat.* ρ = *illuc mihi opimi vox domini mei Gallionis qui cum in actu febrem.* ε + *erat vox domini mei.* B (cr. ∞) = *protinus nauem descendit.*

2. X = *Hoc ergo.* ερ = *commendabat.* R (s ∞) — *cum ante sciam.* BG γδ ζ η ζ κ τ P 1. 4. *bona pars codd.* Pinc. M — G = *Nam cum scias.* Pinc. ci. = *Nam conscius spir.* ρ = *et cum scias.* Z + *et spiritum.* R β γ δ ζ κ μο π λ P 2. 3. = *in meum uerti.* G = *in meo reuerti.* Col. = *in meum uetere.* ρ = *in cepti ut illi consulere.* R — G 2. = *etiam cum me fortio-*

amitto. Uenit enim mihi in mentem in hoc sene et adulescentem esse cui parcur. Itaque quoniam ego ab illa non impetro  
 3 ut me fortius amet, impetrat illa ut me diligentius amem. Indulgendum est enim honestis adfectibus: et interdum, etiam si premunt causae, spiritus in honorem suorum uel cum tormento reuocandus et in ipso ore retinendus est, cum bono uiro uiuendum sit, non quamdiu iuuat, sed quamdiu oportet. Ille qui non uxorem, non amicum tanti putat, ut diutius in uita commoretur, qui perseuerat mori delicatus est. Hoc quoque imperet sibi animus, ubi utilitas suorum exigit, nec tantum, si uult  
 4 mori, sed si coepit, intermittat et suis se commodet. Ingentis animi est aliena causa ad uitam reuerti quod magni uiri saepe fecerunt. Sed hoc quoque summae humanitatis existimo senectutem suam cuius maximus fructus est securior sui tutela et uitae usus animosior adtentius curare, si scias alicui tuorum esse dulce, utile, optabile. Habet praeterea in se non mediocre ista res gaudium et mercedem: quid enim iucundius quam  
 5 uxori tam carum esse, ut propter hoc tibi carior fias? Potest itaque Paulina mea non tantum suum mihi timorem imputare, sed etiam meum. Quaeris ergo quomodo mihi consilium profectio- nis cesserit? Ut primum grauitatem Urbis excessi et illum odo-

ℳ — ℳ — enim post Venit. ℳ — ego post quoniam. Ζοπλ P2. Col. ℳ — non ante impetro. In τ haec vox expuncta est. Pinc. ci. = ut se fortius amet. Grut. ci. = languidius vel infortius. P3. + an amet. ℳ — ℰ + impetrat illa a me ex ing. Mur. (ℰ = [a me]). α — diligentius. ℳ = ut me indulgentius amem.

3. RP3. + honestis carissimorum aff. λ = honestis suorum aff. ρ = in honorem suum. ℳ = vivendum est. BG = quamdiu vivat. o = quam bene oportet. ιο = non amicam. B(cr.∞) = tanti putet. RλP3. + ut diutius propter eos in vita commoretur. BGαγδεζςυφ P1. Col. = perseuerabat. Rελ P2. 3. 4. ℳ = perseuerabit. probat Grut. οπλψ = perseuerabit velle mori. ℳ — ℑ = sibi uult mori. ℰ1. — ℳ = sibi velit mori. επ = si uoluit mori. ℳ = sed etsi coe-

pit. BGοπυ ℳℑℑ = et suis commendet om. se. αφϕ P1. 4. Col. ℳ = et suis se commendet. RZ βελπλ Pinc. ex. famil. P2. 3. = et suis se concedat.

4. Bℳ = humanitati. G = summa humanitatis. σ = summam humanitatis Rβελπφλ + esse existimo. o = humanitatis summae esse existimo.

adtentius curare = βγ. BG P1. 2. 4. Col. ℳ — ℰ1. — curare. R P3. = attentius custodire. ℰ2. — ℰ = attentius conservare. ρ = Habet et haec res gaudium et merc. BG ρρ (exc. λος ∞) ℳℳ — ℰ1. = aliquid tuorum. B — ut ante propter hoc. Apud G haec vox in litura est.

5. η + id consilium. G(s∞) ℳ — ℰ1. = gravitatem urbis concessi. ρ = gravitatem ex pulvere urbis evasi, protinus mutatum me sensi rell. om. Pinc. v. l. ℰ — ℳ =



rem culinarum fumantium quae motae quicquid pestiferi naporis obruerant cum puluere effundunt, protinus mutatam ualitudinem sensi. Quantum deinde adiectum putas uiribus, postquam uineas adligi? In pascuum emissus cibum meum inuasi. Reptui ergo iam me: non permansit marcor ille corporis dubii et male cogitantis. incipio toto animo studere. Non multum ad hoc locus confert, nisi se sibi praestat auimus qui secretum in occupationibus mediis, si uolet, habebit. At ille qui regiones 7 eligit et otium captat ubique quo distringatur inueniet. Nam Socratem querenti cuidam, quod uihil sibi peregrinationes profuissent, respondisse ferunt: *Non inmerito hoc tibi euenit: tecum enim peregrinabar.* O quam bene cum quibusdam ageretur, si a se aberrarent! Nunc primum se ipsos sollicitant, 8 corrumpunt, territant. Quid prodest mare traicere et urbes mutare? Si uis ista quibus urgeris effugere, non aliubi sis oportet, sed alius. Puta uenisse te Athenas, puta Rhodon. elige arbitrio tuo ciuitatem: quid ad rem pertinet quos illa mores habeat? tuos adferes. Diuitias iudicabis bonum: torquebit 9 te paupertas et quod est miserrimum falsa. quamuis enim mul-

*nidorem culinarum.* ὡπ P2. 3. Pinc. v. l. = *culinarum fumantium.* πR — G1. = *quae in ore quicquid.* G2. — G = *quae in ora q.* G(lit.) = *quae morte quicquid.*

*obruerant* = P2. Col. quidam Pinc. XG — S. Rζλλ = *obruerunt.* Bσν P1. = *obruunt.* R — S = *obruunt.* G P4. XG1. 2. = *obruerit.* P3. = *obruerint.* Alii Pinc. = *obtinent.*

6. B(cr.∞) = *adigit.* Gx = *attingit.* τ = *attingi.* ε = *in pascuum me nisi rursus cibum.* α = *in pascuum me dedi cibum repetens, cepi pro hoc u tanto animo studere.* P1. = *non permansit murator.* m = *inmarcor.* Col. = *permansit mator.* P1. = *male cogitatis.* Col. = *multe cogitantis.* P3. = *Nec multum ad hoc locus.* ρ = *sed sibi praestat.*

*praestat* = BG ρρ (exc. λ) P1. 2. 4. Col. XN — S. R(λ P3.) G1. — S = *praestet.* R — S + *et in occupationibus* contra mstos et X.

7. τR — G1. = *quod stringatur.* P1. Col. G2. = *quo stringatur.* σ = *quo strigatur.* B(cr.∞) = *quo distrigatur.* ρ ex. Francisc. = *quo distrahat.* Ex. Pinc. (famil.) = *quomodo distringatur.* P4. = *quo constringatur.* G(p.m.) = *ubique constringatur.* G = *quo nihil nisi peregrinationes.* B(s∞) = *respondisse fert.* γδλX = *fertur.* ζ = *peregrinaueras.*

8. Nunc primum = mss. etiam Gr. XN — G Rn — S. N — S1. = *Nunc primi.* ρ = *Quid prodest se traicere.* R(m∞) — *mare e:* = *trahicere.* G(s∞) ζ = *quibus argueris.* S = *urgueris.*

*aliubi* = BZ. X = *alicubi.* GRN — Na = *alibi.* BG = *Putas uenisse.* R — G2. = *Putas uenisse.* B(cr.∞) = *quos ille mores.* ρ = *quos illi mores habeant.* Rγδπψ = *tuos affers.* λ = *adfers om. tuos.* ρ + tu = *tuos afferes.* τ = *tuos offeras.*

9. B — *et ante quod est miserrimum.* G — *est ante miserrimum.*

tum possideas, tamen, quia aliquis plus habet, tanto tibi uideris defici, quanto uinceris. Honores iudicas bonum: male te habebit ille consul factus, ille etiam reffectus. inuidebis, quotiens aliquem in fastis saepius legeris. Tantus erit ambitionis furor, ut nemo tibi post te uideatur, si aliquis ante te fuerit. Maximum malum iudicabis mortem, cum in illa nihil sit mali, nisi quod ante ipsam est, timeri. Exterrebunt te non tantum pericula, sed suspiciones. uanis semper agitaberis. Quid enim proderit

*euasisse tot urbes*

*Argolicas mediosque fugam tenuisse per hostes?*

ipsa pax timores subministrabit. ne tutis quidem habebitur fides consternata semel mente. quae ubi consuetudinem pauoris inprouidi fecit, etiam ad tutelam salutis suae inhabilis est. Non enim uiuat, sed fugit: magis autem periculis patemur auersi. Grauius iudicabis malum aliquem ex his quos amabis amittere, cum interim hoc tam ineptum erit quam flere, quod arboribus amoenis et domum tuam ornantibus decidant folia. Quicquid te delectat aequè uide, ut uideris, dum uirent. Utique

ℳ + *falsa paupertas*. B(p.m.) = *possiteas*. B = *tamen qui aliquis itus habet quanto tibi*. G = *tamen qui aliquis* [s.m. *aliquid*] *sat is habet quanto*. α. ℳ — ℰ 1. = *tamen qui alicubi situs habet* (ℳ — ℰ 1. = *quanto*). Ζγδρτ = *tamen quia aliquid situs habet*. ζς P 1. = *tamen qui aliqui situs habet* (P 1. = *quanto*). φ(m∞) P 4. = *tamen quia aliquis situs habet* (P 4. = *quanto* ∞ *tanto*). β = *tamen quanto plus habet tanto* rell. om. Pinc. emendatiores codd. = *tanto tibi uideris deficere* [*defici?*] *quanto aliquis plus habet*. Pinc. ci. ℰ — ℰ = *tanto tibi uideberis* contra mstos etiam Gr. RΖβλοπστφ, quidam Pinc. P 2. 3. Col. = *deficere*. G(m∞) — *ille etiam reffectus*. P 4. = *ille quia praefectus*.

*inuidebis* = RΖηλοπσμφφ P 2. 3. Col. Pinc. ex. famil. ℰ. BGxγζς P 1. 4. ℳ — ℳ = *uideberis*. ℰ 1. — ℳ = *ringeris*.

10. G(m∞) ℳ — ℰ 1. = *Proximum malum*. ζς(m∞) = *Primum*

*malum*. P 1. = *cum ipsa nihil sit mali*. BGxγδςζς (s∞) φ P 4. ℳ — ℳ — *in ante illa*. Cod. Francisc. = *suspiciones vanae*. Pinc. ci. ℰ = *suspicionibus vanis*. R λρ = *Quid enim prodest*. o = *Ipsa vox timores submin.* σ + *timores medios*. sG R = *nec tutis quidem*. GP 1. ℳ — ℳ = *salutis tuae*. BG (cr.∞) P 1. ℳ — ℳ = *inhabilis es*.

11. BGZ γζςπστφ (p.m.) ℳ — ℰ 1. = *lutemus auersi*. φ (s.m.) = *iacemus auersi*. o = *periculi latemus aduersi*. ι = *Gravius iudicabis malum*. ηρ = *ineptum sit*.

*aequè vide ut uideris, dum uirent. Utique alium alio die casus excutiet*. Ita fere hunc locum restituerunt Ruhk. et Sw. ℰ = *aequè vide, ut uides eas, dum uirent*. ∞. ℳ = *aequè uideris ut uides eas, dum uirent. Utique aliud alio ∞*. ℳ = *∞ aliud alio ∞*. Bv = *aequè vide ut uideres dum uireret uter alium ∞*. G = *aequè vide ut uideret* [cr. vi-

alium alio die casus excutiet: sed quemadmodum frondium ia-  
 ctura facilis est, quia renascuntur, sic istorum quos amas quos-  
 que oblectamenta uitae putas esse damnum, quia reparantur,  
 etiam si non renascuntur. Sed non erunt iidem. Ne tu quidem  
 idem eris. Omnis dies, omnis hora te mutat: sed in aliis ra-  
 pina facilius adparet. hic latet, quia non ex aperto fit. Alii  
 auferuntur: at ipsi nobis furto subducimur. Horum nihil cogi-  
 tabis nec remedia uolueribus obpones. sed ipse tibi seres sol-  
 licitudinum causas alia sperando, alia desperando. Si sapis,  
 alterum alteri misces: nec speraueris sine desperatione nec  
 desperaueris sine spe. Quid per se peregrinatio prodesse cui-  
 quam potuit? Non uoluptates illa temperauit. non cupiditates  
 refrenauit. non iras repressit. non indomitos amoris inpetus

*deras] dum viveret ut alium alio ∞.* Rλπ P2.3. = ∞ ut videres dum virent. utrum alium ∞. e = ut videres dum viveret. αψ = aequae vide ut videras [etiam τ = ut videras] dum viveret. ζ = aequae videt ut videret dum virent. Utrum alium ∞. Alii ρρ = aequae vides ut videres. Quidam ρρ = Utinam alium alio die. P1. = aequae videt ubi videret dum viveret ut alium ∞. P4. = aequae videt ut videres dum viveret ut aliud alio. Col. = aequae vide ut videris dum viveret ut alium alio. Pinc. codd. habebant videt et viret, deinde uter ant utrum. Pinc. ci. = Quicquid te delectat aequae viret. Vivunt dum virent. Utique alium alio die. X = ∞ videres dum vireret. Utique alium. R — Z = aequae videt ut videret dum viveret. Utinam. G1. = aequae videt ut videris dum viveret. Utinam. G2. — G = aequae viget ut videras dum viveret. Utinam. Alium alio. Sed Utinam delendum esse putabat Erm. M = Quicquid te delectat aequae viret. Aliud alio die casus excutiet. Z — B1. = Quicquid

*te delectat aequae viget ut videras dum vireret. utique aliud alio die.* Gron. ci. = Quicquid te delectavit ac tenuit, ut videras, dum vireret, utique aliud alio die.

12. π + vitae tuae.

*etiam si non renascuntur* = BGR antiquiores ρρ et τ M — M. Z — Z = renascantur. X = Sed erit idem om. non. Γδζτ (s.m.) φχ = Nec tu quidem. B = omnis ora. R (s∞) = hoc latet. BGx δζστφχ M — G1. = ex aperto fiet.

13. G(m∞) στ P1. R — G2. + ab his nec remedia. γζ = ab his remedia om. nec.

*obpones* = BG ρρ (exc. xσπρσ) quatuor Gr. M — G2. M — Z. R(xσπρσ) ci. Pinc. G — G1. = ap-  
 pones. X = sed ipse tibi feres. R — B = sollicitudinum casus.

*Si sapis* = Rλ P3. Pinc. ci. G — Z. BGαζηζατφχ Gr. (exc. P3.) M — G2. = Si satis. γδ = Si satius. τ = Si sat.

*alterum alteri misces* = BGR αβγδεζησπστφχψζ Gr. M — BZ. G1. — Ma = miscetas. ρ = alteram alteri miscet, non speres sine desperatione, non desperes sine spe. B = sine speratione nec speraveris sine spe. Γαβγδεζηφχψ mπ + Quid enim per se. X = prodesse quicquam.

fregit. nulla denique animo mala eduxit. non iudicium dedit: non discussit errorem: sed ut puerum ignota mirantem ad breue tempus rerum aliqua nouitate detinuit. Ceterum inconstantiam mentis quae maxime aegra est lacessit, mobiliorem leuioremque  
 15 reddit ipsa iactatio. Itaque quae petierant cupidissime loca cupidius deserunt et animum modo transuolant citiusque quam uenerant abeunt. Peregrinatio notitiam dabit gentium, nouas tibi montium formas ostendet, inuisitata spatia camporum et inriguas perennibus aquis ualles, alicuius fluminis sub obseruatione naturam: siue ut Nilus aestiuo incremento tumet, siue ut Tigris eripitur ex oculis et acto per occulta cursu integrae magnitudi-  
 16 dini redditur, siue ut Maeander, poetarum omnium exercitatio et ludus, implicatur crebris anfractibus et saepe in uicinum alueo suo admotus, antequam sibi influat, flectitur: ceterum neque meliorem faciet neque saniozem. Inter studia uersandum est et inter auctores sapientiae, ut quaesita discamus, nondum inuenta quaeramus. Sic eximendus animus ex miserrima seruitute in  
 17 libertatem adseritur. Quamdiu quidem nescieris quid fugiendum, quid petendum, quid necessarium, quid superuacuum, quid iustum, quid honestum sit, non erit hoc peregrinari, sed errare. Nullam tibi opem feret iste discursus: peregrinaris enim

14. *discussit errorem* = BR sG αβγδεζηλοπτ (s.m.) υφχψΖ P2. 3. Col. 28. G(p.m.) (rell. pp) P1. 4. R — Ma = non excussit.

*ignota mirantem* = BG γδεζ ζκ mP1. 4. Col. R — S. Rαβηησ φχψ P1. (p.m.) P3. X = *ignorantem*. ρ = *ad modicum tempus*. Rαβγδεζηκλπρστυφχψ Gr. R — S = *inconstantia mentis*. M — S + *quae cum maxime* (S = [quum]). Col. = *maximum aegra*. Rell. omnes etiam Gr. ∞. Pinc. ci. SS = *lacessitam*. RR — G1. = *ipsa tractatio*.

15. Rop P2. 3. = *citius quam omne*. λτ = *ociusque*. Ex. Francisc. = *ocysusque*. R = *ostendit*. *inuisitata spatia* = BG (p.m.) (pp exc. λσπρτ) P1. mCol. Sa Zu Burman. ad Anth. Lat. I. p. 308. P4. = *inviscata spatia*. RsG λσπτ RR — S (exc. Zu) = *inuisitata spatia*. ρ = *et inuisitata campo-*

*rum et nemorum spatia et montium et vallium et fluviorum varietates, sed nec meliorem nec saniozem te faciet*. R = *a quibus ualles alicuius*. R — Ma + *et alicuius fluminis*.

16. Rλσ R — G1. = *Menander*. G (m ∞) σ = *impleatur crebris anfr.* B = *ac fructibus*. B = *aluae o*. τ = *inflectitur*.

*meliorem faciet* = ηχ G2. — S. X + *faciet peregrinatio*. sR P3. = *haec facient*. Rell. etiam Gr. R — G1. = *facient*. G (cr. ∞) = *ut quaesita addiscamus*. γδε: χστυ = *ut quae sint addiscamus*. ρ = *ut quae sapientia sit addiscas, non ut inuentam quaeramus*. X + *eximendus est*. γ (m ∞) δ = *ex misera seruitute*. Cod. Francisc. SS = *in libertatem erigitur*. M — *adseritur*.

17. B = *Nullum tibi opem*.

cum adfectibus tuis et mala te tua sequuntur. Utinam quidem sequerentur! longius abessent: nunc fers illa, non ducis. Itaque ubique te premunt et paribus incommodis urunt. Medicina aegro, non regio quaerenda est. Fregit aliquis crus aut extorsit articulum: non uehiculum nauemque conscendit, sed aduocat medicum, ut fracta pars iungatur, ut luxata in locum reponatur. Quid ergo? animum tot locis fractum et extortum credis locorum mutatione posse sanari? Maius est istud malum, quam ut gestatione curetur. Peregrinatio non facit medicum, non oratorem. nulla ars loco discitur: quid ergo? sapientia, res omnium maxima, in itinere colligitur? Nullum est, mihi crede, iter quod se extra cupiditates, extra iras, extra metus sistat: aut si quod esset, agmine facto gens illuc humana pergeret. Tamdiu ista urgebunt mala macerabuntque per terras ac maria uagum, quamdiu malorum gestaueris causas. Fugam tibi non prodesse miraris? tecum sunt quae fugis. Te igitur emenda. onera tibi detrahe et emenda desideria. intra salutem modum contine. omnem ex animo erade nequitiam. Si uis pere-

$\alpha$  = et mala te tua sequantur. G (m) P1. + *Utinam quidem non sequerentur.* P4. = *ut quidam insequerentur.* R P2. 3. Col. X + *et longius abessent.* G (u.) P1. 4. + *sed longius.* B = *et paribus incommodis erunt.*

18.  $\beta\gamma\delta\epsilon\zeta$  (m $\infty$ )  $\chi$  R — G2. = *Medicina ergo.* R = *Medicina ergo quaerenda est, non regio.* P3. = *Medicina aegro quaerenda est, non regio.* Rell. etiam Pinc. Gr.  $\infty$ .  $\zeta$  + *extorsit eius articulum.* R pp fere omnes ( $\chi\sigma\tau$   $\infty$ ) Gr. X R — S = *ut laxata.*  $\rho$  = *iungatur et iuncta consolidetur.*  $\alpha\sigma$  = *maius est illud malum.*  $\chi$  = *gestatione sanetur.* Z + *sanetur vel curetur.*

19. *res omnium maxima* = Bxz  $\tau\upsilon\psi$  P2. X R — M. GR P1. 3. 4. Col. 2. — S = *rerum omnium maxima.* G (p.m.) P1. 4. — *in itinere.* sG mt ex. Fac. et Primit. = *non itinere.*

*colligitur* = BGR pp (exc.  $\psi$ ) ex. Fac. et Primit. P1. 2. 4. X R — M S. Col. P3. (?) 2 — Ma = *colligetur.*  $\psi m\phi$  = *cognoscitur.*  $\sigma$  R —

G + *Nullum enim mihi crede iter est.* X = *crede mihi.*

*quod se extra cupiditates* = mss. etiam Gr. X R — S. G1. — S = *quod te extra cupid.* sG = *agmine tracto.*  $\sigma$  = *agmine fracto.* S = *urgebunt.* R + *ista mala.*

*gestaueris* = BGR pp R — G1.

X G2. — S = *gestaris.*

*et emenda desideria. intra salutem modum contine* = BG  $\gamma\delta$   $\epsilon\zeta\eta\theta\iota\kappa\lambda\mu\upsilon\phi$  P1. 4. Col. R — G1.

Pinc. ex. schol. +  $\infty$  *desideria tua*  $\infty$ . RP3. = *et emenda desideria, vel saltem intra modum contine.*  $\beta\chi\lambda\lambda$  G2. — G =  $\infty$  *intra saltem modum contine.* P2. ex. Pinc. (famil.) =  $\infty$  *intra modum saltem contine.*  $\rho$  = *emenda desideria. intra salutem modum contine. omnem erade nequitiam.* X = *et desideria tua intra salutis modum comprime.* Pinc. ci. = *aut amanda desideria aut intra modum saltem contine.* M — Ma = *et desideria [:] saltem intra modum contine.* S = *et desideria intra saltem modum contine.*

grinationes habere iucundas, tuum comitem sana. Haerebit tibi auaritia, quamdiu auaro sordidoque conuixeris. haerebit tumor, quamdiu superbo conuersaberis. numquam saeuitiam in tortoris contubernio pones. incendunt libidines tuas adulterorum sodalitia. Si uelis uitis exui, longe a uitiorum exemplis recedendum est. Auarus, corruptor, saeuus, fraudulentus, multum nocituri, si prope a te fuissent, intra te sunt. Ad meliores transi: cum Catonibus uiue, cum Laelio, cum Tuberone. quod si conuiuere etiam Graecis iuuat, cum Socrate, cum Zenone uersare. Alter te docebit mori, si necesse erit, alter, antequam necesse erit. Uiuue cum Chrysippo, cum Posidonio. Hi tibi tradent humanorum diuinorumque notitiam: hi iubebunt in opere esse nec tantum scite loqui et in oblectationem audientium uerba iactare, sed animum indurare et aduersus minas erigere. Unus est enim huius uitae fluctuantis et turbidae portus euentura contemnere, stare fidenter, apertum. tela fortunae aduerso pectore excipere, non latitantem nec tergiversantem. Magnanimos nos natura produxit et ut quibusdam animalibus ferum dedit, quibusdam subdolum, quibusdam

20. G = *sordido te coniunxeris*. sG Col. = *sordidoque te confixeris*. RZβλοπρστ P3. = *sordidoque te coniunxeris*. X = *auarus sordido te confixeris*. B = *habebit timor quamdiu super conuersaueris*. R (s∞) = *timor*. RΩπ = *cum superbis*. G Σχστν = *cum*. ο = *cum superbis conuersaris*. ρ = *huerebis humo quamdiu in ea conuersatus fueris*. βζιοπψ X = *incendunt*. ρ = *a uitis exire ∞ exeundum est*.

21. B (p.m.) = *saevos*. R (s∞) αεορσφΖ Col. ex. Francisc. G — M — *a post prope*. υ = *vive*, cum *Elio*. σ + *etiam cum Graecis*. γψ = *vivere etiam cum Graecis*.

22. B = *Hii tibi tradent*. BG = *hii iubebunt*. ρ + *hi te iubebunt*. Quidam ρρ P1. 2. Coli. quidam Pinc. = *hi videbunt*. Alii Pinc. = *si videbunt*. Alii Pinc. ∞. R — G2. = *hi videbuntur*. Z γδζη = *in opem esse*. R = *scite elloqui*. P4. = *scite eloqui*. G P1. = *scit te eloqui*. sG βζχπσ

τνφΖ P2. 4. X = *scire eloqui*. αγ ζψ R — G = *scire loqui*. Quidam Pinc. = *sic te eloqui*. υ = *Unum enim huius*. Σστ (cr. ∞) = *Nunc enim huius*. σ = *eventumque contemnere*.

*apertum* = G. B Sa = *ad partum*. GR ρρ Gr. (P4. = *stare fidenter tibi ad portum, thela fort.*) R — G = *ad portum*. Cod. Francisc. M — Ma = *aperte*. mG = *aperte vel potius in apertum*. Lips. ci. = *ad portam vel ac promptum*. Pontanus ci. = *ad proram*. Gron. ci. = *ac rectum*. Triller Observv. Critt. III, 6. p. 179. ci. = *ad apertum i. e. nudum*. Ruhk. retinendum putabat illud *ad portum*. Censor ed. Rtu (Suppl. Diar. Litt. Hal. a. 1806. p. 420.) utrumque *aperte et ad portum* pro glossemate habet. Alius censor ed. Rtu (Diar. Litt. Jen. a. 1813. p. 408.) proponit *aperta* i. e. imminetia. X = *excipere, non latere nec tergiversari*.

23. *Magnanimos* = R M — G. Rell. mss. R — G = *Magnani*

pavidum, ita nobis gloriosum et excelsum spiritum, quaerentem ubi honestissime, non ubi tutissime uiuat, simillimum mundo quem, quantum mortalium passibus licet, sequitur aemulaturque. Profert se, laudari et adspici credit. Dominus omnium est, supra omnia est: itaque nulli se rei submittat. nihil illi <sup>21</sup> uideatur graue, nihil quod uirum incuruet.

*Terribiles uisu formae letumque labosque:*

minime quidem, si quis rectis oculis intueri illa possit et tenebras perrumpere. Multa per noctem habita terrori dies uertit ad risum.

*Terribiles uisu formae letumque labosque,*

egregie Uergilius noster. Non re dixit terribiles esse, sed <sup>25</sup> uisu, id est uideri, non esse. Quid, inquam, in istis est tam formidabile quam fama uolgauit? Quid est, obsecro te, Lucili, cur timeat laborem uir, mortem homo? Totiens mihi occurrunt isti qui non putant fieri posse quicquid facere non possunt et aiunt nos loqui maiora quam quae humana natura sustineat. At quanto ego de illis melius existimo? Ipsi quoque haec possunt

mes. de quo uide. G(m∞)Σ = non ubi nitidissime. π — ubi.

mortalium passibus = Ζγδηζχ. Col. BGæxτψ P1. R — G1. = mortalium passus. RP2. 3. G2. — G = mortalibus passibus. X = mortalibus licet passim. P2. 3. 4. = Praefert se. GG — credit. Pinc. ci. M = aspiat gemit. Grut. ci. = aspici quaerit. BGαβγδζη ικστρφχψ P1. 4. Col. MM — G2. — dominus. R cod. famil. Pinc. P2. 3. G — G∞. ε = si redditur omnium est.

24. nulli se rei submittat. nihil illi uideatur graue = BGΣxτ P1. 4. R — G1. = submittit ∞ uidetur. RAG2. — G = submittit ∞ uidetur.

nihil quod uirum incuruet = B αγδζηικστρ (P1.) MM — MΣ. G = nihilque uirum incuruet. P4. = nilque uirum incuruet. R P2. 3. Col. cod. Pinc. (famil.) E — Ma + nihil asperum quod uirum incuruet. Quidam Pinc. — uirum. B (p.m.) = Terribilis uisus formae laetumque. GR pp MM — B = laetumque utrobique. ισ P1. = si quid

rectis oculis intueri illas [P1. = illa] possis (Etiam B (cr. ∞) R — G = possis). R — G — si quis. P4. — minime — ad risum. G (cr. ∞) = prerumpere. γ = Multum ut multum per noctem habitat erroris. ι = Multum vel multa habitat erroris, dies uertit ad risum vel visum. σπ = habitat erroris, dies uertit ad visum. η = multas per tenebras nocte habita terrori. β + ad risum vel visum.

25. Non re dixit = RP2. 3. 4. (P2. 4. = redixit) Col. Pinc. v. l. G — Σ. Bαβτ ex. Pinc. (famil.) = in re dixit. γδζηψ + in re non dixit. Gζηρσφ P1. = mire dixit. ρ + non in re dixit. MM — G2. = Iure dixit. BG (cr. ∞) αζηζκτ = id est uideri non posse. G(s.m.) = in istis esse tam form. υ = in istis esse tam form. γ(m∞)δκσ = vulgabit. Apud G hoc uerbum est in litura. R = qui putant fieri non posse. Gαβγδζηζκστ = et aiunt hos loqui. ζη(m∞) χ = isti quoque. Γπσ = hoc possunt facere.

- 26 facere, sed nolunt. Denique quem umquam ista destituere temptantem? cui non faciliora adparuere in actu? Non quia difficilia sunt, non audemus, sed quia non audemus, difficilia sunt. Si tamen exemplum desideratis, accipite Socraten, perpersicium senem, per omnia aspera iactatum, inuictum tamen et paupertate quam grauiorem illi domestica onera faciebant et laboribus quos militares quoque pertulit, quibus ille domi exercitus est, siue uxorem eius [spectes] moribus feram, lingua petulantem, siue liberos indociles et matri quam patri similiores.
- 27 Sic fere aut in bello fuit aut in tyrannide aut in libertate bellis ac tyrannis saeuire. Uiginti et septem annis pugnatum est. post finita arma triginta tyrannis noxae dedita est ciuitas ex quibus plerique inimici erant. Nouissima damnatio est sub grauissimis nominibus inpleta: obiecta est et religionum uiolatio et inuentutis corruptela quam inmittere in deos, in patres, in
- 28 rempublicam dictus est. post haec carcer et uenenum. Haec usque eo animum Socratis non mouerant, ut ne uultum quidem mouerint. Illam mirabilem laudem et singularem usque ad extremum seruauit: nec hilariorem quisquam nec tristiorem So-

26.  $\pi\pi$  — non ante faciliora.  $\sigma$  = cui faciliora non apparuere in actum. B = sed quia non audeant.  $\chi$  = non audeamus.

Socraten = B $\Sigma$ . GR $\chi$ R — Ma = Socratem. RP1. 2. 3. = perpersum senem.  $\sigma$  = propositum senem. P4. = perpersitum senem. Col.  $\chi$  = perpersivum senem. cf. Ep. 53, 6.  $\sigma$  — aspera. Ex. Francisc.  $\Sigma$  — M = inuictum fame et paupertate. P4. = inuictum cui et paup. GP1.  $\sigma$   $\chi$  = paupertatem.

laboribus = BRP2. 3. Col. cod. Francisc.  $\Sigma$  —  $\Sigma$ .  $\Gamma\gamma\delta\zeta\psi$  P1. 4.  $\chi$ R —  $\Sigma$  1. = labor es. M —  $\Sigma$  + et quibus ille contra mstos etiam Gr. Sa = quibus illi.  $\Sigma$  = [ille]. quod abiectum malebat.  $\Gamma\sigma\sigma$  P1. 4. R —  $\Sigma$  2. = quibus ille domuit exercitus.  $\delta\zeta\eta$  = domuit exercitiis.

domi exercitus est =  $\lambda\pi$ .  $\Sigma$  = domi [est] exercitus ex ci. BGR  $\chi$ R — Ma — est. R $\sigma$  + siue in uxorem eius.  $\pi$  = siue in uxorem eius moribus efferam.  $\lambda$  P2. 3.

= siue in uxorem eius moribus efferam siue in liberos.

[spectes] = M —  $\Sigma$  ex ci. Mur. Mss. etiam Gr.  $\chi$ R —  $\Sigma$  omittunt. Totus hic locus quibus ille — similiores suspectus est Ruhkopffio.

27. BG $\Sigma$  $\chi$  $\sigma\tau\chi$  R —  $\Sigma$  1. = Si vere aut in bello.  $\sigma(m\infty)$  = Si vero in bello.  $\chi$  = bellis ac tyrannidi.  $\gamma(m\infty)$   $\sigma$  R —  $\Sigma$  1. = triginta annis. R $\lambda$ P3. = triginta tyrannorum. B(n.) = dedita est ciuitates.

sub grauissimis nominibus = ci. Lips. Gro  $\Sigma$ . M = sub grauissimis criminibus. Rell. etiam mss. Gr. = sub gr. hominibus.

28.  $\alpha\zeta\phi$  R —  $\Sigma$  2. — Haec ante usque eo. RP3. Col. = Huc usque eo.

non mouerant = BGR  $\rho\rho$  (exc.  $\chi$ )  $\chi$ R —  $\Sigma$ . ( $\chi$ ) Pinc. v. l. M —  $\Sigma$  = non mouerunt. R $\lambda\tau$  (s.m.) = nec uultum quidem. BG $\alpha\gamma\zeta\eta\psi$  P1. 4. R —  $\Sigma$  1. — servavit. Rell. etiam Pinc. v. l.  $\infty$ . R = non hilariorem quisquam aut tristiorem.  $\Sigma$  1. — Ma = non hilar. q., non trist.



craten uidit. aequalis fuit in tanta inaequalitate fortunae. Uis<sup>29</sup> alterum exemplum? Accipe hunc M. Catonem recentiore cum quo et infestius fortuna egit et pertinacius. Cui cum omnibus locis obstitisset, nouissime et in morte, ostendit tamen uirum fortem posse inuita fortuna uiuere, inuita mori. Tota illi aetas aut in armis est exacta ciuilibus aut in aetate concipiente iam ciuile bellum. Et hunc licet dicas non minus quam Socraten in seruitute uixisse, nisi forte Cn. Pompeium et Caesarem et Crassum putas libertatis socios fuisse. Nemo mutatum Catonem to-<sup>30</sup> tiens mutata republica uidit: eundem se in omni statu praestitit, in praetura, in repulsa, in accusatione, in prouincia, in concione, in exercitu, in morte. Denique in illa reipublicae trepidatione, cum illinc Caesar esset decem legionibus pugnacissimis subnixus, tot exterarum gentium praesidiis, hinc Cn. Pompeius, satis unus aduersus omnia, cum alii ad Caesarem inclinarent, alii ad Pompeium, solus Cato fecit aliquas et reipublicae partes. Si animo complecti uolueris illius imaginem tempo-<sup>31</sup> ris, uidebis illinc plebem et omnem erectum ad res nouas uol-

$\chi$  = nec tristiore *neque* quisquam nec *alacriorem*. Rell. etiam Pinc.  $\infty$ .

Socraten = B $\Sigma$ . GRXR — Ma = Socratem.  $\rho$  + aequalis sibi fuit.

29. G R = M. Catonem recensorem. B(s $\infty$ ) = Cui omnibus omnium.  $\epsilon\chi$  = Cui omnibus locis obstitit. X = obstitisset. B = nouissime et in mortem (cr.  $\infty$ ). G plerique  $\rho\rho$  = in mortem.  $\iota$  = in mortem obstitit. X + et inuita mori. B(n.) + inuita vivere. X = Tota illa aetas aut in armis aut in officiis ciuilibus pro republica est exacta. Et hunc licet. BG $\chi\delta\zeta\sigma$  (m $\infty$ )  $\psi$  cod. Gron. R —  $\Sigma$  = aut in tacta concipiente. unde Gron. ci. = aut in pace conc.  $\Sigma\chi$  = aut in tactu.  $\upsilon$  = aut in tantu.  $\eta$  = aut in tempore.  $\pi$  = aut in aetate incipiente.  $\epsilon$  = nihilominus quam Socr.

Socraten = B $\Sigma$ . GRXR — Ma = Socratem. G R —  $\mathcal{E}1$ . = quam Socr. in seruisse dixisse. B $\chi\gamma\delta\zeta\eta\zeta\eta\psi$  = in seruis se dixisse.  $\tau$  (s.m.) = in se eruisse

dixisse. R $\lambda$  = et Crassum put es.  $\tau$  = puta.

30. R = Catonem. B(cr.  $\infty$ ) = eundem ne in omni.  $\alpha\gamma\zeta\upsilon$  = In praetura, in republica.

tot exterarum gentium praesidiis, hinc =  $\alpha\beta\epsilon\chi Z$ . BR $\Sigma$ : $\chi\lambda\sigma\pi$   $\sigma\tau$  = totis exterarum  $\infty$ . GR = totis ex terrarum  $\infty$ .  $\Sigma$  —  $\mathcal{E}2$ .  $\eta\upsilon$  Ma = totis externarum  $\infty$ . X = et totidem exterarum  $\infty$ . GG ex ci. Pinc. = Hinc totis externarum gentium. M = Hinc tot externarum gentium.  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{B}1$ . = tot externarum. R = hinc G. P. [ $\rho\lambda\pi\sigma$  P2. 3. Col. ex. Pinc. =] satis aduersus omnia tutus. Z $\beta\phi\chi$  + unus adv. omnia tutus. XR —  $\Sigma$  — et ante reipubl. Pinc. ex. domest. P2. 3. Col.  $\mathcal{B}$  + sui et reipubl.

31. R —  $\mathcal{B}$  + in illius imaginem. X = hinc plebem. R —  $\mathcal{E}1$ . = illic plebem. B $\phi\chi$  me X = et omne erectum  $\infty$ . RZ $\beta\lambda$  = et omne erectum ad omnes res novas vulgus.  $\pi\mu\tau$  + ad omnes res novas. Etiam  $\sigma$  = vulgus.

gum, hinc optimates et equestrem ordinem, quicquid erat in ciuitate sancti et electi, duos in medio relictos, rempublicam et Catonem. Miraberis, inquam, cum animaduuerteris

*Atridem Priamumque et saeuum ambobus Achillen:*

- 32 utrumque enim improbat, utrumque exarmat. Hanc fert de utroque sententiam: ait *se, si Caesar uicerit, moriturum, si Pompeius, exulaturum*. Quid habebat quod timeret qui sibi et uicto et uictori constituerat quae constituta esse ab hostibus iratissimis poterant? Perit itaque ex decreto suo. Uides posse homines laborem pati: per medias Africae solitudines pedes  
33 duxit exercitum. Uides posse tolerare sitim: in collibus aren- tibus sine ullis impedimentis uicti exercitus reliquias trahens ino- piam humoris loriceatus tulit et, quotiens aquae fuerat occasio, nouissimus bibit. Uides honorem et notam posse contemni: eodem quo repulsus est die in comitio pila ludit. Uides posse non timeri potentiam superiorum: et Pompeium et Caesarem quorum nemo alterum offendere audebat, nisi ut alterum deme-  
34 reretur, simul prouocauit. Uides tam mortem posse contemni quam exilium: et exilium sibi indixit et mortem et interim bel- lum. Possumus itaque aduersus ista tantum habere animi, li- beat modo subducere iugo collum. In primis autem respuendae sunt uoluptates: eneruant et effeminant et multum petunt. mul-

*et electi* = mss. etiam Gr.  $\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{C}$ .  $\mathcal{E}1$ . —  $\mathcal{M}\alpha$  = *et lecti*.  $\mathcal{m}\mathcal{E}2$ . = *et docti*.  $\mathcal{B}(\infty)$  = *Atridem Primumque et saeuom*. Impr. Virg. (A. I, 458.) = *Atridas*.

*Achillen* =  $\mathcal{B}$  Virg. (ed. Wgr).  $\mathcal{G}\mathcal{R}\mathcal{N}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{C}$  = *Achille m*.  $\chi$  = *utrumque reprobat, utrumque*.

32.  $\mathcal{R}$  + *Quid non habebat*.  $\beta\gamma\tau$   $\mathcal{X}$  = *Quid habeat*.  $\mathcal{P}3$ . + *quod non timeret*.

*qui sibi et uicto* =  $\epsilon\lambda\tau\varphi\chi$   $\mathcal{P}2$ . 3.  $\mathcal{E}2$ . probat Sw.  $\mathcal{B}\alpha$   $\mathcal{X}$  + *qui id sibi et uicto*.  $\mathcal{G}\mathcal{Z}\beta\mathcal{m}\gamma\zeta\sigma$   $\mathcal{P}1$ . 4. Col.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}1$ . = *quid sibi et uicto*.  $\pi\sigma$  = *quod sibi et uicto*. Cod. domest. Pinc.  $\mathcal{C}$  —  $\mathcal{C}$  + *qui ea sibi et uicto* ( $\mathcal{C}$  = [ea]).  $\mathcal{R}$  = *qui sibi et a uicto et a victore constitue- rat ea quae*. Pinc. cod. schol. + *quae constituta esse ab hostibus iratissimis vix filiis Atrei*

*poterant*.  $\mathcal{X}$  + *vix poterant*.  $\mathcal{B}$  (p.m.) = *Perit*.

*posse homines laborem pati* =  $\mathcal{B}\mathcal{W}\mathcal{X}\mathcal{C}$ .  $\alpha\epsilon\mathcal{I}\mathcal{Z}\psi$  = *posse contemni honores labores*.  $\mathcal{m}\mathcal{G}$  = *posse contempni labores*.  $\sigma$  = *posse contemni homines labores pati*.  $\rho$  = *posse hominem laborem pati*.  $\mathcal{G}\mathcal{R}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *labores*.

33.  $\mathcal{B}\mathcal{R}\mathcal{X}\mathcal{N}$  —  $\mathcal{B}$  = *tolerari sitim*.  $\mathcal{G}\gamma\delta\zeta\mathcal{N}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  + *et in collibus*.  $\mathcal{B}(\infty)$  = *in collis*.  $\upsilon$  = *in collis aren- tibus*.  $\mathcal{B}$  = *inopiam umoris*.  $\mathcal{G}\mathcal{R}\beta\eta\mathcal{I}\chi\lambda\sigma\pi\sigma\tau\chi$   $\mathcal{X}$  = *potentiam superiorem*.  $\sigma$  = *offendere volebat*.

34.  $\beta\eta\iota\sigma\pi\varphi\mathcal{Z}$  = *exilium sibi in- duxit*.

*respuendae sunt voluptates* =  $\mathcal{X}\mathcal{E}2$ . —  $\mathcal{M}\mathcal{R}\mathcal{U}$  —  $\mathcal{C}$ .  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{B}1$ . = *despuendae sunt voluptates*.  $\mathcal{B}$  = *restituendae sunt vol*.  $\mathcal{G}\gamma\tau$   $\mathcal{P}1$ .

tum autem a fortuna petendum est. Deinde spernendae opes: auctoramenta sunt seruitutum. Aurum et argentum et quicquid aliud felices domos onerat relinquatur: non potest gratis constare libertas. Hanc si magno aestimas, omnia paruo aestimanda sunt. Vale.

## EPISTULA II. (105.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quae observanda tibi sint, ut tutior uiuas, dicam. Tu tamen sic audias censeo ista praecepta, quomodo, si tibi praeceperem qua ratione bonam ualitudinem in Ardeatino tuereris. Considera quae sint quae hominem in perniciem hominis instigent: inuenies spem, inuidiam, odium, metum, contemptum. Ex omnibus istis adeo leuissimum est contemptus, ut multi in illo remedii causa delituerint. Quem quis contemnit calcatur sine dubio, sed transit. Nemo homini contempto pertinaciter, nemo diligenter nocet. Etiam in acie iacens praeteritur, cum stante

= *restituendae voluptates*. R = *despuendum* [p in litura] *voluptates quae*. βλ P3. = *destituendum voluptates quae*. ε = *destituendum voluptates*. ι P2. = *destituendae voluptates*. Ζω Col. = *destituendae voluptates quae*. π = *destituendae sunt vol. quae*. α = *restituendum voluptates*. γζρφψ R — G1. = *restituendo voluptates*. γ = *destituere voluptates quae*. P4. = *restringendae vel restringendae* [nam compendio scriptum] *voluptates*. G = *enumerant et effeminant*. RP3. = *multum autem a fortuna sperant*. P2. = *multum autem fortuna petant sperant*. P4. = *multum*. Βαβδζζζζ (p.m.) γψ P4. = *sperandae opes*. GP1. = *sperante opes*. Ριωπ P2. 3. Col. = *speratae opes*. ε = *superandae opes*. σ = *desperandae opes*. σΓ (s.m.) = *sperandum opes*. βεω = *felices domos honorat*. Γζσ = *existimas et existimandae*. ρ + *reliqua omnia paruo*.

Lib. XVIII. Ep. 2. (105.)

ζ = *Tu tamen si audias*. σ =

*Tu tamen subaudias*. Γγδρζφψ P1. R — G1. = *bona valitudo inardeat motu erroris* (GP1. = *Motu*). υ = *bonam valitudinem inardeat motu erroris*. α = *bona valitudo inardeat metu erroris*. R = *bonam valitudinem intuearis metu erroris*. Ζβωπ μφ cod. quidam Ermī P2. 3. X = [cod. Ermī = *quomodo*] *bonam valitudinem tuearis sine metu erroris*. σ Col. = *bona valitudo inardeat sine metu* [Col. = *motu*] *erroris*. ε = *bonam valitudinem in Ardeatino tueris*. x P4. = *bonam valitudinem in ardea tene res*. *Motu erroris*. Erm. ci. = *inardeat sine metu horroris*. B (cr. ∞) G (m ∞) = *Consideras*.

2. B = *Ex omnibus ista cr. iis*. Rππ (s.m.) R — S = *adeo leuissimus est*. R (s.m.) = *Quem qui contemnit*. B (p.m.) ζστ (s.m.) m: = *vincat sine dubio*. B (s.m.) G (m ∞) = *vincit sine dubio*. X + *non calcatur*. G = *iacens praeteritus*.

3 pugnatur. Spem inproborum uitabis, si nihil habueris quod cupiditatem alienam et inprobam inritet, si nihil insigne possederis. Concupiscuntur enim insignia, etiam si parum nota sunt. Sic uero inuidiam effugies, si te non ingesseris oculis, si bona  
4 tua non iactaueris, si scieris in sinu gaudere. Odium autem ex offensa hoc uitabis, neminem lacessendo gratuito: a quo te sensus communis tuebitur. Fuit hoc multis periculosum: quidam odium habuerunt nec inimicum. Illud, ne timearis, praestabit tibi et fortunae mediocritas et ingenii lenitas. Eum esse te homines sciant quem offendere sine periculo possint: reconciliatio tua et facilis sit et certa. Timeri autem tam domi mole-  
5 stum est quam foris, tam a seruis quam a liberis. Nulli non ad nocendum satis uirium est. Adice nunc quod qui timetur timet: nemo potuit terribilis esse secure. Contemptus superest: cuius modum in sua potestate habet qui illum sibi adiunxit, qui contemnitur quia uoluit, non quia debuit. Huius incommodum et artes bonae discutunt et amicitiae eorum qui apud aliquem potentem potentes sunt, quibus adplicari expediet, non implicari,  
6 ne pluris remedium quam periculum constet. Nihil tamen aequae proderit quam quiescere et minimum cum aliis loqui, plurimum secum. Est quaedam dulcedo sermonis quae inreperit et blanditur et non aliter quam ebrietas aut amor secreta producit.

3. Ex. Francisc. = *cupiditatem et intemperiem*. η — *et inprobam*.

*Concupiscuntur enim insignia* = RZβχϷ2. — Ⓔ. BGrell. ρρ ΑΝ — Ⓔ1. — *insignia*. B = *etiam pars in notarium sunt*. G (cr.∞) = *parum ignota sunt*. R = *parum nota sint*. BGαδχοπνψΖ Ν — Ⓔ1. = *Sic raro inuidiam*. βγδζηλσ — *vero*. recte, ut opinor. ζ + *non immitteris aut ingesseris*.

4. *hoc uitabis* = BGαγδςκτυ Sac ΑΝ — ΒΣ. RZβηλποσφψ + *hoc modo uitabis*. ερ = *et offensam uitabis*. B(r.m.) Ⓔ1. — Μα = *sic uitabis*. BGαβγδεζηστφψ P1. = *lacessendo aut gratuito*. R(s∞) = *lacessendo gratuito*. ρ Col. = *lacessendo gratuitum*. P4. = *lacessendo aut gravando*. Α + *aut gratuito*. Ν — Ⓔ = *laces-*

*sendo aut gratificando*. Rell. etiam Pinc. v.l. Gr. ∞. Ν — Μα + *Fuit enim hoc multis*. B = *Illud ne timeari*. σΧ = *timeas*. πσ ΑΝ — Ζ = *ingenii lenitas*.

*Eum esse te homines sciunt* = BGZβζηποσφψ SaΣ. G (s.m.) R Sc Α = *cum esse te homines sciunt*. Ν — Μα = *cum te esse homines scient* (male Sw. ex Ν laudat scient). Ν — Ζ = *sine periculo possunt*. Ρλ = *et facilis erit*.

5. B(s∞) — *non post Nulli*. G = *quod tibi timetur nemo*. Α + *etiam timet*. RP3. = *qui nullum sibi adiunxit*. Pinc. ex divae Mariae = *apud aliquem impotentem*.

6. Ν — Ⓔ1. = *Nihil tantum aequae*. R + *et plurimum secum*. Ⓔ1. — Ⓔ = *qui irreperit*. P1. = *qua irreperit*. G Pinc. v.l. P2. Col. = *et eblanditur*. Pinc. ci. = *secreta prodit*.

Nemo quod audierit tacebit. nemo quantum audierit loquetur. Qui rem non tacuerit non tacebit auctorem. Habet unusquisque aliquem cui tantum credat quantum ipsi creditum est. ut garrulitatem suam custodiat et contentus sit unius auribus, populum faciet: sic quod modo secretum erat rumor est. Securitatis magna portio est nihil inique facere. Confusam uitam et perturbatam inpotentes agunt. tantum metuunt quantum nocent nec ullo tempore uacant. Trepidant enim, cum fecerunt. haerent: conscientia aliud agere non patitur ac subinde respondere ad se cogit. Dat poenas quisquis exspectat: quisquis autem meruit exspectat. Tutum aliqua res in mala conscientia praestat, nulla securum. Putat enim se, etiam si non deprenditur, posse deprendi. et inter somnos mouetur et, quotiens alicuius scelus loquitur, de suo cogitat: non satis illi oblitteratum uidetur, non satis tectum. Nocens habuit aliquando latendi fortunam, numquam fiduciam. Uale.

## EPISTULA III. (106.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Tardius rescribo ad epistulas tuas, non quia districtus occupationibus sum: hanc excusationem caue audias: uaco et omnes uacant qui uolunt. Neminem res sequuntur: ipsi illas amplexantur et argumentum esse felicitatis occupationem putant. Quid

mG Zβo(m∞)πχψ X = nec quantum audierit. B (s∞) — non ante tacuerit.

7. cui tantum credat = BRελo P2.3. XΣ. GP1.4. Col. R — Ma = credit. G2. — G = credidit. mG = quantum ipse crediturus est. Rλ mP3. = Plerumque faciet. Pinc. ci. = poculum faciet. Rδ:κλoπpυ = nihil inique facere.

8. R = potentes agunt. Bxmz = nec illo tempore. G(lit.) βη:φχ X = cum fecerint, haerent. Rλ = cum perfecerint, haerent. ηR — G = Haeret: conscientia. P1. βzσ = Errat conscientia. τ (m∞) = errant conscientia. P4. + errant at haerent. x + errant aut haerent. ep = haerens conscientia.

respondere ad se = BGR pp Gr. cod. Gron. Sac XR — G1.Σ.

probat Gron. G2. — Ma = respicere ad se. χ = quisquis autem emeruit. op = metuit.

9. P1. = aliqua nesciri mala. P4. = aliqua res iri mala et mox nullam securum.

deprenditur, posse deprendi = BG XΣ. RR — Ma = deprehenditur, posse deprehendi. ε = Nondum satis illi. σmτR — G1. mG2. + Non satis illi solum oblitteratum. G(s∞) γδφ = non satis rectum. o = non satis tutum. Gγδzσ: (cr. ∞) = latendi forma.

Lib. XVIII. Ep. 3. (106.)

G (s∞) = quia descriptus. Rλ oπσ = occupationibus sim. X — et ante argumentum. η + ipsi homines illas.

- ergo fuit quare non protinus rescriberem ei de quo quaerebas?
- 2 Ueniebat in contextum operis mei: scis enim me *moralem philosophiam* uelle conplecti et omnes ad eam pertinentis quaestiones explicare. Itaque dubitavi utrum differrem te an, donec suus isti rei ueniret locus, ius tibi extra ordinem dicerem: humanius uisum est tam longe uenientem non detinere. Itaque et hoc ex illa serie rerum cohaerentium excerpam et, si qua erunt eiusmodi, non quaerenti tibi ultro mittam. Quae sint haec interrogas? Quae scire magis iuuat quam prodest, sicut hoc
- 4 de quo quaeris: *Bonum an corpus sit?* Bonum facit: prodest enim. quod facit corpus est. Bonum agitat animum et quodammodo format et continet: quae propria sunt corporis. Quae corporis bona sunt corpora sunt: ergo et quae animi sunt. nam et hic corpus est. Bonum hominis necesse est
- 5 corpus sit, cum ipse sit corporalis. Mentior, nisi et quae alunt illud et quae ualitudinem eius uel custodiunt uel restituunt corpora sunt: ergo et bonum eius corpus est. Non puto te dubitaturum an *adfectus corpora* sint, (ut aliud quoque de quo

rescriberem ei = BG ρρ (exc. λρ)  
Gr. R — G2. Gro Ru — S. Rλ =  
rescriberem eius. ρ = respon-  
derem ei. Pinc. ex. schol. AG —  
B1. (exc. Gro) = rescriberem tibi.  
P4. = quaerebat.

2. B = in contextum operis. γ  
+ in conspectum vel contex-  
tum. δρψτ (p.m.) R — B = in con-  
temptum operis. βοπτ (s.m.) =  
in conspectum op. η = in con-  
ceptum op.

pertinentis = B. GR RR — S  
= pertinentes. ρ = unde et  
dubitavi. γη — te post differrem.  
G(m∞) = utrum differente. Rβi  
λοπ (s∞) P2. 3. Col. — an. probat  
Grut. Rλ = ueniet. R = dicere.  
RZβiλφχ P2. 3. + visum est et tam.

3. χ(m∞) = excerpta.  
eius modi = B sG X. GR R —  
S = huius modi. x = ultro com-  
mittam. G(m∞) = sic de hoc  
quaeris. X = sic hoc de quo.

bonum an corpus sit = mss. etiam  
Gr. RR — G1. Ru. G2. — M =  
an corpus bonum sit. L — B1. Ma  
S = an bonum corpus sit.

4. Bonum facit: prodest enim =

S ex ci. Libri mss. et impr. =  
Bonum prodest: facit enim. (BG2  
xopu (m∞) P1. 4. Col. RR — G1. =  
facile enim.) R — est post cor-  
pus.

quae propria sunt corp. = S.  
Mss. RR — Ma + quae ergo pro-  
pria sunt. R P2. 3. = propria sunt  
corpori.

Quae corporis bona sunt = mss.  
etiam Gr. Ss. RR — G1. S. G2. — G  
L — Ma = ea corporis bona sunt.  
M = Et corporis bona sunt corpora:  
corpora ergo sunt. G2xτ (cr.∞)  
vR — L = et quae animis sunt.  
RZβφχ P2. 3. Col. = et quae in a-  
nimis sunt. GR — Ma = corpora  
ergo sunt et quae. BGαβγδηζοπστ  
χψZP1. R — G1. = Nam et hoc  
corpus est. R = Nam et corpus  
hoc est. P2. 3. Col. — hic. Rλλ  
— ipse ante sit corporalis. M —  
Ma — sit ante corporalis.

5. βο(m∞)σ = Mentior ubi et  
quae. β(m∞)δζκφ G P1. 4. R —  
G2. = ergo et corpus est bonum  
eius. Col. = ergo et eius corpus  
bonum est. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞.  
ε = aliud quoque non quaeris om.

non quaeris infulciam) tamquam ira, amor, tristitia: si dubitas, uide an uultum nobis mutant, an frontem adstringant, an faciem diffundant, an ruborem euocent, an fugent sanguinem. Quid ergo? tam manifestas notas corpori credis inprimi nisi a corpore? Si *adfectus corpora* sunt et *morbi animorum*, et auaritia, crudelitas, indurata uitia et in statum inemendabilem adducta: ergo et *malitia* et species eius omnes, malignitas, inuidia, superbia: ergo et *bona*, primum quia contraria istis sunt, deinde quia eadem tibi indicia praestabunt. An non uides quantum oculis det uigorem fortitudo? quantam intentionem prudentia? quantam modestiam et quietem reuerentia? quantam serenitatem laetitia? quantum rigorem seueritas? quantam remissionem ueritas? *Corpora* ergo sunt quae colorem habitumque corporum mutant, quae in illis regnum suum exercent. Omnes autem quas retuli *uirtutes bona* sunt et quicquid ex illis est. Numquid est dubium an id quo quid *tangi* potest *corpus* sit?

*Tangere enim et tangi nisi corpus nulla potest res*, ut ait Lucretius: omnia autem ista quae dixi non mutarent corpus, nisi *tangerent*: ergo *corpora* sunt. Etiamnunc cui tanta uis est, ut inpellat et cogat et retineat et iubeat, *corpus* est. Quid ergo? Non timor retinet? non audacia inpellit? non fortitudo inmittit et inpetum dat? non moderatio refrenat

ut et de quo. BG  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{E}1$ . — *vide ante an uultum*.  $\alpha\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\psi$  — *an uultum*.  $\Sigma\chi$  = *an multum nobis submittent* (etiam G = *submittent*).  $\sigma$  = *frontem stringant*. B (cr.  $\infty$ ) = *an fugenti*. G (lit.) R  $\lambda\sigma\pi\upsilon$  P2.3. Col.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{E}2$ . = *an fugientem sanguinem*.  $\sigma\varphi$  = *an fugiant sang.*  $\Sigma\mathfrak{P}1$ . = *an fugiendi sang.*

6.  $\Sigma\chi\lambda\sigma\pi\upsilon$  Gr.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}$  = *notas corporis* ( $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}$  = *corporis notas*). B = *credis in crimini*. B(s.m.)  $\mathfrak{G}\Sigma\chi\pi\upsilon$  P1.4.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{E}1$ . = *credis in crimine*.  $\mathfrak{E}$  — *et ante auaritiam contra mstos*. R + *et indurata uitia*. P2. = *inemendabilem abducta*.  $\Gamma\alpha\beta\gamma\delta\zeta\eta\theta\iota\omega\pi\sigma\tau\upsilon\varphi\chi\psi$  Gr.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}$  = *et species eius omnis*.  $\mathfrak{E}1$ . = *et species omnis malignitas om. eius*.  $\mathfrak{E}2$ . = *et species omnis malignitatis*.  $\chi$  + *et malignitas et inuidia et superbia*.

$\sigma\pi$  + *et superbia*. B(s $\infty$ ) = *quia contra istis*. R — *tibi ante indicia*.  $\sigma(m\infty)\pi$   $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}$  = *iudicia praest.*

7. B = *quantam modestiam*.  $\eta$  = *modestiam et aequitatem*.  $\mathfrak{M}$  = *quantam remissionem hilaritas*. In quibusdam Gr. propter scripturae compendia legi poterat *quod necessitas*. Vulgatam defendit et explicat Gron. (Diatr. in Stat. I. p. 589. ed. Hand).

8. *quas retuli uirtutes bona sunt* =  $\varphi$  Pinc. ci.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{E}$ .  $\delta$  = *sunt bona*. BR rell.  $\varphi\varphi$  Gr.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}$  = *bonae sunt*. G = *sunt bonae*. G(s $\infty$ ) P1.4. — *potest post tangi*. R  $\lambda$  P2.3. = *quo quid tangitur*.  $\mathfrak{X}$  + *nisi corpus sit*. R = *nullas potest res*.

9. m $\mathfrak{E}2$ . = *ut impellat et concitet*. R  $\lambda$  = *ut retineat*.

10 ac reuocat? non gaudium extollit? non tristitia adducit? Denique quicquid facimus aut malitiae aut uirtutis gerimus imperio: quod imperat corpori *corpus* est, quod uim corpori adfert *corpus*. Bonum corporis corporale est. bonum hominis et corporis bonum est: itaque corporale est. Quoniam, ut uoluisti, morem gessi tibi, nunc ipse dicam mihi quod dicturum esse te 11 uideo. Latrunculis ludimus. in superuacuis subtilitas teritur: non faciunt bonos ista, sed doctos. Apertior res est sapere, immo simplicior. Paucis est ad mentem bonam uti literis. Sed nos ut cetera in superuacuum diffundimus ita philosophiam ipsam. Quemadmodum omnium rerum sic literarum quoque intemperantia laboramus: non uitae, sed scholae discimus. Uale.

## EPISTULA IV. (107.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Ubi illa prudentia tua? ubi in dispiciendis rebus subtilitas? ubi magnitudo? Tam pusilla te res angit? Serui occupationes tuas occasionem fugae putauerunt. Si amici deciperent? (ha-

B1. — Ma = *et revocat*. sG Z<sup>s</sup> χοπ (m∞) σ = *ac renovat*. Rλ P3. = *non gaudium attollit*. Gγ δεζχοπσφ M — G1. M = *non tristitia abducit*.

10. R = *quod imperat corpori corpus fit*. Γαβ μυζιχοπ (s.m.) Gr. M — G = *corpus sit*. Rβ γδεζιλοπσ τφχψ P2. 3. Col. M + *affert corpus est* (Col. = *aufert*). xmo P4. + *corpus sit*. BGσ P1. M — B = *Bonum corporis corporalis bonum*. γδζηψ = *corporalis res est*. P4. = *corporale ad bonum hominis*. αβσ Col. G1. — G — *est post corporale*. BGτ = *itaque corporalis est*. ζη = *itaque corporalis res est*.

11. ιλμν M G1. — M = *Latrunculis*. B (s.m.) = *immo simpliciter*. Pinc. ex. Francisc. G + *immo simplicior est*. B = *faucis est ad mentem*.

*Paucis est ad mentem bonam* = Γαζηζστψ P1. Sa M — G1. G. R M G2. — Ma + *Paucis opus est*. xP4. + *Paucis satis est*.

*uti literis* = mss. etiam Gr. Ss.

M — GS. M — Ma — *uti*. De structura verbi *est* cf. Gron. Obs. IV, 8. p. 601. ed. Platu. G = *scholae dicimus*.

Lib. XVIII. Ep. 4. (107.)

M + *ubi animi magnitudo*.

*Tam pusilla te res angit* = σ Pinc. ex. divae Mariae. G = *Tam pusilla res te angit*. Ζβιλοπσφ P2. = *Iam pusilla res te angit*. RP3. = *pusilla res iam te angit*. BG αγζηχτψ P4. M — B = *Iam pusilla tangit*. σ P1. = *Iam pusilla tangitur*. Col. = *Iam pusilla res tangit*. G1. — G = *Tam pusilla tangunt*. mGM = *Tam pusilla te agunt*. Z — Ma = *Tam pusilla te angunt ex* Grut. ci. ρ = *Iam pupilla servi tui tangit occupationes tuas*? GG + *si servi*. γψ P2. = *si amici deciperentur* (ur ortum ex interrogationis nota). mG2. + *Quid? si amici deciperent?* Ego illud *Quid* mente suppleri posse ratus post *deciperent* posui interrogandi notam. Pinc. ci. GG = *deceperunt*.



beant enim sane nomen quod illis noster Epicurus inposuit et uocentur, quo turpius desint omnibus rebus tuis:) desunt illi qui et operam tuam conterebant et te aliis molestum esse credebant. Nihil horum insolitum, nihil inexpectatum est. Offendi 2 rebus istis tam ridiculum est quam queri, quod spargaris in publico aut inquineris in luto. Eadem uitae condicio est quae balnei, turbae, itineris: quaedam in te mittentur, quaedam incident. Non est delicata res uiuere. Longam uiam ingresses es: et labaris oportet et arietes et cadas et lasseris et exclames: *o mors!* id est mentiaris. Alio loco comitem relinques,

Z(cr. ∞) β: = habent enim. GG — enim. X — noster. B(cr. ∞) = noster e priori inposuit. Pinc. ci. GG = inposuit. Ita uocentur. M — Ma + et ita uocentur.

quo turpius desint omnibus rebus tuis = ci. Sw., qui non sint, codd. scripturam, ineptum interpretamentum putat esse uerbi desint. B P1. 4. Col. XE — B1. = quo turpius non sint omnibus rebus tuis. Eadem fere leguntur in codd. Iani. Zβψ = quo turpius non sint. Omnibus rebus tuis. R — S = quo turpius: non omnibus sint rebus tuis. G = quod turpius non sint o. r. t. RP3. = quo turpius non sunt. Omnibus rebus tuis. φ = quo turpius etiam sint. αλP2. = quo turpius non sunt o. r. t. Pinc. v. l. = quo turpius non sit [videtur potius sit ex G1. imprudenter retinuisse quam in mstis legisse] o. r. t. G1. — G = quo turpius non omnibus sit rebus tuis. Pinc. ci. = Quota pars non est, si ex omnibus rebus tuis desunt illi qui. M M M Ma = quota pars abesset rebus tuis? Desunt illi qui. S = quota pars abesset [msti: quo turpius non sint] omnibus rebus tuis? Lips. ci. = quid? turbandis ne sint omnibus rebus tuis?

Desunt illi qui = BGxyδεζηζα σμφ P4. R — M M M — S. P1. = desunt enim qui. P2. = defuit illi qui. RP3. Col. XE — B1. = Desint illi qui. G P1. 4. = et opera [G al. m. m] tua [G al. m. m] contrahebant. Etiam τ

(cr. ∞) = opera tua. αζησφ (cr. ∞) = contrahebant. Pinc. ci. mG = te aliis molestum redderant. Ianus totum locum sic constituit: Te amici deceperunt. (habebant enim sane nomen, quod illis noster Epicurus inposuit, et uocentur, quo turpius non sit, quum omnibus rebus tuis desint illi, qui et operam tuam conterebant et te aliis molestum redderant): nihil horum insolitum, nihil inexpectatum est. Adicit haec: „Namque desint legitur in B. [sed ego ibi desunt legi.] et cum (quom) facile potuit interciderere propter sequens omnibus et antecedens quo.“

2. B = quam quaeri. εφ = quod aspergaris in publico. sR s: = quod spargaris in balneo. β = quod sp. in pluvia. σ = quod sp. in pluuiis. G1. — M — in ante luto contra mstos etiam Pinc. Gr.

in te mittentur = ci. Lips. S. BGR M — Ma = intermittentur. βγδεζφ = intermittuntur. α = intermitterentur. Lips. ci. etiam = immittentur. G (cr. ∞) = Nec est delicata res. Z4. = Longam uitam. B(s∞) X = laboris oportet. Pinc. ex. antiq. = et erigaris et cadas. P2. — et arietes. GR αεζηζαλοπερφ μν Pall. R — G = idem mentiaris. X = mentieris. Pinc. ci. = iter emetiris. Col. M M Ma = id est, metiaris. ρ = alio mundo comitem relinquis. G = committere relinquis, alio effers. Et-

alio efferes, alio timebis. Per eiusmodi offensas emetiendum  
 3 est confragosum hoc iter. Mori nult? Praeparetur animus  
 contra omnia: sciat se uenisse ubi tonat fulmen. sciat se ue-  
 nisse ubi

*Luctus et ultrices posuere cubilia curae*

*Pallentesque habitant morbi tristisque senectus.*

In hoc contubernio uita degenda est. Effugere ista non potes.  
 contemnere potes: contemnes autem, si saepe cogitaueris et  
 4 futura praesumpseris. Nemo non fortius ad id cui se diu con-  
 posuerat accessit et duris quoque, si praemeditata erant, obsti-  
 tit. At contra inparatus etiam leuissima expauit. Id agendum  
 est ne quid uobis inopinatum sit. et quia omnia nouitate gra-  
 uiora sunt, hoc cogitatio adsidua praestabit, ut nulli sis malo  
 5 tiro. Serui me reliquerunt. Alium compilauerunt, alium ac-  
 cusauerunt, alium occiderunt, alium prodiderunt, alium calca-  
 uerunt, alium ueneno, alium criminatione petierunt. Quicquid  
 dixeris multis accidit. Deinceps quae multa et uaria sunt in nos  
 diriguntur. Quaedam in nos fixa sunt, quaedam uibrant et cum  
 maxime ueniunt. quaedam in alios peruentura nos stringunt.  
 6 Nihil miremur eorum ad quae nati sumus, quae ideo nulli que-  
 renda, quia paria sunt omnibus. Ita dico, paria sunt: nam  
 etiam quod effugit aliquis pati potuit: aequum autem ius est non

iam BR N — B = *relinquis* ∞. δζ  
 ηζλτ = *relinquis*, alio *effers*.  
 γ = *relinquas*, alio *effers*. X =  
 alio *afferes*. G2. — G = *offen-*  
*sus*. N — B = *emētiendum est*.

3. M — *Mori uult*. R P3. Q —  
 Ma + *Mori me uult*.

*ubi tonat fulmen* = RZβλπχψ  
 P2. 3. G. G2. — G = *tonat ubi*  
*fulmen*. Bv N — G1. = *ubi po-*  
*nat fulmen*. αeo quidam Pinc. N  
 — *sciat se uenisse ubi tonat ful-*  
*men*. GP1. 4. quidam Pinc. Q —  
 Ma = *ubi patiatur fulmen*. Col.  
 = *ut patiatur fulmen*. ρ cod.  
 Iectii = *ubi tonat, ubi fulminat*.  
 G = *sciat uenisse se ubi Luctus*.  
 η = *Effugere illa*.

4. *hoc cogitatio* = BRλ P3. Sac  
 XG. GR — Ma = *haec cogitatio*.  
 Rλ P3. (cr. ∞) = *ut nulli sis malo*  
*graviter implicatus*. G(s∞)  
 ρ P1. 4. = *ut nulli sis malo tuo*.

5. *Serui me reliquerunt* = BR ρρ  
 (exc. ζηζχρ) Sac N — G1. G. G2  
 = *Serui mei reliquerunt*. ζη +  
*Serui mei me rel*. x = *Serui ali-*  
*um reliq*. ρ + *Serui me in quies*  
*reliquerunt. at hi alium domi-*  
*num compilauerunt*. G2. — Ma =  
*Serui te reliq*. N = *Accidit dein-*  
*cepsque accidet*. *Multa et va-*  
*ria sunt quae in nos diriguntur*.  
 Pinc. ci. = *Deinde quum mul-*  
*ta et varia sint quae in nos*. Rλ  
 + *quaedam in nos vibrant*. R +  
 et tunc cum maxime. X = et  
 cum imagine ueniunt.

*in alios peruentura* = mss. (exc.  
 ε) N — G (N — G1. = *pro uentu-*  
*ra*) G. M — Ma = *ad alios*. G  
 — M = *nos constringunt*. ε =  
*in alia superuentura et non*  
*stringunt*.

6. G = *quod fugit aliquis*.

quo omnes usi sunt, sed quod omnibus latum est. Imperetur aequitas animo et sine querela mortalitatis tributa pendamus. Hiems frigora adducit: algendum est. aestas calores refert: aestuandum est. intemperies coeli ualitudinem temptat: aegrotandum est. Et fera nobis aliquo loco occurret et homo perniciosior feris omnibus. Aliud aqua, aliud ignis eripiet. Hanc rerum condicionem mutare non possumus: id possumus, magnum sumere animum et uiro bono dignum quo fortiter fortuita patiamur et naturae consentiamus. Natura autem hoc quod uidet <sup>a</sup> regnum mutationibus temperat. Nubilo serena succedunt. turbantur maria, cum quieuerunt. flant inuicem uenti. noctem dies sequitur. pars coeli consurgit, pars mergitur: contrariis rerum aeternitas constat. Ad hanc legem animus noster aptandus est. hanc sequatur, huic pareat. et quaecumque fiunt debuisse fieri putet nec uelit obiurgare naturam. Optimum est <sup>9</sup> pati quod emendare non possis et deum quo auctore cuncta proueniunt sine murmuratione comitari. Malus miles est qui imperatorem gemens sequitur. Quare iupigri atque alacres excipiamus imperia nec deseramus hunc operis pulcherrimi cursum cui quicquid patimur intextum est. et sic adloquamur Iouem cuius <sup>10</sup> gubernaculo moles ista dirigitur, quemadmodum Cleanthes noster uersibus disertissimis adloquitur quos mihi in nostrum ser-

G(s.m.) σ = Imper et aequitas. ρ + Itaque imperetur aequitas. Ζ βπ = tributa prendamus. ρ = tr. pandamus. Ζηδζατφ = tr. pensemus. Β(α.∞) = Gemis frigora adducit.

7. ζ = valit. tentabit. Η — Ξ = valit. intentat.

aliquo loco occurret = mss. (exc. εηρ) ΗΗ — ΕΙ.Σ. η = alio loco occ. ερ = aliquando occurret. Gr. = eodem (?) loco occ. Ε2. — Μα — aliquo. Η — Μ = alium aqua, alium ignis. Mss. (exc. Ζ) etiam Pinc. Gr. ∞. Ζ = aliquid aqua. Η = ignis excipiet. β = idem possumus. ζ = ideo possumus. x — id. Sa Ε = illud possumus. γδ + id possumus scilicet. ΒΓςτ Η — Ξ = et ut bono dignum. αηδζατφ = et bono dignum om. viro. Γς = quo fortiter fortunam patiamur.

8. Ρελσ Ρ2.3. + contrariis rerum successibus. μπ + rerum successionibus. ρ + Ad hanc ergo legem. Ζψ = animus noster formandus est. π = quaecumque fuerunt. β = quaecumque fuerint.

9. Γ = deum coactore cuncta. Γ Η — Ξ = sine murmuratione commuturi. Ργδζατφ Ρ3. = nec destruiamus hunc operis. ΒΓ αβζατφ Ρ1. 2. 4. Col. ΗΗ — Ε = nec desinamus. mε2. Μ — Ε ∞. Γαηδζατφ Ρςτφ ΗΗ — Ε1. = quicquid patiamur.

10. ΒΓ ελ μο π (m ∞) στ ΗΗ — Ε1. = cuius tabernaculo moles ista.

quemadmodum Cleanthes noster = ΡΖβλοπφ Ρ2.3. Col. Ε — Ε (exc. Ζυ). ΒΓ Ρ1. 4. ΗΗ — Ε2. Ζυ = quem Cl. n. η m Pinc. ex. famil. Ε — Μ = quomodo Cl. n.

monem mutare permittitur Ciceronis, disertissimi uiri, exemplo. Si placuerint, boni consules. si displicuerint, scies me in hoc secutum Ciceronis exemplum.

- 11 *Duc, o parens celsique dominator poli,  
Quocumque placuit: nulla parendi mora est.  
Adsum inpiger. Fac nolle, comitabor gemens  
Malusque patiar quod pati licuit bono.  
Ducunt uolentem fata, nolentem trahunt.*

Sic uiuamus, sic loquamur: paratos nos inueniat atque inpigros fatum. Hic est magnus animus qui se deo tradidit: at contra ille pusillus et degener qui obluclatur et de ordine mundi male existimat et emendare mauult deos quam se. Uale.

## EPISTULA V. (108.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Id de quo quaeris ex his est quae scire tantum eo ut scias pertinet. Sed nihilominus, quia pertinet, properas nec uis ex-

Col. = *Non placuerint*. G(m∞) P1. — *boni consules. si displicuerint*. mGτ = *sibi consules*. Grut. verba *Si placuerint — Ciceronis exemplum*, quorum initium et finem P4. minio signavit, delenda esse censet. Censor ed. Ru (in Suppl. Diar. Litt. Hal. a. 1806. p. 420.) hunc locum sic constituit: *quos mihi in nostrum sermonem mutare permittatur. Si placuerint, boni consules. si displicuerint, scies me in hoc secutum Ciceronis, viri disertissimi exemplum*.

11. *Duc, o parens* = BG (lit.) αγδερυψ Col. probat Grut. — *Dic, o parens*. P1. R — *Ducor parens*. ζηδ = *Ducor o parens*. G2. — *G* = *Duc me, parens*. Cleanthes (apud Epict. Ench. c. 52.) = "Αγὼν δέ μ', ὦ Ζεῦ. RZ βελοπσφχ P2. 3. B G1. = *Duc me summe* [B = *summae*] *parens*. xP4. = *Deorum parens*. υ = *celsusque*. G2. — *G* = *domitor poli*. Z = *regnator poli*. X — *placuit*. ι = *Fac velle te comitabor*. Grut. ci. = *Maloque patiar*. αγδεζησφψZ = *Malusque patiar facere quod licuit bono*. Rβγλχ P2. 3. Col. X = *Malusque pa-*

*tiar facere quod libuit bono* (etiam στ = *libuit*). BG P1. 4. R — *B* — *pati*. R — Ma (exc. Gro G4. ∞) praepostero ordine versum quartum *Malusque* collocant post quintum *Ducunt uolentem*, quoniam apud Epictetum versus ultimus est Κακὸς γενόμενος οὐδὲν ἥττον ἐφομαί. G(m∞) — *fata, nolentem*. BGR pp (exc. xo) P1. 2. 3. Col. RR — G1. = *qui se eo tradidit*. o = *qui se ei tradidit*. xP4. G2. — G ∞. ρ = *sed contra est pusillus et degener*. R — Ma = *ac degener*. Zβ φχ + *degener est*. ρ = *mauult deum*.

Lib. XVIII. Ep. 5. (108.)

χ = *Sed nihilominus praeparasset, nec vis expectare libros quos cum maxime ordinem continentes*. G(cr. ∞) P1. = *quia pertinet, properant*. R — B = *quia pertinet, properant*. Quidam Pinc. = *quia pertinaciter properas*. M — B1. + *quia pertinet, pertinaciter properas*. Rubenius verbum *pertinet* voluit deletum. Ru — G + *pertinet, et properas* contra mstos etiam Gr. Sac. Copulam absorptam esse a ter-

spectare libros quos cum maxime ordino continentes totam moralem philosophiae partem. Statim expediam: illud tamen prius scribam quemadmodum tibi ista cupiditas discendi qua flagrare te uideo digerenda sit, ne ipsa se inpediat. Nec passim carpenda sunt nec auide inuadenda uniuersa: per partes peruenietur ad totum. Aptari onus uiribus debet nec plus occupari, quam cui sufficere possimus. Non quantum uis, sed quantum capis hauriendum est. Bonum tantum habe animum: capies quantum uoles. Quo plus recipit animus hoc se magis laxat. Haec nobis praecipere Attalum memini, cum scholam eius obseruaremus et primi ueniremus et nouissimi exiremus, ambulanti quoque illum ad aliquas disputationes euocaremus, non tantum paratum discentibus, sed obuium. *Idem, inquit, et docenti et discenti debet esse propositum: ut ille prodesse uelit, hic proficere.* Qui ad philosophum uenit cotidie aliquid secum boni ferat: aut sanior domum redeat aut sanabilior. Redibit autem: ea enim philosophiae uis est, ut non studentes, sed etiam conuersantes iuuet. Qui in solem uenit, licet non in hoc

minatione verbi *pertinet* Sw. censet. G(m∞) — *nec vis.* RG (s.m.) Ζβγδεζηλοπσφχψ P 2. 3. Col. X = *cum maximo.* G(s.m.) ιλκπσ P 2. 3. Col. XH — M = *ordine.* G(p.m.) ζκ P 1. 4. = *ordinem.* RP 3. — *moralem.* φ P 4. = *moralem philosophiam.* N. Faber ex mstis + *te expediam.* P 4. = *expediē.* unde Gr. ci. = *expediere.* G(s∞) = *quae flagitare te uideo.* H — G1. = *quam flagitare te uideo.* ep = *qua flagrans.* z = *qua flagitans.*

*digerenda sit* = BGαγδεζς μορϑ P 1. Erl. Herb. H — G. cf. L. Iani Symbb. p. 17. M = *regenda sit.* RP 2. 3. 4. Col. XE — S = *dirigenda sit.* G(lit.) = *nec ipsa se imp.* γδς P 1. + *et ne ipsa se imp.* στ (cr. ∞) H — G — *se post ipsa.* Col. = *nec se inpediat.* xP 4. + *ne ipsa se nuditas inpediat.* Quidam Pinc. = *ne te ipsa imp.*

2. RZβγδεζς (m∞) π (m∞) ψ = *Nec passim capiēda sunt.* G(s∞) ζτ (cr. ∞) = *auide inuadenda.*

*peruenietur* = BsG Erl. Herb. cf. Ian. l. l. GR XH — S = *peruenitur.*

*cui sufficere possimus* = BG (s.m.) αγςςσ Sa H — G1, S. G(p.m.) R X G2. — Ma = *possumus.* η = *possit.* X = *sed quantum potes.* Malebam *Bonum tamen habe animum.* Rλ P 2. 3. Col. + *tantum capies quantum.* R (s∞) = *quo plus recepit.* R = *magis lassat.*

3. RZβγδεζςλοπσ Gr. = *Hoc nobis praecipere.* γ + *sed et obuium.* ρ = *ut ipse prodesse.*

*Qui ad philosophum uenit* = BmGRαβγδεζηλοπσφχψ S. Sa = *Qui a philosophum.* Sc X = *Qui ad philosophiam.* G H — Ma = *Qui ad philosophorum scholas.*

4. BGαγδεζη P 1. 4. Col. H — G1. = *aut sanabilior redibit.* Ea autem philosophiae vis est. Rδζλοπσφ P 2. 3. = *sanabilior.* Ea autem philosophiae vis est. X = *Redibit autem ea tantum philosophiae vis est.* G2. — S + *non solum studentes* (S = [solum]) contra mstos etiam Sac. ρ + *non tantum studentes.* πmζ + *non studentes tan-*

uenerit, colorabitur. qui in unguentaria taberna resederunt et paulo diutius commorati sunt odorem secum loci ferunt. et qui ad philosophum fuerunt traxerint aliquid necesse est quod prodes-  
 5 set etiam negligentibus. Adtende quid dicam: *neglegentibus*, non *repugnantibus*. Quid ergo? non nouimus quosdam qui multis apud philosophum annis persederint et ne colorem quidem duxerint? Quidni nouerim? pertinacissimos quidem et  
 6 uoco. Quidam ueniunt ut audiant, non ut discant, sicut in theatrum uoluptatis causa ad delectandas aures oratione uel uoce uel fabulis ducimur. Magnam hanc auditorum partem uidebis cui philosophi schola diuersorium otii sit. Non id agunt ut aliqua illo uitia deponant, ut aliquam legem uitae accipiant qua mores suos exigant, sed ut oblectamento aurium perfruantur.  
 7 Aliqui tamen et cum pugillaribus ueniunt, non ut res excipiant, sed ut uerba quae tam sine profectu alieno dicant quam sine suo audiunt. Quidam ad magnificas uoces excitantur et transeunt in adfectum dicentium alacres uultu et animo. nec aliter concitantur quam solent Phrygii tibicinis sono semiuiri et ex imperio furentes. Rapit illos instigatque rerum pulchritudo, non uer-

*tum*. B = unguentaria tab. Ζβλ πτ (s.m.) P2.3. Col. = ung. tabernacula. R = residerunt. ζ = residet. R = odorem loci secum. X = secum. ρ = sic qui ad.

qui ad philosophum fuerunt = BGRΣυλλογοστ Erl. Herb. X — S. cf. Hand. Turs. I. p. 94. ss. probat Ianus. G1. — S = apud phil. Rell. n. 1. G2 = traxerunt aliquid.

5. X = Adtende — negligentibus. G (cr. ∞) Συ = nos nouimus quosdam. σ = nam nouimus. R — G1. = num nouimus. G(s∞) P1. 4. R — X = apud philosophiam. G (lit.) Ζβγδεζλπ (m∞) τφψ Pinc. v. 1. P2.3. Col. X = persederunt. ρ = perstiterunt. ρ = sed nec odorem quidem duxerunt. Etiam mπ = odorem. ZδΣ = duxerunt. η = traxerint. Rell. ∞.

6. X = Magnum hinc. Ma = de uersorium contra mstos etiam Sac. aliqua illo uitia = BR βεζλλτυ P1. 3. Col. Sac X — ZG2. S. P4. = aliquo illo uitia. G = aliqua illa uitia. πτ (s.m.) P2. ZG1. = aliqua illi uitia. Pinc. ci. G — Ma

= aliqua illic uitia. φ = legem uitae suscipiunt.

qua mores suos = mss. etiam Gr. Sac X — S. G1. — Ma = ad quam mores suos. R (lit.) αιοπσ mφχψ P2. = erigant.

7. X = cum pugillantibus. G (s∞) = ut res accipiant. R — Ma — ut ante uerba contra mstos.

sine profectu alieno dicant = B Sa (p.m.) Erl. M. Ita scriptum uoluit Sw., et expresserat idem Lagrange = qu'ils répètent sans fruit pour les autres: ad quos accedit Ianus. GR P1. 3. 4. Col. Herb. X — S (exc. M) = discant. Zφ P2. = discunt.

audiunt = BZβυφχ Sac X — S. GR R — Ma = audiant. ρ = acceperunt. Quidam uero ad magn. R (s∞) = in affectum clientium. R Zβλστ (s.m.) = nec aliter excitantur. o — Phrygii. G(s∞) = sono uiri.

et ex imperio furentes = X mG1. G2. — S. Lat. Latin. = et ex impetu. BGR ρρ Gr. R — G1. = fugientes. X = incastigatque.

borum inanum sonitus. Si quid acriter contra mortem dictum<sup>8</sup> est, si quid contra fortunam contumaciter: iuuat protinus quae audias facere. Adficiuntur illis et sunt quales iubentur, si illa animo forma permaneat, si non impetum insignem protinus populus, honesti dissuasor, excipiat. Pauci illam quam conceperant mentem domum perferre potuerunt. Facile est auditorem concitare ad cupiditatem recti: omnibus enim natura fundamenta<sup>9</sup> dedit semenque uirtutum. omnes ad omnia ista nati sumus. cum irritator accessit, tunc illa animi bona ueluti soluta excitantur. Non uides quemadmodum theatra consonent, quotiens aliqua dicta sunt quae publice agnoscimus et consensu uera esse testamur?

*Desunt inopiae multa, auaritiae omnia.*

*In nullum auarus bonus est, in se pessimus.*

Ad hos uersus ille sordidissimus plaudit et uitii suis fieri con-<sup>10</sup> uicium gaudet. Quanto magis hoc iudicas euenire, cum a philosopho ista dicuntur, cum salutaribus praeceptis uersus inseruntur efficacius eadem illa demissuri in animum imperitorum? Nam, ut dicebat Cleanthes, *quemadmodum spiritus noster*

8. Rλ = quae audiunt facere. Zεζφψ = quae audiant. X = protinusque audies.

Adficiuntur illis et sunt = mss. (exc. P4.) etiam Gr. Pinc. XG. R — M Ru = Afficiuntur illi et sunt. Z — Ma (exc. Z4.) = Afficiuntur illi et sint. Z4. = Afficiuntur illis et sint. P4. = Afficiuntur, si illa omnino fortuna remaneat rell. om. Pinc. ci. = Afficiuntur illis. Essent quales iubentur. B = quales iuventur. Sz P1.4. = sive impetum insignem. Apud G non est in litura. α = provocare ad cupiditatem. ααπρσνγψ XG = ad cupidinem recti.

9. B(s∞) γν = tunc illa animi bona ueluti solita excitatur. G xP4. = inter illa animi bona ueluti solita excitantur. S = inter illa animi bona ueluti ad solita excitantur. ηψ P1. Col. = inter illa animi bona ueluti [P1. Col. = ueluti?] soli excitatur. τ = interim illa anima ueluti solita excitatur. RZβγφ P2.3.

= ueluti ad solita excitatur (sR P3. = excitantur). Quidam Pinc. = uelut ad solita excitantur. ρχ = tunc illa anima ueluti bona solidatur. ζ = tunc illa anima ueluti sopita excitatur. Pinc. cod. Francisc. = tunc illa anima bona uelut sollicitatur. Pinc. ci. = tunc ad illa animi bona uelut sollicitantur vel tunc ad illa animi bona uelut ad solita excitantur. X = tunc illa omnia bona ueluti solita excitantur. Etiam Sc = solita. αγσ = tunc illa anima bona uelut soluta excitatur. R = tunc illa animi bona uelut soluta excitatur. Etiam Sa = soluta. quod restitutum uoluit Sw. Z — G = ∞ uelut ∞. mG M — S (exc. Ru) = tunc illa animi bona uelut sopita excitantur. Ru = uelut solita excitantur. Recte docet Sw. ineptum illud solita factum esse ex soluta (mox §. 11. X habet solita oratione). e ∞. α = theatra sonent.

10. G(n.) + imperitorum sunt.

*clariorem sonum reddit, cum illum tuba per longi canalis angustias tractum patientiore novissime exitu effudit, sic sensus nostros clariores carminis arta necessitas efficit.*

- 11 Eadem negligentius audiuntur minusque percutiunt, quamdiu soluta oratione dicuntur: ubi accessere numeri et egregium sensum adstrinxere certi pedes, eadem illa sententia velut lacerto excussa torquetur. De contemptu pecuniae multa dicuntur et longissimis orationibus hoc praecipitur, ut homines in animo, non in patrimonio putent esse diuitias. eum esse locupletem qui paupertati suae aptus est et paruo se diuitem fecit. Magis tamen feriuntur animi, cum carmina eiusmodi dicta sunt:

*Is minimo eget mortalis qui minimum cupit.*

*Quod vult habet qui velle quod satis est potest.*

- 12 Cum haec atque eiusmodi audimus, ad confessionem veritatis adducimur. Illi enim quibus nihil satis est admirantur, adclamant, odium pecuniae indicunt. Hunc illorum adfectum cum uideris, urge, hoc preme, hoc onera relictis ambiguitatibus et syllogismis et cauillationibus et ceteris acuminis inriti ludicris. Dic in auaritiam, dic in luxuriam: cum profecisse te uideris et animos audientium adfeceris, insta uehementius. Uerisimile non est quan-

Quidam Pinc. — *tractum.*

*patientiore novissime exitu* = BR (pp exc. δεφ) omnes Pinc. Gr. G — B1. G = *patienti ore novissime effudit exitu.* P1. R — G2. = *patienti ore ∞.* Erm. ci. = *patienti ore novissime extudit.* εφ Sc = *patientior em ∞.* δ = *patientior em novissime exitum.* X = *potentior em novissime exitu.* Mu — G = *potentior em novissimo exitu.* ou quidam Pinc. P4. = *effundit.* X = *carnis acta necessitas.*

11. X = *quamdiu solita oratione.* G = *egregium sensum astruere.* Col. = *lacerto excessa.* BGR (cr. ∞) αβγδεζηδικαστυφχψ P1. 2. 4. Col. XN — G1. = *retorqueatur.* λ P3. ∞. B (cr. ∞) G = *paupertatis.* Zβηθπρσυχψ Pinc. v. l. XMu — G = *aptatus est.* χλ = *oblatus est optatus est* (priora duo verba punctis sunt notata). Rell. etiam Gr. ∞. RZβζηδικαστυφ = *se diuitem facit.*

*carmina* = mss. XN — SE. G1. = *carmini.* G2. — Ma = *carminē.* Zxo = *carmina huiusmodi.*

12. G = *Cum hoc atque huius audimus.* RZβζηδικαστυφ = *huiusmodi.* λ = *quibus nil satis est.* R(m∞) — *admirantur.* It = *ac clamant.* RZβλοπφ X = *et clamant.* G(s∞) αζη P1. 3. 4. Col. = *odium pecuniae inducunt.*

*adfectum cum uideris* = Rβελ προσ P2. 3. Col. G. BG oP1. 4. XN — B — *cum.* ζηδχ (?) G1. — Ma = *affectum ubi uideris.* Gζηδχ P1. 4. = *urgere.* ε = *fuge, hoc preme.* Col. = *urge, preme, haec onera.* τ P3. + *urge hoc, preme hoc, hoc onera* (τ = *honora*). o + *urge hoc, preme hoc, hunc onera.* π = *hoc preme, hoc ora.* BG R — B = *hoc honora.* Gαδ = *et longissimis cavillationibus.* η = *et syllabis et cavillationibus.* εμπσ + *insta, uehementius praedica.*



tum proficiat talis oratio remedio intenta et tota in bonum audientium uersa. Facillime enim tenera conciliantur ingenia ad honesti rectique amorem: et adhuc docilibus leuiterque corruptis inicit manum ueritas, si aduocatum idoneum nacta est. Ego certe, cum Attalum audirem in uitia, in errores, in mala uitae perorantem, saepe misertus sum generis humani et illum sublimem altioremq; humano fastigio credidi. Ipse regem se esse<sup>14</sup> dicebat: sed plus quam regnare mihi uidebatur cui liceret censuram agere regnantium. Cum uero commendare paupertatem coeperat et ostendere quam quicquid usum excederet pondus esset superuacuum et graue ferenti, saepe exire e schola pauperi libuit. Cum coeperat uoluptates nostras traducere, laudare castum corpus, sobriam mensam, puram mentem non tantum ab illicitis uoluptatibus, sed etiam superuacuis, libebat circumscribere gulam ac uentrem. Inde mihi quaedam permansere,<sup>15</sup> Lucili: magno enim in omnia inceptu ueneram. deinde ad ciuitatis uitam reductus ex bene coeptis pauca seruauim. Inde ostreis boletisque in omnem uitam renuntiatum est: nec enim cibi, sed oblectamenta sunt ad edendum saturos cogentia, quod

13.  $\chi$  = proficiat ista oratio.  $\mathfrak{R} - \mathfrak{B}$  = in bonum audientia.  $\chi$  = ad uersa. Aliqua exx. Pinc. = reconciliantur ingenia.  $\mathfrak{m}\mathfrak{G}\mathfrak{M}$  = concitantur ingenia.

et adhuc docilibus =  $\text{BR}\lambda\pi\upsilon$  (Pinc.) P2. 3. Col.  $\chi\mathfrak{E}$ .  $\mathfrak{G}(\mathfrak{m}\mathfrak{o})$  P1. = ad hunc debilius.  $\mathfrak{G}\mathfrak{P}4$ . = adhuc debilius.  $\mathfrak{Z}\chi\mathfrak{R} - \mathfrak{G}1$ . = adhuc debilibus.  $\mathfrak{o}$  = et ad hoc docibilibus.  $\rho\tau(\text{cr.}\infty)$  = et adhuc indocilibus.  $\mathfrak{G}2$ . = adhuc docibilibus.  $\mathfrak{G} - \mathfrak{M}\alpha$  = Adhuc docilibus om. et.  $\beta\eta\mathfrak{Z}\chi\tau$  = leniterque.

nacta est =  $\mathfrak{s}\mathfrak{B}$  Sa  $\mathfrak{E}$ .  $\text{GR}\chi\mathfrak{R} - \mathfrak{M}\alpha$  = nacta est.  $\mathfrak{Z}$  = renacta est.  $\chi$  = cum Attalum audient.  $\mathfrak{G}$  = in mala uita operantem.  $\mathfrak{R} - \mathfrak{B}$  = in mala mente operantem. Etiam  $\mathfrak{c}\tau(\text{cr.}\infty)$  = operantem.

14. RP3. + Ipse enim regem.  $\mathfrak{G}$  = censuram agere regnanti non.  $\mathfrak{Z}\pi\mathfrak{Q}$  Pinc. ex. famil. = censuram agere gentium. P2. = cens. ag. gerentium. Col. = regentium.  $\mathfrak{Z}\alpha\pi\mathfrak{o}\pi\mathfrak{Q}$  P2. 3. =

quomodo quicquid usum.  $\mathfrak{m}\mathfrak{o}$   $\mathfrak{R} - \mathfrak{G}$  = quod quicquid.  $\rho$  = et quantum quicquid. Col. = quem quicquid.  $\mathfrak{M} - \mathfrak{q}\mathfrak{u}\mathfrak{m}\mathfrak{e}\mathfrak{t}$  = pondus esse.  $\mathfrak{G}(\text{cr.}\infty)$  = ex schola.  $\rho$  = pauperem libuit.  $\mathfrak{e}\mathfrak{Z}$  = pauperi licuit.  $\chi$  = iubebat circumscribere.

ac uentrem = mss.  $\chi\mathfrak{R} - \mathfrak{Z}$ .

$\mathfrak{B} - \mathfrak{E}$  = et uentrem.

15.  $\mathfrak{e}$  = permansere uicina.  $\rho$  = permansere uicina. Non enim in omnia.

inceptu ueneram =  $\text{BGR}\rho\rho$  (exc.  $\mathfrak{Z}\chi\mathfrak{P}\mathfrak{S}\psi$ ) P1. 2. 3. Col. Sa  $\chi\mathfrak{R} - \mathfrak{G}1$ .  $\mathfrak{E}$ .  $\rho\mathfrak{s}$  = incepta. ( $\mathfrak{Z}\chi\psi$ ) P4.  $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{M}\alpha$  = impetu ueneram. Etiam apud Corn. Nep. Iphicr. 2, 5. restituendum est ex mstis inceptus, quod cessit vulgato impetus.  $\mathfrak{G}(\mathfrak{s}\infty)$  = est post renuntiatum.  $\text{RZ}\beta\lambda\mathfrak{o}\pi\mathfrak{Q}$   $\chi\psi$  P2. 3. Col. = renuntia ui.  $\chi$  = renuntiat i s.

nec enim cibi =  $\text{BGR}\rho\rho$  (exc. 3) Pinc. v. l. P2. 3. 4. Col.  $\chi\mathfrak{E}$ .  $\beta$  = Et haec non sunt cibi. P1.  $\mathfrak{R}$  = Haec enim cibi.  $\mathfrak{Z} - \mathfrak{M}\alpha$  = Haec enim non cibi.  $\alpha\beta\gamma\mathfrak{Z}\eta\mathfrak{o}\pi$

gratissimum est edacibus et se ultra quam capiunt farcientibus,  
 16 facile descensura, facile reditura. Inde in omnem uitam unguento  
 abstinemus, quoniam optimus odor in corpore est nullus. Inde  
 uino carens stomachus. Inde in omnem uitam balneum fugi-  
 mus: decoquere corpus atque exinanire sudoribus inutile simul  
 delicatumque credidimus. Cetera proiecta redierunt, ita tamen,  
 ut quorum abstinentiam interrupti modum seruem et quidem abs-  
 17 tinentiae proximior, nescio an difficiliorem: quoniam quidem  
 tibi exponere quanto maiore inpetu ad philosophiam iuuenis ac-  
 cesserim quam senex pergam, non pudebit fateri quem mihi  
 amorem Pythagorae iniecerit Sotion. Dicebat quare ille anima-

φΖ (cr. ∞) = quod gravissimum  
 est edacibus. γ = descensum fa-  
 cile reditum. η = decessura fa-  
 cile redeuntia. α = dissensa  
 facile reditura. Ϟ = de censura  
 facile reditura. ΓΣΤ (cr. ∞)  
 = de censura de reditura.

16. ΖοτφψϞ = Inde in omni  
 vita. Ϟ — Γ2. = quem obti-  
 nemus [Ϟ = optinemus] odor in  
 corpore est. P1. = quoniam opti-  
 nemus odor in corpore est.

in corpore est nullus. Inde vi-  
 no carens stomachus = Βαγδ  
 Pinc. cod. Francisc. et „alter eius-  
 dem bibliothecae“ P4. Sa Σ. ΓΣΤ  
 P1. = in corpore est nullus, inde  
 uino carerimus stomachus. mG  
 ΡΖβελσπφψ P2. 3. Col. Ϟ = in  
 corpore est. non luxum [mG σ  
 Ϟ = lusum] dat uino [P2. = iñō]  
 carens stomachus. ρ = in cor-  
 pore est. Non lusi do uino ca-  
 lens [s i. calefaciens] stomachus.  
 e = in corpore est nullus. Indie  
 uiuo oacus stomachus. Ϟ — Β  
 = in corpore est. Nullo inde vi-  
 cio caremus stomachis. Γ1.  
 = in corpore est. Nullo inde vi-  
 tio caremus stomachi. Γ2. —  
 Γ = in corpore est. Nullo inde  
 uino calet stomachus ex ci. Ermi.  
 Ϟ — Β1. Ϟa = in corpore est nul-  
 lus. Inde uino caret stomachus.  
 Ϟu = in corpore est. Non lu-  
 xum dat uino stomachus. G(m∞)  
 = atque examinare sudoribus.  
 γζτ (cr. ∞) mu = exanimare.

credidimus = BGR αγεηζηλλο  
 τχ Sa ϞϞ — ΒΣ. μοτ (s.m.) Γ1.  
 — Ϟa = credimus. G(cr. ∞) Ϟ —  
 Β = interrupti.

quoniam quidem = Βαεηπψ  
 Ϟ — Σ. G = quoniam quidam.

RΒ — Σ = quoniam quaedam.

absciuntur = B. GR ϞϞ —  
 Σ = absciuntur. Rell. n.l. A-  
 micus quidam Grut. ci. = absci-  
 untur facilius omnino quam.

17. υ = Quando incepti tibi  
 exponere.

quanto maiore inpetu = B.

Σ = quanto maiori impetu. GR  
 ϞϞ — Ϟa = quantum maiori  
 impetu. B = non putabit fateri.  
 GR pp Gr. ϞϞ — Γ2. = Pythago-  
 ras iniecerit.

Sotion. Dicebat = B (s.m.) G  
 (s.m.) Σ. B (p.m.) = iniecerit at  
 Sotion. Pinc. ci. Γ — Ϟa = inie-  
 cerit Sotion. Docebat. Idem Pinc.  
 ci. = Disserebat propterea quod  
 sequitur §. 20. Haec cum expo-  
 suisset Sotion. G (p.m.) = in-  
 iecerit. at Sotio dicebat. R =  
 iniecerit. at fotion dicebat. αϞ  
 — Γ2. + iniecerit. at Sotion di-  
 cebat. βφ P2. Col. = iniecerit. ad  
 Sation dicebat. σ P3. = iniecerit.  
 At Socion dicebat. δεπ = inie-  
 cerit. at Sation dicebat. Rell. pp  
 + iniecerit. ad Sotion dicebat.  
 P4. = iniecerit ac socio dicebat.  
 P1. = iniecerit. At Sonon dice-  
 bat. Ϟ = iniecerit ad socium  
 dicebat. R = quare ipse anima-

libus abstinuisset, quare postea Sextius. Dissimilis utrique causa erat, sed utrique magnifica. *Hic homini satis alimentorum citra sanguinem esse credebat et crudelitatis consuetudinem fieri, ubi in uoluptatem esset adducta laceratio. Adiciebat contrahendam materiam esse luxuriæ. collige-* 18  
*bat bonæ ualitudini contraria esse alimenta uaria et nostris aliena corporibus. At Pythagoras omnium inter omnia cog-*  
*nationem esse dicebat et animorum commercium in alias atque alias formas transeuntium. Nulla, si illi credas,*  
*anima interit nec cessat quidem nisi tempore exiguo, dum*  
*in aliud corpus transfunditur. Uidebimus per quas tem-* 19  
*porum uices et quando pererratis pluribus domiciliis in ho-*  
*minem reuertatur. Interim sceleris hominibus ac parricidii*  
*metum fecit, cum possint in parentis animam inscii incur-*  
*vere et ferro morsuue uiolare, si in quo cognatus aliquis*  
*spiritus hospitaretur. Haec cum exposuisset Sotion et imple-* 20  
*set argumentis suis: Non credis, inquit, animas in alia cor-*  
*pora atque alia describi? et migrationem esse quod dicimus*

libus. αρεσκῶς ἄρ — B = Hic hominis satis. G = hominis alimentorum curam sang. υ = hic hominibus. χ = esse dicebat. BG = esset adducat laceratio. sG = adducta laceratio.

18. et animorum commercium = Bxσφ μυ Erl. cf. §. 20. illum quondam hominis animum et animos per orbem agi. η = et animarum commercium. Idem coniecerat Ianus, quoniam statim legitur Nulla, si illi credas, anima interit et §. 20. Non credis, inquit, animas etc. Herb. + et aliorum al. animorum commercium. G(p.m.) = et aliarum comm. R ἄρ — σ = et aliorum comm. quod ex compendiarie scriptura aiorum facile potuit oriri, cum praesertim sequatur in alias atque alias. (cf. ad §. 23. G = non alium.) B = Nullas illi credas. G = Nullas illis credas. ἄρ = si illi credis. ἄρ — σ — si. G (cr. ∞) σ = nec tempore exiguo.

19. ε = uidebis per quas. (γ) ε — B1. = Viderimus per quas. Rell. etiam cod. Gron. ∞. η =

per a gratis pluribus dom. R3:λπ φ = multis domiciliis. αZ = sceleratis hominibus ∞. Rλ = sceleratis hominibus ac parricidis. P3. = sceleratis hominibus et [?] patricidis (?). Col. = sceleris hominibus ac parricidis. ερ = sceleratis hominibus ad parricidium.

si in quo cognatus = BGR ρρ (exc. σP4.) Gr. ἄρ. σP4. ἄρ — σ1. = sed in quo cognatus. Erm. ci. = scilicet in quo. σ2. — Ma — si. B = aliqui spiritus. GP1. ἄρ — B = aliquid spiritus. B (cr. ∞) G(s.m.) αγδλσψ ἄρ — σ1. = spiritus hostis paretur. R3λ P2. 3. = spiritus est hostis paretur. G(p.m.) ηζ P1. 4. = spiritus hostis pateretur. sRεγ (s.m.) sλsP3. Col. = spiritus est hostis putetur.

20. P2. Col. = Hoc cum exposuisset. R = expos. fotion. P3. = Fotion. ιP2. Col. = ad Sotion. σ = Socion. P4. = Socio. R(m ∞) — corpora atque alia.

quod dicimus mortem = BsG ρρ (exc. ζησ) Sac ἄ. GR ζησ ἄ —

mortem? Non credis in his pecudibus ferisue aut aqua  
mersis illum quondam hominis animum morari? Non cre-  
dis nihil perire in hoc mundo, sed mutare regionem? nec  
tantum coelestia per certos circuitus uerti, sed animalia  
21 quoque per uices ire et animos per orbem agi? Magni ista  
crediderunt uiri: itaque iudicium quidem tuum sustine, ce-  
terum omnia tibi in integro serua. Si uera sunt ista, absti-  
nuisse animalibus innocentia est. si falsa, frugalitas est.  
Quod istic crudelitatis tuae damnum est? Alimenta tibi  
leonum et uolturum eripio. His ego instinctus abstinere ani-  
malibus coepi et anno peracto non tantum facilis erat mihi con-  
22 suetudo, sed dulcis. Agitationem mihi animum esse credebam  
nec tibi hodie adfirmauerim an fuerit. Quaeris quomodo desie-  
rim? In Tiberii Caesaris principatum iuuentae tempus incide-  
rat: alienigena tum sacra mouebantur, sed inter argumenta su-  
perstitionis ponebatur quorundam animalium abstinencia. Patre  
itaque meo rogante qui non calumniam timebat, sed philosophiam

¶ 1. = quam dicimus mortem.  
¶ 2. — Ma = quam dicimus es-  
se mortem. B (s.) = circuitu  
verti.

21. tibi in integro serua = BG  
αγδηστ P1. 2. Sa R — M. ζ = tibi  
in integrum serua. β = tibi in-  
tegro serua om. in. R Pinc. ex.  
famil. P3. 4. Col. XE — S = tibi in-  
tegra serua. sR = Quod istic  
crudelitatis. Gβδστ P1. = Quod  
istis crudelitatis. η = Quid  
istis crudelitatis. ε = Quod in  
istis crudelitatis. Sc = Quod isti  
crud. Quidam codd. Pinc. GG =  
Quod istips crudelitatis. X =  
Quod istq crudelitatis. R — G1.  
= Quod istis crudelitatis  
tuis. Plerique Pinc. G2. = Quod  
istis crudelitatis tuis. Lips.  
ci. = Quod istic, nisi crudelitati  
[crudelitatis] tuae damnum est?  
Rell. etiam Sa ∞. Sed veretur Sw.,  
ut sanus sit locus.

His ego instinctus = BRβελοτ  
(s.m.) υ Sa R — M. probat Sw. π  
(p.m.) = ∞ instinctis. G = His  
ergo extinctus. P1. Col. =  
His ego extinctus. P2. = His  
ego instructis. ιμφ = His er-  
go instructus. αηφχΖ (p.m.) Sc

= His ergo instinctus. Z (s.m.)  
= extritus. σ = His ego ex-  
territus. ζ = His distinctus.  
ξ — S — ego.

22. Agitationem mihi ani-  
mum = BGγδεηδιοπρστφψΖ R —  
G2. Rβχλχ = Agitatore. αX  
= Agitationem. sv = magis  
agilem in aptum. M — S =  
Agiliorem ex ing. Mar. GP1. 2.  
3. Col. XR — G1. = In Tiberii Caes.  
principatu iubente (P2. Col. —  
In ante Tiberii). Rαβγδιλοπρφχ =  
principatum iubente. χ = prin-  
cipatu adhuc tempus. P4. =  
principatu vivente. G = tem-  
pus eligerat. στ (s.m.) = tempus  
elegerat.

alienigena tum sacra = BmG  
χ Sa ci. Lips. Ru — S. R P2. 3.  
XGGE — B1. = alienigenarum  
sacra. G = alienigena centa-  
ni sacra. P1. = alienigena cen-  
tari sacra. P4. = alienigena  
tentari sacra. Col. = alienige-  
naris in sacra. R — B = alie-  
nigena gentium sacra. G1. 2. M  
= alienigenarum gentium sac-  
ra. P2. = monebantur. Sw. ci.  
= et inter argumenta. R ιλ = po-  
nebantur ∞ abstinentiae. Lectius

oderat ad pristinam consuetudinem redii: nec difficulter mihi ut inciperem melius coenare persuasit. Laudare solebat Attalus<sup>23</sup> culcitam quae resisteret corpori: tali utor etiam senex in qua uestigium adparere non possit. Haec retuli ut probarem tibi quam uehementes haberent tirunculi inpetus primos ad optima quaeque, si quis exhortaretur illos, si quis inpelleret. Sed aliquid praecipientium uitio peccatur qui nos docent disputare, non uiuere, aliquid discentium qui propositum adserunt ad praeceptores suos non animum excolendi, sed ingenium. Itaque quae<sup>24</sup> philosophia fuit facta philologia est. Multum autem ad rem pertinet quo proposito ad quamquam rem accedas. Qui grammaticus futurus Uergilium scrutatur non hoc animo legit illud egregium

*Fugit inreparabile tempus.*

uigilandum est: nisi properamus, relinquemur. agit nos agiturque uelox dies. inscii rapimur. omnia in futurum disponimus et inter praecipitia lenti sumus: sed ut obseruet, quotiens<sup>25</sup> Uergilius de celeritate temporum dicit, hoc uti uerbo illum *fugit*.

*Optima quaeque dies miseris mortalibus aevi*

*Prima fugit: subeunt morbi tristisque senectus*

*Et labor et durae rapit inclementia mortis.*

ci. = qui non philosophiam oderat, sed calumniam timebat. Ruhnck. ci. (ad Vell. II, 72. ex. p. 314.) S = qui calumniam timebat, non philosophiam oderat. Probabilis quidem est haec emendatio: sed pro vulgata scriptura faciunt, quae de patre philosophiam aspernante scripsit Sen. ad Helv. 16, 9 ex. et 10. Rl (cr. ∞) = nec diffidenter mihi.

23. culcitam = B Sa S. GR X R — Ma = culcitram. R = quae resisteret [verbum est in litura] nocere (del.). ι = Hoc retuli. ρ = Sed hoc retuli. G = tyrunculi. mu = al. novelli milites. m = i. novelli scholares. B (cr. ∞) = ad optimas quaeque.

si quis inpelleret = mR ml mP3. ci. Pinc. R — S. ρ = si quis imprimeret. Rell. mss. etiam Gr. XR — S = si quis impenderet. R — G1. — non vivere. G (m ∞) = non alium [= R — S] excolendi.

24. R — S = facta est philo-

sophia. B(s ∞) = ad res pertinet.

ad quamquam rem = BR P2. 3. 4. Col. cf. Drkb. ad Liv. 38, 17, 13. Ζεχλ μοπ(s.m.) στωφχ sP3. X = ad quamque rem. S = ad quamque res. G2o P1. R — Ma = ad quam rem. GR — Z = accedes. GR — S = quia grammaticus.

nisi properamus, relinquemur = B X S. G = nisi properemus [in lit.] relinquimur (s ∞). R = nisi properemus relinquemur. Z βγδεζηκοπστ (cr. ∞) χ = properemus. βιλορρφχ = relinquemur. αβ(?) = relinqua mur. R — Ma = relinquimur. G (s.m.) R — G1. = agit nox. X — et ante inter praecip. ρ R — S = inter praecipua.

25. X = sed ut servet. R — S = de claritate ipsorum dicit. X — temporum. Rl P2. 3. + fugit et optima quaeque. G (cr. ∞) = Optima quoque. X = et dirae rapit.

Ille qui ad philosophiam spectat haec eadem quo debet adducit. Numquam Uergilius, inquit, *dies dicit ire, sed fugere* quod currendi genus concitatissimum est *et optimos quosque primos rapi*: quid ergo cessamus nos ipsi concitare, ut uelocitatem rapidissimae rei possimus aequare? Meliora praeteruolant, deteriora succedunt. Quemadmodum ex amphora primum quod est sincerissimum effluit, grauissimum quodque turbidumque subsidit, sic in aetate nostra quod est optimum in primo est. Id exhauriri in aliis potius patimur, ut nobis faecem reseruemus. Inhaereat istud animo et tamquam missum oraculo placeat:

*Optima quaeque dies miseris mortalibus aevi  
Prima fugit.*

- 27 Quare *optima*? quia quod restat incertum est. Quare *optima*? quia iuvenes possumus discere, possumus facilem animum et adhuc tractabilem ad meliora conuertere. quia hoc tempus idoneum est laboribus, idoneum agitandis per studia ingeniis et exercendis per opera corporibus. Quod superest segnius et languidius est et propius a fine. Itaque toto hoc agamus animo et omissis ad quae deuertimur in rem unam laboremus, ne hanc temporis perniciosissimi celeritatem quam retinere non possumus relictis demum intellegamus. Primus quisque tamquam *optimus* dies placeat et redigatur in nostrum. Quod fugit occupandum est. Haec non cogitat ille qui grammatici oculis carmen istud

Μ — Μα = *abducit* contra mstos etiam Gr. Sac. Ζβπ(μ∞) = *Nunquid Virgilius*. Β = *inquit*. Γ (lit.) = *inquam*. Ρ = *citatissimum est*. Γ (cr. ∞) Μ — Β = *primus rapit*.

26. ΡΖβλκπψ + *et quemadmodum ex amphora*. Β (cr. ∞) = *turbidumque*. Γ = *turbidumque*.

*quod est optimum* = mss. etiam Gr. Μ — Γ. Μ — Ε = *est*. Μ — Β = *in ante primo est*. Ε1. — Μ = *primum est*. Γ (s∞) Ρ1. — *est*. Ρ4. = *ipso est*. ρ = *in principio est*. Α = *Idem hauriri malis potius patimur*. Μ — Β = *exhaurire*. Ρ1.4. = *Id exhaurire malimus potius patimur*. Col. = *Id exhauri malimus potius ut nobis*. Ζβχοπχ Ρ2. 3. = *Id hauriri*.

27. σπ — ζ — Quare *optima*?

— *incertum est*. ΜΒ — Μα = *quia restat quod incertum est*. Μ — Β + *ingeniis est et*. Β = *et emissis ad quae*. Ρ = *obmissis*.

*devertimur* = Β Sa Ε. GR pp Ρ2.3. Col. Μ — Ε2. = *devertimur*. Pinc. v. l. Ρ1.4. (?) Ε — Μα = *devertimus*. Ζγδ = *tempus pertinacissimum*. υ Ε = *tempus perniciosissimum*. Ρ = *non possumus retinere*.

28. Ρ2. = *redigatur in vestrum*. Grut. ci. = *redigatur in numerum*.

*Haec non cogitat ille* = BG. ΜΜ — Ε = *Hoc non cogitat ille*. Β = *qui grammati oculis*. βγδπ ex. Francisc. Ρ2. ΕΕ = *qui grammatici oculis*. ρ = *qui tramatist oculis*. η = *qui grammaticum oculis*. Β (s.m.) = *carmen istuc*.

legit, ideo *optimum quemque primum esse diem*, quia subeunt morbi, quia senectus premit et adhuc adulescentiam cogitantibus supra caput est: sed ait Uergilium semper una ponere *morbos et senectutem*. Non mehercules inmerito: senectus enim insanabilis morbus est. Praeterea, inquit, hoc senectuti cognomen inposuit, *tristem* illam uocat:

*subeunt morbi tristisque senectus.*

Alio loco dicit:

*Pallentesque habitant morbi tristisque senectus.*

Non est quod mireris ex eadem materia suis quemque studiis apta colligere. In eodem prato bos herbam quaerit, canis leporem, ciconia lacertam. Cum Ciceronis librum *de Republica* prendit hinc philologus aliquis, hinc grammaticus, hinc philosophiae deditus: alius alio curam suam mittit. Philosophus admiratur *contra iustitiam dici tam multa* potuisse. Cum ad hanc eandem lectionem philologus accessit, hoc subnotat: *Duos Romanos reges esse quorum alter patrem non habet, alter matrem*: nam de Seruii matre dubitatur. Anci pater nullus: Numae nepos dicitur. Praeterea notat *eum quem nos dictato-*

Ῥῆλ + ideo ait optimum. Ῥῆλ — Ma = mehercule.

29. Ρ βελτ (s.m.) γψ Ῥ = Propterea inquit. Γῆ = senectutis cognomen. ΣΒ = senectus cogn. γψ = nomen. Σ = cognomen posuit. Γ = vocant.

Alio loco dicit: *Pallentesque habitant morbi tristisque senectus* = B mG R Z α β ε ς λ μ ν γ ψ P 2. 3. Col. cod. Vindob. Haec, quae omittuntur a G P 1. 4. Erl. Herb. Ῥῆλ — Σ, primus restituit Ianus laud. Ep. 114, 17. Dicit quodum loco . . . Alio loco . . . Et alio loco. G (m ∞) = ex eadem materia succinctoriam literam cum Ciceronis librum.

lacertam = B mG R ρ ρ Ῥῆλ — Γ 1. Γ 2. — Σ = lacertum.

Ciceronis librum de Republica = Γ 2. — Γ Ῥῆλ. B e Sa = Ciceronis librum deprehendit. GR ρ ρ (exc. ρ τ) Gr. Ῥ — Γ 1. = Ciceronis librum deprehendit. τ = C. libros deprehendit. Ῥ — Β 1. Ῥα = C. libros de Republica prendit. (Etiam Γ 2. — Γ Ῥῆλ

= prendit.) Σ = Cic. libros de Republica prendit. ρ = Ciceronis librum scrutatur. Recte docet Sw. intercidere potuisse Republica propter compendiarium scripturam rep. etiam antiquissimis codd. usitatam. η = hinc physiologus et infra physiologus accessit. Ῥ = philosophus utrobique.

30. η = supra iustitiam. P 3. = circa iustitiam. R (s ∞) = et ad hanc lectionem om. eandem. BG Ῥ = Servi. υ + de Servi regis matre. γδ ζ = dubitant. Γ α β ζ η ζ ι χ λ ο τ υ ρ (cr. ∞) = Antipater. P 2. = Antipater nullius mume nepos. P 4. = Antipatre nullus. Col. = Anticipatus nullius Numae nepos. Ῥ — Β = Antipatre nullius. Γ 1. = Antipater mulieris Mimaie nepos. Γ 2. — Γ = Antipater Marcii Numae nepos. Ῥ = Antipatre Muliis Numae nepos. ε = ullus nonne nepos. η = ullus nepos. δ = ullus Numae nepos. χ s Z = tullus numae nepos. β i m ρ = mulius

rem dicimus et in historiis ita nominari legimus apud anti-  
 31 quos magistrum populi uocatum. Hodieque id exstat in Au-  
 guralibus libris et testimonium est, quod qui ab illo nominatur  
 magister equitum est. Aequè notat Romulum perisse solis  
 defectione: prouocationem ad populum etiam a regibus  
 fuisse: id ita in Pontificalibus libris et alii putant et Fenestella.  
 Eosdem libros cum grammaticus explicuit, primum uerba [pri-  
 sca], reapse dici a Cicerone, id est reipsa, in commentarium  
 32 refert nec minus sese, id est seipse. Deinde transit ad ea quae  
 consuetudo seculi mutauit, tamquam ait Cicero quoniam sumus  
 ab ipsa calce eius interpellatione reuocati: hanc quam nunc  
 in circo cretam uocamus calcem antiqui dicebant. Deinde En-  
 nianos colligit uersus et in primis illos de Africano scriptos:

numae nepos.  $\pi$  = *tulius numae nepos*.  $\sigma$  = *tulius minime nepos*.  $\tau$  = *nullius numae nepos*. R = *nepos Numae*. B = *nepotes*. Quidam cod. Pinc. = *nepos fuit*.

31. R — S = *in angustalibus libris*. X = *in angularibus libris*. RP3. + *Aequè notat et Romulum*. RR — S = *perisse*. X = *prouocationem*. Sa — a ante regibus. Pinc. ci. — *ita*.

et alii putant et Fenestella = ci. Pinc., quam recepi propter et ab optimis libris expressum, quamquam mss. omnes, quod sciam, *aliqui* exhibent. Fortasse scribendum fuit et alii qui putant et Fen. BR sG Z $\beta$ ωφλ P3. Col. = *et aliqui*. G P1.2.4. RR — S — et. BGγδς P1. + *qui putant*. Hoc fortasse inde in contextum est inuectum, quod aliquis in margine vel inter lineas notauerat *qui in aliqui* esse delendum. RZ $\beta$  P3. Col. = *qui putabant prouocationem et Fenestellam*. (Etiam BGγδτ P1. = *Fenestellam*: sed in B m est notatum puncto caeruleo). φ = *qui putabant et Fenestellam*. υ = *que putant et Fenestellam*. ι(?) xσ = *qui putant et Fenestellam*. S = *qui putant et Fenestellam eodem*. λ P4. = *qui sic putant Fenestellam*. ι P2. = *qui putabant prouocationem* [ι + ad] *Fenestellam*.

X = *qui putant prouocationem et Fenestellam*. R — S = *et fenestellam*. Etiam in Sc hic locus simili modo turbatus erat atque in Gr. R = *Id esse in Pontif. libris putat et Fenestella*. B (sω) G αβτησ P1. R — S1. = *cum grammaticis*. χ = *cum grammaticis expressit*.

primum uerba [prisca] reapse. *prisca* est ab Swi ci. Bη Sa = *primum uerba expresse ab se*. τ RR — S2. = *primum uerba expressa ab se*. (notat Sw. ab se ortum ex *reab se*, quomodo editum uoluit Pinc.). GR Σχλ Gr. = *primum uerba expressa a se* (sCol. = *expressa se dici*). Ex. Fac. et Primit. = *Primum enim uerba expressa ab se*. unde Pinc. ci. = *Primum Ennii uerbum priscum reab se*. S — Ma — *uerba prisca*. R — Ma = *ab Cicerone* contra mstos etiam Gr. R — S2. = *idem* utrobique pro *id est*. R — Ma = *nec minus sepe* ex ing. Mur. contra mstos. G (cr. ω) S P1. = *in comm. referunt*.

32. tamquam ait Cicero = mss. RR — S. S1. — Gro + *tamquam quod ait Cicero*. B1. — Ma + *tamquam non quod ait Cicero*. B(r. m. ω) = *ad ipsa calce*. γδεζςσφ = *in circo certam*. Z $\beta$ ιτ = *in circo certam*. Pinc. ci. = *in circo metam*.

Ennianos colligit uersus =



*Cui nemo ciuis neque hostis**Quiuit pro factis reddere operae pretium.*

Ex eo se ait intellegere apud antiquos non tantum *auxilium* si-<sup>33</sup>  
gnificasse *operam*, sed *opera*: ait enim neminem potuisse  
Scipioni neque ciuem neque hostem reddere *operae* pretium.  
Felicem deinde se putat, quod inuenerit unde uisum sit Uergilio  
dicere:

*Quem super ingens**Porta tonat coeli.*

Ennium hoc ait Homero subripuisse, Ennio Uergilium. Esse<sup>34</sup>  
enim apud Ciceronem in his ipsis *de Republica* hoc epigramma:

Pinc. ci. G — S. BGR (lit.) pp Gr.  $\mathfrak{X}\mathfrak{X}$  — G2. = *inanes colligit ver-*  
*sus*. quod poterat defendi.  $\mathfrak{X}$  —  
G1. = *atque hostis*.

*Quiuit* =  $\mathfrak{m}\zeta\mathfrak{m}\phi\mathfrak{X}$  — S. Pinc.  
ci. Anthol. L. I. p. 211. = *Qui bit*.  
Mss. etiam Gr.  $\mathfrak{X}\mathfrak{X}$  — G = *Qui*  
*vult*. quomodo legit etiam H. Co-  
lumna ad Ennium p. 162. B (s∞)  
G = *profectis*.

*operae pretium* = mss.  $\mathfrak{X}\mathfrak{X}$  —  $\mathfrak{X}$   
S (R = *operae reddere pretium*. Sa  
= *prae cium*). H. Columna l. l. R3  
 $\epsilon\lambda\omicron\pi\sigma\chi$  P2. 3. Col. G2. — G subiun-  
gunt *potest*.  $\mathfrak{Z}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *oprae pr*.

33. G (s∞) — *non ante tantum*.  
Proxima in mstis sunt valde cor-  
rupta. BG = *significasse sed o-*  
*pera ait. opera enim in* [G —  
*in*] *eius neminem potuisse Sci-*  
*pionem*. R3  $\epsilon\lambda\phi$  P3. = *significasse*  
*sed operam. ait enim ∞*.  $\eta$  =  
*significasse, sed operam ait. o-*  
*pera eius neminem*.  $\alpha$  = *signi-*  
*ficasse sed opera eius neminem*.  
 $\chi$  = *significasse sed operam*. *Nem-*  
*inem enim neque ciuem neque*  
*hostem potuisse in Scipionem*  
*reddere*.  $\upsilon$  = *significasse sed o-*  
*peram. Ait enim in eius nem-*  
*inem potuisse Scipionem*.  $\mathfrak{Z}$  P1.  
= *significasse sed opera ait. O-*  
*pera enim eius in neminem po-*  
*tuisse Scipionem*.  $\tau$  = *significas-*  
*se sed opera ait. Opera eius*  
*enim in neminem potuisse*.  $\epsilon$  =  
*significasse sed opera. Enim ait*  
*opera eius neminem potuisse*.  
P2. Col. = *significasse sed ope-*  
*ram. ait enim neminem potuisse*

*in Scipionem*. P4. = *significasse*  
*sed operam. Ait opera enim*  
*eius neminem potuisse Scipio-*  
*nem*. Pinc. v. l. = *significasse*  
*sed operam, ait, opera enim*  
*eius neminem ∞*.  $\mathfrak{X}$  = *signifi-*  
*casse sed opera: ait enim eius*  
*neminem potuisse Scipionem*.  $\mathfrak{X}$   
—  $\mathfrak{S}$  = *significasse sed opera. ait*  
*opera eius in neminem potuisse*  
*Scipionem*. G1. 2. = *significasse*  
*operam, ait, opera eius in*  
*neminem potuisse Scipionem*. Erm.  
ci. = *significasse sed opera, cum*  
*ait neminem potuisse Scipioni*.  
Pinc. ci. GG + *significasse operam,*  
*sed alicuius opera. ait enim ∞*.  
 $\mathfrak{X}$  = *intelligere apud antiquos au-*  
*xilium significasse operam. ait e-*  
*nim ∞*.  $\mathfrak{Z}$  — S∞. Sed vereor, ne  
non satis emendatus sit locus.  $\mathfrak{B}1$ .  
—  $\mathfrak{M}\alpha$  = *quod inueniret contra*  
*mstos*.

34. Ennium hoc ait Homero  
subripuisse = Pinc. ci. G — S.  
Mss. (exc.  $\chi$ ) etiam Gr. Ss.  $\mathfrak{X}\mathfrak{X}$  —  
G2. = *Ennius* [P1. = *Ennius*.  
P4. = *Cinnius*.  $\mathfrak{X}$  = *Hennius*] *hoc*  
*ait Homero se* [ $\chi$  — *se*] *subripuis-*  
*se*.  $\eta$  = *se eripuisse*. G1. 2. =  
*Ennio Vergilius*.

*Esse enim apud Ciceronem* =  
BG  $\alpha\gamma\delta\zeta\eta\pi\psi$  P1. Sac  $\mathfrak{X}\mathfrak{X}$  — G3.  
R P2. 3. 4. Col.  $\mathfrak{Z}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *Est enim*  
*apud Cic*. Pinc. ci. (contra omnia  
exemplaria)  $\mathfrak{X}$  = *Est Ennii apud*  
*Cic*. probat Matth.  $\upsilon\chi$  = *in ipsis*  
*de Rep. libris epigramma*. B +  
*epigramma ē*.  $\Gamma\alpha\zeta\eta\pi\psi\chi$   $\mathfrak{X}\mathfrak{X}$  —  
G1. + *epigramma est*. S + *Epi-*

*Si fas endo plagas coelestum ascendere cuiquam est,  
Mi soli coeli maxima porta patet.*

Sed ne et ipse, dum aliud ago, in philologum aut grammaticum delabar, illud admoneo auditionem philosophorum lectionemque ad propositum beatæ uitæ trahendam, non ut uerba prisca aut ficta captemus et translationes improbas figurasque dicendi, sed ut profutura praecepta et magnificas uoces et animosas quæ mox  
35 in rem transferantur. Sic ista ediscamus, ut quæ fuerint uerba sint opera. Nullos autem peius mereri de omnibus mortalibus iudico, quam qui philosophiam uelut aliquod artificium uenale didicerunt, qui aliter uiuunt quam uiuendum esse praeicipiunt. Exempli enim se ipsos inutilis disciplinae circumferunt nulli non uitio quod insequuntur obnoxii. Non magis mihi potest quisquam talis prodesse praeceptor quam gubernator in tempestate  
36 nausiabundus. Tenendum est rapiente fluctu gubernaculum,

gramma Ennii scripturae ratione non reddita. B = nisi fas endo plagas caelestum. G = nisi faciendo celestium. RmG λπσP3. X = Non fas esse plagas caelestium. P2. = Non fas omne plagas caelestium. ou = Non fas esse plagas caelestium. 2P1. R — B = nisi faciendo plagas caelestium. P4. = Ne faciendo plagas caelestium. τ = ni faciendo [s.m. fas esse] plagas. Col. = Ni fas esse plagas caelestium. G1. = ni faciendo plagas caelestum. G2. — G = si fas est plagas caelestum. Erm. ci. = Si fas caedendo caelum conscendere. M — G ∞ ex emend. Pithoei Adverss. I, 11. Et sic legitur apud Lactant. Instt. I, 18, 11. ed. Bunem. sed ibidem pro ascendere est escendere.

cuiquam est = BGæζτχ R — G1. Lact. R X G2. — G — est. (R X hic omittunt uerbum subst., quoniam supra scripserant fas esse). Pinc. ci. = Si fas caedendo coelestia scandere cuiquam. quæ olim apud Lact. legebantur. G = Michi soli. σXR — G1. = Mihi soli. o = Nisi cui coeli. R — G1. = plaga patet. In Anthol. Lat. I. p. 213. hi versus sic

leguntur: Si fas caedendo coelestia scandere quoiquam est: Mi solei coelei maxima porta patet. RZβηλφψ — et ante ipse.

delabar = BGεσστ P1. 2. 4. Sac XR — G2. G. B (s.m.) R ex. Pincian. G — Ma = dilabar. Col. = dedar. G (s∞) = auditorem. X = trahendum. Gζηδικσφ R — B = figuratasque. X = discendi.

35. Sic ista ediscamus = B. GRυXR — G = Sic ista discamus. η = Sic illa discamus. ε = Sic ista discas.

quæ fuerint = BGR pp (exc. δη) XR — B. (δη) G1. — G = quæ fuerunt. ε = uelut quondam artificium. B = artif. uenale dedicerunt. Pinc. ci. = art. v. docuerunt. G(n.) + quam qui uiuendum. B (cr. ∞) GαβγζηστφχψZ XR — B = inutiles disciplinae. GR = insecuntur. B = Non magis mi potest. B1. — Ma — talis ante prodesse. B (s.m.) = nausabundus. Apud G haec vox est in litura. Zαβλo (cr. ∞) π (cr. ∞) τ (cr. ∞) χψ P2. Col. X = naufragabundus. Idem ex exempl. vet. laudat Steph. Prood. II, 10. p. 244. η = nausæans.

36. X — est post Tenendum.

luctandum cum ipso mari, eripienda sunt uento uela: quid me potest adinuare rector nauigii adtonitus et nomitans? Quanto maiore putas nitam tempestate iactari quam ullam ratem? Non est loquendum, sed gubernandum. Omnia quae dicunt, quae turba audiente iactant aliena sunt. Dixit illa Platon, dixit Zenon, dixit Chrysippus et Posidonius et ingens agmen tot ac talium. Quomodo probare possint sua esse monstrabo: faciant 37 quae dixerint. Quoniam quae uolueram ad te perferre iam dixi, nunc desiderio tuo satisfaciam et in alteram epistulam integrum quod exegeras transferam, ne ad rem spinosam et auribus erectis curiosisque audiendam lassus accedas. Uale.

## EPISTULA VI. (109.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

An *sapiens sapienti prosit* scire desideras. Dicimus plenum omni bono esse sapientem et summa adeptum: quomodo prodesse aliquis possit summum habenti bonum quaeritur. Pro sunt inter se boni: exercent enim uirtutes et sapientiam in suo statu continent. desiderat uterque aliquem cum quo conferat, cum quo quaerat. Peritos luctandi usus exercet. musicum 2

Rλ P3. + *provocato vento*. R uerba *Quanto maiore—quam ullam ratem?* collocat post *iactant aliena sunt*. R Zβελοπφχ + *Quanto periculo maiore*. R Zβ:σφχ + *vitam in tempestate*. R = *dixit illi Pl.*

Platon = B. GR XN — S = Plato.

Zenon = BGR pp XN — GS.

M — Ma = *Zeno*. π = *et dixit Zenon et dixit Chrys.*

agmen tot ac talium = G (s.m.) ex. Francisc. M — Ma. Bxyδζηψ P2. X + *non tot ac talium*: sive ortum est ex posteriore syllaba uocis *agmen* male repetita, sive, ut videbatur Pinciano, profectum a studioso quopiam, qui arbitrabatur *ingens agmen* non posse *tot ac talium* esse, quales fuerunt *Platon, Zenon, Chrys.* S + *non [tot ac] talium*. G (cr.∞) = *non totum ac talium*. R Zβ:λεπσ P3. = *Non tot ac talium nomina quomodo sint probare possunt. χ + nec*

*non tot ac talium*. Sx = *agmina. non tantum ac talium*. σ = *non tantum ac tale*. φ mx = *non tantum Attalus. quomodo probare possunt*. P1. = *non tamen ac talium*. Col. = *non tot ac talium nomina*. R — G1. = *non tamen talium*. G2. — G = *non tantum Attalus*.

37. *perferre* = BR pp (exc. δr) Sac X. (δr) G2. — Ma = *perferri*. G — G1. S = *proferre*. M — G4. — *rem ante spinosam*. Gγδζσ στ R = *curiosisq[ue] audientium*. xσ(m∞) = *audiendum*. G = *lassus*.

Lib. XVIII. Ep. 6. (109.)

v = *Didicimus plenum*. R Zβ:λ πχ P2. 3. Col. + *quomodo ergo*. B(r. m. ∞) = *prodesse aliqui*. Z = *prodesse aliquid*. χ = *prodesse aliquid alicui*. β = *prodesse ullus aliquid*. Rλπ P2. 3. X = *prodesse vel aliquid*. G(m∞) — *cum quo quaerat*.

qui paria didicit mouet. Opus est et sapienti agitatione uirtutum : ita quemadmodum ipse se mouet, sic mouetur ab alio sapiente.

3 Quid sapiens sapienti proderit? inpetum illi dabit, occasiones actionum honestarum commonstrabit. Praeter haec aliquas cogitationes suas exprimet. docebit quae inuenerit. Semper enim etiam a sapiente restabit quod inueniat et quo animus eius

4 excurrat. Malus malo nocet. facit quoque peiorem iram metus incitando, tristitiae adsendendo, uoluptates laudando : et tunc maxime laborant mali, ubi plurimum uitia miscuere et in unum collata nequitia est. Ergo ex contrario bonus bono

5 proderit. Quomodo? inquis. Gaudium illi adferet, fiduciam confirmabit, ex conspectu mutuae tranquillitatis crescet utriusque laetitia. Praeterea quarumdam illi rerum scientiam tradet : non enim omnia sapiens scit : etiam si sciret, breuiores uias rerum aliquis excogitare posset et has indicare per quas facilius totum opus circumfertur. Proderit sapienti sapiens non suis uiribus,

2. qui paria didicit mouet = B s G R ρρ (exc. α) plerique Gr. X. G(α) R — S = mouet. B = sapientia cogitatione. τ (cr. ∞) = cogitatione. Ropp = Itaque quemadmodum. ρ = Et quemadmodum. GRζικπ = ab ipso sapiente.

3. γδζ = mon strabit. ι = Praeter hoc. B — G2. = aliquis cogitationes suas.

Semper enim etiam a sapiente = BGR βγδεζηζικλστυ Gr. Sac X R — G1. i. e. a sapiente remotum erit : quod bene convenit verbo excurrat. cf. Festus p. 445, 10. ed. Dacerii. Restat pro distat ait Ennius etc. Zap = Semper enim a sapiente. πG2. — G3 = Semper enim etiam sapienti. χ = Semper enim et sapienti. M — Ma = Semper enim sapienti. Z + excurrat vel exerceatur. υ = al. exerceatur. χ = exerceatur.

4. facit quoque = BGR ρρ (exc. χ) X — G3. (χ) M — Ma — quoque. R — Ma = metum incitando contra mstos. εψ = iram eius incitando. ρ = irum eius imitando. P3. Col. = motus. Grut. ci. = irarum motus. Rell. ∞. R = uoluptatis laudando.

plurimum uitia = mss. (exc. βεζ) X — M3. εζ = plurima uitia. β = primum uitia. E — Ma = plurimum uitia. G = in unum collocata. RX = e contrario.

5. G(s∞) γδυφ = affert, fid. confirmauit. X + et fiduciam. στ = utrique laetitia. G = Praeterea querendum utrum rerum. στ = Praeterea quaerendum utrum rerum illi. ο = Praeterea quaerendo illi rerum. mG = illis rerum.

scientiam = mss. etiam Gr. Sac X3. R — Ma = notitiam. G(s∞) = etiamsi sciet. B (r. m. ∞) = aliqui excogitare. G(n.) συ = aliquid excogitare. X = ex hoc cogitare.

posset = B (lit.) GZayδζηπστ Sa R — T3. Ru Sc X3 — Ma = posset. Rell. n. l.

non suis uiribus = G. B P4. Col. Sac X — Ma + non scilicet tantum suis uiribus. G5P1. + non solum tantum suis uiribus. R P2. 3. + non tantum suis uiribus. η + non solum et tantum suis uiribus. σ + non solum etiam tantum suis uiribus. υ + non licet tantum suis uiribus. Haec omnia aperte

sed ipsius quem adiuvat. Potest quidem ille etiam relictus sibi explicare partes suas. utetur propria uelocitate: sed nihilominus adiuvat etiam qui currentem hortatur. Non prodest sapienti sapiens, sed sibi ipse: hoc scias. Detrahe illi vim propriam et ille nihil agit. Uno modo dicas licet non esse in melle dulcedinem: nam ipse ille qui est debet ita aptatus lingua palatoque esse ad eiusmodi gustum, ut ille talis sapor capiat offendentem: sunt enim quidam quibus morbi uitio mel amarum uideatur. Oportet utrumque talem esse, ut et ille prodesse possit

sunt librariorum additamenta. cf. ad §. 6.  $\chi$  + sed et ipsius.  $\varepsilon$  = quem adiuvabit.  $\nu$  = quem adiuvabat. G(s $\infty$ ) — sibi post relictus.

6. B — utetur — sed.  $\chi$  + utetur enim. B = adiuvant.  $\alpha\gamma$  = adiuvatur. BGZ $\alpha\gamma\zeta\psi$  Sa R — G1. — qui ante currentem.  $\varepsilon$  — etiam ante qui currentem.  $\eta$  — etiam qui.  $\xi$  = etiam currentem hortator ex ci.

Non prodest sapienti = BGR $\alpha\gamma\delta$   $\xi\eta\zeta\tau\nu$  Sa R — G1. sB (r. m.) sG G2. — Ma + Non prodest tantum sapiens. sR + Non solum prodest sapienti. Z $\beta\sigma\pi\tau$  Sc  $\chi$  + Non scilicet tantum prodest.  $\iota$  + Non solum tantum prodest. sed sibi ipse = BR P3.  $\chi\xi$ . G(P1. 2. 4. Col.) R — Ma = sed sibi ipsi.

hoc scias = BG $\beta\zeta\iota\alpha\sigma\pi\sigma\tau$  P1. 2. 4. Col.  $\chi\chi$  — G Ru —  $\xi$ . R  $\lambda$  P3. = Hoc potest. R — B1. = obiiicies. B (cr.  $\infty$ ) GR  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\pi\sigma\tau$   $\phi\chi\psi$  Gr.  $\chi\chi$  — B = viam propriam.  $\alpha\gamma\zeta\phi$  R = et ille nihil ait.

uno modo = mss. (exc.  $\chi$ ) etiam Gr.  $\chi\chi$  — G2. Ru —  $\xi$ .  $\chi$  = volo modo. Pinc. ci. G — B1. = Isto modo. BG P1. R — G1. = Nam ipse ille qui esse debeat ita aptatus lingua palatoque est. R $\pi$   $\chi$  G2. — G = Nam ipse ille qui esse debet [sR + si] ita aptatus lingua palatoque est.  $\sigma$  = Nam ipse ille qui debeat sumere plerumque ita aptatus lingua palatoque est.  $\sigma$  = Nam ipse ille qui esse debet plerumque ita aptatus lingua palatoque est.  $\iota$  P2. = Nam et [P2. — et] ipse ille

qui debet sumere plerumque ita aptatus lingua palatoque est.  $\lambda$ P3. Col. = Nam et [P3. Col. — et] ipse ille qui esse debet [Col. = debeat] si ita aptatus lingua palatoque est.  $\nu$  = Nam et ipse ille qui esse [s eiusmodi est] debet ita aptatus. P4. = Nam ille ipse qui esse debeat ita aptus lingua palatoque ad. R —  $\xi\infty$ .

eiusmodi gustum = BSa. GR P1. 3. R —  $\xi$  = ad huiusmodi gustum. P4. Col. = ad huius gustum.

ut ille talis sapor capiat offendentem = P4. i. e. incidentem. BG  $\alpha\gamma\delta\eta\zeta\tau\nu\phi$  P1. Col. R — B = ut ille talis sapor capiat offendetur. R $\lambda\chi$  P2. 3. = ut ille talis sapor eum non capiat sed offendetur.  $m\phi$  = ubi ille talis sapor eum non capiat offendetur.  $\beta$  = et eiusmodi gustum talis sapor eum non capiat sed offendetur.  $\zeta$  = ut ille talis sapor nisi capiat offendetur.  $\varepsilon$  = ut ille talis sapor capientem offendat.  $\chi$  = ut ille talis sapiens si capiatur offendat. G1. = ut ille talis sapor non capiat sed offendetur. G2. — G = ut ille tali sapore non capiatur sed offendatur. R — Ma = ut ille tali sapore capiatur, non offendatur.  $\xi$  = ut ille talis sapor eum capiat, non offendat.

7. G2. = vel amarum.  $\chi$  + Oportet enim utrumque.

utrumque talem esse ut = Z $\pi$ m: mP2. G2. —  $\xi$ .  $\chi$  — esse. B = utrumque calore ut. sBGR

et hic profuturo idonea materia sit. In summum, inquit, perducto calorem calefieri superuacuum est. et in summum perducto bonum superuacuum est qui prosit. Numquid instructus omnibus rebus agricola ab alio instrui quaerit? numquid armatus miles quantum in aciem exituro satis est amplius arma desiderat? Ergo nec sapiens: satis enim uitae instructus, satis armatus est. Ad haec respondeo: ei qui in summo opus est calore adiecto, ut suum teneat. Sed ipse se, inquit, calor continet. Primum multum interest inter ista quae comparas. Calor enim unus est: prodesse uarium est. Deinde

rell. pp Gr.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}$  1. = *utrumque calore ut.*

*et hic profuturo* = B Sa  $\mathfrak{E}$ . G R pp Gr.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}$  2.  $\mathfrak{M}$   $\mathfrak{M}$ a = *et huic profuturo*. Pinc. v. l.  $\mathfrak{G}$  —  $\mathfrak{B}$  1. = *et huic profecturo*.

*perducto calorem* = Pinc. v. l.  $\mathfrak{G}$  2.  $\mathfrak{E}$ . B = *perducti*.  $\mathfrak{R}\alpha\beta\eta\mathfrak{Z}\iota\chi\lambda$   $\psi$   $\mathfrak{P}$  3.  $\mathfrak{X}$  = *perductum*. Col.  $\mathfrak{G}$  1.  $\mathfrak{G}$  —  $\mathfrak{M}$ a = *producto*.  $\mathfrak{G}\mathfrak{Z}\delta\epsilon\zeta\sigma\tau$   $\mathfrak{P}$  1.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  = *productum*.  $\mathfrak{P}$  4. = *gluctum*.

*perducto bonum* =  $\mathfrak{Z}\alpha\chi\pi\sigma$  Pinc. v. l.  $\mathfrak{P}$  1. 4.  $\mathfrak{E}$ . R  $\mathfrak{P}$  3. Col.  $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{M}$ a = *producto*.  $\mathfrak{B}\tau\psi$   $\mathfrak{X}$  = *perductum*.  $\mathfrak{P}$  2. = *perductus*.  $\beta\gamma\chi$  = *productus*.  $\gamma\delta$  = *productio*.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  — *et in summum* — *superuacuum est*.  $\mathfrak{X}$  — *bonum*.

*superuacuum est* =  $\mathfrak{E}$ . BGR  $\mathfrak{M}$   $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{M}$ a = *superuacuum est*.

*qui prosit* = BG  $\delta\sigma\tau\psi$   $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}$   $\mathfrak{E}$ .  $\mathfrak{R}\mathfrak{Z}\beta\iota\chi\psi$  = *quo prosit*.  $\alpha\eta$  = *quid prosit*.  $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{M}$ a = *quod prosit*. B(p.m.) = *ab alio instrui*.  $\mathfrak{X}$  + *quantum tunc in aciem*, BG  $\alpha\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\mathfrak{Z}\iota\sigma\tau\psi\mathfrak{Z}$   $\mathfrak{P}$  1. 4.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{G}$  2. + *uti amplius arma desiderat?* R  $\beta\iota\chi\pi\chi$  Pinc. v. l.  $\mathfrak{P}$  2. 3. Col. = *uti amplius armis desiderat?*  $\mathfrak{X}$  + *ne amplius arma desiderat*. R(s $\infty$ ) — *enim post satis*.

8.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}$  1. Verba *Ad haec respondeo* collocant post *continet* ex ci. Mur. contra mstos.  $\sigma\sigma$  = *Ad hoc respondeo*.

*ei qui in summo opus est calore adiecto, ut suum teneat*. Ita locum corruptum emendare non dubitavi: ei latere videbatur in et, quod habent B  $\mathfrak{P}$  4. (Sa)  $\mathfrak{E}$ , ad in

*summo* facile supplentur *calore* et *est*, quae adiiciunt mss. recentiores. *motus* corruptum videbatur ex *opus*. *sum* denique habent libri msti omnes et vett. imprr.  $\mathfrak{B}\gamma\delta\zeta\tau\psi$  = *et qui in summa motus est calore adiecto ut suum teneat* ( $\gamma\delta\zeta\tau\psi$  — *et*).  $\mathfrak{G}\mathfrak{Z}\psi$   $\mathfrak{P}$  1.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{B}$  = *qui in summum motus* [*su + al. ad motus*] *est calore adiecto* [*su + al. adiuncto*] *ut suum teneat*.  $\mathfrak{R}\mathfrak{Z}\iota\chi\chi$   $\mathfrak{P}$  2. 3. Col. = *qui in summo est calore ei non opus calore adiecto ut suum teneat*.  $\epsilon$  = *qui in summo motus est calore adiecto indiget ut suum teneat*.  $\chi$  = *qui in summo calore est opus est in summo motus est adiecto calore ut suum teneat*.  $\mathfrak{P}$  4. = *et qui in summo est calore opus qui in summo motus est adiecto calore ut suum teneat*.  $\eta$  = *qui est in summo ad motus calore adiecto ut suum teneat*.  $\mathfrak{X}$  = *illi qui in summo motus est calore, calor adicitur ut suum teneat*.  $\mathfrak{G}$  1. —  $\mathfrak{M}$ a = *Qui in summo est calore, ei non opus est adiecto, ut summum teneat*.  $\mathfrak{E}$  = *et, qui in summo est calore, illi opus est adiecto calore, ut summum teneat*. Quod Sw. ait in vett. libris ante opus est nullum comparere negantis particulae vestigium, suos tantum videtur intelligere: certe negatio ferri nullo modo potest.

*Sed ipse se* = Mss.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}$   $\mathfrak{E}$ . Sa = *Sed ipse sese*. Idem laudat Sw. ex  $\mathfrak{M}$ , ubi ego non vidi.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{M}$ a — *Sed*.

calor non adiuuatur adiectione caloris, ut caleat: sapiens non potest in habitu mentis suae stare, nisi amicos aliquos similes sui admisit cum quibus uirtutes suas communicet. Adice nunc<sup>9</sup> quod omnibus inter se uirtutibus amicitia est. Itaque prodest qui uirtutes alicuius pares suis amat amandasque inuicem praestat. Similia delectant, utique ubi honesta sunt et probare ac probari sciunt. Etiam nunc sapientis animum perite mouere nemo alius potest quam sapiens, sicut hominem mouere rationaliter non potest nisi homo. Quomodo ergo ad rationem mouendam ratione opus est, sic ut moueatur ratio perfecta opus est ratione perfecta. Prodesse dicuntur et qui media nobis largiuntur, pecuniam, gratiam, incolumitatem, alia in usus uitae cara aut necessaria: in his dicetur etiam stultus prodesse sapienti. Prodesse autem est animum secundum naturam mouere uirtute sua ut eius qui mouebitur. Hoc non sine ipsius quoque qui proderit bono fiet: necesse est enim alienam uirtutem exercendo exerceat et suam. Sed ut remoueas ista quae aut summa bona<sup>11</sup> sunt aut summorum efficientia, nihilominus prodesse inter se sapientes possunt. Inuenire enim sapientem sapienti per se res expetenda est: quia natura bonum omne carum est bono et sic quisque conciliatur bono quemadmodum sibi. Necesse est ex

$\chi$  = *mentis suae constare*. R — *aliquos*.  $\mathfrak{X}$  = *aliquos amicos*. G (cr.  $\infty$ ) RZ $\beta$  $\delta$  $\zeta$  $\eta$  $\zeta$  $\kappa$  $\lambda$  $\pi$  $\rho$  $\psi$   $\mathfrak{X}$  = *admisit*.

9. BGR $\iota$  (s. m.)  $\sigma\tau$  Pinc. omnes  $\mathfrak{X}\mathfrak{H}$  —  $\mathfrak{E}2$ . = *partes sui amat*.  $\pi\omega$  = *partes suis amat*. P2. = *parte sui*. Rell. Gr.  $\mathfrak{E}$  —  $\mathfrak{E}\infty$ . B(s $\infty$ ) = *amandamque*.  $\mathfrak{H}$  —  $\mathfrak{B}$  = *amandumque*. BG $\zeta\upsilon$   $\mathfrak{X}\mathfrak{H}$  —  $\mathfrak{E}1$ . = *animum periti*.

*quam sapiens* = mss. (exc.  $\eta$ ) etiam Pinc. Gr.  $\mathfrak{X}\mathfrak{E}$ . G(m $\infty$ )  $\mathfrak{H}$  —  $\mathfrak{B}$  — *quam sapiens — rationaliter non potest*.  $\mathfrak{E}1.2$ . = *perite mouere nemo alius potest nisi sapiens*. Quomodo ergo rell. om.  $\eta\sigma\tau$   $\mathfrak{E}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *nisi sapiens*.  $\infty$ . P4. = *et sic hominem*. Col. = *sic hominem*.  $\alpha\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\upsilon\chi$  = *rationaliter*.  $\rho\mathfrak{X}$  — *ergo post Quomodo*.

10. G(cr.  $\infty$ )  $\alpha\zeta\eta\sigma\chi\upsilon$  (s $\infty$ )  $\mathfrak{H}$  —  $\mathfrak{E}1$ . = *quia media*.  $\sigma\pi$  (cr.  $\infty$ ) = *quae*  
Senecae op. ed. Fickert I.

*media*. G(s $\infty$ )  $\gamma\delta\eta\sigma\tau\mathfrak{H}$  —  $\mathfrak{E}1$ . = *largiantur*.  $\zeta$  = *cura ac necessaria*. B(cr.  $\infty$ ) = *stultius prodesse*. *ut eius qui movebitur* = mss. (exc.  $\alpha$  P4.) etiam Gr. Sac  $\mathfrak{X}\mathfrak{E}$ .

$\alpha$  P4.  $\mathfrak{H}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *aut eius qui*. G(m $\infty$ ) = *proderit bono frui*. B — *est post necesse et recte fortasse*. R Z $\beta$  $\iota$  $\phi$  P2. 3. Col. = *exercendo exercere*.  $\eta$  + *ut exerceat*.  $\iota$  P2. = *ut suam*.  $\sigma$  + *ut et suam*.

11.  $\pi$  = *Sed ut remoueris*. G (m $\infty$ )  $\mathfrak{H}$  —  $\mathfrak{B}$  = *quae ad summa bona*. G(m $\infty$ )  $\gamma\zeta\phi$  (cr.  $\infty$ ) = *summorum efficacia*. P4. + *per se enim res*. P1. — *res*.

*expetenda* = RZ $\beta$  $\lambda$  $\sigma$  $\pi\chi$  P3.  $\mathfrak{X}\mathfrak{E}$ . B $\upsilon$  = *excedenda*. G  $\alpha\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\iota\kappa\sigma\tau\phi$  P1. 4. Col.  $\mathfrak{H}$  —  $\mathfrak{B}$  = *exerenda*.  $\iota$  P2. = *expectanda*.  $\mathfrak{E}1$ . —  $\mathfrak{M}\alpha$  = *petenda*. B(cr.  $\infty$ ) = *bono est sic quisque*. Z $\beta$  $\iota$  $\sigma$  $\pi\tau$  = *bonum est si quisque*.  $\chi$  = *bonum est si quisque*.

- <sup>12</sup> hac quaestione argumenti causa in alteram transeam. Quaeritur enim *an deliberaturus sit sapiens, an in consilium aliquem advocaturus*: quod facere illi necessarium est, cum ad haec ciuilia et domestica uenitur et, ut ita dicam, mortalia. In his sic illi opus est alieno consilio quomodo medico, quomodo gubernatore, quomodo aduocato et litis ordinatore. Proderit ergo sapiens aliquando sapienti: suadebit enim. Sed in illis quoque magnis ac diuinis, ut diximus, communiter honesta tractando et animos cogitationesque miscendo utilis erit.
- <sup>13</sup> Praeterea secundum naturam est et amicos complecti et amicorum actu ut suo proprioque laetari. Nam nisi hoc fecerimus, ne uirtus quidem nobis permanebit quae exercendo se usu ualet. Uirtus autem suadet praesentia bene collocare, in futurum consulere, deliberare et intendere animum: facilius intendet explicabitque qui aliquem sibi adsumpserit. Quaerit itaque aut perfectum uirum aut proficientem uicinumque perfecto. Proderit autem ille perfectus, si consilium communi prudentia iuuerit. Aiunt homines plus in alieno negotio uidere quam in suo: hoc

12. P4. — *an ante deliberaturus*. Pinc. ci. = *an deliberaturus sapiens sit, aliquem in consil. advoc.* G — M = *an deliberaturus sapiens in consilium aliquem sit advoc.* RZβλχ + *et etiam ut ita dicam.*

*gubernatore — ordinatore* = R Zβζηκλπσγ P2. 3. Sc M Cuiac. Obs. XVIII, 23. BG P1. 4. Col. Sa R — M = *gubernatori — ordinatori*. R = *sapiens alteri sapienti*. Ru = *ut dicimus*. G (s∞) = *cogitationes om. quae*. Σσ P1. R — G2. = *et animo cogitationes miscendo*.

13. R + *Praeterea et secundo*. G M R — B — *ut post actu*. αψ = *et suo*. η = *suos proprioque*. X = *suoque proprio*. o (s∞) = *ut suo proprie laetari*. G = *Nam ibi hoc fecerimus*. G2. = *Nam si hoc fec.* G — M = *Nam si hoc non fec.* R = *nec uirtus quidem*.

*exercendo se usu* = M C. Pinc. ex. schol. M — B1. + *in exercendo se usu*. Bv Sac R — B = *exercendo sensu*. G γζηζκπσψ P1.

4. G1. — G Ru Ma = *in exercendo sensu*: explicat Ruhk. „prudentia, ratione, cuius sunt actiones quae sequuntur. Explicat noster mox per illa: *si communi prudentia iuuerit*.“ RZβελσ = *exercendo sensui*. P2. 3. Col. = *in [?] exercendo sensui*. Sw. putat *exercendo se* ex vetere scholio irrepsisse: scriptum oportuisse aut *exercendo et usu* aut *exercendo se usuque*.

14. RZβπ = *Quaeret itaque*. R (cr. ∞) = *aut profectum*. Rαλ = *vicinumque profecto*. X = *si consilium ante prudentia*. G (cr. ∞) R — G1. = *iuueris*. R = *in alio negotio*.

*uidere quam in suo* = R m ϕ Pinc. emaculationes codd. M C — E. BG P1. R — B = *uidere initio*. Hoc [P1. = *hic*] illis. ψ G1. 2. = *uidere*. *Vitio hoc illis*. Zβλστχ P2. 3. Col. + *uidere initio quam in suo*. η = *uidere*. *Vitio illis*. γδει (?) λ (?) ϕ = *negotio. initio*. Hoc illis. π + *uidere in initio quam in suo*. o + *quam in suo initio*. P4. = *in aliquo negotio uidere initio. hoc illis*.



illis euenit quos amor sui excaecat quibusque dispectum utilitatis timor in periculis excutit. Incipiet sapere securior et extra metum positus. Sed nihilominus quaedam sunt quae etiam sapientes in alio quam in se diligentius uident. Praeterea illud <sup>15</sup> dulcissimum honestissimumque idem uelle atque idem nolle sapiens sapienti praestabit: egregium opus pari iugo ducet. Persolui quod exegeras, quamquam in ordine rerum erat quas *Moralis Philosophiae voluminibus* conplectimur. Cogita quod soleo frequenter tibi dicere in istis nos nihil aliud quam acumen exercere. Totiens enim illo reuertor: Quid ista me res iuuat? fortio-rem faciet, iustio-rem, temperatio-rem? Nondum exerceri uacat: adhuc medico mihi opus est. Quid me poscis scientiam <sup>16</sup> inutilem? Magna promisisti: exigua uideo. Dicebas intrepidum fore, etiam si circa me gladii micarent, etiam si mucro tangeret iugulum. dicebas securum fore, etiam si circa me flagrarent incendia, etiam si subitus turbo toto nauem meam mari raperet. Hoc mihi praesta interim, ut uoluptatem, ut glo-

RGαβγεζηζυλπστφψ P1. 2. 3. Col. = quos amor subexcaecat. B(s∞) = quos amor subexcaecat. δ = quos amor excaecat. κ = quos amor sui subexcaecat. P4. = quos amoris vis excaecat. R — S = quos amor subexerceat. B s G Rαβγεζηζυλπστ X R — S = de spectum.

15. X = Propterea illud. illud dulcissimum honestissimumque = Rψ R u — S ex emend. Gron. B — que. G(p.m.) = illud dulcissimum est et honestissimum. G(s.m.) Zβσστ X + illud dulcissimum est honestissimumque. γεφ + illud dulc. honestissimumque est. αζζυ R — S = illud dulc. est honestissimum. η = illud dulc. et honestissimum. G2. B1. + illud quod dulc. honestissimumque est. contra mstos etiam Gr. cod. Gron. G1. = illud quod dulc. est honestissimum. Rσπ + sapiens id sapienti. B = Persoluit quod. R — G1. = quam animum exercere. B(p.m.) R — S = fortio-rem faciam. B(s.m.) sG = fort. faciat. B(cr.∞) = temperationem. B = adhuc modico mihi.

16. Quid me poscis = εζηψ P4. G1. Rell. etiam Gr. X R — S = posces. G2. — S = Quid me doces.

exigua uideo = B(s.m.) R P2. 3. Col. X G2. — S. BGxγδεζηζυλπστφψ R — G1. = exige, vide. Erm. ci. = exhibe, vide. β = exigua rides. σ = exigua uideo. υ = exige. vide. vide. Dicebas. P1. = exige inde. P4. = exige, iube. R — G = etiamsi contra me gladii. GR fere omnes pp Gr. R — G2. = totam nauem. Rell. etiam ex. Francisc. ex. Fac. et Prim. ∞.

Hoc mihi praesta interim, ut uoluptatem = S ex Grut. ci. RZβφ (s.m.) γ = Haec mihi praesta interim uoluptatem. BG(s.m.) R — G1. = Hanc mihi praestaturum uoluptatem. G(p.m.) αδεζηφ P1. 4. = Hanc mihi praestaturus uoluptatem. ψ = Sed mihi praestaturus es ut uoluptatem. ιχσπσ P2. 3. Col. G2. = Hanc mihi praesta interim uoluptatem. X = Hanc mihi praesta uoluptatem. Pinc. ci. = Hanc mihi praesta tu ut uoluptatem. R — Ma = Haec mihi praesta tu ut

riam contemnuam : postea docebis implicita soluere, ambigua distinguere, obscura perspicere: nunc doce quod necesse est. Uale.

L. ANNAEI SENECAE  
AD LUCILIUM  
EPISTULARUM MORALIUM  
LIBER XIX.

EPISTULA I. (110.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Ex Nomentano meo te saluto et iubeo habere mentem bonam, hoc est propitios deos omnes: quos habet placatos et fau-  
nentes quisquis sibi se propitiavit. Sepone in praesentia quae  
quibusdam placent: unicuique nostrum paedagogum dari deum,  
non quidem ordinarium, sed hunc inferioris notae ex eorum  
numero quos Ovidius ait *de plebe deos*. Ita tamen hoc sepo-  
nas uolo, ut memineris maiores nostros qui crediderunt Stoicos  
2 fuisse: singulis enim et Genium et Iunonem dederunt. Postea  
uidebimus an tantum dis uacet, ut priuatorum negotia procu-  
rent: interim illud scito, siue adsignati sumus, siue neglecti  
et fortunae dati, nulli te posse inprecari quicquam grauius,  
quam si inprecatus fueris ut se habeat iratum. Sed non est  
quare cuiquam quem poena putaueris dignum optes ut infestos  
deos habeat: habet, inquam, etiam si uidetur eorum [cura et]  
3 fauore produci. Adhibe diligentiam tuam et intueri quid sint

*voluptatem.* B = *implicita solve-*  
*re.* vid. Ind.

Lib. XIX. Ep. 1. (110.)

G X = *Ex momentaneo.* Δυ R  
— B = *Ex Nomentaneo.* G1. =  
*Ex momentaneo.* R — B1. + *et*  
*iubeo te habere.* P4. = *Saepe*  
*in praesentia.* X — *deum.* B =  
*inferioris nota.* R λπυ XN — G  
= *ex horum num.* G = *eorum ex*  
*num.* γδζδχοτ = *horum ex num.*  
RP2. 3. Pinc. ci. G — Ma + *qui*  
*crediderunt hoc.* Zβδζχο G2. +

*qui crediderunt hos.* X = *singu-*  
*lis etiam.* G(m∞) = *et Iovem*  
*et Iunonem.*

2. *procurent* = G(s.m.) ζχψ M  
— Ma. Rell. etiam Sac = *procu-*  
*rarent.* ιοπ X = *potuisse im-*  
*precari.* G R — B = *posse impli-*  
*cari.* G — *est post Sed non.*

[*cura et*] *fauore.* BGδηδχοτψ  
P1. 4. XN — M voces duas, quas  
uncis clausi, non habent. Col. +

3. sG Zβλοπστψ P3. + *Adhibe*

res nostrae, non quid uocentur: et scies plura mala contingere nobis quam accidere. Quotiens enim felicitatis et causa et initium fuit quod calamitas uocabatur? Quotiens magna gratulatione excepta res gradum sibi struxit in praeceps et aliquem iam eminentem adleuauit etiam nunc, tamquam adhuc ibi staret unde tuto cadunt? Sed ipsum illud cadere non habet in se mali quicquam, si exitum spectes ultra quem natura neminem deiecit. Prope est rerum omnium terminus: prope est, inquam, et illud unde felix eicitur et illud unde infelix emittitur. Nos utraque extendimus et longa spe ac metu facimus. Sed si sapis, omnia humana condicionem metire: simul et quod gaudes et quod times contrahe. Est autem tanti nihil diu gaudere, ne quid diu timeas. Sed quare istuc malum adstringo? Non est quod quicquam timendum putes. Uana sunt ista quae nos mouent, quae adtonitos habent. Nemo nostrum quid ueri esset excusit, sed metum alter alteri tradidit. Nemo ausus est ad id quo perturbabatur accedere et naturam ac bonum timoris sui nosse. Itaque res falsa et inanis habet adhuc fidem, quia non coarguitur. Tanti putemus oculos intendere: iam adparebit quam breuius, quam incerta, quam tuta timeantur. Talis est animorum nostrorum confusio qualis Lucretio uisa est:

*vim et diligentiam.* P2. X + Adhibe inde et dil. Col. + Adhibe uni dil. φ + Adhibe et dil. ωπX = plurima mala. R — B + Quotiens calamitas enim. G1. — G + Quotiens enim calamitas.

*et causa* = G ex ci. BGΣΧΠΤ P1. 4. Col. Sac XX — G = est causa. ε = Quotiens enim et in res felicitatis causa est et in. ο = Quotiens enim et felicitatis causa initium quod calamitatis dicebatur. M — Ma — et. G (s) Σ = et accepta res. sR + ut allevavit. ζrψ X = elevavit. Rσ + ita deiecit etiam nunc. Zxrpφ m2 P2. = ut levavit ita deiecit etiam nunc. λP3. + ut allevavit ita deiecit etiam nunc.

*unde tuto cadunt* = Bxyδrδσψ Sa R — G1. probat Sw. φ Sc X = unde tuta cadunt. xP4. = unde toto cadunt. β = ubi tuto caderet. GP1. = in tuto cadunt.

Col. = in tuto caderet. P2. = ventuto caderet. RP3. G2. — E = unde tuto caderet.

4. X — ultra.

*deiecit* = mss. (exc. ο Sc) etiam Sa R — G1. E. G2. — Ma = deiecit. ScX = eiecit. ο = proiecit. X — unde ante infelix. G (s) ΣΧΠΤ R — G = unde felix emittitur. R βελονη P3. + Nos haec utraque. Pal. (2.) + Nos hoc utraque. ρ + Nos vero utraque.

5. M — B1. — autem ante tanti contra mstos etiam Pinc. Gr. G (s) R Zβγδεζηςπστφχψ = istud malum.

*perturbabatur* = Bβγδδεπεστς Sac XE. ο mπ = protrahebatur. GR R — Ma = perturbatur. Rλ = quia non arguitur. χ = fidem si quo arguitur.

6. R — G1. = Tanti putamus.

*Nam veluti pueri trepidant atque omnia caecis*

*In tenebris metuunt, ita nos in luce timemus.*

Quid ergo? Non omni puero stultiores sumus qui in luce timemus? Sed falsum est, Lucreti, non timemus in luce: omnia nobis fecimus tenebras. nihil uidemus, nec quid noceat nec quid expediat: tota uita incursitamus nec ob hoc resistimus aut circumspectius pedem ponimus. Uides autem quam sit furiosa res in tenebris inpetus. At mehercules id agimus, ut longius reuocandi simus: et cum ignoremus quo feramur, uelociter tamen illo quo intendimus perseueramus. Sed lucescere, si uelimus, potest. Uno autem modo potest, si quis hanc humanorum diuinorumque notitiam acceperit. si illa se non perfuderit, sed infecerit. si eadem, quamuis sciat, retractauerit et ad se saepe retulerit. si quaesierit quae sint bona, quae mala, quibus hoc falso sit nomen adscriptum. si quaesierit de honestis, de turpibus, de prouidentia. Nec intra haec humani ingenii sagacitas sistitur: prospicere et ultra mundum libet, quo feratur, unde surrexerit, in quem exitum tanta rerum uelocitas properet. Ab hac diuina contemplatione abductum animum in sordida et humilia pertraximus, ut auaritiae seruiret, ut relicto

R = caeci. G — Quid ergo? — qui in luce timemus? X = Nonne omni puero. B (s∞) — nobis ante tenebras. R Ζβγδζηπσν R — S = ne quid noceat, ne qui expediat. G = ne quid expediat.

7. RP3. 4. = nec circumspectius. P1. = an circumspectus. G(cr.∞) R — S = quia sit furiosa. X R — Ma = mehercule. R — S = longius ante reuocandi. G = quo feramus. R — S + tamen longius illo. x P2. 4. Col. = uelociter cum illo.

quo intendimus perseueramus = BGr P1. 2. 4. Col. X R — G1. Suet. Vesp. 6. Aquileiam usque perseuerauerunt. R G2. — S + ire perseueramus. γειη P3. + perseueramus ire. X — Uno modo. BGR αβγδεζηζηπσφ P1. 2. 3. Col. Sa + notitiam scientiam acceperit. σσ R — S + notitiam scientiam. υ Sc X S + notitiam scientiamque (S = [scientiamque]). Sw. ci.

= diuinorumque scientiam acceperit. cf. Ep. 109, 5. x P4. ∞.

8. B = quamvis scias. π(m∞) P2. Col. X = et ad sese pertulerit. R βγζλ P3. = et ad se pertulerit. x P4. = et ad id saepe retulerit. δ P1. = et ad se saepe tulerit.

quae mala = BG X R — S S. R S — Ma + quae sint mala. X = falsum sit nomen. G pp X = de honestis et turpibus. γδζηζκ P1. 4. = et si intra haec. G = et si intra hoc [s humani] ingenii. R βλπ P3. R — G2. = Nec inter haec. εγ = et inter haec. στν X = Et intra haec. Z P2. = Nec inter hoc. Rell. etiam Pinc. Col. ∞. P2. Col. + si prospicere. P3. + sed prospicere. R — S = ultra modum. Pinc. v. l. = quomodo feratur. G Zεγ X R — G1. = unde surrexit.

9. R — S = Ad hanc diuina cont. Zβσπσφ = humilia protraximus. G(m∞) — ut auaritiae.

mundo terminisque eius et dominis cuncta uersantibus terram rimaretur et quaereret quid ex illa mali effoderet non contentus oblati. Quicquid nobis bono futurum erat deus et parens noster in proximo posuit. Non exspectauit inquisitionem nostram et ultro dedit: nocitura altissime pressit. Nihil nisi de nobis 10 queri possumus: ea quibus periremus nolente rerum natura et abscondente protulimus. Addiximus animum uoluptati cui indulgere initium omnium malorum est. Tradidimus ambitioni et famae, ceteris aequae uanis et iuanibus. Quid ergo nunc te hortor ut facias? Nihil noui: nec enim nouis malis remedia quaeruntur: sed hoc primum, ut tecum ipse dispicias quid sit necessarium, quid superuacuum. Necessaria tibi ubique occur- 11 rent: superuacua et semper et toto animo quaerenda sunt. Non est autem quod te nimis laudes, si contempseris aureos lectos et gemmeam supellectilem: quae est enim uirtus superuacua contemnere? Tunc te admirare, cum contempseris necessaria. Non magnam rem facis, quod uiuere sine recto adparatu potes, quod non desideras miliarios apros nec linguas phoenicopterorum

G (m ∞) — terminisque. i P2. = et dicimus cuncta vers. m P4. Col. = et diuinis cuncta vers. Erm. ci. = et diuis cuncta vers. X = et scilicet rebus relictis diuinis cuncta vers. R: m = certa uersantibus. B (s ∞) = et quaeret. Σχϛ (s.m. ∞) R — X = dominus et parens.

et ultro dedit = mss. (exc. xpp P4.) etiam Gr. Sac X — G. vid. Ind. xpp P4. S = sed ultro dedit. R — Ma — et. probat Sw.

10. Rλπ + Nihil enim nisi. Σσ ϛ (cr. ∞) R — G1. = Nihil nisi de bonis. G1. = quaeri. B (s ∞) = possumus. G (s ∞) = et recondente protulimus. G (cr. ∞) = Adduximus animum. X = Tradimus. Rλ P3. = ceterisque uanis. ΣP1. — aequae. GR (s ∞) Zβγδεζοπρ στϛϛ R — B = ipse despicias.

11. γδ = necessaria tripliciter ubique. ι = tibi utique. G (m ∞) ζ — ubique. GZτ (s.m.) φχψ = occurrunt. π = Necessaria tibi ubique occurrunt, superuacua toto animo et semper quaeruntur. ο = Nec. tibi ubique occurrunt, superuacua uel toto

animo semper quaeruntur et semper quaerenda sunt. ρ = ∞ occurrunt. at semper et toto animo superuacua quaerenda sunt, scilicet ut ea uere agnoscas. BGτX — G1. — et ante toto animo. υ = et semper tota quaerenda sunt. Zβφ (cr. ∞) γ = quaeruntur. Rλ = et semper quaerenda sunt et toto animo. qui. uerborum ordo magis ex Senecae consuetudine esse uidetur quam uulgatus. X — et ante gemmeam. R = superlectilem. B (cr. ∞) = admirari. G — cum ante contempseris.

sine recto adparatu = BGεαγ δηΣχϛ P1. 4. R — G. Idem in mstis fuisse, quos ipse inspexerit, testatur Gron. (Diatr. in Stat. I. p. 134 sq. ed. Hand.) et probat: neque aliter hunc locum laudat Forcell. in Lex. s. v. Rectus. Quae alia leguntur, scholia sunt. R P2. 3. Col. R — S = sine regio apparatu. X = sine magno apparatu. mCol. = sine frugi apparatu. Σ = miliarios. ο = nulluarios. X = millianos. B = foenicopterorum. Σζ = penicop-

et alia portenta luxuriae iam tota animalia fastidientis et certa  
 12 membra ex singulis eligentis. Tunc te admirabor, si non contem-  
 pseris etiam sordidum panem. si tibi persuaseris herbam, ubi  
 necesse est, non pecori tantum, sed homini nasci. si scieris ca-  
 cumina arborum explementum esse ventris in quem sic pretiosa  
 congerimus tamquam recepta seruantem. Sine fastidio implendus  
 est. Quid enim ad rem pertinet quid accipiat perditurus quicquid  
 acceperit? Delectant te disposita quae terra marique capiuntur,  
 alia eo gratiora, si recentia perferuntur ad mensam, alia, si diu  
 pasta et coacta pinguescere fluunt ac uix saginam continent suam.  
 13 Delectat te nitor horum arte quaesitus. At mehercules ista sol-  
 licite scrutata uarieque condita cum subierint uentrem, una atque  
 eadem foeditas occupabit. Uis ciborum uoluptatem contemnere?  
 exitum specta. Attalum memini cum magna admiratione omnium  
 haec dicere: *Diu, inquit, mihi inposuere diuitiae: stupebam,*  
*ubi aliquid ex illis alio atque alio loco fulserat. existima-*  
 14 *bam similia esse quae laterent his quae ostenderentur. Sed*  
*in quodam adparatu uidi totas opes Urbis caelatas et auro*  
*et argento et his quae pretium auri argentique uicerunt, ex-*

rorum. GR (m∞) = *penicopiorum*. ε = *phaenicorum porcorum*. ρ = *longas penicorum porcorum*. Ζο = *perenni copia rerum*. R = *penicopi errorum*. alii aliter alucinantur. RR = *et caetera membra* (R = *membra*).

12. σπ P2. 3. = *etiamsi non contempseris*. B = *si contempseris et tam sordidum*. xσv P4. G2. = *si contempseris etiam sordidum*. R = *etiam*.

*herbam* = BRZαβγδεζοπρψχλ. GR — G = *herbas*. P1. R — G2. = *si pretiosa*. G (cr. ∞) ηδζστ (cr. ∞) R — G1. = *praecepta seruantem*. G Ζαζβπστφ P1. R — G2. = *Alia ergo gratiora*. R sG Zγδ λ μοστ (s.m.) X = *si recentiora*. Gδε = *perferantur*. τ = *feruntur*. γζψ = *ferantur*. R (cr. ∞) = *perferuntur ad mensuram*. R Ζγεπψ P3. Col. Pinc. omnes — *si ante diu pasta*. Unus Pinc. X = *dure pasta*. Pinc. ci. = *diu re- pasta*.

13. G (s∞) — *te post Delectat. omτ = coacta pinguedine*.

*nitor* = BG mo P1. 2. 4. Col. R — G2. Ru — G. R sG P3. mCol. Pinc. codd. omnes XG — B1. = *nidor*. XR — Ma = *mehercule*. B (s∞) = *sollicite scruta*. ρ = *soll. servata*. X = *van eque condita*. γδητ (s.m.) φ = *subierunt*. R — Z = *subigerunt*. B (cr. ∞) GR pp (exc. εχ) Gr. XR — G = *occupauit*. Videbatur scribendum cum *subierunt* ∞ *occupauit*: sed vid. ad §. 15. R (del.) + *cum magna enim*. R λ — *omnium post admiratione*. P4. — *Diu*. Rλ P3. + *fastidium inposuere*. X = *alioque loco*. BG XR — G1. = *fulseram*. R (s∞) — *esse post similia*. χ = *quae latent*. G (cr. ∞) = *quae ostenderet*. ρ = *ostendebantur*.

14. *et auro et argento* = mss. (exc. χψ) etiam Gr. Ss. XR — G1. G. χψ — *et ante auro*. G2. — Ma = *ex auro et arg.*

quisitos colores et uestes ultra non tantum nostrum, sed ultra finem hostium aduectas: hinc puerorum perspicuos cultu atque forma greges, hinc feminarum et alia quae res suas recognoscens summi imperii fortuna protulerat. Quid hoc est, inquam, aliud quam irritare cupiditates hominum per se incitatas? Quid sibi uult ista pecuniae pompa? Ad discendam auaritiam conuenimus. At mehercules minus cupiditatis istinc effero quam attuleram. Contempsisti diuitias, non quia superuacuae, sed quia pusillae sunt. Uidistine quam intra paucas horas ille ordo quamuis lentus dispositusque transierit? Hoc totam uitam nostram occupabit quod totum diem occupare non potuit? Accessit illud quoque: tam superuacuae mihi uisae sunt habentibus quam fuerunt spectantibus. Hoc itaque ipse mihi dico, quotiens tale aliquid praestrinxerit oculos meos, quotiens occurrit domus splendida, cohors culta seruorum, lectica formosis inposita calonibus: Quid miraris? quid stupes? Pompa est. ostenduntur istae res, non possidentur et, dum placent, transeunt. Ad ueras potius te conuerte diuitias. disce paruo esse contentus et illam uocem magnus atque animosus exclama: Habemus aquam, habemus polentam: Iovi ipsi controuersiam de felicitate faciamus. Fa-

R—ultra ante finem. R=perspicuos uultu. R—G1.=fortuna pertulerat. G(cr.∞)=protulerant.

15. RZβγλσπχ = nisi irritare. R—G1.=quam irrita cupiditas ∞ incitata. σ=quam irritae cupiditates. ρ=quam irritatio cupiditatum. R—sibi ante uult ista. X=ad discendum. G(cr.∞)=peruenimus. XR—G1.=mehercule. ζχ=Vidisti quam. γδ=Vidisti intra. σ=Vidistine quam. R—B=Vidisti neque intra. ι=inter paucas. RZβγϗ (cr.∞) X=quam lentus. δ=quem lentus. R(s∞)=totam rotam nostram. Mss. etiam Gr. XR—G=occupauit. vid. ad §. 13.

16. quam fuerunt=mss. (exc. αχ) XR—GΣ (G=que fuerunt). (αχ) R—Ra=quam fuerant.

ipse mihi dico = BR XR—GΣ. G=mihi ipse dico. R—Ra=ipsi mihi dico. P3. XR—B=perstrinxerit. ϗ=astrinxerit. Col.=praestruxerit. σπρ=quotiens surrexerit. Rell. ∞. B=formosis. cf. Wagner in Orthogr. Vergil. p. 458. γδσ P1. Col. R—G=imposita coloribus. γ=calonibus. ρ=calonibus. G=non possident.

17. Habemus aquam, habemus polentam=ψ SaΣ. B(?) GR XR—Ra=Habemus ∞ habemus. BmG + Iovi ipsi quam pauper eras tu Seneca qui ista dixisti. βζυλσπ + Iovi ipsi quia pauper etc. X + Iovi ipsi quam pauper eras. Tu Seneca quid ista dixisti. Gron. ci.=controuersiam faciemus. G(cr.∞) Rαγζ X=si ista defuerunt.

*ciamus, oro te, etiam si ista defuerint. Turpe est beatam uitam in auro et argento reponere, aequae turpe in aqua et polenta. Quid ergo faciam, si ista non fuerint? Quae-  
ris quod sit remedium inopiae? Famem fames finit. Alio-  
quin quid interest magna sint an exigua quae seruire te co-  
gant? quid refert quantulum sit quod tibi possit negare  
18 fortuna? Haec ipsa aqua et polenta in alienum arbitrium  
cadit: liber est autem non in quem parum licet fortunae,  
sed in quem nihil. Ita est: nihil desideres oportet, si uis  
Iouem prouocare nihil desiderantem. Haec nobis Attalus  
dixit: natura omnibus dixit. Quae si uoles frequenter cogita-  
re, id ages ut sis felix, non ut uidearis. et ut tibi uidearis,  
non aliis. Uale.*

## EPISTULA II. (111.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quid uocentur Latine *sophismata* quaesisti a me. Multi  
temptauerunt illis nomen inponere, nullum haesit: uidelicet, quia  
res ipsa non recipiebatur a nobis nec in usu erat, nomini quo-  
que repugnatum est. Aptissimum tamen uidetur mihi quo Ci-  
cero usus est: *cauillationes* uocat quibus quisquis se tradidit  
quaestiunculas quidem uafra nectit, ceterum ad uitam nihil pro-  
ficit: neque fortior fit neque temperantior neque elatior. At

*aeque turpe in aqua* = BGR Ζαβ  
ακρυψ ΑΣ. R — Ma + *aeque tur-  
pe est.* Hxζφ = *si ista non fue-  
runt.* G — *famem ante fames.*  
G1. — Ma = *Alioqui.* Rσπ Α +  
*a n magna sint.*

*te cogant* = BGR Ζαβελοπρυψ  
Erl. Α. sG (Herb.) R — Σ = *te  
cogunt.*

*quantulum sit* = B sG R ZΠαβ  
γδελοπυμφ P2. 3. Α. G (ζη) P1. 4.  
Col. R — Σ = *quantulum sit.*

18. Α — *alienum ante arbitrium.*  
Ex. Fac. et Primit. = *in alienum  
cadit arbitrium.* GR = *Hoc no-  
bis Attalus.* ψ — *dixit post At-  
talus.* γδ = *Attalus dixit omni-  
bus.* Quae si. BaπSa — *natura  
omnibus dixit.* Col. = *natura pa-  
rens dixit omnibus.* GP1. 4. Sc  
R — GΣ = *natura dixit omnibus.*

RP2. 3. ex. Fac. et Primit. ∞. pro-  
bat Sw. M — *dixit.* Ξ — Ma =  
*natura omnibus edixit* ex ing. Lips.  
GR Σαλπρστ ΑR — G1. = *id agis.*  
z = *id agas.* Ξ — B1. = *si sis  
felix.* R — *ut ante uidearis.*

## Lib. XIX. Ep. 2. (111.)

R(m∞) — *quaesisti a me — nul-  
lum haesit.* B(s∞) = *illis non  
inponere.* υψ Α = *nomen ponere.*  
sG Zβαψ P2. 3. + *et nullum hae-  
sit.* Z = *nomini quoque impu-  
gnandum est.* φ = *repugnand-  
um est.* R = *quisque se tra-  
didit.* G(lit.) Ζφ mτ = *quidem va-  
nas.* βγδεζιπψ Pinc. v. l. P2. 4. =  
*quidem varias.* σ P1. R — G1.  
= *quaest. quidem narras cete-  
rum.* G(m∞) G2. — *nectit.* RG  
= *temperatior.* R — B = *neque  
temp. neque clarior.*



ille qui philosophiam in remedium suum exercuit ingens fit animo, plenus fiducia, inexsuperabilis et maior aduenti. Quod<sup>2</sup> in magnis euenit montibus quorum proceritas minus adparet longe intuentibus, cum accesseris, tunc manifestum sit quam in arduo summa sint: talis est, mi Lucili, uerus et rebus, non artificis philosophus. In edito stat admirabilis, celsus, magnitudinis uerae. Non exsurgit in plantas nec summis ambulat digitis eorum more qui mendacio staturam adiuuant longioresque quam sunt uideri uolunt: contentus est magnitudine sua. Quidni contentus sit eo usque creuisse quo manum fortuna non porrigit? Ergo et supra humana est et par sibi in omni statu rerum, siue secundo cursu uita procedit, siue fluctuatur per aduersa ac difficilia. Hanc constantiam cauillationes istae de quibus paulo ante loquebar praestare non possunt. Ludit istis animus, non proficit et philosophiam a fastigio suo deducit in planum. Nec te prohibuerim aliquando ista agere, sed tunc, cum uoles nihil agere. Hoc tamen habent in se pessimum, dulcedinem quamdam sui faciunt et animum specie subtilitatis inductum tenent ac morantur, cum tanta rerum moles uocet, cum uix tota uita sufficiat, ut hoc unum discas uitam contemnere.

G(s∞) — qui ante philosophiam. δε + et inexsuperabilis. R(s∞) Ζβικς (cr. ∞) χμο = adeunte. Π = adeundi.

2. BGR pp (exc. ατ.) Gr. ΜR — Μ = quod in arduo summa sint. G + talis est enim. σ = talis enim mi Luc.

3. sG Zβ X + verae est. B(s∞) = implantes. R — G + nec in summis. R = quam sint. X — sit post contentus. B = quo manus fortunae nori [cr. ∞] porrigit. ρ = manus fortuna. π = porrigat.

et par sibi = B sG R Z β ε ι λ ο π ρ γ ψ Sac X S. GR — Ma — et. Σχ P1. 4. Sac MR — G2. S + et per aduersa. Sed Sw. et abesse malebat. σ + etiam per aduersa. υ = per diuersa. R = sive per aduersa fluctuatur ac difficilia. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞.

4. π = cavillationes ipsae. X

= cavill. illae. ρ — istae. χ = Ludit iste. G = et philosophia.

u fastigio suo = Bx Sa S. ε = e fastigio suo. GR MR — Ma — suo. Zu = Nunc te prohibuerim. G(m∞) = Nec te probaverim. ηζρ (cr. ∞) = Nunc te probaverim. σ = Non te probaverim. ρ = Nec te prohibebo. X — sed tunc — nihil agere.

tenent ac morantur = B(p.m. = tenet) R αβγδεζηπαρστυφψ Π P2. 3. Sac X S. Σχ P1. 4. R — G2. = temptant [tentant] morantur. G = temptat [m = tenent ac] morantis. η = tentant ac morantur. Col. = tenent ac commorantur. Pinc. v. l. G — Ma = tenent ac remorantur.

moles uocet = mss. (exc. ρσ P4. Col.) etiam Gr. Ss. MR — G. ρ = moles evocet. σ P4. Col. = moles nocet. R — Ma = moles vacet. R(s∞) — cum ante vix. X = unum dicas.

Quid regere? inquis. Secundum opus est: nam nemo illam bene rexit nisi qui contempserat. Uale.

## EPISTULA III. (112.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Cupio mehercules amicum tuum formari, ut desideras, et institui: sed ualde durus capitur, immo quod est molestius ualde mollis capitur et consuetudine mala ac diutina fractus. Uolo tibi ex nostro artificio exemplum referre. Non quaelibet insitionem uilis patitur: si uetus et exesa est, si infirma gracilisque, aut non recipiet surculum aut non alet nec adplicabit sibi nec in qualitatem eius naturamque transibit. Itaque solemus supra terram praecidere, ut, si non respondit, temptari possit secunda fortuna et iterum repetita infra terram inseratur. Hic de quo scribis et mandas non habet uires: indulsit uitiiis simul et emarcuit et induruit. Non potest recipere rationem, non potest nutrire. At cupit ipse. Noli credere. Non dico illum mentiri tibi: putat se cupere. Stomachum illi fecit luxuria: cito cum illa redibit in gratiam. Sed dicit se offendi uitam suam. Non negauerim: quis enim non offenditur? Homines uitam suam et amant simul et oderunt. Tunc

$\gamma\delta$  = *inquit*. G (cr.  $\infty$ ) = *inquit*. R(m $\infty$ ) = *secundum*.  $\pi$  = *secundam*. R — G 1. = *solum opus est*. Erm. ci. = *solum opus est*. P 3. + *nisi qui eam cont.* P 4. = *quidam contempserat*. o = *contempserit*.

Lib. XIX. Ep. 3. (112.)

RR — Ra = *mehercule*.  
immo quod est molestius = BR  $\gamma\delta\zeta$ . GR — G + *immo potius quod est mol.*  $\pi\rho$  = *immo potius quidem mol.* G(s $\infty$   $\gamma\delta\zeta$ ) — *et ante consuetudine*. R = *ex consuetudine*. B = *ac diutina fructus*. i = *ac diutina fluctus*.  $\alpha$  = *ac diutina captus*.  $\rho$  + *Volo ergo tibi*. R = *Non quemlibet insitionem*.  $\Sigma\alpha\mu\pi\omega$  = *Non quamlibet*.  $\zeta\eta\varphi$  = *Non quaelibet insitionem*. G = *Non quaelibet inquisitione*. II — *est post exesa*. G = *si uetus exosa est*. G H $\Sigma\chi\sigma\tau$  (s. m.) v R = *sarculum*.  $\chi$  = *Nec valebit applicare sibi*.

X = *et applicabit sibi*.  $\rho$  = *naturamque transmittet*.

2. G = *super terram*.

si non respondit = B s G R  $\rho\rho$  (exc. Z $\Sigma\chi\sigma$ ) Sac X. G $\Sigma\chi\sigma$  = *si non respondet*. Z = *si non respondeat*. R — G = *si non responderit*. B (cr.  $\infty$ ) = *temptatori possit*. o = *repetitam*. G (m $\infty$ ) = *ita terram inseratur*. G = *Hoc de quo scribis*. G (m $\infty$ ) = *inclusit uitis. simul exercuit et indurauit*.  $\beta$  = *similiter et emarcuit*. B(s $\infty$ ) = *emacuit*.

3. X = *illi infecit*.

cito cum illa = BR  $\rho\rho$  (exc.  $\zeta\sigma$   $\sigma\psi$ ) P 2. 3. 4. X. Col. — *cito*. GP 1. = *cito cum redibit om. illa*. o = *cito cum ea redibit*. R — B = *cito ei redibit*.  $\sigma\zeta$  1. — R = *cito tamen redibit*. Pinc. codd. sinceriores  $\zeta$  — G + *cito tamen cum illa redibit*. G = *offenduntur homines*. B = *homines via sua et amant*.

itaque de illo feremus sententiam, cum fidem nobis fecerit iniuiam iam sibi esse luxuriam: nunc illis male conuenit. Uale.

## EPISTULA IV. (113.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Desideras tibi scribi a me quid sentiam de hac quaestione iactata apud nostros *An iustitia, fortitudo, prudentia ceteraeque uirtutes animalia sint*. Hac subtilitate effecimus, Lucili carissime, ut exercere ingenium inter inrita uideremur et disputationibus nihil profuturis otium terere. Faciam quod desideras et quid nostris uideatur exponam. Sed me in alia esse sententia profiteor. Puto quaedam esse quae deceant phaeaciarum palliatumque. Quae sint ergo quae antiquos mouerint dicam. Animum constat animal esse, cum ipse efficiat, ut simus animalia, et cum ab illo animalia nomen hoc traxerint. uirtus autem nihil aliud est quam animus quodammodo se habens: ergo animal est. Deinde: Uirtus agit aliquid. agi autem nihil sine inpetu potest: si inpetum habet qui nulli est nisi animali, animal est. Si animal est, inquit, uirtus, habet ipsa uirtutem. Quidni habeat se ipsam? Quomodo sapiens omnia per uirtutem <sup>3</sup>

*feremus sententiam* = BP4. 2 — 3. GR ρρ ΝΝ — Μ = *feramus sententiam*. P3. = *feramus om. sententiam*. Rηψ P3. = *nunc illi male conuenit*.

2. G (s∞) Σττ Ν — 32. — *esse* ante *sententia* et recte fortasse. P2. 3. 4. Col. GG = *esse profiteor*. Pinc. v. l. Μ — Μα = *profiteor esse*. Rell. ∞. Ν — Puto quaedam esse — *palliatumque*.

Lib. XIX. Ep. 4. (113.)

BG γδρζκτϛψ Χ = *iacta apud nostros*. Ν = *tacta apud nostros*. Σ = *teata ap. n.*

*An iustitia, fortitudo, prudentia* = BΧ. GΣτ (s∞) Ν — Σ = *An iustitia, prudentia om. fortitudo*. Β — 3 + *An iustitia an fortitudo, prudentia*. R + *An iustitia an fortitudo an prudentia*. χ + *prudentia, temperantia*. G = *animalia sunt*.

*effecimus* = πGro Νu. BGR Χ Ν — 3 (exc. Gro Νu) = *efficimus*. Pinc. ci. = *intra irrita*.

*uideremur* = BGR εσπστ Gr. Ν — 32. Pinc. ex. schol. Χ3 — 3 = *uideamur*. Χ = *profuturum*. σ = *profuturis conterere om. otium*.

*quae deceant* = BGR ρρ (exc. ε) Sac Χ3. (ε) Ν — Μ = *decent*. Rκλ = *phaeaciarum*. sR sλ Χ = *petaseatum*. B Sa + *quae antiquos mouerint vel quae sint quae antiqui mouerint*. x + *quae antiquos mouerint ut qui sint qui antiqui mouerint*. πρ + *mouerint illa quae sint quae antiqui mouerint*. x = *quae antiquos mouerant*. B — et ante cum ab illo. G (m∞) — Deinde — *animal est*. B (s∞) = *nisi animal*.

*habet ipsa uirtutem* = BII:υ Sac Χ3. Rλ = *ipsa habet uirtutem*. sB G Ν — Μα = *habet ipsam uirtutem*.

*Quidni habeat se ipsam?* = B

gerit sic uirtus per se. Ergo, inquit, et omnes artes animalia sunt et omnia quae cogitamus quaeque mente conplectimur. Sequitur ut multa milia animalium habitent in his angustiis pectoris et singuli multa simus animalia aut multa habeamus animalia. Quaeris quid aduersus istuc respondeatur? Unaquaeque ex istis res animal erit, multa animalia non erunt. Quare? Dicam, si mihi adcommo-  
 4 daueris subtilitatem et intentionem tuam. Singula animalia singulas habere debent substantias. ista omnia unum animum habent: itaque singula esse possunt, multa esse non possunt. Ego et animal sum et homo, non tamen duos esse dices. Quare? Quia separati debent esse: ita dico, alter ab altero debet esse diductus, ut duo sint. Quicquid in uno multiplex est sub unam naturam cadit: itaque unum  
 5 est. Et animus meus animal est et ego animal sum: duo tamen non sumus. Quare? quia animus mei pars est. Tunc aliquid per se numerabitur, cum per se stabit: ubi uero alterius membrum erit, non poterit uideri aliud. Quare? dicam: quia quod aliud est suum oportet esse et proprium et totum et intra se ab-  
 6 solutum. Ego in alia esse me sententia professus sum. Non enim tantum uirtutes animalia erunt, si hoc recipitur: sed obposita quoque illis uitia et adfectus tamquam ira, timor, luctus,

GR Ζαβδχοπρρϣ Sac MS. R — Ma = Quidni? habet se ipsam.

3. R(s∞) = Ergo inquis. π = Ergo uirtus et omnes. G = ubi multa. B(s∞) = mihi animalium. o = animalia millia. R — Ma = animalium millia.

aduersus istuc = Sa S. B = aduersus istut. R G1. — Ma = aduersus ista. σ = aduersus hoc. ρ = contra hoc. o = in quod aduersus hoc. τ(p.m.) = quid aduersaris ista. R — B = quid aduersarius istis respondeat. Rell. etiam Sc = aduersus istud. G = Unaquaeque ex istis rebus animal erit. R — Ma = res ex istis.

4. R = Ergo et singula.

duos esse dices = ερ ex. Francisc. Sc G — Ma. probat Sw. R = esse duos dices. ρ + duos nos esse dices. B sG rell. pp P2.

3. Col. Sa S + duos esse nos dices (S = [nos]). X + duos esse n dices. G (p.m.) P1. R — G2. + duos esse dices nos. P4. = esse nos dices duos. Cod. Francisc. — Quare ante quia separati. G P1. R — G2. = separati. P2. = debet esse. GR pp (exc. II et p.s.m. ∞) Gr. RR — G1. = deductus. R (s∞) = et duo sint.

Quicquid in uno = Bexp Sa S. P4. = Quicquid uno sine in. GR rell. pp Gr. Sc RR — G = Quicquid in unum. M — Ma = Quicquid unum.

cadit = mss. etiam Sac RR — G4. S. Gro — Ma = cadet.

5. B(cr.∞) = Et animus metas. R(s∞) — est post mei pars. G — et ante totum. σ — et totum.

6. GR = in aliam esse me sententiam. X = Cum enim tantum. G = quoque nulla uitia.

suspicio. Ultra res ista procedet: omnes sententiae, omnes cogitationes animalia erunt quod nullo modo recipiendum est. Non enim quicquid ab homine fit homo est. Iustitia quid est? inquit. Animus quodammodo se habens. Itaque si animus animal est, et iustitia. Minime: haec enim habitus animi est et quaedam uis. Idem animus in uarias figuras conuertitur et non totiens animal aliud est, quotiens aliud facit. nec illud quod fit ab animo animal est. Si iustitia animal est, si fortitudo, si ceterae uirtutes, utrum desinunt esse animalia subinde, ut rursus incipiant, an semper sunt? Desinere uirtutes non possunt. Ergo multa animalia, immo innumerabilia in hoc animo uersantur. Non sunt, inquit, multa, quia ex uno religata sunt et partes unius ac membra sunt. Talem ergo faciem animi nobis proponimus, qualis est hydrae multa habentis capita quorum unumquodque per se pugnat, per se nocet. Atqui nullum ex illis capitibus animal est, sed animalis caput. ceterum ipsa unum animal est. Nemo in Chimaera leonem animal esse dixit aut draconem. hae partes erant eius: partes autem non sunt animalia. Quid est quo colligas iustitiam animal esse? Agit, inquit, aliquid et

B = omnes sententiae, omnes cogitationes.  $\sigma\mu\pi$  = iustitia quidem inquit. R = iustitia quidem inquis. P2.3. = iustitia quidem est inquis. GZ $\gamma\delta\zeta\eta\theta$  Col. X =  $\infty$  inquis. B ( $s\infty$ ) = Animus quodammodo se habens.

7. B = Minime. G = hic enim habitus.  $\sigma$  = habitus causa est. R ( $m\infty$ ) = Idem animus.  $\upsilon$  + Si idem animus. B = animal aliud est.

Si iustitia animal est, si fortitudo, si ceterae uirtutes =  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$ . B pp P1.4.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$ 2. = Iustitia animal est, fortitudo, sic ceterae uirtutes. quod ferri fortasse poterat. G = Iustitia animal est, fortitudo animal est, sic ceterae uirtutes. RP2.3. Col. = Iustitia animal est et fortitudo, sic ceterae uirtutes. Pinc. v. l.  $\mathcal{G}\mathcal{G}$  = Si iustitia animal est, fortitudo, sic ceterae uirtutes. G (cr. $\infty$ ) = utraque. GR $\beta\delta\zeta\eta\theta\lambda\sigma\pi\tau$   $\psi$   $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$ 1. = desinent.  $\tau$  = desinant. R = esse.

ut rursus incipiant, an sem-

per sunt =  $\gamma$  Pinc. v. l.  $\mathcal{G}\mathcal{G}$ . R $\mathcal{E}\mathcal{S}$   $\iota\chi\lambda\psi$  P2.3. Col. = ut rursus incipiant an semper sint. BG $\gamma\delta\zeta\eta\theta$  = aut rursus incipiunt an semper sunt.  $\beta$  = aut rursus incipiant aut semper sint.  $\pi\sigma\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$ 1. = aut rursus incipiunt aut semper sunt. Z = aut rursus incipiant an semper sint.  $\mathcal{G}$ 2.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$  = ac rursus incipiunt an semper sunt. sG = Non sunt, inquis.

8. G = qualis est idrae. B (cr. $\infty$ ) = multa habentes capita quorum unum quoque.

per se pugnat, per se nocet = mss. etiam Gr. Sac  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{S}$ .

$\mathcal{G}$ 1. —  $\mathcal{M}$ a = per se pugnet, per se noceat. R = sed animal caput. B = chimera.

partes autem = BR  $\rho\rho$  (exc.  $\eta\zeta\tau$ ) Sac  $\mathcal{X}\mathcal{S}$ .  $\tau$  = partes enim. G $\zeta\tau$   $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$  = partes eius.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}$ a — autem.  $\gamma\delta\zeta\eta\theta\lambda\sigma\pi\tau$   $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}$ 1. = quod colligas. a = quod colligis.  $\varphi$  = quod intelligas.

9. sG R $\lambda\rho$  = inquis. G — quod

prodest. quod autem agit aliquid et prodest inpetum habet: quod autem inpetum habet animal est. Uerum est, si suum inpetum habet: suum autem non habet, sed animi. Omne animal, donec moriatur, id est quod coepit: homo, donec moriatur, homo est, equus equus, canis canis: transire in aliud non potest. Iustitia, id est animus quodammodo se habens, animal est. Credamus.

- 10 Deinde animal est fortitudo, id est animus quodammodo se habens. Quis animus? ille qui modo iustitia erat? Tenetur in priore animali, in aliud animal transire ei non licet: in eo illi in quo primum esse coepit perseuerandum est. Praeterea unus animus duorum esse animalium non potest, multo minus plurium. Si iustitia, fortitudo, temperantia ceteraque uirtutes animalia sunt, quomodo unum animum habebunt? Singulos habeant oportet aut  
11 non sunt animalia. Non potest unum corpus plurium animalium esse: hoc et ipsi fatentur. Iustitiae quod est corpus? animus. Quid? fortitudinis quod est corpus? idem animus. Atqui unum corpus esse duorum animalium non potest. Sed idem animus, inquit, iustitiae habitum induit et fortitudinis et temperantiae. Hoc fieri posset, si quo tempore iustitia esset for-

autem agit — suum autem non habet. quae partim in margine sunt restituta. B = quod autem agit et prodest inpetum habet animal est. Uerum est, si suum inpetum habet sed animi rell. om. γεστρω — quod autem agit aliquid et prodest. αγδζηρψΠ — suum autem non habet. P4. codd. Ermi = quod agit et prodest inpetum habet rell. om. R — Γ1. = Agit inquit aliquid et prodest. inpetum habet sed animi rell. om. X — quod autem inpetum habet. R X — autem post suum. Rell. etiam Pine. ex. famil. et divae Mariae Gr. ∞. Γστρω P1. + donec moriatur est homo id est. ζφψ + donec moriatur homo est id est. γδ = donec moriatur est. Idem quod. α = donec moriatur. Idem quod. ο = donec moriatur idem quod. η = donec moriatur hoc homo est idem quod. P2. 4. = donec moriatur idem est quod. R — B = donec moriatur homo est. Idem quod. Γ1. — Γ = donec moriatur hoc est i-

dem quod. ε — donec moriatur — homo donec.

equus equus, canis canis = βζαπψ Pine. v. l. P2. 3. Sc XΣ. BGZαγδεηζκοστρω P1. 4. Col. R — Γ2. = equus canis rell. om. R = equus transire rell. om. sR = equus eque canis. ΓΓ + equus item equus, canis est canis.

transire in aliud non potest = mss. etiam Gr. X R — Γ2. Γ. Γ — B1. = transire enim in aliud non possunt. Pine. v. l. Nu Na = ∞ non possunt. X — id est post Iustitia.

10. Γπστ + in iustitia erat. R = in priori animali. Rootρω + Sed si iustitia.

11. Quid? fortitudinis = BGγδ ηζφΠ Sa R — XΣ. R Sc X B — Na — Quid. x = Quod fortitudinis corpus est. ο = Quid fortitudo, quid est id animus. G(m∞) σ R — X — corpus. G(n.) + idem animus est. BG = iustitiae habitum in buit. R = Sed fieri posset. Sa Γ = quo tempore iustitia

titudo non esset, quo tempore fortitudo esset temperantia non esset. Nunc uero omnes uirtutes simul sunt. Ita quomodo singulae erunt animalia, cum unus animus sit qui plus quam unum animal non potest facere? Denique nullum animal pars est alterius animalis. iustitia autem pars est animi: non est ergo animal. Uideor mihi in re confessa perdere operam. Magis enim indignandum de isto quam disputandum est. Nullum animal alterius pars est. Circumspice omnium corpora: nulli non et color proprius est et figura sua et magnitudo. Inter cetera propter quae mirabile diuini artificis ingenium est hoc quoque existimo, quod in tanta copia rerum numquam in idem incidit: etiam quae similia uidentur, cum contuleris, diuersa sunt. Tot fecit genera foliorum, nullum non sua proprietate signatum. tot animalia: nulli similitudo cum altero conuenit, utique aliquid interest. Exegit a se, ut quae alia erant et dissimilia essent et inparia. Uirtutes omnes, ut dicitis, pares sunt: ergo non sunt animalia. Nullum non animal per se aliquid agit: uirtus autem per se nihil agit, sed cum homine. Omnia animalia aut rationalia sunt ut homines, ut di. aut irrationalia ut ferae, ut pe-

*est.* Rell. ∞. G(m∞) — *quo tempore fortitudo — temperantia non esset.* S ex ci. = *quo tempore fortitudo est.* βεχ = *omnes uirtutes similes sunt.*

12. Γαελατ (s.m.) χ Pinc. v. l. P2. 3. Col. X = *Itaque quomodo.* R — G2. = *Ista quomodo.*

*singulae erunt* = B γ P4. ex. Francisc. R rell. Gr. XN — S = *singula erunt.* G = *singula sunt.* BGαβΠ (s.m.) R — B = *quis plus quam.* γδ = *quid plus quam.* ερ + *qui non plus quam.* αε = *Videbor mihi.* Zβ (?) ασπφχ P2. 3. X = *in re concessa.* β (?) ψ = *in rem concessam.* γδ = *in rem commissam.* η = *in re confusa.* xP4. = *in re professa.* B X = *alteri pars est.* mG = *Nullum animalis alteri par est.* Z βσ = *Conspice omnium corpora.*

13. Γετ (s.m.) = *propter quod.* BsG ZαβστυφΠ Col. XN — G + *existimo et quod.* unde Pinc. Sw. cii. S + *existimo esse quod.* η = *existimo et quidem.* Rell. etiam

Senecae op. ed. Fickert I.

Gr. ∞. R Zβλαπχ P2. 3. Col. = *si contuleris.* BG(s∞) R — B = *genera filiorum.*

*nulli similitudo* = G2. M — Na ex ing. Erm. probat Sw. ζGG = *nullius similitudo.* quod fortasse poterat ferri. Γγδςφ P1. R — G1. = *nullius multitudo.* Rell. mss. etiam e Pinc. Gr. Sac X = *nullius magnitudo.* S = *nulli magnitudo.* Lips. ci. = *nullius imagini, puto, cum.* Triller (Observv. Critt. II, 10. p. 94 sq.) ci. = *nullius imago tota cum.* H. A. Zeibich (Verm. Betracht. vol. I. p. 383.) ci. = *nullius imago tuto* [i. e. facile] *cum altero.* ι = *Itaque aliquid interest.* X = *et quae alia erant.* G (cr. ∞) = *ut quae animalia erant.* X — *animal post Nullum non.* B = *per se agit om. aliquid.* et recte fortasse.

14. RP3. Col. = *ut homines et dii.* Ruhk. ci. = *aut homines aut dii.* B — *aut irrationalia — ut pecora.*

*ut ferae, ut pecora* = sG Zβλα

cora: uirtutes utique rationales sunt. atqui nec homines sunt nec di: ergo non sunt animalia. Omne rationale animal nihil agit, nisi primum specie alicuius rei irritatum est, deinde inpetum cepit, deinde adsensio confirmavit hunc inpetum. Quid  
 15 sit adsensio dicam. Oportet me ambulare: tunc demum ambulo, cum hoc mihi dixi et adprobaui hanc opinionem meam. Oportet me sedere: tunc demum sedeo. Haec adsensio in uirtute non est. Puta enim prudentiam esse: quomodo adsentietur? Oportet me ambulare? Hoc natura non recipit: prudentia enim ei cuius est prospicit, non sibi. Nam nec ambulare potest nec sedere. ergo adsensionem non habet: quod adsen-  
 16 sionem non habet rationale animal non est. Uirtus si animal est, rationale est. rationale autem non est: ergo nec animal. Si uirtus animal est, uirtus autem bonum est: omne bonum animal est. Hoc nostri fatentur. Patrem seruare bonum est. et sententiam prudenter in senatu dicere bonum est. et iuste decernere bonum est: ergo et patrem seruare animal est et prudenter sententiam dicere animal est. Eo usque res exhibit, ut risum tenere non possis. Prudenter tacere bonum est. coenare

οψ Pinc. codd. correctiores P2. (Sac) XE. P3. = *ut ferae et pecora. γ = aut irrationalia ut equus, canis.* Rell. — *ut ferae.* Γγδζης τφ P1. 4. Col. R — E2. = *Virtutes quoque.* σΓτ P2. = *Virtutes itaque.* Pinc. ci. = *rationales sint.* GR = *spem alicuius.* P2. 3. Col. = *spe alicuius.* P1. = *species alicuius.* Rλν = *irritatum sit.* Ex Francisc. (ut videbatur Pinciano) = *incitatum est.* B = *inpetum coepit.* GR R = *assentio hic et alibi.* X = *assensus.* G (σ) = *confirmavit homo inpetum.*

15. Post tunc demum sedeo quaedam excidisse videntur. R = *Hoc assentio in uirtute.* P4. = *Puto enim prudentiam animal esse.* Pinc. ci. = *Puto animal prudentiam esse.* xσΓ — B1. + *Puto enim prudentiam animal esse.* quam scripturam refutat Gron. G — *esse post prudentiam.* γδ = *quomodo assentiet.* β = *quomodo assentient.* Γδρζ P1. 4. Col. R — E2. = *hoc natura non praecipit.* Lips. ci. = *hoc natura non*

*praecipit?* per interrogationem. BG (mσ) — *quod ass. non habet.* γδ ζψ = *proficit non sibi.*

16. Rπ = *Virtus si rationale est, animal est.* ο = *Virtus si animal est rationale.* Rλ = *ergo animal non est.* ο + *ergo nec animal est.* BG(n.) Sac X + *virtus autem bonum non est.* unde E + *bonum [omne] est.* η = *Pacem seruare utrobique.* *prudenter sententiam dicere* = Bγδ XE. hinc Reζιλυφ R — B = *et prudentiam dicere.* G = *et prudentiam animal est.* E1. — Ma — *sententiam.*

*res exhibit* = Rαγδλπφ (s.m.). ο = *res exhibet.* BGζκσφ XH — E1. = *res exegit.* ερσ = *res exigit.* fortasse fuit scribendum *res exiit.* mo = *res exiget.* E2. — E. = *res excedet.*

*Prudenter tacere bonum est. coenare bene bonum est* = Rβιλπ Pinc. v. l. P2. 3. Ru — E. βαγδεητψ R — E1. = *Prudenter tacere bonum est. ita et tacere.* Γσ P1. 4. E2. = *Prudenter tacere et coenare bonum est [G = est bonum]. ita et*



bene bonum est: ita et tacere et coenare animal est. Ego me-<sup>17</sup>  
hercules titillare non desinam et ludos mihi ex istis subtilibus  
ineptiis facere. Iustitia et fortitudo, si animalia sunt, certe  
terrestria sunt. Omne animal terrestre alget, esurit, sitit:  
ergo iustitia alget, fortitudo esurit, clementia sitit. Quid por-  
ro? non interrogabo illos quam figuram habeant ista animalia?  
hominis an equi, an ferac? Si rotundam illis qualem deo de-  
derint, quaeram an et auaritia et luxuria et dementia aequae ro-<sup>18</sup>  
tundae sint? sunt enim et ipsae animalia. Si has quoque con-  
rotundauerint, etiam nunc interrogabo an prudens ambulatio ani-  
mal sit? Necesse est confiteantur. Deinde dicant ambulationem  
animal esse et quidem rotundum. Ne putes autem me pri-  
mum ex nostris non ex praescripto loqui, sed meae sententiae  
esse: inter Cleanthen et discipulum eius Chrysippum non con-

[G — et] tacere. o = Prudenter  
tacere bonum est. ita et tacere et  
coenare bene bonum est. ita et  
tacere et coenare. Col. = Pruden-  
ter tacere bonum est; coenare ho-  
mini bonum est. G — B1. = Pru-  
denter tacere et coenare bene bo-  
num est: ita et tacere.

17. Γερῶντες (cr. ∞) χ. R — B = Er-  
go mehercule. G X R — Ma = meher-  
cule. R + alget, esurit et sitit.  
R λστ. (s.m.) P2. 3. Col. = pruden-  
tia sitit. Zβππ = sitit pruden-  
tia. G = sitit clementia. R +  
an hominis. R = Si rotundam  
formam illis an qualem deus  
[s ∞] dederint. quaerum. GP4. G2.  
— Ma + Si rotundam illis qualem  
deo dederint formam. Zβγζδλ  
P1. 2. 3. Col. G1. + Si rotundam  
illis an qualem deo dederint for-  
mam. G = Si rotundam illis an  
qualem diis dederint formam.  
π = Si rotundam formam illis  
an aequalem deo dederint. φ =  
Si rotundam illis deus an qua-  
lem dederit formam. η = Si  
rotundam illis qualem dii an de-  
derint formam. ε = Si rotundam  
illis qualis deo dederint. quae-  
ram. o = Si rotundam an ae-  
qualem illis dederit eis deus  
formam. R — B = Si rotun-  
dam illis an [B = in] qualem

deo dederunt [B = dederit]  
eis formam. X = ∞ dederit.  
BZ ∞ (B p.m. = rotundam). P1.  
4. Col. R — G2. = et luxuria et  
clementia. R — enim ante et ipsae  
animalia. P4. = sint enim et  
ipsa. G1. 2. = et ipsa.

18. B (cr. ∞) = corrutundaver-  
rint. Col. = conrotundaverint. π  
= cum rotundaverint. P2. =  
cum rotundaverit. P4. = orotundaverit.  
G (s ∞) R Zζηλστυφ  
P1. 3. X R — R = rotundaverint  
(B = retundaverint. B = redun-  
daverint). Rell. etiam Pinc. ∞.

Necesse est confiteantur = Bx  
(s.m.) εδχτυθ. G (s.m.) X = Nec  
ne confiteantur. R — B = nec  
esse confiteantur. G (p.m.) = es-  
se confiteantur. o = esse con-  
fiteantur necesse est. II η = ne-  
cesse confiteantur. χ = necesse  
ut confiteantur. R G1. — Ma =  
nec ne? Confiteantur necesse est.  
X = Deinde dicunt. α = Nec  
putas autem. o = Ne putes e-  
quidem primum. εη = Non pu-  
tes autem. BGγδεζηζχτυ P1. 4. X  
R — G2. — me ante primum. Rell.  
etiam Gr. ∞. G1. — R = non ex  
praescripto. GP1. 4. — non ante ex  
praescripto.

Cleanthen = BZ. GR X R —  
Ma = Cleanthem (Cleanthē).

uenit *quid sit ambulatio*. Cleanthes ait *spiritum esse a principuli usque in pedes permissum*, Chrysippus *ipsum principale*. Quid est ergo cur non ipsius Chrysippi exemplo sibi quisque se vindicet et ista tot animalia quot mundus ipse non potest capere derideat? Non sunt, inquit, uirtutes multa animalia, et tamen animalia sunt. Nam quemadmodum aliquis et poeta est et orator, et tamen unus: sic uirtutes istae animalia sunt, sed multa non sunt. Idem est animus et animus iustus et prudens et fortis, ad singulas uirtutes quodammodo se habens. Sublata est quaestio, conuenit nobis. Nam et ego interim fateor animum animal esse postea uisurus quam de ista re sententiam feram: actiones eius animalia esse nego. Alioquin et omnia uerba erunt animalia et omnes uersus. Nam si prudens sermo bonum est, bonum autem omne animal est: sermo ergo animal est. Prudens uersus bonum est. bonum autem omne animal est: uersus ergo animal est. Ita

*Arma uirumque cano*

animal est. quod non possunt rotundum dicere, cum sex pedes habeat. Textorium, inquis, totum mehercules istud quod cum maxime agitur. Dissilio risu, cum mihi propono soloecismum animal esse et barbarismum et syllogismum et aptas illis facies tamquam pictor adsigno. Haec disputamus adtractis superciliis,

$\mathcal{X}$  = Cleanthes autem spiritum.

19. BGZHP<sub>2</sub>σπσυχ  $\mathcal{X}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}$  = ipsum principale quod est. Ergo cur. Pinc. v. l. P2. Col. = quod est. Cur ergo.  $\alpha$  = Quid est ergo cum non.  $\iota$  = quod est. Cum ergo non. R(s $\infty$ ) — non ante ipsius. P1. 4. Col. — ipsius ante Chrysippi.  $\mathcal{X}$  = quisquis se vindicet. B = uirtutes istae. G — est ante animus.

et animus iustus = RZ $\beta$  $\gamma$  $\delta$  $\epsilon$  $\zeta$  $\eta$   $\Sigma$ λοπ Pinc. cod. famil. P2. 3. Col. (Sac)  $\mathcal{N}\mathcal{S}$ .  $\sigma$  = et animus prudens et iustus. BG P4.  $\mathcal{E}$ 1. —  $\mathcal{M}\alpha$  — animus.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{Z}$  = Idem est animis et animus et iustus.  $\mathcal{B}$  + et animus et iustus. B = at singulae uirtutes quodammodo. G (lit.)  $\alpha\epsilon\eta$   $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}$ 2. = at singulae uirtutes quodammodo se habent.  $\mathcal{Z}\alpha$  = et singulae uirtutes quodammodo se habent. P1. 4. = et fortis animal est et singulae

uirtutes quodammodo se habent. Rell. etiam Pinc. ex. famil. Gr.  $\infty$ .

20. BG $\gamma$  $\delta$  $\zeta$  $\Sigma$  $\alpha$  $\tau$  $\nu$  $\psi$  Sac  $\mathcal{X}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}$ 1. — est quaestio. G(p.m.)  $\eta$  = Sublata conueniunt nobis. R $\mathcal{E}$ 2. —  $\mathcal{S}$   $\infty$ . B = Alioqui. RP2. 3. Col. — sermo ergo — omne animal est. BG  $\mathcal{X}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  — Sermo ergo animal est. Z $\beta$  $\epsilon$  $\eta$  $\Sigma$  $\alpha$  $\tau$  $\nu$  (m $\infty$ )  $\sigma$  $\tau$  $\psi$  — animal est. Prudens — omne animal est. RP2. 3. Col. + uersus ergo omnis animal est. Itaque.

Ita = B $\mathcal{S}\alpha$   $\mathcal{S}$ . GR  $\mathcal{X}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = Itaque. Z $\beta$  $\epsilon$  $\eta$  $\lambda$  $\pi$  $\sigma$  $\psi$  = quod non possum.

21. G $\mathcal{X}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = mehercule. istud quod = BG $\gamma$  $\delta$  $\zeta$  $\Sigma$  $\alpha$  $\tau$  $\nu$  $\psi$   $\Pi$  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}$ 1. R $\mathcal{E}$ 2. —  $\mathcal{S}$  + istud est quod. R $\iota$ λοπ + soloecismum et animal esse. G (m $\infty$ ) — animal esse — syllogismum. B = syn longismum (alterum n notatum). G (cr. $\infty$ )  $\alpha\eta$  $\mathcal{Z}$   $\alpha$  $\nu$  P1.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}$ 2. = aptans illis facies. R = illius facies. P2. 3. = illi facies. Z $\zeta$  = Hoc dispu-

fronte rugosa. Non possum hoc loco dicere illud Caecilianum: *O tristes ineptias!* ridiculae sunt. Quin itaque potius aliquid utile nobis ac salutare tractamus et quaerimus quomodo ad uirtutes uenire possimus, quae nos ad illas uia adducat. Doce me non an fortitudo animal sit, sed nullum animal felix esse siue fortitudine, nisi contra fortuita conualuit et omnes casus, antequam exciperet, meditando praedomuit. Quid est fortitudo? munimentum humanae inbecillitatis inexpugnabile: quod qui circumdedit sibi securus in hac uitae obsidione perdurat: utitur enim suis uiribus, suis telis. Hoc loco tibi Posidonii nostri referre sententiam uolo: *Non est quod umquam fortunae armis putes esse te tutum: tuis pugna contra ipsam. fortuna non armat. Itaque contra hostes instructi, contra ipsam inermes sunt.* Alexander quidem Persas et Hyrcanos et Indos et quicquid gentium usque in Oceanum extendit Oriens uastabat fugabatque: sed ipse modo occiso amico, modo amisso iacebat in tenebris alias scelus, alias desiderium suum moerens: uictor tot regum atque populorum irae tristitiaque subcubuit:

tamus. G (cr. ∞) ΣΠΙΙ R — E1. = et tractis superciliis. ι = fronte ruginosa. R = rigosa. E1. 2. = Non possunt hoc loco. P4. + hoc loco illo. BSGIIx R — E1. = illud Caelianum. εη = illud Caeciliani. υ = illud Celanum. ο = illud Cicilianum. Σ = illuc Celiani. P1. 4. = illud Caeciliani. σ = illuc celavi. G (m ∞) ζσ = Cum itaque potius. χ — itaque. ρ = Sed potius. κ = Cur itaque non potius. Σ = Cum itaque potius utique aliquid. R = Quin ita potius. sGR Zβγδεζηλοπρϑψ X = tractemus et quaeramus. RZβ:χλτ (s. m.) γψ X = ad virtutem peruenire. εζηυ R — B = venire possumus. BG (cr. ∞) αγδςοπ = uias adducat. R = via adducit. ε = via ducat.

22. Zβγδςπ = contra fortunam. R:λ = conualuerit. BGRβγδς:χλ πςφ (cr. ∞) X = et omnes causas. η = praemeditando. G = sententiam ferre. G = putas esse te.

fortuna non armat = B Sa E.

Gρ = contra ipsam fortunam non

armat. P1. = contra ipsam fortunam. Non armat itaque. Σζυψ = contra ipsam fortunam non armant. αη:λπ = contra se ipsam fortunam non armatus. ο = contra ipsam fortunam non armati itaque contra. sGR rell. ρρ P2. 3. Col. R — E2. = contra ipsam fortunam non armatus. Itaque. X = contra fortunam non armatus. Itaque. In Pinc. codd. locus erat corruptus: ipse Pinc. ci. = contra ipsam fortunam non armant illa quae contra hostes. Instructi contra illam. EG = contra ipsam fortunam non armant illa quae contra hostes. Instructi contra ipsam. M — Ma = contra ipsam. fortuita non armant. Itaque contra ex ing. Mur.

23. πCol. = inermes sumus. β οπφ = ostendit oriens. R(s ∞) — suum post desiderium. G(m ∞) ης φ = victor tot regnorum. β = tot rerum. G(s ∞) = ac populorum. ο = totque populorum. Σκ = irae atque tristitiae. B(cr. ∞) = ira et tristitiaque. R = tristitiaque succubens. BZαβςοπγ

id enim egerat, ut omnia potius haberet in potestate quam ad-  
 24 fectus. O quam magnis homines tenentur erroribus qui ius do-  
 minandi trans maria cupiunt permittere felicissimosque se iudi-  
 cant, si multas per milites prouincias obtinent et nouas ueteri-  
 bus adiungunt ignari quod sit illud ingens parque dis regnum.  
 Imperare sibi maximum imperium est. Doceat me quam sacra  
 res sit iustitia alienum bonum spectans, nihil ex se petens nisi  
 usum sui. Nihil sit illi cum ambitione famaue: sibi placeat.  
 Hoc ante omnia sibi quisque persuaheat: Me iustum esse gra-  
 25 tis oportet. Parum est: adhuc illud persuaheat sibi: Me in  
 hanc pulcherrimam uirtutem ultro etiam inpendere iuuat. tota  
 cogitatio a priuatis commodis quam longissime auersa sit. Non  
 est quod spectes quod sit iustae rei praemium: maius iniustae  
 est. Illud adhuc tibi adflige quod paulo ante dicebam: Nihil ad

Α = succumbens. R = sub po-  
 testate haberet.

24. B (cr. ∞) Γαυδίζησιν τοις Α —  
 Ε1. = quibus dominandi. Α =  
 qui ius dominari. ε = qui do-  
 minandi causa. Rλ P3. = cu-  
 piunt transmittere. ρ = cupiunt  
 perm-eare. Α — Ε2. = cupiunt  
 mittere. Α — permittere.

si multas per milites = R Ε2.  
 — Ε. B = simulatas pro mili-  
 te. Γαυδίζησιν τοις Sac ΑΑ — Ε1.  
 = si multas pro milite. η = si  
 multas per militiam. Α = igna-  
 ri quod illud om. sit.

parque dis regnum = x Gro —  
 Ε. commendauerat Gron. P4. +  
 ingensque parque diis regnum. BG  
 δt (?) σΠ P1. = ingens par que-  
 ris [sic B, quamvis alibi scribat  
 quaeris] regnum. RP3. = ingens  
 par quod quaeris regnum. mR  
 mλ Col. = parque regis re-  
 gnum. sG αβζιοψ = par quo  
 quaeris regnum. η = par  
 quaeris regulum. ερ = par-  
 que coelis regnum. Α codd. (?)  
 Ermi = par coelis regnum. Alii  
 codd. Ermi = parque regi regnum.  
 χ = parque vel ceteris eius re-  
 gnum. Lips. (Epist. Quaest. IV, 17.)  
 ci. = ingens patriumque re-  
 gnum. Dalech. ci. = ingens et  
 par illi quod quaerunt re-  
 gnum. Α — Β = ingens parum

quaeris regnum. mΕ1. Ε2. — Ε  
 = ingens paruumque regnum.  
 probat Steph. Α — Ε4. = ingens  
 paratumque regnum ex ing. Mur.  
 ΑΑ Αα = Doceas me ex ing. Ruhk.  
 υ = Doce a me. RΖβλστχ = Ni-  
 hil sit ei cum. ε = nisi usum  
 boni sui nihil est illi. ρ = cum  
 ambitione, nihil cum gloria.  
 BGΖβζχοστχ Α — Β = sibi quisque  
 persuadet.

25. P3. (cr. ∞) = adhuc illum.  
 ζχ P1. 4. = illuc persuadet sibi-  
 met in hanc. Gπσ = persuadeat  
 sibimet in hanc. η — sibi post  
 persuadeat. ερχ Α = impendere  
 iuat. P4. = impendere uiuat.  
 σ (cr. ∞) = impendere iubetur.  
 αζφ = impendere iubent. G(m∞)  
 P1. Α — Ε1. = impendere iubent-  
 tur. Ε2. — Αα (exc. Ε4. ∞) + ut  
 tota cogitatio ex ing. Ermi. β =  
 tota excogitatio. Γυδίζησιν P1.  
 Α — Ε2. — a ante priuatis. G(s∞)  
 R (cr. ∞) Ζβζιορσψ P2. Col. Α — Β =  
 aduersa sit. φ = diuersa sit.  
 G(s∞) — rei ante praemium.

maius iniustae est = B Sa.  
 Γηζχ = maius iniusta est. υ =  
 magis iniusta est. γδζ = maius  
 in ipsa. quae scriptura perquam  
 placet. Α — Ε2. = maius iniusto  
 est. Sw. scribi voluit: maius: in  
 iusto est, sicut dicitur in vitio  
 est, in culpa est. ante haec verba  
 intelligendum: Satis magnum prae-

rem pertinere quam multi aequitatem tuam nouerint. Qui uirtutem suam publicari uult non uirtuti laborat, sed gloriae. Non uis esse iustus sine gloria? At mehercules saepe iustus esse debetis cum infamia. Et tunc, si sapis, mala opinio bene parta delectat. Uale.

## EPISTULA V. (114.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

*Quare quibusdam temporibus prouenerit corrupti generis oratio* quaeris et quomodo in quaedam uitia inclinatio ingeniorum facta sit, ut aliquando inflata explicatio uigeret, aliquando infracta et in morem cantici ducta? quare alias sensus audaces et fidem egressi placuerint, alias abruptae sententiae et suspiciosae in quibus plus intellegendum esset quam audiendum? quare aliqua aetas fuerit quae translationis iure uteretur inuerecunde? Hoc quod audire uolgo soles, quod apud Graccos in prouerbium cessit: *Talis hominibus fuit oratio qualis uita.* Quemadmodum autem uniuscuiusque actio dicenti similis est, sic genus dicendi aliquando imitatur publicos mores, si disciplina ciuitatis laborauit et se in delicias dedit. Argumentum est luxuriae publicae orationis lasciuiam, si modo non in uno aut in altero fuit, sed adprobata est et recepta.

*miuum hoc est*, vel tale quidpiam.  $\varphi$  = *m. in iustitia est.*  $\epsilon\tau\psi$  Sc  $\chi$  = *maius iniusta esse.* Pinc. ex. scholast.  $\Sigma$  = *quam iustam esse.*  $\alpha$  = *maius iniusta sit.*  $\rho$  + *maius quam iniuste* [i. e. *iniustae*] *est.* Pinc. ex. domest.  $\Theta$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *maius quam iustum esse.*

*pertinere* = BRZ $\alpha\beta\gamma\delta\zeta\eta\theta\pi\rho\chi\psi$  P2. 3. 4. Col. Sac  $\chi\Theta$ . GP1.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *pertinet.* Z = *publicari uolunt non virt. laborant.* B = *Non vis esse iustus sine gloriu.*  $\chi$  = *mehercule.* G — *saepe ante iustus.*  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *debebit.*  $\Pi$  = *si sapias.* G(m $\infty$ ) Z $\beta\tau\varphi$  = *bene parata.* BG(s $\infty$ )  $\Pi\chi\gamma\delta\zeta\tau\upsilon$   $\mathcal{R}$  —  $\Theta$ 1. = *delectet.*

Lib. XIX. Ep. 5. (114.)

Sw. uoluit *Qua re.*  $\alpha\chi$  = *peruenerit.* G = *in quada vitia.*

$\upsilon$  + *et inflata expl.* RZ $\beta\lambda\theta\pi\sigma\varphi\chi$  P2. 3. Col. = *explicatio se ingerat.*  $\tau$  = *explicatio fulgeret.*  $\psi$  = *expl. vigeat.*  $\Pi$  + *et aliquando infracta.* G(cr.  $\infty$ )  $\gamma\delta$  P1.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *fides egressi.*

*intellegendum esset* = BGe $\alpha\beta\gamma\delta\zeta\eta\theta\pi\sigma\tau$  (s.m.)  $\varphi\chi\psi$  Sac  $\chi\Theta$ . R  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *intellegendum est.*  $\chi$  = *translationis genere.*

2. G = *fuit ratio.* G(s $\infty$ ) — *autem post quemadmodum.* BG $\chi\gamma\delta\eta\theta\pi\sigma\tau$   $\mathcal{M}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *actio dicendi.* quod ferri potest, ut iungatur similis cum uniuscuiusque.  $\sigma\varphi$   $\Theta$ 1. = *actio docenti.*  $\Pi$  = *actio discendi.*  $\epsilon\chi\mathcal{R}$  = *mutatur* [ $\epsilon$  + *in*] *publicos mores.*  $\mathcal{B}\mathcal{B}$  = *mutat publicos mores.* BG(cr.  $\infty$ )  $\rho\beta$  (exc.  $\gamma$ ) Gr.  $\mathcal{M}\mathcal{R}$  —  $\Theta$ 1. = *Sic disciplina.* P4. = *laborat ciuitatis.* probat Grut.: sed alterum defendit Gron.  $\mathcal{R}$  —  $\Theta$ 2. = *si approbata est.*

- 3 Non potest alius esse ingenio, alius animo color. Si ille sanus est, si coupositus, grauis, temperans, ingenium quoque siccum ac sobrium est: illo uitiatō hoc quoque adflatur. Non uides, si animus elanguit, trahi membra et pigre mōueri pedes? si ille effeminatus est, in ipso incessu adparere molli-  
 4 tiam? si ille acer est et ferox, concitari gradum? si furit aut quod furori simile est irascitur, turbatum esse corporis motum nec ire, sed ferri? Quanto hoc magis accidere ingenio putas quod totum animo permixtum est? ab illo fingitur, illi paret,  
 5 inde legem petit. Quomodo Maecenas uixerit notius est, quam ut narrari nunc debeat, quomodo ambulauerit, quam delicatus fuerit, quam cupierit uideri, quam uitia sua latere noluerit. Quid ergo? non oratio eius aequae soluta est quam ipse discinctus? non tam insignita illius uerba sunt quam cultus, quam comitatus, quam domus, quam uxor? Magni uir ingenii fuerat, si illud egisset uia rectiore, si non uitasset intellegi, si non  
 6 etiam in oratione diffugeret. Uidebis itaque eloquentiam ebrii hominis inuolutam et errantem et licentiae plenam. MAECENAS DE CULTU SUO. Quid turpius? *Amne siluisque ripa comantibus uide ut alueum lintribus arent. versoque uado remit-*

3. ΓΥΔΙΧΟΣΤΡ P1. 2. 4. R — G1. = si animus elanguet. G (s.m.) G2. — G4. = si animus languet. Rell. etiam Gr. ∞.

mollitiam = B R — G1. GR X G2. — G = mollitiem.

ferox = mss. etiam Gr. Sac X G. R — Ma = uelox. B (cr. ∞) GR = si fuerit. X = esse corpus motum. σ = corporis metum. G (s ∞) = nec ferri.

4. ρ + delicatus Maecenas. R — G1. = accedere ingenio. Z βιλοπ P2. 3. Col. = narrari debeat om. nunc. B (cr. ∞) = quam cupierit uidere. RZ γδεζκλου (s.m.) X = quam ipse distinctus. Bv = Magni uiri ingenii. sG βζτ (s.m.) ψ = Magni uero ingenii. Gστ = Magni ingenii uiri. R — M = Magni ingenii uir. R = Magni fuerat uir ingenii. ρ = ∞ fuit. B (cr. ∞) = illud egesset. RZ ζιλ σπρτ (s.m.) φ P2. 3. Col. = uita rectiore. G (s ∞) = uia iniectore. B (s ∞) = ebrii hominis.

5. RZ οττ P2. 3. Col. = <sup>a</sup> licentia plenam.

Maecenas de cultu suo = mss. etiam Pinc. v. l. Gr. X R — G (Ma G haec habent uncis inclusa). Hic est titulus carminis, quod Maecenas de vitae suae ratione composuit. cf. Wernsdorf P. L. M. VI, I. p. 8 sq. Grut. Ruhk. putant haec e margine in contextum ingesta esse: sed solet Seneca librorum, quos laudat, titulos epistolis inserere. cf. Ep. 97, 4. 99, 22. R — B1. = Maecenas in cultu suo. Maecenatis uerba in metrum redigere conatus est Lipsius: I. Scaliger quaedam eorum diuinando correxerat ad Ped. Albinov. (seu potius incerti auctoris) Eleg. in Obitum Maecen. X = Quod turpius. ψ = Quidem turpius. M = Quid purius. X = an me silvisque. G (s ∞) = Amne fluius ripa conantibus. η = silua ripisque. ζ = ripam. conantibus. αζητφχ cod. Lips. = conantibus. ρ = tonantibus. Rv = uides ut alueum

tunt hortos. — Quid? si quis feminae cunno crispas et labris columbatur incipitque suspirans, ut cervice lassa fanantur nemoris tyranni. — Inremediabilis factio: rimantur epulis lagenaeque temptant domos et spe mortem erigunt. — Genium festo vix suo testem tenuisue cerci fila et crepacem molam: — focum mater aut uxor inuestiunt. Non statim, cum haec legeris, hoc tibi occurret hunc esse qui

ex ci. Lips. A = videat alveum. B = Lyntribus. G1. — G = lintribus aret. B = versoque vada. γδεπ (s.m.) τφ = versoque vado. G(m∞) η = versoque valde. x A = versoque vade. R — G = remittat hortos (R — Z = ortos). B(s.m.) GR A — E = remittant. Scaliger ci. = remigant. Lips. ci. = remiiciant. B Sa ∞.

cunno crispas et labris columbatur. BG Sa = cinno crispas et labris columbatur. sG ζ P2. Sc A = cinno crispatae et labris col. R P3. = cumo crispatae et labris col. P4. = cumo crispas et labris col. ZII βεπψ = cunno crispatae et labris col. υ = cinno crispas. γδχ = cinnocinno crispatae. SP1. = cinno crispant. σ = cui nos crispatae. τφ = crispatae om. cunno. Col. = circino crispante labris. e = cirro cinno crispas et labris col. R — G2. = cirro crispas et labris col. Pinc. v. l. GG — Ma = cirro crispatae et labris col. M = femina cirro crispas et labris col. S = cinno crispatae et labris. GP1. 4. = colubatur. e = incepitque.

ut cervice lassa fanantur = B Col. Sac A E. G = cervice lapsa fanantur. R = cervice lassa sanatur. τP1. 3. R — G2. = cervice lassa sanantur. Z = cervice laxa sanantur vel feratur. S = cervice lapsa sanantur. o = cervice lapsa funeratur. P2. = cervice lapsa. P4. = et cervice lassa sanantur. e = ut cervice lassa feratur (?). GG = ut cervice laxa feratur. χ Pinc. ex. famil. M — Ma = ut cervice laxa feratur. Erm. ci. = suaviuntur. Rell. pp

= ut cervice laxa sanantur. Lips. ci. = ut cervice lapsa fanatur et funari (unde fanaticus) interpretatur per furem.

nemoris tyranni = B E. G Col. = nemore tyranni. P1. = ne more tyranni. e = ne mors tyranni. R P3. 4. = nec more tyranni. Ru Ma = nec more. — Tyranni auctore Lipsio. χ Pinc. ex. famil. P2. A G — B1. = nemo tyranni. Rell. pp = ne more tyranni. R — G2. = ne mori tyranni. A = inremediabilis factis. Ante S iungebant tyranni et irremediabilis. oπστ = rimatur. BG(s.m.) εηδλστ P1. 2. R — Z = lagonaque. γδτ (s.m.) χψ = lagonasque. βζ = lagenasque. RP3. = lagonaque. o = tentas.

et spe mortem = Bx βελδσπ P2. 3. Col. Sa S. e = ut spe mortem erigunt. Sc A = cum spe mortem. GRP1. 4. R — Ma = et saepe mortem. π = exigit.

6. υ = Genium festum. ι = Genio festo. σ = Genium vix festo. o = et geminum festo vix sui.

tenuisve cerci fila = BGR pp (exc. πσ) P1. 3. M — G2. S. σ = tenuisse cerci filu. π = tenuis ut cerealia. P2. 4. = tenuis ne cerci filu. Col. = tenuis Cerei fila. M — B1. = tenuis cerci filu. Scaliger ci. = tenuisque Cereris fila. Ru Ma = tenuis Cereris fila. G(m∞) P1. 4. = et cum pacem molam. Col. = et crepacione molam. P3. = mollam. ζ = et dum crepacem molem. (G1. = molem). υ A = mater et uxor. GR λλστ = cum hoc legeris. Z = hoc cum legeris. B — Ma = haec cum legeris. R = Non

solutis tunicis in Urbe semper incesse-  
 rit? (nam etiam, cum ab-  
 sentis Caesaris partibus fungeretur, signum a discincto peteba-  
 tur:) hunc esse qui in tribunali, in rostris, in omni publico  
 coetu sic adparuerit, ut pallio velaretur caput exclusis utrimque  
 7 auribus, non aliter quam in mimo diuites fugitivi solent? hunc  
 esse cui tunc maxime ciuilibus bellis strepentibus et sollicita ur-  
 be et armata comitatus hic fuerit in publico, spadones duo, ma-  
 gis tamen uiri quam ipse? hunc esse qui uxorem miliens duxit,  
 cum unam habuerit? Haec uerba tam improbe structa, tam negle-  
 genter abiecta, tam contra consuetudinem omnium posita osten-  
 dunt mores quoque non minus nouos et prauos et singulares fuis-  
 8 se. Maxima laus illi tribuitur mansuetudinis: pepercit gladio,  
 sanguine abstinuit nec ulla alia re quid posset quam licentia  
 ostendit. Hanc ipsam laudem suam corrumpit istis orationis por-  
 tentosissimae deliciis: adparet enim mollem fuisse, non mitem.  
 Hoc istae ambages compositionis, hoc uerba transuersa, hoc  
 sensus, magni quidem saepe, sed eneruati dum exeunt, cuius

*statim cum hoc tibi legeris oc-  
 curret.* P3. 4. — *hoc ante tibi oc-  
 curret.* γδ = *occurrit.* G = *oc-  
 curret.* σR — B = *cum absen-  
 tibus.* σ(m∞) = *cum habentis  
 Caesaris.* βδεζι = *distincto.* X =  
*hunc qui tribunali om. esse et in.*  
 e pp (exc. εψ ∞) R — G1. — *in ante  
 tribunali.* P1. = *ut paulo vela-  
 retur.* Rλ P3. = *velaret.* v = *ve-  
 latus.* Gαβζψ = *quam in mini-  
 mo.* γδηζ P1. 4. = *quam in vi-  
 no.* χ = *quam in nino.* φ =  
*quam in nimio al. in vino.* π  
 = *quam in minio.* X = *quam in  
 unio.* e = *quam in uno.* σ Col.  
 R — G = *quam in nummo.* Lips.  
 (Epist. Quaest. III, 23.) abiectum  
 voluit *diuites* quippe adiectum ab  
 iis, qui legerent in *nummo.* Lips.  
 (ad h. l.) ci. = *Diuitis* aut *Divite*,  
 ut is titulus fuerit mimi. Rū = *di-  
 vite.* Ma = *Divite.* probat Sw.  
 7. *tunc maxime* = BGR pp (exc.  
 ε) Sac R — GS (in Anniadverss.  
 Gruteri *tunc maxime* falso tribui-  
 tur R, *cum maxime* Gr.). ε =  
*cui maxime.* R — Ma = *cum  
 maxime.* ηδσφ (cr. ∞) = *et soluta  
 urbe.* R(s∞) — *his post comita-  
 tus.* GmG1. = *magis inde viri.*

R — G1. = *magis duo tum viri.*  
 GR(cr. ∞) γδζιλλψ = *uxorem miles  
 duxit. e = uxorem aulis duxit.*  
 γδη P1. R — G2. + *tunc [tum]*  
*tam negligenter.* R — Z — *contra  
 ante consuetudinem.*

8. G (del.) Ζγδς + *nec ulla alia  
 in re. x + nec ulla alia vitae  
 re.* G (cr. ∞) = *corrumpit.* Re  
 P2. 3. 4. RR = *portentosissimae.*  
 Col. = *potentissimae.* ζ = *Haec  
 istae ambages comp., haec uerba  
 transv., hic sensus.* β = *Haec  
 istae amb. comp., haec uerba  
 transv.* λ = *Huius vitae amb.  
 comp., haec uerba transv., hi  
 sensus.* P3. = *huius istae am-  
 bages.* P4. = *hic iste ambages.*  
 Ζπ = *Sed istae amb., haec uer-  
 ba transv., hic sensus.* GR „Pall.  
 tres, fortasse etiam rell. duo“ =  
*haec uerba transv.* R(lit.) P3. =  
*hi sensus.* e Col. = *hic sensus.*  
 R = *Haec ∞ haec ∞ haec.* Mss.  
 (exc. βδ) etiam Gr. R — G + *mi-  
 hi magni quidem.* quod ferri for-  
 tasse poterit, si explicabitur *me iu-  
 dice.* βδ R — Ma ∞. G = *sed  
 enumerandum exeunt.* Σmo  
 P1. 2. 4. = *sed enumerati ex-  
 eunt.* v = *sed neruati exeunt.*



manifestum facient. Motum illi felicitate nimia caput. quod uitium hominis interdum esse, interdum temporis solet. Ubi 9 luxuriam late felicitas fudit, luxus primum corporum esse diligentior incepit. deinde supellectili laboratur. deinde in ipsas domos inpenditur cura, ut in laxitatem ruris excurrant, ut parietes aduectis trans maria marmoribus fulgeant, ut tecta uariantur auro, ut lacunaribus pauimentorum respondeat nitor. deinde ad coenas lautitia transfertur et illic commendatio ex nouitate et soliti ordinis commutatione captatur, ut ea quae includere solent coenam prima ponantur, ut quae aduenientibus dabantur exeuntibus dentur. Cum adsuevit animus fastidire quae 10 ex more sunt et illi pro sordidis solita sunt, etiam in oratione quod nouum est, quaerit et modo antiqua uerba atque exoleta reuocat ac profert, modo fingit et ignota ac deflectit, modo, id quod nuper increbruit, pro cultu habetur audax translatio ac frequens. Sunt qui sensus praecedant et hoc gratiam sperent,

$\chi +$  dum mihi exeunt.  $\upsilon =$  cui uero manifestum facient.  $G\zeta =$  manifestum faceret.  $B(cr.\infty) =$  felicitate nimia cupit.  $\alpha\psi =$  nimia capit.  $\beta R =$  nimia capti.  $\chi =$  nimia captum. P1. 2. Col.  $\chi R - G =$  hominis esse, interdum temporis solet. P4. = hominum interdum esse, interdum temporis solet.

9. *luxus primum* = mss. etiam Gr. Ss.  $\chi R - G$   $\chi R$   $\chi R$ .  $\zeta +$  *luxus* [sive *cultus*] *primum*.  $\chi - \chi R =$  *cultus primum*. et vix intelligitur, quomodo dici possit *luxus diligentior*.

*incepit* = B(p.m.) G(p.m.) R  $\rho\rho$  (exc.  $\epsilon$ )  $\chi G1. - G\zeta$ . G(s.m.)  $\chi - \chi =$  *incepti*. B(s.m.)  $\epsilon \chi - \chi R =$  *incipit*.  $\chi -$  *supellectili laboratur*. deinde.  $\epsilon =$  *tunc in laxitatem*.  $\chi =$  *ut in lacione curis excurrant*. B(cr.  $\infty$ ) G(cr.  $\infty$ )  $\epsilon \alpha\chi II =$  *excurrent*.  $\sigma m\zeta =$  *nitor resplendeat*.  $R\beta\lambda\sigma\pi\sigma m\zeta \chi =$  *laetitia transfertur*.  $mG\gamma\delta\tau$  (s.m.) = *lectica transfertur*. G = *bauntia transfertur*.  $\chi -$  *et ante illic*.  $\phi =$  *et illicita commendatio*.  $\pi =$  *soluti ordinis*.  $\sigma =$  *in soliti ordinis*.  $\eta\phi +$  *ut ea quoque quae incl.*  $\chi - \chi =$

*quaeque includere*.  $\chi - \chi =$  *includere solent*. *coena*.  $G1. 2. =$  *cludere solent coena*.  $G - \chi R =$  *cludere coenam solent*.  $\zeta - \chi R =$  *cludere coenam solent*. Pinc. v. 1. P2. 3.  $\zeta =$  *includere coenam solent*. R(s.  $\infty$ ) = *solent*. Rell. etiam Gr.  $\infty$ . et Sac certe habent *includere*.  $\chi =$  *primam*. G(s.  $\infty$ )  $\gamma\delta\zeta\eta\chi\pi$  (cr.  $\infty$ ) P1. 4. Col. = *primam ponantur*.  $Z\phi =$  *excumbentibus dentur*.  $\epsilon =$  *exeuntibus debetur*.

10. B(cr.  $\infty$ ) = *fastidire*. P4. = *ut illi pro sordidis*. P1.  $\chi - G2. +$  *et illi et pro sordidis*. G = *est post novum*. Amicus quidam Grut. ci. = *antiquata uerba*. B = *atque exsolita*.  $\chi =$  *atque absoleta*. G = *atque profert*.  $\chi - \chi R =$  *et profert*.

*fingit et ignota ac deflectit* = B(s.  $\infty$ ) P4. = *fingit et ignota hac deflectit*. R(s.  $\infty$ ) P2. 3. Col.  $\chi\zeta =$  *fingit ignota ac deflectit*. GP1.  $\chi - \chi R -$  *ac*.

*increbruit* = B  $\chi$ . G  $\chi - \chi =$  *increpuit*. sGR  $G1. - \zeta$  (exc.  $\chi$ ) = *increbuit*.

*et hoc gratiam sperent* = BG  $\rho\rho$  (exc.  $\sigma\pi\zeta$ ) P2. (3. 4. in his hoc scriptum fuit una littera)  $\chi R - G2.$

- 11 si sententia pependerit et audienti suspicionem sui fecerit, sunt qui illos detineant et porrigant. sunt qui non usque ad uitium accedant, (necesse est enim hoc facere aliquid grande temptanti,) sed qui ipsum uitium ament. Itaque ubicumque uideris orationem corruptam placere ibi mores quoque a recto descivisse non erit dubium. Quomodo conuiuiorum luxuria, quomodo uestium aegrae ciuitatis indicia sunt, sic orationis licentia, si modo frequens est, ostendit animos quoque a quibus uerba exeunt  
12 procidisse. Mirari quidem non debes corrupta excipi non tantum a corona sordidiore, sed ab hac quoque turba cultiore: togis enim inter se isti, non iudiciis distant. Hoc magis mirari potes, quod non tantum uitiosa, sed uitia laudentur. Nam illud semper factum est: nullum sine uenia placuit ingenium. Da mihi quemcumque uis magni nominis uirum: dicam quid illi  
13 aetas sua ignouerit, quid in illo sciens dissimulauerit. Multos tibi dabo quibus uitia non nocuerint, quosdam quibus profuerint. Dabo, inquam, maximae famae et inter admiranda propositos quos, si quis corrigit, delet: sic enim uitia uirtutibus inmixta sunt, ut illas secum tractura sint. Adice nunc quod oratio certam regulam non habet. Consuetudo illam ciuitatis quae numquam in eodem diu stetit uersat. Multi ex alieno seculo petunt

$\pi$  = ut hoc gr. sp. sGR Pinc. v.1.  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{E}$  = et hinc gr. sp. quod alterum interpretatur. Col. (Pl. ut videbatur) = et hic gr. sp.  $\sigma$  = et hi gr. sp.  $\sigma$  = et haec gr. sp.  $\nu$  = si sententiae pependerit.  $e$  = si sententiam.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = si sententia perpenderit  $\infty$  fecerint.

11.  $\mathcal{M}\alpha$  — illos detineant et porrigant. sunt qui.

BGe II  $\Sigma$   $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}$  1. = sunt qui illo.  $\nu$  + sunt qui illos quo. B ( $\infty$ )  $\mathcal{R}$  = detineat.  $\mathcal{R}$  = ac porrigant.  $e$  — accedant — ament.  $\mathcal{G}$  = aliud grande.  $\mathcal{Z}\beta\lambda\sigma\pi\sigma$   $\mathcal{X}$  = aliquod grande.  $\pi$  = hoc uitium ament. II  $\Sigma$   $\mathcal{X}$  = ubi mores quoque.  $\mathcal{G}\mathcal{M}\mathcal{R}$  = a recto descivisse.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{Z}$  = egenae ciuitatis.  $\zeta$  = orationis indicia.

12.  $\mathcal{X}$  = corrupta excepi. BG ( $\infty$ )  $e$  — a ante corona.  $\mathcal{X}$  = tegis enim.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = Togis inter se isti enim. RP3. — enim.

sed vitia laudentur = mss.  $\mathcal{M}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{E}$ .  $\mathcal{E}$  1. —  $\mathcal{M}\alpha$  + sed et vitia.  $\mathcal{E}$  2. —  $\mathcal{M}\alpha$  = laudentur. B  $\mathcal{S}\alpha$  = nullum sine uenia.  $\pi\chi$  = nullum sine uitio.  $\beta$  = u. sine uenia.  $e$  = n. sine uento. B = magni nominis utrum.  $\mathcal{G}\mathcal{Z}\alpha\sigma\pi$  (cr.  $\infty$ )  $\varphi$  II  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = aetas sua ignora uerit. B ( $\infty$ ) = scies dissimul.

13.  $\mathcal{G}\mathcal{r}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$  = Multos enim dabo.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  — tibi.  $\mathcal{G}\mathcal{R}\mathcal{e}$   $\mathcal{X}$  = non nocuerunt.  $\mathcal{G}$  (cr.  $\infty$ )  $\sigma$  = Dabo, inquit. B = maxime famae (apex ab al. manu litterae e est additus).

inter admiranda = BGR  $\rho\rho$ .  $e$  = inter ammiranda.  $\mathcal{M}\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}$  = inter miranda. B  $\mathcal{G}\alpha\gamma\delta\epsilon\eta\zeta\sigma\pi\lambda$  = uirtutibus immissa sunt.  $\mathcal{Z}\epsilon\mathcal{Z}$   $\sigma\varphi$  = secum tractatura sint.  $\mathcal{R}\beta\iota$   $\lambda\pi\sigma$  P2. 3. + uersat et commutat.  $\chi$  + uersat commutat. Col. notat alios pro uersat legere com-

uerba: duodecim Tabulas loquuntur. Gracchus illis et Crassus et Curio nimis culti et recentes sunt: ad Appium usque et ad Coruncanium redeunt. Quidam contra, dum nihil nisi tritum<sup>14</sup> et usitatum uolunt, in sordes incidunt. Utrumque diuerso genere corruptum est, tam mehercules quam nolle nisi splendidis uti ac sonantibus et poeticis, necessaria atque in usu posita uitare: tam hunc dicam peccare quam illum. Alter se plus iusto colit, alter plus iusto negligit. ille et crura, hic ne alas quidem uellit. Ad compositionem traueamus: quot genera tibi in hac dabo quibus peccetur? Quidam prae fractam et asperam pro-<sup>15</sup>bant. disturbant de industria, si quid placidius effluxit. nolunt sine salebra esse iuncturam. uirilem putant et fortem quae aurem inaequalitate percutiat. Quorundam non est compositio, modulatio est: adeo blanditur et molliter labitur. Quid de illa loquar in qua uerba differuntur et diu exspectata uix ad clausulas redeunt?

mutat. X = versatur. o = Gracchus ille et Crassus. X = et Cōcrassus et. Ge B G1. — et ante ad Corunc. G2. = et usque ad Cor.

Coruncanium = C. B = Coruncantium (ut supra §. 12. uenta pro uenia et alibi t pro i, quod idem Sw. de Sa testatur). Sa = Coruncatum (sic scripsit Sw.: sed potius fuisse uidetur Coruncantium). τ = Coruncantium. Ζαγδζυφ = Coruscantium. II = Coruscantium. G = Coriscantium. R G1. — Ma = Coruncanum. o = Corineanum. mo = Corustantium. R — I = et Coruscanum. om. ad. B = ad Coruscanum. X = et eorum scaurum.

14. e = tritum et uisitatum. G(s) X = mehercule.

quam nolle nisi splendidis = BSaZ. G P1. = quam nollent si spl. quod proxime ad illud accedit. e = quam nollē sic spl. R — G1. = quam nollent splend. P4. = quam nollent splend. sG RZβεζr. λππ P2. 3. Col. G2. — G = quam si nollent spl. probat Grut. ψ = quam si splendidis nollent. α = quam si nolunt spl. χ = quam si quis nollēt spl. σ = quam si uolent spl. mm quorundam Pinc. M — Ma = quam si uellent spl.

Sw. „beue haberet, inquit, quam si nollent, nisi.“ X = quam si nolle spl. R — G1. = ac poeticis. atque in usu = BGRe pp X R — G. M — C = et in usu.

Alter se plus iusto colit, alter plus iusto negligit = BRαβεζζιλππχ XZ. o = ∞ alter plus iusto negligitur. G R — Ma = Alter se iusto plus colit, alter se iusto plus negligit. X = ille cum crura. rπ = ille nec crura. Gσ = hic et alas (G p.m. cum αελυ R = alias). e = nec alas qui uelit. Etiam X R — Ma = nec al. quidem. X R = uelit. Z4. = At compositionem. Z = Ad propositionem. BG = quod genera. e = quid genera. R = quotiens genera. X = in hoc dabo. RZβγδ ιλππψ + in hanc dabo. βχ = quibus peccatur.

15. B = disturbant. GZγδrζλζ = nolunt sine latebra. R — G1. = adeo plauditur. G (m) εrζυ P1. R — G — et molliter labitur. P4. = molliter et labitur. ιr P2. = et molliter rapitur.

ad clausulas redeunt = mss. etiam Pinc. Pall. mCol. Sac X R — B. Col. = ad clausulas ueniunt. G1. — Ma = ad claus. redduntur.

Quid illa in exitu lenta, qualis Ciceronis est, deuexa et mol-  
liter detinens nec aliter quam solet ad morem suum pedemque  
16 respondens? Non tantum in genere sententiarum uitium est,  
si aut pusillae sunt et pueriles aut improbae et plus ausae quam  
pudore saluo licet: sed si floridae sunt et nimis dulces, si  
in uanum exeunt et sine effectum nihil amplius quam sonant.  
Haec uitia unus aliquis inducit sub quo tunc eloquentia est:  
ceteri imitantur et alter alteri tradunt. Sic Sallustio uigente  
anputatae sententiae et uerba ante exspectatum cadentia et ob-  
17 scura breuitas fuere pro cultu. L. Arruntius, uir rarae fruga-  
litas, qui *Historias belli Punici* scripsit fuit Sallustianus et in  
illud genus nitens. Est apud Sallustium: *exercitum argen-  
to fecit*, id est pecunia parauit. Hoc Arruntius amare coepit:  
posuit illud omnibus paginis. Dicit quodam loco: *fugam no-  
stris fecere*. Alio loco: *Hiero, rex Syracusanorum, bel-  
lum fecit*. Et alio loco: *Quae audita Panormitanos dedere  
Romanis fecere*. Gustum tibi dare uolui: totus his contextitur  
18 liber. Quae apud Sallustium rara fuerunt apud hunc crebra sunt

*Quid illa in exitu* = BeZδζ.οσφχ  
P1. 2. Col. XG2. S. R P3. 4. Pinc.  
ci. G = Ma + *Quid de illa in ex.*  
GR = G1. = *Qui a illu in exitu.*  
ε = *Quid illi in ex.*

*et molliter detinens* = mss. etiam  
Sc M — SE. G1. — Ma = *et  
moll. desinens.*

Goerenz (in Progr. Lycei Zwicc.  
a. 1812. p. 11.) ci. = *nec aliter  
quam sole a ad morem pedemque.*  
G (cr. ∞) σ P1. R — S = *quam so-  
lent.* Grut. (Suspici. XXIV, 12.)  
ci. = *nec aliter quam Salium i. e.  
Saliorum.* e = *quem solet ad  
mōtem suum.* ζ = *ad modum  
suum pedemque.* P1. = *respen-  
dens.* mP1. = *resplendens.* Col.  
= *pedemque relidens.*

16. R = *si autem pusillae.* RX  
= *aut pueriles.* BGeαγδζχορστν  
φψ Sac M — GS — *sed ante si  
floridae sunt.* Rcl + *sed et flor.  
sunt.* R(s∞) = *et si in effectum.*  
GZn = *et sine affectu.* R + *ni-  
hil amplius sunt quam.* Gφ =  
*Hoc uitium unus aliquis.* G =  
*inmitantur.* Gγδζζxσ = *alter al-*

*teri tradit.* φ = *tradidit.* R =  
*Sic Sallustio ingentes.* GR =  
*Sic Sall. uigentes.*

*anputatae* = B. GRM — S  
= *amputatae.*

17. L. Arruntius = B. GRM —  
S — L. G = *Arruntius* hic et in-  
fra. e = *larmutius*, mox *lau-  
rentius.* M = *et in illum ge-  
nus nitens.* γδζψ = *et etiam il-  
lud genus nitens.* λυII + *nitens  
est.* ε = *comparauit.* R + *et  
posuit illud.* R + *Dicit enim  
quodam loco.* Rγδσψ P3. M = *no-  
stri fecere.* Zβειο τ(s.m.) II (s.m.)  
P2. Col. MS — G2. = *nostris fa-  
cere.* α = *nostris fore.* RP2. 3.  
M = *Alio loco dicit rex Syr.* ιλ  
τ(m∞) — *Hiero.* oCol. + *dicit:  
Hiero.* o = *Syracusanorum.*

*bellum fecit* = mss. M — GS.  
M — Ma = *bellum facit.* B =  
*Punhormitanos.* RP3. + *se de-  
dere.* Zβιψ Col. MS — G2. = *de-  
bere Romanis facere.* o = *de-  
bere rationaliter facere.* Zu  
= *Totus his contextitur.* o = *Totus  
illius contextitur.*

et paene continua, nec sine causa: ille enim in haec incidebat, at hic illa quaerebat. Uides autem quid sequatur, ubi alicui uitium pro exemplo est. Dixit Sallustius *aquis hiemantibus*. Arruntius in primo libro *Belli Punici* ait: *repente hiemauit tempestas*. Et alio loco, cum dicere uellet frigidum annum fuisse, ait: *totus hiemauit annus*. Et alio loco: *Inde sexaginta onerarias leues praeter militem et necessarios nauarum hiemante aquilone misit*. Non desinit omnibus locis hoc uerbum infulcire. Quodam loco dicit Sallustius: *Inter arma ciuilia aequi bonique famas petit*. Arruntius non temperauit, quo minus primo statim libro poneret: *ingentes esse famas de Regulo*. Haec ergo et eiusmodi uitia quae alicui inpressit imitatio non sunt indicia luxuriae nec animi corrupti: propria enim esse debent et ex ipso nata ex quibus tu aestimes alicuius affectus. Iracundi hominis iracunda oratio est, commoti nimis incitata, delicati tenera et fluxa. Quot uides istos sequi qui aut uellunt barbam aut interuellunt, qui labra pressius tondent et abradunt seruata et submissa cetera parte, qui lacernas coloris improbi sumunt, qui perlucem togam, qui nolunt facere quicquam quod hominum oculis transire liceat? iniritant illos et in se auertunt. uolunt uel reprehendi, dum conspici: talis est

18. GR γδζλλοπς = in hoc incidebat. εR = at ille illa quaerebat. η = ubi alicui uitio uitium. e = la rruncius hic et infra. Z = hiemans aquilo. ζτ = hiemantes aquilone. G(cr. ∞) = hiemantes aquilo. e = hiemantem aquilonem.

19. R pp (exc. α) P2. 3. Col. X + dum inter arma civilia.

aequi bonique = BRZαβγδζλλπ (s.m.) στ (s.m.) υφχψ Sac XΣ. GR — Ma = aequi boni om. que. G (m∞) = faunas petit.

eius modi = Be XΣ. GR R — Ma = huiusmodi. X = alicui prestat mutatio. G = inimitatio. GR ιλλοπςστ (s.m.) υ R = ex quibus tu existimes.

20. Quot uides istos sequi = X. BGR R — Σ = Quod uides sine interrogatione. (quod pro quot B scribit infra §. 25. et saepius: neque aliter alii libri). e = Quid uides

eos. G = aut uolunt barbam. mG + in aliis erat uolunt. forsitan debet dici uellunt. Rλλπ P2. 3. X = aut uellunt barbam aut nutriunt. Gστ = pressius tondent. αμη = tundunt. B (cr. ∞) e = adradunt. mGζτ (s.m.) υ = submissa certa parte. στ = qui lucernas coloris impr. R — ζ = qui lucernas col. impr. RZλλφψ + et qui nolunt. G = togam uolunt. ε = qui uolunt. sG = et qui uolunt. ζx — qui. mZxσχψ P2. Col. G1. — G = transilire licet. Laudat idem P. Faber Semestr. I, 16.

in se auertunt = BRZδιλλτ (p.m.) υφχ Pinc. v. l. P2. 3. XR — B. G P1. 3. (?) Col. G1. — Σ = in se aduertunt. GZβδιλλτ (cr. ∞) υφ = nolunt uel reprehendi. ηχ = et nolunt.

dum conspici = mss. (exc. χ) etiam Gr. Ss. XR — G2. Σ. G — Ma = dum conspiciantur. χ =

oratio Maecenatis omniumque aliorum qui non casu errant, sed  
 21 scientes uolentesque. Hoc a magno animi malo oritur. Quo-  
 modo in uino non ante lingua titubat quam mens cessit oneri et  
 inclinata uel perdita est: ita ista oratio (quid aliud quam ebrie-  
 tas?) nulli molesta est, nisi animus labat. Ideo ille curetur:  
 ab illo sensus, ab illo uerba exeunt, ab illo nobis est habitus,  
 noltus, incessus. Illo sano ac ualente oratio quoque robusta,  
 fortis, uirilis est: si ille procubuit, et cetera ruinam sequuntur.

*Rege incolumi mens omnibus una est:*

*Amisso rupere fidem.*

22 Rex noster est animus: hoc incolumi cetera manent in officio,  
 parent, obtemperant: cum ille paulum uacillauit, simul dubi-  
 tant. Cum uero cessit uoluptati, artes quoque eius actusque  
 marcent et omnis ex languido fluuidoque conatus est. Quoniam  
 hac similitudine usus sum, perseuerabo. Animus noster modo  
 rex est, modo tyrannus: rex, cum honesta intuetur, salutem  
 commissi sibi corporis curat et illi nihil imperat turpe, nihil  
 sordidum. ubi uero inpotens, cupidus, delicatus est, transit  
 23 in nomen detestabile ac dirum et fit tyrannus. Tunc illum ex-  
 cipiunt adfectus inpotentes et instant qui initio quidem gaudent,  
 ut solet populus largitione nocitura frustra plenus et quae non

*nedum conspici.* mλ = *conspici*  
*uolunt.* sG = *cum conspici.*

21. Rλ = *titubabat lingua*  
*quam mens* [P3.] = *cesserit oneri*  
*et tunc inclinata.* G (cr.∞) ZIIβ  
 ηξροστ (s.m.) υρ P1. 2. 4. R — M =  
*prodit est.* Be + *nisi quid a-*  
*liud quam ebrietas.* de quo vide.  
 X = *nulla molesta est.* π = *nul-*  
*la molestia est.* Zγδο = *nulli*  
*molestia est.* P2. R — G2. = *nisi*  
*animus labatur.* e = *ab alio*  
*uerba exeunt.* ρτ = *verbu exeant.*  
 ετ = *ruinam sequentur.* α = *ruin-*  
*nam sequantur.* R — Ma = *se-*  
*quuntur ruinam.*

22. e — Rex noster — parent.  
 G2. — Ma + *et obtemperant.* RZ  
 βελροχψ = *paululum vacillauit.*

*simul dubitant* = mss. etiam  
 Gr. Ss. M — G2. Ru — S. defen-  
 dit Gron. Pinc. ci. G — B1. =  
*simul nutant.* Lips. ci. = *simul*  
*titubant.* Burm. (ad Phaedr. IV,

14, 10.) ci. = *simul titubauit.*  
 Rλ = *Cumque cessit.*

*ex languido fluuidoque* = BR e  
 pp Gr. M — Z. G = *ex lang.*  
*fluido om. que.* B = *ex languido*  
*fluxeque.* G1. — S = *ex lan-*  
*guido fluxoque.* G = *usus est.*  
 G = *rex enim honesta.* B(s∞) =  
*sibi commisi.*

*et illi nihil* = BGR pp Gr. Sac  
 X. e = *et ille nichil.* S = *et*  
*nihil illi.* correctum uoluit Sw. R —  
 Ma — illi. R — B + *non impo-*  
*tens.* εαβρητ mζ = *ac durum.*

23. Rλ P2. 3. = *Tunc illum a c-*  
*ciunt.* e = *incipiunt.* X =  
*Tunc illum excita.*

*et instant* = BsGR (s.m.) λορυ  
 Ss. M. e = *et instat.* G = *in-*  
*stanterque.* R (m∞) — *instant.*  
 R — Ma = *instantque.*

*gaudent* = mss. etiam e Ss. M  
 — M. S. L — Ma = *gaudet.* G  
 (s∞) = *populus largiore.*

potest haurire contrectat. Cum uero magis ac magis uires morbus exedit et in medullas neruosque descendere deliciae: conspectu eorum quibus se nimia auiditate inutilem reddidit laetus pro suis uoluptatibus habet alienarum spectaculum, subministrator libidinum testisque quarum usum sibi ingerendo abstulit. nec illi tam gratum est abundare iucundis quam acerbum, quod non omnem illum adparatum per gulam uentremque transmittit, quod non cum omni exoletorum feminarumque turba conuolutatur. moeretque, quod magna pars suae felicitatis exclusa corporis angustii cessat. Numquid enim, mi Lucili, in hoc furor non est, quod nemo nostrum mortalem se cogitat? quod nemo inbecillum? immo in illo, quod nemo nostrum unum esse se cogitat. Adspice culinas nostras et concursantis inter tot ignes coquos: unum uideri putas uentrem cui tanto tumultu comparatur cibus? Adspice ueteraria nostra et plena multorum seculorum uindemiis

$\psi$  = possunt haurire.  $\psi$  = contrectant.  $\rho$  = contrectans.  $\pi$  mo  $\mathfrak{R}$  = contractat.  $\mathfrak{X}$  — vires.  $c$  = morbos exedit.  $mGR\alpha\beta\epsilon\pi\rho\tau$  (s.m.)  $\chi$  P2. 3. Col.  $\mathfrak{X}\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$  = morbus excedit.  $o$  = modus excedit.  $\Sigma\chi\pi$  (p.m.) = morbus accedit.  $GZ\gamma\delta\zeta\eta\phi\psi$  P1. 4. = morbus accendit.  $\mathfrak{R}$  = ac nervos.  $GZ\chi\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota\kappa\lambda\omicron\pi\rho\sigma$   $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}$  = conspectum eorum.  $s\mathfrak{G}$   $R\beta\tau$  (s.m.)  $\psi$  P2. 3. Col.  $\mathfrak{X}$  = conspectum earum.  $\eta$  = conspectui eorum.  $\chi$  = conspectus earum. Rell.  $\infty$ .  $R(s\infty)\tau$  = inutilem reddidit.  $G(m\infty)\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$  = laetus prorsus.  $\mathfrak{G}1.$  = laetus prorsus voluptatibus.  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\chi\psi$  = administrator libidinum.  $\phi$  (s.m.) = congerendo.

24.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}1.$  + Nam nec illi tam gratum.  $G$  = acerrimum quod non omnem illum.  $\tau$  (cr. $\infty$ ) = arduum quod non omnem.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}$  = quam firmum ad quod non omnem.  $\Sigma$  + quod etiam non omnem.  $R$  — omnem.

quod non cum omni = BG (lit.)  $\rho\rho$  (exc.  $\Sigma$ ) Pinc. v. l. Gr. (exc. P1.) Sac  $\mathfrak{M}\mathfrak{S}$ .  $R\Sigma$  P1.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}$   $\mathfrak{E}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  — quod.  $c$  = quod cum homine.  $\mathfrak{X}$  = quod non cum omnium exoletarum. Etiam  $G(s\infty)$  = exoletarum.  $\mathfrak{X}$  = quia magna pars.  $\mathfrak{X}$  = angustii cessit.

Senecae op. ed. Fickert I.

in hoc furor non est = Z $\beta$ . quidam codd. Pinc. P2. Col.  $\mathfrak{X}\mathfrak{S}$ .  $R\lambda$  P3. = et hoc furor non est. BG e  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota\kappa\lambda\omicron\pi\rho\sigma\tau\upsilon\psi$   $\Pi$  alii Pinc. P1. 4. Sac  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{Z}$  — non.  $\mathfrak{B}$  = hoc furor est om. in et non.  $\mathfrak{G}1.$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = hic furor est. Lat. Latinus (Bibl. Prof. p. 46.) legit non furor est om. in hoc.  $R(s\infty)$  — nemo ante inbecillum.

immo in illo quod = ex. Francisc.  $\mathfrak{S}$ . BG e  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota\kappa\lambda\omicron\pi\rho\sigma\tau\upsilon\psi$  Sa  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}1.$  — immo.  $\tau$  (s.m.) = in illo est quod.  $R\beta\epsilon\lambda\pi\chi$  Pall. (omnes?) = in ullo quod om. immo. Ex. Scholast. Sc = in illo etiam quod (idem ex  $\mathfrak{X}$  laudat Sw.).  $\mathfrak{X}$  = In hoc etiam quod.  $\mathfrak{G}2.$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = immo quo om. in illo.

25. concursantis = B. GR  $\mathfrak{X}$   $\mathfrak{G}2.$  —  $\mathfrak{S}$  = concursantes.  $\gamma(m\infty)$   $\delta\zeta$  = concrasantes.  $c$  = cursantes.  $\rho$   $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{G}1.$  = conuersantes.  $R\lambda\omicron\pi$  = culinam nostram.  $R$  — tot ante ignes.  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  + coquos nostros. Mss. etiam e Sac et  $\mathfrak{X}\mathfrak{S}$   $\infty$ .  $R\lambda\chi$  P3. Col. = tantorum tumultu.  $\beta\sigma\pi(m\infty)$  Pinc. v. l. P2. = tantorum cultu. P1. = tanto tumultu. P4. + tanto tumultuque.

veteraria nostra = BsGR  $\rho\rho$  (exc.  $\Sigma\chi\sigma$ ) P2. 3. Col. Sa  $\mathfrak{R}$  —  $\mathfrak{B}1.$  (exc.  $\mathfrak{G}\mathfrak{G}$ ), probat Grut., nec im-

horrea: unum putas uideri uentrem cui tot consulum regionum-  
que uina cluduntur? Adspice quot locis uertatur terra, quot  
milia colonorum arent, fodiant: unum uideri putas uentrem cui  
26 et in Sicilia et in Africa seritur? Sani erimus et modica concupiscemus, si unusquisque se numeret, metiatur simul corpus, sciat quam nec multum capere nec diu possit. Nihil tamen aeque tibi profuerit ad temperantiam omnium rerum quam frequens cogitatio breuis aevi et huius incerti. Quicquid facies respice ad mortem. Uale.

## EPISTULA VI. (115.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Nimis anxium esse te circa uerba et compositionem, mi Lucili, nolo: habeo maiora quae cures. Quaere quid scribas, non quemadmodum. et hoc ipsum non ut scribas, sed ut sentias: ut illa quae senseris magis adplices tibi et uelut signes. Cuiuscumque orationem uideris sollicitam et politam scito animum quoque non minus esse pusillis occupatum. Magnus ille remissius loquitur et securius: quaecumque dicit plus habent fiduciae quam curae. Nosti complures iuuenes barba et coma nitidos, de capsula totos: nihil ab illis speraueris forte, nihil so-

probat Sw. Ex. Francisc. Sc  $\mathcal{A}\mathcal{G}\mathcal{G}$   
 $\mathcal{R}\mathcal{u}$  —  $\mathcal{S}$  = *veterana nostra*, quod commendauerunt Steph. (ad Dalech. Ep. 18.) Gron.  $\mathcal{G}\mathcal{S}\mathcal{X}$  P1. 4. m $\mathcal{G}$  1. m $\mathcal{G}$  2. = *uentaria nostra*.  $\sigma$  ci. Ermi = *vinaria nostra*.  $\rho$  = *horrea et cellaria nostra*. Ex. schol.  $\mathcal{X}$  = *tot climatum regionumque*.  $\eta$  = *vina includuntur*.  $\zeta\lambda$  = *vina clauduntur*. Ex. schol.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  1. = *vina conduntur*. Be = *Adspice quod locis et B mox = quod milia*.  $\mathcal{G}$  = *quorum locis*.  $\mathcal{R}$  — in ante Africa.

26.  $\mathcal{R}\mathcal{Z}\beta$  = *Sani erimus, si modicum*.  $\mathcal{A}\chi$   $\mathcal{X}$  = *et modicum*.  $e$  = *sed unus quisque*. Matth. ci. = *unum quisque*.  $\mathcal{X}$  = *unus quisque se noverit*.  $\mathcal{R}\mathcal{S}\mathcal{c}$   $\mathcal{X}\mathcal{S}$  + *et metiatur*. Rell. etiam Sa  $\infty$ .  $\mathcal{X}$  = *et metiatur corpus suum*.

*sciat quam* = BGR  $\Pi\mathcal{S}\tau\kappa\lambda\omicron\pi\sigma$  Pall. Sac  $\mathcal{S}$ .  $e\mathcal{Z}\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\chi\psi$  Col. = *sciat quod*.  $\mathcal{X}$  = *sciat quoniam nec malum capere*.  $\mathcal{R}$  —

$\mathcal{B}$  = *sciat quem*.  $\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{M}\alpha$  = *sciatque*.

*nec diu possit* = BGR pp (exc. p) etiam Sac  $\mathcal{X}\mathcal{S}$ .  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *posse*.  $\rho$  = *nec multum potest capere nec diu*.  $\mathcal{X}$  = *Nihil enim aeque*.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$  2. = *Nihil tam aeque*. Rell. etiam Pinc. v. l.  $\infty$ .  $\epsilon$  = *tibi proficiet*.

Lib. XIX. Ep. 6. (115.)

$\tau$   $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$  = *quae cures quam quae scribas. Non quemadm.*  $\mathcal{G}$  1. 2. + *quam quae scribas. Quaere quid scribas. G = velut signes.*  $\mathcal{G}$  1. —  $\mathcal{M}\alpha$  = *veluti signes*.  $\mathcal{R}$  ( $\infty$ ) — *velut*.  $\mathcal{X}$  + *animum quoque eius*.  $\mathcal{G}$  = *pugillis occupatum*. m $\mathcal{G}\beta\gamma$  (m $\infty$ )  $\delta\pi\sigma$  = *publicis occupatum*.  $\alpha$  = *plus illis occupatum*.

2. *de capsula totos* = B cod. Francisc. P1. 4.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}$   $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}$  (p.m.) = *de casula totos*.  $\mathcal{G}$  (s.m.)  $\beta\epsilon\zeta\iota\lambda\omicron\pi$  P2. = *de capsula* —



lidum. Oratio cultus animi est: si circumtonsa est et fucata et manufacta, ostendit illum quoque non esse sincerum et habere aliquid fracti. Non est ornamentum uirile concinnitas. Si nobis animum boni uiri liceret inspicere, o quam pulchram faciem, quam sanctam, quam ex magnifico placidoque fulgentem uideremus hinc iustitia, illinc fortitudine, hinc temperantia prudentiaque lucentibus! Praeter has frugalitas et continentia et tolerantia et liberalitas comitasque et (quis credat?) in homine rarum humanitas bonum splendorem illi suum adfunderent. Tunc providentia cum elegantia et ex istis magnanimitas eminentissima quantum, di boni, decoris illi, quantum ponderis grauitatisque adderent! quanta esset cum gratia auctoritas! Nemo illam amabilem qui non simul uenerabilem diceret. Si quis uiderit hanc faciem altiore fulgentioreque quam cerni inter humana consuevit: nonne uelut numinis occursu obstupefactus resistat et, ut fas sit uidisse, tacitus precetur? tum euocante ipsa

tos. Rγδπ P3. Col. X = *descapulatos*. quod laudat I. Scaliger Castigg. in Tibull. l. I. η = *et capsulatos*. G1. — G = *de capsula tortos*. Steph. (ad Dalech. Ep. 17.) ci. = *decapulatos* i. e. ab omni sorde purgatos. Dalech. ci. = *de capsula unctos* vel *lectos*. M — B1. Ma S = *oratio vultus animi est* contra nistos etiam Gr. B — G = *si circumtonsa est*. ε = *si circumfossa est*. RP3. = *si concinnosa est*. P2. = *si contiosa est*.

et habere aliquid fracti = BG (plerique pp) P4. Sac X R — Ma. P1. cii. Steph. (ad Dalech. Ep. 19.) Matth. S = *aliquid facti*. R(?) χψ P3. = *aliquid ficti*. βπ + *aliquid fracti vel ficti*. P2. Col. + *aliquid fracti aut ficti*. 3. G + *Si enim animum nobis*. G (n.) + *cum fortitudine*. γδζ = *hinc fortitudine*. X R = *illinc fortitudo*.

et liberalitas comitasque = BG (lit.) RZΠαβζ:λλοπρσφ P2. 3. 4. Col. X Ru — S. P1. R — B1. = *et libertas comitasque*. RZδζστ(s.m.) φψ P2. 3. Col. X G2. = *quod credas*. α = *quis credit*. R = *rarum bonum humanitas*. G (cr. ∞)

Zγδζζκπρσφ = *humanitatis bonum*. R — G2. + *splendoremque*. στ R = *effunderent*.

4. Tunc providentia cum elegantia = BGR Gr. R — G1. S. Pinc. v. l. G2 = *Tum prov. cum eleg.* X = *Tunc provid. et eleg.* M — Ma = *Tum prov., tum eleg.* Sanctol. tantum laudat Zβγεζλλοπρσφ = *Tunc providentia*. η = *Tum provid., tunc elegantia*. β = *Providentia, elegantia, magnanimitas*. υ = *prudentia*. X = *quantum esset cum gratia auct.*

illum amabilem = mss. etiam Pinc. Gr. X Ru — S. R — B1. = *illum amabilem*. R = *Si quis hanc videat*. βλτ(s.m.) χ P2. 3. = *Si quis videat hanc*. R = *consueverit*. B (cr. ∞) = *velut numinis occursu*. R = *velut stupefactus subsistat*. η my = *obstupescens*. σ = *stupefactus*. λ = *subsistat*. R = *resistatur*. ι = *et nefas sit vidisse tacite*.

5. Tum evocante ipsa = BGZ βγδτφχ Sac X Ru — S. RP3. = *Tunc ∞*. εζζλλτ P1. = *∞ ipsam*. P4. = *Cum ∞*. II = *Tunc evocante ipsam*. σ = *Tum evocationem ipsam*. P2. = *Tamen evocante ipsam*. Col. = *Tamen*

uoltus benignitate productus adoret ac supplicet et diu contemplatus multum exstantem superque mensuram solitorum inter nos adspici elatam oculis mite quiddam, sed nihilominus uiuido igne flagrantibus? tunc deinde illam Vergilii nostri uocem uerens atque adtonitus emittat?

*O quam te memorem uirgo? namque haud tibi uoltus  
Mortalis nec uox hominem sonat.*

*Sis felix nostrumque leues quaecumque laborem.*

6 Aderit lenabitque, si colere eam uoluerimus. Colitur autem non taurorum opimis corporibus contrucidatis nec auro argentoque suspenso nec in thesauros stipe infusa, sed pia et recta uoluntate. Nemo, inquam, non amore eius arderet, si nobis illam uidere contingeret: nunc enim multa obstrigillant et aciem nostram aut splendore nimio reperiunt aut obscuro retinent. Sed si, quemadmodum uisus oculorum quibusdam medicamentis acui so-

*evocante ipsa.* R — B = *Tum evocantem ipsam.* G1. 2. = *Tamen evocantem ipsum.* GG = *Tum evocante ipsum.* M = *Tum advocante ipsum.* π = *Tum advocante ipsam.* 2 — B1. = *Tum advocante ipsum.* G = *adoret ac publicet.* X = *ac diu: malim abesse et ante diu.* R1 + *contemplatus eam.* σμπ X = *vultum extantem.*

*superque mensuram* = B (p.m.) υ X. B (s.m.) GR R — G = *superque mensuram.* π = *mensuram exsolitorum.* ι = *mensuram exsolitorum.*

*mite quiddam* = B Ss. XX — GG. G = *mitte quiddam.* R = *mitte quidem.* λστ = *mitte quidem* (Sw. hoc falso tribuit M et sequentibus edd.). γM — Ma = *miti quidem.* ζ = *mitem quodammodo.* B (cr. ∞) = *utuido igne.* G2. — Ma = *viuido igni* contra mstos etiam Sac.

*tunc deinde* = BRαβελυ P2. 3. Sac XG. GP1. Col. R — Ma = *tunc demum.* P4. pro his vocibus habet spatium vacuum quinque fere litterarum inter *illam* et *Vergilii.* B(s ∞) = *Vergilii.* X = *nec tibi*

*vultus.* RZΠαλφ P2. 3. Col. Ru — G + *sonat. O dea certe.* Ruhk. non vidit, cur Seneca haec omisset: at cur omisit totum versum *An Phoebi soror* etc., qui apud Virg. (A. I, 329.) sequitur? β + *sonat. O dea terrae.* σ + *sonat. O dea sis felix.* μπ exhibet etiam versum Virgil., quem modo dixi, *An Phoebi soror* etc. BG P1. 4. X R — B1. ∞. GII R — Z = *quocumque laborem.* ζ X = *quemcumque laborem.*

6. B (p.m.) = *then sauros.* cf. Wagner Orthogr. Vergil. p. 458. G R = *in thesauro.* G = *stupe infusa.* P4. = *Neque inquam non.* GR — B — *non post inquam.* G1. — M = *Nemo non inquam.*

*obstrigillant* = ci. Pinc. G — G. BGαβγδζη P1. quidam codd. Pinc. P1. = *obstigillant.* R — Z = *obstigillant.* P4. = *obstigillant.* RZζλχ X = *obsugillant.* εηοπσφ alii codd. Pinc. P2. 3. Col. B — G2. = *obsigillant.* probat Turneb. Advv. XXX, 3.

*obscurus* = M — B1. Mss. etiam Gr. XX — G2. Ru Ma = *obscurae* (saepissime o et e in mstis mutantur). Pinc. ci. GG = *obscuritate.* R — B1. — *si ante quemadmodum* contra mstos etiam Gr.

let et repurgari, sic nos aciem animi liberare impedimentis uoluerimus, poterimus perspicere uirtutem etiam obrutam corpore, etiam paupertate obposita, etiam humilitate et infamia obiectibus. cernemus, inquam, pulchritudinem illam quamuis sordido obiectam. Rursus aequae malitiam et aerumnosi animi ueternum perspicemus, quamuis multus circa diuitiarum radiantium splendor inpediat et intuentem hinc honorum, illinc magnarum potestatum falsa lux uerberet. Tunc intellegere nobis licebit quam contemnenda miremur simillimi pueris quibus omne ludicrum in pretio est. Parentibus quippe nec minus fratribus praeferunt paruo aere empta monilia. *Quid ergo inter nos et illos interest*, ut Ariston ait, *nisi quod nos circa tabulas et statuas insanimus carius inepti*? Illos reperi in litore calculi laeues et aliquid habentes uarietatis delectant, nos ingentium maculae columnarum: siue ex Aegyptiis arenis siue ex Africae solitudinibus aduectae porticum aliquam uel capacem populi coenationem ferunt. Miramur parietes tenui marmore inductos: cum sciamus quale sit quod absconditur, oculis nostris inponimus. Et cum auro tecta perfudimus, quid aliud quam mendacio gaudemus? scimus enim sub illo auro foeda ligna latitare. Nec tantum parietibus aut lacunaribus ornamentum tenue prae-

7. B = *repurgari ste nos aciem animi.*

*sic nos aciem* = R $\beta$ ετοπρ meliores libri Swi  $\mathcal{A}\mathcal{E}$ .  $\psi$  + *sic si nos aciem*. G $\gamma$ δξ R — Ma + *Sic et nos si aciem*. sR + *si uoluerimus*. o = *uolueri s*. G (cr.  $\infty$ ) = *potuerimus*. R = *poterimus prospicere*. R = *paupertate apposita*.

*etiam humilitate* = B P2. 3. 4. Col. Sac  $\mathcal{A}\mathcal{E}$ . GR R — Ma = *et humilitate*. P2. Col.  $\mathcal{E}$  = *hum. et fama*.  $\chi$  = *sordidam et abiectam*.  $\beta$ ε (m $\infty$ )  $\mathcal{A}$  = *sordidam obiectam*.  $\psi$  = *sordida obiectam*.  $\pi\rho$  = *sordido obiectam*.  $\sigma$  = *sordido obtentam*.  $\beta$ γ Pinc. ex. famil. P2. Col.  $\mathcal{E}\mathcal{G}$  = *splendor impendeat*. II  $\mathcal{A}$  = *spl. impendat*. II  $\pi\rho\rho$  B1. — Ma = *hinc bonorum*. R $\beta$ ε $\chi$  = *hinc magnarum pot.*

*potestatum* = B. GR  $\mathcal{A}\mathcal{A}$  —  $\mathcal{E}$  = *potestatum*.

8. R:λπ  $\mathcal{A}$  — *nobis ante licebit*.

BGR (s $\infty$ )  $\beta$ γδεζηςιοπρσττψ Sac  $\mathcal{A}\mathcal{A}$  —  $\mathcal{B}$  = *empta mobilia*. Z = *parua erecta monetula*.

*Ariston* = mss. R —  $\mathcal{B}$   $\mathcal{E}$ 2. —  $\mathcal{G}$   $\mathcal{E}$ . M — Ma = *Aristo*.  $\mathcal{A}$   $\mathcal{E}$ 1. = *Aristoteles*. G (m $\infty$ ) — *et statuas*. R —  $\mathcal{Z}$  = *et stabulas*. B (s $\infty$  a rec. m.) = *et statuas inanimus*. ε = *et st. manemus*. P4. = *carnis inepti*.  $\sigma$  P1. R = *inepti s*. m $\beta$ m $\varphi$  = *carius empti*. R P3. = *carius emptas*.

9. ε = *ex Aegyptiis armis*. Pinc. ci. = *ex Aeg. eremis*. Z = *solitud. adductae*. Z $\beta$ :π $\varphi$   $\mathcal{A}$  + *uel porticum*. ζ + *quae porticum*. G R = *porticum aliquem*. Z $\beta$ γδ (m $\infty$ ) λσ quidam codd. Pinc. P1. 3.  $\mathcal{A}$  = *tenui marmore indutos*. Z $\beta$ ο πρψ = *quod absconditum*. R (cr.  $\infty$ ) = *quod absconditur*.

*perfudimus* = B Sa R —  $\mathcal{Z}\mathcal{E}$ . G = *perfodimus*. R Sc  $\mathcal{A}\mathcal{B}$  — Ma = *perfundimus*. R (s $\infty$ ) = *tenue*

tenditur: omnium istorum quos incedere altos uides bracteata  
 10 felicitas est. Inspice et scies sub ista tenui membrana dignita-  
 tis quantum mali iaceat. Haec ipsa res quae tot magistratus,  
 tot iudices detinet, quae et magistratus et iudices facit, pecu-  
 nia ex quo in honore esse coepit uerus rerum honor cecidit:  
 mercatoresque et uenales inuicem facti quaerimus non quale sit  
 quidque, sed quanti. Ad mercedem pii sumus, ad mercedem  
 impii et honesta, quamdiu aliqua illis spes inest, sequimur in  
 11 contrarium transituri, si plus scelera promittent. Admiratio-  
 nem nobis parentes auri argentique fecerunt et teneris infusa cu-  
 piditas altius sedit creuitque nobiscum. Deinde totus populus in  
 alia discors in hoc conuenit. hoc suspiciunt, hoc suis optant,  
 hoc dis uelut rerum humanarum maximum, cum grati uideri uol-  
 unt, consecrant. Denique eo mores redacti sunt, ut pauper-  
 tas maledicto probroque sit, contempta diuitibus, inuisa paupe-  
 12 ribus. Accedunt deinde carmina poetarum quae adfectibus no-  
 stris faciem subdant, quibus diuitiae uelut unicum uitae decus

*protenditur.* Ζῆτρο μο = quos  
*praecedere alios uides.* X =  
*quos incidere alte uides.* Bentr.  
 (ad Horat. Satt. II, 3, 183.) ci. =  
*quos incedere latos uides.* μο  
 = *palliat a felicitas est.*

10. *Inspice et scies* = BGZαγδ  
 εζηδωστουχψ Sac XN — G1. S.  
 ρ = *Inspice et scias.* Rβλπ — et  
*scies.* G2. — Na = *Inspice et di-*  
*scies.*

*quantum mali iaceat* = mss. (exc.  
 εψ P3.) etiam Gr. Sac N — G2. S.  
 εψ P3. (?) quaedam exx. Pinc. G —  
 Na = *q. m. lateat.* X = *q. m.*  
*liceat.*

*Haec ipsa res quae* = BRαγδ.  
 λυ Pinc. v. l. P2. 3. 4. Col. XN —  
 BS. GP1. B — N — quae. N —  
 B — *tot iudices — et magistratus.*  
*quae et mag. et iud.* = BRεπρ  
 XE. GG1. — Na — *et ante mag.*  
 G — Na + *quae ex quo in hono-*  
*re contra mstos etiam Gr. Ss. GP1.*  
*= Pecunia ex hoc in honore.* B  
 bis scribit *ex quo.*

*quale sit quidque* = B sG Rαγδε  
 ελπυχΠ Pinc. v. l. P2. 3. 4. Lat.  
 Latin. l. l. X Gro — S. GZηδστω  
 P1. Col. N — B = *quale sit quic-*

*quid.* βζψ = *quale sit quic-*  
*quam.* G1. — G4. = *quale sit*  
*quid.* Rρρ (exc. ερ) P3. XN — G  
 = *ad misericordiam impii.*  
 GP1. 2. 4. Col. = *ad m̃am impii.*  
 quod non minus esse potest *ad mi-*  
*seriam quam ad misericor-*  
*diam.* ερ = *pro mercede impii.*

*et honesta* = mss. (exc. ε) etiam  
 Gr. XN — G2. (ε) Pinc. v. l. G —  
 S — et. G(s∞) δ(?) ζ(?) σ P1. G1.  
 2. — *aliqua illis.* N — B = *spes*  
*illis om. aliqua.* R = *aliqua spēs*  
*[i. e. species] illis.* δ(?) ζ(?) =  
*aliqua illi spes.*

*scelera promittent* = Bσ P2. Sa  
 S. λυρ = *scelera promit-*  
*tent.* GZγδζηδκψ P1. 4. Col. N —  
 G2. = *scelera promitterent.*  
*α = scelera promitterent.* RP3.  
 Pinc. v. l. G — Na = *scelera pro-*  
*mittant.* G — N = *scelera*  
*promittant.*

11. X = *creuitque nobis om. cum.*  
 ω = *hoc suis aptant.* N — B —  
*maximum post humanarum.* G1.  
 = *maxime.* γ = *humanarum cu-*  
*stodibus.* X = *mores reducti*  
*sunt.* R = *probique.* X — *sit post*  
*probique.*

ornamentumque laudantur. Nihil illis melius nec dare uidentur di immortales posse nec habere.

*Regia Solis erat sublimibus alta columnis  
Clara micante auro.*

Eiusdem currum adspice:

*Aureus axis erat, temo aureus, aurea summae  
Curuatera rotae, radiorum argenteus ordo.*

Denique quod optimum uideri uolunt *seculum aureum* adpellant. Nec apud Graecos tragicos desunt qui lucro innocentiam, salutem, opinionem bonam mutant.

*Sine me uocari pessimum, ut diues uocer.*

*An diues omnes quaerimus, nemo an bonus.*

*Non quare et unde, quid habeas tantum rogant.*

*Ubique tanti quisque quantum habuit fuit.*

*Quid habere nobis turpe sit quaeris? Nihil.*

*Aut diues opto uiuere aut pauper mori.*

*Bene moritur qui moritur, dum lucrum facit.*

*Pecunia ingens generis humani bonum*

*Cui non uoluptas matris aut blandae potest*

*Par esse prolis, non sacer meritis parens.*

12. R = ornamentumque au-  
dantur. R = Nec illis nihil  
melius dare. GR — G2. = Nihil  
illi. X = Nihil illic.

13. R + radiorumque.

Graecos tragicos = Bx myxop  
ux II Sac XE. Gηστ (s.m.) R —  
G1. = apud grammaticos. γδ  
= apud grammaticos tragicos.  
R G2. — Ra — Graecos. P4. = lu-  
crum. Gγδζηωφ II P2. Col. R —  
G2. = salute opinionem bonam.  
P1. = salute opinione bonam. R  
λ P3. = siue opinionem bonam. ρ  
= salutem opinione bona.

mutent = BR ω II P3. Sac XE.  
GP1. 4. R — Ra = mutant.

14. Gron. ci. = Sino me vocari.  
BGZβεζστφ Pinc. v. l. P1. 4. Col.  
XR — BGG + simul ut diues.  
Geζ = diues uocet. γδστ = ut di-  
ues uocetur. Gστ (s.m.) P1. R —  
G2. = An dives, an bonus nemo

omnes quaerimus. P4. = omnis  
quaerimus. σ = An dives, an bo-  
nus sit omnes quaerimus. Ζαβγ  
δζπφψ Pinc. v. l. P3. X + An di-  
ves sit. R + An dives sit ∞ an  
sit bonus. P2. + An dives sit ∞  
an bonus sit. Col. = An dives  
sit omnis quaerimus, an bonus  
non. Erm. (Adagg. I, 3, 87.) ci.  
= Nemo an bonus: an dives, o-  
mnes quaerimus. R (s ∞) — Non  
ante quare. π P2. = Non quae-  
ritur et unde. P2. = tantum ro-  
gare. ρ = An dives ∞ an pau-  
per mori.

Bene moritur qui moritur, dum  
lucrum facit = E. Mss. (exc. pp)  
etiam Gr. Sac XR — G2. = ∞ qui s-  
quis moritur ∞. ρ = Bene mo-  
ritur, dum lucrum facit rell. om.  
R — Ra = Bene moritur, qui, dum  
moriatur, lucrum facit.

15. B1. — Ra = aut blanda  
potest.

*Tam dulce si quid Ueneris in uoltu micat,*

*Merito illa amores coelitem atque hominum mouet.*

Cum hi nouissimi uersus in tragoedia Euripidis pronuntiatii essent, totus populus ad eiciendum et actorem et carmen consurrexit uno inpetu, donec Euripides in medium ipse prosiliuit petens, ut spectarent uiderentque quem admirator auri exitum faceret. Dabat in illa fabula poenas Bellerophontes quas in sua quisque dat. Nulla enim auaritia sine poena est, quamuis satis sit ipsa poenarum. O quantum lacrimarum, quantum laborum exigit! quam misera desideratis, quam misera partis est! Adice cotidianas sollicitudines quae pro modo habendi quemque discruciant. Maiore tormento pecunia possidetur quam quaeritur. Quantum damnis ingemiscunt quae et magna incidunt et uidentur maiora! Denique ut illis fortuna nihil detrahat, quicquid non acquiritur damnum est. At felicem illum homines et diuitem uocant et consequi optant quantum ille possidet. Fateor. Quid ergo? tu ullos esse condicionis peioris existimas quam qui habent et miseriam et inuidiam? Utinam qui diuitias optaturi essent cum diuitibus deliberarent! utinam honores petituri cum

B(∞) GR pp (exc. Ζβλπφχ) Gr. Ν — Ε1. = *venerit in vultu*. Ζ βλφχ Ν = *venerit in vultum*. π = *veneat in vultu*. BGRIFZαλτυΝΝ — Ε1. = *illa mores coelitem*. P4. = *atque hominum meret*. P. Leopardus (Emend. III, 2.) ci. = *atque hominum fovet* ex Graeco (Ἀποσπασμ. p. 90, 1. ed. Dind.) Οὐ δαῦρ' ἔρωτας μύριους αὐτῇ τρεῖς εἰν. B = *Cum hii novissimi*. RZαεζηλοπστγψ Ν = *et auctorem et carmen*. B(∞) = *Eripides*. R — *ipse ante prosil.*

*prosiliuit* = BGγδφ. RΝΝ — Ε = *prosiliuit*.

*spectarent* = mss. etiam Gr. Ss. ΝΝ — Ε (RP3. = *ut viderent spectarentque*). ΝΝ — Ε = *expectarent*. quod retinuit Sw., quoniam saepe a librariis *spectare* pro *expectare* scriberetur: sed potius hoc posuerunt pro illo. cf. Drkb. ad Liv. VI, 33, 1.

16. GR Ζαγδζηπστφψ Ν = *Bellerophontis*. β = *Bellefontis*. ι = *elephantis*. λ = *bella res*

*phontis*. R = *quamvis sit satis ipsa poena sibi*. Ν — Ε + ο quantum laborum contra mstos et Ν. B(p.m.) = *quam misera desiderates*. (De i a librariis in emutata cf. Wagner. Orthogr. Vergil. p. 382 sqq.). B(s.m.) Ραβγδεζηπστγψ P2. 3. Col. Ν = *desiderat esse*. GP1. = *quam misero desiderant*. Ν — Β = *desiderant esse*. η = *quam misere desideratur*. BGR pp (exc. Σκ) Ν — Β = *quam misere [miser e] partis est*. Ν = *quam miserae partes eius*. B = *discutiant*. σ = *discutiant*. G(m∞) η = *discutiant*. B = *ingemiscunt*. Ν — *est post damnum*.

17. Ν = *At felicem isti hom.* G(m∞) — *illum*. B(cr.∞) = *Qui ergo?* Rβ μυελοπστγ = *tu illos esse cond.* ζ μο = *tu nullos esse*. B(cr.∞) = *peiores existimas*. Ν — Ε2. verba *utinam* — *deliberarent* collocant post *ambitiosis*: ordinem restituit Pinc.

*optaturi essent* = BmG αγδεζ P2. 4. Col. Sa Ν — Ε2. Ε. Gη = *optant esse*. ψ = *optant cum*

ambitiosis et summum adeptis dignitatis statum! profecto uota mutassent, cum interim illi noua suscipiunt, cum priora damnaverint. Nemo enim est cui felicitas sua, etiam si cursu uenit, satisfaciat. Queruntur et de consiliis et de processibus suis maluntque semper quae reliquerunt. Itaque hoc tibi philosophia praestabit quo equidem nihil maius existimo: numquam te poenitebit tui. Ad hanc tam solidam felicitatem quam tempestas nulla concutiat non perducent te apte uerba contexta et oratio fluens leuiter. Eant ut uolent, dum animo compositio sua constet, dum sit magnus et opinionum securus et ob ipsa quae aliis displicent sibi placens, qui profectum suum uita aestimet et tantum scire se iudicet quantum non cupit, quantum non timet. Vale.

## EPISTULA VII. (116.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

*Utrum satius sit modicos habere adfectus an nullos* saepe quaesitum est. Nostri illos expellunt: Peripatetici temperant. Ego non uideo quomodo salubris esse aut utilis possit ulla mediocritas morbi. Noli timere: nihil eorum quae tibi non uis negari eripio. facilem me indulgentemque praebebo rebus ad quas tendis et quas aut necessarias uitae aut utiles aut iucun-

*diritibus.* sGR Pinc. v. l. P1. 3.  $\mathcal{A}\mathcal{G}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = appetituri essent. B(cr.∞) = t e l i b e r a r e n t. R(s∞) — u o t a. Rλ = t a m e n i n t e r i m i l l i.

*noua suscipiunt* = P2. 4.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}$ . GR P1. 3. Col.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$  = n o r a s u s p i c i u n t.  $\mathcal{X}$  = n o r a s u r r e p a n t.

*cum priora damnaverint* = BGR  $\alpha\gamma\delta\zeta\eta\theta\iota\kappa\lambda\mu\pi\rho\sigma$  Gr. (exc. P2.) Sac  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}2$ . P2. = q u i p r i o r a d a m n a u e r i n t.  $\beta\varpi$  = q u i p e i o r a d a m n a u e r i n t.  $\varepsilon\sigma$  = c u m p r i o r a d a m n a u e r u n t. Pinc. ex. famill.  $\mathcal{G}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = q u i p r i o r a d a m n a u e r a n t.

18. B = p a e n i t e b i t. cf. Wagner Orthogr. Vergil. p. 463 sq. R(s∞) — t a m a n t e s o l i d a m. G(s∞)  $\Sigma\chi\sigma\sigma$   $\mathcal{R}$  = a p t a u e r b a c o n t e x t a.  $\rho$  = u e r b a a p t e c o m p o s i t a. Sante-  
nius (ad Terent. Maur. p. 244. m.)  
ci. = a p t e c o n t e x t a u e r b a.  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  =

*fluens leuiter.* R  $\beta\zeta\lambda\mu\pi\sigma\psi$  P2. 3. Col. = E a n t u b i u o l e n t.  $\phi$  = u b i u o l u n t.  $\varphi$  = E a n t u e r b a u t u o l u n t. B(s∞) = c o m p o s i t i o s u o. RZ  $\beta\lambda\sigma\pi\sigma\varphi\chi$  P2. 3.  $\mathcal{B}$  —  $\mathcal{G}2$ . + o p i n i o n u m s u a r u m. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞. G (cr. ∞)  $\gamma\delta$  (cr. ∞)  $\mathcal{R}$  = s i b i p l a c e n t. Z(m∞) = s i b i p l a c e a t.  $\mathcal{R}$  = p e r f e c t u m s u u m. GR  $\lambda\sigma\pi\pi$   $\mathcal{X}$  = u i t a m a e s t i m e t. G(s∞) = e t t a m e n s c i r e s e.

Lib. XIX. Ep. 7. (116.)

$G\pi(s\infty)$  = s a t i s s i t.  $\varepsilon$  = s a t i s e s t. Z(cr.∞)  $\varphi$  = s a n c t i u s s i t. P4. = N o s t r i n o s e x p e l l u n t. RZ  $\sigma\pi\varphi\chi$  P2. 3. = N o n i l l o s P e r i p. e x p e l l u n t, s e d t e m p e r a n t. Col. + s e d t e m p e r a n t. G(m∞)  $\gamma\delta\zeta\eta\theta\varphi$  (cr.∞) = n e g a r i c u p i o.  $\psi$  = e r i p i a m. R  $\zeta\eta\lambda\mu\pi\sigma\varphi\chi$  P2. 3. Col. = p r a e b e o r e b u s.

<sup>2</sup> das putas : detrahā uitium. Nam cum tibi *cupere* interdixero, *uolle* permittam, ut eadem illa intrepidus facias, ut certiore consilio, ut uoluptates ipsas magis sentias. Quidni ad te magis peruenturae sint, si illis imperabis, quam si seruiēs? Sed naturale est, inquis, ut desiderio amici torquear datus lacrimis tam iuste cadentibus. Naturale est opinionibus hominum tangi et aduersis contristari : quare mihi non permittas hunc tam honestum malae opinionis metum? Nullum est uitium sine patrocínio. nulli non initium uerecundum est et exorabile : sed ab hoc <sup>s</sup> latius funditur. Non obtinebis ut desinat, si incipere permiseris. Imbecillus est primo omnis adfectus. deinde ipse se concitat. et uires, dum procedit, parat : excluditur facilius quam expellitur. Quis negat omnis adfectus a quodam quasi naturali fluere principio? Curam nobis nostri natura mandauit : sed huic ubi nimium induleris, uitium est. Uoluptatem natura necessariis rebus admiscuit, non ut illam peteremus, sed ut ea sine quibus non possumus uiuere gratiora nobis illius faceret accessio : si suo ueniat iure, luxuria est. Ergo intransibilibus resistamus, quia facilius, ut dixi, non recipiuntur quam exeunt. Aliquatenus, inquis, dolere, aliquatenus timere permitte. Sed illud *aliquatenus* longe producit nec ubi uis accipit finem.

*putas* = BR αζηκλοπρυψ P2. 3.  
4. Col. Sac ἈΣ. GR — Ma = *putas*.

2. οπ = *intrepide facias*.

*voluptates ipsas* = BRZIIαβμγ  
ζλοπρυψ Sac ἈΣ. ΓΥ R — Ma =  
*vol. illas*. ε = *voluptatibus ipsis*  
*magis assentias*.

*peruenturae sint* = mss. etiam  
Gr. Sac ἈΣ. R — Ma = *Quidni?*  
∞ *peruenturae sunt*. G = *quid*  
*si seruiēs*. R Ζβζιπσχ Ἀ = *ser-*  
*uias*. Ἀ — *est post naturale*.

*datus lacrimis* = BGR pp (exc.  
ζη) Gr. ἈR — G Ru. Lips. ci. Gro  
B1. Ma S = *datus lacrimis* (de  
i in t mutata cf. ad Ep. 114, 13.).  
ζη = *dati lacrimis*. e = *date*  
*lacrimis*. M — P4. = *da tem-*  
*pus lacrimis*. R — G2. = *Nullum*  
*enim uitium*. τ + *Nullum*  
*enim est uitium*. G — Ma =  
*Nullum uitium est* contra mstos et-  
iam Pinc. Gr. γζφ = *nulli enim*  
*non uitium est*. οπ P2. 3. 4. ἈR

— G2. = *nulli non uitium est*.  
Rell. etiam Pinc. Gr. ∞. B = *ut*  
*exorabile*.

*sed ab hoc latius* = BIIγδηχ P1.  
4. Sa S. Γαζρφ = *sed ad hoc*  
*latius*. RP2. 3. Col. ἈR — Ma =  
*sed ob hoc latius*.

3. G R — G1. = *ut desinas*.  
*Imbecillus est* = Bιχοπυ Pinc. v. l.  
ἈΣ. RG — Ma = *Imbecillis est*.  
G2 = *Imbecillusque primo*. γδζ  
+ *Imbecillusque est*. τ = *Imbe-*  
*cillus quoque* [s est]. σ R — G2.  
= *Imbecillisque primo*. G — i-  
ipse. R(s∞) βε Ἀ — se.

*omnis adfectus* = B. γδψ =  
*hominis adfectus*. GR ἈR — S  
= *omnes adfectus*. GP1. — ni-  
mium ante induleris. σ = *rebus*  
*immiscuit*. G2x = *ut non illam*  
*pateremus*. B = *gratia nobis*  
*illius*. BG(lit.) P1. 4. — *si ante suo*  
*ueniat*. P4. — *est post luxuria*.

4. Rλ P3. = *longius producit*.  
P4. = *per longe prod.*



Sapienti non sollicite custodire se tutum est et lacrimas suas et uoluptates ubi uolet sistet: nobis, quia non est regredi facile, optimum est omnino non progredi. Eleganter mihi uidetur Panaetius respondisse adulescentulo cuidam quaerenti: *An sa-<sup>5</sup>piens amaturus esset? De sapiente, inquit, uidebimus: mihi et tibi qui adhuc a sapiente longe absumus non est committendum, ut incidamus in rem commotam, inpotentem, alteri emancipatam, uilem sibi. Siue enim nos respicit, humanitate eius irritamur, siue contempsit, superbia accendimur. Aequae facilitas amoris quam difficultas nocet: facilitate capimur, cum difficultate certamus. Itaque conscii nobis inbecillitatis nostrae quiescamus. Nec uino infirmum animum committamus nec formae nec adulationi nec ullis rebus blande trahentibus.* Quod Panaetius de amore <sup>6</sup>quaerenti respondit hoc ego de omnibus adfectibus dico. Quantum possumus nos a lubrico recedamus: in sicco quoque parum fortiter stamus. Occurres hoc loco mihi illa publica contra Stoicos uoce: *Nimis magna promittitis, nimis dura praecipitis. Nos homunciones sumus, omnia nobis negare non possumus: dolebimus, sed parum. concupiscemus, sed temperate. irascemur, sed placabimur.* Scis quare non possumus ista? <sup>7</sup>quia nos posse non credimus. Immo mehercules aliud est in re. Uitia nostra quia amamus, defendimus et malumus excusare illa quam excutere. Satis natura homini dedit roboris, si

G(s∞) Zβζηm = *Sapienti uero sollicite.* ρ — non post Sapienti. G(s∞) = *non est regendi facile.* ρ = *adulescenti cuidam.*

5. B(cr.∞) = *Am sapiens maturus esset.* B(cr.∞) = *inquit.* G = *qui adhuc sapientem longe adsumus.* εη = *longe absistimus.* RZβλπ(s.m.) φχ P 2. 3. Col. X + *sive enim in nos.* B = *sive enim non.*

*respicit* = mss. (exc. ψ) etiam Gr. Sac XN — G1. E. ψ = *respiciat.* G2. — Ma = *respexit.* B = *humanitatē.* X = *contempsit.* G(m∞) = *Aequae felicitas erroris.* γδ = *felicitas am.* ος R = *facilitas erroris.* R Zλ = *conquiescamus.* ηςψ quaedam exx. Pinc. P1. = *Nec uitio infirmum.*

ρ = *Nec cui nocituro infirmum.* G(s∞) — *nec ante ullis rebus* et = *contrahentibus.*

6. B = *Panaecius.*

*de omnibus adfectibus* = Bρ ψ Sa E. GR XN — Ma — *adfectibus.* RZβλπςτφχψ X = *promittitis ∞ praecipitis.* Gςτ(s∞) R — G1. — *sed ante temperate.*

7. *Scis quare non possumus.* Non variant libri. ζ + *possumus temperare ista.* R = *Immo hercules,* X = *mehercule.* R = *et mallimus excusare.* Z + *dedit vim roboris.* R βλτ(s.m.) P2. 3. Col. + *dedit scilicet vim roboris.* Grut. putat vim ortum esse ex uni, quod adscriperit quidam intelligens Adamum.

illo utamur, si uires nostras colligamus ac totas pro nobis, certe non contra nos concitemus. Nolle in causa est, non posse praetenditur. Uale.

## EPISTULA VIII. (117.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Multum mihi negotii concinnabis et, dum nescis, in magnam me litem ac molestiam inpinges qui mihi tales quaestiunculas ponis in quibus ego nec dissentire a nostris salua gratia nec consentire salua conscientia possum. Quaeris *an uerum sit quod Stoicis placet sapientiam bonum esse, sapere bonum non esse*. Primum exponam quid Stoicis uideatur. deinde tunc dicere sententiam audebo. Placet nostris quod bonum est corpus esse, quia quod bonum est facit, quicquid facit corpus est. Quod bonum est prodest. faciat autem aliquid oportet, ut prosit: si facit, corpus est. Sapientiam bonum esse dicunt: sequitur ut necesse sit illam corporalem quoque dicere. At sapere non putant eiusdem condicionis esse. Incorporale est et accidens alteri, id est sapientiae: itaque nec facit quicquam nec prodest. Quid ergo? inquit, non dicimus, *bonum est sapere*? Dicimus referentes ad id ex quo pendet, id est ad ipsam sapientiam. Aduersus hos quid ab aliis respondeatur audi, antequam ego incipio secedere et in alia parte considerare. Isto

σΧ — certe. B (cr. ∞) = *si illo mutamur, si ut res nostras*. Rπ = *excitemus*. ζ + *ut amur vel concitemus*.

Lib. XIX. Ep. 8. (117.)

Γβηδσφ = *Multum tibi negotii*. R + *Multum mihi tibi negotii*. R — Ma (exc. G) + *Multum mihi tibi que neg.* G + *Multum mihi tu neg.* B — 24. = *negotium*. ΓΖγδζφ P1. 4. plerique Pinc. = *continuabis*. Δλ (cr. ∞) P3. = *contabis*. ερ = *negotii dabis*. Rell. etiam Gr. Ss. ∞. R Zβησφ, X = *quaestiunculas imponis*. R Zβλ = *sapientiam bonam esse*. X — *sapere bonum non esse*. ψ = *Primo exponam*. X = *quod Stoicis*.

deinde tunc = mss. (exc. ε) etiam Gr. R — G2. S. Pinc. ex. schol. XG — Ma — *deinde et* =

tum. ε = *deinde meam sententiam dicere*. X — *est post corpus*.

2. R (s ∞) — *bonum*. Ζαβγδζσφ υλ P2. R — B = *facit autem aliquid*. R m Zλφ P3. Col. = *facere autem aliquid*. X — *quoque post corporalem*.

Quid ergo? inquit = mss. (exc. ηπ Col.) etiam Pinc. Gr. MN — BG G. π = *Quid igitur? inquit*. η Col. = *inquis*. G1. — Ma (exc. G) = *inquiunt*. Rλ + *nonne dicimus*. G1. 2. = *cum dicimus*. G = *num dicimus*. π P2. quidam Pinc. = *bonum esse*. R — G2. — *est*. Rλπ Pinc. v. l. P2. 3. 4. X Nu + *sapere: sapere dicimus*.

3. GRZβζηλπσφψ X = *incipiam secedere*. Γγδη(?)σφ mφψ P1. MN — G2. = *et in aliam partem considerare*. φ = *et in illam partem*.

modo, inquit, nec beate uiuere bonum est. Uelint nolint, respondendum est beatam uitam bonum esse, beate uiuere bonum non esse. Etiam nunc nostris illud quoque obponitur: Uultis sapere. ergo expetenda res est sapere. si expetenda res est, bonum est. Coguntur nostri uerba torquere et unam syllabam<sup>4</sup> expetendo interponere quam sermo noster inseri non sinit. Ego illam, si pateris, adiungam. *Expetendum* est, inquit, quod bonum est: *expetibile* quod uobis contingit, cum bonum consecuti sumus. non petitur tamquam bonum, sed petito bono accedit. Ego non idem sentio et nostros iudico in hoc descendere, quia iam primo uinculo tenentur et mutare illis formulam non licet. Multum dare solemus praesumptioni omnium hominum et apud nos ueritatis argumentum est aliquid omnibus uideri: tamquam *deos esse* inter alia hoc colligimus, quod omnibus insita de dis opinio est nec ulla gens usquam est adeo extra leges moresque proiecta, ut non aliquos deos credat. Cum de animarum aeternitate disserimus, non leue momentum apud nos habet consensus hominum aut timentium inferos aut colentium. Utor hac publica persuasione: neminem inuenies<sup>6</sup>

ℳ = *beatam spem bonum esse. bonum esse, beate vivere* = BΞ.

GR ℳℳ — ℳα + *et beate vivere*. G (m∞) — *si expetenda — bonum est*. ΒΠαγδηζαζ duo Gr. [P1. 4.] ℳ — ℔2. = *bona est*. Rell. etiam Pinc. Gr. ℳ∞.

4. ℳ = *Torquentur nostri uerba torquere*. B (cr. ∞) = *syllabam*. G (m∞) — *interponere*. quod uerbum Stephano (Prood. I, 6.) suspectum fuit. G (cr. ∞) γδςζζζ (cr. ∞) υ = *Ergo illam*. ℳ — B = *Ergo si illam si pateris*. π = *si pateris iniungam*. γδςζζζ ℳ — ℔ = *Expet. est, inquit*.

*expetibile quod nobis contingit, cum* = mss. (P4. pp [?] = *contigit*. P4. = *quod*) ℳℳ — ℔ ℳu ζ. ℳ — B1. ℳα = *adexpetendum quod bono contingit: quod cum bonum ex ing.* Mur. Sw. illud uocabulum προσαίρετον, quod Mur. a Seneca redditum volebat per *adexpetendum*, nullum esse docet: sed potius *expetibile* respondere Graeco αἰρέσιμον. RZβιλπχ ℳ — ℔1. = *bonum secuti sumus*. φ = *in-*

*secuti sumus*. Ex. Francisc. = *sed petito bonum accedit*.

5. *et apud nos* = BRZαβζιχλπ γψ P2. 3. 4. Col. Sac ℳΞ. GP1. ℳ — ℳα — *et*. G = *ueritatis*. ε = *ueritas*. ΖΠβιλπχ ℳ = *aliquid omnibus uideri*. R (s∞) — *esse post deos*. ρ = *deum*.

*hoc colligimus* = mss. (exc. γδςζζζ) etiam Pinc. P2. Col. Sa ℳ℔ ℔Ξ. ηςςψ P1. = *hoc colligamus*. probat Grut. γδς = *haec colligimus*. mδ Sc ℳ — ℔1. = *haec colligimus*. sR λ P3. + *ob hoc colligimus*. xP4. = *hoc cogitamus*. ℔2. = *hinc colligimus*. ℳ — ℳα = *sic colligimus*. c (m∞) π ℳ = *de his opinio est*. B (s∞ r.m.) — *de ante animarum*. G (s∞) ζζζ ℳ = *aeternitate dixerimus*. ζ = *aetern. diximus*. RZβδζλπ (s.m.) γψ P2. 3. Col. = *non leue argumentum*. Παγςζ (s.m.) υ ℳ = *habet sensus*. π + *omnium hominum*. G (cr. ∞) = *ac colentium*. Zβγδζλπςγψ Pinc. v. l. P2. 3. 4. Col. Sc ℳu ℳα + *aut colentium aethera*. R + *aut colentium aethera*.

qui non putet et sapientiam bonum et sapere bonum. Non faciam quod uicti solent, ut prouocem ad populum: nostris incipiamus armis conflagrare. Quod accidit alicui utrum extra id cui accidit est an in eo cui accidit? Si in eo est cui accidit, tam corpus est quam illud cui accidit. Nihil enim accidere sine actu potest: quod agit corpus est. Si extra est, posteaquam acciderat, recessit. quod recessit motum habet: quod motum habet corpus est. Speras me dicturum non esse aliud cursum, aliud currere nec aliud calorem, aliud calere nec aliud lucem, aliud lucere. Concedo ista alia esse, sed non sortis alterius. Si ualitudo indifferens est, bene ualere indifferens est. Si forma indifferens est, et formosum esse. Si iustitia bonum est, et iustum esse. Si turpitudine malum est, et turpem esse malum est: tam mehercules quam, si lippitudo malum est, et lippire quoque malum est. Hoc ut scias, neutrum esse sine altero

*rea* [ultimum *e* notatum].  $\mathcal{N}$  = *aut celestium ethera*. Rell. etiam P1. Sa  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{B}1$ .  $\mathcal{S} \infty$ .

6. *et sapientiam bonum et sapere bonum* = BRZ $\gamma\delta\zeta\eta\varsigma\lambda\phi\psi$ .  $\mathcal{S}$  = *et sup. bonum et bonum sapere*. G — *et sapere bonum*.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}a$  — *bonum post sapere*.  $\mathcal{R}$  = *Nunc faciam*.  $\gamma\delta\tau\varsigma\sigma\mathcal{M}$  = *prouocent*. G $\varsigma\sigma$  = *nunc incip*.

*incipiamus* = BG  $\rho\rho$  Sac  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}1$ .  $\mathcal{S}$ . R = *incipimus*. sR $\mathcal{G}2$ . —  $\mathcal{M}a$  = *incipimus*.  $\mathcal{N}$  = *infligere*. G(m $\infty$ )  $\gamma\delta\zeta\varsigma\lambda\phi$  (m $\infty$ ) = *an extra id*.  $\sigma$  = *aut extra id*.  $\phi$  = *utrum ex eo cui*.  $\mathcal{N}$  = *extra id cui acciderit*. G = *tam opus est quam illud*.  $\gamma\delta\mathcal{R}$  —  $\mathcal{R}$  = *tam opus est quam illi*.  $\sigma\mathcal{G}1$ . = *tam corpus est quam illi*.  $\mathcal{G}2$ . = *tam corpus est quam ille*.

*sine actu potest* = B (fuerat quidem tactu, sed prius t ab ipso librario, ut videtur, extinctum est)  $\alpha\chi$ . GRZII $\beta\pi\chi$   $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{S}$  = *sine tactu potest*.

*quod agit corpus est* = BG  $\alpha\chi$   $\sigma$  P1.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}1$ . ZII $\beta\pi\chi$  + *quod agit corpus corpus est*. R $\lambda\rho$  P1. 3. Col. + *quod tangit corpus corpus est*. *quod agit* [sR $\lambda\rho$  P3. Col. + *corpus*] *corpus est*.  $\iota$  P2. 4. + *quod tangit corpus* [P4. — *corpus*] *corpus est*. Nihil

*accidere sine tactu potest. quod agit corpus* [P4. — *corpus*] *corpus est*.  $\pi$  + *quod tangit corpus est*. Nihil *accidere tactu potest. quod agit corpus est*.  $\mathcal{G}2$ . —  $\mathcal{S}$  = *quod tangit corpus est*. *tangit a* librariis factum est, postquam *actu* nescio quo casu abiit in *tactu*: nam illa scriptura (*tangit*) in meorum librorum nullo integra et sola legitur, sed coniuncta est cum altera additis etiam aliis, quod fieri solet in locis corruptis.

7. *posteaquam* = BP2.  $\mathcal{N}\mathcal{S}$ . G R  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  = *postquam*. Z $\eta\zeta\chi$   $\phi\psi$  P1. 4.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}2$ . = *accesserat, recessit*. mZ P2. = *acciderit*.

*Speras me dicturum* = B sGRZ  $\beta\epsilon\zeta\iota\chi\lambda\pi\tau$  (s.m.) Sa  $\mathcal{S}$ . G  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  = *Speres me d*.  $\mathcal{N}$  + *Speras me nunc dicturum*.

*bene ualere indifferens est* = GR  $\rho\rho$   $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{G}1$ .  $\mathcal{S}$ . B Sac haec omittunt.  $\mathcal{G}2$ . —  $\mathcal{M}a$  = *et ualere ind. est*. R = *est post indifferens*. B(p.m.) = *formosum esse*. cf. ad Ep. 110, 16. G $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  + *formosum esse indifferens est*. BR  $\iota\lambda\upsilon$   $\mathcal{N}\mathcal{S} \infty$ .

8. G  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}a$  + *et iustum esse bonum est*. BR $\iota\lambda\upsilon$   $\mathcal{N}\mathcal{S} \infty$ . G  $\mathcal{M}$  = *et turpe esse*.

*et lippire quoque* = B mGR Z

potest. Qui sapit sapiens est. qui sapiens est sapit. Adeo non potest dubitari an quale illud sit tale hoc sit, ut quibusdam utrumque unum uideatur atque idem. Sed illud libenter quae-  
sierim: Cum omnia aut mala sint aut bona aut indifferentia, sa-  
pere in quo numero sit? Bonum negant esse. malum utique <sup>9</sup>  
non est: sequitur ut medium sit. Id autem medium atque in-  
differens uocamus quod tam malo contingere quam bono possit,  
tamquam pecunia, forma, nobilitas. Hoc, ut sapiat, con-  
tingere nisi bono non potest: ergo indifferens non est. Atqui  
ne malum quidem est quod contingere malo non potest: ergo  
bonum est. Quod nisi bonus non habet bonum est. sapere  
non nisi bonus habet: ergo bonum est. Accidens est, inquit, <sup>10</sup>  
sapientiae. Hoc ergo quod uocas sapere utrum facit sapientiam  
an patitur? [Siue facit illud siue patitur,] utroque modo cor-  
pus est. Nam et quod fit et quod facit corpus est: si corpus  
est, bonum est: unum enim illi deerat, quo minus bonum es-  
set, quod incorporale erat. Peripateticis placet nihil interesse  
inter sapientiam et sapere, cum in utrolibet eorum et alterum  
sit. Numquid enim quemquam existimas sapere, nisi qui sa-  
pientiam habet? Numquid quemquam qui sapit non putas ha-  
bere sapientiam? Dialectici ueteres ista distinguunt: ab illis

Παρθένος ποσειδωνος. S — et. G1. — Ma — quoque. ε = et lippum  
esse malum est. G(m∞) R — S  
— et lippire q. m. est. X = Hic  
ut scias. G — ut.

Qui sapit — qui sapiens =  
mss. (exc. Gp P1.) etiam Gr. XΣ.  
ρ + ∞ et qui sapiens. GP1. R —  
Ma = Quod sapit ∞ quod sa-  
piens. R — G2. = an quale istud  
malum sit contra mstos etiam Pinc.  
Gr. G(s∞) R — X — unum post  
utrumque. π + unum esse videa-  
tur.

aut mala sint aut bona = BGR  
X. R — S = aut bona sint aut  
mala.

9. GR pp (exc. εψ σφ ∞) XR — G  
— ut post sequitur.

contingere possit = B Sa S.  
GR XR — Ma = potest. B(s t) =  
amquam. G Zζ η δ σ φ R — G1. +  
Ergo hoc ut sapiat. ψ + Hoc  
autem ut sapiat. R(cr.∞) sG pp

(exc. Zβ φ ∞ et Sσ) = Atqui nec  
malum quidem. G — ne. σ = At-  
que malum quidem. S = Atque  
quod malum est. G = Quid ni-  
si bonus. B(cr.∞) = bonum.

10. B(cr.∞) = inquit. π(m∞)  
= inquit, sapere.

[Sive facit sive patitur,]. haec  
uncis inclusi, cum abessent a B: in  
GR XR — S leguntur. R — G1. —  
Nam et quod fit — corpus est. σ  
haec collocat post bonum est. Qui-  
dam Pinc. X — enim post unum. Alii  
Pinc. GG = unum ergo deerat illi.  
ρ = unum enim secundum illi  
deerat. R — S = quod corporale  
erat. υ + erat quod Peripat. Π  
αυ = quemquam existimes. G(m∞)  
— existimas — Numquid quem-  
quam. R — G2. = nisi quia sa-  
pientiam habet.

11. qui sapit = mss. X. R =  
saperit. X — S = sapiat. R =  
distinguunt. ε = ab illis ducta

diuisio usque ad Stoicos uenit. Qualis sit haec dicam. Aliud est ager, aliud agrum habere: quidni? cum habere agrum ad habentem, non ad agrum pertineat. Sic aliud est sapientia, aliud sapere. Puto concedes duo esse haec, id quod habetur et cum qui habet: habetur sapientia. habet qui sapit. Sapientia est mens perfecta uel ad summum optimumque perducta: ars  
 12 enim uitae est. Sapere quid est? Non possum dicere mens perfecta, sed id quod contingit perfectam mentem habenti. Ita alterum est mens bona, alterum quasi habere mentem bonam. Sunt, inquit, naturae corporum, tamquam hic homo est, hic equus: has deinde sequuntur motus animorum enuntiatiui corporum. Hi habent proprium quiddam et a corporibus seductum: tamquam uideo Catonem ambulanti. hoc sensus ostendit,  
 13 animus credidit. Corpus est quod uideo, cui et oculos intendi et animum. Dico deinde, *Cato ambulat*. Non corpus, inquit, est quod nunc loquor, sed enuntiatiuum quiddam de corpore quod alii *effatum* uocant, alii *enuntiatum*, alii *dictum*. Sic cum dicimus sapientiam, corporale quiddam intellegimus:

*sententia usque*. G = Qualis sit, hoc dicam. Sa = dicamus. Γγδξπσφχ R — G + aliud est agrum habere. GRαγδξζχλστ (cr. ∞) v P1. 3. 4. R — G1. = conced a s. Z v P2. = concedere. Rell. etiam Pinc. ∞. σ P1. = R — G2. = habitu sapientiam habet. P4. = habitū sapientiae habet. R — vel ante ad summum et = producta.

12. σπ(m∞) = Sapere quidem. R = Sapere quid est? non possumus dicere mentem perfectam. λ P3. = Sapere quidem non possumus dicere mentem perfectam. ι (s.m.) P2. Col. X = Sapere quidem non possum dicere mentem perfectam. Etiam Zβφχ = mentem perfectam. B (cr. ∞) = enuntiatiui corporum. B = Hii habent propriam [cr. ∞]. R (m∞) = corporum quiddam. Σις X = proprium quoddam. G = a corp. seducunt.

animus credidit = BGZΠαγδη Σκοπσφχ XΣ. RR — Ma = an. credit.

13. τ = cui et oculos dedi [n.]

et animum intendi. G (lit.) = et animum dedi et corde et animo inclinato ambulat.

non corpus, inquit, est = B (p.m. inquit) G (p.m.) Zα μυετηζιλοπ στ(p.m.) φχψ Pall. Sa R — G2. Σ. R = non corpus est, inquit. Quidam codd. Pinc. Sc X = non corpus est quidem. Col. = non corpus est quid est quod. G (s.m.) γτ (s.m.) G — Ma = corpus quidem est. B = enuntiatum (o post in u mutatum). G (s∞) Παγδε ητ R — Z = enuntiatum quiddam. z = enuntiatum quoddam. ι = enuntiatum quoddam. Rλ σπ = quod alii affectum, alii enuntiatum, alii edictum dicunt. ε P4. X = quod alii affatum. φχ P2. = quod alii effectum. Zβ P3. = quod alii affectum. Col. = quod alii effoetum. G (m∞) — alii enuntiatum.

alii dictum = Sa Σ. laudat Sw. Sext. Empir. Pyrrhon. II, 84. λεκτόν. B (si recte legi) GR XR — Ma = edictum.

corporale quiddam = mss. (exc. G) etiam Sac RS. G (cr. ∞) =

cum dicimus *sapit*, de corpore loquimur. Plurimum autem interest utrum *illum* dicas an *de illo*. Putemus in praesentia <sup>14</sup> ista *duo* esse. nondum enim quid mihi uideatur pronuntio: quid prohibet, quo minus *aliud* quidem sit, sed nihilo minus bonum? Dicebas paulo ante aliud esse agrum, aliud habere agrum. Quidni? in alia enim natura est qui habet, in alia quod habetur: illa terra est, hic homo est. At in hoc de quo agitur eiusdem naturae sunt utraque, et qui habet sapientiam et ipsa quae habetur. Praeterea illic aliud est quod habetur, alius qui <sup>15</sup> habet: hic in eodem est et quod habetur et qui habet. Ager iure possidetur, sapientia natura: ille abalienari potest et alteri tradi, haec non discedit a domino. Non est itaque quod compares inter se dissimilia. Coeperam dicere posse ista *duo* esse et tamen utraque bona: tamquam sapientia et sapiens duo sunt et utrumque bonum esse concedis. Quomodo nihil obstat, <sup>16</sup> quo minus et sapientia bonum sit et habens sapientiam, sic nihil obstat, quo minus et sapientia bonum sit et habere sapientiam, id est sapere. Ego in hoc uolo sapiens esse, ut sapiam. Quid

*corporale quid e m.* X = *corporale quoddam*. Z — Ma = *in corpore quiddam*. R = *Plurimum enim*.

*utrum illum dicas* = Βελοντες P2. (Ss.) X — G. R = *utrum dicas illum*. P3. = *unum dicas illum*. P4. = *inter illum dicas*. GP1. Col. X — Ma = *utrum dicas illud*.

14. ηξασθ (m∞) = *nunc enim quid mihi*. τR — G2. = *non enim quid mihi*. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞. ΒΠςστν — *sit post quo minus aliud quidem*. G(s.m.) R rell. pp (exc. ση ∞) et τ: R — G2. = *aliud quidem esse*. G(s∞) — *sed ante nihilo minus*. P4. GG = *aliud quidem sit nihilominus om. sed*. probat Gr. Pinc. ci. = *quominus alia quidem sint, nihilominus*. X — *est post natura*. B — *qui habet, in alia — illa terra est*. R (m∞) — *in alia quod habetur*. B — *quae habetur post et ipsa*.

15. G = *Praeterea hic alius [cr. ∞] est*. ι = *Praeterea illuc aliud est*. G = *in re possidetur om. Ager*. R pp X = *iure posside-*  
Senecae op. ed. Fickert 1.

*tur ager*. Gοπς = *ille alienari potest*. G = *hoc non discedit*. π = *Non est igitur quod*.

*tamquam sapientia* = mG P2. Col. probant Grut. Sw. B (et n.) Z βεζονθ Pinc. v. l. Sac X + *et tamquam sapientia*. Rιλ + *bona sunt. tanquam et sapientia*. G + *tamquam et sap.* GΠςχν = *bona et sapientia*. P1. = *et sapientia et sapere*. P4. „hic octo decem verba omisit.“ γδ = *utraque bona et habens sapientiam et sapientia*. R — B = *et sapientia et sapientiam habens duo esse*. G1. — G = *et sapientiam et sapientiam habere duo esse*. R = *et sapientiam et sapientem duo esse*. G — Ma — *tamquam*.

16. RZδζονπθχψ P3. Col. X = *et habere sapientiam, sic*. P2. 4. R — G1. = *et habere sapientiam id est* [P2. R — G1. = *idem*] *sapere* rell. om. S P1. = *Nihil obstat ergo minus om. sic*. G(s∞) — *sic*. G2. = *nihil obstat ergo quominus om. sic*. ι = *idem est sapere*. ο = *idem sapere*. II = *Ergo in hoc uolo*. R = *Ego uolo*

ergo? non est id bonum sine quo nec illud bonum est? Uos certe dicitis sapientiam, si sine usu detur, accipiendam non esse. Quid est usus sapientiae? sapere: hoc est in illa pretiosissimum quo detracto superuacua fit. Si tormenta mala sunt, torqueri malum est, adeo quidem, ut illa non sint mala, si quod sequitur detraxeris. Sapientia habitus perfectae mentis est, sapere usus perfectae mentis. Quomodo potest usus eius bonum non esse, quae sine usu bonum est? Interrogo te an sapientia expetenda sit? fateris. Interrogo an usus sapientiae expetendus sit? fateris: negas enim te illam recepturum, si uti ea  
 18 prohibearis. Quod expetendum est bonum est. Sapere sapientiae usus est, quomodo eloquentiae eloqui, quomodo oculorum uidere: ergo sapere sapientiae usus est. Usus autem sapientiae expetendus est: sapere ergo expetendum est. si expetendum est, bonum est. Olim ipse me damno qui illos imitor, dum accuso, et uerba apertae rei inpendo. Cui enim dubium potest esse quin, si aestus malum est, et aestuare malum sit? si algor malum est, malum sit algere? si uita bonum est, et uiuere  
 19 bonum sit. Omnia ista *circa sapientiam*, non in ipsa sunt: at nobis *in ipsa* commorandum est. Etiam si quid euagari libet, amplos habet illa spatiososque secessus. De deorum natura quaeramus. de siderum alimento, de his tam uariis stellarum

*in hoc et sapiens esse.* ζη = Quid ergo? non est illud. ι = sine quo illud bonum non est. η = nec ullum bonum est. κ = sine quo nec id bonum non est.

*Quid est usus sapientiae =* mss. κκ — ①. ②. — ③ = *Qui s est u. s.* κ = *hoc in illa om. est.* GR = *supervacua sit.*

17. B = *usus perfecta mentis.* R(∞) = *usus eius bonum esse om. non.*

*quae sine usu bonum est =* Bγδτ (p.m.). αβζη = *quae sine usu bonus est.* GR τ (s.m.) κκ — ③ + *quae sine usu bonum non est.* B (cr. ∞) = *Interroga te.* βζηζ = *Interroga te ∞ Interroga.* Ηλ + *Interrogo te an usus.* β = *fatearis si negas.* RG = *enim post negas.* κ = *te illam excepturum.*

18. *eloqui =* BγSa ③. GR κκ — Ma = *loqui.* G(m∞) — *usus*

*autem sapientiae — si expetendum est, bonum est.* R = *Olim me ipso damno.* ② — ③. = *me ipsum.* Rκ = *quia si aestus.* G(∞) ο — *et ante aestuare.* G = *malum sit agere.*

*et vivere bonum sit =* BG (s.m.) RZIIαβγεζηζιλλπρψ P 2. 3. κ ③. G (p.m.) — *sit.* P 1. 4. Col. R — Ma = *bonum est.* probat Grut.

19. R(∞) — *ista post Omnia.* ο = *contra sapientiam sunt non ipsa.* Etiam RP 2. 3. — *in ante ipsa.* R — ③ = *circa sapientiam sunt, non in sapientia sunt.* ①. = *circa sap. sunt et in ipsa sapientia sunt.* π = *at nobis cum ipsa.* Col. = *et iam sine quo evagari.* Zβγδζηλλπρψ P 2. 3. = *etiamsi quo evagari.* κ = *amplius habet illa.*

*de siderum alimento =* B (p.m. = *desiderium*) cod. Frau-



discursibus: an ad illarum motus nostra moueantur. an corporibus omnium animisque illinc inpetus ueniat. an et haec quae fortuita dicuntur certa lege constricta sint nihilque in hoc mundo repentinum aut expers ordinis uoluetur. Ista iam a formatione<sup>20</sup> morum recesserunt: sed leuant animum et ad ipsarum quas tractat rerum magnitudinem adtollunt. Haec uero de quibus paulo ante dicebam minuunt et deprimunt nec, ut putatis, exa-  
cuunt, sed extenuant. Obsecro uos, tam necessariam curam maioribus melioribusque debitam in re nescio an falsa, certe inuiti terimus? Quid mihi profuturum est scire an aliud sit sa-<sup>21</sup>  
pientia, aliud sapere? quid mihi profuturum est scire illud bonum esse [hoc non esse]? Temere me geram, subibo huius uoti aleam: tibi sapientia, mihi sapere contingat: pares erimus. Potius id age ut mihi uiam monstres qua ad ista perueniam.

cisc. Sa G — B1. probat Sw. ρ = de sidereo alimento. x = de siderum alimentis. P4. = desiderium de alimentis. βπ = de siderum elemento. GR ZHπγδε ζηλοσφχψ rell. Gr. M — G2. Ru — S = de siderum elementis. Γρζχς (m∞)φ = decursibus.

nostra moueantur = BGγδρστψ Sac M — SE. sB(r.m.) B — Ma + n. mov. corpora. B = in corporibus. Ζρσφ = ille impetus. ρ = illic impetus. Z = Et eiusmodi quae fortuita. γ = Aut et haec quae forti. στ = constricta sunt.

20. GR = Ita iam. X = a formatione nostrorum. φ(m∞) = a formatione rerum. X = lauant animum.

quas tractat rerum = BGΠςχ πς. RM — S = quas tractant r. Zφ = ante dicebamus.

ut putatis = BsG R pp (exc. rς) P2. 3. Col. X. Γη P1. R — S = ut putas. SP4. = ut putes.

Obsecro uos, tam necessariam = BGγδεζστψ Sac M — SE. RB — Ma + cur tam nec. ρ = Quid iam nec. om. Obsecro uos. Πςστ M = inutiliter imus. γδ = inutili inimus. φ = inutili imus.

21. βρη — Quid mihi profuturum est — aliud sapere. G (m∞) —

an aliud sit sapientia — illud bonum esse. P1. R — S — an aliud sit sapientia — profuturum est scire. RP3. — Quid mihi profuturum est scire illud bonum esse — huius uoti aleam. Pinc. ex. fam. = aliud sapere. et ex his quid bonum sit. Temere: sed partim a sec. m. Sa = ille bonum esse. Sc = illuc bonum esse. P1. = Quid bonum est? X = id bonum esse. R = quod bonum esse. S = quid bonum esse. B — G = aliud bonum esse.

hoc non esse = M — B1. S ex iug. Mur. nam in mstis M — G Ru Ma non leguntur, quamobrem cum S ea uncis circumdedi. P2. = timere me geram. ε = Temere me ingeram.

subibo huius uoti aleam = G — B1. S ex ci. Ermi. ε haec omitit. BG rell. pp (exc. ιχπφ) P1. Col. Sac R — G2. Ru Ma = subito huius uoti aleam. quod ferri posse Sw. arbitrat. φ = subito huius uoti aleam subeo. ιP2. = subito huius uoti aliena. X = subito huiusmodi uoti aliena. χP4. = si opto huius uoti aliena. R — S = mihi sapere contingit, tibi sapientia. Γπ P1. 4. Col. = mihi sapere contingat, tibi sapientia.

Dic quid vitare debeam, quid adpetere. quibus animum labantem studiis firmem. quemadmodum quae me ex transverso feriunt aguntque procul a me repellam. quomodo par esse tot malis possim. quomodo istas calamitates remoueam quae ad me intruperunt. quomodo illas ad quas ego intrupi. Doce quomodo feram aerumnam sine gemitu meo, felicitatem sine alieno. quomodo ultimum ac necessarium non exspectem, sed ipsemet, cum uisum erit, profugiam. Nihil mihi uidetur turpius quam optare mortem. Nam si uis uiuere, quid optas mori? siue non uis, quid deos rogas quod tibi nascenti dederunt? Nam ut quandoque moriaris, etiam inuito positum est, ut cum uoles, in tua manu est. Alterum tibi necesse est, alterum licet. Turpissimum his diebus principium deserti mehercules uiri legi: Ita, inquit, quamprimum moriar. Homo demens, optas rem tuam: Ita quamprimum moriar. Fortasse inter has uoces senex factus es. alioquin quid in mora est? nemo te tenet: euade qua uisum est. elige quamlibet rerum naturae partem quam tibi praebere exitum iubeas. Haec nempe sunt et elemen-

*Dic quid vitare* = mss. etiam Sac  $\mathcal{A}\mathcal{E}$ .  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  + *Dic mihi quid*  $\infty$ .  $\rho$  = *animam labantem*. B (cr.  $\infty$ ) = *animum libantem*. G (s $\infty$ ) R(s $\infty$ ) ZΠγδεζηζηκ. m. π. στ. φ. P1. 4. Col.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}2$ . = *animum labantem*.  $\chi$  = *studiis labentem animum*.  $\epsilon\chi$  = *ex aduerso*.

*feriunt aguntque* = BRζδκλπστ.  $\psi$  Pinc. v. l. Gr. Sa  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}1$ .  $\mathcal{M}$   $\mathcal{M}\alpha$ . G Sc  $\mathcal{E}2$ . —  $\mathcal{B}1$ .  $\mathcal{E}$  = *ferunt aguntque*.

22.  $\sigma$  = *nostras calamitates*. Quidam codd. Pinc. = *eruperunt*  $\infty$  *erupi*.

*ac necessarium* = BG pp (exc.  $\lambda$ )  $\mathcal{A}\mathcal{E}$ .  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{G}$  = *et necessarium*.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  — *ac*. R $\lambda$  + *ultimum ac vitae necessarium terminum*. G(n.) mo m. π.  $\mathcal{E}1$ . —  $\mathcal{E}$  + *necessarium vitae terminum*. quae recte absunt a B Πειοπρσυχ  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$ .

*sed ipsemet, cum* = Pinc. v. l.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}$ . BG (s.m.)  $\upsilon\chi$  P4.  $\mathcal{A}\mathcal{E}\mathcal{G}$  = *sed ipse mecum*. αγδζηστ. φ. P1.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}2$ . = *sed ipse mecum quo visum erit*. G (p.m.) = *sed ipse mecum quo visum erat*. RZβε λφ (s.m.) P3. = *sed ipse me, cum*

*visum fuerit* (P3. = *fuerim*).  $\pi$  m. λ. P2. = *sed ipse me cum iussum fuerit*.  $\rho$  = *sed ipse ad illum, cum mihi visum fuerit*. Zβικπλ = *Nihil mihi uidetur peius*.

*siue non vis* = BG (s.m.) Zαηιλ τλ P2.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}2$ .  $\mathcal{E}$ .  $\sigma\pi\mathcal{A}$  = *si uero non vis*. β (s.m.) = *si sic non vis*. G (p.m.) γδζκφψ Pinc. ex. domest. P1. 4. Col. = *si vivere non vis*.  $\mathcal{E}\mathcal{G}$  = *vivere non vis sine si*. RP3.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *si non vis*.  $\chi$  = *qui id tibi nascenti dederunt*.  $\sigma$  = *qui tibi nascenti dederunt naturam ut quandoque*.

23.  $\alpha$  + *etiam te inuito*. G (lit.) = *principium deserti*. Z(m $\infty$ ) mo = *principium discite*.  $\mathcal{A}$  = *mehercule*. G(n.)  $\mathcal{R}$  = *viri legis*.

*Ita, inquit* = Pinc. ci.  $\mathcal{E}$  —  $\mathcal{E}$ . Mss. etiam  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}2$ . = *Itaque, inquit*. ηχ $\upsilon$   $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}2$ . = *Itaque quam primum*. Rell. etiam Gr.  $\infty$ .  $\mathcal{E}1$ . —  $\mathcal{E}$  = *alioqui*. Gγδζκστ (cr.  $\infty$ ) φ = *et vade qua visum est*.  $\chi$  = *vade*.

24. *quam tibi praebere* = BG Zαβγεηκλτχ P2. 3. 4. Col. Ss.  $\mathcal{A}\mathcal{E}$ .

ta quibus hic mundus administratur, aqua, terra, spiritus: omnia ista tam causae uiuendi sunt quam uiae mortis. *Ita quamprimum moriar: quamprimum* istud quid esse uis? quem illi diem ponis? citius fieri quam optas potest. Iubecillae mentis ista sunt uerba et hac detestatione misericordiam captantis. Non uult mori qui optat. Deos uitam et salutem roga: si mori placuit, hic mortis est fructus optare desinere. Hacc, mi Lucili, tractemus, his formemus animum. Hoc est sapientia, hoc est sapere, non disputatiunculis inanibus subtilitatem nanissimam agitare. Tot quaestiones fortuna tibi posuit: nondum illas soluisti, iam cauillaris. Quam stultum est, cum signum pugnae acceperis, uentilare. Remoue ista lusoria arma: decretoriis opus est. Dic qua ratione nulla animum tristitia, nulla formido perturbet. qua ratione hoc secretarum cupiditatum pondus effundam. Agatur aliquid. Sapientia bonum est, sapere non est bonum. Sic fit [ut] negemur sapere, ut hoc to-

Rζπσψ P1. = *qua tibi praebere*. R — S = *quam tibi praebere*. G1. = *quam tibi praebere*. G2. — Ma = *qua tibi praebere*. G(m∞) = *otium iubeas*. Zβ = *Hic nempe sunt*.

*et elementa* = BZβ:πνχ Sac X S. GR R — Ma — et. X — *ista post Omnia*. RZβ:ετλφχ P2. 3. Col. G1. 2. = *Itaque quam primum*. Rell. etiam Gr. ∞. X — *quam primum ante istud*.

*quid esse vis* = BZΠαζηζικλτχ R — G1. GR G2. — S = *quod esse vis*. ψ = *quidem vis*. o = *esse vis* om. *quid*. X = *quod non vis*. η = *quem illi finem ponis*. υ = *quam illa die est*, ponis. Rπ = *quam optes*. σ = *quam optus putes*. βζπτ (s.m.) ψ P2. Col. mG2. = *et hac destinatione*. χ = *et hac contestatione*. P4. = *et hac decaptatione*. mCol. R — G = *miseriam*. P1. 4. = *miam*. γδ η ζκζ = *decaptantis*. R — G = *deprecantis*.

25. βεηλ = *Hoc, mi Lucili*.

*Hoc est sapientia* = BΠβγερζκζ πστυχ. GR X R — S = *Haec est sapientia*. χ = *non disceptatiunculis*. γδ — *non ante disput*. R — X = *subtilitatem nouissi-*

*mam* om. *agitare*. S = *agitate*. Γγδζηζκζτψ P1. 4. Col. R — G2. = *tibi fortuna inposuit*. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞. X — *illas post nondum*. GRZΠαβγδζηζικλσπσφχ P1. 2. 3. X R — G2. = *Remove ista luxuriae arma*. P4. = *Romanae ita luxuriae arma*. Bενψ ex. Francisc. G — S ∞. ζ = *decretatoriis opus est*. Zβ:ετλφσχ (s.m.) = *decretoriis*. G(s∞) = *decretorius*. χ (p.m.) = *deceptoris*.

26. Γγδ η τ (s∞) P1. R — G2. — *qua ratione ante hoc secretarum cup.*

*cupiditatum* = B. GR X R — S = *cupiditatum*. ζψ P4. R — G + *qua ratione agatur aliquid*. ζκζπ P1. = *qua ratione agatur*. *Aliqua sapientia bonum est*. X = *Agitur aliquid*. B (cr. ∞) = *Sapientiam bonum est*.

*Sic fit [ut] negemur sapere* = S. ut Sw. addidit ex ci. B Sa = *sic fit negemur sapere*. GR pp (exc. rxx) plerique Gr. Pinc. v. l. X R — S = *Sic fit negemus sapere*. x G1. 2. = *Sic sit negemus sapere*. r = *Sic est negemus sapere*. G — Ma = *Sic sit: negemus sapere bonum esse*. Extréma duo uerba in mstis non leguntur, ne in Gr.

tum studium derideatur tamquam operatum superuacuis. Quid, si scires etiam illud quaeri *an bonum sit futura sapientia?*

27 Quid enim dubii est, oro te, an nec messem futuram iam sentiant horrea nec futuram adulescentiam pueritia uiribus aut ullo robore intellegat? Aegro interim nil uentura sanitas prodest, non magis quam currentem luctantemque post multos secuturum menses otium reficit. Quis nescit hoc ipso non esse bonum id quod futurum est, quia futurum est? Nam quod bonum est

28 utique prodest: nisi praesentia prodesse non possunt. Si non prodest, bonum non est. si prodest, iam est. Futurus sum sapiens: hoc bonum erit, cum fuero. interim non est. Prius aliquid esse debet, deinde quale esse. Quomodo, oro te, quod adhuc nihil est iam bonum est? Quomodo autem tibi magis uis probari non esse aliquid, quam si dixero, *futurum est?* Non-

29 dum enim uenisse adparet quod uenit. Uer secuturum est: scio nunc hiemem esse. aestas secutura est: scio aestatem non esse. Maximum argumentum habeo nondum praesentis futurum esse. Sapiam, spero: sed interim non sapio. si illud bonum haberem, iam hoc carerem malo. Futurum est ut sa-

quidem. Lat. Latin. l. l. = *oneratum supervacuis*.

*futura sapientia* = ex. Francisc. Col. G—E. B = *puta sapientia*. mG RZβλτ (s.m.) P2. 3. X = *an bonum sit an fuit sapientia*. χ = *an bonum sit vel fuit sapientia*. γδ = *an bonum sit an fuerit sapientia*. φ = *an bonum sit et sapientia*. ΓIIαηζχοσψ P1. 4. X — E2. — *futura*.

27. B(s∞) = *Quid enim dubi est*. GR pp Gr. X — E2. = *Quid [o = Quod] enim dubium est (X — est)*. Pinc. v. l. ∞. RP3. — *iam ante sentiant*. P4. = *sentient*. Col. = *an nec messem futurum sentiant horrea iam nec fut. adol.* Ζηλσφ = *Ergo interim nihil*. P2. 3. Col. = *Ergo nihil interim*. (Etiam R = *nihil interim*). γδ<sup>z</sup> P1. = *Igitur interim nihil. nil scripsi ex B.* GR X — E = *nihil*.

*secuturum menses otium* = ζ E ex ci. Sa = *secuturum sense socium*. η = *secuturos* [= τ s.m.] *sese otium*. επ = *secuturum*

*sudores otium*. Col. = *secutus sensus otium*. Rell. etiam Gr. X — Ma = *secuturum sensus otium*. quod neminem ante Swum ollendit. R(m∞) — *quia futurum est*. RZβλσπχ + *sed nisi praesentia*.

28. E2. — Ma + *bonum non est utique*. X — E1. = *si non prodest bonum: non utique si prodest om. est*. B(s m) = *si prodest, ia est*. Zβετ (p.m.) φ (cr. ∞) X + *Prius aliquid quod esse debet*. ιτ (s.m.) Pinc. v. l. P2. Col. = *deinde quale est*. G — *enim post nondum*. my σπφ (s.m.) Lat. Latin. l. l. = *apparet quod veniet*. γ = *quod venturum est*. βδψ = *quod venturum vel secuturum est scio*.

29. G (s.m.) = *vel quod secuturum est*. B(stu) = *securum est*. η + *aestatem nunc non esse*. γδ X — E1. — *esse post futurum*. GR pp (exc. ατυ [p.m.] ∞) P1. 2. 3. (P4. ∞) Col. X = *sapientiam spero*. R — S = *sapientia. spero*. Pinc. castigatiora exx. + *Ut sapiam spero*. χ = *sed interim non habeo*.

piam: ex hoc licet nondum sapere me intellegas. Non possum simul et in illo bono et in hoc malo esse. Duo ista non coeunt nec apud eundem sunt una malum et bonum. Transeurramus sollertissimas nugas et ad illa quae nobis aliquam opem sunt futura properemus. Nemo qui obstetricem parturienti filiae sollicitus accersit edictum et ludorum ordinem perlegit. nemo qui ad incendium domus suae currit tabulam latrunculariam prospicit, ut sciat quomodo adligatus exeat calculus. At mehercule omnia tibi undique nuntiantur, et incendium domus et periculum liberorum et obsidio patriae et bonorum direptio: adice isto naufragia motusque terrarum et quicquid aliud timeri potest. Inter ista districtus rebus nihil aliud quam animum oblectantibus uacas? quid inter sapientiam et sapere intersit inquiris? nodos nectis ac soluis tanta mole inpendente capiti tuo? Non tam benignum ac liberale tempus natura nobis dedit, ut aliquid ex illo uacet perdere. Et uide quam multa etiam diligentissimis pereant: aliud ualutudo sua cuique abstulit, aliud suorum. aliud necessaria negotia, aliud publica occupauerunt. uitam nobiscum diuidit somnus. Ex hoc tempore tam angusto et rapido et nos auferente quid iuuat maiorem partem mittere in uanum? Adice

¶ = Non possum simul et nullo bono. G + simul esse et in illo bono. B = nec caput [c del.] eundem sunt. G(s∞) = sunt. Σχ' = nec apud unum sunt una.

30. c = Transeamus sollert. S = quae nobis unicam opem. G (s.m.) B1. — E = arces sit. γδ = currit tabulariam. mλ G1. — M = laterunculariam. X = latruncularum.

prospicit = mss. (exc. R el P3.) XR — BS. G1. — Ma = respicit. RXP3. = respicit. ε = aspicit. τ = quando alligatus est calculus.

31. At mehercule = BGR X. R — E = At mehercules. obsidio patriae = BRβγεζλοπρχψ X. G R — E = obsidium patriae. X — et ante bonorum.

adice isto naufragia = Bβτηφ P2. Col. XE. G11ατς = adice isto naufragio. Reζοπο P3. = adice [sic certe R P3.] istis naufragia.

probat Grut. γ(?) = adice istis naufragia. P1. 4. = adice istis naufragio. γ(?) δ = adice ista naufragia. R — Ma = adice istis naufragium. B (cr. ∞) = distructus. R (s∞) Z (cr. ∞) Πxyδ ζο (cr. ∞) π = districtus. ρ = distinctus. υ + districtus distinctus. Zmφ = nimium oblectantibus. τχ = intersit quaeris. X = et solvis.

32. M = natura nobis detur. B (cr. ∞) = ut aliquod ex illo. ρ = ex eo perdere uacet. R (s∞) = uide ante quam multa. βη P4. = et inde quam multa. ζ = et inde quam multum ∞ pereat. R — G2. = et unde quam multa. Pinc. ci. GG = et vides quam multa. Rell. etiam Gr. quaedam exx. Pinc. ∞. B = aliud publica. X = publica occupauerunt. GR ZH αβγ (m∞) εζζιζιοππ Gr. R — G = Et hoc tempore. Rell. etiam Pinc. ci. ∞.

nunc quod adsuescit animus delectare se potius quam sanare et philosophiam oblectamentum facere, cum remedium sit. Inter sapientiam et sapere quid intersit nescio: scio mea non interesse sciam ista an nesciam. Dic mihi: cum quid inter sapientiam et sapere intersit didicero, sapiam? Cur ergo potius inter uocabula me sapientiae detines quam inter opera? Fac me fortiolem, fac securiorem, fac fortunae parem, fac superiorem. Possum autem superior esse, si direxero omne quod disco. Vale.

L. ANNAEI SENECAE  
AD LUCILIUM  
EPISTULARUM MORALIUM  
LIBER XX.

EPISTULA I. (118.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Exigis a me frequentiores epistulas. Rationes conferamus: soluendo non eris. Conuenerat quidem, ut tua priora essent: tu scriberes, ego rescriberem. Sed non ero difficilis: bene credi tibi scio. itaque in antecessum dabo. Nec faciam quod Cicero, uir disertissimus, facere Atticum iubet, *ut, etiam si*

33. B (cr. ∞) = *adsuescis*. G (s∞) τ R — G2. — *se post delectare*. P1. — *se potius*. P4. = *se potius quam succurrere*. X — *intersit ante didicero*. R λ P3. + *didicero quid sapiam*. G Π α η ζ χ σ τ (m∞) φ (m∞) P1. 4. R — G2. — *sapiam*. χ = *didicero sapiens ero*. Cur. β τ υ P2. = *didicero sapientia*. B Col. X = *didicero sapientiam*. Rell. etiam ex. Fac. et Primit. ∞. G1. 2. — *ergo post Cur*. R = *Cur ergo me potius inter voc. sap. detines*. B — M a + *fac me securiorem* contra mstos etiam Sac. o = *possum iam securior esse*.

*si direxero* = BR Π β ε η π ρ φ χ plerique Pinc. P3. Sac. C + *si [i-*

*sto] direxero ex ci*. GZ m Π α γ δ ζ ζ α λ ο τ rell. Gr. Z — G2. = *si direxero*. R = *si dicero*. m γ = *si didicero*. X = *si fecero vel dixero*. m G2. G — M a = *si fecero*. Lips. ci. = *si vixero*.

Lib. XX. Ep. 1. (118.)

RZ β π φ χ P2. 3. Col. + *soluendo par non eris*. ρ = *soluendi nec eris*. GZ γ δ η ζ χ ο σ τ φ P1. 4. Col. R — G2. = *ut scriberes*. ψ + *ut tu scriberes*. ζ (p.m.) + *si tu scriberes*. Rell. etiam P2. 3. Pinc. ∞. X — *ero ante difficilis*. B = *antecessum*. G (m∞) ζ σ = *facere a me non iubet*.

*rem nullam habebit, quod in buccam uenerit scribat.* Numquam potest deesse quod scribam, ut omnia illa quae Ciceronis implent epistulas transeam: *quis candidatus laboret. quis alienis, quis suis uiribus pugnet. quis consulatum fiducia Caesaris, quis Pompeii, quis arcae petat. quam durus sit fenerator Caecilius a quo minoris centesimis propinqui nummum mouere non possint.* Sua satius est mala quam aliena tractare, se excutere et uidere quam multarum rerum candidatus sit et non suffragari. Hoc est, mi Lucili, egre-  
gium, hoc securum ac liberum nihil petere et tota fortunae comitia transire. Quam putas esse iucundum tribubus uocatis, cum candidati in templis suis pendeant et alius nummos pronuntiet, alius per sequestrem agat, alius eorum manus osculis conterat quibus designatus contingendam manum negaturus est, omnes adtoniti uocem praeconis exspectant, stare otiosum et spectare illas nudinas nec eumentem quicquam nec uudentem? Quanto hic maiore gaudio fruitur qui non praetoria aut consularia comitia securus intuetur, sed magna illa in quibus alii honores anniuersarios petunt, alii perpetuas potestates, alii bellorum euentus prosperos triumphosque, alii diuitias, alii matrimonia

X = *rem nullam habeat.* Col. = *quod in unicum uenerit scribam.* P3. = *scribam.*

2. v = *et quis alienis.* G = *quis alienis.* Z = *quis consulatus.* BR sZβε:χλ επτο X = *quis consulat fiducia C.* ΓΗαγδρδς R — E1. = *quis consulat fid. C.* RR = *Pompei.*

*quis arcae petat* = B. Sa = *quis arce petat.* x = *qui Crassi apte petat.* P4. = *quis Crassi arte petat.* Ipsum Crassi nomen a librario quodam adiectum confirmat nostram scripturam. sRαβε:χλ πωλ quidam Pinc. P2. 3. Sc XΣ = *quis arte petat.* GR rell. pp (exc. II) P1. Col. R — E1. = *quis apte petat* (R — B = *petet*). II = *quis acceperat.* E2. — E4. = *quis aperte petat.* Gro — Ma = *quis ab se petat* ex ci. Lips. Gγ(m∞) δδxο (s.m.) σ P1. 4. = *a quo minoris centesimae.* εη = *centesimi.* χ = *propinquis.* γδδxmo σψ E2. = *nummus moueri non*

*possit* (δ = *possint*). P1. = *nummum mouere non possit.* G = *nummum moueri non possint.* P4. = *nimum moueri non possit.* δ(?) = *mini moueri non possint.* γ = *nummi mouere non possunt.* RR — Ma (exc. E1. 2.) = ∞ *non possunt* (R — E2. = *moueri*). Rell. etiam P2. 3. Col. Sac ∞. G = *Sua sanctius est mala.*

3. P4. + *candidatus servus sit.* II = *Quam putes esse.* Col. = *in templis suis penderant.* E2. = *pendant.* R = *intenti suis pendeant.* B(s∞) = *alios nummos.* G(m∞) = *alios nummos scilicet.*

*sequestrem* = mss. etiam Sac RR — E2. E. R — Ma = *sequestrum.* G = *oculis conterat.* ησ πψ = *et expectare illas nudinas.* ad Ep. 115, 15. B = *numdinas.*

4. β = *gaudio fruatur.* X — *alii perpetuas potestates.* B(ss) = *eventus prospero.* ζx = *prosperosque triumphos.* Go = *proprios triumphosque.* η = *pro-*

ac liberos, alii salutem suam suorumque! Quanti animi res est solum nihil petere, nulli supplicare et dicere: *Nihil mihi tecum, fortuna. Non facio mei tibi copiam: scio apud te Catones repelli, Uatinios fieri. nihil rogo.* Hoc est priuam facere fortunam. Licet ergo haec inuicem scribere et hanc integram semper egerere materiam circumspectantibus tot milia hominum inquieta, qui ut aliquid pestiferi consequantur per mala nituntur in malum petuntque mox fugienda aut etiam fastidienda. Cui enim adsecuto satis fuit quod optanti nimium uidebatur? Non est, ut existimant homines, auida felicitas, sed pusilla: itaque neminem satiat. Tu ista credis excelsa, quia longe ab illis iaces: ei uero qui ad illa peruenit humilia sunt. Mentior, nisi adhuc quaerit escendere: istuc quod tu summum putas gradus est. Omnes autem male habet ignorantia ueri. Tamquam ad bona feruntur decepti rumoribus: deinde mala esse aut inania aut minora quam sperauerint adepti ac multa passi uident. maiorque pars miratur ex interuallo fallentia et uolgo magna pro bonis sunt. Hoc ne nobis quoque eueniat, quaeramus *quid sit bonum*. Uaria eius interpretatio fuit: alius illud aliter expressit. Quidam ita finiunt: *Bonum est quod inuitat animos, quod ad se uocat.* Huic statim obpo-

priosque triumphos. ΓΙΙβγ(s.m.) διot(s.m.) = *Vaticinios*. X = *Vaticanos*. G(m∞) στ R — G1. = *Hoc est privatim facere* (τ — *facere*).

5. *Licet ergo* = mss. etiam Sac XN — G1. G. G2. — Ma = *Libet ergo*. G = *hoc inuicem*. R(s∞) — *integram*. G = *integrum*. G X = *egerere materiam*. σπ(m∞) φ(s.m.) = *agere materiam*. η = *erigere materiam*. ρ = *materiam gerere*. RZβλπP2. 3. Pinc. v.1. = *per mala consequantur nituntur in malum*. X = *aut in fastidienda*. στ G1. = *quod optandi nimium*. P4. = *quod optatim nimium*.

6. X = *credas excelsa*. B(cr.∞) = *et viro qui ad illa*.

escendere = B. sB(r.m.) G XN — G = *ascendere* (G = *ad sc.*).

istuc = B Sa G. GR R — Ma = *istud*. ζγ X = *illud*. ZHΣx

λ = *Omni autem male*. Zβεζλρφ P3. = *male habent*. εηρ = *ad bona ferantur*. B(cr.∞) = *decepit rumoribus*.

7. G(s∞) γ(m∞) δη = *mala esse aut infamia*. ζ + *aut infamia vel inania*. φ(cr.∞) = *aut infamia aut innoxia*. B = *aut mico quam sperauerint*. o(m∞) = *aut mitiora*. X = *aut maiora*. χ = *quam sperauerant*. BGR pp Gr. XN — G = *et vulgo bona pro magnis sunt*. restitutum uoluit Grut. G(m∞) = *Ut michi enim interpretatio fuit*. R G2. — G + *Finivit hoc alius alio modo, alius illud aliter expressit*. quae absunt a BGαγδεζηζκτψ XN — G2.

8. R βγδζλοπγ P2. 3. Col. X = *Quidam ita diffiniunt*. B(cr.∞) = *inuitata animos*. RZβλοφγ P2. 3. + *vocat trahit*. Col. + *vocat trahitque*. π + *vocat et trahit*.



nitur: Quid? si inuitat quidem, sed in perniciem? scis quam multa mala blanda sint. Uerum et uerisimile inter se differunt. Ita quod bonum est uero iungitur: non est enim bonum uisi uerum est: at quod inuitat ad se et adlice facit uerisimile est: subripit, sollicitat, adtrahit. Quidam ita finierunt: *Bonum est quod adpetitionem sui mouet. uel quod inpetum animi tendentis ad se mouet.* Et huic idem obponitur: multa enim inpetum animi mouent quae petantur petentium malo. Melius illi qui ita finierunt: *Bonum est quod ad se inpetum animi secundum naturam mouet et ita demum petendum est.* Cum coepit esse expetendum, iam et honestum est: hoc enim est perfecte petendum. Locus ipse me admonet ut *quid intersit* <sup>10</sup> *inter bonum honestumque* dicam. Aliquid inter se mixtum habent et inseparabile: nec potest bonum esse nisi cui aliquid honesti inest et honestum utique bonum est. Quid ergo inter duo interest? *Honestum* est perfectum bonum quo beata uita completur, cuius contactu alia quoque bona fiunt. Quod dico tale est: sunt quaedam neque bona neque mala tamquam militia, legatio, iurisdictio. Haec cum honeste administrata sunt, bo- <sup>11</sup>

*Ita quod bonum est* = B Sa Σ. Pinc. ex. scholast. certe habebat *ita*. GR πστ (Gr.) ΑΒ — Ε2. = *Itaque quod bonum est.* Ε — Μα = *diff'erunt ita: Quod bonum est ex ci.* Pinc. Ex. Francisc. — *enim* post non est. probat Pinc. R(∞) — *ad post inuitat.*

*adlice facit* = Σ ex ci. Gron. cf. Suet. Vit. 14. *allicefactos.* B Sa = *adlice s facit.* GR ρρ (exc. ζr) Gr. Sc ΑΒ — Ε2. Ru Μα = *allice-re facit.* Ε — Β1. = *allicit facie* ex ci. Pinc. ζ = *allicit uerisimile est.* Quid in r, legatur, Sanctol. non prodit.

*subripit* = mss. (exc. ε) etiam ex. Francisc. Gr. Ss. ΑΒ — Ε2. (RP2. 3. Col. R — Ε2. = *surripit*). Pinc. ci. Ε — Μα = *subre pit.* ε = *sub-rupit.*

9. RZβγζ:αλπσϕ = *Quidam ita diffinierunt.* B = *quod petitionem sui mouet.* B(∞) = *animi tendentes.* γ = *Et his idem obponitur.* R = *Et huic quidem obponitur.*

*quae petantur* = BGαβγδζ:τϕ ΑΒ — Ε. R R — Σ = *petuntur.* Α = *petentium malos.* G (n.) βγδ ζϕ + *Melius enim illi aiunt qui.* α + *Melius illi aiunt qui.* R — Ε1. + *Melius est illi qui.*

*ita finierunt* = BGζλπσ ΑΒ. Rβγδζ:αλπσϕ = *ita diffinierunt.* Z = *ita diffiniunt.* Σ — Ε = *sic finierunt.* R — Ε1. — *ad se ante inpetum.* GZβ:πσϕ = *cum coeperit.* Rπσ P2. 3. Col. = *Iam enim honestum est.* ε + *Iam et honestum enim est.* γ (cr. ∞) δη = *Iam enim honestum, hoc est perfecte.* Pinc. v. l. — *est post honestum.*

10. G — *habent* post *mixtum.* R — Σ = *habent* [ΑΒ — Ε = *habet*] *mixtum.* γΑ = *aliquid honestum inest.* R — *utique bonum est — interest?* *Honestum.* Α + *inter hec duo interest.* Α = *Honestum et perfectum.* B(α) = *ali quoque bona.* Γδρϕ Α = *bona sunt.* B(ε) = *tale est.*

11. γδζ:η:αλπσ P1. 4. Col. R — Ε2. = *honeste ministrata sunt.*

na esse incipiunt et ex dubio in bonum transeunt. *Bonum* societate honesti fit, *honestum* per se bonum est. Bonum ex honesto fluit, honestum ex se est. Quod bonum est malum esse potuit. quod honestum est nisi bonum esse non potuit. Hanc quidam finitionem reddiderunt: *Bonum est quod secundum naturam est.* Adtende quid dicam: quod bonum est secundum naturam est. non protinus quod secundum naturam est etiam <sup>12</sup> bonum est. Multa naturae quidem consentiunt, sed tam pusilla sunt, ut non conueniat illis boni nomen. Leuia enim sunt, contemnenda: nullum est minimum contemnendum bonum. Nam quamdiu exiguum est, bonum non est: cum bonum esse coepit, non est exiguum. Unde adgnosceatur bonum? si <sup>13</sup> *fecte secundum naturam* est. Fateris, inquis, quod bonum est secundum naturam esse: haec eius proprietas est. fateris et alia secundum naturam quidem esse, sed bona non esse. Quomodo ergo illud bonum est, cum haec non sint? quomodo ad aliam proprietatem peruenit, cum utrique praecipuum illud commune sit secundum naturam esse? Ipsa scilicet magnitudi-

R(m∞) — quod honestum est nisi bonum esse non potuit. *H* = Hoc quoque finitionem. Ζβελζοπχ = diffinitionem. R(m∞) — Adtende — secundum naturam est. sB (r.m.) *¶* 1. — Ma + et secundum naturam est. R — est post naturam.

etiam bonum est = mss. etiam Sac *¶* 1. — Ma = et bonum est.

12. *¶* 1. — quidem post naturae. R — *¶* 1. = Multa quidem nat. G (cr.∞) αγ(m∞) δτ(cr.∞) R — *¶* 1. = natura consentiunt. Pleraque exx. Pinc. — sunt post Leuia enim. R (pauci pp) Pinc. cod. famil. P 2. 3. *¶* 1. — *¶* 1. + et contemnenda. Rell.∞.

nullum est minimum = ΒΠαρσ τυ Sac *¶* 1. — *¶* 1. = *¶* 1. = nullum et minimum. Γγδεζηζκψ P 4. *¶* 1. 2. = nullum enim minimum. P 1. = nullum enim cont. om. minimum. RZβιλοπφ Pinc. ex. domest. P 2. 3. Col. *¶* 1. — Ma = nullum etiam minimum. Rell. Pinc. = nullum minimum om. est. *¶* 1. — *¶* 1. = nullum nec minimum. G = Nam quamdiu exiguum bonum est. Etiam R — non inter bonum et est.

R(m∞) — bonum non est — non est exiguum. *H* — bonum ante esse coepit. β = esse coeperit. BG = non est exiguum.

Unde adgnosceatur bonum = B (Ss) quidam codd. Pinc. *¶* 1. β + Unde autem agnosceatur bonum. ZGG + Unde aliquid agnosceatur bonum. R — *¶* 1. = Unde id cognosceatur b. γδ = Unde ergo cognosceatur bonum. ε = Unde et cognosceatur bonum. πχ = Unde autem cognosceatur bonum. P 2. = Unde aut cognosceatur b. GR rell. Gr. *¶* 1. 2. *¶* 1. — Ma = Unde aliquid cognosceatur b.

13. G — Fateris, inquis — secundum naturam quidem esse. mG pro his exhibet: haec eius proprietas est. fateris et aliam secundum naturam quidem esse. *¶* 1. — *¶* 1. = Fateris, inquis — secundum naturam esse. R = secundum naturam quid esse. τφ — quidem. R (s∞) — non post sed bona. RZ βιλοπχ *¶* 1. = cum haec non sunt. P 1. 4. *¶* 1. — G = ad illam proprietatem. π = perueniet. BGR pp (exc. δζ) P 1. 2. 3. Col. *¶* 1. — *¶* 1. = ipsa scilicet magnitudine m.

ne. Nec hoc nouum est quaedam crescendo mutari. Infaus<sup>14</sup> fuit, factus est pubes: alia eius proprietas fit. ille enim irrationalis est, hic rationalis. Quaedam incremento non tantum in maius exeunt, sed in aliud. Non fit, inquit, aliud quod maius fit. utrum lagenam an dolium impleas uino nihil refert: in utroque proprietas uini est. et exiguum mellis pondus ex magno sapore non differt. Diuersa ponis exempla: in istis enim eadem qualitas est. quamuis augeantur, manent. Quaedam<sup>15</sup> amplificata in suo genere et in sua proprietate perdurant. quaedam post multa incrementa ultima demum uertit adiectio et nouam illis aliamque quam in qua fuerunt condicionem inprimit. Unus lapis facit fornicem, ille qui latera inclinata cuneauit et interuentu suo uinxit. Summa adiectio quare plurimum facit nel exigua? Quia non auget, sed inplet. Quaedam processu priorem exuunt formam et in nouam transeunt. Ubi aliquid<sup>16</sup> animus diu protulit et magnitudinem eius sequendo lassatus est, *infinitum* coepit uocari. quod longe aliud factum est quam fuit, cum magnum uideretur, sed finitum. Eodem modo aliquid dif-

δζ — ipsa. γ(s.m.) P4. G2. — Σ ∞. γδζφ(cr. ∞) = *crescendo imitari*. σ = *immutari*. ρ = *mutantur*.

14. G = *Nec hoc nomen est*. R = *factus est pubes*.

ille enim = mss. (exc. τ) etiam Pinc. Gr. Sac XΣ. τR — Ma — enim. τR — G1. = *illa ∞ haec*. G2τ P1. 4. R — G2. = *irrationalis ∞ rationalis*. δ(cr. ∞) φ = *irrationalis ∞*. ι = *hic ratio ualet*.

et exiguum = BG ρρ tres Gr. R — G2. R Pinc. v. l. duo Gr. XG — Σ — et.

ex magno = Bεηζκτυ Sa R — G1. Σ. supple *sumptum*. GR Sc X G2. — Ma = *et magnum*. X — sapore. RΖβιλοσσφχ = *non differunt*. R(s ∞) = *ponas exempla*. R — enim post in istis. B = *eadem aequalitas est*. RX = *qualitas eudem est*. B(s n) = *manet*. X = *movent*. R ρρ iungunt *manent quaedam*.

15. R + *et in suo genere*. ζR — Ma — *et ante in sua propr.* Rell. etiam Sac XΣ ∞. X = *post minima incrementa*. Rλ P3. = *ultima*

deinde. X = *quam unquam fuerunt*. R — Ma = *quam in qua fuerunt* contra mstos.

facit fornicem = Rλπ Gr. B — G. BGZ (cr. ∞) αβγδζκσττ XR — Σ = *facit fornacem*. R — Σ = *fecit fornicem*.

cuneauit = γP2. Col. XG2. — Σ. BGΠμνξζς R = *cenauit*. P1. 4. ΣB = *coenauit*. G1. = *coelauit*. Rλχ P3. = *cur uauit*. Ζελσπστφψ Gr. (exc. P2. ∞) XR — G1. = *interuentu suo iunxit*. η = *adiunxit*. γδζ + *quia non tantum auget*. β = *que non auget*. Ζσ = *et non auget*. π(cr. ∞) = *quare non auget*.

16. G(n). sR ZHαγδηκλπστ P1. 2. 3. Col. R — G + *et in magnitudinem*. P4. = *et magnitudine*. RP2. 3. = *eius laxatus est sequendo*. Etiam X = *laxatus est*. R — longe ante aliud. R = *quam fuerit*. γδτ(s.m.) ψ + *cum magnum ante uideretur*. B(s re) = *uideretur*. G(lit.) = *cum magnum ante sed finitum*. Rσπτ quidam codd. Pinc. P2. 3. Col. + *sed et finitum*. Gr. R — G iungunt *finitum eodem modo*. Pinc. ex ci. hunc

ficulter secari cogitauimus: nouissime crescente hac difficultate *insecabile* inuentum est. Sic ab eo quod uix et aegre mouebatur processimus ad *immobile*. Eadem ratione aliquid *secundum naturam* fuit: hoc in aliam proprietatem magnitudo sua transtulit et *bonum* fecit. Uale.

## EPISTULA II. (119.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Quotiens aliquid inueni, non exspecto, donec dicas, *in commune!* ipse mihi dico. Quid sit quod inuenerim quaeris? sinum laxa, merum lucrum est. Docebo quomodo fieri diues celerrime possis. quod ualde cupis audire nec inmerito: ad maximas te diuitias compendiarie ducam. Opus erit tamen tibi creditore. ut negotiari possis, aes alienum facias oportet: sed nolo per intercessorem mutueris, nolo proxenetæ nomen tuum iacent. Paratum tibi creditorem dabo, Catonianum illum: *A te mutuum sumes*. Quantulumcumque est satis erit, si quicquid deerit id a nobis petierimus. Nihil enim, mi Lucili, in-

locum sic constituit: *Ubi humus aliquid diu protulit, qui in magnitudine eius secunda lassatus est, infinitum coepit vocare, quod longe aliud factum est, quam fuit cum magnum videretur, sed finitum. Eodem modo. γδη = cogitamus.*

*hac difficultate* = mss. (exc. Gσ) etiam omnes Pinc. P2. 3. 4. A. G (cr. ∞) σ P1. R — G2. = *ad difficultatem*. Col. = *crescende ac difficultate*. τ (s.m.) G — G — *hac*. β = *insectabile*. G (s.m.) = *Sic habeo quod vix*. o = *Sic ab eodem quod*. R = *ab eodemque vix*. λ = *secundum naturam fuerit*. Gγδζηζασψ + *et hoc in aliam*.

Lib. XX. Ep. 2. (119.)

η = *inuenero*. RZγζοπφψ A = *dicam*. R(s∞) — *in commune*. η — *ipse*. Στ (s∞) P1. 4. = *dices*. ζ = *dicis*. Rtu = *Quod sit quod*. GZζηζο (m∞) σφ = *sumum laxamentum lucrum est*. α = *sinu laxamentum lucrum est*. R (s∞) = *meum lucrum est*. e = *Docebo quo fieri*. G(s∞) γδζηζοτ

(cr. ∞) R = *celeberrime possit*. B γδτ (cr. ∞) R = *quam ualde cupis*. A — *te ante diuitias*. ReZζηζαλσφ P1. 3. G1. — G = *compendiario*. probat Grut. βγδτ (s.m.) γψ quidam Pinc. Sc R = *compendiariae*. αερ + *per compendiarie*. P2. = *compendiare*. P4. = *compendiatio*. Col. = *te diuitias compendiario te ducam*. Rell. etiam ex. Francisc. Sa ∞. Rλ = *Opus est tamen*. αγδζικστ R = *facies oportet*. ε = *sed malo per interc.* βφψ = *sed volo per*. GP1. = *nolo te presente nomen tuum laceret*. P4. = *nolo pro senete n. t. iacent*. Col. = *nolo prosonote n. t. iacent* (m lacerent). R = *nolo praesente n. t. iacent*. Z(m∞) ζςοπ (cr. ∞) = *nolo te praesente*. ζςοφmZ = *nomen tuum lacerent*.

2. GR Gr. G1. — G4. = *Catonianum illud*. (P4. = *Cat. illud a me*). Pinc. ci. = *Hecatonianum illud*. c = *Catonianum a me mutuatum om. illum*. BXR — B Gro — G ∞. Rζικσ P1. 2. 3. Col. A = *si quid deerit*. Be = *si quicquid*

terest utrum non desideres an habeas. Summa rei in utroque eadem est: non torqueberis. Nec illud praeceptum, ut aliquid naturae neges: contumax est, non potest nunci, suum poscit. sed ut quicquid naturam excedit scias precarium esse, non necessarium. Esurio: edendum est. utrum hic panis sit plebeius an siligineus ad naturam nihil pertinet. Illa ventrem non delectari vult, sed impleri. Sitio: utrum haec aqua sit quam ex lacu proximo excepero an ea quam multa nive clusero, ut rigore refrigeretur alieno, ad naturam nihil pertinet. Illa hoc unum iubet sitim extinguere: utrum sit aureum poculum an crystallinum an murreum an Tiburtinus calix an manus concava nihil refert. Finem omnium rerum specta et superuacua dimittes. Fames me adpellat: ad proxima quaeque porrigatur manus. ipsa mihi commendabit quodcumque comprehendero. Nihil contemnit esuriens. Quid sit ergo quod me delectauerit

dederit. Γαγδζζοτγψ P1. 4. R — G2. = *Summa res.* Rell. etiam Pinc. ∞. ζπ = *utraq. est.* e = *est.* γ + *si non torqueberis.* τ = *Non id praecipis.* RZβζλφ P2. 3. Col. = *sed et quicquid.* εP4. — *ut.* οπ = *et si quid naturam.* Ηζ = *si quicquid naturam.* P2. 3. Col. = *excedas.* P1. = *excidit.* Γγδζτψ P1. 4. = *scias non necessarium sed precarium esse.* Col. = *scias esse non necessarium sed precarium esse.* c = *non necessarios edendum est.* om. *Esurio.*

3. ρ = *Esuris.*

*siligineus* = BR (plerique ρρ) P2. 3. Col. R — S. cf. Ep. 123, 2. Γγδζτψ (cr. ∞) ψ P1. 4. = *similagineus.* probat Grut. (Supplic. XXVII, 7.): probat etiam C. Fr. Hermann (Zimmermann Z. f. Aw. a. 1841. N. 64. p. 530.) ex inscriptione vetere, in qua legitur PISTOR SIMI, quod suppleant *similaginearius.* R = *Illam ventrem.* X = *utrum hoc aqua sit.* X — *quam ante ex lacu.* RZαλφ P3. = *proximo accepero.* ζ = *sumpsero.* ε = *excerpo.* R — G4. = *aqua sit ex lacu proximo excepta.* Turneb. ci. = *aqua sit ex lacu proximo.* rell. om. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞. Ζα βγδζτψ P2. = *multa nive elusero.* Pinc. v. l. Sc G3 = *elisero* (idem

Sw. falso laudat ex X). ογ = *elusero.* σ = *duxero.* μπ = *elusero.* P4. = *clusero.* Col. = *inclusero.* X = *multa nive thiserove frigore.* e = *ut frigore.*

4. Be = *crustallinum.*

*an murreum* = B:σ Sa S. cf. Turneb. Advv. XXVI, 14. sG β G4. = *an murreum.* e = *an murreum.* Ηζοπ Sc X = *an mirreum.* αγδζτψ = *an myrrheum.* ε = *an muricum.* (Ζφγ) R — Ma (exc. G4.) = *an myrrhinum.* GR τλ duo Gr. R — G = *an vitreum.* X = *Tiburtinus calix.* B = *in manus concava.* R — G = *superuacua devites* contra mstos etiam Pinc. Gr. R = *Famis me.* X = *Famem appellet.* X = *ad proximum.*

*porrigatur manus* = BmGe ZHxβρ (s.m.) υγ Pinc. v. l. Sac XZ. Rλζπ P2. 3. = *porrigitur manus.* Γγδζζτψ P1. 4. Col. R — G2. M Nu = *extendatur manus.* G3 G — B1. Ma = *tendatur manus.* RZ βλζπ Pinc. v. l. P2. 3. X + *Ex ipsa mihi.* υ + *in ipsa mihi.* ερ + *et ipsa mihi.* BRe ρρ (exc. τ) Gr. R — S = *commenda vi.* G1. = *commenda vi.* X = *apprehendero.* S = *comprehendero.* Gζσ = *contendit esuriens.* X = *esuries.*

5 quaeris. Uidetur mihi egregie dictum: *Sapiens diuitiarum naturalium est quaesitor acerrimus*. Inani me, inquis, lance muneras. Quid est istud? Ego iam paraueram fiscos. circumspiciebam in quod me mare negotiaturus inmitterem. quod publicum agitare. quas accerserem merces. Decipere est istud docere paupertatem, cum diuitias promiseris. Ita tu pauperem iudicas cui nihil deest? Suo, inquis, et patientiae suae  
6 beneficio, non fortunae. Ideo ergo illum non iudicas diuitem, quia diuitiae eius desinere non possunt? Utrum mauis habere multum an satis? Qui multum habet plus cupit. quod est argumentum nondum illum satis habere: qui satis habet con-  
7 secutus est quod numquam diuitiis contingit, finem. An has ideo non putas esse diuitias, quia propter illas nemo proscriptus

5. GR pp (exc. ey) Gr. Μ — G = *quaesitor*. Be ex noun. Pinc. Μ — G ∞.

*Inani me, inquis, lance muneras* = (aliquot pp) Μ — G. probat Turneb. Advv. XXVI, 14. αχ Pinc. ex. famil. Col. GG = ∞ *numeras*. P4. = ∞ *lance muniticas*. e = *in aīe* [i. e. anime] inquis, lance *numeras*. P2. = *Inanime* ∞. B = *Inanima* ∞. P1. = *In anima, inquis, lance munitis*. G = *in amne* inquis ∞. Rλ P3. = *Inanem, inquis, lancem muneras* (sl *numeras*). αδζψ = *Inane* [sy = *inanis*] inquis ∞ (δ = *numera stis*). σ = *Inania inquis lance numeras*. ρ = *At supervacue, inquis, hoc enumeras*. R — G2. = *Inanima ∞ numeras*.

*Quid est istud?* Ego iam paraveram = Be p Sa G. (etiam Pinc. v. l. = *Ego iam paraveram*). II + *Quid est istud inane?* ∞. Gx P4. = *Quid est istud? iam ego paraveram*. R Zβτ = *Quid est istud quod [R del.] inane paraveram. ego*. P2. = *Quid est istud quod mane paraveram. Ego*. (Sc) X = *Quid est istud inane? paraveram ego*. S P1. R — B + *Quid est istud? iamne ego paraveram*. λσ P3. = *Quid est istud inane? Paraveram ego fiscos*. Col. = *Quid est istud mo-*

*xiae ego paraveram*. unde Grut. ci. + *Quid est istud inopiae?* Ego paraveram. v — *Quid est istud*. γδζτφ — *iam*. τ = *Quaedam studia ego paraveram*. G1. = *Quid est istud? Nam ego paraveram*. G2. = *Quid est illud inane?* Nam ego paraveram. G — G4. = *Quid est illud inane? iam ego paraveram*. Gro — Ma = *Quid est illud [Ru Ma = istud] in commune? iam ego paraveram ex ci. Lips. B B1. — G = quas arcesserem. G = arcesseram. R = lacerarem. β = mercedes. Lat. Latin. l. l. + Ita ne tu pauperem iudicas. e + Ita tu vane pauperem iud. G = Ita tū paup. Sσ + Ita tu tamen paup. iud. ρ = At tu iam paup.*

6. *Utrum mauis* = BGR pp Erl. Sac Herb. XG = *Utrum mauis*. R = *Utrum mallis*. Z — Ma = *Utrum malis*. G (cr. ∞) Sσ X — G2. = *consecuturus es*.

*diuitiis contingit* = αλχ P3. R — G. BGe p P1. 4. Col. = *diuitiis contingit*. R XG = *diuitiis contingit*. ι P2. = *qui numquam diuitias contingit*. B(s.m.) G(s.m.) ci. Ermi M — Ma = *diuiti contingit*. Pinc. v. l. = *diuiti contingit*. η = *diuitis consequitur finem*.

est? quia propter illas nulli uenenum filius, nulli uxor iniegit? quia in bello tutae sunt? quia in pace otiosae? quia nec habere illas periculosum est nec operosum disponere? At parum habet qui tantum non alget, non esurit, non sitit. Plus Iupiter non habet. Numquam parum est quod satis est: et numquam multum est quod satis non est. Post Dareum et Indos pauper est Alexander. mentior: quaerit quod suum faciat, scrutatur maria ignota, in Oceanum classes nouas mittit et, ut ita dicam, mundi claustra perrumpit. Quod naturae satis est homini non est. Inuentus est qui concupisceret aliquid post omnia: tanta est caecitas mentium et tanta initiorum suorum unicuique, cum processit, obliuio. Ille modo ignobilis anguli non sine contro- uersia dominus tacto fine terrarum per suum rediturus orbem tristis est. Neminem pecunia diuitem fecit: immo contra nulli non maiorem sui cupidinem incussit. Quaeris quae sit huius rei causa? Plus incipit habere posse qui plus habet. Ad sum- mam quem uoles mihi ex his quorum nomina cum Croeso Lici- nioque numerantur in medium licet protrahas. adferat censum

7.  $\chi$  = nullus filius, nulla uxor uenenum. mG Zδζ:πρψ = nulla uxor.  $\nu$  = nulli uxor propinquit.

At parum habet = αϑε Sc. probat Sw. B Sa = Ad parum habet. GR  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{S}$  = An parum habet. e = An paruum habet. Pinc. ci. + qui tantum non non alget. B = Iupiter.

8. et numquam = Bαβεπρψ tres Gr. Ss.  $\mathcal{M}$ . GR  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}$ a — et.  $\zeta$   $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  = numquam satis est quod multum est.  $\mathcal{S}$  P1. mG 2. = numquam satis non est quod multum est. G1. 2. = Numquam satis est quod multum.

Dareum = B. GR  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{S}$  = Darium.

pauper est Alexander. mentior = Be u ex. Francisc. Sa.  $\mathcal{S}$  + Alexander Macedo: mentior. GR Gr.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}$ a = Alexander Macedo [R p. m. Macedon]: quaerit. Re Zβεζ:πρψ Sc  $\mathcal{M}$   $\mathcal{S}$  + et ipsa, ut ita dicam. Rell. ∞. G(s.m.)  $\mathcal{M}$  = perrupit.  $\mathcal{X}$  = homini parum est. R — est ante caecitas. G(m) Rγδζ:πρψ (s∞)

Senecae op. ed. Fickert !.

$\sigma$  = tanta uitiorum suorum.  $\mathcal{X}$  = cum processerit. Rλσ — cum.

9. R — non ante sine controversia. P2. 3. = non ignobilis anguli sine controversia dominus. G $\mathcal{S}$  P1. 4. — dominus. e — sine controversia — orbem.

tacto fine terrarum = B Sa  $\mathcal{S}$ . RΠαεζ:πρψ P2. 3. Sc  $\mathcal{M}$  — G2. = tanto fine terr. GP1. 4. ex. Fac. et Prim. G —  $\mathcal{M}$ a = de tanto fine terr. Ex. Francisc. = toto fine terr. Pinc. ci. = tot fine terr. Lips. = detecto fine terr.  $\mathcal{M}$  — G2. — est post tristis. R P3. = testis est.  $\mathcal{X}$  — contra post immo.

cupidinem = BΠαε Erl.  $\mathcal{X}$ . laudat Ianus Doederl. Syn. V. p. 61. N. 13. GR Herb.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{S}$  = cupiditatem.  $\chi$  = cupiditatem ingessit.  $\mathcal{X}$  + incussit vel ingessit. Sw. desiderat incipit habere uelle qui.

10. GΠζ = quam uoles. π = quos uoles.

cum Croeso Licinioque = BG Rpp (exc. ζ) P1. 2. 3. Col. Sac  $\mathcal{M}$  — G. ; quaedam exx. Pinc.  $\mathcal{S}$  =

et quicquid habet et quicquid sperat simul computet: iste, si mihi credis, pauper est, si tibi, potest esse. At hic qui se ad id quod exigit natura composuit non tantum extra sensum est  
 11 paupertatis, sed extra metum. Sed ut scias quam difficile sit res suas ad naturalem modum coartare, hic ipse quem circa naturam dicimus quem tu uocas pauperem habet aliquid et superuacui. At excaecant populum et in se conuertunt opes, si numerati multum ex aliqua domo effertur, si multum auri tecto quoque eius inlinitur, si familia aut corporibus electa aut specta-  
 12 bilis cultu est. Omnium istorum felicitas in publicum spectat: ille quem nos et populo et fortunae subduximus beatus introrsum est. Nam quod ad illos pertinet apud quos falso diuitiarum nomen inuasit occupata paupertas, sic diuitias habent, quomodo habere dicimur febrem, cum illa nos habeat. E contrario dicere solemus, *febris illum tenet*: eodem modo dicendum est,  
 13 *diuitiae illum tenent*. Nihil ergo monuisse te malim quam hoc

cum *Crasso Licinioque*. ρ = cum *Croeso Iaturioque*. P4. = cum *Croeso Lucanoque*. M — Ma = cum *Crasso Licinioque*. Non persuadetur mihi librariorum in *Crassi* locum, cuius diuitiae non minus erant notae, *Croesum* substituisse: immo apparet propter *Licinium*, qui simul commemoratur, *Croeso* facile mutari potuisse in *Crasso*. X + et quicquid uoles habet. R(s∞) — et ante quicquid sperat. η = quicquid spectet. om. et. Rβλo(?) π(?) P2. 3. γ = iste crede mihi pauper est. Glao(?) π(?) ψ omnes Pinc. X = iste mihi crede pauper est. ζP1. = iste mihi credas pauper est. φ Col. = iste credas mihi pauper est. M — G1. = iste mihi credis om. si. B P4.∞. Rβλoπφχ omnes Pinc. P2. Col. = si potest esse om. tibi. ζ = sibi potest esse. X = si nihil potest esse. B(s∞) Ge Zαβγδεζηκλoπφψ M — G1. — id ante quod exigit. η = ad hoc quod exigit. Z — S = natura exigit. λoπ X = extra sensus.

11. Col. = qui circa naturam. Z(m∞) β: oπφχ Pinc. ex. famil. P2. = de quo circa naturam. G(s∞) = quem cuncta naturam. Be P4. — naturam.

dicimus = mss. etiam Gr. Pinc. ex. schol. et famil. M — B. G1. — Ma = diximus. RZ(s.m.) λoπ P2. 3. Col. X = aliquid [Z p.m. = aliquid] ex supervacui s. eH p — et ante supervacui. R(s∞) = et excaecant. ρ — numerati. P4. = munerati multum. Rβoπ P2. 3. numerati multi. RZηλoπ P2. 3. = effertur. φ = effertur. c = differtur. P4. = effert. oX = tecto quoque eius. Zxσφψ = tecto quoque eius [σ — eius] circumdatus. S = ribantur in familia. Apud B fa (familia) in littera est. M = aut corporibus lecta. Z(cr.∞) oπχ = aut specialibus culta est. β = aut specialibus electa est. X = aut spiritualibus culta est. Be = cultus est.

12. π = in publicum per spectat. B = fortunae subduximus. X = subducimus. G = dicimus febrem. Pinc. ci. G — B1. = E contrario dicere debemus contra istos etiam Gr. X = febres illum tenent. R(m∞) — eodem — illum tenent.

13. γδεζσψ = Nihil ergo maluisse te.



quod nemo monetur satis: ut omnia naturalibus desideriis metiaris quibus aut gratis satisfiat aut paruo. Tantum miscere nitia desideriis noli. Quaeris quali mensa, quali argento, quam paribus ministeriis et laenibus adferatur cibus? Nihil praeter cibum natura desiderat.

*Num tibi, cum fauces urit sitis, aurea quaeris  
Pocula? num esuriens fastidis omnia praeter  
Pavonem rhombumque?*

Ambitiosa non est fames, contenta desinere est: quo desinat 14 non nimis curat. Infelicis luxuriae ista tormenta sunt: quaerit quemadmodum post saturitatem quoque esuriat. quemadmodum non impleat uentrem, sed farciat. quemadmodum sitim prima potione sedatam reuocet. Egregie itaque Horatius negat ad sitim pertinere quo poculo aqua aut quam eleganti manu ministretur. Nam si pertinere ad te iudicas quam crinitus puer et quam 15 perlucidum tibi poculum porrigat, non sitis. Inter reliqua hoc nobis praestitit natura praecipuum, quod necessitati fastidium excussit. Recipiunt supernacua dilectum. Hoc parum decens. illud parum laudatum. oculos hoc meos laedit. Id actum est

py = vitiis desideria. R = desideria vitiis. δ = vitia desideras. ι = paria desideriis. eo R = desideriis nolo e = quaeris quasi mensura. X = quoniam paribus. P2. = ut levibus apparatibus. Col. = ministris ac levibus. BGR RR = S = et levibus. M = afferat. βιμλσ(?) = cibus apparatur. o(?) = afferatur. Pinc. v. l. = quam paribus ministris et levibus offertur cibus. co = Non tibi cum. σ = Nam cum tibi. G = nam esuriens. o X = non esuriens. R(m∞) — praeter Pavonem.

14. τ RR = quaeris quemadmodum. υ — non ante impleat. B = sed faciat. R = sed siciat. S = sed fiat? B = sit in prima potione sedata [s m] revocet. X = sit in prima potione sedata revocet. e + sitim non prima potione. γδζηψ P1. R — G2. + sitim in prima potione. Gυ = ∞ sedata revocet. R = quemadmodum prima potione sedatam sitim revocet. εζπστ = quemadmo-

dum potione sedatam sitim revocet. X — itaque. B super verbum negat ab aut. m. habet hic incipe. B(er.∞) = poculo aqua e. X — aut ante quam eleganti. e = quam eleganti navi. π — manu. υ = elegantia administretur.

15. ζ = pertinere ad rem. υ = porrigatur. Non sitis. GZζηδζ oστφψ + non sitis intus. R = Inter hoc aliqua nobis. xσ = Inter haec reliqua nobis. τ = Inter hoc reliquum nobis. o = praestat natura. G = praecipimus. δζηδζ P1. R — B = necessitati s. G1. — G = necessitas.

dilectum = BGHξελλσ Sac R — BΣ. G1. — Ma = delectum. R βι X + dilectum vel delicatum. π = delectum vel delicatum. o = supervacua delicatum. G(m∞) ζ P1. R — G1. — parum ante laudatum. Col. = hoc parum laudatum. M — B1. Ma = parum lautum ex ci. Lips. (Epistt. Quaestt. III, 23). laudatum defendit Gron. (Observv. III, 14. p. 423. ed. Platn.). Gζσ P1. R — G1. — hoc ante meos.

ab illo mundi conditore qui nobis uiuendi iura descripsit, ut salui  
 16 essemus, non ut delicati. Ad salutem omnia parata sunt et in  
 promptu: deliciis omnia misere ac sollicite comparantur. Uta-  
 mur ergo hoc naturae beneficio inter magna numerando et co-  
 gitemus nullo nomine melius illam meruisse de nobis, quam  
 quia quicquid ex necessitate desideratur sine fastidio sumitur.  
 Vale.

## EPISTULA III. (120.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Epistula tua per plures quaestiunculas uagata est, sed in  
 una constitit et hanc expediri desiderat: *Quomodo ad nos  
 boni honestique notitia peruenerit?* Haec duo apud alios di-  
 uersa sunt, apud nos tantum diuisa. Quid sit hoc dicam. *Bo-  
 num* putant esse aliqui quod utile est, itaque hoc et diuitiis et  
 equo et uino et calceo nomen inponunt: tanta fit apud illos boni  
 2 uilitas et adeo in sordida usque descendit. *Honestum* putant  
 cui ratio recti officii constat, tamquam pie curatam patris se-  
 nectutem, adiutam amici paupertatem, fortem expeditionem,  
 prudentem moderatamque sententiam. Ista duo quidem facimus,  
 sed ex uno. Nihil est *bonum*, nisi quod *honestum* est. quod  
*honestum* est utique bonum. Superuacuum iudico adicere quid

$\mathcal{X}$  = hoc actum est. Pinc. v. l. GG  
 = Id pactum est. Zu = Id fa-  
 ctum est.

non ut delicati = mss. (exc. γδ  
 ητ) etiam e  $\mathcal{X}\mathcal{S}$ . γδ ητ = ut non  
 delicati. R — B = et non deli-  
 cati. G1. — Ma — ut.

16. B = deliciis. R — G 2. =  
 misere ac sollicite operatur.  
 Gron. ci. = Deliciis misere ac so-  
 licite comparatur. G1. 2. = Uta-  
 mur ergo in hoc. Πζρστ = illa  
 meruisse. o — quam ante quia  
 quicquid. στ  $\mathcal{X}$  — quia.

Lib. XX. Ep. 3. (120.)

G(m∞) = sed in una consistit.  
 π = et hinc expediri. Pinc. v. l.  
 M — B1. + prima notitia perue-  
 nerit. Mss. etiam Gr. ∞. G —  
 Haec duo. Post Haec duo in B  
 vox est erasa.  $\chi$  = Quid si hoc

dicam. B = putant esse aliqui et.  
 ΡΙΙΙΙοπ R — B = putant esse ali-  
 quid. Sz = putant aliquid esse  
 quod utile est. ΒΖχστ (cr. ∞) + hoc  
 et de diuitiis. R — B = hoc de  
 diuitiis. ρ = hoc diuitiis om. et.  
 M — B1. = tanta est apud illos  
 contra mstos etiam Gr. βρ = apud  
 eos. εζηζρτ P1. 2. R — B = boni  
 utilitas. P4. + boni uti uilitas.  
 in sordida usque = BR Πλοπρσ  
 P2. 3. Sac  $\mathcal{X}\mathcal{S}$ . G rel. pp (exc. η)  
 P1. 4. Col. = usque in sordida. η  
 = usque in sordes. R — Ma =  
 usque ad sordida.

2. S = Honestum putet. Στ =  
 tamquam pie curaturam. o = ad-  
 iuuatam. B = moderatamque sen-  
 tiam. ψ + Nos ista duo.  $\mathcal{X}$  +  
 sed ista duo. Z (cr. ∞) βιοπρρ =  
 Ita duo. ιοπ = sed ex uno nihil  
 esse bonum.  $\mathcal{X}$  — quod honestum  
 est. Πγδεζηψ + utique bonum est.

inter ista discriminis sit, cum saepe dixerim. Hoc unum dicam nihil nobis *bonum* uideri quo quis et male uti potest: uides autem diuitiis, nobilitate, uiribus quam multi male utantur. Nunc ergo ad id reuertor de quo desideras dici: *Quomodo ad nos prima boni honestique notitia perucnerit*. Hoc nos natura docere non potuit: semina nobis scientiae dedit, scientiam non dedit. Quidam aiunt nos in notitiam incidisse. quod est incredibile, uirtutis alicui speciem casu occurrerisse: nobis uidetur observatio collegisse et rerum saepe factarum inter se conlatio: per *analogian* nostri intellectum et honestum et bonum iudicant. Hoc uerbum cum Latini grammatici ciuitate donauerint, ego damnandum non puto [nec in ciuitatem suam redigendum]: utar ergo illo non tantum tamquam recepto, sed tamquam usitato. Quae sit haec *analogia* dicam. Noueramus corporis sanitatem: ex hac cogitauimus esse aliquam et animi. Noueramus corporis uires: ex his collegimus esse et animi robur. Aliqua benigna facta, aliqua humana, aliqua fortia nos obstupescerant: haec coepimus tamquam perfecta mirari. Suberant illis multa uitia quae species conspicui alicuius facti ful-

β = cum saepe dixerimus. BG Πτ Χ — bonum ante uideri. R = uideri bonum. ρ = bonum uidetur.

β. B = diuitis. Ρίλοπ = quam male utantur multi. G(m∞) R(m∞) — scientiam non dedit. R(n.) + incidisse boni et quod. λ P3. + incidisse boni quod. GRZβζηλο πτχψ P2. 3. 4. Col. Χ = uirtutis alicuius. probat Grut. G = specie [m ab al. m.] carceri.

occurrerisse = B. GR ΧΘ — Θ = occurrerisse. RZβπφγ P2. 3. Col. = observatione nos collegisse. σ = observatione collegisse. η = uidetur colligatio obfuisse. ρσ — inter se. Rλ P2. 3. = inter se collatione.

per analogian nostri intellectum — iudicant = BmG αγδεκ τν Sac R — Θ2Θ. (X — Θ2. = per analogiam). RZβζηδλπσχψ Gr. Χ Rυ Rα = per analogiam nostri [G = sui] intellectus ∞. Pinc. ci. Θ — B1. = per analogiam nostro intellectu ∞ iudicante.

4. R = sed in ciuitatem suam

redigendum. BG ρρ (exc. Πτχ) Χ = in ciuitatem suam redigendum om. nec. quod habent tantum Θ2. — Θ. R — Θ1. = in ciuitate suam redigendum. τν = in ciuitate suam redigendum. Π = non puto ciuitate suam redigendum. γ = non puto in ciuitate receptum suum recipiendum. Illa uerba Senecae non esse mihi certo est persuasum. φχ = non tamen tamquam. Gro (a. 1658) — Rα — tantum. G(m∞) — Noueramus corporis sanitatem — aliquam et animi.

ex hac cogitauimus = BG ρρ (exc. Ζεζη) P3. 4. Col. Sa R — Θ1. Θ. Ζεζη Sc Χ = ex hac cogitauimus. P1. 2. = ex hac collegimus esse et animi robur rell. om. Θ2. — Rα = ex hac collegimus. BSac R — B = ex his colligimus. Rell. ∞. η = Aliqua humana facta. Z = Aliqua uera facta. G(m∞) γ(m∞) δς = nos obstupescerant. x = obstupescere fecerant. σ = obstupescere. Θ = obstupescerunt.

5. R — R = quae specie. BG

gorque celabat: haec dissimulauius. Natura iubet augere laudanda. nemo non gloriam ultra uerum tulit: ex his ergo speciem ingentis boni traximus. Fabricius Pyrrhi regis aurum repulit maiusque regno iudicauit regias opes posse contemnere. Idem medico Pyrrhi promittente uenenum se regi daturum monuit Pyrrhum caueret insidias. Eiusdem animi fuit auro non uinci, ueneno non uincere. Admirati sumus ingentem uirum quem non regis, non contra regem promissa flexissent, boni exempli tenacem, quod difficillimum est, in bello innocentem. qui aliquod esse crederet etiam in hostes nefas. qui in summa paupertate quam sibi decus fecerat non aliter refugit diuitias quam uenenum. *Uive, inquit, beneficio meo, Pyrrhe, et gaude quod adhuc dolebas Fabricium non posse corrumpi.* Horatius Cocles solus inpleuit pontis angustias adimique a tergo sibi reditum, dummodo iter hosti auferretur, iussit et iam diu prementibus restitit, donec renulsa ingenti ruina tigna sonuerunt. Postquam respexit et extra periculum esse patriam periculo suo sensit: *Ueniat, si quis uult, inquit, sic euntem sequi*, iecitque se in praeceps. et non minus sollicitus in illo

R — S = *facta fulgorque*. E1. = *facta fulgorque*. R — S + *quae natura iubet*. R — E2. = *ultra rectum tulit*. σ = *ultra rerum naturam tulit*. P1. 4. = *ultra rerum tulit*. Col. = *ultra naturam tulit*. Zu = *ultra veram tulit*. R(s∞) P3. (s∞) = *ultra verum uult*. Rell. etiam Pinc. v. l. P2. ∞. R(cr. ∞) = *ingentis boni subtraximus*. G = *ingenti boni trahimus*. B = *reppulit*. R pp (exc. λ ∞) = *caver e insidias*.

6. ι = *auro non vincere*. X = *ueneno non uinci*. B habet i in exempli erasam. R P3. + *et quod difficillimum est*. Gζσφ X = *qui aliquid esse [σ — esse] crederet* (ζ = *crederent*). Rφ = *in hostem nefas*. λ = *nefas in hostem*. E — B1. = *in hoste nefas*. E2. — E2. Zu = *qua sibi decus contra mstos etiam Gr.*

7. BG = *Horatius Cochles*. G = *adimit que a tergo*. Ζηζλσυχ P1. 2. 3. Col. = *ademit que a tergo*. ισπτ (s.m.) = *ademit ergo*

*reditum*. X = *ademit ergo adimique sibi tergo reditum*. B(s∞) = *dummo iter*. G = *inter hostium offerretur*. γζσφ = *auferret*. E1. — G = *auferretur*. Ητ (cr. ∞) = *offerretur*. x = *differretur*.

*et iam diu prementibus restitit* = BΠυ. RZβζλοπσ (s.m.) φ P2. 3. Col. = *etiam diu prementibus resisti*. Gζ P1. = *etiam diu restituit prementibus*. τ = *et diu resisti prementibus*. αηψ = *iussit et diu restitit*. X = *et iam diu hostibus prementibus resistit*. R — E1. = *etiam diu restitit prementibus*. P4. E2. — G = *etiam diu restitit prementibus*. R X = *ut [sR + que] extra periculum*. P2. 3. = *utque extra periculum*. Grut. ci. = *atque extra per*. β = *ubique extra per*. πλ = *utique extra per*. o — et. ι = *peric. suo sentiat*.

*iecitque se* = ε. η = *eiecitque se*. BGIIαζτ (p.m.) υ R = *legitque se*. IECIT facillime poterat mutari in LEGIT. x E — E1. =

rapido alueo fluminis, ut armatus quam ut saluus exiret, retento armorum uicticium decore tam tutus rediit, quam si ponte uenisset. Haec et huiusmodi facta imaginem nobis ostendere uirtutis. Adiciam quod mirum fortasse uideatur: mala interdum speciem honesti obtulere et optimum ex contrario nituit. Sunt enim, ut seis, uirtutibus uitia confinia et perditis quoque ac turpibus recti similitudo est. Sic mentitur prodigus liberalem, cum plurimum intersit utrum quis dare sciat an seruare nesciat. Multi, inquam, sunt, Lucili, qui non donant, sed proiciunt. non uoco ego liberalem pecuniae suae iratum. Imitatur negligentia facilitatem, temeritas fortitudinem. Haec nos similitudo coegit attendere et distinguere specie quidem uicina, re autem plurimum inter se dissidentia. Dum obseruamus eos quos insignes egregium opus fecerat, coepimus adnotare quis rem aliquam generoso animo fecisset et magno impetu. Sed semel hunc uidimus in bello fortem, in foro timidum, animose paupertatem ferentem, humiliter infamiam: factum laudauimus, contempsimus uirum. Alium uidimus aduersus amicos benignum, aduersus inimicos temperatum, et publica et priuata sancte ac religiose administrantem, non deesse ei in his quae toleranda erant patientiam, in his quae agenda prudentiam: uidimus, ubitribuendum esset, plena manu dantem, ubi laborandum, pertinacem et obnoxium et lassitudinem corporis animo subleuantem.

*egitque* (Σ—G1. = *aeg.*) *se.* quod sane speciosum est. R: (s.m.) G2.—Σ = *deditque se.* X = *dedique in praeceps.*

8. Zy.—*et ante non minus.* x + *retentoque armorum.* X = *re-pente armorum.* BGR X = *red-iti.*

*quam si ponte* = BGR βλλψ ex. Fac. et Primit. P3. 4. mCol. G2.—Σ. Rell. pp P1. 2. Col. XX—G1. = *quam si sponte.* Pinc. ci. + *quam si e ponte.* γ = *quam si sponte recidisset.* αγδζ = *Haec et eiusmodi.* ο = *quod forte mirum.* Rλ = *fortasse iudicatur.* βπ = *speciem honestam.* X = *speciem honeste.*

*obtulere* = mss. (B = *opt.*) X. X—Σ = *obtulerunt.*

9. R = *Si mentitur.* γ = *libe-*

*ralitatem.* G = *sed proiciant.* σπ X—*ego post uoco.* G(σ) — *nos ante similitudo.* xσ = *cogit attendere.* G = *desidentia.* X = *inter se differentia.*

10. Pinc. v. l. X—B J. = *sed semel.* Hunc uidimus contra istos etiam Gr. Ruhk. ci. = *Sed simul.* R(σ) — *inimicos.* R X = *ac priuata.* Σ ab administrantem statim pergit ad solem uiderunt Ep. 122, 2.

*non deesse ei in his* = Sac XΣ. BGσπ = *non deesse et in his.* γ δτ = *non deesse in his.* X = *non deest et in his.* RΣ — Xa + *non deesse ei et in his.* RΣ — Xa + *et in his quae agenda.* B = *in his quae.* Rell. etiam Sac ∞. λ = *ubi laborantem.* P4. = *obnoxium.* Dalech. ci. = *obnoxium.* probat Steph. (ad Dalech. Ep. 17.).

- 11 Praeterea idem erat semper et in omni actu par sibi, iam non consilio bonus, sed more eo perductus, ut non tantum recte facere posset, sed nisi recte facere non posset. Intelleximus in illo perfectam esse uirtutem. Hanc in partes diuisimus: oportebat cupiditates refrenari, metus conprimi, facienda prouideri, reddenda distribui: comprehendimus temperantiam, fortitudinem, prudentiam, iustitiam et suum cuique dedimus officium. Ex quo ergo uirtutem intelleximus? Ostendit illam nobis ordo eius et decor et constantia et omnium inter se actionum concordia et magnitudo super omnia efferens sese. Hinc intellecta est illa beata uita secundo defluens cursu, arbitrii sui tota. Quo-
- 13 modo ergo hoc ipsum nobis adparuit? Dicam. Numquam uir ille perfectus adeptusque uirtutem fortunae maledixit. numquam accidentia tristis exceperit. ciuem esse se uniuersi et militem credens labores uelut imperatos subiit. Quicquid inciderat non tamquam malum aspernatus est et in se casu delatum, sed quasi delegatum sibi. Hoc quaecumque est, inquit, meum est.
- 14 asperum est, durum est: in hoc ipso nanemus operam. Necessario itaque magnus adparuit qui numquam malis ingemuit, numquam de fato suo questus est: fecit multis intellectum sui et non aliter quam in tenebris lumen effulsit aduertitque in se omnium animos, cum esset placidus et lenis, humanis diuinisque rebus pariter aequus. Habebat perfectum animum ad summam sui adductus supra quam nihil est nisi mens dei ex qua pars et in hoc
- 15 pectus mortale defluxit. quod numquam magis diuinum est, quam ubi mortalitatem suam cogitat et scit in hoc natum homi-

11. Rλ = eo productus. R = (exc. 24.) — hoc. GII P1. 4. Col. sed ut non recte facere. ρ + sed ut nisi. Zu — recte. Rλ + et hanc in partes. ιω X — Hanc. υ = ac in partes.

12. z — et ante constantia. Rλ P3. = inter se rerum concordia actionumque. X = offerens sese. rφ X — illa ante beata.

13. X = adeptus uirtutem omne. X = accedentia. X — esse se. R = se esse. BIIzu R = subit. ιω R = et in se casum. II ατ = et in se cassum. X — est post durum.

in hoc ipso = BGR ρρ (exc. Z3) Gr. Sa R 24. 2. Z3 X3 — Ma

(exc. 24.) — hoc. GII P1. 4. Col. R = novimus operam. σ = movimus operam. ερ = movemus operam. RZβλοπυ P2. 3. = habemus operam. χ = habeo operam.

14. B (cr. ∞) = de fata suo. πσ φψ = conquestus est. B = offulsit. α = advertitque ad se. P2. 3. B — G = advertitque in se. R = placidus et letus. X = lenis. B — Ma + et humanis contra mstos etiam Sac. X = Habeat perfectum. R ρρ R + et ad summam sui. εηρψ = supra quem. BGZII αγδζηθστυφψ = ex quo pars. quod fortasse erat recipiendum.

nem, ut uita defungeretur, nec domum esse hoc corpus, sed hospitium et quidem breue hospitium quod relinquendum est, ubi te grauem esse hospiti uideas. Maximum, inquam, mi Lucili, argumentum est animi ab altiore sede uenientis, si haec in quibus uersatur humilia iudicat et angusta, si exire non metuit. Scit enim quo exiturus sit qui unde uenerit meminit. Non uidemus quam multa nos incommoda exagitant, quam male nobis conueniat hoc corpus? Nunc de capite, nunc de uentre, nunc de pectore ac faucibus querimur. alias nerui nos, alias pedes uexant, nunc deiectio, nunc distillatio. aliquando superest sanguis, aliquando deest. hinc atque illinc temptamur et expellimur. Hoc euenire solet in alieno habitantibus. At nos corpus tam putre sortiti nihilo minus aeterna proponimus et in quantum potest aetas humana protendi tantum spe occupamus nulla contenti pecunia, nulla potentia. Quid hac re fieri impudentius, quid stultius potest? Nihil satis est morituris, immo morientibus: cotidie enim propius ab ultimo stamus et illo unde nobis cadendum est hora nos omnis impellit. Uide in quanta caecitate mens nostra sit. Hoc quod futurum dico cum maxime fit et pars eius magna iam facta est: nam quod uiximus, tem-

15.  $\chi$  — nec domum — relinquendum est.  $\circ$  + hoc corpus ueniale.  $G(m\infty)$  = sed officium et quod breue hospitium.  $P1.$  = et quid breue.  $\tau$  — quidem breue.  $\sigma\psi\text{E}1.2.$  — quidem.  $\circ$  = hospitium equidem breue quod aliquando. Col. — hospitium post breue. Rell. etiam Pinc. Gr.  $\infty$ .  $\text{B}$  = delinquendum est. R plerique  $\rho\rho$  tres Gr. ( $P3.4.$  Col.) — esse post gravem.  $\beta\tau\chi\text{AB}$  —  $\text{E}2.$  = hospitium.  $\circ$  = hospitium esse.  $\tau$  = esse hospitem uideris.

altiore = BR  $\rho\rho\text{AC}$ .  $G\text{R}$  —  $\text{Ma}$  = altiori.  $Z\beta\gamma\delta\epsilon\pi\sigma\phi\chi$   $\chi$  = se exire.  $\tau\delta\tau$  = sed exire.

16.  $\Sigma\tau$  (cr.  $\infty$ ) = Non uideamus. B = nos commoda.

exagitant = mss.  $\text{AA}$  —  $\text{GS}$ .  $\text{R}$  —  $\text{Ma}$  = exagitant.

Nunc de capite, nunc de uentre = BG  $\Pi\delta\chi\sigma\pi\tau\tau\text{SaR}\text{E}$ .  $\text{RAB}$  —  $\text{Ma}$  = Nunc de uentre, nunc de capite.  $\Pi$  = aut faucibus. B = quaerimus.  $\chi$  — alias nervi —

vexant.  $\chi$  = nunc de recto.  $\phi$   $\text{R}$  —  $\text{Ma}$  = distillatio.  $\text{RP}2.3.$  = hinc itaque et illinc.  $\alpha\sigma\pi$  + hinc itaque atque illinc.  $\chi$  = haec euenire solent.

17.  $G\gamma\delta\epsilon\eta\delta\chi\sigma\tau\phi$  ( $s\infty$ )  $P1.4.$  Col.  $\text{R}$  —  $\text{E}2.$  = corpus tam turpe.  $\Sigma\sigma\tau$  (cr.  $\infty$ )  $\text{R}$  = protendit.  $\sigma\pi\chi$  = spe occupamur.  $\epsilon$  = saepe occupamur. BGR  $\rho\rho$   $P1.2.3.$  Col.  $\chi$   $\text{R}$  —  $\text{E}2.$  = nihilominus alterna. Ex. Francisc. = aeterna.  $P4.$  = alteruti. Pinc. ci.  $\text{G}$  —  $\text{E}\infty$ .  $\chi$  = nulla hac re. R (lit.)  $\beta\lambda\pi$   $P2.3.$  Col. = et illinc unde nobis.  $\alpha$  + et in illo unde nobis.  $\circ$  = et illic unde nobis.  $\chi$  = et illo unum nobis.  $\epsilon$  = et illo quo nobis.  $\epsilon$  = mens ipsa sit.  $\alpha$  + mens nostra nunc sit.  $\text{R}(s\infty)$  — nostra.

18.  $G(m\infty)$  — Hoc quod — cum maxime fit.  $Z\beta\sigma\pi\phi\chi$  = tunc maxime fit.  $P2.3.$  Col.  $\text{B}$  —  $\text{G}$  = nunc maxime fit.  $\text{R}\lambda$  = maxime nunc fit. Rell. etiam Pinc. Gr.  $\infty$ .

pus eo loco est quo erat antequam uiximus. Erramus autem qui ultimum timemus diem, cum tantumdem in mortem singuli conferant. Non ille gradus lassitudinem facit in quo deficimus, sed ille profitetur. Ad mortem dies extremus peruenit, accedit  
 19 omnis. Carpit nos illa, non corripit. Ideo magnus animus conscius sibi melioris naturae dat quidem operam, ut in hac statione qua positus est honeste se atque industrie gerat: ceterum nihil horum quae circa sunt suum iudicat, sed ut commodatis utitur peregrinus et properans. Cum aliquem huius uideremus constantiae, quidni subiret nos species non usitatae indolis, utique si hanc, ut dixi, magnitudinem ueram esse ostendebat aequalitas? Ueri tenor permanet, falsa non durant. Quidam alternis Uatinii, alternis Catones sunt: et modo parum illis seuerus est Curius, parum pauper Fabricius, parum frugi et contentus uilibus Tubero. modo Licinium diuitiis, Apicium coe-

B = eo loco — uiximus. GΖηρπσ τφγ R — M = eo loco erat quo ∞. Rλ P3. = eo loco erat quo antequam om. est. R(s∞) — in ante mortem. Gγ(m∞) δησ = quod ultimum. ι = lassitudinem fecit. RΖβλυφ Gρo — Σ = defecimus. Rell. ∞. P3. = extremus peruehit. B = accidit omnis.

19. ζ + in qua positus est. ε = industrie. X = industrie. G + nihilque horum. ηζκσφχψ = nihil eorum. quod fortasse recipiendum. R = nihil quae horum circa, quae circa sunt = BIIαβειστυχ Sa R — BΣ. λSc R + quae circa se sunt. G = quae certa sunt ipsum iudicat. RmτG1. — Ma + quae circa ipsum sunt. R = iudicant. βει mσπρυχ = ut properans. o = iter properans. γδη ζκφ(α.∞) = peregrinus et peragrans. G(m∞) = peregrinus et per gratias. X = Cum aliquem eius uid. G(s∞) — huius. et Gρo — Ma = uiderimus. o = uidemus.

aequalitas? Veri tenor permanet = Gron. ci. Ru — Σ. ρ = qualitas. veri tenor permanet. B = qualitas. uero tenor permanet. ζκo(?)υ P2. R — B = qualitas. uero tenet permanet. Rβλοσχ P3. X = qualitas. uerus tenor per-

manet. probat Grut. G mσ π mχ G1. — B1. =. Qualitatis uerae tenor permanet. Col. = qualitas uere tenor permanet. Ζφ = ostendebat. qua uerus tenor permanet. P4. = quas uero tenet permanet. P1. = qualitas uero tenet permanet.

20. R(s∞) X = Quidam alterius Uatinii, alterius Catones sunt. x = alterne ∞ alterne. B II = Uatinii. υ = Uaticinii. η = Uaticinii. ι = alternis Uaticinii Catones sunt. R = alterius. Uaticinii alterius.

contentus uilibus = BGR pp Sac R — G1. Σ (B p.m. = contentos). G2. — Ma = contentus uili. X = contentus fictilibus.

Licinium diuitis = R omnes Pinc. P3. Col. Sc XΣ. GΣ + Licinium Crassum d. Zmφ = Licinium Crassum d. χ = Crassum diuitis. υ = modo Linium diuitis aspitiu. R = modo Linium diuitis aspiciu. ζx = Linius diuitis [x = diuitis] aspectum. P1. = Linius diuitis. o = modo Linium uel Crassus diuitis. σ = modo Linium diuitis aspectum. II — modo Licinium. B = modo Linium diuiditis. Rell. pp P2. Sa = modo Linum diuitis. P4. =



nis, Maecenatem deliciis prouocant. Maximum indicium est malae mentis fluctuatio et inter simulationem uirtutum amoremque uitiorum adsidua iactatio. Is

*habebat saepe ducentos,*

21

*Saepe decem seruos. modo reges atque tetrarchas,  
Omnia magna loquens, modo: Sit mihi mensa tripes et  
Concha salis puri, toga quae defendere frigus  
Quamuis crassa queat. Decies centena dedisses  
Huic parco, paucis contento: quinque diebus  
Nil erat in loculis.*

Omnes isti tales sunt qualem hunc describit Horatius Flaccus, 22 numquam eundem, ne similem quidem sibi: adeo in diuersum aberrat. Multos dixi: prope est ut omnes sint. Nemo non cotidie et consilium mutat et uotum: modo uxorem uult habere, modo amicam. modo regnare uult, modo id agit ne quis sit officiosior seruus. modo dilatat se usque ad inuidiam. modo subsidit et contrahitur infra humilitatem nere iacentium. nunc pecuniam spargit, nunc rapit. Sic maxime coarguitur animus 23 imprudens: alius prodit atque alius et quo turpius nihil iudico inpar sibi est. Magnam rem puta unum hominem agere. Prae-

modo *Limis* diuitiis. B — G2. = modo *Lucium Crassum* diuitiis. G M — Ma = modo *Licinum* diuitiis. Ru = maximum iudicium. B = male mentis. Pinc. v. l. = et intra simul. σ M — G1. = et inter similitudinem uirtutis amorumque [G1. = morumque] utilium assidua iactatio. G57 (cr. ∞) φ = et inter similitudinem. φ P4. (Col) G2. = uirtutis. B = amorumque. α γ δ ζ η ζ ζ τ (p. m.) υ ψ P1. 4. Col. G2. = utilium. τ (s. m.) = utiliorum. Rell. etiam Pinc. ∞.

*Is habebat* = mss. M M — G. M — G — *Is*. quod Senecae est, non Horatii (Sat. 1, 3, 11.). Ζιοπφλ M — *Saepe decem*. B = *Saepe ducentos*. Rλ = *seruos modo decem*. η = *modo tetrarchas*. Ζβτ M = *salis pura*. sB (r. m.) ψ M — Ma Horat. + et toga. υ = *tota quae*. B = *quae ad*. B π τ υ = *dedisset*. G Η ζ κ λ σ τ + *paucisque*. R α γ δ ζ τ φ

= *Nihil erat*. Β Η α γ δ ε ζ η ζ τ — *in loculis*.

22. φ = *Multi quidem tales* sunt. quod quibusdam placebit propter proximum *Multos dixi*. R Z γ δ ζ σ π φ λ + *tales sunt quidem*. M = *Flaccus Horatius*. M — Ma = *Flaccus* contra mstos etiam Sac.

*ne similem quidem* = BR Η κ λ υ X Z. G M — Ma = *nec sim. q. λ = aberrabat. ε ζ ψ = aberrant. λ κ σ = aberat. ζ + ut ne quis sit. ρ = ut nemo sit. X — ad ante inuidiam. x = subidet. M = subdit. G (s ∞) P1. = nec pecuniam spargit nec rapit. P2. = nec pec. sp. nunc rapit. B — G2. = modo pec. sp. nunc rapit.*

23. υ = *Sed maxime arguitur*. Η α γ δ ε ζ η ζ ζ τ P1. 4. Col. M M = *alios prodit atque alios*. Quaedam exx. Pinc. = *animus impudens. Prodit alius proditque alius*. B (s i) = *quo turpus*. σ σ = *nil iudico*. β ι σ = *impar sibi esse*. M — *Magnam*. G Η γ δ ε ζ ζ m i x m o σ τ υ M M

ter sapientem autem nemo unum agit: ceteri multiformes sumus. Modo frugi tibi uidebimur et graues, modo prodigi et uani. Mutamus subinde personam et contrariam ei sumimus quam exuimus. Hoc ergo a te exige, ut qualem institueris praestare te talem usque ad exitum serues. Effice ut possis laudari: si minus, ut adgnosci. De aliquo quem here uidisti merito dici potest: Hic quis est? Tanta mutatio est. Uale.

## EPISTULA IV. (121.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Litigabis, ego uideo, cum tibi hodiernam quaestiunculam in qua satis diu haesimus exposuero: iterum enim exclamabis, *Hoc quid ad mores?* Sed exclama, dum tibi primum alios obponam cum quibus litiges, Posidonium et Archidemum: hi <sup>2</sup> iudicium accipient. deinde dicam: Non quicquid morale est bonos mores facit. Aliud ad hominem alendum pertinet, aliud ad exercendum, aliud ad uestiendum, aliud ad docendum, aliud ad delectandum. Omnia tamen ad hominem pertinent, etiam si non omnia meliorem eum faciunt. Mores alia aliter adtingunt. Quaedam illos corrigunt et ordinant. quaedam naturam eorum

= *Praeter sapientiam.* X — *autem.* BΠαγδζηδχστν R = *nemo unam.* R(s∞) — *unum.* π = *Modo enim frugi.* X — *tibi.* X = *Mittamur subinde.* B(p.m.) = *et sumimus.* Ζβδζλοτφ P2.3. Col. X + *ei magis sumimus.* Rχ = *contraria ei magis sumimus.* ε — *ei.* R = *qua exuimur.*

*quem here vidisti* = B Sa C. GR X R = *quem heri vidisti.* B — Ma = *quem vidisti heri.* B Sa C = *Hic qui est?* Rell. ∞.

Lib. XX. Ep. 4. (121.)

R — *ego.* R(s∞) γδζψ — *diu.* G(cr.∞) δσ = *in qua satis duxerimus exposuero.* GRβγ(m∞) ζι λτψ P2.3. Col. B — G X = *Interim enim.* Rell. etiam ex. Francisc. P1.4. ∞.

*exclamabis* = B(p.m. *exclamatis*) G pp (exc. Hcl) Pinc. ex. Francisc. P1.4. X. RΠcl P2.3. Col. R — C = *clamabis.* RZλοτφχ P2.3. Col. + *hoc quod clamare soles quid ad mores?* γδζψ X =

*hoc quod clamare soles.* Sed. στ(cr.∞) R = *hoc quod admones.* Sed. B = *hoc quod clamare soles.* *Quid admones?* Sed. G1. — G + *hoc quod clamare soles.* *Hoc quid ad mores?* Rell. etiam Pinc. ex. Francisc. P1.4. ∞.

*Sed exclama, dum tibi* = Grut. ci. § — G. BG Παεδικλοστ Pinc. v. 1. P1.4. Col. XR = *Sed exclamandum tibi.* RZβφχ P2.3. B — G2. = *Sed ad exclamandum tibi.* δζημοτ(s.m.) ex. Fac. et Primit. G R = *Sed exclamanti tibi.*

2. BG Παγδεδχτ(cr.∞) R — B = *mortale est.* R(s∞) — *non post etiam si.* R δ(cr.∞) λ = *eum faciant.* X — *eum.* B = *timores alia aliter.* GR pp (exc. χ ∞) Gr. XR — G1. = *alii aliter.* R(s∞) λ(m∞) P3. = *contingunt.* RZαφχψ P2.3. Col. = *Quidam ∞ quidam.* ι = *Quidam ∞ quidque.* X = *Quidem ∞ quidem.* G(m∞) — *corrigunt.*

et originem scrutantur. Cum quaeritur quare hominem natura produxerit, quaeritur quare praetulerit animalibus ceteris, longe me iudicas mores reliquisse? Falsum est: quomodo enim scies qui habendi sint, nisi quid homini sit optimum inueneris? nisi naturam eius inspexeris? Tunc demum intelleges quid faciendum tibi, quid uitandum sit, cum didiceris quid naturae tuae debeas. Ego, inquis, uolo discere quomodo minus cupiam, minus timeam: superstitionem mihi excute. doce leue esse uanumque hoc quod felicitas dicitur: unam illi syllabam facillime accedere. Desiderio tuo satisfaciam et uirtutes exhortabor et uitia conuerberabo: licet aliquis nimium inmoderatumque in hac parte me iudicet, non desistam persequi nequitiam et adfectus efferatissimos inhibere et uoluptates ituras in dolorem conpescere et uotis obstrepere. Quidni? cum maxima malorum optauerimus et ex gratulatione natum sit quicquid obloquimur. Interim permittite mihi ea quae paulo uidentur remotiora excutere. Quaerebamus *An esset omnibus animalibus constitutionis suae sensus?* Esse autem ex eo maxime adparet, quod membra apte et expedite mouent non aliter quam in hoc erudita. Nulli non partium suarum agilitas est. Artifex instrumenta sua tractat ex facili. rector nauis scit gubernaculum flectere. pictor colores quos ad reddendam similitudinem multos uariosque ante se posuit celerrime denotat et inter ceram

3. Cum quaeritur quare — quaeritur quare = R λ P3. BG ΖΠαρηζου P1. 4. Sac X R — B o mittunt quaeritur utroque loco. π P2. (Col.) exhibent tantum secundo loco, G1. — Ma priore. E = Cum quaero [semel] quare, quia hoc facilius potuerit excidere, et propter verba proxima longe me iudicas. Praeterea πφ = Tamen quare hominem. X = Tum quare hominem. G = protulerit. X — sit post uitandum et — minus cupiam. γ + quomodo minus timeam.

4. G ζικου X R = unam illi syllabam. o = facilem. Pinc. ci. G — B1. + et ad uirtutes contra mstos etiam Gr. SP1. = adhortabor. P2. 4. = affectus efferatissimos. β Pinc. v. l. = affectus effrenatissimos.

5. ρ = quod obloquimur. BG = ad loquimur. X = a loquimur.

Παρηζικου R — B = alloquimur. G3γ (m) δζικου R — G1. Queraamus an esset. ε = Quaerebam. G(s) = constitutionis tue tempus. mγζ mστ (cr. ∞) R — G1. = constit. suae tempus.

Esse autem ex eo maxime adparet = B Ζεφ Col. probat Grut. R λπ P2. 3. X + Esse autem ex eo sensus max. app. o + Esse autem sensus ex eo ∞. Γπβδζηζ P4. R — G1. = Sensus autem esse ex eo ∞. P1. = Sensi autem esse ∞. G2. — E = Sensum autem esse ∞. γ(s) δ = mouentur. Ζφ = mouerent. R(s) — sua post instrumenta. π = de facili. G = navi scit. BG ρ X R — B = flecti. γ = flectit.

6. B (cr. ∞) = ad retendam similit. Gγδζστ (cr. ∞) = celeberrime. γ = celerissime. Gδστ P1. R = et inter cetera. sR P3. Col.

opusque facili uoltu ac manu comseat. Sic animal in omnem usum sui mobile. Mirari solemus saltandi peritos, quod in omnem significationem rerum et adfectuum parata illorum est manus et uerborum uelocitatem gestus adsequitur. Quod illis ars praestat his natura. Nemo aegre molitur artus suos, nemo in usu sui haesit. ad hoc edita protinus faciunt. cum hac scientia prodeunt, instituta nascuntur. Ideo, inquit, partes suas animalia apte mouent, quia, si aliter mouerint, dolorem sensura sunt. Ita, ut uos dicitis, coguntur metusque illa in rectum, non uoluntas mouet: quod est falsum. Tarda enim sunt quae necessitate inpelluntur: agilitas sponte motis est. Adeo autem non adigit illa ad hoc doloris timor ut in naturalem motum etiam prohibente dolore nitantur. Sic infans qui stare meditatur et ferre se adsuescit, simul temptare uires suas coepit, cadit et cum fletu totiens resurgit, donec se per dolorem ad id quod natura poscit exercuit. Animalia quaedam tergi durioris inuersa tamdiu se torquent ac pedes exserunt et obliquant, donec ad locum reponantur. Nullum tormentum sentit supina testudo: inquieta est tamen desiderio naturalis status nec ante

= et inter curam. R = opus omne. GR ρρ X — B = facile. R Ζαβωτφχψ P2. 3. Col. = Sic [P2. = Sit] animalium omnium usum sui mobilem mirari solemus. II 2 u P1. R — G1. = Sic animalium omnium usum sui mobilem m. s. ε = omnem. B = mobilē. Rell. ρρ = mobilem. P4. ∞.

saltandi peritos = Gron. ci. Ru — G. χ + satiant saltandi peritos. Turneb. (Adv. XXX, 3.) ci. = saltationis peritos. m G1. G2. — B1. = scenae peritos ex ci. Ermi. BGZIIβγζστφ unus cod. Ermi R — G1. = satiant peritos. R = sariat peritos. φπ Gr. rell. Ermi X = satiat peritos. η = sanant peritos. ε = sciant peritos. quod propius accedit ad Ermi scripturam. χ (ψ?) = sentiant peritos. x = satiant autem peritos. σ = sicut peritos.

rerum et adfectuum = BG ρρ Sac X — G 2 (sic certe B Sa, rell. aff.). R = affectum. R R — Ma = effectuum. γδζηζστφ R = uerborum facilitatem.

7. Ζδη R — G 2. = actus suos. P1. = egere aptus suos. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞. X = in usu suo. Bzζτ = nascentur.

mouent = BR ZIIαβγδεικλστ (s. m.) χψ Sac X 2. G R — Ma = mouebunt. R = quod aliter mouerint. sR ιλ = quod si aliter m. X = quasi aliter m. ησφψ = dolorem sentiunt. R = motusque.

u = necessitate pelluntur.

sponte motis est = B Sa G.

GIαγδεζηζστφχψ Sc X R = sponte motus est. R B — Ma = spontaneus motus est.

8. ε = non agit illa. Ζσφ = ire meditatur. γδη = dare meditatur. σπ (s. m.) + simul ut temptare. B = resurgat. B IIαζστ (cr. ∞) υφ R = poscet. ψ = exerceat. σ R = durioris in usu tamdiu. π = uniuersa tamdiu.

9. supina testudo = B (= testudio) αεζηζστφχψ P1. 4. Col. X R — G 2. σπ = testudo supina. G = supina testudo. R correctiora exx. Pinc. G — G = supinata testudo. ι P2. = resupinata

desinit niti, quaterere se, quam in pedes constitit. Ergo omnibus constitutionis suae sensus est et inde membrorum tam expedita tractatio: nec ullum maius indicium habemus cum hac illa ad uiuendum uenire notitia, quam quod nullum animal ad usum sui rude est. *Constitutio*, inquit, *est*, ut uos dicitis, *principale animi quodam modo se habens erga corpus*. Hoc tam perplexum et subtile et uobis quoque uix enarrabile quomodo infans intellegit? Omnia animalia dialectica nasci oportet, ut istam finitionem magnae parti hominum togatorum obscuram intellegant. Uerum erat quod obponis, si ego ab animalibus constitutionis finitionem intellegi dicerem, non ipsam constitutionem. Facilius natura intellegitur quam enarratur. Itaque infans ille quid sit constitutio non nouit, constitutionem suam nouit. et quid sit animal nescit, animal esse se sentit. Praeterea ipsam constitutionem suam crasse intellegit et summatim et obscure. Nos quoque animum habere nos scimus: quid sit animus, ubi sit, qualis sit aut unde nescimus. Qualis ad nos peruenierit animi nostri sensus, quamuis naturam eius ignoremus ac sedem, talis ad omnia animalia constitutionis suae sensus.

*testudo*. P3. = *suppinata testudo*. B = *neg ante desinit*. γδ = *desinat*. Sw. malebat + *et quaterere se*. RZβ μγδ:λπζψ P2. 3. = *in pedes consistat*. Col. = *constit'at* (fortasse scribere uoluit *constit'at* i. e. *constiterat*). B(cr.∞) ε = *constitutionibus suae*. Πζ μγρζοστψ P1. R — B = *constitutionibus suis*. G1. 2. = *constitutionibus suis*. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞. R = *et unde membrorum*. σR = *tamen expedita*. G = *tractando*. R = *iudicium habemus*. Z(m∞) βζ. — *habemus*. σ = *haberemus*. B = *illam ad uiuendum*. γδζστλ = *ad uiuendum vivere*.

10. Σλοστ = *Constitutio, inquit, est*. RP3. = *inquis*. φ = *principalis animi sensus*. BG = *perflexum*. R R — G = *et nobis quoque*. R(lit.) = *narrabile*. ε + *cum dialectica*.

*nasci oportet* = BGR βζ R R (ζπτ [s.m.] = *nosci*. γδψ = *dialecticam nosse*. B — G = *nasci o-*

*porteret*. R(∞) = *et istam*. Z γδστλ = *ut diffinitionem istam*. υ = *uti finitionem istum*. R — G1. — *hominum post parti contra mstos etiam Gr. R = cogitatorum*. P2. = *obscurant*. Col. = *obscure*. B R = *intellegat*.

*non ipsam constitutionem*. *Facilius* = BG βζ Gr. Sac RΞ. probat Grut. R R — B = *nam ipsam constitutionem facilius*. G1. — Rα = *Nam ipsa constitutio facilius*.

11. A verbis [*Praeter*]ea ipsam constitutionem rursus incipit p. pζ πρ R — *suam post constitutionem*. B(cr.∞) = *et obscura*. B = *habere noscimus*.

*aut unde* = mss. etiam Erl. Herb. R. R — G = *et unde*. G = *scimus*. apud B prima verbi *nescimus* syllaba iu litura est.

12. *pervenierit* = mss. (exc. ψ) R R — G1. — ψ G2. — G = *pervenit*. Col. = *tulia*. p G βζ P1. 2. 4. Col. R R — G1. = *sensus est*. RP3. = *constitutionis suae est om.*

Necesse est enim id sentiant per quod alia quoque sentiunt. ne-  
 13 cesse est eius sensum habeant cui parent, a quo reguntur. Ne-  
 mo non ex nobis intellegit esse aliquid quod inpetus suos mo-  
 neat: quid sit illud ignorat. et conatum sibi esse scit: quis  
 sit aut unde sit nescit. Sic infantibus quoque animalibusque  
 principalis partis suae sensus est non satis dilucidus nec expres-  
 14 sus. Dicitis, inquit, *omne animal primum constitutioni suae  
 conciliari. hominis autem constitutionem rationalem esse  
 et ideo conciliari hominem sibi non tamquam animali, sed  
 tamquam rationali: ea enim parte sibi carus est homo qua  
 homo est.* Quomodo ergo infans conciliari constitutioni ratio-  
 15 nali potest, cum rationalis nondum sit? Unicuique aetati sua  
 constitutio est, alia infanti, alia puero, alia seni. Omnes ei  
 constitutioni conciliantur in qua sunt. Infans sine dentibus est:  
 huic constitutioni suae conciliatur. enati sunt dentes: huic  
 constitutioni conciliatur. Nam et illa herba quae in segetem  
 frugemque uentura est aliam constitutionem habet tenera et uix  
 eminens sulco, aliam, cum conualuit et molli quidem culmo,  
 sed quo ferat onus suum, constitit, aliam, cum flavescit et ad

sensus. P3. G1. — G = *sentia t.*  
 Cod. Francisc. = *ad sentiant.* Pinc.  
 cod. schol. + *id ferri sentiant.*  
 ΓΥΔΖΗΖΧΤΩΨ cod. Francisc. P1. 3. 4.  
 R — G = *animalia quoque.* Zō  
 = *illa quoque.* Cod. Francisc. et  
 plerique alii Pinc. P2. Col. X = *sen-  
 tiuntur.* Pinc. ci. = *Necesse est  
 ei adsentiant, per quod ani-  
 malia quoque sentiuntur.* vel *Nec-  
 esse est enim id fieri sentiant,  
 per quod animalia quoque sunt  
 vel sentiuntur.* ιX — *eius ante  
 sensum.* B — Ma = *sensum eius.*

13. GΠΑΥΔΖΗΤ (cr. ∞) υφ R — B  
 = *et quod natum sibi esse.* Ζχ  
 P1. = *et quod natum esse.* πψ  
 = *et cognatum sibi esse.* G1.  
 2. = *et quod sibi esse.* Rell. et-  
 iam Pinc Gr. ∞.

*quis sit aut* = Bp p. GMR —  
 S = *quid sit aut.* Rπ = *quid  
 autem sit aut.*

*Sic infantibus quoque animalibusque*  
 = mss. (exc. pG2p) etiam Sac  
 MR — BS. pG2 = ∞ *animalibus  
 om. que.* p = *et animalibus.* G1. —

Ma = *Sicut infantibus, sic quo-  
 que animalibus.*

*nec expressus* = mss. etiam Sac  
 MR S. B — Ma = *non expres-  
 sus.*

14. sp = *inquis.* GR — B =  
*constitutionis suae.* GR — G1. —  
*hominis autem — conciliari.* R  
 (s∞) — *autem.* αφ — *sibi ante ca-  
 rus.* R (m∞) — *qua homo est.* S  
 MR — B = *quia homo est.* η =  
*cum rationalis nondum sit.* R  
 = *conciliari animali rationali  
 potest.*

15. Omnes ei constit. = Bp σπ  
 S. GRυ MR — Ma = *omnes e-  
 nim constit.* υ + *constitutioni  
 suae.* R — *suae ante conciliatur.*  
 GR ΠΑΒΥΔΕΖΗΛΠΡΩΤΥΡΧΨ P2. 3. Col.  
 MR — G1. = *Renati sunt dentes.*  
 P4. = *Nati sunt dentes.* Ex. Fran-  
 cisc. = *Ei nati sunt dentes.* „P1.  
 aliquot verbis minutus est.“ MR —  
 B1. Ma = *alienam constitutionem  
 habet contra mstos etiam Sac.* R  
 (s∞) — *aliam ante cum conval.*

*sed quo ferat* = εοπσ. BR αχδ  
 ΖΗΣ:ΧΛΤΥΧΨ P2. 3. 4. Col. Sac X = *sed*

arcam spectat et spica eius induruit: in quamcumque constitu-  
tionem uenit eam tuetur, in eam componitur. Alia est aetas  
infantis, pueri, adulescentis, senis: ego tamen idem sum qui  
et infans fui et puer et adulescens. Sic, quamuis alia atque  
alia cuique constitutio sit, conciliatio constitutionis suae eadem  
est. Non enim puerum mihi aut iuuenem aut senem, sed me  
natura commendat. Ergo infans ei constitutioni suae concilia-  
tur quae tunc infanti est, non quae futura iuueni est. Neque  
enim, si aliquid illi maius in quod transeat restat, non hoc quo-  
que in quo nascitur secundum naturam est. Primum sibi ipsum  
conciliatur animal: debet enim aliquid esse ad quod alia refe-  
rantur. Uoluptatem peto: cui? mihi: ergo mei curam ago.  
Dolorem refugio: pro quo? pro me: ergo mei curam ago. Si  
omnia propter curam mei facio, ante omnia est mei cura.  
Haec animalibus inest cunctis nec inseritur, sed innascitur.  
Producit fetus suos natura, non abicit. et quia tutela certissi-  
ma ex proximo est, sibi quisque commissus est. Itaque, ut  
in prioribus epistulis dixi, tenera quoque animalia ex materno  
utero uel quoquo modo effusa quid sit infestum ipsis protinus

quod ferat onus suum. p = quod  
ferat om. sed. GSP1. R — G1. =  
sed quod ferat bonum suum. 3  
= sed quod conferat. G2. — G  
= sed qui ferat. Zp = sed quod  
fecerat. B(p.m.) = ad arcam.  
R(s∞) = ad oream. G Col. R =  
ad archam. γδεζζελφ (s.m.) B  
G1. = ad arcam. Rell. etiam Gr.  
∞.

16. ζ: R — B = in quam consti-  
tutionem cumque uenit. στ (s.m.)  
G1. 2. = in quam constitutionem  
cum uenit. X + et senis. B(n)  
= sumt qui. R = alia constitui-  
tio sit cuique. Z3 — cuique. B(s∞)  
= constitutioni suae. R = con-  
stitutionis eadem sui est. X —  
suae. B + in puerum. G(s∞) ZII  
(s.m.) βεζζοστ (s.m.) — ei ante con-  
stitutioni. X = et constitutioni  
suae. Rλπ = infans constitutioni  
suae conciliatur ei. G = quae  
fortuna iuueni est.

17. η — maius. τ(cr.∞) 2 — 24.  
= in quo transeat. G(s∞) —  
transeat. RλP3. + non minus  
hoc quoque in quo. ιπP2. = nam

hoc quoque. Z3 — non. η = ut  
hoc quoque. υ = si hoc quoque.  
ο = Hic quoque in quo. χ + non  
secundum naturam est.

sibi ipsum conciliatur = BpG  
(p.m.) Πγδεζζ: R — G1. Z3λςπγ  
= conciliatur sibi ipsum. X = si-  
bi conciliatur ipsum. ρ = sibi i-  
psi reconciliatur. G(s.m.) R G2.  
— ζ = sibi ipsi conciliatur. ζ =  
ad quod illa referantur. G(s∞)  
R = pro me: ergo curam ago om.  
mei. GR X = propter mei curam  
facio. R(s∞) = animalibus est  
cunctis. ζ: (cr.∞) = nec innasci-  
tur. σ = sed nascitur.

18. R — natura post fetus suos.  
in prioribus epistulis (epi-  
stolis) = mss. (exc. ο) etiam Sc RR  
— G. Sa S — in. (ο) M — Ma —  
epistulis.

ex materno = Rλτφ X S. BGR  
αεκτ (s.m.) φ (s.m.) R — G1. = et  
materno. G2. — Ma = e materno.  
ζ + et ex materno. Bλ = vel quo  
modo effusa. ι = vel quocumque  
modo. BG = ipsi protinus. οπ  
(cr.∞) = sibi infestum sit protinus

norunt et mortifera deuitant: umbram quoque transuolantium reformidant obnoxia auibus rapto uiuentibus. Nullum animal ad uitam prodit sine metu mortis. Quomodo, inquit, editum animal intellectum habere aut salutaris aut mortiferae rei potest? Primum quaeritur an intellegat, non quemadmodum intellegat. Esse autem illis intellectum ex eo adparet, quod nihil amplius, si intellexerint, facient. Quid est quare panonem, quare anserem gallina non fugiat, at tanto minorem et ne notum quidem sibi accipitrem? quare pulli selem timeant, canem non timeant? Adparet illis inesse nocituri scientiam non experimento collectam: nam antequam possint experiri cauent. Deinde ne hoc casu existimes fieri, nec metuunt alia quam de-

nus.  $\iota$  = protinus venit et mortifera. G = transuolatu reformidant. R (del.) + de rapto  $\gamma$  (m $\infty$ )  $\delta\zeta\eta\phi$  (cr.  $\infty$ ) = raptu.  $\iota$  = ad uitam.

19.  $\text{R}\iota\lambda\sigma\pi$  (cr.  $\infty$ ) = aut salutis aut.  $\phi$  = Primo quaeritur. R (cr.  $\infty$ ) = quemadmodum intelligunt.

si intellexerint, facient = Bp  $\Pi\alpha\epsilon\nu$  Pinc. v. 1.  $\mathfrak{S}$ . GP1. 4.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = si intellexerint, faciant.  $\text{R}\beta\lambda\pi$  P2. 3. Col. = quum intellexerunt [Col. = intellexerint] facient.  $\text{Z}$  = quam intellexerunt faciant.  $\phi$  = quam intellexerint facient.  $\psi$  = quam intellexerint faciunt.  $\delta\chi$  = quam intellexerint faciunt.  $\sigma$  = quam intellexerunt faciunt.  $\zeta$  = quod intellexerunt faciunt.  $\chi$  = quod intellexerint facient.

non fugiat, at tanto =  $\beta\gamma\delta\pi$   $\sigma\tau\phi$ .  $\text{R}\iota\lambda\sigma$  P2. 3. Col. = non fugiat ac tanto. probat Grut. Bp  $\text{I}\iota\nu$  = ne fugiat ad [sp at] tanto. De particulis Ne et Non confusis cf. Drkb. ad Liv. XXXVIII, 38, 10. Hic coniunctivus fugiat inducere potuit librariorum, ut ne scriberent pro non. Ianus, qui primus suasit, ut at repoueretur, putat ne fugiat ortum esse ex  $\tilde{n}$  refugiat. G = gallinam refugiat? An [cr. at] tanto.  $\alpha$  = non effugiat.  $\mathfrak{S}\sigma$  P1.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{B}$  = gallina refugiat? an tanto.  $\pi$  P4. = non refugiat ut tanto.  $\tau$  (p.m.) Herb. = gallina refugiat,

at tanto.  $\chi$  = non fugiat et tanto.  $\zeta\eta\phi$  (p.m.) = non fugiat, an tanto. Erl. = gallina fugiat, ad tanto.  $\chi$  = non fugiat tanto om. at.  $\mathfrak{G}1$ . = gallina refugiat? Aut tanto.  $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{S}$  = non refugiat, quum tanto. R = minorem eis est ne notum quidem sibi fugit accipitrem.  $\lambda$  P3. + minorem eis et ne notum quidem. P4. = et ire notum quidem. G = et ne notum sibi quidem.  $\chi$  = minorem cum ne notum quidem.  $\mathfrak{M}$  = minore et ne totum sibi quidem.  $\lambda$  P3. + fugit accipitrem.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  + accipitrem fugiat, quod certe in Bp  $\text{G}\zeta\iota\kappa\sigma\tau\sigma\tau$  rell. Gr. Sac (Erl. Herb.)  $\mathfrak{M}\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}\mathfrak{S}$  non legitur. B = faelem. G(m $\infty$ ) = pulli fore.  $\mathfrak{S}P1$ . = pulli fere.  $\mathfrak{M}$  = felle.  $\pi$  P4. = pulli picum et visum timeant.

timeant — timeant = mss. etiam Gr. Sac (Erl. Herb.)  $\mathfrak{M}\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{G}1$ .  $\mathfrak{S}$ .  $\mathfrak{G}2$ . —  $\mathfrak{M}\alpha$  = timeant  $\infty$  timeant.

20.  $\text{RZ}\beta\lambda\pi\tau$  (s.m.)  $\chi$  P2. 3. Col. = illis non deesse noc. sc.  $\text{GZ}\gamma$  (m $\infty$ )  $\delta\eta\mathfrak{S}\chi\phi$  P1.  $\chi$  = nocituri solertium (sol. noc.). P4. = vel inesse solertiam nocituri. B = nocituri.  $\mathfrak{M}$  —  $\mathfrak{M}\alpha$  = scientiam nocituri.  $\text{BR}\iota\lambda\sigma\pi$  Sa = antequam possent.  $\mathfrak{S}$  = possit. B (cr.  $\infty$ ) = experis. R (del.) + ne hoc ex casu. G (cr.  $\infty$ )  $\zeta\eta\mathfrak{S}$  = nec metuunt animalia.  $\gamma\delta$  + alia animalia.  $\sigma\sigma$  = alia quae.



bent nec umquam obliuiscuntur huius tutelae et diligentiae: aequalis est illis a pernicioso fuga. Praeterea non fiunt timidiora uiuendo. Ex quo quidem adparet non usu illa in hoc peruenire, sed naturali amore salutis suae. Et tardum est et uarium quod usus docet: quicquid natura tradit et aequale omnibus est et statim. Si tamen exigis, dicam quomodo omne animal pernicio-<sup>21</sup>sa intellegere conatur. Sentit se carne constare: itaque cum sentit quid sit quo secari caro, quo uri, quo obteri possit, quae sint animalia armata ad nocendum, horum speciem trahit inimicam et hostilem. Inter se ista coniuncta sunt: simul enim conciliatur saluti suae quidque et quae iuuant illa petit, laesura formidat. Naturales ad utilia inpetus, naturales a contrariis aspernationes sunt: sine ulla cogitatione quae hoc dictet, sine consilio fit quicquid natura praecipit. Non uides quanta sit sub-<sup>22</sup>

RZβελπφ (cr. ∞) χ. X = a perniciosus. Z = a perniciosus a.

in hoc peruenire = BpRελπ P2. 3. Col. Sac XΣ. GP1. 4. R — Ma = ad hoc perv. υ = hoc perv. om. in. R — Et ante tardum. ρ = Tardum enim et varium. X — est post tardum. ζ = natura tradidit. R(s∞) λ(m∞) P3. = omnibus est et statu.

21. p — Si ante tamen. sed laesura est trium fere litterarum. sp = Et tamen.

intellegere conatur = mss. XR — G (R = conatur intell.). cf. Ep. 116, 6. Scis quare non possumus. M — Σ = int. conetur.

itaque cum sentit = II Sc XΣ. υ P2. Col. = itaque consentit. π = item consentit. BpGR R — Ma = itaque sentit om. cum. Sw. putat fortasse scribendum ita quum sentit.

quae sint animulia = BpRελππ (s.m.) υ P2. 3. Col. Sac XΣ. GP1. 4. R — Ma = . Quae sunt an. βε = Similiter enim conciliantur saluti suae quaeque iuvant. R P2. 3. Col. = conciliantur saluti suae. quodque iuvat illa petit. ιλπ(s.m.) = conciliantur saluti suae quodque. Z = conciliantur saluti suae quid quaeque iuvant. γδ ζψ = consiliantur saluti suae quae illa petunt, laesura for-

midant. Πσ = salutis suae quidque. Z = salutis suae quidquid. P1. = simul conciliatur. Saluti suae quicquid. πσΣ = ∞ quodque et quae iuvant. Sa = quid quae et iuvant. sic fere etiam Sc. R = quodque et quae. Bp — quae ante iuvant. sp = quidque quaeque et iuvant. X — et quae. Ex. Francisc. = Simul enim conciliatur saluti suae: quaecunque iuvant illa petit. Grut. sic iungi voluit verba: coniuncta sunt simul. conciliatur saluti suae quidque; et quae iuvant. c(m∞) π = illa petunt. ππ = formidant.

Naturales ad utilia inpetus = B Sa Σ. pGR XR — Ma haec admittunt. X — aspernationes sunt. R(s∞) = aspernationes sunt.

cogitatione quae hoc dictet = B (s.m.) Sa Σ. B (p.m.) = cog. quae hoc dictit. pGZαεηζυκλπσπ P1. 2. 4. Col. Sc XR — G Ru Ma = cog. quae hoc dicit. R P3. = cogitatione est quae hoc dicit. β = cog. quae hic dicit. χ = cog. quae hic dicitur. σ = cog. quae haec dicit. ρ = sine cogitatione et sine consilio est quod natura. M — B1. — quae hoc dictet. Col. = sine consilio fit.

praecipit = mss. (exc. Rεφγ) etiam Sac R — BΣ. R(εφγ) X G1. — Ma = praecipit.

tilitas apibus ad fingenda domicilia? quanta diuidui laboris obeundi concordia? Non uides quam nulli mortalium imitabilis illa aranei textura? quanti operis sit fila disponere, alia in rectum inmissa firmamenti loco, alia in orbem currentia ex denso rara, qua minora animalia in quorum perniciem illa tenduntur<sup>23</sup> uelut retibus implicata teneantur? Nascitur ars ista, non discitur. Itaque nullum est animal altero doctius. Uidebis araneorum pares telas, par in fauis angulorum omnium foramen. Incertum est et inaequabile quicquid ars tradit, ex aequo uenit quod natura distribuit. Haec nihil magis quam tutelam sui et eius peritiam tradidit: ideoque etiam simul incipiunt et discere et uiuere. nec est mirum cum eo nasci illa sine quo frustra<sup>24</sup> nascerentur. Primum hoc instrumentum illis natura contulit ad permanendum in conciliatione et caritate sui. Non poterant

22.  $\mathcal{X}$  = *fingenda*.  $\zeta$  = *ad fingendas domos*.  $\sigma$  = *ad fingendum domicilia*. R(m $\infty$ ) P3. = *durandi laboris*. quod germanum putat Grut. GP1. = *diui laboris*.  $\Pi\mathcal{S}$   $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}2$ . = *diurni laboris*.  $m\gamma$  = *diu laboris*. Rell. etiam omnes Pinc.  $\infty$ . pR  $\alpha\beta\epsilon\zeta\eta\iota\kappa\lambda\sigma\pi\tau$  P1. 2. 3. Col.  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}2$ . + *obeundi que*. B = *imitabiles*. GR  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  + *imitabilis sit*. quod in Bp Sac  $\mathcal{X}\mathcal{S}$  non legitur.

*aranei* = Bp  $\nu\gamma$  Sa  $\mathcal{S}$ . cf. §. 23. GR (Sc)  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *araneae*.  $\mathcal{Z}$   $\beta\iota\lambda\sigma\pi\varphi$  = *aranearum*.  $\rho$  = *operis*.  $\kappa\sigma$  = *in rectum missa*.  $\Pi$  = *alia ante in orbem*. G(m $\infty$ ) = *in orbem fulgentia*.  $\epsilon$  = *currentia eo depressiora quo minora quibus animalia*.  $\pi$  = *currentia eo densiora quo minora*.  $\rho$  = *currentia eo densiora quo minora quibus animalia*.

*qua minora* =  $\sigma$ . poteris ad *texturam* referre aut pro Adverbio accipere. BpGR  $\sigma\upsilon$  Gr. (Sac)  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}1$ .  $\mathcal{S}$  = *quam minora*. quod probat Grut. Sw. explicat *quomodo*, sed malebat quibus uel qua. Est potius *quam* ortum ex *quá*: nec multum recedit *quo*, aliorum librorum scriptura.  $\mathcal{E}2$ . —  $\mathcal{M}\alpha$  = *quae minora ex ci*. Ermi. B = *in quorum praetium*. GR (m $\infty$ )  $\rho\rho$  (exc.  $\lambda\pi\rho\sigma$ ) Pinc. P1. 2. 4. Col.  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}2$ . =

*in quorum praetium*.  $\rho\lambda\pi\rho\sigma$  P3. ci. Pinc.  $\mathcal{S}$  —  $\mathcal{S}\infty$ .

*teneantur* = mss. etiam Gr. (Sac)  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}1$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{E}2$ . —  $\mathcal{M}\alpha$  = *teneant* ex Ermi. ci.

23. G $\sigma\tau$  (m $\infty$ ) = *a tergo doctius*.  $\mathcal{S}$  = *lat ergo doctius*.

*araneorum* = Bp  $\mathcal{Z}\Pi\alpha\zeta\pi\upsilon\varphi$  (p.m.)  $\chi$  Sa  $\mathcal{S}$ . GR  $\varphi$  (s.m.)  $\mathcal{X}\mathcal{R}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *aranearum*. p = *par ses tellas*. B(cr.  $\infty$ ) = *par est telas*. G(m $\infty$ )  $\eta\zeta\kappa\mu\pi\sigma\varphi$  (s $\infty$ )  $\psi$  P1. 4. Col.  $\Pi\upsilon\mathcal{M}\alpha$  = *par in filis angulorum*. probat Grut. P2. = *par in fanis angulorum*. Rell. etiam Gr. Sac  $\infty$ .

*inaequabile* = Bp  $\mathcal{Z}\Pi\alpha\beta\iota\sigma\pi\varphi$   $\mathcal{X}$ . GR  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{S}$  = *inaequale*.  $\mathcal{Z}$   $\Pi\alpha\beta\iota\sigma\pi\varphi$   $\mathcal{X}$  = *ars tradidit*. R(s $\infty$ ) = *et aequo uenit*.  $\zeta$  = *e quo uel ex quo uenit*.  $\epsilon\iota$  = *ex quo uenit*.  $\beta\pi$  P2. Col. + *et ex uequo uenit*.  $\mathcal{Z}\epsilon\varphi$  = *et ex quo uenit*. GII  $\alpha\eta\mathcal{S}\sigma\psi$  P1.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}2$ . = *aequo uenit* om. ex. Bp = *et quo uenit*. Rell. etiam Pinc. v. l. P3. 4.  $\infty$ . G(s $\infty$ ) = *tutelam suam*. G $\mathcal{S}$  = *ideo etiam sine que*.  $\sigma$  = *ideoque in simul incipiunt*. G = *Nec etiam mirum*.

24. BGR  $\mathcal{Z}\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\iota\kappa\lambda\sigma\tau\upsilon\varphi$  Gr.  $\mathcal{R}$  —  $\mathcal{E}1$ . = *illa natura*.  $\sigma\pi$  = *natura illa*. p  $\mathcal{X}\mathcal{E}2$ . —  $\mathcal{S}\infty$ . Bp  $\rho\rho$  (exc.  $\eta\mathcal{S}\kappa\varphi$ )  $\mathcal{X}$  = *in conciliationem et caritatem sui*. R $\mathcal{S}\kappa$  = *in conciliationem sui et caritatem*. G

salua esse, nisi uellent: nec hoc per se profuturum erat, sed sine hoc nulla res profuisset. Sed in nullo deprendes uilitatem sui, ne negligentiam quidem. Tacitis quoque et brutis, quamuis in cetera torpeant, ad uiuendum sollertia est. Uidebis quae aliis inutilia sunt sibi ipsa non deesse. Uale.

## EPISTULA V. (122.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Detrimentum iam dies sensit: resiliuit aliquantum, ita tamen ut liberale adhuc spatium sit, si quis cum ipso, ut ita dicam, die surgat. Officiosior meliorque, si quis illum exspectat

P2. 3. = in conciliatione et caritate sui. Col. = in conciliatione [m?] et charitate [m?] sui. P1. 4. R — S ∞. S = non uellent. G1. — Ma = ni uellent. Rell. ∞. BR P1. 2. 3. Erl. Herb. Col. R — G1. + nec non hoc per se. unde Ianus ci. + Nec modo hoc per se. putat enim non (nū) ortum esse ex mō (modo): at Bp nusquam ntuntur hoc compendio et scripti sunt ante aetatem eam, qua eius usus inualluit. Praeterea modo est contra mentem Senecae. G = nec non hic per se. p = nec non hoc profut. erat. ζ = nec per se prof. om. hoc. xP4. + nec in hoc per se. X = nemo hoc per se. Grut. ci. + Nec tamen hoc per se. λo (m∞) = futurum erat. BpGR p2 (exc. 82π) P2. 3. Col. XR — S = sed in nulla. δ = sed in illa. SP1. = sed [P1. = set] in una. π = sed in nullā [s re]. X = deprehendis. δεS P4. Col. = deprehendens. deprendes recepi ex B. Rell. mei et Gr. = deprehendes. R(s∞) = utilitatem sui. Bp G ZΠz322λoπoxy P1. 2. 3. Col. XR — G1. — ne ante negligentiam. γδ = non negl. quidem. ψ = nec negl. quidem. P4. ∞. R λoπ = negligentia. X = negligentiam quoque quidem. ρ = uilitatem sui negligentiam tacitis quoque. B(εr.∞) = Tacitis quoque. Pinc. ci. = Tacitis namque. p = quam in cetera. χ = ad cetera. υ = in certa. G(m∞) SP1. = in cer-

tum torpeat. xP4. R = incerta torpeat. Col. = in ceteris torpeant. υ = solertia sunt. x + quae aliis quidem inutilia. υ = sibi ipsi deesse. x — ipsa.

Lib. XX. Ep. 5. (122.)

X = Detrimentum. G(s∞) αγδ x2π(s∞) = dies sentit. P3. (?) + et resiliuit. τ(s.m.) XS — G4. = resiliuit.

aliquantum = Bp Πxεpy Erl. Sx + in aliquantum. P1. 4. = in quantum. GR P3. Col. Herb. X R — S = aliquantum. X — tamen post ita. X = ad spatium. RZ3λoπoxy cod. Pinc. (famil.) P2. 3. Col. = spatium super sit. χ + meliorque est. R — S + quam si quis. quia officiosior meliorque iunxerunt cum surgat. Abiectum quam uoluerunt etiam Turneb. (Advv. XXVI, 20.), Grut., Ianus, neque in ullo msto legitur aut meorum aut Gr. aut Iani.

exspectat et lucem primam excipit = ci. Grut. Mss. etiam Gr. Erl. Herb. XR — G2. = exspectat et lucem primam [Erl. primum] exuit. quod probat Grut. et explicat Turneb. l. l. Cod. Francisc. = ∞ exiuit. GG = exspectat et luce prima exuat. Pinc. ci. R — S = exspectat [S1. — S = exspectet], ut luce prima exeat. Praeterea Pinc. ci. = exspectat et luce prima exiuit. Ianus ci. = Officiosior meliorque, si illum exspectat, et luce prima

et lucem primam excipit. Turpis qui alto sole semisomnus iacet, cuius uigilia medio die incipit: et adhuc multis hoc antelucanum est. Sunt qui officia lucis noctisque peruerterint nec ante diducant oculos hesternae graues crapula quam adpetere nox  
2 coepit. Qualis illorum condicio dicitur quos natura, ut ait Uergilius, sedibus nostris subditos e contrario posuit,

*Nosque ubi primus equis Oriens adflavit anhelis,*

*Illis sera rubens accendit lumina Uesper:*

talis horum contraria omnibus non regio, sed uita est. Sunt quidam in eadem urbe antipodes qui, ut M. Cato ait, nec  
3 orientem umquam solem uiderunt nec occidentem. Hos tu existimas scire quemadmodum uiuendum sit qui nesciunt quando? Et hi mortem timent in quam se uiui condiderunt tam infausti quam nocturnae aues sunt. Licet in uino unguentoque tenebras suas exigant. licet epulis et quidem in multa sericula

*exiit.* additque „nisi malis *exierit*, futurum exactum, ut magis accommodatum ad cupiditatem, quam exprimit verbum *expectat*.”

*semisomnus* = Bpππυ Sac XΣ.

GRπ (s.m.) R — Ma = *semisomnis*. G (n.) γδζηζκοπψ P1. 4. R — G2. + *in medio*. R(s∞) — *die*. Bp Sa = *incepit*. Rλ = *antelucanum hoc multis est* (λ = *est*). σ = *multis antelucanum est om. hoc*. R = *noctis lucisque*.

*peruerterint* = BpG Πxyδεζηζκοπ P1. 4. Sac XΣ. RZβζφχ P2. 3. Col. = *pervertant*. σR — Ma = *pervertunt*. Col. = *nec quando*.

*diducant* = αγδεη Sa Σ. B = *nec ante deducant et deducant oculos*. G2. — Ma = *diducunt*. Rell. etiam Gr. Sc XH — G1. = *deducant*. R = *externae graves*. G = *hesternae graves*. RZβδελρσφ (s.m.) = *quam apparere nox*. χ = *oppetere*.

2. η = *sedibus nimis*. χ M — Z4. = *pedibus nostris*. Rell. etiam Gr. Sac XH — G Gro — G∞ (R = *nostris sedibus*). sp = *Hos ubi primus*. B(s a) = *adfluit*. R(s∞) Zβι (m∞) π (m∞) = *Oriens aspexit*. X = *Oriens aspexit vel affluit*. Virg. (G. I, 251.) = *Illic sera*. apud Senecam libri non variant. Σστ R — B = *sera*

*ruens*. XH — G = *Sunt quid e m*. Grut. ci. (ante visos mstos) = *suntque iidem*. x = *in eodem orbe*. R = *ut ait M. Cato*. x = *ut Magister Cato ait*. RZβιλοπ = *nec cadentem*.

3. Σσ P1. M = *quemadmodum uidentum sit*. R — *sit*. Rλσπ cum aliis ρρ P2. 3. Col. = *quando et ubi? mortem timent*. B = *et in mortem* et in ante quam habet punctis notatum. sp = *nec hi mortem*. ε = *qui vitam esse nesciunt quando mortem timent*. X = *nesciunt solis ortum et hi mortem*. Gσ = *se vivi conciderunt*.

*tam infausti quam* = B Sa Σ. Rell. etiam Gr. Sc XH — G + *infausti homines*. mx = *al. infelices*. Pinc. ci. mG M — Ma + *infausti ominis*. G = *quam nocturnae*. Cod. Francisc. = *quam nocturnae*. II (cr. ∞) x = *exigunt*. G(n.) δζxσ + *in epulis*.

*et quidem in multa* = BpR P2. 3. XΣ. GP1. 4. R — Ma = *et in multa quidem*. Col. = *etiam in multa quidem*.

*sericula* = ci. Turneb. (Advv. XXXVI, 20.) Σ. Mss. etiam Gr. Sac XH — G = *pericula*. M — Ma = *fericula*.

discretis totum peruersae uigiliae tempus educant: non conuiuantur, sed iusta sibi faciunt. Mortuis certe interdiu parentantur. At mehercules nullus agenti dies longus est. Extendamus uitam: huius et officium et argumentum actus est. circumscribatur nox et aliquid ex illa in diem transferatur. Aues quae conuiuiis comparantur ut inmotae facile pinguescant in obscuro continentur: ita sine ulla exercitatione iacentibus tumor pigrum corpus inuadit et sub ipsa umbra iners sagina suberescit. Ita istorum corpora qui se tenebris dicauerunt foeda uisuntur. Quippe suspectior illis quam morbo pallentibus color est: languidi et euanidi albeant et in uiuis caro morticina est. Hoc tamen minimum in illis malorum dixerim. Quanto plus tenebrarum in animo est? ille in se stupet, ille caligat, inuidet caecis. Quis umquam oculos tenebrarum causa habuit? Interrogas quomodo

Βραβμγχορτχ P4. Sa MN — G2. = *discocitis*, quod quomodo defendi possit nescio. mCol. Sc = *distortis*. Pinc. v. l. = *districtis* M — B1. = *distinctis*. S = *discretis* [al. *discocitis*, al. *distortis*]. Rell. etiam Gr. ∞. Ζγδζησφψ P1. 4. M — G2. = *peruersum*.

*educant* = mss. etiam Gr. MN — G1. S. G2. — G = *deducant*. Pinc. ci. M — Ma = *deducant*. Grut. ci. = *edulcant*. R Ζβλοπσφ (cr. ∞) P2. 3. Col. Pinc. v. l. X = *busta sibi faciunt*. xP4. = *sed busta sua sibi f. γδ = interdum*. Rβλοπσφν Gr. MN — G = *parentantur*. Ruhk. ci. = *mortui c. i. parentantur*.

4. X = *mehercule agenti om. nullus*. ε = *nil agenti*. πν = *nil agenti*. ρ = *nil agentibus*. γ(m∞) δζο = *nullus agendi*. sp = *et augmentum*. R(s∞) — *quae ante conuiuiss*. ζ = *apparantur*. X = *pinguescunt*. ισ + *et in obscuro*. BG(s∞) αζφ(s∞) = *timor pigrum*. Ilv = *anor pigrum*. *et sub ipsa umbra* = xP4. S. Ζπρφ (s.m.) χψ Turneb. l. l. = *et sub umbra om. ipsa*, quod abesse poterat: sed retinui propter B. GuSa = *superba umbra*. o = *sub umbra sine et*. αμγτ R — G = *et superbam umbram*. ΣP1. = *et in superbam umbram*.

γδ = *et in superba membra*. βηφ (p.m.) maior pars Pinc. P2. Col. X Nu Ma = *et superba membra*. ζ = *et infirmiora membra*. p P3. M — B1. ed. Tauchn. = *et super membra*. R = *super membra om. et*. Censor ed. Nu (Diar. Litt. len. a. 1813. m. Iun. p. 408.) ci. = *et sub umbra membrorum iners*. B = *sagi[s na]*. Pinc. ci. = *sagina subrexit*.

*Ita istorum* = pR Pinc. ci. M — S. B = *suberescit ad istorum corpora*. Rell. etiam Gr. MN — G = *At istorum*. G (cr. ∞) Ζδζησζφψ = *dedicauerunt*. G(s∞) = *sidera visuntur*. R(s∞) = *visentur*.

5. *suspectior illis* = BpGxδη Σχττ (s.m.) v ex. Francisc. P1. 4. R — X Nu — S. probat Gron. γζ + *non suspectior illis*. RP2. 3. Col. XB — B1. = *non speciosior illis*. ε = *suspectis illis*. sp ε = *tamquam morbo*. Ex. Francisc. = *quasi morbo*. P1. = *psallentibus*. B = *calor est*. Gγ(m∞) δζ Σx = *et emarcti di albeant*. mZ ησφ P1. 4. Col. mG2. = *et marcti di albeant*. Z = *Hoc tantum minimum*. π = *Et hoc tantum*. P1. = *quando plus tenebr.* M = *Tanto plus ten.* ζχ + *ille in se caligat*. X = *caligans*. X + *Interrogas ergo*.

haec animo prauitas fiat auersandi diem et totam uitam in noctem transferendi? Omnia uitia contra naturam pugnant, omnia debitum ordinem deserunt: hoc est luxuriae propositum gaudere peruersis nec tantum discedere a recto, sed quam longissime abire, deinde etiam e contrario stare. Non videntur tibi contra naturam uiuere qui ieiuni bibunt, qui uinum recipiunt inanibus uenis et ad cibum ebrii transeunt? Atqui frequens hoc adulescentium uitium est qui uires excolunt, ut in ipso paene balinei limine inter nudos bibant, immo potent et sudorem quem mouerunt potionibus crebris ac feruentibus subinde destringant. Post prandium aut coenam bibere uolgare est: hoc patresfamiliae rustici faciunt et uerae uoluptatis ignari. Merum illud delectat quod non innatat cibo, quod libere penetrat ad neruos. illa ebrietas iuuat quae in uacuum uenit. Non videntur tibi contra naturam uiuere qui commutant cum feminis uestem? Non uiuunt contra naturam qui spectant, ut pueritia splendeat tempore alieno? Quid fieri crudelius uel miserius potest? numquam uir

R II (s.m.) Συλλοπιστ ἄρ — β = *ad uersandi*. II = *uersandi*. ρ = *auersando diem ∞ transferendo*. ε = *Omnium uitia*.

6. Ζεῖξος, = *Deinde etiam e contrario non videntur tibi om. stare*. Γςτ P1. Col. ἄρ — Γ2. = *Deinde etiam isti e contrario non videntur tibi* (ἄρ — Γ2. = *si-bi*). II Pinc. v. l. Γ — Μ = *Deinde etiam e contrario isti non videntur tibi*. xP4. + *Deinde etiam isti e contrario stare non videntur tibi*. υ = *Deinde etiam e contrario istorum videntur tibi*. m Col. = *Deinde etiam stant e contrario*. 2 — Σ + *Isti non videntur tibi contra mstos*. BGIIςζτ P1. 4. ἄρ — Γ2. — *qui ante ieiuni*. BGR ρρ (exc. ψ) Pall. ἄρ — Γ2. = *Atque frequens*. Col. = *Atqui hoc om. frequens*. pψ Pinc. v. l. Γ — Σ ∞. ἄρ = *adulentium uitium est*. p = *qui uetes [s uenetes] excolunt*. GP1. 4. ἄρ — Γ4. — *ut ante in ipso*. R (s∞) — *in ante ipso paene*. Rell. (ex ρρ certe Ζεῖξος λωργψ) etiam Gr. ∞.

balinei = B(p.m.). B(s.m.) GR ἄρ — Σ = *balnei*. ἄρ — Γ4. =

*bibunt, immo potant contra mstos etiam GP1. 4. ἄρ — Γ4. Σ = ut sudorem contra mstos etiam Gr. et ἄρ. pε = et sudorem quem uerterunt*. Γγδςηςζστφψ = *crebris ac frequentibus*.

*destringant* = Bp {Gr.}. Rβ Γ1. — Σ = *distringant* (Γ1. = *distringunt*). II = *distringunt*. Γγδςηςζστφψ ἄρ — β = *distinguant*. mβ = *distergant*. quo explicatur *destringant*, non *distringant*.

7. B = *uere uoluptatis*. Γστ cum aliis ρρ P1. Col. ἄρ — Γ2. = *non quod innatat*. G = *quod bibere* [= στ] *penetret ad neruos*. P4. = *qui communicat cum feminis*. σ = *qui mutant*.

*qui spectant* = mss. (exc. ρ) etiam e Gr. Sac ἄρ — Γ2. Σ. Pinc. v. l. Μ — Μα = *qui exspectant*. cf. ad Ep. 115, 15. ρ = *qui satagunt*. quod recepissem, si a meliore libro commendaretur. Lips. ci. = *qui expetunt*. probat Casaub. ad Suet. Iul. c. 47.

8. Rλ Σ = *aut miserius*. Μ — Β1. + *uel crudelius uel mis.* η = *crudelius ab illis potest*. Rell.

erit, ut diu uirum pati possit? et cum illum contumeliae sexus eripuisse debuerat, ne aetas quidem eripiet? Non uiuunt contra naturam qui hieme concupiscunt rosam fomentoque aquarum calentium et calorum apta imitatione bruma lilium, florem uerum, exprimunt? Non uiuunt contra naturam qui pomaria in summis turribus serunt? quorum siluae in tectis domuum ac fastigiis nutant inde ortis radicibus quo improbe cacumina egissent? Non uiuunt contra naturam qui fundamenta thermarum in mari iaciunt et delicate natate ipsi sibi non uidentur, nisi calentia stagna fluctu ac tempestate feriantur? Cum instituerunt omnia contra naturae consuetudinem uelle, nouissime in totum ab illa desciscunt. Lucet: somni tempus est. Quies est: nunc

∞. R. P3. + ut sibi diu uirum. β = *etsi iure pati*. P2. = *etsi diu iure pati*. γδεζκ (s.m.) ψ P4. Col. X = *etsi diu uirum pati*. G = *pati posset*. ψ = *debnerit*. ψ = *nec aetas quidem*. R. Rell. ρρ Gr. Sc. M — B = *non aetas quidem*. cf. Drkb. ad Liv. 38, 38, 10. BG Sa = *none aetus q.* Sw. ci. + *nunc ne aetas q.* Sed illud ortum est inde, quod, cum falso scriptum esset nō, corrector quidam imposuit ne. B(s i) = *eripet*. R(s ∞) = *fomento om. que*. BG Πxyδζκ (s ∞) Col. = *colorum*. Bp xοπστφ (s ∞) Col. = *colorum*. Bp P1. 4. Col. Sa M — B G — Ma = *apta mutatione*. ε = *acta mutatione*. R. P3. = *apta motione*. P2. = *aperta motione*. π (a tercia m.) = *calore apta mutatione*. Zu = *capta mutatione*. Sc X G1. 2. G ∞. BP1. = *brumalium flore*. p = *brummalium florem*. P4. = *bruinalium florem*. Rell. (exc. ζκ) etiam Gr. Sac. M — G = *brumalium florem*. (ζκ) Pinc. ci. M — G ∞. M = *vinum exprimunt*. υ = *exprimant*. B = *vernum prima int.* p = *vernum primunt*. Totus hic locus uideatur adhuc egere emendatione. B(n.) + *in summis it turribus*. ε = *turribus inserunt*.

9. B = *silve*.

domuum = pΠxyδζκστψ G1.

2. BG P1. M — B = *domum*. Rρ Pinc. v. l. P2. 3. Col. XG — G =

domorum. Bp Πγδεζκστφ (cr. ∞) ψ P1. M — G1. = *mutant*. β P4. = *micant*. ρ = *fastigiis et mutantur*. Rell. ∞. M — Z = *inde mortis radicibus*. B = *inde in ortis r.* υ = *qui improbe*. GZ = *improbe acumine*. mγzσ = *impr. acumen*. BΠxδρ, M = *cacumene*. M = *fundamenta terrarum*.

in mari = mss. M — BZ.

G1. — Ma = *in mare*.

et delicate — ipsi sibi non uidentur = xυ. hoc recepi propterea, quod nullus ms. habet *nec delicate* et ante *videntur* scriptura praeterea est turbata, ut facile non ibi omitti potuerit. Pinc. ci. M — G = *nec delicate* ∞ ipsi sibi uidentur om. non. sp. ερ X = *ut delicate*. Rell. ∞. γχψ = *nature ipsi*. X = *naturarii ipsi sibi*. R — sibi non. B(s vi) = *ipsi sibi dentur*. pε = *ipsi sibi detur*. ρ = *ipsis ibi detur*. GP1. = *ipsi ibi uidentur*. P2. 3. = *sibi ipsi uidentur*. P4. = *ipsis in non uidentur*. Rell. — non ante uidentur. δκζκ (s.m.) σρ P2. 3. M — G = *ubi culentia stagna*. Rεπ = *aut tempestate*. σ = *a tempestate*. R Zαβσγψ X = *Cum instituerint*. φ = *instituerant*. B = *contra naturas cum se uetudinem* (cr. ∞). GΠζ (s ∞) M = *contra naturam consuetudinem*. βεζ. mοπσ = *ab illa desistunt*. X = *disuescunt*. 10. GP1. = *Licet somni tem-*

exerceamur, nunc gestemur, nunc prandeamus. Iam lux propius accedit: tempus est coenae. Non oportet id facere quod populus: res sordida est trita ac uolgari uia uiuere. Dies publicus relinquatur: proprium nobis ac peculiare mane fiat. Isti uero mihi defunctorum loco sunt: quantulum enim a funere ab-  
<sup>11</sup> sunt et quidem acerbo qui ad faces et cereos uiuunt? Hanc uitam agere eodem tempore multos meminimus inter quos et Acilium Butam, praetorium, cui post patrimonium ingens consumptum Tiberius paupertatem confitenti *Sero*, inquit, *experrectus es*. Recitabat Montanus Iulius carmen, tolerabilis poeta et amicitia Tiberii notus et frigore. *Ortus et occasus* libentissime inserebat: itaque cum indignaretur quidam illum toto die recitasse et negaret accedendum ad recitationes eius, Natta  
<sup>12</sup> Pinarius ait: *Numquam possum liberalius agere: paratus sum*

*pus.* mG = *locus somni tempus.* p = *Viciis omni* [i in somni imposita est e.] *tempus.* ε = *Vitiis omne tempus.* Pinc. correctiores codd. + *Focus lucet, somni t.* αη = *exerceamus.* B = *nunc gestemur.* Ραβγδεηζκπςφψ Gr. = *nunc gestemus.* ε = *gestamur.* GP1. = *nunc pandeamus.* Pinc. ex. diuæ Mariae = *pendeamus.* Col. = *prandemus.* R (s∞) = *lux.* RZβιλπ P2.3. X = *trita aut vulgari.* pp = *vita vivere.* B(s u r.m.) = *publices.* pR pp (exc. ζχψ) Gr. XΣ = *proprius nobis.* BG R — G = *propius nobis.* ζχψ M — Ma ∞. G = *ut peculiare fiat mane.* G(s∞) ηδστ R — Z = *quantum enim.* p — a ante funere. B = *et qui de acerbo.* γδ = *et qui acerbo.* GH α my Zo = *acer uo.*

11. *Acilium Butam praetorium* = BpG δεηζκπτu R. R = *Attilium Butam stertorium.* λ = *Attilium Butam stertorium.* α = *Altium Butam praetorem.* ι = *Acilium Butam stercorium.* ο + *Acilium Butam stercorium vel praetorium.* ζ = *Attilium Buta pr.* Z(m∞) = *Cecilius Brutum pr.* β = *cibum butam stercorum cui post.* X = *Attilium Butam stertorium.* Z = *Acylium Butam pr.* B — G = *Aty-*

*lium Butam pr.* M — S = *Attilium B. pr.* Similiter variant libri in C. *Acilii militis* nomine apud Suet. Iul. 68. ΓΗΞυ R = *ero, inquit.* B = *inquit.* GR (s∞) ις(s.m.) πτ(s.m.) = *expertus est.* pz = *Recitat.* Bp = *Montanus illius carmen tol. poeta.* R = *Montanus illius carmen intolerabilis* [in del.] *poeta.* Γαβγδεζζικλοπςχ R — G1. = *Montanus illius ∞ poet a e.* Ζηϑψ = *Montani illius ∞ poet a e.* τ = *Momentanus illius ∞ poet a e.* Etiam Gr. = *Montanus illius.* G2. — S ∞. ιπτ(s.m.) — *et ante amicitia.* ψ = *Tiberio.* B = *Tiberi.* RZβιλοφχ P2.3. Col. = *notus et frequenter ortus.* B = *occansus.* Gζκφ(s∞) ψ P1.4. = *licentissime.* η = *lucentissime.* Γηδσ = *inferebat.*

*toto die* = Bp Ηκπτu XΣ. GR R — Ma = *tota die.* R = *Natta Pinarius.* G = *Nacta Pyndarus.* Zx = *Nacta Pyndarus.* Η = *Nauta* [p =] *Pinnarius.* οR = *Natta Primarius.* X = *natam narius.* B = *Natta Pinarius.*

12. *Numquam* = BGR πστ Gr. X R — GΣ. p Pinc. v.l. M — Ma = *Numquid.* p = *possum.* X = *possumus.* B = *liberalis.* B(s.m.) ΗΞ R = *liberalis.* R — Ma = *liber. possum.* G — sum post para-



*illum audire ab ortu ad occasum.* Cum hos uersus recitasset :

*Incipit arduentes Phoebus producere flammās,  
Spargere se rubicunda dies, iam tristis hirundo  
Argutis reditura cibos inmittere nidis  
Incipit et molli partitos ore ministrat :*

Uarus eques Romanus, M. Uinicii comes, coenarum bonarum adsector quas improbitate linguae merebatur, exclamauit : *Incipit Buta dormire.* Deinde cum subinde recitasset :

*Iam sua pastores stabulis armenta locarunt,  
Iam dare sopitis nox pigra silentiu terris  
Incipit :*

idem Uarus inquit : *Quid dicis? iam nox est? ibo et Butam salutabo.* Nihil erat notius hac eius uita in contrarium circumacta. quam, ut dixi, multi eodem tempore egerunt.

tus. Πγδϛϛψ + usque ad occasum. X — ad. G = perducere. BG (s∞) R (s∞) Πσ (s∞) τϛ X — se post spargere. γδ = se spargens. ζϛσ = semper agere rubicunda. α = spargere et rub. R = sparge rub. X = sparge a se rub. R — G2. = Argutis redit usa cibos. ζστ P1. = reddit usa cibos. P4. Col. = redditura. II + reditura via cibos. Rell. etiam Pinc. ∞. B (s∞ r.m.) = cibos mittere. Πγδζϛστϛψ = et mittere. R = immittit rudis. B (cr.∞) Πγδζσσστϛ P1. R = partitus ore. GZβλπ P2. 3. Col. = partitur et ore. P4. = patitur omne ministrat. X = parcitur ore. B = Varus eges R. M. Uinicii. GP1. = Vanis eque S. R. M. Vicini. γ = Varusq senator populi Romani. Vinacii comes. γδϛψ Col. = Varus eque S. R. M. Vicini (Col. = Uinicii). ζ = Varus eques V. M. Vicini. Zβ P2. = Varusque s. p. R. Iunittii (Z = Vicini. P2. = Uinicii). α = Varus atque S. V. M. Uinicii. Rλ P3. = Varus eque Ro. Uinicii. P4. = Navis eques R. M. nacinii comes. X = Varusque s. Re. m. Vicinii. R — G2. = Varus eques Romanus vi-

cini comes. Ex. Francisc. G — Ma = ∞ L. Uinicii comes. Sed L. nec in meis codd. legitur nec in Gr. aut Sa: atque Varus propter morum discrepantiam vix comes esse potuit Lucii Uinicii, de quo cf. M. Sen. Contr. 13. ex. Fortasse etiam M. fuerat tollendum, ut Swo videbatur: nam poterat pertinere ad praecedens Ro, quod etiam in Sac erat compendio scriptum. huc accedit quod apud M. Sen. l. 1. L. Uinicius Uinicii frater dicitur praenomine non adiecto. ϛ = adsector. G ζχπστ X = affectator. X = Bucca.

13. ηζιλλπσ P2. 3. Col. = Demum cum. B (s∞ r.m.) — cum. σ = locabant. βη = locare. X = iam dare sompnis nox.

nox pigra = mss. (G = no s. x — pigra) X — G1. G2. — G = nox nigra. G (m∞) = silentia tritis. G = Uirius. B = inquit.

Quid dicis = BpR Zβελπ (s.m.) ϛχψ P2. 3. Col. X. Gτ (p.m.) P1. R — G = Quid dicit? P4. = Quicquid dicis iam vox est. σ = Quid dicit iam Varus est iam nox est. B (cr.∞ r.m.) = et putam sal. X = Buccam. B = in contrium circumacta. X = quoniam ut dixi.

- 14 Causa autem est ita uiuendi quibusdam, non quia aliquid existiment noctem ipsam habere iucundius, sed quia nihil iuuat oblatum et grauis malae conscientiae lux est et omnia concupiscenti aut contemnenti, prout magno aut paruo empta sunt, fastidio est lumen gratuitum. Praeterea luxuriosi uitam suam esse in sermonibus, dum uiuunt, uolunt: nam si tacetur, perdere se putant operam. Itaque aliquotiens faciunt quod excitet famam.
- 15 Multi bona comedunt, multi amicas habent: ut inter istos nomen inuenias, opus est non tantum luxuriosam rem, sed notabilem facere. In tam occupata ciuitate fabulas uolgaris nequitia non inuenit. Pedonem Albinouanum narrantem audieramus (erat autem fabulator elegantissimus) habitasse se supra domum Sp. Papinii. is erat ex hac turba lucifugarum. Audio, inquit,

14. *oblatum* = ε. cf. Ep. 123, 3. *rebus oblati hilaris uti.* BGp ΖΠαδζηζχρστφ P1. 4. Col. ΜR — Β = *oblitum*. Frequens est in mstis a et i confusio. cf. Cellarii Orth. Lat. ed. Harl. I. p. 20. II. p. 100. G1. = *oblivium*. G2. — Σ = *obvium*. R mZβελονσυ P2. 3. = *solutum*. m3 = *usitatum*. B = *concupiscentis aut contemnentis* (s utrobique notatum). mG Zzφ ΜR — Β = *concupiscentis aut contemnentis*. G = *concupiscentis prout* rell. om. γζλν = *concupiscentis aut contemnentis*. R — Β = *empta sint fastidium est*. Gγ ζτ G1. = ∞ *fastidium est*. R(s∞) — se post perdere.

Itaque aliquotiens faciunt quod excitet famam = Bετυ (sed hic = excidet) ΜR — G2. σ = ∞ *ut excitent famam*. ρ = *Itaque et aliquotiens quod famam excitet faciunt*. Gαδζηζχψ P1. = *Itaque aliquotiens faciunt quidem ut excitent famam*. Zφ Col. = *Itaque male habent quotiens faciunt quidem* [Col. = *quidam*] *ut excitent famam*. Pinc. ci. G — Β 1. + *Itaque male habent, quoties non faciunt quod excitet famam*. p = *Itaque quotiens faciunt quod excidet fama*. βικον γ = *Itaque male habent quotiens faciunt quod* [ix = *quo*] *excidet famam*. Pinc. ex. famil. = *Itaque male habent quotiens*

*faciunt quod excidet famam*. R P2. 3. Ru — Σ = *Itaque male habent, quotiens* [Ru Ma = *quoties*] *faciunt quod* [R P3. = *quo*] *excidet fama*. probat Gron.

15. γ = *nomen inueniant*. R:io π + *sed etiam notabilem*. λ + *sed etiam notabilem rem*. P2. 3. Col. + *sed et notabilem*. P4. = *sed nubilem*. BG P1. R — Σ = *sed notilem*. αηζχστ (s∞) υ = *sed nocilem*. B(n.) + *facere re*. ε = *fabulam*. γγ = *vulgares*. X = *vulgaris notitia*. υ + *Pedonem et Albin.* μυζ = *audiebamus*. B = *elegantissimus*. γδζτφ R — Σ = *habitusse sese*. αβη — se. X = *supra domus*.

Sp. Papinii. is erat = p Pinc. ci. ε — Σ. R3 P3. = *Sp. Papinii qui erat*. P2. Sc X = *Sp. [Sc = Spurii] Papii* [P2. = *Papiri*] *qui erat*. ε = *Papinii. is erat* om. Sp. σχ = *Papinii qui erat*. στν = *Spapinii* [= *quaedam exx.* Pinc.] *qui erat*. γδ = *Sapinius. Erat*. ψ = *Sapinus erat*. ζ = *Sapini. is erat*. BG Πςστ = *Spaniis erat*. P1. Sa G1. — G = *Spanii. is erat*. ατφ = *Spanus erat*. Zmp = *Papiani qui erat*. xP4. = *domum istam. is erat*. Col. = *Sp. Papium qui erat*. Quidam codd. Pinc. = *Spu. Panii*. R = *spatiiis erat*. Σ = *spaci. Is erat*. Β = *Sp. Pa. Is erat*. Μ = *Sp. Anii. Is e-*

circa horam tertiam noctis flagellorum sonum. quaero quid faciat? dicitur *rationes accipere*. Audio circa horam sextam 16 noctis clamorem concitatum: quaero quid sit? dicitur *vocem exercere*. Quaero circa horam octauam noctis quid sibi ille sonus rotarum uellet? *gestari* dicitur. Circa lucem discurritur, pueri uocantur, cellarii, coqui tumultuantur. Quaero quid sit? dicitur *mulsum et alicam poposcisse, a balneo exisse*. Excebat, inquit, eius diem coena? Minime: ualde enim 17 frugaliter uiuebat. nihil consumebat nisi noctem. Itaque, credo, dicentibus illum quibusdam anarum et sordidum: Uos, inquit, illum et *lychnobium* dicetis. Non debes admirari, si tantas inuenis uitiorum proprietates: uaria sunt, innumerabiles habent facies. comprehendi eorum genera non possunt. Simplex recti cura est, multiplex prauis. et quantumuis nouas declinationes capit. Idem moribus euenit: naturam sequentium faciles 18

rat. ρ = *Pedo fabulator, habitat is supra domum Papinii diuitis qui erat ex hac*. B his habet *Audiot inquit et + circum circa*. II τπρ + *Audiot inquit circum. audiot inquit circa*. ο + *Audiot inquit circum audiot circa*.

flagellorum sonum = mss. etiam Gr. ΑΒ — Ε1. Ε2. — Ε = *fl. sonos*. B = *quero quid*. G (m∞) — *Dicitur rationes — concitatum: quaero quid sit*.

16. Pinc. ci. = *clamorem concipientium sive cantuum*.

quid sibi ille — uellet = BR Πγδεζχοππ Sac ΑΣ. probat Grut. χ = ∞ *uelit*. ρ = *quid sit ille ∞*. G = *quid [s sibi] ille ∞ uelle gestari*. P1. 4. = *quid (nihil amplius prodit Grut.)*. Col. = *quid sit ille rotarum sonitus uellet gestari*. Α — Ε1. = *quid sit ille sonus rotarum? uelut [Ε1. = uellet] gestari*. p (?) Ε2. — Μα = *quis sit ille ∞ uelle*. γδεζχοππ = *cellarii*. B = *multum et halicam*. pp = *mulsum et halicam*. G = *alicum*. χ = *alichariam*. ζοπ = *multum metallica*. Σ P2. = *multa metallica*. Α = *mulsum et methalicam* (adscripterat aliquis meth vocem Theot.). Ζο Col. P3. (s.m.) = *et aligeram*. P4. ex. Francisc. = *ab alveo exisse*.

probat Pinc. P1. = *a balneo existerat*.

17. BG αβγ Pinc. v. l. P2.3. Col. = *cuius diem cena*. P1. = *Cuius diem? coena? τ = huius diem coenae. ζ = eiusdem cena*. R — eius. Α = *diem eius cenae*. Α — Ε1. = *coena cuius diem*. Ε2. — Ε = *coena eius diem*. Pinc. ci. + *eius in diem coena*. Grut. (Suspice. 24. 9.) ci. = *Excipiebat, inquit, coena eius diem?* Rell. etiam Col. ∞. Α = *uade enim*. ζστ (s∞) = *consumabat*.

Itaque, credo, dicentibus = mss. (exc. B) etiam Gr. ΑΒ — Ε1. B = *Itaque credendo dicentibus*. sub quo quid lateat, videant doctiores. Ε2. — Ε = *Itaque crebro dicentibus*. Pinc. ci. = *Itaque Pedo dicentibus*. βγψ P2.3. Col. = *lychnobium*. α = *lychnobium*. τ Pinc. ci. = *lychnobium*. „ut ludat ambigua uerbi significatione.“ x = *inuentias*. σ = *inuenieris*. GR Ε1. — Μα + *et innumerabiles* (ex pp certe II βειροππο τχ ∞).

comprehendi = B Σ. GR ΑΒ — Μα = *comprehendi*. Α = *non possent*. R (s∞) — *recti*. ο = *redeclinationes*. τ = *declamationes*.

18. sp ρ = *moribus eventus*.

sunt, soluti sunt, exiguas differentias habent. his distorti plurimum et omnibus et inter se dissident. Causa tamen praecipua mihi uidetur huius morbi uitae communis fastidium. Quomodo cultu se a ceteris distinguunt, quomodo elegantia coenarum, munditiis uehiculorum, sic uolunt separare etiam temporum dispositiones. Nolunt solita peccare quibus peccandi praemium infamia est. Hanc petunt omnes isti qui, ut ita dicam, retro uiuunt. Ideo, Lucili, tenenda nobis uia est quam natura praescripsit nec ab illa declinandum. Illam sequentibus omnia facilia, expedita sunt. contra illam nitentibus non alia uita est quam contra aquam remigantibus. Uale.

## EPISTULA VI. (123.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

Itinere confectus incommodo magis quam longo in Albanum meum multa nocte perueni. Nihil habeo parati nisi me. Itaque in lecto lassitudinem pono, hanc coqui ac pistoris moram

Rλ = *exiguam habent differentiam.*

*his distorti* = mss. etiam Pall. Sa RR — G2. supple moribus. Pinc. ex. diuae Mariae G — Ma + *ab his distorti.* Sc = *his districti.* Col. S = *hi distorti.* Gron. ci. = *his distortis.* pp (omnes?) R — G1. = *et omnibus inter se dissident.* G = *et omnes ∞.* Sc S = *cum omnibus et inter se* (Sw. hoc etiam ex A laudat). X = *cum omnibus inter se om. et.* B = *dissidens.* Sw. ci. + *et cum omnibus ∞.* Dissideo cum Dativo iunctum legis apud Hor. Carm. II, 2, 18. τ = *Cura tamen.* X = *Casa tamen.* Bζκπυ R = *ita praecipua.* λος — *tamen.* X = *praecipua veste* mihi huius moris uita communis fastidium. B = *uita.* Gη = *Quo cultu.* BR = *distinguunt.* G Πxγδεζηζοτϗψ R — B = *si uolunt separare.* Zβ ιπς = *si uolunt separant.* Col. = *separant.* B(s a) = *separare.* Apud G verbum est in litura. R — G1. = *ipsorum dispositiones.* Col. = *templorum dispositiones.* G (m ∞) = *temporum solutiones.* R — S = *temporum dispositione.* Rell. etiam Gr. ∞. Mss. etiam Gr.

RR — G1. = *solita spectare.* de quo vide. R = *peccandi primum.* P4. = *infantia est.* Pinc. ci. = *in fama est vel fama est.*

19. γ = *qui ita uiuunt recte uiuunt.* BGII = *qui [sG = ut] ita dicam recto uiuunt.* ζοτ P1. = *qui ita dicant recto uiuunt.* xP4. = *qui ut ita dicant raptō uiuunt.* R = *qui ut ita dicam conuersū uiuunt.* λ P3. = *qui ut ita dicam conuersim uiuunt.* Col. = *qui ut ita dicam tecto uiuunt.* X = *qui ut ita dicam non uiuunt.* Rell. etiam P2. R — G = *qui ut ita dicam recto uiuunt.* Pinc. ci. M — S ∞. ζοτ R — B = *natura descripsit.* R X G1. — S + *facilia et expedita.* BpG τυ R — B ∞. B(s ∞) = *contra illam nitibus et mox remiganti.* p deficit.

Lib. XX. Ep. 6. (123.)

X + [I] N *itinere.* B = *confestus.*

*nihil habeo parati* = Bειπρ X. β = *nihil habens parati.* η = *nihil habens paratum.* GR R — S = ∞ *paratum.* B(s la al. m.) = *in lecto ssitudinem.* Rβλπχ P2. 3. X = *in lectum.* Pinc. v. l. Sa

boni consulo. Mecum enim de hoc ipso loquor quam nihil sit grane quod leuiter excipias, quam indignandum nihil, nisi ipse indignando adstruas. Non habet panem meus pistor: sed habet uillicus, sed habet atriensis, sed habet colonus. Malum panem, inquis. Exspecta: bonus fiet. etiam illum tibi tenerum et siligineum fames reddet. Ideo non est ante edendum quam illa imperat. Exspectabo ergo nec ante edam quam aut bonum panem habere coepero aut malum fastidire desiero. Necessarium est paruo adsuescere. Multae difficultates locorum, multae temporum etiam locupletibus et instructis a nobis optatum prohibentes occurrent. Quicquid uult habere nemo potest: illud potest, nolle quod non habet, rebus oblati hilaris uti. Magna pars libertatis est bene moratus uenter et contumeliae patiens. Aestimari non potest quantam uoluptatem capiam ex eo, quod lassitudo mea sibi ipsa adsuescit. Non unctores, non

Σ = in lectulo. Rell. etiam Gr. ∞. X = coqui ac. Ρηλ Pinc. v. l. P1. 3. Γ = Ma = hanc pistoris. o = hanc boni pistoris. ε = ac piscatoris. ψ = Hinc coci hinc pistoris. β = hanc coegi hanc pistoris. γ = Hinc voci pistoris. ζ = Hac coci ac pistoris. Rell. etiam Gr. ∞. οσσψ = leniter excipias. Ητψ = accipias.

quam indignandum nihil = o (cum aliis pp) Pinc. ci. Γ — Σ. BGRγδζζαλσρσ Gr. X — Γ2. = quod ind. nihil. βψ — nihil. BG ηδκτυχ P1. 2. 4. Col. Sa — nisi. α — nisi ipse. \* Ζρ = ipse de dignando om. nisi. π = nisi ipse indignando. RP3. = indignandum si nihil ipse ind. Sc XΣ + nisi quod ipse. B = panem meum pistor. B = sed habet uillicus. R(∞) — habet. G = urriensis. Σ = harriensis. γ(m∞) δψ = atriensis. στ(∞) Η = ariensis.

2. bonus fiet: etiam illum. in haec desinit II. R(∞) — tenerum. G γ(m∞) δζηκρσφ = similitigineum. Rell. ∞. cf. ad Ep. 119, 3. X — est post Ideo non.

imperat = B pp X. GR X — Σ = imperet. Rαβγδζαλσρστ P1. 2. 3. Col. XH — B = quam ut bonum panem. BG(m∞) αγδεζηζτυ P1. 4.

= difficultates colorum. ρ = diff. calorum. P4. + etiam qui locupletibus.

a nobis optatum prohibentes occurrent = Σ (sed uncis habet inclusa verba quatuor priora). mρ Pinc. ex. famil. = aciebus optatum prohibentes occurrent. Quidam codd. Ermi = instructis nobis optatum prohibent et occurrunt. H — Γ1. = a nobis optantem prohibent et occurrent. BG αγδζζαλσρ P1. 4. = a duobus optantem prohibent et occurrent. Rβε λμορτρ P2. 3. Col. Sc X = a diebus optantem prohibent et occurrent. Γ2. — Γε — Ma = a diis optantem prohibent et occurrunt. Ermi. putat ante a diis excidisse quae. H = instructis ac regibus octavam prohibent et occurrunt. Cod. Lips. = cum instructis duobus optantem. Lips. ci. = a diu optatis. mΓ = „Locus est corruptissimus, quem nec Erasmi nec Pinciani diligentia restituit. Legi potest instructis occurrunt. nam illa verba interposita ex alio loco videntur.“

3. sibi ipsa adsuescit = BZαβ εορστρχψ Sac H — Γ1. Σ. G(m∞) — sibi ipsa. Σ = sibi acquiescit. X — ipsa. ιζ = sibi ipsam acquiescit. R rell. ρρ = sibi ipsi

balneum, non ullum aliud remedium quam temporis quaero. Nam quod labor contraxit quies tollit. Haec qualiscumque coena adituali iucundior erit. Aliquod enim experimentum animi sumpsit subito: hoc enim est simplicius et uerius. Nam ubi se praeparauit et indixit sibi patientiam, non aequae adparet quantum habeat uerae firmitatis: illa sunt certissima argumenta quae ex tempore dedit. si non tantum aequus molesta, sed placidus adspexit. si non excanduit, non litigauit. si quod dari deberet ipse sibi non desiderando suppleuit et cogitauit aliquid consuetudini suae, sibi nihil deesse. Multa quam superuacua essent non intelleximus, nisi deesse coeperunt. Utebamur enim illis, non quia debebamus, sed quia habebamus. Quam multa autem paramus, quia alii parauerunt, quia apud plerosque sunt!

*assuescit.* G2. — M = sibi ipsa acquiescit. Q — Ma = sibi ipsi acquiescit.

*unctores* = BR xειxλoπpτoψ P2.

3. Sa. GP1. 4. Col. M — S =

*unctiones.* BG = qui extollit.

Zβζστφ (m∞) ψ Gr. M — G1. =

*qui extollitur.* υ = quies ex-

*tollit.* X = contraxerit qui ex-

*tollerit.* G7 ex. Fac. et Primit. X

= coena Attali iucundior erit.

xmp S G1. = coena dissolvit

*quae attuli iuc. erit.* φ = coe-

*na dissolvit quae diali iuc.*

*e.* Rλ P3. = coena dissolvit

*quae tuli iuc. e.* sR sλ = aut

*dialis.* sP3. = quae autem

*dialis iucundior coena tempo-*

*ris quaero iracundior erit*

*(temporis quaero punctis notata*

*sunt).* Col. = hic qual. coena dis-

*solvit quae autem dialis*

*iuc. e.* oπ = coena dissolvit

*quamque attuli iuc. e.* σ =

*coena dissolvit quae coena*

*adiali iuc. e.* B rell. pp P1. Sa

M — T = coena adiali. G2. —

S = coena Diali. mG1. M — G4.

= coena adiciali. Ru Ma + haec

[Ru = hoc] qualisc. coena dis-

*solvit quae adituali iuc. e.*

4. Aliquod enim = BR λστ P2.

3. (Sa) S. υ = Aliquo id enim.

X = Aliquid enim. GP1. 4. Col.

R — Ma = Aliquando enim.

*subito* = mss. etiam Sac M —

G5. M — Ma = subitum. M —

G4. B1. Ma — enim ante est sim-

*plicius contra mstos etiam Gr. Sac.*

R = non aliunde aequae appa-

*reat.* λ + non aliunde aequae

*apparet.* Zζηζxστφ M — G = quan-

*tum habet.* B = si non tum aequus

*modestia.* Etiam G αγδζη

ζxοπστφγψ P1. 4. X = aequus mo-

*destia.* ε = timueris mole-

*stia.* β = si non tantus [nonn.

*codd. Pinc. P2. Col. =] aequus mole-*

*stia.* mCol. = tumes molestia.

R — G1. = aequus modestiam.

G2. = molestiam. RP3. Pinc. ci.

G — S∞. Rζπ P2. 3. Col. + sed

*etiam placidus.* X = placitus.

G = si modo excanduit. R — G2.

= sed quod dari contra mstos etiam

*Pinc. Gr. X = debent ipse*

*sibi non deserendo supplent.* BG

αγδζηζ M — G1. = consuetudine

*sua.* Zφ = ex consuetudine sua.

ε = cogitavit consuetudini suae ni-

*hil deesse.* υ = aliquid consuetu-

*dine sibi.* λ + aliquid consuetu-

*dini suae et sibi.*

5. γδζψ + Quam multa quam

*supervacua.* Zζ (m∞) φ = intelli-

*gimus.*

*nisi deesse* = BG αγδεζζxτo. R

λ = nisi cum abesse. M — S

+ nisi cum deesse. X = Quo-

*rum multa autem.* G(s∞) P1. G1.

2. — enim post utebamur. GP1.

M — G = ante parabamus. Col.

= ante parebamus. R pp (exc. x)

P2. 3. = autem parabamus. Bx

P4. Pinc. ci. M — S∞. sG βoπτ

(s.m.) = paraverunt.

Inter causas malorum nostrorum est, quod uiuimus ad exempla nec ratione componimur, sed consuetudine abducimur. Quod si pauci facerent, nollemus imitari: cum plures facere coeperunt, (quasi honestius sit, quia frequentius) sequimur. et recti apud nos locum tenet error, ubi publicus factus est. Omnes iam sic peregrinantur, ut illos Numidarum praecurrat equitatus, ut agmen cursorum antecedit: turpe est nullos esse qui occurrentis uia deiciant, ut qui honestum hominem ueuire magno puluere ostendant. Omnes iam mulos habent qui crystallina et murrina et caelata magnorum artificum manu portent: turpe est uideri eas te habere sarcinas totas quae tuto concuti possint. Omnium paedagogia oblita facie uehantur, ne sol, ne frigus teneram cutem laedat. turpe est neminem esse in comitatu puerorum cuius sana facies medicamentum desideret. Horum omnium sermo uitandus est: hi sunt qui uitia tradunt et alio aliunde transferunt. Pessimum genus horum [hominum]

RmG βγδῖλον mτχψ P2. 3. X = quod uiuimus ad explenda desideria nec ratione. ζ = quod uiuimus ad desideria aliena nec. Γαηδστς + et ad exempla. R — B = et ad exempla non ratione. ε = cons. abutimur. στς = abducimus.

6. B = et recti apud nos. βς X = et rectum apud nos. Gς = peregrinantur Nituroarum [ς = Nituroarum] praecurrat. Z mτς = ut illos via rotarum praecurrat. τ = ut illos Numituarum pr. B = aequitatus. G = agmen. R P2. 3. Col. X + turpe est enim. ῖλον + turpe enim est.

occurrentis = Bαβγδζηςτχ (s.m) R — G1. ΓRῖλονστχ G2. — Σ = occurrentes. υ = currentis. Bα γδηςτς X — G1. = via deiciantur (deici).

ut qui = BGαβγδζηςτςτχψ G1. 2. E. R — B = ut quam. mτχ Sc X = et qui. RZελ = aut qui. Pinc. ci. G — Ma — ut. R(s∞) Zγδ εζηςτς (cr. ∞) στς (s∞) υ P1. 2. 3. Col. R — G1. = iam multos habent. probat Grut. Pinc. ci. = iam famulos habent. Rell. etiam bona pars exx. Pinc. P4. ∞. Rλ +

Senecae op. ed. Fickert 1.

vasa crystallina. B = cristillina. στς = mirrina. X = mucina. R — Ma = murrinu. R(s∞) = vitrea. π — et ante caelata.

7. sarcinas totas = mss. (exc. ε) X — GΣ. ε = s. tutus. R — Ma — totas. GZαγδηςστς R — B = toto concuti. ζ — tuto. G (cr. ∞) Zαγδζηςτςστς R — G1. G — G = possunt. Gςαπστς P1. 4. Col. R — G1. = paedagogi. G2. Rςu = paedagia. Rell. etiam P2. 3. ∞. GZγδζηςτςστς P1. 4. Col. R — B = abolita facie. B(n.) + ne solve ne frigus. G(n.) Zγδτς + ne sol vel ne fr. ε = ne sol vel frigus. χ = ne sol frigusve. Σ = neve frigus. B = tenera cutem. R = laedant. B(n.) Z R — B + o puerorum. G1. = O puerorum. RZβῖλον στς P2. 3. Col. + non desideret. Pinc. ex. domest. = Horum hominum. Zατς (cr. ∞) P1. 4. R — G2. = uitia tradent. Mss. etiam Gr. X — B = trans-eunt. G1. 2. = transferent. Pinc. v. l. G — Σ ∞.

genus horum [hominum] = Bῖον στς Pinc. v. l. Gr. Sac X — GΣ. GZαβηςτςτς = horum genus hominum. Rγδς — hominum. quam vocem suspectam uncis inclusi. R

nidebatur qui uerba gestarent: sunt quidam qui uitia gestant.  
 s Horum sermo multum nocet: nam, etiam si non statim proficit,  
 semina in animo relinquit sequiturque nos, etiam cum ab illis  
 discessimus, resurrecturum postea malum. Quemadmodum qui  
 audierunt symphoniam ferunt secum in auribus modulationem il-  
 lam ac dulcedinem cantuum quae cogitationes inpedit nec ad se-  
 ria patitur intendi, sic adulatorum et praua laudantium sermo  
 diutius haeret quam auditur. nec facile est animo dulcem so-  
 9 num exculere: prosequitur et durat et ex interuallo recurrit.  
 Ideo cludendae sunt aures malis uocibus et quidem primis: nam,  
 cum initium fecerunt admissaeque insunt, plus audent. Inde ad  
 haec peruenitur uerba: Virtus et philosophia et iustitia uerborum  
 inanum crepitus est: una felicitas est bene uitae facere, esse,  
 bibere, frui patrimonio: hoc est uiuere, hoc est se mortalem esse

— Ma — horum. R — B + vitia  
 tradent gestant.

8. R(s∞) — sermo.

non statim proficit = mss. (exc.  
 B) P1. 3. 4. R — G2. i. e. crescit.  
 prospicit enim semina. B = pro-  
 fecit. quod fortasse recipiendum e-  
 rat. Col. = percit. P2. = oficit.  
 β (s.m.) ι (s.m.) λ (s.m.) ο (s.m.) φ (s.m.)  
 Pinc. ex. diuae Mariae G — G = of-  
 ficit.

discessimus = BG pp (exc. βελψ)  
 Sac AR — TS. Rβελψ S — Ma =  
 discesserimus. η = qui audit  
 symph. fert secum. B = syn-  
 phoniam. GZαγδεζηστουφ P1. Col. R —  
 G2. = illa [Col. = illam] ad  
 dulcedinem. R — illum. B(cr.∞)  
 = dulcedinem.

cantum quae = B (= que) Sa  
 S. GZαγδεζηστουφ P1. Col. R —  
 G2. = cantumque. xA = tan-  
 tumque. P4. = tantum quae.  
 Rβλ Pinc. v. 1. P2. 3. G — Ma =  
 cantus quae. α = impellit. ε +  
 quae impedit. Rβελο(m∞) πτ P2.  
 3. = nec ad certa. A = incen-  
 di. G = adulatorum. BG =  
 parua laudantium. B(in.) = di-  
 uitius.

9. R = persequitur.

cludendae = Bxηo Sa AΣ. GR  
 R — Ma = claudendae. ι = re-  
 tendendae. B — cum ante initium.  
 admissaeque in sunt = B. RZ.

βελψ P2. 3. = admissae quo in-  
 sunt. GpB = admissae sunt. P1.  
 4. Col. AR — TS1. — S = admis-  
 saeque sunt. Zilo P2. 3. Col. +  
 magis plus. P2. = audient. ζ —  
 Inde. η = perveniunt. η — Vir-  
 tus. A — et ante philosophia. ωπ  
 υ = Virtus, philosophia, iustitia.  
 η = virorum inanum. G =  
 virorum in animum. Zγ(m∞)  
 δζφ = crepitus sunt.

una felicitas est bene vitae fa-  
 cere, esse, bibere, frui patrimo-  
 nio = B (+ re frui, sed notatum)  
 Sa. S + ∞ libere frui pat.  
 etiam Pinc. = facere, esse, bibere.  
 P4. = ∞ bonae vitae ∞ γδ = ∞  
 bene in te facere ∞. Gζηδχστ  
 (s.m.) ψ R — S = una felicitas bo-  
 nae vitae facere est [x = esse],  
 libere [ητ + te] frui pat. RZβι  
 λοπφχ P2. 3. S — G RuMa = ∞  
 bonae vitae facere omnia [Zφ  
 + et] libere frui pat. Ruhk. pu-  
 tat haec e margine ingesta esse. αε  
 ρτυ = ∞ bonae vitae facere esse  
 libere te [εφ — te] frui pat. Col.  
 = una felicitas bonae vitae face-  
 re omnia libere frui pat. ScA  
 = ∞ facere, edere, libere frui  
 pat. Lips. ci. = ∞ bonam vi-  
 tam facere. M — B1. = una fe-  
 licitas est bona vita: facere o-  
 mnia libere, frui pat. xρ — es-  
 se post mortalem.



meminisse. Fluunt dies et inreparabilis uita decurrit: dubi-<sup>10</sup>  
tamus? Quid iuuat sapere et aetati non semper uoluptates re-  
cepturae interim, dum potest, dum poscit, ingerere fruga-  
litate[m] et mortem praecurrere et quicquid illa ablatura est iam  
sibi interdicere? Non amicam habes, non puerum qui ami-  
cae moueat inuidiam. cotidie sobrius prodis. sic coenas tam-  
quam ephemeridem patri adprobaturus. Non est istud uiuere,  
sed alienae uitae interesse. Quanta dementia est heredis sui<sup>11</sup>

10. *Quid iuuat sapere* = RP3.  $\text{E}2. \text{S.}$  BG pp (exc.  $\chi$ ) P1. 2. 4. Col. Sac  $\text{M}$  —  $\text{E}1. \text{M}$   $\text{M}$  = *quod iuuat sapere*. probat Gron.  $\chi$  = *quod iuuat rapere*. Censor ed.  $\text{M}$  (in Diar. Litt. Ien. a. 1813. m. Iun. p. 409.) ci. = *quod iuuat capere*. cf. Hor. Carm. III. 8, 27. Quaedam cxx. Pinc.  $\text{E}$  —  $\text{B}1.$  = *quod iuuat facere*. Lips. ci. = *quoad iuuat facere*.  $\text{M}$  — non semper.  $\text{B}$  = *volutates*.

*recepturae* =  $\text{B}$  ex. Francisc. Sa  $\text{S.}$  GP1. 4.  $\text{M}$  —  $\text{E}1.$  = *decepturae*. RZ $\gamma\delta\iota\kappa\omicron\pi\sigma\tau\phi\chi\psi$  P2. 3. Col.  $\text{M}$  = *decerpere*.  $\text{m}\gamma\tau$   $\text{E}2.$  —  $\text{M}$  = *decerpturae*.  $\text{G}$  = *internis dum potest*. P1. = *interius*. P2. 3. (?) — *dum potest*.  $\rho$  = *dum potes*.  $\delta\epsilon\lambda\sigma\tau\upsilon$  cod. Francisc.  $\text{M}$  —  $\text{E}1.$  = *dum possit*.  $\eta\text{M}$  — *dum poscit*.

*ingerere frugalitate[m] et mortem praecurrere* =  $\epsilon$ .  $\text{B}$  =  $\infty$  eo mortem praecurrere.  $\chi\text{Sa}$  =  $\infty$  eo mortem praecurrere. P4. =  $\infty$  eo more praecurrere. GZ $\alpha\beta\gamma\zeta\pi\sigma\tau\phi$  (s.m.)  $\chi$  P1.  $\text{M}$  —  $\text{E}1.$  =  $\infty$  [ $\text{M}$  = *frugalitate*] eo ut mortem pr. in Z eo ut notata. R $\lambda$  P3. = *ingere* [ $\lambda$  = *ingerere*] frugalitate[m] ut mortem possit praecurrere. P2. = *ingere frugalitate[m] eo ut mortem pr.* Col. +  $\infty$  et ut mortem pr.  $\upsilon$  =  $\infty$  frug. volo mortem pr.  $\circ$  =  $\infty$  eo ubi mortem praecurre.  $\rho$  = *ingere frugalitate[m]*, mortem praecurre. quicquid habes.  $\text{E}2. \text{S.}$  =  $\infty$  frugalitate[m] utro mortem pr. ultro est a ci. Ermi.  $\text{E}$  —  $\text{M}$  = *ingerere*? *Quid iuuat frugalitate[m] ultro mortem pr.* G Gr.  $\text{M}$  —  $\text{E}1.$  = *et quicquid illi*. R(s $\infty$ )  $\alpha\beta\gamma\chi$  P2.  $\text{M}$  —  $\text{B}$  = *oblatura est*. Z (cr.  $\infty$ )  $\phi$  =

*oblaturum est*.  $\epsilon\eta$  = *ablaturum est*. Col. = *optut ablutiva est*.

*iam sibi interdicere* =  $\text{E}2.$  —  $\text{S.}$  B Sa = *iam sibi interere*. G sR Z $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\zeta\kappa\mu\lambda\nu\phi\chi\psi$  P1. Col.  $\text{M}$  —  $\text{E}1.$  = *iam sibi interire*. R $\iota\kappa\omicron$   $\pi$  (s.m.) P3. = *iam sibi ingere*.  $\pi$   $\sigma$  = *iam sibi ingerere*. P2. = *iam sibi vigere*. P4. = *iam sibi interime*.  $\text{B}$  =  $\infty$  *ephimeredem*.  $\infty$ .  $\text{G}$  = *sic coenas tam ephi heredem patri approbatus est*. R $\lambda$  P3. = *sic coenas tamen ephi heredem*.  $\gamma\delta$  = *sic cenostam empy h' heredem patri approbatus est*.  $\psi$  = *sic cenostam ephi heredem patri approbatus est*.  $\alpha$  =  $\infty$  *ephiheredem*.  $\upsilon$  = *ephyheredem*.  $\infty$ .  $\zeta\eta$  = *sic cenas tam ephiheredem patris approbatus est*.  $\sigma\tau\phi$  = *sic coenas tamen ephym heredem patri approbatus est*.  $\epsilon$  =  $\infty$  *ephemeridem patriam*.  $\beta$  = *sic cenostam ephim mercedem patri*.  $\iota$  P2. = *sic coenostam ephy mercedem patri*.  $\infty$ .  $\zeta\kappa$  = *sic coena*. Tam ephy heredes patri approbatus est. P4. = *tantum ephy heredes patri approbatus es*.  $\circ$  = *sic coenostam ephy heredem*.  $\tau$  = *sic coenas [s o] tam ephy heredem patri approbatus [sur] est*. P1. = *causa ephii heredes patri approbatus est*.  $\text{M}$  = *sic honestam ephiheredem*.  $\infty$ .  $\text{M}$  = *sic coenas tam ephym heredem patri approbatus est*. mZ $\epsilon\tau\phi$  = *Non est illud*. Z $\phi$  = *Non est aliud*.

11. *heredis sui res* = mss. (exc. BR  $\lambda$ ) etiam omnes Pinc. P1. 2.

res procurare et sibi negare omnia, ut tibi ex amico inimicum magna faciat hereditas? plus enim gaudebit tua morte quo plus acceperit. Istos tristes et superciliosos alienae uitae censores, suae hostes, publicos paedagogos, assis ne feceris nec dubitaueris bonam uitam quam opinionem bonam malle. Hae uoces non aliter fugiendae sunt quam illae quas Ulixes nisi adligatus  
 12 praeteruehi noluit. Idem possunt: abducunt a patria, a parentibus, ab amicis, a uirtutibus et in turpem uitam miseros turpius illidunt. Quanto satius est rectum sequi limitem et eo se perducere, ut ea demum sint tibi iucunda quae honesta? quod adsequi poterimus, si scierimus duo esse genera rerum quae nos aut inuitent aut fugent. Inuitant ut diuitiae, uolupta-  
 13 tes, forma, ambitio, cetera blanda et adridentia: fugat labor, mors, dolor, ignominia, uictus adstrictior. Debemus itaque

4. Col. Sac  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}\mathcal{S}$ . B = *heredes sui res*. R $\lambda$  P3. = *heredis tui res*.  $\mathcal{E}1$ . —  $\mathcal{M}\alpha$  = *heredi suo proc*. R $\lambda$  = *et sibi legare*. P4. = *ex amico in unicum*. Z $\beta\omega\varphi$  = *magis faciat*. R(s $\infty$ ) = *magna*. B(s $\infty$ ) = *gaudebit tua more*.  $\sigma\mathcal{M}$  = *tui morte*.  $\alpha\mu\gamma\eta\zeta\varphi$  (cr. $\infty$ )  $\mathcal{Z}$  —  $\mathcal{E}1$ . = *tui amor*. R = *qui plus receperit*.  $\mathcal{Z}\psi\mathcal{X}$  = *acceperit*. B(s $\mathcal{S}$ ) = *supercilioso*. BG = *aliae uitae*.  $\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\iota\sigma$  P1.4. Col. R —  $\mathcal{E}2$ . = *sive hostes*. G $\mathcal{X}$  = *ne dubitaueris*. R(s $\infty$ ) $\lambda$ (s $\infty$ ) P2.3. = *bonam fidem*. R $\lambda$  P2.3. = *praeteriri*.  $\sigma\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  = *voluit*.

12. B = *et inter spem vitam miseram si turpis illidunt*, sub quo quid lateat vide. Erl. = *et inter spem vitam misera nisi turpis illidunt* (idem Ianus in B legit). Herb. = *et in turpem vitam misera nisi turpis illudit*. Ianus ci. = *et inter spem vitam misera nisi turpi illidunt*, hoc sensu: „dum speramus, bonam vitam nos esse acturos, imprudentes nos in vitam miseram inducunt, vel turpem.“ De usu praepositionis laudat Hand. Tursell. III. p. 405.  $\gamma\delta\zeta\tau$  = *miseram nisi turpis illidunt*.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  = *miseram ubi turpius illidunt*.  $\mathcal{X}$  = *miseris nisi turpius illidunt*.  $\eta\sigma$  (s.m.)  $\psi$  = *miseram nisi turpis illi-*

*dit*. G $\mathcal{X}\mathcal{S}$  P1.4. Col. = *miseram* [Col. = *miseram*] *nisi turpis illudit*.  $\epsilon\varphi$  = *miseramque illidunt*. R $\lambda\chi$  P3. = *miseros illidunt* [R p.m. = *illidunt*] om. *turpius*.  $\beta\iota$  P2. = *miseros illidunt*.  $\alpha$  = *vitam miseria turpius illidunt*. Z $\varphi$  = *vitam miseros includunt ubi* [mZ = *nisi*] *turpis illidunt*.  $\mathcal{E}1$ .2. = *ac miseram ubi turpius illidunt*.  $\mathcal{E}\mathcal{S}$  = *ac miseram turpius illidunt*. Pinc. ex. famil.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{S}\infty$ .  $\beta\iota\omega\mathcal{X}$  = *et eo semper perducere*.  $\zeta$  = *et eo semper perducere*.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{B}$  = *producere*.  $\chi$  — *se*.  $\mathcal{X}$  — *demum*.

*si scierimus* = R $\lambda\pi\sigma\varphi$  P3.4.  $\mathcal{S}$ . BG P1.2. Col.  $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *si fecerimus*. Z $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\iota\sigma\varphi$  = *inuitent aut fugant*. G(cr. $\infty$ ) = *inuitant aut fugant*. B(i n.) v = *inuitent aut fugient*.

*Invitant ut* = BG Sa  $\mathcal{X}$ . R $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{M}\alpha$  = *Invitent ut*.  $\mathcal{S}$  = *Invitant diuitiae* om. *ut ex ci*. R $\lambda\omega\pi\mathcal{X}$  + *aut cetera blanda*.  $\rho$  + *et cetera bl*.

13. *Fugat labor* = BG  $\alpha\epsilon\tau$  Sa  $\mathcal{S}$ .  $\beta\gamma\delta\zeta\eta\iota\sigma\kappa\omicron\pi\rho\sigma\varphi$   $\mathcal{M}$  —  $\mathcal{E}1$ . = *Fugant labor*. R $\lambda$  P3. = *Fugent ut labor*. Rell. Gr. = *Fugat aut Fugant*.  $\chi\psi$   $\mathcal{E}2$ . —  $\mathcal{M}\alpha$  = *Fugent labor*. G = *virtus astrictior*.  $\mathcal{X}$  = *metus astrictior*.

exerceri ne haec timeamus, ne illa cupiamus. In contrarium pugnemus et ab inuitantibus recedamus, aduersus potentia concitemur. Non uides quam diuersus sit descendantium habitus et adscendentium? qui per pronum eunt resupinant corpora. qui in arduum, incumbunt. Nam si descendas, pondus suum in priorem partem dare, si adscendas, retro abducere cum uitio, Lucili, consentire est. In uoluptates descenditur, in aspera et dura subeundum est: hic inpellamus corpora, illic refrenemus. Hoc nunc me existimas dicere eos tantum perniciosos esse auribus nostris qui uoluptatem laudant, qui dolores et metus, per se formidabiles res, incutiunt? Illos quoque nocere nobis existimo qui nos sub specie Stoicae sectae hortantur ad uitia. Hoc enim iactant: *Solum sapientem et doctum esse amatorem. Solus [apte ad hanc artem aequae] conbibendi et conuiuandi* 15

℞—℄1.=nec haec ∞ nec illa. Z ζητφ=nec haec ∞. γ(m∞)δx=∞ nec illa. Ξ=nec haec timeamus. nec illa timeamus. R Zζι λοπφ P2. 3.=aduersus impotentia. probat Grut. Lips. ci.=adv. impotentia. ρ=et aduersus impotentia. ε omnes Pinc. P4.=adv. potentia. Γαγδζηζχστ (cr. ∞) υψ P1. Col. ℞—℄1.=adv. potentiam. Pinc. ci.=adv. prementia. Rell. ∞. probat et defendit Gron. X=quoniam diuersus.

descendentium h. et adscend. =R XΣ. B(s a)=descend. h. et descendantium. ιλοπτ=descend. h. et descendantium. G ℞—℞a=ascend. h. et descend. X=per pronum euntes supinant. βι=euntes. χ=exigunt. ℞—B=per pronum errant. σπχ=supinant. β=supinent. G(m∞)=corpus. σ=recumbunt. ℞=incurvunt.

14. in aspera et dura=Rιλοπσ Pinc. v. l. P2. 3. Sc Σ. Βαυ Sa X= in [sB + res r. m.] asperas et duras. G=descenditur quidem in asperas et duras. ζης xφψ ℞—B=descenditur quidem asperas et duras. σ=quidem descenditur asperus et duras. P1. 4.=descenditur quidem res [?] asperus et duras. βγδε + descenditur quidem in

aspera et dura. Col.=descenditur asperas et duras. ℄1.—℞a=in res asperas et duras. ε=discedendum est. γδζηςστ (n.) χ℞ + et corpora. ζηςτχ℞—℄1.=illis refrenemus. φ=huc ∞ illinc. π=huc ∞ illuc. Z φ (s.m.)=hinc ∞ illinc. R(s∞)=qui ante dolores.

dolores et metus=Rλ P3. η=dolores per se formidabiles res. BG rell. ρρ rell. Gr. Sac X℞—℄2. ℞u℞a=dolores, metus. Facile et poterat omitti propter es syllabam praecedentem. Pinc. ci. G Σ=doloris metus per se formidabilis rei. ℞—B1.=doloris metum ∞ rei. Σ=dolores, metus, p. s. f. res [sive doloris metum, p. s. f. rei]. G(m∞)=hystorie sectae. χ=sapientem doctum. R=sapientem et edoctum. P3.=sapientem edoctum.

15. BP1. 4. Col. X℞—℄1.=solus apte ad hanc artem aequae conbibendi [αγδεζηστ=] et conuiuendi. G=solus apte ad hanc artem aequae cohibendi et conuiuendi. R℄—℞u=solus apte ad hanc artem aequae [Pinc. v. l. =] conbibendi et conuiuandi. P2. 3.=solus aptus [P3.=apti] ad hanc artem [sP3.=arce] conbibendi et conuiuandi. Σ=solus aptus ad hanc artem, aequae [at-

*sapiens est peritissimus. Quaecramus ad quam usque aetatem iuvenes amandi sint.* Haec Graecae consuetudini data sint, nos ad illa potius aures dirigamus: Nemo est casu bonus. discenda uirtus est. Uoluptas humilis res et pusilla est et in nullo habenda pretio, communis cum mutis animalibus, ad quam minima et contemptissima aduolant. Gloria uanum et uolubile quiddam est auraque mobilis. Paupertas nulli malum est nisi  
 16 repugnanti. Mors malum non est. Quid sit quaeris? Sola ius aequum generis humani. Superstitio error infantis est: amandos timet, quos colit uiolat. Quid enim interest utrum deos neges an infames? Haec discenda, immo ediscenda sunt: non debet excusationes uitio philosophia suggerere. Nullam

que] combibendi et convivandi. Sw. atque addidit ex ci., de mstis tacet. Steph. ci. = *sola aequae ad hanc artem atque combibendi et convivandi.* Lips. ci. = *sola aequae ad hanc artem comb. et conv.* Verba apte ad hanc artem aequae uncis inclusi, sive aliunde sunt ingesta, sive alia quaedam omitta. ΡΙΟΠ = *usque ad quam aetatem.* B — *Haec Graecae cons. data sint.* ψ(m∞)ψ = *gratae consuetudini.* τ = *data sunt.* ΣR — B = *dirigimus.* Rλ P3. + *et pusilla res est.* E — Ma = *et in medio habenda* contra mstos etiam Ss. γδΣ R — G = *cum brutis animalibus.* x = *cum animalibus brutis.* βιοπ χ + *minima, ima et cont.* P2. + *minima una et cont.* Col. + *minima et ima et contempt. cum habeam ad quam minima et cont.* τX = *ad quam ima et contempt.* E2. — M = *advolat.*

*volubile quiddam* = ΡΙΟΠΣΤ (s.m.) Pinc. v. l. P2. 3. Sc E. X = *volubile auraque om. quiddam est.* BSa = *volue quiddam est.* Gτ (p.m.) P1. 4. Col. R — Ma = *volatile quiddam.* Sw. ci. = *volucree quiddam.* B(mn.) = *auram quem.* R(m∞) — *Paupertas — Mors malum non est.* G + *usus paupertas.* ιP2. = *Usus paupertatis nulli malus est.* λοπ P3. = *Usus paupertatis ∞.* X + *Paupertas vero.*

16. *Quid sit quaeris?* = Rβ: χλπφχ Pinc. v. l. P2. 3. R — BΣ.

BΓαχδζηζορτσψ P1. 4. Col. Sac XE1. — G = *Quid quaeris?* R — Ma = *Quid quaeris?* B = *sola ius aequum generis humani.* Gζητ ψ = *sola in aequum gen. hum.* P1. = *Sola in aequo generis hum.* πP3. = *sola ius aequat generis hum.* Pinc. ex. famil. = *sola ius generis hum. aequat.* Rλ = *ius aequum sola ius aequat generis hum.* βι + *Sola ius aequum generis hum. sola ius aequat generis humani superstitio.* P2. = *sola vis aequum.* Generis hum., *sola ius aequat generis humani superstitio.* χ + *sola ius aequum est generis hum. sola ius aequat humanum genus.* αδ Pinc. v. l. P4. = *sola vis aequum est generis humani.* ε = *sola vis generis humani superstitio.* R — B = *sola vis est generis hum.* E1. 2. = *Sola in aequo est generis hum.* xφ E — Ma + *aequum est.* Rell. etiam Sac XE ∞.

*infantis est* = cod. Francisc. probat Sw. BSa = *insanandus est.* GR Gr. XR — Ma = *insanus est.* E = *insanientis* [al. *insanus*] est. X = *quos tollit uiolat.* R = *aut infames.* RZβλ πρφχ P3. Col. = *immo dediscenda.* P4. = *immo adiscenda.* x = *immo adiscenda.* η = *immo aedificanda.* ΡΙΟΠρσ = *non debet excus. philosophiae uitio.* Rell. etiam Gr. XR — G = *non debet excus. uitio philosophiae.* G

habet spem salutis aeger quem ad intemperantiam medicus hortatur. Vale.

## EPISTULA VII. (124.)

SENECA LUCILIO SUO SALUTEM.

*Possum multa tibi ueterum praecepta referre.*

*Ni refugis tenuisque piget cognoscere curas.*

Non refugis autem nec ulla te subtilitas abigit. non est elegantiae tuae tam magna sectari, sicut illud probo, quod omnia ad aliquem profectum redigis et tunc tantum offenderis, ubi summa subtilitate nihil agitur: quod ne nunc quidem fieri laborabo. Quaeritur, *Utrum sensu comprehendatur an intellectu bonum?* Huic adiunctum est *in mutis animalibus et infantibus non esse*. Quicumque uoluptatem in summo ponunt *sensibile* iudicant bonum: nos contra *intelligibile* qui illud animo damus. Si de bono sensus indicarent, nullam uoluptatem reiceremus: nulla enim non inuitat, nulla non delectat. et e contrario nullum dolorem uolentes subiremus: nullus enim non offendit sensum. Praeterea non essent digni reprehensione quibus nimium uoluptas placet quibusque summus est doloris timor. Atqui improbamus gulae ac libidini addictos et contemnimus illos qui nihil uiriliter ausuri sunt doloris metu. Quid autem peccant, si

= *suggere*. G — *habet ante spem*. Bατ (s.m.) = *salutis aequae quem*. ε = *salutis eius quem*. Γζζαψ = *salutis aequae quam*. γδτ — *aeger*.

Lib. XX. Ep. 7. (124.)

ε = *at refugis*. P3. = *tu refugis*. Rβλ (m∞) ατ (s.m.) P2. 3. = *renuisque piger*. Ζγδεαρεσφ Σ = *tenu es que*. ε = *recognoscere*. ο = *an nec ulla*. R = *an ne ulla*. Rλ + *autem nec* [in R nec supra lineam legitur] *penitus ulla*. γ (m∞) δζ = *ambigit*. B = *eligantiae*. ζτ (cr.∞) = *eligentiae*. υ = *negligentiae*. X = *eloquentiae*.

*tam magna* = BGRαγδεζζαλτχψ P1. 3. 4. Col. X R — G2. Ζβφγ P2. Sc X = *tam multa*. Pinc. ci. G — Σ = *tantum magna*. χ = *sicut istud*. Ζφ = *sicut id*. Σ + *Sicut* [hoc, sic et] *illud ex ci*.

Praeterea Sw. ci. = *Sed et illud*. Rβζατχψ = *quod nec nunc q*. R — G1. = *quod ne tunc q*.

2. *comprehendatur* scripsi cum B. GR X R — Σ = *comprehendatur*. R — Σ = *an intellectu compr*. B (m n.) = *intellectum*. Verba *Huic adiunctum est* — *non esse* Ruhk. putat e margine ingesta esse. Bεττ X R = *multis animalibus*. Zu = *minutis animalibus*. R = *non contra intell*. ι = *nos esse intelligibile*. τ — *contra*. X — *Si ante de bono*. B — *non ante delectat*. υ = *contrario sine e*. B = *sibiremus*.

3. R (cr.∞) ζτ = *Propterea non essent*. B = *reprehensione*. Rαβιλατσφγ P2. 3. X = *Aequae improbamus*. Ζε = *At improbamus*. Gβεζ (P1.) = *libidini adiectos*. ο (m∞) R = *abditos*. R — M = *deditos*. R(s∞) α = *nihil utiliter*. X = *nihil uiriliter*.

sensibus, id est iudicibus boni ac mali, parent? his enim tra-  
 4 didistis adpetitionis et fugae arbitrium. Sed uidelicet *ratio* isti  
 rei praeposita est quemadmodum debeat de uita, quemadmodum  
 de uirtute, de honesto, sic et de bono maloque constitui. Nam  
 apud istos uilissimae parti datur de meliore sententia, ut de bo-  
 5 in aliis animalibus tardior. Quodsi quis uellet non oculis, sed  
 tactu minuta discernere, subtilior ad hoc acies nulla quam  
 oculorum et intentior daret bonum malumque dinoscere. Uides  
 in quanta ignorantia ueritatis uersetur et quam humi sublimia ac  
 diuina proiecerit apud quem de summo bono maloque iudicat ta-  
 6 ctus. Quemadmodum, inquit, omnis scientia atque ars aliquid  
 debet habere manifestum sensuque comprehensum ex quo oriatur  
 et crescat, sic beata uita fundamentum et initium a manifestis  
 ducit et eo quod sub sensum cadat. Nempe uos a manifestis  
 7 beatam uitam initium sui capere dicitis. Dicimus beata esse  
 quae secundum naturam sint: quid autem secundum naturam sit

Rl P3. = *sensibus.s.* [i.e. *scilicet*] iudicibus.  $\chi$  = *sensibus ut iudicibus.* G Ζαγδεηζιλοπστφ  $\mathfrak{N}$  = *ap-  
 petitione.s.* B = *fuge.* Rl P3. =  
*fugae imperium.* P4. = *arbi-  
 trium.*

4. RP3. = *huius rei ratio  
 praeposita illi est.*  $\chi$  + *isti rei  
 praepositu est illius.* λοπρστ  
 (s.m.)  $\mathfrak{X}$  = *istius rei praeposita  
 illi est* ( $\mathfrak{X}$  = *est*). G rell. pp P1.  
 2.4. Col. = *istius rei praeposita  
 est illi.* B  $\mathfrak{N}$  — G 1. +  $\infty$  *prae-  
 posita est. illi quemadmodum.* τ  
 (p.m.) G 2. — G  $\infty$ .  $\mathfrak{X}$  — *de ante  
 uita.* B(cr. $\infty$ )  $\mathfrak{N}$  — B = *debeat de-  
 bita.*  $\nu$  = *sic et inde bono.* o =  
*sic de malo bonoque constituta.*  
 $\sigma$  = *uilissime partu datur de me-  
 lioribus sententia.* B(sn.) = *de  
 melioris.*

*Obtusa* = B. GR  $\mathfrak{N}$  — G =  
*obtusa.*  $\mathfrak{X}$  = *pronuntiet sed ob-  
 tusa res.*  $\mathfrak{X}$  = *tam in homine.*

5. *Quod si quis uellet* = B pp  
 (exc. βλχψ) P1. 2.4. Col.  $\mathfrak{X}\mathfrak{N}$  — G.  
 βλχψ G = *Quid? si quis uellet.* (Sw.  
 laudat ex Sac tantum *si quis uel-  
 let.*) Rl P3. = *Quod si quis vo-  
 let.*  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{N}\alpha$  = *Quid si quis  
 uelit.* λ P3. = *ad haec.* Gōσ

= *adhuc.* R = *intensior.* ζ —  
*quam ante oculorum.*

*daret* = BGαεηζστ pars Pinc. P1.  
 4. Sa  $\mathfrak{N}$  — B G G G. R Ζγδζιλτ (s.  
 m.) υφχψ altera pars Pinc. P2. 3. Col.  
 Sc  $\mathfrak{X}$  = *deberent.* β = *debet.*  
 G 1. 2.  $\mathfrak{N}$  —  $\mathfrak{N}\alpha$  = *daretur ex ci.*  
 Ermī.

*dinoscere* = B  $\mathfrak{X}$ . Rιλτ (s.m.)  
 = *discernere.* G  $\mathfrak{N}$  — G = *di-  
 gnoscere.* βιλοστ (s.m.) υφψ = *ve-  
 ritus uersetur.* G(n.) ζκσ = *quam  
 humili.* B(s e) = *proicerit.* B(s $\infty$ )  
 = *malo sine que.* βζοφ (cr. $\infty$ ) ψ =  
*malus iudicat tactus.*

6. *sensuque* = mss. etiam Sac  
 $\mathfrak{N}$  — G G.  $\mathfrak{X}$  = *sensumque.*  $\mathfrak{N}$   
 —  $\mathfrak{N}\alpha$  = *sensu sine que.* B = *con-  
 praehensum.* Rl P3. G + *et ab  
 eo quod.* π = *ex eo quod.* o =  
*eo quod om. et.* Ζαγδεηζφ P1. Col.  
 $\mathfrak{N}$  — B = *sub sensu.* P1. (p.m.) =  
*cadant.*  $\mathfrak{N}$  — G = *cadit contra*  
*mstos etiam Gr. Sc  $\mathfrak{X}$  = Nam uos  
 a manifestis. G = Nam [et] uos  
 a manifestis. et Sw. adiecit ex ci. Rell.  
 etiam Sa  $\infty$ .*

7. GR λσ P1. 3. G 1. = *Dicimus  
 beatam esse quae sec. nat. sit*  
 (G = *est*). P4. = *Dicimus bea-  
 tam esse quo sec. nat. sit.*  $\mathfrak{N}$  —

palam et protinus adparet, sicut quid sit integrum. Quod secundum naturam est, quod contigit protinus nato non dico bonum, sed initium boni. Tu summum bonum, uoluptatem, infantiae donas, ut inde incipiat nascens quo consummatus homo peruenit. Cacumen radicis loco ponis. Si quis diceret illum in materno utero latentem, sexus quoque incerti, tenerum et imperfectum et informem iam in aliquo bono esse, aperte uideretur errare. Atqui quantulum interest inter eum qui cum maxime uitam accipit et illum qui maternorum uiscerum latens onus est? Uterque, quantum ad intellectum boni ac mali, aequè maturus est et non magis infans adhuc boni capax est quam ar-

Β = *Dicimus beatam vitam esse quae secundum naturam sit, palam et protinus* rell. om.

*secundum naturam sint* = B mG βηψ Col. P1. X G2. — Σ = *sec. naturam sunt*. G (m∞) — *quid autem sec. nat. — secundum naturam*. X — *autem et mox — adparet — quod contigit protinus*.

*Quod secundum naturam est, quod contigit protinus nato* = B Sa. R mG ιλλοπ Sc = ∞ *contingit* ∞. Σ + *Sed quod* ∞. P1. hic duas lineas omisit. P4. = *integrum sed secundum naturam est, quod contingit*. Col. = *integrum quod naturam est, quod contingit*. mCol. = *quod secundum naturam est*. P2. 3. = *quod est secundum naturam*. R — G2. = *quod sit integrum, quod contingit* (G1. 2. = *Quid sit*) rell. om. Pinc. ci. G — B1. = *integrum? Quid est secundum naturam? quod contingit*. Ru Na = *integrum, est secundum naturam: quod contingit ex ci*. M — Ma + *et protinus nato*. GZγδζζχσψ = *ad quod consummatus*. βιοπ (s.m.) γ = *quo cum consummatur*. X + *cum consummatus*. υ = *quo consumatur*.

8. R — E4. = *in materno utero iacentem contra mstos etiam* Gr.

*sexus quoque incerti* = G2. — G Gro — Σ. εψ = *sexusque incerti*. BRαβιλλυ P2. 3. X = *sexus quoque incepti*. GZζχσψ P1. 4. Col. = *sexuque conceptum*. γδ = *se-*

*xusque conceptum*. η = *sexumque inceptum*. ζ = *sex mensibus usque inceptum*. πR — G1. = *sexus quoque inceptum* (mπ = *incertum*). τ = *sexuque inceptum* (mτ = *sexusque incertum*). mG2. M — E4. = *vixque inceptum*. G = *et in foramen iam*. βιλοπ P2. 3. = *iam aliquo bono esse aptum aperte*. X — *in ante aliquo*. quod laudat Longolius ad Plin. Ep. XI, 11. G(m∞) 2 = *ex parte videretur*. BGZγδεζιχοπσψ P1. 2. 4. Col. X R — G1. = *quicumque maxime*. Rλ P3. = *qui utcumque maxime*. G2. — Σ ∞. γδ Col. = *vitam incipit*. P1. = *vita accipit*. X = *accepit*. R(m∞) — *illum qui*.

*latens onus* = G2. — B1. Σ ex Ermi ci. Bαζσψ Sa = *latens unus*. β = *latens unius*. Gζχ P1. = *latens unum*. P4. = *lutens ymum*. γδ = *latens intus*. Rλ φ P2. 3. = *latens vermis*. probat Grut. idem in Sc olim fuisse videbatur. Sc(s.m.) = *latens cavernis*. χ = *imis imis latens est*. Zσψ(s.m.) = *latebris vivus est*. X = *latens imis alias vermis est*. R — G1. = *latens minus*. Gron. ci. Ru Na = *latens humor*. BG R — B = *inter quae quantum*. G = *boni et mali*. Gζχσ = *aeque mortuus est*. mG = *meturus est*. π = *mature est*. τ(s∞) = *moturus est*. γ = *immutatus*. χ ex. Fac. et Prim. G — M = *quia non magis*. BGαβζχσ P1. 4. Col. R — G2. = *ad hoc boni*

9 bor aut mutum aliquod animal. Quare autem bonum in arbore animalique muto non est? quia nec ratio. Ob hoc in infante quoque non est: nam et huic deest. Tunc ad bonum perueniet, cum ad rationem peruenierit. Est aliquod irrationale animal. est aliquod nondum rationale. est rationale, sed imperfectum. In nullo horum bonum: ratio illud secum adfert. Quid ergo inter ista quae retuli distat? In eo quod irrationale est num-  
 10 quam erit bonum. in eo quod nondum rationale est tunc esse bonum non potest. sed in eo quod est rationale, sed imperfectum iam potest esse bonum, sed non est. Ita dico, Lucili: Bonum non in quolibet corpore, non in quolibet aetate inueni-

(P4.—boni). B = multum aliquod. Rλ = mutum quoddam. X = animalis.

9. X = bonum in homine animalique. η = animalique bruto. G(cr.∞) = quia nisi ratio. RP3. = ob hoc nec quoque in infante est. G(m∞) = ob hoc muti infantie quoque. X = ob hoc infanti quoque. R — G2. = ob hoc infantiae quoque. τ(cr.∞) = miti infantiae quoque. γδεζψ + Nam et huic ratio deest. R — B = nam et huic diem. Rλπρ P3. R — B = ad bonum pervenit. Rλπρ P2.3. = cum ad rationem pervenitur. B = Est aliquod in ratione animal et bis idem exhibet. υ bis scribit Est aliquod irrationale animal. Zφ = irrationabile. X = irrationale animalis. γδ = est aliquod nondum irrationale. σ = est aliquod nondum rationale [= π] et rationabile sed imp. σ + In nullo horum bonum est. αγδ = In nullo horum ratio bonum secum affert. X — secum. R(del.) + inter est ista.

10. In eo quod irrationale est nunquam erit bonum = BR Zαβγδε ζηκλτσπφχψ Pinc. v. l. P2. 3. 4. Col. Sac X (X = irrationabile) G. G(m∞) Z — In eo quod irrationale est. P1. R — B = Non quod erit bonum. In eo quod irrationale [R — B = irrationabile] est, tunc esse bonum rell. om. G1. 2. = Non quod erit bonum in eo quod irrationabile [G2. ∞] est.

In eo quod nondum rationale est, tunc esse. G — Ma = Nunquam erit bonum in eo quod irrationale est. G — est post rationale.

sed in eo quod est rationale, sed imperfectum, iam potest = Rλ (R p.m. = est imperfectum. s∞). G — sed et = rationale est. Habet quidem aliquid molesti prius sed: attamen ipsa particula bis posita in causa esse videtur, quod hic locus a librariis mutilatus est. P3. + non potest non modo sed in eo quod ∞. BG Zα βεηστ (s.m.) υφ P1. Col. Sa R — G2. = non potest sed imperfectum iam potest (Bσν P1. R — G1. — esse ante bonum) rell. om. γδ = non potest sed in imperfecto iam potest. χ = non potest. in imperfecto autem iam potest. x P4. = in eo quod rationale est omne esse bonum non potest, sed imperfectum. iam potest. σ = non potest. nondum perfectum poterit esse bonum. sed non est. π P2. = tunc esse bonum potest, sed imperfectum. Iam potest esse bonum. Hanc scripturam quin reciperem vix mihi temperavi, cum praesertim meminissem non a librariis saepius adliici: alterum tamen illud magis convenit cum mente Senecae. X = non potest in imperfecto de presenti potest bonum esse sed non potest. Pinc. ci. („ex lectione diversorum exemplarium“) Sc G — Ma = non potest: in imperfecto iam potest. α = in quolibet aetate reperitur.



tur et tantum abest ab infantia quantum a primo ultimum quantum ab initio perfectum: ergo nec in tenero, modo coalescente corpusculo est. Quidni non sit? non magis quam in semine.<sup>11</sup> Hoc si dicas: aliquid arboris ac sati bonum novimus: hoc non est in prima fronde quae emissa cum maxime solum rumpit. Est aliquid bonum tritici: hoc nondum est in herba lactente nec, cum folliculo se exserit spica mollis, sed cum frumentum aestas et debita maturitas coxit. Quemadmodum omnis natura<sup>12</sup> bonum suum nisi consummata non profert: ita hominis bonum non est in homine, nisi cum illi ratio perfecta est. Quod autem hoc bonum? Dicam: liber animus, erectus, alia subiciens sibi, se nulli. Hoc bonum adeo non recipit infantia, ut pueri-

B — abante infantia. ε = *Interim abest infantia*. Α = *a principi ultimum*. Pinc. ex. famil. Ε — Μ = *ergo nec in utero modo*. Ρλ = P2. 3. Col. = *ergo non in tenero*. G(m∞) = *immo coalescente*. Σ = *uno coal.* χ = *ymo coal.* Π. † = *imo coal.* χ + *et modo coal.* Ρ — Ε2. = *calescente*. α — *corpusculo*.

11. G(s∞) Στ(s∞) υ Μ — Β — *non ante magis*. G = *magna*. Α = *semen*.

*Hoc si dicas* = mss. (exc. β) etiam Gr. Μ — Ε2. (Ρ — Ε2. = *hoc*. Si.) Ε. β = *Hic si dicas*. Pinc. v. l. = *Haec si dicas*. Ε — Μα *Ut si dicas*. Z(cr. ∞) γδζ = *aliquid*.

*ac sati* = BRλτ Pinc. v. l. P2. 3. ΑΣ. ΣP4. = *ac satis*. GΕ1. + *ac ut sati*. Ρ — Β = *ac ut satis*. Π1. Col. Ε2. — Μα = *aut sati*. P2. — *bonum*. Μ — Μα = *novimus* contra mstos etiam Pinc. Gr. Sac. γ(m∞) δζχ = *hoc non esse in prima*. Ρλ + *quae emissa est*. Col. — *cum ante maxime*. mΕ2. = *semen rumpit*. Μ = *cum maxime prorumpit*. Rell. etiam Gr. ∞. GR ρρ (exc. xσπ) Π1. 2. 3. Col. Μ — Ε = *in herba latente*. σπ(s.m.) = *in herba latenti*. χP4. = *in terra lactante*. Bπ(p.m.) Pinc. ci. (in ed. Par. 1602. legitur *lactante*) Μ — Ε ∞. G(m∞) σΠ1. Col. Ρ — Ε1. = *nec dum folliculos erexit spica*. Σ = *nec dum*

*folliculos exserit*. ΡλτP3. = *nec cum folliculos erexerit* [λτ = *erexerit*] *spica*. δζ = *nec dum folliculos exserit spica*. α = *nondum folliculos exserit sp.* Ζφ = *nec cum folliculos erexit sp.* η = *nondum cum ∞*. υ = *nec folliculos erexit sp.* ψ = *nec dum cum ∞*. χ = *nec dum folliculos se exserit sp.* Π4. = *nec dum folliculo se exierit sp.* ο = *nec cum folliculo se haeserit spica*. Β = *sae exserit*. Ρ(s∞) = *nativitas coxit*.

12. B(mn.) = *omnis naturam*. Α = *bonum sua*. Ζφ = *nisi consumpta*.

*nisi cum illi* = xρψ Sc ΡΣ. Ζφ Σ = *nisi cum illo*. α = *nisi illa*. Β — Μα = *nisi cum in illo*. Rell. etiam Sa Α = *nisi cum illa*.

*Quod autem hoc bonum? Dicam* = BΖαβγδεζηζρστρψ Π1. Col. Sac Μ — Ε2. Σ. GR P2. 3. 4. Ε — Μα + *Quod autem hoc sit bonum dicam*.

*liber animus, erectus* = Bτ(p.m.) Π4. Sa. probat Sw. Sc ΣΑ + *et erectus*. ΡλχP3. + *est et erectus*. βτ(s.m.) + *est erectus*. ο = *et rectus*. ρ + *hic est liber animus erectus*. GΣ: Π1. Col. Ρ — Β = *l. an. ac rectus*. P2. = *l. an. arrectus*. Ε1. — Μα = *est ac rectus*. σ = *at bonum adeo*. xητ(cr. ∞) = *ac bonum adeo*. xη = *aut pueritia*. σ = *aut pueritia*.

13 tia non speret, adulescentia inprobe speret. Bene agitur cum senectute, si ad illud longo studio intentoque peruenit. Si hoc, et bonum [et] *intelligibile* est. Dixisti, inquit, aliquod bonum esse arboris, aliquod herbae: potest ergo aliquod esse et infantis. Uerum bonum nec in arboribus nec in mutis animalibus: hoc quod in illis bonum est precario bonum dicitur. Quod  
14 est? inquis. Hoc quod secundum cuiusque naturam est. Bonum quidem cadere in mutum animal nullo modo potest: felicius meliorisque naturae est. Nisi ubi rationi locus est bonum non est. Quatuor hae naturae sunt, arboris, animalis, hominis, dei. Haec duo quae rationalia sunt eandem naturam habent, illo diuersa sunt, quod alterum immortale, alterum mor-  
15 tale est. Ex his ergo unius bonum natura perficit, dei scilicet, alterius cura, hominis. Cetera tantum in sua natura perfecta

*adolescentia ei hoc inprobe speret.*

13. *si ad illud* = BR ρρ (exc. ηρ) P2. 3. 4. Sac XΣ. Gr P1. R — B = *si illud*. ο = *si ad illam*. E1. M — Ma = *si illuc*. E2. — G = *ut illuc*. Col. = *si ab longo studio*. η = *cum bono studio*. χ = *intantoque*. α = *interimque*. P3. = *provenit*. X = *perveniet*. σ = *pervenitur in hoc bonum*.

*Si hoc, et bonum [et] intelligibile est* = BGRαγδζηζλυ P1. 3. 4. Sa R — E2. E — *et ante intell.* (quod unus χ omittit): et facile potuit inseri a librariis propter praecedens *et*. Zφψ P3. (s.m.) = *in hoc et bonum et*. z = *si hoc bonum, et intell.* P2. = *nisi hoc et bonum et*. Col. = *Sed hoc et bonum et*. χ = *ubi et hoc bonum intell. est*. Sc = *ubi bonum et int.* X = *ubi hoc bonum et int.* Pinc. v. l. GGL — Ma = *ubi hoc et bonum et*. M = *ubi et hoc et bonum et int. est*. R — B — *est post intelligibile*. Zu = *Dixisti, inquis*. Rλοπ = *et infinitum verbum bonum*. υ = *Verbum bonum*. χ = *et in arboribus et in mutis*. υ = *nec in minutis animalibus*. sG R — E + *animalibus est*. X = *hoc quod illis sine in*. B = *praecatio bonum dicitur*. GZαγδζηζστ

(cr. ∞) ψ P1. Col. R — G = *praedicatione bonum dicitur*. X + *precario animalis predicatione bonum dicitur*. Rell. etiam Pinc. codd. correctiores et Gr. ∞.

14. Col. = *Bonum quoque cadere nullo modo potest*. R — E2. = *Bonum autem cadere*. Rell. etiam Pinc. Gr. ∞. Rλ = *in mutuo animali cadere nullo modo potest*. B — Ma + *hominis et dei*. B = *hominis di*.

*Haec duo quae rationalia sunt* = BGR ρρ (exc. γδρ) Gr. X R — B E. γδ = *rationalia sunt*. ρ = *rationales sunt*. Deinde illo scripti cum E ex Swi ci., quamquam omnes libri habent *illa*: hoc tamen Swo videbatur accipi posse pro *illa parte*. ρ = *sed et illa diuersa sunt*. E1. — Ma = *Haec duo quae irrationalia sunt ∞ illa diuersa sunt*.

15. G mγηδστ = *unum bonum*. X = *unius boni*. R Pinc. v. l. P2. 3. Col. G + *hominis scilicet*. βγ δζηλζ + *scilicet hominis*. ρ = *alterius scilicet hominis cura*.

*Cetera tantum in sua natura* = E ex ci. ρ = *Cetera in sua tantum*. BGZαβζηζκστμφχψ Sa R — E1. = *Cetera tam in sua n.* Sc X E2. = *Cetera tamen in s. n.* ο = *Cetera in sui natura*. R Pinc. v. l. E — Ma — *tantum*.

sunt, non uere perfecta, a quibus abest ratio. Hoc enim demum perfectum est quod secundum uniuersam naturam perfectum. uniuersa autem natura rationalis est: cetera possunt in suo genere esse perfecta. In quo non potest beata uita esse nec id potest quo beata uita efficitur: beata autem uita bonis efficitur. in muto animali non est quo beata uita efficitur: ergo in muto animali bonum non est. Mutum animal sensu comprehendit praesentia. praeteritorum reminiscitur, cum id incidit quo sensus admonetur: tamquam equus reminiscitur uiae, cum ad

G(∞) = non nature perfecta. GR R — Ma + naturam perfectum est. X S + est perfectum. B ∞. R (m∞) — quod secundum — perfectum est. α + cetera non possunt. X = cetera possunt.

16. G(m∞) — esse nec id potest — uita bonis. BG = quod beata uita efficitur. R βγδζαπ (s.m.) φ (cr. ∞) ψ P2. 3. Col. = quo beata uita perficitur. Rell. etiam P1. 4. ∞. Zy(m∞) δεζσψ = uita hominis efficitur. X + uita hominis alias bonis. R(m∞) — beata autem uita — efficitur: ergo.

in muto animali non est quo beata uita efficitur = mRτ (τ.s.m. = perficitur) Pinc. ex. schol. Sc R — S. G S + beata uita non efficitur. Bv Sa X — quo. τ — est quo. mGγδζφ P1. = in muto animali non enim beata uita efficitur. βγλ + in muto animali bonum non est quo beata uita efficitur (βζ = perficitur). π = in muto animali non est beata uita quae bono efficitur. x + in muto animali non est beata uita nec id quo beata uita efficitur. quae scriptura omnino vera esse videtur. P4. = etiam muti animali nam est beata uita nec id quo beata uita efficitur. λ P3. Col. = in muto animali non est beata uita quae bonis [Col. = hominis] perficitur. ρ = in muto animali non est beata uita. P2. „horum nihil habet.“ R — G2. = in muto animali beata uita non efficitur.

ergo in muto animali = x ex.

scholast. G — S (S = [ergu]).

Rβλγ = in muto igitur animali. απ = in muto autem animali. ρ = igitur in muto animali. BG γδηζσφ Sac XR — G2. — ergo. X = Mutum animalis. B = senum [Sa S =] comprehendit. GR XR — Ma = comprehendit. B = praetitorum. ζ = praeterita. X = incident. B(s.n.) P1. 4. R — S = quos sensus. X — quo. Rδζαπφ (cr. ∞) χ P3. Col. = admonentur. BR = admoneretur. quod videtur confirmare scripturam modo laudatam. ασ = admonerentur. ψ = admoventur. ζχ P1. 4. R — S = admoventur. σ = admoventur. τ = admonerit. P2. = admoventur. X = admonerentur alias renouarentur.

tamquam equus reminiscitur uiae, cum ad initium eius admotus est = G2. — S. Ex. Francisc. = praeteritorum reminiscitur. reminiscitur uiae, cum ad initium eius admotum rell. om. BG Ζαβγ ηζιχοππυφχ P1. 2. 4. Col. R — G1. = tamquam quos [Zφ = quo. χ = quorum. βιπ P2. = quoque] reminiscitur. reminiscitur uiae [P1. R — G1. = me] cum ad initium eius admotum [γψ Col. = admonitum] est (G1. — est). Rλ P3. — tamquam animus et = admotum est. et illa verba propterea possunt in suspicionem incidere, quod omnes msti neutrum genus (admotum) seruant: idem iam Grut. senserat. δε — tamquam equus et = admonitum est. σ = tanquam quos sensus reminiscitur.

- 17 initium eius admotus est. in stabulo quidem nulla illi uiae quamuis saepe calcatae memoria est. Tertium uero tempus, id est futurum, ad muta non pertinet. Quomodo ergo potest eorum uideri perfecta natura quibus usus perfecti temporis non est? Tempus enim tribus partibus constat, praeterito, praesente, uenturo. Animalibus tantum quod breuissimum est in transcurso datum, praesens. praeteriti rara memoria est nec umquam
- 18 reuocatur nisi praesentium occursum. Non potest ergo perfectae naturae bonum in imperfecta esse natura: aut si natura alia habet hoc, habent et sata. Nec illud nego ad ea quae uidentur secundum naturam magnos esse mutis animalibus inpetus et concitatos, sed inordinatos ac turbidos. Numquam autem aut
- 19 inordinatum est bonum aut turbidum. Quid ergo? inquis: muta animalia perturbate et indisposite mouentur? Dicerem illa

reminiscitur  $\infty$  admotum est.  $\rho\chi$  = *tantum reminiscitur*.  $\rho$  = *in transcurso stat praesens*.  $\rho$  = *in transcurso stat. praeteriti rara*.

17. B = *nulla illi via est quamvis*  $\infty$  *memoriae* [e n.] *est*. G $\Sigma$  P1. = *nulli via est*. R =  $\infty$  *calcaverit*.  $\chi$  = *nulla illi via est*  $\infty$  *calcaverit*. R — B = *nulla illi via est*  $\infty$  *calcavere*.  $\eta$  = *nulla illi via est*  $\infty$  *calcavere*.  $\varepsilon$  = *illi nulla via est quamvis saepe calcavit et memoriae est*. Z $\beta\varphi$  = *nulli illi viae*  $\infty$  *memoriae est*.  $\zeta$  = *illi via est quamvis calcata saepe memoria*.  $\gamma\delta$  = *nulli illi via est quamvis enim calcavere*. Tertium.  $\nu$  = *nulla alii via est quamvis*.  $\sigma$  = *nulli via quamvis*.  $\kappa$  = *nulli illi via est quamvis*.  $\iota\lambda$  = *nulli illi viae quamvis*.  $\rho$  = *nulla illi via est*. Futurum tempus ad muta. G1. 2. = *nullius viae est* [G2. — *est*]  $\infty$  *memoria est*. G — B1. — *illi*. Rell. etiam Pinc. Gr.  $\infty$ .  $\chi$  — *id est ante futurum*.  $\gamma\delta$  + *ergo non potest*.  $\Sigma$  — *temporis post perfecti*.

praesente, uenturo = B Sa G.

G $\Sigma\chi\rho\sigma\tau$  = *praesente, futuro*. R R — Ma = *praesente et futuro*. B = *tantum quod gravissimum est*. B = *in transcurso datum*. de qua forma vide. Z $\chi\eta\Sigma$   $\iota\kappa\sigma\pi\rho\sigma\varphi$  Gr.  $\chi$  = *intra cursum datum*. G R — B = *inter cursum datum*. R $\lambda\chi$  = *intra cur-*

*sum datum*.  $\varepsilon$  = *in transcurso stat praesens*.  $\rho$  = *in transcurso stat. praeteriti rara*.

18. G(s $\infty$ )  $\Sigma$  — *ergo*.

aut si natura alia habet hoc, habent et sata = G. B = *aut si naturalia habet hoc habet habent et sata*.  $\nu$  = *aut si natura habet hoc habet habent et sata*.  $\eta$  = *at si naturalia habet hoc, habet arbor et habent sata*. G  $\alpha\Sigma\chi\rho\sigma$  ex. Francisc. ex. divae Mariae P1. 4. R — B — *alia*. R = *aut si natura, hoc habet quod habent etiam sata*.  $\beta$  = *aut si natura est habet hoc habet quod non habent et sata*.  $\gamma\delta\chi$  = *aut si natura habet hoc habet quod habent et sata*.  $\iota\lambda$  P2. 3. = *aut si natura [P2. 3. + hoc] habet quod non habent etiam sata*.  $\tau$  = *aut si natura habet habent et sata* ( $\mu\tau$  = *habet quod non*). Col. = *aut si a natura, hoc habet quod habent et sata*.  $\chi$  = *aut si natura habiti hoc habet quod habent et sata*. G1. — Ma = *aut si natura habet, hoc habet quod habent et sata*.  $\eta$  = *Nec hoc nego*. R = *et turbidos*.  $\zeta$  = *turbatos*.  $\kappa$  — *aut ante inordinatum*.

19. Z $\varphi$  = *perturbate et indisposite moventur, si moventur secundum naturam suam? Dicerem*. G — *moventur — et indisposite*. B = *Dicere illa*.  $\iota$  +

perturbate et indisposite moueri, si natura illorum ordinem caperet: nunc mouentur secundum naturam suam. Perturbatum enim id est quod esse aliquando et non perturbatum potest. Sollicitum est quod potest esse securum. Nulli uitium est, nisi cui uirtus potest esse. Mutis animalibus talis ex natura sua<sup>20</sup> motus est. Sed ne te diu teneam, erit aliquando bonum in mutuo animali, erit aliqua uirtus, erit aliquid perfectum: sed nec bonum absolute nec uirtus nec perfectum. Haec enim rationalibus solis contingunt quibus datum est scire quare, quatenus, quemadmodum. Ita bonum in nullo est nisi in quo ratio. Quo<sup>21</sup> nunc pertineat ista disputatio quaeris et quid animo tuo profutura sit? Dico: et exercet illum et acuit et utique aliquid acturum occupatione honesta tenet. Prodest autem etiam quod moratur ad praua properantem. Sed illud dico: nullo modo prodesse possum magis, quam si tibi bonum tuum ostendo, si te a mutis animalibus separo, si cum deo pono. Quid, inquam, uires<sup>22</sup>

*Dicerem in illa.* γδψ = *Perturbatur enim id quod esse.* mGZ βτ = *Perturbatur enim idem quod.* ο = *Perturbatur autem id quod esse aliquando.* ζλν = *idem quod est aliquando.* G (s∞) — *nisi.* χ = *vitium inest nisi cui vitium potest inesse.*

20. *erit aliquando bonum* = B (apud quem bonum est in litura) G αηζχο (s.m.) στ P1. Col. (?) an P4.?) Sac XE. Rβλο (p.m.) P2. 3. + *non erit aliquando bonum.* ρ = *est aliquod bonum in bruto et aliqua uirtus et aliquid perfectum.* Col. + *non erit aliquando aliquod bonum.* R — E1. = *aliquando erit bonum.* E2. — Ma = *aliquod erit bonum.* E + *erit aliquando [sive aliquale] bonum.* *aliquale* scripsit ex ci. GZβμγο τ (s.m.) φ = *aliquando uirtus.* G = *aliud perfectum.*

*sed nec bonum absolute* = mss. etiam Pinc. Gr. Ss. XA — BE.

E1. + *sed quare nec.* E2. — Ma + *sed quale nec.* Sa R — MS = *rationabilibus solis.* ηΑ = *rationabilibus om. solis.* Ζχοφχ = *rationabilibus solum [η =] contingit.* Rell. etiam Gr. Sc. ∞. B (n.) + *si quare.* Rβλπ P2. 3. X = *in nullo est in quo ratio non est.*

Γγδεζζχοψ P1. 4. Col. + *nisi in quo ratio est.*

21. Gζχο R — E1. + *Quo modo nunc (R — E1. = tunc).* ζ P1. — *Dico.* probat Grut. RP3. = *quod exercet.* ζ = *et accrevit et utique.* B = *honestu tentet (vel teniet).*

*etiam quod moratur* = Rλπ P3. 4. Col. E. ζ P1. = *Prodesse autem etiam quo moratur.* BG P2. Sac X = *etiam quo moratur.* Ζα βμγ μδρν = *et quo moratur (mZ = in quo).* ζR — B = *quod moratur sine etiam.* γδ E1. — Ma = *et quod m.* B (s m) ζν = *properante.* E + *Sed [et] illud dico* ex ci. BGστν = *Sed illum dico.* ζ = *Sed illum dicunt.*

*prodesse possum magis* = ζηζχο τ P4. Sa R — E2. E. BG αηδον P1. = *prodesse possunt magis (P1. = magis possunt).* Rελ Pinc. v. l. P2. 3. Col. = *prodesse posse magis.* ε Col. + *prodesse tibi magis possum (Col. = possunt).* τ (s.m.) Sc E — Ma + *prodesse tibi possum magis.* G = *quam sit tibi.* σ — tuum. π = *ostendero.* R = *ab animalibus mutis.* B = *a multis animalibus.* ο = *separauero.* αε = *sed cum deo pono.* χ = *et cum deo.*

22. X = *Quod nunquam vires.*

corporis alis et exerceas? pecudibus istas maiores ferisque natura concessit. Quid excolis formam? cum omnia feceris, a mutis animalibus decore uinceris. Quid capillum ingenti diligentia comis? Cum illum uel effuderis more Parthorum uel Germanorum modo uinxeris uel, ut Scythae solent, sparseris: in quolibet equo densior iactabitur iuba, horrebit in leonum ceruice  
<sup>23</sup> formosior. Cum te ad uelocitatem paraueris, par lepusculo non eris. Uis tu relictis in quibus uinci te necesse est, dum in aliena niteris, ad bonum reuerti tuum? Quod est hoc? animus scilicet emendatus ac purus, aemulator dei, super humana se extollens, nihil extra se sui ponens. Rationale animal es:  
<sup>24</sup> quod ergo in te bonum est? perfecta ratio. Hanc tu ad suum finem euoca in quantum potest plurimum crescere. Tunc beatum esse te iudica, cum tibi ex te gaudium omne nascetur, cum in his quae homines eripiunt, optant, custodiunt, nihil inue-

BΓεζοστ R — B = *ista maiores*. Gζ = *Quid extollis formam*. R Ζβιλπφ P2. 3. Col. X + *cum omnia sic feceris*. P4. — *cum*.

a mutis animalibus = BR αβγδ εζηζιλοππ (s.m.) γ X. G τ (p.m.) R — S = *a multis animalibus*. R λ = *capillos* ∞ *cum illos*. B = *capillum*. B = *effunderis*.

vel Germanorum modo = BGR e pp (exc. βχ) Gr. Erl. Herb. X R — G S (γδ = *Grimanorum*). βχ = *vel Germanorum more*. Pinc. v. l. — *modo*. Pinc. ci. M — S = *vel Germ. nodo* (Ru + *vel ut Germ.*). λσ R — B = *iunxeris*. σ = *sciti ad solem sparseris*. B = *Scythae*. R — B = *Scythi*. B = *aequo densior*. G (cr. ∞) = *dempsum*. S = *densum*. R λ μπ + *densior coma iactabitur*. Iuba horrebit. η = *iubar horrebit*. G = *in olivum ceruice*. m G τ = *in leonis ceruice*. B = *formosior*.

23. X + *in aliena niteris alias intueris*. Στ — *in ante aliena*. η = *dum aliena mentiris*. G (s ∞) = *ad domum reuerti tuam*. R = *Quid est hoc?* G β γ δ ζ ζ χ = *Quid hoc est?* R — M α = *Quod hoc est?* G α γ δ ι ω ψ R — E1. = *emundatus*. X = *nihil extra sui*

ponens. G β (m ∞) γ δ ζ η στ (s.m.) φ (s.m.) ψ P4. X E1. — G = *Rationalis animalis sine es*. R = *Rationale animal est*. P3. = *Ratio animal est*. P1. „hic mancus.“ σ = *ponens rationalis*. quod ergo. α τ (p.m.) R — B = *rationales animales sine es*. M — *Rationale animal es*. Col. — *es*. Rell. etiam P2. ∞. G γ δ η ζ α π ψ Col. = *quid ergo*. G ε φ P1. 4. Col. R — E1. = *vitae bonum*.

24. Hanc tu ad suum finem = R α ζ ι λ π χ S. B σ υ = *an tu ad suum finem hanc euoca*. G S = *Hanc tu ad summum bonum finem*. β + ∞ *finem hanc euoca*. X + ∞ *finem hanc tu euoca*. Etiam Sac = *ad suum finem*. μπ R — M α = *ad summum finem*. X = *tunc bonum te esse iudica*. R S = *iudicat*. R (s ∞) = *et tibi ex te gaudium*. λ P3. + *cum et tibi ex te gaudium*. B = *ex gaudium* (ex notatum, te a rec. m. additum). G (m ∞) α η E2. — *ex te*. υ = *cum tibi et gaudium*. γ P4. = *cum tibi ex ea gaudium*. λ (?) = *tunc tibi et gaudium*. Σ σ τ P1. R — E1. = *dum tibi gaudium*. Col. = *dum ex te omne tibi gaudium*. Rell. etiam Pinc. P2. ∞. cum in his quae = Z υ φ E2. — S.

neris, non dico quod malis, sed quod uelis. Breuem tibi formulam dabo qua te metiaris, qua perfectum esse iam sentias: Tunc habebis tuum, cum intelleges infelicissimos esse felices. Uale.

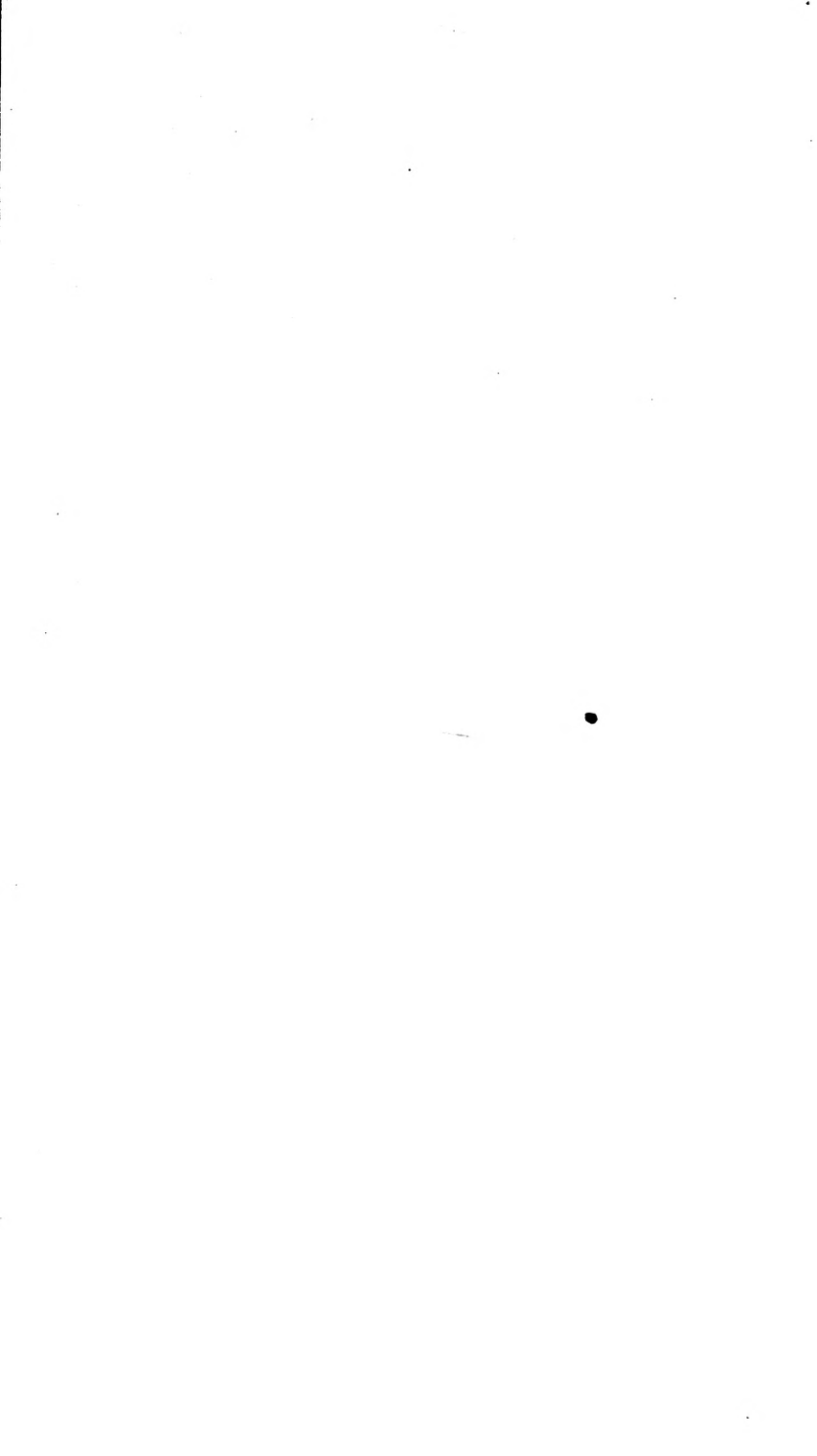
Χ = Cum de his quae. ρ = Cum visis omnibus quae. Rell. etiam Gr. R — G1. = Cum visis quae. probat Grut. Lips. ci. = homines cupiunt. R (n.) + et custodiunt. Χ = quod malis scilicet quod uelis. G + se iam sentias. μηπμγ + te iam sentias.

RZαβγδεζητφχψ Χ G1. + Tunc habebis tuum bonum. ιχλστ P2. 3. 4. Col. G2. + Tunc habebis bonum tuum. ρ = Tum habebis tuum bonum. Pinc. ex. domest. G — Ra + Bonum tunc habebis tuum. BGζητ ex. Francisc. P1. Sa R — RΞ ∞.

### Addenda et corrigenda.

- p. 21. lin. ult. Ep. 7, 2. *Quid me existimas dicere?* Goerenz in Progr. Lycei Zwicc. a. 1812. p. 11. *dicere* delendum censet.
- p. 49. not. col. 1. lin. 16. pro *dii boni* scribe *di boni*.
- p. 67. lin. 4. Ep. 16, 2. Goerenz l. l. ci. = *Itaque quid tibi apud me pluribus verbis?* Nam *opus est*, inquit, per se intelligitur, ut saepissime. *Que* autem *quid* extrusit; quod alias vel sua sponte a librariis omititur, vide III. Legg. 20, 48.
- p. 147. lin. ult. Ep. 35, 4. Etiam Erl. = *aliubi atque aliubi*. Herb. Norimb. = *ali cubi*.
- p. 271. not. col. 1. lin. 4. pro mP3. — rectae scribe mP3. — *rectae*.
- p. 480. in marg. pro 33 scribe 4.  
pro 34 „ 5.  
pro 35 „ 6.
-











LL  
S4753F

Author Seneca, Lucius Annaeus, the younger

Title Opera; ed. by Fickert, Vol.1.

University of Toronto  
Library

DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET

*m. Hers x*

Acme Library Card Pocket  
Under Pat. "Ref. Index File"  
Made by LIBRARY BUREAU

